New Testament

Lélé (Chad) Language

Lélé (Chad) - Bible - New Testament

Matiyo	3
Mark	77
Luk	126
Jaw̃	204
Kaỹa ne	262
Rome	336
1 Korente	370
2 Korente	404
Galate	426
Epes	438
Pilipkinye	450
Kolos	459
1 Tesaloni	467
2 Tesaloni	474
1 Timote	478
2 Timote	487
Tite	494
Pilemow̃	498
Hebro	500
Jak	525
1 Piyer	533
2 Piyer	543
1 Jaw̃	549
2 Jaw̃	557
3 Jaw̃	558
Jud	559
Kaỹa bore ti	562

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Lélé (Chad) - Bible - New Testament

Matiyo

Matiyo 1

1Jeso Kiris to miiỹndiykiỹeŋ kondige ba, je tabge to kusige kaŋ: Day ne Dabid miiỹndiy lay, ne Abiraham miiỹndiy mani tum lay.

2Abiraham na ne Isaak báy, Isaak ne Jakob báy, Jakob ne Juda dage ná ɓaŋgỹaykiỹe bádige lay,

3Juda ne Pares dage ná Jara bádige (yedige kondo na Tamar), Pares ne Esrom báy, Esrom ne Aram báy,

4Aram ne Aminadab báy, Aminadab ne Nasonn báy, Nasonn ne Salmonn báy,

5Salmonn ne Buwas báy (yéy kondo na Rahab), Buwas ne Obed báy (yéy kondo na Rudu), Obed ne Jese báy,

6Jese ne kurmbalo Dabid báy máni tum lay. Dabid ne Salmoỹ báy (yéy ne Uri tamay),

7Salmoỹ ne Robuwam báy, Robuwam ne Abiya báy, Abiya ne Asap báy,

8Asap ne Josapad báy, Josapad ne Jorom báy, Jorom ne Ojiyas báy,

9Ojiyas ne Juwatam báy, Juwatam ne Asas báy, Asas ne Esekiyas báy,

10Esekiyas ne Manase báy, Manase ne Amonn báy, Amonn ne Josiyas báy,

11Josiyas ne Jekoniyas dage ná ɓaŋgỹaykiỹe bádige, da ɗigle gó ge oom na Isirayelkiỹe e ná indige da Babilon ŋgoŋ ni máni tum lay.

12Kur gó ge oom Isirayelkiỹe e ná indige da Babilon ŋgoŋ ná, kargani, Jekoniyas se we na Salatiyel, Salatiyel ne Serobabel báy.

13Serobabel ne Abiyud báy, Abiyud ne Eliyakim báy, Eliyakim ne Ajor báy,

14Ajor ne Sadog báy, Sadog ne Asim báy, Asim ne Eliyud báy,

15Eliyud ne Eliyasar báy, Eliyasar ne Matann báy, Matann ne Jakob báy,

16Jakob ne Josep báy, ne day gó ne Mari dó we Jeso gó ge tegiy na ne Kiris ŋgoŋ kudoro máni tum lay.

17Ayto da kurweley gó Abiraham key ni gag an ná da kurweley gó Dabid key ni ce ná, to miiỹndigekiỹe ɓalge ginane goro kargadige poriŋ mani lay, piŋ ɓedeŋ ayto da kurweley gó Dabid key ni gag an ná da kurweley gó ge oom na Isirayelkiỹe e ná indige da Babilon ŋgoŋ ná, to miiỹndigekiỹe ɓalge ginane goro kargadige poriŋ mani lay, ayto da ɗigleŋ koloŋ ni gag an ná da kurweley gó we day gó Kumno deriy síy ná

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kindiy teŋ gó dage gó yaage kolo Kumno key yaage koliy tumoŋ ni ce ná, to miiỹndigekiỹe ɓalge ginane goro kargadige poriŋ máni tum lay.

18We gó Jeso Kiris keyŋ ná, tey jen ginane kaŋ máni. Yéy Mari ŋgoŋ ná, Josep ba je nomdu. Njar gó base gó aaỹedu da kusiy ni jaŋ ɓey ná, dadu sé aaỹ kuloŋgo alla na ne esuwa gó Tuno Kumno key.

19Kudoro Josep ŋgoŋ ná, ne bay gó ne kaỹa na duro lay, day je tob gó age toró jee na kasiya da caro ni da kara kindige ni ɗé, alla day je tob gó kanodu na ne wese jaŋ goo.

20Njar gó je kirbi ginane koloŋ máni ɓey ná, bayndi gó e guuye gó dana gó Bayndiŋga key an da cay ni na kuyo cay yaa béy na: Josep gó Dabid miiỹndiy, ɗaa sundura gó aaỹe Mari ne tamam ɗé, bekolo kormo gó dadu je weeyŋ na ne esuwa gó Tuno Kumno keyŋ, key.

21Dadu je wee kormo, piŋ ɓedeŋ gi see kondiy na Jeso, bekolo day je uudire kara kay da isiỹa kage ni lay.

22Kaỹa ped gó an ne ginane kaŋ maniŋ ná, ne kolo ɗe na kolo gó Bayndiŋga ɗee day gó yaa kolo key yaaŋ ná e ɓal na ɗab:

23Tormo hala je aaỹe kuloŋgo wee kormo, Ge see kondiy na Imanuwel. (Tey gó wey na kub kaŋgaŋ ná ne: Kumno na indiŋga tum.)

24Kur gó Josep se bor kindiy da kuna ni ɗe ná, see nee ginanogo bayndi gó dana gó Bayndiŋga key yaa béyŋ mani, sé aaỹ na Mari ne tamay ale lay.

25Alla day dab na undo gó tama ɗé gag dadu se we na korondoŋ, Josep se sí kondiy na Jeso.

Matiyo 2

1Jeso ŋgoŋ ná, ge wey da ne Betilehem, ne tugu dó tuŋỹa dó da kusuỹo gó Jude ni, da ne kurweley gó kurmbalo Herod di ná lew da maniŋ ni. Kargani ná, kara gó tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ gó je ɗoŋgỹege tesekiỹe séege je da kire Kumno téy ni ejege ange da Jurusalem.

2Sege je tonŋge na: Kormo gó ge wey gó je weeye kurmbalo gó gumya gó Jupkiỹe kegeŋ kusiy da ne mina ga. Ni goolje tese tey anje da kire Kumno téy ni teg ba ni tabje na gag eje ná bekolo ni oomey da kulendini ni.

3Kur gó kurmbalo Herod ɗeŋli kolo kaŋ ginane koloŋ máni ná, turgey der bugud ale, ná kara gó da Jurusalem piỹa ne mani tum lay.

4Day se dab gomlokiỹe gó kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage gó kunjilige agekubukiỹe gó kara kage lay, ayto je tonŋge na kur gó ge we day gó Kumno deriy síy ná kindiy teŋ gó dage gó yaage kolo Kumno key yaage koliy tumo da maniŋ.

5Dage jeeyge mani na: Ge je weey da ne Betilehem da kusuỹo gó Jude ni. Bekolo day gó yaa kolo Kumno key koŋ ne koliy sí da maktub ni yaa na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Dame Betilehem, kusuỹo gó Jude, Me nodo maỹo del da tugu kiỹe gomỹe gó da Jude ŋgoŋ durodige ni ɗé. Kolo kurmbalo gó je google kara kanaŋ gó Isirayelkiỹeŋ ná, Je seeje da ne dame kusire ni lay.

7Kur koloŋ ba, Herod se sí guuye tey je kara gó tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ na wese jaŋ, sé je tonŋge bekolo naỹ seene na kurweley gó teseŋ an ná da maniŋ nee kurá ɓey lay.

8Piŋ ɓedeŋ day se guuyge da Betilehem se yaa bége na: Iraŋgu hamaŋguje kur gó kormo wisiliŋ da maniŋ kurá ɓey, kur gó ná ŋgu habiyje ɗe ná, kunŋguje caduŋgu yaaŋgu beŋ, bekolo daŋ piỹa, ŋ ee oomey da kuleniŋ ni máni tum lay.

9Kur gó dage ɗeŋlige kolo gó kurmbaloŋ yaa bége ginane koloŋ máni ɗe ná, seege boyge ege ale lay. Sege ayge kindige goolge teseŋ goolgeduje da kire Kumno téy ni tumoŋ je e timedige ni kog gag kur gó eje da kur gó kormo wisiliŋ wel da maniŋ ni ɗar ɗe ná, sé ír da mani ale lay.

10Kur goolge teseŋ ginane koloŋ máni ná, seege je abrige na bem bem lay.

11Dage seege toobge kuni goolge na kormo wisiliŋ dage ná yéy Mari ŋgoŋ lay, seege cibge gubadige kusuỹo je oomge na kormo wisiliŋ da kulendige ni. Piŋ ɓedeŋ seege haŋgige galmbo kage kibdige himge na kaỹanoju kage je targe na bey: sula bakirwa lór lay, na jaaŋgu gó ge lór ɗoỹ ege lay, na idir gó ge tegiy na mir gó kiley neỹ sí ɗéŋ máni tum lay.

12Da kur koloŋ ni du ná, Kumno se an da cadige ni na kuyo cay, cibge kabu yaa bége na ɗaa kunŋge cadige anage da Herod cay ni ɗé ale. Kur koloŋ ba, seege ayge ne kire gó ɗaŋ ba ege ná tugdige ale lay.

13Kur gó dage go tirỹokiỹeŋ seege boyge ege ɗe ná, bay go e guuye go dana go Bayndiŋga key see eeje an da Josep cay ni na kuyo cay yaa béy na: Sa dana, aga kormo wisiliŋ dage ná yéy, kuỹwuŋgu iraŋgu da Ejipte, jinaŋgu da mani gag daŋ ba ŋ yaa bigi ɓey ba ŋgu kiine je caduŋgu ɓey lay. Bekolo Herod ŋgoŋ ná, je ham kormo wisiliŋ kolo diigrey.

14Josep ŋgoŋ piỹa, se ay kormo wisiliŋ dage ná yéy, e ná indige na ɗalaŋ da Ejipte lay.

15Day jen da mani gag an ná da kurweley gó Herod ma na maniŋ ni ɓey lay. Kaỹa kaŋ ná, ne ginane kaŋ máni bekolo ɗe na kolo gó Bayndiŋga ɗe day go yaa kolo key yaa tumoŋ ba e ɓal na ɗab lay, day yaa na: Ɗ tey Koreniŋ an kuwani da Ejipte.

16Kur gó Herod kindiy sagi, se sen gaw go ná kara go tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ na suwayge suwaŋ ná, kulendiy se baa teỹ cag cag sé guuy ná da Betilehem lay, da tugu kiỹe go loŋgige caro ɗibŋ ni lay, bekolo nage tugru karma baŋgnwe go maỹwe go ɗigledige ɓal so so ɗe ɗew ɗewgere na dage go ɗigledige ɓal so so ɗé ɓeyŋ mani tum lay, day yaa mani gisi ná da ne kurweley gó dage go tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹkiỹeŋ yaage na bey kolo tese go an maniŋ ni lay.

17Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key Jermi yaaŋ e ɓal na ɗab lay, day yaa na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Ge ɗeŋli ile ye gir gir da Rama lay, Kara je ilege bugju bugju lay, Oomge na tiỹa njo-njo máni tum lay. Rasel je ile bekolo karando, Dage go ege bekolo jeegedu landire piỹa ná, Dadu kano kolo kege mgbaŋgjaŋ lay, Bekolo karando go jibge kubu hurubŋ.

19Kur gó Herod ŋgoŋ ma ɗe ná, bay go dana go Bayndiŋga key an da Josep cay ni na kuyo cay da Ejipte, se yaa béy na:

20Sa dana age kormo wisiliŋ dage ná yéy kun na indige iraŋgu da kusuỹo go Isirayel ni ale, bekolo dage go je hamge kormo wisili kolo diigreygeŋ ná, mage ɗe.

21Josep se ay kormo wisiliŋ dage ná yéy kin na indige da kusuỹo go Isirayel ŋgoŋ cay ni ale lay.

22Alla kur gó day ɗeŋli na Arsalaw na je di kurmbalo da báy Herod gilay ni da kusuỹo go Jude niŋ ná, sé je ne sonduro go ee jeene da kurŋ koloŋ ni ɓedeŋ. Alla ge yaa béy na kuyo cay kargani na: Sa ira da kusuỹo go Galile ni.

23Day see ee jen da tugu dó tuŋỹa dó Najaret ni. Kur koloŋ ba, ɗe ná kolo gó dage go yaage kolo Kumno key yaageŋ ɓal na ɗab ale na: Ge teegey na ne bay go Najaret.

Matiyo 3

1Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, Jaw̃ go ne kara baptem an e da cani tey go Jude ni, sé ayto je jee alé mani yaa na:

2Wuyaŋgu kargaduŋgu su bé isiỹa, bekolo detugu dó danaŋ je eje mira goo ale.

3Jaw̃ ŋgoŋ ná, bay go yaa kolo Kumno key Isay yaa koliy tumo na: Bayndi lamdiy je cam da cani tey ni pelele yaa na: Maglaŋgu kire Bayndiŋga key na duro njara njara lay, Landaŋgu na kire kay karandokiỹeŋ aŋla sad sad máni tum lay.

4Jaw̃ ŋgoŋ ná, je yí gurbolo gó ge ne ná ne jambal kamdo ba da kusiy ni lay, saar ná kilaba da liŋgrey ni hirid máni tum lay. Day je lee ne galga lay, je di ne tumbo soŋgoro máni tum lay.

5Kara go da Jurusalem lay, na dage go da kusuỹo Jude ni lay, na dage go jenŋge mira ná kuriye go Jurdenn lay, séege je teŋ teŋ ejege kujub habiyge.

6Dage seege je ange na isiỹa kage tédige kuwani da kara kindige ni ped lay, ɗe na Jaw̃ ŋgoŋ nege na baptem da kuriye go Jurdenn ni máni tum lay.

7Kur gó Jaw̃ se ay kindiy gool parisikiỹe na sadusekiỹe lay go ejege habiyge bekolo na nage baptem ná, day se yaa bége na: Daŋgu magayndi karandokiỹe. Ne wéy ba cibŋgu kabu kolo ná ŋgu kuỹwu be kuloŋgose go Kumno key gó je eejeŋ ɓey ga.

8Naŋgu kaỹakiỹe go giile be kara ná ŋgu wey kargaduŋgu sí be isiỹa aleŋ ajum ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Daa kurbuŋgu yaaŋgu na ŋgu ne Abiraham miiỹndiykiỹe la me ga mani bab ɗé. Daŋ
ná, ŋ yaa buŋgu kpas, Kumno ɓal go hime armakiỹeŋ kaŋ weeyege Abiraham
miiỹndiykiỹe lay.

10Keleŋ kaŋ ná, kali wel da hida koŋgo koŋgo piỹa tey ni perere kolo sirey ale lay.
Hida koŋgo koŋgo go we kurá ɗéŋ ná, ge je sírey mgbad jee tuwa ni máni tum lay.

11Daŋ ná, ŋ je neŋgu baptem ná kama ne kolo giile na be kara ná ŋgu wey kargaduŋgu
sí bé isiỹa lay, alla day go je eeje karganiŋ niŋ ná, je neeŋgu baptem na ne Tuno
Kumno key lay na tuwa máni tum lay. Dayŋ koloŋ ná, esuway deliŋ mbaj mbaj ɓey.
Daŋ ná, ŋ gool kusiŋ ŋ ɓalti go poore garba kay gó da gandiy niŋ ɗé.

12Day na ɗaŋga tey dó piỹe na kasa da kabiy ni mijig, kolo piiỹe na kasa kasumay
boge caani ɗee ne kindiy njigrig. Day je daabe kasa kindiyŋ booge da mbolo key ni,
alla kasumayŋ ná, je lóorey na ne tuwa dó je barme ndi ɗéŋ lay.

13Kargani, Jeso sée da Galile e hab Jaw̃ da kama kuriye go Jurdenn ni, kolo na nay
baptem.

14Alla Jaw̃ sé maỹ na indiy yaa na: Ne digi ba, gi je neeŋ baptem ɗew la, gi kin eje
hab ne daŋ ba náŋ ná gi baptem ɗew ga.

15Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Da kurweley gó keleŋ kaŋ niŋ ná, ne guye kom
kandi, na kog ɓey. Bekolo ne, ne key gó ginane koloŋ maniŋ ba ŋga ɓal go neeŋgu na
kaỹa go na duro go Kumno gisiŋ ɗee tey aane deere na njirid ɓey lay. Kur koloŋ ná,
Jaw̃ piỹa sé tob na indiy da mani lay.

16Kur gó Jaw̃ ney baptem ɗe ná, se tey an da kama ni ale. Da kur koloŋ ni du, kur gó
dana sé haŋgi bey, ɗey gool na Tuno Kumno key seje da dana larje ginane gugdi go
ɓelgedeg mani labar eje jen da cay ni ɗar.

17Piŋ ɓedeŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy yeje da dana pelele na: Dayŋ kaŋ ná, ne Koreniŋ
go ŋ je ne nogocay lag lag, kusiŋ egeŋ da cay ni nogo goo ɗé gina máni tum lay.

Matiyo 4

1Da kur koloŋ ni du, Tuno Kumno key sé jibiy nem nem e ná indiy da cani tey ni
caani kolo ɗee seydan weele ná da kulendiy ni goole.

2Kur gó Jeso ay aysam nar ná kusiy kaỹade ndubaỹo goro poriŋ na ɗalaŋ goro poriŋ
layŋ ná, time ney ale.

3Day go korŋgeŋ see ee da kusiy ni yaa béy na: Ginanogo ná gi ne Kumno Korendiy
nogokindiŋ ná, aga kum be armakiỹeŋ kaŋ ge wuya bigi wo da cub.

4Jeso se jeey mani na: Maktub Kumno keyŋ yaa na: Bayndi ɓalti go jeene ná kindiy
bekolo wo cay ŋgad ɗé, alla ne kolo koŋgo koŋgo go an da Kumno kibiy niŋ ŋgad ba
ɗee bayndi jeene ná kindiy beca.

5Da kur koloŋ ni ná, seydan sé aaỹdi e ná da tugu dó ná kundo teŋ ni, see ee ná indiy
síy da kúl Kumno key gó gumỹaŋ cay go tele ni se yaa béy na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Ginanogo ná gi ne Kumno Korendiy nogokindiŋ ná, calaje baa kusuỹo, bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Kumno na je aage je kibiy bé kara go ege guuye kay gó dana gise da cam ni Kolo seege kabdige kaajegige na dana ndaŋ Bekolo dam ná gi teege ganum da arma ni jog.

7Alla Jeso se jeey mani na: Maktub Kumno keyŋ piỹa yaa koliy ɗe lay na: Ɗaa wula da Baynum Kumno kom kulendiy ni ɗé.

8Piŋ ɓedeŋ seydan see ee ná indiy da arma go hine laŋgar cay ni, sé je giliy na kosuŋgohandu key gó gisi da detugukiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni ped lay,

9se yaa béy na: Ginanogo ná gi cub guwam da timeniŋ ni umaŋ na da kulom ni layŋ ná, ŋ booge detugukiỹeŋ kaŋ ped da ne kam ni ale lay.

10Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Seydan, sa uda da janiŋ ni ced. Bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Uma ne Baynum Kumno kom ŋgad ba da kulom ni lay, na guye be ne day ŋgad máni tum lay.

11Da kur koloŋ ni du ná, seydan ŋgoŋ piỹa se jee kusiy odi ɗey ale lay. Alla ɗe ne kara go ege guuye go Kumno kay gó dana ba ejege habge Jeso ba je ojiyge.

12Kur gó Jeso ɗeŋli go nage oom Jaw̃ jeey daŋgayŋ ná, day se e da kusuỹo go Galile ni.

13Day ɗe Najaret sí ale, se der e jen da ne Kapernom, ne tugu dó tuŋỹa da kama belmey go Galile kibiy ni, da kusuỹo go Sabulow̃ na Neptali ni.

14Day ne ginane koloŋ máni kolo ɗe ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key Isay yaaŋ e ɓal na ɗab go yaa na:

15Kusuỹo go Sabulow̃ na Neptali go ɓadi kire kama belmey, go da kuriye Jurdenn kargay koŋ ni, Da kusuỹo go dage go ne Jupkiỹe ɗé kegeŋ ni.

16Kara go jenŋge da kur gó induwa goỹ-goỹ niŋ ná, Je google kuraywa go gumỹaŋ lay. Dage go tumadu tunoro síl cadige hirgim ŋgoŋ piỹa ná, Keleŋ kaŋ kuraywa je jiibe da cadige ni kiraŋ ale mani tum lay.

17Da kurweleyŋ koloŋ ni ce ná, Jeso ayto je jee alé yaa na: Wuyaŋgu kargaduŋgu su bé isiỹa, bekolo detugu dó danaŋ ná, je eje mira ale.

18Njar go Jeso je kaw da koŋgu go da kama belmey go Galileŋ cay ni ɓey ná, se ay kindiy gool kara ɓaŋgỹa go ne kara go urege kamakiỹe, ne Simon (gó ge tegiy na Piyer ŋgoŋ), dage ná ɓendiy Andire, írge je urge kama na taro da kama duroy ni.

19Jeso se yaa bége na: Tabaŋguje teniŋ, ŋ weeyeŋgu nogo ure beŋ kara lay.

20Da kur koloŋ ni du, dage piỹa ɗege taro kage sí kpiliŋ seege tabge tey máni tum lay.

21Piŋ ɓedeŋ se osini e tumoni ndi, se ay kindiy hob gool kara go ɗaŋ kusige so, ne Jak dage ná ɓendiy Jaw̃, dage ne Jebede karandiy máni tum lay. Dage jenŋge da kobro kege ni na bádige Jebedeŋ tum je maglige taro kage kindige. Jeso sé teyge.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

22Da kur koloŋ ni du, seege ɗege kobro na bádige tum sí, seege boyge tabge Jeso tey máni tum lay.

23Jeso jarwi da kusuỹo go Galile cay ni ná koli ped, je kunjilige da kulkiỹe go dabe kage go da kusuỹoŋ koloŋ ni lay, jee na bege alé Kolo Kurá go gisi da detugu dó Kumno téy ni lay, geyli ná kara go homyakiỹe na dage go teỹekiỹe ped máni tum lay.

24Lamdiy baa na kur ɗuma ɗuma da kusuỹo go Siri cay ni lay, ge se himje na dage go homyakiỹe teŋ teŋ je gilge kindige lay, na dage go kaỹane kurkiỹe teŋ teŋ je nege, ɗew ɗewgere dage go weyekiỹe ɗew ɗewgere, dage go nage na tunokiỹe go isiỹa da kulendige ni lay, na dage go tumadu poyge sí kusuỹo kiỹeŋ mani tum lay. Kur koloŋ ná, Jeso sé geylige na koldige ped lay.

25Kara nage na toomedige séege je da Galile lay, na dage go séege je da Dekapol, ne kusuỹo go tugu kiỹe gomỹe goro manigeŋ lay, na dage go séege je da Jurusalem lay, na dage go séege je da Jude lay na dage go jenŋge da kuriye Jurdenn kargay koŋ ni piỹa ejege kujub lay, je tabge ná tey ɗug ɗug máni tum lay.

Matiyo 5

1Kur gó Jeso ay kindiy gool kara go tome ndig ndigŋ koloŋ ná, sé kal jen da arma go hine cay ni dana cilaŋ. Bogeykiỹe séege je ejege habiyge mani lay.

2Piŋ ɓedeŋ day se ayto je kunjilige na kolo kiỹe go ginane kaŋ máni yaa na:

3Dage goolge kusige nage ne kara go tiỹakiỹe da Kumno kindiy niŋ ná, Kusige je eegege ɓey lay, Bekolo detugu dó danaŋ na ne tege.

4Dage go ilege bugju bugjuŋ ná, Kusige je eegege ɓey lay, Bekolo Kumno je jeege landire ɓey.

5Dage go je ege ná jalwalom lomŋ ná, Kusige je eegege ɓey Bekolo kusuỹo cay kaŋ je weeye ne kaỹa kege go habe Ginanogo Kumno boy na tubra begeŋ mani lay.

6Dage go Kumno kibiy go ne koliy je nege lag lagŋ ná, Kusige je eegege ɓey Bekolo Kumno je ɗeege nege tey aane deere njirid ɓey lay.

7Dage go je kirbige karándige koldigeŋ ná, Kusige je eegege ɓey, Bekolo Kumno je kírbe koldige ɓey lay.

8Dage go kulendige boor ɗendeŋ ŋgoŋ ná, Kusige je eegege ɓey, Bekolo je google Kumno ná kindige.

9Dage go je maglige karándige boyge tum na kusigeŋ ná, Kusige je eegege ɓey, Bekolo Kumno je teegege na ne karandiykiỹe.

10Dage gó ge je ne indige onn Bekolo je nege Kumno kibiyŋ ná, Kusige je eegege ɓey, Bekolo detugu dó danaŋ ne tege.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Ginanogo kara na je posíŋguge je nege na unduŋgu onn ɗew ɗewgere, je yimge kolo gó isiỹa ná sagle teŋ teŋ boyge caduŋgu ni bekolo ná ŋgu ne bogeniŋgkiỹeŋ ná, kusuŋgu je eegeŋgu ɓey lay.

12Ɗaaŋgu kusuŋgu igaŋgu, abraŋgu na, bekolo berge kuŋgu go gumya wel mboobŋgu da dana keg. Ɗ yaa buŋgu nogo kindi, dage go yaage kolo Kumno key gó tumo piỹa ná, ge ne ná indige onn ginane koloŋ máni tum lay.

13Daŋgu ba, ŋgu ne ɗogo go kara kusuỹo cay kaŋ ni kege. Alla ginanogo ɗogoŋ yilmero ba na dira lugud ná, ge nee ná undo nogo naa ba kiine yiilme na go ɗaŋ kini ɓeyŋ ga. Ge ɓal go nee undo isaŋ go ɗaŋ ɗé ale lay, ge boogedu ne caani ŋgad, ɗee kara ɗérwegedu na gandige ale lay.

14Daŋgu ba ŋgu ne kuraywa go kara kusuỹo cay kaŋ niŋ kege. Tugu dó tuŋỹa dó ge sídu da ɓuŋlu ni ɗar ŋgoŋ ná, ɓal go wese kusuro ɗé lay.

15Bayndi sí tuwa da lampe ni ne kolo kiise caro na degle see kusuỹo ɗé. Kaỹa go ɓalti neeŋ ná, ge seedu dana giŋ kolo ɗee ná kara ped go jenŋge da kuniŋ google na kur kiraŋ mani tum lay.

16Daŋgu piỹa ɗaŋgu kuraywa kuŋgu jub da kara kindige ni kiraŋ, kolo ɗeege google na kaỹane kuŋgu go kuraŋ, koloŋ ba, jeege na kosuŋgohandu da Báduŋgu Go-tele-danaŋ cay ni ɓey lay.

17Ɗgu kirbi náŋ eje bekolo teeỹe agekubu go Moỹosu key na kunjile go dage go yaage kolo Kumno keyŋ kege ga. N-n, ŋ eje ne kolo teeỹge ɗé, alla ŋ eje bekolo aane na tédige kurá deere njirid lay.

18Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas: Njar go dana na kusuỹo kaŋ gige da mani jaŋ ɓeyŋ ná, kaỹakiỹe go maỹwe ndi ndi gó ge cibge sí da maktub go na agekubu cay niŋ koloŋ ná, koŋ pina piỹa ɓal go teeỹe ɗé dug dug. Gag ɗee kurweley key ɓaale na ɗab ajum ɓey lay.

19Ne day koloŋ máni ba, bayndi gó na kál da agekubukiỹe go maỹwe ndi ndi ni ba na, kunjili ná kara go ɗaŋ kolo na kaalage na da agekubuŋ ni ginane key mani layŋ ná, ge gooley ne bayndi gó kindiy sob ɗé da detugu dó danaŋ ni. Alla day go je so agekubuŋ lay, je kunjili na dage go ɗaŋ kolo soge na agekubuŋ ginane key mani layŋ ná, day weeye ne bay go gumya da detugu dó danaŋ ni máni tum lay.

20Ɗ yaa buŋgu kpas: Ginanogo ná ŋgu ne Kumno kibiyŋ dila dage go kunjilige agekubukiỹe na parisikiỹe kege ɗéŋ ná, ŋgu ɓaale go jee ganduŋgu da detugu dó dana niŋ ɗé lay.

21Ɗgu ɗeŋli kolo gó ge yaa bé muuỹnduŋgukiỹe go tumo teg na: Ɗaa dugru bayndi ɗé, bayndi koŋgo koŋgo baná, digri kumandiyŋ ná, ge ee ná indiy da kur gó bore sariya ni lay.

22Alla daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas: Bayndi koŋgo koŋgo ba na ne kuloŋgose na ɓendiyŋ ná, ge ee ná indiy da kur gó bore sariya ni ndod, ɗew ɗewgere, bayndi gó na yaa bé ɓendiy na: Sum kom ŋgoŋ piỹa ge ee ná indiy da kur gó bore sariya go gumya ni lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ɗew ɗewgere, day go yaa bé kumandiy na: Madila komŋ ná, ɓal gó ge jeey da kulma go ɗugle kibij go tuwa dó ɓarme ndi ɗé da maniŋ máni tum lay.

23Kur gó ná gi je eje ná kaỹanoju kom be Kumno ba na kulom ná sé bor da kolo gó ŋgu je ne ná kusuŋgu na ɓonum ŋgoŋ niŋ ná,

24ɗaa kaỹanoju kom su da Kumno timey ni jaŋ, kun cam ira maglaŋguje kolo kuŋgu na ɓonumŋ tumo cub ajum ɓey ba gi kiine je cam aage kaỹanoju komŋ ee ná bee Kumno kom ɓey lay.

25Ginanogo bayndi ná segigiŋ ná, njar go ŋgu je e kire ni da kur gó sariya ni jaŋ ɓeyŋ ná, bura kusum ɓad buga kolo kom na indiy tumo cub ajum ɓey, kolo di ɗaa ira ná unum bugagi da day go bore sariyaŋ kabiy ni ɗé lay, kolo ɗaa day go bore sariyaŋ di sa ira ná unum bugagi be day go ŋgeme daŋgay di sa ná unum jaagi da kúl go daŋgay ni ɗé máni tum lay.

26Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas: Gi ɓal go aane da kabiy ni ɗé, gag gi pooyey kumlo keyŋ kaye kpaŋ kpaŋ cub ajum ɓey lay.

27Ŋgu ɗeŋli kolo gó ge yaa bé muuỹnduŋgukiỹe tumo teg na: Ɗaa na misew ɗé.

28Alla daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas: Bayndi koŋgo koŋgo baná, gaŋgri tama kumandiy tey na tibore ɗegdeŋ ná, day ne ná undo misew da mugliy ni ɗe lay.

29Ginanogo kunum dó kab ba na je jeegi isiỹa niŋ ná, diradu ɗod jaa caani. Sikusum jay koŋ pina ba na cer ŋgoŋ ná, kurá del go ee ná sikusum ná koli nem da kulma go ɗugle kibij go tuwa dó ɓarme ndi ɗé da maniŋ ni lay.

30Ɗew ɗewgere, ginanogo kam ba ba na, je jeegi da isiỹa niŋ ná, waladu mgbad jaa caani. Sikusum jay koŋ ba na cer ŋgoŋ ná, kurá del go ee ná sikusum ná koli nem da kulma go ɗugle kibij ŋgoŋ ni máni tum lay.

31Tumo ná, ge yaa buŋgu na: Bayndi gó je tob go tee tamayŋ ná, di ná maktub mbed su kabro ni ajum ba jiibedu na boge ɓey.

32Alla daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas: Bayndi koŋgo koŋgo ba na tee tamay dó tugu dó ne misew ɗé ná, ginanogo dadu na sa ira aaỹa kudoro go ɗaŋ ŋgoŋ ná, ne day ba weydu tama dó misewŋ lay, day go na aaỹ tama dó kudoro teeduŋ piỹa ná, ne ná undo ne misew máni tum lay.

33Piŋ ɓedeŋ ŋgu ɗeŋli ginanogo ge yaa bé muuỹnduŋgukiỹe go tumo tegŋ mani na: Ɗaa wála kusum ná sagle base go ne kaỹandiy ɗé, alla kaỹa go gi wal na kusum da Baynum timey niŋ ná, na ɗaa tey ana dira njirid ajum ɓey lay.

34Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas: Bayndi ɗaa wala kusiy ɗé. Ɗaa walwaŋgu kusuŋgu na ca dana ɗé, bekolo ne jaŋla jene go Kumno key,

35ɗaa walwaŋgu kusuŋgu na kusuỹo cay kaŋ ɗé lay, bekolo ne kur key gó tare gandiy booge da mani máni tum lay. Ɗaa walwaŋgu kusuŋgu na Jurusalem kondo ɗé, bekolo dadu na ne tugu dó tuŋỹa dó kurmbalo go gumỹaŋ tey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

36Ɗaa wála kusum na cam kamdo ɗé, bekolo digi ná gi ɓal go weeye cam kamdo toŋ pina nogo boore ɗew ɗewgere induwa na ca kusum ɗé lay.

37Yaaŋgu na: O-o ná, ne o-o lay, ŋ-n ná, ne ŋ-n lay mani ŋgad ale, kolo gó ɗaŋ go ŋgu jee maniŋ ná, ne kolo gó seje da ne Seydan kusiy ni ale lay.

38Ŋgu ɗeŋli ginanogo ge yaa buŋgu tumo tegŋ mani na: Ginanogo bayndi ná tesi kumandiy kindiyŋ ná, ge je teese tey lay, ginanogo na boy kumandiy kandi piỹa ná, ge je booye key máni tum lay.

39Alla daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas: Ɗaa dalaŋgu baa ná day go je ne ná unduŋgu kaỹa go isiỹaŋ ɗé. Ginanogo bayndi ná tey gajum go kab baŋ ná, kun wuya bey day go kab gulaŋ su bey di tiga jog lay.

40Ginanogo bayndi ná segigi kolo aaỹe gumaje kom go da kusum niŋ ná, aga gurbolo koŋ go gumya deele su bey da mani mej lay.

41Ginanogo bayndi koŋ go na agekubu ba na ɓirgi ná gi aga kaỹa kija ira na bey kilometre pina niŋ ná, kaala ira na bey kilometre so máni tum lay.

42Bayndi na tonŋgi kaỹa ná, bey lay, day go welgi kaỹa wele piỹa ná, ɗaa naray ɗé máni tum lay.

43Ŋgu ɗeŋli ginanogo ge yaa tumoŋ máni na: Ndod gi nee nogoca kumam, alla day go baa kom ná, gi kaanoy see lay.

44Alla daŋ ná, ŋ yaa buŋgu na: Naŋgu nogoca dage go baa kaŋgu lay, ulaŋgu Kumno kolo dage go je nege na unduŋgu onn ŋgoŋ cadige máni tum lay.

45Ne day koloŋ máni ba, ŋgu weeye na ne Báduŋgu Go-tele-danaŋ karandiy ɓey lay. Bekolo day ná, je ɗe tuwa jib kur da kara go culokiỹe na dage go kurakiỹe cadige ni lay, ɗew ɗewgere, day je ɗe kumno kamdiy oŋgi boy da dage go je nege kaỹa na durokiỹe na dage go nege kaỹa go isiỹa kiỹe cadige ni máni tum lay.

46Ginanogo ná ŋgu jina na nogoca dage go je nege nogocaduŋgu ŋgadŋ ná, ne berge go me ba ŋgu haabe da Kumno kabiy niŋ ga. Dage go wage lombokiỹe piỹa je nege ginane koloŋ máni tum lay.

47Ginanogo ŋgu je ajigi ne ɓaŋgỹaduŋgukiỹe tew tewŋ ná, ŋgu ne ne me go kurá ba del na dage go ɗaŋ talay ga. Dage go senŋge Kumno ɗé piỹa je nege ginane koloŋ máni tum lay.

48Wuyaŋgu ne kara go nege kaỹa kurá dere njirid, ginanogo Báduŋgu go jen da danaŋ piỹa nogo ne kaỹa kurá dere njiridŋ máni tum lay.

Matiyo 6

1Guláŋgu kusuŋgu na kuray, ɗaa ná ŋgu kaỹa kurá bekolo kara kindige ŋgad ɗé. Ginanogo ná ŋgu ne ginane koloŋ maniŋ ná, ŋgu je haabe berge kuŋgu da Báduŋgu Go-tele-danaŋ kabiy ni ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Kur gó ná gi je ay sula bakirwa kom be dage go tiỹaŋ ná, ɗaa tiga bila buga cay ni ginane kara go laregekurkiỹe je nege da kur gó dabe kege ni ɗew ɗewgere da kire tiladige niŋ mani ɗé. Dage je nege mani bekolo ɗee kara caage na ŋgad. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, dage ná, habge berge da kaỹane kage ni ale.

3Alla digi ná, kur gó ná gi ay sula bakirwa be dage go tiỹakiỹeŋ ná, na na ne kire gó ɗaa bugam go ca ca piỹa di sina ná unum ɗé lay,

4bekolo kaỹanojuŋ koloŋ ná, gi bee ná ne wese jaŋ lay, koloŋ ba, ɗee na Bám go je gool kaỹa go da kur gó wese niŋ, pooyegi na berge kom ɓey lay.

5Kur gó ná ŋgu je olŋ ná, ɗaa ná ŋgu ginane kara go laregekurkiỹeŋ kege máni ɗé. Dage ná, je tobge go írege na gandige dana siw da kur gó dabe kegeŋ ni lay, da kire tiladige ni lay, kolo írege oolege ná da mani, kolo ɗee kara ped na gulage na ajum ɓey. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, dageŋ ná, habge berge kege ɗe.

6Alla digi ná, kur gó ná gi je tob go oleŋ ná, ira duba jina kuni suul kuma su cam ni ndub, ula na Bám go jen da kur gó wese niŋ. Bám go je gool kaỹa da kur wese niŋ, ne day ba je pooyegi berge kom ŋgoŋ lay.

7Kur gó ŋgu je olŋ ná, ɗaa ulaŋgu diraŋgu na ŋgila mad mad ginane kara go senŋge Kumno ɗé je negeŋ mani ɗé, bekolo kirbige na ginanogo nage gaya kolo mad madŋ koloŋ ba Kumno na ɗéŋle ná kolo kege ɓey.

8Ɗaa ndajaŋgu kaỹane kegeŋ ɗé, bekolo Báduŋgu sen kaỹa go ŋgu je e tiỹayŋ tumo cub ajum ba ŋgu je oliy náŋ koloŋ ɓey lay.

9Ndod ŋgu oole ginane kaŋ máni yaa na: Badini go jen da dana, Kurá ɗaa konum jina ná kindiy teŋ.

10Kurá ɗaa detugu tom aje lay, Kurá ɗaa dage go da kusuỹo kaŋ ni nage kum Ginanogo ge je ne da danaŋ máni tum lay.

11Guda ná, Bini kaỹade kini.

12Ɗaa kulom bura mbid da kaỹane kini go isiỹa ni, Ginanogo ni je ɗe kulendini bor mbid da dage go je nege ná indini kaỹa go isiỹaŋ cadige ni máni tum lay.

13Ɗaa jubni buga sog da kaỹa gisekur ni ɗé, Alla uduruni da day go baa kom kabiy ni. Bekolo detugu lay, Esuwa na kosuŋgohandu lay ná, Ne kam gag girmiliŋ. Amin.

14Nogokindi, ginanogo ná ŋgu ɗe kulonduŋgu bor mbid da isiỹa go dage go ɗaŋ je nege na unduŋguŋ ni ná, Báduŋgu Go-tele-danaŋ piỹa je ɗee kulendiy bor mbid da daŋgu caduŋgu ni máni tum lay.

15Alla ginanogo ná ŋgu ɗe kulonduŋgu bor mbid da kaỹane go isiỹa go dage go ɗaŋ je nege na unduŋguŋ ni ɗéŋ ná, Báduŋgu Go-tele-danaŋ piỹa ɓal go ɗee kulendiy boore mbid da isiỹa kaŋgukiỹe ni ɗé máni tum lay.

16Kur gó ná ŋgu je ay aysamŋ ná, ɗaŋgu kunduŋgu sumyu mbid mbid ginanogo kara go laregekurkiỹe je negeŋ mani ɗé. Dage simyige kindige mbid mbid bekolo ɗe kara

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

na sinage nage je ay aysam la me ga. Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, dage ná habge berge kegeŋ ɗe.

17Alla digi ná, kur gó ná gi je ay aysamŋ ná, puul kama nda-nda lay, tira cam na njor cod cod lay,

18bekolo ɗaa kara sinagige ná gi je ay aysamŋ mani ɗé. Ɗaa ne Bám go sene kaỹa da kur wese niŋ ŋgad ba sinagi lay, ne day Bám go je gool kaỹa da kur wese niŋ koloŋ ŋgad ba je pooyegi berge komŋ ɓey máni tum lay.

19Kusuỹo cay kaŋ go ne kur gó momlokiỹe je leege kaỹa da mani njag njag lay, kaỹa je siŋli teỹ máni tum lay, ne kur gó kara je poyge kulkiỹe kibdige ɓagad ɓagad je koyge na kaỹa da mani máni tum layŋ ná, ɗaa dabaŋgu kaỹa orgekiỹe go da maniŋ lum lum bab ɗé.

20Alla dabaŋgu ne kaỹa orgekiỹe go da danaŋ ɗew, ne kur gó momlokiỹe je leege kaỹa da mani ɗé ɗew ɗewgere, kaỹa je siŋli teỹ da mani ɗé ɗew ɗewgere, kara koye ɓalge go pooyege kúl kibiy hiimege kaỹa da mani ɗé máni tum lay.

21Bekolo kur gó kaỹa orge kamkiỹe da manigeŋ koloŋ ba muglum je wel da mani ɗegege máni tum lay.

22Bayndi kindiyŋ ba ne lampe key. Ginanogo kunum na lapiyaŋ ná, kusum go kuni ped piỹa aage nda-nda máni tum lay,

23alla ginanogo kunum ba na gool kur ay kiraŋ ɗéŋ ná, kusum go kuni ped piỹa gi da ne kurinduwa duroy ni hirgim máni tum lay. Ginanogo kuraywa go da muglum niŋ ná, indiŋ ná, kurinduwaŋ koloŋ je iinde goỹ-goỹ lay.

24Bayndi ɓal go dabe kariy so jeene timedige ni kolo nee bege guye ɗé. Day ɓal go kaano day koŋ pina lay, nee nogoca day koŋ pina máni tum lay. Day nee kaỹa kolo aaỹe ná day koŋ kindiy pina lay, kiine ɗuwaỹe day koŋ pina máni tum lay. Daŋgu ná, ŋgu ɓal go nee guye bee Kumno dage ná sula bakirwa tum ɗé máni tum lay.

25Ne day koloŋ máni ba, ŋ yaa buŋgu na: Ɗaaŋgu turgoduŋgu dira bugud kolo kaỹade go ŋgu je e tiỹadige ɗé ɗew ɗewgere, kolo gorbele go ŋgu je e tiỹadige kolo yee da kusuŋgu niŋ ɗé mani tum lay. Geyle kuŋgu ba ne kaỹa go kindiy del kaỹade lay, sikusuŋgu del gorbele lay ɗé ga.

26Guláŋgu tidikiỹe go je ninige da polu go dana niŋ. Dage kisige kaỹa ɗé lay, walwige kaỹa ɗé tum lay, alla ne Bádige go jen da danaŋ ba je asige. Manina daŋgu kawduŋgu del tidikiỹeŋ kege ɗé ga.

27Manina ne wéy ba da duroduŋgu ni ba ɗee turgey deere bugud ba jeene na kargay yome da kusuỹo cay kaŋ ni ga.

28Ne day koloŋ máni ba, ŋgu je ɗe turgoduŋgu der na bugud kolo gorbele go booge da kusuŋgu niŋ ga. Ɗuŋỹaŋgu harme kiỹe biỹedige go da kusó kulendige niŋ ɓey lay. Je nege guye ɗé lay, je teyge gorbele ɗé máni tum lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29alla, ŋ yaa buŋgu kpas, da kaỹa orge go Salmoỹ kay ni ped piỹa ná, hab gorbele go kosuŋgohandu ginanogo harme biiỹedigeŋ kege máni pina da durodige ni ɗé dug dug.

30Harme go je lar ne guda ŋgad wayaŋ tuwa je lóorey ɓeyŋ ba na, Kumno je yawiy kurá maniŋ ná, daŋguŋ, day je yaaweŋgu deele ɓey lay, daŋgu go subuduŋgu go see nogo ndi ŋgad ɓeeyŋ.

31Ɗaaŋgu turgoduŋgu jina dira bugud yaaŋgu na: Ni ɗé ne me ga, ɗew ɗewgere, ni see ne me ga, ɗewgere ni booge ne me ba da kusini ni gaŋ ná, ɗaa yaaŋgu mani ɗé.

32Kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, ne kara go senŋge Kumno ɗékiỹeŋ ba je ɗobge jumar. Alla daŋguŋ ná, Báduŋgu Go-tele-danaŋ sen kaỹa go ŋgu je e tiỹayŋ gaw.

33Hamaŋgu ne detugu dó Kumno téy na kaỹane go na duro go day je tobŋ tumo cub ajum ɓey ba, Kumno je kiine buŋgu na kaỹa kaŋgỹe tédige go gigeŋ ɓey lay.

34Ɗaaŋgu turgoduŋgu jina dira da kurweley gó wayaŋ ni bugud ɗé, bekolo wayaŋ ná, ne day ba je buŋgu kaỹa go kulendiy gisiŋ da mani lay. Gileti go da kurweley gó pina niŋ ná, ɗaŋguy di kaỹa da mani du lay.

Matiyo 7

1Ɗaa bugaŋgu kolo da karánduŋgu cadige ni ɗé, kolo ɗaa Kumno piỹa di buga ná kolo da daŋgu caduŋgu ni ɗé lay.

2Kolo go ŋgu je boy da karánduŋgu cadige niŋ koloŋ ná, ne day gag ba Kumno je booge da daŋgu caduŋgu ni lay, kaỹa go ŋgu gisi ɗumur be karáduŋguŋ koloŋ ba ge je giise na be daŋgu mani tum lay.

3Ne kolo me ba, gi je ɗoŋgỹi harme go biỹe ɓey go baa da ɓonum kindiy niŋ ba, gi kirbi na urbo go gumya da digi kunum niŋ ɗé ga.

4Digi kusum na cam gi gool urbo go gumya go da kunum ni ɗé ba ne nogo naa ba gi kin yaa bé ɓonum na: Ɗaaŋ ŋ aage bigi kaỹa go da kunum niŋ kini ɓey ga.

5Digi bay go larekur, dira urbo go gumya go da digi kusum kunum niŋ tumo cub ajum ɓey ba, gi aage na harme go biỹe go da ɓonum kindiy niŋ ɓey lay.

6Kaỹakiỹe gó ge síge ná kindige teŋ be Kumno ŋgoŋ ná, ɗaa bugaŋgu be garwe ɗé, ɗew ɗewgere, ɗaa bugaŋgu ỹa kaŋgukiỹe go boore go kiile neỹ su da kosoŋgkiỹe timedige ni ɗé kolo ge ɗaa ɗirwa na gandige go durbo su kusuỹo ɗé lay, kolo wuya su caduŋgu ni sawaŋgu na ɗé máni tum lay.

7Tunaŋgu kaỹa ná, ge je buuŋgu, hamaŋgu kaỹa piỹa ŋgu je haabe lay, naỹaŋgu kúl kibiy piỹa ge je haaŋge buŋgu máni tum lay.

8Bekolo wéy wéy ba na, je ton kaỹaŋ ná, ge beey lay, day go je ham piỹa, haabe lay, day go naỹ kúl kibiy piỹa, ge haaŋge bey máni tum lay.

9Ne wéy ba da duroduŋgu ni ba na ginanogo korendiy na tunay mapaŋ ba, kiine aage beey ne arma bandal ga,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10ɗew ɗewgere ginanogo na tunay kusaŋ ná, sé aage beey ne kalo ga.

11Daŋgu go ŋgu ne kara go ne kaỹaŋgarkiỹe ɓey ba, ŋgu sen go be kaỹakiỹe go kurá karanduŋgu ginane koloŋ manina, Báduŋgu Go-tele-danaŋ bee dage go je toniyge kaỹakiỹe go kuraŋ deele ɓey lay ɗé ga.

12Kaỹa ped go ŋgu je tob na karánduŋgu na nage buŋguŋ ná, daŋgu piỹa ná ŋgu bege ginane koloŋ máni lay. Day koloŋ máni ba, e boy na agekubu go Moỹosu keyŋ lay, na kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno kay nege koldige sí da maktub niŋ ɓey máni tum lay.

13Tubaŋgu na ne kúl kibiy go ɓere njenwŋ. Bekolo kúl kibiy go na welway bondoŋ ŋgoŋ ná, ne kire gó e da kur gó wurje ni, esi ɗé, koloŋ ba ɗe kara na toomedige je ege ná budu budu lay.

14Alla kire gó e da kur gó geyle niŋ ná, nogo ɓere njenw lay, esi gugugu máni tum lay, koloŋ ba, ɗe ná kara go je ege ná maniŋ nogo manige bojuro ŋgad ɓey lay.

15Guláŋgu kusuŋgu na kuray bekolo kara go yaage kolo Kumno key gó saglekiỹe. Je weeyge kusige sí ginane dobeŋgukiỹe mani ba ejege ná kolo laareŋguge ná, alla kulendige go kuni ná, jen sí ginane busukorkiỹe kege máni dege dege.

16Ŋgu je seenege na ne kaỹane kege lay. Bayndi ɓal go poore tasi wero da sulodu cay ni ɗé ɗew ɗewgere, bayndi ɓal go poore ndiw weriy da girsa cay ni ɗé máni tum lay.

17Hida go nogo kuraŋ ná, weriy piỹa nogo kurá lay, alla hida go isiỹaŋ ná, weriy piỹa nogo isiỹa máni tum lay.

18Hida go kurá ná, we go isiỹa ɗé lay, hida go isiỹa piỹa we go kurá ɗé máni tum lay.

19Hida koŋgo koŋgo ba na we kurá ɗéŋ ná, ge je siriy mgbad, jee tuwa ni.

20Ne day koloŋ máni ba, ŋgu seene ná kara go yaage kolo Kumno key gó saglekiỹeŋ na ne kaỹane kege lay.

21Dage go je tegiŋgge na: Bayniŋ Bayniŋ ŋgoŋ ná, je toobege da detugu dó danaŋ ni na koldige ped ɗé, alla ne dage go je nege Baniŋ go jen da danaŋ kibiy ŋgad.

22Da kurweley gó je eejeŋ koloŋ ni ná, kara tome je yaage beeŋ na: Hay Bayndini, Bayndini, dani piỹa ni yaa kolo Kumno keyŋ be kara na konum lay, ni tee tunokiỹe go isiỹa na konum lay, ni ne kaỹatoỹokiỹe tome na ne konum máni tum lay ɗé ga.

23Kur koloŋ ná, ŋ je yaa bege na: Daŋ ná, ŋ senŋgu ndi ɗé, daŋgu go ŋgu ne kara go ne kaỹa isiỹa kiỹe, agaŋgu kusuŋgu yuma da janiŋ ni ced.

24Manina wéy wéy ba na ɗeŋli kolo konoŋ go ŋ je yaaŋ ba na aaỹ kaw ne ná kaỹandiyŋ ná, day gi ginane bayndi gó kindiy ỹo ɓaliỹ ɓaliỹ go gar kúl key da ne arma cay niŋ mani.

25Kumno sé je oŋgi lay, ɗe na kuriyekiỹe piỹa poyge aaỹge kur paŋgay paŋgay lay, kalo piỹa sé je der biiỹ na kulŋ mani tum lay, alla kulŋ tesi ɗé bekolo ge sí tey da ne arma ni esi kiŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

26Alla bayndi koŋgo koŋgo ba na ɗeŋli kolo gó ŋ yaaŋ ba na aaỹ ne ná kaỹandiy ɗé ná, day gi ginane bayndi gó madila go gar kúl key sí da ne kur gó naŋla niŋ mani lay.

27Kur gó kumno oŋgi lay, ɗe na kuriyekiỹe poygeje lay, kalo sé je derje na esuway biiỹ kulŋ koloŋ lay, kur koloŋ ná, kulŋ se baa kurmum, tesuwi ná koli harab boy kusuỹo ca máni tum lay.

28Kur gó Jeso kunjilige ginane koloŋ máni kibiy baa ɗe ná, kara go tome ndig ndigŋ koloŋ turgedige sé je alwige cili cili da kunjile keyŋ ni lay,

29bekolo day kunjilige sí ginane kara go kunjilige agekubukiỹeŋ kage mani ɗé, alla day kunjilige sí ginane bay go na agekubu da kabiy ni gbeb ŋgoŋ máni dege dege.

Matiyo 8

1Jeso sée da arma cay ni boy gandiy kusuỹo, kara na toomedige seege je tabge tey ɗug ɗug lay.

2Kur koloŋ ná, bayndi koŋ nogo banji eje mira ná indiy sé cib gubay kusuỹo da timey ni yaa béy na: Bayniŋ ginanogo ná gi tobŋ ná, gi ɓalti go ɗee kusiŋ kiine aage nda-nda lay.

3Jeso yí kabiy ladiy se yaa na bey na: Ɗ tob na kusum aga nda-nda ale. Da kur koloŋ ni du ná, banjiŋ se der lugud da bayndiŋ kusiy ni ale lay.

4Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa béy na: Ɗiŋla kolo konoŋ kurá ɓey. Ɗaa dira kaỹa go an neŋ kaŋ koliy be bayndi pina ɗé dug dug. Alla ira da ne bay go wale kaỹa kubaroŋ kusiy ni ŋgad ba guliy kusum ná gi hab lapiya lay, aje na kaỹaame wala kubaro ginanogo agekubu go Moỹosu key yaaŋ mani lay, kolo giile na be kara ped na kusum ay nda-nda aleŋ máni tum lay.

5Kur gó Jeso an da Kapernom ná, gumya go baa da asgarkiỹe go Rom go ná to kege kis koŋ eje habiy toniy bekolo na ujay yaa na:

6Bayniŋ, kormojenetumo konoŋ tumadu poyiy sí kusuỹo da kuni je wulage na nogo goo ɗé gina lay.

7Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Kurá, ŋ je ee kolo geeyley bigi.

8Alla gumya go asgarkiỹe kegeŋ se kin jeey mani na: Bayniŋ, daŋ, ŋ ne bayndi gó kindiy sob go gi ee doobe da kúl konoŋ ni bab ɗé, alla aga ne kum goo ɓey ba kormojenetumoŋ haabedi na lapiya lay.

9Daŋ piỹa, ŋ je ne agekubu go dage go da caniŋ niŋ kege máni tum lay, ŋ na asgarkiỹe go je nege agekubu konoŋ manige lay. Ginanogo náŋ yaa bé koŋ pina na: Iraŋ ná, day piỹa see ee lay, náŋ yaa bé koŋ go ɗaŋ na: Ajeŋ ná, day eje máni tum lay, ɗew ɗewgere, ginanogo náŋ yaa bé kormojenetumo konoŋ koŋ na: Na kaỹa kaŋ ŋgoŋ ná, day piỹa ne máni tum lay.

10Kur gó Jeso ɗeŋli kolokiỹeŋ kaŋ ginane koloŋ máni ná, turgey sé aliy pelem da mani, sé je yaa na be dage go je tabge teyŋ na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, da tugu

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

dó Isirayel kege ni ped piỹa ná, ŋ hab bayndi gó na subu go see go ginane kaŋ máni da mani ɗé dug dug.

11Ɔ yaa buŋgu kpas na, kara tome je seegeje da kire Kumno téy ni lay, da kire ca ni máni tum lay, je eejege jeenege na Abiraham dage ná Isaak na Jakob tum da kur gó de kaỹa ni da detugu dó danaŋ ni.

12Alla dage go ne kara go detuguŋ toloŋ karo kusige lig ŋgoŋ ná, ge je teege booge kuwani da kurinduwa siỹ ni, da kurŋ koloŋ ni ba je jeenege leege na kandige da mani ŋger ŋgerŋ mani tum lay.

13Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bé gumya go asgarkiỹe kegeŋ na: Uda ira tugu kanum ɓey ale. Kaỹa go gi sí kirbe kom da maniŋ ná, ŋ je nee bigi máni tum lay. Da kurweley koloŋ ni du ná, kormojenetumo go gumya go asgarkiỹe kege keyŋ sé habdi lapiya kabla ale lay.

14Jeso see ee da tugu dó Piyer tey ni. Day se hab Piyer malgiy na homya wel ná da turbu cay ni, ne mgbogom ba nedu.

15Day se ladi kabro, da kur koloŋ ni du ná, mgbogom ŋgoŋ sé der da kusuro ni ŋgulad ale lay, dadu sé dana pedirew, ayto je ne bége kaỹade máni tum lay.

16Kur gó tuwa wey mboriyo ɗe ná, kara seege himge je kara go tunokiỹe go isiỹa da kulendige ni na toomedige ejege na indige be Jeso. Jeso se tee tunokiỹe go isiỹaŋ na ne kolo gó an da kibiy ni ŋgad lay, sé geyli na dage go homya negeŋ koloŋ ped máni tum lay.

17Day ne mani bekolo ɗe ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key Isay yaaŋ e ɓal na ɗab go yaa na: Day aaỹ ne teỹe kaŋgakiỹe ba boy cay ni lay, ter na homya kaŋgakiỹe da koloŋ ni boy caani mani tum lay.

18Jeso ay kindiy gool kara na toomedige dabge ejege írge loŋgige cay ɗib, kur koloŋ ná, day se ay kibiy bege nage pura kama belmey, nage ira da kargay koŋ ni.

19Kur koloŋ ná, bay go kunjili agekubu koŋ pina osinije eje mira ná indiy se yaa béy na: Bayniŋ kur koŋgo koŋgo baná gi ee da mani piỹa ná, ŋ taabe tom du du lay.

20Alla Jeso se jeey mani na: Gbalakiỹe nage na kulmadige lay, tidikiỹe piỹa nage na tugdige máni tum lay, alla bayndi Korendiyŋ ná, hab kur gó yee cay kolo booge kusiy mani ndi ɗé.

21Bayndi koŋ go ɗaŋ da bogeykiỹeŋ durodige ni se yaa béy na: Bayniŋ, ɗaa beŋ kire ndi ŋ ee iime je bániŋ ndub ajum ba ŋ kiine je caniŋ ɓey.

22Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Ɗaa kara go marekiỹe umge kusige, alla digi ná, tabaŋ kog ɗew.

23Jeso sé kal jen da kobro ni, bogeykiỹe piỹa seege jenŋge na indiy da mani máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Da kur koloŋ ni du, kalo go gumya derje da kama belmey cay ni na esuway, ɗe kama timli ná lay, komlo piỹa sé je tey boy da kobro ni pu pu máni tum lay. Alla Jeso wel je sí kuna da kobro ni liŋ liŋ lay.

25Bogeykiỹe seege ege da kusiy ni hindiyge yaage béy na: Bayndini, ni je jiibe kubu sa bura ni giyla kogro ɓey o.

26Kur koloŋ ná, Jeso se bor kindiy da kuna ni yaa bége na: Ne kolo me ba ŋgu je ne sonduro mani jeỹ ga. Daŋgu ná, subuduŋgu go seeŋ nogo mani ndi ŋgad ɓey lay. Kur koloŋ ná, day se jib sé dana habad alwi kalo go dere ná kama belmey lay, na esuway pirij pirij. Da kur koloŋ ni du ná, kur kin wel gina ɗeŋ ale lay.

27Kur koloŋ ná, dage ped turgedige sé je alwige na cili cili, sege yaage na: Bayndiŋ kaŋ nogo koŋgo ɗew ba kalokiỹe ná kama belmey lay je nege kibiy mani jeỹ ɗew ga.

28Kur gó Jeso se bor kama belmeyŋ jam an baa da kargay koŋ ni da kusuỹo go Gadarekiỹe kege ni ɗe ná, kara kusige so nage na tunokiỹe go isiỹa da kulendige ni anŋgeje da catumaŋganakiỹe ni je calgeje kindiy. Karaŋ go nage na tunokiỹe go isiỹa da kulendige niŋ koloŋ ná, ɗaỹwadige nogo goo ɗé, bayndi ɓal go kaale na kire kegeŋ koloŋ ɗé dug dug.

29Dage ayge to je alwige tédige yaage na: Kumno Korendiy, gi je tob ne me ba da kusini niŋ ga. Gi eje kaŋgndi bekolo jee kolo da cadini ni yal base kurweley gó ge gisiŋ ɓaale mani goo ale ga.

30Da kur koloŋ ni du ná, kur koŋ na welway mani saŋ saŋ da mani lay, kosoŋgkiỹe írge ná to kege toomege je leege kasuma da mani lay.

31Tunokiỹe go isiỹaŋ seege olge Jeso ginane kaŋ máni yaage na: Ginanogo ná gi tob go teeniŋ ná, taani buga da ne kosoŋgkiỹe go ná to kege tomeŋ koloŋ kulendige ni.

32Jeso se yaa bége na: Anaŋgu iraŋgu da mani. Dage piỹa seege ange da kara go soŋ koloŋ kulendige ni ege toobge da kosoŋgkiỹeŋ kulendige ni máni tum lay. Da kur koloŋ ni du, kosoŋgkiỹe go nage ná to kege tomeŋ koloŋ seege na kiỹwe da koŋgu cay ni gudugul boyge da kama ni dusige mani na koldige lagdag lay.

33Kara go írge je goglige kosoŋgkiỹeŋ seege na kiỹwe ege da tugu dó tuŋgỹaŋ kulondo ni, seege je derge na kaỹa go an ne da kara so go nage na tunokiỹe go isiỹa da kulendige niŋ soliy be kara ped lay.

34Kur koloŋ ba, kara go jenŋge da tugu tuŋỹa niŋ ped ange calge Jeso kindiy, kur gó ayge kindige hob gooliyge ɗe ná, seege je oliyge lag lag na na sa uda da tugdige ni ale.

Matiyo 9

1Jeso sé kal jen da kobro ni, kin cay bor kama belmey e da tugu dó tuŋgỹaŋ ni.

2Ge se ayje bayndi koŋ go tumadu poyiy sí kusuỹo na kuyo key tum ejege na indiy bey. Kur gó Jeso gool karaŋ koloŋ subudige go see ginane koloŋ maniŋ ná, se yaa bé

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

bayndi gó tumadu poyiyŋ na: Koreniŋ aga cam mgbaŋ. Ɔ ɗe kuleniŋ bor mbid da isiỹa kamkiỹeŋ ni ɗe.

3Kur koloŋ ná, kara go kunjilige agekubukiỹe kaŋgỹe seege je yaage bé kusige na: Bayndi kaŋ je ter Kumno nogo naa mani jeỹ ga.

4Jeso sen kirbe kege gaw, se yaa na bege na: Ne kolo me ba, ŋgu je kirbi kirbe go isiỹa kiỹe kaŋ máni ɗew ga.

5Manina ne kolo koŋgo ba ge ɓal go yaa moglo keleŋ ga. Yaa na: Isiỹa kamkiỹe derge da cam ni ɗe ɗew ɗewgere sa dana kawaŋ ga.

6Alla ŋ tob ná ŋgu sina gaw, bayndi Korendiyŋ ná, ná esuwa da kusuỹo cay kaŋ ni ɓal go teere isiỹa kiỹe go kara kage lay. Day se kin yaa bé bay go tumadu poyiy sí kusuỹoŋ ginane kaŋ máni na: Digi sa dana aga kuyo kom ira tugu koj.

7Bayndiŋ sé dana bor kire odi e tugu máni tum lay.

8Kur gó kara go tomeŋ goolge ginane koloŋ máni ná, nege sonduro nogo goo ɗé, seege je jeege na kosuŋgohandu da Kumno go ay kibiy bé kara go je nege na kaỹa go ginane koloŋ maniŋ cay ni máni tum lay.

9Kur gó Jeso sée da kurŋ koloŋ ni je odi aleŋ ná, se ay kindiy hob gool bayndi koŋ kondiy na Matiyo jen da kur gó wage lombo ni. Day se yaa béy na: Saje tabaŋ. Matiyo ŋgoŋ piỹa se tab tey lay.

10Kur gó Jeso e je di kaỹa na indiy da tugu tey ni ná, kara go wage lombokiỹe ná kara go kondige je tey isiỹa kiỹe na toomedige ejege jenŋge je dige na indige kaỹa na bogeykiỹeŋ tum lay.

11Kur gó parisikiỹe goolge ginane koloŋ maniŋ ná, seege tonŋge bogeykiỹe na: Ne kolo me ba Bayndunguŋ je di kaỹa ná kara go wage lombokiỹe ná kara go kondige je tey isiỹa kiỹe tum mani ɗew ga.

12Kur gó Jeso ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se yaa bége na: Kara go kusige na lapiya ɓeyŋ ná, je ege tiỹa bay go bege kasire ɗé, alla ne dage go homyakiỹe ŋgad ba je ege tiỹay lay.

13Iraŋgu kunjuluŋgu kolo kiỹe go Maktub Kumno key yaaŋ kaŋ tédige na gbeb ɓey lay: Ɔ je tob ne kirbe koli ŋgad, alla ne kaỹa wale kubaro ba ŋ je e tiỹay ɗé lay. Bekolo daŋ ná, ŋ eje ne kolo teege kara go nege kaỹa na duro ɗé, alla ŋ eje bekolo kara go nege isiỹaŋ cadige.

14Jaw̃ go ne kara baptem bogeykiỹe ejege habge Jeso toniyge ginane kaŋ máni na: Ne kolo me ba dani na parisikiỹe ni je ay aysam lay ba, bogemkiỹe ayge ɗé talay ga.

15Jeso sege jeege mani na: Ɔgu kirbi ná dage gó ge teyge da kur gó ne sore go aỹe tama dó hiriwa niŋ, kur gó day go aỹe tama hiriwaŋ gi na indige ɓey ná, neege tirtiỹa ga. Ɔ-ŋ, ne mani ɗé dug dug. Alla kurweley je eeje, ge deere day go aaỹe tamaŋ da durodige ni ajum ɓey ba, aagege aysam ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Bayndi ɓal go aage gurbolo go hiriwa kibiy jee ná day go wasa kindiy ɗé dug dug, bekolo gurbolo go hiriwaŋ kibiy oome day go wasaŋ kindiy saage weele bondoŋ deele go tumo ɓey lay.

17Dew ɗewgere bayndi ɓal go booge keré go hiriwa da degle wasadige go teg teg ni ɗé tum lay, bekolo degle kanjiredigeŋ koloŋ ná, teesuwe base lay, ɗee na keréŋ piỹa booge caani máni tum lay. Go kindiŋ ná, keré go hiriwaŋ ná, ge boogey da ne deglekiỹe go hiriwa ni lay ba ge ŋeemege na kurá ped máni tum lay.

18Kur gó Jeso yaa bége kolokiỹeŋ kaŋ ɗe ná, gomlo go Jupkiỹe kege eje cib gindiy da timey ni se yaa na bey na: Tereniŋ madu ne keleŋ kaŋ ɓey, manina aje su kam da caro ni buradu beŋ giyla kogro ɓey.

19Kur koloŋ ná, Jeso na bogeykiỹe piỹa seege tabge tey ege máni tum lay.

20Alla kur gó je ege jaŋ ɓeyŋ ná, tama toŋ dó kubaro je an da kusuro ni gil kundo ɓal ginane ɗigle goro kargay so mani teg, sé toblije na Jeso kire kargay jaŋ jaŋ eje ladi gurbolo key kibiy.

21Bekolo dadu kirbi yaa na: Ginanogo náŋ lada ne gurbolo key kibiy ŋgad piỹa ná, ŋ ɓalti go haabe na lapiya lay.

22Jeso se wey kindiy kpas sí da caro ni yaa budu na: Tereniŋ aga care mgbaŋ. Ne subure go me siiŋ ba borme geyli. Da kur koloŋ ni du, tamaŋ see hab lapiya ale máni tum lay.

23Jeso see ee da tugu dó gomloŋ tey ni. Kur gó kara je alge kire gi mira go je iimege tormoŋ ale lay, kara je boyge bila gugugu gugugu lay ná, kur koloŋ,

24day se yaa bége ná: Anaŋgu kuwani ced, tormoŋ madu ma ɗé, alla, weldu ne kuna ŋgad. Dage seege je suwayge na.

25Alla kur gó Jeso tee kara go tomeŋ caani ped ɗe ná, sé doob kuni oom tormoŋ kabro, dadu piỹa jib sé dana kabla lay.

26Kur koloŋ ná, koliy sé ỹar baa kur mbid mbid da kusuỹoŋ koloŋ cay ni ped máni tum lay.

27Jeso sée da kurŋ koloŋ ni e kál da kur koŋ ni, kur koloŋ ná, kara go ɗugyakiỹe so ayge to je tabge tey je alwige na tédige yaage na: Digi Dabid korendiy kurbu koldini kogro ɓey.

28Kur gó Jeso kinje cay eje tuŋni ɗe ná, kara go ɗugyakiỹeŋ koloŋ ejege da kusiy ni mira ale, day se tonŋge na: Ŋgu sí subuduŋgu da caniŋ ni náŋ ɓalti go ne buŋgu kaỹa go ginane koloŋ máni ga. Dage seege jeeyge mani yaage béy na: O-o, Bayndini.

29Kur koloŋ ná, Jeso sé lam kindige yaa na bege na: Kurá ɗaa jina ginane subuduŋgu go ŋgu siiŋ mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Da kur koloŋ ni du, kindige sé gool kur ale lay. Jeso sé cibge kabu mgbenn mgbenn yaa bége na: Ɗiŋlaŋgu kurá ɓey, ɗaa yaaŋgu koliy be bayndi pina piỹa sina na unduŋgu ɗé.

31be kara ped go da kusuỹoŋ koloŋ cay niŋ lay. Alla kur gó ange go je oodegeŋ ná, ayge to go ndaje koliy

32Njar go boyge kire ni je odige ná, ge see eeje ná bayndi koŋ go tuno go isiỹa kulendiy ni go je nariy kire gó yaa kolo be Jeso.

33Kur gó Jeso tee bey tuno go isiỹaŋ ɗe ná, sé ayto go yaa kolo ale lay. Kara tomeŋ kur goolge ginane koloŋ máni ná, turgedige alwige cili cili sege yaage na: Kaỹa go ginane kaŋ máni ná, ni gool da kusuỹo go Isirayel ni ca pina ɗé ɓey lay.

34Parisikiỹe sege yaage na: Ne kurmbalo go tuno go isiỹa kiỹe kege lig ba bey esuwa ba je tee na tunokiỹeŋ kaŋ.

35Jeso jarwi da tugu kiỹe gomỹe ni na tugu kiỹe go maỹwe ni ped lay, je kunjilige ná da kúl go dabe kagekiỹe ni lay, je jee na bege alé Kolo Kurá go gisi da detugu dó Kumno téy ni lay, sé je geyli na dage go nage na homyakiỹe ped na dage go teỹekiỹe na kindige teŋ teŋ máni tum lay.

36Kur gó day ay kindiy gool kara tomeŋ ginane koloŋ máni ná, neyge luwa nogo goo ɗé gina lay, bekolo gilalege neỹ lay, esuwadige piỹa kay tas máni tum lay, jenŋge sí ginane dobeŋgukiỹe go basige bayndi goglegeŋ mani.

37Kur koloŋ ba, se yaa bé bogeykiỹe na: Kasa kindiy nee go wale da caani neỹ sí ɗé waŋ alla, dage go walwegeŋ ba nogo manige iỹew ŋgad ɓey.

38Manina, ulaŋgu bay go kasaŋ kolo di guuyje ná kara go walwege kasaŋ tome da kusó key ni kolo waalwege bey kasaŋ ajum ɓey lay.

Matiyo 10

1Jeso se tey bogeykiỹe kusige ɓalge ginane goro kargadige so mani, sé bege na esuwadige kolo teege na tunokiỹe go isiỹa lay, kolo geeylege na dage go homyakiỹe ped na dage go teỹekiỹe ped máni tum lay.

2Dage go ege guuyekiỹe goro kargadige soŋ kondige ba kaŋ: Simon (gó ge tegiy na Piyer) dage ná ɓendiy Andire lay, na Jak dage na ɓendiy Jaw̃ go Jebede karandiyŋ,

3Pilip dage ná Bartelemi, Tomas dage ná Matiyo go wage lomboŋ lay, Jak go Alpe korendiy dage ná Tade lay,

4Simon bay go je tob tugu tey sí ɗéŋ dage ná Judas Iskariyot bay go je aage Jeso cay be dage go baa kaykiỹeŋ máni tum lay.

5Kara goro kargadige soŋ koloŋ ná, Jeso guuyge kuwani wig wig sé je cibge na kabu ginane kaŋ máni na: Ɗaa iraŋgu da kusuỹo go dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ kege ni ɗé lay, ɗaa iraŋgu da tugu kiỹe gomỹe go da kusuỹo go Samarikiỹe kage ni ɗé mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Alla iraŋgu da ne dobeŋgukiỹe go Isirayel kege go kaygeŋ kusige ni tumo ajum ɓey.

7Njar go ŋgu je e da kire ni ɓeyŋ ná, jaaŋgu alé yaaŋgu bege na: Detugu dó danaŋ ná, je eeje mira ale.

8Giylaŋgu dage go homyakiỹe lay, anaŋgu na dage go marekiỹe da kur paỹa ni lay, tiraŋgu banji da dage go banjikiỹe kusige ni lay, taaŋgu na tunokiỹe go isiỹa da kara kulendige ni máni tum lay. Kaỹa go ŋgu habŋ kaŋ ná, ne gina, manina, iraŋgu na buŋguge ne gina máni tum lay.

9Daa agaŋgu sula bakirwa lór ɗew ɗewgere, sula bakirwa go baŋgraŋ ɗew ɗewgere sula bakirwa sisi go wile da galmbo kaŋgu ni ɗé,

10ɗew ɗewgere ɗaa agaŋgu galmbo go e kuriyo da kabduŋgu ni ɗé lay, ɗaa humŋgu gumaje so so ɗé lay, ɗaa humŋgu garba ɗé ɗew ɗewgere, ɗaa agaŋgu duŋlu da kabduŋgu ni ɗé tum lay. Nogokindi, bay go ne guye ná, ɓal go haabe kaỹade key lay.

11Kur gó ná ŋgu ee da tugu dó tuŋỹa ɗew ɗewgere tugu dó maỹo niŋ ná, hamaŋgu ne bayndi gó je mboobŋgu perere kolo aaỹeŋgu da kusiy niŋ koloŋ ŋgad ba, jinaŋgu da tugu tey ni gag ŋgu see oode ná lay.

12Kur gó ná ŋgu e toob da kuni ɗe ná, yaaŋgu na: Kurá ɗaa jalwalom ba ga na unduŋgu.

13Ginanogo kara go da kulŋ koloŋ ni ba na seege oomŋguge da kusige ni mboỹŋ ná, ajige kuŋgu go jalwalomŋ koloŋ gee da cadige ni lay. Alla ginanogo na oomŋguge da kusige ni ɗéŋ ná, kunŋguje na ajige kuŋgu go jalwalomŋ kandi lay.

14Ginanogo ŋgu toob da kuni ɗew ɗewgere, tugu dó tuŋỹa ni ba na kanoge go oomeŋguge da kusige ni gág ɗew ɗewgere, na ɗeŋlige kolo kuŋgu ɗé layŋ ná, saŋgu udaŋgu da kurŋ koloŋ ni naỹaŋgu tirwe go da ganduŋgu niŋ buga bege.

15Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kolo gó ge jee da kara go jenŋge da tugu dó tuŋgỹaŋ toloŋ cadige ni da tuwa dó sariya niŋ ná, je eese deele kolo gó ge jee da kara go da Sodom na Gomor cadige niŋ mbaj mbaj ɓey lay.

16Guláŋgu ma. Ɔ je guuyŋgu sí ginane dobeŋgukiỹe go da busukorkiỹe durodige niŋ mani. Manina, ɗaŋgu kunduŋgu ỹo kurá ɓaliỹ ɓaliỹ ginane kalokiỹe ɗew ɗewgere, ginane gugdi ɓelgedegkiỹe kege go je ege ná jalwalom mani lay.

17Guláŋgu kusuŋgu na kuray bekolo ge je oomeŋgu ee ná da kara go bore sariya timedige ni lay, ge je peeduweŋgu na miraw da kúl kage go dabe ni máni tum lay.

18Ge je oomeŋgu ee ná unduŋgu da kara go dege tugu kiỹe na karmbele timedige ni lay, bekolo daŋ caniŋ, kolo ŋgu ee deere na to naji konoŋ da timedige ni lay, da dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ timedige ni máni tum lay.

19Njar gó ge je ee ná unduŋgu da kur gó sariya ni ɓey ná, ɗaŋgu turgoduŋgu dira bugud da kolo gó ŋgu je yaa begeŋ ni ɗew ɗewgere, luma go ŋgu je yaa na bege koloŋ ni ɗé lay, bekolo kolo gó ŋgu je yaaŋ ná, Kumno je buŋguje da ne kurŋ koloŋ du lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kolokiỹe go ŋgu je yaaŋ koloŋ ná, je seegeje da ne daŋgu kusuŋgu ni ɗé lay, alla ne tuno go Báduŋgu keyŋ ba je booge koldige da kubduŋgu ni ɓey lay.

21Kara kaŋgỹe je hiimege ɓaŋgỹadige cadige tul eege ná kolo tiigrege lay, karma bádige kiỹe piỹa je neege ná karandige ginane koloŋ máni lay, dage go karma piỹa je seege kolo na kardigekiỹe kolo tiigrege na máni tum lay.

22Kara ped je kaanoŋguge bekolo daŋ caniŋ lay. Alla day go na ír da gandiy caro ni njaŋ gag an ná da kurweley gó age ŋgod niŋ ná, je boore ná kusiy geyle máni tum lay.

23Kur gó ge je nee ná unduŋgu onn da tugu dó tuŋỹa toŋ niŋ, kuỹwuŋgu iraŋgu da dadu dó ɗaŋ ni lay. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ŋgu baase go kiiỹẽ looŋge tugu kiỹe gomỹe go da kusuỹo go Isirayel cay niŋ jaŋ ɓey ba, bayndi Korendiyŋ je aaneje gbasiỹa lay.

24Kormo gó ge je kunjiliy kaỹaŋ ná, nogo gumya deele bay go je kunjiliy kaỹaŋ ɗé, ɗew ɗewgere kormo go jene tumo ɓal go deele bayndi gó tuguŋ ɗé lay.

25Kaỹa gó ge ne ná bay go kunjile kormo kaỹaŋ koloŋ ba ge je nee ná kormo go day kunjiliyŋ koloŋ gag lay, kaỹa gó ge je ne ná bay go tuguŋ koloŋ ba ge je nee ná kormo key gó jene tumoŋ máni tum lay. Ginanogo bay go tuguŋ ba nage tey kondiy na ne kurmbalo go tunokiỹe go isiỹa kegeŋ ná, ge teege kara go da tugu tey niŋ kondige isiỹa deele keyŋ mbaj mbaj ɓey lay ɗé ga.

26Ɗaa sunduraŋgu kara induwe ɗé. Kaỹa koŋgo koŋgo gó ge je wesi cay piỹa ná, tey je aane kuwani ɓey lay, ɗew ɗewgere kaỹa koŋgo koŋgo go wel wesi purudŋ piỹa ná, ge je seene tey padiraỹ ɓey máni tum lay.

27Kaỹa go ŋ yaa buŋgu koliy da kur inde niŋ ná, yaaŋgu bege koliy na ndubaỹo gaw lay, ɗew ɗewgere kaỹa go ŋgu ɗeŋli da kur gó wese niŋ ná, kalaŋgu uurŋgu da ne kúl cay ni dana cilaŋ ba jaaŋgu aléy pelele máni tum lay.

28Kara go je tigrige ne sikusuŋgu ŋgad ɓalge go tiigrege geyle kuŋgu ɗéŋ ná, ɗaa ná ŋgu sondurodige ɗé, alla ne Kumno go ɓalti go aage bayndi sikusiy na geyle key tum jee da kulma go ɗugle kibij go tuwa dó barme ndi ɗé da maniŋ ba sunduraŋguy.

29Ge je kil tidikiỹe go hirrŋ so na ne sisi pina ŋgad ɓey ɗé ga. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, tidi pina piỹa baa kusuỹo base tobe go Báduŋgu key ɗé.

30Caduŋgu kamdo piỹa day tib ná koli ped lay.

31Manina, ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé ale, bekolo daŋgu ná, kawduŋgu neỹ del tidikiỹe go hirrŋ kege ɓey lay.

32Wéy wéy ba na an ná koliniŋ kuwani da kara timedige ni jiwŋ ná, daŋ piỹa, ŋ je deere koliy da Baniŋ Go-tele-danaŋ timey ni kuwani kpas máni tum lay,

33alla day go na maỹ koliniŋ da kara kindige ni naỹ seniŋ ɗéŋ ná, daŋ piỹa, ŋ yaa da Baniŋ Go-tele-danaŋ time ni kpas náŋ seniy ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Ɔgu kirbi náŋ eje bekolo ɗee kusuỹo kaŋ jeene na jalwalom ga. N-n, ŋ eje ná jalwalom ɗé, alla ŋ eje ná ne sibi ba da kabiŋ ni.

35Ɔ eje ne kolo gó pore bayndi ná korendiy lay, tormo na yoro lay, tama na malguro máni tum lay,

36kara go da tugu dó piraŋ kulondo ni pinaŋ ná, je jeenege baa na kusige máni tum lay.

37Day go ne nogoca báy dage ná yéy del daŋ ŋgoŋ ná, ne bayndi konoŋ go kindiy sob ɗé, ɗew ɗewgere day go ne nogoca korendiy na terendiy del daŋ piỹa ná, day ne konoŋ go kindiy sob ɗé lay.

38Day go na ay hidagaŋle key keji tabiŋ na ɗéŋ piỹa, day ne konoŋ go kindiy sob ɗé máni tum lay.

39Wéy wéy ba na je tob go ŋgeme geyle key ná, je jeey kaye ɓey lay, alla day go na jee geyle key caani bekolo daŋ caniŋ ŋgoŋ ná, je kiine haabe ɓey lay.

40Bayndi gó oomŋgu da kusiy niŋ ná, oom ne daŋ ba da kusiy ni lay, bayndi gó na oomiŋ da kusiy niŋ, oom ne day go guuyiŋgjeŋ ba da kusiy ni máni tum lay.

41Day go na oom bay go yaa kolo Kumno key da kusiy ni ba gooliy na nogo yaa kolo Kumno keyŋ, je haabe ne berge gó ge gisi kolo bee day go yaa kolo Kumno key lay. Ɗew ɗewgere bay go oom day go ne kaỹa na duro da Kumno kindiy ni da kusiy ni ba, na gooliy na nogo ne kaỹa na duro da Kumno kindiy ni layŋ ná, je haabe ne berge gó ge gisi kolo bee day go ne kaỹa na duroŋ koloŋ máni tum lay.

42Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, day go na cil ne kama go eye gina na ɗaŋga kama ba na be day koŋ pina da bogeniŋgkiỹe go eyeŋ kaŋ durodige ni bekolo day na ne buganiŋ la me gaŋ ná, day piỹa je haabe berge key máni tum lay.

Matiyo 11

1Kur gó Jeso kunjili kolokiỹeŋ kaŋ be bogeykiỹe goro kargadige soŋ ped ɗe ná, se odi e da tugu kiỹe gomỹe go da kusuỹoŋ koloŋ cay ni kolo kuujilege lay, jee ná bege alé mani tum lay.

2Kur gó Jaw̃ go ne kara baptem jen da daŋgay ni je ɗeŋli kaỹakiỹe go Jeso je negeŋ lamdige ginane koloŋ maniŋ ná, sé guuy bogey kaŋgỹe na irage tunayge na:

3Ne digi ba ni ɗeŋli kolum ndod ná gi je eejeŋ ɗew ɗewgere ni mboobe ne day koŋ go ɗaŋ ɓey ga.

4Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Iraŋgu diraŋgu kaỹa go ŋgu ɗeŋli lay, ná day go ŋgu gool na kunduŋgu layŋ koliy be Jaw̃ di ɗiŋla kurá:

5Kara go ɗugyakiỹe kindige haŋgi goolge kur lay, kara go modukiỹe kawge kurá mbara mbara lay, kara go banjikiỹe piỹa banji der da kusige ni ŋgulad lay, dage go mudugukiỹe ɗeŋlige kolo lay, kara go marekiỹe piỹa ange da kur paỹa ni lay, ge je jee na alé Kolo Kuraŋ be dage go tiỹakiỹe máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Bayndi gó gaŋli kusiy da teniŋ ni ɗé ná, kusiy je eegey ɓey lay.

7Kur gó Jaw̃ bogeykiỹe go day guuygejeŋ seege odige ɗe ná, Jeso sé je ay kolo gó Jaw̃ key ndaji be kara go dabge tome ndig ndigŋ koloŋ na: Ɲgu je e ɗoŋgỹi ne me ba da cani tey niŋ ga. Ɲgu je e kolo goole sawya go kalo je maŋgỹiŋ ga. N-n, mani ɗé.

8Manina, ŋgu je e kolo goole ne me ga. Ɲgu je e goole bayndi gó yí gurbolo go kurá da kusiy niŋ ga. Na ne mani piỹa ná, kara go boogege gorbele go kuraŋ ná, ŋgu haabege da ne tugu dó karmbele kage ni gaw lay.

9Manina, ŋgu je e kolo goole ne me ɓey ga. Ɲgu e ne kolo goole bay go yaa kolo Kumno keyŋ ga. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, dayŋ ná, nogo gumya del bay go yaa kolo Kumno keyŋ mbaj mbaj ɓey lay.

10Bekolo ne Jaw̃ ŋgoŋ ba Maktub Kumno key yaa koliy na: Kumno ba yaa na: Ɲ je guuye day go e guuye konoŋ da tumom ni, kolo maagle bigi kire.

11Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kara induwe ped gó ge wege da kusuỹo cay kaŋ ni ná, bayndi gó gumya del Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ da mani ɗé dug dug, alla ne day go nogo maỹo iỹew ɓey da detugu dó danaŋ ni ŋgad ba gumya deliy.

12Ayto da kurweley gó Jaw̃ go ne kara baptem jee na alé da mani gag keleŋ kaŋ ná, detugu dó danaŋ, ge je ɓurmudu ɓurme, piŋ ɓedeŋ dage go gayumkiỹeŋ ba aaỹgedu.

13Alla kara go yaage kolo Kumno key ped na agekubu go Moỹosu key lay, yaage kolo gisi ná da detugu dó danaŋ caro ni gag an ná da kurwele go Jaw̃ keyŋ ni lay.

14Ginanogo ná ŋgu je tob go see subuduŋgu da kolo konoŋ niŋ ná, Eli go je ne go eeje gó ge jee alé kolo keyŋ ba ne Jaw̃ ŋgoŋ ale lay.

15Ginanogo ná ŋgu na sumaduŋgu ná, ɗiŋlaŋgu na koloŋ kaŋ kurá lay.

16Kara go keleŋ kaŋ ná, ŋ aagege giisege na ne kaŋge mani tar ga. Dage na gige ginane karma maỹwe go je dabge da ludu ni kuwani gaw go seege je yaage bé kusige na:

17Ni je wawri dolodini hirbi na buŋgu mbala kolo ná ŋgu sa na kasa, alla ŋgu si kasa ɗé lay. Ni je al kire tiỹa piỹa, ŋgu ile ná indini ɗé máni tum lay.

18Nogokindi, kur gó Jaw̃ ejeŋ ná, di wo ɗé lay, si keré ɗé máni tum lay, kur koloŋ na sege yaage na: Day ná, nadi na ne tuno go isiỹa baná da kulendiy ni la me ga.

19Piŋ ɓedeŋ, kur gó bayndi Korendiy ejeŋ, je di, je si na indige layŋ ná, sege yaage na: Je kirbi da ne kaỹade na keré go sé ni ŋgad lay, na je di buga na ne kara go wage lombokiỹe ná kara go kondige tey isiỹa kiỹe máni tum lay. Alla tirỹo go Kumno key der to kaỹane kay tédige kuwani na kire gandiy njigrig lay.

20Kur koloŋ ná, Jeso ayto je alwi tugu kiỹe gomỹe go je ne kaỹatoỹokiỹe gomỹe da maniŋ cur cur, bekolo kara go jenŋge maniŋ kanoge gág go weeyege kargadige see bé isiỹa kage lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Day se yaa bége na: Daŋgu kara go Korasin na go Betsayda kaỹa tirtiỹa je aane da caduŋgu ni. Bekolo kaỹatoỹokiỹe gó ge nege da tugudunŋgu niŋ koloŋ ba ge nage ná da ne Tir na Sidow̃ maniŋ ná, je boogege gorbele go oome tiỹa lay, teegege na tibre boogege cadige ni kolo giilege nage wey kargadige sí bé isiỹa ale lay.

22Ne day koloŋ máni ba, ŋ yaa buŋgu kpas, da tuwa dó sariya niŋ ná, kaỹane kuŋgu je kiine booge da kubduŋgu ni deele tugu dó Tir na Sidow̃ kege mbaj mbaj ɓey lay.

23Dame Kapernom ŋgoŋ piỹa ná, me kirbi ná me page kusire gag jibe kumno doley gbu ɓey ga. Ge kiine na care jee kusuỹo da kur paỹa ni ɓey lay. Bekolo ginanogo kaỹatoỹokiỹe gó ge ne da durore niŋ koloŋ ba nage da ne Sodom duroro ni maniŋ ná, tugu dó tuŋgỹaŋ toloŋ gee mani gag guda ɓey lay.

24Ne day koloŋ máni ba, ŋ yaa buŋgu kpas, da kurweley gó sariya niŋ ná, kolo gó ge je jee da care niŋ je neeỹe deele go Sodom koroŋ mbaj mbaj ɓey lay.

25Da kurweley koloŋ ni ná, Jeso se yaa na: Bá, digi ba gi ne dana na kusuỹo kaŋ Bayndige lay, ŋ ne bigi mersi bekolo gi wesi kaỹakiỹeŋ kaŋ cadige ndub be kara go nogo tirỹokiỹe na dage go sene kaỹakiỹe lay, alla gi an ná tédige kuwani padiraỹ be ne karma maỹwe.

26O-o, Bá, ne kaỹa go kulom tob ba ɗegi gi ne ná ginane koloŋ máni lay.

27Baniŋ boy kaỹakiỹe ped da kabiŋ ni. Bayndi pina piỹa sen Kormoŋ ɗé, alla ne Báŋ ŋgad ba seniy lay. Bayndi pina piỹa sen Báŋ ɗé, alla ne Kormoŋ na dage go Kormoŋ tob go aane na bege kusiy kpas ŋgoŋ ba seeneyge ɓey lay.

28Daŋgu go ŋgu je e ná kaỹakeje go nee da caduŋgu ni go ɗeŋgu ŋgu je gilale náŋ ná, ajeŋgu na beŋ, ŋ ɗeŋgu ŋgu jeene booge kusuŋgu ca ale lay.

29Aaỹaŋgu ne ɓagla konoŋ ba da korduŋgu ni lay, aaỹaŋgu ná kolo konoŋ go ŋ je cibŋgu na kabuŋ suuŋgu da kulonduŋgu ni máni tum lay, bekolo daŋ ná, ŋ nogo jalwalom lay, ŋ nogo jee caniŋ kusuỹo lom máni tum lay. Koloŋ ba, ŋgu haabe na kur gó boge kusuŋgu ca ɓey lay.

30Ɓagla konoŋ go ŋgu aaỹe da korduŋgu ni keejeŋ ná, nogo hamle lay, kaỹakeje konoŋ go ŋ je aage sé buŋgu da caduŋgu niŋ piỹa ná, nogo hamle máni tum lay.

Matiyo 12

1Kargani sam ɓey ná, Jeso see ee kál da kusó go kasa kindiy nee mani ni, ná kurweley gó boge kusu. Time piỹa ne bogeykiỹeŋ lay, seege je poyge kasaŋ cay koyrige leege.

2Kur gó parisikiỹe goolge ginane koloŋ maniŋ ná, sege yaage be Jeso na: Gula, bogemkiỹeŋ je nege kaỹa go ɓalti ne ná kurweley gó boge kusu ɗéŋ ma ɗew.

3Jeso sege jeege mani na: Kaỹa go Dabid ne kur gó time nege na kara kayŋ ná, ŋgu tib koliy ɗé ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Day e doob da kúl Kumno key him mapakiỹe gó ge targe be ne Kumno ŋgoŋ da mani leege ná kara kay, mapakiỹeŋ koloŋ ná, ɓalge ti go leege ɗé, bekolo agekubuŋ gisi be ne dage go ne kara walwe kaỹa kubarokiỹeŋ ŋgad ba leege.

5Dew ɗewgere kara go walwege kaỹa kubarokiỹe go je nege guye da kúl Kumno key gó gumya niŋ je teỹge tuwa dó boge kusuŋ ná, kolo oom cadige ɗé, ŋgu tib koliy mani da agekubu go Moỹosu keyŋ ni ɗé ga.

6Alla, daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas da kaŋgndi ná kaỹa koŋ go gumya del kúl Kumno key da mani ɓey lay.

7Ginanogo ná ŋgu sen kolo kiỹe go Maktub Kumno key yaa na: Ne kirbekoliy ŋgad ba ŋ je tob ale, ne kaỹa amekiỹe kubarodige ɗéŋ tey nee kurá ná, ŋgu ɓalti go jee kolo da dage go kolo oom cadige ɗéŋ kaŋ cadige ni ɗé tum lay.

8Bekolo bayndi Korendiyŋ ba ne tuwa dó boge kusuŋ Bayndo ɓirag lay.

9Jeso sée da kurŋ koloŋ ni doob da kúl go dabe kege ni.

10Bayndi koŋ go kabiy hay cam cam jen da mani lay. Dage go jenŋge maniŋ je tobge go jeege kolo da Jeso cay ni kolo na ne kaỹa na kire gandiy ɗé, ne day koloŋ máni ba, seege toniyge na: Agekubu kaŋgaŋ ná, ɗe kire be bayndi kolo geyle bayndi ná tuwa dó boge kusuŋ ga.

11Jeso sege jeege mani na: Ginanogo bayndi koŋ pina da duroduŋgu ni ba na, na dubaŋgu pina ŋgad ɓey, ba na, baa da kulma go ɗugle kibij ni ná tuwa dó boge kusuŋ ná, day ee jírme kolo aagey aane na kuwani ɗé ga.

12Bay induwa na kawriy del dubaŋgu key ɓey lay. Manina, agekubu kaŋgaŋ ɗe beŋga kire kolo ŋga neeŋgu ne kaỹa go kurá ba na bayndi da tuwa dó boge kusuŋ ni lay.

13Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bé bayndiŋ na: Tara kam. Kur gó day se tar kabiy mbaw ɗe ná, se kin wey kurá ginane dadu toŋ mani lay.

14Parisikiỹeŋ seege ege dabge cadige da kur gó ɗaŋ ni gisige kolo nage nee nogo naa ba nage haabe na Jeso kirey kolo diigrey na ga.

15Kur gó Jeso ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, jib sé odi da kurŋ koloŋ ni, kara na toomedige seege kujub je tabge tey ɗug ɗug. Day se geyli dage go homyakiỹe na koldige ped lay,

16alla sé je cibge na kabu mgbenn mgbenn kolo na ɗaa yaage koliy be bayndi pina piỹa na sina na ne day ɗé lay.

17Jen ginane koloŋ máni kolo ɗe ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key Isay yaaŋ e ɓal na ɗab lay, day yaa na:

18Kumno yaa na: Guláŋgu kormojenetumo konoŋ go ŋ deriyŋ ba kaŋ: Day go ŋ je ne nogocay lag lagŋ, Aaỹ kiniŋ sí ɗé máni tum lay. Ɗ je ɗeeje Tuno konoŋ eeje kiise cay kurub. Day je ee jee alé kaỹane konoŋ go na duroŋ bee to miỹ go kara kage ped lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Je maaỹe kolo na bayndi gina tib, Alwe ná tey pelele ɗé lay, Bayndi ɗéŋle lamdiy
go je alwi tey eye gina da kire poldige ni ɗé máni tum lay.

20Sawya go nogo aŋle cub ɗeŋ piỹa ná, Day je oomey booye gina da ɗé. Tuwa ndel go
je ma muroŋ piỹa, Baarmedu ɗé máni tum lay. Day nee ginane koloŋ máni gag ɗee na
kaỹa go na duro aaỹe na kur ped da kusuỹo cay kaŋ ni lay.

21Ɗee ná to miỹ kara kege ped seege kulendige da cay ni perere máni tum lay.

22Ge se eje ná bayndi koŋ go ɗugya nogo mudugu máni tum lay, be Jeso bekolo day
na tuno go isiỹa da kulendiy ni. Jeso sé geyliy ɗey kin yaa kolo lay, gool na kur kurá
ale máni tum lay.

23Kur koloŋ ná, kara go tomeŋ turgedige sé je alwige pelem pelem, séege je yaage na:
Bayndiŋ kaŋ ne ne Dabid korendiyŋ ini ɗé ga.

24Alla kur gó parisikiỹe ɗeŋlige ginane koloŋ maniŋ ná, sege yaage na: Bayndiŋ kaŋ
ná, ne kurmbalo go tunokiỹe go isiỹa kege ba bey esuwa key ba je tee na tunokiỹe go
isiỹaŋ kaŋ.

25Alla Jeso sen kirbe kege gaw, koloŋ ba se yaa na bege na: Ginanogo kara go da
detugu dó piraŋ pina ni ba na kisage duro ni so jina wayage dojo na kusigeŋ ná,
detuguŋ toloŋ kirere je íre tusu lay. Ɗew ɗewgere, tugu dó tuŋỹa toŋgo toŋgo ɗewgere
kara go to noju kege pina ɓeeyŋ ba na, jinage kolo na kusige jaglaŋ ná, noju kege piỹa
je poore máni tum lay.

26Ginane Seydan ba na jina taa ne kaỹa key gó Seydan gooŋ ná, je ne kolo na ne day
kusiy na kandi tul goo lay. Manina detugu teyŋ nee nogo naa ba toró jeene eese na
kiriŋ ɓey ga.

27Ŋgu kirbi na daŋ náŋ je tee tunokiỹe go isiỹaŋ kaŋ bekolo kurmbalo kege ba na beŋ
esuwa key ba náŋ je teege náŋ ná, daŋgu karáduŋguŋ ne wéy ba bege esuwa ba je
teege náŋ ale lay ga. Kolo yaa kuŋgu go na kire gandiy ɗéŋ ná, ɗe karánduŋgu kusige
piỹa senŋguge na gaw lay.

28Ginanogo ne esuwa go Tuno Kumno keyŋ key ba náŋ je tee na tunokiỹe go isiỹaŋ
ná, ne kaỹa go gil na detugu dó Kumno teyŋ piỹa eje da duroduŋgu ni ɗe lay.

29Ginanogo nage uma bayndi gó esuwaŋ sarway jaa kusuỹo tumo cub ɗé ná, bayndi
ɓal go ee doobe da kúl key ni kolo hiime kaỹahabe kay oode na ɗé lay, alla ginanogo
nage umay sarway njaŋ njaŋ ná, ge ɓal go hiime kaỹahabe kaykiỹe go da kuniŋ ná
koli ped oode na máni tum lay.

30Day go gi iniŋ njaŋ ɗéŋ ná, dayŋ koloŋ ba nogo sé na iniŋ kolo, day go je dab beŋ
kara ɗéŋ ná, day ba ne bay go je wasi beŋ kara was wasŋ lay.

31Ne day koloŋ máni ba ɗeŋ ŋ yaa na buŋgu na: Isiỹa koŋgo koŋgo go kara je nege
ɗew ɗewgere kolo ŋgarkiỹe koŋgo koŋgo go kara je yaageŋ ná, day je ɗee kulendiy
bore mbid da cadige ni ɓey lay, alla day go je ter Tuno Kumno key gbaỹ gbaỹ ná, ɓal
go haabe kuloŋgo bore mbid da Kumno kusiy ni ndi ɗé dug dug.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

32Bayndi gó na je ter bayndi Korendiyŋ gbaỹ gbaỹ ná, je haabe kuloŋgo bore mbid ɓey, alla day go na je yaa kolo gó isiỹa je ter na Tuno Kumno key gbaỹ gbaỹŋ ná, ɓal go haabe kuloŋgo bore mbid da kurweley gó keleŋ kaŋ ni ɗew ɗewgere, da kurweley gó je eeje ɓeyŋ ni ndi ɗé máni tum lay.

33Ginanogo ná ŋgu je tob go haabe hida weriy go kuraŋ ná, ŋgu ee biise ne hida go kurá lay, ginanogo ná ŋgu busu ne hida go isiỹaŋ ná, ŋgu ee haabe weriy piỹa nogo isiỹa lay. Bekolo ge je sen hida na ne weriy lay.

34Daŋgu magayndi karandokiỹe, daŋgu go ŋgu ne kara go culokiỹe jeỹŋ ba, kolo gó kurá aane da kubduŋgu ni nogo naa ga. Bekolo kaỹa go weỹ bayndi mugliyŋ koloŋ ba je aaneje da kibiy ni ɓey lay.

35Bayndi gó na kaỹa go kurá da mugliy niŋ ná, je aane na ne kaỹa key gó kuraŋ koloŋ tey kuwani lay, ɗew ɗewgere bayndi gó nogo isiỹaŋ ná, je aane na ne kaỹa key gó isiỹaŋ koloŋ tey kuwani máni tum lay.

36Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas. Da tuwa sariya niŋ ná, kolo kiỹe go gina tib tib go kara je yaageŋ na ge je aane na tédige kuwani padiraỹ ɓey lay.

37Bekolo ne kolo kiỹe go je ange da kum niŋ koloŋ ŋgad ba ge je jee ná kolo da cam ni ɗew ɗewgere, deere ná kolo da cam ni máni tum lay.

38Kur koloŋ ná, dage go kunjilige agekubukiỹe na parisikiỹe kaŋgỹe seege tonŋge Jeso na: Bayndini, ni je tob ná gi na bini kaỹa toỹo pina ni goole.

39Alla Jeso sege jeege mani ginane kaŋ máni na: Kara go keleŋ kaŋ go ne kara go nege isiỹa kiỹe lay, nogo nege kaỹa na tikara induwe ɗé da Kumno kindiy niŋ ba na, je tonŋge kaỹa toỹo nage goole ná kindige kejŋ ná, ge je ne beege kaỹa toỹo koŋ go ɗaŋ ɗé ale, alla ne day go yaa kolo Kumno key Jonas ŋgoŋ key ŋgad ale.

40Bekolo Jonas ne kurweley subu ɗalaŋ na ndubaỹo da kusa dó tuŋỹa kulondo niŋ mani ná, bayndi Korendiyŋ piỹa je nee kurweley subu ɗalaŋ na ndubaỹo da kusuỹo tey ni máni tum lay.

41Da tuwa dó sariya niŋ ná, kara go da Ninib je seege boogege kolo da kara go keleŋ kaŋ cadige ni bekolo kara go da Ninib ŋgoŋ kur gó ɗeŋlige alé go Jonas key gó jeeŋ ná, seege law weyge na kargadige sí bé isiỹa kege lay. Kaỹa go gumya del day go Jonas key ɓeyŋ ba kaŋ.

42Da tuwa dó sariya niŋ ná, tama dó kurmbalo je seeje da kire goye eeje booge kolo da kara go keleŋ kaŋ cadige ni, bekolo dadu seje da ne kusuỹo go yome ni teg ba eje kolo ɗéŋle kolo kiỹe go tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ go je an da Salmoỹ kibiy niŋ lay. Kaỹa koŋ go gumya del day go Salmoỹ keyŋ ba kaŋ ɓeyŋ.

43Kur gó tuno go isiỹa an da bayndi kulendiy ni ɗeŋ ná, sé e da kur gó haywa ni, je ham na kur pud pud kolo naỹ haabe kur gó boge kusiy ɓey ga. Kur gó ndur pii hab kurŋ ɗé ná,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

44se yaa na: Ɗ kiine caniŋ da kur konoŋ go ŋ anje maniŋ ni koj. Day se kin cay e doob da mani, gool kulŋ kulendiy wel ay gina kaŋgraŋ lay, ge kojiy ay nda-nda lay, ge magliy kurá ɗal ɗal mani tum lay.

45Kur koloŋ ná, see ee aaỹ je karándiy tuno kaŋgỹe go ɗaŋ go isiỹage neỹ del day ɓey, kusige mataliŋ eje ná indige, dabge je kusige tum ejege jenŋge da bayndiŋ kulendiy ni. Ne day koloŋ máni ba, ɗe na bayndiŋ koloŋ kaỹane key kin isiỹa na del go tumoŋ ɓey, je jeene ginane koloŋ máni kolo kara go isiỹa kiỹe go keleŋ kaŋ máni tum lay.

46Njar go Jeso je yaa kolo be kara go tomeŋ kibiy baa ɗé ɓey ná, yéy dage ná ɓaŋgỹaykiỹe séege je ejege, írge da kuwani je tobge go haabeyge gaaye na indiy kolo kej.

47Kur koloŋ ná, bayndi koŋ se yaa bé Jeso na: Yom dage ná ɓaŋgỹamkiỹe írge kuwani je tobgige kolo gaaye ná unum kolo.

48Jeso se jee bayndiŋ mani na: Kaŋge ba ne yiniŋ dage ná ɓaŋgỹaniŋ ga.

49Piŋ ɓedeŋ day se gisi kabiy da bogeykiỹeŋ cadige ni yaa na: Guláŋgu ma, yiniŋ dage ná ɓaŋgỹaniŋgkiỹeŋ ba kaŋ ale.

50Bekolo wéy wéy ba na je ne Baniŋ Go-tele-danaŋ kibiyŋ ná, dayŋ koloŋ ba ne ɓeniŋ lay, ne timniŋ ɗew ɗewgere, ne yiniŋ máni tum lay.

Matiyo 13

1Da tuwaŋ toloŋ ni ná, Jeso se an da tuŋni e jen da kama belmey kibiy ni kolo kunjile da mani.

2Kara nage toomedige dabge ejege írge ndig ndig loŋgige cay ɗib, day se kal jen da kobro ni. Kara go tome ndig ndigŋ koloŋ írge da koŋgu cay ni dana piỹ-piỹ lay.

3Day se yaa bége kolo kiỹe na luma neỹ yaa na: Bayndi gó yage an e bekolo jee maỹpulo.

4Alla kur gó je jee maỹpuloŋ ná, kaŋgỹe boyge da kire ni, ɗe tidikiỹe ejege kelwige dige lay.

5Dage kaŋgỹe boyge da kur gó arma ni ne kur gó tubu da mani ɗé. Kur koloŋ ná, seege ange hinŋge moglo hibib bekolo kurŋ koloŋ ná, ne kur gó tubu ɗé.

6Koloŋ ba kur gó tuwa jibge ɗe ná, sé hayge na gonn bekolo saradige ege kusuỹo neỹ ɗé.

7Dage kaŋgỹe boyge da tamsikiỹe tédige ni. Tamsikiỹeŋ seege dugige dage go ange kuraŋ cadige sí kusuỹo lay.

8Alla kaŋgỹe boyge da kusuỹo go kurá ni wege kis lay, kaŋgỹe wege ɓal goro meneŋ na goro subu máni tum lay.

9Jeso se jee kolo koŋ go ɗaŋ da mani yaa na: Ginanogo ná ŋgu na sumaduŋgu ná, ɗiŋlaŋgu na koloŋ kaŋ kurá lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Kur koloŋ ná, Jeso bogeykiỹe ejege da kusiy ni mira seege je toniyge na: Ne kolo me ba gi je yaa bége kolo na ne luma tew tewŋ ga.

11Day se jeege mani na: Daŋgu ná, kunduŋgu sagi da detugu dó dana dó wel da kur wese niŋ ɗe, alla dage go ɗaŋ ná, kindige sagi da mani ɗé.

12Bekolo bayndi gó na kaỹa da kabiy niŋ ná, ge je beey kumandiy sé cay ni dir kolo weeye na nogo haabe kaỹa neỹe dulu dulu lay, alla day go na kaỹa nogo mani iỹew ŋgad ɓey ba da kabiy niŋ ná, ge aaỹe kabiy ni ná koli nem.

13Ne day koloŋ máni ba, ɗeŋ ŋ je him na ne kolo kiỹe go luma ba ŋ je yaa na bege kolo, bekolo je ɗoŋgỹige waŋ alla, goolge nee ɗé lay, ɗeŋlige piỹa ná, senŋge tey nee gbeb ɗé mani tum lay.

14Kolo go day go yaa kolo Kumno key Isay yaa tumo teg gisi ná da cadige niŋ ba e ɓal na ɗab ale, day yaa na: Ɲgu je ɗéŋle kurá, Alla ŋgu je seene tey nee gbeb ɗé. Ɲgu je ɗooŋgỹe kurá lay, Alla ŋgu je goole nee ɗé máni tum lay.

15Bekolo karaŋ koloŋ ná, Kulendige ỹaal lay, Siilge sumadige ndub lay, Siilge ná kindige ndub máni tum lay, Bekolo kindige na kun saga ɗé lay, Sumadige na ɗaa ɗiŋla ɗé lay, Na wuyage ne kara go senege kaỹa ɗékiỹe máni tum lay, Kolo kinegeje ná cadige da kusiŋ ni Naŋ giylage na ɗé máni tum lay. Ne Kumno ba yaa ginane kaŋ máni lay.

16Daŋgu ná, ŋgu ná kuloŋgoeywa bekolo kunduŋgu gool lay, sumaduŋgu piỹa ɗeŋli ɗe lay.

17Nogokindi, daŋ ná, ŋ maỹeŋgu ɗé, ŋ yaa buŋgu kpas, kara go yaage kolo Kumno key ná kara go nege kaỹa na duro toomege je tobge google kaỹa go ŋgu je goolŋ kaŋ, alla goolge ɗé lay, tobge go ɗéŋlege kaỹa go ŋgu je ɗeŋlige kaŋ lay, alla ɗeŋlige ɗé máni tum lay.

18Ɗiŋlaŋgu kolo luma go gisi da báy go yage cay niŋ tey ale.

19Kara go ɗeŋlige kolo gó gisi da detugu dó danaŋ caro ni waŋ, alla senŋge tey ɗéŋ ná, gige ɓal tum ginane kire duroy go kaỹa kindiy ba maniŋ mani. Day go culoŋ eje ter kaỹa kindiy gó ge kisi da mugludige niŋ caani bab.

20Dage kaŋgỹe gige ɓal tum ginane kusuỹo go arma go kaỹa kindiy baa maniŋ mani lay. Kur gó ɗeŋlige koloŋ lay, aaỹge abrige na nogo mani sam ŋgad ɓey.

21Alla ɗeeyge boy saray da kulendige ni ɗé, bekolo aaỹge koliy da kulendige nogo mani sam ŋgad ɓey. Koloŋ ba kur gó gileti ɗew ɗewgere onn se baa da cadige ni bekolo kolo Kumno key cayŋ ná, seege je ɗege na subudige go seeŋ kargay boy beca lay.

22Kaỹa kindiy go baa da tamsikiỹe durodige niŋ ná, ne dage go aaỹge koloŋ waŋ alla, kaỹa orgekiỹe koldige go je nege kur lay, na kaỹakiỹe go je ɗege kara turgedige der na bugud da kusuỹo cay kaŋ ni layŋ, séege je dugege na koloŋ cay dumuj sí kusuỹoŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

23Kara kaŋgỹe aaỹge koloŋ ginane kaỹa kindiy go baa da kusuỹo go kurá niŋ mani. Ɗeŋlige koloŋ lay, senŋge ná tey nee kurá tum lay, seege wege na kurá lay, kaŋgỹe wege ɓal kis lay, kaŋgỹe kege goro meneŋ lay, kaŋgỹe kege goro subu máni tum lay.

24Jeso se ay kolo na luma koŋ go ɗaŋ yaa na: Detugu dó danaŋ ná, gi ɓal tum ginane bayndi gó kisi kaỹa go kurá da kusó key ni mani.

25Alla na ɗalaŋ kulondo go kara boyge kuna yiw ɗe ná, bay go baa go bay go kusóŋ key, see eeje wisi bey kaŋgar kindiy da kasa go kuraŋ duroy ni wig wig, sé ɗe kusiy odi na gág.

26Kur gó kasaŋ anje hin lib lib ɗe ná, kaŋgarŋ piỹa se anje hin lib lib na indiy tum lay.

27Kur koloŋ ná, karmajenetumo go bay go kusóŋ kay seege ejege goolge kusóŋ, kinŋge ege yaage bé bayndigeŋ na: Bayndini gi kisi ne kasa kindiy go kurá jeỹ ba da kusó komŋ ni ɗew la, kaŋgar seje da ne mina ba an da mani máni jeỹ ɗew ga.

28Day se yaa bége na: Ne bay go baa konoŋ ŋgoŋ ba ne kaỹaŋ koloŋ ma ŋgad ɓey. Karmajenetumo kayŋ seege toniyge na: Manina, gi tob ná ni ira tira kaŋgarŋ buga caani ga.

29Day se yaa bége na: N-n, mani ɗé, bekolo kur gó ná ŋgu ira tira kaŋgarŋ ná, ŋgu je teere na kasa go kuraŋ booge caani tum lay.

30Ɗaŋguge ge hun tum tum gag ana ná da tuwa dó wale kasaŋ ni waŋ ɓey, da tuwaŋ toloŋ ni ba ŋ yaa bee kara go walwe kasaŋ na: Tiraŋguge sarwaŋguge karma ɗel ɗel kolo loorege ná tuwa, kur koloŋ ba, ɗeege kasa go kuraŋ na cay jeỹ hiimege boogege da mbolo tonoŋ ni ɓey lay.

31Jeso se der kolo koŋ go na luma bege piŋ ɓedeŋ yaa na: Detugu dó danaŋ ná gi ɓal tum ginane sidi kundo dó an da kusó bayndi key kulendiy niŋ mani.

32Kundoŋ nogo maỹo mani iỹew ɓey del kaỹa kindige kaŋgỹe go ɗaŋ ped lay, alla kur gó an baa kuwani ɗe ná, tuŋỹa del hida kaŋgỹe go ɗaŋ ped, dadu kin wey ne tuno dó tuŋỹa dó tidikiỹe ejege nege tugdige da mani bab bab lay.

33Jeso se yaa bége kolo gó luma koŋ go ɗaŋ ɓedeŋ na: Detugu dó danaŋ gi ɓal tum ginane subu go sé kaỹa go tama se ay boy da kubra gó ge gisi na ɗaŋga go gise kaỹa kulondo subu mani, gag ɗe na kubra gó ge lobiyŋ sadi na hur hur lay.

34Jeso je yaa kolo kiỹe kaŋ ped na ne kolo kiỹe go luma, kolo kiỹe go day je yaa bégeŋ na base kolo gó luma ɗé lay.

35Day ne ginane koloŋ máni bekolo ɗe ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key yaaŋ ɓal na ɗab, go yaa na: Ɗ hiime ne kolo kiỹe go luma ba Ɗ jeene yaa na bege kolo lay, Ɗ jee bege alé kolo kaỹakiỹe go welge da kur wese ni na go tumo teg gó ge ne ná kusuỹo kaŋ ŋgoŋ máni tum lay.

36Kur koloŋ ná, Jeso sé ɗe kara go tomeŋ koloŋ ay sí, see ee doob da kuni. Bogeykiỹe seege ege habiyge yaage béy na: Dira bini kolo luma go gisi da kaŋgar go an da kusó niŋ tey kolo ni seene na kurá ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

37Jeso sege jeege mani ginane kaŋ máni na: Bayndi gó kisi kasa kindiy go kuraŋ ná, ne bayndi Korendiyŋ.

38Kusoŋ na ne kusuỹo cay kaŋ lay, kasa kindiy go kuraŋ ná, ne kara gó ge terge gisi ná da detugu dó dana niŋ lay, kaŋgarŋ ná, ne dage go culoŋ kay lay,

39bay go baa go kisi kaŋgar sí da kusó niŋ ná, ne seydan lay, tuwa dó wale kasaŋ ná, ne tuwa dó kaye ŋgodŋ lay, dage go walwege kasaŋ ná, ne kara go ege guuye go danaŋ máni tum lay.

40Ginanogo ge dab kaŋgarŋ loriy na tuwaŋ mani ná, ge je nee ginane koloŋ máni da tuwa dó kaye ŋgodŋ ni máni tum lay.

41Bayndi Korendiyŋ je guuye je kara key gó dana, eejege kolo teerege dage go je large karándige je boyge da isiỹa niŋ lay, na dage go je nege isiỹa kiỹe da detugu tey niŋ ɗod ɗod.

42Piŋ ɓedeŋ ge je boogege da tuwa dó je ay bilim bilimŋ ni, da kur koloŋ ni ba, je iilege leege na kandige da mani mer mer lay.

43Alla dage go je nege kaỹa na duro da Kumno kindiy niŋ ná, je jiibege ginane tuwa mani kiraŋ da detugu dó Bádige teyŋ ni máni tum lay. Ginanogo ná ŋgu na sumaduŋguŋ ná, ɗiŋlaŋgu na koloŋ kaŋ kurá lay.

44Detugu dó danaŋ gi ɓal tum ginane kaỹa orge go wel da kur gó wese ni purud da kusó kulendiy ni caaniŋ mani. Alla kur gó bayndi ná e jib na cayŋ ná, sé ɗey ay sí ná kabiy tey jaŋ. Sé ne ná abre bem bem lay, sé je kil na kaỹahabe kay ped, kinje cay kil na kusóŋ koloŋ máni lay.

45Detugu dó danaŋ ná, jen ɓal tum na bayndi gó cibe yire go je ham ỹakiỹe go boore go kildige neỹ.

46Kur gó day hab toŋ pina dó kirlero neỹ sí ɗéŋ ná, sé him kaỹahabe kaykiỹe kilge ɗe lalidige kil náŋ mani.

47Detugu dó danaŋ ná, gi ginane taro gó ge jee da kama ni kolo oome na kose ná kindige teŋ teŋ ŋgoŋ máni.

48Kur gó koseŋ boyge mani weỹ ɗe ná, dage go ure kamaŋ ɓilge ege ná da koŋgu cay ni. Piŋ ɓedeŋ seege je barge koseŋ terge dage go kurakiỹeŋ boyge da koli ni lay, dage go kawdige ɗéŋ ná, ge se boyge caani máni tum lay.

49Je jeene ginane koloŋ máni da tuwa dó kaye ŋgod ni lay. Kara go ege guuye go dana baarege dage go culokiỹe da dage go nege kaỹa na duroŋ durodige ni,

50kolo boogege da tuwa dó je ay bilim bilimŋ ni. Da kur koloŋ ni ba, je iilege, leege na kandige mer mer da mani lay.

51Jeso tonŋge na: Ŋgu ɗeŋli koloŋ kaŋ tey nee kurá ga. Dage seege jeeyge mani na: O-o.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

52Day se yaa bége na: Ne day koloŋ máni ba, bayndi gó kunjili agekubu go koŋgo koŋgo go je kunjili kaỹa go gisi da detugu dó dana niŋ ná, day gi ginane bayndi gó je ter kaỹa orge kay gó hiriwa na dage go wasa lay, boyge sí kuwaniŋ mani lay.

53Kur gó Jeso yaa kolo gó lumakiỹeŋ kaŋ kibiy baa ɗe ná, day se mani odi,

54e da tugu dó tuŋỹa dó day baa gumya maniŋ ni. Se ayto je kunjilige ná da kulkiỹe go dabe ni, ɗe ná kara tome go jenŋge da maniŋ turgedige alwige na cili cili. Sege je yaage na: Day seje na tirỹo keyŋ kaŋ da ne mina mani jeỹ ga. Ɗew ɗewgere ne nogo naa ba day je ne ná kaỹakiỹe go toỹoŋ kaŋ máni ga.

55Day ba ne bay go walwe hida korendiyŋ ɗé ga. Ɗew ɗewgere, yéy ba ne Mari ŋgoŋ ɗé ga. Ɗaŋgỹakiỹe go baŋgnwe ne Jak dage na Josep, na Simon dage ná Jud layŋ ɗé ga.

56Ɗew ɗewgere, ɓaŋgỹaykiỹe go kamdaŋ piỹa jenŋge ná kindige da durodiŋga ni kaŋ ɓey lay ɗé ga. Manina esuwa keyŋ kaŋ ped ná, seje ná da ne mina mani ga.

57Day koloŋ ba, ne kaỹa go je narge kire kolo bege ná kolo kindiy da cay niŋ. Kur koloŋ ba, Jeso se yaa bége na: Bayndi gó yaa kolo Kumno key ná, ge je jemliy da kur ni ped waŋ alla, da tugu tey dó wey ni ná to noju kaykiỹe lay na, je jemilyge ɗé.

58Jeso ne kaỹa toỹo da tugu tey dó weyŋ ni neỹ ɗé, bekolo kanoge gág go seege subudige da cay ni.

Matiyo 14

1Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, Herod bay go de kusuỹo go Galile cayŋ sé ɗeŋli Jeso lamdiy.

2Day se yaa bé karmajenetumo kay na: Ne Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ ba na an da kur paỹa ni. Ne day koloŋ máni ba hab ná esuwa ba na je ne ná kaỹatoỹokiỹeŋ kaŋ beca.

3Herod kusiy ba ay kibiy bege na umage Jaw̃ jaa daŋgayŋ. Day ne na indiy ginane koloŋ máni bekolo Herodiyas dó ne ɓendiy tamayŋ caro.

4Bekolo Jaw̃ yaa bé Herod tumo na: Agekubu go Kumno key nar kire gó aaỹe ɓonum tamay da tey ni.

5Ne day koloŋ máni ba, Herod je tob diigre na Jaw̃ kej, alla je sondiri ne Jupkiỹe kindige bekolo dage ped goolge Jaw̃ nogo yaa kolo Kumno key lay.

6Njar go Herod je ne sore go gisi da kurweley gó we key niŋ ná, Herodiyas torondo see eeje si kasa da dage go ejege da kur gó sore niŋ timedige ni. Alla kasa koroŋ aaỹ Herod kindiy nogo goo ɗé gina,

7day se boy tubra wal ná kusiy budu na: Kaỹa koŋgo koŋgo ba na tunayŋ ná, naỹ je buudu lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Yoro sé cibdu kabu yaa na: Ira yaa béy na: Di wala beme ne Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ cay ba jaa beme da ɓodugor ni.

9Kur gó kurmbaloŋ ɗeŋli mani ná, kin ne garbiỹa kini alla, ne kolo kusiy go day walwi da kara tome kindige ni calum ɗeŋ lay, day se ay ná kibiy bege na walageje cayŋ budu.

10Sé guuy bayndi koŋ e wal na Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ cay da kúl go daŋgay ni.

11Eje na jee ɓodugor ni be tormoŋ see ee ná be yoroŋ ale lay.

12Jaw̃ bogeykiỹe ejege ayge tumadiy ege ná imge, piŋ ɓedeŋ seege je yaage na kaỹa go an neŋ koliy be Jeso máni tum lay.

13Kur gó koloŋ kaŋ soliy baa da Jeso sumay ni ginane koloŋ máni ɗe ná, day sée da kurŋ koloŋ ni odi e da kur koŋ ni na kobro kolo jeene na kandi pina da mani. Alla kara go tomeŋ seege ɗeŋlige lamdiy go na edi da kurŋ koloŋ niŋ ná, seege ange da tugu kiỹe gomỹe ni ɓud ɓud tabge kargay je kawge na koŋgu cay demey demey kog lay.

14Kur gó Jeso cal da kobro ni baa kuwani ɗe ná, se ay kindiy gool kara go toomege ndig ndigŋ koloŋ, ney luwa nogo goo ɗé gina, day se ayto je geyli dage go homyakiỹe lay.

15Kur gó tuwa wey mboriyo ɗe ná, Jeso bogeykiỹe ejege yaage bey na: Tuwa je kay ale lay, kurŋ kaŋ piỹa yom ná tugu layŋ ná, buga karaŋ dana ale bekolo ge ira tugu kulondokiỹe ni ba kilege kaỹade da mani ɓey.

16Jeso sege jeege mani na: Ege gina mani tib ɗé, ne daŋgu kusuŋgu ba buŋguge kaỹade da kaŋgndi goo.

17Alla dage sege yaage béy na: Ni na mapa bay na kose so lay ba, da kabdini ni ŋgad ɓey.

18Jeso se yaa bége na: Humŋguje ajeŋgu na beŋ kaŋgndi.

19Da kur koloŋ ni du, se ay kibiy bé kara tomeŋ na jinage kusuỹo da harme kiỹe ni, piŋ ɓedeŋ, sé him mapakiỹe go bay na kose go soŋ koloŋ lay da kabiy ni, sé caŋgi kindiy dana see nee ná mersi be Kumno. Day se poy be bogeykiỹeŋ, aaỹge kesige kara go tomeŋ máni tum lay.

20Dage leege asige na koldige ped tey mige. Kur koloŋ ná, bogeykiỹeŋ seege dabge tédige go migeŋ koloŋ weỹ budu goro kargay so.

21Dage kara go leegeŋ ná, kusige ɓalge ginane kara kis kis goro bay mani teg, ge base go tibe kamda na karma maỹwe jaŋ ɓey lay.

22Kargani da kur koloŋ ni du, njar go Jeso je boy kara go tomeŋ dana ɓey ná, day boy bogeykiỹe da kobro ni na purage kama irage da kama belmey kargay koŋ ni da timey ni danaŋ.

23Kur gó day boy kara go tomeŋ dana ɗe ná, see ee kal jen da arma go hine cay ni na kandi kolo oole Kumno da mani na ne mboriyo ɗalaŋ ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Kur gó kobroŋ je e da kama duroy ni ɗe koŋgu kibiy sí yom ginane koloŋ máni ná, kama ayto je timli ɗe kobroŋ je gir na kurá ɗé, bekolo kalo je biiỹdu.

25Na wayŋgulu ɓulum ná, Jeso sé je kaw da kama cay ni je eje go haabe bogeykiỹeŋ.

26Alla kur gó ayge kindige gooliyge go je kaw da kama cay ni go je ɓadigejeŋ ná, turgedige se der bugud, yaage na ne bayndi paỹay, seege je alwige tédige na sonduro dana pele pele.

27Alla da kur koloŋ ni du ná, Jeso se yaa bége na: Sinaŋgu gaw, ne daŋ, ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé.

28Piyer se jeey mani na: Bayniŋ, na ne digi ná, age kum beŋ, ŋ kaawe da kama cay ni ee haabegi.

29Jeso se yaa béy na: Saje aje. Piyer se an da kobro ni boy gandiy da kama ni je kaw kolo ee haabe Jeso.

30Kur gó ay kindiy gool kalo go je derŋ ná, sonduro sé ney, kur koloŋ ná, ayto go duge kama ni ale, sé gay ile pelele yaa na: Bayniŋ buraŋ gilaŋ kogro ɓey o.

31Da kur koloŋ ni du, Jeso sé yí kabiy oomiy, se yaa na bey na: Digi go subum go see nogo mani ndi ŋgad ɓey. Ne kolo me ba gi je kunwaye ɓey ga.

32Dage seege kálge da kobro ni na koldige go so kab lay, kaloŋ piỹa baỹ go dere ale máni tum lay.

33Kur koloŋ ná, Jeso bogeykiỹe seege cibge gubadige kusuỹo da timey ni yaage na: Digi ná, gi ne Kumno Korendiy nogo kindi.

34Dage boorge kama belmey mgbad, boyge gandige da kusuỹo go Jenesaret ni.

35Kara go jenŋge da maniŋ koloŋ kindige sagi da Jeso cay ni, seege ɗodige koliy da tugu karandokiỹe go loŋgige cadige ɗibŋ ni ped lay, seege himge kara go homyakiỹe ped ege ná bey máni tum lay.

36Dage seege oliyge na ɗage ná ladage ne gurbolo key kibiy mani kerew kerew ɓey, dage go ladigeŋ ná, habge lapiya na koldige ped lay.

Matiyo 15

1Parisikiỹe ná kara go kunjilige agekubukiỹeŋ lay ejege habge Jeso toniyge na:

2Ne kolo me ba bogemkiỹe je soge kunjile go gisi da kaỹa go to miiỹndiŋgakiỹe kageŋ ni ɗé ga. Bekolo piilge kabdige tumo seŋ ɗé ba dige na kaỹa car car.

3Day se kin jeege mani na: Daŋgu ná, ne kolo me ba ŋgu je kál da agekubu go Kumno key ŋgu ɗey ay sí ba ŋgu ne ne kaỹa go daŋgu na ca kusuŋgu ba ŋgu je kunjileŋ ŋgad ga.

4Bekolo Kumno yaa na: So bám dage ná yom, bayndi gó na ter báy dage yéy jidig jidigŋ ná, ɓal gó ge diigrey ced.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Alla daŋgu ná, ŋgu kunjili kuŋgu na: Ginanogo bayndi ná yaa bé báy dage ná yéy na: Kaỹahabe kanaŋ jadige go ŋ ɓalti go oojeŋgu náŋ ná, ne kaỹanojukiỹe go ŋ je ŋgemge bekolo bee Kumno ŋgoŋ.

6Ne day koloŋ máni ba, ŋgu yaa na bayndiŋ koloŋ e tiỹa go oje na báy ɗéŋ. Ɗgu je ne ne kunjile kuŋgu go na ca kusuŋgu kibiy ginane koloŋ máni ba ŋgu je teỹ ná kolo Kumno key boy caani gugŋ lay.

7Daŋgu go larekurkiỹe. Kolo go Isay bay go yaa kolo Kumno key yaa gisi ná da caduŋgu niŋ ná, na kirey, day yaa na:

8Karaŋ kaŋ ná, Je jeege kosuŋgohandu da caniŋ ni na ne kibdige ŋgad, Alla mugludige yom na iniŋ gidiwir.

9Oome go karaŋ kaŋ je oomiŋgge kulendige niŋ ná, Ne kaỹa gina bab, Bekolo je kunjilege ne agekubukiỹe go kara kage ba, Sí ginane agekubu go Kumno kaykiỹe mani dege dege.

10Piŋ ɓedeŋ, Jeso se tey kara tomeŋ da kusiy ni se yaa bége na: Ɗiŋlaŋgu koloŋ kaŋ kurbuŋgu ná tey sinaŋgu kurá lay.

11Ne kaỹa go sé kuwani doob da bayndi kibiy niŋ ba, ɓal go weeye bayndi domo ɗé. Alla ne kaỹa go sée da bayndi kulendiy ni an kuwaniŋ ba ɓal go weeye bayndi domo.

12Jeso bogeykiỹe ejege habiyge yaage béy na: Kolo kom go gi je yaa ginane kaŋ maniŋ ná, kur gó parisikiỹe ɗeŋligeŋ ná, wey ne kaỹa go gaŋligeŋ, gi sen mani ɗé ga.

13Day se kin jeege mani na: Hida kindiy koŋgo koŋgo go Baniŋ go jen danaŋ ba na bisiy ɗéŋ ná, ge teerey ɓurjug ɓurjug booge caani ca lay.

14Ɗaŋguge ɗew, dage ná ne kara go ɗugyakiỹe go je ɓilge karándige go ɗugyakiỹe. Ginanogo bayndi gó ɗugya ba na ɓul kumandiy go ɗugyaŋ ná, dage ná sodige ca eege boogege da kulma ni kab lay.

15Piyer se ay kolo yaa béy na: Dira bini kolo gó lumaŋ kaŋ tey ɓey.

16Jeso se yaa na: Daŋgu kusuŋgu piỹa ŋgu ɓal go sene koloŋ kaŋ tey ɗé lay ga.

17Kaỹa koŋgo koŋgo go doob da bayndi kibiy niŋ ná, kál e da ne gurmuy ni, kargani sam na kin an kusiy ni baa kuwani ɓeyŋ, ŋgu sen ɗé ga.

18Alla kaỹa go sée da bayndi mugliy ni an kuwaniŋ ba, ne kaỹa go ɓalti go weeye bayndi domo.

19Bekolo ne kirbekiỹe go isiỹa go séege da bayndi mugliy niŋ ba, ɗey digri na bayndi lay, ne ná misew lay, koy ná lay, je ne ná kaỹa go isiỹa bab bab lay, je yaa ná kolo gó sagle lay, je posí na kubu máni tum lay.

20Dageŋ koloŋ ba, ne kaỹakiỹe go je weyge bayndi domoŋ. Alla de kaỹa base go piile kabu ná, ɓalti go weeye bayndi domo ɗé dug dug.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Piŋ ɓedeŋ, Jeso sée da kurŋ koloŋ ni odi e da kusuỹo go mira ná tugu kiỹe gomỹe go Tir na Sidoỹ kege ni.

22Tama toŋ dó Kanan jen da kusuỹoŋ koloŋ ni lay, see eeje habiy, alwi toró dana pele pele yaa na: Bayniŋ, Dabid Korendiy kurbu koliniŋ kogro ɓey. Bekolo tereniŋ na tuno go isiỹa da kulondo niŋ ba je hibiỹdu sí ɗé.

23Alla Jeso jeedu kolo mani ɗé. Kur koloŋ ná, bogeykiỹe seege ege habiyge yaage béy na: Taadu uda, bekolo je alwi toró tab na tediŋga mad mad.

24Jeso se yaa bé tamaŋ na: Daŋ ná, ge guuyiŋgje da ne dobeŋgukiỹe go Isirayel kage go kaygeŋ kusige ni ŋgad.

25Alla tamaŋ see cib gundo da timey ni yaa béy na: Bayniŋ ujaŋ kogro ɓey.

26Jeso kin jeedu mani na: Age kaỹade go karma kege jee be garwe na ne kaỹa go na kire gandiy ɗé.

27Tamaŋ se yaa na: Ne máni nogo kindi waŋ alla, garweŋ je kelwige wo karandiy go bayndige key gó boy kusuỹo je leege to to lay.

28Kur koloŋ ná, Jeso se jeedu mani na: Ay tama, subu kere go me siiŋ na neỹ nogo goo ɗé. Kaỹa go me tobŋ ná, ŋ je nee beeme ginane koloŋ máni lay. Da kur koloŋ ni du, tormoŋ piỹa sé bor geyli pedirew lay.

29Jeso sée da kurŋ koloŋ ni odi e da kama belmey go Galile kibiy ni. Day se kal jen da arma go hine ni dana cilaŋ.

30Kara séege je na toomedige kujub ejege habiyge ná kara go modukiỹe, na dage go ɗugyakiỹe, na dage go teỹekiỹe, na dage go mudugukiỹe, na dage go homya kaŋgỹe go ɗaŋ neỹ lay. Dage ejege na indige boyge da Jeso timey ni, day se geylige na koldige ped mani tum lay.

31Kur gó kara goolge kara go mudugukiỹe yaage kolo lay, dage go teỹekiỹe habge lapiya lay, dage modukiỹe seege kawge na duro mbara mbara lay, na dage go ɗugyakiỹe goolge kur tum layŋ ná, turgedige sé je alwige pelem pelem lay, jeege na kosuŋgohandu da Kumno go Isirayelkiỹe kegeŋ cay ni máni tum lay.

32Jeso se tey bogeykiỹe da jay ni goo yaa bége na: Karaŋ kaŋ ná, neŋgge luwa sí ɗé, bekolo weledige ɓal ne subu ba nage na iniŋ gudaŋ kaŋ ná, naage kaỹade na kibdige ndi ɗé. Ɗ tob go boogege dana ɓaasege go de kaỹa ɗé lay, bekolo eege maage labu da kire ni tum lay.

33Bogeykiỹeŋ seege jeeyge mani na: Ɗga ɓalŋgu go habe kaỹade ne mina ba ŋga beeŋgu kara go toomege jeỹ kaŋ da caani kaŋ ga.

34Jeso sé tonŋge na: Ɗgu na mapaŋ kabduŋgu ni ne ɓanaŋ ga. Sege jeeyge mani na: Ni na mapa mataliŋ ná kose karandokiỹe mani lay.

35Kur koloŋ ná, se ay kibiy bé kara go tomeŋ jenŋge kusuỹo ped.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

36Piŋ ɓedeŋ, day se him mapakiỹe na kosekiỹeŋ kabiy ni, sé ne mersi be Kumno ɓey ba sé oomge poyge kesi be bogeykiỹe, piŋ ɓedeŋ dage seege kesige be kara go tomeŋ máni tum lay.

37Wéy wéy piỹa lee ɓaliy gbug lay. Bogeykiỹeŋ seege dabge tédige go giŋ weỹ budu mataliŋ máni tum lay.

38Dage go leege kaỹaŋ na toomege ɓalge ginane kara kis kis goro poriŋ mani, base go tibe kamda na karma maỹwe lay.

39Kargani kur gó Jeso boy kara go tomeŋ dana ɗe ná, day kal jen da kobro ni odi e da kusuỹo go Magadan ni ale lay.

Matiyo 16

1Parisikiỹe na sadusekiỹe seege ejege je habge Jeso kolo weele kulendiy ni goole. Dage seege toniyge na na bege kaỹa toỹo gul na bege esuwa key gó seje da Kumno kusiy niŋ nage goole cub ɓey.

2Alla Jeso se ay kolo yaa bége ginane kaŋ máni na: Kur gó tuwa jen njilenn go doobeŋ ba na, kur na boy wile ná, ŋgu se yaa na: Wayaŋ ná tuwa je boore kurá kadaỹ-kadaỹ,

3ɗew ɗewgere kur gó tuwa an ná wayŋgulu baná, kire Kumno téy na boy milimŋ ná, ŋgu se yaa na: Guda na kumno je ooŋge. Manina ŋgu sen go dere kaỹakiỹe go ange nege da danaŋ tédige kurá, alla esuwaduŋgu ɓal go deere kaỹakiỹe go je aanege neege da kurweley kaŋ niŋ tédige ɗé ga.

4Kara go keleŋ kaŋ go ne kara go culo lay, nogo tikara induwe ɗé da Kumno kindiy ni layŋ ba je tonŋge go nage goole kaỹa toỹo ná kindige, alla ge je nee bege kaỹa toỹo koŋ go ɗaŋ ɗé, ne day go Jonas goolŋ ŋgad ale. Piŋ ɓedeŋ, day se odi ɗege ale lay.

5Kur gó bogeykiỹe boorge kama belmey ege kargay koŋ niŋ ná, girbige go himege mapa da kabdige ni sel.

6Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bége na: Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni, guláŋgu na kusuŋgu kurá bekolo subu go sé kaỹa go parisikiỹe na sadusekiỹe kege lay.

7Bogeykiỹeŋ seege je yaage bé kusige na: Ne kolo gó ŋga himŋguje mapa da kabdiŋga ni ɗéŋ ba ɗey je yaa na mani ga.

8Jeso sen kaỹa go je yaage na kusigeŋ gaw, sé tonŋge na: Ne kolo me ba ŋgu je yaa bé kusuŋgu na, náŋ je yaa ne kolo gó ná ŋgu eje ná mapa kabduŋgu ni ɗéŋ ga. Daŋgu ná, subu kuŋgu go seeŋ nogo ndi ŋgad ɓey.

9Koloŋ kaŋ ná, ŋgu sen tey ɗé to ɓey ga. Mapa go bay go ŋ poy be kara kusige kis kis goro bay lay, tey go gi ŋgu him weỹ budukiỹe na toomedige layŋ ná, kulonduŋgu bor da mani ɗé jog ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Ɗew ɗewgere mapa go mataliŋ go ŋ poy be kara kusige kis kis goro poriŋ ná tey go gi go ŋgu him boy da budukiỹe ni na toomedige layŋ ná, kulonduŋgu bor da mani ɗé lay ga.

11Manina, ŋgu sen tey nee ɗé la, nogo naa ba ŋgu yaa náŋ je yaa ne kolo mapa ga. Ɔ yaa na: Jaaŋgu tirỹo caduŋgu ni bekolo subu go sé kaỹa go parisikiỹe na go sadusekiỹe kege lay.

12Kur koloŋ ná, bogeykiỹeŋ kindige kin sagi senŋge ná kolo gó day yaa bégeŋ na gisi da ne subu go je sé mapaŋ ni ɗé, alla na gisi da ne kunjile go parisikiỹe na sadusekiỹe kege ni.

13Jeso see ee da kusuỹo go mira ná tugu dó tuŋỹa dó da Sesare go Pilip tey ni. Sé ton bogeykiỹe na: Kara je yaage ne kolo gó me ba gisi ná da bayndi Korendiy cay niŋ ga.

14Dage seege jeeyge mani na: Kara kaŋgỹe je yaage ná gi ne Jaw̃ go ne kara baptem lay, dage kaŋgỹe yaage ná gi ne Eli lay, dage kaŋgỹe yaage ná gi ne Jermi ɗew ɗewgere, bay go yaa kolo Kumno key koŋ go ɗaŋ ini la me ga.

15Jeso sé tonŋge na: A manina daŋgu ŋgu yaa kuŋgu náŋ ne wéy ale lay ga.

16Simon Piyer se jeey mani na: Digi ná, gi ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ, Kumno go jen na kindiyŋ Korendiy.

17Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Simon Jaw̃ korendiy, gi ná kuloŋgoeywa, bekolo kolo kindiŋ kaŋ na ne bay induwa ba gay bigi cay ɗé, alla ne Baniŋ Go-tele-danaŋ ŋgad ba gay bigi cay.

18Daŋ ná, ŋ yaa bigi kpas, digi ba ne arma, da armaŋ koloŋ cay ni ba ŋ gaare Eglise tonoŋ da mani. Esuwa go tumadu koro piỹa na ɓaale go nee ná undo isaŋ pina ɗé dug dug.

19Ɔ bee kerle go haaŋge na detugu dó danaŋ kubro da ne digi kam ni. Kaỹa koŋgo koŋgo go gi nar da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, ge je nárey da dana lay, kaỹa koŋgo koŋgo go gi nar da kusuỹo cay kaŋ ni ɗéŋ ná, ge nárey da dana ɗé máni tum lay.

20Piŋ ɓedeŋ, Jeso ɓir bogeykiỹe na ɗaa yaage koliy be bayndi gó naỹ ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ɗé.

21Ayto da kurweley koloŋ ni ná, Jeso ayto je yaa bé bogeykiỹe kpas na: Ne me me piỹa ŋ ee da Jurusalem ndod bekolo bawdakiỹe na gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ lay, je giilege kiniŋ mani neeỹe, je diigreŋge lay, alla kargani, kurweley subu ná, ŋ je kiine aane da kur paỹa ni ɓey lay.

22Piyer sé aaỹiy e indiy na kandi teŋ ayto je alwiy na: N-n, Bayniŋ, Kumno ŋgimagi kurá. Kaỹa koloŋ maniŋ ɗaa ana da cam ni ɗé.

23Alla Jeso se wey kindiy kpas sí Piyer cay ni yaa béy na: Seydan aga kusum caani ɗaŋ kire. Gi je ɗoob ne kire gó jeeŋ da isiỹa ni, bekolo kirbe kom e boy na go Kumno key ɗé, alla kirbe kom e boy na ne kirbe go kara induwe kege.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Bayndi gó tob tabeŋ ŋgoŋ ná, kano kusiy kpiliŋ see lay, di aga hidagaŋle key ajum ɓey ba taabeŋ ná lay.

25Ginanogo bayndi gó tob go bore geyle keyŋ ná, je jeey kaye ɓey, alla day go jee geyle key caani kolo daŋ caniŋ ŋgoŋ ná, je kiine haabey ɓey lay.

26Ginanogo bayndi ná hab kaỹa da kusuỹo cay kaŋ ni ped ba na jee na geyle key caaniŋ ná, ne kaỹa habe mendi ba ginane koloŋ máni ga. Ne me ba day aage kolo geele na geyle keyŋ ɓey ga.

27Nogokindi, kur gó bayndi Korendiyŋ je eeje ná kosuŋgohandu go Báy key ná kara go dana keyŋ tum ná, kur koloŋ ba, je pooye wey wey piỹa berge da kaỹane key ni ɓey lay.

28Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas. Dage go jenŋgeŋ kaŋ ná, kaŋgỹe je maarege ɗé gag je google bayndi Korendiyŋ eeje kolo ɗé tuguŋ ɓey lay.

Matiyo 17

1Kargani ne kurweley ginane meneŋ mani ɓey ba, Jeso se ter Piyer dage ná Jak, na Jaw̃ go Jak ɓendiyŋ e ná indige da arma go hine cay ni jen indige mani na kandige teŋ.

2Kire kindiy wey teŋ da kindige ni, ayto je anjili wel wel ginane tuwa dó dana mani lay, gorbele kay piỹa weyge boor je anjilige por gbele-gbele ginane kuraywa máni tum lay.

3Piŋ ɓedeŋ Moỹosu dage ná Eli ange da bogeykiỹe go subugeŋ koloŋ kindige ni je gayge kolo na Jeso.

4Piyer se yaa bé Jeso na: Bayniŋ, kurá nogo ŋga jeeneŋgu kaŋgndi ale. Ginanogo ná gi tob la me gaŋ ná, ŋ laawe lubukiỹe gorbele ginane subu mani seege kaŋgndi, pina kom lay, pina Moỹosu key lay, pina Eli key máni tum lay.

5Njar go je yaa kibiy ni ginane koloŋ máni ɓey ná, kumno sarey go anjile eje kisi cadige ɗib, bayndi se yaa kolo en da kumno sareyŋ ni na: Dayŋ kaŋ ná, ne Koreniŋ go ŋ je nenogo cay lag lag lay, kusiŋ egeŋ da cay ni nogo goo ɗé gina máni tum lay. Kurá bekolo ɗiŋlaŋgu kolo key.

6Kur gó bogeykiỹeŋ ɗeŋlige bayndi lamdiy go yeŋ ná, sonduro digrige gug ɗege kisige ná kindige kusuỹo hurub.

7Jeso see eeje habge ladige pina pina ped, se yaa na bege na: Saŋgu dana, ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé.

8Kur gó caŋgige kindige dana ná, goolge bayndi pina ɗé, ne Jeso ba ír na kandi pina ŋgad.

9Njar go je séege je da armaŋ cay ni je jirmigeje kusuỹo aleŋ, Jeso sé cibge kabu gbeỹ-gbeỹ na: Kaỹa go bor kunduŋgu ni go ŋgu goolŋ kaŋ ná, ɗaa yaaŋgu koliy be bayndi pina ɗiŋla ɗé, gag da kurweley gó bayndi Korendiy aane ná da kur paỹa ni ajum ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Piŋ ɓedeŋ Jeso bogeykiỹeŋ seege toniyge na: Ne kolo me ba dage go kunjilige agekubukiỹeŋ yaage na: Ndod Eli na eeje tumo ajum ɓeyŋ ga.

11Day se jeege mani na: Ndod Eli ba je eeje tumo nogo kindi kolo maagle kaỹakiỹe ped seege na giladige go tumo ajum ɓey.

12Alla daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, Eli ŋgoŋ na ejedi ɗe, alla kara seniyge ɗé, ba seege nege na indiy kaỹa go kulendige tob. Ge je nee ná bayndi Korendiyŋ ginane koloŋ máni tum lay.

13Kur koloŋ ba bogeykiỹeŋ senŋge na, na je yaa gisi da ne Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ cay ni.

14Kur gó ege ange kur gó kara go tome dabge mani ndig ndig niŋ ná, bayndi koŋ see eeje hab Jeso, sé ayto cib gindiy kusuỹo da timey ni,

15se yaa béy na: Bayniŋ kurbu koreniŋ koliy mani kogro ɓey, dayŋ ná, ne juŋgbul ba je ney jumar, je jibiy jee tuwa ni lay, jeey kama ni máni tum lay.

16Ɔ eje ná indiy be bogemkiỹe alla ɓalge go neege ná indiy ɗeeyge haabe lapiya ɗé.

17Jeso se yaa bége na: Hay daŋgu kara go base subu go see ná kara go isiỹakiỹe. Daŋ, ŋ je gee unduŋgu mani gag jumar ga. Ɗew ɗewgere, ne tuwa toŋgo ba ŋ aage na caniŋ mgbaŋ da caduŋgu ni máni keg jog ga. Aje na beŋ kormoŋ kaŋgndi ma.

18Kur gó ejege na indiy bey ɗe ná, Jeso sé alwi tuno go isiỹaŋ, da kur koloŋ ni du, tunoŋ se an da kormoŋ kulendiy ni kuwani ɗey hab na lapiya ale lay.

19Bogeykiỹeŋ seege habiyge na kandige toniyge na: Ni ɓalti go tee tunoŋ kaŋ ɗéŋ ná, tey nogo naa ɗew ga.

20Jeso se kin jeege mani na: Tey ná, ne kolo gó subuduŋgu go seeŋ ná, nogo ndi ŋgad ɓey. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, mabana ŋgu ná subu go see ginane sidi kundo mani biỹe ɓey piỹa ná, ŋgu yaa bee armaŋ kaŋ na: Sa da kurŋ kaŋ ni, ɗuda ira kur gó ɗaŋ niŋ ná, day je see ɗoode ee da kur gó ɗaŋ ni máni tum lay, isaŋ ɓalti go deeleŋgu ɗé lay.

[21Alla na ne ole lay, ne age aysam lay ŋgad ba, ŋgu ɓal go tee ná tuno go ginane koloŋ maniŋ lay.]

22Tuwa toŋ pina kur gó jenŋge da Galile na koldige ped ná, Jeso se yaa bége na: Ge je aage bayndi Korendiyŋ boogey da kara kabdige ni ca kolo diigreyge,

23alla kurweley subu ná, je kiine aane da kur paỹa ni. Kolo key gó yaa ginane koloŋ máni ná, ne bogeykiỹe tirtiỹa da mugludige ni nogo goo ɗé gina.

24Kur gó Jeso dage ná bogeykiỹe ege ange Kapernom ná, kara go tare lombokiỹe go gisi da kúl Kumno key ejege habge Piyer toniyge na: Bayndunguŋ je poydi lombo go gisi kúl Kumno key cay niŋ ɗé ga.

25Piyer sege jeege mani na: O-o, je poydi kandi. Njar go Piyer e doob kuni ɓey ná, Jeso ba se ay kolo tumo toniy na: Simon gi je kirbi ne me da koloŋ kaŋ ni ga. Ne

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kaŋge ba ɓalge go pooyege lombo ɗewgere ne dalala gó ge je be karmbele go kusuỹo kaŋ niŋ ga. Ne karma we go tuŋni ɗew ɗewgere ne kara kayre ga.

26Piyer se jeey mani na: Ne kara go kayre. Jeso se yaa béy na: Manina, ge je ter ne karma we go tuŋni kindige tew.

27Ped ginane koloŋ manina, ŋga je tob go teeỹe kara kaŋ kulendige ɗé. Ne day koloŋ ba, ira da kama belmey ni jaa duŋlu mani, kusa go ca tumo go gi oomiyŋ koloŋ ná, haŋga kibiy, gi haabe sula bakirwa da mani ɓaale go pooye lombo konoŋ na kom ce, kur gó gi der ná, ira puya na koloŋ lay.

Matiyo 18

1Da tuwaŋ toloŋ ni ná, Jeso bogeykiỹe seege ege habiyge toniyge na: Wey ba nogo gumya da detugu dó dana niŋ ga.

2Jeso se tey kormo maỹo eje ná indiy sí da timedige ni ɗar sé yaa na bege na:

3Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo ná ŋgu wey kusuŋgu ginane karma maỹwe mani ɗé ná, ŋgu jee ganduŋgu da detugu dó danaŋ ni ɗé tum lay.

4Bayndi gó nogo gumya da detugu dó dana niŋ ná, ne day go jee cay kusuỹo wey kusiy ginane kormo maỹoŋ kaŋ máni ŋgad.

5Bayndi gó oom kormo maỹo go ginane day kaŋ máni sí kusiy ni bekolo daŋ caniŋ ŋgoŋ ná, oom ne daŋ kusiŋ ba kusiy ni koloŋ lay.

6Day go ɗib dage go maỹwe go je síge subudige da caniŋ niŋ kaŋ ba na boyge ná da isiỹa niŋ ná, nogo age arma go gumya sare see koriy ni ɗeey duuge ná da kama belmey ni jig ba kurá del.

7Kubwále da kara go kusuỹo cay kaŋ go je nege kaỹakiỹe ɗe ná kara je nege na isiỹaŋ cadige ni. Kaỹakiỹe go ɗe kara je nege na isiỹaŋ je geege mani jumar, alla kubwale da day go nogo see tedigeŋ cay ni.

8Mabana ne kam ɗewgere ganum ba na je ɗegige gi baa na isiỹa niŋ ná, walwage mgbad-mgbad bugage caani yuma kpiliŋ, doobe da geyle go kindiy ni na kam ɗewgere ganum go pina giriŋ ba kurá del day gó ge jeegi da kulma go ɗugle kibij go tuwa mani ni na kam ɗewgere ganum go so na kirekunum gag girmiliŋ ŋgoŋ.

9Piŋ ɓedeŋ mabana ne kunum ba na je ɗegi gi baa ná da isiỹa niŋ ná, diradu ɗod jaa caani yuma kpiliŋ, doobe da geyle go kindiy ni ná kunum dó pinaŋ ba kurá del day go gi ŋgeme kunumkiỹe so ca gó ge jeegi ná da kulma go ɗugle kibij niŋ lay.

10Nogokindi, daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni kolo ɗumaỹe dage go maỹweŋ kaŋ koŋ pina da durodige ni, bekolo kara kage go danakiỹe je írge perere da Baniŋ Go-tele-danaŋ timey ni je ɗoŋgỹige kindiy cug cug kolo cadige.

[11Bekolo bayndi Korendiyŋ ná, eje ne kolo boore dage go je kayge basiŋ geyle.]

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Ŋgu kirbi ne me ga. Ginanogo bayndi ná na dobeŋgu kis ba na koŋ pina na kay da durodige niŋ ná, day ɗee dage go gige goro cela kargadige celaŋ koloŋ see da arma cay ni taa kolo ɗoobe day go kayŋ ɗé ga.

13Ginanogo day na habiy ná, ŋ yaa buŋgu kpas, kusiy je eegey sí ɗé, kolo dubaŋgu go pinaŋ koloŋ cay deele dage kaŋgỹe goro cela kargadige cela go kayge ɗéŋ lay.

14Báduŋgu go jen da danaŋ piỹa je tob na koŋ pina da dage go maỹweŋ kaŋ durodige ni na ɗaa kaỹa ɗé máni tum lay.

15Ginanogo ɓonum na ne unum kaỹa go isiỹaŋ ná, ira habay guliy isiỹa keyŋ tey, alla ne daŋgu na indiy so ŋgad ba ŋgu jeene gaaye koliy. Ginanogo day na ɗeŋli kolo komŋ ná, gi hab ɓonumŋ ɗe lay.

16Alla ginanogo na kano gág go ɗéŋle kolo komŋ ná, aaỹa bayndi pina ɗew ɗewgere kara so ge ira ná unum, kolo ɗee ná kolo ped go oom cayŋ ɗee na dage go dere to naji go so ɗew ɗewgere subuŋ koloŋ maaglege na unduŋgu koliy ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani.

17Alla ginanogo day na kano gág go ɗeŋle kolo gó dageŋ koloŋ kege ɓedeŋ ná, sa na koliy ira yaa bé kara Kiris kaykiỹe go da kur dabe ni, ginanogo day na kano gág go ɗeŋle kolo kege ɓedeŋ ŋgoŋ ná, gulaŋguy su ginane bay go sene Kumno ɗé mani ɗew ɗewgere ginane bay go wage lombo mani lay.

18Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kaỹa koŋgo koŋgo go ŋgu nariy da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, ge nárey da dana lay, ɗew ɗewgere kaỹa koŋgo koŋgo go ŋgu nar ɗé da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, ge je náre da dana ɗé máni tum lay.

19Ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo kara so da duroduŋgu ni da kusuỹo cay kaŋ ni ba na dabge tum kolo toonege kaỹa koŋgo koŋgo da kur gó ole niŋ ná, Baniŋ Go-tele-danaŋ je beege lay.

20Bekolo kur gó kara so ɗew ɗewgere subu ba na je dabge cadige na koniŋ ŋgoŋ ná, daŋ kusiŋ piỹa, ŋ da durodige ni tum lay.

21Piyer see eeje da Jeso kusiy ni toniy na: Bayniŋ, ginanogo ɓeniŋ na ne ná iniŋ kaỹa go isiỹa jumar ná, ŋ ɗee kuleniŋ boore mbid cay ni ne garma ɓanaŋ ga, ne garma mataliŋ ga.

22Jeso se yaa béy na: N-n, ŋ yaa bigi na ne garma mataliŋ ŋgad ɗé, alla ne garma goro mataliŋ ca mataliŋ mani teg ɓey.

23Gula ma, ne day koloŋ máni ba, detugu dó danaŋ jen ɓal tum ginane kurmbalo go je tob go tibe kaỹa kaykiỹe go boyge da karmajenetumo kay kabdige niŋ mani.

24Kur gó day ayto je tibŋ ná, ge se oomje kormojenetumo key koŋ go na kumlo key da cay ni ɓal ginane gursu sag kis kis gorokiỹe mani eje ná bey.

25Bayndiŋ koloŋ ná, na isaŋ go pooye na kumloŋ cay ni ɗé, bayndiyŋ se ay kibiy nage uma day lay, tamay dage ná karandiy lay, na kaỹahabe kay ped lay, kulge ginane gayekiỹe mani kolo ɗee lalidige pooye na kumloŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

26Kur koloŋ ná, kormojenetumoŋ see ee baa kusuỹo gbulug da bayndiyŋ timey ni, sé je ne ná bey ŋgaloŋgo yaa na: Kumlo komŋ ná, ŋ pooyegi kaaye kpaŋ kpaŋ aga cam mgbaŋ caniŋ ni kogro ɓey.

27Bayndiyŋ se kirbi koliy, der na kumlo keyŋ da cay ni ɗey gina ale.

28Kur gó kormojenetumoŋ koloŋ an ba kuwani ná, sé kesi na kumandiy koŋ go kumlo key ɓal ginane gursu goro so mani da cay ni kire ni. Sé cal oom koriy soliy njenn yaa na bey na: Puyaŋ kumlo konoŋ ŋgoŋ guda ped ale.

29Kumandiyŋ koloŋ se der baa kusuỹo gbulug da timey ni ne ná bey ŋgaloŋgo ginane kaŋ máni yaa na: Aga cam mgbaŋ da caniŋ ni, ŋ je pooyegi kumlo komŋ ɓey.

30Alla day tob ɗé dug dug see ee ná indiy jeey daŋgay ɗey poyiy na kumlo keyŋ ná koli kpaŋ kpaŋ cub ajum ba sé ɗey na boy ɓey lay.

31Kur gó karmajenetumo kaŋgỹe go ɗaŋ írge je goolge kaỹa go day je ne ná kumandiyŋ koloŋ ná, nege garbiỹa sí ɗé, seege ege yaage koliy be bayndigeŋ.

32Kur koloŋ bayndigeŋ se sí guuye tey je kormojenetumoŋ koloŋ se yaa béy na: Digi ná, gi ne kormojenetumo go ŋgar. Ɗ der kumlo cam ni ná koli ped bekolo gi poy kusum da timeniŋ ni, gi ne na ŋgaloŋgo lag lag, kolo náŋ kurbu kolum.

33Digi piỹa, gi ɓal go kirbe kumam koliy ginanogo daŋ, ŋ kirbe kolumŋ mani lay ɗé ga.

34Kur koloŋ bayndiyŋ kulendiy sé punn se oom kormojenetumoŋ jeey daŋgay kolo na gul kindiy mani gag na puyay na kumlo key gó da cay niŋ koli kpaŋ kpaŋ cub ɓey.

35Jeso se kin yaa na: Ginanogo wéy wéy go da duroduŋgu ni ba na ɗe kulendiy bor mbid da ɓendiy cay ni na kuloŋgoboore ɗendeŋ ɗé ná, Baniŋ go jen danaŋ piỹa nee ná unduŋgu ne mani tum lay.

Matiyo 19

1Kur gó Jeso yaa koloŋ kaŋ kibiy baa ɗe ná, sé ɗe Galile sí, odi e da kusuỹo go Jude jay go ɓadi kuriye go Jurdenn kargay koŋ ni.

2Kara nage toomedige seege tabge tey mani ɗug ɗug, day se ter bege homya kagekiỹe da kusige ni caani ɗege habge na lapiya ped.

3Parisikiỹe seege ejege habiyge kolo weelege kulendiy ni goole, seege toniyge na: Agekubu kaŋgaŋ ɗe kire be bayndi kolo tee tamay caani bekolo kolo koŋgo koŋgo ga.

4Jeso sege jeege mani na: Ɗgu tib kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ ɗé ga. Yaa na: Na go ca tumo ŋgidi ŋgidi ná, Bay go jee kaỹakiỹeŋ ne ba na tama.

5Piŋ ɓedeŋ yaa na: Ne day koloŋ máni ba, bay go ba ɗee báy dage ná yéy see kolo jeenege na tamay tum pina, dage so na weeyege ne sikusu go piraŋ gbug pina.

6Manina dage ne teŋ teŋgge ɗé ale, alla weyge ne sikusu go piraŋ pina ɓey, kaỹa go Kumno sargeŋ ná, bayndi ɗaa purage duro ni ɗé ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Parisikiỹeŋ seege toniyge na: A manina, ne kolo me ba Moỹosu ay kibiy bé bay go ba na, na maktub go pore na kusige be tamay ajum ba na taadu na ga.

8Jeso sege jeege mani na: Moỹosu ay kibiy buŋgu ná ŋgu taa kamdaduŋgu bekolo mugluduŋgu go ỹaale. Alla na go ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ ná, jen mani ɗé.

9Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo bayndi ná tee tamay dó nodo ne misew ɗé baná sé aaỹ tama dó ɗaŋ ŋgoŋ ná, day ne misew lay.

10Bogeykiỹe sege yaage béy na: Ginanogo jen mani bekolo bay go ba dage ná tamay cadigeŋ ná, aaỹe tama ɗé ba kurá del.

11Jeso sege jeege mani na: Kara ped esuwadige ɓal go aaỹege kunjile go ginane kaŋ máni ɗé, alla ne dage go Kumno bege esuwa ŋgad ba ɓalge ti go neege.

12Kaỹakiỹe go narge kara kolo aaỹe kusigeŋ na tédige jen teŋ teŋ: Dage kaŋgỹe ná, esuwadige ba ɓal ɗé ná ne tuwa dó we kege teg, kaŋgỹe na ne kara ba weyge laju lay, dage kaŋgỹe ná, narge kusige bekolo detugu dó danaŋ caro lig máni tum lay. Mabana bayndi gó tob go aaỹe kunjileŋ kaŋ ná, kurá ɗadi aaỹa kandi lay.

13Kara seege himgeje karma maỹwe ejege na indige kolo gó Jeso na tira kubu da cadige ni lay na ula bekolo cadige máni tum lay, alla bogeykiỹe seege alwige.

14Jeso se yaa bége ginane kaŋ máni na: Ɗaaŋgu kire be karma maỹwe ge aje habaŋ ɗaa naraŋguge kire ɗé, bekolo detugu dó danaŋ jen bekolo dage go ginane dage maniŋ cadige.

15Day se sí kabiy da cadige ni ɓey ba sé ɗe kusiy odi da kurŋ koloŋ ni ɓey lay.

16Bayndi koŋ eje hab Jeso toniy na: Bayniŋ, ŋ nee ne me go kurá ba ŋ haabe na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ga.

17Jeso se yaa béy na: Ne kolo me ba gi toniŋ kolo kaỹa go kurá ga. Bayndi pina ŋgad ba nogo kurá. Mabana gi tob go haabe geyleŋ ná, so agekubukiỹeŋ.

18Day se ton na: Ne agekubukiỹe go me ɗew ga. Jeso se yaa na: Gi diigre bayndi ɗé, gi nee misew ɗé, gi kooye ɗé, gi boore kolo gó sagle see da bayndi kibiy ni ɗé,

19jemli bám dage ná yom, na nogoca kumam ginanogo gi je ne nogoca digi kusumŋ máni tum lay.

20Kormo muduroŋ se yaa béy na: Agekubukiỹeŋ koloŋ ná, ŋ nege nogo teg ɗe. Ɲ neege nogo na ɓedeŋ ga.

21Jeso se yaa béy na: Mabana gi tob go weeye nogo kurá dere njirid ná, ira kúl kaỹahabe kamkiỹe caani ped ɗaa lalidige kisa kara tiỹakiỹe lay, koloŋ ba gi haabe kaỹa orgekiỹe go da danaŋ ɓey, piŋ ɓedeŋ, kunje cam aje tabaŋ ale lay.

22Alla kur gó kormo muduroŋ ɗeŋli koloŋ kaŋ ná, se oom kusiy tiỹa njo-njo ba se odi ná, bekolo day nogo orge sí ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

23Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ɗee kire be bay go orge doobe da detugu dó dana niŋ ná, ne kaỹa go esi nogo goo ɗé.

24Ɔ kin yaa buŋgu koloŋ kaŋ ca pina ɓey. Ɗee jambal aane da libra tugro ni ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé alla ɗee bay go orge doobe da detugu dó Kumno téy ni ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé del ɓey lay.

25Kur gó Jeso bogeykiỹe ɗeŋlige koloŋ kaŋ ná, turgedige alwige pelem pelem da mani, sege yaage na: A manina ne wéy ba ɓal go boore geyle ga.

26Jeso ɗoŋgỹi kindige se yaa bége na: Ne kaỹa go del kara induwe, alla Kumno ná, isaŋ go deeley wileŋ dug dug.

27Kur koloŋ ná, Piyer se ay kolo yaa béy na: Gula ma, dani ná, ni kano kaỹa ped sí ba, ni sée je tabgi náŋ kaŋ. Manina ne me ba je nee mani bekolo cadini ale ga.

28Jeso se yaa bége na: Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu nogo kindi. Da kurweley gó bayndi Korendiyŋ je jeene da jaŋla go kosuŋgohandu key gó da kusuỹo go hiriwa niŋ ná, daŋgu kusuŋgu goro kargaduŋgu so go ŋgu je tabiŋ ŋgoŋ kaŋ ná, ŋgu je jeene da jaŋlakiỹe cadige ni kolo boore sariya be to Isirayelkiỹe kage goro kargadige soŋ máni tum lay.

29Na kara ped go ɗege kúl kage ɗew ɗewgere, ɓaŋgỹadige go baŋgnwe na go kamda ɗew ɗewgere, bádige na yedige, ɗew ɗewgere karandige na kusó kage sí bekolo daŋ caniŋ ŋgoŋ ná, je kiinege haabege kis kis ca tome bey lay, je haabege na geyle go gag girmiliŋ see mani mej máni tum lay.

30Kara toomege go weyge nogo ca tumo keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, kiinege weeyege ne kara go kargani go age ɗudu lay, dage go nogo karganige keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, je kiinege weeyege nogo ca tumo máni tum lay.

Matiyo 20

1Gulánŋgu ma, detugu dó danaŋ jen ɓal tum na bay go kusó go an na wayŋgulu ɓulum e ob kara go ege nege béy guye da kusó key niŋ mani.

2Day se gisi ná kara go nege guyeŋ naỹ pooyege ne gursu goro da kurweley pina ni tumo ajum ba se boyge ege ná da kur gó ne béy guye da kusó key niŋ ɓey lay.

3Day se an e go ɗaŋ ɓey, see ee hab kara kaŋgỹe ná tuwa midiraro go ír mireỹ ale, jenŋge eye gina basige go nege guye.

4Day se yaa bége na: Daŋgu piỹa iraŋgu ná ŋgu beŋ guye da kusó konoŋ ni lay, ŋ pooyeŋgu sula bakirwa go gisi da guye kuŋgu go ŋgu je neeŋ ni ɗab lay.

5Dage piỹa seege ege mani lay. Piŋ ɓedeŋ bay go kusóŋ an e hab kara kaŋgỹe ná tuwa midiraro go ír da tugu duroro ni jir jir aleŋ lay, see ee ná tuwa koro go sugi toró mboyroŋ hab kaŋgỹe sé guuyge mani ginane koloŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Kargani kur gó tuwa jen njilenn go je doobeŋ aleŋ ná, sé an e hab kara kaŋgỹe go jenŋge eye gina bab ɓedeŋ, sé tonŋge na: Ne kolo me ba ŋgu je jen eye gina mani ná wayaŋ wayaŋ base go ne guye ga.

7Dage seege jeeyge mani na: Bekolo bayndi ba obni guye ɗé. Day yaa bége na: A manina kurá iraŋgu ná ŋgu beŋ guye da kusó konoŋ ni.

8Kur gó tuwa doob gbub ɗe ná, bay go kusóŋ se yaa bé pajay na: Kurá, tigaje kara go nege guyeŋ ge aje ale, aga to puya dage go ŋ obgeje karganiŋ sula bakirwa tumo ajum ba gi pooye dage go ŋ obge ca tumoŋ sula bakirwa kegeŋ ɓey.

9Dage go ayge to guye ná tuwa midiraro go jen njilenn go doobeŋ ná, dage piỹa ejege haabege ne gursu goro na koldige ped lay.

10Dage gó ge obge guye tumoŋ seege ejege, kirbige nage je haabe kege deele ɓey, alla dage piỹa ge se bege ne gursu goroŋ gag lay.

11Kur gó habge ginane koloŋ máni ná, seege je ŋguymige kibdige kusuỹo je boyge ná kolo da báy go kusóŋ cay ni.

12Yaage na: Dage go gi habge kargani go nege guye tuwa midiraro ne pina ŋgadŋ ba gi poyge ginane dani go ni ne guye ná wayŋgulu teg ni gilale da tuwa kundo niŋ máni tum lay ga.

13Alla bay go kusóŋ se kin ná kolo yaa bé day koŋ pina da durodige ni na: baná, daŋ ná, ŋ ɗibgi ɗé dug dug. Digi piỹa gi tob na iniŋ da guye go kurwele pinaŋ ná, ne gursu goroŋ lay ɗé ga.

14Aaỹa sula bakirwa kom sa uda na janiŋ ni. Ne daŋ ba, ŋ tob go be sula bakirwa bayndiŋ kaŋ go ŋ obiyje karganiŋ ginane kom mani lay.

15Laliŋ ne konoŋ, ŋ ɓal go nee ná kaỹa koŋgo koŋgo go kuleniŋ tob máni ɗé ga. Ɗew ɗewgere gi tob ne ná iniŋ tiwele da kurá konoŋ go ŋ neŋ ni ga.

16Jeso se jee kolo gó ɗaŋ mani na: Dage go gandige gi karganiŋ ná, je weeyege nogo ca tumo lay, dage go gandige ay tumoŋ ba, je kiinege weeyege nogo kargani máni tum lay.

17Njar go Jeso je e da Jurusalem ná, sé aaỹ ne bogeykiỹe goro kargadige soŋ ba e ná indige, kur gó je ege kire ni na, sé je gay na indige kolo yaa na:

18Ɗiŋlaŋgu ma, ŋga je eeŋgu da Jurusalem kaŋ ná, ge je oome bayndi Korendiy booge da gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ kabdige ni ca ale lay. Dage je jeege kolo gó ɓale mare da cay ni lay,

19je oomeyge booge dage go senŋge Kumno ɗékiỹe kabdige ni. Dage je suuwayge aasuwege ná lay, je peeduweyge na miraw gbirig-gbirig ɗew ɗewgere, je ɓaareyge ná da hidaganle ni máni tum lay, alla da kurweley gó subu ni ná, day je kiine aane da kur paỹa ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kur koloŋ ná, Jebede karandiy yedige see eeje ná indige hab na Jeso, dadu eje cib gundo da Jeso timey ni kolo tooney kaỹa go kulondo tob.

21Jeso sé tondu na: Me je tob ne me ga. Dadu se jeey mani na: Karaniŋ go soŋ kaŋ ba ŋ je tob ná gi aga kum bege koŋ pina jina kam ba lay, day koŋ pina jina kam gula lay da kurweley gó gi je jeene da jaŋla kom go kurmbalo niŋ.

22Jeso sege jeege mani na: Daŋgu ná, kaỹa go ŋgu je ton ŋgoŋ ŋgu sen tey ɗé. Manina ŋgu ɓalti go see ná iniŋ gileti da kob ni go ŋ je see lay ga. Dage seege jeeyge mani na: Ni ɓalti go see lay.

23Jeso se yaa bége na: Ɲgu je see ná iniŋ nogo kindi waŋ. Alla kur gó gise be bayndi ná jeene kabiŋ ba ɗewgere kabiŋ gulaŋ ná, ne kolo konoŋ ɗé, Baniŋ magli kurŋ koloŋ sí be ne dage go je haabegeŋ cadige ŋgad.

24Kur gó bogeykiỹe goroŋ ɗeŋlige ginane koloŋ máni ná, kulendige se baa teỹ da kara ɓaŋgỹakiỹe go soŋ koloŋ cadige ni cag cag.

25Kur koloŋ ba, Jeso sé teygeje ped yaa bége na: Daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, karmbele go kara kage ná, je dige cadige lay, na dage gomỹe kage piỹa je síge agekubu da cadige ni máni tum lay.

26Alla da duroduŋgu ni ná, ŋgu ɓal go ndaje kaỹane kage ɗé. Kaỹa go ɓalti go neŋ ba kaŋ: Ginanogo bayndi koŋ na je tob go weeye nogo gumya go karándiy kegeŋ ná, ndod weeye kusiy ginane kormojenetumo kege máni ajum ɓey,

27ɗew ɗewgere, ginanogo bayndi koŋ da duroduŋgu ni ba na je tob go weeye nogo ca tumoŋ ná, ndod weeye ne kormojenetumo kuŋgu.

28Ne day koloŋ máni ba, bayndi Korendiy eje keyŋ ne kolo ge nee bey kaỹa ɗé, alla day eje bekolo nee kaỹa kolo jee ná kusiy caani kpiliŋ ginane kaỹa go gele ná kara tome cadige máni tum lay.

29Kur gó anŋgeje da Jeriko ná, kara na toomedige je tabgeje Jeso tey dug dug.

30Kara go ɗugya kusige so jenŋge da kire jay ni, ɗeŋlige go Jeso na je kaalŋ ná, seege ayge to je alwige tédige dana pele pele yaage na: Bayndini Dabid Korendiy, kurbu koldini kogro ɓey.

31Kara go tomeŋ seege je alwige yaage na, baỹage kibdige, alla kinŋge je alwige tédige dana del go tumo ɓey yaage na: Bayndini Dabid Korendiy kurbuni koldini kogro ɓey.

32Jeso se jib gandiy ír, teygeje tonŋge na: Ɲgu je tob náŋ na buŋgu ne me ga.

33Dage seege jeeyge mani na: Bayndini ɗaa ne kindini ba gula kur ɓey.

34Jeso sé goolge neyge luwa sí kabiy ladi ná kindige, da kur koloŋ du, kara go soŋ koloŋ kindige sé sagi kiraŋ goolge kur, seege je tabiyge ná lay.

Matiyo 21

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Kur gó ejege mira ná Jurusalem goo ɗe ná, ejege ange da tugu toŋ kondo na Betpaje da arma gó ge tegiy na Olibiye jay ni, kur koloŋ ná, Jeso se ter bogeykiỹe so guuyge tumo yaa bége na:

2Iraŋgu da tugu dó da tumoduŋgu niŋ koloŋ ni. Da kur koloŋ ni du ná, ŋgu je haabe bilahenn yoro na korondo tum ge saarwige kusuỹo. Puraŋguge ajeŋgu na indige beŋ.

3Ginanogo nage tonŋgu ná ŋgu je porge e ná ne mina gaŋ ná, ŋgu yaa bege na: Ne Bayndini ba je tobge. Da kur koloŋ ni du ná, ge ɗeegeje buŋguŋgu ŋgu eeje ná indige lay.

4Ne kaỹa go an ne ginane koloŋ máni kolo ɗe na kolo kiỹe go day go yaa kolo Kumno key yaaŋ e ɓal na ɗab lay go yaa na:

5Yaaŋgu be kara go Siyon na: Gula, kurmbalo kereŋ je eeje da kusuŋgu ni koloŋ, Ne bayndi gó jalwalom, Kal jen da bilahenn caro ni cilaŋ. Kal jen da bilahenn korondo cay ni.

6Bogeykiỹeŋ seege boyge ege nege kaỹa go Jeso ay kibiy bege na nageŋ lay.

7Ege oomge bilahenn yoroŋ na korondo tum ejege na, seege terge gorbele kage gomỹe labgige tagadige ni lub lub, ɗe Jeso se jen mani cilaŋ.

8Kara go toomege ndig ndigŋ koloŋ seege terge gorbele kage gomyekiỹe parge boy kire ni lub lub lay, kara kaŋgỹe poyge harme boyge kire ni lub lub tum lay.

9Kara tome go boyge Jeso timey ni lay, na dage go ege kargay ni layŋ ná, seege je alwige tédige pele pele yaage na: Kosuŋgohandu ne Dabid Korendiy key. Kurá ɗaa Kumno di tira kubu da day go eje ná Bayndiŋga kondiyŋ cay ni. Kosuŋgohandu ne Kumno Go-tele-danaŋ key tum lay.

10Kur gó Jeso e doob da Jurusalem ɗe ná, bila baa guma guma da tugu tuŋỹa kulondo ni ped. Kara je tonŋge na: Bayndiŋ kaŋ ne wéy go piraŋ mani ɗew ga.

11Kara tomeŋ sege jeege mani na: Ne day go yaa kolo Kumno key Jeso go Najaret go da kusuỹo go Galile niŋ.

12Jeso see ee doob da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni sée je tee dage go jenŋge na kaỹa kiile na dage go je kilge kaỹa da kúl Kumno key, naỹwi table na jaŋla go dage go je genge lalikiỹe na dage go kilge gugdikiỹe kage boyge caani kpiliŋ kpiliŋ.

13Piŋ ɓedeŋ, se yaa bége na: Maktub Kumno keyŋ yaa na: Kul konoŋ ne kúl go ole Kumno ba da mani. La daŋgu ŋgu weydi ginane lam tuguriy go kara koyekiỹe kege máni bandal ɗew ga.

14Kara go ɗugyakiỹe ná kara go modukiỹe ejege habge Jeso da kúl Kumno keyŋ ni, day se geylige na koldige ped lay.

15Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubaro kage na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, kur goolge kaỹatoỹokiỹe go day negeŋ lay, na karma go je alwige tédige da kúl

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Kumno key yaage na: Kosuŋgohandu ne Dabid Korendiy key layŋ ná, seege je ŋguymige kibdige kusuỹo.

16Dage sege yaage bé Jeso na: Gi ɗeŋli kolo gó je yaageŋ koloŋ ga. Jeso kin jeege mani na: O-o, ŋ ɗeŋli. Kolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Karma na dage go je sige kamya ɓey lay ná, gi ɗe caa go kurá je an da kibdige ni ɗor ɗorŋ ná, ŋgu tib koliy ɗẽ ga.

17Piŋ ɓedeŋ day se an da tugu tuŋgỹaŋ ni ɗege sí odi e wel da Betani.

18An wayaŋgndiy na wayŋgulu, njar go Jeso kinje cay da tugu dó tuŋgỹaŋ ni ɓey ná, time ney.

19Day se gool togro da kire jay ni, sé ɓadidu, alla hab ne kamdo ba lar gina ŋgad. Day se yaa bé togroŋ na: Me ɓal go wee kargani ɗẽ dug dug ale. Da kur koloŋ ni du togroŋ sé hay gonn ale lay.

20Kur gó bogeykiỹe ayge kindige goolgedu ná, turgedige alwige pelem pelem máni tum lay. Dage seege tonŋge Jeso na: Ne nogo naa ba togroŋ kin hay da kur koloŋ ni máni du ɗew ga.

21Jeso se yaa bége na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo ná ŋgu su subuduŋgu baná ŋgu kunwaye cay ni ɗẽŋ ná, ne kaỹa go ŋ ne ná togroŋ kaŋ ba ŋgu ne ŋgad ɗẽ, alla ne arma go hine kaŋ lig ɓey ba ŋgu ɓaale go yaa béy na: Dira na saram ɓurjug ira jina kama belmey duroy niŋ ná, je nee ginane koloŋ máni tum lay.

22Ginanogo ŋgu be kolo kindiŋ ná, kaỹa ped go ŋgu ton na oleŋ ŋgu je haabe tum lay.

23Kur gó Jeso sé doob da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni sée ayto je kunjili kara da mani, gomlokiỹe go kara go walwe kaỹa kubaro kage, na bawdakiỹe go kara Jupkiỹe kage lay ejege toniyge ginane kaŋ máni na: Na ne agekubu koŋgo ba gi je ne ná kaỹakiỹeŋ kaŋ ga. Ɗew ɗewgere ne wéy ba ay bigi kibiy ga.

24Jeso sege jeege mani na: Daŋ piỹa ŋ tooneŋgu kolo pina lay, mabana ŋgu kin jeeŋ maniŋ ná, daŋ piỹa ŋ yaaŋgu agekubu go ŋ je ne ná kaỹakiỹeŋ kaŋ lay.

25Jaw̃ go ne kara baptem ná, ne Kumno ba guuyje ɗew ɗewgere ne kara induwe ga. Alla kur koloŋ ná, ayge to je maỹge kolo da durodige ni yaage na: Ginanogo naŋga yaaŋgu na ne Kumno ba guuyiyje la me gaŋ ná, je kiine tooneŋgadi na: Alla ne kolo me ba ŋgu sí subuduŋgu da Jaw̃ cay ni ɗẽ ga.

26Ɗew ɗewgere ginanogo naŋga yaaŋgu na ne kara ba guuyiyje la me gaŋ ná, ŋga je sondiriŋgu kara go tomeŋ bekolo kara ped kirbige na Jaw̃ na nogo yaa kolo Kumno key tumo gaw lay.

27Kur koloŋ ná, sege jeege Jeso mani na: Ni sen kur gó day seje maniŋ ɗẽ. Day se jeege mani na: A manina, ŋ ɓal go yaa buŋgu bayndi gó ay kibiy beŋ go ɗeŋ ŋ je ne kaỹakiỹe kaŋ ŋgoŋ ɗẽ tum lay.

28Jeso jee kolo mani na: Ɔgu je kirbi ne me ga. Bayndi koŋ ná karandiy go baŋgnwe so. Day se yaa bé day go ca tumoŋ na: Koreniŋ ira na guye da kusó ni guda beŋ ndi.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29Day se kin jeey mani na: Ɗ tob ɗé, alla kargani sam ná, kulendiy cibiy baŋgndo see ee da kusóŋ ni kini.

30Piŋ ɓedeŋ bádigeŋ se kin e yaa bé korendiy koŋ ŋgoŋ ginane koloŋ máni tum lay. Dayŋ koloŋ kin jeey mani na: O-o, bá, alla kin kano gág go e mani.

31Manina karma go soŋ kaŋ, ne koŋgo ba nogo ne báy kibiyŋ ga. Dage seege jeeyge mani na: Ne day go ca tumoŋ. Jeso se yaa bége na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas. Kara go wage lombokiỹe na gawlaŋgkiỹe toobege da detugu dó Kumno téy ni tumoduŋgu ni tumo ajum ɓey.

32Bekolo Jaw̃ eje habŋgu gilŋgu kire gó na duro, ŋgu sí subuduŋgu da kolo key ni ɗé, alla ne kara wage lombokiỹe na gawlaŋgkiỹe ba síge subudige da mani. Daŋgu piỹa, kur gó ŋgu gool kaỹakiỹeŋ kaŋ ɗe ná, ŋgu tob go weeye kargaduŋgu see bé isiỹa go da mugluduŋgu ni be ná kolo kindiy da cay ni ɗé tum lay.

33Ɗiŋlaŋgu kolo luma koŋ go ɗaŋ ɓey. Bayndi koŋ pina go yage ndiw mani, day gar burum loŋgi cay ɗib lay, sé pee kulma go sere na kerén sí mani ɗab lay, se gar ná kúl go ŋgemey sí mani tum lay. Kur koloŋ ná, se ay kusóŋ boy da kara go je nege guye da kusó kulendiy niŋ kabdige ni ca, sé ɗe kusiy odi e kuriyo ale.

34Kur gó gidire go pore ndiwŋ weriy ɓal ɗe ná, bay go kusóŋ sé guuyje karmajenetumo kay da kara go nege guye go pore weriyŋ kusige ni kolo na beyge weriy go gisi da cay ni la me ga.

35Alla kara go ŋgeme kusóŋ seege oomge karmajenetumo kayŋ tomge koŋ kaj kaj lay, digrige koŋ lay, waywige day koŋ go subuŋ na arma tum lay.

36Bay go kusóŋ se kin guuyje karmajenetumo kaykiỹe go ɗaŋ na toomedige del dage go tumoŋ ɓey, alla kara ŋgeme kusóŋ seege nege na indige ginane koloŋ máni gag ɓedeŋ.

37Day se guuyje na korendiy ba kargani ná koli gbug aleŋ, se yaa na: Koreniŋ ŋgoŋ ba jeemleyge kandi ɓey ɗewgere.

38Alla kur gó kara go ŋgeme kusóŋ ayge kindige hob goolge kormoŋ ná, seege je gandige kolo na kusige yaage na: Guláŋgu ma, ne day go je weeye nogo ɗé kire gó báy key ɓeyŋ ba koloŋ. Manina, iraŋgaŋgu ŋga diigreŋguy kolo ŋga ɗeeŋgu kusóŋ ne kaŋga kandiŋga ale.

39Kur koloŋ ná, seege oomiyge gbeb digriyge jeeyge kusóŋ kargay ni kpiliŋ lay.

40Jeso se ton na: A manina, kur gó bay go kusóŋ eejeŋ ná, nee ne me baná kara go ŋgeme kusóŋ ale ga.

41Dage kinŋge jeeyge mani na: Day eeje tiigre kara go isiỹakiỹeŋ koloŋ ná koli lagdag, see aage kusóŋ booge da ne kara go ŋgeme kusó go ɗaŋ kabdige ni ale, ne dage go je beeyge weriy go gisi da cay niŋ da tuwa dó je tobŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

42Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bége na: Ɔgu tib kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ ɗé ga. Arma go kara gare kulkiỹe kanoyge gagŋ ba, Kin wey ne arma go kindiy gó ge síy da kúl juŋguy niŋ ale. Ne kaỹa go Bayndiŋga ba ne. Ne kaỹa toỹo go del kindige goole.

43Ne day koloŋ máni ba, Jeso se jee kolo gó ɗaŋ mani yaa na: «Ɔ yaa buŋgu kpas, ge je aaỹe detugu dó Kumno teyŋ kabduŋgu ni kaw bee kara go kaỹane kage ee booge tum na kaỹane go kara go detuguŋ toloŋ karo dege degeŋ lay.

44Bayndi gó baa da armaŋ koloŋ cay ni ná, je pooye kusiy kuru kuru, ɗew ɗewgere, ginanogo armaŋ ba na bara da bayndi cay ni piỹa ná, lodiỹey lururu booge na kusuỹo sad máni tum lay.”

45Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubaro kage na parisikiỹe lay, kur gó ɗeŋlige kolo gó lumakiỹe go Jeso je yaaŋ koloŋ ná, seege senŋge go na Jeso na je yaa na ne dage kusigeŋ lay.

46Sege je ɗobge na kire kolo nage oomey alla je nege kara tomeŋ koloŋ sondurodige kolo dage goolge Jeso ginane bay go yaa kolo Kumno key máni tum lay.

Matiyo 22

1Jeso sé je him kolo kiỹe na luma je yaa bé dage go jenŋge je ɗeŋlige kolo kibiy niŋ. Day se yaa bége na:

2Guláŋgu kaỹa go detugu dó dana e boy náŋ ba kaŋ: Kurmbalo go gumya koŋ magli kaỹade go gisi da aaỹe tama hiriwa go korendiy key ni.

3Day se guuy karmajenetumo kay ege teygeje kara go day yaa bége tumoŋ ná ajege da kur gó de kaỹaŋ ni ale, alla seege kanoge gág go ejege mani.

4Day se guuy karmajenetumo kay kaŋgỹe go ɗaŋ na agekubu ginane kaŋ máni yaa na: Iraŋgu yaaŋgu bee kara go ŋ teygeŋ na: Ɔ magli kaỹadeŋ keleŋ kaŋ ale, ŋ tigri kolbe dululu kanaŋ na kaỹaame kanaŋgkiỹe go deŋgrige kurá gbu gbu lay, ŋ magli kaỹa ped sí ɗé. Ajeŋgu da kur gó de kaỹaŋ ni ale.

5Alla dage gó ge teygeŋ ná, usige isaŋ pina ɗé, seege odige ege da kur gó ne guye kagekiỹe ni. Koŋ see ee da kusó key ni lay, koŋ se odi e go cibe yire key,

6kaŋgỹe seege oomge karmajenetumoŋ togege nege na indige isiỹa, tigrige na máni tum lay.

7Kurmbalo go gumỹaŋ kulendiy sé punn, sé guuy na asgar kaykiỹe ejege tigrige kara go culokiỹeŋ lay, lorge ná tugu tege dó tuŋgỹaŋ purdu purdu lay.

8Piŋ ɓedeŋ day se yaa bé karmajenetumo kayŋ na: Kaỹade go da kur gó aaỹe tama hiriwa niŋ ge magli ɗe, waŋ alla gisi da ne dage go ŋ teygeŋ cadige ni ɗé ale.

9Manina, iraŋgu da kire tiladige go da tugu kulondo niŋ, bayndi koŋgo koŋgo go ŋgu habiy ná, tigaŋguy di aje da kur gó de kaỹaŋ ni ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Karmajenetumoŋ seege ege da kire tiladige ni, je dabge je kara go habge maniŋ ped, dage go isiỹakiỹe na dage go kurakiỹe mani tum lay. Nege ginane koloŋ máni ba, kara ejege weỹge na kur da soreŋ ni ndusuru ale lay.

11Kurmbalo go gumỹaŋ sé doob kuni kolo goole kara gó ge teygeŋ ta ga ná, se ay kindiy gool bayndi koŋ boy gurbolo go ne sore go aaỹe tama hiriwaŋ kusiy ni ɗé, ba doob jen ná da mani.

12Day yaa béy na: baná gi doob kaŋ base go yee gurbolo go ne sore go aaỹe tama hiriwaŋ kusum ni nogo naa ga. Alla bayndiŋ sé jen yeŋ, hab kolo gó jeey mani ɗé ale.

13Kur koloŋ ná, kurmbaloŋ se yaa bé karmajenetumo kayŋ na: Umaŋguy, sarwaŋgu gandiy ná kabiy pere pere, iraŋgu indiy jaaŋguy kuwani da kur gó induwa goỹ-goỹ ni. Da ne kurŋ koloŋ ni ba, je iile ná kindiy kamdo lee na kandi mer mer da maniŋ lay.

14Jeso se jee kolo gó ɗaŋ mani yaa na: Bekolo kara gó ge teygeŋ ná, nogo toomege neỹ waŋ, alla dage gó ge bargeŋ nogo manige iỹew ŋgad ɓey lay.

15Parisikiỹe dabge je gisige nage ɗoobe Jeso kibiy bekolo weele na kulendiy ni goole na ne kolo gó tone.

16Sege guuyge bogedige kaŋgỹe, ná kara go Herod kay da kur koloŋ ni du ege yaage bé Jeso na: Bayndini ni sen gaw digi ná, gi je yaa ne kolo kindiy lay, gi je kunjili ne kolo kindiy go gisi kire gó Kumno keyŋ lay, gi sondiri na kaỹa go kara je kirbigeŋ ɗé lay, gi nogo ne kaỹa dere na bayndi kindiy ɗé máni tum lay.

17Be lombo kurmbalo gumya go Romkiỹe kegeŋ ná, agekubu ɗe kire gó ne ɗew ɗewgere ne kaỹa go ɓal go nee ɗé ga. Digi yaa bini kirbe kom go da kolo kaŋ ni na kurá ɓey.

18Alla Jeso sen kirbe kage go isiỹakiỹeŋ koloŋ gaw. Day se yaa bége na: Daŋgu go larekurkiỹe, ne kolo me ba ŋgu wel kuleniŋ ni kolo boore ná kolo see kibiŋ ni ga.

19Gulŋguŋ sula bakirwa gó ge poy na lomboŋ ɓey. Dage seege aygeje sile pina bey,

20Jeso sé tonŋge na: Ge ne ne wéy cay na kondiy ba sí maniŋ kaŋ ga. Dage seege jeeyge mani na:

21Ne Kurmbalo go gumỹaŋ cay. Jeso sege jeege mani na: Kaỹa go gisi da kurmbalo go gumya cay niŋ ná, buŋgu ne day lay, kaỹa go gisi da kumno téy niŋ ná, buŋgu ne Kumno máni tum lay.

22Kur gó ɗeŋlige koloŋ kaŋ ná, turgedige alwige pelem pelem mani lay. Sege odige ɗeeyge ale lay.

23Da tuwaŋ toloŋ ni du na sadusekiỹe ejege habge Jeso. Ne dage ba je yaage na: Kara na aanege da kur paỹa ni ɗé aleŋ. Dage seege tonŋge Jeso ginane kaŋ máni na:

24Bayndini, gula kolo gó Moỹosu yaaŋ ba kaŋ na: Ginanogo bayndi ná aaỹ tama ba base go we na kormo jaŋ ɓey ba se ma ɗedu sí wambuŋ ná, ɓendiy na aaỹa tama dó wambuŋ toloŋ ndod kolo gó wee ná karma see ná ɓendiyŋ go maŋ kasay lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Kara ɓaŋgỹage da durodini ni ginane mataliŋ mani. Day go ca tumoŋ aaỹ tama base go we na kormo jaŋ ɓey ba se ma ɗedu sí wambu ba ɓendiy aaỹdu.

26Day go ca so piỹa ne ginane koloŋ máni, piŋ ɓedeŋ day go ca subu ne ginane koloŋ máni, ɗodige na koldige go mataliŋ koloŋ ped.

27Tamaŋ piỹa se ma kargadige ni kpa máni tum lay.

28Manina, da tuwa dó kara go mare je aanege da kur paỹa niŋ ná, tamaŋ ne wéy go piraŋ tamay da dage go mataliŋ ŋgoŋ durodige ni ale ga. Bekolo dage aaỹgedu go tama na koldige ped lay.

29Jeso sege jeege mani na: Daŋgu na ŋgu ɗib kusuŋgu, bekolo ŋgu sen Maktub Kumno keyŋ ɗé lay, ŋgu sen esuwa go Kumno keyŋ ɗé máni tum lay.

30Nogokindi, kur gó kara go mare je aanege kur paỹa niŋ ná, baŋgnwe na kamda je aaỹege kusige ɗé ale, alla je jeenege see ginane kara go dana mani dege dege ale lay.

31Kolo go gisi da kara go mare go je aanege da kur paỹa niŋ ná, ŋgu tib kolo gó Kumno yaa gisi cadige niŋ ɗé ga. Day yaa na:

32Daŋ ná, ŋ ne Kumno go Abiraham key lay, ŋ ne Kumno go Isaak key lay, na go Jakob key máni tum lay. Kumno ŋgoŋ ná, ne Kumno go kara go jenŋge ná kindige kege, ne kara go mare kege ɗé.

33Kara tome go írge je ɗeŋliygeŋ ná, turgedige alwige pelem pelem da kunjile keyŋ koloŋ ni lay.

34Kur gó parisikiỹe ɗeŋlige go Jeso na del sadusekiỹe na kolo gbaŋlaŋ ŋgoŋ ná, seege dabge kusige kur gó piraŋ ni.

35Koŋ pina da durodige ni, nogo kunjili agekubuŋ je tob go weele kulendiy ni goole ɓey, day se toniy na:

36Bayndini, ne agekubu koŋgo ba nogo gumya del karándiy pedŋ ga.

37Jeso se jeey mani na: Baynum Kumno komŋ ná, gi ne nogocay na muglum ped lay, na geyle kom ped lay, ná kirbe kom ped mani tum lay.

38Day kaŋ ba, ne agekubu go gumya del mbaj mbajŋ lay.

39Agekubu go ca so go gumya sí ginane day kaŋ maniŋ ba kaŋ lay. Gi ne nogoca kumam ginanogo gi je ne nogoca digi kusum mani tum lay.

40Agekubu go Moỹosu key ped na kunjile go dage go yaage kolo Kumno key kege ped lay na séege je da ne agekubu go soŋ kaŋ ni.

41Kur gó parisikiỹe dabge kusige kur gó piraŋ ni ped ɗe ná, Jeso sé tonŋge koloŋ kaŋ máni na:

42Ŋgu je kirbi ne me ba da day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ cay ni ga. Day ne wéy miiỹndiy ga. Dage seege jeeyge mani na: Ne Dabid miiỹndiy.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

43Jeso se kin jeege mani na: Manina, ne nogo naa ba Tuno Kumno key ɗe Dabid tegiy
na ne Bayndiyŋ ga. Bekolo Dabid na cay yaa na:

44Kumno yaa bé Bayniŋ na: Jina da kabiŋ ba ni jaŋ, Gag ŋ booge dage go baa
kamkiỹe kusuỹo da ganum toró ni hurub.

45Ginanogo Dabid tey day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ na ne Bayndiyŋ ná, ne
nogo naa ba day kiine weeye ne Dabid miiỹndiy ɓedeŋ ga.

46Bayndi da durodige ni pina piỹa kin ná kolo jeey mani ɗé ale, ayto da tuwaŋ toloŋ ni
ce na bayndi kin toniy kolo ɗé ale lay.

Matiyo 23

1Jeso se yaa bé kara go dabge tome ndig ndig koloŋ na bogeykiỹe lay na:

2Kara go kunjilige agekubukiỹe na parisikiỹe layŋ ná, dage ba ne kara go je derge
agekubu go Moỹosu keyŋ tey.

3Ŋgu ɓal go so kolo kege lay, ŋgu ne ná kaỹa ped go je yaaŋgugeŋ lay, alla ɗaa
ndajaŋgu kaỹane kage ɗé, bekolo kaỹa go je kunjiligeŋ ná nege ɗé.

4Dage sarwige kaỹa go nee ɓili ɓili síge da kara cadige ni, alla dage kanoge gág go
ojege mani lay, yiige kabdige torondo ladige na kaỹa go neeŋ koloŋ kerew ɗé máni
tum lay.

5Kaỹa kage ped ná, nege ne kolo kara na gulage na ŋgad. Nege kolo kiỹe go da
Maktub Kumno keyŋ síge da kilaba ni cegnige na welway sarwige síge gindige ná
kabdige koro ni lay, cegnige na gagu sí da gorbele kage gomỹe kibdige ni wel ná
njugsu njugsu mani tum lay.

6Dage je tobge ne kur jene go kosuŋgohandu da kur gó de kaỹa go da kur sore ni lay,
na kur jene go da kara timedige ni gaw da kúl dabe kege ni máni tum lay.

7Dage je tobge kara na jimlage nage na lapiya da kara kindige ni gaw gaw lay, kara
tigage na: Dage go kunjile kur lay.

8Alla daŋgu ná, ɗaŋgu ge tigaŋgu ne kardigekiỹe ɗé, bekolo daŋgu ŋgu ne kara
ɓaŋgỹakiỹe, Bayndunguŋ ná, ne pina ŋgad ɓey.

9Ɗaa tigaŋgu bayndi pina kusuỹo cay kaŋ ni Báduŋgu ɗé mani tum lay, bekolo ŋgu na
Báduŋgu ne pina ŋgad ɓey, ne day go jen da danaŋ.

10Ɗaaŋgu ge tigaŋgu na ne karmbele ɗé tum lay, bekolo ŋgu na kurmbalo ne pina
ŋgad, day ba ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ lay.

11Bay go nogo gumya da duroduŋgu niŋ ná, ndod di wuya ne kormojenetumo kuŋgu.

12Bayndi gó ne ca gumỹaŋ ná, ge kiine na cay kusuỹo, day go na jee cay kusuỹoŋ ná,
ge kiine jee gumya cay ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Daŋgu go kunjili agekubukiỹe na parisikiỹe go nogo larekurkiỹe, kubwale da caduŋgu ni. Bekolo ŋgu síl detugu dó dana kubro da kara timedige ni ndub, daŋgu kusuŋgu piỹa ŋgu toob mani ɗé lay, dage go tobge go toobege maniŋ ná, ŋgu narge go toobe mani tum lay.

[14Daŋgu go kunjili agekubukiỹe na parisikiỹe go nogo larekurkiỹe, kubwale da caduŋgu ni. Bekolo ŋgu je aaỹ kaỹahabe go wambukiỹe kege kabdige ni ɗegem ɗegem lay, da kur koloŋ ni du, ŋgu see lar kindige na olekiỹe go kargaduŋgu yom mani mad mad ginane kara go kurakiỹe mani. Ne day koloŋ máni ba, ŋgu je haabe na teỹe go neỹe deele mbaj mbaj lay.]

15Daŋgu go kunjili agekubukiỹe na parisikiỹe go larekurkiỹeŋ kubwale da caduŋgu ni. Ɲgu je nini da kusuỹo cay kaŋ ni ná kama belmey cay ni celem celem kolo haabe bayndi pina weeyey ne kuŋgu, alla kur gó ŋgu habiy ɗe ná, ŋgu weyiy nogo wurje da kulma go ɗugle kibij go tuwa maniŋ ni del daŋgu ca so ɓey lay.

16Daŋgu go ɗugyakiỹe go ŋgu je ɓil karánduŋgu go ɗugyakiỹeŋ, kubwale da caduŋgu ni. Ɲgu yaa na: Ginanogo bayndi ná wál kusiy ná kúl Kumno key ná, isaŋ na ney ɗé, alla ginanogo na wál kusiy ná lór go da kúl Kumno keyŋ ná, day koloŋ ba na ne wale kusu go kindiy go day wal na kusiyŋ ɓey lay.

17Daŋgu kara ɗugyakiỹe go madila. Ne me ba nogo gumya deln ga. Ne lór ɗew ɗewgere, ne kúl Kumno key gó wey lór ne kaỹa go na kindiy teŋ ga.

18Piŋ ɓedeŋ ŋgu yaa na: Ginanogo bayndi ná wál kusiy na kur gó wale kaỹa kubaroŋ ná, isaŋ na neey ɗé, alla ginanogo na wál kusiy na kaỹanoju gó ge boy da kur gó wale kaỹa kubaro niŋ, koloŋ ba na ne wale kusu go kindiy go day walŋ ɓey lay.

19Daŋgu kara ɗugyakiỹe, ne me ba nogo gumya delŋ ga. Ne kaỹanoju ɗew ɗewgere, ne kur wale kaỹa kubaro go wey kaỹanojuŋ ne kaỹa go ná kindiy teŋ ŋgoŋ ga.

20Bayndi gó wál kusiy na kur gó wale kaỹa kubaroŋ ná, ne kaỹakiỹe ped go da maniŋ ba wal ná kusiy lay,

21bayndi gó wál kusiy ná kúl Kumno keyŋ ná, ne Kumno go jen da kúl kulendiy niŋ koloŋ ba day wal ná kusiy lay.

22Day go wál kusiy na danaŋ ná, wál kusiy na jaŋla kurmbalo go Kumno key na Kumno kusiy go jen da cay niŋ lay.

23Daŋgu go kunjili agekubukiỹe na parisikiỹe go larekurkiỹe, kubwale da caduŋgu ni. Ɲgu je him harme kiỹe go maỹwe go ŋgu yagige kibdige goro goro be Kumno ginane ti ɗunwa, na basar go tuum, na cimba mani lay. Alla kolo kindige gomỹe del go agekubu kunjiliŋguŋ ná, ŋgu ɗege sí ta, dageŋ ba kaŋ: Kaỹane go na duro lay, ná kirbekoliy lay, na tibayndi máni tum lay. Dageŋ kaŋ ba ne kaỹa go ndod ge neege base go ɗee kaŋgỹe see.

24Daŋgu go ɗugyakiỹe go ŋgu je ɓil karánduŋgu go ɗugya, ŋgu je dagi biỹakiỹe da kama kuŋgu go sé ni boy caani alla ŋgu kin sarwe ne jambal na gubliy nem ba da kulonduŋgu ni kini.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Daŋgu go kunjili agekubukiỹe na parisikiỹe go larekurkiỹe, kubwale da caduŋgu ni. Ɔgu piil ne ɗaŋga kama na ɗaŋga wiledi kargadige go kuwani bandal, alla kulendige go kuniŋ ná, weỹ na kaỹane kuŋgu go gisi da koye na kaỹa koldige go isiỹa ni jeỹ lay.

26Digi parisi go ɗugya. Puul ne ɗaŋga kulondo ba tumo ajum ba ɗee kargaro aage na nda-nda ɓey lay.

27Daŋgu go kunjili agekubukiỹe na parisikiỹe go larekurkiỹe, kubwale da caduŋgu ni. Daŋgu ná, ŋgu gi ginane catumaŋgana gó ge boy kargay go kuwani boore kpaw, alla kulendiy go kuni weỹ ná kara isidige na ojedige go ná kindige bubŋ mani.

28Daŋgu piỹa kusuŋgu go kuwani ba, ge je goolŋgu ne kara go ne kaỹa na duro, alla kulonduŋgu go kuni na weỹ na larekur lay, na isiỹa jeỹ máni tum lay.

29Daŋgu go kunjili agekubukiỹe na parisikiỹe go larekurkiỹe, kubwale da caduŋgu ni. Ɔgu je magli catumaŋgana go dage go yaage kolo Kumno key kage kurá bur bur lay, dage go nege kaỹa na durokiỹe piỹa, ŋgu ne kaỹa sí da catumaŋganadige ni ɗab ɗab lay,

30ŋgu se yaa na: Kurweley gó miiỹndinikiỹe kegeŋ koloŋ ba na, ginanogo ná ni da mani lay ná, ni toobe na indige da kur gó tigre kara go yaage kolo Kumno keykiỹe kageŋ ni ɗé dug dug.

31Da kur koloŋ ni, daŋgu na caduŋgu piỹa ná, ŋgu ne dage go tigrige kara go yaage kolo Kumno keyŋ miiỹndigekiỹe lay.

32Manina, ná ŋgu kaỹane go muuỹnduŋgukiỹe kege go síge teyŋ iraŋgu na tumoni tumoni kolo ŋgu diigre na kibiy gug lay.

33Daŋgu magayndi karandokiỹe. Ɔgu kirbi nogo naa baná ŋgu deere kusuŋgu da kulma go ɗugle kibij go tuwa maniŋ ni ɓey ga.

34Diŋlaŋgu ma, ne day koloŋ máni ba, ŋ je guuyeje na buŋgu kara go yaage kolo Kumno keykiỹe lay, na dage go tirỹokiỹe lay, ná kara go kunjilige agekubukiỹe máni tum lay. Ɔgu je tiigre kaŋgỹe lay, ŋgu ɓaare kaŋgỹe da hidagaŋlekiỹe ni lay, ŋgu je peeduwe kaŋgỹe na miraw da kúl kaŋgukiỹe go dabe ni lay, ŋgu je nee ná indige onn ná tugu caro tugu caro máni tum lay.

35Manina kolo gó je oome caduŋguŋ ná, ne kolo gó oom dage go tigrige dage go nege kaỹakiỹe na duro ayto da digre go Abel day go ne kaỹa na duroŋ key ni gag an ná da Sakari go Barasi korendiy key gó ŋgu digriy da kúl Kumno key timey go mira ná kur gó wale kaỹa kubaro niŋ lay.

36Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kolo gó ge je jee da dage go tigrege karaŋ koloŋ cadige ni ná, ge je jee da dage go keleŋ kaŋ cadige ni máni tum lay.

37Hay daŋgu kara go Jurusalem, daŋgu go tigre dage go yaage kolo Kumno key lay, dage go Kumno guuygeje da kusuŋgu ni piỹa, ŋgu waywige na arma tigri máni tum lay. Ɔ je ham kire gó dabeŋgu teniŋ ginanogo toró yoro je dab karando da bawaro niŋ mani, alla ŋgu tob ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

38Manina, kurá ge je kano tugu kuŋgu see buŋgu ɗee kireduŋgu íre tusu ale.

39Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ayto keleŋ kaŋ ná, ŋgu je gooleŋ ɗé ale gag ŋgu yaa na: Kurá ɗaa Kumno di tira kubu da day go eje ná Bayniŋ kondiyŋ cay ni.

Matiyo 24

1Kur gó Jeso an da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni kuwani je odi ɗe ná, bogeykiỹe seege ege kusiy ni kolo haabeyge giileyge kúl Kumno key gó gumỹaŋ garey gó ge gariy por kindiy teŋ teŋ ŋgoŋ.

2Kur koloŋ ba, Jeso se ay kolo yaa bége na: Ɲgu je gool kulŋ kaŋ ga. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, arma koŋ pina piỹa je gee da kumandiy cay ni ɗé, ge je teesuwege kuru kuru booge kusuỹo ca.

3Jeso e kal jen da arma gó ge tegiy na Olibiye cay ni. Bogeykiỹe seege ege habiyge na kandi teŋ toniyge na: Yaa bini naa ɓey, ne mindi ba kaỹaŋ kaŋ aanege nee ná ɗew ɗewgere ne me ba giile tuwa dó eeje tomŋ ɗewgere ná tuwa dó kaye ŋgodŋ ga.

4Jeso se yaa bége na: Guláŋgu kusuŋgu na kuray ɗaŋgu bayndi pina piỹa di ɗubŋgu ɗé.

5Bekolo kara tome je aagege koniŋ eejege na yaage na: Daŋ ba ŋ ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ kaŋ ale, je laarege na kara tome boogege na kaye.

6Ɲgu je ɗéŋle kara go je wayge dojokiỹe da kur gó mira ni ɗew ɗewgere da kur gó yome ni lamdige alla ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé bekolo kaỹa go ginane koloŋ maniŋ je aane nee tumo ndod ajum ɓey alla ne tuwa dó kaye ŋgodŋ ɗé ɓey.

7Kara go kusuỹo cay kaŋ je seege waayege dojo ná kara go ɗaŋ lay, detugu pina je see baa dojo na detugu dó ɗaŋ lay. Badigarakiỹe je baage kur ni mbid mbid lay, kusuỹo je maaŋỹe kur ni teŋ teŋ máni tum lay.

8Kaỹakiỹeŋ koloŋ ná, geege ɓaalege tum ginane tama dó we je kaywiduŋ mani.

9Kara je seege hiimege caduŋgu be kara kolo na gulge kunduŋgu lay, ge tiigreŋgu na máni tum lay. Kara ped je kaanoŋguge bekolo daŋ caniŋ.

10Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kara tome je ɗeege subudige go seeŋ kargay age see lay, je hiimege karándige cadige lay, je kaanoge kusige máni tum lay.

11Kara go yaage kolo Kumno key gó saglekiỹe toomege je aanege laarege kara tome boogege kaaye.

12Kaỹane kara kage go ŋgar je seege see kumandiy cay ni tumoni tumoni ɗee na nenogo ca go kara tome kege je kiine jaale na ɗeŋ ɗeŋ lay.

13Alla bayndi gó ír da gandiy caro ni njaŋ gag an ná da tuwa dó kaye ŋgod niŋ ná, boore geyle.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Kolo Kurá go gisi da detugu dó dana niŋ ná, ge je jee aléy da kusuỹo cay ni ná koli ped kolo deere ná to naji be kara ped bey lay. Koloŋ ba, tuwa dó kaaye ŋgodŋ eeje ɓey.

15Kur koloŋ ná, ŋgu goole kaỹa go ne jabu jig jig go day go yaa kolo Kumno key Daniyel yaa koliyŋ ná, aane yee tey see da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni ɗab. (Bayndi gó tib koloŋ kaŋ ná, kurá di ɗaa sina tey naa kurá.)

16Ne day koloŋ ba, dage go jenŋge da Jude ŋgoŋ ná, ɓaalege ti go kiiỹw̃ege eege da armakiỹe go hine cadige ni lay,

17bayndi gó jeene da kúl key cay niŋ ná, ɓaale go booge gandiy kusuỹo doobe kuni hiime kaỹakiỹe ɗé ale.

18Bayndi gó íre da kusó ni piỹa ɓaale go kiine je cay tuŋni key kolo aage gurbolo tey dó tuŋgỹaŋ ɗé ale tum lay.

19Da tuwa toloŋ ni ná, ne kaỹa go tirtiỹa sí ɗé bekolo kamdakiỹe go nage ná kuloŋgo lay, na dage go je bege karandige kamya máni tum lay.

20Ulaŋgu Kumno bekolo kaỹa go ne jabuŋ kaŋ ana caduŋgu ni na gidire kalo kibiy ɗé, ɗew ɗewgere ná kurweley gó boge kusu ɗé mani tum lay.

21Bekolo gileti go je aane da tuwaŋ toloŋ ni ná, nogo deele mbaj mbaj, ayto da kurweley gó ca tumo ŋgidi ŋgidi gag an ná da kurweley gó keleŋ kaŋ ni ná, bayndi ɓaale gooley ginane koloŋ máni kargani ɗé ale tum lay.

22Ginanogo Kumno na kun na kurweleykiỹeŋ marga ɗuj ɗé ná, bayndi ɓal go boore ná kusiy geyle mani ɗé dug dug lay. Alla day kin na kurweleyŋ koloŋ mira bekolo dage go day bargeŋ cadige.

23Ginanogo bayndi ná yaa buŋgu na: Gulánǵu, day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ maŋgdi kaŋ, ɗew ɗewgere da injeŋ ná, ɗaa suuŋgu subuduŋgu mani ɗé dug dug.

24Bekolo dage go yaage nage ne dage go Kumno síge ná kindige teŋ ná kara go yaage kolo Kumno key gó saglekiỹe je aanege neege kaỹa ɓeeydamkiỹe na kaỹatoỹokiỹe gomỹe teŋ teŋ lay, kolo dam nage ɓale na ti go haabe na kire gó laare na dage go Kumno bargeŋ boogege na kaye ginane koloŋ máni tum lay.

25Koloŋ kaŋ ná, ŋ yaa buŋgu tumo ɗe ɗiŋlaŋgu kurá ɓey.

26Ginanogo bayndi yaa buŋgu na: Gulánǵu ma day ná da cani tey ni caaniŋ ná, ɗaa iraŋgu mani ɗé. Ɗew ɗewgere mabana ge yaa buŋgu na: Gulánǵu ma, wesidi ma kaŋgndiŋ ná, ɗaa suuŋgu subuduŋgu mani ɗé dug dug lay.

27Eje go bayndi Korendiy keyŋ na gee ɓaale tum ginane kumno kindiy go bor kire Kumno téy ni bilili gag an kire ca ni codŋ mani dege dege lay.

28Kur gó kaỹa muliy wel maniŋ ná, tegnewkiỹe je dabge da ne mani máni tum lay.

29Kargani da kur koloŋ ni du, gileti go da tuwa toloŋ kargaro ni ná, tuwa weeye inde goỹ-goỹ lay, gidire piỹa boore kur kiraŋ ɗé lay, tesekiỹe je pooregeje da dana

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

paaduwege kusuỹo lay, na kaỹakiỹe go ɗaŋ go da dana piỹa maaŋỹege bab bab máni tum lay.

30Kur koloŋ ná, kaỹa go je giile na bayndi Korendiy na je eeje aleŋ ná, je nee da ne dana ale lay, kur koloŋ ná, to miỹ go kara kage ped je ilege bugju bugju. Kur koloŋ ná, je google bayndi Korendiyŋ je aaneje da kumno sarwey ni dana ná esuwa go gumya lay, na kosuŋgohandu máni tum lay.

31Kur koloŋ ná, hundu dó tuŋỹa je yee pelele lay, day je see guuye je kara kay gó dana aanegeje da kusuỹo juŋguy go poriŋ ni. Dage je seege daabege dage go Kumno bargeŋ, da kur ni ped mani tum lay.

32Guláŋgu ne togro ba kunjuluŋgu na kusuŋgu na koloŋ kaŋ: Kur gó kabro je cib piji piji lay, kamdo je lar tib tib layŋ ná, ŋgu sen gaw go kurbiỹa je gije mira ale lay.

33Jen ɓaltum ginane kaŋ máni lay, kur gó ŋgu gool kaỹaŋ kaŋ ɗe ná, sinaŋgu gaw eje go bayndi Korendiy keyŋ, gije mira ɓey ale.

34Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kara go keleŋ kaŋ je maage ped ɗé ɓey ba kaỹaŋ kaŋ ped je aane ne.

35Dana na kusuỹo je kaalege ɓeleŋ ɓey, alla kolo kanaŋgkiỹe je kaalege ndi ɗé dug dug.

36Alla bayndi pina piỹa sen kurweley koloŋ ɗew ɗewgere tuwaŋ toloŋ ɗé, ne kara go ege guuye go dana ɗew ɗewgere, ne bayndi Korendiy kusiy piỹa sen ɗé lay. Ne Báy pina ŋgad ba sen.

37Kaỹa go an ne da kurweley gó Nuweỹ key niŋ ná, je nee da tuwa eje go Bayndi Korendiy keyŋ ni ne máni tum lay.

38Nogokindi da kurweley gó kama belmey go gumya poy aaỹ kur da kusuỹo cay ni ɗé jaŋ ɓeyŋ ná, kara je dige kaỹa lay, je sige na kaỹa lay, aaỹge na kusige ɗew ɗewgere bege karandige kondiredige gag an ná da tuwa dó Nuweỹ sé doob ná da bato ni ndasŋ ni.

39Alla kirbige isaŋ pina mani ɗé gag tuwa dó kama belmey go gumỹaŋ eje darge ped e ná indige. Kur gó bayndi Korendiy je eejeŋ piỹa je jeene máni tum lay.

40Kur koloŋ ná, kara so je írege da kusó ni ná, ge aage koŋ pina, ge ɗee koŋ see lay.

41Kamda so je jeenege go yire kaỹa da kirambo ni ná, ge je aage toŋ pina, ge ɗee toŋ pina see máni tum lay.

42Manina, jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ, bekolo go ŋgu sen tuwa dó Baynduŋgu je eeje náŋ ɗé.

43Sinaŋgu koloŋ kaŋ kurá ɓey, ginanogo bay go tugu na sina go bay go koye na je eeje ná ɗalaŋ kooye kaỹa kayŋ ná, je jeene ná kindiy kpeŋ narey kolo na aje duba kúl key kuya kaỹa mani ɗé lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

44Ne day koloŋ máni ba, daŋgu piỹa maglaŋgu kusuŋgu jinaŋgu na perere, bekolo tuwa dó bayndi Korendiy je eeje náŋ ná, ŋgu kirbi ɗé.

45Wey ba ne kormojenetumo go tirỹo go ne kaỹa na tibayndi go kindiŋ ga. Ne day go bayndi ay guye go see kindiy da karándiy karmajenetumo kaŋgỹe go ɗaŋ cadige ni kolo beege kaỹade na kurweley weley boy kabiy niŋ.

46Kormojenetumoŋ koloŋ ba na, bayndi ná kinje cay tuŋni habiy da kur gó ne guyeŋ koloŋ ni na kirey kirey ginane koloŋ maniŋ ná, kusiy je eegey lay.

47Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, bay go tuguŋ je booge kaỹahabe kay ná koliy ped da kormojenetumoŋ koloŋ kabiy ni lay.

48Alla kormojenetumoŋ ba na nogo ne ŋgar ba na sa kurbu kulendiy ni yaa na: Bayniŋ je gabje kusiy go eje ɓey

49ba sé ayto baa da karándiy karmajenetumo go je nege guye tumŋ cadige ni je tomge lay, je di, je si na dage go heỹrekiỹe máni tum lay.

50Manina, kur gó bayndi kiine je eeje da kurweley ɗew ɗewgere tuwa dó kormojenetumoŋ sen go jeene mboobey perere mani ɗé,

51kur koloŋ ná, day je see baa da kormojenetumoŋ cay ni toomey nogo goo ɗé gina, see jiibey na booge da kur gó gileti ni ná kara go laregekurkiỹe tum lay. Da ne kurŋ koloŋ ni ba je iile, lee ná kandi mani mer mer máni tum lay.

Matiyo 25

1Manina, detugu dó danaŋ gi ɓal tum ginane karma kamlakiỹe goro go seege himge lampe kage ange na ege calge na bayndi gó aaỹe tama hiriwa kindiyŋ mani.

2Dage kaŋgỹe bay durodige ni nogo madilakiỹe lay, kaŋgỹe bay nogo tirỹokiỹe lay.

3Dage go madilakiỹeŋ himge lampe kage basige go cege soŋgo na gundu kabdige ni,

4alla dage go tirỹokiỹeŋ seege himge lampe kageŋ cege soŋgo na gundu kabdige ni du du lay.

5Kur gó bayndi gó aaỹe tama hiriwaŋ je gabje kusiy go eje ɓey ná, karma kamlakiỹe goroŋ ayge to boyge welge kuna na koldige ped.

6Bayndi sé al tey ye da ɗalaŋ kulondo ni yig yig yaa na: Guláŋgu bayndi gó aaỹe tama hiriwaŋ andije ma ɗe wo. Anaŋgu, calaŋgu kindiy ale.

7Kur koloŋ ná, karma kamlakiỹe goroŋ porge kindige cibge seege dana kada kada, ayge to je maglige lampe kageŋ.

8Dage go madilakiỹeŋ sege yaage bé dage go tirỹokiỹeŋ na: Buŋguni soŋgo kuŋgu ndi ndi, bekolo lampe kanikiỹeŋ je barmige mbus mbus.

9Dage go tirỹokiỹeŋ sege jeege mani na: N-n, soŋgo kiniŋ ɓal go ni keese buŋgu ɗé. Manina, iraŋgu da ne kara cibge yirekiỹe tugudige ni ba ŋgu kiileje da mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Dage go madilakiỹeŋ seege ege go kilegeje soŋgoŋ, alla da kurŋ koloŋ ni ná, bayndi gó aaỹe tama hiriwaŋ anje ale lay. Karma kamlakiỹe go bay go maglige kusigeŋ ná, seege poyge toobge da kur gó de kaỹa go ne sore go aaỹe tama hiriwaŋ ni yeŋ lay, ge sé síl kuma cadige ni na kerle gbaga ale máni tum lay.

11Kargani sam ná, karma kamlakiỹe go madilaŋ anŋgeje kada kada ale, seege je alwige tédige yaage na: Bayndini, bayndini, ɗaa bini kuma kogro ɓey.

12Alla bayndi gó aaỹe tama hiriwaŋ sege jeege mani na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, ŋ senŋgu ɗé dug dug.

13Jeso se kin jee kolo gó ɗaŋ mani na: Manina, jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ, bekolo ŋgu sen kurweleyŋ koloŋ ɗew ɗewgere tuwaŋ toloŋ ɗé máni tum lay.

14Je jeene ɓale tum ginane bayndi gó je e kuriyo go se tey karmajenetumo kay, ba se ay kaỹahabe kay boy da kabdige niŋ mani.

15Day se ay sula dubú kis kis subu be koŋ lay, se be day koŋ dubú kis téy goro so lay, day go ca subuŋ ná, se bey dubú kis mani tum lay. Be wéy wéy piỹa ɓal na esuway. Piŋ ɓedeŋ sé ɗe kusiy odi.

16Kormojenetumo go hab sula dubú kis kis subu ná, se e keleŋ cib yire ná sulaŋ koloŋ hab ná kamdo mani sula dubú kis kis subu lay.

17Day go hab dubú kis téy goro soŋ ná, e cib ná yire hab kamdo mani dubú kis téy goro so lay ginane koloŋ máni tum lay.

18Alla day gó ge bey dubú kisŋ ná, sé pee kulma im sula bakirwa go bayndi keyŋ mani ndub.

19Kargay yom neỹ ɓey ba, karmajenetumoŋ bayndige sé kinje eje go tiibe na indige sulaŋ kolo goole ale.

20Kormojenetumo go aaỹ sag kis kis goroŋ see eeje gil sula bakirwa kamdo go day hab mani go ɗaŋ sag kis kis goroŋ koloŋ yaa na: Bayniŋ gula ma, sula bakirwa go gi beŋ kis kis goroŋ ba, ŋ hab kamdo mani kis kis goro kaŋ lay.

21Bayndiyŋ se jeey mani na: Kurá sí ɗé wey na kormo key gó ne kaỹa na tibayndi go kurá. Kaỹakiỹe go saŋgraŋ ɗé ɓey ba gi nini na tibayndi da mani kaŋ ná, ŋ booge kaỹakiỹe go kawdige neỹ kam ni máni tum lay. Aje na abre na iniŋ tum ale.

22Piŋ ɓedeŋ kormojenetumo go aaỹ sag kis kis poriŋ see eeje yaa na: Bayniŋ gula ma, sula bakirwa go gi beŋ sag kis kis poriŋ ba, ŋ hab kamdo mani sag kis kis poriŋ kaŋ lay.

23Bayndiyŋ se yaa béy na: Kurá sí ɗé, wey na kormo key gó nini na tibayndi go kurá. Kaỹa go saŋgraŋ ɗé ɓey ba gi nini na tibayndi da mani kaŋ ná, ŋ booge kaỹakiỹe go kawdige neỹ da kam ni máni tum lay. Aje na abre na iniŋ tum ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Kargani ná, kormojenetumo go aaỹ sag kis kis soŋ see eeje yaa na: Bayniŋ, ŋ sen gaw digi gi ne bayndi gó esuwa sí ɗé, kur gó gi kisi kasa kindiy mani ɗé piỹa, gi wal kasaŋ koloŋ lay, kur gó gi wisi kasa kindiy mani ɗé piỹa gi wal máni tum lay.

25Ne day koloŋ ba, ŋ sonduro ba ŋ wesi sula bakirwa kom sí na kusuỹoŋ. Gula kaỹa kom ŋgoŋ ba kaŋ.

26Bayndiyŋ se kin jeey mani na: Digi ná, gi ne kormojenetumo go ŋgar na go sinduwa kanum ale. Gi sen gaw na kur gó ŋ kisi kaỹa mani ɗé piỹa, ŋ je wal lay, kur gó ŋ wisi kasa kindiy mani ɗé piỹa ŋ wal tum layŋ.

27Manina, ne kolo me ba gi aga sula bakirwa konoŋ be kara go cibge yirekiỹe ba, da kiine je konoŋ ni na ŋ haba na kamdo mani ɗé ga.

28Aaỹaŋgu sag kis kis so go da kabiy niŋ koloŋ, buŋgu day go na sag kis kis goroŋ.

29Bayndi koŋgo koŋgo go na kaỹa kabiy niŋ ná, ge je beey kaỹa go ɗaŋ sé mani dir kolo di jina ná da kaỹahabe duroy ni sirib lay. Alla day go na isaŋ go saŋgraŋ ɗé ná, ge je aaỹe kaỹa go mani iỹewŋ koloŋ kabiy ni kaw.

30Day kormojenetumo go kawriy ɗéŋ koloŋ ná, umaŋguy jaaŋguy kuwani da kur gó induwa goỹ goỹŋ ni. Da ne kurŋ koloŋ ni ba, je iile lee ná kandi mer mer mani máni tum lay.

31Kur gó bayndi Korendiy je eeje ginane kurmbalo mani ná kara go danakiỹeŋ ná, je jeene da jaŋla key gó kurmbalo go kosuŋgohandu ni.

32Kara ped go da kusuỹo cay kaŋ ni, je daabege da timey ni, day see keeséege ná kindige teŋ ginanogo bay gogle dobeŋgu je kesi dobeŋgu kindige ná ore teŋ teŋ mani.

33Day see dobeŋgukiỹeŋ da kabiy ba lay, see orekiỹe kabiy gula máni tum lay.

34Kur koloŋ ná, kurmbalo je see yaa bee dage go kabiy baŋ na: Daŋgu go Baniŋ ter kubu caduŋgu ni ajeŋgu aaỹaŋgu detugu dó ge magli bekolo caduŋgu tumo teg gó ge ne ná kusuỹo kaŋ.

35Bekolo kur gó time neŋ ná, ŋgu beŋ kaỹa ŋ di, kibiŋ hay piỹa ŋgu beŋ kama ŋ si, ŋ e kuriyo tugu kuŋgu ná, ŋgu oomiŋ da kusuŋgu ni neŋ kuriyo kurá,

36ŋ e ná teniŋ gandila piỹa ŋgu beŋ gurbolo ŋ yí kusiŋ ni lay, homya neŋ piỹa ŋgu ne ná homyaniŋ lay, ge oomiŋ daŋgay piỹa ŋgu e gooliŋ tum lay.

37Kara go nege kaỹa na durokiỹeŋ kiinege jeeyge mani na: Bayndini, ne mindi ba ni goolgi time negi ba ni bigi kaỹade, ɗew ɗewgere kum hay ba ni bigi kama gi si lay ga.

38Ne mindi ba gi eje kuriyo tugu kini ba, ni oomgi da kusini ni, ni negi kuriyo kurá lay, gi na tom gandila ba ni bigi gurbolo gi yí ɗew ɗewgere

39ne mindi ba homya negi ba, ni e ne ná unum lay, ge oomgi daŋgay ba, ni e goolgi na layŋ ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

40Kurmbaloŋ sé jeege mani na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kur gó ŋgu je ne kaỹa go ginane koloŋ máni ná, koŋ pina da ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go maỹweŋ kaŋ durodige niŋ ná, ŋgu je ne ná ne daŋ ba koloŋ.

41Piŋ ɓedeŋ, kurmbaloŋ yaa be dage go jenŋge da kabiy gulaŋ na: Agaŋgu kusuŋgu yuma janiŋ ni, daŋgu go Kumno walŋgu. Iraŋgu da kulma go ɗugle kibij go tuwa dó barme ndi ɗé maniŋ gó ge magli kolo seydan dage ná kara kay gó dana cadigeŋ ni.

42Bekolo time neŋ piỹa ná, ŋgu beŋ kaỹade ɗé, kibiŋ hay piỹa ŋgu beŋ kama go sé ɗé máni tum lay.

43Ɔ e kuriyo tugu kuŋgu piỹa ŋgu oomiŋ da kusuŋgu ni neŋ kuriyo ɗé lay, ŋ e ná teniŋ gandila piỹa ŋgu beŋ gurbolo go yee kusiŋ ni ɗé lay, homya neŋ piỹa ŋgu e ne ná homyaniŋ ɗé ɗew ɗewgere ge oomiŋ daŋgay piỹa ŋgu e gooliŋ ɗé tum lay.

44Dage seege kiinege jeeyge mani na: Ne mindi ba ni goolgi time negi ɗew ɗewgere, kum hay ɗew ɗewgere, gi e kuriyo tugu kini ɗew ɗewgere, gi e ná tom gandila ɗew ɗewgere homya negi ɗew ɗewgere ge oomgi daŋgay ba ni kano go ojegi ga.

45Kurmbaloŋ jeege mani na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas. Kur gó ŋgu je ne kaỹa ná day koŋ pina da dage go maỹweŋ kaŋ durodige ni ɗéŋ ná, ŋgu ne ná ne daŋ ɗé máni tum lay.

46Dageŋ koloŋ ge je ee boogege da kur gó kaỹane kage je kiine booge kibdige ni mani na kirekindige aleŋ lay. Dage go nege kaỹa na durokiỹeŋ jeenege na geyle go gag girmiliŋ máni tum lay.

Matiyo 26

1Kur gó Jeso kunjilige kolokiỹeŋ kaŋ kibiy baa ɗe ná, sé yaa bé bogeykiỹe na:

2Ɔgu sen gaw kurweley gó ne sore go Pakŋ gi ne kurweley so ɓey ale. Da ne kur koloŋ ni ba, ge je aage bayndi Korendiy cay bege kolo ɓaarey da hidagaŋle niŋ lay.

3Kur koloŋ ba, gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubaro kage na bawdakiỹe go Jupkiỹe kage lay, seege dabge cadige da tugu dó tuŋỹa dó Kayp, gomlo go kara walwe kaỹa kubaro kegeŋ tey kulondo ni,

4dabge kibdige tum na wese kolo nage oome Jeso diigrey.

5Sege yaage na: Ɔga ɓalŋgu ti go oomeŋguy da kurweley gó soreŋ ni ɗé, ginanogo naŋga ná ŋgu mani ná, kara go tomeŋ je seege na kolo.

6Kur gó Jeso jen da Betani da kúl Simon go banji key niŋ ná,

7tama toŋ sé ayje soŋgo go ɗoŋ pud pud go kiley neỹ sí ɗé weỹ gundu go kurá sí ɗé eje ír na Jeso jay ni. Njar go Jeso jen da kur gó de kaỹa ni ɓey ná, dadu ay soŋgoŋ koloŋ boy da cay ni.

8Kur gó bogeykiỹe goolge ginane koloŋ máni ná, kulendige sé punn sege yaage na: Dadu teỹ soŋgoŋ kaŋ máni ne kolo me ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Soŋgoŋ kaŋ nage kúl kule piỹa ge ɓal go haabe sula bakirwa go neỹe kolo ooje na dage go tiỹakiỹe ma to to lay.

10Jeso sen kolo gó je yaageŋ koloŋ gaw se yaa bége na: Ne kolo me ba ŋgu je jogi tamaŋ taŋ mani ga. Kaỹa go dadu ne ná iniŋ ná, ne kaỹa go kurá lay.

11Bekolo kara go tiỹakiỹe ná, je geege ná unduŋgu jumar ɓey, alla daŋ ná, ŋ je gee ná unduŋgu jumar ɗé.

12Dadu cagdi soŋgo gó ɗõw̃ pud pudŋ kaŋ caniŋ ni magliŋ na bekolo ge iimeŋ na máni tum lay.

13Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kur ped gó ge je jee alé Kolo Kuraŋ kaŋ máni da kusuỹo cay kaŋ ni kpaŋgar ná, ge je deere kaỹa go tamaŋ taŋ ne soliy da mani kolo ɗee na kulendige boore ná da caro ni máni tum lay.

14Judas Iskariyot go jee da Jeso bogeykiỹe cadige ni goro kargadige soŋ see ee hab gomlokiỹe go kara go walwe kaỹa kubaroŋ kage yaa bége na:

15Ginanogo náŋ aga Jeso cay buŋguŋ ná, ŋgu beeŋ ne me ga. Dage seege tibge bey sula bakirwa go baŋgraŋ goro subu.

16Da tuwaŋ toloŋ du ná, Judas sé ɗoob kire gó age Jeso cay bege.

17Da kurweley gó ca tumo gó ge ne ná sore na mapa go base jee subu go sé kaỹa maniŋ ná, Jeso bogeykiỹe ejege toniyge na: Gi je tob na ni ira magla kur gó de kaỹa Pakŋ da ne mina ga.

18Jeso se yaa bége ginane kaŋ máni na: Iraŋgu da tugu dó bayndi koŋ tey ni yaaŋgu bey ginane kaŋ máni na: Bayndini yaa na: Kurwele key na ɓal ɗab ale, alla ŋ je ee nee sore go Pakŋ na bogeniŋgkiỹe da ne tugu tom ni.

19Bogeykiỹeŋ ege nege ginanogo Jeso ay ná bege kibiyŋ máni seege maglige na kaỹade go Pakŋ síge mani lay.

20Kur gó tuwa wey mboriyo ɗe ná, Jeso dage ná bogeykiỹe goro kargadige soŋ ege jenŋge da kur gó de kaỹa ni.

21Njar go je dige kaỹa jaŋ ɓey ná, Jeso se yaa na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, koŋ pina da duroduŋgu ni je aage caniŋ.

22Bogeykiỹeŋ kulendige se baa teỹ cag cag, seege je toniyge tabge ná to kusige pina pina ped na: Manina, ne daŋ ga.

23Jeso sege jeege mani na: Ne day go je yí kabiy na iniŋ da ɗaŋga ni tumŋ ne day ba je aage caniŋ lay.

24Bayndi Korendiyŋ je maa ginanogo Maktub Kumno key yaa kolo gisi ná da cay niŋ mani alla, kubwale je gee da day go ay bayndi Korendiy cayŋ cay ni. Bayndiŋ koloŋ ná ge way ɗé piỹa kurá del lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Judas, day go ay Jeso cayŋ se toniy kolo na: Bay go kunjile kur manina ne daŋ ga. Jeso se jeey mani na: Ne digi, ginanogo gi ton ŋgoŋ máni.

26Njar go jenŋge da kaỹade kibiy ni ɓey ná, Jeso se ay mapa kabiy ni, kur gó ne mersi be Kumno ɗe ná, se oom poy duro ni be bogeykiỹe, se yaa bége na: Aaỹaŋgu, laaŋgu, day kaŋ ba ne sikusiŋ.

27Piŋ ɓedeŋ sé yí kabiy ay kob na keré, gilge, kur gó ne mersi be Kumno ɗe ná, se ay bege yaa na: Aaỹaŋgu saŋgu surub surub na kolduŋgu ped,

28bekolo day kaŋ ba ne kubaroniŋ, ne kubaro go sé ná to agekubu go Kumno key tey go boy caani bekolo tere na isiỹa da kara tome cadige ni lay.

29Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, keleŋ kaŋ ná, kibiy godi mani ale, ŋ je see ná unduŋgu keré kaŋ ɗé gag da kurweley gó ŋ see ná unduŋgu day go hiriwa da ne detugu dó Baniŋ tey ni ale lay.

30Kargani seege alge kirekiỹe go gisi da soreŋ ni, piŋ ɓedeŋ seege ege da arma gó ge tegiy na Olibiyeŋ cay ni.

31Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Da ne ɗalaŋ kaŋ ni ba, daŋgu na kolduŋgu ped ŋgu je oode ɗeeŋ see ná kaniŋ, bekolo ge ne koliy da Maktub Kumno key na: Ɗ je teege day gogle dobeŋgukiỹeŋ kabaŋ digre ɗe ná, dobeŋgukiỹeŋ na je pasinege na wag wag.

32Kur gó náŋ kin an da kur paỹa niŋ ná, ŋ je ee tumoduŋgu ni da Galile.

33Piyer se jeey mani na: Ginanogo dage go ɗaŋ ped ba na laỹwage udage ɗagige su piỹa ná, daŋ ŋ ɗeegi see ɗé dug dug.

34Jeso jeey mani na: Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas, da ɗalaŋ kaŋ ni base go toró jee alé jaŋ ɓey ba gi je maaỹe yaa ná gi seniŋ ɗé ca subu.

35Piyer se yaa béy na: Ginanogo náŋ ɓal go haabe tumadu mani piỹa, ŋ ɓal go ŋ maaỹe yaa na ŋ senŋgi ɗéŋ ɗé dug dug. Ɗe bogey kaŋgỹe go ɗaŋ ped piỹa yaage ne máni tum lay.

36Kur gó Jeso dage ná bogeykiỹe ejege mira ná kusó koŋ go bise hida go kondiy na Jetsemane ni ɗe ná, se yaa bége na: Njar go ŋ je ee da inje kolo ooleŋ ná, jinaŋgu kaŋgndi jaŋ.

37Piŋ ɓedeŋ sé aaỹ Piyer dage ná Jebede karandiy go soŋ lay. Ayto ne tirtiỹa lay, turgey piỹa der bugud máni tum lay.

38Kur koloŋ ná, se yaa bége na: Kuleniŋ weỹ na tirtiỹa go tumadu ciriri manina jinaŋgu na iniŋ na kunduŋgu kpeŋ da kaŋgndi jaŋ.

39Day se osini e tumoni ndi, se kisi kindiy kusuỹo, je ol na ginane kaŋ máni na: Bá, ginanogo ne kaỹa go ɓalti neeŋ ná, jub kob go na giletiŋ Ɓaal su kur gó ɗaŋ. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, na ne kaỹa go daŋ kuleniŋ tob ɗé alla, na ne kaỹa go digi ba kulom tob ŋgad.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

40Piŋ ɓedeŋ sé kinje cay hab bogeykiỹe go subuŋ koloŋ da kur gó je welge kuna ni. Day se yaa bé Piyer na: Daŋgu ŋgu ɓal go jeene na kunduŋgu na iniŋ tuwa midiraro pina ɗé jog ga.

41Jinaŋgu na kunduŋgu cogom ulaŋgu kolo ŋgu booge ná da kaỹa gisekur ni ɗé. Bayndi tuneyŋ jen ná kindiy cogom waŋ alla, sikusiy nogo godile.

42Day se kin cay e go ca so yom cilag, se ol ginane kaŋ máni yaa na: Bá ginanogo kire gó jibe kob go na gileti kaŋ kibiŋ ni Ɓaal ɗéŋ ná, na ne kaỹa go kulom tob ŋgad.

43Day se kinje cay eje da bogeykiỹeŋ kusige ni go ɗaŋ habge na kunaŋ kog ɓey. Dage boyge jenŋge ná kindige go kuna malala ɓalge go boorege kindige bilim ɗé.

44Jeso kin cay ɗege go ɗaŋ e yom cilag ol go ca subu je yaa ne kolo kiỹe go piraŋgdiŋ koloŋ gag.

45Piŋ ɓedeŋ sé kinje eje hab bogeykiỹeŋ yaa bége na: Ɲgu je wel kuna boy kusuŋgu kog ɓey ga. Guláŋgu ma, ne tuwa dó ge je aage bayndi Korendiy cay bee kara go isiỹakiỹeŋ ba an kaŋ ale.

46Saŋgu dana ŋga odeŋgu. Guláŋgu day go ay caniŋ ŋgoŋ je ejedi koloŋ ale.

47Kur gó Jeso yaa kolo kibiy baa ɗe ɓey ná, Judas go jee da bogeykiỹe cadige ni goro kargadige soŋ anje gbasiỹa ale. Day eje ná kara tome nage na sibi ndosuỹokiỹe na duŋlukiỹe da tey ni dubu dubu. Dageŋ koloŋ ná, ne gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na bawdakiỹe go Jupkiỹe kage ba guuygeje.

48Judas bay go ay Jeso cayŋ gil bege kaỹa go naỹ je nee kolo seeneyge náŋ yaa na: Bayndi gó náŋ uỹ ganjiyŋ ná, ne day ba koloŋ umaŋguy gbeb ale.

49Judas see ee car ɓadi Jeso, se yaa béy na: Lapiya o, Bay go kunjile kur. Piŋ ɓedeŋ se jee kibiy sé uỹ ganjiy lay.

50Jeso se yaa béy na: baná kaỹa go gi eje kolo neeŋ ná, na ŋgad ale. Kur koloŋ ba, dage kaŋgỹe go ɗaŋ ŋgoŋ seege boyge Jeso cay ni oomiyge ndir ndir ale.

51Bayndi koŋ pina da dage go nage na Jeso ŋgoŋ durodige ni der sibi ndosuỹo tey na kormojenetumo gomlo go kara wale kaỹa kubarokiỹe kegeŋ key sumay ɓad bor.

52Jeso se yaa béy na: Kun na sibi ndosuỹo tom ndoŋ yú tuguro ni, bekolo bayndi gó keji sibiŋ na je ma ne tumadu go sibi tum lay.

53Ɲ ɓal go oole Baniŋ kolo guuye je na asgar kaykiỹe go dana ná to kege goro kargadige so kolo oojeŋgge keleŋ keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, gi kirbi na ne kaỹa go ɓal nee ɗé ga.

54Alla ginanogo náŋ na maniŋ ná, nogo naa ba kolo gó ge ne sí da Maktub Kumno keyŋ ee ɓaale na ɗabŋ ga. Ge ne koliy sí mani ginane koloŋ máni bekolo koliy na ana ɓala na ɗab nogo kindi lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

55Piŋ ɓedeŋ, Jeso se yaa bé kara go tomeŋ na: Ɗgu eje ná sibi ndosuỹokiỹe, na duŋlukiỹe kolo oomeŋ na ginanogo náŋ ne bay go gayum mani ale ga. Ɗ je jen da kúl Kumno key, ŋ je kunjiliŋgu da mani jumar ná, ŋgu oomiŋ ca pina ɗé.

56Alla kaỹaŋ kaŋ an ne ginane kaŋ máni kolo ɗe na kolo kiỹe gó ge nege sí da Maktub Kumno keyŋ na ege ɓalge na ɗab ale lay. Kur koloŋ ná, bogeykiỹeŋ seege kiỹwige kpaw ɗeeyge ay sí na kandi.

57Kara go oomge Jeso ŋgoŋ ɓiliyge ege ná da gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go kondiy na Kayp ŋgoŋ tugu tey ni, kara go kunjilige agekubukiỹe na bawdakiỹe lay, dabge cadige da ne mani kujub pina.

58Piyer ŋgoŋ gi kargani yom je tab Jeso kargay gag e ná da tuglondo gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ tey ni. Day e doob jen kusuỹo da tuglondo ná kara go ŋgeme kurkiỹe kolo goole koloŋ kaŋ tey go kayeŋ na ee jeene nogo naa ga.

59Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ lay, na kara go borege sariyakiỹe gomỹe lay, seege je ɗobge kolo gó sagle kolo jeege da Jeso cay ni kolo diigreyge náŋ pii.

60Alla kur gó kara ejege je boyge kolo kiỹe go sagle cay ni teŋ teŋ ginane koloŋ máni piỹa ná, habge tey pina ɗé dug dug. Tey go kaye gbugŋ ná, kara kusige so ba seege ejege írge yaage na:

61Bayndiŋ kaŋ yaa na, naỹ ɓal go teesuwe kúl Kumno key gó gumỹaŋ lay, naỹ kiine gaarey kaaye da ne kurweley gó subu ni ŋgad ɓey lay.

62Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ se jib sé dana habad yaa bé Jeso na: Gi jee kolo mani ɗé ga. Karaŋ kaŋ je boyge ne kolo me ba da cam ni máni jeỹ jog ga.

63Alla Jeso jen na mindiy gbaga, jeey kolo mani ɗé. Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ se yaa béy ginane kaŋ máni na: Ɗ tonŋgi na Kumno go jen na kindiyŋ kondiy, yaa bini kolo kindiy. Ne digi ba, gi ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ, go ne Kumno Korendiyŋ nogo kindi ga.

64Jeso se jeey mani na: Jen ginanogo gi yaaŋ koloŋ máni . Alla ŋ yaa buŋgu kpas, keleŋ kaŋ ná, ŋgu je goole bayndi Korendiyŋ je jeene da Kumno go esuwa ŋgeŋ ŋgeŋ kabiy ba ni lay, ŋgu je goole eje key da kumno sarwey ni da dana máni tum lay.

65Kur koloŋ ná, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ se sawi gorbele kay kusiy ni ŋgaw ŋgaw se yaa na: Day je ter ne Kumno gbaỹ gbaỹ ale. Ɗga ɗoobeŋgu bayndi gó ɗaŋ kolo deere to naji key bab ɗé ale. Ne daŋgu kusuŋgu ba, ŋgu ɗeŋli kolo gó je yaa ter na Kumno ŋgoŋ na sumaduŋgu kaŋ ma ɗe.

66Ɗgu je kirbi ne me ba da mani ɓey ga. Dage sege yaage na: Kolo oom cay ɓal gó ge diigrey digre ŋgad ale.

67Piŋ ɓedeŋ, seege timsige kala boy kindiy ni lay, mondige kabdige je tomiyge ná lay, kaŋgỹe seege je tomge kojey kpa kpa tum lay, sege yaage na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

68Digi go ná gi ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ, bayndi gó tegiŋ ne wéy ga, tiga bini kondiy cub.

69Piyer jen tuglondo ni kuwani. Tormojenetumo dó gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ tey eje habiy yaa béy na: Digi piỹa gi na Jeso go Galile ŋgoŋ tum lay.

70Alla day se maỹ da kara kindige ni ped yaa na: Kolo kere go me je yaa béŋ kaŋ ná, ŋ sen tey ɗé.

71Piŋ ɓedeŋ, day see ee ɓadi kire gó saba kibiy. Tormojenetumo toŋ dó ɗaŋ se yaa bé dage go írge maniŋ koloŋ na: Dayŋ kaŋ piỹa ne bayndi gó Jeso go Najaret ŋgoŋ key tum lay.

72Piyer se kin maỹ go ɗaŋ se wal ná kusiy na: Bayndi kaŋ ná, ŋ seniy ɗé dug dug.

73Kargani sam ɓey ná, kara go írge maniŋ koloŋ seege osinige ejege mira da Piyer jay ni yaage béy na: Nogokindi, digi piỹa gi ne bayndi kege tum lay, ne kolo kom go yaa ba ɗeni ni sen na kur gó gi seje maniŋ.

74Kur koloŋ ná, Piyer se kin wál kusiy na: Bayndiŋ kaŋ ŋ seniy ɗe dug dug, ginanogo náŋ yaa ne kolo gó sagleŋ ná, Kumno ɗaa kaỹane konoŋ kun buga kibiŋ ni lay. Da kur koloŋ ni du ba, toró se jee alé ale.

75Piyer kulendiy se bor da kolo gó Jeso yaa béy tumo na: Njar go toró base go jee alé jaŋ ɓeyŋ ná, gi je maaỹe da caniŋ ni garma subu yaa ná gi seniŋ ɗéŋ ni. Day tey an kuwani e ír je sugdi ile sug sug.

Matiyo 27

1An na wayŋgulu ɓulum ná, gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage ped, na bawdakiỹe go Jupkiỹe kage lay, dabge kusige je gisige kolo nage diigre Jeso.

2Oomiyge sarwige kabiy, ɓiliyge ege ná bogiy da Pilat bay go detuguŋ kabiy ni ca ale.

3Kur gó Judas go ay Jeso cayŋ, ay kindiy gooliy gó ge je e ná indiy go diigrey aleŋ ná, se kin cib kusiy baŋgndo ale, sé him sula bakirwa go baŋgraŋ goro subuŋ koloŋ kin na be gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na bawdakiỹe go Jupkiỹe kageŋ lay.

4Day se yaa bége na: Daŋ ná, ŋ ne isiỹa, ŋ ay bayndi gó ne kaỹa na duro cay. Alla seege jeeyge mani na: Ne kolo kini ɓey ga. Ne kolo kom kanum.

5Judas se ay sulaŋ wusige boy da kúl Kumno keyŋ ni, sé ɗe kusiy odi, piŋ ɓedeŋ see ee boy gagu sol kusiy digri.

6Gomlokiỹe go kara go walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ seege himge sulaŋ yaage na: Agekubu kaŋga nar go boge sulaŋ kaŋ da sandug go ŋgeme sula bakirwa go da kúl Kumno keyŋ, bekolo ne sula bakirwa go ca kubaro.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Kur gó dabge kibdige tum ɗe ná, seege ayge sulaŋ kilge na kusó go bay go gare degle key kolo iimege kara go cadira da mani.

8Ne day koloŋ máni ba, gag guda ná, ge tey kusóŋ koloŋ na ne kusó go ca kubaro.

9Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key Jermi yaa na: Sege himge sula bakirwa go baŋgraŋ goro subu ne sula bakirwa go Isirayelkiỹe nege na koliy kolo kiley na, seege

10himge kilge na kusó go bay go gare degle key, ginanogo Bayniŋ ay ná kibiy beŋ maniŋ, e ɓal na ɗab lay.

11Ejege na Jeso da báy go detugu timey ni, se toniy kolo na: Ne digi baná gi ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ ga. Jeso se jeey mani na: Ginanogo gi yaaŋ koloŋ máni .

12Kargani ná, gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na bawdakiỹe go Jupkiỹe kage lay go je boyge kolo cay niŋ ná, day jeege kolo mani pina ɗé.

13Kur koloŋ ná, Pilat se toniy na: Manina gi ɗeŋli kolo gó ge je boy da cam niŋ kaŋ ɗé ga.

14Alla Jeso se jeey kolo gó ɗaŋ pina piỹa mani ɗé, ne day koloŋ máni ba ɗe ná day go detuguŋ turgey alwiy na cili cili lay.

15Da tuwa dó sore go Pak ni pina pina ped ná, day go detuguŋ je ter daŋgay pina pina boyge dana mani, alla ne day go kara tome tobge na indiy maniŋ ajum.

16Ne day koloŋ máni ba, bayndi koŋ go daŋgay gó ge seniy go kondiy na Barabas.

17Pilat se ton kara tomeŋ na: Ŋgu je tob náŋ dira ne Jeso gó ge tegiy na Barabas ŋgoŋ jaa buŋgu dana ɗewgere, ŋ dira ne Jeso gó ge tegiy na Kiris ŋgoŋ ga.

18Bekolo day sen gaw boyge Jeso da kabiy ni kolo neege na indiy ne huniŋ lay.

19Njar go Pilat jen da kur gó ne sariya ni ɓey ná, tamay sé sí guuy yaa béy na: Ɗaa na isaŋ na bayndi gó ne kaỹa na duroŋ koloŋ ɗé, bekolo na ɗalaŋ liŋgda ná, ŋ hab gileti sí ɗé ná kuyo cay bekolo cay.

20Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na bawdakiỹe seege je cibge kara tomeŋ tédige na tunage Pilat na buga bege ne Barabas ba dana, Jeso ŋgoŋ ná, nage dugruyge dugre.

21Day go detuguŋ se ay kolo tonŋge na: Dage go soŋ kaŋ ná, ŋgu je tob náŋ ɗaa ne koŋgo ba buga buŋgu dana ga. Sege jeeyge mani na: Buga bini ne Barabas ba dana.

22Manina Pilat tonŋge yaa na: Jeso gó ge tegiy na Kiris ŋgoŋ ná, ŋ na na indiy ne me ale ga. Dage seege dabge kibdige yaage na: Ɓaray ɓara da hidagaŋle ni ŋgad ale.

23Pilat sé tonŋge na: Manina, kaỹa isiỹa go me ba day neŋ ga. Alla kinŋge dabge kibdige tum boyge na bila del go tumo ɓey yaage na: Ɓaray da hidagaŋle cay ni.

24Kur gó Pilat gool kolo yaa kege je se sí kumandiy cay ni tumoni tumoni ɓal go naỹ ne isaŋ pina ɗé aleŋ ná, se ay kama piil ná kabiy da kara kindige ni ped yaa na: Bayndi

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

gó ne kaỹa na duroŋ kaŋ tumadu key koliy oome caniŋ ɗé, ne daŋgu kolo kuŋgu kanduŋgu.

25Kara go tomeŋ sege yaage na: Kurá ɗaa kolo gó tumaduy uma ne dani na karandini cadini kandini lay.

26Kur koloŋ ba, Pilat se boy bege Barabas ŋgoŋ dana ale, sé oom Jeso boy bege peduwiyge na miraw gbirig-gbirig ajum ba, sé agiy boy bege na irage na indiy ɓarayge da hidagaŋle ni.

27Asgarkiỹe go Pilat kay seege ɓilge Jeso ege ná indiy da kur gó ne sariya go day go detuguŋ key ni lay, asgarkiỹe ná to kege ɗuj dabge ped írge loŋgige cay lay.

28Dage seege terge gorbele kay da kusiy ni caani seege kinŋge na ne gurbolo dó tuŋỹa dulonn go wile ba yiige bey da kusiy ni.

29Piŋ ɓedeŋ seege teyge balma go tamsi yiige bey cay ni lay, ge yí bey duŋlu da kabiy ba ni máni tum lay. Sege ayge to cibge gubadige kusuỹo, da kur koloŋ ni du je suwayge na yaage na: Lapiya o kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ.

30Sege timsige kala boy kindiy ni lay, ayge duŋluŋ je tomge na cay máni tum lay.

31Kur gó suwayge ɓalge ce ɗe ná, seege derge gurbolo dó tuŋỹa dulonn kusiy ni caani, kinŋge na ne gorbele kay gó tumoŋ ba yiige bey da kusiy ni seege ɓiliyge ege ná kolo ɓaarey da hidagaŋle ni.

32Kur gó je ange na indiy ɓey ná, seege kesige na bayndi koŋ nogo Siren kondiy na Simon, seege ɓiriyge na aga hidagaŋle go Jeso keyŋ na kija.

33Ege ange da kur gó ge tegiy na Golgota go wey tey na kub kaŋga na: Ca tawaroŋ ni.

34Da kurŋ koloŋ ni ba, ejege na keré gó ge losiy na kasire go ɗaỹwa be Jeso na sa, kur gó day naaŋ ná, kano go sé gág.

35Dage seege ɓariyge da hidagaŋle ni seege kesige gorbele kay kusige teyge na ɓele.

36Piŋ ɓedeŋ, seege jenŋge kusuỹo kolo ɗooŋgỹey goole.

37Ge se ne kolo síge da cay ni dana, kolo giile na be kara kolo gó ge boy da cay niŋ tey, yaa na: Day kaŋ ba, ne Jeso kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ.

38Barge kara go gayumkiỹe so da Jeso jay ni, koŋ pina da kabiy ba lay, koŋ pina da kabiy gula máni tum lay.

39Kara go je kálge maniŋ na je teyge cadige lay, je hinduwiyge ná lay,

40seege je gurge na kibiy yaage na: Henn! Digi go teesuwe kúl Kumno key gó gumya caani go kiine gaarey go ɗaŋ da kurweley gó subu ni ŋgad ɓeeyŋ ba kaŋ ale. Ginanogo ná gi ne Kumno Korendiy nogokindiŋ ná, bura kusum giyla jurmuje kusuỹo da hidagaŋleŋ cay ni ale da.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

41Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige
agekubukiỹeŋ lay, na bawdakiỹe lay, seege je suwayge ginane koloŋ máni tum lay
yaage na:

42Day je geyli ne kara go ɗaŋ la, ɓal go boore kusiy geyle ɗé. Koloŋ ba, naỹ ne
kurmbalo go Isirayelkiỹe kegeŋ saŋ ga. Kurá ɗadi jurmuje kusuỹo keleŋ kaŋ da
hidagaŋleŋ ni, ŋga gooleŋgu ŋga síŋgu na subudiŋga da cay ni ale lay.

43Day je sí kulendiy da kumno téy ni yaa naỹ ne Kumno Korendiy saŋ. A kurá ale,
ginanogo Kumno na tob go boorey geyleŋ ná, buray giyla ŋga gooleŋgu keleŋ kaŋ ale.

44Kara go gayumkiỹe gó ge ɓarge da jay niŋ piỹa je hinduwige ginane koloŋ máni
tum lay.

45Kur gó tuwa ír tugu duroro ni jir jir ɗe ná, kur se kisi inde gisibiỹ da tugu caro ni
ped gag tuwa se wey na mboriyo budiỹ.

46Kur gó tuwa sugi toró mboriyo ɗe ná, Jeso sé al tey dana pelele yaa na: Eloi eloi
lama sabaktani. Tey go wey na kub kaŋga na ne: Kumno konoŋ, Kumno konoŋ, ne
kolo me ba gi ɗeŋ sí mani ga.

47Kara kaŋgỹe go írge maniŋ, kur gó ɗeŋlige ginane koloŋ maniŋ ná, sege yaage na:
Je teydi ne Eli ba koloŋ.

48Da kur koloŋ ni ná, bayndi se gir ay lom e ná yí da kama tasuwa ni yí ná da duŋlu
kibiy ni, ay yí be Jeso na sa.

49Alla dage kaŋgỹe go ɗaŋ yaage na: Ɗaa jaŋ ŋga gooleŋgu Eli ŋgoŋ di aje buray
giyla cub.

50Jeso kin al tey dana pelele ɓedeŋ, kur koloŋ ná, sé síl kibiy ndub ale lay.

51Da kur koloŋ ni du ná, gurbolo gó ge sar bor ná kúl Kumno key gó gumya kindiy
oom sagi da dana teg gag baa kusuỹo. Kusuỹo kaŋ ayto maŋgỹi bab bab, armakiỹe
gomỹe piỹa kaywige duro ni cur cur máni tum lay.

52Catumaŋganakiỹe piỹa kibdige haŋgi mbaŋ mbaŋ ɗe ná kara Kumno kay gó mage
tumo tegŋ ange da kur paỹa ni máni tum lay.

53Kur gó Jeso an da kur paỹa ni ɗe ná, dage go ange da catumaŋgana niŋ ná, seege ege
da tugu dó ná kundo teŋ ni, ɗe na kara tome goolge ná kindige lay.

54Kur gó gumya go baa da asgarkiỹe go ná to kege kis na asgarkiỹe go je ŋgemge Jeso
ŋgoŋ ná, goolge kusuỹo go maŋgỹi lay, na kaỹakiỹe ped go ange nege ginane koloŋ
maniŋ ná, seege je isage tig tig na sonduro, yaage na: Bayndiŋ kaŋ ná, ne Kumno
Korendiy nogo kindi lay.

55Kamda kaŋgỹe da manige lay, alla írgeje yom cilag je goolge kaỹa ped gó ge je neŋ
lay, ne dage go séege je na Jeso da Galile go ojiyge je nege bey guyeŋ.

56Dage kaŋgỹe da durodige ni kondige ba kaŋ: Ne Mari dó Magdalaŋ lay, na Mari dó
Jak dage ná Josep yedigeŋ lay, na Jebede karandiy yedigeŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

57Kur gó tuwa sugi toró mboriyo ɗe ná, bayndi koŋ go orge seje da tugu dó Arimate ni eje kondiy na Josep, day piỹa ne Jeso bugay lay.

58Se e hab Pilat toniy kolo naỹ age Jeso muliyŋ lay. Pilat sé ay bey kibiy na ira agay.

59Kur koloŋ ná, see ee ay muliyŋ see ee walje bagda go hiriwa kerere timliy na

60sé agiy e ná jee da kulma go ime tumadu gó ge pee bey da arma poldige niŋ ni. Piŋ ɓedeŋ sé uŋli arma go gumya síl na kibiy ndub ajum ba sé ɗe kusiy odi ɓey.

61Mari dó Magdala na Mari toŋ dó ɗaŋ lay jenŋge mira ná catumaŋganaŋ.

62An wayaŋgndiy key, ne tuwa dó magle kaỹa go gisi da tuwa dó boge kusuŋ ni. Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na parisikiỹe lay dabge kusige tum ege habge Pilat yaage béy na:

63Digi go kurá del ped, kulendini bor da kolo gó bayndi gó sagleŋ kaŋ key ni, kur gó ná kindiy jaŋ ɓey ná, yaa na: Da kurweley gó subu ni ná, naỹ aane da kur paỹa ni la me ga.

64Manina, aga kum kolo ge jina ŋgima catumaŋganaŋ gag ɓala kurwele subu ajum ɓey lay, mabana gi na mani ɗéŋ ná, bogeykiỹe eejege na ɗalaŋ kooyege muliy oodege na, sege yaage be kara na andi da kur paỹa ni ba na kin jen ná kindiy la me ga. Dayŋ koloŋ ɓey ba, sagle go je yaage karganiŋ je see see da kumandiy cay ni deele go tumoŋ ɓey lay.

65Pilat se yaa bége na: Asgarkiỹe go je ŋgemge kurŋ ba kaŋgge lay. Iraŋgu ŋgimaŋgu catumaŋganaŋ na kuray, ginanogo ŋgu ɓalti ne mani.

66Kur koloŋ ná, seege boyge ege ale, senŋge gaw go nage síl catumaŋganaŋ kibiy na arma ndubŋ lay, koloŋ ba síge na asgarkiỹe kolo ŋgeme kibiy mani máni tum lay.

Matiyo 28

1Kurweley pina go tuwa dó boge kusuŋ koro na wayŋgulu ɓulum ná, Mari dó Magdalaŋ dage ná Mari toŋ dó ɗaŋ ŋgoŋ ejege goolge catumaŋganaŋ.

2Da kur koloŋ ni du ná, kusuỹo ayto maŋgỹi. Bayndi gó e guuye dana go Bayndiŋga key seje da dana jirmije uŋli armaŋ jee kur gó ɗaŋ sé ɗe kusiy jen cay ni cilaŋ.

3Kusiy je por anjili gbele-gbele ginane kumno kindiy go je porŋ koloŋ máni lay, gorbele kay nogo borege led led ginane koju mani tum lay.

4Kara go írge je ŋgemge kurŋ koloŋ monrige na sonduro moŋgoŋgoŋ, ayge to je isage tig tig, weyge síge ginane kara maredige mani.

5Bay go danaŋ se yaa bé kamdaŋ na: Ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé. Ɗ sen gaw ŋgu je ɗob ne Jeso gó ge ɓariy da hidagaŋle niŋ,

6day da kaŋgndi ɗé ale, day andi da kur paỹa ni ginanogo day yaa koliyŋ mani lay. Ajeŋgu guláŋgu kur gó ge jeey maniŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Iraŋgu keleŋ yaaŋgu koliy be bogeykiỹe na: Andi da kur paỹa ni je edi tumoduŋgu ni da Galile koloŋ, ŋgu ee gooley da ne mani ale. Day kaŋ ba, ne kolo gó ŋ yaa buŋguŋ.

8Dage séege da catumaŋganaŋ ni keleŋ odige ná sonduro lay, nege na abre neỹ tum lay. Sege kiỹwige ege yaage koliy be Jeso bogeykiỹe lay.

9Njar go je ege kire ni jaŋ ɓey ná, Jeso sé kesige kire ni yaa bége na: Lapiya kuŋgu. Dage ejege habiyge seege oomge gandiy je oomiyge ná da kulendige ni.

10Jeso se yaa bége na: Ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé ale. Iraŋgu yaaŋgu be ɓaŋgỹaniŋgkiỹeŋ ge ira da Galile ba gooleŋgge da ne mani ale.

11Njar go kamdaŋ je ege kire ni jaŋ ɓey ná, asgarkiỹe go írge ŋgemge catumaŋganaŋ kaŋgỹe kinŋge ege da tugu dó tuŋgỹaŋ ni derge kaỹa go an neŋ koloŋ soliy be gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ.

12Gomlokiỹe go kara go walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ seege dabge kusige na bawdakiỹe tum. Piŋ ɓedeŋ, seege dabge kibdige tum pina, yiige na asgarkiỹe sula bakirwa kusuỹo neỹ yaage bege na:

13Daŋgu, iraŋgu yaaŋgu na: Na ɗalaŋ go ŋgu wel kuna suwaŋ ŋgoŋ ba, bogeykiỹe ejege koyge muliy odige ná.

14Mabana day go detuguŋ ná, ɗiŋla koliyŋ piỹa ná, ni sene kire gó dere bey tey kurá, koloŋ ba kolo deere ná da caduŋgu ni.

15Dage go ŋgeme kurŋ aaỹge sulaŋ ege ná nege ginanogo ge cibge na kabuŋ máni tum lay. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, koliy pasini baa kur da Jupkiỹe durodige ni ped da tuwaŋ toloŋ ni du du lay.

16Jeso bogeykiỹe goro kargadige pinaŋ koloŋ, seege ege da kusuỹo go Galile, da arma go Jeso gilgeŋ cay ni.

17Kur gooliyge ɗe ná, seege je oomiyge kulendige ni, ped ginane koloŋ máni piỹa kaŋgỹe da durodige ni je kunwayege gag ɓey.

18Jeso see eeje mira ná indige yaa bége na: Ge ay esuwa go da dana na go da kusuỹo kaŋ cay ni ped beŋ.

19Manina, iraŋgu da to miỹ go kara kage ni ped, wuyaŋguge ne bogeniŋgkiỹe lay, ná ŋguge baptem na Bá kondiy lay, na Kormo kondiy lay, na Tuno Kumno key kondiy lay,

20kunjuluŋguge kolo gó so kaỹa ped go ŋ ay ná kibiŋ buŋguŋ lay, piŋ ɓedeŋ, sinaŋgu gaw, ŋ je gee ná unduŋgu kurweley pina pina ped gag da tuwa dó kaye ŋgod ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Mark

Mark 1

1Kolo kaŋ ná, ne Kolo Kurá go Jeso Kiris Kumno Korendiyŋ key.

2Ginanogo day go yaa kolo Kumno key Isay ne koliy sí da maktub key niŋ mani na: Guláŋgu ma, Kumno yaa na: Ɗ je guuye day go e guuye konoŋ koŋ da tumom ni, Kolo maagle bigi kire komŋ.

3Bayndi lamdiy je cam da cani tey ni pelele yaa na: Maglaŋgu kire gó Bayniŋ keyŋ na duro njara njara lay, Landaŋgu na kire kay karandokiỹeŋ aŋla sad sad máni tum lay.

4Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, ne Jaw̃ ba je ne kara baptem da cani tey ni caani. Sé je jee na bege alé kolo weeyege na kargadige see bé isiỹa kage neege ná baptem kolo Kumno na ɗaa na kulendiy bura mbid da isiỹa kage ni lay.

5Da tuwaŋ toloŋ ni ná, kara ped go kusuỹo go Jude lay, na dage go da Jurusalem máni tum lay, seege ege da kusiy ni, je ange na bey isiỹa kagekiỹe tédige kuwani ajum ba day se nege na baptem da kuriye go Jurdenn ŋgoŋ ni ɓey lay.

6Ne gurbolo gó ge tey ne jambal kamdo ba Jaw̃ yí da kusiy ni lay, saar liŋgrey ná kilaba hirid máni tum lay.

7Galga na tumbo soŋgoro ba ne kaỹalee key. Day jee alé yaa bé kara na: Bayndi koŋ pina da mani, je ne go eeje da karganiŋ ni, bayndiŋ koloŋ ná, esuway deliŋ mbaj mbaj ɓey lay, daŋ ná, ŋ gool kusiŋ ŋ ɓalti go moŋge caniŋ kusuỹo da timey ni kolo poore garba kay gagudige na kaniŋ da ɗé lay.

8Daŋ ná, ŋ je neŋgu baptem na ne kama gina ŋgad alla day je neeŋgu baptem na ne Tuno Kumno key.

9Piŋ ɓedeŋ da tuwaŋ toloŋ ni ná, Jeso seje da Najaret da kusuỹo go Galile ni, eje hab Jaw̃ sé ney baptem da kuriye go Jurdenn ni.

10Kur gó Jeso je an da kama ni aleŋ ná, da kur koloŋ ni du day se ay kindiy gool kur gó dana haŋgi, ɗe na Tuno Kumno key seje da dana teg larje sí ginane gugdi ɓelgedeg mani labar eje jen da cay ni ɗar.

11Piŋ ɓedeŋ sé ɗeŋli na bayndi lamdiy yeeje da dana pelele yaa na: Digi ná, gi ne Koreniŋ go ŋ je ne nogocam lag lagŋ lay, kusiŋ je egeŋ da cam ni sí ɗé máni tum lay.

12Da kur koloŋ ni du, Tuno Kumno key se jib Jeso tey nem nem e ná indiy da cani tey ni caani.

13Day jen mani ɓal ginane kurweley goro poriŋ mani, piŋ ɓedeŋ Seydan e da kusiy ni kolo giisey na ale lay, day jen da kosubekiỹe go ɗaỹwa durodige ni máni tum lay, alla ne kara go ege guuye go dana ba je ojiyge.

14Kur gó ge oom Jaw̃ jeey daŋgay ɗe ná, Jeso piỹa see ee da Galile je jee bege alé Kolo Kurá go Kumno keyŋ mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Day se je yaa bége na: Kurweley gó ge gisiŋ ná, keleŋ kaŋ ɓal ɗab ale, detugu dó Kumno téy piỹa je eje mira ale lay. Manina kurá bekolo wuyaŋgu kargaduŋgu su bé isiỹa kuŋgu, súŋgu na subuduŋgu da Kolo Kuraŋ ni perere ale lay.

16Njar go Jeso je nini da kama belmey go Galile kibiy ni ná, sé ay kindiy hob gool Simon dage ná ɓendiy Andire, írge je boyge taro da kama belmeyŋ ni, je urge kama.

17Jeso se yaa bége na: Tabaŋguje teniŋ, ŋ weeyeŋgu nogo ure beŋ kara.

18Da kur koloŋ ni du, dage piỹa ɗege taro kageŋ sí, seege tabge tey lay.

19Kur gó day se osini e tumoni ndegreg ná, se ay kindiy hob gool Jak go Jebede korendiyŋ dage ná ɓendiy Jaw̃ jenŋge da kobro ni je maglige taro kage kindige.

20Day se teyge, da kur koloŋ ni du, dage piỹa seege ɗege bádige Jebede na karándige kaŋgỹe go je nege na indige guye tum da kobro niŋ sí, seege boyge tabge Jeso tey máni tum lay.

21Jeso dage ná bogeykiỹe ege da tugu dó tuŋỹa ni kondo na Kapernom, na ne kurweley gó boge kusu Jeso see ee doob da kúl go dabe kege ni, je kunjilige ná kolo Kumno key.

22Kara go jenŋge maniŋ kur gó je ɗeŋlige kolo key gó je kunjiligeŋ ná, turgedige alwige da mani cili cili bekolo day kunjilige sí ginane bayndi gó na agekubu da kabiy niŋ mani dege dege, e boy tum na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ kege ɗé.

23Piŋ ɓedeŋ bayndi koŋ pina go tuno isiỹa doob da kulendiy ni, day piỹa, jen na indige kuni da kur gó dabeŋ ni tum lay, se yaa kolo je alwi ná tey dana pele pele na:

24Jeso go Najaret daŋga ná unum ná, kolo kaŋga tey ne me ga. Ɗew ɗewgere gi eje bekolo wurjeni ga. Ɗ senŋgi gaw, digi ná, gi nogo ná kunum teŋ go Kumno ba guuygije.

25Kur koloŋ ná, Jeso sé alwi tuno go isiỹaŋ pirij pirij yaa béy na: Baỹa kum, ana da bayndiŋ kulendiy ni.

26Kur gó tuno go isiỹaŋ je ne go aane da bayndiŋ kulendiy ni jaŋ ɓeyŋ ná, se oomiy seriy esi pijag, ɗey cib na ile kirim kirim ajum ba ɗe kusiy cal na baa kuwani ɓey lay.

27Kara ped go jenŋge maniŋ ná, kolo kayge sel sel seege je tonŋge na kusige na: Kaỹa kaŋ ná, ne me go piraŋ ba mani ɗew ga. Ɗew ɗewgere ne kunjile go hiriwa ga. Bayndiŋ kaŋ ba ay kibiy ná esuwa be tunokiỹe go isiỹa lay, dage piỹa seege je nege kibiy law law máni tum lay.

28Ɗe na kaỹane go Jeso keyŋ lamdiy baa na kur mbid mbid da kusuỹo go Galileŋ ni lay.

29Kur gó ange da kúl go dabe kege ni ɗe ná, seege ege da kúl go Simon dage ná Andire kege ni. Jak dage ná Jaw̃ piỹa ege ná indige tum lay.

30Da kur koloŋ ni ná, Simon malgiy wel da turbu ni, bekolo mgbogom teydu. Kur gó Jeso eje jen kusuỹo mani cog ɓey lay ná, ge eeje ná koluro yaa béy.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Day see ee doob da caro ni, oom kabro caŋgidu sí dana. Da kur koloŋ ni du ná, homya go mgbogom ŋgoŋ se der kusuro ni ŋgulad ale, sé ayto je ne ná bege kaỹade máni tum lay.

32Kur gó tuwa doob gbub ɗe ná, kara seege himgeje dage go homyakiỹe ped lay, na dage go tunokiỹe go isiỹa da kulendige niŋ lay, ejege na indige da Jeso kusiy ni.

33Kara ped go da tugu kulondo ni piỹa dabgeje kujub írge da kúl kibiy ni ndig ndig lay.

34Jeso sé geyli kara kaŋgỹe tome go homyakiỹe ná kindige teŋ teŋ negeŋ lay, tee na tunokiỹe go isiỹa tome da kara kaŋgỹe kulendige ni máni tum lay. Day ɗe kire be tunokiỹe go isiỹaŋ yaage kolo ɗé bekolo dage seniyge gaw lay.

35Ná wayŋgulu gó kur indi ɓey ná, Jeso sé an e da karga tugu ni, na kandi pina ŋgad. Da kur koloŋ ni ná, ayto go ole Kumno mani.

36Simon dage ná karándiy seege je hamiyge,

37kur gó habiyge ɗe ná, sege yaage béy na: Kara ped je hamgige.

38Alla Jeso sege jeege mani na: Manina, ajeŋgu ŋga eeŋgu da tugu kiỹe go mirage na kusigeŋ ni kolo ŋ jee alé Kolo Kuraŋ mani lay. Bekolo koloŋ kaŋ cay ba, ŋ eje ná da kusuỹo cay kaŋ ni.

39Day ayto jarwi ná da kusuỹo go Galile ŋgoŋ cay ni ped jee alé da kulkiỹe go dabe kage ni go da kusuỹoŋ koloŋ cay ni lay, tee na tunokiỹe go isiỹa máni tum lay.

40Bayndi koŋ nogo banji see ee da Jeso kusiy ni, cib gindiy kusuỹo da timey ni je ne ná ŋgaloŋgo da tey ni kolo na ujay kogro ɓey, se yaa na bey na: Ginanogo ná gi tobŋ ná, gi ɓal go ɗee kusiŋ aage nda-nda lay.

41Jeso sé gooliy ney luwa sé yí kabiy ladi kusiy yaa na bey na: O-o, ŋ tob ná unum da cay ni, kusum di aga nda-nda.

42Da kur koloŋ ni du, banjiŋ se der da bayndiŋ kusiy ni lugud ale, kusiy kin jen ay nda-nda lay.

43Kargani sam go Jeso je booge bayndiŋ koloŋ dana odeŋ ná, sé ɓiriy pirij yaa béy na:

44Daa yaa kolo kaŋ be bayndi pina ɗé. Alla ira na kusum gul bee bay go wale kaỹa kubaroŋ ajum ɓey, bekolo day waale kaỹa kubaro da cam ni ginanogo Moỹosu ay ná kibiyŋ máni kolo giile ná kara kolo kusum na ay nda-nda ale.

45Njar go bayndiŋ see ee ɗe ná, ay koliy je ndaji be kara bab bab. Ne day koloŋ máni ba, ɗe Jeso hab na kire gó e da tugu dó tuŋỹa kulondo ni ɗé beca. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, kara anŋgeje da tugu caro ni ɓud ɓud ejege habiyge da kur gó day jen da kargatugu ni caani na kandiŋ koloŋ ni lay.

Mark 2

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Ne kurweley kaŋgỹe kargani kab ɓey, kur gó Jeso kin cay e da Kapernom ɗe ná, kara seege ɗeŋlige lamdiy na ejedi tuŋni ɗe.

2Kara séege je na toomedige dabge weỹge kur ndig ndig da kúl go day wel maniŋ kibiy ni. Day se ayto je jee alé kolo Kumno key bege lay.

3Kara kaŋgỹe ejege, kara kusige poriŋ da durodige ni kejige bayndi gó tumadu poyiy sí kusuỹoŋ ejege na indiy bey.

4Kur koloŋ ná, habge kire gó doobege na indiy car haabege na Jeso ɗé, bekolo kara go írge tome ndig ndigŋ narge kire. Kur gó ndurge pii ginane koloŋ máni ná, seege kálge na indiy da kúl cay ni dana haŋgige kúl cay ɓadi kur gó Jeso jen maniŋ ni ɗar, kur gó haŋgige kulŋ cay ɗe ná, seege yiige bayndi gó tumadu poyiy sí kusuỹoŋ na kuyo key gó weleŋ tum tariyge na jee da Jeso timey ni su.

5Kur gó Jeso gool karaŋ koloŋ subudige go síge da cay ni ginane koloŋ maniŋ ná, se yaa bé bayndi gó tumadu poyiyŋ na: Koreniŋ, isiỹa kam derge da cam ni ale.

6Kara kaŋgỹe go kunjilige agekubukiỹeŋ piỹa jenŋge mani lay, seege je tonŋge na kusige yaage na:

7Bayndiŋ kaŋ ná, je yaa ne kolo gó me mani ɗew ga. Je tob go ɗé kubu na Kumno ga. Ne wéy ba ɓalti go ɗee kulendiy boore mbid da isiỹa go bayndi key niŋ ga. Ne Kumno pina ŋgad mani ɗé ga.

8Da kur koloŋ ni du, Jeso sen kirbe kege gaw sege jeege mani na: Ne me ba ɗeŋgu ŋgu je kirbi na kolo kiỹe go ginane koloŋ maniŋ ga.

9Manina ne kolo koŋgo ba ge ɓal go yaa bee bayndi gó tumadu poyiy sí kusuỹoŋ moglo keleŋ ga. Yaa béy na: Isiỹa kamkiỹe terge cam ni ɗe ɗew ɗewgere, sa dana aga kuyo kom kawa ga.

10Manina ŋ je tob ná ŋgu sina gaw, bayndi Korendiyŋ baná esuwa go da kusuỹo cay kaŋ ni kolo ɗee kulendiy boore mbid da isiỹakiỹe go kara kage ni máni tum lay. Ne day koloŋ máni ba, Jeso se yaa bé day go tumadu poyiy sí kusuỹoŋ na:

11Ɲ ay kibiŋ bigi, sa dana aga kuyo kom ira tugu.

12Da kur koloŋ ni du, day jib sé dana, sé yí kabiy ay kuyo key sé je odi na. Kara ped jenŋge je ɗoŋgỹiyge mororo, kolo kayge sel sel, seege je jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni yaage na: Kaỹa go ginane kaŋ máni ná, ni gool ca pina ɗé ɓey lay.

13Jeso se kin cay e da kama belmey go Galile kibiy ni, kara na toomedige ege habiyge mani, day piỹa ayto je kunjilige ná kolo Kumno key máni tum lay.

14Njar go day je kál ná, se ay kindiy gool Lebi go Alpe korendiyŋ, jen da kur gó wage lombo ni. Jeso se yaa béy na: Tabaje teniŋ. Lebi ŋgoŋ piỹa se tab tey máni tum lay.

15Kargani kur gó Jeso e go ɗé kaỹa da tugu dó Lebi tey ni ná, dage go wage lombokiỹe na dage go kondige je tey isiỹa lay jenŋge na indiy da kur gó de kaỹaŋ ni tum lay, bekolo ne karakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ba je tabge tey ɗug ɗug lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Kur gó dage go kunjilige agekubukiỹe go ne to parisikiỹeŋ goolge Jeso njar go je di kaỹa ná kara go isiỹakiỹe na dage go wage lombokiỹe ginane koloŋ maniŋ ná, seege je tonŋge bogeykiỹe na: Bayndunguŋ je di kaỹa ná kara go isiỹakiỹe na dage go wage lombokiỹeŋ kaŋ máni ne kolo me ɗew ga.

17Kur gó Jeso ɗeŋli kolo kege go je tonŋge ginane koloŋ maniŋ ná, sege jeege mani na: Kara go kusige na lapiya ɓey ná, je ege tiỹa bay go bege kasire ɗé, alla ne dage go homyakiỹe ŋgad ba je ege tiỹay. Daŋ ná, ŋ eje bekolo tege kara go je nege kaỹa na durokiỹe ɗé, alla ŋ eje ne kolo teege kara go nege isiỹakiỹe.

18Tuwa toŋ pina, Jaw̃ go ne kara baptem bogeykiỹe na parisikiỹe bogedige lay je ayge aysam. Kur koloŋ ná, kara kaŋgỹe ejege tonŋge Jeso na: Ne kolo me ba Jaw̃ go ne kara baptem bogeykiỹe na parisikiỹe bogedige lay je ayge aysam tew ba, dage go ne bogemkiỹeŋ, ayge ɗé, talay ga.

19Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Manina, kur gó bayndi gó aaỹ tama hiriwa go je tey kara da kur gó de kaỹa niŋ, njar go day gi na indige ɓeyŋ ná, karaŋ nárege kibdige da kur gó de kaỹa ni ga. N-n, ɓalge go neege ginane koloŋ máni ɗé dug dug. Njar go bay go aaỹ tama hiriwa gi na indige tum ɓeyŋ ná, dage ɓalge ti go nárege kibdige kaỹade ɗé lay.

20Alla kurweley gó je eeje ge deere day go aaỹ tama hiriwaŋ da durodige ni ajum ɓey ba aagege aysam ɓey lay.

21Bayndi ɓalti go wale gurbolo go hiriwa kibiy jee ná day go wasa kindiy ɗé, ginanogo nage wala jaa na mani ná, gurbolo go hiriwaŋ saage day go wasaŋ ŋgaw, kindiy kiine weele bondoŋ deele go tumoŋ ɓey lay.

22Bayndi ɓalti go booge keré go hiriwa da degle wasa ni ɗé, ginanogo nage na mani ná, kerén je see ná esuwa gaaye degleŋ waj. Kur koloŋ ná, degleŋ teese lay, kerén je booge caani máni tum lay. Alla kaỹa go ɓalti neeŋ ba kaŋ: Ge booge keré go hiriwa da ne degle go hiriwa ni.

23Tuwa toŋ pina ne kurweley gó boge kusu. Jeso dage ná bogeykiỹe je kálge na kire ange da kusó go kasa kindige nege mani ni. Njar go je kálge ná, bogeykiỹe seege poyge kasaŋ cadige go da kire kibiy niŋ koyrige je leege.

24Kur koloŋ ná, parisikiỹe seege tonŋge Jeso na: Gula ma ɗew, ne kolo me ba bogemkiỹe je nege kaỹa go agekubu kaŋga nar go ne ná tuwa dó boge kusuŋ ga.

25Jeso sege jeege mani na: Manina kaỹa go Dabid ne da kurweley gó dage ná kara kay gó ege ná indiy tum, kur gó time nege sí ɗéŋ ni, ŋgu tib koliy ɗé ga.

26Day e doob da kúl Kumno key him mapa gó ge targe be Kumno. Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, Abiyatar ba ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege. Manina mapaŋ koloŋ, agekubu key gisi da ne kara go walwe kaỹa kubarokiỹe cadige ni ŋgad ba leege, ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Dabid e him lee ɗe tey be kara kayŋ mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Jeso kin yaa bége piŋ ɓedeŋ na: Ge sí kurweley gó boge kusu ne kolo kurá go bayndi key, manina ge sí bayndi bekolo kurá go kurweley gó boge kusu caro lig ɗé lay.

28Ne day koloŋ máni ba, ɗe na bayndi Korendiy ba nogo ne tuwa dó boge kusuŋ bayndo lig.

Mark 3

1Kargani Jeso see ee doob da kúl go dabe ni, bayndi koŋ pina go kabiy koŋ hay cam cam jen da mani lay.

2Kara kaŋgỹe go jenŋge maniŋ ná, je ɗoŋgỹige Jeso mororo kolo nage gooley ɗew ɗewgere na je geeyle bayndiŋ kaŋ ná kurweley gó boge kusu kaŋ ga. Bekolo dage je ŋgemiyge perere kolo nage haabe kirey da ne kaỹane key gó isiỹa ni kolo nage jee ná kolo da cay ni.

3Jeso se yaa bé bayndi gó kabiy koŋ hay cam camŋ na: Saje, aje kaŋgndi, da karaŋ kindige ni ped.

4Piŋ ɓedeŋ Jeso se ton dage go je gaŋgriygeŋ na: Da agekubu kaŋga niŋ ná, yaa na me ba da tuwa dó boge kusuŋ ni ga. Yaa na: Ge nee ne kaỹa go kurá ba da mani ɗew ɗewgere, ge nee ne kaỹa go isiỹa ba da mani ɗew ga. Ne tuwa dó ge boore ne bayndi geyle ba da mani ɗew ɗewgere, ge diigre ne bayndi ba da mani ga. Kolo ped go day tonŋge ginane koloŋ maniŋ ná, boyge jenŋge na mindidige hurmumu.

5Jeso sé goolge ped na kuloŋgose lay, da kur koloŋ ni du ná, kirbe kege go isiỹa go ginane koloŋ maniŋ ney tirtiỹa nogo goo ɗé. Ne day koloŋ máni ba se yaa bé bayndiŋ na: Tara kam! Bayndiŋ piỹa sé tar kabiy mbaw lay, kabiyŋ se kin wey bey kurá.

6Kur gó parisikiỹe ange da kúl go dabe ni ɗe ná, da kur koloŋ ni du ege dabge cadige ná kara go Herod kay kaŋgỹe bekolo giisege kolo nage nee nogo naa ba nage haabe na kire gó digre na Jeso ŋgoŋ ga.

7Jeso dage ná bogeykiỹe seege kinŋge cadige ege da kama belmey go Galile ŋgoŋ kibiy ni, kur koloŋ ná, kara na toomedige ndig ndig seege tabge tey ege habiyge.

8Dage kaŋgỹe go séege je da kusuỹo go Galile lay, na dage go séege je da Jude, na dage go séege je da Jurusalem, ɗew ɗewgere na dage go séege je da kusuỹo go Idume cay ni lay, na dage go séege je da tugu kiỹe go jenŋge mira mira ná kusige na Tir na Sidoỹ ɗew ɗewgere, na dage go séege je da kire kama go Jurdenn kargay ni máni tum lay. Kara go na toomedigeŋ koloŋ, dabgeje kusige na koldige kujub ejege haabege Jeso bekolo ɗeŋlige kaỹane kay ped lamdige.

9Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bé bogeykiỹe na umageje kobro go maỹo ajege úrge mbubayge na perere kolo dam ɗé ná, kara go tomeŋ koloŋ ná, je meerweyge.

10Nogokindi, ginanogo day je geyli kara na toomedige ná, dage go homyakiỹe je gil kindige ped ná, sululige na gayra ege kusiy ni kolo laadeyge.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Kur gó tunokiỹe go isiỹa ayge kindige hob gooliyge ná, sé boyge kusuỹo hurub da timey ni je alwige tédige na ile dana pele pele yaage na: Digi ná gi ne Kumno Korendiy go ŋgirŋ nogo kindi.

12Alla da kur koloŋ ni ná, Jeso sé ɓirge pirij na ɗaa yaage na ne day ɗé.

13Piŋ ɓedeŋ Jeso see ee kal jen da arma cay ni, se tey kara go je tabge teyŋ ege habiyge da mani.

14Day se ter kara kaŋgỹe da durodige ni ɓalge ginane goro kargadige so mani síge kolo weeyege ne kara go ege guuye lay, kolo geege ná indiy lay, kolo guuyege kuwani jeege alé Kolo Kuraŋ lay,

15je bege esuwa kolo teege na tunokiỹe go isiỹaŋ mani tum lay.

16Dage go day terge goro kargadige soŋ ba kondige kaŋ: Simon (Jeso tegiy na ne Piyer),

17Jak dage ná ɓendiy Jaw̃, dage ná ne Jebede karandiy (Jeso sí bege kondige na Bowanerje, tey go na kub kaŋgaŋ na ne kara go gige ginane Kumno téy go je alwiŋ mani),

18Andire, Pilip, Bartelemi, Matiyo, Tomas, Jak go Alpe korendiy, Tade, Simon go tob tugu tey sí ɗé,

19na Judas Iskariyot day go age Jeso cay be dage go baa kaykiỹeŋ máni tum lay.

20Kargani kur gó Jeso dage ná bogeykiỹe kinŋgeje cadige da tuŋni ɗe ná, kara séege je na toomedige kujub ejege habiyge ca pina ɓey. Kur koloŋ ná, Jeso dage ná bogeykiỹe habge kire gó dege kaỹa ndi piỹa ɗé ale lay.

21Kur gó nojiykiỹe ɗeŋlige koliy ginane koloŋ maniŋ ná, séege je ejege kolo nage aaỹey oode ná tugu koju, bekolo ge yaa na: Keleŋ kaŋ ná, Jeso na wey ne bayndi gó cay na duro ɗé ale la me ga.

22Da kur koloŋ ni ná, dage go kunjilige agekubukiỹeŋ piỹa séege je da Jurusalem ejege mani lay, seege je yaage na: Bayndi kaŋ na tuno go kurmbalo go tunokiỹe go isiỹa kege key da kulendiy ni. Dage kaŋgỹe yaage na: Ne kurmbalo go tunokiỹe go isiỹa kege ba bey esuwa ba je tee na tunokiỹeŋ go isiỹa kaŋ lay.

23Kur koloŋ ba, Jeso sé teygeje ay kolo je yaa bége ná kolo luma na: Manina Seydan ɓal go kiỹe cay tee kusiy na kandi tul ga.

24Ginanogo kara go da detugu dó piraŋgdi pina ni ba na kisage duro ni so ba na jina wayage dojo na kusigeŋ ná, detuguŋ toloŋ kirero je íre tusu lay.

25Ɗew ɗewgere ginanogo kara go to noju kege pina ba na jinage na kusige kolo jaglaŋ na, noju kegeŋ piỹa je wileŋ máni tum lay.

26Manina, ginanogo Seydan ba na kun su kolo ná day kusiyŋ ná, ginanogo detugu tey na kisa duro ni so ɗé piỹa ná, esuway je kaỹa tas, kire gó e tumoni tumoni wileŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Bayndi pina ɓalti go doobe da kúl go bayndi gó esuwa key ni hiime kaỹahabe key ɗé, ginanogo na umay sarway njaŋ njaŋ jaa kusuỹoŋ koloŋ ba, bayndi ná ira da kúl key niŋ ɓal go hiime na kaỹa kaykiỹe go da maniŋ ped ginanogo kulendiy tob máni ɓey lay.

28Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, kara ped ɓalge go haabege kuloŋgo bore mbid da isiỹa kagekiỹe ped ná kolo kagekiỹe go je yaage go isiỹaŋ ni máni tum lay.

29Alla bayndi gó na ter Tuno Kumno key gbaỹ gbaỹŋ ná, Kumno ɓalti go ɗee kulendiy boore mbid da bayndi cay ni ɗé bekolo ne isiỹa go jeene gag girmiliŋ.

30Jeso yaa bége kolo kaŋ ginane kaŋ máni, bekolo dage ba yaage béy tumo na: Na tuno go isiỹa da kulendiy ni la me ga.

31Jeso yéy dage ná ɓaŋgỹaykiỹe ejege kolo haabey, alla írge da kúl kibiy ni kuwani ba guuyge bayndi koŋ pina na tigayje bege.

32Kara na toomedige jenŋge loŋgige Jeso cay ɗib lay, kur koloŋ ba sege yaage béy na: Bayndini, yom dage ná ɓaŋgỹamkiỹe írge je tonŋge kolum ná gi ana kisage.

33Jeso sege jeege mani na: Kaŋge ba ne yiniŋ dage ná ɓaŋgỹaniŋ ga.

34Piŋ ɓedeŋ day se ɗoŋgỹi kara go jenŋge loŋgige cay ɗibŋ koloŋ kindige kili kili se yaa na bege na: Guláŋgu ma, dage go jenŋgeŋ kaŋ ba ne yiniŋ dage ná ɓaŋgỹaniŋgkiỹeŋ ale.

35Bekolo bayndi koŋgo koŋgo ba na je ne Kumno kibiyŋ ná, dayŋ koloŋ ba, ne ɓeniŋ ɗew ɗewgere, ne timniŋ dage ná yiniŋ ŋgoŋ máni tum lay.

Mark 4

1Jeso ayto je kunjilige go ɗaŋ da kama belmey go Galile ŋgoŋ kibiy ni. Kara na toomedige jenŋge loŋgi cay ɗib, day se kal jen da kobro ni cilaŋ da kama belmey ni, kara go tomeŋ jenŋge kusuỹo da koŋgu cay ni máni tum lay.

2Day se him kolo kiỹe go luma teŋ teŋ kolo kunjilege na kaỹakiỹe tome lay, sé je yaa na bege na:

3Ɗiglaŋgu kolo kaŋ ma. Bayndi koŋ pina an e da kusó key ni kolo jee maỹpulo.

4Alla njar go je jee maỹpuloŋ ná, kaŋgỹe boyge da kire ni, ɗe tidikiỹe ejege kelwige dige.

5Dage kaŋgỹe boyge da kur gó arma ni, ne kur gó tubu mani ɗé lay. Kur koloŋ ná, seege ange hinŋge moglo hibib bekolo kurŋ koloŋ ná, ne kur gó tubu ɗé.

6Koloŋ ba, kur gó tuwa jibge ɗe ná, sé hayge na gonn bekolo saradige ege kusuỹo neỹ ɗé.

7Dage kaŋgỹe ná, boyge da tamsikiỹe tédige ni lay. Tamsikiỹeŋ seege dugige dage go ange kuraŋ cadige sí kusuỹo lay, habge na kire gó weege ná ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Alla dage go boyge da kur gó kurá niŋ seege hinŋge kurá kuluju kuluju lay, wege na neỹ máni tum lay. Dage kaŋgỹe wedige ɓal goro subu lay, dage kaŋgỹe wege goro meneŋ lay, dage kaŋgỹe kege ɓal kis máni tum lay.

9Piŋ ɓedeŋ Jeso se kin yaa bége na: Ginanogo ná ŋgu na sumaduŋguŋ ná, ɗiŋlaŋgu na koloŋ kaŋ kurá lay.

10Kur gó Jeso see ee yom ná kara tomeŋ ɗe ná, dage go írge mira ná indiyŋ, na bogeykiỹe goro kargadige soŋ lay, seege je toniyge na dira bege kolo kiỹe go na je yaa bége na lumaŋ tédige kej.

11Kur koloŋ ná, day se jeege mani na: Daŋgu ná, ge yaa buŋgu kaỹa go da kur wese ni go gisi da detugu dó Kumno téy niŋ ɗe lay, alla kara go ɗaŋ ná, ge je yaa bege koliy ped na ne kolo lumakiỹe cub ajum,

12bekolo Ɓalege ti go ɗooŋgỹe Alla goolege nee ɗé lay, Ɓalge ti go ɗéŋlege kurá Waŋ alla, je seenege tey nee kiraŋ ɗé máni tum lay. Ne máni ɗé ná, Je kiinege cadige da Kumno kusiy ni Kolo ɗee na kulendiy boore mbid da isiỹa kage ni jog.

13Piŋ ɓedeŋ day se yaa bége na: Kolo lumaŋ kaŋ ná, ŋgu sen tey ɗé ga. Manina ŋgu nee nogo naa ba ŋgu seene ná kolo lumakiỹe go ɗaŋ ga.

14Bayndi gó jee maỹpuloŋ ná, jee ne kolo Kumno key.

15Kara kaŋgỹe ná, aaỹge kolo Kumno key sí ginane kasa kindiy go baa da kire jay niŋ mani. Njar go ɗeŋliygeŋ ná, Seydan sé der kolo gó ge kísi da mugludige niŋ.

16Maỹpulo kundo go baa da arma cay niŋ ná, jen ɓal tum na kara kaŋgỹe go je aaỹge kolo Kumno keyŋ lay. Njar go ɗeŋlige kolo Kumno keyŋ ná, aaỹiyge na ne kuloŋgoeywa,

17waŋ alla ɗeeyge boy saray da kulendige ni ɗé bekolo aaỹge koliy da kulendige ni nogo mani sam ŋgad ɓey. Koloŋ ba, kur gó habge gileti ɗew ɗewgere, onn se baa cadige ni bekolo kolo Kumno key cayŋ ná, seege je ɗege na subudige go seeŋ kargay boy beca lay.

18Dage kaŋgỹe aaỹge kolo Kumno key jen ɓal tum na maỹpulo kundo gó ge jee kal baa da tamsi durodige niŋ mani.

19Dageŋ koloŋ ná, ɗeŋlige kolo Kumno keyŋ kurá waŋ alla, kirbe go gisi da kaỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni lay, na kuloŋgoeywa go ne kaỹa larekur go gisi da kaỹa orge niŋ, ɗew ɗewgere na kaỹa koldige kaŋgỹe go ɗaŋ teŋ teŋ go je negeŋ, koloŋ ba sé dugige na koloŋ cay ndub, koloŋ ba hab na kire gó we na ɗé lay.

20Kara kaŋgỹe ná, aaỹge kolo Kumno key jen ɓal tum na maỹpulo kundo go baa da kusuỹo go kurá niŋ mani. Kur gó ɗeŋlige kolo Kumno keyŋ ná, aaỹiyge wege na kurá, kaŋgỹe wege ɓal goro subu, dage kaŋgỹe weyge ɓal goro meneŋ dage kaŋgỹe wege ɓal kis máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Jeso sé tonŋge na: Bayndi sí tuwa da lampe ni ne kolo kiise cay na degle ɗew
ɗewgere, yee see da ne turbu tey ga. Kur gó bayndi osí tuwa ná, ne kolo sé dana giŋ
mani ɗé ga.

22Kaỹa koŋgo koŋgo gó ge je wesi cay ná, ge je aane ná tey kuwani jiw ɓey lay, ɗew
ɗewgere kaỹa koŋgo koŋgo go wel da kur gó wese ni purud ɓeyŋ piỹa ge je aane na
indiy kuraywa ni padiraỹ ɓey máni tum lay.

23Ginanogo ná ŋgu na sumaduŋgu ná, ɗiŋlaŋgu koloŋ kaŋ kurá lay.

24Jeso kin yaa bége piŋ ɓedeŋ na: Jaaŋgu tirỹo caduŋgu ni da kolo gó ŋgu ɗeŋliŋ kaŋ
ni. Kaỹa go ŋgu je gisi ɗumur be karáduŋguŋ ná, ne dayŋ koloŋ ba, Kumno je giise
buŋgu deele ɓey lay.

25Bekolo bayndi gó na kaỹa da kabiy niŋ ná, ge je booge bey go ɗaŋ mani dir bey, alla
day go na isaŋ go saŋgraŋ da kabiy ni ɗéŋ ná, ge je aaỹe da kabiy ni kaw lay.

26Piŋ ɓedeŋ Jeso se ay kolo yaa bége na: Gulánguu ma, kaỹa go ŋ je aage giise na
buŋgu detugu dó Kumno teyŋ ba kaŋ: Bayndi koŋ pina an e kisi kasa da kusó key ni
gbim gbim.

27Alla kargani, kur gó kinje cay tugu ná, je wel kuna na ɗalaŋ lay, je sé dana wayaŋ
wayaŋ lay, kasaŋ se an boy kuwani je hinŋge na tumoni tumoni lay, ped mani na, day
sen kaỹa go an ne maniŋ ɗé lay.

28Kusuỹoŋ ba ɗe kasaŋ ange sé kurá hibib lay, kasaŋ kindiy piỹa an lay, nege oomge
na gumbu tirr lay, boyge kindige kurá ŋgijiŋgjiŋ máni tum lay.

29Kur gó kasaŋ kindige nege njirr ɗe ná, bay go kusóŋ je ayto go hame sibi kolo waale
na ale, bekolo gidire go waale kasaŋ ɓal ɗab ale lay.

30Jeso se ay kolo tonŋge ɓedeŋ yaa na: Ɗga aageŋgu detugu dó Kumno teyŋ gise na
ne me ga. Ɗew ɗewgere ŋga aageŋgu ne kolo luma koŋgo ba giise na detugu dó
Kumno teyŋ ga.

31Detugu dó Kumno teyŋ ná, jen ɓal tum ná hida go sidi kundo go baa kusuỹoŋ mani,
nogo maỹo mani wiỹe ɓey da karando hida durodige ni,

32alla kur gó jib an baa kuwani ɗe ná, sé hin baa tuŋỹa del hidakiỹe go ɗaŋ ped lay.
Kabro sé cib karma tome piji piji lay, kur koloŋ ba, ɗe na tidikiỹe seege je nege na
tugdige da tunoro ni máni tum lay.

33Jeso je him ne kolo kiỹe go luma neỹ ba kunjile ná kolo Kumno key be kara ginane
kaŋ máni. Day yaa bége na ne kirey go ɓalge ti seenege na koloŋ tey nee kurá ɓey lay.

34Kolokiỹe ped go day yaa bé karaŋ ná, day jee kolo gó luma mani. Alla kur gó je
jenŋge na bogeykiỹe na kandigeŋ ná, day kinje der bege kolokiỹeŋ tédige ped ɓey lay.

35Da tuwaŋ toloŋ ni du na mboriyo key ale, Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Iraŋgaŋgu
ŋga pooreŋgu kama ŋga eeŋgu da kargay koŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

36Sege ɗege kara go tome ndig ndigŋ sí kusuỹo, bogeykiỹeŋ hariyge na kobro go day jen da maniŋ. Kara kaŋgỹe jenŋge da kobro go ɗaŋ ni je ege mira mira ná indige máni tum lay.

37Da kur koloŋ ni na kalo go gumya derje na esuway biỹ-biỹ komlo piỹa tey je ná esuwa boy da kobro ni gi mira go kobroŋ je duuge na indige kama ni ale lay.

38Alla Jeso wel kusuỹo je sí kuna liŋ liŋ da kobro tey ni, gedi cay na gboglo cilaŋ lay. Bogeykiỹe seege hindiyge yaage béy na: Bayndini, ni je jiibe kubu kaŋ o. Manina solgi isaŋ pina ɗé jog ga.

39Jeso se bor kindiy da kuna ni, sé je alwi kalo dage ná komloŋ yaa bége na: Baỹaŋgu ma! Da kur koloŋ ni du ba, kaloŋ baỹ go dere lay, komloŋ piỹa kin cay wel deŋ ale lay.

40Kargani Jeso se ay kolo yaa bé bogeykiỹeŋ na: Ɗgu ne sonduro mani jeỹ ne kolo me ga. Manina ŋgu sí subuduŋgu da Kumno cay ni ɗé ga.

41Alla kaỹa go Jeso neŋ ná, sonduro nege mani nogo goo ɗé seege je tonŋge na kusige mani na: Ɗe bayndiŋ kaŋ ne wéy ɗew ba kalo ná kama je nege kibiy mani ga.

Mark 5

1Piŋ ɓedeŋ seege ege da kama belmey go Galile kargay koŋ ni, da kusuỹo go Jerasenikiỹe kege ni.

2Njar go Jeso boy gandiy da kobro ni jal ɓey ná, da kur koloŋ ni du bayndi koŋ pina tey anje da catumaŋgana ni hubud e je cal kindiy.

3Bayndiŋ koloŋ ná, tuno go isiỹa da kulendiy ni lay, jen da ne catumaŋganakiỹe durodige ni máni tum lay. Bayndi ɓalti go oomey saawey na caŋle jee kusuỹo ɗé,

4bekolo jumar gó ge je sarwi gandiy na caŋleŋ ná, je poy goỹ-goỹ boy caani, bayndi pina piỹa esuway ɓal go oomey booye kibiy na ca kusiy ɗé.

5Je ne ginane koloŋ máni e ná kindiy tumoni tumoni ɗalaŋ na ndubaỹo, je nini na gandiy dana kila kila da catumaŋganakiỹe ni lay, da armakiỹe go hine cadige ni, je cib na ajiji lay, him na armakiỹeŋ yidi ná kusiy por na iya máni tum lay.

6Njar go ay kindiy hob gool Jeso, je eje tumoni teg ɓey ná, sé girje, cib gindiy kusuỹo da Jeso timey ni,

7je alwi ná tey dana pele pele yaa na: Jeso Kumno Go-tele-danaŋ Korendiy, ne me ba gi je tob da kusiŋ ni ga. Ɗ je olgi na Kumno kondiy ɗaa gul kiniŋ ɗé kogro ɓey.

8Day yaa ginane koloŋ máni bekolo Jeso ay kibiy bey na: Tuno go isiỹa, ana kuwani da bayndiŋ kulendiy ni.

9Da kur koloŋ ni du, Jeso se ton bayndiŋ na: Konum na naa ga. Bayndiŋ se jeey mani na: Koniŋ na Tomé, bekolo ni na ne toomedini.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Bayndiŋ se ol Jeso lag lag kolo na ɗaa taa tunokiỹe go isiỹaŋ buga da kuwani da kusuỹoŋ koloŋ cay ni ɗé.

11Kurŋ koloŋ ná, mira ná arma cay, kara gogle kosoŋgkiỹe ejege na indige na toomedige írge je leege kasuma mani lay.

12Kur koloŋ ba tunokiỹe go isiỹaŋ seege olge Jeso lag lag yaage béy na: Taani buga da kosoŋgkiỹeŋ koloŋ kulendige ni koj.

13Jeso piỹa sé tob na indige mani lay. Kur koloŋ ba, tunokiỹe go isiỹaŋ sé ange da bayndiŋ kulendiy ni ege toobge da kosoŋgkiỹeŋ koloŋ kulendige ni. Kosoŋgkiỹeŋ koloŋ ped na toomedige ɓalge ginane kis kis goro so mani teg, séege je na kiỹwe da koŋgu cay ni godugul ejege boyge da kama belmey ni dugige mage mani na koldige lagdag.

14Kara gogle kosoŋgkiỹeŋ ná, seege kiỹwige ege yaage koliy be kara go jenŋge da tugu kiỹe gomỹe ni na dage go jenŋge da tugu karandokiỹe go maỹwe ni lay. Ɗe kara anŋgeje na koldige ɓud ɓud kolo nage goole kaỹa go an neŋ koloŋ ná kindige ɓey.

15Kur gó ejege mira ná Jeso ɗe ná, ayge kindige hob goolge bayndi gó tunokiỹe go isiỹa tome ange da kulendiy niŋ, jen kusuỹo kurá mboỹ lay, kin yí gurbolo key da kusiy ni ale lay, kirbe key kin jen kurá layŋ ná, sonduro ayto nege.

16Dage goolge kaỹa go an ne da bayndi gó na tunokiỹe go isiỹa kulendiy ni cay ni lay, da kosoŋgkiỹe cadige ni layŋ ná, ayge koliy je ndajige be karándige go ɗaŋ máni tum lay.

17Kur goolge ginane koloŋ máni ná, seege olge Jeso lag lag na sá uda ɗaa bege kusuỹo kege cay gina.

18Njar go Jeso kal jen da kobro ni go je ode aleŋ ná, bayndi gó tunokiỹe go isiỹa ange da kulendiy niŋ sé oliy lag lag kolo naỹ e ná indiy tum lay.

19Alla Jeso tob na indiy ɗé, se yaa béy na: Kurá bekolo kun cam ira haba to noju kom. Kaỹa ped go Baynum ne ná unum da kirbekoliy key niŋ kaŋ ná, ira dira bege soliy ajum ɓey lay.

20Bayndiŋ piỹa se bor kire e, ayto go ndaje koliy be kara go da Dekapol ne kusuỹo go tugu kiỹe gomỹe goro manigeŋ, je yaa na bege kaỹa ped go Jeso ne bekolo cayŋ lay, alla dage ped go ɗeŋlige kolo keyŋ ná, kolo kayge sel sel da mani máni tum lay.

21Jeso kin bor kama belmey na kobro e da kargay koŋ ni. Kur koloŋ ná, kara na toomedige dabgeje ndig ndig írge loŋgege cay ɗib, day see ee ír da koŋgu kibiy ni.

22Da kur koloŋ ni ná, bayndi koŋ ne gomlo go de kúl go dabe cay kondiy na Jayrus, eje ay kindiy hob gool Jeso, se der baa kusuỹo da timey ni gbulug

23je oliy na lag lag kolo na kurbu koliy mugla keleŋ, se yaa na bey na: Tereniŋ dó maỹo ba gi mira go je ma ale, ŋ olgi kogro ɓey ira su kam da caro ni kolo du haba na lapiya kun bura giyla beŋ ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Jeso piỹa jib see ee ná indiy lay. Kara seege na toomedige boyge tabge tey ɗug ɗug ege ná indiy je naỹwiyge na bab bab.

25Tama toŋ mani kubaro je an kusuro ni jumar ɓal ginane ɗigle goro kargay so mani teg.

26Gil kundo sí ɗé da kara go kasirekiỹe tédige ni lay, bege na sula bakirwa koro ped máni tum lay. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, homya koroŋ der kusuro ni ɗé, kinje nedu del go tumo.

27Dadu ɗeŋli Jeso lamdiy se tab tey e ná da kara tomeŋ durodige ni lay, sé yí kabro ladi na gurbolo go da Jeso kusiy niŋ.

28Bekolo dadu kirbi na: Ginanogo náŋ lada ne gurbolo key na kabiŋ ŋgad ɓey piỹa ná, ŋ je haabe na lapiya lay.

29Da kur koloŋ ni du ná, kubaro go je an kusuro niŋ kin baỹ ale lay, se sen na gaw go homya koroŋ na der da caro ni ale mani tum lay.

30Da kur koloŋ ni du, Jeso piỹa se sen go esuway na anŋ gaw lay. Sé wey kindiy kpas sí da kara tomeŋ cadige ni tonŋge na: Ne wey ba yí kabiy ladi gurbolo konoŋ kaŋ ga.

31Kur koloŋ ná, bogeykiỹe Sege jeeyge mani na: Gi gool kara na toomedige go je naỹwigige bab bab kaŋ ɓey ba gi kin ton na: Ne wey ba ladi gurbolo kom ɓey ga.

32Alla day se je ɗoŋgỹige na loŋgi ɗib kolo naỹ haabe na bayndi gó ne kaỹaŋ kaŋ kej.

33Da kur koloŋ ni ná, tamaŋ see nee sonduro, kusuro ayto je baa kila tig tig, bekolo dadu sen gaw kaỹa go an ne ped ná, gisi da ne dadu caro ni lay. Kur koloŋ ba, see eeje der baa kusuỹo gbulug da Jeso timey ni se yaa na bey kolo kindiy ped.

34Jeso se yaa budu na: Tereniŋ, subu kere go siiŋ ná, borme geyli ale lay, homya kereŋ piỹa der da kusire ni ale, sa ira na jalwalom.

35Njar go Jeso je yaa kolo ginane koloŋ máni ɓey lay ná, kara kaŋgỹe séege je da tugu dó Jayrus day go ne gomlo go de kúl go dabe cayŋ tey ni ejege na guuye yaa béy na: Jayrus, torom ŋgoŋ madu ale, la ne kolo me ba gi je jogi bay go kunjileŋ mani sal sal ɓey ga.

36Alla Jeso ay cay mgbaŋ da kolo kege go je yaageŋ ni, se yaa be Jayrus na: Ɗaa sula bakirwa ɗé, su subum da caniŋ ni.

37Kur koloŋ ná, Jeso sé nar kara tomeŋ kolo bayndi gó ɗaŋ na ɗaa ira na indige ɗé ne Piyer lay, Jak dage ná ɓendiy Jaỹ lay ba ege ná indiy.

38Kur gó ejege da tugu dó gomlo go de kúl go dabe cayŋ tey ni ɗe ná, Jeso boy sumay ɗeŋli bila baa kir kir lay, gool ná kara go je ilege cibge na ajijikiỹe bab bab layŋ koloŋ.

39Jeso boy doob kuni se yaa na bege na: Ne kolo me ba ŋgu je boy bila mani ɗew ɗewgere, ŋgu je ile na mani jeỹ ɗew ga. Tormoŋ madu ma ɗé, weldu ne kuna gina.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

40Karaŋ seege je suwayge. Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bége na anage kuwani na koldige ped, ɗe ne tormoŋ báro na yoro lay, na bogeykiỹe go subuŋ ŋgad lay ba ege toobge da kúl kindiy go tormo wel maniŋ ni.

41Jeso sé yí kabiy caŋgi tormoŋ dana yaa budu na: Talitha kum, tey go dere na kub kaŋgaŋ na ne: Tormo maỹo sa dana, ne daŋ kusiŋ ba ŋ yaa beme.

42Da kur koloŋ ni du, tormoŋ piỹa jib sé dana kabla ale, ayto je kaw ale lay. Tormoŋ ɗiglero ɓal ginane goro kargay so mani. Njar goolge kaỹa go an ne ginane koloŋ maniŋ ná, kolo kin kayge sel sel.

43Alla Jeso sé cibge kabu mgbenn mgbenn na ɗaa yaage koliy be bayndi pina piỹa na ɗaa sina indige ɗé lay. Piŋ ɓedeŋ se yaa be báro dage ná yoro na nage budu kaỹade ajum lay.

Mark 6

1Jeso sée da kurŋ koloŋ ni e da tugu dó tuŋỹa, dó day baa gumya da maniŋ ni, bogeykiỹe piỹa ege ná indiy lay.

2Day ayto je kunjilige da kúl go dabe ni ná kurweley gó boge kusu. Kara na toomedige go jenŋge je ɗeŋlige kolo keyŋ ná, ilege aj da mani. Sege je yaage na: Bayndiŋ kaŋ seje ná kolo key kaŋ da ne mina mani ped ga. Tirỹo key na kaỹane kay gó toỹokiỹeŋ kaŋ layŋ ná, seje na indige da ne mina mani ga.

3Day ba ne Mari korondo go nogo wale hida layŋ ɗé ga. Ɓaŋgỹaykiỹe ba ne Jak, na Joses, dage ná Jud, na Simon layŋ ɗé ga. Ɗew ɗewgere ɓaŋgỹaykiỹe go kamda piỹa jenŋge mani durodiŋga ni ɓey lay ɗé ga. Ne kirbe go ginane koloŋ maniŋ ba narge na kire gó seege ná subudige da Jeso cay niŋ.

4Kur koloŋ ba, Jeso se yaa bége na: Bay go yaa kolo Kumno key kusiy ná, ge je jemliy da tugu carokiỹe go ɗaŋ ni ped waŋ alla, kara go da tugu tey dó wey ni, ná to noju kay lay, na kariykiỹe layŋ ná, je jemliyge ɗé.

5Da kurŋ koloŋ ni ná, Jeso ɓal go nee kaỹa toỹo mani pina ɗé, ne kara homyakiỹe ŋgad ba sí kabiy da cadige ni geylige na lay.

6Subudige go síge da Jeso cay ni ɗé ginane koloŋ maniŋ ná, ɗe turgey alwi ná da cadige ni cili cili lay. Kargani, Jeso see ee da tugu karandokiỹe go loŋgi ɗibŋ ni ped, je kunjilige ná da mani.

7Se tey bogeykiỹe goro kargadige soŋ ayto guuyege kuwani so so. Day bege esuwa go deelege na tunokiỹe go isiỹa cadige lay,

8se ay ná kibiy bege ginane kaŋ máni yaa na: Njar go ŋgu je eŋ ná, ɗaa agaŋgu isaŋ pina da kabduŋgu ni ɗé, agaŋgu ne duŋlu ŋgad, agaŋgu mapa ɗé ɗew ɗewgere, agaŋgu galmbo ɗé ɗewgere, ɗaa iraŋgu na sula bakirwa da gamaŋ ni ɗé mani tum lay.

9Yúŋgu garba da ganduŋgu ni iraŋgu na alla ɗaa yúŋgu gurbolo da kusuŋgu ni duga so so ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Jeso kin yaa bége piŋ ɓedeŋ na: Ginanogo ná ŋgu e an da tugu dó tuŋỹa toŋ ni ba na bayndi koŋ ná sé aaỹŋgu da kusiy niŋ ná, jinaŋgu da ne kulŋ koloŋ ni jaŋ gag ŋgu see da kur koloŋ ni ba ŋgu odeŋ.

11Ginanogo kara go jenŋge da tuguŋ toloŋ niŋ ba na, tobge go aaỹeŋguge da kusige ni ɗé, ɗew ɗewgere, na kanoge gág go ɗeŋlege kolo kuŋgu layŋ na, saŋgu mani udaŋgu, naỹaŋgu tirwe go da ganduŋgu niŋ bugaŋgu bege, jeene ɓaale tum ginane to naji kuŋgu go ŋgu tey boy cadige niŋ mani lay.

12Bogeykiỹe piỹa seege ege je jeege na alé Kolo Kuraŋ be kara kolo na wuyage kargadige su bé isiỹa.

13Sege je teege na tunokiỹe go isiỹa da kara tome kulendige ni lay, síge na soŋgo da kara go homyakiỹe cadige ni na toomedige geylige na máni tum lay.

14Kurmbalo Herod se boy sumay ɗeŋli Jeso lamdiy, bekolo lamdiy je baa kur mbid mbid. Da kur koloŋ ni ná, kara kaŋgỹe seege je yaage na: Bayndiŋ kaŋ ne Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ ba anje da kur paỹa ni ini. Ne day koloŋ máni ba, hab ná esuwa kolo ne ná kaỹatoỹokiỹe go ginane kaŋ máni lay.

15Alla dage kaŋgỹe na yaage kege na: Ne Eli. Piŋ ɓedeŋ dage kaŋgỹe go ɗaŋ yaage na: Ne bayndi koŋ pina ba anje da dage go yaage kolo Kumno keykiỹe go tumoŋ durodige ni ini.

16Njar go Herod sé ɗeŋli koliy ginane kaŋ maniŋ na, se yaa na: Ne ne Jaw̃ go ne kara baptem go ŋ ay kibiŋ bege go walge cayŋ ba kin anje da kur paỹa ni ini.

17Nogokindi, ne Herod kusiy ba ay kibiy bege na umage Jaw̃, dage seege sarwiyge jee daŋgay lay. Herod ne ná Jaw̃ ginane koloŋ máni bekolo Herodiyas ne ɓendiy Pilip tamay dó day aaỹdu da tey ni.

18Kur koloŋ ba Jaw̃ yaa bé Herod na: Aaỹe ɓonum tamay da tey niŋ ná, ne kaỹa go ɓalti ne ɗé dug dug.

19Kur gó Herodiyas ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, kulondo baa teỹ cag cag da Jaw̃ cay ni, je tob go diigrey nogo teg alla, dadu na caro ɓalti go diigrey base agekubu go Herod key ɗé lay.

20Herod ŋgoŋ ná, je sondiri Jaw̃, bekolo day seniy gaw ne bayndi gó ne kaỹa na duro na go kuloŋgoboore ɗendeŋ, je ŋgemiy na kurá kum kum máni tum lay. Njar go day je ɗeŋli kolo gó an da Jaw̃ kibiy niŋ ná, kirbe key je ɗibiy, ped ginane koloŋ máni piỹa ná, je tob go ɗeŋle kolo key jumar lay.

21Alla tuwa toŋ pina seege habge kirey go digreyge na, ne tuwa dó Herod ne ná sore go gisi da kurweley key gó wey ni. Day se tey kara kay gomỹe na gomlokiỹe go asgar kage lay, ná kara go handukiỹe go da Galile máni tum lay.

22Herodiyas torondo see ee doob da cadige ni kuni da kur gó ne soreŋ ni, ír je si kasa, kasa koro go seŋ na aaỹ Herod dage ná kara go jenŋge na indiy da kur gó sore niŋ

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kindige ped lay. Kur koloŋ ba, kurmbaloŋ se yaa bé tormoŋ na: Yaa beŋ kaỹa go kulende tobŋ, ŋ je beeme lay.

23Day se walwi na budu kusiy gbaỹ gbaỹ yaa na: Kaỹa koŋgo koŋgo ba na me tunaŋ ná, ŋ je beeme ndod lay, ɗew ɗewgere ná me tunaŋ na ne detugu tonoŋ jaro koŋ kpig piỹa na, ŋ je beeme mani tum lay.

24Kur koloŋ ná, tormoŋ an ná munduro jaŋ e ton yoro na: Ina, manina ŋ tunay ne me go piraŋ ga. Yoroŋ se yaa budu na: Ira tunay ne Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ cay.

25Tormoŋ se kin caro na gayra moglo keleŋ e hab kurmbaloŋ yaa bey na: Ɲ je tob ná gi wala ne Jaw̃ go ne kara baptem cay jaa beŋ da ɓodugor ni keleŋ kaŋ.

26Da kur koloŋ ni ná, kolo gó wale Jaw̃ cayŋ kin ne kurmbaloŋ garbiỹa, alla day ɓal go náredu ɗé, bekolo kusiy go day wal budu da kara kay gó jenŋge da kur gó ne soreŋ ni kindige ni pedŋ lay.

27Da kur koloŋ ni du, day se guuy asgar key koŋ pina na agekubu kolo na ira walaje Jaw̃ go ne kara baptem cay aje na bey. Asgarŋ piỹa see ee doob da kúl daŋgay ni walje Jaw̃ cay mgbad eje na bey máni tum lay.

28Piŋ ɓedeŋ se ay jee da ɓodugor ni be tormoŋ, dadu piỹa aaỹ e ná be yoroŋ máni tum lay.

29Kur gó Jaw̃ bogeykiỹe ɗeŋlige koliy ginane koloŋ máni ná, seege ege ayge muliy ege ná jee kulma ni imiyge.

30Dage go ege guuyekiỹeŋ seege kinŋge cadige ege da Jeso kusiy ni je ayge to go ndaje bey kaỹakiỹe go nege na kaỹa ped go kunjiligeŋ koldige lay.

31Kara go je ejege da Jeso kusiy ni na dage go je kinŋge cadige lay na toomege del ca koloŋ ba, ɗe na Jeso dage ná bogeykiỹe habge na kire gó dege kaỹa ndi piỹa ɗé lay. Ne day koloŋ máni ba ɗey yaa na be bogeykiỹe na: Ajeŋgu ŋga eŋgu da kur gó ɗaŋ ni cilag ŋga boogeŋgu kusiŋga mani ndi ɓey.

32Sege kálge kobro boorge kama, ege da karga tugu ni na kandige teŋ.

33Alla kur gó kara tome goolge go je egeŋ ná, senŋge na kur gó je ege maniŋ gaw, ɗe ná kara na toomedige go séege je da tugu kiỹe gomỹe ni ped kiỹwige ege ná gandige tumo da kurŋ koloŋ ni jenŋge mboobge mani tem tem.

34Kur gó Jeso eje boy gandiy kusuỹo da kobro niŋ ná, ay kindiy gool kara go na toomedige ndig ndigŋ koloŋ, kinŋge neyge luwa sí ɗé, bekolo day goolge ɓal tum na dobeŋgukiỹe go basige bayndige goglegeŋ mani dege dege. Da kur koloŋ ni ná, day ayto je kunjilige na kaỹakiỹe teŋ teŋ tome lay.

35Njar go kur je kál aleŋ ná, Jeso bogeykiỹeŋ seege ejege mira ná indiy yaage béy na: Kur je kál ale ɗew ɗewgere kurŋ kaŋ piỹa yom ná tugu lay.

36Manina buga karaŋ kaŋ dana kolo eege da tugu kulondo ni na tugu kabrokiỹe ni lay, kolo kiilege kaỹade mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

37Jeso sege jeege mani na: Ne daŋgu kusuŋgu ba buŋguge kaỹade. Kur koloŋ ná, dage seege toniyge na: Manina gi je tob ná ni ira kulje bege mapa go ti sag goro so kolo na laage ga.

38Kur koloŋ ná, Jeso sé tonŋge na: Ɗgu na mapa ne ɓanaŋ ba da kabduŋgu ni ga. Iraŋgu gulaŋguje ta. Kur gó tonŋge kusige senŋge ɗe ná, sege yaage béy na: Ni na mapa ne bay, na kusa so ŋgad ɓey.

39Kargani Jeso se ay kibiy bé bogeykiỹe na yaage bé karaŋ na jinage kusuỹo da harme go lare lub lubŋ ni, purage ná kindige teŋ teŋ.

40Dage piỹa seege jenŋge kusuỹo na njaredige, dage kaŋgỹe ɓalge ginane to kis kis mani lay, kaŋgỹe go ɗaŋ njarge ɓalge goro bay goro bay máni tum lay.

41Piŋ ɓedeŋ Jeso sé him mapa go bay na kose go soŋ lay, sé caŋgi kindiy dana see nee ná mersi be Kumno ajum ɓey ba se oom poy be bogeykiỹe na kisage be karaŋ ɓey lay. Day se poy kose go soŋ kesi bege ped lay.

42Wéy wéy piỹa lee kaỹa ɓaliy perdeŋ perdeŋ lay.

43Mapa na koseŋ tédige go giŋ ná, bogeykiỹe seege himge ɓal ginane budu goro kargay so mani.

44Dage ped go leege mapaŋ ná, kusige ɓalge ginane baŋgnwe kis kis goro bay mani teg.

45Kargani da kur koloŋ ni du, Jeso se yaa bé bogeykiỹe na kalage da kobro ni nage boore kama belmey nage e tumo da kama kargay koŋ go da tugu tuŋỹa dó Betsayda ni, njar go day je boy kara go tomeŋ dana ɓeyŋ.

46Kur gó seege pasinige ɗe ná, Jeso see ee da arma go hine cay ni kolo oole Kumno mani.

47Njar go kur indi ɗe ná, ne kobro ba gi da kama belmey duroy ni lay, ne Jeso pina ba ír da kurhaywa ni na kandi máni tum lay.

48Day se ay kindiy gool bogeykiỹe go ege ná kobro go je ndurge pii, bekolo kalo go der biiỹgeŋ. Na ne wayŋgulu ɓulum ba, day se je kaw da kama cay ni je cal ná kindige, je ne ginanogo kaalege mani.

49Kur gooliyge je kaw da kama cay niŋ ná, kirbige yaage na ne bayndi paỹay ba na an da kindige ni la me ga, seege je cibge ile je alwige na tédige dana pele pele.

50Kur gooliyge ped ná kirbe kege ɗibge kad kad na sonduro. Alla da kur koloŋ ni du, Jeso se yaa bége na: Sinaŋgu gaw ne daŋ. Ɗaa sunduraŋgu ɗé.

51Piŋ ɓedeŋ day se kal jen da kobro ni mira ná indige, kur koloŋ ná, kaloŋ piỹa kin baỹ go deere ale lay. Da kur koloŋ ni du ná, bogeykiỹe ped turgedige kinje alwige cili cili da mani lay.

52Bekolo kaỹa toỹo go day ne bége na mapakiỹeŋ ná, kindige sagi da mani ɗé to to ɓey lay, tirỹo kege go na ca kusige na ɓalge ti go seenege ná tey ɗé dug dug.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

53Kur gó porge kama belmey boyge gandige da kusuỹo go Jenesaret cay ni ɗe ná, seege oomge kobro kege sarge sí kusuỹo da koŋgu kibiy ni.

54Njar go je boyge gandige kusuỹo da kobro ni ɓey lay ná, da kur koloŋ ni du karaŋ koloŋ ped kinŋge senŋge go Jeso ná da maniŋ gaw lay.

55Kiỹwige na koldige ped ege da kusuỹoŋ koloŋ ni ayge to himgeje kara go homyakiỹe na kuyo kege go wele nem nem ba ejege na indige be Jeso. Kur ped go ɗeŋlige lamdiy na manidiŋ ná, ege ná indige bey mani lay.

56Da kur gó ɗaŋ ni ped go Jeso e mani da tugu kiỹe gomỹe ni ɗew ɗewgere tugu karandokiỹe go maỹwe ni, ɗewgere ná tugu kabrokiỹe go caani piỹa ná, kara je anŋgeje ná kara kage go homya ɓud ɓud ejege na indige boyge sí kuwani jiw lay, je oliyge na lag lag kolo na ɗage ladage ne gurbolo key gó da kusiy niŋ ŋgad ɓey, dage go homyakiỹe ped go ladige gurbolo key ná, seege geylige na pedirew máni tum lay.

Mark 7

1Parisikiỹe na dage go kunjilige agekubukiỹe séege je da Jurusalem ejege dabge loŋgige Jeso cay ɗib.

2Jenŋge je ɗoŋgỹige Jeso bogeykiỹe kindige cug cug kolo dage kaŋgỹe na je dige kaỹa ná kabdige go kuỹlo, piilge kabdige ginane agekubu go Jupkiỹe kege yaaŋ mani ɗé.

3Bekolo parisikiỹe na Jupkiỹe ped lay ná, je soge kaỹa go gisi da to miiỹndigekiỹe kege niŋ ba del. Kur gó je dige kaỹa na ndod piilge kabdige ay nda-nda tumo cub ajum ba dige na kaỹa ɓey lay,

4ɗew ɗewgere kur gó séege je da kasugu ni na dige kaỹa ɗé gag ndod piilge kama tumo cub ajum ɓey máni tum lay. Je soge na kaỹa kaŋgỹe go ɗaŋ go gisi da to kege niŋ neỹ del ɓey lay. Je piilge na kobkiỹe na deglekiỹe na tanwa gó ge nege na sula bakirwa wile kulendige lay, na turbukiỹe ay nda-nda máni tum lay.

5Parisikiỹe na dage go kunjilige agekubukiỹe lay seege tonŋge Jeso na: Ne kolo me ba bogemkiỹe soge kunjile go gisi da to miiỹndiŋgakiỹe kegeŋ ni ɗé, alla je dige kaỹa ná kabdige go kuỹlo tum tum ga.

6Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Kolo go Isay yaaŋ ná kirey, njar go day je yaa kolo kaỹa go gisi ná da caduŋgu niŋ lay. Daŋgu kara larekurkiỹe, day ne ná koliy sí da maktub ni ginane kaŋ máni na: Kumno yaa na: Karaŋ kaŋ ná, Je jeege kosuŋgohandu da caniŋ ni na ne kibdige ŋgad, Alla mugludige yom na iniŋ gidiwir.

7Oome go karaŋ kaŋ je oomiŋgge kulendige niŋ ná, Ne kaỹa gina bab lay. Bekolo je kunjilige ne agekubukiỹe go kara kage ba sí ginane agekubu go Kumno kaykiỹe mani dege dege.

8Jeso se yaa bége na: Ŋgu ɗe agekubu go Kumno keyŋ ay sí ta ɗew alla ŋgu kin so ne kunjile go kara kage bandal ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Piŋ ɓedeŋ Jeso kin yaa bége kolo koŋ go ɗaŋ na: Daŋgu ná, ŋgu je sí kunduŋgu da ne kunjile go gisi da kaỹa go to kuŋgu ni perere kolo jiibe na agekubu go Kumno key Ɓaal.

10Moỹosu yaa na: Jimla bám dage ná yom, bayndi gó na ter báy dage ná yéy jidig jidig ná, ɓal gó ge diigrey ced.

11Alla daŋgu ná, ŋgu kunjili na: Ginanogo bayndi ná yaa bé báy ɗew ɗewgere yéy na: Kaỹa go ŋ je bigi kolo oojegi náŋ kaŋ ná, jen ɓal tum ginane kaỹanoju konoŋ go ŋ be Kumno mani,

12koloŋ ba ŋgu je nariy ná da kire gó ooje báy dage ná yéy ni.

13Ne day koloŋ máni ba, ŋgu teỹ ná kolo Kumno keyŋ kuray boy caani na kunjile kuŋgu go ŋgu je ɗodi na kusuŋgu tumoni tumoniŋ máni tum lay. Piŋ ɓedeŋ ŋgu ne ná kaỹa kaŋgỹe go ɗaŋ tome ginane dageŋ kaŋ máni dege dege lay.

14Piŋ ɓedeŋ Jeso se kin tey kara go na toomedige ndig ndigŋ koloŋ go ɗaŋ yaa bége na: Daŋgu ped, suŋgu sumaduŋgu kurá ɗiŋlaŋgu ná kolo konoŋ, sinaŋgu ná tey kurá lay.

15Kaỹa go sée da kire kuwani ba doob da bayndi kulendiy niŋ ná, ɓalti go weeye bayndi domo ɗé. Ne kaỹa go sée da bayndi mugliy niŋ ŋgad ba je weeyey domo.

[16Ginanogo ná ŋgu na sumaduŋguŋ ná, ɗiŋlaŋgu na koloŋ kaŋ kurá lay.]

17Kur gó Jeso se odi ɗe kara go tome ndig ndig koloŋ sí e doob kuni ɗe ná, bogeykiỹe seege je toniyge kolo gó luma kaŋ tey.

18Kur koloŋ ná, day se tonŋge na: Koloŋ kaŋ ná, delŋgu go seene tey lay ga. Ŋgu sen go na kaỹa go sé kuwani doob da bayndi kulendiy niŋ ná, ɓal go weeyey domo ɗéŋ ɗé ga.

19Bekolo day kaỹaŋ koloŋ ná, e gi da ne kulendiy ni goo, e da mugliy ni teg ɗé. Kargani ná, see ee da hudubuy ni ba an baa kuwani ɓey lay. Jeso der bege kolo gó luma kaŋ tey kolo na sinage gaw go kaỹade na ɓalti go weeye bayndi isiỹa ɗé.

20Day kin yaa bége ɓedeŋ na: Ne kaỹa go je an da bayndi mugliy ni ŋgad ba ɓal go weeyey domo.

21Bekolo kirbekiỹe go isiỹaŋ ná, je séege je da ne bayndi mugliy ni ba je jib tey kolo ɗeey nee ná kaỹa go isiỹa teŋ teŋ, koloŋ ba jibiy boy da koye ni, da digre bayndi ni lay, da misew ni, ɗew ɗewgere

22da tiwele go ne da kaỹa karándiy kage ni lay, da kaỹane go culo ni lay, da ɗibe kur ni ɗew ɗewgere da kaỹane go bab bab ni lay, na huni go ne ɗew ɗewgere da kolo gó yaa isiỹa be karándiy go ɗaŋ ni máni tum lay, ɗew ɗewgere weeye ne bayndi gó ne ca gumya ɗew ɗewgere weeye ne bayndi gó madila lay.

23Kaỹakiỹe go isiỹaŋ kaŋ ped ná, séege je da ne bayndi mugliy ni, koloŋ ba, kin wey na ne bayndi gó domo jom jomŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Piŋ ɓedeŋ Jeso sée da kur koloŋ ni, e da kusuỹo go mira ná tugu tuŋỹa dó Tir ni. Day e doob jen da kúl koŋ ni, je tob bayndi na ɗaa sina kur gó naỹ da maniŋ ɗé lay, alla day ɓal go weese kusiy da mani ɗé.

25Da kur koloŋ ni ná, tama toŋ torondo na tuno go isiỹa da kulondo ni. Kur gó dadu ɗeŋli Jeso lamdiy ná, seje eje moglo keleŋ der baa kusuỹo da Jeso timey ni gbilig.

26Tamaŋ toloŋ na nodo cadira, ge wedu da tugu dó Penisi da kusuỹo go Siri ni. Dadu sé je ol Jeso lag lag kolo na taa tuno go isiỹaŋ da torondo kulondo ni caani ced ɓey.

27Alla da kur koloŋ ni ná, Jeso se kin jeedu mani na: Ɗaa kaỹade be karma go we tuŋni ge da asa ajum ɓey, bekolo kaỹade go karma kege ná, kurá go aage jee be garwe ɗé.

28Kur koloŋ ná, dadu kin jeey mani na: Bayniŋ, ne mani nogo kindi waŋ alla, garweŋ piỹa ná, je welge da table toró ni kolo kelwige wo karandiy go karma je boyge kusuỹoŋ leege to to.

29Kur koloŋ ba, Jeso se jeedu mani na: Da kolo gó me jeeŋ maniŋ kaŋ ni ná, sa kun care ira tugu, tuno go isiỹaŋ an da terendeŋ kulondo ni ɗe lay.

30Kur gó tamaŋ se kin caro e tugu ná, hab torondoŋ wel tar kusuro mbaw da turbu ni bekolo tuno go isiỹa go je jogduŋ ná, an ɗedu kusuro hab lapiya ale lay.

31Kargani ná, Jeso se odi ɗe kusuỹo go Tir see ee da Sidoỹ kin cay kál e ná kama belmey go Galile ŋgoŋ jay da Dekapol ne kusuỹo go tugu kiỹe gomỹe goro manigeŋ.

32Kur koloŋ ba, ge see eeje ná bey bayndi koŋ nogo mudugu, ndur go yaa kolo pii máni tum lay. Ge ol Jeso lag lag kolo na su kabiy da cay ni.

33Da kur koloŋ ni du ná, Jeso sé aaỹiy na kandi pina, e ír na indiy yom mgbaŋ ná kara tomeŋ. Sé yí kabiy karando da bayndiŋ sumay ni sée timsi kala ladi na kilandiy máni tum lay.

34Piŋ ɓedeŋ se wey kindiy kire dana der na baỹa go lerwa punnd yaa na be bayndiŋ na: Epata, der tey na kub kaŋgaŋ na ne: Haŋga kum.

35Da kur koloŋ ni du ná, bayndiŋ sumay haŋgi ɗeŋli kolo lay, kibiy piỹa haŋgi yaa kolo kurá ale máni tum lay.

36Jeso sé cibge kabu mgbenn mgbenn na ɗaa yaage koliy be bayndi pina ɗé, alla ped ginane koloŋ piỹa ná, je yaage koliy neỹ ege na tumoni tumoni.

37Karaŋ turgedige kinje alwige cili cili, da kaỹa toỹo go day neŋ kaŋ ni, sege yaage na: Kaỹa go day neŋ kaŋ ped ná, nogo kurá jeỹ nogo kindi lay. Dage go mudugukiỹe piỹa day haŋgi sumadige ɗege ɗeŋlige kolo kurá lay, na dage go ogmekiỹe piỹa kinje yaage kolo kurá máni tum lay.

Mark 8

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Da kurweley koloŋ ni ná, kara seege dabgeje na toomedige ndig ndig ejege ɓedeŋ. Kur koloŋ ná, habge kaỹade ɗé. Jeso se tey bogeykiỹe yaa bége na:

2Jene go karaŋ kaŋ kege ná neŋ luwa sí ɗé, bekolo guda ná, kurweley ɓal ginane subu mani ba, nage iniŋ da kaŋgndi teg ale, manina kaỹade kege wonoge giraw.

3Ginanogo náŋ bugage na irage tugu base go de kaỹa ná, maage labu da kire ni, bekolo kara kaŋgỹe da durodige ni, séege je da ne kur gó yome ni.

4Bogeykiỹeŋ seege jeeyge mani na: Kurŋ kaŋ ná, ne cani tey, manina ŋga haabeŋgu kaỹade da ne mina ga.

5Jeso sé tonŋge na: Manina ŋgu na mapa ɓanaŋ ba da kabduŋgu ni ga. Dage seege jeeyge mani na: Ni na mapa mataliŋ.

6Kur koloŋ ná, day se yaa bé kara tomeŋ na jinage kusuỹo. Piŋ ɓedeŋ Jeso sé him mapakiỹe go mataliŋ koloŋ da kabiy ni ne mersi be Kumno ajum ba, sé poyge duro ni him be bogeykiỹe kolo na kisage be kara go tomeŋ koloŋ, bogeykiỹeŋ piỹa seege ege ná kesige máni tum lay.

7Nage na kusa karando da kabdige ni lay. Jeso see nee mersi da kusaŋ ni yaa na be bogeykiỹeŋ na yumge kisage lay.

8Dage na koldige ped leege mapaŋ koloŋ asige na perdeŋ perdeŋ lay. Tey miỹge Jeso bogeykiỹeŋ sé himge boy weỹ budu ɓal ginane mataliŋ mani teg.

9Kara ped go leegeŋ ná, kusige ɓalge ginane kara kis kis goro poriŋ mani teg lay. Kur koloŋ ba, Jeso se boyge na dana ɓey lay.

10Da kur koloŋ ni du, dage ná bogeykiỹe seege kálge da kobro ni ege da kusuỹo go Dalmanuta cay ni.

11Parisikiỹe ejege ayge to go maỹege kolo na Jeso, je welge na da kulendiy ni, seege je toniyge ná kolo ginane kaŋ máni, esuwa keyŋ na seje da ne Kumno kusiy ni nogokindiŋ ná, na bege kaỹa toỹo pina nage goole.

12Da kur koloŋ ni ná, Jeso se der baỹa punnd jeege mani na: Ne kolo me ba kara go keleŋ kaŋ je tobge google kaỹa toỹo ná kindige kej ga. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ɓalge ti google kaỹa toỹoŋ ná kindige ndi ɗé lay.

13Piŋ ɓedeŋ day se ɗege sí odi e kal da kobro ni e da kama belmey kargay koŋ ni.

14Jeso bogeykiỹe kulendige girbi sel go hime kaỹade kolo ee ná kabdige ni, alla ayge ne mapa pina ŋgad ɓey ba ege ná da kobro ni.

15Da kur koloŋ ni ba, Jeso ayto je cibge na kabu ginane kaŋ máni na: Daŋgu na guláŋgu kusuŋgu na kuray ɓey, jaaŋgu na tirỹo caduŋgu ni da subu go sé kaỹa go parisikiỹe kege na go Herod key ni máni tum lay.

16Kur koloŋ ná, bogeykiỹeŋ seege je yaage bé kusige na: Ne kolo gó ŋga himŋguje mapa da kabdiŋga ni ɗéŋ ba ɗey je yaa na mani ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Da kur koloŋ ni ná, Jeso sen kolo gó je yaage na kusigeŋ gaw, sé tonŋge na: Ne kolo me ba ŋgu yaa náŋ je yaa kolo gisi ná da ne mapa niŋ ga. Koloŋ kaŋ ba ŋgu sen tey nee ɗé ɓey ga. Ɗew ɗewgere ŋgu base tirỹo ɓey ga.

18Kunduŋgu da caduŋgu ni waŋ la ŋgu gool kur ɗé ga. Sumaduŋgu piỹa da mani tilaŋ lay la, ŋgu ɗeŋli ná kolo ɗé ga. Kirbe kuŋgu bor da mani ɗé ga.

19Kur gó ŋ poy mapa go ŋgu him bay be kara kis kis goro bayŋ, tey go giŋ weỹ budu ɓanaŋ ga. Dage seege jeeyge mani na: Weỹ budu goro kargay so.

20Piŋ ɓedeŋ Jeso se kin tonŋge na: Ɗew ɗewgere kur gó ŋ poy mapa go mataliŋ be kara kis kis goro poriŋ ŋgoŋ ná, tey go giŋ ŋgu him weỹ budu ɓanaŋ ŋgoŋ ga. Dage seege jeeyge mani na: Weỹ budu mataliŋ.

21Kur koloŋ ba, Jeso se yaa bége na: A lay la ne kolo me ba ŋgu sen tey nee ɗé gag ɓey ga.

22Kur gó ejege da Betsayda ná, da kur koloŋ ni du, ge eeje ná bayndi koŋ go ɗugya pina be Jeso, seege oliyge na lag lag kolo na su kabiy da kindiy ni na ɗay gula kur kogro ɓey.

23Kur koloŋ ná, Jeso sé yí kabiy oom bay go ɗugyaŋ kabiy gbeb ɓiliy an ná da karga tugu ni. Piŋ ɓedeŋ sé timsi kala jee da bayndiŋ kindiy ni, se sí kabiy cay ni sée toniy na: Gi ɓal goole kur ga.

24Bay go ɗugyaŋ sé caŋgi kindiy dana yaa béy na: Ɔ gool kara induweŋ koloŋ alla, ŋ goolge síge ginane hidakiỹe mani milili ba je kawge.

25Kur koloŋ ná, Jeso kin sí kabiy da bayndiŋ kindiy ni go ɗaŋ ɓedeŋ. Da kur koloŋ ni du ná, day se hab lapiya ale lay, kindiy piỹa kin gool kur kurá kiraŋ kiraŋ ale máni tum lay.

26Kur koloŋ ba, Jeso sé bogiy na ira tugu ale, alla kin yaa béy na: Ɗaa ira da tugu kulondo ni ɗé.

27Kargani, Jeso dage ná bogeykiỹe seege ege da tugu kiỹe go da kusuỹo go Sesare Pilip cay ni. Njar go je ege kire ni jaŋ ɓey ná, Jeso sé tonŋge na: Kara je yaage na me ba gisige ná da caniŋ niŋ ga.

28Dage seege jeeyge mani na: Kara kaŋgỹe je yaage ná gi ne Jaw̃ go ne kara baptem lay, dage kaŋgỹe yaage ná gi ne Eli lay, piŋ ɓedeŋ dage kaŋgỹe go ɗaŋ yaage kege ná gi ne bayndi koŋ da dage go yaage kolo Kumno keykiỹe go tumoŋ durodige ni máni tum lay.

29Kur koloŋ ba, Jeso sé tonŋge na: A daŋgu ŋgu je yaa kuŋgu náŋ ne wéy lay ga. Piyer se jeey mani na: Digi ná, gi ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ.

30Jeso sé narge na ɗaa yaage koliy be bayndi pina na ɗiŋla indige ɗé lay.

31Piŋ ɓedeŋ, Jeso ayto go kunjile bogeykiỹe je yaa na bege na: Ne me me piỹa ná, ndod bayndi Korendiyŋ je giile kindiy neỹe lay, bekolo bawdakiỹe na gomlokiỹe go

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe mani tum lay, je jiibeyge Ɓaal, diigreyge na máni tum lay, alla da kurweley gó subu ni ná, day je aane da kur paỹa ni ɓey lay.

32Koloŋ kaŋ ná, day der bege tey ay kurá padiraỹ lay. Kur koloŋ ná, Piyer se tégiy an ná indiy e ná kur gó ɗaŋ ni ayto je alwiy na ɗaa yaa kolo ginane koloŋ máni ɗé.

33Alla da kur koloŋ ni ná, Jeso se wey kindiy kpas sí da bogeykiỹe cadige ni, sé ɗelwi na Piyer pirij pirij alwiy na: Seydan ira yuma, bekolo kirbe kom e boy na go Kumno key ɗé e boy na nogo kara induwe kege bandal.

34Piŋ ɓedeŋ se tey kara go dabge tome ndig ndigŋ koloŋ na bogeykiỹeŋ tum lay, se yaa bége na: Ginanogo bayndi ná je tob go tabeŋ ŋgoŋ ná, kaano kusiy kpiliŋ see, aage hidagaŋle key lay ajum ba, tabeŋ na ɓey.

35Ginanogo bayndi ná je tob go boore geyle key ná, je jeey kaye ɓey lay, alla ginane bayndi ná jee geyle key caani bekolo daŋ caniŋ, na Kolo Kuraŋ cay layŋ ná, je boore geyle key ɓey lay.

36Ginanogo bayndi ná haba kaỹa go kusuỹo cay kaŋ ni ná koli ped ba na, jaa na geyle key caaniŋ ná, nee ná kusiy ne me go piraŋ ga.

37Bayndiŋ ɓalti go aage nee me ba kolo geele na geyle keyŋ ɓey ga.

38Ginanogo bayndi ná je ne kasiya da caniŋ ni ɗew ɗewgere, da kolo konoŋ cay ni keleŋ kaŋ da kara go je nege kaỹa na tikara induwe da Kumno kindiy ni ɗé ná dage go isiỹakiỹeŋ kaŋ durodige niŋ ná, bayndi Korendiy piỹa je nee kasiya da bayndi cay ni, da kur gó je kiine je cay na kosuŋgohandu go Báy key ná kara kay gó danaŋ ni máni tum lay.

Mark 9

1Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bége na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas: Kara go írgeŋ kaŋ ná, je maage na koldige ped ɗé ɓey, dage kaŋgỹe da durodige ni, je google detugu dó Kumno teyŋ je eeje ná esuwa go deele ca mbaj mbajŋ ɓey lay.

2Kurweley ɓal ginane meneŋ mani kargani ná, Jeso sé aaỹ Piyer na Jak dage ná ɓendiy Jaw̃ lay e ná indige da arma go hine laŋgar cay ni, ne dageŋ koloŋ na kandige ŋgad ba da kurŋ koloŋ ni. Jeso kire kindiy se kin wey jen teŋ da bogeykiỹe kindige ni,

3gorbele kay piỹa kinŋge weyge nogo boore led led lay, anjili jel jel del ca, bay induwa go da kusuỹo cay kaŋ ni ɓal go nee gurbolo boore boge na keyŋ koloŋ ɗé máni tum lay.

4Da kur koloŋ ni, Jeso bogeykiỹe go subuŋ ná, goolge Eli dage ná Moỹosu írge je yaage kolo na Jeso.

5Piyer se yaa bé Jeso na: Bay go kunjile kur, kurá bekolo ŋga jeeneŋgu da ne kaŋgndi koj ale. Ɔga laaweŋgu lubukiỹe gorbele sé pina ne digi kom lay, pina Moỹosu key lay, pina ne Eli key mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Bekolo dage ná karándiy kaŋgỹe go soŋ koloŋ lay, sonduro digrige gug, koloŋ ba sen ná kolo gó yaaŋ ɗé.

7Piŋ ɓedeŋ da kur koloŋ ni ná, kumno sarwey eje síl cadige hirgim, seege ɗeŋlige bayndi lamdiy ye da mani pelele yaa na: Dayŋ kaŋ ná, ne Koreniŋ go ŋ je ne nogocay lag lagŋ, kurá bekolo ɗiŋlaŋgu kolo key.

8Da kur koloŋ ni du ná, bogeykiỹeŋ seege je ɗoŋgỹige na kur loŋgi ɗìb, alla goolge bayndi pina piỹa ɗé, ne Jeso na kandi pina ŋgad ba ír na indige.

9Njar go je jirmigeje da arma cay niŋ ná, Jeso sé cibge kabu mgbenn mgbenn yaa bége na: Kaỹa go ŋgu goolŋ kaŋ ná, ɗaa yaaŋgu koliy be bayndi pina piỹa ɗé ɓey, gag da kurweley gó bayndi Korendiy aane da kur paỹa niŋ ajum ɓey.

10Kibiy go day ay bege ginane koloŋ maniŋ ná, dage piỹa soyge kurá lay, alla kinŋge tonŋge kusige da mani na: Maniŋ kolo gó day yaa naỹ kiine aane da kur paỹa niŋ ná ne kolo gó koŋgo mani ɓedeŋ ga.

11Piŋ ɓedeŋ Jeso bogeykiỹeŋ seege toniyge na: Ne kolo me ba dage go kunjilige agekubukiỹeŋ yaage na, ndod Eli ba na je eeje tumo cub ajum ŋgoŋ ga.

12Da kur koloŋ ni ná, day se jeege mani na: Ndod ne Eli ba je eeje tumo nogo kindi bekolo maagle kaỹakiỹe ped seege ná giladige go tumo. Manina ne kolo me lay ba, Maktub Kumno keyŋ yaa kolo gisi ná da bayndi Korendiyŋ cay ni na: Ne me me piỹa ná, ge giile kindiy neeỹe lay, nage ɗúmaỹey máni tum layŋ ga.

13Ɔ yaa buŋgu kpas, Eli ŋgoŋ ná, ejedi ɗe, alla kara nege na indiy kaỹa ginanogo kulendige tob máni, ginanogo ge ne koliy da Maktub Kumno key gisi da cay niŋ máni tum lay.

14Kur gó ejege mira ná bogey kaŋgỹe go ɗaŋ ŋgoŋ ɗe ná, goolge kara na toomedige ndig ndig írge loŋgige cadige ɗìb na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ je írge maỹge na indige kolo.

15Kur gó kara tome ndig ndig koloŋ ayge kindige hob goolge Jeso ná, turgedige alwige pelem pelem seege na kiỹwe ɗug ɗug ege kolo neyge lapiya.

16Kur koloŋ ná, Jeso se ton bogeykiỹeŋ na: Ne kolo gó me ba ŋgu ne maỹ na indigeŋ ga.

17Bayndi koŋ pina da kara tomeŋ koloŋ durodige ni sée cab yaa bey na: Bayniŋ, gula ma, ŋ eje ná bigi koreniŋ kaŋ, bekolo tuno go isiỹa je nariy kire gó yaa kolo.

18Kur gó ná sé indiy ɗe ná, oomiy esi pijag jeey ne kusuỹo cub, kibiy sé na subu mgbub-mgbub lay, je lee na kandi ŋger ŋger lay, kusiy piỹa hay gegege máni tum lay. Ɔ ol bogemkiỹe lag lag kolo na taayge bey caani kej, alla ɓalge ti go teeyge ɗé.

19Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Hay, daŋgu kara go base subu go see ná kara go isiỹakiỹe. Daŋ ŋ je gee ná unduŋgu mani gag jumar ga. Ɗew ɗewgere ne tuwa toŋgo ba, ŋ aage na caniŋ mgbaŋ da caduŋgu ni máni keg jog ga. Ajeŋgu na beŋ kormoŋ ma.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Da kur koloŋ ni ná, ge se oomje kormoŋ eje ná indiy ɓey lay. Njar go tuno go isiỹaŋ
gool Jeso ná, se oom kormoŋ maŋgỹiy gbigij gbigij jeey kusuỹo ná esuwa gbug, uŋliy
kusuỹo guŋluŋ guŋluŋ ɗe subu sé ná da kibiy ni mgbub-mgbub máni tum lay.

21Jeso se ton báy ná: Kaỹa go ne korom kaŋ ná, guda ɓal ne kurweley ɓanaŋ ga. Báyŋ
se jee Jeso mani na: Kaỹaŋ kaŋ ney na ne maỹay teg.

22Kur kaŋgỹe tuno go isiỹaŋ sé na indiy ná, je jibiy jee tuwa ni ɗew ɗewgere, jeey
kama ni lay, kolo baasey base kej. Ginanogo ná gi ɓal go nee kaỹa koŋ pina kolo cayŋ
ná, kurbuni koldini ujayni kogro ɓey.

23Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Gi yaa náŋ ɓalti go nee kaỹa koŋ pina ga. Bay
go je sí subuy da caniŋ ná, kaỹa go deeley wileŋ dug dug.

24Da kur koloŋ ni du ná, kormo báyŋ sé al tey yaa na: Bayniŋ, ŋ sí subuniŋ da cam ni
ale, ujaŋ bekolo subu konoŋ go see nogo mani ndi ɓey.

25Kur gó Jeso ay kindiy gool kara tome ndig ndig seege kiỹwige ejege mira ná indige
ɗe ná, sé ayto je alwi tuno go isiỹaŋ pirij pirij yaa béy na: Digi tuno go gi je nar kur
kire gó yaa kolo lay ɗeŋle kolo layŋ ná, ŋ ay bigi kibiŋ: Ana da kormoŋ kulendiy ni,
ɗaa kun da kulendiy ni ɗé ale.

26Da kur koloŋ ni ná, tuno go isiỹaŋ se oom kormoŋ seriy esi njenn ɗey sé je cib na
ajiji kirim kirim ajum ba, ɗe kusiy an na baa kuwani ɓey. Ɗe kormoŋ gi mira ná
tumadu sí kusuỹo gujubug. Kur gó kara tomeŋ goolge kormoŋ ginane koloŋ maniŋ ná,
yaage na: Madi ma ale.

27Alla da kur koloŋ ni ná, Jeso se oom kabiy caŋgi sí dana na gandiy, day piỹa sé ír
esi jagrag lay.

28Kur gó Jeso see ee doob kuni ná, ne bogeykiỹe ŋgad ba ege jenŋge na indiy, seege
je toniyge na: Ne kolo me ba ni ɓal go tee tuno go isiỹaŋ ɗé ga.

29Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Ne ole ŋgad ba ge ɓal go ɗee na tuno go
ginane kaŋ maniŋ aane na.

30Sége da kur koloŋ ni ege ange da Galile. Alla Jeso je tob go bayndi ná sina kur gó
naỹ da maniŋ ɗé,

31bekolo day kunjili bogeykiỹe yaa bége na: Bayndi Korendiyŋ ná, ndod kara je
giilege kindiy gag je diigreyge na ɓey lay, alla kargani da kurweley gó subu ni ná, day
je aane kur paỹa ni ɓey lay.

32Alla koloŋ kaŋ ná, bogeykiỹe senŋge tey nee ɗé lay, nege sonduro go tooneyge kolo
da mani máni tum lay.

33Segeje ejege da Kapernom. Njar go jenŋge da kuni ɓey ná, Jeso se ton bogeykiỹe
na: Ne kolo gó me ba ŋgu je maỹje na kusuŋgu da kire niŋ ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Alla jenŋge na mindidige, bekolo kolo gó je maỹgeje na kusige da kire niŋ ná, ne kolo gó je tobge nage seene bayndi koŋgo ba nogo gumya deele karándiy kaŋgỹe go ɗaŋ pedŋ kej.

35Da kur koloŋ ni du, Jeso se kin koji kusiy jen kusuỹo koj, sé tey je bogeykiỹe goro kargadige soŋ yaa bége na: Ginanogo bayndi gó je tob weeye nogo ca tumo go karándiy kegeŋ ná, ndod bayndi weeye nogo kargani kege ped lay, weeye kusiy see ginane kormojenetumo kege ped mani cub ajum ɓey lay.

36Piŋ ɓedeŋ Jeso sé oomje kormo maỹo eje ná indiy sí da timedige ni ɗar, se oomiy turgey ni gum yaa na bege na:

37Bayndi gó na oom kormo maỹo go ginane dayŋ kaŋ máni da kusiy ni bekolo daŋ caniŋ ŋgoŋ ná, ne daŋ kusiŋ ba bayndi oomiŋ da kusiy ni koloŋ ale lay, ɗew ɗewgere day go oomiŋ da kusiy niŋ ná, oom ne daŋ ba da kusiy ni ŋgad ɗé, je oom ne day go guuyiŋgjeŋ ba da kusiy ni máni tum lay.

38Jaw̃ se yaa bé Jeso na: Bayniŋ, ni gool bayndi koŋ je tee tunokiỹe go isiỹa na konum, alla ni je tob go narey kire, bekolo day ne bayndi gó tabgi ginane dani kini mani ɗé.

39Da kur koloŋ ni ná, Jeso se jeey mani na: Ɗaa naraŋguy bab ɗé, bayndi gó ne kaỹa toỹo na koniŋ ná, kargani ɓal go yaa kolo gó isiỹa beŋ ɗé.

40Ginane bayndi ba na je jibŋgaŋgu Ɓaal ɗéŋ ná, day ne bayndi kaŋga ɓey lay.

41Ɗew ɗewgere ginanogo bayndi ná cil kama na ɗaŋga kama sí kubduŋgu ni bekolo ná ŋgu nogo Kiris kayŋ ná, nogo kindiy ŋ yaa buŋgu kpas, day je haabe berge kay ɓey lay.

42Bayndi gó na gaŋli kormo koŋ pina da dage go maỹwekiỹe go je síge subudige da caniŋ niŋ kaŋ durodige ni ba na ɗey baa na da isiỹa niŋ ná, ge sara ne kirambo ba da bayndi koriy ni jay ná da kama belmey ni ba kurá del.

43Ginanogo kam ba na je e ná unum go jeegi da isiỹa niŋ ná, kurá bekolo wala koŋ pina ɗaa ga pina ba gi doobe ná da geyle go kindiŋ ni ba kurá del go gi ee ná kam na koldige go so ca da kulma go ɗugle kibij go tuwa go barme ndi ɗé da mani niŋ lay.

[44Kurŋ koloŋ ná, subukiỹe go je leege kara sikusige maniŋ ná, je mage ɗé lay, tuwa dó da maniŋ piỹa wel ná ne aaỹero yig yig máni tum lay.]

45Ɗew ɗewgere ginanogo ganum baná, je ee ná unum kolo jeegi da isiỹa niŋ ná, wala koŋ pina, ɗaa ga pina ba gi doobe ná da geyle ni ba, kurá del gó ge jeegi na ganum na koldige go so ca da tuwa niŋ lay.

[46Da kurŋ koloŋ ni ná, subukiỹe go je leege kara sikusige maniŋ je mage ɗé dug dug lay, tuwa piỹa wel ná ne aaỹero yig yig máni tum lay.]

47Ɗew ɗewgere ginanogo kunum ba na je e ná unum go jeegi da isiỹa niŋ ná, dira toŋ pina ɗaa ga pina ba, gi doobe ná da detugu dó Kumno téy niŋ ba kurá del go ŋgeemege na koldige go so ca gó ge jeegi ná da kulma go ɗugle kibij niŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

48Da kurŋ koloŋ ni ná, subukiỹe go je leege kara sikusige maniŋ je mage ɗé lay, tuwa piỹa wel ná ne aaỹero yig yig mani tum lay.

49Bekolo bayndi koŋgo koŋgo piỹa ge je naỹ ná tuwa.

50Ɗogo ná, ne kaỹa go yilme hel hel waŋ alla, ginanogo yilmeroŋ koloŋ ba na der ŋguladŋ ná, ge nee ná undo nogo naa ba kiine yilme na go ɗaŋ ɓey ga. Daŋgu piỹa wuyaŋgu ginane ɗogoŋ máni tum lay, jinaŋgu na jalwalom da kara durodige ni ped lay.

Mark 10

1Jeso sée da kurŋ koloŋ ni e da kusuỹo go Jude cay ni da kama kuriye go Jurdenn kargay koŋ ni. Kara séege je na toomedige dabgeje kujub ejege habiyge. Piŋ ɓedeŋ day ayto je kunjilige ginanogo je ne tegŋ mani lay.

2Da kur koloŋ ni ná, parisi kaŋgỹe osinigeje ejege mira ná indiy kolo weelege kulendiy ni goole. Sege je toniyge ná kolo ginane kaŋ máni na: Agekubu kaŋgaŋ ná, ɗe kire be bayndi kolo tee tamay kandi ɓey ga.

3Jeso sege jeege da tone kegeŋ ni na: Manina Moỹosu ay buŋgu ne agekubu koŋgo ga.

4Dage sege yaage béy na: Moỹosu ɗe bini kire na bayndi ná na maktub go pore na tamay ba teedu na ɓey.

5Kur gó Jeso ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se yaa bége na: Moỹosu ay kibiy buŋgu ginane koloŋ maniŋ bekolo mugluduŋgu go ỹaaleŋ.

6Kur gó Kumno ne kusuỹo kaŋ na go ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ ná, ne bay go ba na tama.

7Ne day koloŋ máni ba, bay go ba ɗee báy dage ná yéy see kolo boogege tum na tamay.

8Dage na koldige go so ca na, weeyege ne sikusu go piraŋ gbug pina ale lay. Ne day koloŋ máni ba, dage ná koldige go so ca ná, ne kara go teŋ teŋgge ɗé ale, kinŋge weyge ne sikusu go pina ale máni tum lay.

9Manina kaỹa go Kumno saarŋ ná, bayndi ɓalti go poorege duro ni ɗé ale lay.

10Kur gó ege jenŋge kuni ná, bogeykiỹe kinŋge toniyge kolo da koloŋ kaŋ ni go ɗaŋ ɓey.

11Day piỹa sé je der bege tey lay yaa na: Ginanogo bayndi ná tee tamay dó tumo ba na kin aaỹ dó ɗaŋ ŋgoŋ ná, day ne undo misew kolo tamay dó tumoŋ caro.

12Ginanogo tama ba kano kudoro go tumoŋ ba na e aaỹ day go ɗaŋ ŋgoŋ ná, dadu piỹa ne misew máni tum lay.

13Karma kardigekiỹe ejege na indige be Jeso kolo na su kabiy da cadige ni, alla bogeykiỹe seege alwige.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Kur gó Jeso gool ginane koloŋ máni ná, kulendiy baa teỹ cadige ni cag cag se yaa bége na: Ɗaaŋgu kire be karma maỹwe ge aje habaŋ, ɗaa naraŋguge kire ɗé bekolo detugu dó Kumno teyŋ ná, jen bekolo dage go ginane dage maniŋ cadige lay.

15Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, wéy wéy ba na aaỹ detugu dó Kumno teyŋ da kulendiy ni ginane kormomaỹo mani ɗé ná, day ɓal go jee gandiy da mani gba ɗé lay.

16Piŋ ɓedeŋ day se aaỹ karmaŋ oomge da kabiy ni kum, se sí ná kabiy ter na kubu da cadige ni máni tum lay.

17Njar go Jeso je kál na kire ná, bayndi koŋ sé calje kindiy na gayra eje cib gindiy da timey ni sée toniy na: Bayniŋ go kurá, ŋ nee ne me kolo haabe na geyle go gag girmiliŋ ga.

18Jeso se toniy na: Ne kolo me ba gi tegiŋ na ne bayndi gó kurá ga. Kumno pina ŋgad ba ne bay go kuraŋ.

19Manina, gi sen agekubu go yaa na: Gi diigre bayndi ɗé lay, gi nee misew ɗé ɗew ɗewgere, gi kooye ɗé lay, gi boore kolo gó sagle see da bayndi kibiy ni ɗé lay, gi ɗiibe karám ɗé lay, gi jeemle bám dage ná yom layŋ ga.

20Bayndiŋ kin jee Jeso mani na: Bayniŋ, da agekubukiỹe go gi poygeŋ kaŋ ni ped ná, ŋ nege na ne maỹaniŋ teg ɗe lay.

21Jeso ne nogocay lag lag sé gooliy na gerere yaa béy na: Dageŋ kaŋ gi nege ped waŋ alla gi base go nee kaỹa koŋ pina ɓey lay. Sa ira hum kaỹahabe kam ped kulge caani ɗaa lalidige kisa kara go tiỹakiỹe ajum ba, gi haabe kaỹa orge kam da ne dana ɓey, koloŋ ba, kargani ná, gi kiine je cam taabeŋ ɓey lay.

22Alla kur gó bayndiŋ ɗeŋli kolo kiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, kusiy egey ɗé se odi na tiỹa njo-njo bekolo day ne bayndi gó orge sí ɗé.

23Da kur koloŋ ni ná, Jeso sé ɗoŋgỹi bogeykiỹe go jenŋge loŋgige cay ɗibŋ kili kili se yaa bége na: Ɗe bay go orge doobe da detugu dó Kumno téy niŋ ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé lay.

24Koloŋ kaŋ ná ɗe Jeso bogeykiỹe turgedige alwige da mani cili cili. Alla Jeso se kin yaa bége na: Karaniŋgkiỹe ɗee kara go je síge kulendige da kaỹa orge ni perere toobege da detugu dó Kumno téy niŋ ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé.

25Ɗe jambal aane da libra tugro ni ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé, alla ɗe bay go orgeŋ doobe da detugu dó Kumno téy ni ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé del mbaj mbaj ɓey lay.

26Koloŋ kaŋ ná, kin ɗe Jeso bogeykiỹeŋ turgedige alwige mani neỹ del go tumo piŋ ɓedeŋ, seege je tonŋge na kusige ginane kaŋ máni yaage na: A manina ne wéy ba ɓalti go boore geyle ɓey ga.

27Alla Jeso sé ɗoŋgỹige gerere yaa bége na: Ne kara induwe ba kaỹa ɓal go deelege, Kumno ná kaỹa go deeley wileŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Kur koloŋ ná, Piyer se yaa béy na: Bayniŋ, gula ma, dani ná, ni kanoje kaỹa ped sí ba ni tabgi lay.

29Jeso se jeey mani na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas lay, ginanogo bayndi ná ɗe tugu tey ɗew ɗewgere, ɗe ɓaŋgỹaykiỹe go baŋgnwe na dage go kamda, ɗew ɗewgere ɗe yéy dage ná báy sí, ɗew ɗewgere ɗe karandiy na kusó key sí bekolo daŋ caniŋ na Kolo Kuraŋ cay layŋ ná,

30day je kiine haabege deele kis da kurweley gó keleŋ kaŋ ni ɓey lay. Day haabe kulkiỹe ɗew ɗewgere, haabe ɓaŋgỹaykiỹe go baŋgnwe na dage go kamda lay, haabe yeykiỹe na karandiykiỹe ɗew ɗewgere, na kusokiỹe ɓey lay, alla day je haabege na ne onn mani tum lay. Piŋ ɓedeŋ kurweley gó je eeje karganiŋ koloŋ ná, day je haabe geyle go gag girmiliŋ lay.

31Alla kara toomege go weyge nogo ca tumo keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, kiinege weeyege ne kara kargani go age ɗudu lay, dage go nogo karganige keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, je kiinege weeyege nogo ca tumo máni tum lay.

32Kur gó seege je ege ná kire gó ɓadi Jurusalem mani ná, Jeso se baa tumo be bogeykiỹeŋ, bekolo turgedige der bugud sí ɗé lay, dage go je tabge teyŋ piỹa nege sonduro lay. Kur koloŋ ná, Jeso sé aaỹ bogeykiỹe goro kargadige soŋ e ná indige da kur gó ɗaŋ ni cilag ayto je yaa bége na kaỹa go na je aane da cay niŋ ndod lay.

33Day se yaa bége na: Ɗiŋlaŋgu ma. Ɗga je eŋgu da Jurusalem kaŋ ná, ge je oome bayndi Korendiyŋ booge da gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage, na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ kabdige ni ca ale. Je boogege ne kolo gó ɓaale haabe mare da cay ni lay, je boogeyge ná da kara go senŋge Kumno ɗé kabdige ni máni tum lay.

34Dageŋ koloŋ ná, je suuwayge aasuwege na, tiimsege na kala booge kindiy ni lay, je peeduweyge na sumda gbirig-gbirig lay, ɗew ɗewgere, je diigreyge na máni tum lay. Alla da kurweley gó subu key ni ná, day je aane da kur paỹa ni ɓey lay.

35Kargani piŋ ɓedeŋ, Jak dage ná Jaw̃ go Jebede karandiyŋ, ejege habge Jeso. Sege yaage béy na: Bayndini, kaỹa go ni je tob go toonegiŋ kaŋ ná, kurá bekolo na bini ajum ɓey lay.

36Jeso sé tonŋge na: Manina ŋgu je tob náŋ na buŋgu ne me go piraŋ ga.

37Dage seege jeeyge mani na: Kur gó ná gi e doob da detugu tom dó kosuŋgohanduŋ ni ɗe ná, ɗani ni jeene ná unum tum lay, bay koŋ pina jina kam ba lay, day koŋ jina kam gula máni tum lay.

38Alla Jeso se yaa bége na: Kaỹa go ŋgu je ton ná, ŋgu sen tey nee ɗé dug dug. Manina, daŋgu piỹa ŋgu ɓalti go see ná iniŋ gileti go da kob niŋ lay waŋ ga. Ɗew ɗewgere baptem go gisi da gileti ni gó ge je neeŋ ná, ŋgu ɓal gó ge neeŋgu lay waŋ ga.

39Dage seege jeeyge mani na: Ni ɓalti go nee ginanogo gi yaaŋ mani lay. Jeso se yaa bége na: Hay karma, ŋgu je see gileti go da kob ni go ŋ je seeŋ lay, ge neeŋgu baptem gó ge je neeŋ ŋgoŋ nogo kindi lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

40Alla kolo gó gisi da kur jene go da kabiŋ ba ni, ɗewgere da kabiŋ gula niŋ ná, ne kolo konoŋ go gise kirey buŋgu ɗé. Go kindiy ná, kurŋ koloŋ, ge sí ná kindiy teŋ mboob na ne dage go Kumno ŋgad ba magliy sí bege na nogo tumo tegŋ lay.

41Kur gó bogey kaŋgỹe goroŋ ɗeŋlige koliy ginane koloŋ máni ná, seege weyge kolo gbis gbis na Jak dage ná Jaw̃ ŋgoŋ lay.

42Kur koloŋ ba, Jeso sé teygeje na koldige ped yaa bége na: Ɲgu sen gaw, ginanogo karmbele go kara kageŋ ná, je dige cadige lay, dage gomỹe delge ɓey piỹa je dige ná esuwa kege lay.

43Alla daŋgu ná, ŋgu ɓalti go ndaaje kaỹane kage du ɗé. Bekolo daŋgu kuŋgu ná, jen teŋ, ginanogo bayndi koŋ ba na je tob go weeye nogo gumya go karándiy kegeŋ ná, ndod weeye kusiy ginane kormojenetumo kege máni ajum ɓey lay.

44Ɗew ɗewgere ginanogo bayndi koŋ da duroduŋgu ni ba na je tob go weeye nogo ca tumo ná, ndod weeye kusiy ginane kormojenetumo kuŋgu ped mani ajum ɓey lay.

45Bekolo Bayndi Korendiyŋ ná, eje keyŋ ne kolo kara ba neege bey kaỹa ɗé, alla eje kolo day kusiy ba nee beege kaỹa lay, jee ná kusiy caani kpiliŋ kolo geele ná kara tome cadige máni tum lay.

46Ejege ange da Jeriko. Kur koloŋ ná, Jeso dage ná bogeykiỹe lay, ná kara go tome ndig ndigŋ máni tum lay, njar go je ange da tugu dó tuŋgỹaŋ toloŋ ni je odige ale ná, bayndi koŋ nogo ɗugya kondiy na Bartime, ne Time korendiy jen da kire jay ni je ol kaỹa kara go je kálge na kireŋ.

47Alla kur gó ɗeŋli na ne Jeso go Najaret ba na je kál ŋgoŋ ná, sé je alwi tey dana pele pele yaa na: Jeso go Dabid miiỹndiy kurbu koliniŋ mani kogro ɓey o!

48Kara tome seege kubu boy cay ni njuma yaage béy na baỹa kibiy, alla kinje alwi tey del go tumo ɓey yaa na: Dabid miiỹndiy, kurbu koliniŋ mani kogro ɓey o!

49Kur koloŋ ná, Jeso se jib ír ŋgiris yaa na: Tigaŋguyje kaŋgndi ma. Dage piỹa seege teyge bay go ɗugyaŋ yaage béy na: Age cam mgbaŋ ale, sa dana, je teygidi.

50Kur gó bay go ɗugyaŋ ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se der gurbolo key gó hine go yí da kasuway niŋ jee caani kpiliŋ, ɗe kusiy der gayra e hab Jeso.

51Jeso se toniy na: Manina, gi je tob náŋ na bigi ne me ga. Bay go ɗugyaŋ se jeey mani na: Bay go kunjile kur, ŋ je tob ná gi haŋga beŋ ne kiniŋ ɗaŋ ŋ gula kur ɗew.

52Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Manina, kurá sa dana ira kur kom ale, ne subu kom go seeŋ ba borgi geyli. Da kur koloŋ ni du, bayndiŋ kindiy sé gool kur kiraŋ ale lay, sé je tab na Jeso tey ale máni tum lay.

Mark 11

1Kur gó ejege mira ná Jurusalem ɗe ná, ejege ange da tugu kiỹe go Betpaje na Betani jadige ni mira ná arma gó ge tegey na Olibiye ŋgoŋ ni. Kur koloŋ ná, Jeso se ter bogeykiỹe kusige so, guuyge na irage tumo se yaa bége na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Iraŋgu da tugu dó da tumoduŋgu niŋ koloŋ ni. Njar go ŋgu je aane mani ɓeyŋ ná, ŋgu je haabe bilahenn korondo gó ge sariy sí kusuỹo mani, nogo bayndi pina piỹa sé cay ɗé ɓey lay. Kur gó ná ŋgu habiy ɗe ná, puraŋguy je ajeŋgu na beŋ kaŋgndi.

3Ginanogo bayndi ná tonŋgu na: Ɲgu je poriy e ná ne mina mani gaŋ ná, yaaŋgu bey na: Bayndini ba je tobiy, da kur koloŋ ni du ná, day je ɗeeyje buŋgu ŋgu eeje ná indiy kaŋgndi.

4Dage piỹa seege boyge ege habge na bilahenn korondoŋ ge sariy sí da saba kibiy ni da kire jay ni kuwani ɗar lay. Sege poriyge je ejege na indiy.

5Kur koloŋ ná, kara kaŋgỹe go írge maniŋ sé je tonŋge na: Hay, daŋgu kara koloŋ ŋgu je ne me mani ga. Ɲgu je por bilahenn korondoŋ ne kolo me ga.

6Dage piỹa kinŋge ná kolo jeege mani ginanogo Jeso yaa bégeŋ mani lay, kur koloŋ ba, ɗeeyge bege ege ná indiy.

7Ejege na bilahenn korondoŋ be Jeso, sé terge gorbele kage go da kusige niŋ boyge da bilahenn korondoŋ cay ni be Jeso sé kal jen mani cilaŋ lay.

8Piŋ ɓedeŋ kara tome seege terge gorbele kage go da kusige ni parge boy da kire ni labar labar lay, dage kaŋgỹe porge je ne harme kamdige go lare kurá lub lub go da kusó ni ba ejege na boyge bey da kire ni bilag bilag máni tum lay.

9Kara kaŋgỹe boyge tumo da Jeso timey ni lay, dage kaŋgỹe boyge kargay ni lay, je alwige na tédige dana pele pele yaage na: Kosuŋgohandu ná, ne Kumno key. Manina kurá ɗaa Kumno di tira kubu da day go eje ná Bayndiŋga kondiyŋ cay ni lay.

10Kurá ɗaa Kumno di tira kubu da detugu dó ejeŋ caro ni, ne detugu dó Bádiŋga Dabid teyŋ. Kosuŋgohandu ne Kumno go jene da ca tele dana niŋ key máni tum lay.

11Kur gó Jeso eje doob da Jurusalem ɗe ná, see ee doob da kúl Kumno key gó gumya ni. Kur gó day ɗoŋgỹi kaỹakiỹe go da maniŋ kili kili ped ɗe ná, se an odi e da Betani na bogeykiỹe goro kargadige soŋ lay, bekolo kur je kay ale.

12An wayaŋgndiy key ale ná, seege ɗege Betani odige, alla njar go je ege kire ni jaŋ ɓey ná, time ne Jeso.

13Day ay kindiy goolje togro dó kamdo lar lub lub yomje inje teg, see ee ír je ɗoŋgỹidu kolo naỹ haabe wero lee ɓey ga. Alla njar go eje mira ná togroŋ ná, hab ne kamdo go lare gina ŋgad, bekolo ne gidire go togro koro go we náŋ ɗé ɓey lay.

14Da kur koloŋ ni ná, Jeso se yaa bé togroŋ na: Dame ná, bayndi pina piỹa je lee were kargani ɗé ale lay. Kolo go day yaa ginane koloŋ maniŋ ná, bogeykiỹe piỹa ɗeŋlige lay.

15Kargani ná, séege je ejege da Jurusalem. Jeso see ee doob da kúl Kumno key gó gumya ni ayto je tee kara go je kilge kaỹakiỹe da maniŋ boy kuwani wag wag. Day naỹwi table go dage go je genge lalikiỹe na jaŋla go dage go kilge gugdikiỹe kege boyge kusuỹo.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Day se narge kire, bayndi pina piỹa na ɗaa age kaỹa kiile duba ná da kúl Kumno key ɗé ale.

17Piŋ ɓedeŋ day se je kunjilige ná kolo ginane kaŋ máni na: Maktub Kumno keyŋ yaa na: Kul konoŋ ŋgoŋ ná, ne kúl go kara ped eege mani kolo oolege Kumno. Manina keleŋ kaŋ, daŋgu ŋgu kin wey ne lam tuguriy go kara koyekiỹe kege bandal ɗew ga.

18Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, kur gó ɗeŋlige koliy ginane koloŋ maniŋ ná, seege je hamge na kire kolo nage diigre na Jeso, alla je nege sonduro, bekolo kara go tome ndig ndigŋ koloŋ piỹa turgedige alwige cili cili da kolo gó day kunjiligeŋ ni lay.

19Kur gó tuwa doob gbub ɗe ná, Jeso dage ná bogeykiỹeŋ ange da tugu dó tuŋgỹaŋ ni odige.

20An wayaŋgndiy key na wayŋgulu ɓulum, njar go Jeso dage ná bogeykiỹe je kálge na kireŋ ná, seege goolge togroŋ hayje da caro ni teg gag boy da sararo ni kusuỹo ca.

21Kur koloŋ ná, Piyer kulendiy se bor da kolo gó Jeso yaa gisi ná da togroŋ caro ni tumoŋ se yaa na be Jeso na: Bay go kunjile kur, gula togro dó gi walduŋ ba wey hayje gonn koloŋ ma ɗew.

22Da kur koloŋ ni ná, Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo ná ŋgu su subuduŋgu da kumno téy ni nogo kindi ná,

23ŋgu ɓalti go yaa be armaŋ kaŋ na: Dira kusum ira baa da kama belmey ni. Ɗew ɗewgere ginanogo ná ŋgu kunwaye na kulonduŋgu da kaỹa go ŋgu yaa ni ɗé, alla ná ŋgu kurbu na jina ginane koloŋ máni ná, je jeene na kubduŋguŋ koloŋ nej lay.

24Ne day koloŋ máni ba, ɗeŋ ŋ yaa na buŋgu na: Kur gó ŋgu je oole kolo toone na kaỹa koŋ ŋgoŋ ná, kurbuŋgu ginanogo kaỹaŋ koloŋ ŋgu habiy habe ɗeŋ mani ná, ŋgu je haabey lay.

25Kur gó ŋgu je ír kolo ooleŋ ba na ginanogo kolo ná da duroduŋgu ni na bayndi koŋ ŋgoŋ ná, ɗaŋgu kulonduŋgu bura mbid da cay ni tumo cub ajum ɓey, koloŋ ba ɗee na Báduŋgu go jen da ca tele dana niŋ piỹa ɗee kulendiy boore na mbid da isiỹa kaŋgukiỹeŋ ni ɓey lay.

[26Ginanogo daŋgu ná ŋgu ɗe kulonduŋgu bor mbid da kara go ɗaŋ cadige ni ɗéŋ ná, Báduŋgu go jen da ca tele dana niŋ piỹa je ɗee kulendiy boore mbid da isiỹa kaŋgu ni ɗé máni tum lay.]

27Sege kinŋge cadige da Jurusalem go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ. Alla njar go Jeso je nini da kúl Kumno key gó gumya niŋ ná, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, na bawdakiỹe ped tum lay, seege ejege mira ná Jeso, toniyge na: Ne agekubu go me ba gi ne ná kaỹa kaŋ ga.

28Ɗew ɗewgere ne wéy ba ay bigi kibiy ná gi na kaỹa ginane kaŋ maniŋ ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Daŋ piỹa, ŋ ná kolo pina go tooneŋgu ɓey lay, ginanogo ná ŋgu jeeŋ maniŋ ná, daŋ piỹa, ŋ yaa buŋgu bayndi gó ay kibiy beŋ go ɗeŋ ŋ je ne ná kaỹakiỹeŋ kaŋ kondiy máni tum lay.

30Manina ne wéy ba guuyje Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ ga. Ne Kumno ɗewgere ne kara induwe ga. Jaaŋgu mani cub lay.

31Alla da kur koloŋ ni ná, ayge to je maỹge kolo na kusige mani yaage na: Ginanogo naŋga jaaŋguy mani na: Ne Kumno ba na guuyjeŋ ná, day je tooneŋga na: A manina, ne kolo me ba naŋga síŋgu subudiŋga da Jaw̃ cay ni ɗé ga.

32Ɗew ɗewgere ginanogo naŋga yaaŋgu na: Ne kara induwe ba na guuyje la me ga piỹa na kire gandiy ɗé lay. Bekolo je nege sonduro go kara tomeŋ kage, kolo dage ped kirbige na Jaw̃ ne bay go yaa kolo Kumno keyŋ lay.

33Kinŋge jeege Jeso mani na: Ni sen isaŋ go yaagiŋ ɗé. Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: A manina ŋ ɓal go yaa buŋgu bayndi gó ay kibiy beŋ go ɗeŋ ŋ je ne ná kaỹakiỹe kaŋ ŋgoŋ ɗé tum lay.

Mark 12

1Piŋ ɓedeŋ Jeso se ay kolo na luma je kunjilige na yaa na: Bayndi koŋ pina yagi ndiw da kusó key ni gbim gbim, alla ɗe kusiy tey kiŋga loŋgi cay ɗìb lay, sé pee na kulma go sere kerẽŋ sí mani ɗab lay, lawi lubu kolo weele ŋeeme na kur máni tum lay. Piŋ ɓedeŋ se ay kusóŋ boy da kara go day obge kolo neege bey guyekiỹeŋ koloŋ kabdige ni, sé ɗe kusiy odi e kuriyo.

2Kur gó gidire go pore ndiw weriy ɓal ɗe ná, day se guuyje kormojenetumo key koŋ pina da kara go je nege béy guye da kusó niŋ kusige ni kolo na aaỹaje bey weriy go gisi cay ni.

3Alla karaŋ koloŋ seege oomge kormojenetumoŋ gbeb, tomiyge kaj kaj, jibiyge boy kabiy gina pandi pandi.

4Bay go kusóŋ kin guuy kormojenetumo koŋ go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ. Dayŋ koloŋ ná, oomiyge kej peduwige cay ɗar ɗar je hinduwiyge ná lay.

5Bay go kusóŋ kin guuy koŋ go ɗaŋ da mani kal kal ɓey, alla day koloŋ ná, seege digriyge ale lay, nege kaỹa go culo na karmajenetumoŋ kaŋgỹe ginane koloŋ máni lay. Tomgege lay, tigrige kaŋgỹe lay.

6Bay go kusóŋ ná, korendiy go je nenogo cay lag lagŋ ba gi na kandi pina ŋgad ɓey ale. Day se guuy da kusige ni go na koliŋ ale, se yaa na: Koreniŋ ŋgoŋ ba jeemleyge kandi ɓey ɗewgere.

7Alla kur gó kara go ŋgeme kusóŋ ayge kindige hob gooliyge ná, yaage bé kusige na: Guláŋgu ma, day go je eejeŋ koloŋ ná, ne day ba je weeye nogo ɗé kire gó báy keyŋ. Manina, dugruŋganguy dugre pad kolo ŋga ɗeeŋgu kusóŋ weeye ne kaŋga kandiŋga ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Kur koloŋ ba, seege oomge na kormoŋ ked tomiyge ku ku digriy lay, seege ayge muliy ege ná jeege caani kpiliŋ da kiŋga go kusóŋ kargay ni.

9Koloŋ ba, Jeso sé tonŋge na: Manina, day bay go kusóŋ nee ne me na karaŋ kaŋ ale ga. Kur gó aaneje penn ná, tiigre dage go ŋgeme kusóŋ koloŋ lay, sé aage kusóŋ booge da ne kara go ɗaŋ kabdige ni ale lay.

10Daŋgu piỹa ŋgu tib koloŋ kaŋ soliy da Maktub Kumno key ŋgu sen tey nee kurá lay ɗé ga. Ge ne koliy yaa na: Arma go dage go gare kulkiỹe kanoyge gagŋ ba, Kin wey ne arma go kindiy gó ge síy da kúl juŋguy niŋ ale.

11Day kaŋ ba, Ne kaỹa go Bayndiŋga ba ne. Ne kaỹa toỹo go del kindige goole.

12Dage go ne gomlokiỹe go Jup kageŋ, hamge kire kolo nage oome Jeso kej, bekolo kolo key gó day yaa na luma ginane koloŋ maniŋ ná, dage piỹa senŋge gaw go na koliy gisi da ne dage cadige niŋ lay. Alla nege sonduro kolo kara go dabge tome ndig ndigŋ koloŋ ba ɗeeyge seege odige.

13Ge se guuy parisikiỹe ná kara go Herod kay kaŋgỹe lay, ejege habge Jeso kolo tooneyge kolo koŋ pina bekolo weelege ná da kulendiy ni goole.

14Kur gó ejege habiyge ɗe ná, sege yaage béy na: Bayndini, ni sen gaw, digi ná, gi je yaa ne kolo kindiy lay, gi je sondiri kara kindige ɗé lay. Gi ne kaỹa der na bayndi pina kindiy ɗé mani tum lay. Kur gó gi je kunjili kolo Kumno key piỹa ná, na ne kire gandiy nej nej lay. Manina yaa bini kpas, da agekubu kaŋga niŋ ná, wage lombo be kurmbalo go gumya go da Rom ŋgoŋ ná, ne kaỹa go ɓalti ne kandi ɓey ga. Ni ɓalti go beey ɗew ɗewgere ni ɓey ɗé ga.

15Alla Jeso sen larekur kegeŋ gaw, se yaa bége na: Ne kolo me ba ŋgu je wel kuleniŋ ni kolo oomeŋ na ga. Manina, ajeŋgu na beŋ sile pina ŋ goole ta.

16Dage piỹa aygeje sileŋ pina ejege na bey lay, Jeso sé tonŋge na: Ge ne wéy cay na kondiy ba sí maniŋ kaŋ ga. Dage seege jeeyge mani na: Ne kurmbalo go gumỹaŋ kondiy na cay.

17Kur koloŋ ba, Jeso se kin jeege mani na: Kaỹa go gisi da kurmbalo go gumya cay niŋ ná, buŋgu ne day lay, kaỹa go gisi da kumno téy niŋ ná, buŋgu ne Kumno máni tum lay. Alla kur gó day kin na bege kolo ginane koloŋ maniŋ ná, turgedige alwige mani cili cili lay.

18Saduse kaŋgỹe ejege habge Jeso. Dageŋ koloŋ ba, ne kara go je yaage ná kara go mageŋ na je aanege da kur paỹa ni ɗéŋ. Sege je tonŋge na Jeso kolo ginane kaŋ máni yaage na:

19Bayndini, gula kolo gó Moỹosu ay ná kibiy biniŋ ba kaŋ yaa na: Ginanogo kara go ɓaŋgỹa so baná day koŋ na ma ɗe tamay sí base go we na kormoŋ ná, tama dó kireŋ toloŋ, ndod ne ɓendiyŋ ba aaỹedu kolo wee ná karma see ná ɓendiy go maŋ kasay lay.

20Manina kara kaŋgỹe da manige, ne kara ɓaŋgỹa kusige ginane mataliŋ mani teg. Day koŋ go tumoŋ aaỹ tama, alla se ma base go we na undo kormo jaŋ ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Day koŋ go so sé aaỹ tama dó kire ɓendiyŋ, day piỹa se ma base go we na undo karma lay. Day koŋ go ca subu kege piỹa ne ne mani gag lay,

22aaỹgedu ɗodige na kusige koldige go mataliŋ koloŋ ped lay, sege mage ped, bayndi pina piỹa hab kormo na undo ɗé máni tum lay. Kargani tamaŋ piỹa se ma sí mani mej lay.

23Manina da kurweley gó kara je aanege da kur paỹa niŋ ná, dadu jeene ne wéy tamay ga. Bekolo kusige go mataliŋ koloŋ aaỹgedu na koldige ped.

24Kur koloŋ ba, Jeso sege jeege mani na: Kolo kuŋgu go ŋgu yaaŋ na kire gandiy ɗé bekolo ŋgu sen Maktub Kumno keyŋ tey nee ɗé ɓey, ɗew ɗewgere, ŋgu sen esuwa go Kumno keyŋ nee ɗé ɓey lay.

25Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, kurweley gó kara je aanege da kur paỹa niŋ ná, kara go baŋgnwe na kamda lay, je aaỹege kusige ɗé ale, alla je jeenege see ginane kara go danaŋ máni dege dege ale lay.

26Kolo go gisi da kara go marekiỹe go je aanege da kur gó paỹa niŋ ná, ŋgu tib koliy da Maktub go Moỹosu ne gisi ná da kur gó Kumno an da cay ni da harme go piŋge tey niŋ ɗé ga. Ge ne koliy sí da Maktub Kumno key na: Kumno yaa bé Moỹosu ginane kaŋ máni na: Daŋ ná, ŋ ne Kumno go Abiraham key lay, go Isaak key na go Jakob key máni tum lay.

27Kumno ŋgoŋ ná, ne Kumno go kara go jenŋge ná kindige kege, day nogo kara marge kege ɗé lay. Manina, kolo kuŋgu go ŋgu yaaŋ na ŋgu ɗib kusuŋgu mani gudu gudu.

28Bay go kunjili agekubu koŋ da mani lay, alla kur gó ɗeŋli kolo gó je maỹge na kusigeŋ lay, ná kolo gó Jeso kin na be Sadusekiỹe na kire gandiy ginane koloŋ maniŋ layŋ ná, see eeje hab Jeso toniy na: Da agekubukiỹe go ped kaŋ niŋ ná, ne day go koŋgo ba nogo gumya delŋ ga.

29Jeso se jeey mani na: Gula agekubu go gumya del pedŋ ba kaŋ: Daŋgu Isirayelkiỹe, ɗiŋlaŋgu kolo kaŋ kurá. Bayndunŋgu Kumno ná, ne pina giriŋ giriŋ ɓey.

30Manina, ndod gi nee nogoca Baynum Kumno kom na muglum ped lay, na geyle kom ped lay, ná kirbe kom ped lay, ɗew ɗewgere na esuwam ped máni tum lay.

31Piŋ ɓedeŋ agekubu koŋ so go tab teyŋ ba kaŋ lay yaa na: Gi ne nogoca kumam ginanogo gi je nenogo ca digi kusumŋ mani lay. Da agekubukiỹe go soŋ kaŋ ni ná, day koŋ go gumya delge na wileŋ dug dug ale lay.

32Kur koloŋ ná, day go kunjili agekubuŋ se yaa bé Jeso na: Kurá sí ɗé, Bayniŋ. Kolo go gi yaaŋ kaŋ ná, ne kolo kindiy. Kumno ŋgoŋ ná, ne day pina ŋgad ɓey nogo kindi, Kumno koŋ go ɗaŋ, wileŋ dug dug.

33Bay induwa na ndod ne nogoca Kumno na mugliy ped lay, na geyle key, ná kirbe key ped lay ɗew ɗewgere, na esuway ped máni tum lay. Piŋ ɓedeŋ nee nogoca kumandiy ginanogo je ne nogoca day kusiyŋ máni tum lay. Day kaŋ ba ne kaỹa go

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kurá del kaỹaame kubarodige go wale lorege ná tuwa da kur gó walwe kaỹa kubarokiỹe ni teŋ teŋ tare be Kumno ŋgoŋ lay.

34Kur gó Jeso ɗeŋli kolo gó bayndiŋ kaŋ jeey mani na tirỹo ginane koloŋ maniŋ ná, se yaa béy na: Digi ná, gi mira ná detugu dó Kumno téy ale. Kargani ná, bayndi pina piỹa daŋli go toney kolo gó ɗaŋ ɗé ale.

35Njar go Jeso je kunjilige kolo da kúl Kumno key gó gumya niŋ ná, sé tonŋge na: Ne kolo me ba dage go kunjilige agekubukiỹeŋ je yaage ná day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ na ne Dabid miiỹndiy ga.

36Dabid kusiy piỹa Tuno Kumno key gay bey cay ɗey yaa na: Kumno yaa bé Bayniŋ na: Jina da kabiŋ go ba ni jaŋ Gag ŋ booge dage go baa kamkiỹeŋ kusuỹo da ganum toró ni hurub.

37Dabid na cay tegiy na ne Bayndi. Manina day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ kiine weeye ne Dabid miiỹndiy nogo naa ɓey ga. Kara dabge na toomedige ndig ndig írge je ɗeŋlige kolo da Jeso kibiy ni ná kuloŋgoeywa.

38Day se yaa bé kara go day je kunjiligeŋ na: Guláŋgu kusuŋgu na kuray bekolo dage go kunjilige agekubukiỹe go je tobge go boge gorbele go hinekiỹe da kusige ni, ninige ná lay, je tobge kara na sage dana gaw ba na ajigage da kur gó tome ni ɓey lay,

39dage je tobge ne kur gó jene tumo da kara kindige ni da kulkiỹe go dabe ni ɗew ɗewgere da kur gó de kaỹa go da sore ni máni tum lay.

40Dage je cagmige kaỹahabe go wambukiỹe kage kabdige ni cagam cagam, alla síge tédige je olge Kumno je kaywige na kolo kiỹe go tome mad mad, kolo nage aaỹe ná kara kindige. Dageŋ ná, kolo gó ge je jee cadige niŋ je deele karándige go ɗaŋ kege mbaj mbaj ɓey lay.

41Piŋ ɓedeŋ Jeso se jen da sandug gó ge je boy sula bakirwa go kaỹanoju mani da kúl Kumno key gó gumya niŋ jay ni, jen je ɗoŋgỹi kara go je ejege na sula bakirwa boy da sandug ni na toomedigeŋ koloŋ cug cug. Dage kaŋgỹe ne kara go orge ejege na sula bakirwa kage neỹ je boyge mani lay.

42Kur koloŋ ná, tama wambu dó tiỹa toŋ sé himje sisi so eje na boy da sandugŋ ni lay.

43Da kur koloŋ ni du ná, Jeso se tey bogeykiỹe yaa bége na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kaỹanoju go wambuŋ taŋ boy da sandug go ŋgeme kaỹanoju niŋ kaŋ ná, del kara go ɗaŋ kage ped.

44Bekolo dage go ɗaŋ ná, kur gó je boyge sula bakirwa neỹ ginane koloŋ maniŋ, je ege tiỹa sula bakirwa ɗé lay, manina, dadu wambuŋ taŋ da tiỹa koro go mbijag mbijag ni ba kin na kaỹahabe koro go da kabro ni go je boore na kusuro geyleŋ koli key ba boy mani koloŋ ale lay.

Mark 13

1Kur gó Jeso an da kúl Kumno key gó gumya niŋ ná, bugay koŋ se yaa béy na: Bayniŋ, gula armakiỹe na kulkiỹe go kurá gó ge karwige sí koloŋ ma.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Gi gool ne kulkiỹe gó ge karwige gomỹe hirmim hirmim koloŋ ga. Armakiỹe gó ge ɗodige sí da karándige cadige niŋ koloŋ ná, je boogege kusuỹo na koldige tanana.

3Jeso e kal jen da arma go Olibiye cay ni cilaŋ, wey kindiy ɓadi kire gó kúl Kumno key gó gumỹaŋ ɗar. Da kur koloŋ ni ná, ne Piyer na Jak dage ná Jaw̃ na Andire lay, ŋgad ba gige na indiy da maniŋ, koloŋ ba seege toniyge na:

4A manina, kaỹakiỹe go gi yaa koldigeŋ kaŋ ná, je aanege neege ne mindi ɓey ga. Ɗew ɗewgere ne me ba je nee ajum ba giile ni na kurweley gó kaỹakiỹeŋ kaŋ je aanege neege maniŋ ga. Kurá bekolo yaa bini koldige ndi ajum ɓey lay.

5Da kur koloŋ ni ná, Jeso sé ayto je yaa bége na: Guláŋgu kusuŋgu na kuray ɗaŋgu bayndi pina piỹa di ɗubŋgu ɗé.

6Bekolo kara kaŋgỹe toomege je aagege koniŋ eejege na yaage na: Daŋ kusiŋ ba, ŋ ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ kaŋ ma ɗe. Kur koloŋ ná, je ɗiibege ná kara neỹe.

7Kur gó ŋgu je ɗéŋle kara go je wayge dojo na kusigeŋ lamdige na mirage na unduŋgu ɗew ɗewgere, na yomge na unduŋgu piỹa ná, ɗaa ná ŋgu sonduro isaŋ pina ɗé, bekolo ndod kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, je aanege neege tumo cub ajum ɓey lay. Alla ne kurweley gó aage ŋgodŋ ɗé ɓey.

8Kara je seege waayege dojo ná kara go ɗaŋ lay, detugu piỹa je see waaye dojo na tumando detugu toŋ dó ɗaŋ máni tum lay. Piŋ ɓedeŋ kusuỹo je maaŋgỹe bab bab da tugu caro ni teŋ teŋ, badigara piỹa je baa lay. Je jeene ɓaale tum ginane we go kaywi tama go ca tumoŋ máni.

9Alla daŋgu ná, guláŋgu kusuŋgu na kuray. Bekolo kara je eege unduŋgu da kur gó bore sariya ni teŋ lay. Ge je peeduweŋgu da kulkiỹe go dabe ni máni tum lay. Piŋ ɓedeŋ ge je ee ná unduŋgu da dage go detugukiỹe na karmbele timedige ni bekolo daŋ caniŋ lay, kolo ŋgu deere ná to naji kuŋgu da timedige ni máni tum lay.

10Njar go je jeene ginane koloŋ maniŋ ná, ndod ge yaa Kolo Kuraŋ be kara ped tumo cub ajum ɓey lay.

11Piŋ ɓedeŋ kur gó ge je oomeŋgu kolo ee ná unduŋgu da kur gó sariya niŋ ná, ɗaa sulaŋgu ná ŋgu yaa bege kolo nogo naa ga ɗé. Da kur koloŋ ni ná, yaaŋgu ne kolo kiỹe gó ge je buuŋgu bekolo kolo kiỹe go ginane koloŋ máni ná, je seegeje da ne kirbe kuŋgu ni ɗé, je seegeje da ne Tuno Kumno key kusiy ni.

12Kara kaŋgỹe je hiimege ɓaŋgỹadige cadige tul, ege ná indige kolo nage tugruge bege lay, karma bádige kiỹe piỹa je neege ná karandige ginane koloŋ máni lay. Karma piỹa je kiinege seege kolo na ne kardigekiỹe go wegeŋ tul, kolo tiigrege na máni tum lay.

13Kara ped je kaanoŋguge bekolo daŋ caniŋ. Alla bayndi gó na ír da gandiy caro ni njaŋ gag an ná da kurweley gó aage ɗudu ŋgod niŋ ná, boore geyle máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Ŋgu je goole kaỹa go ne jabu jig jig go ɓalti go jeene da kur koloŋ ni ɗéŋ lay. Bayndi gó tib koloŋ kaŋ ná, kurá di ɗaa sina tey naa kurá. Dage go da Jude ŋgoŋ ná, je kiỹwege eege da armakiỹe go hineŋ cadige ni,

15day go na ír da kúl key cay ni danaŋ ná, ɓaaleti go booge gandiy doobe kuni kolo hiime kaỹa kaykiỹe go da maniŋ ɗé lay.

16Day go na ír da kusó ni caani piỹa ɓaaleti go kiine je cay tuŋni kolo aage gurbolo key gó gumya ɗé ale máni tum lay.

17Da tuwaŋ toloŋ ni ná, ne kaỹa go tirtiỹa sí ɗé bekolo kamda go nage na kuloŋgoŋ lay, na dage go je bege karma kamya mani tum lay.

18Manina, ulaŋgu Kumno bekolo di ɗaa kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ anage caduŋgu ni na gidire go kalo kibiy ɗé.

19Bekolo da kurweleyŋ koloŋ ni ná, ne gileti go gumya del giletikiỹe go ɗaŋ ped go ayto ná go ca tumo go Kumno sí na kusuỹo tey gag keleŋ kaŋ ŋgoŋ mbaj mbaj lay, piŋ ɓedeŋ bayndi ɓaale goole gileti go ɗaŋ go ginane koloŋ maniŋ ɗé ale.

20Ginanogo Bayndiŋga na kun na kurweleykiỹeŋ koloŋ marga ɗuj ɗé ná, bay induwa ɓaale go boore geyle pina piỹa ɗé lay. Alla day kin na kurweleykiỹeŋ koloŋ marga ɗuj goo bekolo dage go day bargeŋ cadige lay.

21Ginanogo bayndi ná yaa buŋgu na: Guláŋgu day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ma kaŋgndi ɗew ɗewgere ná da injedi la me gaŋ ná, ɗaa suŋgu subuduŋgu da mani ɗé.

22Bekolo dage go yaage nage ne dage go Kumno terge síge na kindige teŋ na dage go yaage kolo kiỹe go Kumno kay gó sagle piỹa je aanege tumo, je neege kaỹakiỹe go ɓeeydam na kaỹatoỹokiỹe teŋ teŋ, bekolo dam nage ɓale na ti go haabege na kire gó lare na dage go Kumno bargeŋ, boogege na kaye.

23Alla daŋgu ná, guláŋgu kusuŋgu na kuray, bekolo ŋ yaa buŋgu kaỹa kaŋ ped tumo ɗe lay.

24Alla da kurweleyŋ koloŋ ni, kur gó giletiŋ tey ay ɗe ná, tuwa weeye inde goỹ-goỹ lay, gidire piỹa je boore kur ɗé lay,

25ɗew ɗewgere tesekiỹe je poorege da dana paaduwegeje kusuỹo lay na kaỹakiỹe go ɗaŋ go da dana piỹa je maaŋgỹege bab bab máni tum lay.

26Kur koloŋ ná, ge je goole bayndi Korendiy je seeje da kumno sarwey ni eeje ná esuwa key gó del mbaj mbajŋ lay, na kosuŋgohandu keyŋ máni tum lay.

27Day guuye je kara kaykiỹe go dana da kusuỹo juŋguy go poriŋ ni kolo daabe dage go Kumno bargeŋ, aage to da kire Kumno téy ni gag baa kire tuwa caro lay, da kire mili bawaro ni gag baa kire goye máni tum lay.

28Gula ne togro ba kunjuluŋgu na kusuŋgu na koloŋ kaŋ: Kur gó kabro je cib piji pijiŋ lay, kamdo je lar tib tib layŋ ná, ŋgu sen gaw go na kurbiỹa gije mira aleŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29Jen ɓal tum ginane kaŋ máni lay, kur gó ŋgu je goole kaỹakiỹeŋ kaŋ na je ayge to go nege ginane koloŋ maniŋ ná, sinaŋgu gaw eje go bayndi Korendiy keyŋ, gije mira ɓey ale.

30Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, kara go keleŋ kaŋ ná, je maage na koldige ped ɗé ɓey, ba kaỹaŋ kaŋ je aane nee.

31Dana na kusuỹo kaŋ ped ná, je kaalege ɓeleŋ ɓey, alla kolo kanaŋgkiỹeŋ ná, je kaalege ndi ɗé dug dug.

32Bayndi pina sen kurweleyŋ koloŋ ɗew ɗewgere tuwa toloŋ ɗé, ne kara go ege guuye go da dana ɗew ɗewgere, bayndi Korendiy na cay piỹa sen ɗé lay, ne Báy pina ŋgad ba sen.

33Manina guláŋgu kusuŋgu na kuray, ɗaa wulaŋgu kuna da mani ɗé, ulaŋgu Kumno jumar, bekolo ŋgu sen kurweleyŋ koloŋ ɗé.

34Piŋ ɓedeŋ kurweleyŋ koloŋ je jeene ɓaale tum na kur gó bayndi koŋ pina je sé go e kuyroŋ mani, day se ɗe kaỹa kaykiỹe go da kúl key kulendiy niŋ ped sí da karmajenetumo kay kabdige ni, day se go je e aleŋ ná, boy guyey da wéy wéy piỹa kabiy ni kolo na nage bey lay, se ay ná kibiy bé day go ŋgeme kúl kibiy na jina mani ná kindiy kpeŋ mbubay na máni tum lay.

35Manina daŋgu piỹa jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ lay, bekolo kurweley gó bay go tuguŋ je kiine je cayŋ na ne mboriyo ɗew ɗewgere, na ɗalaŋ kulondo yig yig ɗew ɗewgere eeje ná ne cajolkur go kora je boyge aléŋ ɗew ɗewgere, eeje ná ne wayŋgulu ɓulum piỹa ná, ŋgu sen ɗé.

36Kur gó na kinje an da caduŋgu ni gbasiỹa ná, ndod di habaŋgu da kur gó wele kuna ni ɗé.

37Kaỹa go ŋ yaa buŋgu koliyŋ kaŋ ná, ŋ yaa bé ne dage go ɗaŋ ped. Jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ.

Mark 14

1Gi kurweley so go je neege sore go Pak na mapa go base jee subu go sé kaỹa maniŋ. Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, je hamge Jeso kirey na wese kolo oomey diigrey kej.

2Sege je yaage na: Da kurweley gó soreŋ kaŋ ni ná, ŋga ɓalŋgu ti go oomey mani ɗé, ginanogo naŋga ná ŋgu mani na, kara go tomeŋ je seege ná kolo.

3Kur gó Jeso jen da Betani da kúl go Simon go banji key ni da kur gó de kaỹaŋ niŋ ná, tama toŋ boy doob cadige ni. Dadu oom soŋgo na gundu go kurá sí ɗé da kabro ni lay, ne soŋgo gó ge ney na ne harme go ɗunwa ege pud pud, sula bakirwa neỹ sí ɗé lay. Dadu sé oom gunduŋ kibiy boy ay soŋgoŋ cagdi da Jeso cay ni cag cag.

4Dage go jenŋge maniŋ kaŋgỹe kulendige baa teỹ da caro ni cag cag, seege je yaage na kusige na: Ay soŋgoŋ boy caani gina mani huyog kaŋ ná, tey ne me ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Ginanogo ɗaa nage kúl kule piỹa ná, ge haabe sula bakirwa sag goro poriŋ kargay bay mani kolo bee kara tiỹakiỹe mani hodey. Dage seege je kelgedu na njom njom lay.

6Alla Jeso se yaa bége na: Ɗaaŋgu tamaŋ gina koj. Ne kolo me ba ŋgu je jogidu mani jeỹ ga. Ne kaỹa go kurá ba dadu ne béŋ kaŋ ale.

7Bekolo kara go tiỹakiỹeŋ ná, je geege ná unduŋgu jumar ɓey lay, ginanogo ná ŋgu je tob go nee indige kuraŋ ná, ŋgu ɓal go nee ná indige kandi ɓey lay, alla daŋ ná, ŋ je gee ná unduŋgu jumar ɗé.

8Ne kaỹa go ɓalti ne ba dadu ne kaŋ: Dadu boy soŋgo da caniŋ ni magli na kusiŋ tumo ɓey ba ge iimeŋ ɓey.

9Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas. Kur ped gó ge je jee alé Kolo Kuraŋ mani da kusuỹo cay kaŋ ni ná koli kpaŋgarŋ ná, ge deere kaỹa go tamaŋ ne kaŋ soliy da mani lay, kolo ge ɗee kulendige boore ná da caro ni máni tum lay.

10Judas Iskariyot ŋgoŋ ná, ne Jeso bugay koŋ da dage goro kargadige soŋ durodige ni, day see ee yaa bé gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ, naỹ je tob go aage Jeso cay beege.

11Dage piỹa kur gó ɗeŋlige soliy ginane koloŋ maniŋ ná, kusige egege mani sí ɗé lay, seege boyge na bey tubra nage je beey sula bakirwa lay. Kur koloŋ ná, Judas e je ham na kire kolo naỹ aage na Jeso cay begeŋ lay.

12Da kurweley gó ca tumo gó ge ne ná sore gó ge ne ná mapa go base jee subu go sé kaỹa maniŋ, na ne tuwa dó ge walwi na dobeŋgu karando kubarodige kolo nee ná kaỹade go Pak ŋgoŋ lay, kur koloŋ ná, Jeso bogeykiỹe toniyge na: Bayndini, gi je tob ná ni ira magla ne kur koŋgo ba, ŋga eeŋgu ɗéŋgu kaỹa go Pak ŋgoŋ da mani ga.

13Kur koloŋ ba, Jeso se ter bogeykiỹe so guuyge, se yaa bége na: Iraŋgu da tugu dó tuŋỹa ni, ŋgu je ee keese na bayndi koŋ pina go keji kama na kulum cay niŋ ná, tabaŋgu tey,

14gag kur gó na e doob maniŋ ná, yaaŋgu be bay go tuguŋ koloŋ na: Bayndini je ton na: Dage na bogeykiỹe nage ɗé kaỹa go Pak ŋgoŋ da ne mina ga.

15Kur koloŋ ná, day je giileŋgu kúl kindiy koŋ go gumya go da kumandiy cay ni, dana gó ge magli kaỹakiỹe ped sí mani ɗug ɗug ɗeŋ lay. Da ne kur koloŋ ni ba, daŋgu piỹa ŋgu je maagle kaỹade kaŋga da mani lay.

16Bogeykiỹeŋ seege boyge ege da tugu dó tuŋgỹaŋ ni habge na kaỹakiỹeŋ koloŋ ped ginanogo Jeso yaa bége koldigeŋ mani nej lay. Kur koloŋ ba, maglige na kaỹade go Pak ŋgoŋ da mani máni tum lay.

17Kur gó tuwa wey mboriyo ɗe ná, Jeso dage ná bogeykiỹe goro kargadige soŋ seege ejege bekolo ɗége kaỹa ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Njar go jenŋge da table kubro ni je dige kaỹa jaŋ ɓey ná, Jeso se yaa na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, daŋgu go ŋgu je di ná iniŋ kaỹaŋ kaŋ ná, koŋ pina da duroduŋgu ni je aage caniŋ.

19Kur koloŋ ná, bogeykiỹeŋ seege oomge kusige tiỹa njow̃-njow̃ je toniyge tabge ná to kusige tuloŋ tuloŋ, wey piỹa je ton na ne day ga.

20Jeso sege jeege mani na: Ne day koŋ da daŋgu goro kargaduŋgu soŋ kaŋ duroduŋgu ni go je yí kabiy na iniŋ da ɗaŋga ni tumŋ.

21Bayndi Korendiyŋ ná, je maa ginanogo Maktub Kumno key yaa kolo gisi ná da cay niŋ mani nogo kindi, alla day go je aage bayndi Korendiy cayŋ koloŋ ná, kubwale ga da cay ni. Bayndiŋ koloŋ ná, ginanogo ge way ɗé piỹa ná, kurá del lay.

22Kur gó jenŋge je dige kaỹa jaŋ ɓey ná, Jeso se ay mapa kabiy ni, kur gó ne mersi be Kumno ɗe ná, se oom poy duro ni be bogeykiỹe, yaa bége na: Day kaŋ na ne sikusiŋ, aaỹaŋgu laaŋgu.

23Kargani sé yí kabiy ay kob na keré, kur gó ne mersi be Kumno mani ɗe ná, se ay bege sige na koldige ped.

24Jeso se yaa bége na: Day kaŋ ba ne kubaroniŋ, ne kubaro go sé ná to agekubu Kumno key tey go boy caani kolo kara tome cadigeŋ lay.

25Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ŋ je see ná unduŋgu keréŋ kaŋ go ɗaŋ ɗé ale gag kurweley gó ŋ see ne day go hiriwa da detugu dó Kumno téy ni ale lay.

26Kur gó kabdige ay ɗe ná, seege alge kirekiỹe go gisi soreŋ ni, kargani seege odige ege da arma go Olibiye cay ni lay.

27Jeso yaa bé bogeykiỹe na: Daŋgu na kolduŋgu ped ŋgu je teere teduŋgu kaanoŋ see ɓey, bekolo ge ne koliy sí da Maktub Kumno key ni yaa na: Ɗ je diigre day gogle dobeŋguŋ ɗee dobeŋgu kayŋ paasinege wag wag lay.

28Alla kur gó náŋ kin an da kur paỹa ni ɗe ná, ŋ ee tumoduŋgu ni da Galile.

29Piyer se yaa béy na: Ginanogo dage go ɗaŋ ped ba na terge tédige kanogige sí piỹa ná, ne me me piỹa, daŋ ŋ kanogi see ɗé lay.

30Kur koloŋ ba, Jeso se jeey mani na: Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas, guda ná, da ɗalaŋ kulondo ni da, njar go toró je jee alé go ca so ɓey ná, gi je maaỹe kolo da caniŋ ni ca subu yaa ná gi seniŋ ɗé dug dug.

31Ped ginane koloŋ máni ná, Piyer oom esi piriri yaa na: Ginanogo náŋ ɓal go haabe tumadu mani piỹa, ŋ ɓal go maaỹe yaa náŋ senŋgi ɗéŋ ɗé dug dug. Ɗe bogey kaŋgỹe go ɗaŋ ped piỹa yaage ne máni tum lay.

32Kargani, ange da kur koŋ pina gó ge tegi na Jetsemane. Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Njar go ŋ je ee kolo oole ɓeyŋ ná, jinaŋgu da kaŋgndi jaŋ.

33Piŋ ɓedeŋ sé aaỹ Piyer na Jak dage ná Jaw̃ ege ná indiy lay. Sonduro ayto ney lay, je palgiỹi ná lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Kur koloŋ ná, se yaa bége na: Kuleniŋ weỹ na tirtiỹa go tumadu ciriri, manina jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ da kaŋgndi jaŋ.

35Sé jee kusiy e yom ndegreg, se der baa kusuỹo je ol na yaa na: Ginanogo ne kaỹa go ɓalti neeŋ ná, ɗaa giletiŋ kaŋ kaala da tuwaŋ taŋ ni ɗé lay.

36Se yaa na: Ay Baniŋ digi ná, kaỹa go deelegi wileŋ, manina jub kob go giletiŋ kaŋ Ɓaal su kur gó ɗaŋ. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, na kaỹa go daŋ kuleniŋ tob ɗé, alla na ne kaỹa go digi ba kulom tob ŋgad.

37Day se kinje cay eje hab bogeykiỹe go subuŋ koloŋ je welge kuna liŋ liŋ. Jeso se yaa bé Piyer na: Simon, gi je wel kuna ga. Gi ɓalti go jeene ná kunum ɓale tuwa midiraro pina ɗé jog ga.

38Jinaŋgu na kuŋgu cogom ulaŋgu ná kolo ná ŋgu ɗaa buga da kaỹa gisekur ni ɗé. Bayndi tuney ná, jen ná kindiy cogom alla, sikusiy ná, nogo godile.

39Se kin cay go ɗaŋ e yom na indige ndi je ol na, kin ay ne kolo kiỹe go day yaa tumoŋ koloŋ gag ba je yaa.

40Piŋ ɓedeŋ sé kinje eje hab bogeykiỹeŋ da kuna ni gag ɓey, ɓalge go boorege kindige google kur ɗé. Koloŋ ba senŋge isaŋ go jeey mani ɗé.

41Kur gó day kinje cay go ca subuŋ ná, sé tonŋge na: Ɔgu je kin wel kuna gag boy na kusuŋgu ca ɓey ga. Kurweley gó ge yaa koliyŋ eje ɓal ɗab ale lay. Guláŋgu ma, bayndi Korendiyŋ ná, ge je aagey boogey da kara go ne isiỹakiỹe kabdige ni.

42Saŋgu dana, ŋga eŋgu. Guláŋgu bayndi gó ay caniŋ ba kaŋgndi ale.

43Njar go Jeso je yaa kolo kibiy baa ɗé ɓey lay ná, Judas go ne Jeso bugay koŋ go jee cadige ni goro kargadige soŋ anje eje ale. Eje ná kara tome dubu dubu da tey ni, dage kaŋgỹe go nage na sibi ndosuỹokiỹe kabdige ni lay, dage kaŋgỹe nage ná duŋlu da kabdige ni máni tum lay. Dageŋ koloŋ ná, ne gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, na bawdakiỹe lay ba guuygeje.

44Judas bay go aage Jeso cayŋ, gil bege kaỹa go naỹ je nee kolo seeneyge náŋ yaa na: Bayndi gó náŋ uỹ ganjiyŋ ná, ne day ba ŋgu je tobiyŋ. Umaŋguy kabiy gbeb iraŋgu na indiy ale.

45Kur gó Judas eje mira ná Jeso ɗe ná, se tégiy na: Bay go kunjile kur. Piŋ ɓedeŋ se jee kibiy uỹ ganjiy.

46Kara kaŋgỹe seege boyge Jeso cay ni oomiyge na ndir ndir.

47Alla kur koloŋ, bayndi koŋ da Jeso bogeykiỹeŋ durodige ni, se der sibi ndosuỹo tey njod tey na kormojenetumo gomlo go kara walwe kaỹa kubaro kege key sumay mgbad bor.

48Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bége na: Ɔgu anje na sibi ndosuỹokiỹe na duŋlukiỹe da kabduŋgu ni kolo oomeŋ na, ginanogo náŋ ne bayndi gó gayum mani ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

49Kurweleykiỹe go kaalgeŋ koloŋ ped ná, ŋ gi na unduŋgu jumar lay, ŋ je kunjili kara da kúl Kumno key gó gumya ni máni tum lay, kur koloŋ ná, ŋgu oomiŋ ɗé. Alla guda ná, ŋgu oomiŋ bekolo ɗe na kolo kiỹe gó ge yaa da Maktub Kumno keyŋ na e ɓal na ɗab.

50Da kur koloŋ ni ná, bogeykiỹeŋ seege kiỹwige odige ɗeeyge sí na kandi pina ŋgad.

51Kur koloŋ na, kormo muduro koŋ sé je tab Jeso tey, sar ne godoŋ ŋgad ba da kusiy ni.

52Ge se kolo oomey alla sé udiri da kabdige ni ɗe godoŋ ŋgoŋ boy bege ca, se gir odi ná tey gandila.

53Ejege na Jeso da tugu dó gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ tey ni, gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na bawdakiỹe lay, na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ lay, dabge cadige da mani na koldige ped.

54Kur koloŋ ná, Piyer je tab Jeso tey yomje cilag, see eeje doob da saba gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ key kulendiy ni. Da kur koloŋ ni ba, day e jen na dage go ŋgeme kurkiỹe da tuwa kubro ni je ob na indige.

55Dage go ne gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ ped lay, na dage go bore sariyakiỹe gomỹe lay ná, je hamge kire bekolo boogege ná kolo da Jeso cay ni kolo diigreyge na, alla habge kolo tey pina go ɓal diigreyge náŋ ɗé.

56Kara go na toomedigeŋ koloŋ ná, wéy wéy piỹa eje ay ne kolo gó sagle ba jee cay ni, alla ne kolo kege e boy tum na kusige ɗé.

57Dage kaŋgỹe seege je yaage kolo gó sagle boy da cay ni ginane kaŋ máni na:

58Ni ɗeŋliy naỹ teesuwe kúl Kumno key gó gumya go kara induwe gariyge kaŋ boge kusuỹo, naỹ kiine gaarey go ɗaŋ kaaye da ne kurweley gó subu ni ŋgad ɓey bekolo ne kara induwe ba je gaarege ná kabdige ɗé ale.

59Kolo go dage je cedimige ped ginane koloŋ maniŋ piỹa ná, kolo kege e boy tum na kusige ɗé.

60Gomlo go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ sé ír dana da timedige ni ped ton Jeso kolo na: Gi jeeŋ kolo mani pina ɗé ga. Ɗew ɗewgere karaŋ kaŋ je yaage kolo gó me ba boy da cam niŋ ga.

61Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Jeso kin jen na mindiy ndal jeey isaŋ pina ɗé lay. Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege kin toniy kolo gó ɗaŋ na: Digiŋ ba gi ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ go ne Kumno go na kub go tereŋ Korendiyŋ ga.

62Jeso se jeey mani na: O-o, ne daŋ kusiŋ nogo kindi. Daŋgu ped, ŋgu je goole bayndi Korendiy je jeene da Kumno go esuwa ŋgeŋ ŋgeŋ kabiy ba ni lay. Ɗgu je goole eje key gó da kumno sarwey go dana niŋ ɓey máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

63Kur koloŋ ná, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ jib sé dana habad oom gurbolo key gó da kusiy ni sawe ŋgaw ŋgaw yaa na: Keleŋ kaŋ ná, ŋga eŋgu tiỹa bayndi gó ɗaŋ go dere to naji key ɗé ale.

64Bekolo daŋgu piỹa ŋgu ɗeŋli kolo gó day yaa ter na Kumno gbaỹ gbaỹ kaŋ na sumaduŋgu ped ɗe lay. Manina, ŋgu je kirbi ne me ba da mani ɓedeŋ ɓey ga. Dage ped sege yaage na: Kolo oom cay ɓal mare ce nogo kindi lay.

65Da kur koloŋ ni ná, kara kaŋgỹe ayge to timsige kala boyge Jeso kindiy ni lay, seege timlige kindiy ɓir ɓir lay, mondige kabdige cibiy ge na ndul ndul. Piŋ ɓedeŋ seege toniyge na: Tiga bini bayndi gó je cibgi na kabiyŋ kaŋ kondiy cub. Piŋ ɓedeŋ karma jene tumokiỹe go je ŋgemge kurŋ piỹa seege tomge Jeso ganjiy kpa kpa máni tum lay.

66Kur gó Piyer jen kusuỹo da tugu kulondo ni ná, tormojenetumo dó gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ tey,

67se ay kundo hob gool Piyer jen je ob tuwa ná, sé ɗoŋgỹiy gerere yaa béy na: Digi piỹa gi ne bayndi gó Jeso go Najaret ŋgoŋ key lay.

68Alla day se maỹ kenw yaa budu ginane kaŋ máni na: Ɗ seniy saŋ ɗé, kolo kere go me je yaaŋ koloŋ piỹa ŋ sen tey ɗé lay. Piŋ ɓedeŋ se jee kusiy an e kuwani da saba kibiy ni.

69Da kur koloŋ ná, toró se jee alé. Alla tormojenetumoŋ sé gooliy go ɗaŋ ná, kin ayto je yaa bé kara go írge maniŋ na: Bayndiŋ kaŋ piỹa na indige lay.

70Piyer kin maỹ go ɗaŋ ɓedeŋ. Kargani sam ɓey ná, dage go írge maniŋ sege yaage bé Piyer na: Digi ná, gi ne kege nogo kindi lay, bekolo digi piỹa gi nogo Galile lay.

71Da kur koloŋ ni ba, Piyer se wálwi kusiy yaa na: Bayndi kuŋgu go ŋgu je yaa koliyŋ kaŋ ná, ŋ seniy ca pina piỹa ɗé ɓey lay. Mabanaŋ sagli sagleŋ na Kumno jaa gileti caniŋ ni.

72Da kur koloŋ ni du, toró se jee alé go garma so ale, kur koloŋ ná, Piyer kulendiy se bor mgbuŋ da kolo gó Jeso yaa béyŋ ni go yaa na: Njar go toró je jee alé go ca soŋ ná, gi je maaỹe kolo da caniŋ ni ca subu yaa ná gi seniŋ ɗéŋ. Kur koloŋ ná, Piyer ayto je sugdi ile ale.

Mark 15

1Na wayŋgulu ɓulum ná, gomlokiỹe go dage walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na bawdakiỹe lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe na dage go bore sariyakiỹe gomỹe lay, dabge cadige kolo aagege kibdige. Sege oomge Jeso sarwiyge ɓiliyge ege ná indiy be Pilat.

2Pilat se ton Jeso na: Ne digiŋ kaŋ baná gi ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ ga. Jeso se jeey mani na: Ginanogo gi yaaŋ koloŋ máni lay.

3Gomlokiỹe go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ himge kolo kiỹe teŋ teŋ boyge da Jeso cay ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Kur koloŋ ná, Pilat se kin toniy kolo gó ɗaŋ piŋ ɓedeŋ na: Kolokiỹe gó ge je boy da cam ni teŋ teŋ ŋgoŋ kaŋ ná, gi ɗeŋli na sumam lay, manina gi ɓal go jee kolo mani ndi lay ɗé jog ga.

5Alla Jeso haŋgi kibiy jeey isaŋ pina ɗé, kur koloŋ ná, Pilat turgey alwiy cili cili mani lay.

6Da sore go Pak ni pina pina ped ná, Pilat je der daŋgay pina jee dana mani, bayndi gó je ɗérey boge danaŋ na ne kara go tome ba dabge kibdige tum ajum ba deriyge na boy dana ɓey lay.

7Kur koloŋ ná, bayndi koŋ kondiy na Barabas day piỹa da daŋgay ni na dage kaŋgỹe go gayum tum lay, dage ná, kur gó je nege kolo ná kara detugukiỹe ná, seege digrege bayndi koŋ da mani.

8Kur koloŋ ná, kara go tomeŋ seege ege habge Pilat toniyge ná, na kaỹa go je ne bége jumarŋ.

9Pilat sege jeege mani na: Manina ŋgu je tob náŋ buga buŋgu ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ ba dana ga.

10Bekolo day piỹa sen gaw gomlokiỹe go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ oomgeje Jeso ejege na bey kolo je nege indiy ne huni.

11Alla gomlokiỹe go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ seege je cibge kara tomeŋ tédige na: Tunage Pilat na buga bege ne Barabas ba dana.

12Pilat se kin ton kara tomeŋ ɓedeŋ na: Manina day go ŋgu tegiy na ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ, ŋgu je tob náŋ na indiy ne me ga.

13Dage ped seege jeeyge mani boyge na bila gbiw yaage na: Ɓaray da hidagaŋle ni.

14Pilat sé tonŋge na: Kaỹa go isiỹa go me ba day neŋ ga. Kur koloŋ ɓey ba, kinŋge boyge bila neỹ del go tumo yaage na: Ɓaray da hidagaŋle ni.

15Kur koloŋ ná, Pilat piỹa je tob go nee kaỹa kolo jaale na kara go tomeŋ kulendige kej lay, koloŋ ba se boy bege Barabas ŋgoŋ dana, piŋ ɓedeŋ se oom Jeso peduwiy na miraw ɓey ba, agiy boy bege kolo na irage na indiy ɓarayge da hidagaŋle niŋ ale lay.

16Asgarkiỹe oomge Jeso ege ná indiy da saba bay go detugu key kulendiy ni, seege teygeje asgarkiỹe go tomeŋ ná to kege ɗuj.

17Sege ayge gurbolo wile indi sil go hine dulonn yiige bey kusiy ni lay, teyge balma go tamsi yiige bey da cay ni máni tum lay.

18Piŋ ɓedeŋ ayge to je neyge lapiya yaage na: Lapiya o, kurmbalo go Jupkiỹe kege.

19Sege je peduwige cay ná duŋlu lay, timsige na kala boy kindiy ni lay. Cibge gubadige da timey ni kolo yeege ná cadige kusuỹo bey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kur gó suwayge ginane koloŋ máni ɓalge ce ɗe ná, seege derge gurbolo go hine go wile go silŋ da kusiy ni kinŋge na gorbele kay gó ɗaŋ yiige bey lay. Piŋ ɓedeŋ seege ɓiliyge ege ná indiy da karga tugu ni kolo ɓaareyge da hidagaŋleŋ ni ale lay.

21Bayndi koŋ nogo Siren kondiy na Simon ne Alejandire dage ná Rupus bádige. Kur gó day seje da kusó ni je kál ná, asgarkiỹe seege ɓiriyge ná esuwa koloŋ ba se ay ná hidagaŋle go Jeso keyŋ keji e ná bey lay.

22Ege na Jeso gag ange ná da kur koŋ gó ge tegi na Golgota ni, wey tey na kub kaŋga na ne ca tawaro.

23Kur koloŋ ná, seege beyge keré go losige na kasire koŋ gó ge tegiy na mir kolo na aaỹa sa, alla Jeso kano gág go sé.

24Piŋ ɓedeŋ seege ɓariyge da hidagaŋleŋ ni lay, seege kesige gorbele kay kusige bidaŋ bidaŋ, alla kinŋge teyge na ɓele bekolo nage seene na bayndi gó je deŋ lay.

25Na wayŋgulu, da ne meriỹ go ba ni jir jir ba ge ɓar na Jeso hidagaŋle niŋ lay.

26Nege kolo sí cay ni dana ɗar, nege ná kolo gó jeege da cay niŋ ba síge mani na: Kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ.

27Oomge kara go gayumkiỹe so ɓargege da hidagaŋle ni da Jeso jay ni lay, koŋ pina da kabiy ba ni lay, day koŋ go ɗaŋ da kabiy gula ni máni tum lay.

[28Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ e ɓal na ɗab na: Day piỹa ge tibiy ná kara go isiỹa tum lay.]

29Kara go je kálge na kireŋ kur gooliyge ginane koloŋ maniŋ ná, teyge cadige lay, seege je hinduwiyge yaage béy na: Henn, digi go teesuwe kúl Kumno key gó gumỹaŋ caani go kiine gaarey go ɗaŋ da kurweley gó subu ni ŋgadŋ,

30manina, sa bura kusum giyla bugaje ganum da hidagaŋleŋ ni ale.

31Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na dage go kunjilige agekubukiỹe lay piỹa, seege je gurge Jeso kibiy mani tum lay, seege je yaage bé kusige na: Day je geyle ne kara go ɗaŋ la, ɓal go boore day kusiy geyle ɗé.

32Kurá bekolo day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ go ne kurmbalo go Isirayelkiỹe kegeŋ di jurmuje da hidagaŋleŋ ni keleŋ kaŋ ale. Kur gó naŋga gooliy na boyje gandiy ginane koloŋ máni ná, daŋga piỹa ŋga seeŋgu subudiŋga da cay ni ale lay. Dage gó ge ɓarge da hidagaŋle ni na Jeso tumŋ piỹa je terge bey ɗaỹwa máni tum lay.

33Kur gó tuwa ír tugu duroro ni jir jir ná, kur se oom inde gisibiỹ gag tuwa sugi na toró mboriyo.

34Kur gó tuwa sugi toró mboriyo ɗe ná, Jeso sé ile ná doley go dana pelele yaa na: Eloi Eloi, lama sabaktani. Tey go wey na kub kaŋga na ne: Kumno konoŋ, Kumno konoŋ, ne kolo me ba gi ɗeŋ ay sí mani ga.

35Kara kaŋgỹe go írge mani ɗeŋlige kolo gó day yaa ginane koloŋ maniŋ ná, sege yaage na: Ɗiŋlaŋgu ma, je teydi ne Eli.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

36Bayndi koŋ pina da durodige ni sée cab gir e ay lom yí da kama tasuwa ni, sé yí da hida kibiy ni, be Jeso kolo na sa, seege je yaage bé kusige na: Ɗaaŋgu jaŋ ŋga gooleŋgu dam Eli ŋgoŋ aje uduruy da hidagaŋle ni kusiy cub.

37Kur koloŋ ná, Jeso sé gay ile dana pelele ba baỹay sé kay na ale.

38Gurbolo gó ge sar bor ná kúl Kumno key gó gumya kindiy ná, oom sagi duro ni da dana teg gag baa kusuỹo.

39Gumya go baa da asgarkiỹe go Rom go ná to kege kis ír ɓadi na jaa go Jeso wel maniŋ, kur gó ɗeŋli kaỹa ped go Jeso yaa tumo ajum ba sé síl kibiyŋ koloŋ ná, se yaa na: Bayndiŋ kaŋ ná, ne Kumno Korendiy nogo kindi lay.

40Kamda kaŋgỹe piỹa manige lay, alla írgeje yom mgbaŋ ba je ɗoŋgỹige kur. Kamda kaŋgỹe go ɗaŋ da durodige ni ná, ne Mari dó Magdala lay, na Mari dó Jak go maỹo dage ná Joses, na Salome yedige máni tum lay.

41Dage kamdaŋ koloŋ ba, je tabge Jeso tey je ege ná indiy tum tum je nege béy guye njar go day gi da Galile ɓeyŋ lay, na kamda kaŋgỹe tome go ege ná indiy tum da Jurusalem máni tum lay.

42Kur gó tuwa doob gbub ɗe ná, ne kurweley gó je maglige kusige mboobge ná kurweley gó boge kusu.

43Kur koloŋ ba, Josep go Arimate go ne bayndi gó ge je jemliy da kur gó bore sariya go gumya ni lay, see ee ná tiba da tugu dó Pilat tey ni toniy Jeso muliy. Day ne bayndi gó je sí kulendiy da eje go detugu dó Kumno teyŋ ni máni tum lay.

44Alla kur gó Pilat ɗeŋli na Jeso na ma ɗeŋ ná, turgey alwiy cili cili. Sé sí guuye tey je gumya go asgar kegeŋ toniy na, manina Jeso ŋgoŋ madi nogo mindi teg ɗe ga.

45Kur gó gumya go asgar kegeŋ yaa béy kaỹa go gisi da Jeso cay niŋ ɗe ná, se ay kibiy bé Josep na aga muliyŋ na ira na ale.

46Josep sé walje bagda lay, kinje cay eje der Jeso muliy da hidagaŋleŋ ni, sé timliy na bagdaŋ sumbul e ná indiy jeey da kulma go ime tumadu gó ge pee da ne arma duroy niŋ ni. Piŋ ɓedeŋ sé ɗe kusiy uŋlije arma go gumya eje síl na kulmaŋ kibiy máni tum lay.

47Mari dó Magdala dage ná Mari dó Joses yeyŋ lay, goolge kur gó ge jee Jeso da maniŋ ná kindige máni tum lay.

Mark 16

1Kur gó tuwa dó boge kusuŋ kál ɗe ná, Mari dó Magdala, dage na Mari dó Jak dage ná Salome yedigeŋ lay, seege ege kilgeje soŋgo go ɗunwa ege pud pud ege ná bekolo nage booge da Jeso muliy ni.

2Anŋge ná tuwa dimase wayŋgulu ɓulum, njar go tuwa jibje njilenn ɗe ná, seege boyge ege da catiŋgnaŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Alla sege yaage bé kusige na: Arma go da kulma kibiy niŋ koloŋ ná, ne wéy ba uuŋley jee beŋga kur gó ɗaŋ mani tar ga.

4Kur gó ejege mani mira ná, sé goolge arma go gumya go da kulma kibiy niŋ koloŋ, uŋli baa da kur gó ɗaŋ nogo teg.

5Sé boyge toobge ná da kulmaŋ ni, ayge kindige hob goolge kormo muduro koŋ yí gurbolo go boore da kusiy ni jen da kire gó kabiy ba ni cilaŋ. Kur koloŋ ná, sonduro digrige kaj.

6Alla day se yaa bége na: Ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé, ŋgu je ham ne Jeso go Najaret, gó ge ɓariy da hidagaŋle niŋ, alla day andi da kur paỹa ni teg ɗe, wileŋgdi da kaŋgndi. Guláŋgu kur gó ge jeey maniŋ ba kaŋ.

7Manina kurá bekolo kuŋgu iraŋgu yaaŋgu koliy be bogeykiỹe dage na Piyer na edi tumoduŋgu ni da Galile ɗe. Ɗgu gooley da ne mani ginanogo day yaa buŋgu koliy tumoŋ máni lay.

8Teyge ange da kulmaŋ ni na ne gayra, bekolo kusige baa kila tig tig lay, sonduro digrige gug máni tum lay. Kur koloŋ ná, yaage isaŋ pina be bayndi ɗé, bekolo sonduro nege lay.

[9Kur gó Jeso an da kur paỹa ni ɗe ná, ná tuwa dimase wayŋgulu ɓulum, day an da ne Mari dó Magdala kundo ni ba tumo, ne dadu ba day tee tunokiỹe go isiỹa mataliŋ da kulondo ni tumoŋ lay.

10Dadu se e je ay koliy ndaji bé bogeyŋ ginane koloŋ máni. Kur koloŋ ná jenge je oomge tiỹa njow̃ je ilege ná lay.

11Alla kur gó ɗeŋlige kolo gó dadu yaa bége na, Jeso na an da kur paỹa ni ɗe, nadu gooliy na kundoŋ ná, aaỹge kolo koroŋ ɗé.

12Kargani ná, Jeso an da kara kay gó soŋ kindige ni na kire gó teŋ njar go je ege da tugu dó caani ni.

13Sege kinŋgeje cadige yaage koliy be karándige kaŋgỹe go ɗaŋ, dageŋ koloŋ piỹa síge subudige da kolo kegeŋ ni ɗé gag ɓey lay.

14Kargani piŋ ɓedeŋ, Jeso an da bogeykiỹe goro kargadige pinaŋ kindige ni, da kur gó jenŋge je dige kaỹaŋ ni. Day seege alwige da kur koloŋ ni bekolo subudige go síge da cay ni ɗéŋ lay, kolo mugludige go ỹaal go ɗege aaỹge ná kolo gó dage gooliyge kegeŋ ɗéŋ máni tum lay.

15Piŋ ɓedeŋ se yaa bége na: Iraŋgu da kusuỹo cay kaŋ ni na koli kpaŋgar jaaŋgu alé Kolo Kuraŋ be kara ped lay.

16Bayndi gó na sí subuy maniŋ, ge neey baptem na, day boore geyle lay, alla ginanogo day go na kano gág go see subuyŋ ná, kolo oome cay máni tum lay.

17Guláŋgu kaỹatoỹokiỹe go dage go je síge subudige da caniŋ ni perere go je neegeŋ ba kaŋ: Je teege tunokiỹe go isiỹa na koniŋ lay, je yaage kubkiỹe go hiriwa lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18je oomege kalo ná kabdige gbeb ɓey ɗew ɗewgere, ginanogo na sage ne kasire go tumadu piỹa ná, isaŋ pina je neege ɗé lay, je seege kabdige da kara go homyakiỹe cadige ni, dage go homyakiỹeŋ piỹa je geeylege na pedirew máni tum lay.

19Kur gó Bayndiŋga Jeso yaa bége kaỹakiỹe kaŋ ped ɗe ná, ge agiy e ná dana suwaŋ, e jen da Kumno kabiy go ba ni cilaŋ.

20Bogeykiỹeŋ seege ege jeege alé Kolo Kuraŋ da kur ni ped. Bayndiŋga piỹa je gi na indige tum da kur gó guye kege ni lay, gil na alé kege go jeegeŋ nogo kindi na kaỹatoỹokiỹe go je negeŋ máni tum lay.]

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Luk

Luk 1

1Wey na ɓendiy key Tiyopil, bay go kurá sí ɗé, ginanogo gi sen kara kaŋgỹe je ɗobge kire gó neege kaỹakiỹe go ange nege da durodini niŋ see da maktub niŋ mani.

2Dage yaage kaỹakiỹeŋ koloŋ koldigeŋ ginanogo kara goolge ná kindige na go ca tumo teg gó ge boy na guye go jee alé kolo Kumno key da kabdige ni go derge na bini koldigeŋ mani dege dege.

3Manina keleŋ kaŋ, ne kolo konoŋ go ne koldige see da maktub ni lay. Kaỹa ped go an ne ná go ca tumo tegŋ ná, ŋ ton tey nee kurá njenn njenn lay, ne day koloŋ máni ba, ŋ gool kurá kolo neege see bigi da maktub go je tab kaŋ ni.

4Ɔ nee ginane koloŋ máni bekolo ɗeegi gi seene ná kolo kindiy gó ge kunjiligi ɗeŋ lay.

5Da kurweley gó Herod di ná lew go Jude niŋ ná, bayndi koŋ mani pina nogo wale kaỹa kubaro kondiy na Sakari da kara go walwe kaỹa kubarokiỹe go Abiya kay durodige ni. Tamay kondo na Elisabed, dadu da ne to miỹ go Aaron go ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹeŋ key ni.

6Dage na koldige go so ca ne kara go nege kaỹa na duro da Kumno kindiy ni lay, je soge na agekubukiỹe go Bayndiŋga kayŋ ped máni tum lay.

7Alla habge kormo ɗé, bekolo Elisabed piỹa nodo ire lay, dage ná koldige go so ca maylage neỹ ale lay.

8Tuwa toŋ pina Sakari je ne guye key da Kumno timey ni, bekolo ne kolo kara go walwe kaỹa kubaro go Abiya kay gó neege.

9Kara go walwe kaỹa kubarokiỹeŋ nege kaỹa go to kege kolo ɗérege na bayndi ajum ba nee ná guyeŋ ɓey. Dage derge Sakari kolo doobe da kúl go Bayndiŋga key kindiy koŋ go ná kindiy teŋ ŋgoŋ ni kolo loore jaaŋgu bey lay.

10Kara tome go dabge kolo oome Kumno kulendige niŋ ná, njar go Sakari je lór jaŋguŋ, jenŋge kuwani je olge Kumno lay.

11Kur koloŋ ba, bayndi gó e guuye go dana go Bayndiŋga keyŋ eje an da Sakari cay ni ír da kur gó lóore jaaŋgu maniŋ jay go kab ba ni.

12Kur gó Sakari ay kindiy hob gooliy ná, turgey aliy pelem lay, sonduro ney moŋgri na moŋgoŋgoŋ máni tum lay.

13Alla bayndi gó danaŋ yaa béy na: Sakari ɗaa na sonduro ɗé, ne ole komŋ ba Kumno ɗeŋli. Tamam Elisabed je wee kormo ba gi see kondiy na Jaw̃.

14Gi je haabe kuloŋgoeywa mani neeỹe lay, kara tome je neege abre da we key ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Bekolo day je weeye ne bay go gumya da Bayndiŋga timey ni. Day je see keré ɗé, ɗew ɗewgere laade argi go koŋgo koŋgo piỹa na kibiy ɗé máni tum lay. Da tuwa we tey niŋ ná, Tuno Kumno key je aaỹe na kulendiy bender.

16Day ba je kiine je na Isirayelkiỹe tome da Bayndige Kumno kusiy ni.

17Day piỹa je ee kindiy tumoni tumoni da Kumno timey ni jeene na esuway ginanogo day go yaa kolo Kumno key, Eli keyŋ mani bekolo booge karma bádige na karandige tum lay ɗee dage go kaale kolo kiỹe kindige saage ná da tirỹo go kara go nege kaỹa na duro kege ni. Manina day je maagle kara seege ná perere bee Bayndiŋga máni tum lay.

18Alla Sakari se ton bayndi gó danaŋ na: Manina nee nogo naa ba ŋ seene na kaỹaŋ kaŋ na je nee nogokindiŋ ga. Bekolo dani na tamaniŋ ca ni mayla ale.

19Bayndi gó danaŋ kin yaa béy na: Daŋ ba ŋ ne Gabriyel go je ír da Kumno timey ni go je e bey guyeŋ. Ne day ba guuyiŋgje náŋ aje yaa bigi kolo gó kuraŋ kaŋ soliy lay.

20Kaỹakiỹe ped go ŋ yaa bigiŋ je aanege neege da kurweley gó ge gisiŋ ni, alla gi kano go see subum da mani gág. Ne day koloŋ máni ba gi je nee mudugu gi yaa kolo ɗé gag kurweley gó kaỹakiỹeŋ kaŋ aanege neege cub ɓey.

21Njar go Sakari gije da kúl Kumno key kindiy koŋ go ná kindiy teŋ ŋgoŋ ni ɓey ná, dage go dabge kolo oome Kumno kulendige niŋ, jenŋge je mboobiyge turgedige je alwige cili cili bekolo cay gabje yom da mani.

22Alla kur gó andije ɗe ná, ɓal go yaa indige kolo ɗé ale, ɗe karaŋ senŋge gaw go kaỹa na borje kindiy ni da kúl Kumno key kindiy koŋ go ná kindiy teŋ ŋgoŋ ni. Day ne bége ne kabiy, ginane bay go mudugu mani ale.

23Kur gó Sakari kay kurweley key gó ne guye da kúl go Kumno keyŋ ɗe ná, se kin cay e tugu.

24Kargani sam ɓey ná, tamay Elisabed sé aaỹ kuloŋgo, je wesi na kusuro ɓal ginane gidire bay mani ɓey ba se yaa na:

25Guláŋgu kaỹa go Bayniŋ ne ná iniŋ ba kaŋ: Day kirbi koliniŋ der na kasiya caniŋ ni da kara kindige ni ale.

26Kur gó Elisabed aaỹ kuloŋgo ɓal gidire meneŋ ná, Kumno guuyje bayndi gó dana kondiy na Gabriyel da tugu toŋ da kusuỹo go Galile ni kondo na Najaret,

27da tormo toŋ dó bayndi koŋ kondiy na Josep ba je nomduŋ kusuro ni. Day ne kurmbalo Dabid miiỹndiy, tormoŋ kondo na Mari.

28Bayndi gó danaŋ e habdu yaa budu na: Lapiya o, dame dó aaỹ Kumno kindiy sí ɗé. Bayniŋ gi na inde.

29Mari turgoro aldu pelem da kolokiỹeŋ kaŋ ni, se ton kusuro na: Lapiya go ginane kaŋ maniŋ ná, tey jeene nogo naa ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Bayndi gó danaŋ se yaa budu na: Mari ɗaa na sonduro ɗé, bekolo me aaỹ Kumno kindiy sí ɗé.

31Me je aaỹe kuloŋgo me je wee kormo ba. Me see kondiy na Jeso.

32Day baa gumya, ge teegey na ne Kumno Go-tele-danaŋ Korendiy. Bayndiŋga Kumno je seey kurmbalo, ginanogo ne ná miiỹndiy Dabid ŋgoŋ máni,

33day je ɗé kara go Isirayel cadige gag girmiliŋ, detugu tey toró je kaaye ndi ɗé lay.

34Mari se ton bayndi gó danaŋ na: Manina kaỹaŋ kaŋ je jeene nogo naa ga. Bekolo daŋ ná, ŋ dab na bay go ba ca pina ɗé ɓey.

35Bayndi gó danaŋ kin jeedu mani na: Ne Tuno go ná esuwa go Kumno Go-tele-danaŋ key ba eeje siile care kurub ɓey lay. Ne day koloŋ máni ba, kormo go me je weeyŋ ná, je jeene ná kindiy teŋ lay, ge teegey na ne Kumno korendiy máni tum lay.

36Gula ma, nojire Elisabed dó mayla neỹŋ piỹa je wee kormo ba lay. Ne dadu gó ge yaa na, nodo ireŋ alla keleŋ kaŋ, nadu ná kuloŋgo gidire meneŋ.

37Bekolo kaỹa del Kumno ɗé dug dug.

38Kur koloŋ ná, Mari se yaa na: Daŋ ná, ŋ ne tormojenetumo dó Bayniŋ tey. Kurá di ná na iniŋ ginanogo gi yaaŋ mani lay. Kur koloŋ ná, bay go danaŋ se odi ɗedu ale.

39Kargani da kurweley kaŋgỹe ni ná, Mari se bor kusuro cab e da tugu toŋ da arma cay ni da Jude.

40Dadu e doob da kúl go Sakari key ni ne Elisabed lapiya.

41Kur koloŋ ná, kormo go da Elisabed kulondo niŋ sé ɗuŋgul ɗuŋgul. Tuno Kumno key eje aaỹ Elisabed kulondo bender,

42ɗedu sé al na toró dana pelele yaa na: Kubtere go Kumno key da care ni del karandé kamda ped lay, kubtere gee da kormo go me je weeyŋ cay ni máni tum lay.

43Manina daŋ ŋ ne wéy sob lay ba Bayniŋ yéy eje doob tugu tonoŋ ni ga.

44Gula ma, njar go ŋ ɗeŋli lapiya kere ná, kormo go da kuleniŋ niŋ sé na abre ɗuŋgul ɗuŋgul.

45Kusire eegeme dame dó me sí subure da kaỹa go Bayndiŋga yaa beme na je ɓaale ɗabŋ ni.

46Mari se yaa na: Ɔ je pidi Bayniŋ bay go handu na mugluniŋ,

47Ɔ je ne abre neỹ da kuleniŋ ni Bekolo Bayniŋ Kumno go boreŋ cay,

48Bekolo day je kirbi daŋ dó ŋ ne tormojenetumo tey dó ŋ ɓal isaŋ sob ɗeŋ koliniŋ. O, o ayto da kurweley kaŋ ni ná, Kara ped je yaage koliniŋ náŋ nodo jene da kuloŋgoeywa duroy ni sirib.

49Bekolo Kumno go to esuwa pedŋ ná, Ne beŋ kaỹakiỹe gomỹe. Kondiy jen ná kindiy teŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

50Dage go je sondiriygeŋ ná, Day je kirbi koldige lay.

51Je ne kaỹakiỹe gomỹe ná kabiy go esuwa mer mer, Kara go je nege ca gomyeŋ ná, Day je teege ɓal na kur wag wag.

52Day je cib dage go esuwakiỹe da jaŋla kage go karmbele cadige ni boyge caani máni tum lay. Alla kara go ỹaỹakiỹe ba Day bege kur gó handuŋ.

53Kara go time nege piỹa Day ba je bege kaỹakiỹe go kurá neỹ lay, Dage go orgekiỹeŋ ná, Day je jibge boy kabdige gina kila kila máni tum lay.

54Day eje bekolo ooje kara kay gó Isirayelkiỹe go ne karmajenetumo kayŋ, Day girbi go ane ná kirbekoliy keyŋ be Abiraham dage ná miiỹndiykiỹe ɗé dug dug,

55Ginanogo day boy na tubra be miiỹndiŋgakiỹeŋ mani lay.

56Mari jen na Elisabed ɓal ginane gidire subukiỹe mani ba se kin caro tugu ɓey.

57Kurweley gó Elisabed koro eje ɓal ɗab ɗe ná, dadu se we na kormo ba,

58karandoo go kúl kage mira ná undo lay, na nojurokiỹe tum lay, kur gó ɗeŋlige go Bayndiŋga kirbi kuluro ginane koloŋ maniŋ ná, dage nege abre na undo tum lay.

59Kur gó kormoŋ ne kurweley jurgu ɗe ná, ejege kolo waaleyge baỹa, tobge go seege kondiy na báy Sakari key.

60Alla yéy sé maỹ na indige yaa na: Ge teegey na Jaw̃.

61Dage yaage budu na: Manina da to noju kere niŋ ná, ne wéy ba ge tegiy na kosuŋgo go ginane koloŋ máni ga.

62Ge se ne kabdige be báy kolo nage seene ná day na je tob nage tiga korendiyŋ kondiy na naa ga.

63Kur koloŋ ná, Sakari sé tonŋge kaỹa ginane arduwas mani ne kaỹa sí mani ginane kaŋ máni: Kondiy na Jaw̃. Dage ped turgedige alwige cili cili da mani.

64Da kur koloŋ ni du, Sakari piỹa doley bor kiraŋ se kinje yaa kolo ale lay. Ayto je caa Kumno ná doley go dana pele pele máni tum lay.

65Kur koloŋ ná, kara go jenŋge tugu mira indige na koldige ped sonduro nege jig jig lay, kara go jenŋge da arma cay ni da kusuỹo go Jude ni ped ná, je yaage koliy gir gir máni tum lay.

66Dage ped go ɗeŋlige koloŋ kaŋ ná, ayge to kirbige da mani je tonŋge kusige yaage na: Kormo maỹoŋ kaŋ je jeene nogo naa mani ga. Bekolo esuwa go Bayndiŋga key gi na indiy nogo kindi lay.

67Tuno Kumno key aaỹ kusiy da Sakari go ne kormo báyŋ kulendiy ni bender, ɗey je yaa ná kolo kaỹa go je aane nee jaŋ ɓeyŋ ginane kaŋ máni na:

68Kosuŋgohandu na caa ne Bayniŋ kay, Day go ne Kumno go Isirayelkiỹe kegeŋ. Bekolo day je sí kindiy da kara kay cadige ni lay, Udirige na máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

69Day guuyje beŋga bayndi gó esuwa go bore kur koŋ pina, Day ná, seje da ne to miiỹ go kurmbalo Dabid key ni, Day go ne kormojenetumo keyŋ.

70Kaaŋ ba ne kaỹa go dage go yaage kolo Kumno keykiỹe yaage koliy na go tumo teg ɗe lay.

71Day go bore kurŋ koloŋ udireŋga da dage go baa kaŋga kabdige ni ped lay, Booye ná esuwa da dage go je kanoŋgageŋ cadige ni máni tum lay.

72Day ba je an ná kirbekoliy kaŋ be miiỹndiŋgakiỹe lay, Ɗe na kulendiy bor da tubra key gó boy begeŋ ni máni tum lay.

73Nogokindi Kumno wál kusiy be Abiraham,

74Kolo naỹ je udireŋga da dage go baa kaŋgaŋ kabdige ni, Manina, ŋga ɓalŋgu ti go neeŋgu guye be Kumno base sonduro máni tum lay.

75Bekolo ŋga weeyeŋgu nogo kuloŋgoboore ɗendeŋ lay, Nogo ne kaỹa na durokiỹe da timey ni Njar go ŋga jenŋgu na kindiŋga ɓeyŋ máni tum lay.

76Piŋ ɓedeŋ digi koreniŋ ŋgoŋ ná, Ge je teegegi ná gi nogo yaa kolo gó Kumno Go-tele-danaŋ key, Bekolo gi je kaawe da Bayniŋ timey ni Kolo maagle beey kire kay.

77Kolo ɗee kara kay seenege ná day ba na je boorege geyle lay, Ɗee kulendiy boore mbid da isiỹa kage niŋ máni tum lay.

78Bekolo Kumno kaŋgaŋ ná, O na kirbi koliy aaỹge kulendiy bender máni tum lay. Day je ɗeeje kuraywa seeje dana jiibe kur koloŋ ni, Ginane tuwa jibero mani.

79Kolo ɗee dage go jenŋge da kurinduwa ni lay, Na dage go jenŋge da tumadu duroro ni layŋ, Na gulage na kur kolo giilege na kire gó jalwalomŋ máni tum lay.

80Kormoŋ se baa gumya kurá lay, kindiy ỹo ɓaliỹ ɓaliỹ máni tum lay. Day jen da cani tey ni caani gag kurwele key ɓal ɗab ba se an ná kusiy kuwani kpas da Isirayelkiỹe timedige ni ɓey lay.

Luk 2

1Da kurwelekiỹe koloŋ ni ná, Oguste, kurmbalo go gumya sí guuye be kara da detugu tey dó Rom ni na koldige ped kolo see kondige da maktub go tibe kur ni.

2Kara kondige gó ge sí da maktub niŋ ná, nogo ca tumo kur gó Kirinus ba nogo detugu da lew go Siri ni lay.

3Kur koloŋ ba ɗe na wéy wéy piỹa e da ne tugri go wey ni, kolo see kondiy da maktub go tibe kur ni.

4Josep piỹa seje da tugu dó Najaret da kusuỹo go Galile ni e da tugu dó ge we kurmbalo Dabid mani dó ge teydu na Betilehem da kusuỹo go Jude ni bekolo day piỹa ne Dabid miiỹndiy lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Day e bekolo see kondiy da maktub ni lay, Mari dó day je nomduŋ piỹa e ná indiy lay, dadu ná kuloŋgo máni tum lay.

6Njar go gigeje da Betilehem ɓey ná, we sé jibdu da mani.

7Kur koloŋ ba dadu se we na korondo gó we ca tumo, sé timliy na gurbolo jeey da gboglo ni bekolo habge kur wele da kúl go kayre kegeŋ ni ɗé.

8Da kusuỹoŋ koloŋ ni ná, kara gogle dobeŋgu jenŋge caani je ŋgemge dobeŋgu kage mani na ɗalaŋ.

9Bay go dana go Bayndiŋga key eje an da cadige ni gbasiỹa. Kur koloŋ ná, kuraywa go Kumno key jib ay kur cadige ni kiraŋ loŋgige ɗib. Sonduro digrige gug lay.

10Bayndi gó danaŋ se yaa bége na: Ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé. Ɔ eje na ne kolo gó kurá soliy ba buŋgu, koloŋ kaŋ ná, ne to kuloŋgoeywa go gumya bekolo kara ped lay,

11bekolo tuwa dó guda ná, ge we buŋgu day go bore kur geyle da tugu dó Dabid tey ni, day ba ne Bayndiŋga Kiris.

12Kaỹa go je ɗeeŋgu ŋgu seene na kormo wili wiliŋ ba kaŋ, ŋgu je gooley ge timliy na gurbolo jee da gboglo ni.

13Da kur koloŋ ni du, kara go dana na toomedige ndig ndig ejege dabge tum na bayndi gó danaŋ je caage Kumno yaage na:

14Daŋgu kara go dana jaaŋgu kosuŋgohandu da kumno téy ni lay, dage go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni go aaỹge kindiy njigrigŋ piỹa jinage na jalwalom máni tum lay.

15Kur gó kaỹa kosibe gó danaŋ seege kinŋge cadige dana ɗe ná, dage gogle dobeŋguŋ sege yaage bé kusige na: Saŋgaŋgu ŋga eeŋgu da Betilehem kolo goole kaỹa go an ne go Bayndiŋga yaa beŋga koliyŋ kaŋ ndod ɓey.

16Sege moglo cab boyge ege habge Mari dage ná Josep lay, kormo wili wiliŋ piỹa wel da gboglo ni máni tum lay.

17Kur gooliyge ɗe ná, ayge to go deerege kolo soliy go bayndi gó dana yaa bége gisi ná da kormoŋ cay niŋ lay.

18Dage ped go ɗeŋlige kolo gó dage gogle dobeŋgu yaage begeŋ ná, turgedige alwige cili cili da mani lay.

19Alla Mari ŋgem kaỹakiỹe kaŋ sí da kulondo ni je kirbi na da mani neỹ máni tum lay.

20Dage gogle dobeŋguŋ seege kinŋge cadige je jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni, je caayge na máni tum lay, bekolo kaỹakiỹe ped go dage ɗeŋlige lay, goolge ná kindige layŋ, ange nege ginanogo bayndi gó dana yaa bégeŋ máni tum lay.

21Kurweley gó jurguŋ ɓal ɗab ɗe ná, ge wal kormo wili wiliŋ baỹa tey na kondiy na Jeso, ne kondiy go bayndi gó dana sí tumo teg base go yéy aaỹe kuloŋgoy jaŋ ɓeyŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

22Kur gó tuwa dó magle kusige age nda-nda da agekubu go Moỹosu key niŋ ɓal ɗab ɗe ná, ge see eeje ná kormoŋ da Jurusalem kolo taarey bee Kumno.

23Ginanogo ge ne koliy sí da agekubu go Bayndiŋga key niŋ mani yaa na: Kormo ba koŋgo koŋgo go yéy kulondo halaŋ ná, nage seey na kindiy teŋ be Bayndiŋga.

24Ejege na gugdi kila ɗogo so ɗewgere gugdi kondiredige so lay kolo waalwege kubaro ginane agekubu go Bayndiŋga key yaaŋ mani lay.

25Bayndi koŋ pina da Jurusalem kondiy na Simyo. Day ne bayndi gó ne kaỹa na duro lay, nogo so Kumno lay, jen je mboob day go je eeje boore Isirayelkiỹe geyleŋ perere máni tum lay.

26Tuno Kumno key gay cay bey tumo cub na je maare ɗé gag na je goole day go Kumno deriy sí ná kindiy teŋ go je guuyeyjeŋ na kindiy ajum ɓey lay.

27Tuno Kumno key se jib Simyo tey nem nem e ná indiy da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni. Kur gó Jeso yéy dage ná báy ejege na indiy kolo nee ná kaỹa go agekubu yaaŋ ná,

28Simyo sé aaỹiy kabdige ni, see nee ná mersi be Kumno je yaa na kolo ginane kaŋ máni na:

29O, o Bayniŋ, tubra kom go gi boyŋ ɓal ɗab keleŋ kaŋ ale, Gi ɓal go ɗee daŋ kormojenetumo komŋ maare na jalwalom ale lay,

30Bekolo ŋ gool bore kom go gi magli,

31Sí da kara ped timedige niŋ ná kiniŋ ale lay.

32Ne kuraywa go je ɗee detugu go kara kage seenegige ná lay, Jeege na kosuŋgohandu da kara kam go Isirayel cadige ni máni tum lay.

33Jeso báy dage ná yéy turgedige alwige cili cili da kolo gó Simyo yaa gisi ná da Jeso cay niŋ ni.

34Simyo se ter kubu cadige ni yaa na be yéy Mari na: Kumno der kormoŋ kaŋ bekolo ɗee ná kara tome go da Isirayel paaduwege na lay, caaŋgege na see dana máni tum lay. Day je weeye ne kaỹa go giile bee kara kaỹa go Kumno ne, alla je kaanoyge see.

35Manina kirbe go kara tome kage go wel da kur wese niŋ ná, day je aane na tédige da kuraywa ni máni tum lay. Alla tama, dame kere ná, kuloŋgo garbiỹa je gaaye muglere ginanogo ge gay na sibi ndosuỹo mani.

36Do yaa kolo Kumno key toŋ da mani. Kondo na Anne, dadu ne Panuwel terendiy, dadu da ne to miỹ go Aser key ni. Dadu mayla neỹ ɗe lay. Dadu aaỹ kudoro na halaro jen na indiy ɓal ɗigle mataliŋ ɓey ba,

37se ma ɗedu jen wambu, ɗiglero ɓal ginane goro jurgu kargay poriŋ mani. Dadu lasi go e da kúl go Kumno key ɗé lay, je oom Kumno da kulondo ni ɗalaŋ na ndubaỹo, ay aysam ol na Kumno lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

38Da kurweleyŋ koloŋ ni du ná, dadu piỹa eje habge mani lay, ayto ne ná mersi be Kumno. Dadu se yaa kolo gisi ná da kormoŋ cay ni be kara ped go je mboobge udire go Kumno je uudire na Jurusalem ŋgoŋ lay.

39Kur gó Jeso báy dage ná yéy nege kaỹa ped go gisi da agekubu go Bayndiŋga key niŋ ɗe ná, seege kinŋge cadige ege ná indiy da kusuỹo go Galile da tugu tege dó da Najaret ni.

40Kormoŋ je hin lay, esuway je se sí kumandiy cay ni tumoni tumoni máni tum lay. Kindiy ỹo kurá ɓaliỹ ɓaliỹ lay, bekolo o go Kumno key gi na indiy.

41Jeso báy dage ná yéy je ege da Jurusalem ɗìgle pina pina ped kolo neege sore go Pak.

42Kur gó Jeso ɗìgley ɓal goro kargay so ɗe ná, seege ege ná indiy ginanogo ne ege jumarŋ mani.

43Kur gó soreŋ tey boy ɗe ná, seege kinŋge cadige tugu, alla korendige Jeso ŋgoŋ bor gi da Jurusalem. Kur koloŋ ná, báy dage na yéy senŋge ɗé.

44Kirbige na, e ná ne kara go je ege indige kire niŋ, ege ɓal kurweley pina, alla kur gooliyge ɗé ná, ayge to je hamiyge da nojudigekiỹe na bogedigekiỹe durodige ni.

45Ped ginane koloŋ máni ná, habiyge ɗé, seege kinŋge cadige da Jurusalem kolo haameyge mani.

46Da kurweley gó subu ni ba ejege habiyge da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni. Day jen da dage go kunjile go ne Jupkiỹeŋ durodige ni, je ɗeŋli kolo kege lay, je tonŋge ná kolo máni tum lay.

47Dage ped go ɗeŋlige kolo da kibiy niŋ ná, turgedige alwige cili cili da tirỹo key ni lay, da kolo kiỹe go je kin na bege niŋ máni tum lay.

48Kur gó báy dage ná yéy ayge kindige gooliyge ná, kolo kayge sel sel, piŋ ɓedeŋ yéy se yaa béy na: Wey na kormo key, ne kolo me ba gi ne bini kaỹa kaŋ máni ga. Dani na bám turgedini der bugud da kur gó ni je hamgiŋ ni.

49Day se jeedu mani na: Ŋgu je hamiŋ ne kolo me ga. Ŋgu sen go na ndod ŋ je nee guye da kúl go Báyniŋ key niŋ ɗé ga.

50Alla kolo gó day yaa bége ginane koloŋ maniŋ ná, dage senŋge tey ɗé.

51Jeso se kin cay e ná indige da Najaret, se jee na cay bege kusuỹo máni tum lay. Yéy ŋgem kaỹakiỹeŋ kaŋ ped sí da kulondo ni lay.

52Piŋ ɓedeŋ Jeso sé je baa gumya go gisi da sikusiy ni lay, tirỹo key je se sí kumandiy cay ni tumoni tumoni, aaỹ Kumno kindiy njigrig lay, aaỹ ná kara kindige máni tum lay.

Luk 3

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Kur gó Tiber, kurmbalo go gumya di tugu ɓal ginane ɗigle goro kargay bay maniŋ ná, da ɗigleŋ koloŋ ni ba, Pons Pilat di ná tugu da kusuỹo go Jude ni lay, Herod piỹa di ná tugu da kusuỹo go Galile cay ni lay, ɓendiy Pilip di ná dage go loŋgige Iture na Tirakonit cadige lay, Lisaniyas piỹa di ná lew go Abilen caro mani tum lay.

2Da kurweley koloŋ ni ná, Anne dage ná Kayip ba ne gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay. Kolo Kumno key eje baa da Jaw̃, go Sakari korendiyŋ sumay ni da cani tey ni caani.

3Jaw̃ ayto je jarwi da tugu kiỹe go mirage na kusige da kuriye go Jurdenn kibiy ni ped. Day ayto jee alé ginane kaŋ máni yaa na: Wuyaŋgu kargaduŋgu su be kaỹane kaŋgu go tumoŋ, ge neeŋgu na baptem koloŋ ba, Kumno ɗee na kulendiy boore mbid da isiỹa kaŋgu ni ɓey lay.

4Koloŋ kaŋ ná, e boy tum ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key Isay ne koliy sí da maktub key niŋ mani yaa na: Bayndi lamdiy je cam da cani tey ni pelele yaa na: Maglaŋgu kire Bayndiŋga key na duro njara njara lay, Landaŋgu na kire kay karandokiỹeŋ aŋla sad sad máni tum lay.

5Kire go an da ɓilim ni piỹa ge booge arma na kusuỹo mani aŋle sad sad lay, Kur gó arma ped na kur gó ɓuŋlu lay piỹa ge maaglege sad sad lay. Kirekiỹe go aŋli koŋloŋ koŋloŋ piỹa, Ge cooge ire njara njara Ɗew ɗewgere kirekiỹe go jenŋge kurju kurjuŋ piỹa, Ge laadege aŋle sad sad máni tum lay.

6Kara ped je google bore go Kumno keyŋ ná kindige lay.

7Kara séege je na toomedige ejege habge Jaw̃ kolo na nage baptem. Day se yaa bége na: Daŋgu magayndi karandokiỹe. Ne wéy ba cibŋgu kabu kolo ná ŋgu kuỹwuje be kuloŋgose Kumno key gó je eejeŋ ga.

8Ɗaaŋgu kaỹane kuŋgu gul be kara ná ŋgu wey kargaduŋgu sí be isiỹa kuŋgu ajum lay, ɗaa yaaŋgu be kusuŋgu ná ŋgu ne Abiraham karandiykiỹe la me ga bab ɗé. Ɗ yaa buŋgu kpas, Kumno ɓal go hiime armakiỹeŋ kaŋ weeyege kara bee Abiraham lay.

9Keleŋ kaŋ, kali wel da hidakiỹe tédige ni pina pina ped kolo sirwige na ale. Hida koŋgo koŋgo go we kurá ɗé ná, ge sírey mgbad jee tuwa ni.

10Kara go tomeŋ seege toniyge na: Manina ni nee ne me go piraŋ ga.

11Day se jeege mani na: Bayndi gó na gurbolo soŋ ná, ndod aage pina be day go na ɗéŋ lay, bay go na kaỹade piỹa di kisa be karándiy go kaỹade je nalge máni tum lay.

12Dage go wage lombokiỹe piỹa ejege kolo ná ge nage baptem lay, alla seege tonŋge Jaw̃ na: Bayndini, manina ni nee nogo naa ga.

13Day se jeege mani na: Kaỹa go agekubu gisi buŋgu ŋgad ba ŋgu aaỹe, ŋgu jee go ɗaŋ da mani ɗé.

14Dage go ne asgarkiỹe piỹa ejege toniyge ginane koloŋ máni lay yaage na: Daniŋ ná, ni nee nogo naa lay ga. Day se yaa bége na: Ɗaa aaỹeŋgu sula bakirwa da bayndi kabiy ni ná esuwa ɗé ɗew ɗewgere, ɗaa bugaŋgu kolo sagle da bayndi cay ni ɗé lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

alla súŋgu kulonduŋgu da ne berge gó ge je pooyŋgu kolo guye kuŋgu go ŋgu neŋ ni ŋgad.

15Kara go je síge kulendige cay ni pereren ná, wey piỹa je kirbi yaa na: Dam ɗé ná, Jaw̃ ba ne day go Kumno deriy síy na kindiy teŋ ŋgoŋ ale ini.

16Alla Jaw̃ se yaa bége kpas na: Daŋ ná, ŋ je neŋgu baptem na ne kama ŋgad, alla bayndi koŋ pina esuway deliŋ mbaj mbaj je eeje kargani ɓey, dayŋ koloŋ ná, daŋ ŋ gool kusiŋ ŋ ɓalti go poore garba kay gagudige na kaniŋ da ɗé. Day ba je neeŋgu baptem na Tuno Kumno key lay, ná tuwa máni tum lay.

17Day na ɗaŋga tey dó piỹe na kasa da kabiy ni mijig kolo piiỹe na kasa kasumay booge caani ɗee ne kindiy njigrig. Day je daabe kasa kindiy booge mbolo key ni lay, alla kasumayŋ ná, je lóorey na ne tuwa dó je baarme ndi ɗéŋ lay.

18Ne day koloŋ máni ba, Jaw̃ jee na bege alé kolo gó kuraŋ lay, sé je cibge na kabu da kaỹa kaŋgỹe ni teŋ teŋ ɗege senŋge na nee kurá máni tum lay.

19Jaw̃ alwi day go detugu Herod bekolo day aaỹ Herodiyas dó ne ɓendiy tamay lay, ne ná kaỹa kaŋgỹe go isiỹa tome máni tum lay.

20Piŋ ɓedeŋ Herod ne kaỹa koŋ go ɗaŋ go isiỹa del ɓey, bekolo day oom Jaw̃ daŋgay.

21Base gó ge oom Jaw̃ daŋgay ɓey ná, day ne kara baptem ped, see nee ná Jeso baptem lay. Njar go Jeso je ol Báy Kumno ná, kur gó ca dana haŋgi lay, Tuno Kumno key larje ginane gugdi mani eje jen cay ni.

22Piŋ ɓedeŋ bayndi lamdiy enje da dana yaa na: Digi ba, gi ne koreniŋ go ŋ je ne nogocam lag lag, go kusiŋ egeŋ da cam ni nogo go ɗé.

23Kur gó Jeso ayto go ne guye keyŋ ná, ɗigley ɓal ginane goro subu mani. Kara je kirbige da cay ni yaage na, day ne Josep korendiy, go ne Heli korendiy,

24Matat korendiy, Lebi korendiy, Melsi korendiy, Jaw̃ay korendiy, Josep korendiy,

25Mattatiyas korendiy, Amos korendiy, Nahum korendiy, Esli korendiy, Nagay korendiy,

26Maath korendiy, Mattatiyas korendiy, Semeỹ korendiy, Josek korendiy, Joda korendiy,

27Jowana korendiy, Resa korendiy, Serobabel korendiy, Salatiyel korendiy, Neri korendiy,

28Melsi korendiy, Addi korendiy, Kosam korendiy, Elmadam korendiy, Er korendiy,

29Jeso korendiy, Eliyeser korendiy, Jorom korendiy, Matta korendiy, Lebi korendiy,

30Simyo korendiy, Juda korendiy, Josep korendiy, Jonam korendiy, Elikim korendiy,

31Meleya korendiy, Menna korendiy, Mattatat korendiy, Nataw̃ korendiy, Dabid korendiy,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

32Isay korendiy, Jobed korendiy, Buwas korendiy, Salmonn korendiy, Nasonn korendiy,

33Aminadab korendiy, Admon korendiy, Arni korendiy, Esrom korendiy, Pares korendiy, Juda korendiy,

34Jakob korendiy, Isaak korendiy, Abiraham korendiy, Tara korendiy, Nakor korendiy,

35Serus korendiy, Ragaw korendiy, Palek korendiy, Eber korendiy, Sala korendiy,

36Kaynam korendiy, Arpasad korendiy, Sem korendiy, Nuweỹ korendiy, Lamek korendiy,

37Matusala korendiy, Enok korendiy, Jared korendiy, Maleleyel korendiy, Kaynan korendiy,

38Enos korendiy, Set korendiy, Adum korendiy, Kumno korendiy.

Luk 4

1Tuno Kumno key aaỹ kusiy da Jeso kulendiy ni bender, day seje da kama kuriye go Jurdenn ni, piŋ ɓedeŋ Tuno Kumno key se jib tey nem nem e ná indiy cani tey ni caani.

2Day go korŋgeŋ sé gisiy ɓal ginane kurweley goro poriŋ mani. Da kurweleykiỹeŋ koloŋ ni ped ná, day lee isaŋ ɗé, kargani key na time ayto ney.

3Kur koloŋ ná, seydan se yaa béy na: Ginanogo ná gi ne Kumno korendiyŋ ná, aga kum be arma kaŋ di wuya bigi wo.

4Jeso se jeey mani na: Maktub Kumno key yaa na: Ne kolo wo ŋgad ba bayndi ɓalti go jene ná kindiy ɗé.

5Day go korŋgeŋ see ee ná indiy giliy detugukiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni ná koli ped,

6se yaa béy na: Ɲ bigi esuwa kaŋ na kaỹahabe go detuguŋ koro lay, bekolo kaỹakiỹeŋ koloŋ ped ná, ge boyge da daŋ kabiŋ ni, ŋ je bee wéy wéy piỹa ginanogo kuleniŋ tob máni.

7Ginanogo ná gi cib guwam da timeniŋ niŋ ná, ŋ biigi kaỹakiỹeŋ kaŋ ped lay.

8Jeso se kin jeey mani na: Maktub Kumno key yaa na: Baynum Kumno kom pina ŋgad baná gi umay da kulom ni lay, na guye be ne day ŋgad máni tum lay.

9Piŋ ɓedeŋ go korŋgeŋ sé aaỹiy e ná indiy da Jurusalem, kal na indiy da kúl Kumno key gó gumỹaŋ cay go tele ni se yaa béy na: Ginanogo ná gi ne Kumno korendiyŋ ná, calaje baa kusuỹo,

10bekolo Maktub Kumno key yaa na: Day na je aage kibiy bee kara kay gó ege guuye go da dana na ŋeemegige lay,

11seege kabdige kaajegige dana bekolo dam ná gi teege ganum da arma ni jog.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Jeso kin jeey mani na: Maktub Kumno key yaa na: Ɗaa wula da Baynum Kumno kom kulendiy ni ɗé.

13Kur gó, go korŋgeŋ gisiy na lumakiỹe teŋ teŋ ginane koloŋ máni ɓal ɗe ná, sé ɗe kusiy odi e bekolo haame je kire koŋ go ɗaŋ kiine je ná kolo giisey na ɓey lay.

14Jeso se kin cay da Galile ná esuwa go Tuno Kumno keyŋ, key gó weỹ kulendiy tubŋ. Lamdiy se baa na kur ɗuma ɗuma da kusuỹoŋ koloŋ cay ni ped.

15Day kunjilige da kulkiỹe go dabe kageŋ ni ɗe kara ped jeege na kosuŋgohandu da cay ni lay.

16Jeso se kin cay da Najaret, ne tugu dó day baa gumya maniŋ, day e doob da kúl go dabe kege ni ná kurweley gó boge kusu ginanogo je ne jumarŋ mani. Day se dana kolo tiibe Maktub Kumno key,

17ge se ay béy maktub go Isay, bay go yaa kolo Kumno keyŋ key. Njar go je poriy ná, hab kur koŋ gó ge ne kolo sí mani yaa na:

18Tuno go Bayniŋ key síl caniŋ hirgim, Day ba deriŋ sí ná kiniŋ teŋ Bekolo jee alé Kolo Kurá bé dage go tiỹa kiỹe, Day ba guyiŋ bekolo jee alé Kolo teere ná dage gó da daŋgay ni boogege dana lay, Kolo ɗee ná dage go ɗugya kiỹe kindige goole ná kur. Ɗew ɗewgere kolo uudire ná dage gó jenge da guya ni booge dana lay.

19Kolo jee ná alé ɗigle go noju go Bayniŋ Kumno key gó je aane pare kusiy kuwaniŋ máni tum lay.

20Piŋ ɓedeŋ Jeso se kin timli maktubŋ ay be bay go ŋgeme kúl go dabeŋ, kin cay jen kusuỹo. Kara ped go jenŋge da kur dabe niŋ ná, weyge kindige ped sí cay ni mororo.

21Kur koloŋ ba, day se ay kolo yaa bége na: Guda ná, kolo gó ge ne sí da maktub go Kumno keyŋ, e ɓal na ɗab ginanogo ge tib buŋgu go ŋgu ɗeŋliŋ mani lay.

22Kara ped derge kolo key tey kurá lay, turgedige je alwige na pelem pelem da kolo kiỹe go kurá go je ange da kibiy niŋ ni, sege yaage na: Day ba ne Josep korendiyŋ ɗé ga.

23Jeso sege jeege mani na: Dam ŋgu je yaa beŋ kolo luma na: Bay go kasire giyla kusum lay ɗé ga. Piŋ ɓedeŋ ŋgu see yaa beŋ na: Kaỹakiỹe ped go gi negeje da Kapernom go ni ɗeŋli lamdigeŋ ná, nage kaŋgndi da tugu tom dó wegiŋ ni lay ɗé ga.

24Day se yaa bége na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, bayndi gó yaa kolo Kumno key gó koŋgo koŋgo piỹa ge gooley ne bayndi gó kindiy sob da tugu tey dó weyŋ ni ɗé.

25Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, da kurwele go Eli key niŋ ná, wambukiỹe tome jenŋge da kusuỹo go Isirayel cay ni, kur gó kumno oŋgi ɗé ɓal ɗigle subu na gidire meneŋ, ɗe na badigara gó ne kur baa ná da kusuỹo cay ni ná koli ped lay.

26Kur koloŋ ná, Kumno guuy Eli da wambu toŋ pina kusuro ni ɗé, alla guuy da ne wambu toŋ dó jen da Sarepta, da kusuỹo go Sidoỹ cay niŋ kusuro ni ŋgad.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Da kurweley gó Elise, bay go yaa kolo Kumno keyŋ, key niŋ piỹa, kara banjikiỹe manige da kusuỹo go Isirayel ni, na toomedige lay, alla bayndi pina da durodige ni banji der kusiy ni ɗé, ne Naaman go Siri ŋgad ba banji der da kusiy ni.

28Dage ped go jenŋge da kur dabe niŋ, kur gó ɗeŋlige kolo gó ginane koloŋ maniŋ ná, kulendige sé punn.

29Sege dagliyge da tugu kulondo ni ege indiy da kur gó ɓuŋlu go nege tugu da maniŋ cay ni kolo nage daagley jee da arma godey ni kusuỹo.

30Alla Jeso se jee kusiy laỹ ɓeleŋ odi da durodige ni.

31Jeso see ee da Kapernom ne tugu dó da kusuỹo go Galileŋ ni. Day je kunjili kara ná kurweley gó boge kusu.

32Dage go jenŋge maniŋ turgedige alwige cili cili da kunjile keyŋ ni, bekolo day je yaa kolo na ne agekubu.

33Bayndi koŋ pina na tuno go isiỹa da kulendiy ni jen na indige da kúl go dabe ni lay.

34Sé je alwi tey dana pele pele yaa na: Hay, Jeso go Najaret, gi je tob ne me ba da kusiŋ ni ga. Gi eje bekolo wurjeni ga. Ɗ senŋgi gaw gi nogo ná kunum teŋ go Kumno ba guuygijeŋ.

35Jeso alwi tunoŋ na esuway pirij pirij, yaa béy na: Baỹa kum ale, ana da bayndiŋ kulendiy ni. Kur koloŋ ná, tuno go isiỹaŋ oom bayndiŋ seriy jee kusuỹo gbulug da kara tomeŋ kindige ni ped ajum ba ɗe kusiy an ɓey, alla ne ná indiy isaŋ go isiỹa ɗé.

36Dage ped kolo kayge sel sel, sege yaage bé kusige na: Koloŋ kaŋ ne koŋgo mani ɓedeŋ ga. Bayndi kaŋ ba je ɓir tunokiỹe go isiỹa na agekubu go esuwa lay ba ɗege je ange na.

37Kur koloŋ ba seege je yaage Jeso koliy pasinige ná tugu caro go da kusuỹoŋ koloŋ ni ped lay.

38Kur gó Jeso an da kúl go dabeŋ ni ɗe ná, see ee da kúl go Simon key ni. Kur koloŋ ná, mgbogom tey Simon malgiy kusuro lerwi kir kir, ege olge Jeso lag lag bekolo na buradu giyla.

39Jeso eje moŋgi cay kusuỹo caro ni sée alwi homyaŋ na esuway. Da kur koloŋ ni du homyaŋ piỹa ɗedu lay, sé bege na kaỹade.

40Njar go tuwa je ne go doobe ná, ge himje kara go nage na homyakiỹe ná kindige teŋ teŋ ped ejege na indige be Jeso. Day se sí kabiy da cadige ni pina pina ped geylige ná lay.

41Tunokiỹe go isiỹa ange da kara go homyakiỹeŋ kulendige ni na toomedige je alwige na tédige na: Digi gi ne Kumno Korendiy. Alla Jeso narge ná esuwa kolo na ɗaa yaage kolo ɗé, bekolo dage piỹa seniyge gaw go ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

42Kur gó kur ay wele nda-nda ɗe ná, Jeso an e da karga tugu ni da kur koŋ ni na kandi teŋ. Kara na toomedige seege je hamiyge pudu pudu, kur gó ejege habiyge ɗe ná, tobge na jina na indige koj ale.

43Alla Jeso se yaa bége na: Ndod ŋ jee alé Kolo Kurá go gisi detugu dó Kumno téy niŋ be tugu kaŋgỹe go ɗaŋ ɓey lay, ne day koloŋ máni ba Kumno guuyiŋgje na beca.

44Kur koloŋ ba, day se je jee na alé da kulkiỹe go dabe ni da kusuỹo go Jude ni.

Luk 5

1Tuwa toŋ pina Jeso ír da kama belmey go Jenesaret kibiy ni, da kur koloŋ ni ná, kara na toomedige ejege írge loŋgige cay ɗib kolo ɗeŋlege kolo Kumno key.

2Day se gool kobrokiỹe so írge da koŋgu kibiy ni. Alla kara go ure kama ange mani ege kolo piilege taro kage.

3Jeso sé kal ír da kobro go Simon key ni. Kur koloŋ ná, sé yaa bé Simon na jub kobroŋ usuna na tumoni yuma ndi na koŋgu kibiy. Jeso se jen da kobroŋ ni ayto je kunjili ná kara go tome ndig ndigŋ koloŋ lay.

4Kur gó yaa kolo kibiy baa ɗe ná, se yaa bé Simon na: Jub kobroŋ ira ná da dolo ni, digi na karam go ŋgu je úr kamaŋ lay, bugaŋgu taro kaŋgu mani, urŋgu na.

5Simon se jeey mani na: Bayniŋ ni ur kamaŋ na ɗalaŋ teg gag kur welni, ni hab isaŋ pina ɗé. Alla ne digi ba gi yaa béŋ náŋ ná, ŋ je booge tarokiỹeŋ goole ɓey lay.

6Kur gó boyge tarokiỹeŋ ná, oomgeje kose weỹ mani lududu, ɗe na taro kageŋ gige mira go poore.

7Kur koloŋ ná, seege himge kabdige be karándige kaŋgỹe go da kobro koŋ niŋ teygegeje kolo ná ajege ujage. Dage piỹa ejege habge himge koseŋ weỹ kobrokiỹe go soŋ koloŋ kuŋ kuŋ ɗe na kobrokiỹeŋ gige mira go je dugege kama ni ale.

8Kur gó Simon Piyer gool ginane koloŋ máni ná, sé cib gindiy da Jeso timey ni yaa béy na: Bayniŋ aje mira ná iniŋ ɗé, bekolo daŋ, ŋ ne bayndi gó ne isiỹa.

9Simon dage ná kara go nage na indiyŋ, moŋgrige na sonduro moŋgoŋgoŋ, bekolo kose go oomge na neỹedigeŋ koloŋ.

10Jak dage ná Jaw̃ go Jebede karandiyŋ piỹa ege ná Simon tum lay. Alla Jeso se yaa bé Simon na: Ɗaa na sonduro ɗé, ayto keleŋ kaŋ ná, gi weeye nogo ure beŋ kara ale lay.

11Kur koloŋ ba, ɓilgeje kobro kageŋ ejege na síge kuwani, da kur koloŋ ni du ná, seege ɗege kobro kageŋ na kaỹa kage ped sí, boyge tabge ná tey máni tum lay.

12Kur gó Jeso jen da tugu toŋ dó tuŋỹa ni pina ná, bayndi koŋ go banji an kusiy ni hunn eje habiy mani. Kur gó day ay kindiy gool Jeso ná, der baa yí na cay kusuỹo da Jeso timey ni je oliy na lag lag yaa na: Ginanogo ná gi tobŋ ná, gi ɓal go ɗee kusiŋ aage nda-nda lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Jeso sé yí kabiy, ladiy yaa na: Ɗ tob na kusum aga nda-nda ale. Da kur koloŋ ni du, banjiŋ se der da bayndiŋ kusiy ni ŋgulad lay.

14Jeso sé nariy na: Da yaa koliy be bayndi pina ɗé. Alla ira gul kusum be bay go wale kaỹa kubaro lay, tara na kaỹa wale kubaro ginanogo agekubu go Moỹosu key yaaŋ mani kolo giile ná kara kusum na ay nda-nda ale lay.

15Kur koloŋ ná, ɗe na kaỹane go Jeso key lamdiy baa na kur mbid mbid. Kara nage toomedige dabgeje kujub ejege bekolo ɗéŋlege kolo key lay, kolo deere na homya kage da kusige ni máni tum lay.

16Alla Jeso se der kusiy da durodige ni e cani tey ni kolo oole Kumno.

17Tuwa toŋ pina njar go Jeso je kunjilige kolo ná, parisikiỹe na dage go kunjilige agekubukiỹe jennge mani lay, séege je da tugu caro ni teŋ teŋ, dage go séege je da lew go Galile na Jude lay, na dage go séege je da tugu tuŋỹa dó Jurusalem ni máni tum lay. Esuwa go Bayndiŋga key gi na Jeso ɗey je geyli ná kara go homyakiỹe.

18Kur koloŋ ná, kara aygeje bayndi gó tumadu poyiy sí kusuỹo na kuyo key gó wele tum, je hamge kire kolo doobege na indiy kuni jeey da timey ni kej.

19Kur koloŋ ná, ndurge pii habge kire gó doobege na indiy ɗé, bekolo kara tome ndig ndigŋ narge kire. Sege kalge na indiy da kúl cay ni, haŋgige kulŋ cay ba yíyge na kuyo key tum jeey da kara tomeŋ durodige ni da Jeso timey ni.

20Kur gó Jeso gool subu kege go see da cay ni ginane koloŋ máni ná, se yaa bé bay go homyaŋ na: baná isiỹa kam derge da cam ni ale.

21Kur koloŋ ná, dage go kunjilige agekubukiỹe na parisikiỹe ayge to kirbige yaage na: Bayndiŋ kaŋ ne koŋgo ba je di kubu na Kumno mani ga. Ne wéy ba ɓal go ɗee kulendiy boore mbid da isiỹakiỹe go bayndi kay niŋ ga. Ne Kumno pina ŋgad ɗé ga.

22Jeso sen kirbe kege gaw se yaa bége na: Ne me ba ɗeŋgu ŋgu je kirbi ná kolo ginane koloŋ máni ga.

23Manina ne kolo koŋgo ba ge ɓal go yaa moglo keleŋ ga. Isiỹa kam derge da cam ni, ɗew ɗewgere sa dana aga kuyo kom kaweŋ ga.

24Alla, ŋ je tob go ná ŋgu sina gaw, bayndi Korendiy ná esuwa go da kusuỹo cay kaŋ ni kolo ɗee kulendiy boore mbid da isiỹa go kara go da kusuỹo cay kaŋ kage ni. Se yaa bé day go tumadu poyiy sí kusuỹoŋ na: Sa dana aga kuyo kom ira tugu, ne daŋ kusiŋ ba ŋ yaa bigi.

25Da kur koloŋ ni du, bayndiŋ jib sé dana da kara tomeŋ koloŋ kindige ni se ay kuyo key gó weleŋ lay bor kire e tugu je jee na kosuŋgohandu da kumno téy ni máni tum lay.

26Kara ped go írge maniŋ ná kolo kayge sel sel. Caage Kumno lay, sonduro nege lay. Sege je yaage na: Ni gool kaỹakiỹe go toỹo na kindini guda.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Kargani kur gó Jeso an kuwani ná, ay kindiy gool bayndi koŋ kondiy na Lebi, day ne bay go wage lombo jen je taar lombo. Jeso se yaa béy na: Saje tabaŋ.

28Da kur koloŋ ni du, Lebi sé ɗe guye keyŋ koloŋ sí, se tab tey lay.

29Piŋ ɓedeŋ Lebi see nee béy kaỹade na neỹey da tugu tey ni, dage go wage lombokiỹe na toomedige ná kara kaŋgỹe go ɗaŋ jenŋge na indige mani tum lay.

30Parisikiỹe na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ lay, je ŋguymige kolo kusuỹo seege tonŋge na Jeso bogeykiỹe na: Ne kolo me ba ŋgu je di kaỹa lay, ŋgu je si kaỹa ná kara go wage lombokiỹe na dage go kondige je tey isiỹaŋ kaŋ tum lay ga.

31Jeso sege jeege mani na: Kara go kusige lapiya ná, je ege tiỹa bay go bege kasire ɗé, alla ne dage go nage na homya ŋgad ba je ege tiỹay.

32Ɲ eje bekolo teege kara go nege kaỹa na duro ɗé, alla ŋ eje ne kolo teege dage go nogo isiỹakiỹeŋ kolo wuyage kargadige su be kaỹane kage go isiỹaŋ.

33Kara kaŋgỹe yaage bé Jeso na: Jaw̃ bogeykiỹe je ayge aysam jumar je olge na Kumno lay, dage go je tabge agekubu go parisikiỹe kege piỹa nege mani lay, ne kolo me ba bogemkiỹe je dige kaỹa lay, je sige lay, basige go age aysam ga.

34Jeso sege jeege mani na: Ɲgu ɓal go ɓire kara gó ge teyge da kur gó de kaỹa go ne sore go aaỹe tama hiriwaŋ ni na agage aysam njar go day go aaỹ tama hiriwaŋ gi na indige ɓeyŋ ga. Ɲ, ŋ ne mani ɗé.

35Kurweley je eeje, ge deere day go aaỹe tama hiriwaŋ da durodige niŋ ajum ɓey ba, aagege aysam mani ɓey lay.

36Jeso ay kolo na luma yaa bége ginane kaŋ máni na: Bayndi ɓal go wale gurbolo go hiriwa kibiy jee ná day go wasa kindiy ɗé dug dug, ginanogo nage na mani ná, gurbolo kibiy go hiriwaŋ saage day go wasaŋ ŋgaw, ɗew ɗewgere boogege tum na kusige ɗé mani tum lay.

37Piŋ ɓedeŋ bayndi ɓal go booge keré go hiriwa da degle wasadige ni ɗé kolo keréŋ booge caani lay, deglekiỹeŋ piỹa teesuwege base máni tum lay.

38Alla keré go hiriwaŋ ná, ndod ge boogey da ne deglekiỹe go hiriwa ni lay.

39Bayndi gó na si keré kalaŋgriy cub ná, tobe keré go hiriwa ɗé ale, bekolo day je yaa na: Keré kalaŋgriy ŋgad ba na kurá del.

Luk 6

1Tuwa toŋ pina ná, ne kurweley gó boge kusu, Jeso dage ná bogeykiỹe kálge da kusó go kasa kindiy nee mani ni. Bogeykiỹe seege poyge kasaŋ cadige koyrige leege.

2Parisi kaŋgỹe seege tonŋgege na: Ne kolo me ba ŋgu je ne kaỹa go agekubu kaŋga nar go ne ná tuwa dó boge kusuŋ ga.

3Jeso sege jeege mani na: Kaỹa go Dabid ne ɗe na be kara kay gó nage indiy nege da kurweley gó time nege niŋ ná, ŋgu tib koliy ɗé ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Day doob da kúl Kumno key, him mapakiỹe gó ge targe be ne Kumno ŋgoŋ lee ɗe na be kara kayŋ leege máni tum lay, alla mapakiỹeŋ koloŋ ná, ge boyge sí ná kindige teŋ ne kolo dage go walwege kaỹa kubarokiỹe ŋgad ba leegeŋ ná, ŋgu sen mani ɗẽ ga.

5Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bége na: Bayndi Korendiyŋ ná, day ba ne tuwa dó boge kusuŋ bayndo lig.

6Tuwa dó boge kusu toŋ dó ɗaŋ, Jeso e doob da kúl go dabe koŋ ni je kunjilige mani. Bayndi koŋ go kabiy go ba hay cam cam jen na indige mani lay.

7Dage go kunjilige agekubukiỹe na parisikiỹe lay je síge kindige da Jeso cay ni perere, je pobliyge dam na geeyle bayndiŋ na tuwa dó boge kusuŋ koloŋ ba nage haabe na kire gó jee ná kolo da cay ni.

8Alla Jeso sen kirbe kege gaw. Se yaa bé bayndi gó kabiy hay cam cam ŋgoŋ na: Sa úr na ganum da durodige ni. Bayndiŋ piỹa sé ír da durodige ni máni tum lay.

9Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bége na: Ɔ tonŋgu gool ɓey. Agekubu kaŋgaŋ yaa na me ga. Tuwa dó boge kusuŋ ná, ŋga neeŋgu ne kaỹa kurá ba da mani ɗewgere, nee ne kaỹa go isiỹa ga, ɗew ɗewgere ne tuwa dó bore bayndi geyle mani ɗewgere nodo diigrey mani ga.

10Kur koloŋ ná, Jeso sé ɗoŋgỹge ped yaa bé bayndiŋ na: Tara kam tumoni sabar. Day piỹa see nee ginane koloŋ máni lay. Kabiyŋ kin wey jen kurá na gilay ale.

11Alla dage kaŋgỹe ná, kulendige baa teỹ cag cag seege je gisige kaỹa go nage ɓalti nee ná Jeso ŋgoŋ lay.

12Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, Jeso e da arma cay ni kolo oole. Day ol Kumno da mani na ɗalaŋ gag kurweley ndaŋ ndaŋ.

13Njar go kur ay wele ná, sé tey je bogeykiỹeŋ barge ginane goro kargadige so mani, se sí na bege kondige na ne dage go ege guuye go Kumno key:

14Simon go day tegiy na ne Piyer lay, na ɓendiy Andire na Jak dage ná ɓendiy Jaw̃, Pilip na Bartelemi,

15Matiyo na Tomas lay, Jak go Alpe korendiy na Simon gó ge tegiy ná day go tob tugu tey sí ɗẽŋ lay,

16na Jud go Jak korendiyŋ na Judas Iskariyot, day go age Jeso cayŋ máni tum lay.

17Jeso boyje gandiy da arma cay ni na indige eje ír da kur koŋ go welwa saŋgay ni, da kur koloŋ ni ná, hab kara kay ná toomedige da mani lay. Kara tome go séege je da kusuỹo go Jude, na Jurusalem na tugu kiỹe gomỹe go da kama kibiy ni na Tyr na Sidow̃ lay, írge mani máni tum lay.

18Dage ejege mani bekolo ɗẽŋlege kolo key lay, kolo deere na homya da kusige ni máni tum lay. Dage go tunokiỹe go isiỹa je gilge kindige piỹa geylige pedirew lay.

19Kara ped je hamge kire kolo laadege kusiy kej, kolo esuwa go je an da kusiy niŋ ná, ɗege habge na lapiya ped lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Jeso sé ɗoŋgỹi bogeykiỹe kindige ped se ay kolo yaa bége ginane kaŋ máni na: Daŋgu go nogo tiỹakiỹeŋ ná, Kusuŋgu je eegeŋgu ɓey, Bekolo detugu dó Kumno teyŋ ná, ne tuŋgu.

21Daŋgu go time je neŋgu keleŋ kaŋ ná, Kusuŋgu je eegeŋgu Bekolo kulonduŋgu je aase tub ɓey. Daŋgu go ŋgu je ile keleŋ kaŋ ná, Kusuŋgu je eegeŋgu, Bekolo ŋgu je aasuwe ɓey lay.

22Ginanogo kara na je kanoŋguge Ɗew ɗewgere jibŋguge Ɓaal Gere poseeŋguge je terge na buŋgu ɗaỹwa bekolo bayndi Korendiy cayŋ ná, Kusuŋgu je eegeŋgu ɓey.

23Njar go kaỹakiỹe kaŋ je aanege caduŋgu ni ginane koloŋ máni ná, Naŋgu abre calwaŋgu ná kuloŋgoeywa, Bekolo ŋgu je haabe ca ganduŋgu neeỹe da dana ɓey lay. Bekolo miiỹndigekiỹe piỹa nege ná kara go yaage kolo Kumno key gó tumoŋ ne máni tum lay.

24Alla daŋgu go orgekiỹe ná, Ɔgu je gee da kubwale ni Bekolo daŋgu ná, ŋgu hab kuloŋgoeywa kuŋgu ɗe.

25Daŋgu go ŋgu je asi keleŋ kaŋ ná, Kuloŋgo garbiỹa ná time je neeŋgu ɓéy lay. Daŋgu go ŋgu je asuwi keleŋ kaŋ ná, Kuloŋgo garbiỹa ba ne kuŋgu, Bekolo ŋgu je oome kusuŋgu tiỹa iile ná kunduŋgu kamdo mani tum lay.

26Daŋgu go kara ped derge to naji kuŋgu ná ŋgu nogo ne kaỹa kurakiỹeŋ ná, Kubwále gee da caduŋgu ni, Bekolo miiỹndigekiỹe go tumoŋ piỹa nege na dage go yaage kolo Kumno key gó sagleŋ máni tum lay.

27Daŋgu go ŋgu je ɗeŋli kolo konoŋ ŋgoŋ ná, ná ŋgu nogoca dage go baa kaŋgu, ná ŋgu kurá na dage go je kanoŋgugeŋ lay,

28tiraŋgu kubu da dage go je terŋguge jidig jidigŋ cadige ni, ulaŋgu bekolo dage go je gilge kunduŋguŋ cadige máni tum lay.

29Ginanogo bayndi ná tey mbodom koŋ ŋgoŋ ná, wuya koŋ su bey jog lay, ɗew ɗewgere ginane bayndi ná aaỹ gurbolo kom go tuŋgỹaŋ ná, kun dira gumaje go kasuwam niŋ su bey mani jog lay.

30Wéy wéy ba na tonŋgi kaỹa ná, bey, ɗewgere day go na udiri kaỹa komŋ ná, tuna kargay ɗé.

31Kaỹa go ŋgu je tob go kara go ɗaŋ na nage buŋguŋ ná, daŋgu piỹa ná ŋgu na indige ginane koloŋ máni lay.

32Ginanogo ná ŋgu je ne nogoca dage go je nege nogocaduŋgu ŋgadŋ ná, ne kolo me ba ŋgu je mboob go haabe kaỹandiy mani ɓey ga. Dage go nege isiỹakiỹe piỹa je nege nogoca dage go je nege nogocadige lay.

33Ginanogo ná ŋgu je ne kurá na ne dage go je nege na unduŋgu kurá ŋgadŋ ná, ne kolo me ba ŋgu je mboob go haabe kaỹandiy mani ɓey ga. Dage go nege isiỹakiỹe piỹa je nege ginane koloŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Ginanogo ná ŋgu je be kaỹa wele ne dage go ɓalge go kiinege na buŋgu ŋgadŋ ná, ne kolo me ba ŋgu kirbi go haabe kaỹandiy da dana ɓey ga. Bekolo dage go nege isiỹakiỹe piỹa je welge kaỹa na ne kusige tew tew kolo kinŋge aaỹge na kumley máni tum lay.

35Alla daŋgu ná, ná ŋgu nogoca dage go baa kaŋgu, ná ŋgu indige kurá lay, kur gó ŋgu bege kaỹa weleŋ ná, ɗaŋgu turgoduŋgu dira mani bugud kolo ŋgu kiine aaỹe ɗé máni tum lay. Koloŋ ba ŋgu haabe kaỹa poye ca ganduŋgu neeỹe ɓey lay, ŋgu weeye na ne Kumno Go-tele-danaŋ karandiykiỹe go kindigeŋ ɓey bekolo day je ne kurá na dage go culokiỹe lay na dage go je nege kaỹa koliyŋ tum lay.

36Kurbuŋgu kara koldige ginanogo Báduŋgu je kirbi kara koldigeŋ mani lay.

37Ɗaa bugaŋgu kolo da karánduŋgu cadige ni ɗé, koloŋ ba Kumno piỹa booge kolo da caduŋgu ni ɗé lay. Jaaŋgu kolo da karánduŋgu cadige ni ɗé koloŋ ba Kumno piỹa jee kolo da daŋgu caduŋgu ni ɗé lay, ɗew ɗewgere ɗaŋgu kulonduŋgu bura mbid da karánduŋgu cadige ni koloŋ ba Kumno piỹa ɗee kulendiy boore mbid da daŋgu caduŋgu ni máni tum lay.

38Buŋgu karánduŋgu kaỹa ta ta koloŋ ba Kumno piỹa je buuŋgu ta ta lay. Ge booge buŋgu da galmbo kuŋgu gomỹe ni, weeỹe tub lay, ge ɗéjigey weeỹe kpiŋ kpiŋ kibiy booge caani puu puu mani tum lay. Bekolo Kumno je buuŋgu kaỹanoju kay giise ná da ne kaỹa go ŋgu je ne ná karáduŋguŋ ni.

39Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bége kolo koŋ na luma na: Bay go ɗugya ɓalti go ɓiile kumandiy go ɗugya ɗé, ginanogo day na ɓuliy ná, dage ná koldige go so kab boogege kulma ni máni ɗé ga.

40Bay gó ge je kunjiliy kaỹa ná, gumya del bayndi gó je kunjiliy kaỹaŋ ɗé, alla bay go je aaỹ kunjile kurá der njirid ná, jeene see ginane bayndiyŋ mani dege dege lay.

41Ne kolo me ba gi je ɗoŋgỹi harme go biỹe ɓey go baa da ɓonum kindiy niŋ ba gi kirbi na urbo go gumya go da digi kunum niŋ ɗé ga.

42Digi kusum na cam gi gool urbo go gumya go da kunum ni ɗéŋ ba gi nee nogo naa ba gi yaa be ɓonum na ɗaŋ aage biigi harme go biỹe go da kunum niŋ ɓey ga. Digi bayndi gó larekur, aga urbo go gumya go da kunum niŋ caani ajum ba gi ɗee kunum age nda-nda kolo gi goole na harme go biỹe go da ɓonum kindiy niŋ ɓey.

43Hida go kurá ná, we go isiỹa ɗé lay, day go isiỹa piỹa we go kurá ɗé máni tum lay.

44Hida koŋgo koŋgo piỹa ge seniy na ne weriy. Bayndi por togro wero da sulodu ni ɗé lay, ɗew ɗewgere, bayndi por maŋgo wero da gojuro ni ɗé máni tum lay.

45Bayndi gó kurá ná, je an ná ne kaỹane go kurá go kirbi da mugliy niŋ ba kuwani lay, bayndi gó isiỹaŋ, kaỹane go isiỹa go da mugliy niŋ ba je aane na kuwani máni tum lay. Bekolo kaỹa go weỹ da bayndi mugliy niŋ koloŋ ba je an da kibiy ni lay.

46Ŋgu je tegiŋ na Bayndunŋgu Bayndunŋgu tilaŋ lay la, ne kolo me ba ŋgu kano gág go ne kaỹa go ŋ yaa buŋgu ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

47Ɗ je yaa buŋgu kolo koŋ go e boy tum na bayndi gó eje da kusiŋ ni go ɗeŋli kolo konoŋ ba sé, ne ná kaỹandiy layŋ.

48Day jen ɓaltum na bayndi gó ayto go teege kúl key teyŋ mani, day pee kulma ɗugli kibij gag hab arma ajum ba sí kúl keyŋ tey mani ɓey. Kur gó kama kuriye poyje tey boy kulŋ tey ni alla ɓalti go maŋgỹe ɗé, bekolo kulŋ tey esi kusuỹo gbigi gbigi.

49Alla bayndi gó ɗeŋli kolo konoŋ tilaŋ ba ne isaŋ mani ɗéŋ ná, day jen ɓaltum na bayndi gó sí kúl key tey da ne naŋla ni carŋ mani, kur gó kama kuriye poyje tey boy kulŋ tey ni ná, se baa kurum tesuwi boy kusuỹo lededeŋ máni tum lay.

Luk 7

1Kur gó Jeso yaa kolokiỹeŋ kaŋ be kara tome ndig ndigŋ koloŋ kibiy baa ɗe ná, see ee da Kapernom.

2Kur koloŋ ná, gumya go baa da asgarkiỹe go Rom go ná to kege kis kormojenetumo key koŋ mani nogo tobiy sí ɗé, se baa na homya mira ná tumadu.

3Kur gó gumya go asgarkiỹe kegeŋ ɗeŋli Jeso lamdiy ná, sé guuy bawda go Jupkiỹe kage kaŋgỹe kolo na irage yaage béy na aje giyla bey kormojenetumo keyŋ.

4Kur gó ejege habge Jeso ná, seege je oliyge lag lag yaage béy na: Bayndiŋ kaŋ ɓalti go gi nee bey kaỹa go je tonŋgiŋ.

5Bekolo day ne nogoca kara kaŋga sí ɗé lay, gar bini kúl go dabe máni tum lay.

6Kur koloŋ ná, Jeso piỹa see ee ná indige lay. Kur gó ejege mira ná tugu ɗe ná, gumya go asgarkiỹe kegeŋ guuyje bogey kaŋgỹe go ɗaŋ ná ajege yaage bé Jeso na: Bayniŋ ɗaa juga kusum bab ɗé. Bekolo daŋ ná, ŋ ɓalti go gi yee cam da kúl konoŋ ni sob ɗé.

7Ne day koloŋ máni ba, ɗeŋ ŋ gool kusiŋ ɓal go ee haabegi ɗé beca. Alla aga ne kum ŋgad ɓey piỹa ná, kormojenetumo konoŋ haabe na lapiya lay.

8Bekolo daŋ kusiŋ piỹa ŋ je ne agekubu go dage go da caniŋ niŋ kege lay, ɗew ɗewgere ŋ na asgarkiỹe go je nege agekubu konoŋ manige lay. Ginanogo ŋ yaa bé koŋ pina na iraŋ ná, e lay, ɗew ɗewgere náŋ yaa bé koŋ go ɗaŋ na aje piỹa, eje lay, ɗewgere náŋ yaa be kormojenetumo konoŋ na na kaỹa kaŋ piỹa, ne máni tum lay.

9Kur gó Jeso ɗeŋli koloŋ kaŋ ginane kaŋ máni ná, turgey aliy pelem da mani. Sé wey kindiy kpas sí da kara tome go je tabge teyŋ cadige ni yaa bége na: Ɗ yaa buŋgu kpas, da Isirayelkiỹe durodige ni ped piỹa, ŋ hab bayndi gó sí subuy da caniŋ ni ginane bayndiŋ kaŋ máni ɗé dug dug.

10Kur gó kara gomlo go asgarkiỹe kege guuygejeŋ kinŋge cadige tugu ná, habge kormojenetumo key gó na homyaŋ hab lapiya pedirew ale lay.

11An wayaŋgndiy Jeso see ee da tugu toŋ dó tuŋỹa kondo na Naỹ ni, bogeykiỹe ná kara go na toomedige ndig ndigŋ piỹa ege ná indiy tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Njar go ege mira ná tugu kubro ná, ge ay kormo koŋ tumadiy ege ná go ime. Ne kormo go na kandi pina giriŋ giriŋ ɓey go da yéy dó ne wambuŋ kabro ni. Kara go da tuguŋ toloŋ kulondo ni séege je na toomedige dubu dubu je ejege na yeyŋ tum lay.

13Kur gó Bayndiŋga ay kindiy gool kormoŋ yéy ginane koloŋ máni ná, ney luwa sí ɗé, se yaa budu na: Ɗaa úl ɗé.

14Piŋ ɓedeŋ Jeso see eeje mira oom kuyo go tumaduŋ gbeb, dage go kejiygeŋ piỹa cibge gandige írge lay. Jeso se yaa bé kormo muduroŋ na: Ɔ ay bigi kibiŋ sa dana.

15Da kur koloŋ ni du, kormoŋ sé dana kabla ayto je yaa indige kolo máni tum lay. Jeso sé agiy kin na be yéy.

16Kara go tome ped moŋgrige na sonduro moŋgoŋgoŋ seege je jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni yaage na: Bayndi gó yaa kolo Kumno key koŋ go gumya ba anje da durodiŋga ni ɗew ɗewgere ne Kumno ba eje bekolo oje kara kay.

17Kaỹa go Jeso negeŋ ná, pasinige na koliy wag wag da kusuỹo go Jude ni na tugu kiỹe go loŋgi caro ɗibŋ ni ped máni tum lay.

18Jaw̃ bogeykiỹe derge bey kaỹakiỹeŋ kaŋ soludige ped lay. Jaw̃ se tey kaŋgỹe so da durodige ni

19guuyge da Jeso kusiy ni kolo na tunayge ginane kaŋ máni yaa na: Ne digi ba ni ɗeŋli kolum ndod ná gi je eejeŋ ɗew ɗewgere ni mboobe ne day koŋ go ɗaŋ ɓey ga.

20Kur gó ejege habge Jeso ɗe ná, sege yaage béy na: Ne Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ ba guuynije ná ni aje tunagi ginane kaŋ mani na: Ne digi ba ni ɗeŋli kolum ndod ná gi je eejeŋ ɗew ɗewgere ni mboobe ne day koŋ go ɗaŋ ɓey ga.

21Da tuwaŋ toloŋ ni du ná, Jeso geyli kara go homyakiỹe na kindige teŋ teŋ neỹ lay, na dage go teỹekiỹe lay, udiri kaŋgỹe da tunokiỹe go isiỹa kabdige ni lay, ɗe dage go ɗugyakiỹe tome kindige gool kur máni tum lay.

22Piŋ ɓedeŋ day se yaa bé dage go Jaw̃ guuygejeŋ na: Iraŋgu yaaŋgu be Jaw̃ kaỹa go ŋgu gool na kunduŋgu lay, ŋgu ɗeŋli na sumaduŋgu layŋ soludige: Dage go ɗugyakiỹe kindige haŋgi goolge kur lay, dage go modukiỹe kawge kurá mbara mbara lay, na dage go banjikiỹe piỹa banji der kusige ni ŋgulad lay, ɗew ɗewgere dage go mudugukiỹe ɗeŋlige kolo lay, dage go marekiỹe piỹa ange da kur paỹa ni lay. Ge je jee alé Kolo Kuraŋ be dage go tiỹakiỹeŋ máni tum lay.

23Bayndi gó gaŋli kusiy da teniŋ ni ɗé ná, kusiy je eegey ɓey lay.

24Kur gó dage go Jaw̃ guuygejeŋ kinŋge cadige ɗe ná, Jeso sé ay kolo gó Jaw̃ keyŋ je ndaji be kara go tomeŋ yaa na: Ɔgu je e gool ne me ba da cani tey ni ga. Ɔgu je e bekolo goole sawya go kalo je maŋgỹiŋ ga. Ne máni ɗé.

25Ɗew ɗewgere ŋgu e gool ne me ga. Kolo goole bayndi gó yí gurbolo go kurá ga. Dage go je yiige gorbele go kosuŋgo handukiỹe go jenŋge ná da kurá niŋ ná, ne dage go jenŋge da kulkiỹe go karmbele kage ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

26Manina ŋgu je e kolo goole ne me ɓey ga. Ɗgu je e ne kolo goole bay go yaa kolo Kumno keyŋ ga. Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, dayŋ ná, nogo gumya del bay go yaa kolo Kumno keyŋ mbaj mbaj ɓey lay.

27Bekolo ne Jaw̃ ŋgoŋ ba, Maktub Kumno key yaa koliy na: Kumno yaa na: Gula ma, Ɗ je guuye day go e guuye konoŋ da tumom ni kolo maagle bigi kire.

28Jeso kin yaa bége ɓedeŋ na: Ɗ yaa buŋgu kpas kara induwe ped gó ge wege da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, bayndi gó gumya del Jaw̃ na wileŋ dug dug, alla ne day go nogo maỹo iỹew ɓey da detugu dó Kumno téy niŋ ŋgad ba gumya deliy.

29Kara tome ped na dage go wage lombokiỹe lay, kur gó ɗeŋlige kolo keyŋ ná, senŋge gaw go Kumno na ne bay go ne kaỹa na duro, koloŋ ba na ɗe Jaw̃ nege na baptem lay.

30Alla parisikiỹe na dage go kunjilige agekubukiỹeŋ kanoge go nege kaỹa go Kumno gisi begeŋ gág, koloŋ ba tobge go Jaw̃ na nage baptem ɗé beca.

31Jeso kin yaa piŋ ɓedeŋ na: Ɗ aage ne me go piraŋ ba giise ná kara go keleŋ kaŋ ga. Dage gige ɓaltum na ne me ga.

32Gige ɓaltum na karma maỹwe go dabge da ludu ni kuwani gaw go je yaage bé kusige na: Ɗgu ɗe dani ba ni je si kasa sor na pina pina daŋgu ŋgu si kasa ɗé lay, ni je al kire tiỹa ile na piỹa, ŋgu ile ná indini ɗé máni tum lay.

33Bekolo kur gó Jaw̃ go ne kara baptem ejeŋ ná, di wo ɗé lay, si keré ɗé máni tum lay, kur koloŋ ná, ŋgu se boy kolo cay ni yaa na: Day na na tuno go isiỹa da kulendiy ni la me ga.

34Manina, bayndi Korendiy eje je di kaỹa je si lay ale ná, ŋgu se yaa na: Je kirbi da ne kaỹade na keré go sé ni ŋgad lay, na je di buga na ne kara wage lombokiỹe na dage go kondige je tey isiỹa máni tum lay.

35Alla dage go ne Kumno karandiyŋ ŋgad ba senŋge tirỹo keyŋ na ne kaỹa go na duro.

36Parisi koŋ pina tey Jeso na ira da indiy kaỹa. Jeso see ee da tugu bayndiŋ tey ni, jen da kur gó de kaỹa ni.

37Tama toŋ pina da tuguŋ toloŋ ni ne tama dó isiỹa. Kur gó ɗeŋli Jeso na jen da kur gó de kaỹa ni da tugu dó parisi tey niŋ ná, sé ayje soŋgo gó ɗow̃ ege pud pud weỹ gundu,

38see eeje ír ná da Jeso kargay ni, je ile kundo kamdiy an boy na da Jeso gandiy ni, se oom caro kamdo hindí na bey caani, uỹ na gandiy piŋ ɓedeŋ se ay soŋgoŋ boy mani.

39Kur gó parisi go tey Jeso na kaỹadeŋ gool ginane koloŋ máni ná, ayto je kirbi kolo yaa na: Ginanogo bayndiŋ kaŋ na ne bay go yaa kolo Kumno key nogokindiŋ ná, sene tamaŋ taŋ dó je oomiy na kabroŋ ne tama dó isiỹaŋ gaw lay.

40Jeso se yaa bé parisiŋ na: Simon ŋ je yaa bigi kolo pina. Simon se jeey mani na: Bayniŋ yaa kog.

41Jeso se yaa béy na: Bayndi koŋ na kumlo key da kara so cadige ni. Day koŋ na sak kis kis bay cay ni lay, koŋ key ne goro bay lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

42Alla dage kab esuwadige ɓal go pooyeyge ɗé, koloŋ ba sé der kumloŋ da cadige ni na koldige go soŋ ca ne gina. Manina dage na koldige go soŋ koloŋ ná, ne wéy ba nee nogoca bayndiŋ koloŋ deele ga.

43Simon se jeey mani na: Ɗ kirbi na ne day go sula bakirwa key neỹ del gó ge der cay niŋ koloŋ ba, nee nogoca bayndiŋ koloŋ deele kumandiyŋ. Jeso se jeey mani na: Gi yaa na kirey.

44Piŋ ɓedeŋ se wey kindiy da tamaŋ caro ni, yaa bé Simon na: Gi gool kaỹa go tamaŋ taŋ neŋ ga. Ɗ eje da ne tugu tom ni waŋ ba gi beŋ kama go piile na ganiŋ ɗé, alla dadu ba piil beŋ ganiŋ ná kundo kamdiy lay, sé hindí beŋ na caro kamdiy mani tum lay.

45Digi ná, gi cal kiniŋ oomiŋ ná da turgom ni gbigim ɗé, alla dadu na kur gó ŋ doobje kuni ɓey ná, ayto go uỹe ganiŋ gag keleŋ kaŋ ɓey.

46Gi boy beŋ soŋgo caniŋ ni ɗé, alla dadu na boy beŋ soŋgo gó ɗoõ ege pud pud da ganiŋ ni.

47Ne day koloŋ máni ba, ŋ yaa bigi kpas, nenogo ca koro go dadu ne nogocaniŋ neỹŋ koloŋ ba gil náŋ ɗe kuleniŋ bor na mbid da isiỹa koro go neỹeŋ cay ni lay. Alla day go isiỹa key nogo ndi ɓey ba náŋ der cayniŋ ná, je ne nogocaniŋ ndi ɓey mani tum lay.

48Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bé tamaŋ na: Isiỹa kare derge da care ni ale.

49Dage go jenŋge indiy da kaỹade kibiy niŋ kirbige yaage na: Bayndiŋ kaŋ ne wéy ba isiỹakiỹe piỹa naỹ der da bayndi cay ni layŋ ga.

50Alla Jeso ay cay mgbaŋ yaa bé tamaŋ na: Ne subu kere go see ŋgad ba me bor na geyli. Ira na jalwalom kande ale.

Luk 8

1Kargani, Jeso see ee da tugu kiỹe gomỹe ná tugu karandokiỹe ni, jee alé Kolo Kurá go gisi da detugu dó Kumno teyŋ ni mani.

2Bogeykiỹe goro kargadige soŋ ege ná indiy lay, na kamda kaŋgỹe go day tee tunokiỹe go isiỹa da kulendige niŋ lay, dage go geylige da homya kage niŋ piỹa, ege ná indiy tum lay. Kamdaŋ koloŋ kondige ba kaŋ: Ne Mari (dó ge je teydu na Mari Magdala) dadu ba Jeso tee tunokiỹe go isiỹa mataliŋ da kulondo niŋ lay,

3na Jani dó Susa paja go Herod key tamay, na Susan dage ná kamda kaŋgỹe go ɗaŋ go himge kaỹahabe kage ojige na Jeso dage ná bogeykiỹeŋ lay.

4Kara séege je da tugu caro ni teŋ teŋ dabgeje kujub da Jeso kusiy ni, kur koloŋ ba day se ay kolo na luma yaa bége na:

5Bayndi gó yage koŋ e da kusó key ni kolo jee maỹpulo. Alla njar go ír je jee maỹpuloŋ ná, kaŋgỹe kálge boyge da kire ni, kara je kawge mani lay, tidikiỹe kelwige dige tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Dage kaŋgỹe kálge boyge da kur gó arma ni, kur gó ange hinŋge kurá tilaŋ ná, kinŋge hayge gonn, bekolo saradige habge kur gó lomde ɗé.

7Dage kaŋgỹe kálge boyge da tamsikiỹe durodige ni hinŋge moglo kurá waŋ alla tamsikiỹeŋ seege dugige cadige sí kusuỹo lay.

8Alla dage kaŋgỹe ná, boyge da kusuỹo go kurá ni, hidadige piỹa waŋgi piji piji wege na ɓal kis kis lay. Piŋ ɓedeŋ Jeso sé kin yaa bége na: Ginanogo ná ŋgu na sumaduŋgu da caduŋgu niŋ ná, súŋgu ɗiŋlaŋgu na koloŋ kaŋ kurá lay.

9Jeso bogeykiỹe seege toniyge kolo gó lumaŋ kaŋ kolo nage seene tey kej.

10Alla Jeso kin jeege mani na: Daŋgu ná, ŋgu sen kaỹakiỹe go da kur wese ni go gisi da detugu dó Kumno téy niŋ ɗe, alla ne kara go ɗaŋ ŋgad ba ge yaa bége koliy na ne kolo luma gag ɓey bekolo Je goolge waŋ, Alla ɓalge ti google nee ɗé lay, Ɓalge ti go ɗeŋlege na sumadige waŋ, Alla seenege tey nee kurá ɗé máni tum lay.

11Guláŋgu kolo gó lumaŋ tey ba kaŋ: Maỹpulo kundoŋ ná, gisi da ne kolo Kumno key.

12Kara kaŋgỹe na gige ginane maỹpulokiỹe go baa kire duroy niŋ mani ɗeŋlige kolo Kumno keyŋ kurá waŋ, alla seydan eje der koloŋ da mugludige ni ɗod kolo nárege kire gó seege subudige mani kolo na boorege na geyle jog.

13Dage kaŋgỹe ná, gige ginane kusuỹo go arma mani máni, ɗeŋlige kolo Kumno key seege aaỹge abrige ná lay. Alla habge kur gó lomde go boogege saradige kusuỹo ɗé, síge subudige mani sam ŋgad ɓey koloŋ ba, kur gó kaỹa gileti an cadige ni gisigeŋ ná, seege je ɗege na subudige go seeŋ kargay sí máni tum lay.

14Maỹpulokiỹe kindige go baa da tamsikiỹe durodige niŋ ná, gisi da ne dage go ɗeŋlige kolo Kumno key kurá waŋ, alla kaỹa koldige go da kusuỹo cay kaŋ ni teŋ teŋ go oomge kulendige lay, kaỹa orge, ná kuloŋgoeywa go kusuỹo kaŋ ni lay ba, oomge kulendige del, koloŋ ba habge kire gó weege ná ɗé beca.

15Maỹpulo go baa da kusuỹo go kurá niŋ ná, gisi da ne dage go ɗeŋlige kolo Kumno key gó aaỹge ŋgemge sí da kulendige ni kurá, írge ná da mani njaŋ lay, koloŋ ba je wege na njugdug njugdug máni tum lay.

16Bayndi sí tuwa da lampe ni ne kolo kiise cay na degle ɗew ɗewgere yee see da ne turbu tey ni ɗé, alla day age sé dana cilaŋ koloŋ ba kara go jenŋge da kuniŋ google na kur aage kiraŋ lay.

17Kaỹa koŋgo koŋgo gó ge wesi cay ná, ge je aane ná tey kuwani jiw ɓey lay, ɗew ɗewgere kaỹa koŋgo koŋgo go wel da kur gó wese ni purud ɓeyŋ piỹa, ge je aane na indiy kuraywa ni padiraỹ lay, ge seeney ped ɓey máni tum lay.

18Manina, jaaŋgu tirỹo caduŋgu ni da kur gó ɗeŋle kolo ni. Bekolo bayndi gó na kaỹa da kabiy ni ná, ge je beey go ɗaŋ see mani tum, alla day go na isaŋ go saŋgraŋ da kabiy ni ɗéŋ ná, ge je aaỹe da kabiy ni ná koli nem lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Jeso yéy dage ná ɓaŋgỹaykiỹe ejege kolo habeyge alla, habge kire gó eege car da kusiy ni ɗé, bekolo kara na toomedige írge narge kire.

20Ge se yaa bé Jeso na: Yom dage ná ɓaŋgỹamkiỹe írge kuwani je tobge goolegige.

21Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bége ped na: Dage go je ɗeŋlige kolo Kumno key je nege na kibiy layŋ ba gige ginane yiniŋ dage ná ɓaŋgỹaniŋgkiỹe mani ale.

22Tuwa toŋ pina Jeso dage ná bogeykiỹe kalge da kobro ni, alla day se yaa bége na: Buraŋgaŋgu kama belmey ŋga eeŋgu kargay koŋ ni. Dage piỹa seege boyge ege lay.

23Njar go je harge kobroŋ je ege náŋ ná, Jeso sé wel kuna liŋ liŋ. Kur koloŋ ná, kalo go gumya se der sí ɗé ɗe na komlo piỹa tey boy da kobro ni lay, gi bege mani mira ɓey go je duugege da kama ni ale.

24Bogeykiỹe seege ejege je hindiyge da kuna ni, yaage béy na: Bayndini, Bayndini, ni je jiibe kubu kaŋ oo! Jeso se bor kindiy, alwi kaloŋ na komlo go je teyŋ lay, da kur koloŋ ni du ná, kinŋge baỹge kur kin wel gina ɗeŋ ale.

25Jeso se ton bogeykiỹe na: Subuduŋgu go seeŋ da ne mina ɓey ga. Kur koloŋ ná, turgedige alwige cili cili hayge na sonduro moŋgoŋgoŋ lay, seege yiige kibdige kusuỹo je tonŋge kusige na: Bayndiŋ kaŋ ne wéy ba, je ɓir kalo go gumya go je der kaŋ na komlo lay ba, nege kibiy mani ga.

26Ejege da kusuỹo go Jerasenikiỹe kege go jen gabla na Galile da kama kuriye kargay koŋ niŋ.

27Njar go Jeso je boy gandiy kusuỹo ɓey ná, bayndi koŋ na tunokiỹe go isiỹa kulendiy ni da tugu dó tuŋgỹaŋ ni sée calje kindiy. Bayndiŋ koloŋ ná, tumo teg na je yí gurbolo kusiy ni ɗé lay, je wel kuni ɗé máni tum lay, alla je wel da ne catumaŋganakiỹe ni.

28Kur gó ay kindiy gool Jeso ná, sé al tey dana, der baa ná da Jeso gandiy toró ni se yaa kolo dana pelele na: Jeso Kumno Go-tele-dana Korendiy, gi je tob ne me ba da kusiŋ ni ga. Ɗ je olgi kogro ɓey, ɗaa gul kiniŋ ɗé.

29Day yaa mani bekolo Jeso ay kibiy bé tunokiỹe go isiỹaŋ na anage ɗay. Bekolo tunokiỹe go isiỹaŋ je gilge bayndiŋ kindiy ne tumo teg, kur gó seege na indiy ná, ge je sarwi kabiy na gandiy na caŋle sí kusuỹo piỹa, sé poy kaỹakiỹeŋ koloŋ goỹ-goỹ boy caani ca, tuno go isiỹaŋ je jib tey e ná indiy da ne cani tey ni caani.

30Jeso se toniy na: Konum naa ga. Day se jee Jeso mani na: Koniŋ na Tomé. Day yaa mani bekolo tunokiỹe go isiỹa go da kulendiy niŋ nogo toomege lay.

31Tunokiỹe go isiỹaŋ seege olge Jeso lag lag kolo na ɗaa taage buga da kulma go ɗugle kibij ŋgoŋ ni ɗé.

32Kur koloŋ ná, kosoŋgkiỹe nage toomedige ná to kege írge je leege kasuma da arma go hine cay ni, tunokiỹe go isiỹaŋ seege olge Jeso lag lag na taage buga da kosoŋgkiỹeŋ koloŋ kulendige ni. Jeso sé tob na indige mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

33Kur koloŋ tunokiỹe go isiỹaŋ ange da bayndiŋ kulendiy ni ege toobge da kosoŋgkiỹeŋ kulendige ni. Piŋ ɓedeŋ kosoŋgkiỹeŋ na koldige ped seege na kiỹwe gudugul jirmige ná da koŋgu cay ni boyge da kama kuriye ni dusige mani mage na koldige lagdag.

34Kur gó dage goglege kosoŋgkiỹeŋ goolge kaỹa go an ne ginane koloŋ maniŋ ná, seege kiỹwige ege yaage koliy da tugu tuŋỹa ni lay, da tugu karandokiỹe ni máni tum lay.

35Ɗe kara anŋgeje na ɓud ɓud ege kolo google kaỹa go an neŋ. Kur gó ejege da Jeso kusiy ni ɗe ná, ayge kindige goolge bayndi gó tunokiỹe go isiỹa ange da kulendiy niŋ, jen kusuỹo da Jeso timey ni yí gurbolo key kusiy ni, kolo kirbe key kin jen kurá ale. Kur gooliyge kin jen kurá ginane koloŋ maniŋ ná, sonduro nege nogo goo ɗé lay.

36Dage goolge kaỹa go Jeso ne ɗe ná day go tunokiỹe go isiỹa da kulendiy ni hab na geyliŋ ná, seege je ndajige koliy be kara lay.

37Kur koloŋ ná, kara go da kusuỹo go Jerasenikiỹe kege ni ped seege je olge Jeso lag lag na uda ɗaa bege kusuỹo kege cay, bekolo sonduro nege sí ɗé. Kur koloŋ ná, Jeso sé kal kobro ni kolo oode ale.

38Bayndi gó tunokiỹe go isiỹa ange da kulendiy niŋ sé je ol Jeso lag lag kolo na ɗay nay ee ná indiy tum lay. Alla Jeso tob na indiy ɗé, se yaa béy na:

39Kun cam ira tugu ndaja kaỹa ped go Kumno ne ná unumŋ kaŋ koldige be karám. Day piỹa see ee lay, ayto je jee alé kolo kaỹa ped go Jeso ne ná indiyŋ da tugu dó tuŋgỹaŋ ni ped lay.

40Kur gó Jeso je kinje cay da kama kuriye kire kindiy koŋ niŋ ná, kara go tome ndig ndigŋ seege oomiyge da kusige ni law bekolo dage ped jenŋge je mboobiyge cogom lay.

41Da kur koloŋ ni ná, bayndi koŋ kondiy na Jayrus day ne bay go de kúl go dabe kege cay. Day eje baa da Jeso gandiy toró ni je oliy na lag lag kolo na ira na indiy tugu tey ni kej, bekolo terendiy ne tormo dó pina ɓey da kabiy ni, ɗìglero ɓal ginane goro kargay so mani, alla je ne go mare.

42Njar go Jeso je e mani ɓey ná, kara go tome ndig ndigŋ koloŋ seege ped je tabge tey ɗug ɗug lay.

43Tama toŋ mani dó kubaro je an kusuro ni gil kundo ɓal ginane ɗìgle goro kargay so mani teg. Dadu teỹ kaỹahabe karo ped be dage go nege budu kasirekiỹeŋ lay, alla bayndi pina piỹa ɓal go geyledu ɗé.

44Dadu sé weyje na Jeso kargay yí kabro ladi gurbolo key kibiy, da kur koloŋ ni du kubaro go je an kusuro niŋ kin baỹ ale lay.

45Jeso se ton na: Ne wéy ba ladiŋ kaŋ ga. Dage ped maỹge nage sen ɗé. Alla Piyer se yaa béy na: Bayniŋ gi gool kara na toomedige go loŋgige cam go je naỹwigige kaŋ ɗé ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

46Alla Jeso se jeey mani na: Ɗ sen gaw bayndi ladiŋ, bekolo esuwaniŋ an da kusiŋ ni.

47Kur gó tamaŋ kin gool gó ge senduŋ ná, sonduro nedu jig jig, kusuro ayto baa kila tig tig, se der baná da Jeso gandiy toró ni gbilig. Ayto je ndaji na kaỹa go ɗedu ladi na gurbolo go Jeso keyŋ ɗew ɗewgere nadu hab na geyli da ne kurŋ koloŋ ni duŋ da kara ped kindige ni máni tum lay.

48Kur koloŋ ná, Jeso se jeedu mani na: Tereniŋ, ne subure go seeŋ ba borme geyli. Sa ira kur kere na jalwalom kande ale.

49Njar go Jeso ír je yaa kolo kibiy ni ginane koloŋ máni ɓey ná, bayndi koŋ pina seje da tugu Jayrus, day go de kúl go dabe cayŋ tey ni, eje yaa bé Jayrus ginane kaŋ máni na: Toromŋ madu ɗe. Manina ɗaa juga Bayndiŋgaŋ bab ɗé ale.

50Alla kur gó Jeso ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se yaa bé Jayrus na: Ɗaa sundura ɗé. Sú subum da ne daŋ caniŋ ni pina ŋgad, toromŋ je booredu kundo ɓey.

51Kur gó ejege da tuŋni ɗe ná, Jeso sé nar kara go ɗaŋ kire gó toobege na indiy da tormoŋ caro ni, ne Piyer na Jaw̃ dage na Jak lay, tormoŋ báro dage ná yoro ŋgad ba toobge na indiy.

52Da kur koloŋ ni ná, kara je ilege tormoŋ sí ɗé ná kindige kamdo. Jeso se yaa bége na: Ɗaa ulŋgu ɗé, tormoŋ madu ma ɗé, alla weldu ne kuna.

53Sege je suwayge asuwige na bekolo senŋge gaw go tormoŋ na madu maŋ lay.

54Alla Jeso se oom tormoŋ kabro teydu na esuway dana pelele yaa na: Tormo sa dana.

55Da kur koloŋ ni du ná, se bor kundo sé dana kabla lay. Jeso se yaa bége na begedu kaỹade.

56Karokiỹe turgedige alwige cili cili da mani lay, alla Jeso sé cibge kabu mgbenn mgbenn na ɗaa yaage kaỹa go an neŋ kaŋ koliy be bayndi ɗé.

Luk 9

1Jeso dab bogeykiỹe goro kargadige soŋ cadige da kur piraŋ ni ɗug, se ay ná bege kibiy bege ná esuwa kolo na taage na tunokiỹe go isiỹa lay, tírage na homya da dage go homyakiỹe kusige ni máni tum lay.

2Kur koloŋ ná, day se guuyge na irage jaage alé kolo gó gisi da detugu dó Kumno teyŋ ni lay, na tirage na homya da dage go homyakiỹe kusige ni máni tum lay.

3Se yaa na bege na: Kur gó ŋgu je see ee jee aléŋ ná, ɗaa agaŋgu isaŋ pina da kabduŋgu ni ɗé, duŋlu ɗew ɗewgere galmbo na mapa na sula bakirwa ɗé lay, ɗaa humgu gumaje so so ɗé máni tum lay.

4Kur ped gó ge aaỹŋgu kayre maniŋ ná, jinaŋgu mani jaŋ gag ŋgu see da ne kurŋ koloŋ ni ba ŋgu oode.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Piŋ ɓedeŋ ginane kur ped go kara kanoge gág go aaỹeŋguge da kusige niŋ ná, anaŋgu cununu naỹaŋgu tirwe go da ganduŋgu niŋ bugaŋgu cadige ni, jeene ɓaale tum ginane naji kuŋgu go jee na indigeŋ mani lay.

6Bogeykiỹeŋ seege ege ginanogo day yaa bégeŋ mani, ege da tugu kiỹe ni ped, jeege alé Kolo Kuraŋ mani lay, geylige na dage go homyakiỹe máni tum lay.

7Herod go ne bay go detuguŋ, kur gó ɗeŋli kaỹane go Jeso kayŋ soludigeŋ ná, day sen isaŋ pina go ne ɗé ale. Bekolo kara kaŋgỹe yaage na: Ne Jaw̃ go ne kara baptem ba na anje da kur paỹa ni ini lay.

8Dage kaŋgỹe yaage na: Ne Eli ba na anje lay, dage kaŋgỹe yaage na: Ne kara go yaage kolo Kumno key gó tumo tegŋ ba koŋ pina na anje da durodige ni ini lay.

9Alla Herod se yaa na: Jaw̃ ŋgoŋ piỹa, ŋ wal cay ɗe gaw lay. Manina bayndiŋ kaŋ ne koŋgo ba ŋ je ɗeŋli kaỹane kay lamdige mani jeỹ ga. Koloŋ ba je por ná kusiy lag lag kolo goole na Jeso kindiy kej.

10Dage go ege guuyekiỹe kinŋgeje cadige ejege ayge kaỹa ped go negeŋ soliy je ndajige bey. Day se aaỹ bogeykiỹeŋ boyge ege da tugu dó tuŋỹa dó kondo na Betsayda jaro ni.

11Alla kara go tome ndig ndigŋ ɗeŋlige lamdiy ná, seege tabge tey mani gag ɓey, Jeso piỹa sé aaỹge da kusiy ni, je kunjilige kolo gó gisi da detugu dó Kumno téy ni lay, geyli na dage go je ege kolo haabege lapiỹaŋ máni tum lay.

12Kur gó tuwa jen njilenn go doobe ɗe ná, Jeso bogeykiỹe goro kargadige soŋ osigeje jay ni yaage béy na: Buga kara go tomeŋ kaŋ dana kolo ge ira da tugu kulondo ni ná tugu kabrokiỹe go loŋgi cadigeŋ ni bab bab kolo haabege kaỹade na kurwelekiỹe mani lay, bekolo kur kaŋ ná, ŋga da ne cani tey ni caani war-war.

13Alla Jeso se yaa bége na: Daŋgu kusuŋgu ba buŋguge kaỹade. Dage seege jeeyge mani na: Ni na ne mapa bay na kusa so ŋgad ɓey ba da kabdini ni. Manina, dam gi je tob ná ni ira kulje kaỹade be kara tomeŋ kaŋ ga.

14Karaŋ toomedige na ɓalge ginane kis kis goro baykiỹe mani. Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Njaraŋguge su kusuỹo ná to kege teŋ teŋ ɓala goro bay goro bay.

15Bogeykiỹe piỹa sé maglige sí ginane koloŋ máni lay.

16Jeso him mapa go bayŋ na kose go soŋ lay, sé gool kur kire dana see nee mersi be Kumno da kaỹadekiỹeŋ kaŋ ni. Piŋ ɓedeŋ day se poyge duro ni ay be bogeykiỹeŋ kolo na kisage be kara tomeŋ koloŋ lay.

17Dage ped leege asige perdeŋ perdeŋ lay. Mapaŋ tédige go giŋ ná, ge him weỹ budu goro kargay so máni tum lay.

18Tuwa toŋ pina, Jeso jen je ol Kumno da bogeykiỹe jadige ni, day se tonŋge na: Kara je yaage na me ba da caniŋ ni ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Dage seege jeeyge mani na: Kara kaŋgỹe je yaage ná gi ne Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ lay, dage kaŋgỹe go ɗaŋ yaage ná gi ne Eli lay, dage go ɗaŋ ná gi ne dage go yaage kolo Kumno key gó tumo tegŋ ba koŋ na kin anje da kur paỹa ni ini la me ga lay.

20Alla Jeso sé tonŋge na: A daŋguŋ, ŋgu yaa kuŋgu náŋ ne wéy lay ga. Piyer se jeey mani yaa na: Digi ná, gi nogo Kumno dergi sí ná kunum teŋ ŋgoŋ.

21Jeso sé ɓirge hermeme na ɗaa yaage koliy be bayndi pina ɗé. Piŋ ɓedeŋ se kin yaa bége na:

22Ne me me piỹa ndod bayndi Korendiyŋ je giile kindiy neeỹe lay, bekolo bawdakiỹe, na gomlokiỹe go kara go walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, je jiibeyge Ɓaal, diigreyge na máni tum lay. Alla da kurweley gó subu ni ná, day je aane da kur paỹa ni ɓey lay.

23Piŋ ɓedeŋ day se yaa bége na koldige ped na: Ginanogo bayndi ná je tob go tabeŋ ŋgoŋ ná, kaano kusiy kpiliŋ see, aage hidaganle key tabaŋ ná wayaŋ wayaŋ lay.

24Ginanogo bayndi gó je tob go boore geyle key ná, je jeey kaye ɓey, alla bay go jee geyle key caani bekolo daŋ caniŋ ŋgoŋ ná, je kiine boore geyle ɓey lay.

25Ginanogo bayndi ná hab kaỹa go da kusuỹo kaŋ ni ná koli ped ba na jee na geyle key caaniŋ ná, kiine nee ne me go ɗaŋ ba boore na geyleŋ ɓey ga.

26Ginanogo bayndi ná je ne kasiya da caniŋ ni lay, da kolo konoŋ ni layŋ ná, bayndi Korendiy piỹa nee kasiya day cay ni kur gó je eeje ná kosuŋgohandu key lay, na kosuŋgohandu go báy key na kara kay gó danakiỹeŋ máni tum lay.

27Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kara go írgeŋ kaŋ ná, je maage na koldige ped ɗé, dage kaŋgỹe je google detugu dó Kumno teyŋ ná kindige ɓey lay.

28Kur gó Jeso yaa koloŋ kaŋ ɗe ná, kargani, kurweley ɓal ginane jurgu mani, sé aaỹ Piyer, na Jaw̃ dage ná Jak, kalge ege da arma cay ni kolo oole Kumno mani.

29Njar go day je ol Kumno ɓey ná, kindiy kin wey jen teŋ lay, gurbolo key gó kusiy ni piỹa wey nogo boore led led lay.

30Da kur koloŋ ni du, kara kusige so írge je yaage indiy kolo, ne Moỹosu dage ná Eli ba, anŋgeje na ne kosuŋgohandu go dana.

31Je yaage kolo na Jeso gisi ná da guye key gó ne go je diigre kibiy ná mare key gó da Jurusalem ŋgoŋ ni.

32Piyer dage ná karandíy go nage indiyŋ welge kuna liŋ liŋ, kur gó boorge kindige ná, seege goolge kosuŋgohandu go Jeso key na kara go soŋ go írge je yaage indiy koloŋ máni tum lay.

33Kur gó kara go soŋ odige ɗe ná, Piyer se yaa bé Jeso na: Bayniŋ, kurá bekolo ŋga jeeneŋgu da ne kaŋgndi koj ale. Ɲga laaweŋgu lubukiỹe gorbele see, pina ne digi kom

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

lay, pina ne Moỹosu key lay, pina ne Eli key máni tum lay. Kolo go Piyer yaaŋ ná, sen tey ɗé.

34Njar go day je yaa kolo key ɓey ná, kumno sarwey eje síl cadige hirgim, sonduro ne bogeykiỹe nogo goo ɗé bekolo kumno sarwey go eje síl cadige hirgimŋ koloŋ.

35Da kumno sarweyŋ koloŋ ni ná, bayndi lamdiy ye en dana pelele na: Dayŋ kaŋ ba ne Koreniŋ go ŋ deriy síy ná kindiy teŋ. Ɗiŋlaŋgu kolo key.

36Kur gó bayndi doley en ginane koloŋ máni kin baỹ ɗe ná, ne Jeso pina ŋgad ba gi mani na kandi. Piŋ ɓedeŋ da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kaỹa goolge na kindigeŋ ŋgemge sí kulendige ni yaage koliy be bayndi pina ɗé máni tum lay.

37An wayaŋgndiy, kur gó jirmigeje da arma cay niŋ ná, kara na toomedige seege je calge Jeso kindiy.

38Bayndi koŋ pina da kara tomeŋ durodige ni sée je alwi tey dana pelele na: Bayniŋ, ŋ je olgi kogro ɓey wuya kunum gula koreniŋ kaŋ ma, ne kormo go pina giriŋ ɓey da kabiŋ ni.

39Alla tuno go isiỹa je oomiy hibiỹ hibid hibid ɗey je alwi ná tey kur gó kibiy baa ɗe ná, ɗe na subu ba je an kibiy ni gil ná kindiy gag ajum ɓey ba ɗey na ɓey.

40Manina, ŋ ol bogemkiỹe na taa tuno go isiỹaŋ kaŋ alla, esuwadige ɓal ɗé.

41Jeso se jeey mani na: Hay daŋgu, kara go isiỹa go basige subu go see. Ɗ gee ná unduŋgu mani gag jumar ga. Ɗew ɗewgere ŋ aage caniŋ mgbaŋ da kaỹane kuŋgu ni ne ca ɓanaŋ ga. Aje na beŋ kormoŋ kaŋgndi ma.

42Kur gó kormoŋ eje mira ná Jeso ɗe ná, tuno go isiỹaŋ oomiy jee kusuỹo na esuway gbulug. Alla Jeso sé alwi tuno go isiỹaŋ ná esuwa pirij, koloŋ ba sé geyli na kormoŋ, sé agiy na be báy ale lay.

43Kara ped turgedige alwige cili cili da esuwa Kumno key gó del caŋ ni. Njar go wey piỹa turgey je alwiy da kaỹa ped go Jeso neŋ ni ɓey ná, day se yaa bé bogeykiỹe na:

44Kaỹa go ŋ je yaa buŋgu keleŋ kaŋ ná, ɗiŋlaŋgu kurá. Bekolo ge je oome bayndi Korendiy bogey da kara kabdige ni ca.

45Alla dage senŋge koloŋ kaŋ tey nee ɗé, bekolo ne kolo gó tey wel wesi purud da kindige ni ɓey, kolo na ɗaa sinage tey ɗé, koloŋ ba ɗe dage piỹa nege sonduro kolo kiine toone Jeso koloŋ kaŋ tey máni tum lay.

46Jeso bogeykiỹe ayge to je maỹge kolo na kusige bekolo nage seene bay go gumya del karándiy da durodige ni kej.

47Jeso sen kolo gó kirbige da kulendige niŋ gaw. Kur koloŋ ná, sé oomje kormo maỹo kabiy gbeb eje ná indiy jadige ni se yaa bege na:

48Bay go oom kormo maỹoŋ kaŋ da kusiy ni mbog bekolo daŋ caniŋ ŋgoŋ ná, ne daŋ kusiŋ ba day oomiŋ da kusiy ni koloŋ ale, piŋ ɓedeŋ day go oomiŋ da kusiy niŋ ná, je

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

oom ne day go guuyiŋgjeŋ ba da kusiy ni máni tum lay. Bekolo day go nogo maỹo goo ɓey da duroduŋgu niŋ ná, ne dayŋ ba nogo gumya del ped lay.

49Jaw̃ se ay kolo yaa na: Bayniŋ ni gool bayndi koŋ je tee tunokiỹe go isiỹa na konum alla, ni je tob go nárey kire, bekolo day ne bayndi gó je tabgi ginane dani kini mani ɗé.

50Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Ɗaa naraŋguy ɗé, bekolo bayndi gó na jibŋgu Ɓaal ɗé ɓey ná, day ne kuŋgu ɓey lay.

51Njar go kurweley gó ge je aage Jeso ee ná danaŋ gi mira aleŋ ná, day por kusiy lag lag kolo ee da Jurusalem.

52Day se guuy dage go ege guuye kay kaŋgỹe tumo. Kur gó dage ege ange da tugu toŋ ni da Samari ɗe ná, seege maglige kurwele key da mani lay.

53Alla kara go tuguŋ toloŋ tobiyge ɗé, bekolo na je kál e da ne Jurusalem.

54Kur gó bogey Jak dage ná Jaw̃ goolge ginane koloŋ máni ná, sege yaage na: Bayndini gi je tob ná ni tunaje tuwa saje dana aje wurju karaŋ kaŋ ga.

55Jeso se wey kindiy kpas sí cadige ni alwige na.

56Kur koloŋ ná, seege ege da tugu toŋ dó ɗaŋ ni.

57Njar go je ejege kire ni jaŋ ɓey ná, bayndi koŋ pina sé cab yaa bé Jeso na: Daŋ ná, kur koŋgo koŋgo baná gi ira mani piỹa, ŋ taabe tom du du lay.

58Jeso se yaa béy na: Gbalakiỹe nage na kulmadige lay ɗew ɗewgere tidikiỹe piỹa nage tugdige máni tum lay, alla bayndi Korendiyŋ ná, hab kur gó yee cay kolo booge kusiy mani ndi ɗé.

59Day se yaa bé bayndi koŋ go ɗaŋ na: Aje tabaŋ. Alla bayndiŋ se yaa béy na: Bayniŋ, ɗaa beŋ kire ndi ŋ ee iime je bániŋ ndub ajum ɓey ba ŋ kiine je caniŋ ɓey.

60Kur koloŋ ná, Jeso se jeey mani na: Ɗaa kara go mareŋ ge um kusige, digi ná, ira kunum tumoni kog kolo jee alé go gisi da detugu dó Kumno teyŋ ni.

61Piŋ ɓedeŋ bayndi koŋ go ɗaŋ se yaa béy na: Bayniŋ, ŋ je taabegi waŋ alla ɗaa beŋ kire ŋ neeje nojuniŋgkiỹe lapiya ajum ba ŋ kiine je caniŋ taabegi ɓey.

62Jeso se jeey mani na: Wéy wéy ba na oom kojo kulba je yagi na ba na wey kindiy gool kire kargayŋ ná, ɓalti go haabe detugu dó Kumno téy ɗé lay.

Luk 10

1Kargani, Bayndiŋga se ter kara kaŋgỹe go ɗaŋ ɓalge ginane goro mataliŋ kargadige so mani guuyge so so da timey ni, da tugu kiỹe ni ɗew ɗewgere da kur koŋgo koŋgo go day kusiy naỹ je ee mani ɓeyŋ ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Se yaa bége na: Kasa kindiy nee caani neỹ alla kara go waleygeŋ ba, toomege ɗé ɓey. Manina ulaŋgu bay go kasaŋ kolo di guuy dage go walwe kasaŋ tome kolo waalwege bey lay.

3Iraŋgu. Ɔ guuyŋgu ɓaltum na dobeŋgu karandokiỹe go da busukorkiỹe durodige niŋ mani.

4Ɗaa agaŋgu gamaŋ ɗé ɗew ɗewgere, agaŋgu galmbo na garba kabduŋgu ni ɗé lay, ɗaa ajigaŋgu bayndi pina da kire ni ɗé mani tum lay.

5Kur gó ŋgu je toobe da kúl go bayndi key niŋ ná, kaỹa go ŋgu yaa tumo ba kaŋ: Jalwalom ga da kulŋ kaŋ ni.

6Ginanogo bayndi gó kulendiy kurá na jen da kulŋ koloŋ ni ná, ajige kuŋgu go jalwalomŋ gee da cay ni máni tum lay. Ginanogo bayndi gó kulendiy kurá ɗé baná da maniŋ, ajige kuŋgu go jalwalomŋ kiine je haabeŋgu lay.

7Jinaŋgu da tuguŋ toloŋ ni jaŋ, kaỹa gó ge je buuŋguŋ ná, aaỹaŋgu daŋgu, saŋgu, bekolo bay go e guuye ná, ɓalti go habe berge key lay. Ɗaa nunuŋgu da kara kibdige ni celem celem ɗé.

8Kur gó ná ŋgu toob da tugu dó tuŋỹa toŋ ni ba na ge aaỹŋgu da kusige ni kurá mbogŋ ná, kaỹa gó ge sí buŋgu tumoduŋgu niŋ na laaŋgu,

9giylaŋgu dage go homyakiỹe go da tuguŋ toloŋ ni lay, yaaŋgu be kara go da maniŋ na: Detugu dó Kumno téy eje mira ná unduŋgu ale lay.

10Alla kur gó ná ŋgu toob da tugu dó tuŋỹa toŋ ni baná, ge jibŋgu ɓaalŋ ná, anaŋgu cununu udaŋgu, njar go ŋgu je e kire ni ɓeyŋ ná, yaaŋgu na:

11Ni naỹwi tirwe go tugduŋgu ni go oom sí gandini niŋ jee na naji peeŋ peeŋ da tugduŋgu caro ni. Manina sinaŋgu go detugu dó Kumno téy eje mira ná unduŋgu aleŋ lay.

12Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, da tuwa dó sariya ni ná, kolo je oome tuguŋ toloŋ caro neeỹe deele Sodom koro mbaj mbaj ɓey lay.

13Daŋgu kara go Korasin na go Betsayda, kaỹatirtiỹa je aane da caduŋgu ni. Bekolo kaỹatoỹokiỹe gó ge nege da tugduŋgu niŋ koloŋ ba na ge nage da ne tugu dó Tyr na Sidoỹ ni maniŋ ná, je boogege gorbele go oome tiỹa teegege na tibre boogege cadige ni kolo giilege nage wey kargadige sí bé isiỹa ale lay.

14Ne day koloŋ máni ba da tuwa dó sariya ni ná, kaỹane kuŋgu je kiine booge da kubduŋgu ni deele tugu dó Tyr na Sidoỹ kege mbaj mbaj ɓey lay.

15Hay dame tugu dó Kapernom, me kirbi ná me page kusire gag jiibe kumno doley gbu ɓey ga. Ge je kiine na care jee kusuỹo da kur paỹa ni ɓey lay.

16Piŋ ɓedeŋ day se kin yaa bé bogeykiỹe na: Bayndi gó ɗeŋli kolo kuŋguŋ ná, ɗeŋli ne kolo konoŋ lay, bayndi gó na jibŋgu ɓaalŋ ná, jib ne daŋ ba Ɓaal lay, ɗew ɗewgere bayndi gó na jibiŋ ɓaalŋ ná, jib ne day go guuyiŋgjeŋ ba Ɓaal máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Dage goro mataliŋ kargadige so go day guuygeŋ, kur gó kinŋgejeŋ ná, habge kuloŋgoeywa nogo goo ɗé, sege yaage béy na: Bayndini, njar go ni je yaa kolo na konum be tunokiỹe go isiỹaŋ ná, seege boyge da tedini ni mbuloŋ lay.

18Jeso sege jeege mani na: Ɔ gool Seydan seje dana ginane kumno kindiy go boreŋ mani eje baa da kusuỹo cay kaŋ ni.

19Diŋlaŋgu ma, ŋ buŋgu esuwa go ŋgu niine ná da kalokiỹe na dinikiỹe kibdige ni lay, ŋgu deele ná day go baa kuŋgu cay mani tum lay, isaŋ go isiỹa pina piỹa neeŋgu ɗé.

20Daa ná ŋgu abre bekolo tunokiỹe go isiỹa go seege boyge da teduŋgu niŋ ŋgad ɗé, alla ná ŋgu abre bekolo konduŋgu gó ge ne sí da tugu dó dana niŋ ɗew.

21Da kur koloŋ ni du ba, Tuno Kumno key eje aaỹ kusiy da Jeso kulendiy ni bender ɗey je abri na bem bem se yaa na: Ay Bá, digi ba gi ne dana na kusuỹo kaŋ Bayndige, ŋ ne bigi mersi bekolo kaỹakiỹe go gi wesi cadige ndub be dage go tirỹoŋ na dage go sene kaỹakiỹeŋ, alla gi an ná tédige kuwani kpas be karma maỹweŋ lay. O-o, Bá, ne kaỹa go kulom tob ɗegi gi nee ná ginane koloŋ máni lay.

22Baniŋ boy kaỹakiỹe ped da kabiŋ ni lay. Bayndi pina piỹa seniŋ náŋ ne Kormoŋ ɗé, alla ne Báŋ ŋgad ba seniy lay, bayndi pina piỹa sen Báŋ ɗé alla ne Kormoŋ na dage go Kormoŋ tob go aane na beege kusiy kpas ŋgoŋ ba seeneyge ɓey lay.

23Piŋ ɓedeŋ Jeso se wey kindiy kpas sí da bogeykiỹeŋ cadige ni yaa na bege na kandige ŋgad na: Daŋgu go ŋgu gool kaỹaŋ kaŋ na kunduŋguŋ ná, kusuŋgu je eegeŋgu ɓey lay.

24Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, bekolo dage go yaage kolo gó Kumno key toomege na karmbele máni tum lay, je tobge goole kaỹa go ŋgu je goolŋ kaŋ, alla goolge ɗé lay, tobge go ɗéŋlege kaỹa go ŋgu je ɗeŋliŋ kaŋ, alla ɗeŋlige ɗé máni tum lay.

25Bayndi koŋ go kunjili agekubuŋ se ton Jeso bekolo weele na kulendiy ni yaa na: Manina, Bayniŋ, ŋ nee ne me kolo haabe na geyle go gag girmiliŋ ga.

26Jeso se jeey mani yaa Ne kolo gó me ba ge ne sí da agekubu kaŋga niŋ ga. Kur gó gi tibŋ ná, gi sen tey ɗé ga.

27Bayndiŋ jeey mani na: Ndod gi nee nogoca Baynum Kumno kom na muglum ped lay, na geyle kom ped lay, na esuwam ped lay, ná kirbe kom ped máni tum lay. Piŋ ɓedeŋ gi ne nogoca kumam ginanogo gi je ne nogoca digi kusumŋ mani lay.

28Jeso se yaa béy na: Kolo go gi jeeŋ maniŋ ná, na kirey, alla ira na ginane koloŋ máni ba gi boore na geyle lay.

29Alla bayndi gó kunjili agekubuŋ koloŋ, je tob go deere kolo da cay ni kej se ton Jeso na: Kumaniŋ ŋgoŋ ná ne wéy ga.

30Jeso se jeey mani na: Bayndi koŋ seje da Jurusalem je e da Jeriko, alla e baa da kara gayum kabdige ni kabag, oomiyge tomiyge digri kaj, seege terge gorbele kay gó da kusiy ni cod cod odige ná, ɗeeyge sí gi mira ná tumadu ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Bayndi gó wale kaỹa kubaro koŋ pina je kál na kireŋ koloŋ, kur gó ay kindiy hob
gool bayndiŋ kusuỹo ná, sé njo bor kire tumoni odi.

32Bayndi koŋ pina ne Lebi miiỹndiy, eje an da kurŋ koloŋ ni, kur gó ay kindiy gool
bayndiŋ ná, sé njo bor kire tumoni odi mani tum lay.

33Alla bayndi koŋ pina nogo Samari day piỹa je e kuriyo na kireŋ koloŋ ɗar lay, kur
gó eje mira ná bayndiŋ ná, gooliy go je cib gurŋgele kusuỹo mani ná, ney luwa nogo
goo ɗé, se kirbi koliy.

34Day eje agiy piil bey iya go da kusiy niŋ boy soŋgo na gaji da mani sé sarwi na bey
iyaŋ ndab ndab lay. Piŋ ɓedeŋ sé agiy sí da bilahenn key cay ni eje ná indiy da kúl go
kayre kege ni kolo ŋeemey mani.

35An wayaŋgndiy, se ter gursu goro poriŋ be bay go ŋgeme kúl go kayre kegeŋ se yaa
béy na: Ŋgima na beŋ bayndiŋ kaŋ kurá, kaỹa ped go gi je teeỹe kolo cay deele kaŋ
ɓeyŋ ná, kur gó ŋ kinje caniŋ ná, ŋ pooyegi ɓey lay.

36Manina kara go subuŋ kaŋ, koŋgo ba ne bayndi gó baa da dage go gayum kabdige
niŋ kumandiyŋ ga.

37Day go kunjili agekubu se jeey mani na: Ne day go kirbi koliyŋ ŋgad ba ne
kumandiy. Jeso se jeey mani na: Manina digi piỹa ira na ginane koloŋ máni lay.

38Kur gó Jeso dage ná bogeykiỹe je ege da kire niŋ ná, ege ange da tugu toŋ ni, tama
toŋ pina kondo na Marte sé aaỹge e ná da tugu toró.

39Tumdo kondo na Mari, sé koji kusuro jen kusuỹo mboỹ da Jeso timey ni, je ɗeŋli
kolo gó day je yaaŋ lay.

40Alla Marte ŋgoŋ ná, je jarwi go ne guye kolo nee bege kaỹade nogo goo ɗé. Koloŋ
ba, see ee hab Jeso yaa béy na: Bayniŋ, guye go kaỹade go ŋ je ne buŋguŋ kaŋ, timniŋ
ɗe sí caniŋ ni na kaniŋ pina kaŋ ná, gi kirbi mani ɗé jog ga. Yaa budu du aje ujaŋ ndi
ɓey.

41Bayndiŋga se jeedu mani na: Marte, me je ɗe turgere der bugud lay, me je jogi
kusire ne ná kaỹakiỹe teŋ teŋ mani tum lay.

42Alla kaỹa go kindiy pina go ɓalti go neŋ ná, day ba ne kaỹa go kurá del go Mari der
kindiy duro ni go nee lay, ne kaỹa go bayndi je uudire kabro ni ndi ɗé máni tum lay.

Luk 11

1Tuwa toŋ pina, Jeso je ol Kumno da kur koŋ ni. Kur gó kibiy baa ɗe ná, bugay koŋ
pina se toniy na: Bayniŋ, kunjuluni go oole Kumno ginanogo Jaw̃ kunjili be
bogeykiỹeŋ mani lay.

2Jeso se yaa bége na: Njar go ŋgu je ole Kumno ŋgoŋ ná, yaaŋgu na: Bádini, Kurá ɗaa
konum jina ná kindiy teŋ Kurá ɗaa detugu tom aje lay.

3Bini kaỹade kini ná wayaŋ wayaŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Ɗaa kulom bura mbid da isiỹa kani ni, Ginanogo dani piỹa Ni je ɗe kulendini bor mbid da dage ped go je nege indini kaỹa go isiỹaŋ cadige ni máni tum lay. Ɗaa jubni buga sog da kaỹa gisekur ni ɗé lay.

5Jeso se yaa bége piŋ ɓedeŋ na: Ginanogo bayndi koŋ pina da duroduŋgu ni ba na bugay koŋ mani ba na see ee habiy na ɗalaŋ kulondo yig yig yaa béy na: baná beŋgje mapa subu ma,

6bekolo buganiŋ koŋ eje an caniŋ ni na ɗalaŋ gbasiỹaŋ ba ŋ hab isaŋ go lee go beey ɗé.

7Ginanogo bugay go wel kuniŋ na sa yaa béy na: Wa ɗaŋ ŋ weele kur koj. Kul kibiy piỹa síl ndub ɗe lay, ŋ oom karma wel ná kuna ale, ŋ ɓalti go see dana biigi mapaŋ ɗé ale.

8Ɔ yaa buŋgu kpas, bayndiŋ koloŋ je see dana aage mapaŋ bey moglo keleŋ bekolo ne bugay ba na toniy kaỹaŋ mani ɗé, alla je see beey kaỹa ped go je e tiỹayŋ bekolo joge go day jogi toniy na kaỹa mad madŋ lay.

9Ɔ yaa buŋgu na: Tunaŋgu kaỹa ná, ge je buuŋgu hamaŋgu kaỹa piỹa ŋgu je haabe lay, naỹaŋgu kúl kibiy piỹa, ge je haaŋge buŋgu máni tum lay.

10Bekolo wéy wéy ba na je ton kaỹaŋ ná, ge je beey lay, day go na je ham piỹa haabe ɗew ɗewgere, day go je naỹ kúl kibiy piỹa, ge je haaŋge bey máni tum lay.

11Ginanogo bayndi koŋ pina da duroduŋgu ni ba na korendiy na ulay kusaŋ ná, day beey ne kalo ga.

12Ɗew ɗewgere, na ulay kasira toroŋ ná, aage bey ne dini ga.

13Daŋgu ped go ŋgu ne kara go ne kaỹa ŋgarkiỹe ɓey ba na ŋgu sen go be kaỹakiỹe go kurá karanduŋgukiỹe maniŋ ná, Báduŋgu Go-tele-danaŋ bee dage go je oliyge Tuno keyŋ deele ɓey ɗé ga.

14Jeso se tee tuno go isiỹa go nar bayndi koŋ kire da kur gó yaa kolo ni. Kur gó tuno go isiỹaŋ an ɗe ná, bayndiŋ doley bor yaa kolo ɗe ná kara tomeŋ goolge mani ná kolo kayge sel sel.

15Alla dage kaŋgỹe sege yaage na: Ne Beljebul, gumya go tuno go isiỹakiỹe kegeŋ ba bey esuwa koloŋ ba hab na kire gó tee na tunokiỹe go isiỹa da bayndiŋ kaŋ kulendiy ni.

16Dage kaŋgỹe go ɗaŋ go je tobge go weelege kulendiy ni gooleŋ ná, seege toniyge na na bege kaỹa toỹo kolo giilege na esuwa key gó seje dana da Kumno key kusiy niŋ nage goole cub.

17Alla Jeso sen kirbe kege gaw, se yaa bége na: Detugu toŋgo toŋgo ba na kesi duro ni so ba na, je nege kolo na kusigeŋ ná, kiredige je íre tusu, ɗee ná kúl kage teesuwege boge kusuỹo hurub máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Ginanogo Seydan ba na sa ná kolo ná kusiy na kandi gooŋ ná, detugu teyŋ jeene mani nogo naa ga. Bekolo ŋgu yaa na: Daŋ náŋ, je tee tunokiỹe go isiỹa na ne esuwa go kurmbalo go tuno go isiỹakiỹe kegeŋ key.

19Manina, daŋ náŋ je tee tunokiỹe go isiỹaŋ na ne esuwa go kurmbalo go tuno go isiỹakiỹe kege keyŋ ná, daŋgu karáduŋguŋ je teege tunokiỹe go isiỹaŋ na ne esuwa go wey key ale lay ga. Daŋgu karáduŋguŋ ná cadige piỹa senŋge gaw go kolo kuŋgu go ŋgu yaaŋ kaŋ na kire gandiy ɗé lay.

20Manina go kindiŋ, ginanogo na ne esuwa go Kumno key ba náŋ tee na tunokiỹe go isiỹaŋ ná, ne kolo gile buŋgu na detugu dó Kumno téy na eje da duroduŋgu ni ɗe lay.

21Bayndi gó esuwa go na kaỹaỹaale kabiy ni neỹ go je ŋgem na kúl key kibiyŋ ná, kaỹahabe kay ped weelege bey na kuradige ɓalge go teỹege ɗé lay.

22Alla bayndi koŋ go ɗaŋ go esuway deliy ba na eje boy dojo cay niŋ ná, udiri kaỹaỹaale kay gó je sí kulendiy maniŋ kaw lay, sé lugi na kaỹa kay gó da kuniŋ kesi kara bidaŋ bidaŋ mani tum lay.

23Day go gi iniŋ njaŋ ɗé ná, day koloŋ ba nogo sé na iniŋ kolo lay, day go je dab beŋ kara ɗéŋ ná, dayŋ koloŋ ba ne bay go wase beŋ kara was wasŋ lay.

24Kur gó tuno go isiỹa go an da bayndi kulendiy niŋ, je e da kurhaywa ni je ham kur pud pud kolo naỹ haabe kur gó booge kusiy ɓey ga. Alla njar go ndur pii hab ɗé ná, se yaa na: Ɗ kiine caniŋ da kur konoŋ go tumo go ŋ anje maniŋ ni koj.

25Kur gó kinje cay doob kuniŋ ná, gool kulendiy koji ay nda-nda nda-nda lay, ge magliy kurá ɗal ɗal máni tum lay.

26Day se kin cay tey je tunokiỹe go isiỹa mataliŋ boy cay ni ne dage go isiỹage deliy ɓey lay, dabgeje tum ejege jenŋge da mani. Ne day koloŋ máni ba ɗe na bayndiŋ koloŋ kulendiy kin isiỹa na del go tumoŋ ɓey.

27Njar go Jeso je yaa kolo kaỹakiỹeŋ kaŋ kibiy ni ginane koloŋ máni ɓey ná, tama toŋ pina ír da kara tomeŋ durodige ni sé cab yaa béy kolo na doloro go dana pelele na: Tama dó aaỹ kuloŋgom lay na kamya koro gi si layŋ ná, kusuro je egedu.

28Alla Jeso se jeedu mani na: Dage go je ɗeŋlige kolo gó Kumno key je ŋgemge na sí kulendige ni layŋ ŋgad ba, kusige je eegege deele.

29Kur gó kara dabgeje na toomedige kujub ejege írge loŋgige Jeso cay ɗibŋ ná, day se ay kolo yaa bége na: Kara go keleŋ kaŋ ná, ne kara go isiỹakiỹe jeỹ, je tonŋge kaỹa toỹo kolo giile bege na Kumno ná da durodige niŋ nage goole ná kindige kej. Alla ɓalge ti google kaỹa toỹo ná kindige pina ɗé ale, ne day go Jonas keyŋ ŋgad ba kay sí cadige ni.

30Ginanogo Jonas wey ne kaỹa go toỹo be dage go Ninib ŋgoŋ mani ná, bayndi Korendiy piỹa je weeye ne kaỹa toỹo bee kara go keleŋ kaŋ máni tum lay.

31Da tuwa dó sariya niŋ ná, tama dó kurmbalo je seeje da kire goye eeje bekolo booge kolo da kara go keleŋ kaŋ cadige ni, bekolo dadu seje da ne kusuỹo tey go yome ni teg

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ba eje bekolo ɗéŋle kolo kiỹe go tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ go je ange da Salmoỹ kibiy ni jeỹŋ lay. Alla kaỹa koŋ go gumya del Salmoỹ keyŋ ba kaŋ ɓeyŋ.

32Da tuwa dó sariya niŋ ná, kara go da Ninib je boogege kolo da kara go keleŋ kaŋ cadige ni, bekolo kara go da Ninib ŋgoŋ, kur gó ɗeŋlige alé go Jonas key gó jee ná, seege weyge na kargadige sí bé isiỹa kege lay. Alla kaỹa koŋ go gumya del day go Jonas key ɓeyŋ ba kaŋ.

33Bayndi ɓal go see tuwa da lampe ni kolo yee weese ɗew ɗewgere, kiise cay na degle ɗé lay, kaỹa go ɓalti neeŋ ba kaŋ, see tuwaŋ dana giŋ kolo ɗee kara go je toobge kuniŋ google na kur age kiraŋ lay.

34Kunum ba gi ginane lampe go sikusum key mani ginanogo kunum na lapiyaŋ ná, sikusum ped piỹa weele na aywa nda-nda lay, alla ginanogo kunum na gool kur ay kiraŋ ɗéŋ ná, sikusum piỹa da kurinduwa ni lay.

35Manina, jaa tirỹo da cam ni kolo ɗaa kuraywa go da kulom niŋ kun wuya kurinduwa ɗé ale.

36Ginanogo sikusum ped ná da kuraywa niŋ ná, jay koŋ pina piỹa ge da kurinduwa ni ɗé ale lay, koloŋ ba ɗee na sikusum ped jiibe na age kiraŋ ginane lampe go jib ɗe kur ay kurá kiraŋ ŋgoŋ máni lay.

37Kur gó Jeso yaa kolo kibiy baa ɗe ná, bayndi koŋ nogo parisi tegiy na kaỹade da tugu tey ni. Jeso piỹa see ee indiy lay, seege jenŋge da kaỹade kibiy ni.

38Kur gó bayndi gó parisiŋ koloŋ gooliy jen da kaỹade kibiy ni base go piile kabiy tumo ginane koloŋ máni ná, turgey aliy pelem.

39Alla, Bayndiŋga se yaa béy na: Daŋgu parisikiỹe ná, kaỹa go ŋgu je neŋ ba kaŋ: Ɲgu je piil ne ɗaŋga na tasakiỹe kargadige go kuwani ba ay nda-nda, alla kulonduŋgu go kuni go ginane ɗaŋga na tasakiỹe maniŋ weỹge na kaỹa koliy go koye, na culo go ne jeỹ.

40Daŋgu kara go madilakiỹe, Kumno bay go ne kaỹa kargay go kuwaniŋ ná, ne day ba ne kulendiy go kuni lay ɗé ga.

41Buŋgu dage go tiỹakiỹe kaỹa go da ɗaŋga na tasa kulendige niŋ ajum ɓey ba kaỹa ped weeye aage na nda-nda buŋgu lay.

42Daŋgu parisikiỹe ná, kubwale caduŋgu ni. Bekolo ŋgu je porje harme kiỹe go caani go ɗonŋge ege ná dage kaŋgỹe go ɗaŋ teŋ teŋ lay, ŋgu him kibdige goro goro targe be Kumno waŋ alla, kaỹane go na duro lay, nenogo ca Kumno layŋ ná, ŋgu ɗege sí ta. Ped ginane koloŋ máni ná, dageŋ kaŋ ba ne kaỹakiỹe go ndod bayndi nege base go girbe kaŋgỹe see lay.

43Daŋgu parisikiỹe ná, kubwale caduŋgu ni. Ɲgu je tob kur jene go da kara kindige ni da kulkiỹe go dabe ni lay, ŋgu je tob go kara na ná ŋguge lapiya soŋguge ná da kara kindige ni ped máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

44Daŋgu Parisikiỹe kubwale caduŋgu ni. Ŋgu gi ginane catumaŋgana go sadi boy kusuỹo sad sad gó ge je nini cay ni base seneŋ mani.

45Kur koloŋ ná, day go kunjili agekubu koŋ pina se yaa béy na: Bayniŋ, kolo kom go gi je yaaŋ kaŋ ná, dani piỹa gi je posini mani lay.

46Jeso se jee mani na: Daŋgu go kunjili agekubuŋ piỹa kubwale caduŋgu ni lay. Ŋgu je him kaỹakiỹe go nee ɓili ɓili sí da kara cadige ni, alla ŋgu ladi na kabduŋgu torondo kerew kolo oojege na ɗé.

47Daŋgu ná, kubwale caduŋgu ni. Ŋgu je magli catumaŋganakiỹe go dage go yaage kolo Kumno keykiỹeŋ kege kurá nda-nda. Dage go yaage kolo Kumno keykiỹeŋ koloŋ ná, ne karduŋgukiỹe ba tigrige lay.

48Kaỹane kuŋguŋ ná, gil ná ŋgu je ndaji ne kaỹane go karduŋgukiỹe go tumoŋ kege cogod cogod, bekolo dage tigrige kara go yaa kolo Kumno keykiỹeŋ, alla daŋgu ŋgu je kin magli catumaŋganadige kurá nda-nda lay.

49Ne day koloŋ máni ba, ɗe Kumno yaa kolo na tirỹo keyŋ na: Ŋ je guuye je bege dage go yaage kolo konoŋ na dage go ege guuyekiỹe lay, alla ge je tiigre kaŋỹe lay, ge je nee ná dage kaŋgỹe go ɗaŋ onn tum lay.

50Ne day koloŋ máni ba, kolo je oome ná kara go keleŋ kaŋ cadige bekolo kara go yaage kolo konoŋ ped go dage tigrige tumo teg gó ge ne ná kusuỹo kaŋ máni tum lay.

51Ayto na digre go Abel key gag an ná da digre go Sakari key gó ge digriy da kur gó wale kaỹa kubaro go da kúl Kumno key timey niŋ lay. O-o, ŋ yaa buŋgu kpas, dage gó ge tigrigeŋ ped ná, kubarodige je oome kara go keleŋ kaŋ cadige tum lay.

52Daŋgu go kunjili agekubuŋ ná, kubwale caduŋgu ni. Ŋgu aaỹ kerle go haŋge kúl go sene kaỹa kibiy, alla daŋgu kusuŋgu ŋgu toob mani ɗé lay, dage go je tobge go toobege mani piỹa ŋgu narge kire máni tum lay.

53Kur gó Jeso sée da kurŋ koloŋ ni kolo odeŋ ná, dage go kunjilige agekubukiỹe na parisikiỹe seege cay ni, nege na indiy kolo nogo goo ɗé, je tonŋge na kolo kiỹe teŋ teŋ da kaỹakiỹe ped go day yaa bégeŋ ni máni tum lay.

54Sege je welge kulendiy ni na kolo kiỹe go ɗaŋ bekolo nage haabe na kaỹa koŋ go aane kibiy ni na kire gandiy ɗéŋ ɓey ga.

Luk 12

1Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kara seege na toomedige dabge na koldige kujub ege da Jeso kusiy ni írge weỹge kur, bayndi hab kur gó weeye kusiy wir ɗé. Kur koloŋ ba Jeso sé ayto yaa bé bogeykiỹeŋ na: Jaaŋgu tirỹo caduŋgu ni da subu go sé kaỹa go parisikiỹe kegeŋ ni ɓey, bekolo dage ná, ne kara laregekurkiỹe.

2Kaỹa koŋgo koŋgo gó ge je wese cay piỹa ná, tey je aane kuwani ɓey ɗew ɗewgere, kaỹa koŋgo koŋgo go wel wese purud purud piỹa ná, ge je seene tey padiraỹ ɓey máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Ne day koloŋ máni ba kaỹa koŋgo koŋgo go ŋgu je yaa da kurinduwa niŋ ná, ge je aane na koliy da kuraywa ni padiraỹ lay, kaỹa koŋgo koŋgo go ŋgu je kosigisi koliy na kusuŋgu da sogu ni piỹa, ge je jee ná alé dana pelele máni tum lay.

4Daŋgu go ŋgu ne bogeniŋgkiỹeŋ, ŋ yaa buŋgu kpas, dage je tigrige sikusuŋguŋ waŋ alla, kargani ɓalge ti go neege ná unduŋgu isaŋ ɗé, manina ɗaa ná ŋgu sondurodige ɗé.

5Ɔ je giileŋgu day go ɓalti go ŋgu nee sondireyŋ. Sunduraŋgu ne Kumno ŋgad, ne day go je aage geyle kuŋgu lay, kargani, na esuwa go boogeŋgu da kulma go ɗugle kibij go tuwa maniŋ ni na kirekunduŋguŋ lay. Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, ne dayŋ koloŋ ba, ndod ŋgu sondireyŋ lay.

6Ge je kil tidikiỹe go hirr bay na ne sisi so ɗé ga. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Kumno kulendiy girbi koŋ pina da durodige ni ɗé.

7Ɗew ɗewgere caduŋgu kamdo piỹa day tib ná koli ped máni tum lay. Manina ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé bekolo daŋgu na kawduŋgu neỹ del tidikiỹe go hirrŋ kege ɓey.

8Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, bayndi koŋgo koŋgo ba na an ná koliniŋ da kara timedige ni calalaŋ ná, bayndi Korendiy piỹa je aane na koliy da kaỹa kosibe gó dana go ege guuye go Kumno kayŋ timedige ni máni tum lay.

9Alla bayndi koŋgo koŋgo ba na maỹ yaa naỹ seniŋ ɗé da kara timedige ni da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, bayndi korendiy piỹa maaỹe koliy da kaỹa kosibe gó dana go je ege guuye Kumno kayŋ timedige ni yaa naỹ seniy ɗé máni tum lay.

10Bayndi koŋgo koŋgo ba na ter bayndi korendiyŋ gbaỹ gbaỹŋ ná, Kumno je ɗee kulendiy boore cay ni mbid ɓey, alla day go na je ter Tuno Kumno key gbaỹ gbaỹŋ ná, Kumno je ɗee kulendiy boore cay ni ndi piỹa ɗé dug dug.

11Kur gó ge je ee ná unduŋgu da kulkiỹe go dabe ni ɗew ɗewgere, da dage go detugukiỹe na dage go nage na agekubu timedige ni, kolo boore buŋgu sariyaŋ ná, ɗaŋgu turgoduŋgu dira bugud da kolo gó ŋgu je yaa kolo uudire na kusuŋguŋ ni ɗé, ɗew ɗewgere ná kolo gó ŋgu je jeege maniŋ ni ɗé máni tum lay.

12Bekolo ne Tuno Kumno key ŋgad ba je kuunjileŋgu kolo gó ɓalti go ŋgu je yaa bege da ne kur koloŋ ni du lay.

13Bayndi koŋ pina anje da kara dabe tomeŋ durodige ni ton Jeso na: Bayniŋ, yaa bé ɓeniŋ di kisa beŋ kaỹakire go bádini ɗe biniŋ.

14Jeso se jeey mani na: Hay bana, ne wéy ba siiŋ nogo bore buŋgu sariya ɗew ɗewgere, nogo kese buŋgu kaỹakire ga.

15Piŋ ɓedeŋ day se yaa bége na koldige ped na: Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni, guláŋgu kusuŋgu na kuray kolo kaỹa orgekiỹe go da kusuỹo cay kaŋ niŋ. Ɗaa ná ŋgu koldige lag lag ɗé bekolo ginanogo bayndi ná jen da kaỹa orge duroy ni sirib da kusuỹo cay kaŋ ni piỹa ná, day ba ne to geyle key gó kindiŋ ɗé dug dug.

16Day se ay kolo luma yaa bége ginane kaŋ máni na: Bayndi gó orge koŋ pina da mani. Kasa sée da kusó key ni sí ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Sé kirbi kolo da kulendiy ni yaa na: Kasa konoŋ go caani jeỹ kaŋ ná, ŋ haabe kur gó
booge mani ped ɗé ná, ŋ nee ne me go piraŋ ga.

18Piŋ ɓedeŋ se yaa na: Kaỹa go ŋ neeŋ ba kaŋ: Ɗ teesuwe mbolo kanaŋ go maỹweŋ
kaŋ caani, ŋ gaare dage gomỹe hirmim hirmim deele dage kaŋ ɓey, koloŋ ba ŋ daabe
kasa na kaỹahabe kanaŋ ped booge mani kujub ɓey.

19Kargani ná, ŋ yaa be geyle konoŋ na: O, o jina buga kusum ca ale, kaỹahabe kom
mani neỹ kolo gi nee ná ɗigle tome, manina buga kusum, da lay, sa lay, na ná
kuloŋgoeywa ale.

20Alla Kumno se yaa béy na: Digi bayndi gó madila. Dam ge aage geyle kom da ɗalaŋ
kaŋ ni. Manina kaỹahabe kom go gi je magli siiŋ koloŋ gi ɗeey sé bee ne wéy ga.

21Jeso se kin yaa ɓedeŋ na: Bayndi gó je dab kaỹa orge kolo day cay ŋgadŋ ná, day ne
bay go tiỹa mbijag mbijag da Kumno kindiy ni ginane koloŋ máni tum lay.

22Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Day kaŋ ba ne kaỹa go ŋ yaa buŋguŋ.
Ɗaaŋgu turgoduŋgu dira bugud kolo kaỹade go ŋgu je e tiỹaỹŋ ɗé, ɗew ɗewgere kolo
gurbolo go yee kusuŋgu ni go ŋgu je e tiỹadigeŋ ɗé máni tum lay.

23Bekolo geyle kuŋgu ná, del kaỹade lay, sikusuŋgu piỹa del garbele máni tum lay.

24Kurbuŋgu na haŋgakiỹe. Kisige kasa ɗé lay, walwige kasa ɗé lay, nage na kur gó
ŋgeme kaỹa sé mani ɗé ɗew ɗewgere, mbolo kege mani ɗé máni tum lay, alla ne
Kumno ŋgad ba je asige. Manina daŋgu kawduŋgu del tidikiỹeŋ kege ɓey ɗé ga.

25Manina ne wéy ba da duroduŋgu ni ba ɗee turgey deere bugud ba jeene na kargay
yome da kusuỹo cay kaŋ ni ga.

26Manina ginanogo kaỹa go ndi ŋgad ɓey baná ŋgu ɓalti go nee ɗéŋ ná, ne kolo me
ɓey ba ŋgu je ɗe turgoduŋgu der bugud da kaỹa go ɗaŋ ni ɓey ga.

27Kurbuŋgu da hidakiỹe na harme kiỹe biỹedige ni gula ɓey. Dage je nege guye ɗé
lay, teyge gorbele ɗé tum lay. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋ yaa buŋgu kpas, da
kaỹa orge go Salmoỹ key ni ped piỹa ná, hab gorbele go kosuŋgohandu ginanogo
harme biiỹedigeŋ kege máni pina da durodige ɗé dug dug.

28Harme go je lar ne guda ŋgad wayaŋ tuwa je lóorey ɓeyŋ ba na, Kumno je yawiy
kurá maniŋ ná, daŋguŋ, day je yaaweŋgu deele ɓey lay, daŋgu go subuduŋgu go see
nogo ndi ŋgad ɓeeyŋ.

29Ɗaaŋgu turgoduŋgu dira bugud kolo haame na kaỹade ɗew ɗewgere, kaỹase jumar
ɗé lay.

30Kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, ne kara go senŋge Kumno ɗékiỹe ba je ɗobge
jumar. Alla daŋgu ná, Báduŋgu sen kaỹa go ŋgu je e tiỹayŋ ŋgaw lay.

31Hamaŋgu ne detugu dó Kumno teyŋ ba tumo cub ajum ba day buuŋgu kaỹa kaŋgỹe
tédige go gigeŋ ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

32Daŋgu go ne kanaŋ go ŋgu nogo tome ɗéŋ ná, ɗaa sunduraŋgu isaŋ pina ɗé. Bekolo Bádiŋgaŋ gisi kulendiy ni njaŋ go naỹ buuŋgu detugu teyŋ lay.

33Manina kulŋgu kaỹahabe kaŋgu ɗaŋgu lalidige kisaŋgu be kara tiỹakiỹe. Maglaŋgu galmbo kaŋgu go boge sula bakirwa kurá, bugaŋgu ne kaỹa orge go danaŋ ba mani, ne kaỹa orgekiỹe go je kaayege ɗé dug dug. Kara go koyekiỹe ɓalge ti go kooyege ɗé ɗew ɗewgere, momlokiỹe piỹa je yírwege kaỹa mani teeỹe ɗé máni tum lay.

34Bekolo kur gó kaỹa orge kaŋgu da maniŋ ná, kurŋ koloŋ ŋgad ba mugluduŋgu je wel mani perere lay.

35Jinaŋgu na kunduŋgu cogom, sarwaŋgu kulonduŋgu ná kilaba isa pirid lay, ɗaŋgu na lampe kuŋgu jub kur kiraŋ kiraŋ máni tum lay.

36Jinaŋgu su ginane karma jene tumokiỹe go je jenŋge mboobge bayndige kur gó je seeje da kur gó sore go bay go aaỹe tama hiriwa key ni je eeje haabege ná kindige kolo ɗeege bey kumaŋ mani.

37Karmajenetumokiỹe go bayndige eje an cadige ni na ɗalaŋ habge na kindigeŋ ná, kusige je eegege ɓey. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, day je saare gurbolo key cay ná kilaba pirid, ɗeege jeenege kusuỹo da kaỹade kibiy ni, day kusiy ba je see beege kaỹade.

38Ginanogo day na kunje cay na ɗalaŋ kulondo ɗew ɗewgere, na cajolkur ba na haba karma jene tumokiỹeŋ ná kindige ginane koloŋ maniŋ ná, kusige je eegege ɓey lay.

39Alla, sinaŋgu gaw, ginanogo bay go tugu na sina tuwa dó bay go koye na je eeje kooye kaỹa kayŋ ná, day je jeene ná kindiy kpeeŋ mboobey kolo ɗeey doobe kuni kooye kaỹa kay ɗé lay.

40Daŋgu piỹa jinaŋgu na kunduŋgu perere lay, bekolo bayndi Korendiy je eeje da ne kurweley gó ŋgu kirbi ɗéŋ ni.

41Piyer se toniy na: Bayniŋ, kolo gó lumaŋ kaŋ gi yaa bé ne dani ŋgad ɗewgere gi yaa bé ne kara go ɗaŋ ped lay ga.

42Kur koloŋ ná, Bayndiŋga se toniy na: Manina, kormojenetumo go ne kaỹa na tibayndi lay kindiy ỹo ɓaliỹ ɓaliỹ layŋ ná, ne wéy ga. Ne day go bayndi boy kaỹahabe kay ped da kabiy ni síy na da kara go da tugu tey cadige ni je kesi na kaỹade be karmajenetumo kaŋgỹe go ɗaŋ ŋgoŋ lay.

43Kormojenetumo go bayndi kinje cay tuŋni habiy da kur gó ne guyeŋ koloŋ ni na kirey ginane koloŋ maniŋ ná, kusiy je eegey ɓey lay.

44Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas. Bay go tuguŋ je booge kaỹahabe kay ná koli ped da kormojenetumoŋ koloŋ kabiy ni máni tum lay.

45Alla ginanogo kormojenetumoŋ koloŋ baná, kurbu kulendiy ni yaa na: Bayniŋ je kiine cay moglo ɗé ɓey ba, ayto je tom na karándiy karmajenetumo go baŋgnwe na dage go kamda lay, ɗew ɗewgere je di, je si heỹri na layŋ ná,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

46kurweley gó bayndiyŋ je eeje aane cay ni gbasiỹa da kurweley ɗewgere tuwa dó day sen ɗé ni. Kur koloŋ ba, bayndiyŋ je nee ná indiy eese nogo goo ɗé, ɗeey haabe na berge tum ná kara go nege kaỹa na tikara induwe ɗéŋ máni tum lay.

47Kormojenetumo go sen bayndi kibiy go ne gaw ba na, magli kaỹa ɗé lay, ne bayndi kibiy ɗé layŋ ná, ge je peeduwey neeỹe gbirig-gbirig lay.

48Alla, ginanogo kormojenetumo go sen isaŋ kirey ɗé ɓey baná, ne kaỹa go kurá ɗé be bayndiyŋ ná, ge peeduwey ne ndi ŋgad ɓey. Bayndi gó nage boy kaỹa kabiy ni goo ɓeeyŋ ná, ge je tooney tey goo ɓey lay, day go nage boy kaỹa kabiy ni neỹ delŋ ná, ge je tooney deele ɓey lay.

49Daŋ ná, ŋ eje ná ne tuwa ba da kusuỹo cay kaŋ ni, ŋ je tob na tuwaŋ na bura aaỹa máni tum lay.

50Ge je yeeŋ da gileti ni hulum ginanogo ge yí bayndi da kama ni kolo neey baptemŋ mani koloŋ ba ɗeŋ ŋ je palgiỹi ná da mugluniŋ ni gag kurweley ɓaale na ɗab lay.

51Ɔgu kirbi náŋ eje bekolo ɗee kusuỹo kaŋ jeene na jalwalom ga. N-n, daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, ne mani ɗé, ŋ eje bekolo keese kara na kusige teŋ teŋ.

52Ayto keleŋ kaŋ ná, kara go to noju kusige bay je poorege na kusige teŋ teŋ, dage go subu je poorege na dage go so lay, dage go soŋ piỹa je poorege na dage go subuŋ máni tum lay.

53Kormo báy je poore na korendiy ɗee na kormo piỹa je poore na báy lay, tormo yoro je poore na undo ɗee na tormoŋ piỹa je poore na yoro ɗew ɗewgere, tama je poore na malguro, malguro piỹa je poore na undo máni tum lay.

54Jeso yaa bé kara go tome ndig ndigŋ na: Kur gó ŋgu gool kumno sarwey na kire tuwa caro ɗe ná, da kur koloŋ ni du ŋgu je yaa na: Kumno na je ooŋge la me gaŋ ná, kumno piỹa sé je oŋgi na ginane koloŋ máni lay.

55Piŋ ɓedeŋ kur gó ŋgu gool kalo je derje na kire goye biỹ biỹŋ ná, ŋgu se yaa na: Kur na je leerwe, kur piỹa sé lerwi mani máni tum lay.

56Daŋgu kara larekurkiỹe, ŋgu je sen ne kaỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni na polu go dana ni ŋgad, manina ne kolo me ba ŋgu sen kaỹakiỹe go keleŋ kaŋ tédige ɗé talay ga.

57Ne kolo me ba daŋgu kusuŋgu ŋgu ɓal go giise kaỹa go na kirey go ne ná kusuŋgu na kanduŋgu ɗé ga.

58Ginanogo bayndi ná jee kolo cam ni ba na, ŋgu dab tum e da kur gó sariya niŋ ná, njar go ŋgu je e kire ni ɓeyŋ tigay buga kolo na indiy tumo ajum, ginanogo ná gi na mani ɗé ná, day je ee ná unum bee day go ŋgeme daŋgayŋ see jeegi da daŋgay ni.

59Ɔ yaa bigi kpas, gi je aane daŋgayŋ ni ɗé gag gi pooyey kumlo keyŋ kaye kpaŋ kpaŋ cub ajum ɓey lay.

Luk 13

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kara kaŋgỹe sege yaage bé Jeso kolo kara go Galilekiỹe kege go Pilat tigrige da kur gó írge je walwige kaỹa kubaro be Kumno ŋgoŋ ni.

2Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Ɗgu kirbi ná kara Galilekiỹe gó ge tigrigeŋ koloŋ ná, dage ba nege isiỹa del Galile kaŋgỹe go ɗaŋ ped ga.

3N-n, daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, ne mani ɗé. Daŋgu kusuŋgu piỹa, ginanogo ná ŋgu wuyaŋgu kargaduŋgu su bé isiỹa ɗé ná, ŋgu je maarwe na kolduŋgu ped ginane dage máni tum lay.

4Ɗew ɗewgere kara goro kargadige jurgu go kúl Silowe go hine laŋgar boy baa cadige ni tigrigeŋ koloŋ ná, ŋgu kirbi na dage ba na nege isiỹa del kara ped go da Jurusalem ŋgoŋ ga.

5N-n, daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, ne mani ɗé. Daŋgu piỹa, ginanogo ná ŋgu wuyaŋgu kargaduŋgu su bé isiỹa ɗé ná, ŋgu je maarwe na kolduŋgu ped ginane dage máni tum lay.

6Piŋ ɓedeŋ Jeso se ay kolo na luma yaa bége ginane kaŋ máni na: Bayndi koŋ bisi moŋgo da kusó go ndiw key ni. Eje kolo poore wero alla hab weroŋ ɗé.

7Kur koloŋ ná, sé ya be bay go ŋgeme kusóŋ na: Gula ma, keleŋ kaŋ ɓal ginane ɗìgle subu mani go ŋ je eje jumar kolo poore moŋgo taŋ wero, alla ŋ hab wero ɗé. Manina surdu mgbad jaa caani, ne kolo me ba gi ɗedu je lar kur ni gina bab ga.

8Alla bay go ŋgeme kusóŋ se jeey mani na: Bayniŋ kurá bekolo ɗadu halwada kaŋ pina ŋga gooledu ɓey, ŋ pee kulma looŋge toró booge ná ore kasiỹadige mani goole ɓey.

9Koloŋ ba, dam weedu ná da ɗìgle go karganiŋ ni saŋ ɓey ɗewgere, ginanogo weedu ɗé ɓedeŋ piỹa koloŋ ba gi yaaŋ, ŋ síredu jee caani kando ɓey lay.

10Jeso je kunjili kara da kúl koŋ go dabe ni ná tuwa dó boge kusu.

11Tama toŋ dó homya nedu teg ɓal ɗìgle goro kargay jurgu, jen mani lay, ne tuno go isiỹa ba da kulondo ni, koloŋ ba oom tagaro aŋlidu ŋgujuna hab kire gó tare kusuro dana ndi piỹa ɗé lay.

12Alla kur gó Jeso ay kindiy gooldu ná, sé teydu yaa budu na: Wey na tama tey homya kereŋ der kusire ni ale.

13Day se sí kabiy da caro ni, da kur koloŋ ni du, sé tar kusuro dana ale, ayto je jee na kosuŋgohandu da kumno téy ni máni tum lay.

14Alla kur koloŋ ná, gomlo go de kúl go dabe cayŋ kulendiy sé baa teỹ bekolo Jeso na geyli tamaŋ na ne kurweley gó boge kusu ne kolo me ga. Day se je yaa bé kara tomeŋ na: Kurwelekiỹe go ne guye maniŋ ɓal ginane meneŋ mani teg, ajeŋgu da ne kurweleykiỹeŋ koloŋ ni ba, ge geeyleŋgu mani, manina, ɗaa mbubaŋgu gag da ne tuwa dó boge kusuŋ ni ajum ɓey ɗé ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Bayndiŋga se jeey mani ginane kaŋ máni na: Daŋgu kara larekurkiỹe wey ba da duroduŋgu ni ba ɓal go poore bilahenn key ɗew ɗewgere kulba key da dubiy ni ee ná indiy beey kama ná tuwa dó boge kusuŋ ɗé ga.

16Manina tamaŋ taŋ dó ne Abiraham miiỹndiy dó Seydan sardu mojoŋgjoŋ ɓal ginane ɗigle goro kargay jurgu mani teg go ŋ poordu boy dana ná tuwa dó boge kusuŋ ba gi gool ne kaỹa go ɓalti nee ɗé ga.

17Kolo go Jeso kin jeey maniŋ ná, ɗe dage go baa kay ped kasiya kin nege ale lay, alla kara go tome ndig ndigŋ ná, je abrige bem bem bekolo kaỹakiỹe go Jeso je nege ginane koloŋ maniŋ lay.

18Jeso yaa na: Detugu dó Kumno teyŋ jen ɓal tum na ne me ga. Ɔ aage ne me ba giise na buŋguŋ ga.

19Dadu jen ɓaltum ná hida go sidi kundo go baa da kusó bayndi key ni nogo maỹo mani wiỹe ɓey ba, se an hin baa tuŋỹa wey ne hida go gumya go tidikiỹe dabgeje nege tugdige sí da kabiy ni bidaŋ bidaŋ mani.

20Piŋ ɓedeŋ, Jeso se yaa na: Ɔ aage ne me ba giise na buŋgu detugu dó Kumno teyŋ ga.

21Detugu dó Kumno teyŋ jen ɓaltum na subu go sé kaỹa go tama boy da kubra go ɓal kilo goro so kargay bay ni go ɗey je sadi na hur hurŋ mani.

22Jeso e an da tugu kiỹe gomỹe ná tugu karandokiỹe ni, je kunjilige sí ná kindiy ɓadi kire gó Jurusalem lay.

23Kur koloŋ ná, bayndi koŋ eje toniy na: Bayniŋ, kara go je boorege geyleŋ ná, nogo iỹewge ɓey ga. Jeso se jeey mani yaa na:

24Daŋgu ná, puraŋgu kusuŋgu mugla keleŋ kolo toobe ná kúl kibiy go ɓere njenwŋ, daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, kara na toomedige hamge kire gó toobege mani kej alla je haabege kirey ɗé.

25Kur gó bay go tuguŋ see siile kuma ndub aleŋ ná, ŋgu je kuŋle da kuwani lay, ŋgu je aage to náỹwe kulŋ kibiy yaa na: Bayniŋ, ɗaa bini kuma. Day see jeeŋgu mani na: Ɔgu seje ne mina ga. Ɔ senŋgu ɗé.

26Kur koloŋ ná, ŋgu see yaa na: Ne dani ba, ni je di ná unum kaỹa lay, si ná unum lay, gi je kunjilini da kire poldigekiỹe go da tugdini niŋ layŋ ɗé ga.

27Alla day je kiine jeeŋgu go ɗaŋ mani na: Ɔgu seje ne mina ga, ŋ senŋgu ɗé. Daŋgu ped go ŋgu nogo ne kaỹa ŋgarkiỹeŋ ná, udaŋgu tumoni.

28Da kur koloŋ ni ba, ŋgu je iile, lee ná kanduŋgu mani mer mer lay, ŋgu je aage kunduŋgu goole Abiraham, na Isaak dage ná Jakob ɗew ɗewgere, na dage go yaage kolo gó Kumno key ped da detugu dó Kumno tey ni, alla daŋgu ná, ge je teeŋgu sé kuwani yome.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29Kara na toomedige je seegeje da kire Kumno téy na kire ca lay, dage kaŋgỹe je seegeje na kire goye na kire mili bawaro lay, je daabege cadige da kaỹade kibiy ni da detugu dó Kumno téy ni máni tum lay.

30Piŋ ɓedeŋ ŋgu je goole dage go gandige gi kargani keleŋ kaŋ ná, je weeyege nogo tumo lay, dage go gandige ay tumo je kiinege weeyege nogo kargani ɓey lay.

31Da kurweley koloŋ ni ná, parisi kaŋgỹe seege ege habiyge yaage béy na: Sa uda ira kur gó ɗaŋ ni, bekolo Herod je tob go diigregi.

32Jeso sege jeege mani na: Iraŋgu yaaŋgu be bay go luma ginane gbala maniŋ koloŋ na: Guda ná, wayaŋ piỹa ŋ je tee tunokiỹe go isiỹaŋ kog ɓey ɗew ɗewgere, ŋ je poore ná kara geyle mani tum lay, gag da kurweley gó subu ni ba, ŋ je diigre guye konoŋ kibiy mani gug ɓey lay.

33Manina guda, ná wayaŋ ɗew ɗewgere da kurweley gó kargani piỹa ŋ je e kiniŋ tumoni kog ɓey, bekolo bayndi gó yaa kolo Kumno key ná, ndod baa tumadu da ne Jurusalem ŋgad.

34Hay daŋgu kara go Jurusalem, daŋgu go tigre dage go yaage kolo go Kumno key lay, dage go Kumno guuygeje da kusuŋgu ni piỹa, ŋgu waywige na arma tigri máni tum lay. Ɗ je ham kire gó dabeŋgu teniŋ ni ginanogo toró je dab karando sí bawaro niŋ mani kej, alla ŋgu tob ɗé.

35Manina Kumno je kaano tugu kuŋgu see, ɗe kireduŋgu je íre tusu lay. Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, ŋgu je gooleŋ ɗé gag da kurweley gó ŋgu je yaa na: Kurá ɗaa Kumno di tira kubu da day go eje ná Bayniŋ kondiyŋ cay ni.

Luk 14

1Jeso e da tugu dó gomlo go parisikiỹe kege tey ni kolo ɗé kaỹa mani ná kurweley gó boge kusu. Alla dage go jenŋge maniŋ ná, weyge kindige ped síge da Jeso cay ni je ɗoŋgỹiyge mororo.

2Bayndi koŋ go na homya go saduwe e jen da timey ni.

3Jeso se ton dage go kunjilige agekubukiỹeŋ na parisikiỹe na: Da agekubu kaŋga niŋ ná, ɗe kire ɗewgere, nar go geeyle bayndi ná tuwa dó boge kusuŋ ga.

4Alla dage jeeyge kolo mani ɗé, kur koloŋ ba, Jeso sé geyli bayndi gó homyaŋ sé bogiy e tugu.

5Piŋ ɓedeŋ day se yaa bége na: Ginanogo bayndi koŋ da durodige ni ba na korendiy, ɗew ɗewgere kulba key na baa da kulma niŋ ná, day doobe agey kuwani moglo keleŋ ná tuwa dó boge kusuŋ ɗé ga.

6Dage habge kolo pina go ɓalti jeeyge mani ɗé.

7Kur gó Jeso gool kara gó ge teyge da kur gó de kaỹa ni go je gawge kur jene go kuraŋ ná, se ay kolo na luma yaa bége na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Ginanogo bayndi ná teygi da kur gó de kaỹa ni da sore go aaỹe tama hiriwa niŋ ná, ɗaa ira car jina da kur gó kurá ni tumo ɗé ɓey. Dam bayndi koŋ go gumya delgi ge tegi mani lay,

9bay go teyŋgu da kur gó de kaỹa niŋ see yaa bigi na: Sa ɗaa kur bey. Kur koloŋ ná, gi je see ná kasiya ỹoỹ ba gi kiine jeene na kargani ale.

10Alla kur gó nage teygi da kur gó de kaỹa niŋ ná, ira jina kargani mgbaŋ mbuba day go teygiŋ ba eeje yaa bigi na: baná, saje jina tumoni da hida go kuraŋ kaŋ ni. Day koloŋ máni ba ge jee kosuŋgohandu cam ni da kara go jenŋge da kur gó de kaỹa niŋ kindige ni ped ɓey lay.

11Bekolo wéy wéy ba na je ne ca gumỹaŋ ná, Kumno je kiine na cay jee kusuỹo ɓey lay, wéy wéy ba na jee cay kusuỹo lom lomŋ ná, Kumno je kiine seey gumya ɓey máni tum lay.

12Piŋ ɓedeŋ Jeso se wey kindiy yaa bé day go tegiy na kaỹadeŋ na: Kur gó ná gi tey kara na kaỹade go na ndubaỹo ɗew ɗewgere na ɗalaŋ piỹa ná, ɗaa tiga bogemkiỹe na ɓaŋgỹamkiỹe ɗew ɗewgere, dage go to noju kamkiỹe, ɗew ɗewgere, karám go orgekiỹeŋ ŋgad ɗé lay, bekolo dage piỹa je teegegige na kaỹade kage ɓey lay, kur koloŋ na kaỹa go gi begeŋ, dage poygige kumley ale lay.

13Alla kur gó ná gi je ne kaỹade kolo ne ná soreŋ ná, tiga ne dage go tiỹakiỹe na dage go teỹekiỹe lay, na dage go modukiỹe ɗew ɗewgere na dage go ɗugyakiỹe máni tum lay.

14Koloŋ ba, kusum je eegegi na ɓey, bekolo dageŋ ná, ɓalge ti go pooyegige ɗé, alla ne Kumno ŋgad ba je kiine na biigi da kurweley gó dage go nege kaỹa na durokiỹe je aanege da kur paỹa niŋ ɓey lay.

15Bayndi koŋ pina jen na indige da kur gó de kaỹaŋ ni lay, alla kur gó ɗeŋli kolo gó Jeso yaa bége ginane koloŋ maniŋ ná, se yaa bé Jeso na: Bay go je jeene da kaỹade go da detugu dó Kumno tey kibiy niŋ ná, kusiy je eegey sí ɗé.

16Jeso se yaa béy na: Bayndi koŋ pina ne kaỹade na neỹey durbu durbu sí, sé ɗe kusiy e tey je kara na toomedige ná ajege kolo ɗége kaỹaŋ.

17Kur gó tuwa ɓal go de kaỹaŋ ale ná, day se guuy kormojenetumo key e yaa bé dage gó ge teygeŋ na: Ajeŋgu, bekolo kaỹadeŋ wey kusiy ale.

18Alla dage ped seege dabge kibdige tum pina je peduwige luma. Day koŋ go ca tumoŋ yaa bé kormojenetumoŋ na: Ɔ kil kusóŋ ba ndod ŋ je ee mani goole ajum ɓey, ŋ olgi ɗaa kulom bura mbid caniŋ ni ɓey, ŋ je haabe kire ɗé.

19Day koŋ go ɗaŋ se yaa na: Ɔ kil kolbe go yage ɓalge ginane goro mani, koloŋ ba, ŋ je ee ná indige kolo giisege goole, manina ŋ je haabe kire gó ee ɗé, ɗaa kulom bura mbid da caniŋ ni kogro ɓey.

20Day koŋ go ɗaŋ se yaa béy piŋ ɓedeŋ na: Ɔ aaỹ tama hiriwa keleŋ kaŋ ɓey, koloŋ ba ŋ je haabe kire gó ee ná ɗé beca.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Kur gó kormojenetumo kin cay hab bayndi ɗe ná, se ay kolokiỹeŋ koloŋ je ndaji bey ginane koloŋ máni lay. Kur koloŋ ná, bay go tuguŋ kulendiy sé punn, se yaa na be kormojenetumo keyŋ na: Manina sa keleŋ kun cam ira da kur gó kara je dabge maniŋ ni na kire poldigekiỹe go da tugu kulondo niŋ, tigaje beŋ kara tiỹakiỹe na dage go teỹekiỹe na dage go ɗugyakiỹe ɗew ɗewgere na dage go modukiỹe máni tum lay, aje na indige.

22Kargani sam ɓey ná, kormojenetumoŋ kinje cay yaa bé bayndiyŋ na: Bayniŋ, kaỹa ped go gi yaa béŋ ŋgoŋ ná, ŋ ne ɗe. Alla kur gi ɓey.

23Bay go tuguŋ se yaa bé kormojenetumo keyŋ na: Sa ira na kire yoro na kire karandokiỹe go caani bab bab, kara go gi habge maniŋ ná, ɓurgeje aje na indige, bekolo ɗaa kara wuỹage kúl konoŋ ndosuro ajum ɓey.

24Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas. Dage go ŋ teyge tumo go kanoge gág go ejege ɗéŋ koloŋ ná, bayndi pina piỹa da durodige ni náa kaỹade konoŋ kaŋ na kibiy lerem ɗé dug dug.

25Kara go na toomedige koloŋ seege boyge kire na Jeso tum je ege. Alla, day se wey kindiy yaa bége na:

26Wéy wéy ba na je tabiŋ, ba na ne nogoca báy dage ná yéy lay, tamay dage ná karandiy ɗew ɗewgere, na ne nogoca ɓaŋgỹaykiỹe go baŋgnwe na dage go kamda lay, ne nogoca day kusiy lay del daŋ ŋgoŋ ná, day ɓal go weeye ne buganiŋ ɗé dug dug.

27Wéy wéy ba na ay hidagaŋle key na cay tabeŋ na ɗé ná, day ɓal go weeye ne buganiŋ ɗé máni tum lay.

28Ginanogo bayndi koŋ pina da duroduŋgu ni ba na je tob go gaare kúl go gumỹaŋ ná, jeene kusuỹo koj tiibe sula bakirwa keyŋ kargay goole ne ɓanaŋ ba ɓaale go gaare kulŋ kaaye ga, tumo cub ajum ɓey, ɗew ɗewgere sulaŋ je ɓaale go nee ná guye go kulŋ kaaye gug waŋ ga.

29Bekolo ginanogo tiga kulŋ tey alla sula bakirwa go kabiy niŋ ná wono giraw haba kire gó gare kúl go gumỹaŋ kaaye ɗéŋ ná, kara go je kaalege na kireŋ aagege to aasuweyge yaage na:

30Ha, ha, bayndiŋ kaŋ tey kúl key tey síŋ kaŋ ba, esuway ɓal go gaarey kaaye ɗé kaŋ ɗé ga.

31Ɗew ɗewgere ginanogo kurmbalo koŋ pina na je tob waaye dojo na kumandiy kurmbalo go ɗaŋ ná, aage to go magle kusiy tumo goole, naỹ ná kara ɓal kis kis goroŋ na, ɓal go baa dojo ná day go baa key gó je ɓadiyje ná kara kis kis goro soŋ ga.

32Ginanogo day na gool esuway ɓal ɗé ná, njar go kumandiy kurmbaloŋ gije yom ɓeyŋ ná, day se guuy kara na irage yaage béy na: Keleŋ kaŋ nage boge kolo kege na kusige ale.

33Ne day koloŋ máni ba, Jeso kin yaa na: Ginanogo wéy wéy ba na ɗe kaỹa kay kargadige sí ped ɗé ná, day ɓal go weeye ne buganiŋ ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Ɗogo ná, ne kaỹa go kurá waŋ, alla ginanogo yilmero na der caani ŋguladŋ ná, ge nee ná undo ne me go piraŋ ɓey ga.

35Nage bugadu ne kusuỹo ni piỹa kurá ɗé lay, ɗew ɗewgere nage bugadu da ne kaỹakiỹe tédige ni kolo hiinege na piỹa kurá ɗé ale lay. Kaỹa gó ge nee ná undoŋ ná, ge boogedu ne caani ŋgad ale. Ginanogo sumaduŋgu ná da maniŋ ná, súŋgu ɗiŋlaŋgu na koloŋ kaŋ kurá lay.

Luk 15

1Dage go wage lombokiỹe ná kara go kondige je tey isiỹa kaŋgỹe go ɗaŋ ped lay, osinigeje írge mira ná Jeso kolo ɗeŋlege kolo key.

2Parisikiỹe na dage go kunjilige agekubukiỹe lay seege je ŋguymige kolo kusuỹo yaage na: Bayndiŋ kaŋ je oom kara go isiỹakiỹe da kusiy ni, je di ná indige kaỹa tum lay.

3Kur koloŋ ná, day se ay kolo na luma yaa bége ginane kaŋ máni na:

4Ginanogo bayndi pina ba na, na dobeŋgu kis, alla koŋ pina na kayŋ ná, day ɗee dage go tomeŋ see da kur gó kasuma ni taa, kiine ee kolo haame day go kayeŋ koloŋ gag haabey cub ajum ɓey ɗé ga.

5Kur gó day habiyje ɗe ná, kusiy egey nogo goo ɗé, sé agiy kisi koriy ni kub lay,

6kinje na cay tuŋni, se tey bogeykiỹe ná kara go jenŋge mira ná indiy lay, yaa bége na: Naŋgu abre na iniŋ bekolo dubaŋgu konoŋ go kayŋ ná, ŋ habiy ɗe.

7Ɔ yaa buŋgu kpas, je jeene ginane koloŋ máni lay na bayndi koŋ pina go wey kargay sí be isiỹaŋ, ge je nee abre dana bekolo cay neeỹe deele dage goro cela karadige cela go je goolge kusige ne kara go nege kaỹa na durokiỹe go ɓalge ti go weeyege karadige seege bé isiỹa kege ɗéŋ koloŋ máni tum lay.

8Ɗew ɗewgere ginanogo tama toŋ pina na, na sula bakirwa go sile baŋgraŋ goro alla, koŋ pina na baa kayŋ ná, dadu see tuwa da lampe ni, haame na kur da kúl koro kulendiy ni, waase na kur gag haabey cub ajum ɓey ɗé ga.

9Piŋ ɓedeŋ kur gó dadu na habiy ɗe ná, sé tey je bogerokiỹe na karandookiỹe go jenŋge mira ná undoŋ lay, se yaa bege na: Naŋgu abre na iniŋ tum bekolo sula bakirwa konoŋ go kayŋ, ŋ habiy ɗe.

10Ɔ yaa buŋgu kpas, gi ginane kaŋ máni lay, kara go je ege guuye go Kumno go jen tele dana kayŋ je neege abre neeỹe bekolo bayndi pina go wey kargay sí be isiỹaŋ lay.

11Piŋ ɓedeŋ Jeso se ay kolo gó ɗaŋ yaa bége na: Bayndi koŋ na karma go baŋgnwe so.

12Day go maỹoŋ se yaa bé báy ná: Bá kisa beŋ kaỹakire go gisi caniŋ ni na kaŋ máni tonn. Báyŋ piỹa sé kesi bege kaỹaŋ duro ni na ɓendiy so máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Kargani ná, day go maỹoŋ sé dar kaỹahabe kayŋ bab kilge caani ɗe lalidige gay cay e ná da tugu toŋ dó yome ni. Da kur koloŋ ni ná, day ayto je teỹ sula bakirwa keyŋ da kaỹakiỹe go kulendiy tobgeŋ ni bab bab ale lay.

14Kur gó sulaŋ kay kabiy ni ná koli sagdag ɗe ná, badigara gó ne kur piỹa se baa da tuguŋ toloŋ ni lay, kur koloŋ ná, sula bakirwa go kiile na kaỹalee piỹa da kabiy ni ɗé ale.

15Day gool pii ɗé ná, see ee ton guye da bayndi koŋ da tuguŋ toloŋ ni, day se bogiy na ira gugla bey kosoŋgkiỹe da caani.

16Day por kusiy lag lag kolo naỹ lee kaỹakiỹe go kosoŋgkiỹe je leegeŋ kej, alla bayndi bey ɗé.

17Kur gó kindiy kin sagi da kaỹane keyŋ ni ɗe ná, ayto je kirbi kolo da kur jene keyŋ koloŋ ni yaa na: Karmajenetumo go bániŋ kay ped piỹa jenŋge da kaỹade duroy ni sirib, manina daŋ ŋ je ma time da kaŋgndi.

18Ɔ see kiine caniŋ da tugu bániŋ tey ni, ŋ yaa bey na: Bá ŋ ne isiỹa da Kumno timey ni lay, da digi tumom ni máni tum lay,

19keleŋ kaŋ ŋ ɓal go gi gooleŋ ginane korom mani ɗé ale. Alla wuyaŋ ginane kormojenetumo kom mani.

20Kur koloŋ ná, day se kin cay, je e tugu báy teyŋ ale. Alla njar go gije yom ná tugu báy teyŋ ɓey ná, báyŋ se ay kindiy hob gooliy, ney luwa, sé na gayra cal kindiy oomge kusige gbigim na kuloŋgoeywa.

21Kormoŋ se yaa bé báy ná: Bá, ŋ ne isiỹa da Kumno timey ni lay, da digi tumom ni máni tum lay, manina ŋ ɓal go gi gooleŋ ginane korom mani ɗé ale.

22Alla báy se yaa bé karmajenetumo na: Saŋgu keleŋ agaŋguje gurbolo go kurá yúŋgu beey kusiy ni lay, yúŋgu na beey ŋgamaŋ da kabiy ni lay, yuŋgu na beey garba da gandiy ni máni tum lay.

23Umaŋguje kulba muduroy go deŋgri kurá mgbu mgbuŋ, dugruŋguy ge na na kaỹade kolo ŋga neeŋgu ná kuloŋgoeywa.

24Bekolo koreniŋ go ŋ gool ginanogo ma ma mani, alla keleŋ kaŋ kin anje da kur paỹa ni lay, kay kaye basi alla keleŋ kaŋ, ŋ kin habiy máni tum lay. Kur koloŋ ná, ayge to nege sore na abre bab bab ale lay.

25Korendiy go gumỹaŋ, gije da kur gó yage ni caani jaŋ ɓey. Kur gó seje caani eje mira ná tugu goo ná, sé ɗeŋli lamdige go je alge kirekiỹe sorge náŋ.

26Day se tey je kormojenetumo go báy key koŋ pina toniy na: Ne me ba ge je boy bila ye tuŋni mani jeỹ ga.

27Kormojenetumo go báy keyŋ se jeey mani na: Ne ɓonumŋ ba kinje cay ale ba, bám se oom kulba muduroy go ŋga asiŋguy deŋgri kurá mgbu mgbuŋ digri, bekolo naỹ kin hab korendiyŋ na lapiya la me ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Da kur koloŋ ni du, korendiy go gumỹaŋ kulendiy sé punn, kano go doobe tuŋni. Alla báyŋ anje ne ŋgaloŋgo da tey ni kolo na duba tuŋni kogro ɓey.

29Alla kormoŋ se jee báy mani na: Gula ma, ŋ jen ná unum guda ɗiglenіŋ tome ŋ je ne bigi guye lay, ca pina ŋ kál da agekubu kom ni ɗé tum lay. Manina ca pina gi oom beŋ tu korondo kolo náŋ na na kaỹade tiga na bogeniŋgkiỹe kolo ná ni abra na ɗé.

30Alla korom kom go dab kaỹahabe kam ped e teỹgeje caani be gawlaŋgkiỹeŋ, ne day ɗew ba, kur gó ayje kibiy kusaŋ ni eje ba, gi se oom kulba muduroy go ŋga asiŋguy deŋgri kurá mgbu mgbuŋ ba gi digri bey ɗew ga.

31Báyŋ se yaa béy na: Wey na kormo key, digi ná gi na iniŋ jumar alla kaỹahabe kanaŋ ped na ne kam máni tum lay.

32Sore go ni ne ná kuloŋgoeywa ginane kaŋ maniŋ na kirey lay, bekolo ɓonumŋ kaŋ ŋ gool ginanogo ma ma ba kin anje da kur paỹa niŋ mani lay, day kay kaye basi alla keleŋ kaŋ, ŋ kin habiy máni tum lay.

Luk 16

1Tuwa toŋ pina Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Bayndi koŋ nogo orge, sí bayndi gó je ŋgem bey kaỹahabe kay da mani lay, alla ge eje yaa béy na: Bay go ŋgeme kaỹahabe kayŋ na je sudiri kaỹa kayŋ sí ɗé la me ga.

2Kur koloŋ ná, bayndiyŋ sé tegi toniy na: Gi ne ne me ba ŋ je ɗeŋli lamnum kuwani mani jeỹ ga. Tub kaỹahabe kanaŋ go ŋ boy kam niŋ kargadige beŋ ŋ goole ɓey, bekolo gi ɓal go ŋeemege beeŋ ɗé ale.

3Day go ŋgeme kaỹaŋ se kirbi yaa na: Daŋ ná, bayniŋ je ɗéreŋ da guye key ni. Manina ŋ nee ne me go piraŋ ga. Yage piỹa deliŋ go ne gaw lay, ŋ wuya nogo ole kaỹa piỹa kasiya je neeŋ sí ɗé tum lay.

4Alla, kur gó nage deriŋ da guyeŋ kaŋ ni ɗe ná, ŋ sen kaỹa go ŋ je nee keleŋ kaŋ kolo ɗee kara aaỹeŋgge ná da kusige niŋ ale.

5Kur koloŋ ba, sé tey je kara go nage na kumlo bayndi key da cadige niŋ pina pina ped. Sé ton day koŋ go tumoŋ na: Kumlo bayniŋ key gó da cam niŋ ne ɓanaŋ ga.

6Bayndiŋ koloŋ se jeey mani na: Soŋgo litre kis. Day se yaa be bayndi gó kumlo cay niŋ ná: Aaỹa maktub go kumloŋ keleŋ jina kusuỹo na kiley ne goro bay su mani.

7Piŋ ɓedeŋ se ton day koŋ go ɗaŋ na: A digi, kumlo go cam niŋ ne ɓanaŋ lay ga. Bay go na kumloŋ se jeey mani na: Ne kasa sag suwal kis. Day go ŋgeme kaỹa bayndi kayŋ se yaa bé bay go na kumloŋ na: Aaỹa maktub go kumloŋ, na ne kasa sag suwal goro jurgu ba su mani.

8Kur gó bay go kaỹaŋ gool day go ŋgeme kaỹa kay gó ne kaỹa na tibayndi ɗé go je ne luma ginane koloŋ maniŋ ná, sé je caay na sí mani mej lay. Bekolo kara go keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, luma kege go je nege na kaỹa na kusigeŋ neỹ del karma go da kuraywa ni kege ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Jeso se kin yaa bége piŋ ɓedeŋ na: Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, umaŋgu buga ná kara
na kaỹahabe kuŋgu go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ajum, koloŋ ba kurweley gó kaỹahabe
kuŋguŋ na kay kabduŋgu ni tasŋ ná, Kumno aaỹeŋgu ná da kur jene key gó na
kirekindiyŋ ni ɓey lay.

10Wéy wéy ba na je nini na tibayndi da kaỹa go ndi ɓey niŋ ná, je niine na tibayndi da
kaỹa go neỹe ni ɓey lay, ɗew ɗewgere wéy wéy baná, je nini na tibayndi da kaỹa go
nogo ndi ɓeeyŋ ni ɗé ná, je niine na tibayndi da kaỹa go neỹe ni ɗé mani tum lay.

11Ginanogo ná ŋgu je ne kaỹa na tikara induwe na kaỹa orge go da kusuỹo cay kaŋ
niŋ ɗé ná, ne wéy ba booge kaỹa orgekiỹe go kindigeŋ da kabduŋgu ni talay ga.

12Ɗew ɗewgere ginanogo ná ŋgu nini na tikara induwe da kaỹahabe go bay go ɗaŋ
key ni ɗé ná, ne wéy ba ɓal go bee daŋgu kaỹahabe go gisi caduŋgu niŋ talay ga.

13Kormojenetumo pina ɓal go daabe kariy so nee bege guye ɗé, day kaano koŋ pina,
nee nogoca day koŋ pina ŋgad ɗew ɗewgere soo day koŋ pina lay, ɗuwaỹe day koŋ
pina máni tum lay. Daŋgu na ŋgu ɓal go nee guye bee Kumno dage ná sula bakirwa
tum ɗé máni tum lay.

14Parisikiỹe go ne kara go sula bakirwa koliy je nege lag lagŋ, kur gó ɗeŋlige kolo gó
Jeso yaa bége ginane koloŋ maniŋ ná, seege je suwayge asuwige na.

15Alla Jeso se yaa bége na: Daŋgu ná, ŋgu je gool kusuŋgu ná ŋgu ne kara go ne kaỹa
na duro da ne kara kindige ŋgad, alla Kumno sen mugluduŋgu gaw lay. Bekolo kaỹa
go kara induwe goolge ne kaỹa go gumya da kindige niŋ ná, Kumno gool ne kaỹa go
ne jabu ba da kindiy ni.

16Da kurweley gó agekubu go Moỹosu key na dage go yaage kolo gó Kumno key
kege ni gag an da kurweley gó Jaw̃ go ne kara baptem key ni máni tum lay, alla ayto
da kurweleyŋ koloŋ ni teg ná, ge jee alé Kolo Kurá go gisi da detugu dó Kumno téy
ni, ɗe na wey piỹa sé je por ná kusiy lag lag kolo doobe ná da detuguŋ toloŋ ni máni
tum lay.

17Dana na kusuỹo kaŋ je kaalege suwaŋ ɓey, alla agekubukiỹe go ndi ndi gó ge nege
sí da Maktub Kumno keyŋ ná, koŋ pina piỹa je kaaye ɗé dug dug.

18Bayndi koŋgo koŋgo baná, tee tamay dó tugu baná sé aaỹ dadu dó ɗaŋ ŋgoŋ ná, day
ne undo ne misew lay, day go aaỹ tama dó kudoro teeduŋ piỹa ne ná undo ne misew
máni tum lay.

19Bayndi koŋ go orge pina da mani, je yí ne gorbele go lalidige neỹ go ɓalge kurá ba
da kusiy ni, je di ne kaỹa go kurá jumar jen ná da kuloŋgoeywa na abre durodige ni
sirib máni tum lay.

20Bayndi koŋ pina nogo tiỹa da mani kondiy na Lajar, iya da kusiy ni mbunn, eje je
wel da kúl go bay go orge keyŋ kibiy ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Day je por kusiy lag lag kolo keelwe wo karandiy go je giŋlige boy kusuỹo da kur
gó de kaỹa bay go orge keyŋ ni lee kej. Alla kur gó je nam duro ni ginane koloŋ máni
ná, garwe piỹa ejege je talwige iya go da kusiy niŋ tum lay.

22Day go tiỹaŋ se ma ale, kara go ege guuyekiỹe go dana ejege agiyge ceb ege ná síy
da Abiraham jay ni da dana mbog. Bay go orgeŋ piỹa se ma tum lay.

23Da kur paỹa niŋ ná, day go orgeŋ jen da gileti duroy ni sirib, se ay kindiy goolje
Abiraham yom teg, Lajar piỹa da jay ni lay.

24Kur koloŋ ná, day se gay ile téy Abiraham na: Bá Abiraham, kurbu koliniŋ kogro
ɓey, guuy Lajar di yú kabiy torondo da kama ni aje lawa na beŋ doloniŋ go hay
kaŋgraŋ kaŋ, bekolo ŋ je gil kiniŋ da tuwa ni kaŋ nogo goo ɗé.

25Abiraham se yaa béy na: Wey na kormo key, ɗaa kulom bura da kaỹahabe kom go
gi hab neỹ kur gó gi jen ná kunum jaŋ ɓeyŋ ni. Alla Lajar ŋgoŋ ná, kur gó jen ná
kindiy ɓeyŋ je gil kindiy buju buju. Manina day ge je jeey landire keleŋ kaŋ ale, alla
digi ba gi je gi na gileti ale lay.

26Piŋ ɓedeŋ ɓilim go gumya go ɗugle kibij da durodiŋga ni na unduŋgu, ne day koloŋ
máni ba, ginanogo bayndi gó je tob go ee haabeŋgu piỹa kire wileŋ lay, ginanogo bay
go seeje da daŋgu jaduŋgu ni eeje haabeni piỹa kire wileŋ tum lay.

27Bay go orgeŋ se yaa na: Manina, bá, ŋ kin olgi kal kal ɓey kolo guuy Lajar da tugu
bániŋ tey ni,

28bekolo ɓaŋgỹaniŋgkiỹe manige bay. Di ira cubge kabu kolo ge gula kusige na kuray
dam eejege da kurŋ kaŋ ni jog.

29Abiraham se jeey mani na: Ɓaŋgỹamkiỹeŋ ná, Moỹosu dage na dage go je yaage
kolo Kumno key nage na indige je cibge kabu ɗe, ge ɗiŋla ne kolo kege ale.

30Day go orgeŋ se jeey mani na: Bá, Abiraham, ne mani waŋ alla, na ne day koloŋ
máni ŋgad ná, ɓal ɗé ɓey. Ginanogo bayndi koŋ pina na, ana da kur paỹa ni ira yaa
beege kolo ná, je ɗéŋlege kolo key deele, seege weeyege kargadige sí bé isiỹa kege ni
máni tum lay.

31Alla Abiraham se yaa béy na: Ginanogo tobge go ɗéŋlege kolo gó Moỹosu na dage
go yaage kolo gó Kumno key kege ɗéŋ, bayndi ná ana da ne kur paỹa ni taŋ ɗé piỹa
ná, je nduure na indige pii ne mani gag lay.

Luk 17

1Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Ne me me piỹa kaỹakiỹe go je laarege kara ɗeege neege
ná isiỹaŋ ná, je geege mani jumar. Alla kubwale da báy go sí tedigeŋ cay ni.

2Ginanogo bayndi ná lar dage go maỹwekiỹeŋ kaŋ koŋ pina jee da isiỹa niŋ ná, nogo
sare arma see bayndi koloŋ koriy ni jeey ná da kama kuriye ni culum ba kurá del.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Gulánguu kusuŋgu kurá. Ginanogo ɓonum na, ne unum isiỹaŋ ná, jubiy mani dira bey isiỹaŋ tey cubiy na kabu mgbenn mgbenn lay. Ginanogo day ná se wey kargay sí bé isiỹa key niŋ ná, ɗaa kulom bura mbid da cay ni máni tum lay.

4Ginanogo day na ne bigi kaỹa go isiỹa ɓal garma mataliŋ da kurweley gó pina ni ba na, kinje cay yaa bigi na: Ɗ ne bigi kaỹa go isiỹaŋ ná, digi piỹa ɗaa kulom bura mbid da cay ni lay.

5Dage go ege guuyekiỹeŋ sege yaage bé Bayndiŋga na: Kurá bekolo ɗaa subu kini go seeŋ di sa su kumandiy cay ni tumoni tumoni.

6Kur koloŋ ná, Bayndiŋga sege jeege mani na: Ginanogo subuduŋgu go seeŋ ba na ginane sidi kundo mani ná, ŋgu yaa be hida go gumỹaŋ kaŋ na: Dira na saram ɓurjug ira busu da kama kuriye duroy niŋ ná, je nee kubduŋgu lay.

7Kurbuŋgaŋgu da koloŋ kaŋ ni gula ɓey. Ne wéy ba da duroduŋgu ni ba na kormojenetumo key gó je yagi bey ɗew ɗewgere je ŋgem bey kaỹaameŋ ba, kur gó day gooliy seje caani ejeŋ ná, sé yaa béy na: Aje keleŋ da kaỹa car ga.

8N-n, ne mani ɗé, alla day je yaa bey na: Magla beŋ kaỹade, tira gorbele go kusum niŋ caani kun yú ne dage go ɗaŋ kolo gi eeje ná beŋ kaỹade ná kama go sée da kur gó jene de kaỹaŋ ni kargani gi jeene ɗé see ná kom ɓey lay. Day yaa beey ne mani ɗé ga.

9Day nee mersi be kormojenetumo keyŋ kolo kaỹa go day ay kibiy bey na náŋ koloŋ ɗé mani ɗé ga.

10Daŋgu piỹa ne máni tum lay. Kur gó ŋgu je ne kaỹa ped gó ge ay ná buŋgu kubu go neŋ ná, yaaŋgu na: Dani ne karma jene tumokiỹe go gina ŋgad kaỹa gó ge ay bini kubuŋ ba ni je ne.

11Njar go Jeso je e da Jurusalem ɓey ná, e kál Samari poldige go na Galileŋ ni.

12Day doob da tugu toŋ ni pina kara banji kusige goro ejege keseyge. Alla írge yom cilag na indiy je alwige tédige dana pele pele yaage na:

13Bayndini Jeso, kurbuni koldini kogro ɓey.

14Kur gó day ay kindiy goolge ginane koloŋ máni ná, se yaa bege na: Iraŋgu gulŋgu kusuŋgu be dage go walwe kaỹa kubarokiỹe ge gula. Alla njar go je ege kire ni ɓey ná, banjiŋ se der kusige ni ŋgulad.

15Kur gó banjiŋ der kusige ni ɗe ná, day koŋ pina da durodige ni, gool kusiy naỹ hab lapiya aleŋ ná, sé kinje cay je jee kosuŋgohandu da kumno téy ni ná doley go dana pele pele.

16Day eje cib gindiy kusuỹo da Jeso timey ni yí ná kindiy kusuỹo je ne ná bey mersi máni tum lay. Bayndiŋ koloŋ, nogo Samari.

17Jeso se yaa na: Dage go banji der kusige niŋ ná, ne goroge teg ɗé ga. Manina, dage kaŋgỹe go celaŋ kusige ne minage ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Ne kolo me ba dageŋ koloŋ ɓalge go kiinegeje cadige neege mersi be Kumno ginane day go cadiraŋ kaŋ key mani ɗé ga.

19Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa béy na: Sa dana uda ira kur kom, ne subu kom go seeŋ ŋgad ba borgi geyli.

20Parisikiỹe seege tonŋge Jeso na: Manina detugu dó Kumno teyŋ eeje ne mindi ɓey ga. Day se jeege mani na: Detugu dó Kumno teyŋ ná, je eeje da ne kara kindige ni kuwani biỹ ɗé.

21Ge ɓal go yaa na: Dadu ba kaŋ ɗew ɗewgere, ne dadu ba inje koloŋ máni ɗé tum lay. Bekolo daŋgu piỹa sinaŋgu gaw go detugu dó Kumno teyŋ ejedu da duroduŋgu ni keleŋ kaŋ ɗe lay.

22Piŋ ɓedeŋ day se yaa bé bogeykiỹe na: Da kurweley gó je eejeŋ koloŋ ni ná, ŋgu je poore kusuŋgu lag lag kolo goole kurweley koŋ pina go bayndi Korendiy keyŋ kej, alla ŋgu je goole na kunduŋgu ɗé dug dug.

23Ge je yaa buŋgu na: Dayŋ ba kaŋ ɗew ɗewgere, dayŋ ba koloŋ. Alla ɗaa iraŋgu mani ɗé lay, ɗaa tabaŋgu tédige ɗé mani tum lay.

24Ginanogo kumno kindiy go bor bilili da kire Kumno téy ni e gag an kire ca niŋ mani, eje go bayndi Korendiy keyŋ piỹa je jeene ginane koloŋ máni lay.

25Alla ne me me piỹa ndod ge je giile kindiy neỹe lay, kara go keleŋ kaŋ je kaanoyge gág máni tum lay.

26Kaỹa go ne kara da kurweley gó Nuweỹ key niŋ ná, da kurweley gó bayndi Korendiy keyŋ ni piỹa je jeene ginane koloŋ máni dege dege lay.

27Kara je dige, je sige lay, baŋgnwe na kamda jaa aaỹge na kusige lay, gag an ná da kurweley gó Nuweỹ doob ná da bato ni, ɗe ná kama belmey poyje aaỹ kusuỹo cay kaŋ ná koli paŋgay paŋgay, dusi kara mage na koldige lagdag lay.

28Ɗew ɗewgere je e jeene ɓaale tum na kurweley gó Lot key lay. Kara je dige je sige lay, kilge kaỹa ɗew ɗewgere je cibge yire na kusige lay, je bisige na hidakiỹe lay, karwige na kulkiỹe mani tum lay.

29Alla tuwa dó Lot an da Sodom baa kuwani ɗe ná, tuwa kunduro na suluro séege je dana wurjige jilag.

30Tuwa dó bayndi Korendiy tey go je aaneje na gbasiỹaŋ piỹa je jeene ginane koloŋ máni tum lay.

31Da kurweley koloŋ ni ná, ginanogo bayndi gó kal jen da kúl cay ni dana ná, ɓal go boge gandiy doobe kuni kolo hiime kaỹa kay ɗé ale lay, day go ír da kur gó yage ni piỹa ɓal go sé kiine je cay tuŋni medede ɗé ale máni tum lay.

32Ɗaaŋgu kulonduŋgu bura da kaỹa go an ne da Lot tamay caro niŋ ni.

33Bayndi gó je haame kire gó bore geyle keyŋ ná, je jeey kaye ɓey, alla day go na jee geyle key caaniŋ ná, je kiine haabey ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Ɗ yaa buŋgu kpas, da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kara so weelege kuyo ni kuni na ɗalaŋ ná, ge je aage koŋ pina ɗee koŋ see.

35Kamda so je yírege kaỹa da kirambo ni tum. Ge je aage toŋ pina ɗee toŋ see lay.

36Ɗew ɗewgere kara baŋgnwe so írege da kur yage ni caani. Ge je aage koŋ pina ɗee koŋ see máni tum lay.

37Bogeykiỹe seege toniyge na: Bayndini, manina kaỹakiỹeŋ kaŋ aanege neege da ne kur koŋgo ni ga. Day kin jeege mani na: Kur gó kaỹa marey da maniŋ ba tegnewkiỹe je daabege cadige mani lay.

Luk 18

1Jeso se ay kolo na luma gilge na na ne me me piỹa na ulage Kumno jumar, na ɗage kusige buga mani wusag ɗé lay.

2Se yaa na bege ginane kaŋ máni na: Bayndi koŋ pina nogo bore sariya jen da tugu toŋ ni je sondiri Kumno ɗé lay, je so bayndi pina ɗé máni tum lay.

3Tama dó wambu toŋ pina jen da tuguŋ toloŋ ni lay. Je jarwi ná kolo koro da timey ni jumar je yaa na bey na: Bura beeŋ sariya konoŋ na bay go baa konoŋ ale.

4Alla day kano go bore budu sariyaŋ, jen kargay yom ajum ba, sé kirbi na kandi yaa na: Daŋ ná, ŋ sondiri Kumno ɗé lay, ŋ so bayndi pina ɗé tum lay,

5alla, wambuŋ taŋ ná, je jogiŋ nogo goo ɗé, ŋ boore budu sariya koroŋ ajum ɓey ɗé ná, je eeje ne mani jumar, ŋ haabe kur go booge kusiŋ budu ɗé.

6Piŋ ɓedeŋ Bayndiŋga se yaa na: Ɗiŋlaŋgu kolo gó bay go bore sariya go ne ŋgarŋ key gó yaaŋ kaŋ ma.

7Manina dage go Kumno barge go je ilege tegiyge ɗalaŋ na ndubaỹoŋ ná, day boore bege sariya kege ɗé ɗew ɗewgere gaabe kusiy kolo eeje oojege ga.

8Ɗ yaa buŋgu kpas, day je boore bege sariya kege tey moglo cab. Manina ginanogo bayndi Korendiy na ajeŋ ná, haabe dage go je síge subudige da cay niŋ da kusuỹo cay kaŋ ni waŋ ga.

9Jeso yaa kolo luma kaŋ gisi ná da dage go je kirbige nage nogo ne kaỹa na duro da Kumno kindiy ni, alla je ɗumaỹege na karándige go ɗaŋ ŋgoŋ cadige ni.

10Kara kusige so seege ege da kúl go Kumno key kolo oolege Kumno, day koŋ pina ne parisi, day koŋ pina ne bay go wage lombo lay.

11Parisiŋ sé ír na gandiy je ol na ginane kaŋ máni yaa na: Ay Kumno, ŋ ne bigi mersi, bekolo daŋ ná, ŋ gi ginane kara kaŋgỹe go koyekiỹe na dage go nege isiỹakiỹe ɗew ɗewgere, dage go nege misewkiỹeŋ mani ɗé, ɗew ɗewgere ŋ gi ginane day go wage lomboŋ kaŋ máni ɗé lay.

12Dimas pina ná, ŋ je ay aysam mani caniŋ so so lay, kaỹahabe kanaŋ ped piỹa ŋ síge to goro goro, ŋ him kibdige pina pina bigi máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Alla day go wage lomboŋ sé ír yom cilag, je tob go caange kindiy goole kur dana ɗé, sé yí cay kusuỹo je ile tom na turgey yaa na: Ay Kumno, kurbu koliniŋ kogro ɓey, daŋ ná, ŋ ne bay go ne isiỹa.

14Jeso se kin yaa bége ná, ŋ yaa buŋgu kpas, bayndiŋ koloŋ kur gó kin cay tugu ná, Kumno der kolo cay ni, alla day go parisiŋ ná, kolo gi cay ni gag ɓey. Bekolo wéy wéy ba na je ne ca gumỹaŋ ná, Kumno je kiine na cay jee kusuỹo ɓey lay, alla wéy wéy ba na jee cay kusuỹo lom lomŋ ná, Kumno je kiine seey gumya ɓey máni tum lay.

15Kara ejege na karma maỹwe kolo Jeso na tira kubu cadige ni. Kur gó Jeso bogeykiỹe goolge kara go ejege na karmaŋ ná, seege je alwige.

16Alla Jeso se yaa bége na: Ɗaaŋgu kire be karma maỹwe ge aje habaŋ, ɗaa naraŋguge kire ɗé, bekolo detugu dó Kumno teyŋ jen bekolo dage go ginane dage maniŋ cadige lay.

17Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, wéy wéy ba na, aaỹ detugu dó Kumno téy da kulendiy ni ginane kormomaỹoŋ mani ɗé ná, day ɓal go jee gandiy da mani gba ɗé lay.

18Gomlo koŋ se ton Jeso na: Bayniŋ go kurá, ŋ nee ne me kolo haabe na geyle go gag girmiliŋ ga.

19Jeso se jeey mani na: Ne kolo me ba gi tegiŋ na ne bayndi gó kurá ga. Kumno pina ŋgad ba ne bayndi gó kuraŋ.

20Gi sen agekubukiỹe go yaage na: Gi nee misew ɗé lay, gi diigre bayndi ɗé lay, gi kooye ɗé lay, gi boore kolo ná sagle see da kumam kibiy ni ɗé, ɗew ɗewgere, gi jeemle bám dage ná yom máni tum layŋ ɗé ga.

21Bayndiŋ se kin jeey mani na: Da agekubukiỹe go gi poygeŋ kaŋ ni ped ná, ŋ nege na ne maỹaniŋ teg ɗe lay.

22Kur gó Jeso ɗeŋli kolo key gó yaa ginane koloŋ máni ná, sé yaa béy na: Ne máni waŋ alla gi basi go ne kaỹa koŋ pina ɓey: Ira hum kaỹahabe kam ped kulge caani ɗaa lalidige kisa kara tiỹakiỹe, koloŋ ba gi kiine haabe kaỹa orge kam da dana ɓey. Piŋ ɓedeŋ kunje aje tabaŋ.

23Alla kur gó bayndiŋ ɗeŋli kolo gó ginane kaŋ maniŋ ná, se kin oom kusiy tiỹa njo-njo bekolo day ne bay go jen da orge duroy ni sirib.

24Kur gó Jeso gooliy go oom kusiy tiỹa ginane koloŋ maniŋ ná, se yaa béy na: Ɗee dage go orgekiỹe toobege da detugu dó Kumno téy niŋ ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé.

25Ginanogo ɗee jambal doobe da libra tugro niŋ ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗéŋ manina, ɗee bayndi gó orge doobe da detugu dó Kumno téy niŋ piỹa ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé del ɓey lay.

26Dage go írge maniŋ ɗeŋlige kolo key gó yaa ginane koloŋ mani ná, sege yaage na: Kaaŋ ma la ne wéy ba ɓal go boore geyle ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Jeso se kin jeege mani na: Kara induwe ŋgad ba kaỹa delge, Kumno ná, kaỹa go deeley wileŋ dug dug.

28Kur koloŋ ná, Piyer se yaa béy na: A manina dani ni kanoje kaỹa ped sí ni je tabgiŋ lay.

29Jeso se yaa bége na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo wey wey ba na kano tugu tey ɗew ɗewgere, tamay na ɓaŋgỹaykiỹe na kariykiỹe ɗew ɗewgere karandiy sí, bekolo detugu dó Kumno téy caroŋ ná,

30ge je beey kaỹakiỹeŋ koloŋ neỹe da kurweley gó keleŋ kaŋ ni lay, kurweley gó je eejeŋ ni piỹa, haabe geyle go gag girmiliŋ máni tum lay.

31Jeso sé aaỹ bogeykiỹe goro kargadige soŋ e ná indige da kur gó ɗaŋ ni teŋ se yaa bége na: Ɗiŋlaŋgu ma, ŋga je eeŋgu da Jurusalem, alla kaỹa ped go dage go yaage kolo Kumno key nege koliy sí da Maktub Kumno key gisi ná da bayndi Korendiy cay niŋ ná, je ee ɓaale na ɗab ale lay.

32Kara kay je oomeyge gbeb booge da kara go senŋge Kumno ɗé kabdige ni caa lay, je suuwayge ná lay, je tiimsege kala booge kindiy ni máni tum lay.

33Piŋ ɓedeŋ je peeduweyge na miraw, kargani je diigreyge ná lay. Alla da kurweley gó subu ni ná, je aane da kur paỹa ni ɓey lay.

34Alla bogeykiỹeŋ, senŋge isaŋ pina mani ɗé, bekolo kolokiỹeŋ koloŋ tédige indi kindige ni ɓidig ɓey, koloŋ ba ɗege senŋge na kaỹa go Jeso yaaŋ tey ɗé beca.

35Kur gó Jeso eje mira ná Jeriko ɗe ná, bayndi koŋ pina nogo ɗugya jen kire jay ni je ol kaỹa.

36Kur gó day ɗeŋli kara tome biladige go je ye huba huba kálge náŋ ná, sé tonŋge na: Ne me ba ne ga.

37Alla ge yaa béy na ne Jeso go Najaret ba na je kál.

38Kur gó day ɗeŋli lamdiy ginane koloŋ máni ná, sé al tey dana pelele yaa na: Jeso go Dabid korendiy, kurbu koliniŋ kogro ɓey.

39Dage go je ege da timey niŋ seege je alwiyge na baỹa kibiy, alla day kinje alwi tey del go tumo ɓey yaa na: Dabid miiỹndiy, kurbu koliniŋ kogro ɓey o!

40Jeso sé ír ay kibiy bege na ɓuliygeje ajege na bey. Kur gó bayndi gó ɗugyaŋ eje mira ɗe ná, Jeso se toniy na:

41Gi je tob náŋ na bigi ne me ga. Day se kin jeey mani na: Bayniŋ ŋ je tob go kiniŋ na kun gula kur ɓey.

42Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa béy na: Ɗaa kunum gula kur ale, bekolo ne subu kom go see ŋgad ba gi hab na lapiya.

43Da kur koloŋ ni du, kindiy haŋgi gool kur lay, sé je tab Jeso tey je jee na kosuŋgohandu da kumno téy ni máni tum lay. Kara go tomeŋ na koldige ped, kur

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

goolge kaỹa go an ne ginane koloŋ maniŋ ná, dage piỹa seege je caage na Kumno tum lay.

Luk 19

[1]Kur gó Jeso e doob da Jeriko ɗe ná, je kál da tugu kulondo ni.

[2]Bayndi koŋ pina da mani kondiy na Jase day ne gumya go kara go wage lombokiỹe kege lay, ne bay go orge máni tum lay.

[3]Day je por kusiy lag lag kolo goole Jeso kusiy na jen nogo naa ga. Alla ndur pii kolo kara go tomeŋ nariyge kire gó aaỹe, bekolo day ne bayndi gó marga dugrug.

[4]Kur gó day ndur pii hab kire ɗé ginane koloŋ máni ná, sé gir e tumoni kal jen da sidi caro ni da kire jay ni perere kolo goole Jeso, bekolo day je kaale na ne kireŋ koloŋ.

[5]Kur gó Jeso eje da kurŋ koloŋ ni ná, sé tey kindiy gool Jase da dana se yaa béy na: Jase bugaje ganum keleŋ, bekolo guda ná, ne me me pina ndod ŋ je weele da ne tugu tom ni.

[6]Jase piỹa sé jirmije moglo cab, eje oom Jeso bigim ná kuloŋgoeywa.

[7]Kur gó kara ped goolge ginane koloŋ máni ná, ayge to je ŋguymige kolo kusuỹo yaage na: Guláŋgu bayndiŋ koloŋ ba, je e go weele da tugu bay go isiỹa tey ni koloŋ ma.

[8]Kur koloŋ ná, Jase sé ír da Bayndiŋga timey ni yaa béy na: Bayniŋ gula ma, ŋ je keese kaỹahabe kanaŋ jadige be dage go tiỹakiỹe lay, ginanogo náŋ aaỹ sula bakirwa go bugrug da bayndi niŋ ná, ŋ hiime go ɗaŋ ca poriŋ booge mani pooyey na máni tum lay.

[9]Jeso se yaa béy na: Guda ná, geyle doob da tugu taŋ ni, bekolo bayndiŋ koloŋ piỹa ne Abiraham miiỹndiy lay.

[10]Bekolo bayndi Korendiy na Kumno guuyje eje ne kolo haame dage go kaygeŋ kolo boorege geyle.

[11]Piŋ ɓedeŋ Jeso ay kolo na luma yaa bé dage go je ɗeŋlige kolokiỹeŋ kaŋ. Kur gó eje mira ná Jurusalem goo ná, kirbige yaage na ne detugu dó Kumno teyŋ ba na je aaneje haabege da kur koloŋ ni du ale.

[12]Kolo go day yaa bégeŋ ba kaŋ: Bayndi koŋ pina to miỹ key nogo kurmbalo, alla see ee da kusuỹo go ɗaŋ go yome ni kolo ge je seeyje kurmbalo ajum ba kiine je cay eeje ɗé ná tuguŋ ɓey.

[13]Kur gó je see ee aleŋ ná, tey je karmajenetumo kay kusige goro, kesige sula bakirwa sag goro pina pina ped, se yaa bége na: Lali go ŋ buŋguŋ kaŋ ná, iraŋgu cubŋgu na beŋ yire gag tuwa kiine je konoŋ ba ŋ goole na unduŋgu kargay ɓey.

[14]Alla kara go da kusuỹo key cay niŋ kanoyge, seege síge guuye da kargay ni yaage na: Dani ná, ni je tob go bayndiŋ koloŋ na jina kurmbalo kini ɗé dug dug.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Alla kur gó ge síyje kurmbaloŋ ɗe ná, sé kinje cay tugu ale, sé guuy tey je karmajenetumo kay gó boy sula bakirwa da kabdige niŋ kolo naỹ goole na indige kamdiy go habge maniŋ ale.

16Day go tumo eje yaa béy na: Bayniŋ sula bakirwa sag goro go gi beŋ ná, ŋ hab kamdiy mani ca goro.

17Kurmbaloŋ se yaa béy na: Kurá sí ɗé, digi ná, gi ne kormojenetumo go kurá, bekolo kaỹa go ndi ɓey ba, gi sí kunum mani na tibayndi, manina ŋ bigi tugu kiỹe gomỹe goro da cadige.

18Kormojenetumo koŋ go ca so eje yaa béy na: Bayniŋ, sula bakirwa sag goro go gi beŋ ŋgoŋ ná, ŋ hab kamdiy mani ca bay.

19Kurmbaloŋ se yaa bé dayŋ koloŋ na: Digi piỹa ŋ bigi tugu kiỹe gomỹe bay da cadige máni tum lay.

20Kormojenetumo koŋ go ca subuŋ eje yaa béy na: Bayniŋ sula bakirwa kom go gi beŋ ŋgoŋ ba kaŋ. Ɔ timliy na gurbolo kibiy yi wesi purud.

21Ɔ ne sondurom, bekolo gi ne bayndi gó ɗaỹwa sí ɗé, kaỹa go ne kom ɗé piỹa gi je aaỹ lay, gi kisi kasa ɗé ɓey piỹa, gi je wal máni tum lay.

22Kurmbaloŋ se jeey mani na: Digi ná, gi ne kormojenetumo go ŋgar, ne kolo gó an kum niŋ koloŋ ŋgad ba, ŋ je boore na sariya da cam ni lay. Gi sen gaw náŋ ne bayndi gó ɗaỹwa sí ɗé lay, kaỹa go ne konoŋ ɗéŋ ba, náŋ je aaỹ lay, kasa go ŋ kisi ɗé piỹa, náŋ je wal layŋ ná,

23ne kolo me ba gi e ná sula bakirwa konoŋ be dage go je cibge yirekiỹeŋ aaỹge ciibege na yire, kur gó náŋ kinje caniŋ ginane kaŋ maniŋ ná, ŋ haabe na kamdiy mani ɗé ga.

24Piŋ ɓedeŋ kurmbaloŋ se yaa bé dage go nage na indiyŋ na: Umaŋguy aaỹaŋgu sula bakirwa sag goro go da kabiy niŋ koloŋ bee bay go na sula bakirwa sag kis kabiy niŋ.

25Dage yaage béy na: Bayndini, dayŋ koloŋ na sula bakirwa key sag kis kabiy ni ɗe.

26Alla kurmbaloŋ se yaa bége na: Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, bayndi gó na kaỹa kabiy niŋ ná, ge je beey go ɗaŋ see mani tum, alla day go na isaŋ go kindiy kabiy ni ɗéŋ ná, ge je aaỹe da kabiy ni kaw máni tum lay.

27Dage go baa kanaŋ go kanoge náŋ jina kurmbalo kege ɗéŋ, umaŋgugeje ajeŋgu na indige da timeniŋ ni, tugruŋguge harab buga caani.

28Kur gó Jeso yaa kolo ginane koloŋ máni kibiy baa ɗe ná, sé baa timedige ni kolo e da Jurusalem

29Kur gó ejege mira ná Betpaje na Betani go da arma gó ge tegiy na Olibiye niŋ goo ɗe ná, day se ter bogeykiỹe so guuyge tumo, se yaa bége na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Iraŋgu da tugu dó tumoduŋgu niŋ toloŋ ni. Kur gó ná ŋgu an mani ná, ŋgu je haabe bilahenn korondo go bayndi sé cay ɗé ɓey, gó ge sariy sí kusuỹo mani. Puraŋguyje ajeŋgu na indiy beŋ.

31Ginanogo bayndi ná tonŋgu na: Ɲgu je poriy e ná ne mina gaŋ ná, yaaŋgu bey na: Ne Bayndini ba je tobiy.

32Dage go so go Jeso guuygeŋ ege habge kaỹa ped na kirey ginanogo day yaa bége koliy tumoŋ máni lay.

33Njar go je porge bilahenn korondoŋ da kabdige ni jaŋ ɓey ná, kariykiỹe ange tonŋgege na: Ɲgu je poriy ne kolo me ga.

34Dage jeege mani na: Ne Bayndini ba je tobiy.

35Kur koloŋ ná, seege poriyge ejege na indiy be Jeso, seege boyge gorbele kage da cay ni be Jeso sé kal jen mani lay.

36Kur gó je ege ginane koloŋ maniŋ ná, kara seege je himge gorbele kage parge boy kusuỹo da kire ni lay.

37Kur gó ejege mira ná Jurusalem na kire gó an da arma gó ge tegiy na Olibiye tey niŋ ná, bogeykiỹe go tomeŋ koloŋ seege je nege abre bem bem je caage na Kumno na dolodige go dana pele pele bekolo kaỹatoỹokiỹe goolge na kindigeŋ máni tum lay.

38Sege je yaage na: Kurá Kumno di tira kubu da kurmbalo go eje na Bayniŋ kondiyŋ cay ni. Daŋgu kara go da dana piỹa jinaŋgu na jalwalom lay, kosuŋgohandu ne Kumno go jen tele danaŋ key mani tum lay.

39Parisi kaŋgỹe go írge da kara tome durodige niŋ, sege yaage be Jeso na: Bayndini, alwa bogemkiỹeŋ ge baỹa kolo yaaŋ ale.

40Alla Jeso sege jeege mani na: Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo dage ná baỹage kolo yaaŋ piỹa, arma karandigekiỹeŋ kaŋ je aalwege tédige pele pele da sumaduŋgu ni máni tum lay.

41Kur gó Jeso eje mira ná Jurusalem ná, se ay kindiy gooldu, sé je ile ná kindiy kamdo kolo kara go jenŋge mani cadige,

42se yaa na: Ginanogo tuwa toloŋ ba, ná ŋgu sina kaỹa go je buuŋgu jalwalomŋ ná, kurá del. Alla keleŋ kaŋ ŋgu ɓal goole na kunduŋgu ɗé, bekolo welge wesi purud.

43Bekolo da kurweleykiỹe go gisi caduŋgu ni go je eejegeŋ ni ná, dage go baa kaŋgu je aanege caduŋgu ni teegege burum looŋgege caduŋgu ɗìb lay, je ɗége caduŋgu lay, seege dojo na unduŋgu da kur ni ped máni tum lay.

44Jurusalem, ge je wuurjeme ná kara kare jilag, arma pina piỹa ge je ɗeey see da kumandiy cay ni ɗé, bekolo ŋgu sen kurweley gó Kumno kusiy ba eje kolo oojeŋgu maniŋ ɗé.

45Jeso e doob da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni ayto je tee dage go je cibge yirekiỹe maniŋ boy kuwani,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

46se yaa bége na: Ge ne koliy sí da Maktub Kumno key na: Kul konoŋ ná, ne kúl go ole Kumno ba da mani. Manina daŋgu ŋgu kin weydi ne laam tuguriy go kara koye kege.

47Jeso je kunjilige da kúl Kumno key ná wayaŋ wayaŋ. Alla gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe na gomlokiỹe go kara tome kage máni tum lay, seege je hamge kirey go diigreyge.

48Alla habge kirey ɗẽ, bekolo kara ped go jenŋge maniŋ ná, síge sumadige cogom je ɗeŋli ná kolo key kurá máni tum lay.

Luk 20

1Tuwa toŋ pina, kur gó Jeso je kunjili kara da kúl Kumno key lay, je jee na bege alé Kolo Kurá layŋ ná, gomlokiỹe go kara waalwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, seege dabgeje na bawdakiỹe máni tum lay, ejege yaage béy na:

2Kaỹa go ɗegi gi je ne ná kaỹa ginane kaŋ maniŋ ná, yaa ni tey cub ɗew ɗewgere, ne wéy ba bigi agekubu go ne ná kaỹa mani ga.

3Jeso sege jeege mani na, Daŋ piỹa ŋ je tooneŋgu kolo pina lay. Jaaŋguŋ mani cub ajum ɓey lay.

4Manina Jaw̃ go ne kara baptem ŋgoŋ ná, ne Kumno ba guuyje kolo ná kara baptem ɗewgere ne kara induwe ga.

5Kur koloŋ ná, ayge to je maỹge kolo na kusige mani yaage na: Ginanogo naŋga jaaŋguy mani na: Ne Kumno ba na guuyjeŋ ná, day je tooneŋga na: A manina ne kolo me ba naŋga síŋgu subudiŋga da Jaw̃ cay ni ɗẽ ga.

6Ɗew ɗewgere ginanogo naŋga yaaŋgu na: Ne kara induwe ba na guuyjeŋ ná, kara ped je seege waayweŋgage na arma tigre lay, bekolo kara ped gooliy ne bay go yaa kolo Kumno key gó kindiŋ mani tum lay.

7Goolge pii ɗe ná, kinŋge jeeyge mani na: Bayndi gó guuyje Jaw̃ kolo ne kara baptem ŋgoŋ ná, ni seniy ɗẽ.

8Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bége na: A manina ŋ ɓal go yaa buŋgu bayndi gó ay kibiy beŋ go ɗeŋ ŋ je ne ná kaỹakiỹeŋ kaŋ ŋgoŋ ɗẽ tum lay.

9Kargani, Jeso ay kolo lumaŋ kaŋ yaa bé kara na: Bayndi koŋ pina bisi ndiw da kusó key ni, se ay kusóŋ boy da kara kabdige ni kolo na ŋgimage bey, alla sé ɗe kusiy odi e kuriyo go kargay je yoomeje mani ɓey lay.

10Kur gó kurweley ɓal ɗab ɗe ná, day se guuy kormojenetumo key koŋ pina da kara go ŋgemge kusóŋ kusige ni kolo na purageje bey ndiwŋ weriy. Alla seege oomge kormojenetumoŋ gbeb tomiyge kaj kaj jibiyge boy kabiy gina.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Bay go kusóŋ se kin guuy kormojenetumo key gó ɗaŋ da cadige ni kal kal ɓey, alla dage go ŋgemge kusóŋ seege tomiyge, piŋ ɓedeŋ posiyge na, jibiyge boy odi kabiy gina.

12Day se kin guuy kormojenetumo key koŋ go ca subu kal kal ɓey, dayŋ koloŋ ná, seege tomiyge na iya kajab kajab, jibiyge boy kabiy gina ɓedeŋ.

13Bay go kusóŋ se yaa na: Manina ŋ nee ne me go piraŋ ga. Ɔ guuye ne koreniŋ go ŋ je ne nogocay lag lagŋ kaŋ ba da cadige ni gaw ɓey, dam jeemleyge saŋ ɓey ɗewgere.

14Alla dage go ŋgemge kusóŋ, kur gó ayge kindige goolge kormoŋ ná, seege yiige kibdige kusuỹo yaage bé kusige na: Day go je ɗé kire báy keyŋ ba je eje koloŋ ale. Manina dugruŋgaŋguy caani pad, kolo ŋga ɗeeŋgu kusóŋ ne kaŋga ale.

15Kur koloŋ ba, seege ɓiliyge ege ná da kusó kibiy ni tomiyge digriyge jeeyge mani. Jeso sé tonŋge na: A manina bay go kusóŋ nee ná dage go ŋgemge kusóŋ koloŋ ne me ale ga.

16Day tiigrege na koldige harab boogege caani lay, kiine na kusóŋ booge da ne kara go ɗaŋ kabdige ni ale. Kur gó karaŋ ɗeŋlige koloŋ kaŋ ginane koloŋ máni ná, sege yaage na: Kumno ɗaa kaỹa go ginane koloŋ máni ana na ɗé.

17Alla Jeso sé goolge ginane koloŋ máni ná, tonŋge na: Ginanogo jeene mani ɗéŋ ná, kolo gó da Maktub Kumno keyŋ ŋgu deere tey nogo naa ga. Arma go dage go gare kulkiỹe kanoyge gágŋ ba, Kin wey ne arma go kindiy gó ge síy da kúl juŋguy niŋ ale.

18Wéy wéy ba na baa da armaŋ koloŋ cay ni ná, je pooye kusiy mani goỹ-goỹ, alla ginanogo armaŋ ba na baa da bayndi cay niŋ ná, je teesuwey lururu máni tum lay.

19Dage go kunjilige agekubukiỹe na gomlokiỹe go kara waalwe kaỹa kubarokiỹe kage je hamge kire gó oome Jeso da kurweleyŋ koloŋ ni du, bekolo dage senŋge gaw go Jeso na je yaa kolo lumaŋ koloŋ gisi ná da ne dage cadige niŋ lay, alla kinŋge je nege sonduro kolo kara go tomeŋ kindige.

20Kur koloŋ ba, kinŋge ayge to je poblige Jeso na ne luma, seege guuyge kara kaŋgỹe go poblege kur da kusiy ni. Dageŋ koloŋ ná, weyge kusige ginane kara go nege kaỹa na durokiỹe mani kolo weelege Jeso kulendiy ni ná kolo tone, haabege na kirey go oomeyge na booge da báy go detuguŋ kabiy ni.

21Sege je toniyge ná kolo ginane kaŋ máni na: Bayndini, ni sen gaw kolo gó gi yaa ɗew ɗewgere kaỹakiỹe go gi je kunjiligeŋ ped ná, nage kire gandige gi je der na bayndi pina kindiy ɗé lay, gi je kunjili ne kire gó kindiy go gisi da kumno téy niŋ máni tum lay.

22Manina yaa bini kpas, da agekubu kaŋga niŋ ná, pooye lombo kurmbalo go gumya go Rom ŋgoŋ ná, ne kaỹa go ɓalti ne ɗew ɗewgere ne kaỹa go ɓalti go ne ɗé ga.

23Alla Jeso sen luma kegeŋ koloŋ gaw, se yaa bége na:

24Gulŋguŋ sileŋ pina, ŋ goole ta, ge ne ne wéy cay na kondiy ba sí maniŋ ga. Dage seege jeeyge mani na: Ne kurmbalo go gumỹaŋ ba ge ne kondiy na cay sí mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: A manina, kaỹa go gisi da kurmbalo go gumya cay niŋ ná, buŋgu ne day lay, kaỹa go gisi da kumno téy niŋ piỹa buŋgu ne Kumno máni tum lay.

26Kolo go day yaa da kara tome kindige niŋ habge kolo gó isiỹa go jeege cay ni mani pina ɗé. Bekolo kolo key gó jeege maniŋ ná, ɗe turgedige alwige na cili cili, kinŋge jenŋge na mindidige hurub ale.

27Sadusekiỹe go je maỹge yaage na: Kara na je aanege da kur paỹa ni ɗéŋ, kaŋgỹe seege ejege da Jeso kusiy ni, toniyge kolo ginane kaŋ máni na:

28Bayndini, Moỹosu ne agekubuŋ kaŋ koliy sí da maktub ni ginane kaŋ máni na: Ginanogo kara kusige ɓaŋgỹa so ba na koŋ pina na ma ɗe tamay sí base go we na karma jaŋ ɓeyŋ ná, ne ɓendiy go giŋ koloŋ ndod ba aaỹe tama dó kireŋ toloŋ kolo wee na karma see ná ɓendiy go maŋ kasay.

29Manina kara kaŋgỹe ne ɓaŋgỹage kusige mataliŋ teg. Alla day go gumyadigeŋ aaỹ tama base go we na karma jaŋ ɓey ba se ma.

30Ɓendiy go kargay sé aaỹdu.

31Ɗe day go ca subu. Ɗodige tamaŋ na kusige koldige go mataliŋ koloŋ tanana, seege mage na koldige lagdag ɓaasege go wege undo karma.

32Kargani tamaŋ kusuro se ma sí mani mej lay.

33Manina da kurweley gó kara je aanege da kur paỹa niŋ ná, dadu jeene ne wéy tamay ga. Bekolo kusige go mataliŋ koloŋ aaỹgedu na koldige ped.

34Jeso sege jeege mani na: Keleŋ kaŋ baŋgnwe na kamda je aaỹge kusige da kusuỹo cay kaŋ ni waŋ,

35alla dage go Kumno barge síge ná kindige teŋ go je aanege da kur paỹa ni go je jeenege da kusuỹo go hiriwa cay niŋ ná, je aaỹege kusige ɗé ale.

36Bekolo ɓalge ti go maage ɗé ale, geege ginane kara Kumno kay gó danaŋ máni dege dege ale lay. Dageŋ ná, ne Kumno karandiykiỹe ale, bekolo je aanege da kur paỹa ni jeenege na kindige ale lay.

37Kolo go gisi da kara go je aanege da kur paỹa niŋ ná, Moỹosu der tey nee kurá kiraŋ. Da kur gó Kumno yaa na indiy kolo da hida go maỹo ɗugsug niŋ ná, day tey Bayndiŋga na ne Kumno go Abiraham key lay, ne Kumno go Isaak key na go Jakob key máni tum lay.

38Kumno ná, ne Kumno go kara maregeŋ kege ɗé, alla day ne Kumno go kara go jenŋge na kindigeŋ kege bekolo da day kindiy ni ná, kara ped jenŋge ná kindige.

39Dage go kunjilige agekubukiỹeŋ kaŋgỹe sege yaage béy na: Bayndini, kolo gó gi yaaŋ kaŋ na kire gandiy.

40Kur koloŋ ná, habge kire gó tooneyge na kolo kiỹe go ɗaŋ ɗé ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

41Jeso yaa bége na: Day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, ne nogo naa ba ne
Dabid miiỹndiyŋ ga.

42Bekolo Dabid kusiy na cay piỹa yaa kolo da maktub kire gó caa ni na: Kumno yaa
bé Bayniŋ na: Jina da kabiŋ ba ni cilaŋ,

43Gag ŋ booge dage go baa kamkiỹe kusuỹo da ganum toró ni hurub.

44Dabid tey day gó ge deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ na ne Bayndi manina day nee ne
Dabid miiỹndiy nogo naa ɓey ga.

45Kur gó kara tomeŋ jenŋge je ɗeŋlige kolo da Jeso kibiy niŋ ná, day se yaa bé
bogeykiỹe na:

46Guláŋgu kusuŋgu na kuray bekolo dage go kunjilige agekubukiỹeŋ cadige, go je
tobge go booge gorbele go hinekiỹe ba da kusige ni ninige ná lay, je tobge kara na
sage dana gaw ba na ajigage da kur gó tome ni ɓey lay, dage je tobge ne kur gó jene
tumo da kara kindige ni da kulkiỹe go dabe ni ɗew ɗewgere da kur gó de kaỹa go da
sore ni máni tum lay.

47Dage je cagmige kaỹahabe go wambukiỹe kage kabdige ni cagam cagam alla síge
tédige je olge Kumno je kaywige na kolo kiỹe go tome mad mad, kolo nage aaỹe ná
kara kindige. Dageŋ ná, kolo gó ge je jee cadige niŋ, je deele karándige go ɗaŋ kege
mbaj mbaj ɓey lay.

Luk 21

1Jeso ɗoŋgỹi kur loŋgi ɗib sé gool dage go orgekiỹe je ejege na kaỹanoju kage boyge
da tasa go boge kaỹanoju mani da kúl Kumno key niŋ.

2Se ay kindiy gool tama dó wambu toŋ nodo tiỹa eje ter sisi so boy mani lay.

3Kur koloŋ ná, day se yaa bége na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, wambu dó tiỹaŋ taŋ
ná, kaỹanoju koro go jeeŋ kaŋ, del kara kaŋgỹe kage ná koli mbaj mbaj.

4Bekolo dage ná kaỹahabe kage ɓal kabdige ni ce ajum ba je himge boyge da tasa ni,
alla dadu ná, da tiỹa koro niŋ ba, se ay na kaỹahabe koro go jen náŋ ná koli nem ba jee
lay.

5Kara kaŋgỹe je yaage kolo gisige ná da kúl Kumno key magley go na armakiỹe go
kurá lay, na kaỹanojukiỹe gó ge eeje ná targe be Kumno ŋgoŋ lay. Kur koloŋ ná, Jeso
se yaa bége kpas na:

6Armakiỹe gó ge ɗoglige síge go ŋgu je goolgeŋ koloŋ ná, kurweley gó je eejeŋ, koŋ
pina piỹa je gee kumandiy cay ni ɗé, ge je suudegege ped boogege kusuỹo.

7Sege toniyge na: Bayndini, manina kaỹakiỹe go gi yaa koldigeŋ kaŋ aanege neege ne
mindi ga. Ɗew ɗewgere ne me ba giileni na kurweley gó kaỹakiỹeŋ kaŋ je eejege náŋ
ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Jeso se yaa bége na: Guláŋgu kusuŋgu na kuray ɗaŋgu ge ɗubŋgu ɗé. Bekolo kara na toomedige je aagege je koniŋ eejege na yaage na: Kurweley ɓal ɗab ale, daŋ kusiŋ ba, ŋ ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ kaŋ ale, manina, ɗaa aaỹaŋgu kolo kege ɗé.

9Kur gó ná ŋgu ɗeŋli kara na je wayge dojo na kusige lay, je seege kolo na kusige layŋ ná, ɗaa sunduraŋgu ɗé, bekolo kaỹa go ginane koloŋ maniŋ je eeje tumo cub ajum ɓey, alla ne kurweley gó age ŋgodŋ ɗé ɓey.

10Day kin yaa bége piŋ ɓedeŋ na: Kara je seege waayege dojo na karándige go ɗaŋ lay, detugu toŋ je sé baa dojo na tumando dó ɗaŋ máni tum lay.

11Ɗew ɗewgere kusuỹo piỹa je aage to maaŋgỹe bab bab lay, badigara na homyakiỹe go jegekur je boogege kara cadige ni da kur ni teŋ teŋ lay ɗee na kaỹatoỹokiỹe go nege sonduro jig jig na kaỹakiỹe go ɓeeydam gomỹe aanegeje da polu go dana ni máni tum lay.

12Alla base go kaỹakiỹeŋ kaŋ je aanege neege ginane koloŋ mani ɓeyŋ ná, ge je oomeŋgu, ge je nee unduŋgu onn, ge ɓiileŋgu ee ná unduŋgu da kúl go dabekiỹe ni kolo boore sariya da caduŋgu ni lay, ge je ɓiileŋgu boogeŋgu daŋgay, ge ee ná unduŋgu da karmbele na dage go detugukiỹe timedige ni kolo caniŋ mani tum lay.

13Ne day koloŋ máni ba, ŋgu je haabe na kire gó deere ná to naji konoŋ ŋgoŋ lay.

14Manina ɗaŋgu turgoduŋgu dira bugud yaaŋgu na ŋgu nee ne me ba uudire na kusuŋgu da kabdige ni gaŋ ɗé.

15Bekolo ne daŋ ba, ŋ je booge kolo kiỹe go yaa na tirỹo da kubduŋgu ni go dage go baa kaŋgu ɓalege ti go maaỹege na unduŋgu kolo ɗéŋ lay.

16Báduŋgukiỹe na yeduŋgukiỹe lay, na ɓaŋgỹaduŋgukiỹe na nojuduŋgukiỹe na bogeduŋgukiỹe lay, je hiimege caduŋgu bee kara ɗee na dage kaŋgỹe tome da duroduŋgu ni je haabege na tumadu mani tum lay.

17Kara ped je kaanoŋguge bekolo daŋ caniŋ.

18Alla caduŋgu kamdo pina piỹa je kaaye ɗé.

19Urŋgu isa njaŋ bekolo ne dayŋ koloŋ máni ajum ɓey ba, ŋgu je boore na geyle ɓey lay.

20Kur gó ná ŋgu gool dage go waye dojokiỹe na ejege írge loŋgige Jurusalem caro ɗib ɗe ná, ŋgu seene gaw, da kur koloŋ ni du ba, ge je wuurjedu ale lay.

21Manina dage go jenŋge da kusuỹo go Jude niŋ ná, kurá bekolo ge kuỹwu ira da arma cay ni lay, dage go jenŋge Jurusalem kulondo niŋ ná, ge ana kuwani ira yuma lay, dage go da caani piỹa, ge aje tuba da tugu kulondo ni ɗé máni tum lay.

22Bekolo kurweleyŋ koloŋ ná, ne tuwa dó Kumno je boore na sariya da kara kay cadige ni kolo ɗee ná kolo ped go da Maktub Kumno keyŋ ee ɓaale na ɗab ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

23Da tuwaŋ toloŋ ni ná, ne kaỹa tirtiỹa sí ɗé bekolo kamda go nage ná kuloŋgo ɗew ɗewgere dage go je beege karma kamyaŋ cadige máni tum lay. Bekolo gileti je baa da tuguŋ toloŋ caro ni lay, kuloŋgose go Kumno key je baa da karaŋ koloŋ cadige ni máni tum lay.

24Kara baa kage je tiigrege na sibi lay, je oomege guya, eege na indige da tugu caro ni da to miỹ go kara go ɗaŋ kage ni teŋ teŋ lay, kara go senŋge Kumno ɗé je ɗérwege Jurusalem na gandige mbej mbej gag kurweley kege ɓaale na ɗab ajum ɓey.

25Kaỹaɓeeydamkiỹe je aanege teŋ teŋ da tuwa na gidire na tesekiỹe kindige ni. To we go kara kage go da kusuỹo cay kaŋ ni je paalgiỹege kolo kama belmey na komlo lamdige go je yeege ná esuwadigeŋ.

26Kara je mooŋgrege na sonduro moŋgoŋgoŋ jeenege kírbege na kolo kaỹa go je aane nee da kusuỹo cay kaŋ niŋ, bekolo esuwa go dana je maaŋgỹe máni tum lay.

27Kur koloŋ ná, ge je goole bayndi Korendiy aaneje da kumno sarwey ni ná esuwa go deele ca na kosuŋgohandu key lay.

28Kur gó kaỹakiỹeŋ kaŋ na je ayge to go neege ɗe ná, súŋgu caduŋgu dana mgbaŋ, uurŋgu na isa njaŋ bekolo day go udireŋguŋ je eeje mira ale.

29Piŋ ɓedeŋ Jeso se ay kolo koŋ na luma yaa bége ginane kaŋ máni na: Ɗuŋỹaŋgu togro ná hida kaŋgỹe go ɗaŋ ped lay.

30Kur gó ŋgu gool kamdige na je ayge to go je ciibe lare piji piji ɗe ná, ŋgu sen gaw go kurbiỹa piỹa je gi mira ale lay.

31Kur gó ná ŋgu gool kaỹakiỹeŋ kaŋ na je ayge to go neege ɗe ná, sinaŋgu gaw, detugu dó Kumno teyŋ piỹa gi je mira ɓey ale máni tum lay.

32Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kara go keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, je maage na koldige ped ɗé ɓey ba, kaỹakiỹeŋ kaŋ aanege neege lay.

33Dana na kusuỹo kaŋ je kaalege ɓeleŋ ɓey, alla kolo konoŋ na je kaale ndi ɗé dug dug.

34Guláŋgu kusuŋgu na kuray. Ɗaaŋgu sorekiỹe na keré go sé hiỹraŋgu na dila ɗé, ɗew ɗewgere ɗaŋgu turgoduŋgu dira bugud da kaỹa joge kurkiỹe go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ɗé lay, kolo kurweleyŋ koloŋ ná, ɗaa ana caduŋgu ni gbasiỹa ɗé lay.

35Bekolo da tuwaŋ toloŋ ni ná, ge je looŋge kara go da kusuỹo cay kaŋ ni cadige ɗib ginane bando gó ge jee kolo oome na kargeŋ mani lay.

36Ɗaa wulaŋgu kuna ɗé, ulaŋgu Kumno jumar, ne day koloŋ máni ba, ŋgu haabe na esuwaduŋgu kolo uudire na kusuŋgu da kaỹa ped go je aane neeŋ ni lay, ŋgu íre ná da bayndi Korendiyŋ timey ni máni tum lay.

37Na ndubaỹo ba Jeso je kunjilige da kúl Kumno key, alla njar go kur wey mboriyo ɗe ná, see ee da arma gó ge tegiy na Olibiye ŋgoŋ cay ni kolo weele mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

38Kara porge je na wayŋgulu ɓib ɓib ejege da kúl go Kumno key ni kolo ɗéŋle kolo key.

Luk 22

1Tuwa dó ne sore Pak gó ge je na mapa go base go jee subu go sé kaỹa maniŋ gi mira ale.

2Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na dage go kunjilige agekubukiỹe lay, seege je hamge Jeso kirey kolo nage diigrey, alla je nege sonduro kara tomeŋ kindige.

3Kur koloŋ ná, Seydan sé doob da Judas gó ge di mbiỹay na Iskariyot go jee da bogeykiỹe goro kargadige so cadige niŋ kulendiy ni.

4Judas ŋgoŋ see ee yaa bé gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na gomlokiỹe go dage go ŋgeme kúl kumno key kage, kaỹa go naỹ ɓalti nee kolo haabe na kire gó aage na beege Jeso cayŋ lay.

5Dage piỹa kur gó ɗeŋlige mani ná, kusige egege mani sí ɗé, seege ayge na bey kibdige nage beey sula bakirwa.

6Judas piỹa tob na indige mani lay, sé je ham na kire kolo oome Jeso booge beege ná wese base go kara tome seenege indiy.

7Tuwa dó sore gó ge ne ná mapa gina base go jee subu go sé kaỹa maniŋ ɓal ɗab ɗe ná, ne tuwa dó ge je walwe na dobeŋgu karandige kubaro mani kolo nee ná kaỹade go Pak ŋgoŋ lay.

8Alla Jeso sé guuy Piyer dage ná Jaw̃ yaa bége na: Iraŋgu maglaŋgu kaỹade kolo ŋga neeŋgu na Pak ŋgoŋ.

9Dage seege toniyge na: Gi je tob ná ni ira magla da ne mina ga.

10Day se yaa bége na: Ɗiŋlaŋgu kurá ɓey, njar go ŋgu je ee go doobe da tugu kulondo ni ɓeyŋ ná, ŋgu je haabe bayndi koŋ pina keji kama na kulum. Tabaŋgu tey kog iraŋgu ná da kúl go je doobe maniŋ ni lay.

11Kur koloŋ ná, yaaŋgu be bay go tuguŋ na: Bayndini ná ni tunagi na: Ne kúl kindiy koŋgo ba naỹ eeje ɗé kaỹa go Pak mani na bogeykiỹeŋ ga.

12Kur koloŋ ná, day piỹa je giileŋgu kúl kindiy koŋ go welwa saŋ saŋ da kumandiy cay ni dana gó ge magli kaỹa jenekiỹe síge mani ped ɗe lay. Da kurŋ koloŋ ni ba, ŋgu maagle kaỹadeŋ da mani ale.

13Dage piỹa seege ege habge kaỹakiỹeŋ koloŋ ped ginanogo Jeso yaa bégeŋ mani lay, piŋ ɓedeŋ seege maglige na kaỹade go Pak ŋgoŋ mani lay.

14Kur gó tuwa ɓal ɗab ɗe ná, Jeso na dage go ege guuyekiỹeŋ ayge to je jenŋge da kaỹade kibiy ni ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Day se yaa bége na: Daŋ ná, ŋ je por kusiŋ lag lag kolo ɗé na unduŋgu kaỹade go Pak ŋgoŋ tumo ajum ba ɗee na gileti go je aane da caniŋ niŋ ɓey.

16Bekolo ŋ yaa buŋgu kpas, ŋ je kiine ɗé kaỹa go Pak na unduŋgu kargani ɗé ale, gag tey go ŋgirŋ aane na kpas da ne detugu dó Kumno téy ni dana ale.

17Jeso se ay kob kabiy ni, see nee ná mersi be Kumno yaa na: Aaỹaŋgu kobŋ kaŋ taraŋgu be kusuŋgu.

18Daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, keleŋ kaŋ ŋ je see unduŋgu kerén kaŋ ɗé ale, gag detugu dó Kumno téy eje ná.

19Piŋ ɓedeŋ se ay mapa, kur gó ne mersi be Kumno mani ɗe ná, se oomiy boy duroni yaa na bege na: Day kaŋ ná, ne sikusiŋ go ŋ ɗe sí buŋgu. Naŋgu ginane kaŋ máni kolo ŋgu ɗee na kuloduŋgu boore ná da caniŋ ni.

20Kur gó aaỹge mapaŋ leege ɗe ná, se ay kob na kerén bege yaa na bege na: Kob kaŋ ná, ne agekubu go Kumno key gó hiriwa go ŋ boy na kubaroniŋ caani kolo caduŋgu.

21Alla gulánŋgu ma, bay go ay caniŋ ŋgoŋ piỹa da kaŋgndi na iniŋ da kur gó de kaỹa ni tum lay.

22Bayndi Korendiyŋ je maa ginanogo Kumno gisiŋ mani nogo kindi, alla bayndi gó ay cayŋ ná, kubwale da cay ni lay.

23Bogeykiỹe seege je tonŋge kusige na: Ne wéy go piraŋ ba da durodiŋga ni ba nee kaỹa ginane koloŋ máni ga.

24Jeso bogeykiỹe ayge to je maỹge kolo na kusige ŋgege ŋgege bekolo nage seene bay go nogo gumya deeleŋ kej.

25Alla Jeso se yaa bége na: Karmbelekiỹe go kara kege ná, je dige cadige lay, kara kage go je dige cadigeŋ piỹa teyge na ne kara go kurakiỹe lay.

26Alla daŋgu ná, ŋgu nee ná kusuŋgu ginane koloŋ máni ɗé, bayndi gó nogo gumya da duroduŋgu niŋ ná, ndod weeye kusiy ne kormo maỹo lay, day go nogo da caduŋgu ni piỹa ndod weeye kusiy ne kormojenetumo kuŋgu máni tum lay.

27Manina ne wéy ba nogo deele kumandiyŋ ga, ne day go jen kusuỹo da kaỹade kibiy niŋ ɗewgere ne day go je ne kaỹade eje beyŋ ga. Day go jen kusuỹo koj da kaỹade kibiy niŋ ba nogo gumya deeleŋ mani ɗé ga. A manina daŋ keleŋ kaŋ ŋ da duroduŋgu ni sí ginane kormojenetumo kuŋgu mani lay.

28Kaỹakiỹe go je gisiŋggeŋ ná, daŋgu piỹa ŋgu je ír ganduŋgu cay ni njaŋ na iniŋ mani lay.

29Ne day koloŋ máni ba, ŋ boy na detuguŋ da kabduŋgu ni ginanogo Bayniŋ boy ná da kabiŋ niŋ mani,

30kolo ná ŋgu de sé na iniŋ da kur gó de kaỹa ni da detugu tonoŋ ni lay, kolo ná ŋgu jeene ná da jaŋlakiỹe go karmbeleŋ ni kolo boore na sariya da Isirayelkiỹe to kage goro kargadige soŋ cadige ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Jeso yaa bé Piyer na: Simon, Simon, ɗiŋla má! Seydan je ton Kumno kire kolo naỹ gaagyegi ginane ge je gagyi kasa cay kolo ɗee kindiyŋ mani.

32Alla ŋ je ol Kumno bekolo cam kolo ɗaa subu kom go see da caniŋ niŋ ɗaa wonogi tas ɗé. Piŋ ɓedeŋ kur gó ná gi kinje cam habiŋ ɗe ná, su ɓaŋgỹamkiỹe esuwa mer mer ale.

33Piyer se yaa béy na: Bayniŋ daŋ ná, ŋ gisi njaŋ kolo ee daŋgay ni ná unum ɗew ɗewgere maare ná unum tum lay.

34Jeso se jeey mani na: Piyer daŋ ná, ŋ yaa bigi kpas, nogo kindi, guda ná, kur gó toró je baase go jee alé jaŋ ɓey ba, gi je maaỹe kolo garma subu yaa ná gi seniŋ ɗé.

35Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa bége na: Kur gó ŋ guuyŋgu base go ŋgu age galmbo go boge sula bakirwa ɗew ɗewgere base garba ganduŋgu niŋ ná, kaỹa kaŋgỹe nalŋgu ga. Dage seege jeeyge mani na: kaỹa pina piỹa nalni ɗé.

36Day se jeege mani na: Manina keleŋ kaŋ bay go na galmbo boge sulaŋ di aga kabiy ni lay, bay go na sibi ndosuỹo kabiy ni ɗé ná, ndod di aga gurbolo key gó gumỹaŋ kúl, ɗaa laliy kúl na lay.

37Bekolo ŋ yaa buŋgu kpas, ndod ne kolo gó Maktub Kumno key yaa gisi ná da caniŋ niŋ ba na ira ɓala ɗab ale, ne kolo gó yaa na: Ge tibiy ná kara go isiỹakiỹe tumŋ. Nogokindi, kaỹa gó ge ne koliy sí da maktub go Kumno key gisi na caniŋ niŋ ba je ɓaale na ɗab ale lay.

38Bogeykiỹe sege yaage béy na: Bayndini, ni na sibi ndosuỹokiỹe so kaŋ ɗe. Day se jeege mani na: Mani piỹa ɓal ce.

39Jeso see ee da arma gó ge tegiy na Olibiye ŋgoŋ cay ni ginanogo je ne tumo tegŋ mani. Bogeykiỹe piỹa seege tabge tey lay.

40Kur gó eje da kurŋ koloŋ ni ɗe ná, day se yaa bége na: Ulaŋgu Kumno bekolo di ɗaŋgu ŋgu buga da kaỹa gisekurŋ ni ɗé.

41Piŋ ɓedeŋ day see ee tumoni yom na indige cilag, sé cib gindiy kusuỹo ol Kumno je yaa ná kolo ginane kaŋ máni

42na: Bá, ginanogo ná gi tob ná, jub kob go na giletiŋ kaŋ da kusiŋ ni Ɓaal su kur gó ɗaŋ. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, na ne kaỹa go digi ba kulom tob ŋgad ɗaa na ne kaỹa go daŋ kuleniŋ ba tobŋ ɗé.

[43Da kur koloŋ ni du, bayndi gó e guuye go dana eje an cay ni kolo beey esuwa.

44Kur gó geyle key je palgiỹ ginane koloŋ maniŋ ná, day je kin ol Kumno na esuway ped del go tumo. Ɗuja go je an kusiy niŋ sí ginane kubaro go je an cagdi, boy kusuỹo mani lay.]

45Kur gó ol kibiy baa ɗe ná, sé kinje cay eje hab bogeykiỹeŋ je oomge kusige tiỹa njo-njo je welge na kuna.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

46Jeso se yaa bége na: Hay, ŋgu je wel kuna ne kolo me ga. Saŋgu dana ulaŋgu Kumno kolo di ɗaa kaỹa gisekur dila esuwaduŋgu ɗé.

47Kur gó day ír je yaa bége kolo kibiy baa ɗe ná, kara go tomeŋ anŋgeje sududu ale. Judas, day go jee da bogeykiỹe goro kargadige so cadige niŋ, day ba baaje da timedige ni eje ná indige, day se osinije mira ná Jeso kolo uỹe kibiy.

48Alla Jeso se yaa béy na: Judas gi aage bayndi Korendiyŋ cay na ne kibiy go uỹe ga.

49Kur gó dage go ege ná Jeso tumŋ goolge kaỹa go an ne ginane koloŋ maniŋ ná, seege toniyge na: Bayndini manina, ni cubge na sibiŋ ga.

50Da kur koloŋ ni du, day koŋ pina da durodige ni sée cab sir kormojenetumo gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege sumay go kab ba mgbad bor.

51Alla Jeso se yaa bége na: Ɓaal mani ce, baỹaŋgu ale. Day se oom bayndiŋ sumay sí mani jegni ndari na gilay lay.

52Piŋ ɓedeŋ Jeso se ton gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege na gomlokiỹe go dige kúl go Kumno key cay na bawdakiỹe lay go ejege kolo oomeygeŋ yaa bége na: Ŋgu anje na duŋlukiỹe na sibikiỹe ɓud ɓud kolo oomeŋ na ginane bay go gayum mani ga.

53Ŋ jen na unduŋgu da kúl Kumno key ná wayaŋ wayaŋ, manina ŋgu ham kireniŋ go oomeŋ ɗé. Alla keleŋ kaŋ ná, ne kurweley kuŋgu lay, ne kurweley gó day go ná esuwa da kurinduwa cay niŋ key ale.

54Sege oomge Jeso gbeb ɓiliyge ege ná indiy da tugu dó gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege tey ni. Piyer se tab tédige lay, alla mer kusiy kargani yom na indiy cilag.

55Dage boyge tuwa je obge da tugu kulondo ni kur koloŋ ná, Piyer eje jen da karaŋ durodige ni lay.

56Tormojenetumo toŋ ay kundo gooliy da kur gó jen je ob tuwaŋ ni ná, sé cab yaa na: Bayndiŋ kaŋ piỹa ne bayndi key gó je e ná indiy kur tum tum lay.

57Alla Piyer sé maỹ yaa na: Tama, ŋ seniy ɗé.

58Kargani sam ɓey ná, bayndi koŋ pina da karaŋ durodige ni gooliy se yaa na: Digi piỹa gi ne karaŋ kaŋ kege lay. Alla Piyer se kin jeege mani na: N-n, daŋ ná, ŋ ne bayndi kege ɗé.

59Irge kargadige yom ɓal ginane tuwa midiraro pina mani ná, bayndi koŋ sé al tey na esuway yaa na: Bayndiŋ kaŋ na indige nogo kindi, bekolo day piỹa nogo Galile lay.

60Alla Piyer se kin jeey mani na: Digi bayndi kaŋ ná, kolo kom go gi je yaaŋ koloŋ ŋ sen tey ɗé dug dug. Njar go je yaa kolo kibiy ni ɓey lay ná, da kur koloŋ ni du toró jee alé pelele ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

61Bayndiŋga se wey kindiy kpas sí da Piyer cay ni je ɗoŋgỹi na ɗegde. Da kur koloŋ ni du, Piyer kulendiy sé borje da kolo gó Bayndiŋga yaa béy tumo na: Guda ná, toró baase go jee alé jaŋ ɓey ba, gi je maaỹe da caniŋ ni yaa ná gi seniŋ ɗé cam subu.

62Kur koloŋ ná, Piyer se an kuwani ír je sugdi na ile sug sug lay.

63Kara go je ŋgemge Jeso ŋgoŋ ná, seege je suwayge asuwiyge na lay, je tomiyge na máni tum lay.

64Ayge gurbolo sarge ná kindiy seege je toniyge na: Ne wéy ba je tomgiŋ kaŋ ga. Tiga bini kondiy cub.

65Piŋ ɓedeŋ seege je yaage béy kolo kaŋgỹe go ɗaŋ tome je teriyge na gbaỹ gbaỹ máni tum lay.

66Njar go kur wel ɗe ná, bawdakiỹe go Jupkiỹe kage na gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kurbarokiỹe kage lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe tum lay, dabge cadige da kur piraŋ ni pina seege oomge Jeso ɓiliyge ege ná indiy da kur kege go bore sariya go gumya ni,

67seege je toniyge kolo ginane kaŋ máni na: Digi ba gi ne day go Kumno deriy siy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ga. Yaa bini ni ɗéŋle. Day se jeege mani na: Ginanogo náŋ yaa buŋgu kolo piỹa ŋgu je see subuduŋgu mani ɗé gaw lay.

68Ɗew ɗewgere, daŋ náŋ tuná ŋgu kolo piỹa ŋgu je jeeŋ mani ɗé tum lay.

69Alla keleŋ kaŋ ná, bayndi Korendiyŋ je jeene da Kumno go esuwaŋ kabiy go ba ni cilaŋ ale.

70Dage ped seege toniyge na: Digiŋ ba gi ne Kumno Korendiyŋ ga. Day kin jeege mani na: Ne daŋ kusiŋ ginanogo ŋgu yaaŋ mani.

71Kur koloŋ ná, sege yaage na: Manina ŋga je eŋgu tiỹa kara kolo deere beŋga to naji key ɗé ale. Bekolo daŋga kusiŋga ba ŋga ɗeŋliŋgu kolo kay gó je ange da kibiy niŋ ná sumadiŋga ma ɗe lay.

Luk 23

1Kara go tomeŋ na koldige ped seege dabge kusige tum pina jeege Jeso ege ná indiy da Pilat timey ni.

2Yaage bey na: Bayndiŋ kaŋ ná, ni habiy da ne kur gó je cib kara kani tédige na sage ná kolo, day narge na ɗaa bege lombo kurmbalo go gumỹaŋ ɗé lay, wey kusiy naỹ ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ go ne kurmbalo go gumỹaŋ máni tum lay.

3Pilat se ton Jeso na: Digi ba ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ ga. Jeso se jeey mani na: Ginanogo gi yaaŋ mani.

4Pilat se yaa bé gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage ná kara go tome ndig ndigŋ na: Bayndiŋ kaŋ ná, ŋ hab kolo pina go oom cay ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Alla kara tomeŋ oomge esi pir yaage na: Day kunjili kara je cib na tédige kolo na sage ná kolo kej. Ayje to da Galile, eje an ná da kusuỹo go Jude cay ni ped, eje ná gag an ná da kaŋgndi keleŋ kaŋ lay.

6Kur gó Pilat ɗeŋli kolo kege go yaage ginane koloŋ maniŋ ná, sé tonŋge na: Bayndiŋ kaŋ nogo Galile ga.

7Kur gó Pilat sen go na Jeso seje da ne lew go Herod key niŋ ná, sé guuyiy be Herod, day piỹa eje da Jurusalem da tuwaŋ toloŋ ni lay.

8Kur gó Herod ay kindiy gool Jeso ná kusiy egey nogo goo ɗé, bekolo tumo teg piỹa je por kusiy lag lag go oole Jeso kej lay, kolo day ɗeŋli lamdiy ɗe, ne day koloŋ máni ba, je sí na kulendiy perere kolo gooley da kur gó ne kaỹatoỹokiỹeŋ ni lay.

9Day se ton Jeso kolo kiỹe teŋ teŋ lay, alla day jeey kolo mani pina ɗé.

10Gomlokiỹe go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kage na dage go kunjilige agekubukiỹe piỹa jenŋge mani lay, seege je himge kolo teŋ teŋ boyge da Jeso cay ni, írge na esi mani nogo goo ɗé lay.

11Herod dage ná asgar kay ɗumaỹeyge je suwayge ná lay. Sege yiige bey gurbolo go anjile kurá da kusiy ni, kinŋge guuyiyge na be Pilat.

12Da ne kurweleyŋ koloŋ ni ba, Herod dage ná Pilat kinŋge boyge kolo kege na kusige mani ale, bekolo tumo ná, jenŋge baa na kusige.

13Pilat se dab gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na gomlokiỹe lay, ná kara tome ped lay,

14se yaa bége na: Ŋgu eje ná beŋ bayndiŋ kaŋ, ŋgu yaa ná day na je cib kara tome tedigeŋ, manina, keleŋ kaŋ ŋ toniy kolo da ne kunduŋgu ni ped lay, kolo kiỹe go ŋgu boy da cay ni ped ná, ŋ hab kolo gó isiỹa pina go oom cay ɗé.

15Herod piỹa hab kolo pina go oom cay ɗé lay, koloŋ ba se kin guuyiyje na beŋ kaŋ. Manina ŋ gool kaỹa go isiỹa go bayndiŋ kaŋ ne go ɓalti haabe na tumaduŋ ɗé.

16Manina, ŋ peeduwey na sumda giiley na goo ba, ŋ ɗeey booge dana. [17Da sore go Pak ni pina pina ped ná, ndod Pilat je ɗe daŋgay pina boy dana bege.]

18Alla seege boyge bila na koldige ped yaage na: Dugru ne bayndiŋ kaŋ, dira Barabas ba buga bini dana.

19Barabas ŋgoŋ ná, ge oomiy daŋgay bekolo day ba cib karándiy tédige ɗege seege ná kolo ná kara detugukiỹe lay, ne bay go digre tumadu máni tum lay.

20Njar go Pilat je tob go ɗee Jeso boge dana ɓeyŋ ná, se kin ay kolo yaa bé kara tomeŋ koloŋ go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ.

21Alla seege boyge bila yaage na: Ɓaraŋguy da hidagaŋle ni. Ɓaraŋguy da hidagaŋle ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

22Pilat se yaa bége go ca subu na: Ne isiỹa go me ba day neŋ ga. Daŋ ná, ŋ hab isaŋ go isiỹa pina da kusiy ni go ɓalti haabe na tumaduŋ ɗé. Manina ŋ peeduwey peeduwe na ne sumda ŋgad ba, ŋ ɗeey booge dana.

23Alla dage kara tomeŋ, oomge esi je camge na dana pele pele ndod nage ɓara bege ne Jeso ba da hidagaŋle ni. Bila kegeŋ sé del cay ɓiw ale.

24Pilat piỹa sé tob na indige da kaỹa go toniygeŋ ni lay.

25Day se der na bayndi kege go tonŋge koliyŋ boy bege dana, ne day gó ge oomiy daŋgay bekolo cib karándiy tédige ɗege seege ná kolo na dage go detugukiỹe lay, digri tumadu layŋ, alla se ay Jeso boy bege caa na nage na indiy kaỹa go kulendige tob ale.

26Njar go je ege ná Jeso kolo ɓaarey ɓey ná, habge bayndi koŋ go Siren kire ni kondiy na Simon, seje caani da kur yage ni, seege ɓiriyge ayge hidagaŋle go Jeso keyŋ beyge keji je tab na Jeso kargay.

27Kara seege na toomedige je tabge tey ɗug dug lay, ɗe na kamda kaŋgỹe da durodige ni je ilege je tomge na turgedige kolo cay mani tum lay.

28Alla Jeso se wey kindiy kpas sí cadige ni yaa bége na: Daŋgu kamda go Jurusalem, ɗaa ulŋgu kolo daŋ caniŋ ɗé. Alla ulŋgu ne daŋgu kusuŋgu na karanduŋgukiỹe lay ɗew.

29Bekolo kurweley gó je eejeŋ koloŋ ná, ge je yaa na: Kamda go irekiỹe na dage go wege ca pina ɗé lay, na dage go karma síge kamyadige ca pina ɗé layŋ ná, kusige je eegege ɓey lay.

30Kur koloŋ ná, kara je yaage bee armakiỹe go hine na: Suduguŋguje buga da cadini ni ɗew ɗewgere yaage bee kurkiỹe go ɓuŋlu na: Kusuŋgu cadini su kusuỹo.

31Bekolo hida go jalwa ba na ge je ne ná indiy ginane kaŋ maniŋ ná, hida go haywaŋ key jeene nogo naa ale ga.

32Oomgeje kara go gayumkiỹe so ejege na indige bekolo tigrige na Jeso tum lay.

33Alla njar go ejege ange da kur gó ge tegiy na Ca tawaroŋ ni, da ne kurŋ koloŋ ni ba ɓariyge mani da hidagaŋle ni lay, dage go gayumkiỹe go soŋ koloŋ piỹa ge ɓarge da hidagaŋle ni lay, day koŋ pina da kabiy ba lay, koŋ da kabiy gula máni tum lay.

34Jeso se yaa na: Bá ɗaa kulom bura mbid da cadige ni bekolo kaỹa go negeŋ ná, senŋge ne tey ba ɗé. Piŋ ɓedeŋ seege himge gorbele kay kesige kusige teyge na ɓele.

35Kara go tomeŋ írge yom je gaŋgrige kur mororo. Gomlokiỹe go Jupkiỹe kage seege je suwayge yaage béy na: Day je bor ne kara go ɗaŋ geyli tew tew, ginanogo day na ne Kiris go Kumno ba na deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, di sa bura kusiy giyla ale.

36Asgarkiỹe piỹa suwayge lay, ejege na bey kama tasuwa na sa.

37Piŋ ɓedeŋ sege yaage béy na: Ginanogo ná gi ne kurmbalo go Jupkiỹe kege nogokindiŋ ná, sa bura kusum giyla cub.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

38Ge se ne kolo sí da cay ni dana yaage na na: Dayŋ kaŋ ba naỹ ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ.

39Dage go gayumkiỹe gó ge ɓarge na indiy tum da hidagaŋle niŋ, koŋ se yaa béy kolo gó isiỹa na: Digi baná gi ne Kiris go Kumno deriy sí ná kindiy teŋ ŋgoŋ ɗẽ ga. Sa bura kusum giyla bura na dani lay.

40Alla kumandiy koŋ ŋgoŋ sé aliy yaa béy na: Digi ná, gi sondiri Kumno ɗẽ jog ga. Kaỹa go ɗe kolo oom na cadiŋgaŋ na boy tum na key ga.

41Daŋga ná unum ná sariya gó ge bor da koloŋ niŋ ná kirey, bekolo ne kaỹane kaŋga ba kin boy da kibdiŋga ni, alla dayŋ kaŋ ná, ne isaŋ go isiỹa pina ɗẽ.

42Piŋ ɓedeŋ se kin yaa bé Jeso na: Kur gó ná gi kiine je kolo ɗẽ tuguŋ ná, ɗaa kulom bura da caniŋ ni kogro ɓey.

43Jeso se jeey mani na: Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas, ne guda kaŋ du ba, gi je jeene na iniŋ da kur gó jalwa ɓolosŋ ni ale.

44Kur gó tuwa ír tugu duroro ni jir jir ná, kur kisi inde gisibiỹ da tugu caro ni ped gag tuwa sugi na toró mboriyo ɓal tuwa midiraro subu ajum ba baỹ ɓey.

45Ɗe na gurbolo gó ge sar bor ná kúl Kumno key gó gumỹaŋ kindiyŋ oom sagi duro ni dana gag baa kusuỹo.

46Da kur koloŋ ná, Jeso sé al tey dana pelele yaa na: Bá, aaỹa tuneniŋ da kam ni ale. Kur gó day yaa ginane koloŋ máni kibiy baa ɗe ná, se ma ale.

47Kur gó gumya go baa da asgarkiỹe go Rom go ná to kege kisŋ gool kaỹa go an ne ginane koloŋ maniŋ ná, sé je jee na kosuŋgohandu da kumno téy ni yaa na: Bayndiŋ kaŋ ná, ne bay go ne kaỹa na duro nogo kindi.

48Kara tome ped go ejege maniŋ ná, je tomge turgedige ba ege ná.

49Jeso bogeykiỹe na kamda go séege je na indiy da Galile teg gag an ná da kurweley koloŋ niŋ, írge yom cilag kolo goole kaỹa go je nege na indiyŋ máni tum lay.

50Bayndi koŋ mani pina kondiy na Josep, day nogo Arimate da tugu dó tuŋỹa dó Jupkiỹe tegeŋ ni.

51Day ne bayndi gó kurá, na go ne kaỹa na duro lay, je sí kulendiy perere da detugu dó Kumno téy ni máni tum lay, day piỹa da kur gó bore sariya kege go gumỹaŋ ni lay, alla kaỹa ped go karándiy gisige go nege na Jeso ŋgoŋ ná, day tob na indige mani ɗẽ.

52Day see ee car hab Pilat toniy Jeso muliyŋ.

53Kur koloŋ ná, sé derje Jeso muliy da hidagaŋle ni, sé timliy na bagda agiy e ná jee da kulma gó ge pee da ne arma duroy ni, ne kulma gó ge jee bayndi pina mani ɗẽ ɓey.

54Na ne tuwa guye bay go je maglige na kaỹakiỹe kolo aanege na da tuwa dó boge kusuŋ ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

55Kamda go séege je na Jeso da ne Galile teg ŋgoŋ, ege ná Josep tum, írge goolge na kulmaŋ lay, na Jeso muliy nage jeey nogo naa ga lay.

56Piŋ ɓedeŋ seege kinŋge cadige tugu losigeje soŋgo na ŋgaỹaw aygeje na idir lay kolo eejege na haarege Jeso muliy, piŋ ɓedeŋ ange ná da tuwa dó boge kusuŋ ni, jenŋge je boyge kusige ginanogo agekubu yaa bégeŋ mani lay.

Luk 24

1Na tuwa dimase wayŋgulu ɓulum ná, kamdaŋ seege himge soŋgokiỹe go ɗonŋge ege ndos ndos go losige na ŋgaỹaw go magligeŋ ege ná da catumaŋgana ni.

2Alla seege goolge arma gó ge síl na kulma kibiyŋ uŋli baa da kur gó ɗaŋ ni yom.

3Kur gó ege toobge da kulmaŋ ni ná, goolge Bayndiŋga Jeso muliyŋ ɗé.

4Njar go írge je kirbige pii senŋge isaŋ pina go neege ɗé ginane koloŋ maniŋ ná, kara kusige so yiige gorbele go anjile jel jel ange habge gbasiỹa.

5Kur gó kamdaŋ ayge kindige goolge ginane koloŋ maniŋ ná, seege mogrige na soduro yiige ná cadige kusuỹo. Alla karaŋ koloŋ sege yaage bege na: Ne kolo me ba ŋgu je ham bayndi gó jen ná kindiy da dage go marekiỹe durodige niŋ ga.

6Wileŋgdi da kulmaŋ ni, andi da kur paỹa ni ɗe. Ɗaaŋgu kulonduŋgu bura da kolo gó day yaa buŋgu njar go gi na unduŋgu da Galile ɓeyŋ ni lay.

7Day yaa buŋgu na: Ne me me piỹa ge je oome bayndi Korendiy kabiy booge da kara go isiỹakiỹe kabdige ni caa, je ɓaareyge da hidagaŋle ni, alla da kurweley gó subuniŋ ná, day je aane da kur paỹa ni ɓey lay.

8Kur koloŋ ná, kulendige se kin bor da kolo gó Jeso yaa bégeŋ ni ale.

9Kur gó séege da catumaŋgana ni kinŋge cadige ɗe ná, je ayge koliy ndajige ped be bogeykiỹe goro kargadige pinaŋ lay na dage kaŋgỹe go ɗaŋ ped máni tum lay.

10Kamdaŋ koloŋ ná, ne Mari Magdala na Jani lay, na Mari dó Jak yeyŋ lay, na kamda kaŋgỹe go ɗaŋ go ege indigeŋ piỹa ayge koliy ndajige be dage go ege guuyekiỹeŋ ne mani gag lay.

11Alla dage go ege guuyekiỹeŋ aaỹge kolo kege ɗé, bekolo kirbige na kaỹa ped go dage ndajige begeŋ koloŋ ná, na ne kolo eye gina tib.

12Kur koloŋ ná, Piyer sé cab na gayra e da catumaŋganaŋ ni. Kur gó yí cay ỹil kulmaŋ ná, gool ne bagdaŋ ŋgad ba wel kusuỹo. Piŋ ɓedeŋ se kin cay e tugu, turgey sé je alwiy cili cili da kaỹa ped go an neŋ ni.

13Da ne kurweleyŋ koloŋ ni du ba, kara Kiris kay kaŋgỹe kusige so, seege ege da tugu toŋ ni dó kondo na Emayus ni, sée da mani e da Jurusalem na ne kilometre goro kargay pina,

14je yaage kaỹa ped go an neŋ koliy na kusige.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Alla njar go je gayge kolo lay je maỹge kolo na kusige ginane koloŋ máni ɓeyŋ ná, Jeso kusiy ba eje habge je e ná indige kire ni tum.

16Dage gooliyge waŋ alla kindige indi cay ni malala seniyge ɗé.

17Jeso sé tonŋge na: Ŋgu je maỹ ne kolo gó me ba na kusuŋgu da e kuŋguŋ ni máni ga. Kur koloŋ ná, seege cibge gandige írge oomge na kusige tiỹa njonn.

18Day koŋ pina da durodige ni kondiy na Klopas, se yaa béy na: Kaỹa go an ne tuwa toloŋ go kara go da Jurusalem ped ɗeŋligeŋ la, ne nogo naa ba digi pina ŋgad ba gi ɗeŋli ɗé ga.

19Jeso sé tonŋge na: Ne kaỹa go me ba an neŋ ga. Dage seege jeeyge mani na: Ne kaỹa go an da Jeso go Najaret cay ni, day ná, ne bay go yaa kolo Kumno key gó esuwa na kaỹane kay lay, ná kolo yaa kay da Kumno timey ni lay, da kara timedige ni máni tum lay.

20Gomlo kani go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, na dage go detugu kani lay, sege jeege kolo gó ɓal mare cay ni, ɓariyge na da hidagaŋle ni máni tum lay.

21Day ba, ni je sí kulendini da cay ni perere kolo uudire Isirayelkiỹeŋ. Alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, guda ɓal ne kurweley subu mani teg ale ba, kaỹakiỹeŋ kaŋ ange nege maniŋ.

22Kamda kaŋgỹe da durodini ni yaage bini kaỹa go ɗe turgedini alwi na mani cili ciliŋ, na jen mani nogo kindi lay. Dage ange na wayŋgulu ɓulum ege da catumaŋgana ni.

23Alla habge muliy da mani ɗé. Kur gó kinŋgeje cadige ná, yaage biniŋ ná kara go ege guuye go dana na ange habge yaage bege na Jeso ŋgoŋ na an jendi ná kindiy.

24Kur koloŋ ná, karandini kaŋgỹe seege ege da catumaŋganaŋ ni goolgeje kaỹakiỹeŋ koloŋ ped ginanogo kamdaŋ yaage biniŋ mani dege dege lay, alla, day kusiy ná, gooliyge ɗé.

25Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bége na: Hay, daŋgu kara go tirỹo wonoŋgu tas lay, ŋgu sí subuduŋgu da kolo gó dage go yaage kolo Kumno keykiỹe yaage buŋguŋ ni ɗé tum lay.

26Kiris go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, ge yaa na, ge je giile kindiy ndod lay, alla kargani ba je kiine doobe da kosuŋgohandu keyŋ ni ɓey ɗé ga.

27Piŋ ɓedeŋ sé je der na bege kaỹa gó ge yaa koliy gisi na cay ni da Maktubkiỹe go Kumno kay ni ped tey, ayto da maktub go Moỹosu kay ni gag an ná da maktub go dage go yaage kolo Kumno keykiỹe kage ni ped lay.

28Kur gó ejege mira ná tugu dó je ege maniŋ ni ɗe ná, Jeso sé ɗege sí, ne ginanogo je kaale ee tumoni mani.

29Alla dage seege amiyge yaage na bey na: Wula ná indini kaŋgndi koj bekolo kur kay ale, kur je indi ale lay. Day piỹa sé doob da kuni jen na indige lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Jen na indige da kaỹade kibiy ni, sé yí kabiy ay mapa ne mersi be Kumno mani ajum ba sé poy bege ɓey lay.

31Da kur koloŋ ni ná, kindige ayto sagi cay ni, kinŋge seniyge ale lay, alla day jib sé kay kindige ni ɓeleŋ.

32Kur koloŋ ná, seege je yaage bé kusige na: Njar go ŋga je ejeŋgu da kire ni ɓey go day je der beŋga kaỹakiỹe go da Maktub Kumno key tedigeŋ ná, ɗe kusiŋga por mani wuraŋ ɗé ga.

33Da kur koloŋ ni du ná, seege kinŋge cadige da Jurusalem, habge bogeykiỹe goro kargadige pinaŋ dabge cadige na karándige kaŋgỹe mani seege je yaage bege na:

34Bayndiŋgaŋ ná, andi da kur paỹa ni nogo kindi. Simon piỹa gooliy lay.

35Dage kusige piỹa seege je ayge kaỹakiỹe go an cadige ni da kire niŋ lay, ná kindige go sagi da Jeso cay ni go kinŋge seniyge ná da kur gó poy mapa begeŋ ni je ndajige na bege máni tum lay.

36Piŋ ɓedeŋ njar go jenŋge je gayge kolo ɓey ná, Jeso piỹa an habge gbasiỹa se yaa bége na: Jinaŋgu na jalwalom.

37Kur koloŋ ná, kulendige se bor kama rid, moŋgrige na sonduro lay, bekolo kirbige na ne bayndi paỹay ba na an da kindige ni ini.

38Alla, Jeso sé tonŋge na: Ɗgu je moŋgri na sonduro mani ne kolo me ga. Ɗew ɗewgere ŋgu je maỹ kolo na kulonduŋgu ne kolo me ɓey ga.

39Guláŋgu kabiŋgkiỹe na ganiŋgkiỹe ɓey, ne daŋ kusiŋ nogo kindi. Lamaŋguŋ gula, bekolo bayndi tuneyŋ ná, sikusiy na iisiy mani ginanogo ŋgu gooliŋ ŋ ír náŋ kaŋ máni waŋ ga.

40Kur gó day yaa bége ginane koloŋ máni ɗe ná, se gilge kabiykiỹe na gandiykiỹe máni tum lay.

41Kur gó kuloŋgoeywa go da kulendige ni na turgedige go je alwige layŋ narge kire gó seege subudige da Jeso cay ni ɓeyŋ ná, day se tonŋge na: Ɗgu na kaỹade da kaŋgndi ɗé ga.

42Dage seege ayge bey kusa go pade pina.

43Day se aaỹ lee da kindige ni ped lay.

44Piŋ ɓedeŋ se yaa bége na: Guláŋgu kaỹa go ŋ yaa buŋgu koliy njar go ŋ gi na unduŋgu jaŋ ɓeyŋ ba kaŋ: Ɗ yaa buŋgu na: Kaỹa ped go gisi da caniŋ ni gó ge ne koliy sí da agekubu go Moỹosu key ni lay, da maktubkiỹe go dage go yaage kolo Kumno keykiỹe kage ni lay, ɗew ɗewgere go da kire gó caa ni layŋ ná, ndod tédige aane ɓaale na ɗab lay.

45Kur koloŋ ná, day se ojige kolo ɗeege seenege na kolo kiỹe go da Maktub Kumno keyŋ lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

46piŋ ɓedeŋ day se yaa bége na: Guláŋgu kaỹa gó ge ne koliy sí da maktub niŋ ba kaŋ:
Kiris go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, ndod ge je giile kindiy kargani da
kurweley gó subu ni ná, je aane da kur paỹa ni ɓey lay.

47Alla ndod ge je jee alé ná kondiy da to miỹ go kara kage ni ped lay, ge je aage to da
ne Jurusalem, kolo yaa bé kara na wuyage kargadige su bé isiỹa koloŋ ba, Kumno ɗee
kulendiy boore na mbid da isiỹa kege ni ɓey lay.

48Daŋgu kusuŋgu ba, ŋgu ne kara dere to naji da kaỹakiỹeŋ kaŋ ni ale.

49Piŋ ɓedeŋ, Tuno go Baniŋ boy na tubra buŋguŋ ná, ŋ je guuye je buŋgu. Alla
jinaŋgu da tugu dó tuŋgỹaŋ ni jaŋ gag kur gó ŋgu haabe esuwa go je seeje da Kumno
kusiy niŋ ajum ɓey lay.

50Piŋ ɓedeŋ, Jeso sé aaỹge e ná indige gag mira ná Betani, da kur koloŋ ni ba, sé tar
kabiy dana, ter na kubu ced ced da cadige ni máni tum lay.

51Njar go ír je ter kubu cadige ni ginane koloŋ máni ɓey lay ná, Kumno agiy da
durodige ni e ná dana suwaŋ.

52Dageŋ ná, seege oomiyge da kulendige ni lay, seege nege na abre bem bem ba
kinŋge ná cadige da Jurusalem máni tum lay.

53Je dabge cadige da kúl Kumno key jumar, je caayge lay, je nege na bey mersi máni
tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Jaw̃

Jaw̃ 1

1Tumo go Kumno ne kusuỹo kaŋ ɗé jaŋ ɓey ná, kolo da mani teg ɗe. Koloŋ jen na Kumno tum lay, koloŋ ná, ne Kumno kusiy máni tum lay.

2Koloŋ ná, jen na Kumno tum na go ca tumo ŋgidi ŋgidi.

3Ne day ba, Kumno ne ná kaỹakiỹe ped lay, kaỹa koŋgo koŋgo piỹa ná, ne day ba nogo jeey, kaỹa go jee kusiy na kandi base dayŋ ná, wileŋ dug dug.

4Geyle seje da ne day kusiy ni lay, geyleŋ koloŋ ba, ne kuraywa go kara kege máni tum lay.

5Kur aywaŋ je jib kur ay kiraŋ da kur gó induwa duroy ni lay, alla kara go jenŋge da kurinduwa niŋ tobge go aaỹeyge da kusige ni ɗé.

6Kumno sé guuy bay go e guuye key kondiy na Jaw̃.

7Day eje je der to naji key cilaŋ cilaŋ lay, to naji key gó day derŋ ná, gisi da ne kuraywaŋ cay ni. Day eje bekolo kara na síge subudige da kolo key gó je yaaŋ ni.

8Day kusiy ba ne kuraywaŋ ɗé, alla day eje ne kolo deere to naji go kuraywaŋ key.

9Kur aywaŋ koloŋ ná, ne kuraywa go kindiy ale lay, day ba eje da kusuỹo cay kaŋ ni ba jib ɗe kur ay ná nda-nda be kara ped lay.

10Koloŋ ná, eje da kusuỹo cay kaŋ ni, ne day ba nogo jee kusuỹo kaŋ lay, alla kara go da kusuỹo cay kaŋ niŋ kindige sagi da cay ni ɗé dug dug.

11Day eje da ne kusuỹo key cay ni ɓirag waŋ, alla kara kayŋ kanoge gág go aaỹeyge da kusige ni.

12Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, kara kaŋgỹe seege aaỹiyge kaw da kusige ni, síge na subudige da cay ni. Dage koloŋ ba, day bege esuwa kolo weeyege ná ne Kumno karandiy lay.

13Dageŋ koloŋ ná, to miỹ kegeŋ seje da ne bay induwa kusiy ni ginanogo ge je we na karma da kusuỹo cay kaŋ niŋ mani ɗé, alla Kumno ŋgad ba ne bádige.

14Koloŋ ná, wey kusiy bay induwa eje jen da durodiŋga ni, o na tibayndi ba aaỹge kusige da kulendiy ni bender. Ɲga goolŋgu na kosuŋgohandu key ne kosuŋgohandu go ginane kormo go pina giriŋ ɓey key gó seje ná da Kumno kusiy niŋ mani lay.

15Jaw̃ yaa kolo key kpas, cam ná doley dana pelele na: Ne day ba, ŋ yaa kolo gisi ná da cay ni na: Bayndi koŋ na je eje karganiŋ ni, alla day na nogo gumya deliŋ mbaj mbaj bekolo day da mani tumo teg ajum ba ɗe na daŋ ɓey lay.

16Da o key gó del go ne ná indiŋga ter na kubu da koloŋ ni tumoni tumoniŋ lay.

17Kumno beŋga agekubu na ne kire gó Moỹosu key, alla o ná kolo kindiy lay na, séege je da ne Jeso Kiris kusiy ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Bayndi pina piỹa gool Kumno ná kindiy ɗé. Alla ne Kumno Korendiy gó pina giriŋ giriŋ gó ne Kumno kusiy lay, gó jen mira ná Bá Kumno ŋgoŋ lay, ne day lam ba, ɗe kindiŋga sagi ná da cay ni koloŋ ba ŋga senŋguy ná.

19Jupkiỹe gomỹe go da Jurusalem guuygeje kara go walwe kaỹa kubarokiỹe na Lebikiỹe da Jaw̃ kusiy ni kolo tooneyge na: Digiŋ gi ne wéy ga.

20Day piỹa sé law jeege kolo mani yaa na bege tey ay kurá kiraŋ da kara timedige ni ped na: Daŋ ba, ŋ ne Kiris day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ɗé ɓey.

21Dage kinŋge toniyge na: A manina gi ne wéy go piraŋ ɗew ga. Ɗew ɗewgere gi ne Eli ga. Jaw̃ se kin jeege mani na: N-n, ŋ ne Eli ɗé. Dage kinŋge toniyge na: Gi nogo yaa kolo Kumno key gó ndod na je eejeŋ ga. Day se jeege mani na: N-n.

22Dage seege kinŋge toniyge go ɗaŋ kal kal ɓey na: A manina gi ne wéy kusiy go piraŋgdi ɗew ga. Yaa bini tey kurá ajum bekolo ndod ni kiine yaa na koliy be dage go guuynigejeŋ ɓey lay. Digi kusum na cam gi kirbi ná gi ne wéy ɗew ga.

23Jaw̃ se kin jeege mani na: Daŋ ba, Ɗ ne bayndi lamdiy go je cam da cani tey ni pelele yaa na: Maglaŋgu kire Bayndiŋga key na duro njara njara. Ginanogo day go yaa kolo Kumno key Isay yaaŋ mani lay.

24Kara gó ge guuygeje da Jaw̃ kusiy niŋ koloŋ ná, parisikiỹe go da durodige niŋ seege toniyge na:

25Ginanogo ná gi ne Kiris day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ɗé lay, gi ne Eli ɗé lay, gi nogo yaa kolo Kumno key gó ndod je eejeŋ ɗé layŋ ná, ne kolo me ba gi je ne kara baptem ga.

26Jaw̃ sege jeege mani na: Daŋ ná, ŋ je ne kara baptem na ne kama gina ŋgad, alla bayndi koŋ da duroduŋgu ni go ŋgu seniy ɗé ɓey,

27day je eeje karganiŋ ni. Alla daŋ ná, ŋ gool kusiŋ ɓal go poore garba kay gagudige sob ɗé lay.

28Kaỹa kaŋ ped na ange nege da ne tugu dó Betani da kuriye go Jurdenn kargay koŋ go Jaw̃ je ne kara baptem maniŋ ni.

29An wayaŋgndiy go ɗaŋ, Jaw̃ ay kindiy gool Jeso je eje go haabey ná, se yaa na: Gula dubaŋgu Korondo go Kumno key gó eje bekolo teere isiỹa go kara go da kusuỹo cay kaŋ ni kegeŋ.

30Ne day ba, ŋ je yaa kolo gisi ná da cay ni na: Bayndi koŋ pina je eje da karganiŋ ni, day ná, gumya deliŋ mbaj mbaj, bekolo day da mani tumo teg ajum ba ɗe daŋ ɓey.

31Day ne wéy go piraŋ piỹa ná, ŋ seniy ɗé ɓey. Alla daŋ, ŋ je neŋgu baptem ná kama gina, bekolo ɗee kara go Isirayel seeneyge na.

32Jaw̃ kin yaa ɓedeŋ na: Ɗ gool Tuno seje da dana larje sí ginane gugdi ɓelgedeg mani labar eje jen da cay ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

33Day ne wéy piỹa ŋ seniy ɗé ɓey, alla Kumno bay go guuyiŋgje kolo ne kara baptem ŋgoŋ yaa béŋ na: Gi goole Tuno jírmeje jeene da bayndi koŋ pina cay ni ɗab ɗe ná, dayŋ koloŋ ba, ne bayndi gó je ne kara baptem na Tuno Kumno keyŋ lay.

34Jaw̃ yaa na: Day kaŋ ba ne kaỹa go ŋ gool, ŋ yaa buŋgu kpas day ba ne Kumno Korendiyŋ.

35An wayaŋgndiy go ɗaŋ ná, Jaw̃ dage ná bogeykiỹe go soŋ jenŋge da kur koŋ ni ɓey.

36Kur gó day se ay kindiy gool Jeso je kál ná, se yaa bége na: Guláŋgu dubaŋgu Korondo go Kumno keyŋ koloŋ.

37Jaw̃ bogeykiỹe go soŋ koloŋ kur gó ɗeŋlige kolo gó Jaw̃ yaa bége ginane koloŋ maniŋ ná, seege ayge kire tabge na Jeso tey.

38Jeso tey kindiy goolge go je tabgeje tey ginane koloŋ maniŋ ná, day se tonŋge na: Ɔgu je ham ne me ga. Dage seege jeeyge mani na: Rabbi, gi jen ne mina ga. Kolo kaŋ wey tey na kub kaŋga na: Bay go kunjile kur.

39Day se kin jeege mani na: Ajeŋgu ŋgu goole. Dage piỹa seege boyge ege goolge na kur key gó jeneŋ lay. Dage jenŋge na indiy da kurweley koloŋ ni gag. Kur wey mboriyo ɓal tuwa midiraro poriŋ go mboriyo ale.

40Day koŋ pina da durodige ni ɗeŋli kolo gó Jaw̃ keyŋ ná, kur koloŋ ni du, se tab Jeso tey lay, ne Andire go Simon Piyer ɓendiyŋ.

41Kur koloŋ ná, Andire see ee car hab ɓendiy Piyer yaa béy na: Ɔ hab Mesi, gó ge der tey na kub kaŋga na ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ɗe.

42Day se aaỹ Simon e hab na Jeso. Jeso jen gooliy ɗer se yaa bey na: Digi ná, gi ne Simon, Jaw̃ korendiy gó ge di mbiỹam na Sepas, na kub Grek ne Piyer gag, tey go dere na kub kaŋga na ne arma.

43Kur wel wayaŋgndiy go ɗaŋ ná, Jeso gisi da kulendiy ni go ee da kusuỹo go Galile ni. Day se hab Pilip kire ni yaa béy na: Tabaje teniŋ.

44Pilip na nogo Betsayda, ne tugu dó Andire dage ná Piyer tege.

45Kargani sam ɓey ná, Pilip see eeje kesi na Nataỹel kire ni yaa béy na: Ni hab day go Moỹosu yaa koliy da maktub agekubu niŋ lay, kara go yaage kolo Kumno key yaage koliyŋ máni tum lay. Ne Jeso go Najaret go Josep korendiyŋ.

46Nataỹel se toniy na: Kaỹa go kurá ginane koloŋ máni ɓal go aane da Najaret lay ga. Pilip se kin jeey mani na: Aje gula.

47Kur gó Jeso gool Nataỹel je eje go haabeyŋ ná, day se yaa kolo gisi ná da cay ni na: Guláŋgu bay go Isirayel go kindiy go kolo gó sagle pina piỹa wileŋ da kibiy niŋ je eje koloŋ.

48Nataỹel se toniy na: Ne nogo naa ba gi seniŋ na gaw ga. Jeso se jeey mani na: Kur gó gi gije da togro toró ni base go Pilip teegegije jaŋ ɓey ná, ŋ goolgije teg ɗe lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

49Kur koloŋ ná, Nataỹel se yaa béy na: Bay go kunjile kur, digi ná gi ne Kumno Korendiy, gi ne kurmbalo go Isirayelkiỹe kegeŋ nogo kindiy lay.

50Jeso kin jeey mani na: Gi sí subum ne kolo ŋ yaa bigi náŋ goolgije da togro toró niŋ ŋgad ga. Gi je goole kaỹakiỹe gomỹe deele dage kaŋ ɓey lay.

51Day se kin yaa piŋ ɓedeŋ na: Ɲ yaa buŋgu kpas. Ɲgu je goole kur gó dana haaŋge, ŋgu goole ná kara go dana go Kumno kay gó je kaalege lay, na dage go je jírmegeje kusuỹo da bayndi Korendiy cay niŋ máni tum lay.

Jaw̃ 2

1Kargani ɓal ginane kurweley so mani ba, ge ne sore go aaỹe tama hiriwa da tugu dó Kana da kusuỹo go Galile ni. Jeso yéy e da mani lay.

2Jeso dage ná bogeykiỹe piỹa ge teyge da kur gó soreŋ ni lay.

3Kur gó kerén kay cadige ni tas ɗe ná, Jeso yéy yaa béy na: Keré kay da kabdige ni ná koli.

4Jeso se jeedu mani na: Ne dame ba me yaa beŋ kaỹa go ŋ je neeŋ ga. Tuwa tonoŋ midiraro ɓal ɗé ɓey.

5Kur koloŋ ná, Jeso yéy se kin yaa bé kara go je kesige keré na: Kaỹa ped go day je yaa buŋguŋ ná, ná ŋgu lay.

6Da kur koloŋ ni ná, bolikiỹe gó ge nege ne arma da manige ginane to meneŋ mani. Ne bolikiỹe go Jupkiỹe kage go je boyge kama da mani je piilge na kusige ay nda-nda ginane agekubu yaaŋ mani. Bolikiỹeŋ koloŋ kulendige aaỹge kama ɓal ginane litre kis mani lay.

7Jeso se yaa bé kara go kese keré na: Culwuŋguje kama bugaŋgu wuỹa bolikiỹeŋ kaŋ na koldige tenene. Dage piỹa seege cilwigeje kamaŋ boyge ɗe kibdige tileỹ-tileỹ lay.

8Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bége na: Ajeŋgu culŋgu ndi iraŋgu na be bay go jee soroŋ guluro di naa gula ɓey. Dage piỹa cilge ɗileg ege ná bey lay.

9Kur gó bay go jee soreŋ guluroŋ naa kama gó ge wey kerén koloŋ ndiŋ ná, (day sen kur gó kerén kaŋ seje da maniŋ ɗé, alla ne kara go cilwige kama ejege náŋ ŋgad ba senŋge), day se tey je bay go aaỹ tama hiriwaŋ yaa béy na:

10Kara ped je bege ne keré go eywa kara gó ge teygejeŋ sige ɓalge tumo ajum ba kinŋge bege day go eywa goo ɓeeyŋ kargani ɓey ɗew la digi gi bege ne day go eywa goo ɓeeyŋ tumo ba gi kin bege day go eywa neỹ kargani ɓey ga.

11Day kaŋ ba, ne kaỹa toỹo go Jeso ne ca tumo ŋgidi ŋgidi da tugu dó Kana da kusuỹo go Galile niŋ. Day an ná kosuŋgohandu key kuwani jiw ginane koloŋ máni, ɗe na bogeykiỹe piỹa kinŋge síge na subudige da cay ni máni tum lay.

12Kargani ná, ɗe kusiy odi e da Kapernom, na yéy dage ná ɓaŋgỹaykiỹe lay, na bogeykiỹe máni tum lay. Ege jenŋge mani ɓal kurweley kaŋgỹe murug ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Kur gó sore go Jupkiỹe kege go Pak ŋgoŋ gi mira ɗe ná, Jeso see ee da Jurusalem.

14Day hab kara go je kilge kolbe na dobeŋgu na gugdikiỹe lay da kúl Kumno key, hab ná kara kaŋgỹe go boyge sula bakirwa go gene da table caro ni máni tum lay.

15Kur koloŋ ni ná, day se limdi gagu miraw teege ná da kúl Kumno key boyge kuwani ped na kolbe na dobeŋgu lay, ay sula bakirwa go kara je gengeŋ wusige boy caani wag wag lay, naỹwi na table kege kpiliŋ kpiliŋ máni tum lay.

16Se yaa bé dage go kiile gugdikiỹeŋ na: Humŋgu kaỹakiỹeŋ kaŋ anaŋgu na kuwani ced. Ɗaa wuyaŋgu kúl go Baniŋ key ne kúl go cibe yire ɗé.

17Kur koloŋ ba, ɗe bogeykiỹe kulendige bor ná da kolo gó da Maktub Kumno key gó yaa na: Ay Kumno konoŋ, nenogo ca kúl komŋ ná, koliy je neŋ ginane tuwa go lór mugluniŋ mani.

18Kur koloŋ ná, Jupkiỹe seege toniyge na: Ne kaỹa toỹo go me ba gi ɓal go nee giile na bini ná gi ɓalti go nee kaỹa ginane kaŋ maniŋ ga.

19Jeso sege jeege mani na: Ginanogo ná ŋgu tisuwa kúl Kumno key gó gumỹaŋ kaŋ buga kusuỹo harab ná, ŋ je kiine gaarey ná koli da ne kurweley gó subu ni ŋgad ɓey lay.

20Jupkiỹe jeeyge mani na: Kulŋ kaŋ ge gariy ne ɗigle goro poriŋ kargay meneŋ tegŋ ba, digi gi yaa kom ná gi kiine gaarey kaaye da ne kurweley gó subu ni ŋgad ɓey ga.

21Kul go Jeso yaa koliŋ kaŋ ná, gisi da ne sikusiy ni.

22Kur gó Jeso kin an da kur paỹa ni ɗe ná, bogeykiỹe kulendige se bor ná da kolo key gó day yaa bége tumoŋ ni lay. Sege síge na subudige da Maktub Kumno keyŋ cay ni lay, da kolo kiỹe ped go Jeso yaa bégeŋ ni máni tum lay.

23Njar go Jeso gi da Jurusalem, da kurweley gó nege na sore go Pak ni ɓeyŋ ná, kara tome goolge kaỹa toỹo kaykiỹe go day negeŋ na kindigeŋ ná, seege síge na subudige da cay ni lay.

24Alla Jeso sí kulendiy da cadige ni ɗé, bekolo day senŋge nee kurá na koldige pina pina ped lay.

25Day je e tiỹa go bayndi ná dira to naji go kara induwe kege bey ɗé, bekolo day na cay piỹa sen kaỹa go da mugludige niŋ gaw lay.

Jaw̃ 3

1Bayndi koŋ pina kondiy na Nikodem, ne gomlo go Jupkiỹe kege, day ne parisi máni tum lay.

2Day eje hab Jeso na ɗalaŋ yaa béy na: Bay go kunjile kur gó kurá, ni sen gaw na ne Kumno ba guuygije kolo kunjileni lay. Bekolo kaỹatoỹokiỹe go gi je negeŋ kaŋ ná, ginanogo Kumno na ga na bayndi ɗé ná, day ɓalti go neege ná ca kusiy ɗé lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Jeso se jeey mani na: Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas. Ginanogo nage kun wa bayndi hiriwa ɗé ná, day ɓal go jee gandiy da detugu dó Kumno téy ni gba ɗé lay.

4Nikodem se kin toniy na: Manina bayndi gó gumya ɗeŋ ná, ge kiine weey hiriwa nogo naa ɓedeŋ ga. Day ɓal go kiine doobe da yéy kulondo ni kiine weey go ca so ga.

5Jeso se kin jeey mani ɓedeŋ na: Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas. Ginanogo nage wa bayndi hiriwa ná kama, na Tuno Kumno key ɗé lay ná, day ɓal go jee gandiy da detugu dó Kumno téy ni gba ɗé dug dug lay.

6Kaỹa go sikusu weŋ ná, ne sikusu key lay, kaỹa go Tuno Kumno key weŋ ná, ne Tuno key máni tum lay.

7Manina ɗaa turgom alagi pelem da kolo gó ŋ yaa bigi na: Daŋgu na kolduŋgu ped ná, ndod ge weŋgu hiriwaŋ ni ɗé.

8Bekolo kalo je gir e kur key gó kulendiy tob, gi ɗeŋli lamdiy go je eŋ waŋ, alla gi sen kurndiy go seje mani ɗew ɗewgere, kur gó je e maniŋ ɗé máni tum lay. Bayndi koŋgo koŋgo go Tuno weyŋ ná, jen ginane koloŋ máni lay.

9Kur koloŋ ná, Nikodem se kin toniy na: Manina, kaỹa go ginane kaŋ maniŋ, je nee nogo naa ga.

10Jeso se kin jeey mani na: Digi gi ne bay go kunjile kur gó kara Isirayelkiỹe kege ligŋ ba, gi sen kaỹakiỹeŋ kaŋ tédige ɗé ga.

11Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas. Ne kaỹa go ni sen tey nee kuraŋ ba, ni je yaa koliy lay, ne kaỹa go ni gool na kindini ŋgad ba, ni je der to naji key, alla to naji kini go ni je derŋ, ŋgu je tob go aaỹe ɗé.

12Ginane kaỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni ba na, ŋ yaa buŋgu koldige ba na ŋgu sí subuduŋgu da mani ɗéŋ ná, náŋ yaa buŋgu kaỹakiỹe go dana koldigeŋ piỹa ná, ŋgu see subuduŋgu da mani nogo naa ga.

13Bayndi pina piỹa see ee da dana ɗé ɓey lay, alla ne bayndi Korendiy go seje da dana eje da kusuỹo cay kaŋ niŋ ŋgad.

14Jen ɓal tum ginanogo Moỹosu ɗal sula bakirwa go gelendi ne kalo dagi sí dana hida cay ni da cani tey ni caaniŋ mani ná, bayndi Korendiyŋ piỹa ge je ɓaarey dana máni tum lay,

15kolo ɗee na bayndi koŋgo koŋgo ba na sí subuy da cay niŋ, haabe na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ lay.

16Bekolo Kumno ne nogoca kara go da kusuỹo cay kaŋ ni lag lag, koloŋ ba, se bege je na Korendiy go pina giriŋ giriŋ, kolo wéy wéy ba na sí subuy da cay niŋ ná ɗaa wurju ɗé, alla na haba na geyle go gag girmiliŋ.

17Kumno guy je Korendiy da kusuỹo cay kaŋ ni ne kolo booge kolo da kara cadige ni ɗé, alla ne kolo day cay lam ba na boorege na geyle.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Bayndi gó na sí subuy da Kormoŋ cay ni ná, kolo oom cay ɗé, alla day go na kano gág go see subuy da cay niŋ ná, kolo oom cay ɗe, bekolo day kano gág go see subuy da Kumno Korendiy go pina giriŋ giriŋ cay ni.

19Kolo go oom kara cadigeŋ ba kaŋ: Kuraywa eje da kusuỹo cay kaŋ ni, alla kara tobge ne kurinduwa ba del kuraywaŋ, bekolo kaỹane kage nogo isiỹa jeỹ.

20Bayndi koŋgo koŋgo ba na nogo ne isiỹaŋ ná, jib kuraywaŋ Ɓaal Ɓaal, kano gág go eje da kuraywaŋ ni, bekolo sondiri kolo kaỹane kay gó isiỹaŋ tédige na aane kuwani da kara kindige ni jog.

21Bayndi gó je ne kaỹa go kurá go e boy tum ná kolo kindiŋ ná, je eje da kuraywa ni, kolo ɗee na kaỹane kay gó je nege so na Kumno ŋgoŋ tédige na ana kuwani gaw da kara kindige ni lay.

22Kargani ná, Jeso dage ná bogeykiỹe seege ege da kusuỹo go Jude ni. Day jen na indige mani sam, je ne ná kara baptem lay.

23Jaw̃ piỹa je ne kara baptem da tugu dó Aynon ni mira ná Salim, bekolo kama mani neỹ sí ɗé lay. Kara séege je ejege da kusiy ni, kolo na nage baptem.

24Ge basi go oome Jaw̃ daŋgay jaŋ ɓey.

25Kur koloŋ ná, Jaw̃ bogey kaŋgỹe írge je maỹge kolo na bayndi gó Jup koŋ pina da kolo ɗe kusu age nda-nda go agekubu yaaŋ mani.

26Ege na gag da Jaw̃ kusiy ni toniyge na: Bay go kunjile kur, bayndi gó írje ná unum aniŋ da kuriye Jurdenn kargay koŋ niŋ koloŋ ná, kulom bor da cay ni ga. Ne day go gi je yaa bini koliyŋ. Day piỹa kara ped je ege da kusiy ni je nege baptem mani tum lay.

27Jaw̃ sege jeege mani na: Ginanogo Kumno na be bayndi kaỹa ɗé ná, day na ca kusiy ɓal haabe isaŋ pina ɗé lay.

28Daŋgu na caduŋgu piỹa ŋgu ɓal go dere to naji konoŋ go ŋ yaa buŋgu na: Daŋ ná, ŋ ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ɗé, alla ge guuyiŋgje guuye da timey niŋ lay.

29Bay go aaỹe tamaŋ ná, tamayŋ ne key kandi lay, alla kur gó bay go aaỹe tamaŋ bugay ír da jay ni mira je ɗeŋli lamdiyŋ ná, kusiy je egey lay. Daŋ ba, ŋ ne bay go ne abre ginane koloŋ maniŋ, abre konoŋ go ŋ je neŋ ná, tey an der njirid ale lay.

30Day ba, ndod je weeye nogo gumya deeleŋ ale, daŋ ná, ŋ je kiine weeye ne kaỹa gina ale lay.

31Bay go seje da tele dana teg ejeŋ ná, nogo de kaỹakiỹe cadige lay. Bayndi gó da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, day nogo kusuỹo kaŋ key lay, je yaa ne kaỹa go gisi da kusuỹo cay kaŋ niŋ lay. Alla bayndi gó seje da danaŋ ná, day ba nogo de kaỹakiỹe ped cadige lay.

32Day ná, ne kaỹa gool ná kindiy lay, ɗeŋli na sumay layŋ ba, je der to naji key, alla bayndi pina piỹa aaỹ to naji key gó je derŋ ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

33Bayndi gó na aaỹ to naji key gó je derŋ ná, day gool kaỹa ped go Kumno yaaŋ ná ne kolo kindiy lay.

34Bekolo day go Kumno guuyjeŋ ná, je ndaji ne Kumno kibiy, bekolo Kumno ay Tuno key ná koli nem.

35Kormo báyŋ na ne nogocay lag lag, dab kaỹa ná koli ped boy kabiy ni lay.

36Bayndi gó sí subuy da Kormoŋ cay ni ná, hab geyle gag girmiliŋ ŋgoŋ ɗe lay, alla bayndi gó sí subuy da Kormoŋ cay ni ɗẽŋ ná, boore geyle ɗẽ lay, kuloŋgose go Kumno key gi da cay ni gag ɓey.

Jaw̃ 4

1Parisikiỹe ɗeŋlige ge yaa bége na Jeso na je hab bogeykiỹe tome nege baptem del Jaw̃ key la me ga.

2Go kindiy ná, Jeso ne bayndi baptem ɗẽ, alla ne bogeykiỹe ŋgad ba je nege kara baptem.

3Kur gó Jeso ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se odi ɗe Jude sí kin cay e da kusuỹo go Galile ni.

4Je sé go e da maniŋ ná, ndod ee aane da ne kusuỹo go Samari cay ni ajum ɓey.

5Day eje da tugu dó tuŋỹa dó da Samari kondo na Sikar mira ná kusó go Jakob key gó be korendiy Josep ŋgoŋ.

6Kur koloŋ ná, kulma kama go Jakob keyŋ da mani lay. Jeso gilale sí ɗẽ da kire ni, see eeje jen kusuỹo da kulmaŋ kibiy ni koj. Tuwa gi mira go íre da tugu duroro ni jir jir ale lay.

7Tama dó Samari toŋ eje go cile kama tar lay, Jeso se yaa budu na: Tama beŋ kama ndi ŋ see.

8Bekolo bogeykiỹe ege da tugu kulondo ni kolo kiilege kaỹalee.

9Tama dó Samari ŋgoŋ se yaa bé Jeso na: Daŋ go ŋ ne tama dó Samari teg lay, digi gi nogo Jup layŋ ba, gi ɓal go oleŋ kama go sé nogo naa da ga. Bekolo Jupkiỹe na Samarikiỹe je oomge na kusige ɗẽ.

10Kur koloŋ ná, Jeso se kin jeedu mani na: Ginanogo ná me sina kaỹanoju go Kumno bejeŋ lay, ná day go je olme kama go seŋ kaŋ layŋ ná, ne dame na care ba me je oley kama go seŋ tumo, day piỹa je beeme kama go geyleŋ máni tum lay.

11Kur koloŋ ná, tamaŋ se kin toniy na: Manina Bayniŋ, kiỹe na ɗaŋga da kam ni ɗẽ lay, kulmaŋ piỹa ɗugli sí ɗẽ gaw lay, gi nee nogo naa ba gi haabe ná kama go geyleŋ ga.

12Dew ɗewgere, digi gi del miiỹndini Jakob ga. Ne day ba, ɗe bini kulmaŋ kaŋ, si kamdiy ajum ba ɗe na sí be karandiy je sige lay, je bege na kaỹaame kage máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Jeso se kin jeedu mani na: Bayndi koŋgo koŋgo ba na sa kamaŋ kaŋ ná, kibiy je kiine haaye ɓey lay,

14alla day go na sa kama go ŋ je beeyŋ kaŋ ná, kibiy kiine haaye ndi ɗé ale lay. Bekolo kama go ŋ je beeyŋ ná, je weeye kama kindiy je yee da kulendiy ni ale lay, beey na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ máni tum lay.

15Tamaŋ se kin yaa béy na: Bayniŋ, beŋ kama go gi yaa koliyŋ kaŋ, kolo kibiŋ kun haya ɗé ale lay, ŋ ee tiỹa go kiine je caniŋ cile kama go da kur kaŋ ni ɗé ale lay.

16Alla Jeso se kin yaa budu na: Ira tigaje kudere ajeŋgu habaŋ.

17Tamaŋ se kin jeey mani na: Ɔ na kudeniŋ ɗé. Jeso se kin yaa budu na: Me yaa mani na kirey lay, me na kudere ɗé nogo kindi.

18Bekolo me aaỹ kodirekiỹe ginane to bay mani teg, alla day go me jen na indiy tuŋni keleŋ kaŋ ná, ne kudere ɗé. Kolo go me yaa béŋ na ne kolo kindiy lay.

19Kur koloŋ ná, tamaŋ se kin yaa béy na: Bayniŋ, ŋ goolgi, gi ne bay go yaa kolo Kumno keyŋ nogo kindi lay.

20Miiỹndinikiỹe go Samari ŋgoŋ ná, je oomge Kumno kulendige ni da ne arma cayŋ kaŋ ni, alla daŋgu go Jupkiỹe ŋgu yaa na kur go oome Kumno kulonduŋgu niŋ ná da ne Jurusalem ŋgad la me ga.

21Kur koloŋ ba, Jeso se kin jeedu mani na: Tama su subure da caniŋ ni ale, kurweley je eeje ɓey, gó ge je oome Bá Kumno da kulendige niŋ da ne armaŋ kaŋ cay ni ɗé lay, da ne Jurusalem ni ɗé máni tum lay.

22Daŋgu Samarikiỹeŋ ná, ŋgu sen kaỹa go ŋgu je oomiy da kulonduŋgu niŋ tey ɗé, alla dani Jupkiỹeŋ ná, ni sen kaỹa go ni je oom da kulendini ni tey nee kurá bekolo geyleŋ na seje da ne Jupkiỹe tugdige ni.

23Alla kurweley gó je eejeŋ, eje keleŋ kaŋ ɗe lay, ne kurweley gó dage go je oomge Bá Kumno da kulendige ni go kindiŋ ná, ge oomeyge da kulendige ni na ne Tuno Kumno key lay, na ne kolo kindiy máni tum lay. Bá Kumno ŋgoŋ ná, je tob ne kara go je oomiyge da kulendige ni ginane kaŋ maniŋ lay.

24Bekolo Kumno na ne tuno, manina, kara go je oomiyge da kulendige niŋ ná, ndod ge umay na tuno lay, ná kolo kindiy mani tum lay.

25Tamaŋ se kin yaa béy na: Ɔ sen gaw, day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ gó ge tegiy na Kiris, gó ge je yaa koliyŋ, je eeje. Kur gó day na ejeŋ ná, na je aane na bini kaỹakiỹe ped tédige padiraỹ ɓey.

26Jeso se jeedu mani na: Daŋ go ŋ je yaa na inde koloŋ kaŋ ba ne dayŋ ale.

27Kur koloŋ ná, bogeykiỹeŋ piỹa ejege habge mani ale lay, kur gooliyge je gay kolo na tamaŋ ginane koloŋ máni ná, turgedige alwige da mani pelem pelem lay. Alla bayndi pina piỹa hab kire gó toney na: Ne me ba gi je tob da kabro ni ga ɗew ɗewgere ne kolo gó me ba daŋgu na undo ŋgu je gay na kusuŋgu gaŋ mani ɗé tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Da kur koloŋ ni ná, tamaŋ see ɗe kulum koro na kamaŋ tum sí kusuỹo ta, gir e tugu kulondo ni ayto je yaa koliy be kara ped na:

29Ajeŋgu guláŋgu bayndi gó an ná beŋ kaỹane kanaŋgkiỹe go tumo teg tédige kuwani ped kaŋ ma. Bayndiŋ kaŋ ná, day ba ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ini.

30Dage seege anŋgeje kay tuŋni ɓud ɓud ejege habge Jeso.

31Da kur koloŋ ná, bogeykiỹe seege je oliyge lag lag, yaage bey na: Bay go kunjile kurá bekolo da kaỹa ndi ajum ɓey.

32Alla Jeso se kin jeege mani na: Ɲ je di kaỹa go ŋgu sen ɗé lay.

33Bogeykiỹeŋ seege tonŋge kusige na: Manina bayndi eje ná bey kaỹade kargadiŋga ni jaŋ ɓey ga.

34Jeso se yaa bége na: Kaỹade konoŋ ná, ne ne day go guuyiŋgjeŋ kibiy lay, diigre na guye go boy da kabiŋ niŋ kibiy gug máni tum lay.

35Daŋgu ná, ŋgu je yaa na, gi gidire poriŋ ŋgad ba na ge je waale kasa ale ɗé ga. Alla daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas, tigaŋgu kunduŋgu guláŋgu kusokiỹeŋ kulendige keleŋ kaŋ ma. Kasa nege kindige mani ŋgijiŋgjiŋ ɓalge go waale ale lay.

36Bayndi gó na wal kasaŋ ná, day hab berge key ale lay, day dab ne kasa kindige go gisi da geyle go gag girmiliŋ ni, ne day koloŋ máni ba, ɗe ná day go kise kasa ɗew ɗewgere ná day go wale kasaŋ lay, dabge tum je nege na abreŋ máni tum lay.

37Kolo luma go yaa na: Bayndi koŋ pina nogo kise kasa lay, day koŋ nogo wale kasa layŋ ná, ne kolo kindiy lay.

38Day koloŋ máni ba, ŋ guuyŋgu kolo wale kasa da kusó go ŋgu ne guye mani ɗéŋ ni, ne kara go ɗaŋ ba nege guye mani ajum ɓey ba, daŋgu ŋgu jen da ne kibiy ni car ale.

39Kara go Samarikiỹe na toomedige síge subudige da Jeso cay ni bekolo kolo tamaŋ koro tey go der yaa na: Day yaa béŋ kaỹane kanaŋ ped tédige kuwani kpas kpasŋ lay.

40Kur gó kara go da Samari ejege habiygeŋ ná, seege oliyge lag lag na kun jina na indige sam ɓey, Jeso piỹa kin jen na indige ɓal ginane kurweley so mani lay.

41Dage kaŋgỹe go ɗaŋ toomege seege síge subudige da cay ni, bekolo kolo key gó day yaa bégeŋ ni.

42Dage sege yaage bé tamaŋ kpas na: Keleŋ kaŋ ná, ni sí subudini da cay ni bekolo kolo kere go me eje yaa biniŋ ŋgad ɗé, alla ne kolo dani kusini piỹa ni ɗeŋli kolo key gó day yaaŋ ná sumadini ɗeni ni sen na gaw day ba nogo bore kur geyle da kusuỹo cay kaŋ niŋ nogo kindi lay.

43Kargani, kur gó Jeso ne wele so da mani ɗe ná, se odi e da kusuỹo go Galile ni.

44Bekolo Jeso yaa tumo kpas na: Bayndi na ɓal go jemle bay go yaa kolo Kumno key da tuguriy go wey ni ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

45Kur gó day eje an da kusuỹo go Galile niŋ ná, kara go da manigeŋ oomiyge da kusige ni kurá mbog lay, bekolo dage piỹa ejege da kur sore go Pak ŋgoŋ ni da Jurusalem lay, goolge na kaỹa ped go day ne da kur gó soreŋ ni ná kindige máni tum lay.

46Day se kinje cay da Kana da kusuỹo go Galile ni. Da ne kur koloŋ ni ba, day wey kama keré da maniŋ lay. Bayndi koŋ pina da mani, ne paja go gumya go kurmbalo go da kusuỹoŋ koloŋ ni key, alla korendiy ba na homya neỹ sí ɗé da Kapernom.

47Kur gó day ɗeŋli Jeso lamdiy ná, seje da kusuỹo go Jude ni eje da kusuỹo go Galile ni sée oliy lag lag bekolo na ira na indiy da Kapernom kolo na giyla bey korendiy go na je si kusa tumaduŋ kej.

48Jeso se yaa béy na: Ginanogo ná ŋgu gula kaỹatoỹokiỹe na kaỹaɓeeydamkiỹe ɗé ná, ŋgu ɓal go see subuduŋgu ɗé.

49Pajaŋ koloŋ kin jeey mani na: Bayniŋ aje da tugu tonoŋ ni keleŋ ɗé ná, koreniŋ ne maa.

50Jeso se kin jeey mani na: Kun cam ira tugu, koromŋ ná, habdi lapiya ɗe. Bayndiŋ sí subuy da kolo gó Jeso yaa béyŋ ni, se kin cay odi lay.

51Njar go je e da kire ni jaŋ ɓey ná, karmajenetumo kay calge je kindiy kesiyge kire ni, yaage béy na: Kormoŋ habdi lapiya ale.

52Day se tonŋge na: Manina habdi lapiya ne mindi teg ɗe ga. Dage seege jeeyge mani na: Liŋgda na ne tuwa midiraro pina go mboriyo ba mgbogomŋ der ná da kusiy ni ale.

53Kur koloŋ ná, kormoŋ báy sé je kirbi ná da tuwa midiraro go Jeso ír je gay na indiy kolo da mani go yaa na: Korom habdi lapiyaŋ ni lay. Kur koloŋ ná, day ná kara go da tugu tey kulondo ni ped, seege je síge na subudige da Jeso cay ni lay.

54Day kaŋ ba, ne kaỹa toỹo go ca so go Jeso ne da kur gó seje da kusuỹo go Jude ni go kin e da kusuỹo go Galile niŋ lay.

Jaw̃ 5

1Kargani ná, ne tuwa dó ne sore go Jupkiỹe kege, Jeso piỹa see ee da Jurusalem lay.

2Da Jurusalem ŋgoŋ ná, kulma gó ge pee boy kama mani mira ná kúl go dobeŋgukiỹe kege kibiy gó ge tegiy na kub Hebrow̃ na Betsayda ŋgoŋ lay, ge lawi palkiỹe bay loŋgi jay lay.

3Kara go homyakiỹe na toomedige welge da palkiỹeŋ koloŋ tédige ni ndig ndig, kara go ɗugyakiỹe na dage go modukiỹe lay, na dage go tumadu poyge sí kusuỹo máni tum lay. Dageŋ koloŋ ped jenŋge da mani je mboobge kama go je aage to go maaŋgỹeŋ ɓey.

[4Bekolo bay go e guuye go dana seje da dana tuwa kaŋgỹe, eje hobri kama go da kulma gó ge peeŋ koloŋ ni jumar lay. Kur gó kamaŋ na maŋgỹi ba na, bayndi gó

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

homya neyŋ ba na baa mani tumoŋ ná, homya koŋgo koŋgo ba ney piỹa ná, se der kusiy ni caani lugud ale lay.]

5Bayndi koŋ pina mani, homya ney ɓal ginane ɗigle goro subu kargay jurgu mani teg.

6Kur gó Jeso ay kindiy gooliy wel kusuỹo ná, day seniy go na homyaŋ na ney kargay yom ɗeŋ gaw lay, koloŋ ba se toniy na: Gi je tob go haabe lapiya ga.

7Bay go homyaŋ se jeey mani na: Bayniŋ, kur gó kamaŋ je ayto go maŋgỹe ɗe ná, ŋ na bayndi konoŋ pina mani go aageŋ jee da kama niŋ ɗé, njar go ŋ gisi go ee baa maniŋ ná, bayndi koŋ go ɗaŋ see ee baa da timeniŋ ni tumo ka.

8Kur koloŋ ná, Jeso se yaa béy na: Sa dana aga kuyo kom kawa na.

9Da kur koloŋ ni du, bayndiŋ sé hab lapiya ale lay, se ay kuyo keyŋ je kaw e ná máni tum lay. Alla, kaỹa go day neŋ ná, da ne tuwa dó boge kusumŋ ni.

10Koloŋ ba, ɗe na Jupkiỹe sege yaage bé bayndi gó hab lapiyaŋ koloŋ na: Guda ne kurweley gó boge kusu, manina da agekubu kaŋga niŋ bayndi ɓal go aage kuyo key keje da mani ɗé lay.

11Day se jeege mani na: Ne day go geyliŋ ba, yaa béŋ manina: Sa aga kuyo kom kawa na.

12Dage seege toniyge na: Ne wéy go piraŋ ba, yaa bigi ná gi age kuyo kom kawa náŋ ga.

13Alla bayndi gó hab lapiyaŋ sen bayndi gó geyliyŋ ɗé, bekolo Jeso sée da kurŋ koloŋ ni du odi, kolo kara dabge tome da kurŋ koloŋ ni sí ɗé lay.

14Kargani, Jeso se habiy da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni, sé yaa béy na: Ɗiŋla ma, digi ná, gi hab lapiya keleŋ kaŋ ale. Ɗaa kun na isiỹa ɗé ale lay, bekolo ɗaa kaỹa go isiỹa go del day kaŋ ana cam ni ɗé ale.

15Bayndiŋ see ee yaa bé Jupkiỹe na ne Jeso ba na boriy geyli.

16Ne day koloŋ máni ba, ɗe na Jupkiỹe ayge ná to go nege na Jeso onn becaŋ lay, bekolo day geyli bayndiŋ koloŋ na ne kurweley gó boge kusu.

17Alla Jeso se yaa bége na: Baniŋ je ne guye jumar, manina daŋ piỹa ŋ je ne guye máni tum lay.

18Bekolo kolo key gó yaa ginane kaŋ maniŋ ba, ɗe na Jupkiỹe je hamge na kirey del go tumo kolo nage diigrey na, bekolo day na teỹ ne tuwa dó boge kusuŋ ŋgad ɗé, alla kolo gó day tey Kumno na ne báy lig lay, gool kusiy sí ginane Kumno mani dege degeŋ lay.

19Manina Jeso se yaa bége na: Nogokindi na yaa buŋgu kpas. Kormoŋ ná, ne isaŋ pina na ca kusiy kandi ɗé. Alla day je gool ne kaỹa go Báy je neŋ ɓey ba, day je ne ná ɓey lay. Kaỹa koŋgo koŋgo ped go Kormoŋ Báy je neŋ ná, day piỹa je ne ne kaỹane go Báy keyŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Bekolo Báŋ ná, je ne nogoca Kormoŋ lag lag lay, koloŋ ba, je giliy na kaỹa ped ba je ne náŋ máni tum lay. Piŋ ɓendeŋ day je giiley na kaỹane kaykiỹe gomyege deele dage kaŋ ɓey lay, bekolo ɗee turgoduŋgu aalwe na pelem pelem da mani lay.

21Bekolo ginanogo Kormoŋ Báy ɗe kara go marekiỹe je ange da kur paỹa ni kinŋge jenŋge na kindigeŋ mani ná, Kormoŋ piỹa je be geyle wéy wéy piỹa ginanogo kulendiy toob máni tum lay.

22Kormoŋ Báy ná, je bor sariya da bayndi pina cay ni ɗé, alla day ay sariya ná koli ped boy da ne Kormoŋ kabiy ni kolo boore lay,

23bekolo kara ped na jaage na kosuŋgohandu da Kormoŋ cay ni, ginanogo jeege kosuŋgohandu da Báŋ cay ni máni tum lay. Bayndi koŋgo koŋgo ba na jee kosuŋgohandu da Kormoŋ cay ni ɗé ná, jee kosuŋgohandu da ne Báy go guuyiyjeŋ cay ni ɗé máni tum lay.

24Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas bayndi gó ɗeŋli kolo konoŋ ba na, sí na subuy da day go guuyiŋgjeŋ cay niŋ ná, day na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ɗe lay. Sariya piỹa ɓal go oome cay ɗé ale lay, bayndiŋ koloŋ an da tumadu ni kin doob da geyle ni ale lay.

25Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas. Kurweley gó dage go marekiỹeŋ je ɗéŋlege na Kumno Korendiy lamdiy maniŋ, je eje keleŋ kaŋ ɗe lay. Dage go ɗeŋlige lamdiyŋ ná, je aange na geyle pedirew lay.

26Ginanogo Kormoŋ Báy ná esuwa go be kara geyleŋ, manina day be Kormoŋ esuwa kolo bee ná kara geyleŋ ginane koloŋ máni tum lay.

27Piŋ ɓedeŋ day ay kibiy bé Kormoŋ kolo boore sariya be kara lay, bekolo day ne bayndi Korendiy.

28Ɗaaŋgu turgoduŋgu alwaŋgu da koloŋ kaŋ ni ɗé, bekolo kurweley je eeje ɓey, ne kurweley gó dage go marekiỹe go da catiŋna niŋ je ɗéŋlege lamdiy da maniŋ.

29Kur gó ɗeŋligeŋ ná, je aanege da catiŋna kage ni ale. Dage go je nege kurá ná, je aanege kolo haabege geyleŋ lay, alla dage go nege kaỹa isiỹa ná, je aanege ná kolo cadige ni, írege na kur gó sariya ni máni tum lay.

30Ɔ ɓal go nee isaŋ na ca kusiŋ ɗé. Ɔ je bor sariya na ne kolo gó Kumno ŋgad ba yaa béŋ lay. Sariya konoŋ go ŋ je bor piỹa, na kire gandiy tum lay, bekolo daŋ ná, ŋ je ham kire gó ne kaỹa na ne tobe konoŋ ɗé, alla ŋ je ne ne kaỹa go day go guuyiŋgjeŋ ba tob náŋ na ŋgad.

31Ginanogo náŋ jina dira to naji konoŋ na ne kaniŋ gooŋ ná, kaỹa go ŋ je yaaŋ piỹa na nogo kindi ɗé lay.

32Alla bayndi koŋ pina je der to naji konoŋ lay, ŋ sen gaw go kaỹa go day yaa gisi da caniŋ niŋ ná, nogo kindi lay.

33Ɔgu guuy kara da Jaw̃ kusiy ni lay, day piỹa se der to naji da kolo kindiŋ ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Ɔ je e tiỹa to naji go bayndi key ɗé, alla, ŋ je yaa ginane kaŋ máni kolo ná ŋgu bura na giyla.

35Jaw̃ ná, gi ginane lampe go je jib kur ay kiraŋ ŋgoŋ máni, daŋgu piỹa ŋgu je tob go jene da kuraywa keyŋ ni ná kuloŋgoeywa sam ɓey lay.

36Kaỹa go dere to naji konoŋ go gumya del Jaw̃ key ɓey piỹa da mani ne guyekiỹe go Baniŋ ayge boyge kabiŋ ni go ŋ je negeŋ ba, je derge to naji konoŋ ale lay, je gilge na Bá Kumno ba na guuyiŋgjeŋ.

37Baniŋ go guuyiŋgjeŋ piỹa ná, der to naji konoŋ mani tum lay. Dayŋ ná, ca pina ŋgu ɗeŋli lamdiy ɗé lay, ŋgu gool kindiy ɗé ɓey lay.

38Ɔgu ŋgem kolo key da kulonduŋgu ni ɗé máni tum lay, bekolo ŋgu sí subuduŋgu da day go guuyiyjeŋ cay ni ɗé.

39Ɔgu je tib kolo kiỹe go da Maktub Kumno keyŋ ni, ŋgu je kirbi ná ŋgu haabe na geyle go gag girmiliŋ da mani lay ne dage ba je derge to naji konoŋ.

40Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋgu tob go eeje da kusiŋ ni kolo ŋgu haabe na geyle go kindiŋ ɗé lay.

41Ɔ je ham ne kosuŋgohandu go séege je da kara induwe kusige niŋ ɗé.

42Alla ŋ senŋgu gaw, ŋgu ne kara go je nege nogoca Kumno da mugludige niŋ ɗé lay.

43Daŋ ná, ŋ seje da ne Baniŋ kusiy ni, alla ŋgu tob go oomeŋ da kusuŋgu ni ɗé. Ginanogo bayndi koŋ na saje na agekubu key gó na ca kusiy wíl aje ná da duroduŋgu niŋ ná, ŋgu je see oome ná da kusuŋgu ni law lay.

44Bekolo ŋgu je tob ne kosuŋgohandu go séege je da ne kara induwe kusige niŋ ŋgad, ŋgu je ham caa go seje da Kumno kusiy niŋ ɗé. Manina, ŋgu ɓal go see subuduŋgu da caniŋ ni nogo naa ɓey ga.

45Alla ɗaa kurbuŋgu na ne daŋ ba, náŋ je jee kolo caduŋgu ni da Baniŋ timey ni ɗé. Ne Moỹosu, day go ŋgu je sí kulonduŋgu da cay ni pereren ba, je jee kolo caduŋgu niŋ lay.

46Ginanogo ná ŋgu sí subuduŋgu da Moỹosu cay ni nogokindiŋ ná, ŋgu je see subuduŋgu da caniŋ ni máni tum lay, bekolo day ne kolo gó gisi da caniŋ ni sí da maktub ni lay.

47Alla ginanogo ná ŋgu sí subuduŋgu da kolo gó day ne sí da maktub niŋ ɗé ná, nee nogo naa ba ŋgu ɓaale go see subuduŋgu da kolo kanaŋ go ŋ je yaageŋ ni ɓey ga.

Jaw̃ 6

1Kargani ná, Jeso see ee bor kama belmey go Galile go kondiy go ɗaŋ na Tiberiyad odi e da kargay koŋ ni.

2Kara na tomdige ndig ndig je tabge tey ɗug ɗug lay, bekolo je goolge kaỹatoỹokiỹe go day je nege go geyli ná kara go homyakiỹeŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Jeso dage ná bogeykiỹe seege kalge jenŋge da arma cay ni cilaŋ.

4Kurweley gó ne ná sore go Pak go Jupkiỹe kegeŋ piỹa gi mira ale lay.

5Jeso sé je ɗoŋgỹi kur, se ay kindiy gool kara na toomedige ndig ndig ejege go habeygeŋ lay, se yaa bé Pilip na: Ŋga kiileŋgu kaỹade da ne mina ba, ŋga beeŋguge ɗége ɓaalege na koldige ped mani tar ga.

6Day yaa mani bekolo seene ná kirbe go Pilip key ŋgad, bekolo day kusiy na cay sen kaỹa go je neeŋ gaw ɗe lay.

7Pilip se kin jeey mani na: Ginanogo naŋga kulŋgu mapa na sula bakirwa go sag goro so kaŋ piỹa ná, ŋga pooreŋgu keeseŋguge nogo mbida mbida ŋgad ɓey lay.

8Kur koloŋ ná, bugay koŋ pina kondiy na Andire, ne Simon Piyer ɓendiy, se yaa béy na:

9Kormo koŋ na mapa go kasa bay na kose so lay da kaŋgndi. Alla ɓal go ɓaale kara go na toomedige ndig ndigŋ kaŋ waŋ ga.

10Jeso se yaa bége ginane kaŋ máni na: Súŋguge ge jina kusuỹo na koldige ped. Da kurŋ koloŋ ni ná, harme kiỹe piỹa large kurá mani lub lub lay, ege jenŋge kusuỹo da mani. Kara baŋgnweŋ koloŋ ɓalge ginane kis kis goro bay mani teg.

11Jeso se ay mapaŋ koloŋ, kargani see nee mersi be Kumno ajum ɓey ba, sé kesi be dage go jenŋge kusuỹoŋ koloŋ ɓey lay. Sé bege na kusaŋ máni tum lay, dage dige ɓalge perdeŋ perdeŋ.

12Kur gó dige ɓalge ginane koloŋ máni ɗe ná, Jeso se yaa bé bogeykiỹe na: Mapa tédige go gina ná, dabaŋguge ped kolo ɗaŋgu isaŋ pina piỹa tiỹa mani ɗé lay.

13Dage piỹa seege dabge mapaŋ go kasa bay go gigeŋ koloŋ ped weỹ budukiỹe ginane goro kargadige so mani lay.

14Kur gó kara goolge kaỹatoỹokiỹe go Jeso je negeŋ koloŋ ná, seege je yaage na: Bayndiŋ kaŋ ne bay go yaa kolo Kumno key gó ge je yaa koliy na je eeje da kusuỹo cay kaŋ niŋ nogo kindi.

15Jeso sen gaw go na je oomeyge ná esuwa kolo seey kurmbaloŋ lay. Kur koloŋ ba, day se an jaŋ e da arma cay ni na kandi pina.

16Kur gó tuwa wey mboriyo ɗe ná, bogeykiỹe seege ege da kama belmey kibiy ni,

17seege toobge da kobro ni, ayge to go borege kama belmey ɓadi kire gó Kapernom mani. Kur piỹa oom inde ale lay, alla Jeso base go eje haabege jaŋ ɓey lay.

18Kama belmey piỹa je timli nogo goo ɗé gina, bekolo kalo je derje na esuway sí ɗé lay.

19Harge kobroŋ ɓal ginane kilometre bay ɗewgere meneŋ mani da kama duroy ni. Kur koloŋ ná, seege ayge kindige hob goolge Jeso je kaw da kama cay ni je eje mira ná kobroŋ, sonduro sé je nege nogo goo ɗé gina.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Jeso se yaa bége na: Ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé, ne daŋ.

21Je tobge go Jeso na kala jina indige da kobroŋ ni kej, sam lay ná, kobroŋ see eeje jib ír da koŋgu kibiy ni da kur gó je ege maniŋ ni lay.

22An wayaŋgndiy ná, kara go tome go gigeje da kama belmey kargay koŋ niŋ, goolge go kobro ná gi ne pina ŋgad ɓey ná, seege senŋge gaw go Jeso na kal jen da kobro ni na bogeykiỹeŋ ɗé, alla na odige ege ná ne kandige.

23Kobro kaŋgỹe séege je da tugu dó tuŋỹa dó Tiberiyad ejege ange mira ná kur gó Jeso ne mersi be Kumno da mapa cay ni ajum ba sé bege dige ɓeyŋ ni.

24Kur gó kara tomeŋ goolge go Jeso dage ná bogeykiỹe wileŋge da maniŋ ná, seege toobge da kobrokiỹeŋ koloŋ ni porge kama ejege da Kapernom kolo haameyge da mani.

25Dage seege ege habge Jeso da kama belmey kargay koŋ ni, sege yaage béy na: Bay go kunjile kur, gi eje kaŋgndi ne mindi ɗew ga.

26Jeso se kin jeege mani na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas. Daŋgu ná, ŋgu je hamiŋ ne kolo mapa go ŋgu leeje asi na tub tubŋ koloŋ ŋgad, alla ne kolo kaỹatoỹokiỹe go ŋgu je goolgejeŋ koloŋ ɗé.

27Ɗaa ná ŋgu guye bekolo kaỹade go je teỹe ɓeyŋ ɗé, alla ná ŋgu guye bekolo kaỹade go teeỹe ɗé go je ɗeeŋgu ŋgu haabe na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ɗew. Kaỹadeŋ koloŋ ná, ne bayndi Korendiyŋ ba je buuŋgu, bekolo Bá Kumno ne kaỹa sí da day kusiy ni gil na naỹ ay agekubu key boy da ne day kabiy ni.

28Dage seege toniyge na: A manina, ni ne nogo naa ba ni nee ná kaỹakiỹe go Kumno je tobgeŋ ga.

29Jeso sege jeege mani na: Kaỹa go Kumno je tob ná ŋgu náŋ ba kaŋ: Súŋgu subuduŋgu da day go day guuyiyjeŋ cay ni.

30Dage sege yaage béy na: Ne kaỹa toỹo go me be gi nee ba, ni goole see ná subudini da cam niŋ ga. Ɗew ɗewgere gi je nee ne me ga.

31Miiỹndinikiỹe je leege ne man ba da cani tey ni caani. Ginanogo Maktub Kumno key yaa na: Day bege man go seje da dana lay.

32Jeso sege jeege mani na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ne Moỹosu ba buŋgu mapa go seje danaŋ koloŋ ɗé, alla ne Baniŋ ba buŋgu mapa go kindiy go seje danaŋ koloŋ lay.

33Bekolo mapa go seje da Kumno kusiy ni ná, ne day go seje dana be kara geyle lay.

34Dage sege yaage béy na: A mani ná, Bayndini bini ne mapaŋ koloŋ ba ni ɗé jumar ale lay.

35Jeso se yaa bége na: Ne daŋ kusiŋ ba, ŋ ne mapa go geyleŋ. Bayndi gó na eje da kusiŋ niŋ ná, time je neey ndi ɗé lay, ɗew ɗewgere bayndi gó na sí subuy da caniŋ niŋ ná, kibiy je haaye ndi ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

36Alla ŋ yaa buŋgu na: Ɗgu je gooliŋ waŋ alla, ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋgu sí subuduŋgu da caniŋ ni ɗé.

37Bayndi koŋgo koŋgo ba na Baniŋ na agiy beŋ ŋgoŋ ná, je eeje haabeŋ lay, day go na eje da kusiŋ niŋ ná, ŋ je jiibey da kusiŋ ni see yome ŋgiriŋ ɗé lay.

38Bekolo ŋ seje dana eje bekolo nee day go guuyiŋgjeŋ kibiy ŋgad, ne kolo nee daŋ kusiŋ kibiŋ ɗé máni tum lay.

39Guláŋgu kaỹa go day go guuyiŋgjeŋ je tob náŋ naŋ ba kaŋ: Dage go day ayge boyge da kabiŋ niŋ ná, náŋ ɗaa koŋ pina da durodige ni kaỹa ɗé, alla náŋ ana na indige da kur paỹa ni na koldige ped da kurweley gó age ɗudu ŋgodŋ ni.

40Guláŋgu kaỹa go Baniŋ kulendiy je tobŋ ba kaŋ: Day je tob na bayndi koŋgo koŋgo gool Kormoŋ ba na sí subuy da cay niŋ ná, na haabe geyle go gag girmiliŋ lay, náŋ ana na indiy da kur paỹa ni da kurweley gó age ŋgodŋ ni máni tum lay.

41Jupkiỹe seege je ŋguymige kolo da Jeso cay ni, bekolo kolo gó day yaa na: Daŋ ba, ŋ ne mapa go geyle go seje da danaŋ koloŋ.

42Dage sege yaage na: Jeso ŋgoŋ kaŋ day ba ne Josep korendiyŋ ɗé ga. Day go ŋga senŋgu báy dage ná yéy gaw lay kaŋ ba, yaa naỹ seje da na dana saŋ ale ɗen ga.

43Jeso se kin jeege mani na: Baỹaŋgu kolo kuŋgu go ŋguymiŋ koloŋ ma ta.

44Ginane bayndi koŋgo koŋgo ba na Baniŋ go guuyiŋgjeŋ na goglije eje ná da kusiŋ ni ɗé ná, day ɓal go eeje da kusiŋ ni ɗé lay, alla day go eje da kusiŋ niŋ ná, ŋ je aane na indiy da kur paỹa ni da kurweley gó age ŋgodŋ ni máni tum lay.

45Kara go yaage kolo Kumno kay nege koloŋ kaŋ sí da maktub ni yaage na: Ne Kumno ba je kunjilige ped lay. Bayndi koŋgo koŋgo ba na ɗeŋli kolo Bá key gó yaaŋ lay, aaỹ na kunjile keyŋ layŋ ná, bayndiŋ koloŋ eeje da kusiŋ ni ale lay.

46Ɗ yaa mani ne kolo bayndi pina gool Báŋ ná kindiy ɗe ne mani ɗé, alla ne day go seje da Kumno kusiy niŋ ŋgad ba gool Báŋ ná kindiy lay.

47Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas: Day go na sí subuy da caniŋ niŋ ná, hab geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ɗe lay.

48Daŋ ba, ŋ ne mapa go geyleŋ.

49Muuỹnduŋgukiỹe leege man da cani tey ni caaniŋ ginane koloŋ máni piỹa ná, mage na harab sí mani tum lay.

50Alla bayndi gó lee mapa go seje da danaŋ ná, je maare ɗé ale lay.

51Daŋ ba, ŋ ne mapa go geyle go seje da danaŋ. Ginane bayndi gó na laa mapaŋ kaŋ ná, je jeene ná kindiy gag girmiliŋ ale lay. Bekolo mapa go ŋ je beeyŋ ná, ne sikusiŋ, go ŋ ay be kolo ɗee ná kara go da kusuỹo cay kaŋ ni na burage na giylaŋ lay.

52Jupkiỹe sejege maỹge kolo na kusige ŋgege ŋgege da koloŋ kaŋ ni, seege je tonŋge kusige na: Bayndiŋ kaŋ ɓal go beeŋga sikusiy ŋga leeŋgu nogo naa ɗew ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

53Jeso se yaa bége na: Nogokindi, daŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas: Ginanogo ná ŋgu laa bayndi Korendiyŋ sikusiy ɗé lay, ná ŋgu sa na kubaroy ɗé layŋ ná, ŋgu na geyleŋ da kulonduŋgu ni ɗé mani tum lay.

54Bayndi gó na lee sikusiŋ lay, si na kubaroniŋ layŋ ná, day na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ɗe lay, ŋ aane na indiy da kur paỹa ni da kurweley gó age ŋgodŋ ni máni tum lay.

55Bekolo sikusiŋ ba ne kaỹade go kindiŋ lay, kubaroniŋ ba ne kaỹase go kindiŋ máni tum lay.

56Day go lee sikusiŋ lay, si na kubaroniŋ layŋ ná, day doob da kuleniŋ ni lay, daŋ piỹa ŋ doob da day kulendiy ni máni tum lay.

57Baniŋ go guuyiŋgjeŋ ná, jen ná kindiy lay, daŋ piỹa ŋ jen na kiniŋ kolo day cay máni tum lay. Day go na lee sikusiŋ ŋgoŋ ná, je jeene ná kindiy bekolo daŋ caniŋ máni tum lay.

58Guláŋgu mapa go seje da danaŋ ba kaŋ. Dayŋ na ŋ gi ɓal tum ginane mapa go muuỹnduŋgukiỹe leege go mage na sí mani harab ŋgoŋ máni ɗé. Bay go na lee mapa kaŋ ná, je jeene gag girmiliŋ lay.

59Jeso jee alé koloŋ kaŋ ginane kaŋ máni, je kunjilige na da kúl go dabe go da Kapernom ŋgoŋ ni.

60Kur gó Jeso bogeykiỹe ɗeŋlige kolo kiỹe go day yaa ginane koloŋ máni ná, dage kaŋgỹe sege yaage na: Kolo kaŋ ná, tey esi nogo goo ɗé, manina ne wéy ba ɓal goo aaỹe ga.

61Kur gó Jeso bogeykiỹe je ŋguymige koloŋ ná, day sen kirbe kege gaw lay, sé je yaa bége na: Koloŋ kaŋ jogiŋgu ga.

62Ginanogo ná ŋgu gula bayndi Korendiyŋ na sa ira dana da kur key gó seje da mani tumoŋ niŋ ná, ŋgu kirbi ne me ale ga.

63Ne Tuno Kumno key ŋgad ba nogo je be kur geyle, sikusu na cay ɓal go ne isaŋ pina ɗé lay. Kolokiỹe go ŋ je yaage buŋguŋ kaŋ ná, ŋgu hab na Tuno na geyle máni tum lay.

64Alla kara kaŋgỹe da duroduŋgu ni síge subudige da mani ɗé. Bekolo tumo teg piỹa ná, Jeso sen dage go síge subudige ɗéŋ gaw lay, sen na bay go je aage cayŋ gaw máni tum lay.

65Day se kin yaa bége na: Guláŋgu ma, ne day koloŋ máni ba, ŋ yaa buŋgu na: Ginanogo Kumno na ɗaa kire be bayndi ɗé ná, day ɓal go eeje da kusiŋ ni na kandi ɗé lay.

66Ayto da kurweley koloŋ ni ce ná, bogey kaŋgỹe kinŋge terge tédige kargani kini, ege ná indiy ɗé ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

67Ne day koloŋ máni ba, Jeso yaa bé bogeykiỹe goro kargadige soŋ na: Daŋgu piỹa, ŋgu je tob go kiine caduŋgu kargani máni tum lay ga.

68Alla Simon Piyer se yaa béy na: Bayndini digi ba gi na kolo kiỹe go gisi da geyle go gag girmiliŋ niŋ, ni kiine ee da ne wéy go piraŋ kusiy ni piŋ ɓedeŋ ga.

69Keleŋ kaŋ ná, ni sí subudini cam ni ale lay, ni sen na gaw go digi ba nogo ná kunum teŋ go seje da Kumno kusiy niŋ tum lay.

70Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Ɗ terŋgu kusuŋgu ne kara goro kargaduŋgu so mani ɗẽ ga. Alla koŋ pina da duroduŋgu ni ne seydan.

71Day yaa kolo kaŋ máni gisi ná da ne Judas so Simon Iskariyot korendiyŋ cay ni. Bekolo Judas ŋgoŋ ná, day ba nogo jee da bogeykiỹe goro kargadige soŋ cadige ni, ginane koloŋ máni piỹa ná, ne day ba je aage cayŋ lay.

Jaw̃ 7

1Kargani ná, Jeso see ee jarwi da kusuỹo go Galile cay ni, day je tob go ee jaarwe da kusuỹo go Jude ni ɗẽ, bekolo Jupkiỹe je hamge kire gó diigreyge.

2Kur gó kurweley gó Jupkiỹe je neege ná sore kege go gisi da lubu go je lawige cayŋ ni gi mira aleŋ ná,

3Jeso ɓaŋgỹaykiỹe sege yaage béy na: Sa kaŋ di ira da kusuỹo go Jude ni, ɗaa na bogemkiỹe ge gula na kaỹakiỹe go gi je negeŋ kaŋ ná kindige lay.

4Ginanogo bayndi ná je tob ná kara na siỹoge pedŋ ná, day ɓal go weese kaỹane kay cadige ɗẽ. Bekolo gi ne kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, kurá bekolo nage da kara go ɗaŋ kindige ni ge gula ped lay.

5Dage ɓaŋgỹaykiỹe kusige piỹa síge subudige da cay ni ɗẽ lay.

6Jeso se yaa bége na: Tuwa tonoŋ dó kuraŋ ná, an ɗẽ ɓey, alla daŋguŋ ná, tuwa tuŋgu je an buŋgu nogo kurá jumar kandi.

7Kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ná, ɓalge go kanoŋguge ɗẽ, alla daŋ ná, je kanoŋgge, bekolo ŋ je ter ne kaỹane kage go isiỹaŋ tédige kuwani kpas kpas.

8Daŋgu ná, iraŋgu da kur gó soreŋ ni kanduŋgu kog. Daŋ ná, ŋ ee da soreŋ koloŋ ni ɗẽ, bekolo tuwa dó kurá an beŋ ɗẽ ɓey.

9Kur gó day yaa bége kolokiỹeŋ kaŋ ginane koloŋ máni ɗe ná, ɗe kusiy gi ná da ne Galile ale.

10Kur gó ɓaŋgỹaykiỹeŋ seege boyge ege da kur gó soreŋ ni ɗe ná, Jeso piỹa see ee da mani lay, alla e ná ne wese, base go aane ná kusiy kuwani kpas.

11Jupkiỹe seege hamiyge pudu pudu da kur gó soreŋ ni, seege je tonŋge na: Kusiy ne mina ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Je yaage koliy na mundu kusuỹo neỹ da kara durodige ni. Dage kaŋgỹe yaage na: Day ná, ne bayndi gó kurá lay, kara kaŋgỹe yaage na: N-n, day ná, ne bayndi gó ɗíbe kara máni tum lay.

13Ped ginane koloŋ máni ná, bayndi pina piỹa an kusiy kuwani kpas yaa koliy ɗé, bekolo je sondirige Jupkiỹe.

14Da kurweley gó ge ne ná soreŋ duroy ni hirid ná, Jeso see ee doob da kúl Kumno key gó gumya ni, ayto je kunjili kara mani lay.

15Ɗe na Jupkiỹe turgedige je alwige na pelem pelem, seege je yaage na: Bayndiŋ kaŋ ca pina e da kur gó kunjile ni ɗé gaw lay la ne nogo naa ba sen na kaỹa mani jeỹ ga.

16Kur koloŋ ná, Jeso sege jeege mani na: Kaỹa go ŋ je kunjiliŋguŋ kaŋ ná, ne daŋ konoŋ na caniŋ ɗé, alla seje da ne bay go guuyiŋgjeŋ kusiy ni lay.

17Bayndi gó na jen perere kolo ne Kumno kibiyŋ ná, je seene gaw go kaỹa go ŋ je kunjiliŋ kaŋ ná, seje da ne Kumno kusiy ni lay, ginanogo ne agekubu konoŋ go na caniŋ piỹa, je seene gaw máni tum lay.

18Bayndi gó je yaa kolo sí na agekubu key na kaŋgndi gooŋ ná, je ɗoob ne kosuŋgohandu go gisi da ne day kusiy cay ni goo lay. Alla bay go je ne kaỹa kolo jee ná kosuŋgohandu da day go guuyiyjeŋ cay niŋ ná, je yaa ne kolo kindiy lay, kolo gó sagle pina piỹa da kusiy ni ɗé máni tum lay.

19Ne Moỹosu ba buŋgu agekubuŋ ɗé ga. Alla bayndi pina piỹa da duroduŋgu ni so agekubuŋ ɗé tum lay. Ne kolo me ba ŋgu je ham kire gó digriŋ ga.

20Kara go tomeŋ koloŋ sege jeege mani na: Digi ná, gi na tuno go isiỹa da kulom ni. Ne wéy ba je ham kire gó digregiŋ ga.

21Jeso sege jeege mani na: Ɗ ne kaỹa koŋ pina ŋgad ɓey ba ɗe turgoduŋgu je alwi na cili cili lay.

22Bekolo ne Moỹosu ba ay buŋgu kubu go walwe karma baỹa, ne Moỹosu ba ne bay go see baỹaŋ tey go wale ɗé, alla ne muuỹnduŋgukiỹe ba síge tey, kurweley gó boge kusu piỹa ŋgu je wal na bayndi baỹa tum lay.

23Ginanogo ŋgu je wal bayndi baỹa ná kurweley gó boge kusu dó kaale na agekubu go Moỹosu key ɗéŋ ná, ne kolo me ba kulonduŋgu je see caniŋ ni kolo náŋ bor bayndi kusiy geyli ná koli nem da tuwa dó boge kusuŋ ni ga.

24Kaỹa go ŋgu gool da bayndi kusiy ni kire kuwaniŋ ná, ɗaa buŋgaŋgu ná kolo da cay ni ɗé, alla bugaŋgu ne kolo gó na kire gandiy ba da cay ni lay.

25Kara go jenŋge da Jurusalem ŋgoŋ sege yaage na: Ne bayndiŋ kaŋ ba ge je hamiy pudu pudu go digreyŋ ɗé ga.

26Guláŋgu ma ɗew day eje ír je yaa kolo da kara kindige ni kuwani gaw kaŋgndi lay, alla ge yaa na indiy isaŋ pina ɗé. Gomlo kaŋgakiỹe seniyge go na ne Kiris day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Bekolo kur gó Kiris day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ na je eejeŋ ná, bayndi pina piỹa seene kur key gó seje da maniŋ ɗé, alla bayndiŋ kaŋ ná, ŋga senŋgu kur key gó seje da maniŋ gaw lay.

28Jeso sé kunjilige da kúl Kumno key gó gumya ni, je alwi ná tey dana pele pele yaa na: Daŋgu ná, ŋgu seniŋ gaw lay, ŋgu sen na kur go ŋ seje da maniŋ máni tum lay, ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋ seje na ne ca kusiŋ kaniŋ ba ŋ eje ɗé, alla day go guuyiŋgjeŋ ne bayndi gó kindiy lay. Daŋguŋ ná, ŋgu seniy ɗé.

29Alla daŋ, ŋ seniy gaw, bekolo ŋ seje da ne day kusiy ni, ne day ba nogo guuyiŋgjeŋ lay.

30Ne day koloŋ máni ba, hamge na kirey nage oomey kej, alla bayndi pina piỹa sí kabiy da kusiy ni ɗé, bekolo kurweley key gi ɓey.

31Da kara go tomeŋ koloŋ durodige ni ná, dage kaŋgỹe seege síge subudige da cay ni, seege je tonŋge na: Kur gó Kiris day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ je eejeŋ ná, kiine nee kaỹa toỹo deele day go bayndiŋ kaŋ key ɓey ga.

32Kolo go kara tomeŋ je ŋguymige kusuỹo gisi na Jeso cay niŋ, see ee baa da parisikiỹe sumadige ni. Kur koloŋ ba, ɗe na gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ lay, na parisikiỹe lay, seege guuygeje kara go ŋgeme kúl go Kumno key gó gumỹaŋ na irage umaygeje bege.

33Kur koloŋ ná, Jeso se yaa bége na: Daŋ ná, ŋ jen na unduŋgu nogo mani sam ŋgad ɓey ba, ŋ je see oode ee da day go guuyiŋgjeŋ kusiy ni ɓey lay.

34Ɔgu je haameŋ pii, ŋgu haabeŋ ɗé dug dug, bekolo ŋgu ɓal go ee da kur gó ŋ je ee maniŋ ni ɗé.

35Kur koloŋ ná, Jupkiỹe seege tonŋge kusige na: Je eedi da ne mina ba naŋga ɓaaleŋgu ti go haabeŋguy ɗéŋ ga. Je oodedi ee haabe Jupkiỹe go pasinige ege da Grekkiỹe durodige niŋ kolo kunjilege ini ga.

36Kolo kaykiỹe go day yaa na: Ɔgu je haameŋ pii, alla ŋgu je haabeŋ ɗé, bekolo ŋgu ɓalti go ee da kur gó ŋ je ee maniŋ ni ɗéŋ ná, tey ne me go piraŋ ga.

37Tuwa dó soreŋ tey go kayeŋ ná, ne tuwa dó tuŋỹa del ped. Da ne tuwaŋ toloŋ ni ba, Jeso sé ír ná da kara tomeŋ timedige ni, sé al tey dana pelele yaa bége na: Wéy wéy ba na kibiy na hayŋ ná, kurá bekolo di aje habaŋ sa kama.

38Day go na sí subuy da caniŋ niŋ ná, kama go geyle je yee pu pu da kulendiy ni ginane kama kuriye go je yíŋ mani, ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani.

39Jeso yaa mani gisi ná da ne Tuno go dage go je síge subudige da cay ni go je aaỹeyge da kulendige niŋ cay ni. Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, Tuno Kumno keyŋ base go eeje jaŋ ɓey, bekolo ge jee kosuŋgohandu da Jeso cay ni ɗé ɓey lay.

40Kur gó kara tomeŋ ɗeŋlige kolokiỹeŋ kaŋ ginane koloŋ mani ɗe ná, sege yaage na: Bayndiŋ kaŋ ná, nogo yaa kolo Kumno key nogo kindi lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

41Kara kaŋgỹe yaage na: Ne Kiris day go Kumno deriy síy na kindiy teŋ ŋgoŋ kusiy. Dage kaŋgỹe go ɗaŋ seege yaa na: Day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ɓalti go aaneje da ne Galile ga.

42Bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa kolo gisi ná da cay ni na: Kiris, day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, ne Dabid miiỹndiy, day na je seeje da ne Betilehem, ne tugu dó tuŋỹa dó Dabid jen maniŋ ni.

43Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kara go tomeŋ seege porge duro ni teŋ teŋ bekolo Jeso cay lay.

44Kara kaŋgỹe da durodige ni je tobge go oomeyge kej, alla bayndi pina piỹa sí kabiy da kusiy ni ɗé.

45Kara go ŋgeemege kúl Kumno key gó gumỹaŋ seege kinŋgeje cadige da gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na parisikiỹeŋ kusige ni, dage seege tonŋgege na: Ne kolo me ba ŋgu oomiyje eje ná indiy kabduŋgu ni du ɗé ga.

46Kara go ŋgemge kúl Kumno key gó gumỹaŋ sege jeege mani na: Bayndiŋ koloŋ ná, bayndi gó yaa kolo ɓale na indiy na wileŋ dug dug.

47Parisikiỹeŋ seege tonŋgege na: Daŋgu piỹa ŋgu kin ɗib kusuŋgu kay ná indiy tum lay ga.

48Manina ŋgu gool bayndi kini pina da gomlokiỹe durodige ni ɗew ɗewgere, da parisikiỹe durodige ni sí subuy da cay ni lay ga.

49Kara go tomeŋ koloŋ ná, senŋge ne agekubu go Moỹosu keyŋ tey ba ɗé lay, kubwale jen ná da cadige ni máni tum lay.

50Nikodem go ne parisi koŋ pina, ír da mani lay, ne day go e hab Jeso na ɗalaŋ tumo pileŋ. Day se yaa bége na:

51Da kolo gó agekubu kaŋga yaa niŋ ná, ŋga ɓalŋgu ti go jeeŋgu kolo da bayndi cay ni base go ɗéŋle kolo key tey da kibiy ni ɗé lay, base go seene kaỹa go bayndiŋ ne tey nee seŋ ɗéŋ mani ɗé tum lay.

52Kur koloŋ ná, dage seege jeeyge mani na: Digi piỹa gi nogo Galile tum lay ga. Tub kolo gó da Maktub Kumno keyŋ gula ɓey, gi je seene gaw go bay go yaa kolo Kumno keyŋ ɓal go seeje da ne Galile ɗé dug dug ŋgoŋ lay.

53Da kur koloŋ ni du, ɗe na wéy wéy piỹa se bor kire odi e kur key, kur key ale lay.

Jaw̃ 8

1Jeso sé kal e da arma gó ge tegiy na Olibiye cay ni.

2An wayaŋgndiy na wayŋgulu ɓulum ná, day se kin cay e da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni, kara na toomedige dabge ejege habiyge da mani kujub lay. Day se jen kusuỹo ayto je kunjilige ná lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Kara go kunjilige agekubukiỹe na parisikiỹe lay, seege oomgeje tama toŋ dó ge habdu da kur gó ne misew ni, ejege na undo bey. Kur gó ejege na undo ná, sígedu da ne kara tomeŋ timedige ni na ɗar,

4sege yaage bé Jeso na: Bayndini, gula tamaŋ taŋ ma, ge oomduje da ne kur gó ne misew ni ba kaŋ.

5Moỹosu ay bini kibiy da agekubu ni na: Kamdakiỹe go ginane kaŋ maniŋ ná, nage waywage na ne arma ba na tugruge caani ced. A manina, digi gi yaa kom na me ba da mani ga.

6Dage yaage béy mani bekolo weelege na kulendiy ni kolo nage haabe na kirey go jee ná kolo da cay ni. Alla Jeso sé yí cay kusuỹo ayto je kaywi kaỹa sí kusuỹo ná kabiy torondo.

7Kur gó je toniyge mad mad ginane koloŋ maniŋ ná, sé caŋgi cay dana yaa bége na: Ginanogo bayndi koŋ pina da duroduŋgu ni go base go ne isiỹa dug dugŋ ná, kurá dayŋ koloŋ ba di aga armaŋ jaadu na tumo.

8Piŋ ɓedeŋ day se yí cay kusuỹo je kaywi kaỹa go ɗaŋ.

9Kur gó ɗeŋlige kolo kiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, kulendige wel ná ɗegege, seege laỹge pina na pina odige ayto ná kara gomyekiỹe ege tumo ajum ba ɗe na dage kaŋgỹe seege tabge ná to kusige odige ná ɓey lay. Ne Jeso dage ná tama dó oomgeduje da kur gó misew niŋ ŋgad ba gige mani.

10Kur koloŋ ba, Jeso sé caŋgi cay dana yaa budu na: «Tama, kara go tomeŋ minage ga. Bayndi gó jee kolo care ni pina piỹa wileŋ ga.»

11Dadu se jeey mani na: «Bayniŋ wileŋge ale.» Kur koloŋ ba, Jeso se yaa budu na: «Daŋ piỹa, ŋ jee kolo care ni ɗé mani tum lay. Sa ira kur kere kande, alla ɗaa kun na isiỹaŋ go ɗaŋ ɗé ale.”

12Jeso se ay kolo yaa bé kara go tomeŋ go ɗaŋ ɓey na: Daŋ ba, ŋ ne kuraywa go kusuỹo kaŋ key. Bayndi gó na tabiŋ ŋgoŋ ná, je haabe kuraywa go gisi da geyle niŋ lay, day ɓal go kaawe da kur gó induwa ni ndi ɗé máni tum lay.

13Parisikiỹeŋ sege yaage béy na: Digi ná, gi je der to naji kom na ne kanum, kolo gó gi derŋ koloŋ ná, ne kolo kindiy ɗé to to ɓey lay.

14Jeso sege jeege mani na: Ginanogo náŋ je der to naji konoŋ na ne kaniŋ goo piỹa ná, kolo gó ŋ je yaaŋ ná, ne kolo kindiy, bekolo ŋ sen kur gó ŋ seje da maniŋ gaw lay, na kur gó ŋ je e maniŋ gaw máni tum lay. Alla daŋgu ná, ŋgu sen kur gó ŋ seje da maniŋ ɗew ɗewgere, na kur gó ŋ je e maniŋ ɗé tum lay.

15Daŋgu ná, ŋgu je bor ne sariya go gisi da kirbe go kara induwe kege ni, alla daŋ ná, ŋ bor sariya da bayndi cay ni pina ɗé ɓey lay.

16Ginanogo náŋ bura sariya da bayndi cay ni piỹa ná, sariya konoŋ go ŋ je bor ŋgoŋ ná, nogo kindi, bekolo ne daŋ na kaniŋ pina ŋgad ba, ŋ je bor sariyaŋ ɗé, alla Baniŋ go guuyiŋgjeŋ piỹa na iniŋ du du lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Ge ne koliy sí maktub agekubu kuŋgu ni na, kur gó kara kusige so ba na derge to najiŋ ná, to naji kegeŋ koloŋ, nogo kindi lay.

18Daŋ ná, ŋ der to naji konoŋ na kaniŋ lay, bániŋ go guuyiŋgjeŋ piỹa ná, je der to naji konoŋ máni tum lay.

19Dage seege toniyge na: Bám ŋgoŋ da ne mina ga. Jeso sege jeege mani na: Ɔgu sen dani na Baniŋ ŋgoŋ ɗé tum lay. Ginanogo ná ŋgu sina daŋ ná, ŋgu je seene Baniŋ ŋgoŋ máni tum lay.

20Jeso je yaa kolo kiỹe kaŋ je kunjilige ná da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni, day jen da ne kur gó ge ŋgem kaỹanojukiỹe gó ge je tar be Kumno ŋgoŋ ni. Bayndi pina piỹa hab kire gó oomey ɗé bekolo kurwele key ɓal ɗé ɓey.

21Jeso se yaa bége na: Ɔ je oode ee alla, ŋgu je ɗoobeŋ pii, ŋgu je kiine maarwe da isiỹa kuŋgu ni. Ɔgu ɓal go ee da kur gó ŋ je ee maniŋ ni du ɗé.

22Jupkiỹe sege yaage bé kusige na: Kaaŋ je diigredi ne kusiy ale ɗewgere, ne me ba yaadi na: Ɔgu ɓalti go ee da kur gó ŋ je ee maniŋ ni ɗéŋ kaŋ ga.

23Jeso sege jeege mani na: Daŋgu ná, ŋgu seje da ne kusuỹo cay kaŋ ni goo ɓey, alla daŋ ná, ŋ seje da ne dana teg. Daŋgu ná, ŋgu nogo kusuỹo kaŋ ni alla daŋ ná, ŋ nogo kusuỹo kaŋ ni ɗé.

24Ne day koloŋ máni ba, ŋ je yaa na buŋgu ná ŋgu maarwe da isiỹa kuŋgu niŋ beca, ŋgu je maarwe da isiỹa kuŋgu niŋ sala, bekolo ŋgu sí subuduŋgu da caniŋ ni, gooliŋ na, na ne daŋ kusiŋ ɗé.

25Sege toniyge na: Digi kusum ná, gi ne wéy go piraŋ ga. Jeso sege jeege mani na: Ɔ yaa koliniŋ buŋgu tumo teg ɗe lay.

26Ɔ ná kolo neỹ go gisi da caduŋgu ni go yaa buŋgu kolo booge ná kolo da caduŋgu ni máni tum lay. Alla day go guuyiŋgjeŋ ná, nogo yaa kolo kindiy, ne kaỹa go ŋ ɗeŋli da kibiy niŋ ŋgad ba, ŋ je ay koliy ndaji be kara go da kusuỹo cay kaŋ ni máni tum lay.

27Dage senŋge go na je yaa bége ne kolo gó gisi da Bá kumno téy niŋ ɗé dug dug.

28Ne day koloŋ máni ba, Jeso se yaa bége na: Kur gó ŋgu je ɓaare bayndi Korendiy da danaŋ ná, ŋgu je seene gaw go na ne daŋ kusiŋ ŋgoŋ ale lay. Ɔgu je seene gaw go náŋ je ne isaŋ pina piỹa na ca kusiŋ kaniŋ ɗéŋ lay, ne kaỹa go Bá Kumno kunjiliŋ ba, ŋ je yaa buŋguŋ máni tum lay.

29Day go guuyiŋgjeŋ ná, gi na iniŋ tum lay, day ɗeŋ na kaniŋ ɗé, bekolo ŋ je ne kaỹa go aaỹe kindiy jumar lay.

30Kur gó Jeso yaa kolo ginane koloŋ máni ná, kara na toomedige seege je síge na subudige da cay ni máni tum lay.

31Jeso se yaa bé Jupkiỹe go síge subudige da cay niŋ ginane kaŋ máni na: Ginanogo ná ŋgu so agekubu konoŋ na kire gandiyŋ ná, ŋgu ne bogeniŋgkiỹe go kunduŋgu ale lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

32ŋgu seene ná kolo gó kindiŋ lay, ne kolo kindiŋ ba jeeŋgu dana máni tum lay.

33Dage seege jeeyge mani na: Dani ná, ni ne Abiraham miiỹndiykiỹe lig, ni ne gaye go bayndi pina kay ɗé lay la, ne kolo me ba, gi yaa na: Ge jeeni danaŋ ga.

34Jeso sege jeege mani na: Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, bayndi koŋgo koŋgo ba na ne isiỹaŋ ná, day ne guya go isiỹa key lay.

35Guyaŋ ná, ɓal go jeene ná kara go tugu na kirekindiy ɗé, alla kormo go we tugniŋ ná, je jeene na indige na kirekindiy lay.

36Ginanogo Kormoŋ ba na derŋgu da guya ni jeeŋgu danaŋ ná, ŋgu je jeene na caduŋgu ginane koloŋ máni nogo kindi lay.

37Ɔ sen go ná ŋgu ne Abiraham miiỹndiykiỹeŋ gaw alla, ŋgu je ham kire gó diigreŋ, bekolo kolo konoŋ go ŋ je kunjiliŋguŋ ná, ŋgu aaỹ ndi ɗé dug dug.

38Daŋ ná, ŋ je yaa buŋgu ne kaỹa go Baniŋ giliŋ ŋgoŋ lay, daŋgu piỹa ŋgu je ne ne kaỹa go báduŋgu yaa buŋguŋ tar lay.

39Kur koloŋ ná, dage seege jeeyge mani na: Abiraham ŋgad ba, ne bádini. Jeso se yaa bége na: Ginanogo ná ŋgu ne Abiraham karandiy nogokindiŋ ná, ŋgu aage ne day gandiy na kaỹane key cogod cogod ajum ɓey lay.

40Daŋ ná, ŋ je yaa buŋgu ne kolo kindiy go ŋ ɗeŋlije da Kumno kibiy niŋ, alla ŋgu je hamiŋ go diigreŋ. Abiraham ŋgoŋ ná, ne bay go ne kaỹa ginane koloŋ máni ɗé dug dug.

41Ɔgu je ne ne kaỹakiỹe go báduŋgu je negeŋ cogod cogod lay. Dage seege jeeyge mani na: Dani ná, ni ne karma go kili ɗé dug dug. Bádini ná, ne Kumno pina ŋgad ɓey lay.

42Jeso sege jeege mani na: Ginanogo Kumno ba na ne Báduŋgu nogokindiŋ ná, ŋgu ne nogocaniŋ ajum ɓey lay, bekolo daŋ ná, ŋ seje da ne Kumno kusiy ni ba, ŋ eje. Ɔ eje ná ne ca kusiŋ kaniŋ ɗé, ne day kusiy ba guuyiŋgje.

43Manina ne kolo me ba ŋgu ɗeŋli kolo konoŋ go ŋ je yaa buŋguŋ ɗé ga. Bekolo daŋgu ná, ŋgu ɓalti go ɗéŋle kolo konoŋ ɗé nogo kindi.

44Kolo daŋgu ŋgu ne seydan karandiy, ŋgu je tob go ne ne kaỹa go báduŋgu kulendiy tobŋ ŋgad lay. Dayŋ ná, ne bay go digre kur na nogo ca tumo teg ɗe lay. Day je ír da kolo kindiy ni ɗé, bekolo kolo kindiy lerem piỹa wileŋ da kulendiy ni. Kur gó day je yaa kolo kiỹe go sagleŋ ná, je yaa ne kolo kaỹahabe key ɓirag, bekolo day kusiy piỹa ne bay go sagle lay, ne sagle báro ɓirag máni tum lay.

45Alla daŋ ná, ŋ je yaa ne kolo kindiy, ne day koloŋ máni ba, ŋgu je sí na subuduŋgu da caniŋ ni ɗé beca lay.

46Ne wéy da duroduŋgu ni ba ɓal go tibe isiỹa konoŋ kargayŋ ga. Ginanogo náŋ je yaa buŋgu ne kolo kindiŋ ná, ne kolo me ɓey ba ŋgu je sí subuduŋgu da caniŋ ni ɗé ɓey ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

47Bayndi gó nogo Kumno keyŋ ná, je aaỹe ne kolo Kumno kay lay. Alla daŋguŋ ná, ŋgu nogo Kumno kay ɗé, ne day koloŋ máni ba, ŋgu je tob go aaỹe ná kolo kay ɗéŋ beca lay.

48Jupkiỹe seege jeeyge mani na: Kolo go ni yaa na: Gi nogo Samari lay, gi na tuno go isiỹa da kulom ni layŋ ná, ni yaa na kire gandiy ɗé ga.

49Jeso se kin yaa bége na: Daŋ ná, ŋ na tuno go isiỹa da kuleniŋ ni ɗé, alla ŋ je jee ne kosuŋgohandu da Baniŋ cay ni, alla daŋgu ná, ŋgu kano gág go jee kosuŋgohandu da caniŋ ni.

50Daŋ ná, ŋ je ɗob kosuŋgohandu go gisi da daŋ caniŋ ni na kaniŋ tul ɗé. Bayndi koŋ pina da mani, ne day ba je ham kire gó jee kosuŋgohandu da caniŋ ni lay, day ba nogo boore sariyaŋ máni tum lay.

51Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas. Bayndi koŋgo koŋgo ba na je so kolo kanaŋ go ŋ je yaageŋ ná, bayndi maare ɗé dug dug lay.

52Jupkiỹeŋ sege yaage na: Keleŋ kaŋ ná, ni senŋgi go ná gi na tuno go isiỹaŋ gaw ale. Abiraham dage ná kara go yaage kolo Kumno keykiỹe kusige piỹa mage layŋ ba gi yaa na: Bayndi koŋgo koŋgo ba na so kolo kamkiỹe go gi je yaageŋ, na maa ɗéŋ ga.

53Bádini Abiraham ŋgoŋ piỹa ma lay la na ne digi ga, gi kirbi ná gi gumya del day jog ga. Kara go yaage kolo Kumno kay kusige piỹa mage gaw lay. Manina digi gi gool kusum ná gi ne wéy kusiy mani jog ale ga.

54Jeso sege jeege mani na: Ginanogo náŋ jina jaa kosuŋgohandu da caniŋ ni na kaniŋ gooŋ ná, kosuŋgohandu konoŋ ŋgoŋ na nogo kindi ɗé lay. Day go je jee kosuŋgohandu da caniŋ niŋ ná, ne Baniŋ kusiy na cay, ne day go ŋgu je yaa na ne Kumno kuŋguŋ lay,

55alla, ŋgu seniy ɗé. Daŋ ná, ŋ seniy gaw. Ginanogo náŋ yaa náŋ seniy ɗéŋ ná, ŋ wey nogo yaa kolo sagle ginane daŋgu mani tum lay. Alla ŋ seniy kurá lay, ŋ je so ná kolo kay máni tum lay.

56Báduŋgu Abiraham ŋgoŋ ná, ne abre nogo goo ɗé gina, kolo naỹ goole tuwa tonoŋ kej, day piỹa gooldu ɗe lay, ɗe kusiy egey na neỹ sí ɗé máni tum lay.

57Jupkiỹeŋ sege yaage na: Gi ne ɗigle goro bay ɗé ɓey lay ba, gi yaa ná gi gool Abiraham ga.

58Jeso sege jeege mani na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, daŋ ná, ŋ da mani tumo teg ajum ba ge we Abiraham ɓey.

59Dage seege himge armakiỹe kolo nage waaywey na, alla Jeso sé an da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni jee laỹe jaŋ, odi ɗege.

Jaw̃ 9

1Kur gó Jeso je kál da kur koŋ ni ginane koloŋ máni ná, sé ay kindiy gool bayndi gó ge wey na ɗugya na maỹay teg da mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Bogeykiỹe seege toniyge na: Bay go kunjile, bayndiŋ kaŋ ná, ne day ba ne isiỹa ɗew
ɗewgere, ne kariykiỹe ba nege isiỹa ba weyge na ɗugyaŋ kaŋ ga.

3Jeso se yaa bége na: We key gó ge wey na ɗugyaŋ na ne kolo isiỹa go day key ɗé lay,
ne isiỹa go kariykiỹe kege ɗé mani tum lay. Ge wey na ɗugya mani bekolo ɗee na
kaỹane go Kumno key tey aane deere ná kusiy ni njirid.

4Njar go kur wel ɗe ná, ndod ŋga neeŋgu guye go day go guuyiŋgjeŋ key ale lay,
Ɗalaŋ eje ale, bayndi ɓal go nee guye da mani ɗé ale lay.

5Njar go ŋ gi da kusuỹo cay kaŋ ni ɓeyŋ ná, daŋ ba, ŋ ne kuraywa go kusuỹo kaŋ key.

6Kur gó Jeso yaa kolo kiỹe kaŋ ginane koloŋ máni ɗe ná, sé timsi kala jee kusuỹo, sé
mboỹ na kusuỹoŋ mani iỹew ɓey, sé ne kusuỹo koloŋ sí da báy go ɗugyaŋ kindiy ni,

7se yaa béy na: Ira puul kunum da kulma gó ge pee boy kama mani go Silweŋ ni.
Silweŋ wey tey na kub kaŋga na ne guuye. Bay go ɗugyaŋ piỹa see ee piil kindiyŋ lay,
kur gó kinje cay eje ná, kindiy gool kur kiraŋ ale lay.

8Dage go jenŋge mira ná indiy lay, na dage go je gooliyge da kur gó ole kaỹa ni layŋ
ná, sege yaage ginane kaŋ máni na: Hay, bayndiŋ kaŋ ba, je jen kusuỹo je ol kaỹaŋ ɗé
ga.

9Dage kaŋgỹe yaage na: Ne day lay, dage kaŋgỹe yaage na: Ne day ɗé, alla bayndiŋ
na síy sé. Day bay go ɗugyaŋ se yaa bége na: Ne daŋ kusiŋ.

10Dage seege toniyge na: Manina gi ne ná kunum nogo naa ba haŋgi gool na kurŋ ga.

11Day se yaa bége na: Ne bayndi gó ge tegiy na Jeso ŋgoŋ koloŋ ba, mboỹ kusuỹo har
sí da kiniŋ ni ba, se yaa béŋ náŋ ira puul kiniŋ da Silwe ni. Daŋ piỹa, ŋ sé piil kiniŋ da
mani lay, koloŋ ba, kiniŋ sé gool na kur beca.

12Dage seege toniyge na: Manina bayndiŋ koloŋ da ne minaŋgdi keleŋ kaŋ ga. Day se
yaa bége na: Ɗ sen kurndiy ɗé.

13Sege ege ná bay go ɗugyaŋ be parisikiỹe.

14Bekolo tuwa dó Jeso mboỹ kusuỹo sí ná da kindiy niŋ koloŋ ná, ne kurweley gó
boge kusu lay.

15Ne day koloŋ máni ba, ɗe na parisikiỹeŋ tonŋge na bayndi gó kindiy haŋgi gool
kurŋ kolo nage seene ná tey ne kurá kej ɓey lay. Alla day se jeege mani na: Ne kusuỹo
go day mboỹŋ koloŋ ba see nee sí beŋ da kiniŋ ni, ŋ see ee piil kusuỹo go da kiniŋ niŋ
koloŋ ba ɗe kiniŋ gool na kurŋ kaŋ lay.

16Parisikiỹeŋ kaŋgỹe sege yaage na: Bayndi gó je ne kaỹa ginane kaŋ máni na ne
bayndi gó seje da ne Kumno kusiy ni ɗé dug dug, bekolo day so tuwa dó boge kusuŋ
ɗé. Dage kaŋgỹe sege yaage na: Bayndi gó isiỹa ná, ɓal go nee kaỹatoỹokiỹe ginane
kaŋ máni ga. Kur koloŋ ná, seege porge kusige duro ni to so ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Parisikiỹeŋ seege tonŋge bay go ɗugya go kindiy haŋgi gool kurŋ na: A digi, gi yaa kom na naa ba da day go haŋgi kunumŋ cay ni ale lay ga. Day go ɗugyaŋ sege jeege mani na: Daŋ ná, ŋ yaa na: Day ne bay go yaa kolo Kumno key gó kindiy ŋgir lay.

18Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Jupkiỹe tobge go seege subudige ná day ba ne bay go ɗugya tumo ale ba kindiy kin haŋgi gool kurŋ ɗé dug dug, seege teygeje kariykiỹe go weygeŋ lig kolo nage toonege tey nee cub ajum ɓey lay.

19Sege tonŋge kariykiỹeŋ na: Dayŋ kaŋ ba, ne koronduŋgu go ŋgu wey na ɗugyaŋ ga. Manina ne me go piraŋ ba, an ne ba ɗey gool na kur keleŋ kaŋ ŋgoŋ ga.

20Kariykiỹeŋ sege yaage bege na: Ni seniy gaw go ne korendini go ni wey na ɗugyaŋ nogo kindi.

21Alla kaỹa go an ne go ɗey gool na kurŋ keleŋ kaŋ ná, dani piỹa ni sen tey ɗé tum lay, bayndi gó ne kaỹa go ɗe kindiy gool na kurŋ piỹa, ni seniy ɗé máni tum lay. Manina, tuná ŋgu ne day kusiy ɓey, day piỹa kindiy ỹo mgbaŋ ɗe lay, ɓal go yaa buŋgu kolo na kibiy ale lay.

22Kariykiỹeŋ yaage ginane koloŋ máni, bekolo je sondirige Jupkiỹe. Bekolo Jupkiỹe dabge kibdige pina yaage na: Bayndi koŋgo koŋgo ba na yaa na: Jeso na ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, nage teey da kúl go dabe kege ni jeey kuwani.

23Ne day koloŋ máni ba, ɗe na kariykiỹeŋ yaage na bege na: Tunaŋgu ne day kusiy. Day piỹa kindiy ỹo ɗe lay, ɓal go yaa buŋgu kolo na kibiy ale layŋ beca.

24Parisikiỹeŋ seege teygeje bay go ɗugyaŋ go ca so ɓey, yaage béy na: Yaa bini ne kolo kindiy go da Kumno timey ni ale lay. Ni sen gaw bayndiŋ koloŋ na ne bay go isiỹa.

25Kur koloŋ ná, day se jeege mani na: Ginanogo day na ne bay go isiỹa ɗew ɗewgere nogo isiỹa ɗé piỹa, ŋ sen ɗé. Alla kaỹa pina ŋgad go ŋ sen gaw, tumo ná, ŋ ne bay go ɗugya, alla keleŋ kaŋ, kiniŋ haŋgi gool kur ale.

26Piŋ ɓedeŋ seege toniyge na: Manina day ne bigi ne me ga. Ɗew ɗewgere day ne nogo naa ba ɗegi gi gool na kurŋ ga.

27Day se jeege mani na: Ɗ yaa buŋgu koliy tumo ɗe lay, alla ŋgu je tob go ɗéŋle kolo konoŋ ɗé. Manina ne kolo me ba ŋgu je tob náŋ yaa buŋgu kolo ca pina ɓey ga. Ɗew ɗewgere, ŋgu je tob go weeye ne bogeykiỹe lay ga.

28Kur gó ɗeŋlige ginane koloŋ máni ná, seege je terge bey ɗaỹwa yaage na: Digi ba, gi na bayndiŋ koloŋ bugay ma ɗew. Dani ná, ni ne Moỹosu bogeykiỹe.

29Ni sen gaw go Kumno yaa kolo na ne Moỹosu alla, bayndi kom koloŋ ná, ni sen kur key gó seje da maniŋ ɗé lay.

30Bayndiŋ sege jeege mani na: Ne kaỹa go ɗe turgo alwe pelem: bayndi gó haŋgi kiniŋ ɗeŋ ŋ gool kur kaŋ ba, ŋgu yaa na ŋgu sen kur key gó seje da mani ɗé ɓey ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Daŋga piỹa, ŋga senŋgu gaw go Kumno je ɗeŋli kolo bay go isiỹa key ɗé alla, je ɗeŋli ne kolo bay go je jemliy lay, je so na kibiy go neŋ key ŋgad.

32Tumo teg ná, ŋgu ɗeŋli na, bayndi koŋ na haŋgi bayndi gó ge wey na ɗugya kindiy ca pina ɗé lay.

33Ginanogo bayndiŋ kaŋ ba na saje da ne Kumno kusiy ni ɗé ná, ɓal go nee kaỹa ginane kaŋ máni ɗé tum lay.

34Dage seege jeeyge mani na: Digi ná, ge wegi da ne isiỹa duroy ni na ne maỹam teg ɗe, manina gi ɓalti go kunjilini ga. Kur koloŋ ba, seege teeyge da kúl go dabeŋ ni jeey kuwani.

35Jeso sé ɗeŋli go na teeyge ginane koloŋ máni ná, see ee habiy yaa béy na: Manina, gi sí subum da bayndi Korendiyŋ cay ni ga.

36Bayndiŋ se jeey mani na: Bayniŋ, bayndi Korendiyŋ ná, ne wéy ga. Yaa beŋ ajum ba, ŋ see ná subuniŋ da cay ni ɓey lay.

37Jeso se jeey mani na: Gi gooliy ɗe, ne day kusiy ba, je yaa ná unum koloŋ kaŋ lay.

38Bayndiŋ se yaa na: Bayniŋ, ŋ sí subuniŋ da cam ni ale. Day sé ayto cib gindiy da Jeso timey ni lay.

39Jeso yaa béy na: Daŋ ná, ŋ eje da kusuỹo cay kaŋ ni bekolo boore sariya, kolo ɗee na dage go ɗugyakiỹeŋ na gulage na kur lay, dage go je goolge kurŋ ná, kiinege weeyege ne kara go ɗugyakiỹe gbablu gbablu máni tum lay.

40Parisi kaŋgỹe go írge na indige, kur gó ɗeŋlige kolo key gó yaa ginane koloŋ máni ná, seege toniyge na: Manina, dani piỹa, ni ne kara go ɗugyakiỹe lay ga.

41Jeso sege jeege mani na: Ginanogo ná ŋgu ne kara go ɗugyaŋ ná, kolo je oome caduŋgu ɗé lay, alla kur gó ŋgu je yaa ná ŋgu gool kur la me gaŋ ná, kolo oom caduŋgu jumar lay.

Jaw̃ 10

1Jeso yaa na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, bayndi gó na doob na dubu go dobeŋgu kegeŋ kibiy ɗé baná, doob na ne tila ná, bayndiŋ koloŋ nogo koye lay, nogo gayum máni tum lay.

2Alla day go na doob na dubu go dobeŋgu kegeŋ kibiyŋ ná, day ne bay gogle dobeŋgu go kindiy lay.

3Bay go ŋgeme kurŋ sé haŋgi bey dubuŋ kibiy lay, dobeŋguŋ ɗeŋlige doley lay, day se teyge na kondige pina pina ped, sege jibge an ná indige kuwani tuluŋ lay.

4Kur gó day jibge an ná indige kuwani ped ginane koloŋ máni ɗe ná, day se gir baa timedige ni lay, dage piỹa seege je tabge ná tey tuluŋ tuluŋ máni tum lay, bekolo dage senŋge doley gaw.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Alla bayndi gó kuriyo go senŋge doley ɗéŋ ná, tabge tey ɗé, alla kiỹwige bey kiỹwe, bekolo seniyge ɗé.

6Jeso yaa bége kolo gó lumaŋ kaŋ, alla senŋge tey nee ɗé.

7Jeso se yaa bége na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas. Daŋ ba, ŋ ne dubu go dobeŋgu kegeŋ kibiy.

8Dage go ejege da timeniŋ ni ca tumoŋ ná, dage ná koldige ped ne kara koyekiỹe na dage go gayumkiỹe máni tum lay, alla dobeŋguŋ ɗeŋlige kolo kege ɗé lay.

9Daŋ ba, ŋ ne kúl kibiy. Bayndi gó doob náŋ ná, boore na kusiy geyle lay, day ɓal go doobe lay, aane lay, haabe na kaỹade key gó kurá máni tum lay.

10Alla bayndi gó koyeŋ ná, eje bekolo kooye lay, kolo diigre kur lay, kolo wurje na kur máni tum lay, koloŋ ba, ne guye key ŋgad ale lay. Daŋ ŋgoŋ ná, ŋ eje ne kolo ɗee kara na habege ná geyle lay, jinage ná da duroy ni sirib máni tum lay.

11Daŋ ba, ŋ ne bay gogle dobeŋgu go kuraŋ. Bay gogle dobeŋgu go kuraŋ ná, jee kusiy caani kpiliŋ kolo dobeŋgu kay cadige.

12Bayndi gó je ne guye ne kolo haabe na ne sula bakirwa ŋgad lay, go ne bay gogle dobeŋgu go ŋgir ɗé lay, dobeŋguŋ piỹa ne kay ɗé layŋ ná, kur gó ay kindiy hob gool busukor anje cay niŋ ná, sé gir odi ɗe dobeŋguŋ sí. Kur koloŋ ná, busukorŋ se baa da dobeŋguŋ cadige ni yirwige tigri lay, kaŋgỹe teyge pasinige na wag wag máni tum lay.

13Day ɗe kusiy gir odi njann, bekolo day je ne guye kolo haabe na sula bakirwa ŋgad, koloŋ ba day ɓal go toone dobeŋguŋ kargadige medede ɗé beca.

14-15Daŋ ba, ŋ ne bay gogle dobeŋgu go kuraŋ. Ginanogo Baniŋ seniŋ lay, daŋ piỹa ŋ seniy layŋ mani, daŋ piỹa ŋ sen dobeŋgu kanaŋ ŋgoŋ lay, dage piỹa seniŋgge gaw máni tum lay. Ɗ jee kusiy caani kpiliŋ bekolo dobeŋgu kanaŋ cadige.

16Dobeŋgu kanaŋ kaŋgỹe go ɗaŋ da manige lay, alla ɓaasege go ejege da dubudige ni jaŋ ɓey. Alla, ŋ je googlegeje eeje ná indige, dage piỹa je ɗéŋlege doleniŋ lay, kiinege weeyege ne kaỹa amekiỹe go piraŋ pina ɓey lay, bay goglegeŋ piỹa ne pina ŋgad máni tum lay.

17Baniŋ je ne nogocaniŋ lag lag, bekolo ŋ jee kusiŋ caani kpiliŋ, alla ŋ je kiine haabey kargani ɓey.

18Ne bayndi gó ɗaŋ ba aaỹ geyle konoŋ jee caani ɗé, alla ne daŋ ba, ŋ jeey caani na ne tobe konoŋ. Ɗ ná esuwa ɓal go jeey caani lay, ŋ ná esuwa ɓal go kiine haabey go ɗaŋ ɓey mani tum lay. Ne Baniŋ ba ay kibiy beŋ bekolo náŋ na ginane koloŋ máni lay.

19Jupkiỹeŋ seege porge ná to kusige teŋ teŋ bekolo kolo kay gó day yaageŋ koloŋ lay.

20Dage kaŋgỹe da durodige ni toomege yaage na: Day bayndiŋ kaŋ na ne tuno go isiỹa ba da kulendiy ni, je wey ne sum, ne kolo me ba ŋgu je ɗeŋli kolo key ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Alla dage kaŋgɣ̃e sege yaage na: Bayndi gó na tuno go isiɣ̃a da kulendiy niŋ ná, je yaa kolo ginane kaŋ máni ɗé lay. Bayndi gó na tuno go isiɣ̃a da kulendiy ni ɓal go haaŋge bay go ɗugya kindiy goole kur ga.

22Na ne gidire go kalo kibiy gó ge je ne ná sore go tare ná kúl Kumno keyŋ da Jurusalem.

23Jeso sé nini da pal go Salmoɣ̃ gar da kúl Kumno key gó gumya jay niŋ tey ni.

24Kur koloŋ ná, Jupkiɣ̃e seege dabge kusige loŋgige cay ɗìb, yaage béy na: Ne tuwa toŋgo ba, gi ɗee kulendini weele kusuɣ̃o da kumandiy cay ni kojŋ ɓey ga. Ginanogo digi baná gi ne Kiris, day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ nogokindiŋ ná, yaa bini naa kpas lay.

25Jeso se yaa bége na: Ɔ yaa buŋgu tey kpas ɗe alla, daŋgu ba, ŋgu sí subuduŋgu da caniŋ ni ɗé. Kaɣ̃akiɣ̃e go ŋ je nege na agekubu go Baniŋ ay beŋ kaŋ piɣ̃a, je derge to naji konoŋ kurá máni tum lay.

26Alla ŋgu sí subuduŋgu da caniŋ ni ɗé, bekolo ŋgu ne dobeŋgu kanaŋ ɗé.

27Dobeŋgu kanaŋ ŋgoŋ ná, je ɗeŋlige doleniŋ, daŋ ŋ senŋge lay, dage piɣ̃a, je tabge teniŋ tuluŋ tuluŋ máni tum lay.

28Ɔ bege na geyle go gag girmiliŋ lay, ɓalge ti go ɗé ɗew ɗewgere, bayndi pina piɣ̃a ɓalti go udirege da kabiŋ ni ɗé máni tum lay.

29Baniŋ bay go ayge beŋ ŋgoŋ ná, nogo deele ped, bayndi pina piɣ̃a ɓalti go uudire isaŋ da kabiy ni ɗé dug dug lay.

30Dani na Baniŋ ná, ni ne pina ŋgad ɓey lay.

31Kur koloŋ ná, Jupkiɣ̃e seege himge armakiɣ̃e kolo nage waayey na piŋ ɓedeŋ.

32Jeso se yaa bége ginane kaŋ máni na: Ɔ je ne kaɣ̃akiɣ̃e go kurá neɣ̃ da kunduŋgu ni, na ne esuwa go Baniŋ key lay. Manina ne kolo kaɣ̃ane go koŋgo ɓey ba, ŋgu je tob go waayeŋ na arma diigreŋ kaŋ ɓey ga.

33Jupkiɣ̃e seege jeeyge mani na: Ni je tob go waaywegi na arma digre bekolo kaɣ̃ane kom go kuraŋ ɗé, alla ne kolo gi je di kubu na Kumno ŋgoŋ lay, digi go gi ne bay induwaŋ ba, gi je tob go weeye kusum see ginane Kumno mani ga.

34Jeso se yaa na: Kolo go Kumno yaaŋ, ge ne koliy sí da Maktub key ni na: Daŋgu ná, ŋgu ne kumnokiɣ̃e.

35Ɔga senŋgu gaw kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ ná, jen njaŋ ale lay, bayndi ɓal go teeɣ̃e ɗé. Kumno téy dage go day yaa bége kolo keyŋ na ne kumnokiɣ̃e.

36Daŋ ná, ne Kumno ba deriŋ síŋ na kiniŋ teŋ guuyiŋgje da kusuɣ̃o cay kaŋ ni lig. Manina tey nogo naa ba ŋgu yaa na: Ɔ je di kubu na ne Kumno bekolo go ŋ yaa náŋ ne Kumno Korendiyŋ ɓey ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

37Ginanogo náŋ je ne ne kaỹanekiỹe go Baniŋ kay ɗéŋ ná, súŋgu subuduŋgu da caniŋ ni ɗé lay.

38Alla ginanogo náŋ je ne ne kaỹane go Baniŋ kayŋ ná, ginane ŋgu sí subuduŋgu da caniŋ ni ɗé piỹa ná, súŋgu subuduŋgu da kaỹane kanaŋ ni kolo ŋgu seene na gaw go bániŋ boy na iniŋ tum lay, daŋ piỹa ŋ boy na indiy tum lay na kirekunduŋgu ale.

39Kur koloŋ ná, seege je ɗobge kire gó oomeyge ca pina ɓey, alla day se jee kusiy kay da durodige ni ɓeleŋ lay.

40Jeso se kin cay e da kama kuriye go Jurdenn ŋgoŋ kargay koŋ ni go ɗaŋ ɓey, e jen da ne kur koŋ go Jaw̃ je ne kara baptem da mani tumoŋ ni ɗar lay.

41Kara seege dabegeje na toomedige kujub ejege habiyge mani. Dage seege je yaage na: Jaw̃ ná, ne kaỹa toỹo pina ɗé, alla kaỹa ped go day yaa gisi ná da bayndiŋ kaŋ cay niŋ ná, nogo kindi lay.

42Kur koloŋ ná, ɗe ná kara neỹge síge na subudige da Jeso cay ni máni tum lay.

Jaw̃ 11

1Bayndi koŋ pina kondiy na Lajar, homya ney. Day jen da ne Betani ne tugu dó Mari dage ná tumdo Marte jenŋge maniŋ lay.

2Mari ŋgoŋ ná, ne dadu dó boy soŋgo gó ɗow̃ ege pud pud da Bayndiŋga gandiy ni cug cug go se oom na caro kamdiy goo ba, hindí na beyŋ. Ne dadu ba, ɓondo Lajar baa na homyaŋ lay.

3Dage na tumdo kab, guuyge bayndi koŋ pina e yaa koliy be Jeso na: Bayndini, bugam go gi tobiyŋ nadi na homya ney sí ɗé.

4Kur gó Jeso ɗeŋli koliy ginane koloŋ máni ná, se yaa na: Homya go Lajar keyŋ ná, nogo diigrey ɗé ɓey, homya keyŋ koloŋ, ne kolo ɗee na kosuŋgohandu go Kumno keyŋ aane giile na kusiy kuwani lay, je weeye ne kaỹa go jee ná kosuŋgohandu da Kumno Korendiy cay ni máni tum lay.

5Jeso ne nogoca Marte dage ná tumdoŋ, na Lajar lay nogo goo ɗé gina.

6Kur gó ɗeŋli Lajar na na homya ginane koloŋ maniŋ ná, kin ne kurweley so da kurŋ koloŋ ni ɓey.

7Piŋ ɓedeŋ se yaa bé bogeykiỹe na: Saŋgaŋgu ŋga kiineŋgu koloŋ da Jude ɓey.

8Kur koloŋ ná, bogeykiỹeŋ seege jeeyge mani na: Bay go kunjile, Jupkiỹe go je hamgige kolo nage waaywegi na arma diigre kusiy go mira mira ɓey kaŋ ba, gi je tob go kiine cam ee mani piŋ ɓedeŋ ga.

9Jeso sege jeege mani na: Da kurweley pina ni ná, tuwa midiraro mani ne goro kargadige so mani ɗé ga. Ginanogo bayndi ná je kaw na ndubaỹoŋ, ɓal go teege gandiy na kaỹa ɗé, bekolo day gool kuraywa go jib kur ay da kusuỹo kaŋ cay niŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Alla ginanogo bayndi ná je kaw na ɗalaŋ ná, kaỹa je teege gandiy, bekolo day gool kur ay kiraŋ kiraŋ ɗé.

11Jeso se yaa bége kolokiỹeŋ kaŋ, piŋ ɓedeŋ se kin jee kolo gó ɗaŋ mani na: Bugadiŋga Lajar ŋgoŋ, weldi kuna, alla ŋ je ee hiindey di sa dana.

12Bogeykiỹeŋ seege jeeyge mani na: Bayndini ginanogo na weldi ne kunaŋ ná, booredi kindiy ɓey.

13Kolo kaŋ ná, Jeso yaa gisi ná da ne mare go Lajar key ni, alla bogeykiỹeŋ kirbige na yaa gisi ná da ne kuna go wele cay ni nogo kindi lay.

14Ne day koloŋ máni ba, Jeso se yaa bége kpas na: Lajar ŋgoŋ ná, madi ma.

15Daŋ ná, kusiŋ egeŋ neỹ bekolo caduŋgu kolo ŋ da mani ɗé ɓey. Bekolo kaỹa kaŋ ná, ne kolo ɗeeŋgu ŋgu see ná subuduŋgu da caniŋ ni lay. Manina saŋgaŋgu ŋga eŋgu da cay ni.

16Kur koloŋ ná, Tomas gó ge tegiy na Kagne ŋgoŋ se yaa bé bogeykiỹe go ɗaŋ ŋgoŋ na: Daŋga piỹa iraŋgaŋgu da mani kolo ŋga maareŋgu na indiy tum lay.

17Kur gó Jeso e an da mani ɗe ná, hab ne catiŋna go Lajar key gó ge imiy ne kurweley ginane poriŋ mani tumo teg ɗe.

18Betani ŋgoŋ ná, yom na Jurusalem ɓal ginane kilometre subu mani.

19Ne day koloŋ máni ba, Jupkiỹe ejege na toomedige habge Marte dage ná Mari kolo jeege landire bekolo tumadu go ɓendige keyŋ lay.

20Kur gó Marte ɗeŋli go Jeso na eje ɗe la me gaŋ ná, dadu see ee cal kindiy, alla Mari na jen tuŋni.

21Marte se yaa bé Jeso na: Bayniŋ, ginanogo ná gi da kaŋgndi na indini ná, ɓeniŋ ɓal go maa ɗé lay.

22Alla ŋ sen gaw keleŋ kaŋ piỹa ná, kaỹa koŋgo koŋgo ba, ná gi tuna Kumno ŋgoŋ ná, day je biigi lay.

23Jeso se yaa budu na: Ɓendeŋ ná, je aanedi da kur paỹa ni ɓey.

24Marte se jeey mani na: Je aane da kur paỹa ni da kurweley gó age ɗudu ŋgod go kara go marekiỹe je aanege da maniŋ ɓey lay.

25Jeso se jeedu mani na: Daŋ ba, ŋ nogo aane ná kara da kur paỹa niŋ lay, ŋ nogo be kara geyle máni tum lay. Bayndi gó na sí subuy caniŋ niŋ ná, ginanogo day na ma piỹa ná, kiine boore geyle pedirew ɓey lay.

26Alla bayndi gó na jen ná kindiy ba na sí subuy da caniŋ niŋ ná, day je maare ɗé dug dug máni tum lay.

27Me sí subure da mani ga. Dadu se jeey mani na: O-o, Bayniŋ, ŋ sí subuniŋ da cam ni, digi ba, gi ne day go Kumno deriy sí ná kindiy teŋ go ne Kumno Korendiy go ndod je eeje da kusuỹo cay kaŋ niŋ nogo kindi lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Kur gó Jeso yaa koloŋ kaŋ kibiy ba ɗe ná, Marte see ee tey je tumdo Mari yaa budu na: Bayndiŋga jenndi ma kaŋgndi, je tondi kolire ná me ira habay.

29Kur gó Mari ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se an moglo keleŋ e hab Jeso.

30Bekolo Jeso e doob da tuŋni ɗé ɓey, alla day gi da kur gó Marte cal kindiy habiy maniŋ koloŋ ni gag ɓey.

31Jupkiỹe go jenŋge na Mari da tugu kulondo ni kolo jeegedu landireŋ, kur goolge Mari jib sé keleŋ e ginane koloŋ maniŋ ná, dage piỹa seege tabge toró lay. Dage kirbige yaage na: Dadu na je e da ne catumaŋgana go ɓondo keyŋ ni kolo iile mani la me ga.

32Kur gó Mari an da kur gó Jeso jen maniŋ ni ná, se ay kondo gool Jeso, se baa kusuỹo gbulug da timey ni yaa béy na: Bayniŋ ginanogo ná gi da kaŋgndi ná indini ná, ɓeniŋ ɓal go maare ɗé.

33Kur gó Jeso gooldu je ile lay, na Jupkiỹe go ejege na undoŋ piỹa, je ilege máni tum layŋ ná, kin ney luwa lay, turgey piỹa der bugud máni tum lay.

34Day se tonŋge na: Ɔgu imiy da ne mina ga. Dage seege jeeyge mani na: Ge imiy ma kaŋgndi, aje gula.

35Jeso je ile tum lay.

36Ne day koloŋ máni ba, Jupkiỹe seege je yaage na: Gulánguu ma day tobiy nogo goo ɗé gina.

37Dage kaŋgỹe da durodige ni seege je yaage na: Day ba ɗe bay go ɗugya kindiy handi gool kurŋ ná, day ɓal go uudire Lajar da tumadu kabro ni lay ga.

38Luwa see nee Jeso nogo goo ɗé gina, day jib sé habad e da catumaŋganaŋ ni. Lam tugruy gó ge jeey maniŋ ná, ge se uŋli arma ba síl na kibiy ndub lay.

39Jeso se yaa bége na: Uŋluŋgu armaŋ caani. Marte dó Lajar timdiyŋ se yaa béy na: Bayniŋ, day ɓal go ooje ɗunwa sí ɗé ale, bekolo guda ná, ne wele ne poriŋ mani teg ba da kulma ni ale.

40Jeso se jeedu mani na: Ɔ yaa beme na, ginanogo ná me sí subure ná, me je goole kosuŋgohandu go Kumno keyŋ na kinde mani ɗé ga.

41Ne day koloŋ máni ba, seege uŋlige armaŋ caani, Jeso sé caŋgi kindiy kire dana yaa na: Bá, ŋ ne bigi mersi, bekolo gi ɗeŋli kolo konoŋ.

42Ɔ sen gaw, gi je ɗeŋli kolo konoŋ jumar lay, alla ŋ yaa ginane kaŋ máni ne kolo kara go írge loŋgiŋggeŋ kaŋ cadige, bekolo ge su na subudige da caniŋ ni go na ne digi ba, gi guuyiŋgjeŋ lay.

43Kur gó day yaa koloŋ kaŋ kibiy baa ɗe ná, sé al tey dana pelele yaa na: Lajar ana kuwani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

44Day go maŋ piỹa sé tey an baa kuwani na bagda gó ge timli na gandiykiỹe na kabiykiỹe lay, na mindil gó ge timli ná kindiy sumbul ŋgoŋ máni tum lay. Jeso se yaa bége na: Puraŋguy buga dana, ɗaŋguy di ira ale.

45Jupkiỹe go ejege habge Mari ŋgoŋ, kur goolge kaỹa go Jeso je ne ginane koloŋ máni ná, dage kaŋgỹe da durodige ni toomege seege síge na subudige da cay ni lay.

46Alla kaŋgỹe da durodige ni seege ege habge parisikiỹe ayge kaỹa go Jeso neŋ koliy je ndajige bege.

47Parisikiỹe na gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage lay, seege dab kara go bore sariyakiỹe gomỹe cadige da kur piraŋ ni ɗug, je tonŋge na kusige na: Ɗga neeŋguŋ ne me go piraŋ mani tar ga. Bekolo bayndiŋ kaŋ ná, nedi kaỹatoỹokiỹe neỹ sí ɗé ale.

48Ginanogo naŋga ɗaŋguy na jina na ginane kaŋ máni kog ná, kara ped je seege subudige da cay ni gaw lay, piŋ ɓedeŋ kara go detugu go Romkiỹeŋ seege eejege toobege da durodiŋga ni, teesuwege ná kúl kaŋga go Kumno key gó gumỹaŋ kpurus lay, wurjege ná kara kaŋga hurub máni tum lay.

49Bayndi koŋ pina da durodige ni kondiy na Kayip, day ba ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege da ɗigleŋ koloŋ ni lay, se yaa bége na: Daŋgu ná, ŋgu sen isaŋ ɗé to to.

50Kurá bekolo bayndi koŋ pina na je maa bekolo kara ped cadige lay, kolo ɗee na tugdiŋga wurje na ped ɗé layŋ ná, ŋgu kirbi koliy da kulonduŋgu ni ɗé ga.

51Koloŋ kaŋ ná, day se yaa na ne tobe key ɗé, day yaa mani bekolo day ba ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege da ɗigleŋ koloŋ ni, koloŋ ba Kumno ɗey yaa ná kolo gó gisi da Jeso cay ni, na ɓal go maare bekolo kara go Jupkiỹe cadige pedŋ lay.

52Alla, day je maare ne kolo kara Jup cadige pina ŋgad ɗé lay, mare keyŋ na ne kolo daabe na Kumno karandiykiỹe ped go pasinige wag wagŋ da kur gó piraŋgdi ni gbug pina máni tum lay.

53Ayto da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kara detugu go Jupkiỹe kageŋ seege je gisige kolo nage digre Jeso digre gbaga gbaga.

54Ne day koloŋ máni ba, ɗe Jeso je an ná kusiy kuwani jiw jiw da Jupkiỹe durodige ni ɗé becaŋ lay. Day see ee da kusuỹo go mira na cani tey da tugu dó tuŋỹa toŋ dó ge teydu na Epirayim ni, odi e jenŋge mani na bogeykiỹe lay.

55Kurweley gó ne ná sore go Pak go Jupkiỹe kegeŋ gi mira ale, kara go da tugu caro ni teŋ teŋ toomege seege je ege da Jurusalem kolo maaglege kusige aage nda-nda tumo ajum ɓey ba mboobege na kurweley gó ne sore go Pak ŋgoŋ ɓey lay.

56Dage seege je hamge na Jeso pudu pudu ege ná da kúl Kumno key go gumỹaŋ ni, seege je tonŋge na kusige na: Manina, ŋgu je kirbe ne me ɓey ga. Ejedi da kur gó soreŋ ni ɗew ɗewgere, ejedi ɗé ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

57Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na parisikiỹe lay, seege ayge kibdige yaage na, ginanogo bayndi gó na sen kur gó Jeso na maniŋ ná, na gulge kirey nage oomeyje.

Jaw̃ 12

1Kurweley gó ne ná sore go Pak ŋgoŋ gi tumoni ginane kurweley meneŋ mani ɓey ná, Jeso se odi e da Betani, ne tugu dó Lajar go day an ná indiy da kur paỹa niŋ jen mani.

2Marte see nee béy kaỹade lay. Lajar ŋgoŋ piỹa, jen na Jeso dage da kur gó de kaỹaŋ ni máni tum lay.

3Kur koloŋ ná, Mari se ay soŋgo gó ɗow̃ pud pud go kiley neỹ sí ɗé, ne soŋgo gó ge ney na ne harme go ɗunwa ege sí ɗé, eje na boy da gandiy ni cug cug. Piŋ ɓedeŋ dadu se oom ne caro kamdiy ba hindíy na bey caani lay. Soŋgo gó ɗow̃ ege pud pud koloŋ ná, ɗunway aaỹ kur da kúl kulendiy ni ped.

4Jeso bugay koŋ pina kondiy na Judas, ne day ba nogo je aage cayŋ, se yaa na:

5Soŋgoŋ kaŋ nage ɗaa kúl sula bakirwa sag goro poriŋ kargay bay kolo keese be kara go tiỹakiỹeŋ na kurá del ɗé ga.

6Day yaa mani bekolo day ne bay go je kirbi ná kara go tiỹakiỹe ná, ne mani ɗé, alla day kusiy ná, ne bay go koye ɓirag, bekolo day ba ne bay go je keji galmbo go sulaŋ da kabiy ni, sula bakirwa gó ge je boy maniŋ ná, je koy máni tum lay.

7Alla Jeso se yaa na: Ɗadu gina. Ɗadu du ŋgima soŋgoŋ kaŋ mani jaŋ mbuba ná tuwa dó ge je aageŋ jee kulma niŋ ɓey.

8Kara go tiỹakiỹeŋ ná, je geege ná unduŋgu jumar ɓey, alla daŋ ŋgoŋ ná, ŋ je gee ná unduŋgu jumar ɗé.

9Kara go Jupkiỹe na toomedige ɗeŋlige go Jeso na e da Betaniŋ ná, seege ege mani ne kolo Jeso cay ŋgad ɗé, alla dage ege bekolo google Lajar go day an ná indiy da kur paỹa niŋ máni tum lay.

10Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹeŋ kage je gisige kolo nage diigre Lajar ŋgoŋ tum lay,

11bekolo na ne kolo day cay ba na, Jupkiỹe na toomedige seege ɗege na kire kege sí ta, ba na kinŋge síge na subudige da Jeso cay niŋ lay.

12An wayaŋgndiy ná, kara tome go ejege da kur gó ne sore go Pak niŋ ná, seege ɗeŋlige go Jeso na eje da Jurusalem ŋgoŋ.

13Sege sawige garam kamdiy da kabdige ni je calge ná kindiy je alwige na tédige dana pele pele yaage na: Kosuŋgohandu na ne Kumno key. Kurá ɗaa Kumno di tira kubu da day go eje ná Bayndiŋga kondiyŋ cay ni lay. Kurá ɗaa Kumno tira kubu da kurmbalo go Isirayel kegeŋ cay ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Jeso hab bilahenn se jen da cay ni ndab, ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na:

15Kara go Siyoŋ, Ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé. Gula kurmbalo kuŋgu Jenndi da bilahenn cay ni Je ejedi koloŋ.

16Alla bogeykiỹe senŋge kolo kaŋ tey nee ɗé to to ɓey, kur gó ge je jee kosuŋgohandu da Jeso cay ni ginane koloŋ maniŋ ajum ɓey ba, ɗe kulendige se bor ná da kolo gó Maktub Kumno key yaa gisi na cay ni go ɗe koliy ɓal na ɗab da cay niŋ ɓey lay.

17Dage ped go írge da kur gó Jeso tey Lajar da kulma ni an ná indiy da kur paỹa niŋ ná, seege je derge kaỹa goolge na kindigeŋ soliy bege lay.

18Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kara go tomeŋ ejege habiyge na, bekolo dage ɗeŋlige lamdiy go na je ne kaỹa toỹo kaŋ ŋgoŋ lay.

19Parisikiỹe sege yaage bé kusige na: Gulánguu ma, ŋgu ɓal go nee isaŋ pina ɗé ale, bekolo kara ped je tabge tey ɗug ɗug.

20Grek kaŋgỹe da dage go ejege da Jurusalem kolo oomege Kumno kulendige ni da kur gó sore niŋ durodige ni,

21seege ege habge Pilip go Betsayda da kusuỹo go Galile niŋ yaage béy na: baná, ni je tob goole Jeso ndi.

22Kur koloŋ ná, Pilip ŋgoŋ see ee yaa koliy be Andire, seege dabge na koldige go so kab ege habge Jeso yaage béy.

23Jeso sege jeege mani na: Tuwa dó jee na kosuŋgohandu da bayndi Korendiy cay niŋ, an keleŋ kaŋ ale lay.

24Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, ginanogo kasa kindiy ba na ba kusuỹo ɗé lay, na uja ɗé layŋ ná, je gee ná ne kandi ɗegege lay. Alla ginanogo na ujaŋ ná, je nee kindiy neeỹe mani tum lay.

25Bayndi gó na je tob geyle keyŋ ná, je jeey kaaye ɓey, alla day go na jee geyle key caani da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, je haabe geyle go gag girmiliŋ ɓey lay.

26Bayndi koŋgo koŋgo ba na, je tob go nee beŋ guyeŋ ná, kurá bekolo di tabaŋ kog, ne day koloŋ máni ba, ɗee na bayndi konoŋ go je nee beŋ guyeŋ jeene na iniŋ tum da kur gó ŋ jen maniŋ ni lay. Baniŋ piỹa je jee kosuŋgohandu da day go je nee beŋ guyeŋ koloŋ cay ni máni tum lay.

27Keleŋ kaŋ ná, turgeniŋ der bugud ɓey ale. Ɔ yaa tumo na naa ga. Ɔ yaa na: Bá, uduruŋ da kaỹa go je aane caniŋ ni da kurweley kaŋ niŋ ni ga. Alla ne day koloŋ ba, ŋ eje ná beca, kolo ŋ kaale ná da kurweley gó giletiŋ koloŋ ni lay.

28Bá, ɗaa konum tiga baa kur mbid mbid. Kur koloŋ ná, bayndi lamdiy yeje da dana yaa na: Ɔ ɗe koniŋ tey baa kur ɗe, ŋ je kiine ɗeey teege go ɗaŋ ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29Kara go tome go írge maniŋ ná, kur gó ɗeŋlige bayndi lamdiy go yeje en dana ginane koloŋ maniŋ, sege yaage na: Ne Kumno ba na al tey. Kaŋgỹe yaage na: Ne bay go e guuye go dana ba na je yaaje na indiy kolo lay.

30Jeso se yaa bége na: Kolo gó ge yaajeŋ koloŋ ná, ge yaaje be na daŋ ɗé, alla ge yaaje be ne daŋgu kusuŋgu ba, ná ŋgu ɗiŋla.

31Keleŋ kaŋ ba, ne kurweley gó ge je boore na sariya da kara go da kusuỹo cay kaŋ niŋ cadige ni ale lay, kurmbalo go de kusuỹo cay kaŋ niŋ piỹa ná, ge je teey jee kuwani keleŋ kaŋ ale máni tum lay.

32Daŋ ná, kur gó ge je ɓaareŋ danaŋ ná, ŋ je teere kara ped ee ná indige da kusiŋ ni lay.

33Day yaa bége koloŋ kaŋ máni, kolo giile na bege mare key gó day je maaŋ lay.

34Kara go tomeŋ sege yaage na: Ni ɗeŋli koliy da maktub go agekubu ni na: Kiris, day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ná, na je jeene ná kindiy gag girmiliŋ ŋgoŋ la, nogo naa ba gi yaa nage je ɓaare bayndi Korendiy dana kini ɓey ga. Bayndi Korendiyŋ ná, ne wéy ɓey ga.

35Jeso se yaa bége na: Kur aywaŋ ná, gi da duroduŋgu ni keleŋ kaŋ nogo mani sam ŋgad ɓey lay. Njar go kuraywaŋ gi na unduŋgu ɓeyŋ ná, nunuŋgu da mani bekolo kurinduwaŋ di aje suul caduŋgu gbugum ɗé, kolo bayndi gó je nini na ɗalaŋ ŋgoŋ ná, sen kire go je e náŋ ɗé.

36Manina, njar go kuraywaŋ gi na unduŋgu ɓeyŋ ná, súŋgu subuduŋgu da cay ni, kolo ŋgu weeye na ne karma go kuraywa kay lay. Kur gó Jeso yaa kolo kiỹe kaŋ kibiy baa ɗe ná, se odi e wese kusiy jen yom na indige.

37Kur gó day ne kaỹatoỹokiỹe teŋ teŋ neỹ da kindige ni kurá ginane koloŋ máni ɓey piỹa ná, dage síge subudige da cay ni ɗé,

38bekolo ɗe ná kolo gó day go yaa kolo Kumno key Isay yaaŋ e ɓal na ɗab lay, go yaa na: Bayndini, Ne wéy ba sí subuy da alé kini ni ga. Bayndini je an esuwa key kuwani be ne wéy ɓey ga.

39Dage ɓalge go seege subudige mani ɗé, bekolo Isay ŋgoŋ kin yaa piŋ ɓedeŋ na:

40Kumno ɗe kindige ɗugi gbablu lay, Ɗege weyge ne kara go basige tirỹo máni tum lay. Kolo ɗee kindige na gula kur ɗé lay, Na wuyage ne kara go senege kaỹa ɗékiỹe máni tum lay. Kolo kiinegeje ná cadige da kusiŋ ni Naŋ geeylege ɗé lay.

41Isay yaa koloŋ kaŋ ginane kaŋ máni, bekolo day gool kosuŋgohandu go Jeso keyŋ ba je yaa na koliy beca lay.

42Karmbele go Jupkiỹe kage kaŋgỹe na toomedige da durodige ni seege síge subudige da Jeso cay ni máni tum lay. Alla ange na koliy da kara kindige ni ɗé, bekolo sondirige parisikiỹeŋ na teege da kúl kege go dabeŋ ni boogege kuwani jog.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

43Dage na je tobge ne kosuŋgohandu go sée da kara induwe kusige ni del day go Kumno key.

44Jeso sé al tey dana pelele yaa na: Bayndi gó na sí subuy da caniŋ ni ná, day sí subuy da ne daŋ caniŋ ni ŋgad ɗé, alla day je sí subuy da ne day go guuyiŋgjeŋ cay ni máni tum lay.

45Day gooliŋ ŋgoŋ ná, gool ne day go guuyiŋgjeŋ ba koloŋ ale lay.

46Daŋ ná, ŋ eje da kusuỹo cay kaŋ ni ginane kuraywa mani, bekolo bayndi koŋgo koŋgo ba na sí subuy da caniŋ niŋ ná, day ɓal go gee da kurinduwa ni ɗé.

47Ginanogo wéy wéy ba na ɗeŋli kolo konoŋ sí na subuy mani perere ɗé ná, ne daŋ ba ŋ je boore sariya da cay ni ɗé, bekolo daŋ ná, ŋ eje ne kolo boore kara go da kusuỹo cay kaŋ ni geyle ŋgad, ne kolo boore sariya da cadige ni ɗé.

48Bayndi gó na kanoŋ lay, aaỹ ná kolo kanaŋ go ŋ je yaageŋ ɗé layŋ ná, kaỹa go je boore sariya da bayndi cay niŋ piỹa da mani, ne kunjile go ŋ je kunjiliŋ ba, je boore sariya da cay ni da tuwa dó age ɗudu ŋgodŋ ni ɓey.

49Bekolo ne agekubu konoŋ ba, ŋ je yaa ná kolo ɗé, alla ne Baniŋ bay go guuyiŋgjeŋ ba, ay beŋ kubu ba ŋ je yaa ná kolo lay, ŋ je jee na alé máni tum lay.

50Ɔ sen gaw agekubu go Baniŋ keyŋ ná, ne geyle go gag girmiliŋ lay. Ne day koloŋ máni ba, kaỹa go ŋ je yaaŋ ná, ŋ je yaa ginane Baniŋ key gó ay ná kibiy beŋ ŋgoŋ máni cogod cogod lay.

Jaw̃ 13

1Da kurweley gó an wayaŋgndiy koŋ gó ge je nee ná sore go Pak ale niŋ ná, Jeso sen gaw go tuwa tey dó je ɗee na kusuỹo kaŋ sé kiine ee da Báy kusiy niŋ ɓal ɗab aleŋ. Day ne nogoca kara kay gó da kusuỹo cay kaŋ niŋ lag lag gag ɗe tey an der na njirid lay.

2Jeso dage ná bogeykiỹe jenŋge da kur gó de kaỹa ni. Kur koloŋ ná, seydan sé doob da Judas go Iskariyot go Simon korendiyŋ kulendiy ni kolo na aga Jeso cay.

3Jeso sen go naỹ seje da ne Kumno kusiy ni lay, naỹ je kiine cay ee da ne Kumno kusiy niŋ gaw lay. Kumno piỹa ay esuwa ped boy da ne day kabiy niŋ máni tum lay.

4Day jib sée da kaỹadeŋ kibiy ni der gurbolo key gó gumya da kusiy ni jee kusuỹo, se ay gurbolo kibiy go wale bendeŋ sar na liŋgrey.

5Piŋ ɓedeŋ sé cil kama na tasa, ayto je piil na bogeykiỹeŋ gandige lay, se oom gurbolo kibiy go sar da liŋgrey niŋ koloŋ hindí na bege gandige máni tum lay.

6Day see eeje an da Piyer cay ni ale, Piyer ŋgoŋ toniy na: Bayniŋ, ne digi kusum nem ba gi piile beŋ ganiŋ ɓey ga.

7Jeso se jeey mani na: Kaỹa go ŋ je ne keleŋ kaŋ ná, gi sen tey ɗé, alla gi je seene tey kargani ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Piyer yaa béy na: Mani waŋ alla, digi ná, gi ɓal go piiile ganiŋ ɗé dug dug. Jeso se jeey mani na: Ginanogo náŋ puul ganum ɗé ná, digi piỹa gi ɓal go haabe isaŋ go ɗaŋ da kabiŋ ni ndi ɗé dug dug lay.

9Simon Piyer se jeey mani na: A manina, Bayniŋ, gi piiile beŋ ne ganiŋ tew ɗé lay, alla puul beŋ kabiŋ na caniŋ ped mani tum lay.

10Jeso se jeey mani na: Bayndi gó piil kama kusiy ay nda-nda ɗeŋ ná, je e tiỹa go piile kusiy kama ped ɗé ale, je piiile ne gandiy ŋgad ale, bekolo ɗee kusiy aage ná koli cadiraỹ gag boge gandiy ni lay. Daŋgu ná, ŋgu ay cadiraỹ ɗe waŋ alla, ŋgu ay cadiraỹ na kolduŋgu ped ɗé lay.

11Bekolo Jeso sen day go je aage cayŋ gaw, ne day koloŋ máni ba, ɗey je yaa na go na: Ɔgu ay cadiraỹ na kolduŋgu ped ɗéŋ beca lay.

12Kur gó Jeso piil bege gandige ped ɗe ná, se kin ay gurbolo keyŋ yí kusiy ni kin jen ná da kur gó de kaỹaŋ ni, se yaa bége na: Ɔgu sen kaỹa go ŋ neŋ kaŋ tey ga.

13Ɔgu je tegiŋ náŋ nogo kunjileŋgu na Bayndunŋgu lay, ŋgu je tegiŋ ginane koloŋ máni na kire gandiy lay, bekolo ŋ ne bayndi gó ginane koloŋ maniŋ lay.

14Ginanogo daŋ náŋ ne Bayndunŋgu lay, ŋ nogo kunjileŋgu lay ba na, ŋ je piil buŋgu ganduŋguŋ ná, daŋgu piỹa ndod ŋgu piiile ganduŋgu be kusuŋgu ginane koloŋ máni tum lay.

15Ɔ gil buŋgu ne kirey bekolo ŋgu jeene nee ná kusuŋgu ginanogo ŋ je ne ná unduŋguŋ kaŋ máni tum lay.

16Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kormojenetumoŋ gumya del bayndi ɗé lay, day gó ge guuyiyŋ piỹa del bay go guuyiŋ ɗé mani tum lay.

17Keleŋ kaŋ ná, ŋgu sen tey nee kurá ale, ginanogo ná ŋgu na maniŋ ná, kusuŋgu je eegeŋgu ɓey lay.

18Koloŋ kaŋ ná, ŋ yaa gisi na daŋgu caduŋgu ni ped ɗé. Ɔ sen dage go ŋ bargeŋ gaw. Alla ndod kolo gó ge ne da Maktub Kumno key niŋ ná ira ɓala na ɗab go yaa na: Day go je di ná iniŋ kaỹade tumŋ ba, se jee koliniŋ ŋgoŋ.

19Ɔ yaa buŋgu koliy tumo cub ajum ɓey ba, kaỹaŋ kaŋ aane nee ná ɓey lay, bekolo kur gó na an ne ɗe ná, ŋgu see ná subuduŋgu da caniŋ ni, ŋgu seene na, na ne daŋ kusiŋ nogo kindi ɓey lay.

20Daŋ ná, nogo kindi ŋ yaa buŋgu kpas, bayndi gó na oom bay go ŋ guuyiy da kusiy ni kurá mgbogŋ ná, oom ne daŋ ba da kusiy ni lay, ɗew ɗewgere bay go oomiŋ da kusiy niŋ ná, oom ne day go guuyiŋgjeŋ ba da kusiy ni máni tum lay.

21Kur gó Jeso yaa kolokiỹeŋ kaŋ ɗe ná, turgedige der bugud, se yaa na: Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, day koŋ pina da duroduŋgu ni je aage caniŋ be kara.

22Bogeykiỹeŋ sé je goolge na kusiŋ wed wed, bekolo bayndi gó day yaa kolo gisi ná da cay niŋ ná, seniyge ɗé ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

23Day koŋ pina da bogeykiỹeŋ durodige ni, day ba nogo Jeso je ne nogocay lag lagŋ jen mira ná Jeso.

24Simon Piyer se jib kabiy be day go jen mira ná Jeso na tunay gula ɓey, na je yaa koloŋ kaŋ gisi ná da ne wéy go piraŋ cay ni ga.

25Bugayŋ koloŋ sé yí kibiy ton Jeso ginane kaŋ máni na: Bayniŋ ne wéy go piraŋ ba nee kaỹa mani ɗew ga.

26Jeso se jeey mani na: Ne day go ŋ je boore mapa jiibe na kare da tasa ni beeyŋ kaŋ ba ne day. Jeso se bor mapaŋ jib na kare, ay ná be Judas go Simon Iskariyot korendiyŋ lay.

27Kur gó Judas sé yí kabiy aaỹ mapaŋ ɗe ná, Seydan sé doob da kulendiy ni. Jeso se yaa béy na: Kaỹa go gi je tob go neeŋ ná, na keleŋ ale.

28Alla dage ped go jenŋge na indiy da kur gó de kaỹa niŋ ná, bayndi pina da durodige ni sen kolo gó day yaa béyŋ tey ɗé.

29Judas ŋgoŋ ba ne bay go keje galmbo sulaŋ da kabiy ni lay, ne day koloŋ máni ba, dage kaŋgỹe kirbige na Jeso na je yaa béy ne kolo gó na ira kulje kaỹa bege kolo neege ná soreŋ ini ɗew ɗewgere, na je toniy ne kolo na aga isaŋ ndi be kara go tiỹakiỹeŋ lay.

30Judas sé aaỹ mapa gó ge bor beyŋ da kabiy ni, sé tey an ná kuwani da kur koloŋ ni du. Kur piỹa indi ale lay.

31Kur gó Judas se an kuwani ɗe ná, Jeso se yaa na: Keleŋ kaŋ ná, kosuŋgohandu go bayndi Korendiy keyŋ an kusiy kuwani jiw ale lay, ɗe na kosuŋgohandu go Kumno keyŋ piỹa an ná kusiy kuwani kpas da kusiy ni ale máni tum lay.

32Ginanogo kosuŋgohandu go Kumno key an ná kusiy kuwaniŋ ná, Kumno kusiy piỹa je ɗee na kosuŋgohandu go Kormoŋ key aane paare ná kusiy kuwani, mira ale layŋ.

33Daŋgu karaniŋ go maỹwe, ŋ je gi na unduŋgu nogo mani sam ŋgad ɓey. Ɔgu je haameŋ, alla ginanogo ŋ yaa bé Jupkiỹeŋ mani keleŋ kaŋ ná, ŋ yaa buŋgu lay. Kur gó ŋ je ee maniŋ ná, ŋgu ɓalti go ee mani du ɗé.

34Ɔ ay buŋgu kubu go hiriwa yaa na: Naŋgu nogoca kusuŋgu. Ndod ŋgu nee nogoca kusuŋgu ginanogo ŋ ne nogocaduŋguŋ máni tum lay.

35Ginanogo ná ŋgu je ne nogoca kusuŋguŋ ná, ne day koloŋ máni ajum ɓey ba, kara ped seeneŋguge na ná ŋgu ne bogeniŋgkiỹeŋ ɓey lay.

36Simon Piyer ŋgoŋ se toniy na: Bayniŋ, gi je ee ne mina ga. Jeso se jeey mani na: Kur gó ŋ je ee maniŋ ná, gi ɓalti go taabe teniŋ mani keleŋ kaŋ ɗé, alla gi je taabe teniŋ ne kargani ɓey lay.

37Piyer se yaa béy na: Bayniŋ, ne kolo me ba ŋ ɓal go taabe tom keleŋ kaŋ ɗéŋ ga. Daŋ ná, ŋ jen mboob perere kolo jee kusiŋ caani bekolo cam lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

38Jeso se jeey mani na: Gi jen perere kolo jee kusum caani kolo daŋ caniŋ nogo kindi ga. Daŋ ná, nogo kindi ŋ yaa bigi kpas, gi je maaỹe da caniŋ ni yaa ná gi seniŋ ɗé garma subu ajum ɓey ba toró je jee alé ɓey lay.

Jaw̃ 14

1Jeso se yaa bége na: Ɗaaŋgu turgoduŋgu dira bugud ɗé súŋgu subuduŋgu da kumno téy ni lay, súŋgu subuduŋgu da daŋ caniŋ ni máni tum lay.

2Da tugu dó Baniŋ tey niŋ ná, kur gó jene da mani na welway saŋ saŋ lay, ŋ je e go maagleje buŋgu kur. Ginanogo jina ginane koloŋ máni ɗé ná, ŋ ɓal go yaa buŋgu koliy bab ɗé lay.

3Kur gó náŋ e maagle buŋgu kurŋ ɗe ná, ŋ je kiine je caniŋ eeje kolo aaỹeŋgu ee ná da janiŋ ni, bekolo kur gó náŋ jen da maniŋ ná, daŋgu piỹa ŋgu ee jeene na iniŋ da mani tum lay.

4Ɔgu sen kire gó e da kur gó ŋ je ee da maniŋ ni gaw ɗe lay.

5Tomas se yaa béy na: Bayniŋ, kur gó gi je ee maniŋ ná, ni sen ɗé ɓey la, nee nogo naa ba, ni ɓaale go seene kire gó e náŋ gaw ɓey ga.

6Jeso se jeey mani na: Daŋ kusiŋ ba, ŋ ne kire lay, ŋ ne kolo kindiy lay, ŋ ne geyle máni tum lay. Bayndi koŋgo koŋgo ba na ay kire gó an da caniŋ niŋ ɗé ná, day ɓal go aane da Baniŋ kusiy ni na kire koŋ go ɗaŋ teŋ ɗé lay.

7Ginanogo ŋgu seniŋ ŋgoŋ ná, ŋgu seene Baniŋ ŋgoŋ máni tum lay. Keleŋ kaŋ ná, ŋgu seniy lay, ŋgu gooliy ɗe máni tum lay.

8Pilip se yaa béy na: Bayniŋ, gulni Báŋ kusiy ba, ɗee turgedini weele na kusuỹo koj ma nde lay.

9Jeso jeey mani na: Pilip, ŋ jen na unduŋgu karganiŋ yom neỹ teg ɗe, kaŋ ba gi seniŋ ɗé to to ɓey ga. Day go na gooliŋ ŋgoŋ ná, gool ne Baniŋ ŋgoŋ ba koloŋ ale. Manina ne kolo me ba gi yaa na: Gulni ne Báŋ kusiy kej ajum ɓey ga.

10Gi sí subum go náŋ boy na Báŋ tum sad lay, Báŋ piỹa boy na iniŋ tum sad layŋ ɗé gag ɓey ga. Kolokiỹe go ŋ je yaage buŋgu kaŋ ped ná, séege je da ne daŋ kusiŋ ni ɗé. Ne Báŋ go boy na iniŋ tum sadŋ ba, je ne kaỹane kay ange derge na njirid lay.

11Kolo konoŋ go ŋ je yaa na: Ɔ boy na Báŋ tum sad lay, Báŋ piỹa boy na iniŋ tum sad layŋ ná, súŋgu subuduŋgu da mani ale lay. Ɗew ɗewgere ginanogo ne mani ɗé piỹa, súŋgu subuduŋgu da kaỹakiỹeŋ kaŋ ni máni tum lay.

12Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, bayndi gó na sí subuy da caniŋ ni ná, je nee kaỹakiỹe go ŋ je negeŋ kaŋ máni tum lay. Day je nee dage gomỹe deele dage kaŋ ɓey lay, bekolo ŋ je e da Baniŋ kusiy ni ale.

13Kaỹa koŋgo koŋgo ba, ná ŋgu tuna na koniŋ ŋgoŋ ná, ŋ je nee buŋgu lay, kolo ɗee kosuŋgohandu go Bá key aane na kuwani jiw da Kormoŋ kusiy ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Ginanogo ná ŋgu ton kaỹa na koniŋ ŋgoŋ ná, daŋ piỹa ŋ je nee buŋgu lay.

15Ginanogo ná ŋgu je ne nogocaniŋ ŋgoŋ ná, soŋgu agekubu kanaŋ lay.

16Ɔ je ol Báŋ kolo di guuyje na buŋgu day go oojeŋgu go ɗaŋ, dayŋ koloŋ ba, ne Tuno go kindiŋ, bekolo di ga na unduŋgu gag girmiliŋ lay.

17Kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ná, ɓalge go aaỹeyge da kulendige ni ɗé dug dug, bekolo dage ɓalge gooleyge ɗé lay, seeneyge ɗé tum lay. Alla, daŋguŋ ná, ŋgu seniy gaw ɗe, bekolo day jen na unduŋgu lay, boy tum sad na unduŋgu máni tum lay.

18Ɔ je ɗeeŋgu see maŋgi ɗé, alla ŋ je kiine je caniŋ eeje kolduŋgu ɓey lay.

19Sam ɓey ná, kara go da kusuỹo cay kaŋ ni je gooleŋgge ɗé ale, alla daŋgu ná, ŋgu je kiine gooleŋ ɓey, bekolo ŋ jen na kiniŋ, daŋgu piỹa ŋgu jeene na kunduŋgu máni tum lay.

20Kur gó tuwaŋ toloŋ na an ɗe ná, ŋgu je seene gaw go náŋ boy na Baniŋ tum sad lay, daŋgu piỹa ná ŋgu boy na iniŋ tum sad lay, daŋ piỹa, náŋ boy na unduŋgu tum sadŋ máni tum lay.

21Day go na oom agekubu kanaŋ kaŋ sí kulendiy ni lay, na je soge na layŋ ná, dayŋ koloŋ ba, nogo je ne nogocaniŋ ŋgoŋ. Day go na ne nogocaniŋ ŋgoŋ ná, Baniŋ piỹa je nee nogocay lay, ŋ nee nogo cay lay, ŋ ɗee kusiŋ bey kuwani seeneŋ na máni tum lay.

22Jud go ne Judas Iskariyot ɗéŋ se yaa béy na: Báyniŋ ne nogo naa ba gi yaa ná gi ɗee kusum bini kuwani tew ba gi ɗee kusum bee kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ɗéŋ ga.

23Jeso kin jeey mani na: Bayndi gó na je ne nogocaniŋ je so na kolo konoŋ go ŋ je yaaŋ layŋ ná, Baniŋ piỹa je nee nogocay lay, ni eeje kusiy ni, ni jeene na indiy tum da tugu tey ni máni tum lay.

24Bayndi gó na ne ne nogocaniŋ ɗéŋ ná, day so kolo konoŋ ɗé lay. Kolo go ŋ je yaa buŋgu go ŋgu je ɗeŋli kaŋ ná, ne konoŋ go na caniŋ ɗé, alla seje da ne Baniŋ go guuyiŋgjeŋ kusiy ni.

25Ɔ yaa buŋgu koloŋ kaŋ da kur gó ŋ gi na unduŋgu ɓeyŋ ni.

26Day go je oojeŋgu go ne Tuno go Báŋ je guuyeyje na koniŋ ŋgoŋ ná, ne day ŋgad ba je kuunjileŋgu kaỹa ped lay, je ɗee kulonduŋgu boore ná da kaỹa ped go ŋ yaa buŋgu tumoŋ ni máni tum lay.

27Ɔ ɗeeŋgu sí na ne jalwalom ale, ne jalwalom konoŋ kusiy ba, ŋ buŋgu. Ɔ buŋgu ginanogo kara go kusuỹo kaŋ begeŋ mani ɗé. Ɗaaŋgu turgoduŋgu dira bugud ɗé lay, ɗaa ná ŋgu sonduro ɗé mani tum lay.

28Ɔgu ɗeŋli kolo gó ŋ yaa buŋgu tumo na: Ɔ je e alla, ŋ je kiine je caniŋ kolduŋgu ɓeyŋ lay. Ginanogo ná ŋgu je ne nogocaniŋ ŋgoŋ ná, kusuŋgu eegeŋgu bem bem bekolo náŋ see ee da Báŋ kusiy ni, bekolo Báŋ ba, nogo gumya deliŋ mbaj mbaj.

29Keleŋ kaŋ, ŋ yaa buŋgu koloŋ kaŋ tumo cub ajum ɓey ba, kaỹakiỹeŋ kaŋ aanege neege ná ɓey lay, bekolo kur gó na ange nege ɗe ná, ŋgu see ná subuduŋgu mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Ɔ je gaaye kolo na unduŋgu neeỹe ɗé ale, bekolo kurmbalo go de kusuỹo cay kaŋ ŋgoŋ ná, je ejedi ale. Day ná esuwa da caniŋ ni ndi ɗé dug dug,

31alla ne kolo ndod ɗee kara go da kusuỹo cay kaŋ ni seenege go náŋ je ne nogoca Báŋ lay, náŋ je ne kaỹa na ne agekubu go Báŋ key nej nej máni tum lay. Saŋgaŋgu ŋga odeŋgu da kaŋgndi.

Jaw̃ 15

1Daŋ ba, ŋ ne ndiw kusiy go ŋgirŋ lay, Baniŋ ba ne bay go yage ndiwŋ máni tum lay.

2Kabiy koŋgo koŋgo go we ɗéŋ ná, day je sírwey ɗed ɗed lay, day je yaawe kabiy koŋgo koŋgo go je we kuraŋ, kolo na wa na dila go tumo máni tum lay.

3Kunjilekiỹe go ŋ je kunjiliŋguŋ ná, ŋgu wey ay ná nda-nda ale.

4Jigná ŋgu na iniŋ sad, ginanogo ŋ jegni na unduŋgu sadŋ mani tum lay. Ndiw kabiy go boore teŋ na ndiw kusiyŋ ná, ɓal go we na kandi ɗé dug dug. Daŋgu piỹa ne mani lay, ginanogo ná ŋgu jigna na iniŋ sad ɗé ná, ŋgu ɓaale go wee ná ca kusuŋgu ɗé mani tum lay.

5Daŋ kusiŋ ba, ŋ ne ndiw kusiy go ŋgirŋ, daŋgu ba ŋgu ne kabiykiỹe lay. Day go na jegni na iniŋ sad lay, daŋ náŋ jegni na indiy layŋ ná, je wee ná neeỹe njugdu njugdu lay, bekolo base daŋ ná, ŋgu ɓal go nee isaŋ na ca kusuŋgu ɗé dug dug.

6Day go na jegni na iniŋ ɗé ná, ge jeey caani, ginanogo hida kabiy go hay ŋgow̃-ŋgow̃ ŋgoŋ máni. Hida kabdige go haygeŋ ná, ge dabge boyge da ne tuwa ni kolo loorege máni tum lay.

7Ginanogo ná ŋgu jegni na iniŋ sad lay, kolo konoŋ na doob da kulonduŋgu ni layŋ ná, tuná ŋguŋ kaỹa go ŋgu je tobŋ ná, ŋgu je haabe lay.

8Kur gó ná ŋgu we neỹ na ɗee kara goolŋguge ná ŋgu ne bogeniŋgkiỹe lay, koloŋ ba ne kaỹa go jee kosuŋgohandu da Baniŋ cay niŋ lay.

9Ɔ je ne nogocaduŋgu ginanogo Baniŋ je ne nogocaniŋ ŋgoŋ máni tum lay. Gaŋgu da nenogo ca konoŋ ŋgoŋ ni jaŋ ale lay.

10Ginanogo ná ŋgu so agekubu kanaŋ ŋgoŋ ná, ŋgu gee da nenogo ca konoŋ ni njaŋ, ginanogo daŋ, ŋ so agekubukiỹe go Baniŋ kayŋ ba, ŋ gi ná da nenogo ca keyŋ ni máni tum lay.

11Koloŋ kaŋ ná, ŋ yaa buŋgu bekolo ɗee ná kuloŋgoeywa konoŋ di ga ná da kulonduŋgu lay, kuloŋgoeywa kuŋgu tey na ana dira na njirid máni tum lay.

12Agekubu konoŋ ŋgoŋ ba kaŋ: Naŋgu nogoca kusuŋgu ginanogo ŋ je ne nogocaduŋguŋ mani lay.

13Nenogo ca go gumya del gbaŋ gbaŋ go bayndi ɓal go giile na be kara na ne: Jee kusu caani bekolo bogeykiỹe cadigeŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Ginanogo ná ŋgu ne bogeniŋgkiỹeŋ ná, kaỹa go ŋ ay ná buŋgu kibiŋ kolo ná ŋgu náŋ ná, ŋgu je nee máni tum lay.

15Ɔ teyŋgu ná ŋgu ne karma jene tumokiỹe ɗé, bekolo kormojenetumoŋ ná, sen kaỹa go bayndi je neŋ ɗé. Ɔ teyŋgu na ne bogeniŋgkiỹe bekolo kaỹa ped go ŋ ɗeŋli da Baniŋ kibiy niŋ ná, ŋ gay buŋgu cay kuwani kpas máni tum lay.

16Ne daŋgu ba, ŋgu deriŋ ɗé, alla ne daŋ ba, ŋ terŋgu síŋgu bekolo ná ŋgu ira wa niỹa njugdu njugdu lay, weduŋguŋ piỹa geege njaŋ máni tum lay. Ne day koloŋ máni ba, kaỹa koŋgo koŋgo baná ŋgu tuna Baniŋ na koniŋ ŋgoŋ ná, day je buuŋgu máni tum lay.

17Kibiŋ go ŋ ay buŋguŋ ba kaŋ: Naŋgu nogoca kusuŋgu.

18Ginanogo kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ba na kanoŋgugeŋ ná, sinaŋgu gaw na, kanoge ne daŋ tumo ajum ba kanoge na daŋgu ɓeyŋ lay.

19Ginanogo ná ŋgu ne kara go kusuỹo kaŋ kayŋ ná, kara go kusuỹoŋ kaŋ je neege nogocaduŋgu lay, bekolo ŋgu ne kara go kusuỹo kaŋ kay. Alla ŋ terŋgu da kusuỹoŋ kaŋ ni ŋgu ne kara go kusuỹoŋ kaŋ kay ɗé ale. Ne day koloŋ máni ba, kusuỹoŋ kaŋ je kanoŋguge na beca.

20Ɗaaŋgu kulonduŋgu bura da kolo gó ŋ yaa buŋgu tumo na: Kormojenetumo gumya del bayndi ɗéŋ ni. Ginanogo kara na nege na iniŋ onn ŋgoŋ ná, daŋgu piỹa je nege na unduŋgu onn mani tum lay. Ginanogo na soge kolo konoŋ ná, sooge kolo kuŋgu mani tum lay.

21Alla je neege ná unduŋgu kaỹa ginane koloŋ máni ped bekolo daŋ caniŋ, bekolo senŋge day go guuyiŋgjeŋ ɗé.

22Ginanogo náŋ aje yaa bége kolo ɗé ná, isiỹa oome cadige ɗé, alla keleŋ kaŋ ná, kolo gó maaỹege da isiỹa kage cay niŋ ɗé ale.

23Bayndi gó kanoŋ ŋgoŋ ná, kano ne Baniŋ máni tum lay.

24Ginanogo náŋ na kaỹakiỹe go bayndi gó ɗaŋ ɓal go neege da durodige ni ɗéŋ ná, isiỹa oome cadige ɗé tum lay, alla keleŋ kaŋ goolge kaỹane kanaŋ lay, je kanonige na Baniŋ mani tum lay.

25Alla kaỹa kaŋ an ne mani kolo ɗe ná kolo gó ge ne da agekubu kege niŋ e ɓal na ɗab go yaa na: Dage kanoŋgge ná tey ɗé.

26Day go oojeŋguŋ je eeje. Ne Tuno go kindiy go ŋ guuye je buŋgu go seje da Kumno kusiy ni. Ne day ba deere to naji konoŋ.

27Daŋgu piỹa, ŋgu deere to naji konoŋ bekolo ŋgu gi na iniŋ na go tumo teg lay.

Jaw̃ 16

1Ɔ yaa buŋgu koloŋ kaŋ bekolo ŋgu ɗaa na subuduŋgu go seeŋ su ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Ge je teeŋgu da kulkiỹe go dabe kage ni. Kurweley je eeje dage go je tiigreŋguge piỹa ná, kírbege nage je nee guye be ne Kumno.

3Dage je neege ginane koloŋ máni bekolo senŋge Báŋ ɗew ɗewgere daŋ ɗé lay.

4Ɔ yaa buŋgu koloŋ kaŋ bekolo kur gó kurweley koloŋ na eeje ɗe ná, kulonduŋgu boore ná da kolo gó ŋ yaa buŋguŋ ni. Ɔ yaa buŋgu kolo kaŋ tumo teg ɗé bekolo ŋ gi na unduŋgu ɓey.

5Keleŋ kaŋ ŋ je e da day go guuyiŋgjeŋ kusiy ni. Bayndi pina da duroduŋgu ni toniŋ na: Gi je e ne mina ga ɗé.

6Alla ŋgu jen na tirtiỹa njo-njo bekolo ŋ yaa buŋgu koloŋ kaŋ maniŋ.

7Ped ginane koloŋ máni ná, ŋ yaa buŋgu ne kolo kindiy. E konoŋ ná, ne kaỹa go kurá del bekolo caduŋgu. Bekolo ginanogo náŋ ira ɗé ná, day go je oojeŋgu je eeje haabeŋgu ɗé tum lay. Alla ginanogo náŋ ira ná, ŋ guuyeyje buŋgu.

8Kur gó day na eejeŋ ná, je ɗee kara go da kusuỹo cay kaŋ ni kindige saage na kiraŋ da isiỹa cay ni lay, da kaỹane go na duro ni lay, da sariya go Kumno key máni tum lay.

9Kindige sagi da isiỹa ni ɗé bekolo síge subudige da caniŋ ni ɗé.

10Day je ɗee kindige saage da kaỹane go na duro ni bekolo ŋ je e da Bá Kumno kusiy ni, ŋgu je gooleŋ kargani ɗé ale.

11Day je ɗee kindige saage da sariya go Kumno key bekolo Kumno bor sariya da kurmbalo go kusuỹo cay kaŋ ni cay ni ale.

12Ɔ ná kolo neỹ go yaa buŋgu, alla ŋgu ɓal go aaỹe keleŋ kaŋ ɗé ɓey.

13Kur gó Tuno Kumno key gó ná kolo kindiŋ eejeŋ, day ba je googleŋgu ee ná da kolo kindiy ni ped lay. Day je yaa buŋgu kolo na ne cay ɗé, alla day je yaa ne kaỹa ped go ɗeŋlije lay, je jee na buŋgu alé kaỹa go je aane neeŋ lay.

14Day je jee kosuŋgohandu da caniŋ ni, day je aaỹeje ne kolo konoŋ ba je jee ná buŋgu aléy lay.

15Kaỹa go Baniŋ key ped ná, ne konoŋ. Ne day koloŋ máni ba, ŋ yaa ná day je aaỹeje na ne kolo konoŋ ba je jee buŋgu aléyŋ.

16Kargani sam ɓey ná, ŋgu je gooleŋ ɗé ale, piŋ ɓedeŋ kargani sam ŋgu je gooleŋ ɓey lay.

17Da koloŋ kaŋ ni ná, bogey kaŋgỹe sege yaage bé kusige ginane kaŋ máni na: Koloŋ kaŋ ná, tey ne me ga. Day yaa beŋga kpas na: Kargani sam ɓey ná, ŋgu je gooleŋ ɗé ale, piŋ ɓedeŋ kargani sam ŋgu je gooleŋ ɓey lay, ɗew ɗewgere ŋ je e da Bá Kumno kusiy ni.

18Kolo go day yaa na kargani sam ɓeyŋ ná, tey ne me ga. Ɔga senŋgu kolo gó day tob go yaaŋ tey ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Jeso sen go dage je tobge go tooneyge kolo, ne day koloŋ máni ba, day se yaa bége na: Ɔ yaa buŋgu kpas kargani sam ɓey ná, ŋgu je gooleŋ ɗé ale, piŋ ɓedeŋ kargani sam ŋgu je gooleŋ ɓey lay. Ne koloŋ kaŋ ba, ŋgu je tob go tooneŋ kolo mani ga.

20Nogokindi ŋ yaa buŋgu kpas, ŋgu je iile bug bug lay, ŋgu je ciibe na kusuŋgu gbalag gbalag alla kara go kusuỹo cay kaŋ ni je aabrege bem bem máni tum lay. Ɔgu jeene na tirtiỹa njo-njo alla tirtiỹa kuŋguŋ je kiine weeye buŋgu kuloŋgoeywa ɓey.

21Kur gó tama jen na weŋ ná, dadu jen na tirtiỹa bekolo kurwele koro go haabe giletiŋ an ɗe. Alla kur gó we kormo pug ɗe ná, dadu girbi na gileti koroŋ sel bekolo kusuro egedu kolo dadu we kormo da kusuỹo cay kaŋ ni.

22Daŋgu piỹa, ŋgu jen na tirtiỹa keleŋ kaŋ ne mani lay, alla ŋ je gooleŋgu, ŋgu je nee abre bem bem ɓey. Bayndi pina piỹa ɓaale go deere kuloŋgoeywa kuŋguŋ ɗé.

23Kurweley koloŋ ná, ŋgu tooneŋ isaŋ pina ɗé dug dug. Nogokindi, ŋ yaa buŋgu kpas, kaỹa go ŋgu toone Bá Kumno na koniŋ ná, je buuŋgu lay.

24Gag keleŋ kaŋ ná, ŋgu ton isaŋ pina na koniŋ ɗé ɓey. Tunaŋgu kaỹa ná, ŋgu haabe ne day koloŋ máni ba, kuloŋgoeywa kuŋgu tey aane deere na njirid.

25Ɔ je yaa buŋgu kolo na ne kolo luma. Kurweley je eeje go ŋ je yaa buŋgu kolo ná kolo luma da mani ɗé ale, alla ŋ je yaa buŋgu ne kolo gó gisi da Bá kumno téy ni kuwani kpas ba da mani ale.

26Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, ŋgu toone kaỹa Bá Kumno na koniŋ, ŋ je ee tiỹa go ole kolo caduŋgu ɗé ale.

27Bekolo Bá Kumno kusiy piỹa, ne nogocaduŋgu. Day ne nogocaduŋgu bekolo ŋgu ne nogocaniŋ lay, ŋgu sí na subuduŋgu náŋ seje da ne day kusiy ni máni tum lay.

28Ɔ seje da ne Báŋ kusiy ni, ŋ eje da kusuỹo cay kaŋ ni, ŋ je kin da Báŋ kusiy ni ale.

29Bogeykiỹe sege yaage béy na: Keleŋ kaŋ gi yaa bini kolo kpas base go yaa kolo na luma ale.

30Ni sen gaw go gi sen kaỹa ped lay, gi e tiỹa go bayndi toonegi kolo ɗé. Ne day koloŋ máni ba, ni sí na subudini ná gi seje da Kumno kusiy niŋ lay.

31Jeso sege jeege mani na: Ɔgu sí subuduŋgu keleŋ kaŋ ale ga.

32Kurweley je eeje, eje ɗe lay, ne kurweley gó ŋgu je paasine mani wag wag, ɗeeŋ see ná kaniŋ. Alla, ŋ na kaniŋ ɗé bekolo Bá Kumno gi na iniŋ tum lay.

33Ɔ yaa buŋgu koloŋ kaŋ bekolo ŋgu haabe na jalwalom da kusiŋ ni. Ɔgu haabe gileti da kusuỹo cay kaŋ ni, alla umaŋgu kusuŋgu isa, bekolo ŋ ay baŋga da kusuỹo cay kaŋ ni ale.

Jaw̃ 17

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Kargani go Jeso yaa kolo ginane kaŋ máni ɗe ná, day se ay kindiy sí kire dana yaa na: Bá, kurweley eje ɗe. Jaa kosuŋgohandu da Kormoŋ cay ni kolo ɗee Kormoŋ jee ná kosuŋgohandu da digi cam ni máni tum lay.

2Bekolo gi bey esuwa da kara ped cadige ni kolo bee ná geyle go gag girmiliŋ dage ped go gi himge beyŋ.

3Geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ná, gisi ne kolo na sinagige, digi pina ŋgad ba gi ne Kumno go kindiŋ lay, na sinage na Jeso Kiris go gi guuyiyjeŋ máni tum lay.

4Ɔ jee kosuŋgohandu da cam ni da kusuỹo cay kaŋ ni lay, guye go gi boy kabiŋ ni kolo náŋ naŋ ná, ŋ digri kibiy gag ale.

5Manina Bá, keleŋ kaŋ jaa kosuŋgohandu da caniŋ ni da tumom ni ginanogo kosuŋgohandu go ŋ hab ná unum tumo ajum ba gi ne kusuỹo kaŋ ɓeyŋ mani lay.

6Kolo ɗee kara go gi terge da kusuỹo cay kaŋ ni béŋ ŋgoŋ senŋgige. Dage ne kam, gi himge beŋ lay, soge kolo kom mani tum lay.

7Keleŋ kaŋ ná, senŋge gaw kaỹa ped go gi beŋ ŋgoŋ ná, seje da ne digi kusum ni.

8Bekolo kolo kiỹe ped go gi yaa béŋ ŋgoŋ, ŋ yaa bége lay, dage piỹa, aaỹge kaw máni tum lay. Dage senŋge na gaw go náŋ seje da ne digi kusum niŋ nogo kindi lay, dage síge subudige go ná gi guuyiŋgjeŋ máni tum lay.

9Ɔ olgi ne kolo dage cadige. Ɔ olgi ne kolo kara go kusuỹo cay kaŋ ni cadige ɗé, alla ne kolo dage go gi himge beŋ ŋgoŋ cadige, bekolo dage ne kara kam.

10Kaỹa konoŋ ped ne kom lay, kaỹa kom ped piỹa, ne konoŋ máni tum lay. Ɔ hab kosuŋgohandu konoŋ da ne dage kusige ni.

11Ɔ gi da kusuỹo cay kaŋ ni ɗé ale, alla dage ná, gige da kusuỹo cay kaŋ ni ɓey, ŋ je e da kusum ni ale. Bá go kuloŋgoboore, ŋgimage ná esuwa kom na konum go gi beŋ ŋgoŋ, bekolo ge buga na kusige tum sad pina ginanogo daŋga ná unum ŋga ne pinaŋ máni tum lay.

12Njar go ŋ gi na indige ɓeyŋ ná, ŋ ŋgemge ná esuwa kom, ne esuwa go gi beŋ. Dage go gi beŋge ná, ŋ ŋgemge kurá, koŋ pina piỹa kay ɗé, alla day go ndod je kaayeŋ ba, cay der kolo ɗee ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ ná ira ɓala na ɗab lay.

13Manina keleŋ kaŋ, ŋ je e da kusum ni ale, ŋ je yaa ginane kaŋ máni njar go ŋ gi da kusuỹo cay kaŋ ni ɓey, kolo ɗeege haabege ná kuloŋgoeywa konoŋ go aane deere njiridŋ.

14Ɔ bege kolo kom, alla dage go kusuỹo cay kaŋ niŋ je kaanogege bekolo dage ne kara go da kusuỹo cay kaŋ ni kage ɗé, ɓal tum ginane daŋ piỹa, ŋ nogo kusuỹo cay kaŋ key ɗéŋ mani lay.

15Ɔ je olgi bekolo ná gi tirage da kusuỹo cay kaŋ ni ɗé, alla ná gi ŋgimage da day go culo kabiy ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Dage ná, nogo kusuỹo cay kaŋ kay ɗé ɓal tum ginane daŋ piỹa ŋ nogo kusuỹo cay kaŋ key ɗéŋ mani lay.

17Dage ge wuya ne kam na koldige ped da kolo kom go kindiŋ ni.

18Ɔ guuyge da kusuỹo cay kaŋ ni ginanogo digi gi guuyiŋgje da kusuỹo cay kaŋ niŋ mani lay.

19Ɔ ay kusiŋ bigi ná koli nem kolo cadige bekolo ɗeege weeyege na ne kam go kindige lay.

20Ɔ je olgi bekolo dage cadige ŋgad ɗé, alla ŋ je ol bekolo dage go je seege subudige da caniŋ ni da alé kege go je jeegeŋ ni lay.

21Ɔ je ol bekolo ɗage ge buga tum sad na kusige. Bá, bugage tum sad na indiŋga, ginanogo daŋga ná unum ŋga boy tum sadŋ mani lay, kolo ɗee ná kara go kusuỹo cay kaŋ seege ná subudige na digi baná gi guuyiŋgjeŋ máni tum lay.

22Ɔ bege kosuŋgohandu go gi beŋ, kolo ɗeege boogege tum sad ginanogo daŋga ná unum ŋga boy tum sadŋ mani lay.

23Ɔ boy tum na indige, digi gi boy tum na iniŋ bekolo ɗeege boogege tum sad na kusige. Koloŋ ba ɗee ná kara go da kusuỹo cay kaŋ ni seenege na gaw go na ne digi ba gi guuyiŋgje, gi ne nogocadige ginanogo gi ne nogocaniŋ mani lay.

24Bá, da kur gó ŋ je jeene maniŋ ná, dage go gi terge beŋ piỹa, ŋ tob go na jinage na iniŋ mani tum lay, bekolo ɗeege google na kosuŋgohandu konoŋ. Ne kosuŋgohandu go digi ba gi beŋ bekolo digi ba gi ne nogocaniŋ tumo teg ajum ɓey ba, gi ne ná kusuỹo kaŋ ɓey.

25Bá go ne kaỹa na duro, kara go da kusuỹo cay kaŋ ni senŋgige ɗé, alla daŋ ná, ŋ senŋgi lay, dageŋ kaŋ senŋge gaw go ne digi ba gi guuyiŋgjeŋ lay.

26Ɔ gilgi bege kolo seenegige, ŋ kiine giilegi beege ɓedeŋ kolo ɗeege neege ná nogoca kusige ginanogo gi ne nogocaniŋ mani lay, ɗaa daŋ piỹa, ŋ buga tum na indige máni tum lay.

Jaw̃ 18

1Kur gó Jeso yaa koloŋ kaŋ kibiy baa ɗe ná, see ee ná bogeykiỹe da kama tulỹo go Sedronn kargay koŋ ni. Kur koloŋ ná, kur koŋ pina ge bisi hidakiỹe mani, dage ná bogeykiỹe ege toobge mani.

2Judas, bay go age cayŋ piỹa, sen kurŋ koloŋ lay, bekolo Jeso na bogeykiỹe je ejege mani tum tum jumar.

3Ne day koloŋ ba, Judas aaỹje asgarkiỹe go Rom, na dage go ŋgeme kúl Kumno key kibiykiỹe go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe na parisikiỹe guuygeŋ, nage na lampekiỹe, ná tuwa ndelkiỹe na kaỹa dojokiỹe lay, ejege toobge ná da mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Kur koloŋ ba, Jeso sen kaỹa ped go je aane cay niŋ, sé cal kindige tonŋge na: Ɔgu je ham ne wéy ga.

5Dage seege jeeyge mani na: Ne Jeso go Najaret. Jeso se yaa bége na: Ne daŋ ba, ŋ ír kaŋ. Judas, bay go age cayŋ, ír na indige tum lay.

6Kur gó Jeso yaa bége na ne dayŋ ná, seege kinŋge kargani boyge na kusuỹo.

7Jeso kin tonŋge piŋ ɓedeŋ na: Ɔgu je ham ne wéy ga. Sege yaage béy na: Ne Jeso go Najaret.

8Jeso kin yaa bége na: Ɔ yaa buŋgu ɗe, ne daŋ. Ginanogo ná ŋgu je ham ne daŋ ŋgoŋ ná, ɗaŋgu kara kaŋgỹe go ɗaŋ irage.

9Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó day yaaŋ e ɓal na ɗab go yaa na: Dage go gi beŋgeŋ ná, koŋ pina piỹa kay ɗéŋ.

10Simon gó ge tegiy na Piyer na sibi ndosuỹo kabiy ni se der, tey na kormojenetumo gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege key sumay go kab ba bor. Kormojenetumoŋ koloŋ kondiy na Malkus.

11Alla Jeso yaa bé Piyer na: Kun na sibi tom yú da tugro ni. Kob go gileti go Baniŋ beŋ ŋgoŋ, gi kirbi náŋ sa ɗé ga.

12Asgarkiỹe go Rom dage ná gumyadige lay, na dage go ŋgeme kúl Kumno key kibiykiỹe go Jupkiỹe kege lay, oomge Jeso sarwiyge.

13Ege na indiy tumo da An timey ni, bekolo An ne Kayip kumaliy. Kayip ná, ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege da ɗigleŋ koloŋ ni.

14Ne day Kayip koloŋ ba, cib Jupkiỹe kabu na: Kurá ɗaa bayndi pina ma bekolo kara cadige pedŋ.

15Simon gó ge tegiy na Piyer dage ná bugay koŋ go ɗaŋ je tabge Jeso tey. Bugay koŋ go ɗaŋ koloŋ ná, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ seniy gaw, day piỹa doob na Jeso tum da tugu dó gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ tey ni lay.

16Alla Piyer jen da kúl kibiy ni kuwani. Kur koloŋ ná, bugay koŋ go day go walwe kaỹa kubaro go gumya seniyŋ, an yaa bé tama dó je ŋgem kúl kibiyŋ sé ɗe kire be Piyer doob habge.

17Tormojenetumo dó je ŋgem kúl kibiyŋ se yaa bé Piyer na: Digi piỹa gi ne bayndiŋ kaŋ bugay ɗé ga. Piyer se jeedu mani na: N-n. Ɔ ne bugay ɗé.

18Kalo ne kur, kur koloŋ ba, karmajenetumo na dage go ŋgeme kúl Kumno key kibiykiỹe boyge tuwa je obge. Piyer piỹa jen ob na indige lay.

19Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ se ton Jeso kolo da bogeykiỹe cadige ni, na kaỹa go day je kunjiliŋ ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Jeso jeey mani na: Ɗ je yaa kolo be kara ped da ne kuwani kpas kpas lay, ŋ je kunjili jumar da kulkiỹe go dabe ni lay, da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni ped máni tum lay. Ɗ wesi isaŋ pina cay ɗé.

21Ne kolo me ba gi toniŋ kolo ga. Tuna ne dage go ɗeŋlige kaỹa go ŋ je yaa bégeŋ. Dage senŋge kaỹa go ŋ je yaa bégeŋ gaw lay.

22Kur gó Jeso je yaa kolo ginane kaŋ máni ná, day go ŋgeme kúl Kumno key kibiy koŋ go ír da jay niŋ, sé tegiy, yaa béy na: Koloŋ ba ne kolo gó gi kiine na be gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ ga.

23Jeso se jeey mani na: Gul beŋ kolo gó ŋ yaa go isiỹaŋ, ginanogo náŋ yaa kolo gó isiỹa ɗé ná, ne kolo me ba gi tegiŋ ga.

24An guuyiy na sarey gag ɓey da Kayip gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege timey ni.

25Da kur koloŋ ni ná, Simon gó ge tegiy na Piyer jen da kur koloŋ ni je ob tuwaŋ gag ɓey. Ge se toniy na: Digi piỹa, gi ne bayndiŋ kaŋ bugay lay ɗé ga. Piyer se kin maỹ yaa na: N-n, ŋ ne bugay ɗé.

26Kormojenetumo koŋ go ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ key, day ne bayndi gó Piyer tey sumay borŋ ŋgoŋ nojiy, se yaa béy na: Ɗ goolgi na indiy da kur gó bisi hidakiỹeŋ ni lay ɗé ga.

27Alla Piyer kin maỹ go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ, da kur koloŋ ni du, toró jee alé ale.

28Piŋ ɓedeŋ ange na Jeso da Kayip timey ni, ege ná indiy da kúl go gumya go bay go detugu keyŋ ni, na ne wayŋgulu ɓulum. Alla Jupkiỹe toobge da kúl go bay go detugu key gó gumya niŋ ɗé, bekolo nage laduwe kusige ná domo nage base go ɗé ná kaỹa go Pak jog.

29Ne day koloŋ máni ba, bay go detugu Pilat an habge, tonŋge na: Ne kolo gó me ba ŋgu jee da bayndiŋ kaŋ cay ni ga.

30Dage Sege jeeyge mani na: Ginanogo ne bayndi gó ne kaỹa isiỹa ɗé ná, ni eje ná indiy da tumom ni ɗé lay.

31Pilat se yaa bége na: Daŋgu kusuŋgu ba buraŋgu sariya da cay ni da agekubu kuŋgu ni. Jupkiỹe seege jeeyge mani na: Dani na ge ay bini kubu go digre bayndi ɗé.

32Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó Jeso yaa bége kolo giilege na tumadu go naỹ je maaŋ ɓale na ɗab lay.

33Pilat e doob da kúl key gó gumỹaŋ ni, se tey Jeso toniy na: Digi ba gi ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ ga.

34Jeso se jeey mani na: Gi yaa mani ne digi ba gi kirbi mani ɗewgere ne kara go ɗaŋ ba yaa bigi mani gisi ná da caniŋ ni ga.

35Pilat se jeey mani na: Daŋ, ŋ nogo Jup ga. Ne dage kara kam na gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege ba oomgigeje ejege na beŋ. Manina, gi ne ne me ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

36Jeso se jeey mani na: Detugu tonoŋ ná, nodo kusuỹo kaŋ ni ɗé. Ginanogo detugu tonoŋ ná, nodo kusuỹo kaŋ niŋ ná, karmajenetumo kanaŋ waayege dojo udireŋgge ná da Jup kabdige ni, alla keleŋ kaŋ detugu tonoŋ ná, nodo kusuỹo kaŋ ni ɗé.

37Pilat se yaa béy na: Manina gi ne kurmbalo ga. Jeso jeey mani na: Ginanogo gi yaaŋ mani, ŋ ne kurmbalo. Ge weŋ, ŋ eje da kusuỹo cay kaŋ ni kolo deere to naji go kolo kindiŋ key. Bayndi gó koŋgo koŋgo ba na nogo kolo kindiŋ key ná, je ɗéŋle kolo konoŋ lay.

38Pilat se toniy na: Kolo kindiy ba ne me ga. Kur gó Pilat yaa koloŋ kaŋ kibiy baa ɗe ná, day see ee da Jupkiỹe kusige ni go ɗaŋ ɓedeŋ, yaa bége na: Daŋ ná, ŋ hab kolo gó ɓal jee da bayndiŋ kaŋ cay ni ɗé.

39Alla ne kaỹa go ŋgu je ne teg gó ge jee buŋgu daŋgay pina dana da sore go Pak niŋ ná, ŋgu je tob náŋ jaa buŋgu ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ ba dana ga.

40Kur koloŋ ná, dage ped se boyge bila go ɗaŋ ɓey yaage na: N-n, ne day ɗé, ne Barabas ba ni je tobiy. Alla, Barabas ba ne bayndi gó gayum ɗew.

Jaw̃ 19

1Kur koloŋ ná, Pilat se ay kibiy bege peduwige Jeso na miraw.

2Asgarkiỹe sé timlige balma go tamsi yiige da Jeso cay ni sée yiige na bey gurbolo go gumya go wile indi sil da kusiy ni lay.

3Sege ejege mira ná indiy yaage béy na: Lapiya kurmbalo go Jupkiỹe kege. Sege tomge na ganjiy.

4Pilat se an e go ɗaŋ ɓedeŋ yaa bé kara tomeŋ na: Guláŋgu ma, ŋ je aane na indiy buŋgu kuwani kolo ná ŋgu sina gaw náŋ hab kolo gó ɓal jee da cay ni ɗé.

5Kur koloŋ ná, Jeso se an ná balma go tamsiŋ cay ni lay, na gurbolo go gumya go wile silŋ da kusiy ni máni tum lay, Pilat sé yaa bége na: Guláŋgu bayndiŋ ba koloŋ ale.

6Alla kur gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege na dage go ŋgeme kúl Kumno key kibiykiỹeŋ gooliyge ná, seege boyge bila na: Ɓaray da hidagaŋle ni. Ɓaray da hidagaŋle ni. Pilat se yaa bége na: Daŋgu kusuŋgu ba aaỹaŋguy ɓarŋguy da hidagaŋle ni, bekolo daŋ ná, ŋ hab kolo gó ɓal jee da cay ni ɗé.

7Jupkiỹe kinŋge jeeyge mani na: Ni na agekubu koŋ pina mani. Da agekubu kini koloŋ niŋ ná, ndod day maare, bekolo wey kusiy naỹ ne Kumno Korendiy.

8Kur gó Pilat ɗeŋli koloŋ kaŋ maniŋ ná, sonduro kin ney del go tumo ɓey.

9Day e doob da kúl key gó gumya ni, se ton Jeso na: Gi seje da ne mina ga. Alla Jeso kin jeey kolo mani ɗé.

10Pilat se yaa béy na: Gi tob go jeeŋ kolo ɗé ga. Gi sen na, ŋ ná esuwa go boogegi dana lay, ŋ ná esuwa go ɓaaregi da hidagaŋle ni layŋ ɗé ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Jeso kin jeey mani na: Ginanogo Kumno ba na ɗaa bigi kire da dana ɗé ná, gi ná esuwa pina piỹa da caniŋ ni ɗé. Ne day koloŋ máni ba, day go ay caniŋ bigi kolo oom cay del kom ɓey lay.

12Ayto da kur koloŋ ni du ná, Pilat ham kire gó booge Jeso dana. Alla Jupkiỹe seege boyge bila gbiw yaage na: Mabana gi ɗey boy danaŋ ná, gi ne kurmbalo go gumỹaŋ bugay ɗé ale, bekolo bayndi koŋgo koŋgo ba na wey kusiy kurmbaloŋ ná, ne bay go baa go kurmbalo go gumỹaŋ key.

13Kur gó Pilat ɗeŋli koloŋ kaŋ máni ná, se an ná Jeso kuwani, se jen da jaŋla go bore sariya ni da kur gó ge tegiy na Pabe go na kub Hebrow̃ na ne Gabata.

14Da ne tuwa dó magle kaỹa go gisi sore go Pak ni. Na ne tuwa midiraro go ír da tugu duroro ni jir jir, Pilat se yaa bé Jupkiỹe na: Gulấŋgu kurmbalo kuŋgu ba koloŋ ale.

15Alla dage seege boyge bila gbiw yaage na: Dugriy, dugrey. Ɓaray da hidagaŋleŋ ni. Pilat se yaa bége na: Ŋgu je tob náŋ ɓara kurmbalo kuŋguŋ da hidagaŋle ni ndod ga. Gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ seege jeeyge mani na: Ni na kurmbalo koŋ go ɗaŋ ɗé, ne day go gumỹaŋ pina ŋgad.

16Kur koloŋ ná, Pilat se ay Jeso boy bege kolo na ɓarayge da hidagaŋle ni. Kur koloŋ ná, seege oomge Jeso, ege ná indiy.

17Jeso ay hidagaŋle key an ná da tugu dó tuŋỹa ni, e ná da kur koŋ gó ge tegiy na catawaro, gó ge tegiy na kub Hebrow̃ na Golgota.

18Da ne kurŋ koloŋ ni ba, asgarkiỹe ɓarge Jeso da hidagaŋle ni mani, ná kara kaŋgỹe so nage indiy tum lay. Koŋ pina da jay koŋ ni, koŋ go ɗaŋ pina da jay koŋ ni lay, Jeso da durodige ni ɗar.

19Pilat se ay kibiy bege na nage kolo su da hidagaŋle ni na: Jeso go Najaret, kurmbalo go Jupkiỹe kege.

20Jupkiỹe nage toomedige tibge koloŋ bekolo kur gó ge ɓar Jeso da hidagaŋle niŋ mira ná tugu dó tuŋỹa lay, kolo gó negeŋ na ne kub Hebrow̃ na latin na grek máni tum lay.

21Kur koloŋ ná, gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege sege yaage bé Pilat na: Ɗaa ná kolo gó yaa na ne kurmbalo go Jupkiỹe kegeŋ ɗé, alla na, na na bayndiŋ kaŋ yaa naỹ ne kurmbalo go Jupkiỹe kege.

22Pilat sege jeege mani na: Kaỹa go ŋ neŋ ná jeene ginane koloŋ máni jaŋ ale.

23Kur gó asgarkiỹe ɓarge Jeso da hidagaŋle ni ɗe ná, sé himge gorbele kay kesige kusige to poriŋ, asgar koŋgo koŋgo piỹa na key pina pina. Sege ayge gumaje key gó gumya gó ge tegiy base cegne da dana gag baa kusuỹoŋ.

24Asgarkiỹe sege yaage bé kusige na: Ɗaa sawaŋgaŋguy ɗé, alla tigaŋgaŋgu na ne ɓele kolo ŋga seeneŋgu na ne wéy ba je haabey ga. Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ e ɓal na ɗab na: Dage kesige gorbele kanaŋ kusige lay, teyge ɓele na gumaje konoŋ go gumỹaŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Jeso yéy dage ná tumdo lay, na Mari dó Klopas tamay lay, na Mari dó Magdala máni tum lay írge mira ná hidagaŋle go Jeso key.

26Jeso gool yéy ír mira ná bugay koŋ go day je ne nogocayŋ sé yaa bé yéy na: Tama, gula korendeŋ ba kaŋ.

27Piŋ ɓedeŋ se yaa bé bugay na: Gula yom ba kaŋ. Ayto da kur koloŋ ni ná, bugayŋ aaỹdu e ná da tugu tey ni ale.

28Kargani ná, Jeso sen kaỹa ped kibiy kay keleŋ kaŋ gug ale, day yaa na: Kubhaywa neŋ. Kolo ɗe ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ e ɓal na ɗab.

29Da kur koloŋ ni ná, degle go weỹ ná kama tasuwaŋ da mani. Asgarkiỹe seege ayge lom yiige da kama tasuwa ni, yiige hida ni targe yiige bey kibiy ni.

30Kur gó Jeso aaỹ kama tasuwaŋ ɗe ná, se yaa na: Kaỹa ped kibiy kay gug ale. Piŋ ɓedeŋ day se yí cay kusuỹo, sé síl na kibiy ale.

31Jupkiỹe tonŋge Pilat na ge puya kara gó ge ɓarge da hidagaŋle niŋ gandige na tirage na caani lay, bekolo kurá go ɗe kara see da hidagaŋle ni gag aane ná da tuwa dó boge kusuŋ ni ɗé. Bekolo tuwaŋ toloŋ ná, ne tuwa dó tuŋỹa del ped.

32Kur koloŋ ba, asgarkiỹe ejege poyge day go tumo gandiy, piŋ ɓedeŋ ná day go ca so gó ge ɓarge tum na Jeso ŋgoŋ gandiy lay.

33Kur gó ejege da Jeso cay ni ná, dage gooliyge ma ale. Ne day koloŋ máni ba, dage poyge na gandiy ɗé ale.

34Alla asgar koŋ jib Jeso kasuway na tabal, da kur koloŋ ni du, ɗe kubaro ná kama tum ange da kusiy ni.

35Bayndi gó yaa kolo kaỹakiỹe kaŋ ná, goolge ná kindiy lay, kaỹa go day yaaŋ piỹa nogo kindi máni tum lay. Day sen gaw kaỹa go day yaaŋ nogo kindi lay, kolo ɗeeŋgu daŋgu piỹa ŋgu see ná subuduŋgu da mani lay.

36Kaỹakiỹe kaŋ ná, ange nege ginane kaŋ máni kolo ɗe ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ e ɓal na ɗab na: Ge booye iisiy koŋ pina piỹa ɗé.

37Maktub Kumno key yaa da kur gó ɗaŋ ni piŋ ɓedeŋ na: Dage je google day gó ge jib kasuwayŋ.

38Kargani ná, Josep go Arimate ne Jeso bugay koŋ go na wese bekolo je sondiri Jupkiỹe kindige, see eeje ton Pilat kolo age Jeso muliy. Pilat piỹa sé tob na indiy mani. Day see eeje ay Jeso muliy e ná.

39Nikodem go eje ná ɗalaŋ hab Jeso tuwa toŋ niŋ, day piỹa eje mani lay, logsije soŋgo gó ɗõw̃ ege pud pud na idir gó ge tegiy na mir na kasire gó ge tegiy na alowe ɓal litre goro kargay bay mani kolo haare Jeso muliy.

40Dage na koldige go so kab ayge Jeso muliy timliyge na bagda sé hariyge na soŋgo gó ɗõw̃ ege pud pudŋ, ne kaỹa go Jupkiỹe nege tumo teg da kur gó je imege bayndiŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

41Da kur gó ɓarge Jeso da hidagaŋleŋ ni ná, mira ná kur gó bisi hida. Da kur gó bisi hidaŋ koloŋ ni ná, kulma go ime tumadu go hiriwa mani, ne kulma gó ge im bayndi pina da mani ɗé.

42Bekolo ne kurweley gó maglige kaỹa kolo aanege ná da kurweley gó boge kusu go Jupkiỹe kege ni lay, kulma tumaduŋ piỹa mira ná indige lay, koloŋ ba seege ege ná Jeso jeeyge mani.

Jaw̃ 20

1Mari dó Magdala sé na dimase wayŋgulu ɓulum e da catiŋgnaŋ ni. Dadu sé gool arma gó ge síl na catiŋna kibiy uŋli baa kur gó ɗaŋ.

2Dadu gir e hab Simon Piyer dage ná Jeso bugay koŋ go je ne nogocayŋ se yaa bége na: Ge der Bayndiŋga muliy da catiŋgnaŋ ni, alla ni sen kur gó ge jeey maniŋ ɗé.

3Piyer dage ná Jeso bugay koŋ ŋgoŋ, ange ege da catiŋgnaŋ ni.

4Dage kiỹwige so tum tum alla Jeso bugay koŋ ŋgoŋ gir del Piyer e an da catiŋgnaŋ ni tumo.

5Day se jee kindiy ỹil kulmaŋ, sé gool ne bagda ba wel kusuỹo gina, alla doob da mani ɗé.

6Piŋ ɓedeŋ Simon Piyer go tabje kargay, eje doob da kulma tumaduŋ ni, sé gool na bagda go wel kusuỹo lay.

7Ne bagda kibiy gó ge timliy na Jeso cay piỹa, yob baa kusuỹo da kur gó ɗaŋ ni teŋ lay.

8Kur koloŋ ná, Jeso bugay koŋ go eje tumo da catiŋgnaŋ niŋ, doob mani, sé gool, sí na subuy mani lay.

9Bekolo Jeso bogeykiỹeŋ ná, senŋge kolo gó Maktub Kumno key yaa na Jeso je aane da kur paỹa ni ndodŋ tey ɗé ɓey.

10Kur koloŋ ná, Jeso bogeykiỹe go soŋ, seege kinŋge cadige da tugdige ni ale.

11Mari ír mira ná catiŋgnaŋ, je ile. Njar go je ileŋ ná, sé jee kundo kolo goole catiŋgnaŋ kulendiy.

12Dadu gool kara go ege guuye go dana so boyge gorbele go boore da kusige ni. Jenŋge da kur gó ge jee Jeso muliy maniŋ ni. Koŋ pina da kire cay ni lay, koŋ da kire gandiy ni máni tum lay.

13Kara go danaŋ sege yaage na: Tama me je ile ne kolo me ga. Dadu sege jeege mani na: Ge der Bayniŋ muliy e ná kusaŋ ni, ŋ sen kur gó ge jeey maniŋ ɗé.

14Kur gó yaa kolo ginane kaŋ máni ná, se wey kundo gool Jeso ír da kurŋ koloŋ ni, alla dadu seniy go na ne Jeso ŋgoŋ ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Jeso sé tondu na: Tama me je ile ne kolo me ga. Ɗew ɗewgere, me je ham ne wéy ga. Dadu kirbi go ne bay go je ne guye da kur gó bisi hida niŋ koloŋ ba, se yaa béy na: Buganiŋ ginanogo ne digi ba na gi deriy ná, guluŋ kur gó gi jeey maniŋ, ŋ ee aagey.

16Jeso sé teydu na: Mari. Dadu se wey kundo kpas sí cay ni, tegiy na kub Hebrow̃ na Rabuni, tey go na kub kaŋgaŋ ne bay go kunjile kur.

17Jeso se yaa budu na: Ɗaa uma kusiŋ ɗé, bekolo ŋ e dana da Baniŋ kusiy ni ɗé ɓey. Alla ira yaa bé ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, náŋ je e dana da Baniŋ go ne Báduŋgu layŋ kusiy ni, ŋ je e da Kumno konoŋ go ne Kumno kuŋgu layŋ kusiy ni.

18Kur koloŋ ná, Mari dó Magdala kin e yaa bé bogeykiỹe na: Ɔ gool Bayndiŋgaŋ, se yaa na bege kaỹa go day yaa buduŋ lay.

19Na tuwa dimase koloŋ mboriyo ba, Jeso bogeykiỹe dabge da kúl koŋ ni, siilge kúl kibdige sí cadige ni ndub kolo je sondirige Jupkiỹe. Kur koloŋ ba, Jeso an da durodige ni gbasiỹa se yaa bége na: Ɗaa jalwalom ga na unduŋgu.

20Kur gó yaa bége kolo ginane koloŋ máni ɗe ná, se gilge kabiy na kasuway lay, kur gó bogeykiỹeŋ gooliyge na ne Bayndigeŋ ná, kusige egege nogo goo ɗé.

21Jeso se kin yaa bége piŋ ɓedeŋ na: Ɗaa jalwalom ga na unduŋgu. Ginanogo Baniŋ guuyiŋgjeŋ mani ná, ŋ guuyŋgu lay.

22Kur gó yaa kolokiỹeŋ koloŋ kay ɗe ná, sé piỹ baỹa da cadige ni yaa bége na: Aaỹaŋgu Tuno Kumno key.

23Dage go ŋgu je ɗee kulonduŋgu boore mbid da isiỹa kege niŋ ná, je haabege kuloŋgo bore mbid lay, dage go ná ŋgu kano go ɗee kulonduŋgu boore mbid da isiỹa kage ni ná, haabege kuloŋgo bore mbid da isiỹa kage ni ɗé máni tum lay.

24Alla, bugay koŋ go da dage goro kargadige soŋ durodige ni, kondiy na Tomas gó ge tegiy na kagne, kur gó Jeso eje habge dage go ɗaŋ ná, day wileŋ mani.

25Bogey kaŋgỹe go ɗaŋ, sege yaage béy na: Ni gool Bayndiŋga ale. Alla Tomas sege jeege mani na: Ginanogo náŋ gool iya go ponte go da kabiy niŋ ɗé, ɗew ɗewgere náŋ yí kabiŋ torondo da iya go ponte kibdige niŋ ɗé ɗewgere náŋ yí kabiŋ da iya go kasuway niŋ lay ɗé ná, ŋ see subuniŋ da mani ɗé dug dug.

26Ɗaal ginane dimase pina mani kargani, Jeso bogeykiỹe dabge go ɗaŋ da kuni, Tomas piỹa na indige lay. Siilge kúl kibdige sí cadige ni ndub ndub, alla Jeso eje an da durodige ni gbasiỹa, sé yaa bége na: Ɗaa jalwalom ga na unduŋgu.

27Kur koloŋ ná, day se yaa bé Tomas na: Yúje kam torondo lama na kabiŋ, yúje kam lama na kasuwaniŋ lay. Ɗaa kolo maỹe kom koloŋ, su subum da caniŋ ni.

28Tomas jeey mani na: Bayniŋ, Kumno konoŋ.

29Jeso se yaa béy na: Bekolo gi gooliŋ ŋgoŋ ba, gi sí na subum da caniŋ ni ga. Dage go síge subudige da caniŋ ni base go gooleŋgge na kindigeŋ ná, nage ná kuloŋgoeywa lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Jeso ne kaỹakiỹe go toỹo go ɗaŋ da bogeykiỹe timedige ni gó ge base go ne koldige see da maktub kaŋ ni.

31Alla kaỹa gó ge ne koldige sí da maniŋ ná, ne kolo ɗeeŋgu ŋgu see ná subuduŋgu go Jeso ba na, ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ go ne Kumno Korendiy ŋgoŋ lay. Ginanogo ná ŋgu sí subuduŋgu da cay niŋ ná, ŋgu je haabe na geyle máni tum lay.

Jaw̃ 21

1Kargani ná, Jeso se kin an da bogeykiỹe cadige ni ɓedeŋ da kama belmey go Tiberiyad (gó ge tegiy na Galile ŋgoŋ) kibiy ni. Kire go an ná da cadige ni ba kaŋ.

2Simon Piyer, dage ná Tomas gó ge tegiy na kagne, na Nataỹel go Kana go da kusuỹo go Galile niŋ lay, na Jebede karandiy lay, na Jeso bogey kaŋgỹe so máni tum lay, jenŋge tum.

3Simon Piyer se yaa bége na: Ɔ je e ure. Dage sege yaage béy na: Dani piỹa, ni ee ná unum lay. Dage seege kalge da kobro ni, alla da ɗalaŋ kulondo ni ná, oomge isaŋ pina ɗé.

4Kur gó kur ay weleŋ ná, Jeso anje da koŋgu cay ni, alla bogeykiỹeŋ seniyge go na ne dayŋ ɗé.

5Jeso sé tonŋge na: baná dage, ŋgu oom kusa ɗé ga. Dage sege jeeyge mani na: N-n.

6Jeso kin yaa bége na: Jaaŋgu taroŋ da kobro jaro go kab baŋ ni, ŋgu je oomege. Kur koloŋ ná, sege jeege taroŋ oomge kose weỹ, dage ɓalge go ɓiilege aanege na ɗé, bekolo kose weỹge mani.

7Jeso bugay koŋ go Jeso ne nogocayŋ yaa bé Piyer na: Ne Bayndiŋga. Kur gó Simon Piyer ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se oom gurbolo key kibiy sar liŋgrey ni bekolo day ɗe gurbolo kibiy boy dana, kur koloŋ ba, sé caal baa ná da kama ni.

8Bogey kaŋgỹeŋ ejege na kobro ɓilgeje na kose go weỹ taroŋ. Kur koloŋ ná, yomge na koŋgu kibiy del metre kis ɗé.

9Kur gó boyge gandige da kur haywe ni ɗe ná, seege goolge tuwa na kusa da caro ni, na mapa lay.

10Jeso se yaa bége na: Ajeŋgu na kose kaŋgỹe go ŋgu oomgejeŋ.

11Simon Piyer kal da kobro ni ɓilje taro go weỹ na kose go gomỹe ɓal ginane kis téy goro bay kargay subu mani. Kose go weỹge taro ped ginane koloŋ máni piỹa ná, taroŋ por ɗé.

12Jeso se yaa bége na: Ajeŋgu laaŋgu kaỹa. Kur koloŋ ná, bugay koŋ pina piỹa ɓal go tooney kolo na: Gi ne wéy gaŋ ŋgoŋ ɗé ale, bekolo senŋge gaw ne Bayndiŋga.

13Jeso eje mira ná indige ay mapaŋ bege lay, bege na kusa mani tum lay.

14Na go teg go Jeso an ná da kur paỹa niŋ ná, day an da bogeykiỹe cadige ni kaŋ nogo garma subu ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Kargani go leege kaỹa ɗe ná, Jeso se yaa bé Simon Piyer na: Simon Jaw̃ korendiy, gi ne nogo caniŋ del dageŋ kaŋ ga. Day kin jeey mani na: O-o, Bayniŋ, gi sen gaw go náŋ je ne nogocamŋ lay. Jeso se yaa béy na: Manina, gugla beŋ dobeŋgu kanaŋ karandige.

16Jeso se kin yaa béy go ca so ɓey na: Simon, Jaw̃ korendiy, gi ne nogocaniŋ ga. Day se kin jeey mani na: O-o, Bayniŋ, digi piỹa gi sen gaw go náŋ je ne nogocamŋ lay. Jeso se yaa béy na: Manina, gugla beŋ dobeŋgu kanaŋ.

17Jeso kin yaa béy go ca subu ɓey na: Simon, Jaw̃ korendiy, gi ne nogocaniŋ ga. Kur koloŋ ná, Piyer ne kusiy tiỹa da kolo gó Jeso toniy go ca subu ni na: Gi ne nogocaniŋ gaŋ ni. Kur koloŋ ba, se kin jeey mani na: Bayniŋ gi sen kaỹa ped lay, gi sen go náŋ je ne nogocamŋ gaw lay. Jeso se yaa béy na: Gugla beŋ dobeŋgu kanaŋ.

18Nogokindi, ŋ yaa bigi kpas, kur gó gi ne kormo muduro jaŋ ɓey ná, gi sar kilaba kom, gi je e ná da kur gó kulom tob ni. Alla kur gó ná gi mayla ɗe ná, gi je taare kam saw ɗee ne bayndi gó ɗaŋ ba saare bigi kilabaŋ aagegi ee ná da kur gó gi tob go ee mani ɗéŋ ni ale lay.

19Jeso yaa kolokiỹeŋ kaŋ máni kolo giile ná mare go Piyer key gó je maare jee ná kosuŋgohandu da kumno téy niŋ lay. Piŋ ɓedeŋ Jeso se yaa béy na: Sa tabaŋ.

20Piyer se wey kindiy gool Jeso bugay koŋ go Jeso ne nogocayŋ je eje kargadige ni. Ne day ba, kur gó jenŋge go dege kaỹaŋ ná sé jee cay da Jeso turgey ni toniy na: Bayniŋ ne wéy ba je aage camŋ ga.

21Kur gó Piyer se ay kindiy gooliy ná, se yaa bé Jeso na: Bayniŋ, dayŋ kaŋ ná, ne me ba je aane cay niŋ ga.

22Jeso se jeey mani na: Ginanogo náŋ tob ná day jina ná kindiy gag ŋ kiine je náŋ ná, usigi ne me ba da mani ga. Digi ná, tabaŋ kog.

23Kargani ná, bogey kaŋgỹe sege yaage na Jeso bugayŋ koloŋ na je maa ɗé ale. Alla Jeso yaa bé Piyer na: Day je maa ɗé ne mani ɗé, alla day yaa na: Ginanogo náŋ tuba na jina na kindiy gag ŋ kiine je náŋ ná, usigi ne me ba da mani ga.

24Ne Jeso bugay koloŋ kusiy ba der to naji go kaỹakiỹe kaŋ kege lay, ne ná koldige sí da maktub ni, ɗeŋga, ŋga senŋgu ná to naji key gó day der nogo kindi lay.

25Jeso ne kaỹa kaŋgỹe go ɗaŋ tome lay. Ginanogo nage na koldige su da maktub ni pina pina pedŋ ná, ŋ kirbi ná da kusuỹo cay kaŋ ni na koliy ped piỹa ná, bayndi haabe kur gó booge maktubkiỹe gó ge neegeŋ koloŋ máni ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Kaỹa ne

Kaỹa ne 1

1Wey na ɓendiy key Tiyopil, kolo gó ŋ yaa da maktub konoŋ go tumo niŋ ná, ŋ yaa gisi ná da ne kaỹa ped go Jeso ayto neŋ ni lay, na kaỹa go day kunjiligeŋ ni

2gag an ná da kurweley gó ge agiy e ná danaŋ ni máni tum lay. Njar go base gó ge aagey ee ná dana ɓeyŋ ná, day se ay kibiy bé dage go ege guuyekiỹe go day terge kunjilige na ne esuwa go Tuno Kumno key.

3Kur gó day ma ɗe ná, kin eje an durodige ni na sikusiy gi na indige ɓal ginane kurwele goro poriŋ mani je gil na bege kusiy na kirekiỹe teŋ teŋ go naỹ jen na kindiyŋ lay, yaa na bege kaỹa go gisi da detugu dó Kumno teyŋ ni máni tum lay.

4Tuwa toŋ pina day je di kaỹa na indige tum se ay ná kibiy bege na: Ɗaaŋgu Jurusalem su ɗé, alla jinaŋgu da mani jaŋ mbubaŋgu kaỹa go Baniŋ boy na buŋgu tubraŋ, ne kaỹanoju go ŋ yaa buŋgu koliy tumo ɗeŋ lay.

5Bekolo Jaw̃ ná, je ne kara baptem na ne kama gina, alla sam ɓey ná, ge je neeŋgu baptem na ne Tuno Kumno key ale lay.

6Dage go jenŋge da kur gó dabe ni na Jeso tumŋ ná, seege toniyge na: Bayndini, manina da ne kurweleyŋ koloŋ ni du ba, gi je kiine see ná detugu dó Isirayelkiỹe tegeŋ toró bege na gilaro go tumoŋ ale ga.

7Alla Jeso sege jeege mani na: Ne kolo kuŋgu go seene kurweleykiỹeŋ koloŋ ɗew ɗewgere, tuwa dó ɓale ɗabŋ ɗé lay, bekolo Baniŋ ŋgad ba ne bay go gisi koldige da agekubu key ni.

8Daŋgu ná, kur gó Tuno Kumno keyŋ eeje siile caduŋgu kurub ɗe ná, ŋgu je haabe esuwaduŋgu ale. Kur koloŋ ba, ŋgu weeye na ne kara go dere to naji konoŋ da Jurusalem lay, da kusuỹo go Jude cay ni lay, da kusuỹo go Samari cay ni ped lay, ŋgu ee ná koliy da kusuỹo cay kaŋ ni ná koli kpaŋgar máni tum lay.

9Kur gó Jeso yaa kolo ginane kaŋ máni kibiy baa ɗe ná, ge sé agiy da durodige ni ceb e ná dana suwaŋ ale, njar go írge je ɗoŋgỹige ɓey ná, Kumno sarwey sé dandi cay ndub ɗege gooliyge na ɗé ale.

10Alla kur gó írge je gaŋgrige Jeso kargay da dana mororo ginane koloŋ maniŋ ná, kara kusige so yiige gorbele go boore laŋ laŋ da kusige ni ange habge da mani gbasiỹa

11sege yaage bege na: Ɗaaŋgu kara go Galile, ne kolo me ba ŋgu je gaŋgri kur kire dana mani jeỹ ga. Jeso gó ge agiy da duroduŋgu ni e ná danaŋ ná, je kiine je cay ŋgu je gooley see ginane e key gó dana go ŋgu je ír gooliy mororoŋ koloŋ máni dege dege lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Dage go ege guuyekiỹe go Bayndiŋga kayŋ séege je da arma gó ge tegiy na Olibiye ŋgoŋ cay ni kinŋgeje cadige Jurusalem. Armaŋ koloŋ ná, mira ná tugu dó tuŋgỹaŋ, ne kur poliy go ɓal ginane kilometre pina mani.

13Kur gó ejege da Jurusalem ɗe ná, kalge jenŋge da kúl kindiy koŋ go da kumandiy cay ni dana, ne kur gó je dabge cadige da mani jumar. Dage go jenŋge maniŋ ne Piyer dage ná Jaw̃ lay, Jak dage ná Andire lay, Pilip dage ná Tomas lay, Bartelemi dage ná Matiyo lay, na Jak go Alpe korendiyŋ lay, na Simon go tob tugu tey sí ɗẽŋ lay, na Jud go Jak korendiyŋ máni tum lay.

14Dage na koldige ped je dabge cadige ginane koloŋ máni jumar kolo oolege Kumno, na kamda kaŋgỹe lay, na Mari dó Jeso yeyŋ lay, na Jeso ɓaŋgỹaykiỹe máni tum lay.

15Tuwa toŋ pina da kurweleykiỹeŋ koloŋ ni, kur gó dage go síge subudige da Jeso cay niŋ dabge cadige ɗug ɓalge ginane kara kis tédige goro so maniŋ ná, Piyer jib sé dana da durodige ni yaa bege na:

16Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ne kaỹa go Tuno Kumno key yaa koliy tumo da Maktub Kumno keyŋ ba ndod na ira ɓala na ɗab ale. Ginanogo day ɗe Dabid yaa koliy tumo gisi ná da Judas go baa da dage go je oomege Jeso timedige ni cay niŋ mani.

17Judas ŋgoŋ ná, ge tibiy na indiŋga tum lay, nogo ne guye ná indiŋga máni tum lay.

18Alla bayndiŋ koloŋ sé him sula bakirwa key gó ge poyiy kolo digre na tumaduŋ kil na kusó, day der baa kisi kulendiy sé asini kpuŋ ɗe na kulendiy karando ange na boy kuwani gbunn lay.

19Kara go da Jurusalem ped piỹa ɗeŋlige koloŋ kaŋ, seege teyge na kusóŋ koloŋ na kub kege na: Hakeldama, tey go dere na kub kaŋgaŋ na ne kusó go ca kubaro.

20Ne day koloŋ máni ba, ge ne ná koliy da maktub kire gó caa ni yaa na: Kurá bekolo ɗaa kirey úr tusu Ɗew ɗewgere ɗaa bayndi gó ɗaŋ jina da mani ɗẽ tum lay. Ge ne koliy go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ yaa na: Kurá bekolo ɗaa bayndi koŋ go ɗaŋ Aaỹa gilay da guye key ni máni tum lay.

21-22Manina, ndod ŋga ɗẽreŋgu bayndi pina da dage go je ege kur na indiŋga tum tum njar go Bayndiŋga Jeso gi na indiŋga jaŋ ɓeyŋ ni, go ayto ná baptem go Jaw̃ key gag an ná kurweley gó Jeso see ee na danaŋ ni, kolo deere ná to naji ane kur paỹa ni go Bayndiŋga keyŋ na indiŋga tum.

23Sege terge kara so: Ne Josep gó ge tegiy na Barsabas, gó ge di mbiỹay na Justus ŋgoŋ, dage ná Matiyas.

24Piŋ ɓedeŋ dage go tome ped seege olge Kumno ginane kaŋ máni yaage na: Bayndini, digi go sene kara mugludige pedŋ, gulni kara go soŋ kaŋ, ne day koŋgo ba gi ɗẽrey

25kolo aaỹe Judas gilay kolo weeye ne bay go ee guuye kom go day ɗe sí odi e kur keyŋ ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

26Kur gó síge Josep dage ná Matiyas kondige da armakiỹe go welwa pedile pedile so ni ɗe ná, ge ay ne Matiyas kondiy koloŋ ba seege dabge Matiyas na dage go ege guuyekiỹe goro kargadige pinaŋ tum ale lay.

Kaỹa ne 2

1Kur gó kurweley gó ne sore go Pantekot ŋgoŋ ɓal ɗab ɗe ná, dage go ne kara go síge subudige da Jeso cay niŋ seege dabge cadige da kur gó piraŋgdi ni ɗug pina.

2Da kur koloŋ ni du ná, kaỹa lamdiy yeje da dana ginane kalo gumya go je derje na esuwayŋ mani, eje aaỹ kúl go jenŋge maniŋ kulendiy mbidigiỹ.

3Kur koloŋ ná, kaỹa sé je por da cadige ni ginane tuwa kilando mani bili bili kesi jen da cadige ni pina pina ped.

4Tuno Kumno key sé aaỹ kulendige bender, seege je yaage na kub kara kage go ɗaŋ teŋ teŋ ginanogo Tuno Kumno key ba ɗege je yaage náŋ máni tum lay.

5Jupkiỹe go ne kara go senŋge kolo Kumno key gó séege je da tugu caro ni pina pina ped da kusuỹo cay kaŋ ni go jenŋge da Jurusalem ŋgoŋ,

6kur gó ɗeŋlige kara biladige go baa gir gir ginane koloŋ maniŋ ná, seege kiỹwige ejege da mani, alla kolo kayge sel sel, bekolo wéy wéy piỹa je ɗeŋli kolo na ne kub key gó wey.

7Turgedige alwige cili cili lay, je ilege aj da mani máni tum lay, sege yaage na: Kara go je yaage koloŋ kaŋ ped ná, ne Galilekiỹe ɗé ga.

8Manina ne nogo naa ba ŋga kin ɗeŋliŋgu wéy wéy piỹa je yaa kolo na ne kub key gó wey mani ɗew ga.

9Kara séege da detugukiỹe dó Partekiỹe tege ni na Medi, na Elam lay, na dage go séege je da Mesopotami ni lay, da Jude ni lay, da Kapados ni lay, da Pon ni lay, na dage go séege je da kusuỹo go Asi ni lay,

10na dage go séege je da kusuỹo Piriji na Pampili ni, na dage go séege je detugu dó Ejipte ni lay, na detugu dó Libi jaro toŋ dó mira na Siren ŋgoŋ ni lay, na dage kaŋgỹe go séege je da tugu dó Rom mani tum lay.

11Jupkiỹe na dage go weyge kusige Jup lay, ná kara go Kret lay, na dage go Arabkiỹe tum lay, ni ír na indige tum ni je ɗeŋli kolo gó karaŋ kaŋ je yaage na kaỹakiỹe gomỹe go Kumno kayŋ na ne sumadini na kub kini go weni cilaŋ cilaŋ lay.

12Dage ped turgedige alwige cili cili, senŋge isaŋ pina go yaage ɗé lay, alla dage kaŋgỹe séege je yaage na: Kaỹaŋ kaŋ tey go ŋgirŋ ná, ne me ga.

13Kur koloŋ ná, dage kaŋgỹe seege je suwage kara Kiris kayŋ je asuwige na yaage na: Ne keré ba je heỹrige koloŋ ma jeỹ la me ga.

14Kur koloŋ ná, Piyer dage ná karándiy go guuyekiỹe goro kargadige pinaŋ seege írge dana, Piyer ayto go yaa kolo be kara tomeŋ ná doley go dana pelele na: Daŋgu go ŋgu

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ne Jupkiỹe na daŋgu go ɗaŋ ped go ŋgu jen da Jurusalem ŋgoŋ lay, ɗiŋlaŋgu kolo gó ŋ je yaa buŋguŋ kaŋ kurá ɓey.

15Karaŋ kaŋ ná, ne keré ba je heỹrige ginanogo ŋgu kirbiŋ mani ɗé, bekolo tuwa ír ne mireỹ gina jaŋ ɓey.

16Alla kaỹa go day go yaa kolo Kumno key Juwel yaa koliy tumoŋ ŋgad ba e ɓal na ɗab ale. Day yaa na:

17Kumno yaa na: Da kurweley gó age ŋgod niŋ ná, Ɔ je ɗeeje Tuno konoŋ eeje aaỹe kara kulendige ped ped, Karanduŋgu go baŋgnwe na dage go kamda lay, Weeyege ne kara go yaage kolo konoŋ lay. Karanduŋgu go kondirekiỹe ná, Kaỹa je poore kindige ni lay, Kara kaŋgu gomyekiỹe piỹa, Je google kaỹa na kuyo cay máni tum lay.

18Nogokindi, da kurweleyŋ koloŋ ni ná, Ɔ je ɗeeje Tuno konoŋ je eeje aaỹe karmajenetumo kanaŋ go baŋgnwe na dage go kamda kulendige bender Ɗeege yaage ná kolo konoŋ lay.

19Ɔ je ɗeeje kaỹakiỹe go ɓeeydam je aanege kunduŋgu ni Da kire dana lay, Na kaỹatoỹokiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni máni tum lay. Ɔgu je goole kubaro lay, Tuwa na kusaro je deere gul gul máni tum lay.

20Tuwa je weeye inde goỹ-goỹ lay, Gidire piỹa je weeye wile ker ker ginane kubaro máni tum lay, Je nee ginane koloŋ máni cub ajum ɓey ba Ɗee na kurweley gó Bayndiŋga keyŋ ɓey lay.

21Tuwaŋ toloŋ ná, Ne tuwa dó tuŋỹa na kosuŋgohandu máni tum lay. Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, Wéy wéy ba na ile téy Bayndiŋgaŋ ná, Je boore geyle.

22Daŋgu kara go Isirayelkiỹe ɗiŋlaŋgu koloŋ kaŋ kurá. Jeso go Najaret ŋgoŋ ba, ne bayndi gó Kumno der buŋgu to naji key kurá ɗey ne ná kaỹatoỹokiỹe na kaỹaɓeeydamkiỹe lay, na kaỹane kay gomỹe gil ná kusiy da duroduŋgu ni ginanogo ŋgu sen máni tum lay.

23Bayndiŋ koloŋ ge agiy buŋgu ŋgu digriy ɗe na dage go culokiỹe ɓariyge ná da hidagaŋle ni, ne kire gó Kumno ba gisi koliy da kulendiy ni tumo teg ginane koloŋ máni lay.

24Alla Kumno se an ná indiy da kur paỹa ni, ɗey por na gagu go tumadu koro da kusiy ni wurud, bekolo tumadu na caro esuwaro ɓal go oomey njaŋ njaŋ ɗé.

25Dabid piỹa yaa kolo gisi ná da cay ni lay na: Ɔ gool Bayniŋ ír da timeniŋ ni perere. Day ír da kire kabiŋ ba ni, Manina isaŋ pina piỹa maaŋgỹeŋ ɗé lay.

26Ne day koloŋ ba, ɗe kuleniŋ je egeŋ ná lay, Ɔ je yaa ná kolo na abre beca lay, Ɗew ɗewgere ginanogo sikusiŋ ba na ma piỹa ná, Kuleniŋ je wel da kumno téy ni perere máni tum lay.

27Bekolo gi ɓal go ɗee geyle konoŋ see da kur paỹa ni wuyag ɗé lay. Daŋ go gi síŋ na kiniŋ teŋ ŋgoŋ piỹa ná, Gi je ɗee sikusiŋ ooje ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Ne digi ba, gi je giliŋ kire gó e ná da geyle niŋ lay. Ge go gi gi na iniŋ ŋgoŋ ná, Ɗeŋ
ŋ je abri na bem bem máni tum lay.

29Ɓaŋgɣ̃aniŋgkiɣ̃e, kolo gó gisi da miiɣ̃ndiŋga Dabid cay niŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas ge
imiy, catiŋna key piɣ̃a da durodiŋga ni gag guda ɓey lay.

30Day ne bay go yaa kolo Kumno key, day sen go Kumno na ay kibiy bey wal ná
kusiy yaa na: Naɣ̃ je deere bayndi koŋ pina da miiɣ̃ndiŋgakiɣ̃e durodige ni ɗeey jeene
da jaŋla kurmbalo key ni.

31Ne ane go day go Kumno deriy sí ná kindiy teŋ key gó da kur paɣ̃a niŋ ba, Dabid
gool ba jee yaa na koliy, koloŋ ba seje yaa na ginane kaŋ máni na: Ge je kaanoy aage
see da kur paɣ̃a ni ɗé lay, Sikusiy piɣ̃a je ooje ɗé máni tum lay.

32Jeso ŋgoŋ ná, Kumno an ná indiy da kur paɣ̃a ni, dani ped ba ni ne kara go terege to
naji kaykiɣ̃e lay.

33Kumno agiy e ná síy da kabiy ba ni dana cilaŋ, sé hab na Tuno go Báy boy na tubra
bey lay, day koloŋ ba, ne kaɣ̃a go ŋgu gool na kunduŋgu lay, ŋgu ɗeŋli na sumaduŋgu
keleŋ kaŋ ŋgoŋ máni tum lay.

34Bekolo Dabid kusiy piɣ̃a see ee dana ɗé, waŋ alla day yaa koliy na: Kumno yaa bé
Bayniŋ na: Jina da kabiŋ ba ni jaŋ

35Gag ŋ booge dage go baa kamkiɣ̃e kusuɣ̃o da ganum toró ni hurub.

36Manina kurá ɗaa Isirayelkiɣ̃e ped sinage gaw. Jeso go ŋgu ɓariy da hidagaŋle niŋ
ná, ne day ba Kumno weyiy ne Bayndiŋga go day deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ máni
tum lay.

37Kur gó ɗeŋlige koloŋ kaŋ ginane koloŋ máni ná, kulendige sé je cibge baŋgdo da
mani, seege je tonŋge Piyer na dage go ege guuye kaŋgɣ̃e lay na: Ɓaŋgɣ̃adinikiɣ̃e,
manina ni nee ne me go piraŋ ga.

38Piyer sege jeege mani na: Wuyaŋgu kargaduŋgu súŋgu bee isiɣ̃a kaŋgu, ná ŋgu
baptem na Jeso Kiris kondiy kolo ɗee kulendiy boore na mbid da isiɣ̃a kuŋgu ni ɓey.
Koloŋ ba ŋgu haabe na kaɣ̃anoju go ne Tuno Kumno keyŋ lay.

39Bekolo tubra go Kumno key gó boyŋ ná, jen bekolo daŋgu na karanduŋgukiɣ̃e
caduŋgu lay, jen bekolo dage go jenŋge yom ɗew ɗewgere dage ped go Bayndiŋga
Kumno je teegege ɓeyŋ cadige máni tum lay.

40Piyer sé je yaa bége ná kolo kaŋgɣ̃e go ɗaŋ neɣ̃ cibge na kabu mgbenn mgbenn yí
na ba da kulendige ni máni tum lay, yaa na: Diraŋgu kusuŋgu da kara go ɗibe kolo
kiɣ̃e go keleŋ kaŋ ŋgoŋ durodige ni ced, koloŋ ba ŋgu boore na geyle.

41Dage kaŋgɣ̃e na toomedige da karándige durodige ni go aaɣ̃ge kolo gó Piyer keyŋ
ná, ge nege baptem. Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kara ɓalge ginane kis kis goro subu
mani ba boyge da kara Kiris kay cadige ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

42Dage ped go síge kulendige perere da kunjile go dage go ege guuyekiỹe kage niŋ, boyge kulendige tum je dige na kaỹa na kusige tum tum lay, je olge na Kumno máni tum lay.

43Dage ped kulendige jen ɗegege na sonduro, bekolo kaỹa toỹo na kaỹaɓeeydamkiỹe go dage go ege guuyekiỹe je negeŋ lay.

44Dage ped go síge subudigeŋ ná dabge da kur gó piraŋ ni gbug pina lay, dabge na kaỹahabe kage kur gó piraŋ ni pina mani tum lay.

45Sege kilge kusó kage na kaỹahabe kage lay, dabge lalidige ped da kur piraŋ ni pina, kesige kusige sulaŋ ɓal tanana ɗe na wey wey piỹa hab na kaỹa go je naliyŋ lay.

46Kurweley pina pina ped je dabge cadige da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni jumar lay, je dabge cadige da tugdige ni dige kaỹa na kusige je abrige ná lay, je jeege ná cadige kusuỹo be kusige mani tum lay.

47Je caage na Kumno lay, aaỹge ná kara ped kindige njigrig mani tum lay. Piŋ ɓedeŋ da kurweley pina pina ped ni ná, Bayndiŋga eje ná dage go porge geyliŋ boyge da karándige cadige ni tumoni tumoni.

Kaỹa ne 3

1Piyer dage ná Jaw̃ je ege da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni kolo oolege Kumno. Na ne mboriyo go tuwa sugi toró ale.

2Habge bayndi koŋ go gandiy kojigiji na ne maỹay teg mani. Kurweley pina pina ped ná, ge je e ná indiy síy da kúl Kumno key gó gumya gó ge tegiy ná kúl kibiy go kurá sí ɗẽŋ kibiy ni, kolo oole kaỹa da dage go je ege da kúl Kumno keyŋ kabdige ni.

3Kur gó day ay kindiy gool Piyer dage ná Jaw̃ je ege go toobege da kúl Kumno keyŋ ná, sé je olge kaỹa ne ná tirtiỹa njow̃-njow̃.

4Alla Piyer dage ná Jaw̃ írge ɗoŋgỹige gerere, Piyer se yaa béy na: Sú kunum da cadini ni kaŋgndi kog.

5Bayndiŋ se kin wey kindiy kpas sí da cadige ni ɗoŋgỹige na gerere lay, bekolo je kirbi naỹ je haabe isaŋ ndi da kabdige ni ini la me ga.

6Piyer se yaa béy na: Daŋ ná, sula bakirwa go baŋgraŋ ɗew ɗewgere lór piỹa da kabiŋ ni ɗẽ, alla kaỹa go ŋ na kabiŋ niŋ ná, ne day ŋgad ba ŋ je bigi lay. Ɗ yaa bigi na ne Jeso Kiris go Najaret kondiy, sa dana kawa.

7Piŋ ɓedeŋ Piyer se oom kabiy go ba caŋgiy na dana. Da kur koloŋ ni du, bayndiŋ gandiy go lomdi ŋgulaji ŋgulajiŋ kin esi sig ale.

8Day se caal dana jagrag, ayto go kawe lay, sé doob na indige tum da kúl Kumno key, day se kaw lay, calwi na jagrag jagrag, je caa na Kumno máni tum lay.

9Dage go tome ped piỹa gooliyge da kur gó kaweŋ ni lay, da kur gó je caa Kumno ŋgoŋ ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Kur gó kinŋge seniyge na ne day ba na je jen da kúl go Kumno key kibiy go kondiy na kurá sí ɗéŋ ni kolo oole kaỹaŋ ɗe ná, dage ped kinŋge moŋgrige na sonduro moŋgoŋgoŋ lay, turgedige alwige na cili cili bekolo kaỹa go an ne da cay niŋ koloŋ lay.

11Kur gó bayndiŋ ɗe Piyer dage ná Jaw̃ kargadige boy ɗeŋ ná, kara ped turgedige alwige cili cili, seege na kiỹwe ege da kusige ni weỹge kur da pal go Salmow̃ gar loŋgi kúl Kumno key gó gumỹaŋ tey ni ndusuru.

12Kur gó Piyer gool ginane koloŋ máni ná, sé je ay kolo yaa na bege ginane kaŋ máni na: Daŋgu kara go Isirayelkiỹe, ne kolo me ba ŋgu je ɗe turgoduŋgu alwiŋgu cili cili da habe lapiya go bayndiŋ kaŋ key ni ga. Ɗew ɗewgere ne kolo me ba ŋgu je gool sí ginane esuwa kini na cadini ba na ni ɗe na bayndiŋ kaŋ kaw na mani ɗewgere ne boge tum kini go na Kumno ŋgoŋ máni ga.

13Ne Kumno go Abiraham, na Isaak dage ná Jakob kege, ne Kumno go miiỹndiŋgakiỹe kegeŋ koloŋ ba, jee kosuŋgohandu da muduro key Jeso cay ni lay. Daŋgu kusuŋgu piỹa ŋgu agiy boy da dage go detugukiỹe kabdige ni lay, ŋgu e ná indiy da Pilat timey ni máni tum lay, kur gó day gisi kolo ɗeey boge dana piỹa ŋgu tob ɗé tum lay.

14Daŋgu ná, ŋgu kano ne day go ná kindiy teŋ na go ne kaỹa na duroŋ ba ŋgu kin ton Pilat na buga buŋgu ne bay go digre tumadu ba dana bandal ɗew.

15Koloŋ ba, ne kaỹa go ŋgu ne digri na kurmbalo go to geyleŋ. Alla Kumno an ná indiy da kur paỹa ni, dani kusini ba, ni ne kara go deerege to naji key lay.

16Bayndiŋ kaŋ go ŋgu gooliy lay, ŋgu seniy teg ɗe layŋ ná, ne subu key gó see da Jeso kondiy niŋ ba ɗey hab na esuway lay. Ne subu go see da Jeso cay niŋ lay ba, ɗey hab na lapiya da kunduŋgu ni ped kaŋ máni tum lay.

17Manina, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe keleŋ kaŋ ŋ sen gaw go ne daŋgu na gomlo kaŋgukiỹe tum lay, kaỹa go ŋgu neŋ ná, ŋgu sen ne tey ba ɗé.

18Alla ne Kumno kusiy ba, an ná kaỹa go day yaa koliy be dage go yaage kolo keykiỹe ped go tumo teg ɗe yaa na: Day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, ndod nage je giiley kindiy lay.

19Manina wuyaŋgu kargaduŋgu súŋgu bé isiỹa kaŋgu, wuyaŋgu na kunduŋgu súŋgu da kumno téy ni koloŋ ba, day ɗee kulendiy boore na mbid da isiỹa kuŋgu ni ɓey.

20Ne day koloŋ máni ba, Bayndiŋga ɗeeje na buŋgu kurweley gó boge kusu ca, ná day go day deriy síy ná kindiy teŋ kolo caduŋguŋ, day ba ne Jeso ŋgoŋ.

21Keleŋ kaŋ ná, ndod Jeso Kiris je geeje da dana jaŋ gag ɗee ná tuwa dó kaỹakiỹe ped kiinege weeyege na go hiriwa ginanogo Kumno ɗe dage go yaage kolo keykiỹe yaage tumo tegŋ mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

22Moỹosu piỹa yaa na: Kumno na je deere buŋgu bay go yaa kolo key koŋ ginane daŋ mani dege dege da ɓaŋgỹaduŋgukiỹe durodige ni lay, kaỹa ped go day je yaa buŋgu ná, ŋgu ɗéŋle mani tum lay.

23Bayndi koŋgo koŋgo ba na ɗeŋli kolo da báy go yaa kolo Kumno keyŋ koloŋ kibiy ni ɗéŋ ná, jiibe kubu julug da kara Kumno kayŋ durodige ni máni tum lay.

24Koloŋ kaŋ ná, dage go yaage kolo Kumno keykiỹe na koldige ped yaage koliy ginane kaŋ máni, ayto ná Samuyel gag an ná da kurweley kaŋ ni piỹa ge je yaa koliy ginane koloŋ máni tum lay.

25Tubra go Kumno key gó ɗe na dage go yaage kolo Kumno key boygeŋ ná, gisi da ne daŋgu caduŋgu ni lay, tubra go day boy be muuỹnduŋgukiỹe go yaa na be Abiraham ná: Ɗ je teere kubu da to miỹ go kara kege go da kusuỹo cay kaŋ ni ped da ne to go muuỹnduŋgukiỹe kege niŋ piỹa gisi da caduŋgu ni máni tum lay.

26Kumno der muduro keyŋ ɗey eje bekolo caduŋgu tumo kolo teere kubu da caduŋgu ni, ɗeeŋgu ŋgu teere na kusuŋgu da kaỹane kaŋgukiỹe go isiỹaŋ ni lay.

Kaỹa ne 4

1Njar go Piyer dage ná Jaw̃ je yaage kolo be kara kibdige ni ginane koloŋ máni ɓey lay ná, dage go walwe kaỹa kubarokiỹe na bay go de kara go ŋgeme kúl go Kumno key cadige na sadusekiỹe lay, ejege habge mani.

2Kulendige baa teỹ cag cag da Piyer dage ná Jaw̃ cadige ni kolo na je jeege alé be kara yaage na: Ne kolo Jeso cay lam ba kara na je aanege ná da kur paỹa niŋ la me ga.

3Sege je nege na indige kolo himge na boyge daŋgay gag mboobge na wayaŋgndiy go ɗaŋ. Bekolo kur na kay ale.

4Alla dage kaŋgỹe go aaỹge alé kege go jeegeŋ ná, seege síge na subudige boyge ná da karándige cadige ni ɓalge na ginane kara kis kis goro bay mani teg.

5An wayaŋgndiy ná, gomlokiỹe na bawdakiỹe lay, na dage go kunjilige agekubukiỹe tum lay, seege dabge cadige da Jurusalem.

6An day go ne gomlo go kara go walwe kaỹa kubaro kegeŋ na Kayip, na Jaw̃ dage ná Alejandire lay, na dage ped go ne to miỹ go day go ne gumya go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege key mani tum lay.

7Ejege na Piyer dage ná Jaw̃ síge da timedige ni tonŋgege na kolo ginane kaŋ máni na: Ne esuwa go wey key ɗew ɗewgere na ne wéy kondiy ba ŋgu ɗe na bayndiŋ kaŋ hab na lapiyaŋ ga.

8Kur koloŋ ná, Tuno Kumno key aaỹ Piyer kulendiy bender ɗey se yaa na bege na: Ɗaaŋgu gomlokiỹe na bawdakiỹe go Isirayelkiỹe kageŋ,

9ginanogo guda kolo gó gisi da kurá gó ge ne ná bayndi gó teỹeŋ kaŋ máni, ŋgu tonni na ne nogo naa ba ɗe na bayndiŋ kaŋ hab na lapiya mani gaŋ ná,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10daŋgu ped piỹa ndod sinaŋgu gaw lay, ɗew ɗewgere kara Isirayelkiỹe go tome ped piỹa sinage gaw máni tum lay. Jeso go Najaret go ŋgu ɓariy da hidagaŋle ni go Kumno an ná indiy da kur paỹa niŋ, na ne day kondiy ba ɗe bayndiŋ kaŋ hab na lapiya ba ír ná da duroduŋgu niŋ kaŋ.

11Maktub Kumno keyŋ yaa kolo gisi ná da Jeso cay ni lay na: Arma go dage go gare kulkiỹe kanoyge gágŋ ba, Kin wey ne arma go kindiy gó ge síy da kúl juŋguy niŋ.

12Ne day ŋgad ba, ne bay go na geyleŋ, bekolo kara induwe ped go da kusuỹo cay kaŋ ni ná, Kumno der bayndi da durodige ni pina kolo ŋga booreŋgu geyle na kondiy ɗé dug dug.

13Kur gó dage go jenŋge da kur gó bore sariya niŋ, ɗeŋlige kolo gó Piyer dage ná Jaw̃ yaage bege na tibaŋgnwe ginane koloŋ maniŋ ná, turgedige alwige da mani nogo goo ɗé gina, bekolo dage goolge sí ginane kara go senŋge kaỹa ɗékiỹe mani, alla kinŋge senŋgege go dage ná ne Jeso bogeykiỹe go tumo tegŋ nogo kindi lay.

14Alla kur goolge bayndi gó hab lapiyaŋ ír mira ná indigeŋ ná, habge kire gó jeege kolo mani ɗé ale lay.

15Kur koloŋ ná, seege ayge bege kubu na anage kuwani da kur gó bore sariya go gumỹaŋ ni, seege gisige ná kolo da cadige ni.

16Yaage na: Karaŋ kaŋ, ŋga neeŋgu na indige ne me ga. Bekolo kaỹa toỹo go negeŋ kaŋ, kara go Jurusalem ped senŋge koliy ɗe lay, ŋga ɓalŋgu ti go maaỹeŋgu kolo mani ɗé ale lay.

17Alla kurá bekolo ŋga neeŋgu indige ese náraŋguge na ge ɗaa yaa kolo tiga na Jeso kondiy kargani ɗé ale, ginanogo naŋga naraŋguge mani ɗéŋ ná, kaỹane kegeŋ lamdiy je baa kur mbid mbid da kara durodige ni.

18Kinŋge teygegeje go ɗaŋ kargani piŋ ɓedeŋ sege yaage bege na ɗaa yaaŋgu kolo ɗew ɗewgere kunjuluŋgu kara na Jeso kondiy go ɗaŋ ɗé ale.

19Alla Piyer dage ná Jaw̃ sege jeege mani na: Ginanogo ne kaỹa go na kire gandiy da Kumno timey niŋ ná, kurbuŋgu ɓey, ne ne daŋgu kubduŋgu ba kurá del go ne Kumno kibiy ɗew ga.

20Dani ná, kaỹa go ni gool na kindini lay, ni ɗeŋli na sumadini layŋ ná, ni baase go yaa koliy bee kara ɗé dug dug.

21Dage go bore sariyakiỹeŋ kinŋge cibge kabu go ɗaŋ mgbenn mgbenn ajum ba seege boyge na dana ɓey, alla habge kire gó nege na indige isaŋ ɗé, bekolo goolge kara go tomeŋ kindige, kolo kara ped jeege kosuŋgohandu da kumno téy ni da kaỹane kageŋ koloŋ ni.

22Bayndi gó nege kaỹa toỹo ɗeeyge hab na lapiyaŋ koloŋ ná, ɗigley del goro poriŋ.

23Kur gó ɗege Piyer dage ná Jaw̃ boyge dana ɗe ná, seege ege car habge bogedigekiỹe ayge kolo gomlokiỹe go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kage na bawdakiỹe kage yaage begeŋ ayge soliy je ndajige bege lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Kur gó karandigeŋ ɗeŋlige soliy ginane koloŋ máni ná, seege dabge kibdige tum olge Kumno ginane kaŋ máni na: Bayndini, digi ba gi ne bay go ne dana na kusuỹo kaŋ, ná kama belmey lay, na kaỹakiỹe ped go da manigeŋ máni tum lay.

25Ne digi ba gi yí Tuno komŋ da miiỹndini Dabid go ne kormojenetumo kom ŋgoŋ kulendiy ni ba ɗey yaa ná kolo ginane kaŋ mani na: Ne kolo me ba to miỹ go kara kage go da kusuỹo cay kaŋ ni je nege kaỹa bab bab je caage na kusige lay, Ɗege ná kara go tome je dabge na kibdige cedimige ná kolo ginane kaŋ máni jeỹ ga.

26Dage go dege tugu kiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni seege ná kolo lay, Karmbelekiỹe piỹa seege ná kolo tum lay, Dawge na kibdige sí da digi Bayndini cam ni lay, Da day go gi deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ cay ni máni tum lay.

27Nogokindi, Herod dage ná Pons Pilat seege dabge kibdige tum na kara go to miỹ go ɗaŋ go jenŋge da tugu dó tuŋỹa niŋ lay, ná to we go Isirayel kege tum lay, síge da muduro kom Jeso go kuloŋgoboore go gi deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ cay ni.

28Kaỹa ped go nege na indiyŋ ná, ne digi ba gi gisi koliy da tobe kom ni na go tumo teg ba eje ɓal na ɗab ale lay.

29Manina Bayndini, ɗaa karmajenetumo kam ge yaa kolo kom na tibaŋgnwe keleŋ kaŋ ale.

30Sú kam da cadige ni ɗage ge tira homyakiỹe da kara kusige ni lay, ge na kaỹaɓeeydamkiỹe na kaỹatoỹokiỹe lay, na ne muduro kom Jeso kondiy máni tum lay.

31Kur gó kibdige baa ɗe ná, kúl go je dabge maniŋ koloŋ ayto je maŋgỹi bab bab. Piŋ ɓedeŋ Tuno Kumno key aaỹ na kulendige ped, seege je yaage na bege kolo Kumno key na tibaŋgnwe cilaŋ cilaŋ lay.

32Kara tome go je síge subudige da Jeso cay niŋ ná, boyge kulendige ná kirbe kege tum pina. Bayndi pina da durodige ni kirbi da kaỹahabe kay ni na kandi ɗé, alla dage ped goolge kaỹahabe kage ginane bayndi pina key mani lay.

33Dage go ege guuyekiỹeŋ ná, je derge to naji ane go Bayndiŋga Jeso key gó da kur paỹa niŋ ná esuwadige meŋleŋ, o go Kumno key piỹa gi na indige máni tum lay.

34Bayndi pina piỹa isaŋ naliy ɗé, dage go nage na kusokiỹe ɗew ɗewgere tugu kiỹe piỹa ná, himge kilge caani, ɗege lalidige ejege na,

35dabge ped síge da kur piraŋ ni gbug pina da dage go guuyekiỹe timedige ni, seege kesige kusige da kur koloŋ ni du, ɗe na wéy wéy piỹa hab na kaỹa key gó gisi da cay ni lay.

36Bayndi koŋ kondiy na Josep day ne to miỹ go Lebi key, tugu tey go weyiy nodo Sipre day ba nogo dage go guuyekiỹe dige mbiỹay na: Barnabas (tey go dere na kub kaŋgaŋ na ne kormo go yee ba da kulendiŋga ni.)

37Day se ay kusó key kil ɗeje laliy eje ná be dage go guuyekiỹeŋ lay.

Kaỹa ne 5

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Alla bayndi koŋ kondiy na Ananiyas dage ná tamay kondo na Sapira, ay kusó key kil.

2Sé kesi laliyŋ jay mgbad ɗeje ne tey ba eje ná be dage go ege guuyekiỹeŋ. Tamay piỹa sen na indiy gaw lay.

3Kur koloŋ ba, Piyer se yaa béy na: Ananiyas, ne kolo me ba gi ɗe kire be Seydan doob da kulom ni ba ɗegi gi yaa ná kolo sagle be Tuno Kumno key da kur gó gi kesije sula bakirwa gó ge kil ná unum kusó kom jay koŋ mgbadŋ ni ga.

4Ginanogo ná gi kúl kusóŋ ɗé piỹa, ne kaỹa kom kanum, ɗew ɗewgere kur gó gi kil kaŋ piỹa laliy ne kom go gi nee ná kaỹa go kulom tob lay ɗé ga. Manina gi kirbi ne me ba gi ne ná kaỹa ginane kaŋ máni ga. Gi yaa kolo sagleŋ kaŋ be ne kara induwe ɗé alla gi yaa bé ne Kumno.

5Kur gó Ananiyas ɗeŋli kolo gó ginane kaŋ máni ná, der baa kusuỹo ma caw caw. Kara ped go ɗeŋlige koloŋ kaŋ ná, moŋgrige na sonduro moŋgoŋgoŋ.

6Kondirekiỹe ejege ayge muliy timlige na bagda ege ná imiyge.

7Kargani sam ɓey, ɓal ginane tuwa midiraro subu mani tamay Sapira e doob kuni, alla sen kaỹa go an neŋ koloŋ ɗé jaŋ ɓey lay.

8Piyer sé tondu na: Dame yaa béŋ koloŋ kaŋ kurá ɓey, kusó kuŋgu go ŋgu kilŋ ná, laliy baná koli kaŋ ga. Dadu se jeey mani na: O-o, laliy ne mani nogo kindi.

9Da kur koloŋ ni du, Piyer se yaa budu na: Ne kolo me ba ŋgu dab kubduŋgu na kudere tum kolo giise Tuno Bayndiŋga key ga. Ɗiŋla kurá dage go ege ná kudere imiygeŋ ba gandige je yeeje da kúl kibiy ni koloŋ, je aagemege eege ná inde iimemege máni tum lay.

10Da kur koloŋ ni du, dadu se baa kusuỹo da day go guuyeŋ timey ni ma caw caw lay. Karma kondireŋ toobge kuni habge ne tumaduro baa kusuỹo, seege aygedu ege ná undo imgedu da kudoro jay ni máni tum lay.

11Kara go dabge maniŋ ped lay, na dage go ɗeŋlige kaỹa go an neŋ kaŋ koliy ped lay ná, sonduro nege nogo goo ɗé gina.

12Dage go ege guuyekiỹeŋ nege kaỹatoỹokiỹe na kaỹaɓeeydamkiỹe da kara go tomeŋ koloŋ durodige ni lay. Dage go síge subudige da Jeso cay ni dabge cadige ɗug da pal go Salmoỹ gar loŋgi kúl Kumno key gó gumỹaŋ cay tey ni.

13Bayndi gó ɗaŋ pina piỹa doob da durodige ni ɗé, bekolo ge ne sondurodige nogo goo ɗé, ped ginane koloŋ máni piỹa, kara go tomeŋ seege je caagege ná da kaỹane kageŋ koloŋ ni jig jig lay.

14Ɗe ná kara baŋgnwe na kamda go síge subudige da Bayndiŋga cay niŋ seege boyge ná da karándige cadige ni tumoni tumoni del go tumo máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Kur koloŋ ná, seege himgeje dage go homyakiỹe na turbu na kuyo kage nem nem ejege na indige boyge da kire ni mboobge na Piyer bekolo kur gó na kaale na kireŋ koloŋ ná, tuney na booge da dage kaŋgỹe cadige ni.

16Kara nage na toomedige séege je da tugu kiỹe go mirage na Jurusalem ŋgoŋ ni, himgeje dage go homyakiỹe lay, na dage go tunokiỹe go isiỹa da kulendige ni lay, ejege na indige, kur koloŋ ná, habge lapiya na koldige ped lay.

17Gomlo go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kege na dage ped go nage na indiy go ne kara go aaỹge kolo sadusekiỹe kegeŋ, ayge to je nege huni na dage go ege guuyekiỹeŋ. Dage je gisige go neege ná indige kaỹa.

18Sege himge boyge daŋgay da kara kindige ni ped.

19Alla bay go e guuye go dana go Bayndiŋga key eje ná ɗalaŋ haŋgi kúl daŋgayŋ kibiy boy bege ɗege ange na kuwani, se yaa bége na:

20Iraŋgu car da ne kúl Kumno key ba uurŋgu mani diraŋgu kolo gó geyle hiriwaŋ tey be kara go tomeŋ ɗiŋlage ped.

21Kur gó dage go ege guuyekiỹeŋ ɗeŋlige ginane koloŋ máni ná, seege na wayŋgulu ɓulum ege da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni ayge to go kunjile kara da mani lay. Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege na dage go ne sadusekiỹeŋ lay, teygeje bawdakiỹe go Jupkiỹe kage tum lay, kolo daabege cadige giisege kolo da kur gó bore sariya go gumỹaŋ ni. Piŋ ɓedeŋ síge guuye teygeje dage go ege guuyekiỹeŋ da kúl go daŋgay ni.

22Alla dage go írge je ŋgemge kurkiỹeŋ kur gó toobge da kúl go daŋgay niŋ ná, habge ɗé ale. Sege kinŋge cadige ege yaage koliy be dage go bore sariyakiỹeŋ ginane koloŋ máni na:

23Ni e da kúl go daŋgay ni, ni hab kúl kibiy na siley ndub lay, dage go ŋgemge kúl kibiyŋ piỹa jenŋge mani kpenn tum lay. Alla kur gó ni haŋgi kúl kibiyŋ ná, ni hab bayndi pina mani ɗé.

24Kur gomỹe go dage go je ŋgemge kúl Kumno key kibiy, na dage go ne gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ ɗeŋlige koloŋ ginane koloŋ máni ná, kirbige da kaye go dage go ege guuyekiỹe kegeŋ ni pii habge tey ɗé lay, senŋge kaỹa go je aane nee ɓeyŋ ɗé tum lay.

25Alla bayndi koŋ pina eje yaa bége na: Kara kaŋgu go ŋgu boyge daŋgayŋ írge da kúl Kumno key je kunjilige kara da mani.

26Kur koloŋ ná, gumya go dage go ŋgeme kúl Kumno key kibiyŋ kege se ter kara boyge tey ni ege oomgeje dage go ege guuyekiỹeŋ ejege na bege. Alla nege na indige isaŋ pina ɗé, bekolo je sondirige kara go tomeŋ dam na seege waywege na arma jog.

27Kur gó ejege na indige da dage go bore sariyakiỹeŋ timedige ni ɗe ná, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ sé tonŋge kolo na:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Ne daŋguŋ kaŋ ba ni narŋgu tumo na kunjuluŋgu kara na bayndiŋ kaŋ kondiy ɗéŋ ɗé ga. Manina kunjile kuŋguŋ lamdiy baa kur ped da Jurusalem ɗe, ŋgu je tob ná mare go bayndiŋ kaŋ key koliy na uma cadini kej ga.

29Piyer na dage go ege guuyekiỹeŋ seege jeeyge mani na: Dani ná, ni nee ne Kumno kibiy ba kurá del go ne kara induwe kibdige.

30Jeso go ŋgu digriy go ŋgu ɓariy da hidagaŋle niŋ ná, Kumno go miiỹndiŋgakiỹe kegeŋ an ná indiy da kur paỹa ni.

31Kumno agiy sí da kabiy ba ni cilaŋ wey na ne kurmbalo na bay go bore kara geyle kolo ɗee na Isirayelkiỹe weeyege kargadige see be kaỹane kage go isiỹa, koloŋ ba, Kumno ɗee na kulendiy boore mbid da isiỹa kage ni ɓey lay.

32Dani ba ni ne kara go tere to naji da kaỹakiỹe gó ge negeŋ kaŋ ni, ginanogo Tuno Kumno key gó day be dage go je soyge lay, je derge to naji keyŋ máni tum lay.

33Kur gó dage go bore sariyakiỹeŋ ɗeŋlige koloŋ kaŋ ginane koloŋ máni ná, kulendige se baa teỹ cag cag da cadige ni, seege gisige nage tigre dage go ege guuyekiỹeŋ tiigre kaka.

34Alla bayndi koŋ da durodige ni nogo parisi kondiy na Gamaliyel day ne bay go kunjili agekubu máni tum lay. Day jib sé dana habad da kur gó bore sariyaŋ ni yaa bége na ɗage go ege guuyekiỹeŋ bugage dana.

35Piŋ ɓedeŋ se yaa bége na: Daŋgu kara go Isirayelkiỹe guláŋgu kusuŋgu na kuray da kaỹa go ŋgu je tob go nee ná karaŋ kaŋ ni ɓey.

36Natoŋgo mira kaŋ ɓey ba, bayndi koŋ kondiy na Tewdas sé yaa ná day ba naỹ gi pina ale, se tey ná kara boy teỹ ni ɓalge ginane kis kis poriŋ mani teg. Alla kargay yom seŋ ɗé ba ge digriy galaw lay, dage go boyge tey niŋ piỹa pasinige wag wag mani tum lay, gilay kin wel gina pandi pandi.

37Kargani, ɗe bayndi koŋ nogo Galile kondiy na Judas se an ná kusiy day ba naỹ gi pina ale, da kurweley gó kara je ege go seege kondige da maktub go tibe kurŋ ni. Day piỹa se tey kara tome boyge tey ni máni tum lay, alla ge se digri galaw lay, dage ped go je tabge tey ɗug ɗugŋ piỹa seege pasinige wag wag máni tum lay.

38Manina keleŋ kaŋ ŋ yaa buŋgu kpas, ɗaa jugaŋgu kusuŋgu na karaŋ kaŋ bab ɗé, bugaŋguge dana ge ira kur kege. Bekolo kaỹane kegeŋ baná tey seje da ne kara induwe kusige ni ŋgad ná, je weeye kaỹa gina ɓey lay.

39Alla ginanogo kaỹane kegeŋ tey na seje da ne Kumno kusiy ni nogokindiŋ ná, ŋgu ɓalti go teeỹe bege ndi ɗé dug dug. Guláŋgu kusuŋgu na kuray ɓey ɗé ná, ŋgu kiine weeye ne kara go seege baa na Kumno ɓey lay. Kur koloŋ ná, dage go jenŋge da kur gó bore sariya niŋ piỹa tobge na Gamaliyel da kolo key gó yaaŋ ni tum lay.

40Piŋ ɓedeŋ seege teygeje dage go ege guuyekiỹeŋ peduwige na miraw gbirig-gbirig ajum ba, yaage na bege na, ɗaa yaage kolo tigage na Jeso kondiy ɗé ale. Kur koloŋ ba, ɗege na boy dana ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

41Dage go ege guuyekiỹeŋ ange da kur gó bore sariya niŋ ná, nege abre jilag jilag bekolo Kumno goolge go ɓalge ti gó ge jee kasiya cadige ni kolo Jeso cayŋ lay.

42Kurweley pina pina ped ná, je jeege alé be kara Kolo Kurá go gisi da Jeso go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ cay ni da kúl Kumno key lay, da kulkiỹe go kara kage ni lay, je nege ginane koloŋ máni jumar baỹge ɗé.

Kaỹa ne 6

1Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, njar go kara go síge subudige da Jeso cay ni go ɗaŋ je ejege boyge da karándige cadige ni tumoni tumoniŋ ná, Jupkiỹe go je yaage kub Grek ŋgoŋ je ŋguymige kolo boy da Jupkiỹe go je yaage kub Grek ɗéŋ cadige ni yaage na: Kur go na je kesige kaỹade be kara jumar ná, na je kirbige na wambu kagekiỹe ɗé.

2Dage go ege guuyekiỹe goro kargadige soŋ seege dabge cadige ná kara go síge subudige da Jeso cay ni tomeŋ ɗug, sege yaage bege na: Ɲga ɓalŋgu ti go ɗeeŋgu guye go jee alé kolo Kumno keyŋ see kolo keese kaỹade be kara ŋgad ná, ne kaỹa go na kire gandiy ɗé dug dug.

3Manina, ɓaŋgỹadinikiỹe, daŋgu ba tiraŋgu kara mataliŋ da duroduŋgu ni, ne kara go karándige je yaage kolo kege kurá lay, Tuno Kumno key aaỹ kulendige bender ɗew ɗewgere ne kara go tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ máni tum lay. Kolo ŋga boogeŋgu guyeŋ kaŋ da kabdige ni, ba ge na ale.

4Alla daŋga ná, ŋga booreŋgu subudiŋga mbid da kur gó ole ni lay, da kolo Kumno key gó jee alé be kara ni máni tum lay.

5Dage go jenŋge da kur gó dabeŋ ni na koldige ped tobge na indige da koloŋ kaŋ ni lay. Koloŋ ba, seege derge na Etiyen, ne bayndi gó subu key gó see del ca lay, Tuno Kumno key aaỹ kulendiy bender máni tum lay, derge na Pilip, na Prokor, Timon, na Parmenas na Nikolas, ne bayndi gó Antiyos go wey kusiy Jup tumoŋ.

6Piŋ ɓedeŋ ejege na indige síge da dage go guuyekiỹeŋ timedige ni olge Kumno lay, síge ná kabdige da cadige ni máni tum lay.

7Kolo Kumno key ỹar na tumoni tumoni. Ɗe ná kara go síge subudige da Jeso cay ni piỹa, seege je boyge ná da karándige cadige ni tumoni tumoni da Jurusalem lay, ɗe na dage go walwe kaỹa kubarokiỹe na toomedige aaỹge ná kolo gó gisi da subu go see ni máni tum lay.

8Etiyen ŋgoŋ ná, kubtere ná esuwa go Kumno key gi na indiy, koloŋ ba ɗey ne ná kaỹatoỹokiỹe na kaỹakiỹe go ɓeeydam da kara durodige ni lay.

9Kara kaŋgỹe seege je maỹge kolo na Etiyen. Ne dage go je dabge da kúl go dabe ni gó ge tegiy na: Ge der guya cadige niŋ lay, na Jupkiỹe go Siren na dage go Alejandire lay, na Jupkiỹe go Silisi na dage go da lew go Asi ni lay, ayge to je maỹge kolo na Etiyen.

10Alla dage ɓalge ti go oomeyge ná kolo ɗé, bekolo tirỹo key ná, ne Tuno Kumno key ba bey koloŋ ba ɗey delge na beca.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Sege yiige kara kaŋgỹe sula bakirwa kusuỹo kolo na yaage kolo sagle buga cay ni na: Ni ɗeŋli kolo gó day yaa ter na Moỹosu dage ná Kumno gbaỹ gbaỹŋ lay.

12Kolo kege go yaage ginane maniŋ ná, cibge ná kara tédige boy dana ca, bawdakiỹe na dage go kunjilige agekubukiỹe lay. Sege dabge sí cay ni oomiyge ege ná indiy da kur gó bore sariya go gumỹaŋ ni.

13Dage go yaage kolo sagle boy cay niŋ koloŋ piỹa ge teygeje ejege mani lay. Sege yaage na: Bayndiŋ kaŋ ná, yaa kolo ter na kúl Kumno key gó ná kindiy teŋ gbaỹ gbaỹŋ lay, je ter na agekubu go Moỹosu key gbaỹ gbaỹ máni tum lay.

14Ni ɗeŋliy yaa na: Jeso go Najaret na je teeỹe kulŋ kaŋ booge caani lay, na je kiine weeye kaỹa to kaŋga go Moỹosu ay ná beŋga kubuŋ go ɗaŋ máni tum lay.

15Kara ped go jenŋge da kur gó bore sariya niŋ ná, weyge kindige ped sí da ne Etiyen cay ni jumumu. Alla goolge kindiy jen teŋ sí ginane bay go e guuye go kindiy mani.

Kaỹa ne 7

1Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege se ton Etiyen na: Kaỹakiỹe gó ge yaaŋ kaŋ ped na jen mani nogo kindi ga.

2Etiyen se jeey mani na: Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe na bániŋgkiỹe lay, ɗiŋlaŋgu kolo konoŋ kurá. Kumno bay go kosuŋgohanduŋ an da miiỹndiŋga Abiraham cay ni gbasiỹa, da kur gó day gi da Mesopotami jaŋ ɓeyŋ. Njar go base go ee jeene da Saran ɓeyŋ lay.

3Se yaa béy na: Sa ɗaa karumkiỹe ná tugu tom su ira da tugu dó ɗaŋ dó ŋ je giilegi ɓeyŋ ni.

4Abiraham piỹa cib sée da kusuỹo go Kalde ni e jen da Saran. Piŋ ɓedeŋ kur gó báy ma ɗe ná, Kumno sé ɗey eje jen da tugu dó ŋgu jen mani keleŋ kaŋ ŋgoŋ ni lay.

5Kumno gisi béy kur kaŋ máni ba na ne kusuỹo key cayŋ ɗé, ɗew ɗewgere day kaŋ ba ne kur key gó jene ligŋ ɗé ɓey lay. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Kumno boy béy tubra naỹ beey kusuỹo cay go je weeye ne kaỹakire go miiỹndiykiỹe kegeŋ ɓey lay, alla da kurweley koloŋ ni ná, na kormo pina ɗé ɓey lay.

6Kumno se yaa béy ginane kaŋ máni na: Muuỹnumkiỹe na je eege jeenege da detugu dó kara go ɗaŋ tege ni, je weeyege gaaye kara kage da mani lay, ge je giile kindige neeỹe ɓaale ginane ɗigle kis kis poriŋ mani lay.

7Alla detugu dó ge je giile kindige guya ginane koloŋ máni ná, Kumno yaa naỹ je booge kolo da cadige ni ɓey lay. Kargani, naỹ je aane na indige da guyaŋ ni kolo na eege oomeyge da kulendige ni da kur kaŋ ni.

8Piŋ ɓedeŋ Kumno sí agekubu be Abiraham sé ɗey wal na baỹa ginane kaỹa gile na agekubu key mani. Ne day koloŋ máni ba, kur gó Abiraham we Isaak ne kurweley jurgu ná, sé waliy na baỹa. Kur gó Isaak we Jakob piỹa sé waliy na baỹa lay, Jakob karandiykiỹe goro kargadige soŋ go ne miiỹndiŋgakiỹeŋ piỹa, sé walwige na baỹa máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Alla, dage miiỹndiŋgakiỹeŋ koloŋ seege nege huni na Josep oomiyge ege ná indiy kolo weeyeyge guya da Ejipte. Alla, Kumno sé gi na indiy.

10Udiriy ná da gileti kay ni ped lay, bey na tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ ɗey aaỹ na Paron kurmbalo go Ejipte ŋgoŋ kindiy, kur gó ír da timey niŋ ni máni tum lay. Kur koloŋ ba, kurmbalo Paron síy na gumya da detugu dó Ejipte caro ni lay, boy na kaỹa kaykiỹe go da kúl key kulendiy ni ped da kabiy ni máni tum lay.

11Badigara dó ne kur se baa da detugu dó Ejipte ni ná koli ped lay, da detugu dó Kanan ni ped máni tum lay. Badigaraŋ koloŋ ná, gil kara kindige sí ɗé lay, ɗe na miiỹndiŋgakiỹeŋ hab na kaỹade ɗé.

12Alla, kur gó Jakob ɗeŋli go kasa ná da Ejipte ŋgoŋ ná, sé guuy miiỹndiŋgakiỹeŋ mani ca pina.

13Kur gó kinŋge cadige ege go ca soŋ ná, Josep se an ná kusiy kuwani be ɓaŋgỹaykiỹeŋ yaa bége na ne day kusiy lay, Paron piỹa sé senŋge na go na ne Josep ɓaŋgỹaykiỹeŋ máni tum lay.

14Kur koloŋ ba, Josep sé guuy nage aje na beey báy lay, ná to noju kaykiỹe ped ɓalge ginane kara goro mataliŋ kargadige bay mani.

15Jakob se tab korendiy tey da Ejipte, day ma da ne mani lay, ɗe na miiỹndiŋgakiỹeŋ mage ná da ne mani máni tum lay.

16Alla, himge je muldige ejege na indige imgege da Sisem da kulma go ime tumadu go Abiraham kil da Hemor karandiy kabdige ni na sulaŋ ni.

17Kur gó tubra go Kumno boy be Abiraham ŋgoŋ kurwele key gi mira go je haabe kaỹandiy aleŋ ná, karaŋ koloŋ sé je posige kusige sí kumandiy cay ni tumoni tumoni toomege del ca da detugu dó Ejipte ŋgoŋ ni.

18Gag ɗe na kurmbalo koŋ go hiriwa go sen Josep ɗé, di ná tugu dó Ejipte caro.

19Kurmbaloŋ koloŋ sé je ɗib na kardiŋgaŋ gudu gudu, ayto je gil na miiỹndiŋgakiỹeŋ kindige neỹ lay, sé ɓirge kolo na bugage karandigekiỹe go baŋgnwe gó ge wege wisiliŋ caani kolo na ɗaa na kasadige jub kubu julug.

20Da ne ɗigleŋ koloŋ ni ba ge we na Moỹosu, go ne kormo go ibri kurá go aaỹ Kumno kindiy njigrig lay. Ge wey ne gidire subu ŋgad ɓey ba da tugu dó báy tey ni.

21Alla kur gó ege ná indiy ɗeeyge sí kpiliŋ ɗe ná, Paron terendiy eje habiy sé agiy e ná indiy asiy ginane korondo go we mani.

22Kur koloŋ ná, kunjilige Moỹosu luma go sene kaỹa go Ejiptekiỹe kege ped lay, hab ná esuwa da kolo yaa ni lay, da kaỹane ni tum lay.

23Kur gó Moỹosu ne ɗigle ɓal goro poriŋ ɗe ná, sé gisi da kulendiy ni naỹ ee booge kindiy da ɓaŋgỹaykiỹe go Isirayel ŋgoŋ cadige ni conn ɓey.

24Alla day see eeje dab na bayndi gó Ejipte je bil day go Isirayel, Moỹosu se baa da ɓendiy go Isirayel ŋgoŋ tey ni, tey ná day go Ejipte ŋgoŋ digri dal na bey baa.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Moỹosu kirbi yaa nogo ɓaŋgỹaykiỹeŋ na senŋge gaw go Kumno na deriy síy bekolo ne kaỹa kolo udirege na, alla dage senŋge mani ɗé.

26An wayaŋgndiy go ɗaŋ, Moỹosu see eeje dab na dage go Isirayelkiỹe so írge je tomge kusige, alla day se doob durodige ni kolo poorege wayeŋ na jinage na jalwalom. Day yaa bége na: Hay ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, daŋgu go ne kara ɓaŋgỹaŋ ba, ŋgu je ne kolo na kusuŋgu mani jeỹ ga.

27Alla, day koŋ go je bil kumandiyŋ sé dagli Moỹosu sí kur gó ɗaŋ yaa béy na: Ne wéy ba sígi kurmbalo da cadini ni kolo boore bini sariya saŋ lay ga.

28Gi je tob go digreŋ ginanogo gi digri day go Ejipte liŋgdaŋ mani lay ga.

29Kur gó Moỹosu ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se gir e da kusuỹo go Madiỹa ni jen mani. Kur koloŋ ba, sé aaỹ tama mani we na karma baŋgnwe so.

30Kur gó Moỹosu ne ɗigle ɓal goro poriŋ da cani tey ni caani mira ná arma go Sinay ŋgoŋ ná, bayndi gó dana go Bayndiŋga key eje an da cay ni ná tuwa aaỹero go da piŋge cay ni.

31Kur gó Moỹosu ay kindiy gool ginane koloŋ máni ná, kolo kayiy sel sel. Alla njar go je osinije mira kolo goole nee ɓeyŋ ná, sé ɗeŋli Bayndiŋga doley mani yaa béy na:

32Daŋ ná, ŋ ne Kumno go muuỹnumkiỹe kege, ŋ ne Kumno go Abiraham, Isaak, na Jakob kege lay. Moỹosu kusiy ayto baa kila tig tig na sonduro hab kire gó caŋge kindiy goole kurŋ koloŋ ɗé ale lay.

33Kur koloŋ ná, Bayndiŋga se yaa béy ná, tira garba go da ganum niŋ caani, bekolo kur gó gi ír maniŋ kaŋ ná, ne kur gó ná kindiy teŋ.

34Ɔ gool kara kanaŋ go da Ejipte kindige tiỹaro lay, ŋ ɗeŋli na ule kegeŋ máni tum lay, koloŋ ba ŋ eje bekolo udirege. Manina aje ŋ je guuyegi da Ejipte ŋgoŋ keleŋ kaŋ.

35Ne Moỹosu ŋgoŋ koloŋ ba dage go Isirayelkiỹe jibiyge Ɓaal yaage béy na: Ne wéy ba sígi kurmbalo go bore bini sariya gaŋ. Alla keleŋ kaŋ Kumno agiy guuy na sí ginane kurmbalo go je udirege booge danaŋ máni dege dege lay, na oje go bayndi gó dana key gó an ná cay ni da piŋge niŋ lay.

36Ne Moỹosu ŋgoŋ koloŋ ba, an ná Isirayelkiỹe da Ejipte lay, ne ná kaỹatoỹokiỹe na kaỹaɓeeydamkiỹe teŋ teŋ da detugu toloŋ ni lay, da kama belmey go wileŋ ni lay, da cani tey ni caani ɗigle goro poriŋ máni tum lay.

37Ne Moỹosu koloŋ gag ba se yaa bé Isirayelkiỹe na: Kumno na je deere bayndi gó yaa kolo key koŋ pina ginane daŋ mani dege dege da ɓaŋgỹaduŋgukiỹe durodige ni ɓeyŋ lay.

38Ne day gag ba gi ná kara Isirayelkiỹe kur gó ege dabge cadige da cani tey ni caaniŋ, gi na miiỹndiŋgakiỹe lay, hab na bayndi gó dana ír je gay indiy kolo da arma go Sinay cay niŋ lay, aaỹje na beŋga agekubu go Kumno key gó na kindiyŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

39Alla miiỹndiŋgakiỹeŋ tobge go soyge ɗé, seege jibiyge Ɓaal kinŋge weyge kindige sí da ne kire gó Ejipte kolo kiinege cadige mani.

40Sege yaage bé Aaron na: Na bini kumnokiỹe kolo boogege timedini ni, bekolo Moỹosu go anje ná indini da Ejipte ŋgoŋ ná, ni sen kaỹa go an cay niŋ ɗé.

41Kur koloŋ ba, seege nege kaỹa sí ginane kulba korondo mani, seege walge na kaỹa kubaro bey nege na abre bem bem kolo kaỹa kege go dage kusige ba nege na kabdigeŋ koloŋ lay.

42Ne day koloŋ máni ba, Kumno se wey na kargay sí bege jibge na sog boyge da tele kaỹakiỹe go da polukiỹe go dana ni, ginanogo ge ne koliy sí da maktub go dage go yaage kolo Kumno key kege niŋ mani na: Daŋgu Isirayelkiỹe, Kur gó ŋgu jen da cani tey ni caani ɓal ginane ɗigle goro poriŋ maniŋ ná, Ɗgu walwi amekiỹe kubaro be ne daŋ ga.

43Ɗ-ŋ, ŋgu him lubu kuŋgu Tel na ne kumno Molok lay, Ɗgu tel na tese ne kila go ne kumno Repan ŋgoŋ máni tum lay. Dageŋ koloŋ ba, Ne kilakiỹe go ŋgu nege go ŋgu je telgeŋ. Manina, daŋ piỹa, Ɗ je hiimeŋgu boogeŋgu da Babilon kargoro ni yome teg lay.

44Da cani tey ni caani ná, miiỹndiŋgakiỹeŋ lawige lubu go gurbolo síge na sandug go na agekubu go Kumno kayŋ da mani lay, ge ney ginanogo Kumno gil be Moỹosu ŋgoŋ máni yaa na: Naỹ su ginanogo naỹ gisi beyŋ koloŋ máni dege dege lay.

45Lubu go gurboloŋ koloŋ ná, miiỹndiŋgakiỹeŋ nege ɗodige na kusige gag ɗege na be Jesuwe baa ná da timedige ni ege aaỹge na tugu kiỹe go to miỹ kara go ɗaŋ kage go Kumno teege kolo ɗee bege giladigeŋ máni tum lay. Lubu go gurboloŋ koloŋ ná, gi mani gag an ná da kurwele go Dabid keyŋ ni lay.

46Dabid ŋgoŋ ná, aaỹ Kumno kindiy njigrig, day se toniy naỹ gaare kúl be day go ne Kumno go Jakob keyŋ.

47Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ne Salmoỹ ba gar bey kulŋ.

48Alla Kumno Go-tele-danaŋ ná, nogo jen da kulkiỹe go kara induwe je garge na kabdigeŋ ni ɗé. Ginanogo day go yaa kolo Kumno key yaa koliyŋ mani na:

49Kumno yaa na: Kur gó dana ná, Ne jaŋla konoŋ go Kumno lay, Kusuỹo cay ne kur gó tare ganiŋ boge mani máni tum lay. Manina, ŋgu ɓal go gaare beŋ kúl nogo naa ga, Ɗew ɗewgere ŋ jeene da ne kur koŋgo ni ga.

50Daŋ ba, ŋ ne bay go ne kaỹakiỹe kaŋ ped ɗé ga.

51Daŋgu kara go age kabukiỹe go mugluduŋgu ỹaal ginane arma mani lay, ŋgu síl sumaduŋgu ndub da tege go Kumno key layŋ, ŋgu je jib Tuno Kumno key Ɓaal Ɓaal jumar lay, ŋgu gi ginane muuỹnduŋgukiỹeŋ máni tum lay.

52Bay go yaa kolo Kumno key koŋgo ba muuỹnduŋgukiỹe ɓaasege go nege indiy onn ga. Dage tigrige dage go jeege alé go gisi da eje go day go ne kaỹa na duroŋ key ni boyge caani gág lay, ne day ba ŋgu ay cay bege ba digriyge keleŋ kaŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

53Daŋgu go ŋgu aaỹ agekubu go Kumno key da kara kay gó dana kabdige niŋ ná, ŋgu so agekubuŋ kaŋ ɗé dug dug.

54Dage go bore sariyakiỹeŋ, kur gó ɗeŋlige kolo gó Etiyen yaa ginane koloŋ maniŋ ná, kulendige sé punn weyge na dojo je leege na kandige mer mer sí cay ni.

55Alla Tuno Kumno key aaỹ Etiyen kulendiy bender, se ay kindiy gool kur kire dana gba, gool na kosuŋgohandu go Kumno key lay, gool na Jeso ír da Kumno kabiy ba ni máni tum lay.

56Day se yaa bége na: Ɗiŋlaŋgu ma, ŋ gool kur kire dana, ŋ sé gool bayndi Korendiy ír da Kumno kabiy ba ni cilaŋ.

57Kur koloŋ ná, seege boyge bila gbiw siilge na sumadige lay. Sege sulilige na koldige ped síge cay ni.

58Oomiyge gbeb ɓiliyge ege ná da karga tugu ni waywige na arma kolo diigrey. Dage go terege to naji da tumadu key niŋ ná, seege terge gorbele kage bege kormo muduro koŋ kondiy na Sol je ŋgem bege lay.

59Njar go je waywige Etiyen na arma jaŋ ɓeyŋ ná, day se je ol ginane kaŋ máni na: Bayniŋ Jeso aaỹa tuneniŋ da kusum ni.

60Piŋ ɓedeŋ sé cib gindiy kusuỹo al ná tey dana pelele yaa na: Baniŋ ɗaa isiỹa kege su cadige ni ɗé. Kur gó day yaa koloŋ kaŋ máni ɗe ná, se ma ndub ale. Sol piỹa tob na indige da digre go Etiyen keyŋ ni lay.

Kaỹa ne 8

1Da ne tuwaŋ toloŋ ni du, ba seege ayge to nege onn ná kara go eglise dó da Jurusalem ŋgoŋ. Kara go síge subudige da Jeso cay ni na koldige ped teyge pasinige wag wag ege da kusuỹo go Jude na Samari ni. Ne dage go ege guuyeŋ ŋgad ba gige da mani.

2Kara kaŋgỹe go kuloŋgoboore ba seege ayge Etiyen muliy ege ná imge, seege je ileyge na gir gir lay.

3Sol ŋgoŋ ná, je por kusiy lag lag kolo naỹ teeỹe kara go da eglise niŋ kej, sé je toob ná da tugdige ni haw̃-haw̃ kolo hiime na kara go síge subudige da Jeso cay ni go baŋgnwe na kamda boogege daŋgay.

4Dage go teyge pasinige wag wag da tugu caro go ɗaŋ niŋ ná, je jeege alé Kolo Kurá go Jeso keyŋ da mani lay.

5Pilip see ee da tugu dó tuŋỹa toŋ pina da kusuỹo go Samari ni je jee alé bege kolo gó gisi da day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ cay ni.

6Kur gó kara tomeŋ ɗeŋlige kolo gó Pilip yaa bégeŋ lay, goolge na kaỹatoỹokiỹe go day nege layŋ ná, seege weyge kindige ped sí cay ni kolo ɗeŋlege ná kolo kibiy ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Bekolo kara go homya kaŋgỹe toomege tunokiỹe go isiỹa ange da kulendige ni je alwige na tédige pele pele lay, na dage go tumadu poyge sí kusuỹo ɗew ɗewgere, na dage go modukiỹe piỹa habge lapiya máni tum lay.

8Ɗe kara ped nege na abre da tuguŋ toloŋ ni lay.

9Bayndi koŋ kondiy na Simon jen da tuguŋ toloŋ ni tumo teg. Day ne bayndi gó kemkale, ɗe kara go da Samari turgedige alwige da cay ni cili cili bekolo day gool kusiy naỹ ne bayndi gó deele karándiy ped.

10Ɗe na karma maỹwe na bawda ped je síge ná kirbe kege da cay ni. Yaage na: Bayndiŋ kaŋ ná, day ba ne esuwa go Kumno key gó ge je tegiy na ne esuwa go gumỹaŋ.

11Dage ped je síge kirbe kege da cay ni, bekolo tumo teg ná, turgedige je alwige cili cili da kaỹane kay gó kemkaleŋ ni.

12Alla kur gó síge subudige da Kolo Kurá go Pilip jee bege aléy gisi ná da detugu dó Kumno téy ni na Jeso Kiris kondiy layŋ ná, ge see nee ná baŋgnwe na kamda baptem lay.

13Simon ŋgoŋ piỹa se sí subuy da mani ge ney na baptem lay, alla ma sí Pilip tey ni ɗeb lay, turgey je alwiy na cili cili da kaỹatoỹokiỹe na kaỹaɓeeydamkiỹe go Pilip je negeŋ ni máni tum lay.

14Dage go ege guuyekiỹe go jenŋge da Jurusalem, kur gó ɗeŋlige ná kara go da kusuỹo go Samari na aaỹge kolo Kumno key ginane koloŋ maniŋ ná, seege terge Piyer dage ná Jaw̃ guuyge da mani.

15Kur gó Piyer dage ná Jaw̃ ejege da kusuỹo go Samariŋ ni ɗe ná, seege je olge Kumno kolo Kumno na ɗaa Tuno key aaỹa kara Kiris kay gó hiriwaŋ koloŋ kulendige tub tub lay.

16Bekolo da durodige ni ná, Tuno Kumno key doob da bayndi pina piỹa kulendiy ni ɗé jaŋ ɓey, ge nege baptem na ne Bayndiŋga Jeso kondiy gina ŋgad ɓey.

17Kur koloŋ ba, Piyer dage ná Jaw̃ seege síge kabdige da cadige ni ɗege aaỹge na Tuno Kumno key da kulendige ni máni tum lay.

18Kur gó Simon ay kindiy gool kara go síge subudige da Jeso cay ni go dage go guuyekiỹe síge kabdige cadige ni ɗege aaỹge na Tuno Kumno key da kulendige ni ginane koloŋ maniŋ ná, se der sula bakirwa mug be Piyer dage ná Jaw̃, se yaa na bege na:

19Esuwaŋ koloŋ ná, buŋguŋ lay, kolo wéy wéy ba náŋ sí kabiŋ da cay niŋ ná, di aaỹa na Tuno Kumno keyŋ ginane koloŋ máni lay.

20Alla, Piyer se jeey mani na: Wurju na sula bakirwa kom koloŋ tum lay, bekolo gi kirbi ná gi kiile noju go Kumno keyŋ na ne sula bakirwa gaw ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Da esuwaŋ kaŋ ni ná, isaŋ kom pina piỹa da mani ɗé, ndolgi ɗé lay bekolo kulom boor da kumno téy ni ɗé.

22Wuya kargam su bé isiỹa kom kaŋ, ula na Kumno lay, koloŋ ba dam day ɗee kulendiy boore na mbid da kirbe kom go ginane koloŋ maniŋ ni ɓey lay.

23Bekolo ŋ gool kuloŋgo ɗaỹwa yí tey kulom ni ŋger ŋger lay, kaỹane go isiỹa piỹa aaỹ esuwam bender máni tum lay.

24Simon se yaa bé Piyer dage ná Jaw̃ na: Ulaŋgu Kumno kolo caniŋ kogro ɓey kolo di ɗaa kaỹa go ŋgu yaa koliyŋ kaŋ ana caniŋ ni ɗé.

25Kur gó Piyer dage ná Jaw̃ jeege alé kolo Bayndiŋga keyŋ lay, derge ná to naji key bege ped lay ɗe ná, seege kinŋge cadige da Jurusalem. Alla njar go je ege kire ni jaŋ ɓey ná, je jeege alé Kolo Kuraŋ da tugu kiỹe na toomedige go je kálge mani da kusuỹo go Samari niŋ ni.

26Bayndi gó dana go Bayndiŋga key an da Pilip cay ni yaa béy na: Sa ira kunum kire goye, age kire gó sée da Jurusalem e da Gasa ŋgoŋ. Ne kire gó da cani tey ni caani.

27Pilip piỹa, sé muno e lay. Alla njar go je e kire ni ɓey ná, e dab na bayndi koŋ didi. Bayndiŋ koloŋ ge weyiy na laju, nogo Etiyopi, day ne paja go gumya go je ŋgem kaỹa orge go tama dó kurmbalo dó da Etiyopi ŋgoŋ koro. Day eje da Jurusalem kolo oome Kumno da kulendiy ni lay,

28alla sé je kin cay tugu ale. Day jen da pusu ni je tib kolo gó da maktub Isay, bay go yaa kolo Kumno keyŋ, key ni.

29Tuno Kumno key se yaa bé Pilip na: Usuna ira mira ná pusuŋ koloŋ goo ɓey.

30Pilip piỹa sé na gayra keleŋ e mira ná indiy, ɗeŋli kolo gó day go Etiyopi je tib da maktub go day go yaa kolo Kumno key, Isay key niŋ. Pilip se toniy na: Kolo go gi je tibŋ koloŋ ná, gi sen tey ga.

31Bayndiŋ se jeey mani na: Ginanogo bayndi ná dira beŋ tey ɗéŋ ná, ŋ seene tey nogo naa ga. Day se yaa bé Pilip na kala jina na indiy tum da pusuŋ ni.

32Kolo go day je tib da Maktub Kumno keyŋ ba kaŋ: Ge oomiy e ná indiy sí ginane dubaŋgu gó ge je e ná indiy da kur gó diigrey niŋ mani lay. Day gi ginane dubaŋgu korondo gó ge je e ná indiy be bay go dile kamdiy go ír na mindiy ndalŋ mani, Day piỹa haŋgi kibiy yaa kolo ɗé lay.

33Cay go day jee kusuỹo ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Bayndi pina der kolo cay ni ɗé. Manina, ne wéy ba ɓaale go yaa kolo teege ná miiỹndiykiỹe kondige ɓey ga. Bekolo ge jib kibiy gug da kusuỹo cay kaŋ ni ale.

34Paja go Etiyopi ŋgoŋ se ton Pilip na: Dira beŋ koloŋ kaŋ tey kogro ɓey, bay go yaa kolo Kumno keyŋ yaa koloŋ kaŋ gisi ná da ne wéy cay ni ga. Gisi ná da ne day kusiy cay ni goo ɗew ɗewgere, gisi ná da ne bay go ɗaŋ cay ni ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

35Kur koloŋ ná, Pilip se ay kolo gó da Maktub Kumno keyŋ je der na bey tey lay, je jee na alé Kolo Kurá go gisi da Jeso cay niŋ bey máni tum lay.

36Njar go je ege kire ni ɓey ná, ejege ange da kama koŋ ni, paja go Etiyopi ŋgoŋ se yaa bé Pilip na: Ne kama ba kaŋ ale, manina ne me ba nareŋ kire gó nee baptem ɓey ga.

[37Pilip se yaa béy na: Ginanogo ná gi sí subum da Jeso cay ni na muglum ped layŋ ná, gi ɓal go nee baptem lay. Bayndiŋ se jeey mani na: Ɗ sí subuniŋ da Jeso Kiris cay ni, ŋ gooliy na ne Kumno korendiy lay.]

38Day se oom pusuŋ ír na, da kur koloŋ ni du, Pilip dage ná pajaŋ kab toobge da kama ni ɗe Pilip sé ney na baptem mani tum lay.

39Kur gó ange da kama ni ɗe ná, Tuno Bayndiŋga key se ay Pilip ceb kay ná indiy suwaŋ. Pajaŋ kin gooliy ɗé ale. Alla sé bor kire na abre bem bem ba, e ná tugu ale lay.

40Pilip ŋgoŋ see ee da tugu dó Asot, piŋ ɓedeŋ e an da tugu kiỹe gomỹe ni teŋ teŋ je jee na bege alé Kolo Kuraŋ da mani gag eje an ná da tugu dó Sesare ni máni tum lay.

Kaỹa ne 9

1Alla Sol ŋgoŋ ná, je ay tigri kara go síge subudigeŋ e ná kindiy tumoni tumoni gag ɓey. Se e hab gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege,

2toniy na bey maktub go na agekubu key kolo naỹ ee ná da kúl go dabekiỹe go da Damas ni, kur gó naỹ hab baŋgnwe na kamdakiỹe go je tabge kire gó Bayndiŋga keyŋ ná, naỹ oomege eeje ná indige da Jurusalem.

3Kur gó day bor kire gó je e da Damas ŋgoŋ, njar go e mira ná tugu goo aleŋ ná, da kur koloŋ ni du kuraywa seje da dana jib kur kiraŋ loŋgi cay ɗib.

4Day se baa kusuỹo gbulug, sé ɗeŋli bayndi lamdiy yaa béy na: Sol, Sol, ne kolo me ba gi je ne iniŋ onn mani jeỹ ga.

5Sol se jeey mani na: Bayniŋ, digi gi ne wéy ɗew ga. Bayndi lamdiyŋ koloŋ kin jeey mani na: Daŋ ba, ŋ ne Jeso go gi je ne iniŋ onn ŋgoŋ.

6Alla sa dana ira da tugu dó tuŋgỹaŋ kulondo ni ba, ge yaa bigi kaỹa go gi je neeŋ da ne mani ɓey lay.

7Kara kay gó ege indiyŋ írge kolo kayge sel sel, bayndi pina piỹa yaa kolo ɗé, ɗeŋlige bayndi lamdiyŋ alla goolge ne kusiy ba ɗé.

8Sol jib sé dana je paar kindiy goole kur kej, alla gool kur ɗé bekolo wey bara. Ge se oom kabiy ɓiliy e ná da Damas.

9Ne kurweley da mani ɓal ginane subu mani ná, kindiy gool kur ɗé lay, di kaỹa ɗé, ɗew ɗewgere si kama ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Bayndi gó je sí subuy da Jeso cay ni koŋ pina jen da Damas kondiy na Ananiyas. Bayndiŋga eje an kindiy ni yaa béy na: Ananiyas. Day se aaỹ kibiy na: Bayniŋ kusiŋ kaŋ.

11Bayndiŋga se yaa béy na: Sa keleŋ ira na kire gó ge tegiy na kire gó na duroŋ da tugu dó Judas tey ni, tuna kolo bayndi gó Tars, kondiy na Sol jen da mani. Day piỹa je ol keleŋ kaŋ lay,

12alla gool bayndi koŋ kondiy na Ananiyas na kuyo cay eje sí kabiy cay ni kolo ɗee kindiy saage na kiraŋ goole na kur ale lay.

13Ananiyas se jee Bayndiŋga mani na: Bayniŋ, bayndiŋ koloŋ ná, ŋ ɗeŋli kara tome je yaage kolo key gir gir da kaỹane key gó isiỹa ped go ne ná kara kam go da Jurusalem ŋgoŋ ni.

14Ne day koloŋ máni ba aaỹje na maktub go da gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage kabdige ni eje ná kaŋ bekolo oome na dage ped go je teyge konumŋ.

15Alla Bayndiŋga yaa béy na: Sa ira ɗew, bekolo bayndiŋ koloŋ ná, ne daŋ ba, ŋ deriy mani, kolo ŋ ɗeey ee ná koniŋ da to miỹ go kara kage go ɗaŋ ni lay, da karmbele ɗew ɗewgere, da kara go Isirayelkiỹe timedige ni máni tum lay.

16Ne daŋ kusiŋ ba, ŋ je giiley kaỹa go gileti go je haabey bekolo caniŋ ŋgoŋ ɓey lay.

17Kur koloŋ ná, Ananiyas piỹa see ee lay. Day e doob da kúl go Judas keyŋ ni, se sí kabiy da Sol cay ni yaa na bey na: Wey na ɓendiy key Sol, Bayniŋ Jeso go anje cam ni da kire niŋ ná, ne day ba guuyiŋgje kolo ɗaa kunum na gula kur lay, kolo ɗaa na Tuno Kumno key aaỹa kulom bender máni tum lay.

18Da kur koloŋ ni du, kaỹa an da Sol kindiy ni sí ginane kusa yoborokiỹe mani siŋlige boy kusuỹo, ɗey gool na kur ale. Jib sé dana ɗege ge ney na baptem máni tum lay.

19Kur gó aaỹ kaỹade di ɗe ná, esuway piỹa se sí ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni ale lay. Day jen ná kara go síge subudige da Jeso cay ni go da Damas ŋgoŋ, ne ná indige kurweley ɓal kab ɓey.

20Day sée da kur koloŋ ni du, jee bege alé da kúl kage go dabekiỹe ni yaa bége na, Jeso na ne Kumno korendiy nogo kindi lay.

21Kara ped go ɗeŋlige kolo key ginane koloŋ maniŋ ná, turgedige alwige pelem pelem yaage na: Bayndiŋ kaŋ ná, day ba ne bay go je gil kara go síge subudige da Jeso cay ni kindige da Jurusalem ŋgoŋ ɗé ga. Manina eje keyŋ kaŋ ne kolo oomege ee na indige be gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kageŋ ga.

22Alla Sol esuway se sí da kumandiy cay ni da alé key gó jeeŋ ni lay, da kur gó je gil bege na Jeso ba na ne day go Kumno deriy sí ná kindiy teŋ ni layŋ ná, ɗe Jupkiỹe go jenŋge da Damas ŋgoŋ kolo kayge sel sel lay.

23Kargani, njar go kurweley ɓal murug ná, Jupkiỹe seege dabge kibdige tum gisige nage digre Sol kej.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Alla kaỹa go gisige go neege ná Sol ŋgoŋ day se ɗeŋli koliy. Ge je ír ŋgem burum kibiykiỹe ɗalaŋ na ndubaỹo jumar kolo nage diigrey kej.

25Kur koloŋ ná, Sol bogeykiỹe seege sarge gagu da gumbu ni yíyge na burum cay jeey kuwani.

26Kur gó Sol eje da Jurusalem ɗe ná, je ham kire kolo haabe kara go síge subudige da Jeso cay ni go da manigeŋ alla dage ped je nege sonduroy gag ɓey, bekolo je maỹge kolo da cay ni na ne bayndi gó sí subuy da Jeso cay ni go kindiy ɗé ɓey.

27Alla ne Barnabas ba se baa timey ni e ná indiy hab na dage go ege guuyekiỹeŋ. Sé je der na bege kolo key soliy go gisi da ane go Bayndiŋga an cay ni da kire niŋ lay, goole go Sol gooliy da kur gó ír je yaa na indiy kolo ni lay. Sé je yaa na bege alé go Sol key go oom esi pijag da Damas na Jeso kondiyŋ máni tum lay.

28Da kur koloŋ ni du ná, Sol se boy na indige tum lay, day se je nini na gandiy dana kila kila da Jurusalem kulondo ni je jee na alé kolo gó Bayndiŋga keyŋ na tiba cilaŋ cilaŋ lay.

29Sé je yaa ná kolo be Jupkiỹe go je yaage kub Grek ŋgoŋ lay, je maỹ na indige kolo ŋgege ŋgege máni tum lay, alla dageŋ koloŋ ná, je hamge kire gó digreyge.

30Kur gó ɓaŋgỹaykiỹe go síge subudige da Jeso cay niŋ ɗeŋlige ginane koloŋ máni ná, sege jeege Sol ege ná indiy da Sesare bogiyge na kaala ira da Tars.

31Da kurweley koloŋ ni ná, kara go da eglisekiỹe ni go da kusuỹo go Jude ni lay, na dage go da Galile na Samari ped lay, jenŋge na jalwalom ale, Tuno Kumno key ojige ɗege ege ná kindige tumoni tumoni lay, habge na esuwadige lay, je jemlige na Bayndiŋga máni tum lay.

32Piyer ná, je jarwi na gandiy dana dana da tugu caro ni ped, tuwa toŋ pina see ee da Lida kolo goole kara Kiris kay gó jenŋge da maniŋ.

33Sé hab bayndi koŋ da mani kondiy na Ene homya ney kusuỹo teg ɓal ginane ɗìgle jurgu mani, bekolo ne tumadu ba poyiy sí kusuỹo.

34Piyer se yaa béy na: Jeso Kiris borgi geyli ale, sa dana tumlu kuyo kom.

35Kara go da Lida na dage go da kusuỹo go Saron ni ped lay, kur gooliyge ginane koloŋ máni ná, seege boyge na kibdige be Bayndiŋga máni tum lay.

36Tama dó sí suburo da Jeso cay ni toŋ pina jen da tugu dó Jope kondo na Tabita. (Teygedu na kub Grek na Dorkas tey go dere na kub kaŋga na ne gajikara.) Dadu ne tama dó ne noju go je oji kara go tiỹakiỹe nogo goo ɗé lay.

37Da kurweley koloŋ ni ná, dadu se baa na homya ma ná lay. Kur go piilgedu kama ɗe ná, seege ayge muluro ege ná jeege da kúl kindiy koŋ go da kumandiy cay ni dana.

38Kur gó kara go síge subudige da Jeso cay ni go da Jope ŋgoŋ ɗeŋlige Piyer lamdiy go ná da Lida mira ná Jope ŋgoŋ ná, seege guuyge kara so da kargay ni na irage yaage béy ginane kaŋ máni na: Ni olgi ole kogro ɓey, saje cab aje kisani ajum ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

39Kur koloŋ ná, Piyer piỹa sé moglo cab e ná indige lay, kur go day eje habge ɗe ná, seege ege ná indiy da kúl kindiy koŋ go danaŋ ni. Kur koloŋ ná, wambukiỹe go ne kamda go síge subudige da Jeso cay niŋ ná koldige ped seege je caliyge na ile lay, seege giliyge na gorbele go Dorkas tey bege tumo go gi ná kundo jaŋ beyŋ máni tum lay.

40Kur koloŋ ná, Piyer se yaa bé karaŋ na anage kuwani ped, sé cib gindiy kusuỹo ol Kumno. Piŋ ɓedeŋ se wey kindiy kpas sí da muluroŋ ni yaa na: Tabita sa dana. Kur koloŋ ná, dadu piỹa sé bor kundo lay, kur gó wey kundo gool Piyer ŋgoŋ ná, se jen na toró ale.

41Piyer sé yí kabiy oom kabro caŋgidu sí dana. Da kur koloŋ ni du, day se tey je kara Kiris kay ná wambukiỹeŋ lay, se aydu boy bege kabdige ni ná kundo ale.

42Kur gó ɗeŋlige koliy ginane koloŋ máni da tugu dó tuŋỹa dó Jope niŋ ná, kara tome seege síge na subudige da Bayndiŋga cay ni lay.

43Piyer jen ne kurweley tome neỹ da bayndi koŋ go sirbe guba kondiy na Simon tugu tey ni.

Kaỹa ne 10

1Bayndi koŋ pina jen da Sesare kondiy na Korney, day ne gumya go je baa da asgarkiỹe go Itali go ná to kege kis ŋgoŋ timedige ni.

2Bayndiŋ koloŋ, dage ná kara ped go da kúl key kulendiy ni je oomge Kumno da kulendige ni je sondiriyge na máni tum lay. Day je oji dage go tiỹakiỹe go Jupkiỹe nogo goo ɗé lay, je ol na Kumno jumar máni tum lay.

3Tuwa toŋ pina na mboriyo go tuwa sugi toró ale, kaỹa bor kindiy ni ɗey gool na bay go dana go Kumno key padiraỹ eje doob da kúl key ni yaa béy na: Korney.

4Day se ír gool bayndi gó Kumno keyŋ ɗegege na soduro se yaa bey na: Bayniŋ, ne me ba mani ga. Piŋ ɓedeŋ, bay go danaŋ sé jeey mani na: Ole kom go gi je oliŋ lay, na noju kom go gi je ne na dage go tiỹakiỹe layŋ ná, Kumno aaỹ da kusiy ni, koloŋ ba ɗe na kulendiy bor ná da cam ni.

5Manina, guuy kara kaŋgỹe keleŋ kaŋ irage da Jope ge tigaje bayndi koŋ kondiy na Simon gó ge di mbiỹay na Piyer ŋgoŋ di aje.

6Day jen da kúl go bayndi koŋ go sirbe kilaba kondiy na Simon go kúl key da kama belmey kibiy niŋ key ni.

7Kur gó bayndi gó Kumno key gó dana go yaa béy koloŋ kaŋ odi ɗe ná, Korney sé tey je kondire kay kaŋgỹe so ná day koŋ pina da asgarkiỹe durodige ni nogo je ne béy guye da kúl key kulendiy ni, day ne bayndi gó je oom Kumno kulendiy ni kurá máni tum lay.

8Day se ay ná kaỹa ped go an cay niŋ koliy je ndaji bege, sé guuyge ná da Jope.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9An wayaŋgndiy go ɗaŋ, njar go ege mira ná Jope aleŋ ná, Piyer sé kál jen da kúl kindiy go da kumandiy cay ni dana kolo oole Kumno na ne tuwa midiraro go ír da tugu duroro ni jir jir ale.

10Time sé ayto ney ɓey lay ná, kaỹa bor kindiy ni.

11Se ay kindiy goolje kur dana haŋgi, ɗey gool na kaỹa sí ginane nab go gumya na juŋguy poriŋ mani ge je yiiyje kusuỹo.

12Da nab go gumỹaŋ koloŋ kulendiy ni ná, kaỹa kosubekiỹe go da kusuỹo cay ni kaŋ ná kindige bub da manige: Kargekiỹe go nage na gandige poriŋ poriŋ lay, na kosubekiỹe go je usige na turgedige kusuỹo lay, na tidikiỹe máni tum lay.

13Bayndi lamdiy ye yaa béy na: Piyer sa tugruge laa.

14Piyer se jeey mani na: N-n, Bayniŋ ŋ tob ɗé, bekolo kaỹakiỹe go cidi go ginane koloŋ máni ná, ŋ naage ná kibiŋ ca pina ɗé dug dug.

15Bayndi lamdiyŋ se yaa béy go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ na: Kaỹa go Kumno yaa njaŋ na nogo aywa nda-nda ndaŋ ná, ɗaa gula ne kaỹa go cidi ɗé ale.

16Ge kin eje ná kaỹaŋ koloŋ ɓal ginane ca subu mani teg ba kargani ge se kin na indiy dana suwaŋ ale.

17Piyer se ton kusiy na kaỹa go bor kindiy niŋ kaŋ tey jeene nogo naa ga. Alla kur gó jen je kirbi ginane koloŋ máni ɓey ná, kara go Korney guuygejeŋ ejege je tonŋge kolo kúl go Simon key, ejege írge da kúl kibiy ni kuwani nogo teg ɗe lay.

18Sege tonŋge na: Simon gó ge di mbiỹay na Piyer ŋgoŋ weldi ne kaŋgndi ga.

19Kur gó Piyer jen je kirbi kolo kaỹa go bor kindiy niŋ tey ginane koloŋ máni ɓey lay ná, Tuno Kumno key yaa béy na: Gula ma, kara kusige subu írge kuwani je tonŋge kolum.

20Sa dana, bekolo ne daŋ ba ŋ guuygeje.

21Piyer se boy gandiy eje hab karaŋ yaa bége na: Daŋ go ŋgu je hamiŋ ŋgoŋ ba kusiŋ kaŋ. Eje kuŋguŋ tey ne me ga.

22Dage seege jeeyge mani na: Ne Korney gomlo go baa da asgarkiỹe timedige niŋ ba guuynije cam ni. Day ne bayndi gó ne kaỹa na duro lay, je sondiri Kumno máni tum lay, ɗe na Jupkiỹe ped derge ná kolo key tey kurá lay, alla bayndi gó dana go Kumno key koŋ cibiy kabu yaa béy na, su guuye tigagi ná gi ira da tugu tey ni gaw ba na ɗeŋle kolo kom ɓey la me ga.

23Piyer sé aaỹge e ná indige bege kur welge mani ti. An wayaŋgndiy ba se baa kire na indige tum ege, kara go síge subudige da Jeso cay ni kaŋgỹe go da Jope piỹa seege na indige tum lay.

24An wayaŋgndiy go ɗaŋ, kur gó ejege boyge tugu dó Sesare ŋgoŋ ni ɗe ná, Korney dage ná kara go to noju kay ná bogeykiỹe go ca ca lay, day teygeje jenŋge je mboobge Piyer perere.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Kur gó Piyer eje mira go doobe da tuŋni aleŋ ná, Korney sé cal kindiy der baa timey ni yí na cay kusuỹo bey lay.

26Alla Piyer sé caŋgiy dana yaa béy na: Sa dana, bekolo daŋ, ŋ ne kumam bay induwa ginane digi mani lay.

27Piŋ ɓedeŋ sé je gay kolo na Korney kibiy ni du du ɓey ba e doob na kuni da kara tome go jenŋge je mboobiygeŋ cadige ni ɓey lay.

28Piyer se yaa bége na: Daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, bayndi gó Jup koŋgo koŋgo piỹa, agekubu kege nariy kire gó boge tum na bay go cadira, ɗew ɗewgere nariy go doobe da kúl key ni máni tum lay. Alla daŋ ná, ne Kumno ba gil beŋ na bayndi gó koŋgo koŋgo piỹa náŋ gulay ne kaỹa go kuỹlo ɗew ɗewgere kaỹa cidi ɗé lay.

29Ne day koloŋ máni ba kur gó ŋgu guuy tegiŋgjeŋ ná, ŋ seje na mindiniŋ eje ná beca. Manina, ŋ je tob go seene kolo gó ŋgu tegiŋgje náŋ tey ne me ga.

30Korney se jeey mani na: Guda ná, ɓal ne kurweley gó subu mani ale, na ne tuwa koro go wey mboriyo ginane kaŋ máni ba ŋ jen je ol Kumno da kúl konoŋ ni. Da kur koloŋ ni du ba, bayndi koŋ yí gurbolo go anjile gbele-gbele da kusiy ni eje ír da timeniŋ ni ɗar se yaa béŋ na:

31Korney, ole kom baa da Kumno sumay ni lay, ɗe kulendiy bor na da oje kom go gi je oji kara tiỹakiỹeŋ ni máni tum lay.

32Sú guuye da Jope tigaje Simon gó ge di mbiỹay na Piyer ŋgoŋ. Day wel da kúl go Simon bay go sirbe kilaba go jen da kama belmey kibiy niŋ key ni.

33Ɔ sée da ne kur koloŋ ni du ba, ŋ guuy na karaŋ kaŋ na irage kolum, day koloŋ máni ba, digi piỹa gi ne kurá gi seje na law eje ná indige lay. Manina keleŋ kaŋ dani ped ni jen da ne Kumno timey ni kolo ɗéŋle kaỹa ped go Bayndiŋga boy koliy da kam ni kolo ná gi yaaŋ ale lay.

34Kur koloŋ ná, Piyer se ay kolo yaa na: Daŋ ná, keleŋ kaŋ ŋ sen ale, Kumno ná, der bayndi kindiy pina ɗé nogo kindi.

35Da tugu caro koŋgo koŋgo ni baná, bayndi gó je sondiriy lay, je ne kaỹa na duro layŋ ná, day koloŋ ba ne bayndi gó aaỹ kindiy njigrigŋ lay.

36Daŋgu piỹa ŋgu sen kolo gó ge guuyje na be Isirayelkiỹeŋ gaw, ne kolo gó ge jee alé bege na ne Kolo Kurá go Jeso Kiris keyŋ ba bayndi haabe na jalwalomŋ lay, bekolo day ne kara Bayndige ped.

37Ɔgu sen kaỹa go an ne da kusuỹo go Jude cay niŋ ped ɗe lay, ayto da Galile, tab ná to baptem go Jaw̃ jee aléyŋ lay.

38Ɔgu sen esuwa go Tuno key gó Kumno ɗey je eje oom Jeso go Najaret cayŋ gaw lay. Ɔgu sen na jarwe go Jeso key gó da tugu caro ni ped go je ne ná kaỹa kurá lay, udiri na dage ped go day go korŋgeŋ di cadige boyge danaŋ máni tum lay, bekolo Kumno gi na indiy.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

39Dani ba ni ne kara go deerege to naji key da kaỹa ped go day ne da kusuỹo go Jupkiỹe kege niŋ lay, da Jurusalem máni tum lay. Dage oomiyge ɓariyge da hidaganle cay ni digriyge ná da mani lay.

40Alla, da kurweley gó subu ni ná, Kumno an ná indiy da kur paỹa ni. Day an ná indiy da ne kara kindige ni ped ɗé,

41alla an ná indiy da ne dani go Kumno terni na go tumo teg kolo deere to naji keyŋ kindini ni. Kargani go Kumno an ná indiy kur paỹa niŋ ná, ni di kaỹa na indiy tum lay.

42Ne day koloŋ máni ba se ay ná bini kibiy kolo ná ni ira jaa alé be kara yaa na bege na ne day ba Kumno na deriy bekolo boore sariya da kara go nage ná kindige lay, na dage go mare cadige ni máni tum lay.

43Dage go yaage kolo Kumno keykiỹe ped piỹa yaage kolo gisige ná day cay ni kpas lay, na: Wéy wéy ba na je sí subuy da cay niŋ ná, ne day kondiy ba haabe na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kay ni lay.

44Njar go Piyer ír je yaa kolo kibiy ni ɓey ná, Tuno Kumno key eje doob da kara go írge je ɗeŋlige alé key gó day jeeŋ koloŋ kulendige ni na koldige ped lay.

45Kara go síge subudige da Jeso cay ni go ne Jupkiỹe go ejege tum na Piyer ŋgoŋ goolge kaỹanoju go Kumno ne ɗe na Tuno key eje doob ná da kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ kulendige ni ginane koloŋ maniŋ ná, kolo kayge sel sel lay.

46Bekolo ɗeŋlige je yaage kolo na kubkiỹe gó ge senŋge ɗé je caage na Kumno lay, je ajigey na máni tum lay.

47Piyer se yaa bége na: Kara go aaỹge Tuno Kumno key kulendige ni ginane daŋga mani layŋ ná, wey ba ɓal go nárege kire gó neege baptem ná kama ɓey ga.

48Day se ay kibiy bege kolo na ge nage baptem na Jeso Kiris kondiy. Kur koloŋ ná, seege je oliyge lag lag kolo na jina na indige kurweley kaŋgỹe ɓey lay.

Kaỹa ne 11

1Dage go ege guuyekiỹe ná kara go síge subudige da Jeso cay ni go da Jude layŋ ɗeŋlige ná kara go ne Jupkiỹe ɗé piỹa na aaỹge kolo Kumno key lay.

2Koloŋ ba, kur gó Piyer kinje cay da Jurusalem ɗe ná, kara go síge subudige da Jeso cay ni go ne to miỹ go Jup ɓiragŋ, seege je ɗadige na Piyer yaage na:

3Gi e doob da tugu dó kara go walwe baỹa ɗé tege ni, gi dije na indige kaỹa lay.

4Kur koloŋ ba, Piyer sé je ay ná kaỹakiỹe go ange negeŋ soludige je ndaji bege pina na pina ped. Se yaa bége na:

5Ɔ jen da tugu dó Jope ni, ŋ je ol Kumno mani, kur koloŋ ba kaỹa bor da kiniŋ ni. Ɔ sé gool kaỹa sí ginane nab go gumya go na juŋguy poriŋ mani ge yíyje da ne dana teg gag eje mira ná iniŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Ɔ sé ɗoŋgỹi kaỹaŋ koloŋ kulendiy cug cug ŋ gool na kargekiỹe go gandige poriŋ poriŋ lay, na kargekiỹe go ɗaỹwa lay, na dage go usige kusuỹo na turgedige lay, na tidikiỹe mani tum lay.

7Ɔ ɗeŋli bayndi lamdiy mani yaa béŋ na: Piyer sa tugruge laa.

8Alla ŋ se jeey mani na: N-n, Bayniŋ, ŋ tob ɗé, bekolo kaỹakiỹe go kuỹlo na go cidi ginane koloŋ maniŋ ná, ŋ naage na kibiŋ ca pina ɗé dug dug.

9Bayndi lamdiyŋ koloŋ kin yaaje kolo gó ɗaŋ da dana na: Kaỹa go Kumno yaa njaŋ na nogo aywa nda-nda ndaŋ ná, ɗaa gulay ne kaỹa go kuỹlo ɗé ale.

10Kaỹaŋ koloŋ ná, ge eeje ná indiy ginane garma subu mani teg ba, kargani ge kin e ná indiy dana suwaŋ ɓey.

11Da ne kurŋ koloŋ ni du ba, ge guuyje kara go Sesare kusige subu ejege go haabeŋ, írge da kúl go ŋ wel maniŋ kibiy ni.

12Tuno Kumno key se yaa béŋ náŋ sa ira na indige, náŋ ɗaa gaba kusiŋ ɗé. Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go meneŋ go ejege iniŋ kaŋ piỹa seege boyge ege ná iniŋ tum ni e toob da tugu dó Korney tey ni.

13Day se je ay kolo kaỹa go an da cay ni da kúl key niŋ je ndaji koliy bini yaa naỹ gool bayndi gó dana na yaa béy na: Naỹ guuy da Jope tigaje Simon gó ge di mbiỹay na Piyer ŋgoŋ di aje keleŋ.

14Day ba na je yaa bey kolo gó aaỹe boore na geyle ná kara go da tugu tey ni pedŋ.

15Kur gó ŋ ayto go yaa bége kolo ɓey lay ná, Tuno Kumno key eje doob kulendige ni na koldige ped ginanogo doob da daŋga kulendiŋga ni tumoŋ máni tum lay.

16Kur koloŋ ba, ɗe kuleniŋ bor ná da kolo gó Bayndiŋga yaa na: Jaw̃ je ne kara baptem na ne kama gina jaŋ ɓey, alla kargani key ná, ge je neeŋgu baptem na ne Tuno Kumno key aleŋ ni.

17Manina Kumno ne ná indige noju ginanogo ne ná daŋga da kurweley gó tumo go ŋga síŋgu subudiŋga da Bayndiŋga Jeso Kiris cay niŋ máni tum lay. A manina daŋ, ŋ ne wéy ba, ŋ gage na Kumno ɓey ga.

18Kur gó dage ɗeŋlige koloŋ kaŋ ginane koloŋ máni ɗe ná, kulendige kin jal hem ale, seege je jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni yaage na: Nogokindi ni sen ale, ne Kumno ba ɗe kire be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ na, wuyage kargadige su be kaỹane kage go isiỹa kolo na habege ná geyle go kindiŋ lay.

19Onn go baa da kara go síge subudige da Jeso cay ni cadige ni da kurweley gó Etiyen hab na tumadu niŋ ná, teyge pasinige ná da tugu caro ni wag wag. Dage kaŋgỹe ege gag da Penisi lay, kaŋgỹe ege da Sipre ɗew ɗewgere da Antiyos máni tum lay, je jeege alé kolo Kumno key be ne Jupkiỹe ŋgad.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Alla kara go síge subudige da Jeso cay niŋ kaŋgỹe séege je da Sipre na Siren ege da Antiyos je jeege alé Kolo Kurá go Bayndiŋga Jeso Kiris keyŋ da mani be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ.

21Esuwa go Bayndiŋga key gi na indige ɗe ná kara seege na toomedige boyge na kibdige síge na subudige da Bayndiŋga cay ni máni tum lay.

22Kur gó kara go da eglise dó da Jurusalem ni ɗeŋlige koloŋ soliy go ginane koloŋ máni ná, seege derge Barnabas guuyiyge da Antiyos.

23Kur gó day eje an da cadige ni ɗe ná, se ay kindiy gool o go Kumno key gó ne ná kara go síge subudige da Jeso cay niŋ ná, kin ne ná indige abre tum lay, sé je yí na ba da kulendige ni kolo na úrge na isa jaŋ da Bayndiŋga tey ni lay.

24Barnabas ŋgoŋ ná, ne bayndi gó kurá lay, Tuno Kumno key piỹa aaỹ kusiy da kulendiy ni bender lay, ne bay go na subu go see go del ca lay ɗe ná kara tome seege boyge na kibdige be Bayndiŋga máni tum lay.

25Barnabas sée da kur koloŋ ni du, e da Tars kolo hame Sol mani.

26Kur gó habiy ɗe ná, aaỹje eje ná indiy da Antiyos. Dage na indiy kab jenŋge mani ɓal ginane ɗígle pina mani je kunjilige kara na toomedige da kur dabe koloŋ ni. Bekolo da Antiyos ŋgoŋ ba, ge ayto ge tege kara go síge subudige da Jeso cay ni na ne kara Kiris kay ca tumoŋ da ne mani.

27Da kurweley koloŋ ni ná, dage go yaage kolo Kumno keykiỹe séege je da Jurusalem ejege da Antiyos.

28Bayndi koŋ pina da durodige ni kondiy na Agabus, jib sé dana yaa bége kolo, ne Tuno Kumno key ba gay bey cay ba ɗey yaa na bege na: Badigara dó ne kur na je baa da kusuỹo cay kaŋ ni ná koli ped ped. (Nogokindi, badigara dó tuŋgỹaŋ toloŋ na baa tumo da kurweley gó Klode kurmbalo go gumya key ni ɗe lay.)

29Koloŋ ba ɗe kara go síge subudige da Jeso cay niŋ seege gisige ná kolo na wéy wéy piỹa na bee kaỹanoju go ɓal esuway kolo guuyege ooje na ɓaŋgỹadigekiỹe go jenŋge da Jude ŋgoŋ lay.

30Kur gó dabge kaỹanoju kage kibdige ginane koloŋ máni ɗe ná, seege bege Barnabas dage ná Sol ba ege ná be bawdakiỹe go da Jude ŋgoŋ máni tum lay.

Kaỹa ne 12

1Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kurmbalo Herod ayto je ne onn na kara kaŋgỹe go da eglise ni nogo goo ɗé,

2day boy kara digrige Jak go Jaw̃ ɓendiyŋ na sibi.

3Kur gool kaỹane keyŋ aaỹ Jupkiỹe kindige ginane koloŋ mani ná, se oom Piyer jeey daŋgay ɓedeŋ. (Da ne kurweley gó nege na sore na mapa go base go jee subu go sé kaỹa maniŋ ni.)

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Kur gó oom Piyer jeey daŋgay ɗe ná, se boy asgarkiỹe ná to kege poriŋ poriŋ je ŋgemiyge. Gisi da kulendiy ni na kur gó Pak tey na ay ɗe ná, naỹ aane na indiy kolo boore sariya cay ni da kara kindige ni ped ɓey lay.

5Je ŋgemge Piyer da daŋgay ni perere, alla kara go da eglise ni je oomge ole kege esi pijag da Kumno timey ni kolo cay lay.

6Da ɗalaŋgriy koloŋ ni du, njar go Herod je nee go aane na indiy ee ná da kara go tomeŋ timedige ni, base go kurwele jaŋ ɓey ná, Piyer wel kuna da asgarkiỹe so durodige ni. Sarweyge pere pere na caŋle so lay, dage go ŋgemge kurkiỹeŋ írge je ŋgemge kúl go daŋgay kibiy perere máni tum lay.

7Da kur koloŋ ni du, bay go dana go e guuye go Bayndiŋga key eje an da Piyer cay ni gbasiỹa, kur ay kiraŋ da kúl go daŋgayŋ ni lay. Bay go danaŋ sé maŋgỹi Piyer kasuway hindiy yaa béy na: Sa dana keleŋ. Caŋle go da kabiy niŋ piỹa giŋlige boy kusuỹo wujag lay.

8Bay go danaŋ se yaa béy na: Sara kilaba kom lay, yú na garba kom da ganum ni máni tum lay. Piyer see nee ginane koloŋ máni lay, bay go danaŋ se yaa béy na: Yú gurbolo kom go gumỹaŋ da kusum ni sa tabaje na teniŋ kog.

9Piyer se an da kúl go daŋgay ni sée je tab na bay go danaŋ tey. Alla kaỹa go bay go dana neŋ ná, day gool na ne kaỹa go kindiy ɗé ɓey, kirbi na ne kaỹa ba na bor da kindiy ni ini.

10Kur gó ejege kálge kur gó asgarkiỹe je írge ŋgemge kur mani go ca tumo na go ca soŋ ɗe ná, ejege ange da saba kibiy go sula bakirwa go ɓadi kire tugu dó tuŋỹa kulondo niŋ. Ceba kibiyŋ sé haŋgi na kandi timedige ni ɗege ange na. Sege osinige tumoni ndi boorge kire koŋ, da kur koloŋ ni du ba, bay go danaŋ se odi ɗe Piyer sí na kandi ale.

11Kur koloŋ ná, Piyer kindiy kin sagi da kaỹa go an cay niŋ ni ale se yaa na: Keleŋ kaŋ ná, ŋ sen gaw go ne Bayniŋ ba guuyje bayndi key gó dana eje udiriŋ da esuwa go Herod key ni lay, da kaỹa isiỹa ped go Jupkiỹe je tobge go neege ná iniŋ ni máni tum lay.

12Kur gó kindiy sagi kurá kiraŋ ɗe ná, see ee da kúl go Mari dó Jaw̃ gó ge di mbiỹay na Mark ŋgoŋ yéy koro ni. Kara na toomedige dabge jenŋge mani je olge Kumno lay.

13Kur gó Piyer ír kuwani je naỹ kúl kibiyŋ ná, tormojenetumo toŋ kondo na Rod, see eeje kolo ɗee bey kúl kibiy.

14Kur gó dadu sen go na ne Piyer doley gawŋ ná, kusuro egedu nogo goo ɗé sé ɗe kire gó haŋge bey kúl kibiyŋ sí ta, kin caro kuni na gayra yaa bége na ne Piyer ba na ír da kuwani.

15Dage sege yaage budu na: Tormo taŋ me je wey weye ga. Alla dadu ír da gando cay ni njaŋ yaa na: Ɗ yaa buŋgu ne kolo kindiy. Sege yaage na: Manina ne ne tuney ini.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Njar go Piyer je tom kúl kibiy mad madŋ ná, seege haŋgige bey kúl kibiy. Kur gó ayge kindige hob gooliygeŋ ná, turgedige alwige cili cili.

17Alla day see nee bege kabiy na jinage na mundu, se ay ná kaỹa go Bayndiŋga ne go an ná indiy da daŋgay niŋ koliy je ndaji bege lay. Piŋ ɓedeŋ se yaa bége na: Iraŋgu yaaŋgu koliy be Jak dage ná ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go ɗaŋ máni tum lay. Kargani, se odi e da kur gó ɗaŋ ni.

18Kur gó kurwel ɗe ná, asgarkiỹeŋ seege je ɗobge kur pudu pudu kolo nage seene kur gó Piyer key gó doob maniŋ kej.

19Herod piỹa boy kara je hamiyge lay alla habiyge ɗé. Day se ton dage go je ŋgemge kurkiỹeŋ pii, kur gó hab tey da kibdige ni ɗé ná, se ay kibiy nage tugruge. Day sée da Jude e jen da Sesare nee kurweley kaŋgỹe murug da mani lay.

20Herod kulendiy baa teỹ cag cag da kara go jenŋge da Tir na Sidoỹ cadige ni. Karaŋ koloŋ ná, seege dabgeje kusige kujub ejege habiyge. Alla seege ege habge Blastus go ne paja gumya go kurmbalo Herod keyŋ ba tumo, kolo na tuba na indige da kolo kegeŋ ni. Kur koloŋ ná, seege boyge ege tum tonŋge Herod kolo nage booge kolo na indiy, bekolo tugu kurmbalo teyŋ ba ne kur gó je asige kusige maniŋ.

21Kur gó kurweley gó Herod boy bege kolo boogege ná kolo kegeŋ ɓal ɗab ɗe ná, se ay gurbolo key gó kurmbaloŋ yí da kusiy ni jen ná da jaŋla key gó kurmbaloŋ cay ni cilaŋ lay, sé je jee na alé da kara timedige ni ped máni tum lay.

22Kara go tomeŋ seege je boyge bila gbiw yaage na ne bayndi induwa ba na je yaa kolo ɗé, alla na ne Kumno doley.

23Da kur koloŋ ni du bayndi gó e guuye go Bayndiŋga key gó dana sé tegiy na homya, bekolo day jee kosuŋgohandu da ne day kusiy cay ni na kandi naỹ ne Kumno, subokiỹe seege leeyge ná kindiy cub ba ma na ɓey.

24Kur koloŋ ba, ɗe ná kolo Kumno key ayto je ỹar e ná tumoni tumoni lay.

25Kur gó Barnabas dage ná Sol digrige guye kege kibiy go da Jurusalem ŋgoŋ gug ɗe ná, seege kinŋge cadige aaỹge Jaỹ gó ge di mbiỹay na Mark ŋgoŋ da kabdige ni du lay.

Kaỹa ne 13

1Kara go da eglise dó da Antiyos niŋ ná, kara go yaage kolo Kumno keykiỹe na dage go kunjilege kara piỹa jenŋge da mani lay, ne Barnabas dage ná Simyo gó ge tegiy na induwaŋ lay, na Lusiyus go Siren ŋgoŋ lay, na Manahen go derge kondire tum na bay go detugu Herod lay, na Sol máni tum lay.

2Kur gó jenŋge je oomge Kumno da kulendige ni lay ayge na aysam layŋ ná, Tuno Kumno key se yaa bége na: Tiraŋgu Barnabas dage ná Sol súŋguge ná kindige teŋ bekolo neege guye go ŋ teyge da maniŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Kur koloŋ ná, seege ayge aysam lay, je olge na Kumno mani tum lay, piŋ ɓedeŋ seege síge ná kabdige da cadige ni ba boyge ege ná ɓey lay.

4Barnabas dage ná Sol, kur gó Tuno Kumno key guuygeŋ ná, dage piỹa seege ege da Silusi, kur koloŋ ba, seege toobge da bato ni mani ege da kur ɓuŋlu go da kama go Sipre duroy niŋ ni.

5Njar go ejege ange da Salamin ná, ayge to jeege alé kolo Kumno key da kulkiỹe go dabe ni. Dage aaỹge Jaw̃ Mark ŋgoŋ da kabdige ni mel kolo ojege lay.

6Sege ege kálge kur gó ɓuŋlu go da kama duroy niŋ sí yom ege da Papos. Da ne kurŋ koloŋ ni ba habge bayndi koŋ go kemkale kondiy na Bar-Jesu da mani, day nogo Jup, alla wey kusiy nogo yaa kolo Kumno key gó sagle.

7Day jen da Serjiyus Polus go de kur gó ɓuŋlu go da kama duroy niŋ cay jay ni. Serjiyus Polus ŋgoŋ ná, ne bayndi gó kindiy ỹo ɓaliỹ ɓaliỹ. Day se tey Barnabas dage ná Sol bekolo je por kusiy go ɗeŋle kolo Kumno key da kibdige ni kej lay.

8Alla Elimas ŋgoŋ ná, kondiy go na kub Grek ŋgoŋ tey ne bay go kemkale, day se gagi na indige je ɗob na kire kolo náre ná day go detuguŋ na ɗaa su subuy da Jeso cay ni ɗé.

9Sol gó ge tegiy na Pol ŋgoŋ Tuno Kumno key aaỹ kulendiy bender, ɗey sé gool ná kindiy ɗegde yaa na bey na:

10Digi go culo na luma weỹ kulom njiŋ njiŋ, gi ne day go korŋgeŋ korendiy, gi ne bay go baa go kaỹane go na duroŋ key. Ne tuwa toŋgo ba gi baaỹe go ɗíbe kire gó Bayniŋ gisiŋ ɓey ga.

11Gula ma keleŋ kaŋ ná, Bayniŋ je teeyegi, kunum je ɗuge, gi je goole kur ɗé ɓaale kurweley kaŋgỹe murug. Da kur koloŋ ni du, Elimas kindiy teyje gisibiỹ ɗey je lam na kur je ham na bayndi kolo oome kabiy ɓiley na.

12Kur gó day go detuguŋ gool kaỹa go an ne ginane koloŋ maniŋ ná, se sí na subuy da mani ale, turgey je alwiy na cili cili da kolo gó Bayndiŋga keyŋ ni lay.

13Pol dage ná bogeykiỹe go je ege kur na indiy tum tumŋ ege toobge da bato ni da Papos ege da Perj da detugu dó Pampili ni. Jaw̃ Mark sé ɗege sí mani kin cay e da Jurusalem

14Dage séege da Perj ege kindige tumoni gag ange da Antiyos da kusuỹo go Pisidi ni. Kur gó ange da tuwa dó boge kusuŋ ni ɗe ná, ege toobge jenŋge da kúl go dabe ni.

15Kur gó ge tib kolo gó da maktubkiỹe go nage na agekubu ni, na maktubkiỹe go dage go yaage kolo Kumno key kage niŋ lay ɗe ná, dage go ne gomlokiỹe go dege kúl go dabe cayŋ, guuyge yaage bege na: Ɓaŋgỹadinikiỹe, ginanogo ná ŋgu ná kolo gó yaa da kur dabe ni kolo yee ná ba da kara kulendige niŋ ná, yaaŋgu bege keleŋ kaŋ ale.

16Pol sé dana jib kabiy yaa bége na: Daŋgu kara go Isirayelkiỹe, na daŋgu go ŋgu ne Jupkiỹe ɗé go ŋgu je sondiri Kumno layŋ ná, súŋgu sumaduŋgu ɗiŋlaŋgu ná kolo konoŋ kurá.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Kumno go kara Isirayelkiỹe kegeŋ, ne day ba ter miiỹndinikiỹe lay, day ba ɗege ỹarge da kurweley gó gigeje ná da Ejipte jaŋ ɓeyŋ ni lay. Day se an ná indige da mani udirige na kabiy go esuwa ŋgeŋ ŋgeŋ ŋgoŋ boyge dana.

18Day gogligeje ná da cani tey ni caani, ɓal ginane ɗigle goro poriŋ mani teg.

19Day wurji to miỹ kara go ɗaŋ kage ɓal ginane to mataliŋ mani da kusuỹo go Kanan cay ni, se ay ná kusuỹo cayŋ koloŋ na koli nem be kara kay kolo na wuya ne kege kandige ale.

20Kargani ɓal ginane ɗigle kis kis poriŋ ná tey goro bay mani ba day se ter kara go borege sariyakiỹe be miiỹndinikiỹeŋ gag an ná da kurweley gó day go yaa kolo Kumno key Samuyel ŋgoŋ key ni.

21Kargani ná, seege tonŋge nage su bege kurmbalo, koloŋ ba Kumno sé bege na Sol go Kis korendiyŋ da to miỹ go Benjamen key ni, sege dige na ɓal ginane ɗigle goro poriŋ mani.

22Kargani go Kumno sé kano Sol sí ɗé ná, se der ne Dabid ba ne kurmbalo kegeŋ ale lay. Day se der to naji key yaa na: Ɔ hab Dabid Isay korendiyŋ kaŋ ba ne bayndi gó aaỹ kiniŋ sí ɗé go je nee kaỹa ped go kuleniŋ je tobŋ ɗee tey aane deere na njirid.

23Da ne to miiỹ go Dabid keyŋ ni ba Kumno se der na Jeso go bore kur geyleŋ da mani be Isirayelkiỹe ginanogo day boy na bege tubraŋ mani lay.

24Tumo go Jeso eje ɗé jaŋ ɓeyŋ ná, Jaw̃ je jee alé tey na kara go Isirayelkiỹe ped na wuyage kargadige su bé isiỹa kage kolo nage neege ná baptem.

25Kur gó gi mira go kurweley gó Jaw̃ key je kaaye aléŋ ná, day se yaa bége na: Ɔgu kirbe yaa náŋ ne wéy ga. Daŋ ná, ŋ ne day go ŋgu jen je mboobiyŋ ɗé ɓey. Alla ɗiŋlaŋgu ma, bayndi gó je eeje karganiŋ niŋ ná, ŋ ɓalti go poore garba da gandiy ni ɗé.

26Daŋgu ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go ŋgu ne Abiraham miiỹndiykiỹe na daŋgu ped go ŋgu ne Jupkiỹe ɗé go ŋgu je sondiri Kumno layŋ, kolo gó geyleŋ ná, ge guuyje na be ne daŋga.

27Nogokindi kara go Jurusalem na gomlo kage layŋ ná, kindige sagi da Jeso cay ni ɗé, senŋge kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno keykiỹe kage gó ge je tib bege ná kurweley gó boge kusu pina pina pedŋ tédige ɗé tum lay. Alla sege jeege ná kolo gó tumadu da cay ni, ɗe ná kolo gó dage go yaage kolo Kumno keykiỹe yaage tumoŋ e ɓal na ɗab ale lay.

28Kur gó hamge kire kolo jeege ná kolo gó ɓalti go habe na tumadu da cay ni pii, ginane koloŋ maniŋ ná, seege tonŋge Pilat na dugruy bege gbaga.

29Kur gó nege na indiy kaỹa ped ginanogo Maktub Kumno key yaa koliy gisi ná da cay niŋ mani ɗe ná, seege deriyge da hidaganle ni, ege ná indiy jeeyge da kulma tumadu ni lay.

30Alla Kumno an ná indiy da kur paỹa ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Kurweley tome kargani ɓey ba, Jeso se an da dage go ege ná indiy tum tum go séege da Galile ege da Jurusalem tumo tegŋ kindige ni, dageŋ koloŋ ba weyge nogo deerege to naji key be kara go Isirayelkiỹeŋ lay.

32Dani kusini piỹa ni eje ná ne Kolo Kuraŋ lamdiy ba buŋgu máni tum lay, ne kaỹa go Kumno boy na tubra tumo teg be Isirayelkiỹe.

33Kur gó day an ná Jeso kur paỹa niŋ ná, ne tubra go day boyŋ ba e ɓal na ɗab be daŋga go ŋga ne miiỹndigekiỹeŋ ale, ginanogo ge ne koliy sí da maktub kire gó caa go ca so niŋ mani yaa na: Digi ná, gi ne Koreniŋ, Guda ŋ wey ne bám.

34Kumno yaa koliy tumo cub naỹ je aane na indiy da kur paỹa ni kolo ɗee na sikusiy na uja ndi ɗé. Day yaa koliy ginane kaŋ mani na: Ɗ teere kubu da caduŋgu ni ced ced Go je gee ná unduŋgu njaŋ ginanogo ŋ boy na tubra be Dabid ŋgoŋ mani.

35Ne day koloŋ máni ba, Dabid yaa da kur koŋ go ɗaŋ ni ɓedeŋ na: Day go ne kom go gi síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, Gi je ɗee sikusiy oje sugub ɗé lay.

36Kur gó Dabid ne guye go Kumno gisi beyŋ digri kibiy gug ɗe ná, se ma, ge imiy da catumaŋgana go miiỹndiykiỹe kage jadige ni, sikusiy piỹa oji da mani tum lay.

37Alla day go Kumno an ná indiy da kur paỹa niŋ ná, sikusiy oji ndi ɗé dug dug.

38Wey na ɓaŋgỹay kay, daŋgu piỹa sinaŋgu gaw lay, ne kolo Jeso cay lam ba ge je jee na alé kolo ɗe na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kuŋgu cay niŋ.

39Ne kolo day cay lam ba, bayndi koŋgo koŋgo ba na sí subuy da cay niŋ ná, isiỹakiỹe ped go agekubu go Moỹosu key ɓal go teerege da cay ni ɗéŋ ná, day ɓalti go teerege bey caani ced ale lay.

40Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni bekolo kaỹa go dage go yaage kolo Kumno key yaage koliyŋ ná, ɗaa ana caduŋgu ni ɗé, bekolo dage yaage na:

41Daŋgu go ɗumaỹe kur weỹ kulonduŋgu njiŋ njiŋ ŋgoŋ ná, Ɗaaŋgu turgoduŋgu alwaŋgu cili cili, pasiná ŋgu na wag wag lay. Bekolo kaỹa go ŋ je nee da kurweley kuŋgu niŋ ná, ginanogo bayndi ná dira buŋgu koliy tumo piỹa ná, ŋgu je see subudige da mani ɗé tum lay.

42Kur gó Pol dage ná Barnabas ange kuwani da kúl go dabe niŋ ɗe ná, karaŋ koloŋ seege je olge lag lag kolo na kunŋgeje cadige ajege jaa alé kolokiỹeŋ kaŋ bege da kurweley gó boge kusu toŋ dó ɗaŋ ni ɓey lay.

43Kur gó kara pasinige da kur gó dabeŋ ni ɗe ná, Jupkiỹe na toomedige lay, na dage go weyge kusige Jup ŋgoŋ tum lay seege je tabge Pol dage ná Barnabas tédige ɗug ɗug. Dage seege je cibge na kabu lay, yiige na ba da kulendige ni kolo na urge na isa njaŋ da o go Kumno keyŋ ni.

44Da kurweley gó boge kusu dó karganiŋ ná, gi mani ndi ɓey go kara go da tugu kulondo niŋ je eejege na koldige ped kolo ɗeŋlege kolo Kumno keyŋ ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

45Kur gó Jupkiỹe goolge kara go dabge ndig ndig ginane koloŋ maniŋ ná, seege je nege na indige huni, je gagige na Pol da kolo key gó je gay neỹŋ ni lay, je hinduwiyge na máni tum lay.

46Pol dage ná Barnabas sege yaage bege da kibdige ni kpas na: Kolo Kumno keyŋ ná, ne me me piỹa ge jee aléy bee ne daŋgu tumo cub ajum ɓey lay. Alla ginanogo ná ŋgu see jibiy ŋgiriŋ da kusuŋgu ni, ŋgu gool na kusuŋgu ná ŋgu ɓalti go haabe na geyle go gag girmiliŋ ɗéŋ ná, keleŋ kaŋ ni je weeye kindini see da ne dage go ne Jupkiỹe ɗé cadige ni kandini ale lay.

47Guláŋgu kaỹa go Bayndiŋga ay ná kibiy bini kolo ná ni náŋ ba kaŋ: Ɗ dergi sígi ne kuraywa go to miỹ go kara kage kege, Bekolo ná gi aga kolo gó geyleŋ ira da kusuỹo tey go kaye ŋgod ni ná koli kpaŋgar.

48Kur gó kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ ɗeŋlige koloŋ kaŋ ná, seege je abrige na bem bem lay, jeege na kosuŋgohandu da kolo gó Bayndiŋga key ni máni tum lay. Dage ped go Kumno terge síge bekolo na habage geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ná, seege síge na subudige da mani ale lay.

49Kolo go Bayndiŋga keyŋ sé je ỹar aaỹ na kur ped da kusuỹo koloŋ ni.

50Alla kamda go orgekiỹe go je oomge Kumno kulendige ni lay, na baŋgnwekiỹe gomỹe go da tugu kulondo ni layŋ ná, Jupkiỹe seege cibge tédige sí da Pol dage ná Barnabas cadige ni kolo na nage indige onn, dage seege teege ná da kusuỹo kegeŋ koloŋ ni.

51Pol dage ná Barnabas seege naỹwige tirwe go oom da gandige toró niŋ boy bege ɗe kusige ege ná da tugu dó Ikoniyom ni.

52Kara go síge subudige da Jeso cay ni go da Antiyos ŋgoŋ ná, Tuno Kumno key aaỹ kulendige bender je nege na abre máni tum lay.

Kaỹa ne 14

1Kur gó Pol dage ege da Ikoniyom ɗe ná, ege toobge da kúl go dabe ni, je yaage bege kolo ginane koloŋ máni ná, Jupkiỹe na dage go ne Jupkiỹe ɗé lay, seege síge na subudige da Bayndiŋga cay ni.

2Alla Jupkiỹe go síge subudige da koloŋ kaŋ ni ɗéŋ ná, seege je soglige kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ kolo na nage kolo na Pol dage ná Barnabas.

3Alla Pol dage ná Barnabas gige da Ikoniyom kargadige yom mani neỹ. Dage je yaage kolo na tibaŋgnwe lay, je síge na kulendige da Bayndiŋga cay ni perere máni tum lay. Bayndiŋga gil bege ná kolo gó je jeege aléy go gisi da o key cay niŋ ná nogo kindi lay, bege na esuwa go nege na kaỹatoỹokiỹe na kaỹaɓeeydam máni tum lay.

4Kara go da tugu kulondo niŋ ná, seege kesige duro ni teŋ teŋ to so. Kaŋgỹe kesige boyge da Jupkiỹe tédige ni lay, kaŋgỹe boyge dage go ege guuyeŋ tédige ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Dage go ne Jupkiỹe na dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ lay, na gomlo kage tum lay, je gisige kolo gó neege culo na Pol dage ná Barnabas, nage waaywege na arma tigre.

6Kur gó Pol dage ná Barnabas ɗeŋlige ná, seege kiỹwige ege da Listre na Derbe, ne tugu kiỹe gomỹe go da kusuỹo go Likawni lay, na tugu kiỹe go loŋgi caro ɗibŋ ni máni tum lay.

7Dage je jeege alé Kolo Kuraŋ da mani.

8Bayndi koŋ da Listre, ne bayndi gó tumadu poy gandiy sí kusuỹo da gilay ni, homya go neyŋ na ne maỹay teg, ɓal go sé dana kawe ɗé.

9Day jen je ɗeŋli kolo gó Pol dage je yaageŋ. Pol se sí kindiy da cay ni ɗegege gool na subu key gó seeŋ na ɓal go ɗeey haabe lapiya lay.

10Day yaa béy ná doley go dana pelele na: Sa dana ur na ganum. Bayndiŋ sé cal ír dana na gandiy jagrag, sé ayto je kaw ale lay.

11Kur gó kara tomeŋ goolge kaỹa go Pol ne ginane koloŋ maniŋ ná, seege ayge bila boyge gbiw na kub tugdige go Likawniŋ yaage na: Ne kumnokiỹe ba weyge kusige kara induwe ba ejege ná da durodiŋga ni.

12Dage seege síge Barnabas kondiy na Sesu lay, síge Pol kondiy na Hermes máni tum lay, bekolo day ba ne bay go age kolo ndaje begeŋ lay.

13Bayndi gó wale kaỹa kubaro da kúl kumno go Sesu key ni go jen da tugu dó tuŋgỹaŋ kubro ni ná, sé himje kolbe gomỹe gó ge sar busu gó ge jib ná hida biiỹey da kusige ni eje ná indige da kúl kibiy ni. Day je tob go kara tomeŋ na aaỹage kolbeŋ walwage kolo nage teele na Barnabas dage ná Pol.

14Alla kur gó dage go ege guuyekiỹe go soŋ koloŋ ɗeŋlige ginane koloŋ máni ná, seege oomge gorbele kage da kusige ni sawige ŋgaw ŋgaw kiỹwige tobge ná da kara tomeŋ durodige ni je alwige na tédige dana pele pele yaage na:

15baná dage ŋgu je ne ne me mani ga. Dani ná, ni ne kara induwe ginane daŋgu mani lay. Ni eje ná buŋgu ne Kolo Kuraŋ lamdiy, kolo ná ŋgu ɗaa na kilakiỹe go ne kaỹa gina babŋ kargadige su kolo wuyaŋgu na kunduŋgu su da Kumno go jen ná kindiy go ne bay go ne dana na kusuỹo, ná kama belmey na kaỹakiỹe ped go da maniŋ cay ni.

16Da ɗìglekiỹe go kálge niŋ ná, day ɗe to miỹ go kara kage go koŋgo koŋgo piỹa je nege ne kaỹa go kulendige tob ŋgad.

17Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, je an ná kusiy da durodige ni je gil na bege kaỹane key gó kuraŋ jumar. Day ɗeje kumno kamdiy oŋgi buŋgu, ŋgu je walwi na kasakiỹe na gidire kage kage lay, je buŋgu na kaỹade, ŋgu je ne ná abre máni tum lay.

18Kolo go dage go ege guuyekiỹe yaage bege ginane koloŋ maniŋ piỹa, esi na indige kolo baaỹege go teelege nogo goo ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Jupkiỹe go séege je da Antiyos go da kusuỹo go Pisidi ni lay, na Ikoniyom lay, seege cibge kara tomeŋ tédige kolo na waywage Pol na arma kolo diigrey. Piŋ ɓedeŋ seege ɓiliyge lududu ege ná indiy jeeyge da karga tugu ni, bekolo kirbige na madi ale.

20Alla kur gó kara go síge subudige da Jeso cay ni dabgeje ejege írge loŋgige cayŋ ná, day jib sé dana kin cay e da tugu kulondo ni. An wayaŋgndiy ná, seege na Barnabas ege da Derbe.

21Pol dage ná Barnabas jeege alé Kolo Kuraŋ lamdiy da tugu dó Derbe ŋgoŋ ni, ɗe ná kara tome síge na subudige da Jeso cay ni. Piŋ ɓedeŋ seege kinŋge ege da Listre na Ikoniyom lay, da Antiyos kusuỹo go Pisidi ni máni tum lay.

22Sege je yiige na ba da kara go síge subudige da Jeso cay niŋ kulendige ni lay, cibge na kabu mgbenn mgbenn kolo na úrge na isa njaŋ da subudige go seeŋ cay ni lay, sege yaage na bege na: Na ne gileti go neỹe ajum ɓey ba ŋga haabeŋgu na detugu dó Kumno teyŋ ɓey lay.

23Da Eglise toŋgo toŋgo ni piỹa ná, terge bawdakiỹe síge mani. Kargani ná, seege ayge aysam, olge na Kumno lay ɓey ba seege boygege ná da Bayndiŋga go síge subudige cay niŋ kabiy ni ɓey lay.

24Dage seege kálge kusuỹo go Pisidi ŋgoŋ gbiŋgriŋ ege da kusuỹo go Pampili ni.

25Je jeege alé kolo Kumno key da Perj. Piŋ ɓedeŋ seege ege da Atali lay.

26Toobge bato ni, séege da ne mani ba odige ege da Antiyos. Da ne tuguŋ toloŋ ni ba, ge boyge da o go Kumno key kolo guye go digrige kibiy gug aleŋ koloŋ.

27Kur gó ege ange da Antiyos ɗe ná, seege dab kara go da eglise ni cadige ayge to je ndajige na bege kaỹakiỹe go Kumno ne na indigeŋ lay, ne kire gó Kumno haŋgi sí be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ piỹa síge na subudige da cay niŋ máni tum lay.

28Dage jenŋge ná kara go síge subudige go da manigeŋ kargadige yom ndi lay.

Kaỹa ne 15

1Kara kaŋgỹe séege da Jude ejege kunjilege ɓaŋgỹadigekiỹe go da Antiyos yaage na: Ginanogo ná ŋgu walwa baỹa ginane agekubu go Moỹosu key yaaŋ mani ɗé ná, ŋgu ɓalti go boore geyle ɗé lay.

2Kur koloŋ ná, Pol dage ná Barnabas maỹge kolo na indige mani hermeme. Manina dage seege gisige go tere Pol dage ná Barnabas lay, ná kara kaŋgỹe go da Antiyos lay na irage da Jurusalem kolo gaayege kolo gó gisi da koloŋ kaŋ ni na dage go ege guuyeŋ na bawdakiỹe go da Jurusalem ŋgoŋ máni tum lay.

3Manina dage go ne kara go da eglise niŋ seege boygege síge kire ni. Ege kálge Penisi na Samari lay, seege je ndajige be ɓaŋgỹadigekiỹeŋ na dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ na síge subudige da kumno téy ni lay. Kolo go dage ndaji be ɓaŋgỹadigekiỹeŋ koloŋ ná, nege abre mani sí ɗé lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Kur gó ejege ange da Jurusalem ɗe ná, kara go da eglise ni na dage go ege guuyekiỹe, na bawdakiỹe seege aaỹgege da kusige ni lay, seege je ndajige na bege kaỹa ped go Kumno ne ná indigeŋ mani tum lay.

5Alla kara kaŋgỹe go séege je da parisikiỹe durodige ni go síge subudige da Kiris cay niŋ sege yaage na: Kara Kiris kay gó ne Jupkiỹe ɗéŋ ná, ndod walwege baỹa lay, soge agekubu go Moỹosu keyŋ cub ajum ɓey lay.

6Dage go guuyekiỹe na bawdakiỹe seege dabge kolo ɗobege koloŋ kaŋ tey goole ɓey.

7Kur gó je maỹge na kusige kargadige yom ɓey ná, Piyer jib sé dana yaa bége na: Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ŋgu sen gaw tumo teg ná, Kumno deriŋ da duroduŋgu ni kolo gó jee alé Kolo Kuraŋ be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ, bekolo na ɗiŋlage koloŋ kaŋ na síge na subudige da cay ni.

8Kumno go sen kara mugludigeŋ ná, day gil beŋga naỹ goolge kurá ajum ɓey ba naỹ bege na Tuno key ginanogo naỹ beŋgaŋguŋ máni tum lay.

9Day der kindige teŋ ɗé lay. Na ne subudige go síge ŋgad ba day der na isiỹakiỹe da kulendige ni caani.

10Keleŋ kaŋ ná, ne kolo me ɓey ba ŋgu je wel da Kumno kulendiy ni gool bekolo go ŋgu tob go see kaỹa nee da kara go síge subudige da Jeso cay ni cadige ni go miiỹndiŋgakiỹe ɗewgere na daŋga kusiŋga piỹa ŋga ɓalŋgu ti go aageŋgu see ná dana ɗéŋ ga.

11Alla ŋga síŋgu subudiŋga go na ne o go Bayndiŋga Jeso keyŋ lam ba, ŋga borŋgu na geyli, dage kege piỹa ne máni tum lay.

12Kara go tomeŋ koloŋ kinŋge jenŋge na mindidige ɗeŋ ale, seege je síge sumadige ɗeŋlige ná kolo ped go Barnabas dage ná Pol je yaage bege gisi ná da kaỹaɓeeydam na kaỹatoỹokiỹe go Kumno ɗege nege da kara go ne Jupkiỹe ɗé durodige niŋ lay.

13Kur gó yaage koloŋ kibdige baa ɗe ná, Jak se ay kolo yaa na: Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗiŋlaŋgu ma.

14Simon sé ndaji kaỹa go Kumno ne tumo go sí ná kindiy da kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ cadige ni kolo teere na kaŋgỹe da durodige ni weeyege na ne kara kay lay.

15Kolokiỹe go kara go yaage kolo Kumno key yaageŋ e ɓalge na koloŋ kaŋ ɗab ale, bekolo maktub ŋgoŋ yaa na:

16Kargani ná, Bayndiŋga yaa na naỹ kiine je eeje, Naỹ je kiine gaare kúl go Dabid key gó tesuwi boy kusuỹoŋ, Naỹ kiine sé na indiy dana na gilay.

17Bekolo kara go ɗaŋ ped na ɗubage na Bayniŋ kargay lay, Bekolo to miỹ go kara kage ped go naỹ teygeŋ na wuyage ne kara kay máni tum lay.

18Bayndiŋga go gay kaỹakiỹeŋ kaŋ cadige sí kuwani be kara senŋge na go tumo tegŋ ba yaa mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Jak se kin jeege mani ɓey na: Ne day koloŋ ba daŋ ŋ kirbi yaa na: Kara go ne Jupkiỹe ɗé go kinŋge weyge kindige sí da kumno téy niŋ ná, kurá ɗaa bayndi jugage ɗé ale.

20Alla naŋgaŋgu ne maktub bege kolo gó ciibege na kabu bekolo ge su kusige yuma da kaỹakiỹe go domo gó ge je walwige kubaro be kilakiỹeŋ ni lay, kolo ge nara na kusige da misew go ne ni, na kaỹa amekiỹe gó ge solgeŋ ni lay, na kubaro go de ni máni tum lay.

21Bekolo na go tumo teg ná, kara je jeege alé da agekubu go Moỹosu key ni da tugu kiỹe gomỹe ni pina pina ped lay, je tibge koliy da kulkiỹe go dabe ni ná kurweley gó boge kusu jumar mani tum lay.

22Da koloŋ kaŋ ni ba, dage go ege guuyeŋ, na bawdakiỹe, na kara go da eglise ni ped lay, gisige kolo teerege kara kaŋgỹe da durodige ni guuyege da Antiyos na Pol dage ná Barnabas. Dage seege terge Jud gó ge tegiy na Barsabas ŋgoŋ dage ná Silas. Dage so ca na ne kara gó ge ay bege kubu da ɓaŋgỹadige durodige ni.

23Maktub go dage nege begeŋ ba kaŋ: Dani go ege guuyekiỹe na bawdakiỹe, na ɓaŋgỹaduŋgukiỹe ped lay, ni je neŋgu lapiya, daŋgu ɓaŋgỹadini go ŋgu ne Jupkiỹe ɗé go ŋgu jen da tugu dó Antiyos go da kusuỹo go Siri na Silisi niŋ máni tum lay.

24Kur gó ni ɗeŋli ná kara kaŋgỹe séege da jadini ni kaŋgndi ege ɗíbŋguge ɗege na turgoduŋgu der na bugud da kolo kege go yaage niŋ ná, ne dani ba ni ay bege kibdini na irage yaage buŋgu mani ɗé dug dug.

25Ne day koloŋ máni ba, ni se dab na kibdini tum ter ná kara kaŋgỹe guuyge ná da kusuŋgu ni mani beca. Dageŋ koloŋ ba je boogege bogedinikiỹe go ca ca, ne Pol dage ná Barnabas,

26go himge kusige boy caani kpiliŋ bekolo guye go Bayndiŋga Jeso Kiris key cayŋ lay.

27Ni sé guuy na buŋgu Jud dage ná Silas ba je yaage buŋgu kaỹa go ni ne ná maktubŋ na kibdige gbeb ɓey lay.

28Bekolo Tuno Kumno key na dani lay, ni dab kibdini tum pina kolo gó see kaỹa go nee ndiŋ ndiŋ da caduŋgu ni ɗé ale, kaỹakiỹe go kindige go ɓalti go ŋgu neegeŋ ba je tabge to kusige kaŋ:

29Naraŋgu kusuŋgu da siikiỹe gó ge je walwige kubaro tel na kilakiỹeŋ ni lay, naraŋgu kusuŋgu da kubaro go de ni lay, da kaỹa gó ge soliy go de ni lay, súŋgu kusuŋgu yuma da misew go ne ni máni tum lay. Kaỹakiỹeŋ kaŋ ped ná, ŋgu náre kusuŋgu mani kurá kem kem lay. Lapiya kuŋgu ale.

30Kur koloŋ ba seege boyge dage gó ge terge na irageŋ síge kire ni, dage seege ege gag da Antiyos. Kur gó ange mani ɗe ná, dab kara Kiris kay gó da manigeŋ ná to kege ped, seege ayge bege maktub go negejeŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Kur gó tibgeŋ ná, seege je nege abre mani bem bem, bekolo ba go dage yiige kulendige niŋ lay.

32Jud dage ná Silas piỹa ne kara go yaage kolo Kumno key lay, seege je yaage kolo kargadige yom neỹ yiige na ba da ɓaŋgỹadigekiỹeŋ kulendige ni bege na esuwadige máni tum lay.

33Kur gó nege kurweley kaŋgỹe na indige da mani ɓal kab ɗe ná, ɓaŋgỹadigekiỹeŋ seege síge boyge kire ni na lapiya, kinŋge cadige ege da dage go guuygejeŋ kusige ni ale lay.

[34Allas Silas gisi go gee da mani ɓey.]

35Pol dage ná Barnabas kinŋge jenŋge da Antiyos ɓey. Dage na kara kaŋgỹe je kunjilige ná lay, je jeege na alé kolo gó Bayndiŋga keyŋ máni tum lay.

36Kur gó nege kurweley kaŋgỹe ɓal kab ɗe ná, Pol se yaa bé Barnabas na: Kunŋgaŋga koloŋ ŋga ee da tugu kiỹe ped go ŋga jee alé kolo Bayndiŋga key maniŋ ni kolo goole ɓaŋgỹadiŋgakiỹeŋ jenŋge nogo naa ga.

37Barnabas tob nage aaỹe Jaw̃ gó ge tegiy na Mark ŋgoŋ na ira indige tum,

38alla Pol tob na ira na indige ɗé, bekolo go ɗegeje sí da Pampili, tob go ee ná indige da kur guye kegeŋ ni ɗé.

39Dage seege je maỹge na kusige ŋgege ŋgege, seege porge na teŋ teŋ. Barnabas sé aaỹ Mark jee tey ni toobge da bato ni ege da kur ɓuŋlu go da kama go Sipre duroy ni.

40Alla Pol se der Silas jee tey ni odi ná lay. Kargani ná, ɓaŋgỹadigeŋ seege síge boygege ná da o go Bayndiŋga key ni ba ege na ɓey.

41Day see ee an da Siri na Silisi je yí na ba da kara go da eglise ni kulendige ni da subudige go sígeŋ ni.

Kaỹa ne 16

1Pol sée da mani e da Derbe na Listre lay. Bayndi gó sí subuy koŋ pina da mani kondiy na Timotey, day ne tama dó Jup dó je sí suburo da Jeso cay niŋ korondo, alla báy nogo Grek.

2Kara Kiris kay gó jenŋge da Listre na Ikoniyom lay ná, je derge to naji kay kurá lay.

3Pol gisi go weeyey nogo e ná indige kur tum, sé aaỹiy e ná. Sé waliy baỹa, bekolo Jupkiỹe go jenŋge da kusuỹoŋ koloŋ cay ni, kolo dage ped senŋge gaw go báy nogo Grek ŋgoŋ lay.

4Tugukiỹe go kálge maniŋ ná, je cibge ná kara Kiris kay gó jenŋge maniŋ kabu, kolo na soge agekubu go dage go ege guuye na bawdakiỹe go da Jurusalem aygeŋ.

5Kara go da eglise ni esuwadige je se sí na kumandiy cay ni da subudige go seeŋ ni lay, ɗe ná kara kaŋgỹe je ejege boyge ná da cadige ni ná wayaŋ wayaŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Tuno Kumno key narge na ɗaa jaage alé kolo Kumno key da kusuỹo go Asi ni ɗé, ne day koloŋ máni ba, ege kálge ná da kusuỹo go Piriji na Galati ni beca lay.

7Kur gó ange mira ná kusuỹo go Misi ɗe ná, gisige go nage ee da kusuỹo Bitini, alla Tuno go Jeso key ɗe bege kire gó ege mani ɗé.

8Koloŋ ba seege kálge kusuỹo go Misi ŋgoŋ ege da ti go bato je ír mani da Trowas ŋgoŋ ni.

9Da ɗalaŋ kulondo ni ná, kaỹa bor da Pol kindiy ni. Day gool bayndi koŋ go da kusuỹo go Maseduwan ni ír da timey ni je oliy lag lag na: Kaalaje aje Maseduwan kaŋgndi ujani kogro ɓey o.

10Kaỹa go bor kindiy niŋ koloŋ kargani da kur koloŋ ni du, ni je ham na kire gó ee da Maseduwan, bekolo ni sen gaw ne Kumno ba teyni kolo ná ni ira jaa alé Kolo Kuraŋ bee kara go jenŋge da kusuỹoŋ koloŋ ni lay.

11Sé kini go da Trowas ná, ni toob da bato ni, ni e car da kur ɓuŋlu go da kama duroy ni go da Samotrase ŋgoŋ ni, piŋ ɓedeŋ an wayaŋgndiy, ni e boy da tugu dó Neyapolis ni.

12Ni sée da ne mani ba ni e da Pilip, dadu ba ne tugu dó tuŋỹa dó ca tumo da kusuỹo go Maseduwan ni, dó Rom ba di caroŋ. Ni ne kurweley kaŋgỹe tome da mani.

13Kur gó ni an da kurweley gó boge kusu ni ná, ni sée tuŋni kolo ee da kuriye kubro ni, ni kirbi na kur gó dabe ole go Jupkiỹe kegeŋ da ne mani. Ni se jen kusuỹo da mani, ni yaa kolo be kamda go ejege dabge maniŋ.

14Tama toŋ da durodige ni kondo na Ludiya, seje da tugu dó tuŋỹa dó Tiyatir ni, nodo cibe yire gorbelekiỹe go kurá go ɓalge wile indi sil lay, dadu je oom Kumno da kulondo ni máni tum lay. Sé ɗeŋli ná kolo kini, Bayndiŋga haŋgi kirbe koro sí bekolo na jina cogom ɗiŋla ná kolo gó Pol je yaaŋ lay.

15Ge se nedu baptem ná kara go to noju karokiỹe máni tum lay. Piŋ ɓedeŋ dadu teyni yaa na: Ginanogo ná ŋgu kirbi náŋ nodo sí subuniŋ da Bayndiŋga cay ni nogokindiŋ ná, ajeŋgu da tugu tonoŋ ni jinaŋgu mani kogro ɓey. Dadu ɓoglini gag ni sée tob na undo da ca ni máni tum lay.

16Tuwa toŋ pina ni je e da kur gó ole Kumno ni ná, tormojenetumo toŋ eje kesini kire ni. Tormoŋ ná, na tuno go isiỹa da kulondo ni, koloŋ ba sé cib toró ɗedu je yaa na kaỹakiỹe go je aanege neege da kurweley gó tumo ni ɓeyŋ ni, je hab na sula bakirwa neỹ be karokiỹe máni tum lay.

17Dadu ayto je tab kargadini na Pol, je alwi na toró yaa na: Karaŋ kaŋ ne karmajenetumo go Kumno Go-tele-danaŋ kay. Dage je jeege bini ne alé kolo kire gó geyleŋ.

18Kurweley kaŋgỹe ná, je yaa ne mani jumar lay. Kargani, Pol kulendiy baa teỹ, se wey kindiy yaa na be tuno go isiỹaŋ na: Ɲ yaa bigi na Jeso Kiris kondiy, ana da kulondo ni caani. Da kur koloŋ ni du ná, tunoŋ se an da kulondo ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Kur gó karokiỹe senŋge gaw go nage je haabe sula bakirwa na yire koro go je cib begeŋ ni ɗé aleŋ ná, seege oomge Pol dage ná Silas ɓilge ege indige síge da kara go detugukiỹe timedige ni da kur dabe ni gaw.

20Sege ege ná indige be kara Romkiỹe go borege sariyaŋ yaage bege na: Karaŋ kaŋ ná, je ɗibge bini tugu tini kad kad.

21Dageŋ ná, ne Jupkiỹe ba ejege je kunjilige bini kaỹa to kege go agekubu kini go Rom ŋgoŋ narni go aaỹege máni tum lay.

22Kur koloŋ ná, kara go tomeŋ seege weyge kindige kpas sí cadige ni je nege indige kolo máni tum lay. Dage go borege sariyaŋ seege terge gorbele da Pol dage ná Silas kusige ni lay, ayge na kibdige nage tumage na miraw lay.

23Kargani kur gó tomgege kabdige tome ɗe ná, seege indige boyge da kúl go daŋgay ni, je cibge ná day go ŋgeme kurŋ kabu mgbenn mgbenn kolo na ŋgimage kurá máni tum lay.

24Kur gó day go ŋgeme kurŋ ɗeŋli kibdige go ayge bey ginane koloŋ maniŋ ná, see ee ná indige boyge da daŋgay ni da kúl kindiy go kire to ni teg, sege jeege ɓala ná hida go gumya da gandige ni máni tum lay.

25Na ɗalaŋ kulondo yig yig ná, Pol dage ná Silas je olge Kumno ayge na kire pidige na Kumno lay, kara go daŋgay kaŋgỹe jenŋge je ɗeŋlige.

26Da kur koloŋ ni du ná, kusuỹo ayto je maŋgỹi lay, kúl go daŋgayŋ piỹa tey maŋgỹi máni tum lay. Sam ɓey ná, kúl go daŋgayŋ kibiykiỹe haŋgige ped lay, caŋlekiỹe gó ge tey da daŋgaykiỹe gandige niŋ piỹa poyge boy kusuỹo wujilag wujilag máni tum lay.

27Kur gó day go ŋgeme kurŋ kindiy oom bor ná, sé gool kúl daŋgayŋ kibiykiỹe go haŋgige mbaŋ mbaŋ ŋgoŋ ná, day der sibi tey kolo naỹ diigre ná kusiy, bekolo day kirbi na daŋgaykiỹe na ange kiỹwige ná koli ale.

28Alla Pol sé al tey ná esuwa dana yaa na: Hay ɗaa na kaỹa isiỹa na kusum ɗé. Dani kusini ba ni kaŋ ped ɓey.

29Kur koloŋ ná, day go ŋgeme kurŋ se tey kur nage aje na bey tuwa ma, day se cal baa da kúl go daŋgayŋ kindiy go kire to niŋ je isa tig tig na sonduro se der na baa kusuỹo gbulug da Pol dage na Silas timedige ni.

30Piŋ ɓedeŋ day se aaỹge an ná kuwani sé tonŋge na: baná dage, ŋ nee ne me go piraŋ kolo ŋ boore na geyle ga.

31Dage yaage béy na: Sú subum da Bayndiŋga Jeso cay ni ba, gi boore na geyle, daŋgu ná to noju kamkiỹe máni tum lay.

32Dage je yaage na bey kolo gó Bayndiŋga key lay, yaage na be kara go da tugu tey kulondo ni ped máni tum lay.

33Da ɗalaŋ koloŋ ni du, bay go ŋgeme kurŋ sé aaỹge e ná indige piil bege iya kage go da kusige niŋ. Da kur koloŋ ni du, seege neyge baptem ná kara kay ped máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Day se aaỹ Pol dage ná Silas e ná da tugu tey, sé je bege na kaỹade lay. Dage ná kara go to noju key ped seege je abrige na bem bem bekolo day sí subuy da kumno téy ni.

35Kur gó kurwel ɗe ná, kara Romkiỹe go bore sariyaŋ seege boyge guuye yaage bé day go ŋgeme kurŋ na: Ɗaa karaŋ koloŋ buga dana ale.

36Day go ŋgeme kurŋ see ee yaa koliy be Pol na: Kara go detugukiỹe guuygeje beŋ náŋ ɗaŋgu buga dana ale. Manina anaŋgu iraŋgu na lapiya ale.

37Alla Pol se yaa bé dage gó ge guuygejeŋ na: Dani go ni ne karma we go Rom gó ge oomni tomni da kara kindige ni ped, base go bore bini sariya na kire gandiy ba, seege boynige na daŋgay tum layŋ ba seege guuygeje na ge bugani dana na wese mani goo ale ga. Ne mani ɗé. Ɗaa ne dage kusige ba ge aje bugani dana ná kabdige gaw ɓey.

38Dage gó ge guuygejeŋ kinŋge ege ndajige koliy be dage go bore sariyakiỹeŋ máni tum lay. Kur gó ɗeŋlige na Pol dage ná Silas ná, ne karma we go Rom la me geŋ ná, sonduro nege ale.

39Kur koloŋ ba, seege ejege tonŋgege kuloŋgo bore mbid lay, teygege da daŋgay ni an ná kuwani seege je olgege na udage ɗage tugu dó tuŋgỹaŋ gina.

40Kur gó Pol dage ná Silas ange da daŋgay ni ɗe ná, seege ege da tugu Ludiya koro ni. Kargani go boyge kindige da ɓaŋgỹadigeŋ cadige ni ɗe ná, yiige ba da kulendige ni ajum ba seege odige ná ɓey.

Kaỹa ne 17

1Pol dage ná Silas kálge na kire gó an da tugu dó Ampipolis na Apoloni, ege gag ange da tugu dó Tesalonik, kur koloŋ ná, kúl go dabe da mani lay.

2Pol see ee doob da kúl go dabeŋ ni, ginanogo je ne jumarŋ mani. Ɓaal ginane kurweley gó boge kusu ca subu mani ba day je maỹ kolo na dage go jenŋge da maniŋ gisi ná da Maktub Kumno keyŋ ni.

3Day je der na bege tey lay, je gilge ná da kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ ná ne me me piỹa nage je giile day go Kumno deriy síy na kindiy teŋ ŋgoŋ kindiy kargani na je kiine aane da kur paỹa ni ɓey lay. Day se yaa na bege na: Jeso ŋgoŋ go ŋ je jee buŋgu alé kolo keyŋ kaŋ ba ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ.

4Kara kaŋgỹe da durodige ni seege síge subudige, boyge ná da Pol dage ná Silas tédige ni lay. Grekkiỹe go je oomge Kumno kulendige ni na toomedige lay, na kamdakiỹe go kindige máni tum lay.

5Alla Jupkiỹe seege je nege huni na indige. Dage seege dab kara kaŋgỹe go kawdige ɗé go je kuỹge kire duroy ni kila kilaŋ boygege tédige ni, seege je cibge ná kara go tomeŋ tédige boyge dana, ɗege seege ná kolo ɗe bila baa ná da tugu kulondo ni guma guma máni tum lay. Sege ege da tugu dó Jason key ni kolo nage oome Pol dage ná Silas da mani ee ná indige da kara go tomeŋ timedige ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Kur gó ege ɗobgege pii habgege ɗé ná, seege oomge Jason dage na ɓaŋgỹay go ɗaŋ ɓilge ege ná indige da kara go detugukiỹe go tugu kulondo niŋ timedige ni, seege ayge to je alwige na tédige yaage na: Karaŋ kaŋ ná, ne kara go ɗìbege kur da kusuỹo cay kaŋ ni ped, manina keleŋ kaŋ, ejege ange kaŋ ale.

7Jason oomge sí tugu tey ni. Karaŋ kaŋ ped ná, ne kara go je nege kaỹa jibge na agekubukiỹe go kurmbalo go gumya kay Ɓaal Ɓaal bekolo je yaage na kurmbalo koŋ ná da mani kondiy na Jeso la me ga.

8Kolokiỹe go yaageŋ ná, cibge kara tome ná kara detugukiỹe go da tugu dó tuŋỹa niŋ tédige jumag jumag lay.

9Ɓe Jason dage ná kara kaŋgỹe gó ge oomgeŋ ná, ge ɓirge poyge kara go detugukiỹe sula bakirwa ajum ba ge ɗege na boy dana ɓey lay.

10Njar go kur baa ɗalaŋ ɗe ná, Pol dage ná Silas ŋgoŋ, ɓaŋgỹadige seege boyge sí da kire gó e Bereya ni ale. Kur gó ange mani ɗe ná, ege toobge da kúl go dabe go Jupkiỹe kege ni.

11Dageŋ koloŋ ná, kirbe kege kurá del Jupkiỹe go da Tesalonik ŋgoŋ kege, dage seege na tobe kege ba aaỹge ná kolo Kumno keyŋ kaw. Sege je kunjilige na Maktub Kumno keyŋ kolo seenege na kolo gó Pol je yaa bégeŋ koloŋ na na kire gandiy waŋ ga.

12Kara kaŋgỹe da durodige ni tome seege síge na subudige lay, da dage go Grekkiỹe durodige ni lay, na kamda go orgekiỹe tome lay, na baŋgnwe tome bege ná kolo kindiy máni tum lay.

13Alla kur gó Jupkiỹe go da Tesalonik ŋgoŋ ɗeŋlige go Pol na e jee alé kolo Kumno key ná da Bereya layŋ ná, seege ege mani ayge to je cibge kara tomeŋ tédige soglige na boyge dana mani tum lay.

14Da kur koloŋ ni du ná, ɓaŋgỹadige seege boyge Pol sí da kire gó ɓadi kama belmey ni. Alla Silas dage ná Timotey gige da Bereya ɓey.

15Dage bogiyge ege indiy gag da Atenes ɓey ba seege kinŋge cadige da Bereya na agekubu go Pol guuy na be Silas dage ná Timotey ŋgoŋ. Day se yaa na bege na irage keleŋ habayge.

16Njar go Pol jen je mboob Silas dage ná Timotey da Atenes ná, kulendiy baa teỹ cag cag bekolo gool kilakiỹe go aaỹge kur parjag da tugu kulondo niŋ.

17Day je maỹ kolo na Jupkiỹe na dage go ne Jupkiỹe ɗé go je oomge Kumno da kulendige niŋ da kúl go dabe ni lay, ná kara go day habge da kur dabe ni kuwani gaw ná wayaŋ wayaŋ máni tum lay.

18Kara go senŋge kaỹakiỹe gó ge teyge na Epikurkiỹe na Estoysikiỹe dage piỹa ayge to je maỹge kolo na indiy lay. Kaŋgỹe yaage na: Day go gaye kolo neỹe koloŋ je yaa na me ga. Dage kaŋgỹe yaage na: Day je yaa kolo gisi ná da ne kumnokiỹe go kara cadira kege ni. Dage yaage mani bekolo alé go Pol jee gisi ná da Jeso cay ni, na ane key gó da kur paỹa niŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Dage seege aaỹiyge e ná da kur gó ɓuŋlu go je boorge sariya mani gó ge tegiy na Aropaj ŋgoŋ cay ni, sege yaage béy na: Kolokiỹe go hiriwa go gi je kunjiligeŋ kaŋ ná, ni ɓal go seene tédige nee waŋ ga.

20Bekolo ne kolo gó teŋ ba ni je ɗeŋli kom kaŋ ŋgoŋ ná, tédige go ŋgirŋ nogo naa ga.

21Ateneskiỹe ná kara kayre ped go jenŋge da durodige niŋ ná, gaye kolo lay ɗeŋle na kolo kiỹe go hiriwa layŋ ba ne kaỹane kege ɓirag.

22Pol sé ír dana da kur gó ɓuŋlu gó ge tegiy na Aropaj ŋgoŋ duroy ni, se yaa na: Daŋgu kara go Ateneskiỹe, ŋ goolŋgu ŋgu ne kara go ŋgu je oom kumnokiỹe da kulonduŋgu ni neỹ.

23Nogokindi, kur gó ŋ je jarwi da tugu kulondo ni ná, ŋ je ɗoŋgỹi kur, ŋ sé gool kaỹa go ŋgu gar sí go ŋgu je oom kumnokiỹe da kulonduŋgu ni maniŋ. Ɗ hab kur gó wale kaỹa kubaro be kumno koŋ pina da mani, ge ne kolo sí da arma kasuway ni yaa na: Ne kur gó kumno gó ge seniy ɗéŋ key. Manina, kaỹa go ŋgu je oomiy da kulonduŋgu ni base go seneyŋ ba, ŋ je yaa buŋgu koliyŋ kaŋ.

24Kumno go ne kusuỹo na kaỹakiỹe ped go da manigeŋ ná, day ba ne dana na kusuỹoŋ Bayndige, day nogo jene da kulkiỹe go kara induwe je negeŋ ni ɗé.

25Day je e tiỹa go kara na beyge kaỹa koŋgo koŋgo piỹa ɗé lay, bekolo day ba nogo ɗe kara ped je ege ná kindige lay, nogo yee baỹa go dere da kaỹakiỹe ped kulendige ni máni tum lay.

26Day ayto ná ne bayndi gó piraŋ pina ɓey ba ne ná kara ped síge ná to kege teŋ teŋ da kusuỹo cay kaŋ ni ped lay. Na go tumo teg ná, day gisi na bege ɗigle kege teŋ teŋ lay, gisi na kur jene kege na kuloŋgorodige teŋ teŋ máni tum lay.

27Day ne ginanogo koloŋ máni bekolo go dam na ɗoobeyge haabeyge na ɓey ga. Alla go kindiŋ ná, Kumno jen mira ná indiŋga pina pina ped,

28bekolo day cay lam ba, ŋga je jenŋgu na kindiŋga lay, ŋga je maŋgỹiŋgu na kusiŋga lay, ŋga je giŋgu ná da mani tum lay. Ginanogo kara kaŋgu kaŋgỹe je cege na ayoŋ máni tum lay, yaage na: Daŋga na ŋga ne karandiykiỹe.

29Ginanogo naŋga ne karandiyŋ ná, ɗaa ŋga kirbeŋgu yaaŋgu na: Kumno na sí ginane kilakiỹe gó ge nege ná lór, ɗewgere na baŋgraŋ, na armakiỹe, gó ge haŋgige ndaji ná kara induwe da kirbe go bay induwa key niŋ koloŋ máni ɗé.

30Kurweley gó tumo jaŋ go kara je nege kaỹa sí da sene ɗé cay niŋ ná, Kumno je tib kargay ɗé, alla keleŋ kaŋ ná, day je tey kara da kur ni ped na wuyage kargadige su bé isiỹa kage ale.

31Day se gisi ná tuwa dó nee ná sariya go na kire gandiy da mani be kara ped go da kusuỹo cay kaŋ ni, na bayndi gó day deriy na ne pina ŋgad. Bayndiŋ koloŋ ná, Kumno an ná indiy da kur paỹa ni, gil kara ped senŋge ná tey nee kurá máni tum lay.

32Kur gó ɗeŋlige kolo gó ane da kur paỹa ni go Pol yaa koliyŋ ná, kaŋgỹe seege je suwayge ná lay, kaŋgỹe yaage na: Tuwa dó ɗaŋ ni ɗeŋle koloŋ kaŋ tey kum ni ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

33Da kur koloŋ ni ba Pol se odi ɗege.

34Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, kara seege boyge tey ni síge na subudige máni tum lay. Da durodige ni ná, ne Denis go da dage go bore sariyakiỹe go da kur ɓuŋlu ni gó ge tegiy na Aropaj ŋgoŋ lay, tama toŋ kondo na Damaras na dage kaŋgỹe go ɗaŋ ɓey lay.

Kaỹa ne 18

1Kargani ná, Pol sée da Atenes e da Korente.

2Day hab bayndi gó Jup koŋ pina kondiy na Akilas, da mani, ge wey da ne lew go Pon ni. Dage na tamay Pirisil séege je da ne detugu dó Itali ni keleŋ ɓey, bekolo kurmbalo go gumya Klode ay kibiy na Jupkiỹe na sage da tugu dó tuŋỹa dó Rom ni udage ped. Pol see ee habge,

3bekolo day piỹa je ne guye go tege gurbolo go dibre go ne kúl ginane dage máni lay, day e jen da tugdige ni je ne ná indige guyeŋ koloŋ tum tum lay.

4Na kurweley gó boge kusu pina pina ped ná, Pol je yaa kolo da kúl go dabe ni, ɗe na Jupkiỹe na Grekkiỹe aaỹge ná kolo key kurá máni tum lay.

5Kur gó Silas dage ná Timotey séege je da Maseduwan ɗe ná, Pol ɗe kusiy kpiliŋ da kur gó jee alé ni, je yaa bé Jupkiỹe kpas na Jeso ba na ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ lay.

6Alla kur gó Jupkiỹe seege jibiyge Ɓaal je hinduwiyge na layŋ ná, day se naỹwi tirwe go da gorbele kay ni boy bege se yaa bége na: Kurá ɗaa kaỹane kuŋgu kun buga kubduŋgu ni, daŋ ná, kolo konoŋ mani ɗé. Keleŋ kaŋ ná, ŋ je ee jee alé be ne dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ ale lay.

7Day se mani odi e da tugu dó bayndi koŋ pina kondiy na Tituyus Justus go je oom Kumno kulendiy ni go kúl key da kúl go dabe jay ni miraŋ tey ni.

8Krispus go de kúl go dabe cay se sí subuy da Bayndiŋga cay ni, ná to noju kay ped máni tum lay. Korentekiỹe go ɗeŋlige kolo gó Pol yaa bégeŋ ná, seege síge na subudige da mani lay, ge se nege na baptem máni tum lay.

9Tuwa toŋ pina, kaỹa bor da Pol kindiy ni na ɗalaŋ, ne Bayndiŋga ba yaa béy na: Pol, ɗaa na sonduro ɗé ale, yaa koloŋ ira ná kunum tumoni tumoni kog, ɗaa jina na mundum ɗé,

10bekolo daŋ piỹa ŋ gi ná unum tum tum. Bayndi pina piỹa ɓal go laadegi kolo nee unum isaŋ go isiỹa ndi ɗé dug dug, bekolo kara kanaŋ toomege da tuguŋ taŋ ni.

11Pol jen da Korente ɓal ɗigle pina ná jay, jen je kunjili kara kolo Kumno key da mani.

12Da ɗigle go Galiyon go Rom di ná lew go Akayi ŋgoŋ ná, Jupkiỹe dabge kusige sí Pol cay ni nege na indiy kolo. Dage oomiyge ege ná da kur gó bore sariya ni

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13sege yaage na: Bayndiŋ kaŋ ná, je cib kara tédige na umage Kumno da kulendige ni na kire gó e boy tum ná kolo gó agekubu yaaŋ ɗé.

14Kur gó Pol ayto yaa kolo ná, Galiyon se yaa bé Jupkiỹe na: Ay Jupkiỹe, ginanogo ne kaỹane go isiỹa ɗew ɗewgere, ne kaỹa go na kire gandiy ɗéŋ ná, ŋ je ɗéŋle kolo kuŋgu kurá kandi.

15Alla, ginanogo ná ŋgu je maỹ kolo gisi da ne kolo kiỹe ni ɗew ɗewgere, gisi da ne kosuŋgokiỹe na agekubu kuŋgu cadige ni ɓiragŋ ná, ne kolo kuŋgu kanduŋgu umaŋgu mani ga. Ɗ tob go boore sariya da kolo kiỹe go ginane koloŋ máni cadige ni ɗé.

16Kur koloŋ ba, day se teege ná da kur gó bore sariyaŋ ni.

17Kur koloŋ ná, dage ped seege boyge da Sosten go de kúl go dabe cayŋ cay ni oomiyge, tomiyge da kur gó bore sariyaŋ jay ni. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, usi Galiyon isaŋ pina ɗé dug dug.

18Pol jen da Korente kargay yom mani neỹ. Piŋ ɓedeŋ day ɗe ɓaŋgỹayŋ koloŋ sí see ee doob da bato ni na Pirisil dage ná Akilas lay odige ege da Siri. Base go doobe da bato ni jaŋ ɓey ná, day se sorbi cay goŋli da tugu dó Sankre ni, bekolo day ay kibiy wal ná kusiy be Kumno.

19Dage ege ange da Epes, Pol sé ɗe Akilas dage ná Pirisil sí da mani. Se e da kúl go dabe kage ni je maỹ na indige kolo.

20Dage seege toniyge na ga na indige kurweley kaŋgỹe ɓey la me ga, alla day tob na indige ɗé.

21Kur gó sé je odiyŋ ná, se yaa bége na: Ginanogo Kumno na tobŋ ná, ŋ je kiine je haabeŋgu ɓey. Day se doob bato ni da Epes ba odi.

22Kur gó an da bato ni boy gandiy kusuỹo da Sesare ná, se bor kire e da Jurusalem kolo nee kara go da eglise ni maniŋ lapiya ɓey ba, se odi e ná da Antiyos ɓey lay.

23Kargani ná, ne kurweley da mani kab ba se odi ɓey. Day je jarwi da kusuỹo go Galati na Piriji cadige ni je yí na ba da kara go síge subudige da Jeso cay niŋ kulendige ni, koloŋ ba ɗe na esuwadige see ná sí kumandiy cay ni tumoni tumoni.

24Jup koŋ pina kondiy na Apolos tugu tey dó wey ne Alejandire, see eeje da Epes lay. Ne bayndi gó sen go yaa kolo sí ɗé lay, sen Maktub Kumno keyŋ kurá máni tum lay.

25Ge kunjiliy kolo gó Bayndiŋga key ɗe ná kusiy hamli ná da mani kurá biyaŋ biyaŋ lay, je jee na alé kunjili ná kolo Jeso key na kire gandiy njigrig máni tum lay. Alla day sen ne baptem go Jaw̃ keyŋ ŋgad.

26Day ayto je yaa kolo na tiba cilaŋ cilaŋ da kúl go dabe ni. Kur gó Pirisil dage ná Akilas ɗeŋlige ginane koloŋ máni ná, seege aaỹiyge ege ná, je der bey kolo Kumno keyŋ tey nee kurá ped ɓey lay.

27Da kur koloŋ ni du ná, Apolos sé je tob go oode ee da lew go Akayi ni. Ɓaŋgỹaykiỹe seege je yiige na ba da kulendiy ni lay, nege na maktub be kara go síge

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

subudige da Jeso cay ni go da lewŋ koloŋ ni kolo na umayge ná da kusige ni kurá máni tum lay. Kur gó day e an mani ɗe ná, dage go weyge ne kara go Kiris kay bekolo o go Kumno key cayŋ ná, day wey nogo ojege neỹ máni tum lay,

28bekolo day del Jupkiỹe ná kolo yaa gbaŋlaŋ je gil na bege kirbe kege go na kirey ɗéŋ da kara kindige ni kuwani kpas kpas lay, gil na bege na Jeso ba ne day go Kumno deriy sí ná kindiy teŋ go da Maktub Kumno keyŋ ni lay.

Kaỹa ne 19

1Njar go Apolos gi da Korente ɓey ná, Pol se kal da lewkiỹe go da kur ɓuŋlu go da kusuỹo Asi duroy ni gag e ná da Epes. Day sé hab kara go síge subudige da Jeso cay ni kaŋgỹe mani,

2sé tonŋge na: Kur gó ŋgu sí subuduŋgu ná, ŋgu aaỹ Tuno Kumno keyŋ da kulonduŋgu ni ale ga. Dage kinŋge jeeyge mani na: Ni ɗeŋli go na Tuno Kumno key da maniŋ ca pina ɗé ɓey.

3Pol se kin tonŋge ginane kaŋ máni na: Ge neŋgu ne baptem go koŋgo ga. Dage seege jeeyge mani na: Ne baptem go Jaw̃ key.

4Pol se yaa bége na: Jaw̃ ŋgoŋ ná, dage go weyge kargadige síge be isiỹakiỹeŋ ba, day nege baptem, sé je yaa na bege na súge subudige da ne day go je eeje kargay niŋ cay ni, day ba ne Jeso ŋgoŋ.

5Kur gó ɗeŋlige koloŋ kaŋ ná, ge se nege baptem na Bayndiŋga Jeso kondiy.

6Pol se sí kabiy da cadige ni ɗe na Tuno Kumno key eje jen cadige ni ale. Kur koloŋ ná, ayge to je yaage na kubkiỹe gó ge senŋge ɗé lay, je yaage na kolo kiỹe go Kumno ba ɗege je yaageŋ tédige máni tum lay.

7Dage ped ɓalge ginane kara goro kargadige so mani.

8Pol see ee da kúl go dabe ni, day yaa bége kolo mani na tiba cilaŋ cilaŋ ɓal ginane gidire subu mani. Day je jee bege alé kolo gó gisi da detugu dó Kumno téy ni, je por ná kusiy bekolo dage go je ɗeŋliygeŋ na aaỹage ná kolo key kurá kej lay.

9Alla kara kaŋgỹe ne kara go miỹekiỹe seege kanoge go seege subudige mer, seege je yaage ná kolo gó ɗumaỹe kur boy da kire gó Bayndiŋga key ni da kara go dabge na toomedigeŋ timedige ni. Kur koloŋ ba, Pol ɗege sí, sé aaỹ ne kara Jeso kay ba e ná indige da kúl go kunjile kaỹa go Tiranus key ni, je jee bege alé mani na wayaŋ wayaŋ.

10Day ne ginane koloŋ máni ɓal ɗigle so, kara go jenŋge da kusuỹo go Asi ni, Jupkiỹe ná kara go ne Jupkiỹe ɗé lay nage koldige ped ɗeŋlige ná kolo gó Bayndiŋga keyŋ lay.

11Kumno ɗe Pol ne kaỹa toỹo go ɓey ɗanjar.

12Ne day koloŋ máni ba, ge see ee ná gorbele kibdige na dage go yee posu ni lay, laduwige na Pol kusiy, ejege boyge da kara go homyakiỹe kusige ni, ɗege habge na lapiya lay, ɗe tunokiỹe go isiỹa piỹa ange ná da kulendige ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Jup kaŋgỹe go ne kara go kuỹe dana go je teege tunokiỹe go isiỹaŋ, seege gisige nage tee tunokiỹe go isiỹaŋ da kara go homyakiỹe kulendige ni na Jeso kondiy lay. Sege yaage bege na: Ni ay kibdini buŋgu na Jeso go Pol je jee alé kolo keyŋ kondiy anaŋgu kuwani.

14Dage go je nege kaỹakiỹe kaŋ ná, ne Eskeba gomlo go wale kaỹa kubaro go Jupkiỹe kege karandiy, kusige mataliŋ.

15Alla tuno go isiỹaŋ se kin jeege mani na: Jeso ŋgoŋ ná, ŋ seniy gaw lay, Pol ŋgoŋ piỹa, ŋ ɗeŋli koliy lay, alla daŋgu ŋgu ne kaŋge ga.

16Bayndi gó na tuno go isiỹaŋ se baa cadige ni, ɓurmige boy ná esuwa da cadige ni ped, see nee ná indige kaỹa go isiỹa neỹ seege ange da kúl key ni kiỹwige na tédige gadila, na iya da kusige ni lay.

17Kara go jenŋge da Epes ped na Jupkiỹe, ná kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ lay, kur gó ɗeŋlige kaỹa go an neŋ kaŋ lamdiy ná, sonduro nege nogo goo ɗé ale, seege je caage na Bayndiŋga Jeso kondiy neỹ máni tum lay.

18Kara go síge subudige tomeŋ ejege ange na isiỹa kage tédige kuwani da kara kindige ni jiw jiw máni tum lay.

19Kara go kemkalekiỹe na toomedige seege himge maktub kagekiỹe, ejege na lorge da kara kindige ni ped. Maktubkiỹeŋ koloŋ lalidige go kilege náŋ ná, ɓalge ginane sag kis kis goro so kargay bay mani teg.

20Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó Bayndiŋga key je ỹar e na tumoni tumoni aaỹ na kur ped na esuway meŋleŋ máni tum lay.

21Kur gó kaỹakiỹe kaŋ ange nege ginane koloŋ máni ɗe ná, kargay key ni Pol sé gisi da kulendiy ni naỹ kaale da Maseduwan na Akayi ee da Jurusalem. Day se yaa na: Kur gó náŋ ee an mani ɗe ná, ne me me piỹa ŋ ee goole Rom máni tum lay.

22Day se guuy Timotey dage ná Eraste go je ojiygeŋ da Maseduwan, alla day kusiy, gi da kusuỹo go Asi ni gag ɓey.

23Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, kolo gó gumya se baa da kire gó Bayndiŋga keyŋ ni nogo goo ɗé gina.

24Bay go ne tiraba go baŋgraŋ kondiy na Demetriyus, day je ɗal baŋgraŋ je ce na kulkiỹe go maỹwe gugrug gugrug ndaji ná kúl go gumya go kumno go tama dó Artemis ŋgoŋ koro. Dage ná kara kay gó je nege béy guye je cibge na yire habge na sula bakirwa mani neỹ lay.

25Day se dab dage go je nege tiraba baŋgraŋgkiỹe go ɗaŋ lay, na dage go je nege indiy guyeŋ lay, se yaa bége na: baná dage, daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, da ne guyeŋ kaŋ ni lam ba, ŋga je habŋgu na kaỹa orge mani lay, ŋga jenŋgu ná da kurá ni máni tum lay.

26A manina daŋgu ŋgu gool ɗewgere ŋgu ɗeŋli kaỹane go bayndi gó Pol kaŋ key. Day yaa na kumnokiỹe go kara nege na kabdigeŋ ná, ne kumnokiỹe go kindige ɗé, kur koŋ

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ná, ɗe ná kara na toomedige seege aaỹge ná kolo key da ne Epes kaŋ ŋgad ɗé. Alla gi mira go aaỹe kur kusuỹo go Asi ni ped lay.

27Kolo keyŋ koloŋ ná, je teeỹe ne guye kaŋga ŋgad ɗé, alla je ɗee kosuŋgohandu go kúl kumno go tama dó Artemis koroŋ piỹa cay je dume kusuỹo lay. Manina dadu dó kara ped go da kusuỹo Asi ni ná kara ped go da kusuỹo cay kaŋ ni, je oomgedu da kulendige niŋ ná, gumya koroŋ je kiine weeye ne kaỹa gina bab ale máni tum lay.

28Kur gó ɗeŋlige koloŋ ginane koloŋ máni ɗe ná, kulendige sé punn seege alwige na tédige yaage na: Artemis dó Epeskiỹe tegeŋ ná, nodo tuŋỹa del ped.

29Bila se baa ná da tugu kulondo ni mbid mbid. Sege boyge da Gayus dage ná Aristark cadige ni, dage so ne kara go Maseduwankiỹe go je boyge Pol ege ná da kur gó e kuriyo kay niŋ, ɓilgege ege ná indige da kur dabe kege go ne sore go gumỹaŋ ni.

30Pol je tob go see íre dana da kara go tomeŋ timedige ni, alla kara go síge subudige da Jeso cay niŋ nariyge kire.

31Kara go je nege guye go detugukiỹe kaŋgỹe da kusuỹo go Asi ni, go ne bogeykiỹeŋ seege guuyge yaage béy na ɗaa ira da kur dabe kege go ne sore go gumỹaŋ ni ɗé.

32Da tuwaŋ toloŋ ni ná, kara go dabge tomeŋ ɗíbge kusige kad kad sege yaage kolo teŋ teŋ, kara kaŋgỹe da durodige ni neỹ senŋge dabe kegeŋ koloŋ tey nee ɗé.

33Kara kaŋgỹe da kara tomeŋ durodige ni ejege derge kaỹa go an neŋ tey be Alejandire go Jupkiỹe je cibge tey tumoni tumoniŋ. Alejandire se jib kabiy bege je tob go yaa bége kolo.

34Alla kur gó kinŋge seniyge na nogo Jup ŋgoŋ ná, seege dabge kibdige tum boyge na bila wuu kargadige yom ɓal ginane tuwa midiraro so mani yaage na: Artemis dó Epeskiỹe tegeŋ ná, nodo tuŋỹa del ped.

35Kur koloŋ ná, bayndi koŋ go ne maktub da tuguŋ toloŋ ni, se yaa ná kara tomeŋ da kur gó je boyge bilaŋ ni na: Daŋgu kara go Epeskiỹe, kara go ɗaŋ ped senŋge gaw go ne tugu tuŋỹa dó Epes ba nodo ŋgeme kúl go Artemis dó tuŋgỹaŋ koro na arma gó ge ne ndaji na kusuro go seje da ne dana ba, baa kusuỹo cay niŋ lay.

36Bayndi ɓal go maỹe koliy ɗé. Manina baỹaŋgu bilaŋ ale, ɗaa saŋgu keleŋ ná ŋgu kaỹa base kirbe tey ɗé lay.

37Kara go ŋgu oomgeje eje ná indigeŋ kaŋ ne kara go koye kaỹa da kúl kumnokiỹe kege ni ɗé lay, je terge kumno taŋgaŋ gbaỹ gbaỹ ɗé máni tum lay.

38Manina ginanogo Demetriyus dage ná kara kay gó guyeŋ ba na, nage kolo na bayndiŋ ná, mboobege ne tuwa dó bore sariya lay, dage gó ge síge kolo bore sariyaŋ piỹa jenŋge mani perere mani tum lay, da ne kurŋ koloŋ ni ba, eege neege kolo kegeŋ da mani lay.

39Ginanogo ná ŋgu ná kolo kuŋgu go ɗaŋ mani piỹa ná, ge ee maagle koliy da ne kur gó kara detugukiỹe teegege kara daabege maniŋ ni ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

40Nogokindi, bekolo kaỹa ped go kál gudaŋ kaŋ ná, dam ɗé ná, ge booge kolo, koloŋ ni naŋga ne kara go seege ná kolo. Dawe go ginane kaŋ maniŋ ná, ná tey ɗé, ŋga haameŋgu tey go deere pii piỹa ŋga habeŋgu tey ɗé lay.

41Kur gó day yaa kolo ginane kaŋ máni kibiy baa ɗe ná, sé boy kara go da kur dabe niŋ dana, odige ale.

Kaỹa ne 20

1Kur gó kolo gó seege náŋ tey boy ɗe ná, Pol dab kara go síge subudige da Jeso cay ni da kur piraŋ ni ɗug, sé je yí na ba da kulendige ni, nege na lapiya ɓey ba ɗe kusiy odi e ná da Maseduwan ɓey.

2Day se jarwi da kusuỹoŋ koloŋ cay ni je yí na ba da kara Kiris kay kulendige ni na alé go jee neỹ lay. Kur koloŋ ba, sé odi e ná da Greks ɓey,

3day ne gidire subu da mani ba, sé go doobe bato ni ee da Siri, sé ɗeŋli na Jupkiỹe na je gisige kibdige kolo neege indiy kaỹa. Kur koloŋ ná, sé gisi naỹ kiine cay ee da ne Maseduwan.

4Sopater go Bereya go ne Pirus korendiy, Sopater dage ná Sekundus go Tesalonik lay, Gayus go Derbe lay, na Timotey dage ná Tisik na Tripime go séege je da kusuỹo go Asi niŋ lay ba, bogiyge e ná.

5Dageŋ kaŋ ná, ege tumoni mboobiyge da Trowas.

6Kur gó sore gó ge ne ná mapa go base jee subu go sé kaỹa maniŋ tey kay ɗe ná, ni sée toob bato ni da Pilip, ni ne kurweley bay kargani ɓey ba ni e habge da Trowas, ni ne ná indige kurwele ɓal dimase pina da mani.

7Na tuwa guye meneŋ mboriyo ná, ni dab kolo lee mapa go Bayndiŋga keyŋ, Pol yaa kolo be kara go dabge tomeŋ koloŋ. Bekolo wayaŋgndiy ba je ode ale koloŋ ba, se jee na bege alé gag kur baa na ɗalaŋ kulondo yig yig.

8Kul kindiy go ni jen mani da kumandiy cay ni danaŋ ná, síge tuwa na lampekiỹe tome da mani lay.

9Kormo muduro koŋ kondiy na Yutic jen da kúl kindiy go gibe dana niŋ ɗar. Njar go Pol je jee alé kargay yom ɓey ná, day wel kuna liŋ liŋ. Kuna key gó wel ginane koloŋ maniŋ ná, ɗey seege ná da kúl kindiy go subuŋ ni teg baa kusuỹo gbulug. Kur gó ge e caŋgiyŋ ná, ne tumadiy kpulgujug ale.

10Pol sé jirmije kusuỹo eje kisi kusiy da cay ni kurub, sé agiy da kabiy ni yaa na: Daŋgu kulonduŋgu bura kama ɗé. Nadi na kindiy ɓey.

11Piŋ ɓedeŋ se kin kál e dana sé je poy bege mapaŋ leege. Kargani ná, se yaa bége kolo kargay yom neỹ gag kurwelge ndaŋ ndaŋ, ɓey ba ɗe kusiy odi na ɓey lay.

12Kormo muduroŋ ná, ge e ná indiy tugu ná kindiy, day koloŋ ba ɗe kara ped kulendige wel ná kusuỹo koj lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Ni see ee kindini tumoni kog kolo haabe bato go ee ná da Assos, ni sée gisi go aage Pol da mani bekolo day tob go ee mani na ne kire.

14Kur gó ni habiy da Assos ná, ni sée agiy da bato ni, e ná da Mitilen.

15Piŋ ɓedeŋ an wayaŋgndiy ná, ni see eeje da Samos, ni ne kurweley pina mani ɓey ba, ni see ee da Milet ɓey.

16Pol sé gisi njaŋ go naỹ kaale ee tumoni baase go íre da Epes, kolo teeỹe kurweley da kusuỹo go Asi ni gina tib ɗé. Day por kusiy ginanogo na ɓalti ná, naỹ ee aane da Jurusalem keleŋ bekolo tuwa dó ne sore go Pantekot ŋgoŋ caro.

17Kur gó ni jen da Milet ná, Pol boy guuye tey bawdakiỹe go je nege guye da eglise go da Epes niŋ ped.

18Kur gó ejege habiyge ɗe ná, se yaa bége na: Ayto na go tumo teg go ŋ jee ganiŋ da kusuỹo go Asi niŋ ná, ŋgu sen kaỹane konoŋ da kur gó ŋ gi na unduŋgu ɓeyŋ ni gaw lay.

19Daŋ ná, ŋ jee caniŋ kusuỹo kum, ŋ je ne ná guye be Bayniŋ, na kiniŋ kamdo lay, da gileti duroy ni kur gó Jupkiỹe je gisige kibdige da caniŋ niŋ tum lay.

20Ɔgu sen gaw kaỹa koŋgo koŋgo go ɓalti go ojeŋguŋ ná, ŋ wesi cay go yaa buŋgu ɗé. Ɔ je jee alé lay, ŋ je kunjiliŋgu ná da kara ped kindige ni kuwani jiw da kúl kaŋgukiỹe ni máni tum lay.

21Ɔ je cib na Jupkiỹe na dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ kabu kolo gó ge wuya kargadige su bé isiỹa, kolo ge wuya ná kindige su da kumno téy ni lay, kolo ge su na subudige da Bayndiŋga Jeso cay ni máni tum lay.

22Keleŋ kaŋ ná, ŋ je e da Jurusalem, ne Tuno Kumno key ba ɓogliŋ náŋ ira mani, kaỹa go je aane caniŋ ni maniŋ piỹa ŋ sen ɗé tum lay.

23Ɔ sen gaw da tugu caro pina pina ni ná, Tuno Kumno key je yaa beŋ kpas na daŋgay na giletikiỹe na je mboobiŋgge mani.

24Alla ŋ kirbi sikusiŋ ne kaỹa kindiy sob go ŋ sé na kiniŋ da cay ni bab ɗé. Kaỹa go kindiŋ ná, ne ɗe kire konoŋ kibiy go ŋ je e maniŋ tey aage ŋgod lay, digre guye Bayniŋ Jeso key gó boy kabiŋ niŋ kibiy lay, jee alé Kolo Kurá go gisi da o go Kumno key niŋ máni tum lay.

25Ɔ jarwi da duroduŋgu ni, ŋ jee alé go gisi da detugu dó Kumno tey niŋ lay, alla keleŋ kaŋ ná, ŋ sen gaw go bayndi pina da duroduŋgu ni je goole kiniŋ ɗé ale.

26Ne day koloŋ máni ba, ŋ yaa na buŋgu guda kpas, ginanogo bayndi pina na teỹ da duroduŋgu niŋ ná, koliy ɓal go oome caniŋ ɗé dug dug.

27Bekolo go ŋ yaa buŋgu kaỹa go Kumno gisiŋ koliy ped base go wese isaŋ cay see kusuỹo.

28Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni ped lay, da dobeŋgukiỹe go ná to kege tome go Tuno Kumno key dabge boyge kabduŋgu ni goglegeŋ ni lay. Súŋgu na kunduŋgu da kara go

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

da eglise ni go Kumno kilge na ne mare go Korendiy key ɓiragŋ cadige ni máni tum lay.

29Ɔ sen gaw kur gó ŋ je see oode ee aleŋ ná, kara kaŋgỹe go gige ginane busukorkiỹe go ɗaỹwa mani je seegeje eejege toobege da duroduŋgu ni ɗege dobeŋgukiỹe go dabge ná to kege tomeŋ ná, jalwalom ɗé.

30Dage kaŋgỹe da duroduŋgu ni je sege yaage kolo kiỹe go sagle kolo ɓiilege ná kara go síge subudige da Jeso cay ni boogege tédige ni.

31Ne day koloŋ máni ba, jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ lay, ɗaŋgu kulonduŋgu bura jumar da kabu go ŋ je cibŋgu ɓal ginane ɗigle subu mani na kiniŋ kamdo ɗalaŋ na ndubaỹoŋ ni.

32Keleŋ kaŋ, ŋ boyŋgu da Kumno kabiy ni lay, da kolo key gó o duroy ni máni tum lay. Day ba ɓal go ɗee caduŋgu ese ŋgeŋ ŋgeŋ lay, buŋgu na kaỹakirekiỹe go day je ŋgemge sí be dage go ne kay na habageŋ máni tum lay.

33Daŋ ná, sula bakirwa ɗew ɗewgere, lór ɗewgere, gorbele piỹa, ŋ je tob da bayndi pina kabiy ni ɗé.

34Daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, na ne kabiŋ konoŋ kandi ba ŋ je ne ná guye hab na kaỹakiỹe go ni je e tiỹadige na dage go je ege ná iniŋ kur tum tumŋ lay.

35Ɔ ne kaỹa teŋ teŋ gilŋgu ná kolo ne guye go ne ginane koloŋ máni ndod ajum ba, ŋgu haabe na kire gó ooje ná kara tiỹakiỹe lay, kulonduŋgu boore ná da kolo Bayndiŋga Jeso key gó yaa na: Be kaỹa bayndi ná, ege del day go aaỹe da kabiy niŋ.

36Kur gó yaa bége koloŋ kaŋ máni kibiy baa ɗe ná, Pol dage na koldige ped cibge gubadige kusuỹo je olge na Kumno lay.

37Dage ped ilege ná kindige kamdo, seege oomge na Pol da turgedige ni, je unwiyge na gajiy máni tum lay.

38Nege tirtiỹa bekolo go day yaa bége na je google kindiy kargani ɗé aleŋ. Piŋ ɓedeŋ seege bogiyge ege ná indiy gag da kur gó bato ni.

Kaỹa ne 21

1Kur gó ni odi ɗege aleŋ ná, ni e ná ne bato, ni e car da Kos ne kur ɓuŋlu go da kama duroy ni. An wayaŋgndiy ná, ni se an da Rode ne kur ɓuŋlu go da kama duroy ni, ni sée da ne mani ba, ni e da Patara ɓey.

2Ni sé hab bato koŋ go je ee da kusuỹo Penisi, ni sée toob da mani ba ni odi.

3Ni see eeje da kur gó ni ɓal goole kur ɓuŋlu go Sipre cay. Ni ay ná kur gó ɓuŋlu go da kama duroy niŋ jay go ɓadi kire goye mani, ni see ee ɓadi kire gó Siri. Ni see eeje an da Tir, da ne kurŋ koloŋ ni ba ndod ge hiime kaỹakiỹe go da bato niŋ boogege kusuỹo mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Kur koloŋ ná, ni sée hab kara go síge subudige da Jeso cay ni da manige, ni jen indige ɓal ginane dimase pina mani. Tuno Kumno key ɗege yaage bé Pol na ɗaa ira da Jurusalem ɗé.

5Da dimase pina go ni ne ná indigeŋ kaye key ni ná, ni see ee kindini tumoni kog. Dage na koldige ped, kamdadige lay, na karandige bor bor, seege boynige gag ange ná indini karga tugu ni. Kur koloŋ ná, ni sée cib gubadini kusuỹo da kama belmey kibiy ni, ni ol Kumno mani lay.

6Piŋ ɓedeŋ kargani kur gó ni see nee kusini lapiya pina pina ped ɗe ná, ni sée toob da bato ni ale, dage piỹa seege kinŋge cadige tugu ale lay.

7E kini go na bato da kama belmey cay niŋ ná, ni kay kibiy ale sée da Tir ba, ni e da Tolemayis, ni see nee ɓaŋgỹadinikiỹe go da manigeŋ lapiya lay, ni sée jen na indige da mani kurweley pina máni tum lay.

8An wayaŋgndiy ná, ni sée odi e da Sesare. Ni e da kúl go Pilip go jee alé Kolo Kuraŋ key ni, ni wel da mani. Day piỹa da kara gó ge terge kusige mataliŋ da Jurusalem ŋgoŋ durodige ni lay.

9Karandiy go kamda manige poriŋ basige go aaỹege kodiredige ɓey, dage piỹa nogo yaage kolo Kumno key máni tum lay.

10Ni jen da mani, ni ne kurweley tome neỹ teg. Kur koloŋ ná, bayndi koŋ seje da Jude kondiy na Agabus, day nogo yaa kolo Kumno key lay.

11Eje habni da mani, se ay kilaba go Pol key gó je sar liŋgrey niŋ, sar na gandiy ná kabiy lay, se yaa na: Guláŋgu kaỹa go Tuno Kumno key an ná yaaŋ ba kaŋ: Bay go kilabaŋ kaŋ ná, Jupkiỹe je saaweyge ginane kaŋ máni da Jurusalem. Piŋ ɓedeŋ je seege aageyge booge da kara go senŋge Kumno ɗé kabdige ni.

12Kur gó ni ɗeŋli koloŋ kaŋ ginane koloŋ máni ná, dani kusini ná kara go da Sesareŋ tum lay, ni sée je ne ná ŋgaloŋgo da Pol tey ni lag lag na ɗaa ira da Jurusalem bab ɗé.

13Alla day se jeeni mani na: Ne kolo me ba, ŋgu je ile ná lay, ŋgu je ɗob na kire gó boore na kuleniŋ kama lay ga. Daŋ ná, ŋ magli kusiŋ jen cogom ne kolo gó sare cay pina ŋgad ɗé, alla ŋ jen bekolo go ŋ je ma maa lig kolo Bayniŋ Jeso cay da Jurusalem ɓey lay.

14Kur gó ni ndur indiy pii aaỹ kolo kini ɗé ná, ni kin baỹ go ne ŋgaloŋgo tey niŋ ale, ni se yaa na: Kurá ɗaa jina ginanogo Bayndiŋga gisi kulendiy niŋ mani ale lay.

15Ni ne kurwele kaŋgỹe da mani kab ɗe ná, ni sée magli kusini go oode ee da Jurusalem ŋgoŋ ale.

16Kara go síge subudige da Jeso cay ni go da Sesare ŋgoŋ seege boynige sí kire ni, sínige gag ege indini da bayndi koŋ go nogo Sipre kondiy na Minaso tugu tey ni, kolo ni weele mani. Day ne bayndi gó Kiris key tumo teg lay.

17Kur gó ni an da Jurusalem ɗe ná, ɓaŋgỹadinikiỹe oomnige da kusige ni ná kuloŋgoeywa.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18An wayaŋgndiy ná, Pol see ee ná indini da tugu dó Jak tey ni, bawdakiỹe je dabge da ne mani tum lay.

19Pol sege nege lapiya ɓey ba, sé je der na bege kaỹakiỹe ped go Kumno ɗey ne da kara go ne Jupkiỹe ɗé durodige niŋ tédige teŋ teŋ máni tum lay.

20Kur gó ɗeŋlige ginane koloŋ máni ná, seege je jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni lay. Piŋ ɓedeŋ sege yaage béy na: Kuwo Pol gula ma, Jupkiỹe tome da dage go síge subudige da Jeso cay niŋ durodige ni, dage ped írge da ne agekubu go tumoŋ ni njaŋ gag ɓey.

21Ge je yaa bége ná gi je kunjili be Jupkiỹe go jenŋge da kara go ɗaŋ durodige niŋ ná ɗage agekubu go Moỹosu key su lay, ná gi je yaa bége na ɗaa walwage karandige baỹa ɗé lay, na ɗage kaỹa to kege go Jup ŋgoŋ su máni tum lay.

22Manina ŋga neeŋgu nogo naa ga. Nogokindi ɗéŋlege ná gi eje ale.

23Manina, kaỹa go ni je yaa bigiŋ kaŋ. Kara kaŋgỹe nage na indini da kaŋgndi kusige poriŋ, ne kara go ayge kibdige walge na kusige be Kumno.

24Ira na indige tum da kur gó magle kusu age ndaŋ ni, kúl na bege kaỹa ped kolo ɗeege sorbege na cadigeŋ máni tum lay. Day koloŋ máni ba, kara ped seenege ná kolo gó ge boy da cam niŋ ná, ne kolo gó sagle ɓey lay, seenege na na digi kusum piỹa ná gi je so agekubu go Moỹosu keyŋ máni tum lay.

25Kara go ne Jupkiỹe ɗé go síge subudige da Jeso cay niŋ ná, ni ne bége maktub kolo yaa na bege kaỹa go ni gisiŋ koliy na, ɓalge go leege sii gó ge wal kubaro be kilakiỹeŋ ɗé lay, kubaro ɗew ɗewgere, kaỹaame gó ge soliy siriy ɗé lay, ge su kusige yuma ced da misew go ne ni máni tum lay.

26Kur koloŋ ba, an wayaŋgndiy key, Pol sé aaỹ kara go poriŋ e na indige tum da kur gó magle kusu age nda-nda ndaŋ ni. Day see ee doob da kúl Kumno key gó gumya ni, je yaa kolo gisi ná da tuwa dó magle kusige age nda-nda ndaŋ kaye koro ni, ɗewgere da ne tuwa toŋgo ni ba nage ɓalti go wale kubaro mani bekolo wéy wéy piỹa cay layŋ ga.

27Kur gó kurwele go mataliŋ gi mira go je kaye aleŋ ná, Jupkiỹe go séege je da kusuỹo go Asi niŋ goolge Pol da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni. Sege cibge kara go tomeŋ tédige sí cay ni, ejege oomiyge sululu,

28je teyge na kur yaage na: Daŋgu kara go Isirayelkiỹe ajeŋgu keleŋ ujaŋguni wo. Bayndiŋ kaŋ ba je jee alé da kur ni ped, be kara ped lay, je ter na ɗaỹwa boy da kara go Isirayelkiỹe cadige ni lay, da agekubu go Moỹosu key ni lay, da kúl Kumno key gó gumỹaŋ kaŋ cay ni máni tum lay. Keleŋ kaŋ see eeje ná kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ toobge da kúl Kumno key lay, je teỹge na kur gó ná kindiy teŋ ná domo máni tum lay.

29Dage yaage mani, bekolo goolge Tropim go Epes ŋgoŋ na Pol da tugu kulondo ni, kirbige na: Pol na aaỹiy e doob ná da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Kara go da tugu kulondo niŋ boyge bila bab bab, seege anŋgeje ná da kur ni teŋ teŋ. Sege boyge da Pol cay ni oomiyge sululu ɓiliyge da kúl Kumno key gó gumỹaŋ ni ange na kuwani, siilge na kúl kibdige gbub gbub lay.

31Sege je ɗobge na kire gó diigrey ale, kur gó koliy e baa da gomlo go baa da asgarkiỹe go Rom timedige niŋ sumay ni na bila na baa gir gir da Jurusalem ped la me gaŋ.

32Day se moglo cab him asgarkiỹe go boyge da asgarkiỹe go na to kege kis lay, na asgarkiỹe kusige lay, kiỹwige keleŋ ege ɓádige kara go tomeŋ. Kur gó karaŋ ayge kindige hob goolge gomlo go asgar kegeŋ na asgarkiỹe layŋ ná, seege baỹge go tome Pol ale.

33Kur koloŋ ná, gumya go asgarkiỹe kegeŋ see eeje mira ná Pol, se oomiy gbeb, ay ná kibiy bege na sarwayge na caŋle so. Piŋ ɓedeŋ se ton na: Day ne wéy ga, ɗew ɗewgere ne ne me ga.

34Alla da kara tomeŋ durodige ni ná, kara kaŋgỹe yaage kolo kege teŋ lay, dage kaŋgỹe yaage kege e teŋ teŋ máni tum lay. Kur go gumya go asgarkiỹe kegeŋ ɓal go ɗéŋle kolo kindiy ɗé bekolo bila kege go ginane koloŋ maniŋ ná, se ay kibiy bege na irage indiy da kur jene kege go esuwaŋ ni.

35Kur gó ejege na Pol da kur kegeŋ ni go kaale e dana niŋ ná, asgarkiỹe go tomeŋ seege agiyge dana ceb, kolo kara go írge je nege kaỹa ná esuwa bab babŋ máni tum lay.

36Kolo kara ped je tabge tey na bila dubu dubu yaage na: Basaŋguy basa caani ced.

37Kur gó ejege na Pol go je doobe ná da kur jene kege go esuwaŋ niŋ ná, Pol se yaa bé gumya go asgarkiỹe kegeŋ na: Gi ɗee beeŋ kire gó yaa bigi kolo ndi ɗé ga. Gumya go asgarkiỹe kegeŋ se toniy na: Gi sen kub Grek ga.

38Digi ba gi ne bayndi gó Ejipte go see ná kolo kargani keleŋ kaŋ go gi aaỹ ná kara go gayumkiỹe ginane kis kis goro poriŋ mani ba, gi e ná indige da cani tey ni caaniŋ ɗé ga.

39Pol se jeey mani na: Daŋ ná, ŋ nogo Jup, ge weŋ da ne Tars da lew go Silisi ni. Ɗ ne kormo go we da tugu dó tuŋỹa kulondo ni ɓirag lay. Ɗ olgi ole kogro ɓey ɗaa beŋ kire ŋ yaa kolo be karaŋ kaŋ ndi ɓey.

40Gumya go asgarkiỹe kegeŋ piỹa sé ɗe bey kire lay. Pol sé kal ír da kur gó jene kege go danaŋ ni, se ay kabiy be karaŋ na jinage na mundu. Kur gó kinŋge jenŋge na mindidige ɗeŋ ɗe ná, Pol se ay kolo yaa bége na kub Hebrow̃ na:

Kaỹa ne 22

1Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe na bániŋgkiỹe lay, ɗiŋlaŋgu kolo konoŋ go ŋ je yaa buŋguŋ keleŋ kaŋ kolo deere ná kolo da caniŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Kur gó ɗeŋlige go day je yaa bége kolo na kub Hebrow̃ ginane koloŋ máni ná, jenŋge na mindidige cig del go tumo. Pol se yaa bege na:

3Daŋ ná, ŋ nogo Jup, ge weŋ da ne Tars da lew go Silisi ni, alla ge asiŋ ase kaŋgndi da Jurusalem. Bay go kunjiliŋ ná, ne Gamaliyel ba kunjiliŋ ɗeŋ ŋ sen na agekubu go miiỹndiŋgakiỹe kegeŋ tédige nee kurá, ŋ por na kusiŋ lag lag bekolo kumno téy ginanogo daŋgu ped ŋgu je ne gudaŋ kaŋ máni tum lay.

4Dage go je tabge kire gó Bayndiŋga keyŋ ná, ŋ ne ná indige onn gag mage ná lay, ŋ oom kara baŋgnwe na kamda boyge daŋgay mani tum lay.

5Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege na bawdakiỹe go dabge tomeŋ ɓalge go ɗérege to naji konoŋ da kolo gó ŋ yaaŋ kaŋ ni lay. Ɔ aaỹ maktub da ne dage kabdige ni ba, ŋ ɓadi na ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go Jup da Damas, kolo oome ná kara Kiris kay gó da manigeŋ saarwege eeje ná indige da Jurusalem lay, kolo ɗee na kaỹane kege kun buga kibdige ni máni tum lay.

6Kur gó ŋ je e kire ni mira ná Damas aleŋ ná, tuwa ír tugu duroro ni jir jir ale lay, da kur koloŋ ni du, kur borje anjili bilili eje loŋgi caniŋ ɗìb.

7Kur koloŋ ná, ŋ bor baa kusuỹo gbulug, ŋ ɗeŋli bayndi lamdiy yaa béŋ na: Sol Sol, ne kolo me ba gi je ne iniŋ onn mani jeỹ ga.

8Ɔ se ton na: Bayniŋ gi ne wéy ga. Day se yaa béŋ na: Daŋ go gi je gil kiniŋ ná, ŋ ne Jeso go Najaret ŋgoŋ.

9Dage go ege ná iniŋ tum ŋgoŋ goolge kur gó bor anjiliŋ waŋ alla, ɗeŋlige bay go yaa iniŋ koloŋ lamdiy ɗé.

10Ɔ se toniy na: Bayniŋ, ŋ na ne me ga. Bayniŋ se yaa béŋ na: Sa dana ira da Damas tuŋni ba, ge yaa bigi kaỹa go Kumno ay kibiy bigi ná gi náŋ da mani ɓey.

11Kur gó ŋ sé dana ná, kiniŋ gool kur ɗé ale, bekolo kur gó bor anjili kiniŋ niŋ cay, ne dage go je bogiŋgge e náŋ ba, oomge kabiŋ ɓiliŋgge ege ná da Damas ale.

12Bayndi koŋ kondiy na Ananiyas day ne bayndi gó je oom Kumno kulendiy ni, go je so agekubu kaŋga ped lay, Jupkiỹe go da Damas ped piỹa je derge kolo key tey kurá máni tum lay.

13Day eje habiŋ ír janiŋ ni mira yaa béŋ na: Kuwo Pol, bura kunum gula kur. Da kur koloŋ ni du, kiniŋ haŋgi kiraŋ gool kur, ŋ sé gooliy ná lay.

14Day se yaa béŋ na: Kumno go miiỹndiŋgakiỹe kegeŋ ba dergi tumo teg sígi ná kunum teŋ bekolo ná gi sina na kibiy go ne lay, kolo ná gi gula day go ne kaỹa na duroŋ ná kunum lay, ná gi ɗíŋla ná kolo yaa key da ne day kusiy kibiy ni ɓirag máni tum lay.

15Manina gi je weeye nogo dere to naji kay kolo kaỹakiỹe ped go gi goolge lay, gi ɗeŋlige na sumam layŋ kaŋ bee kara ped da kusuỹo cay kaŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Manina keleŋ kaŋ gi je mboob ne me ɓey ga. Sa dana na baptem lay, puul isiỹa kam lay, tiga na Bayndiŋga kondiy mani tum lay.

17Kur gó ŋ kin da Jurusalem ná, ŋ je ol da kúl go Kumno key gó gumỹaŋ ni, kaỹa se bor da kiniŋ ni.

18Ɔ gool ne Bayndiŋga, day se yaa béŋ na: Bura kusum keleŋ ana kuwani ɗaa Jurusalem su, bekolo to naji konoŋ go gi je der ná, kara go jenŋge da maniŋ je aaỹege koliy kom ɗé.

19Ɔ kin jeey mani na: Bayniŋ dage senŋge gaw go náŋ je e da kulkiỹe go dabe ni, ŋ je oom dage go síge subudige da cam niŋ tomge lay, boyge daŋgay máni tum lay.

20Kur gó digrige Etiyen day go der to naji komŋ ná, daŋ piỹa ŋ da mani na indige tum lay. Dage go digrigeŋ ná, ŋ tob na indige da digre keyŋ ni lay, ŋ ŋgem na gorbele kage bege máni tum lay.

21Bayndiŋga se yaa béŋ na: Ɔ je guuyegi ira yuma da dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ tugdige ni.

22Kara go tomeŋ ɗeŋlige kolo Pol key gó yaa gag an ná da kolo kiỹe kaŋ niŋ, alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ayge bila boyge yaage na: Bayndi gó ginane kaŋ maniŋ ná, basaŋguy basa caani ced. Durgruŋguy dugre. Day na ɓalti go jeene ná kindiy ɗé dug dug.

23Dage seege je teyge na hububu lay, je sugige na gorbele kage kibdige bab bab lay, je teyge na tirwe wisige dana máni tum lay.

24Gomlo go asgarkiỹe kege go Rom ŋgoŋ ay kibiy nage ira na Pol da kur jene kege go esuwaŋ ni lay, nage piduway na miraw kurá kolo ɓírey na yaa kolo nage sene na bila go kara tome boyge cay ni gir girŋ tey nee ɓey.

25Alla kur gó sarwige ɓir ɓir kolo nage toomey na mirawŋ ná, Pol se yaa bé gumya go baa da asgarkiỹe go ná to kege kis go ír maniŋ koloŋ na: Ge ay buŋgu kibdige ná ŋgu piduwa kormo we go Rom gó ge bor sariya cay ni ɗé ɓeyŋ na miraw ale ga.

26Kur gó gumya go asgarkiỹe kegeŋ ɗeŋli ginane koloŋ máni ná, se yaa bé gomlo go asgarkiỹe kegeŋ na: Gi nee ne me na bayndiŋ kaŋ ga. Bayndiŋ kaŋ ná, ne kormo we go Rom.

27Gomlo go asgarkiỹe kegeŋ see eeje da Pol jay ni toniy na: Yaa beŋ kurá ɓey, gi ne kormo we go Rom ga. Pol kin jeey mani na: O-o.

28Gomlo go asgarkiỹe kegeŋ se yaa na: Daŋ ná, ŋ poy sula bakirwa neỹ ajum ba ŋ wey na ne kormo we go Rom ɓey lay. Alla Pol se jeey mani na: Daŋ ná, ŋ ne kormo we go Rom tuŋni ɓirag.

29Dage go je nege go toomeyge kolo ɗeŋlege ná kolo kibiy ni kejŋ ná, seege sawdige ege kur gó ɗaŋ. Gomlo go asgarkiỹe kegeŋ piỹa, sonduro ney tum lay, bekolo kin sen Pol na ne kormo we go Rom lay, kolo sarwe go day sarwiy na caŋle máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Gomlo go asgarkiỹe kegeŋ je tob go seene kolo gó Jupkiỹe boyge Pol cay niŋ tey nee kej. Day koloŋ máni ba, kur gó kurwel wayaŋgndiy ná, day se poriy boy dana, se ay kibiy bé gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage, na dage go borege sariyakiỹe go gomỹe lay, na dabage da kur gó piraŋ ni pina. Piŋ ɓedeŋ day se eje ná Pol sí da timedige ni ɗar lay.

Kaỹa ne 23

1Pol sé je ɗoŋgỹi kara go borege sariyakiỹeŋ kindige ɗegde se yaa bége na: Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, na go teg gag keleŋ kaŋ ná, ŋ e da Kumno timey ni, kuleniŋ wel lom ale.

2Ananiyas, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹeŋ kege se ay kibiy bé dage go írge mira ná Pol ŋgoŋ na tigage kibiy.

3Kur koloŋ ná, Pol se yaa béy na: Kumno teege ne digi go gi sí ginane goŋ gó ge bogiy buỹo bor led led maniŋ kum. Gi jen ne kolo bore sariya caniŋ ni na agekubu, alla gi se kál agekubuŋ cay ni da kur gó gi yaa bége na: Tigage kibiŋ ŋgoŋ ni.

4Kara go írge mira ná Pol ŋgoŋ yaage béy na: Gi je hinduwi gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go Kumno keyŋ.

5Pol sege jeege mani na: Wey na ɓaŋgỹay kay, ŋ sen go na ne gomlo go walwe kaỹa kubaroŋ ɗé. Nogokindi, Maktub Kumno keyŋ yaa na: Gi yaa kolo gó isiỹa be bay go de kara kam cadigeŋ ɗé.

6Pol sen gaw go kara borege sariyakiỹeŋ kaŋgỹe ne sadusekiỹe dage kaŋgỹe ne parisikiỹe máni tum lay. Ne day koloŋ máni ba, sé al ná tey da timedige ni yaa na: Wey na ɓaŋgỹay kay, daŋ ná, ŋ ne parisi korendiy ɓirag. Ne kolo gó ŋ je sí kirbe konoŋ da ne ane da kur paỹa niŋ koloŋ ba, ge je boy ná kolo caniŋ niŋ kaŋ.

7Kur gó yaa kolokiỹeŋ kaŋ ginane koloŋ máni ná, parisikiỹe na sadusekiỹe ayge to je maỹge kolo ŋge ŋge na kusige lay, kara go dabge tomeŋ seege kesige kusige duro ni so mani tum lay.

8(Sadusekiỹe sege yaage ná kara go mageŋ ná, je aanege da kur paỹa ni ɗé ale lay, kara go dana na wileŋge lay, tunokiỹe piỹa na manige ɗé máni tum lay. Alla parisikiỹeŋ ná, bege kolo kindiy da mani ped.)

9Dage seege boyge bila wuu, kaŋgỹe go nogo kunjilige agekubukiỹe go ne parisikiỹeŋ, seege dana maỹge kolo ná esuwa ŋgege ŋgege yaage na: Ni hab isaŋ go isiỹa pina da bayndiŋ kaŋ kusiy ni ɗé. Dam ne tuno ɗewgere ne bay go dana ba je yaa béy kolo ini.

10Kolo kege go maỹeŋ je e tumoni tumoni ɗe na gomlo go asgarkiỹe kege sonduro ney na dam na je oomege Pol saweyge pagad pagad ini. Ne day koloŋ máni ba, se ay ná kibiy bé asgar kay ná irage da kara go dabge tomeŋ durodige ni, na uduruge Pol irage na indiy da kúl go asgarkiỹe kege go esuwaŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Da tuwaŋ toloŋ na ɗalaŋ kulondo, Bayndiŋga an da Pol cay ni yaa béy na: Uma kusum na tiba. Gi der to naji konoŋ da Jurusalem kaŋgndi lay, gi je deere da Rom ndod máni tum lay.

12Kur gó kurwel wayŋgulu ɗe ná, Jupkiỹe seege gandige kolo dabge na kibdige tum walwige na kusige be kusige yaage nage da kaỹa ɗé lay, nage sa kama ɗé lay gag nage dugru Pol cub ajum ɓey.

13Dage go dabge je gandige kolo nage digreyŋ delge kara goro poriŋ ɓey.

14Sege ege habge gomlokiỹe go kara go walwe kaỹa kubaro kiỹeŋ kage, na bawdakiỹe lay, yaage bege na: Ni walwi kusini be kusini na: Ni ɗé kaỹa ɗé gag ni diigre Pol cub.

15Daŋgu ná kara go bore sariyakiỹe, tuná ŋgu gomlo go asgarkiỹe kegeŋ keleŋ kaŋ di aje na Pol da tumoduŋgu ni ginanogo ná ŋgu je tob go seene kolo key tey nee kurá ɓeyŋ mani. Tumo base go eje kaŋgndi ɓey ná, dani piỹa ni íre mboobey cogom kolo gó diigrey máni tum lay.

16Alla Pol timdiy korondo ír je ɗeŋli kolo gó jenŋge je gandigeŋ koloŋ tew tew. Day see ee da kur jene go asgarkiỹe kege go esuwaŋ ni, sé doob kuni ay koliy ndaji be Pol lay.

17Kur koloŋ ná, Pol se tey gumya go asgarkiỹe kege koŋ pina yaa béy na: Ira na muduroŋ kaŋ haba na gomlo go asgarkiỹe kegeŋ, bekolo naỹ ná kolo gó yaa béy.

18Gumya go asgarkiỹe kegeŋ sé aaỹiy e ná indiy hab na gomlo go asgarkiỹe kegeŋ se yaa béy na: Pol go daŋgayŋ ba, tegiŋ náŋ aje na kormoŋ kaŋ habagi na, bekolo naỹ ná kolo gó yaa bigi la me ga.

19Gomlo go asgarkiỹe kegeŋ se oom kormoŋ kabiy e ná indiy da kur gó ɗaŋ ni na kaŋgndi teŋ se toniy na: Gi na ne me koley go yaa béŋ ga.

20Day se kin jeey mani na: Jupkiỹe dabge kusige tum je gandige kolo, nage toonegi ná gi aje na Pol wayaŋ da kara go bore sariyakiỹe timedige ni kolo kara go bore sariyakiỹeŋ nege luma nage je tob seenege kolo key tey nee kur gbeb ɓey.

21Alla ɗaa aaỹa kolo kege ɗé. Bekolo kara delge goro poriŋ da durodige ni, je weeséege kusige kolo aanege oomeyge. Dageŋ ná, wálwige kusige be kusige nage dee kaỹa ɗé lay, nage see kama ɗé lay gag nage diigrey cub ajum ɓey. Jenŋge cogom keleŋ kaŋ je mboobge ne kolo kom go gi kiine jeege maniŋ ŋgad ale.

22Kargani ná, day se cib kormo muduroŋ kabu mgbenn mgbenn na, kolo gó na der bey soliyŋ kaŋ ná, na ɗaa yaa koliy be bayndi na ɗiŋla ɗé dug dug. Gomlo go asgarkiỹe kageŋ sé bogiy odi ale.

23Da kur koloŋ ni du ná, gomlo go asgarkiỹe kegeŋ se tey gomỹe go asgarkiỹe kage so se yaa bége na: Humŋgu asgarkiỹe kis kis so lay ná kara go sene go ligre logme goro mataliŋ, ná kara go cibe suwokiỹe ginane kis kis so máni tum lay, daŋgu ped maglaŋgu kusuŋgu jinaŋgu cogom bekolo ŋgu ee ná tuwa midiraro cela go ɗalaŋ kaŋ da Sesare.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Maglaŋgu lugma bee Pol di jina mani lay, iraŋgu na indiy na lapiya bee day go detugu Pelis ŋgoŋ.

25Day see nee maktub ginane kaŋ máni yaa na:

26Klode Lisiỹas je ne Pelis bay go detugu go kurá sí ɗéŋ lapiya.

27Gula ma, Jupkiỹe oomge bayndiŋ kaŋ je nege go diigreyge alla, kur gó ŋ ɗeŋli na ne kormo we go Rom ná, ŋ e ná asgar kanaŋ, ni udiriy da kabdige ni.

28Ɔ tob go náŋ seene kaỹa go ɗe Jupkiỹe boyge ná kolo cay niŋ kej, ŋ see ee ná indiy da kara go bore sariyakiỹeŋ timedige ni.

29Kolo go je boyge cay niŋ ná, ŋ hab tey. Ne kolo gó gisi da agekubu kege ni ɓirag ba, je boyge ná kolo da cay ni, alla ne kolo gó bayndi ɓal go jee ná kolo da cay ni diigrey na ɗew ɗewgere jeey na daŋgay beca ɗé máni tum lay.

30Piŋ ɓedeŋ kur gó ge yaa béŋ na Jupkiỹe na je gandige kolo da cay ni la me ga ná, ŋ sé guuyiy da kusum ni moglo keleŋ, yaa na be dage go boyge kolo cay niŋ ná irage da ne digi tumom ni ba burage sariya kegeŋ mani.

31Asgarkiỹe nege agekubu gó ge ay begeŋ. Aaỹge Pol ege ná indiy na ɗalaŋ kulondoŋ koloŋ gag ange ná da Antipatris.

32An wayaŋgndiy ná, asgarkiỹe go garmaŋ kinŋge cadige tugu, ɗege ne dage go logme ba ege ná Pol ŋgoŋ tumoni kog ale.

33Njar go ange da Sesare ɗe ná, dage go logmeŋ ayge maktubŋ bege bay go detuguŋ lay, seege ayge na Pol boyge kabiy ni ca ale lay.

34Kur gó bay go detuguŋ tib maktubŋ ɗe ná, se ton Pol na nogo lew koŋgo ni ga. Kur gó ɗeŋli na nogo Silisi ɗe ná,

35se yaa béy na: Kurá go dage go boyge kolo cam niŋ eejege ajum ɓey ba ŋ boore bigi sariya komŋ ɓey. Day se ay kibiy nage ŋgima Pol da kúl go gumya go kurmbalo Herod garŋ ni jaŋ ɓey.

Kaỹa ne 24

1Kargani ɓal kurwele bay ɓey ba, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege kondiy na Ananiyas, ege da Sesare na bawda kaŋgỹe lay, na bay go sen agekubu go Romkiỹe kege kondiy na Tertulus lay. Ejege da Pelis go detuguŋ timey ni kolo jeege kolo da Pol cay ni.

2Sé teygeje Pol ŋgoŋ eje ná, kur koloŋ ná, Tertulus ayto je boy kolokiỹeŋ kaŋ cay ni yaa na: Pelis go kurá del ped, ne kolo digi cam lam ba, ni jen na jalwalom na koldini ped lay, na tirỹo kom go gi ŋgem na detuguŋ lam lay ba, gi je magli na kaỹakiỹe ped síge na kiredige kiredige ba ɗe na detuguŋ taŋ kurá na mani tum lay.

3Kaỹakiỹe go gi nege bini da kur ni ped ná wayaŋ wayaŋ ŋgoŋ ná, ni je ne bigi mersi na kabdini so lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Alla ŋ tob go jogegi ná kolo gag gag ɗé ale, ne day koloŋ ba, ŋ olgi bekolo gi na ná indini kurá ɗiŋla ná kolo kini keleŋ kaŋ kogro ɓey.

5Bayndiŋ kaŋ ná, kindini sagi da cay ni ne bayndi gó je jee badigara gó tome kur da kur ni ná koli ped, day ba nogo sé to go wase kur was was da Jupkiỹe go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni durodige ni ped, day nogo je baa da kara gó ge teyge na Najaretkiỹeŋ timedige ni lay.

6Day se je ɗob kire gó teeỹe kúl go gumya go Kumno key na domo ɓey, koloŋ ba ni se boy cay ni oomiy na. Ni tob go boore sariya cay ni ginanogo agekubu yaaŋ mani,

7alla gomlo go asgarkiỹe kege Lisiỹas eje an da cadini ni gbasiỹa ba, udiriy kabdini ni ná esuwa.

8Piŋ ɓedeŋ Lisiỹas ŋgoŋ ay kibiy bé kara go boyge kolo cay niŋ ná ajege da ne digi tumom ni kaŋgndi. Ginanogo ná gi tuna bayndiŋ kaŋ kolo ná, digi kusum piỹa gi je seene cew ná kolo gó ni boy cay niŋ ne kolo kindiy máni tum lay.

9Jupkiỹeŋ boyge tum na indiy da kolo gó day boy cay niŋ ni, yaage na jen mani nogo kindi.

10Day go detuguŋ se jib kabiy be Pol na yaa kolo key ale. Pol se yaa na: Ɗ sen gaw, gi nogo bore sariya be detugu taŋ ɗiglem tome ale, ne day koloŋ máni ba, ŋ je sí ná kirbe konoŋ da cam ni bekolo ŋ deere ná kolo da caniŋ ni da tumom ni.

11Digi kusum piỹa, gi ɗoobe tey goole ɓey lay, guda del kurwele goro kargay so ɗé ɓey ba, ŋ eje da Jurusalem kolo gó oome Kumno da kuleniŋ ni.

12Bayndi habiŋ da kur gó ŋ je maỹ kolo na bayndi pina piỹa da kúl go gumya go Kumno key ɗé lay, ɗewgere da kur gó ŋ je cib kara go tome tédige boyge dana da kúl go dabe ni ɗé ɗew ɗewgere da kur gó ɗaŋ ni da tugu dó tuŋgỹaŋ kulondo ni ɗé tum lay.

13Manina, karaŋ kaŋ kolo gó je boyge caniŋ ni keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, ɓalge go giilege bigi na ne kolo kindiy ɗé máni tum lay.

14Alla kolo gó ŋ ír ná da tumom niŋ kaŋ ná, ŋ sen gaw go ŋ je ne ne Kumno go miiỹndinikiỹe kege kibiy, ŋ je tab na kire gó hiriwa go dage yaage na nogo kindi ɗéŋ lay. Alla daŋ ná, ŋ sí subuniŋ da kaỹa ped gó ge ne sí da maktub agekubukiỹe niŋ lay, na maktubkiỹe go dage go yaage kolo Kumno keyŋ kege ni máni tum lay.

15Ɗ je sí na kuleniŋ perere da kumno téy ni ginanogo dage kusige piỹa je síge kulendige perere da cay ni ná kara nege kaỹa na duro na dage go isiỹakiỹe lay na je aanege da kur paỹa ni ɓeyŋ máni tum lay.

16Ne day koloŋ máni ba, ŋ je por na kusiŋ kolo kuleniŋ na wula na lom da Kumno timey ni lay, da kara timedige ni máni tum lay.

17Kur gó ŋ wileŋ da Jurusalem ɗigle tome ná, ŋ kinje caniŋ eje da mani na kaỹanoju go sula bakirwa kolo ooje ná kara kanaŋ go tiỹakiỹe lay, kolo wale na kaỹa kubaro be Kumno máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Day kaŋ ba ne kaỹa go ŋ ne go ejege habiŋgge mani da kúl go gumya go Kumno keyŋ, ŋ jen da kur gó magle kusu age nda-nda ni, kara go tome piỹa da manige ɗé lay, habiŋgge da kur gó cibe kara tédige boge dana bab bab ni ɗé tum lay.

19Alla Jup kaŋgỹe go séege je da kusuỹo go Asi ni ejege da maniŋ, ginanogo nage na iniŋ koloŋ ná, ne dage ba ɓalge go eejege da tumom ni kolo gó boogege kolo da caniŋ niŋ.

20Dew ɗewgere kara go írge kaŋgndi kaŋ ba, ge yaa bigi kaỹa go isiỹa go senŋge ná kolo na oom caniŋ da kur gó ŋ ír da kara go bore sariyakiỹe gomỹe da Jurusalem timedige niŋ.

21Alla kaỹa go ŋ neŋ ná, ne pina ŋgad, ŋ yaa kolo na doleniŋ dana pelele da timedige ni na: Ne kolo gó ŋ sí subuniŋ da ane kur paỹa ni go kara go maregeŋ kege ni ba, ŋ ír ná da tumoduŋgu ni guda da kur gó bore sariya niŋ kaŋ.

22Pelis ŋgoŋ ná, sen kolo gó Kiris keyŋ tey nee kurá lay. Sé gisi bege kurweley gó bore sariya maniŋ ná da tuwa dó ɗaŋ ni ɓey, se yaa bége na: Gomlo go asgarkiỹe kege Lisiỹas ŋgoŋ eeje ajum ɓey ba, ŋ aage kibiŋ buŋgu da kolo kuŋguŋ kaŋ cay ni ɓey.

23Day se ay kibiy bé gumya go baa da asgarkiỹe go ná to kege kisŋ na ŋgima Pol, alla na ɗaa gulay ginane bay go daŋgay mani ɗé lay, na ɗaa kire be bogeykiỹe na ujayge na kaỹakiỹe go je e tiỹadigeŋ máni tum lay.

24Ne kurwele kaŋgỹe kargani kab ɓey ba, Pelis sé ejege na tamay Drusil dadu nodo Jup. Day se boy guuye tey je Pol, sé je ɗeŋli ná kolo gó gisi da subu go see da Jeso Kiris cay niŋ.

25Alla kur gó Pol ayto je yaa kolo gisi da kaỹane go na duro ni lay, go gisi da nare kusum kem kem ni lay, go gisi da sariya gó ge je boore ɓeyŋ ni lay ná, Pelis ne sonduro se yaa béy na: Kurá sa uda ira kur kom keleŋ kaŋ jaŋ ɓey, kur gó ŋ haabe kire ba, ŋ kiine teegegije ɓey.

26Day je sí kirbe key perere na Pol na je beey ne sula bakirwa ajum ɓey ne day koloŋ máni ba je tegiy na dana dana bekolo gaaye indiy koloŋ.

27Kur gó ɗìgle so kál ɗe ná, Porsiyus Pestus ba wey nogo detugu da Pelis gilay ni ale. Pelis ŋgoŋ ɗe Pol sí da daŋgay ni jaŋ, bekolo ɗee Jupkiỹe kusige eegege na.

Kaỹa ne 25

1Kur gó Pestus eje da lew key ni ne kurwele subu ná, sée da Sesare e Jurusalem.

2Gomlokiỹe go dage go walwe kaỹa kubarokiỹe kage na gomỹe go ne Jupkiỹe go handu go da manigeŋ ejege seegige Pol.

3Dage tonŋge Pestus na ɗaa kire be Pol na aje da Jurusalem kogro ɓey. Bekolo gandige kolo dabge na kibdige kolo nage diigrey da kire ni kej.

4Alla Pestus kin jeege mani na: Pol ŋgoŋ ná, ge ŋgemiy da daŋgay ni da Sesare, daŋ kusiy piỹa, gi mira go ŋ je ee mani ale tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Day kin jeege mani ɓedeŋ na: Kurá bekolo gomlo kaŋguŋ ge ira iniŋ da Sesare tum ba, ginanogo bayndiŋ koloŋ na ne kaỹa kurá ɗé ná, boogege kolo cay ni da ne mani ale.

6Pestus ŋgoŋ ná, wel da durodige ni mani ɓal ginane kurwele jurgu na gorokiỹe mani ɓey ba se kin cay e da Sesare ɓey. An wayaŋgndiy see ee jen da kur gó bore sariya ni, se ay kibiy nage aje na bey Pol ŋgoŋ ale.

7Kur gó Pol anje ɗe ná, Jupkiỹe go séege je da Jurusalem ŋgoŋ seege írge loŋgige cay ɗìb, je boyge kolo kiỹe go neỹe da cay ni, ne kolo kiỹe go ɓalge go giilege na ne kolo kiỹe go kindige ɗé tum lay.

8Alla Pol se ay kolo yaa kolo deere ná kolo da cay ni na: Ɔ ne isaŋ go isiỹa pina kál ná da agekubu go Jupkiỹe kege cay ni ɗé lay, ŋ ne isiỹa teỹ ná kúl Kumno key gó gumỹaŋ ɗé lay, ŋ ne isaŋ go isiỹa na kurmbalo go gumya ɗé máni tum lay.

9Pestus ŋgoŋ je tob go ne kaỹa kolo ɗee na Jupkiỹe kusige eegege náŋ ná, se ton Pol na: Gi tob go ee da Jurusalem kolo nage bura bigi sariya da koloŋ kaŋ cay ni da timeniŋ ni mani ga.

10Pol se yaa béy na: Ne kur gó bore sariya go kurmbalo go gumya key ni ŋgad ba, ŋ ee da mani kolo ge boore beeŋ sariyaŋ. Ɔ ne isaŋ go isiỹa be Jupkiỹe ɗé, ginanogo digi kusum piỹa gi sen ŋgoŋ máni tum lay.

11Ginanogo kolo na oom caniŋ ɗewgere, náŋ ne kaỹa go ɓal haabe na tumadu piỹa ná, ŋ je kano ɗé tum lay. Alla kolo gó je boyge caniŋ niŋ koloŋ ba na, ne kolo kindiy ɗé ná, bayndi ɓal go aageŋ booge da kabdige ni ɗé lay. Kolo konoŋ ná, ŋ ee ná da ne kurmbalo go gumỹaŋ timey ni.

12Kur koloŋ ná, Pestus gayge kolo ná kara kay gó je giliygeŋ ɓey ba se kin yaa bé Pol na: Gi ee da ne day timey ni ale lay.

13Ne kurwele kaŋgỹe kargani kab ɓey ba, kurmbalo Agripa dage na Bernise ege da Sesare kolo nee Pestus lapiya.

14Njar go nege kurwele kaŋgỹe da mani ɓeyŋ ná, Pestus sé der kolo gó Pol keyŋ soliy be kurmbalo yaa na: Pelis ɗe bayndi koŋ sí da daŋgay ni kaŋgndi.

15Kur gó ŋ e da Jurusalem ná, gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage na bawdakiỹe go Jupkiỹe kage lay, segiyge je toniŋgge na náŋ jaa kolo cay ni umay na bege kej.

16Ɔ se yaa bége na: Kaỹane go Romkiỹe kegeŋ ná, nogo ɗee bayndi gó ge jee kolo cay niŋ haabege kusige na dage go boyge kolo cay niŋ tumo cub ajum ba ɗeey haabe na kire gó deere ná kolo da cay ni ɓey.

17Manina kur gó ejege iniŋ da kaŋ ná, ŋ gab kusiŋ gag ɗé. An wayaŋgndiy du, ŋ e jen da kur gó bore sariya ni, ŋ se ay kibiŋ nage aje na bayndiŋ koloŋ.

18Dage go baa kayŋ piỹa manige lay, alla kolo gó je boyge da cay niŋ ná, ne kolo kaỹane kay gó isiỹa ginanogo ŋ kirbi tumoŋ mani ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Kolo go je maỹge na indiyŋ ná, ne kolo gó gisi da kire kege go oome na Kumno kulendige niŋ cay ni lay, gisi da Jeso go ma, go Pol je yaa koliy na nadi ná kindiy la me gaŋ cay ni ŋgad.

20Kolo go ginane kaŋ máni ná, ŋ kirbi pii ŋ sen tey ɗé, ne day koloŋ máni ba, ŋ se ton Pol na ginanogo na tobŋ ná, di ira da ne Jurusalem ba ge bore bey sariyaŋ da koloŋ kaŋ ni da ne mani ɓey.

21Alla Pol se tey kurmbalo go gumya kondiy. Ne day koloŋ ba, ŋ ay kibiŋ kolo ge ŋgimay gag ba ŋ guuyey na bey ɓey lay.

22Agripa se yaa bé Pestus na: Daŋ piỹa ŋ je tob go ɗéŋle kolo gó bayndiŋ kaŋ key tum lay. Pestus kin jeey mani na: Wayaŋ ná, gi je ɗéŋle kolo keyŋ lay.

23An wayaŋgndiy ná, Agripa dage ná Bernise ejege ná kara go je tabge tédige dubu dubu, toobge da kúl go gumya go kara dabge mani, na gomlo go asgarkiỹe kage lay, na gomlo go da tugu kulondo ni lay. Kur koloŋ ba, Pestus se ay kibiy nage aje na Pol ŋgoŋ ale. Ge se eje ná indiy lay.

24Piŋ ɓedeŋ Pestus se yaa na: Kurmbalo Agripa na daŋgu ped go ŋgu jen ná indini kaŋgndiŋ kaŋ, guláŋgu bayndiŋ kaŋ go kara go Jupkiỹe tome ped, ejege ná kolo key da kusiŋ ni da Jurusalem lay, da kaŋgndi lay, camge na dana pelele na, day na ɓalti go jeene ná kindiy ɗé dug dug.

25Alla daŋ ná, ŋ hab kaỹa go isiỹa pina go ne go ɓal maare náŋ ɗé dug dug. Day na cay kur gó teydi kurmbalo go gumỹaŋ kondiy naỹ ee da ne day kusiy niŋ ná, daŋ piỹa ŋ je gisi go guuye na indiy bey máni tum lay.

26Ɔ hab kolo gó na kire gandiy gbeb go ŋ nee ná koliy see da maktub ni be kurmbalo go gumỹaŋ ɗé, ne day koloŋ máni ba, ŋ anje na indiy síy tumoduŋgu ni lay, da digi kurmbalo Agripa tumom ni lay, bekolo kur gó ge je tooney koloŋ ná, ŋ haabe ná kolo gó ŋ nee see da maktub ni ɓey.

27Bekolo daŋ ná, ŋ gool dere bayndi gó daŋgay guuyey da kur gó ɗaŋ ni baase go giile kolo gó ge boy cay niŋ tey nee kiraŋ ná, ne kaỹane go madila ŋgad ale.

Kaỹa ne 26

1Agripa se yaa bé Pol na: Kire wel bigi go gi yaa kolo deere ná kolo da cam ni ale. Kur koloŋ ba, Pol se yaa kolo je wisi ná kabiy kolo deere ná kolo cay ni na:

2Kurmbalo Agripa, kolo ped go Jupkiỹe je boyge caniŋ niŋ ná, kusiŋ egeŋ sí ɗé bekolo íre da tumom ni guda kolo yaa kolo deere na koliy da caniŋ ni,

3bekolo Jup kaŋgỹe ná, kolo kage go maỹe piỹa digi na cam gi senŋge nee kurá lay. Manina, ŋ olgi bekolo gi aga cam mgbaŋ ɗiŋla ná kolo konoŋ ɓey.

4Jupkiỹe ped ná, senŋge kaỹane konoŋ kurá lay, senŋge jene konoŋ go na go ca tumo na muduroniŋ da kara kanaŋ durodige ni lay, go da Jurusalem ŋgoŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Na go ca tumo teg piỹa seniŋgge kurá, ginanogo tobge go yaage bigi tey kuraŋ ná, ŋ da parisikiỹe go ne kara go je ɓagige kusige sí da agekubu kaŋga ni del karándige kaŋgỹe go ɗaŋ ped ŋgoŋ durodige ni.

6Alla kaỹa go ɗege ejege na iniŋ da kur gó bore sariya ni kaŋgndi keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, bekolo ŋ je sí kuleniŋ perere da ne tubra go Kumno boy be miiỹndiŋgakiỹeŋ ni.

7Ne day koloŋ ba, to miiỹndiŋgakiỹe kage goro kargadige soŋ je síge na kulendige perere kolo google na kurweley gó tubraŋ je ɓaale na ɗab ŋgoŋ, koloŋ máni ba, je nege ná guye be Kumno ɗalaŋ na ndubaỹoŋ. Ay kurmbalo, ne kolo kuloŋgo go see pereręŋ koloŋ ba, Jupkiỹe seege boyge ná kolo da caniŋ niŋ kaŋ.

8Kolo go Kumno ɗee kara aanege da kur paỹa niŋ ná, ne kolo me ba ŋgu kirbi na ne kaỹa go ɓalti ne ɗé ga.

9Daŋ kusiŋ piỹa, tumo ná, ŋ ne kaỹakiỹe teŋ teŋ, ŋ je way na dojo bekolo teeỹe na Jeso go Najaret ŋgoŋ kondiy caani ced.

10Ne kaỹa go ŋ je ne mani da Jurusalem. Gomlokiỹe go kara go walwe kaỹa kubarokiỹe kage ba, ayge beŋ agekubu lig ba ŋ e oom ná kara Kiris kay boyge daŋgay neỹ lay, kur gó ge je boy kolo da cadige ni kolo tigrege na piỹa, ŋ tob na indige da cay ni máni tum lay.

11Ɔ je oomge gil kindige da kulkiỹe go dabe ni jumar lay, ŋ tob go ɓírege ná esuwa bekolo ge ɗaa subudige go seeŋ su mani tum lay. Kuleniŋ baa teỹ da cadige ni cag cag ɗeŋ ŋ ne ná indige onn gag e ná da tugu kiỹe go kara cadira kage ni.

12Ne day koloŋ máni ba, gomlokiỹe go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kage ayge na beŋ agekubu, náŋ ira da Damas.

13Ay kurmbalo, kur gó ŋ je e da kire ni ná tuwa midiraro go eje ír tugu duroro ni jir jir ná, kuraywa seje da dana, anjili neỹ del go tuwa koro ɓey loŋgi cadini na dage go je bogiŋgge ege náŋ máni tum lay.

14Dani ped ni boy kusuỹo na koldini hurub, ŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy yaa kolo na kub go Hebrõ na: Sol, Sol ne kolo me ba gi je ne ná iniŋ onn mani jeỹ ga. Daŋge go gi je daŋgi kusum karganiŋ ná, gi je cib kusum na iya ginane lugma go doro go je neŋgi tey go bayndi je tomiy na jerem kolo na ira na tumoni tumoniŋ mani.

15Ɔ se toniy na: Bayniŋ gi ne wéy ɗew ga. Bayniŋ se yaa na: Daŋ go gi je ne ná iniŋ onn ná, ŋ ne Jeso go Najaret ŋgoŋ.

16Alla sa úr na ganum dana. Ɔ an da cam ni bekolo ŋ weeyegi nogo ne beeŋ guye. Gi weeye nogo deere to naji konoŋ bee kara kaŋgỹe da goole go gi gooliŋ gudaŋ kaŋ ni lay, gi je jee ná alé kaỹa go ŋ ɗeegi gi je goole kargani ɓeyŋ lay.

17Ɔ je udiregi da kara go Jupkiỹe, ná kara go ne Jupkiỹe ɗé go ŋ je guuyegi durodige niŋ kabdige ni lay.

18Ɔ guuyegi bekolo gi ira haŋga kindige lay, bekolo gi aane na indige da kur gó induwa goỹ-goỹ ni, boogege da kur gó aywa kiraŋ kiraŋ ni lay, kolo gi uudirege da

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

esuwa go Seydan key ni boogege da Kumno kabiy ni máni tum lay. Bekolo seege ná subudige da caniŋ ni ɓey ba, haabege ná kuloŋgo bore mbid da isiỹa kage ni lay, kolo haabege na kaỹakire ná kara go Kumno kay máni tum lay.

19Ay kurmbalo Agripa, kaỹa go borje da kiniŋ ni danaŋ ná, ŋ kano kibiy ɗé.

20Alla ŋ jee alé be kara go jenŋge da Damas ŋgoŋ, na dage go Jurusalem tumo ajum ɓey ba, ŋ jee na be dage go da kusuỹo Jude ni ped ɓey lay, ŋ jee na be kara go ne Jupkiỹe ɗé máni tum lay. Ɔ je tonŋge kolo na wuyage kargadige su bé isiỹa kage lay, ge kun ná cadige da Kumno kusiy ni lay, ge ɗaa na kaỹane kage gul na weyge kargadige síge bé isiỹa kage nogokindiŋ máni tum lay.

21Ne day koloŋ ŋgad ba, Jupkiỹe oomiŋgge ná da kúl go Kumno key ni ba, je ɗobge na kire gó digreŋge náŋ.

22Alla ne Kumno lam ba je sí kabiy da caniŋ ni ba, ŋ an ná da kurweleyŋ kaŋ ni, koloŋ ba ŋ je der ná to naji key be kara ỹa-ỹa ná kara handukiỹe ped máni tum lay. Kolokiỹe go Moỹosu dage ná kara go yaage kolo Kumno key yaage na je aane neeŋ ŋgad ba ŋ je yaa, ne kolo gó ɗaŋ ɗé, dage yaage na:

23Day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ nage je giile kindiy lay, na je aane da kur paỹa ni go ca tumo lay, day na je jee alé kolo kuraywa go geyleŋ key bee kara kaŋga lay, bee to miỹ go kara go ɗaŋ kage máni tum lay.

24Kur gó Pol je yaa kolo der ná kolo cay ni ginane kaŋ máni ɓey ná, Pestus sé al tey dana pelele yaa na: Pol gi nogo weye ga. Kaỹasene kom go neỹe sí ɗéŋ ba je borgi weye ale ga.

25Pol se kin jeey mani na: Pestus go kurá del, ŋ nogo weye ɗé. Kolokiỹe go ŋ je yaageŋ kaŋ ná, nogo kindige lay, na kire gandige máni tum lay.

26Kaỹakiỹeŋ kaŋ ná, kurmbalo Agripa ɗeŋli koldige ɗe lay, ŋ ɓal go yaa béy koldige kpas máni tum lay. Ɔ sen gaw, day piỹa senŋge pina pina ped lay, bekolo kaỹaŋ kaŋ ná, an ne da ne kur gó wese ni ɗé lay.

27Kurmbalo Agripa, gi sí subum da kolo gó kara go yaage kolo Kumno key yaageŋ ni ga. Ɔ sen gaw gi sí subum da mani.

28Agripa se yaa bé Pol na: Gi iỹew go gi je weeyeŋ ne bayndi gó Kiris key ale.

29Pol se yaa béy na: Ɔ je ol Kumno bekolo cam na kanum pina ŋgad ɗé, alla ŋ je ol bekolo daŋgu ped go ŋgu jen ɗeŋli kolo konoŋ gudaŋ kaŋ, bekolo mindi mindi piỹa ŋgu wuya ginane daŋ mani ɓey lay, alla caŋlekiỹeŋ ba, ge ɗaa ladaŋgu ɗé.

30Kurmbalo dage ná bay go detugu na Bernise, na dage ped go jenŋge na indige maniŋ seege dana bidaŋ bidaŋ.

31Kargani ná, seege terge kusige írge teŋ teŋ je yaage bé kusige na: Bayndiŋ kaŋ ná, ne kaỹa go isiỹa pina go ɓal mare ɗew ɗewgere ɓal go nee ná daŋgay ɗé tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

32Agripa se yaa bé Pestus na: Bayndiŋ kaŋ, ginanogo na tiga ne kurmbalo gumỹaŋ kondiy cilim ɗé ná, ɓal gó ge ɗeey booge dana ŋgad ale.

Kaỹa ne 27

1Kur gó ge gisi ná ni ee da Itali na ne bato la me gaŋ ná, ge sé him Pol dage ná daŋgay kaŋgỹe go ɗaŋ boyge da gumya go baa da asgarkiỹe go ná to kege kis go kondiy na Juliyus kabiy ni, day nogo je baa da asgarkiỹe go je dabge ná to kege gó ge tey ge na: «Asgarkiỹe go kurmbalo go gumya key.» timedige ni.

2Ni se toob da bato go Adramite go je ne go ee da kirekiỹe go bato je ír mani da kusuỹo go Asi niŋ ba ni e ná. Aristark go Maseduwan go seje da tugu dó Tesalonik ŋgoŋ na indige tum lay.

3An wayaŋgndiy ná, ni eje an da Sidoỹ ale. Juliyus ŋgoŋ ná, ne kurá na Pol, day ɗe bey kire na ira haba bogeykiỹe kolo beeyge kaỹakiỹe go je naligeŋ.

4Kur gó ni sée da mani odi ná, ni ay ná koŋgu kibiy go dandini da kalo go der ni da kur ɓuŋlu go Sipre go kama duroy niŋ jay ni, bekolo kalo je der biiỹni neỹ lay.

5Ni se bor kama belmey mira ná lew go Silisi lay, na lew go Pompili máni tum lay, ni e an da tugu dó Mira da kusuỹo go Lisi ni.

6Gumya go asgarkiỹe kegeŋ sé hab bato go Alejandire go je e da detugu dó Itali ni, sé boyni mani.

7Kurweley kaŋgỹe ná, bato daŋli ná indini sam sam ba ni eje an ná da Sinide. Kur gó kalo narni go e tumoni na iredini njiriri ná, ni sée koŋgri kibdini kál e da kur gó haywa go doob da kama belmey go kondiy na Salmone go ne kur ɓuŋlu go Kret go da kama duroy niŋ jay ni.

8Bato daŋli ná indini na koŋguŋ kasuway gag ni tey ɗuja kir ɓey ba ni eje ná da kur koŋ gó ge tegiy na Ti go Kurá, mira ná tugu dó Lase.

9Kargadini yom mani neỹ, bekolo e tumoni tumoni na bato ná, ne tumadu, kolo kurweley gó age aysam na gidire kalo kibiyŋ kál ale. Ne day koloŋ ba, Pol sé cibge na kabu na:

10baná dage, ŋ gool kuriyo go eŋ kaŋ ná, ne kuriyo go tumadu. Bato na kaỹakiỹe go da kulendiy niŋ je teeỹege lay, dam daŋga kusiŋga piỹa ŋga haabeŋgu tumadu máni tum lay.

11Alla gumya go asgarkiỹe kegeŋ ɗeŋli kolo gó day go de bato caro na bay go batoŋ kege del kolo gó Pol yaa bégeŋ.

12Ti go bato je ír maniŋ ná, kurá nogo jeene mani na gidire kalo kibiy ɗé, ne day koloŋ máni ba, kara jadige kaŋgỹe toomege gisige nage see da mani oode. Sege yaage na ne kaỹa go ɓalti nee ná, nage see ee da Penisi, da ti go bato je ír mani da Kret go ɓadi kire goye na kire ca lay, na mili bawaro na kire ca lay, nage jeene da mani gag gidire kalo kibiy na kaale ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Kur gó kalo seje da kire goye ayto je der mani sam sam ɓey ná, dage kirbige na e kegeŋ na je ee ná kire gandiy ale. Sege derge sula bakirwa go nee gó ge sar da bato tey ni kolo bato íre náŋ boy dana, seege ege tumoni mira ni koŋgu go kur ɓuŋlu go Kret.

14Alla, sam ɓey ná, kalo go gumya go esuwa gó ge tegiy na Mili bawaro jay go ɓadi kire kusuỹo derje da kur ɓuŋlu go da kama duroy niŋ cay ni biỹ-biỹ ale.

15Kur gó kalo daŋli batoŋ jee na ti kalo kindiy, kaloŋ kin weyni jee na ti kalo jirab je daŋlini e ná lay.

16Ni e kál da kur ɓuŋlu gó ge tegiy na Kawda go maỹo go da kama duroy niŋ jay go ɓadi kire goyeŋ ni, ne day ba sé dandini ndi ale. Ni gil kindini tey na ɗuja kir kir ginane koloŋ máni gag ɓey ba, ni oom na kobro go udire na kurŋ ɓey.

17Kur gó caŋgiyge sí dana ɗe ná, seege sarwige bato na gaguy esi ɓir ɓir. Bekolo je sondirige na bato na ee jiibe ese da naŋla go da koŋgu go Libiŋ ni jog, seege oomge gorbele go kalo je jibgeŋ timlige ɓir ɓir, porge caŋlekiỹe go sarwige na batoŋ boyge dana koloŋ ba, ɗe na kalo sé je jibni e ná ale.

18Kalo go gumỹaŋ koloŋ je timlini boy kaŋ, boy inje kog ɓey, an wayaŋgndiy ná, ayge to seege himge kaỹakiỹe go bato kulendiy niŋ boyge da kama belmey ni.

19An wayaŋgndiy go ɗaŋ ná, seege himge kaỹakiỹe go je nege na guye da bato niŋ boyge da kama ni.

20Kurweley tome ni gool tuwa na tesekiỹe ɗé lay, kalo go gumỹaŋ je der esi ginane koloŋ máni kog ɓey, ɗe ná kirbe kini der na bugud ni yaa na: Ni jib ne kubuŋ kandini julug ɓey ale.

21Kurweley tome dage go jenŋge da bato niŋ ná, leege kaỹa ɗé dug dug. Kur koloŋ ba, Pol sé ír dana da timedige ni yaa bége na: baná dage, kolo konoŋ go ŋ yaa buŋguŋ ná, ŋgu ɓal go ɗeŋle ɓey, da kur gó ŋ yaa na: Saŋgu da Kret udaŋgu yal kolo ɗee na teỹe baa ná da koloŋ ni na kaỹa kaŋga cadige ni ɗéŋ.

22Alla keleŋ kaŋ ná, ŋ cibŋgu kabu bekolo ɗaŋgu kulonduŋgu bura kama ɗé, kolo bayndi pina piỹa da duroduŋgu ni cay je kaaye ɗé, ne bato pina ŋgad ba je teeỹe ale.

23Ɔ sen mani gaw bekolo Kumno go ŋ ne key na go ŋ je ne béy guyeŋ ná, ɗeje bayndi key gó dana eje an da caniŋ ni na ɗalaŋ yaa béŋ na:

24Pol ɗaa na sonduro ɗé. Ne me me piỹa ndod gi je ee íre kurmbalo go gumya timey ni. Kumno ŋgoŋ, kurá key gó je ne bekolo cam ŋgoŋ na ay dage go je ege unum da bato niŋ geyle kege ped boy da ne kam ni.

25baná dage, ne day koloŋ máni ba, ɗaŋgu kulonduŋgu pura kama ɗé, ŋ je sí subuniŋ perere da kumno téy ni, je jeene ginanogo day yaa béŋ ŋgoŋ koloŋ máni tum lay.

26Alla ne me me piỹa bato je ee ná indiŋga bogeŋgaŋgu da kur gó ɓuŋlu go da kama duroy niŋ cay ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Da kurwele goro kargay poriŋ ni na ɗalaŋ, kalo go gumya jibni e ná da kama belmey go Mediterane ŋgoŋ cay ni jumar. Na ɗalaŋ kulondo yig yig ná, kara go je nege guye da bato niŋ kirbige na ni eje mira ná ne kusuỹo ale.

28Sege ayge gagu go sarge sula bakirwa go nee da kibiy ni go je lamge na kama ɗugleyŋ jeege da kama ni, habge kamaŋ ɗugley ɓal ne metre goro subu kargay mataliŋ mani. Ni kin e tumoni yom ndi ɓey ná, seege ayge gaguŋ jeege kama ni go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ, habge kamaŋ ɗugley ɓal ne metre goro so kargay jurgu mani ale.

29Kur koloŋ ná, seege je nege sonduro dam batoŋ na ee náỹe kusiy na arma ɗewgere kpaŋ, ne day koloŋ máni ba, seege himge na sula bakirwa go nee poriŋ saarwe na batoŋ boyge kargani, seege nege na kar kar je mboobge na kur gó je weleŋ ale.

30Kara go je nege guye da bato niŋ, je ɗobge kire gó kiỹwege ɗege batoŋ see, seege je nege luma, ayge kobro go udire kurŋ jeege da kama ni lay, je nege ginanogo na je saarwege sula bakirwa go neeŋ da batoŋ kire timey ni máni.

31Alla Pol se yaa bé gumya go asgarkiỹe kege go Rom ŋgoŋ na asgarkiỹe kusige lay na: Ginanogo karaŋ kaŋ na gage da batoŋ ni ɗe ná, ŋgu ɓal go bore geyle ɗé.

32Kur koloŋ ba, asgarkiỹe seege walwige gagukiỹe go sarwige na kobroŋ mgbad-mgbad por ɗege kobroŋ gir kay.

33Kur gó kur base go wele kaye ɓey ná, Pol sé teyge ped kolo ɗége kaỹa, se yaa na bege na: Gulánguu ma, guda ɓal ne kurwele goro kargay poriŋ teg ba ŋgu jen na kubduŋgu camama mboob base go de kaỹa.

34Ɔ olŋgu ole kogro ɓey, ajeŋgu daŋgu kaỹa ndi ajum ɓey, ne day koloŋ ba, ŋgu je e tiỹay kolo ŋgu jeene na kunduŋgu. Bayndi pina piỹa cay deere da duroduŋgu ni ɗé dug dug.

35Kur gó Pol yaa koloŋ kaŋ ɗe ná, se ay mapa ne ná mersi be Kumno da timedige ni ped, ɓedeŋ se oomiy boy ayto je lee.

36Dage nage na koldige ped oomge kulendige esi aaỹge leege ginane koloŋ máni lay.

37Kusini ped go ni da bato niŋ ná, ni ne kara kis kis so na tey goro mataliŋ kargay meneŋ mani.

38Kur gó leege kaỹa ɓalge ɗe ná, seege himge kasa go da maniŋ boyge da kama belmey ni kolo ɗee batoŋ haamle da kama cay ni goo ɓey.

39Kur gó kurwel ɗe ná, kara go nege guye bato niŋ goolge kusuỹo waŋ alla, senŋge go na ne kur kaŋ maniŋ ɗé. Alla ayge kindige goolgeje kama kamyaro go na naŋla da inje na, seege gisige na ginanogo ne kaỹa go ɓalti neeŋ ná, nage ee ná batoŋ see da mani.

40Piŋ ɓedeŋ seege poorge sula bakirwa go nee gó ge sarwi da batoŋ tey niŋ, boy da kama belmey ni. Da kur koloŋ ni du, seege poorge gagu gó ge je sarwi na balganda go gumỹaŋ lay. Piŋ ɓedeŋ seege sarge na gurbolo kalo go bato je gir náŋ sí bato timey ni, kolo ɗee kalo jiibey ee ná tumoni tumoni. Kur koloŋ ná, seege síge ɓadi kur gó naŋla maniŋ ni jiriri ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

41Alla ejege jibge esige da naŋla go kama kindiy go so go dabiy sí da kama tey niŋ ni. Kur koloŋ ná, batoŋ gi ná kindiy mani dug dug ale lay. Bato kibiy go kire tumoniŋ jib esi da naŋla ni kiriŋ kiriŋ ɓalti go maaŋgỹe ndi ɗé, tey go kire karganiŋ piỹa komlo go je tey na esuwayŋ tegiy boy mbid máni tum lay.

42Kur koloŋ ná, asgarkiỹe je nege go tiigrege daŋgaykiỹe, bekolo dam na nálege kama poorege kíỹwege jog.

43Alla gumya go asgarkiỹe kege go Rom ŋgoŋ je tob go bore Pol geyle, kur koloŋ ba, sé narge da kaỹa go gisige da kulendige ni go negeŋ koloŋ ni lay. Day se ay kibiy bé dage go senŋge go nale kamaŋ na calwage buga da kama ni nalage anage da koŋgu cay ni tumo ba,

44kara kaŋgỹe ɓalege ti go hiimege bege hidakiỹe na bato poyeykiỹe boogege ba oomege sam sam aanege na kuwani ɓey. Nege ginane koloŋ máni ba ange na kuwani na lapiya koldige ped mani tum lay.

Kaỹa ne 28

1Kur gó ni bor geyli ped ɗe ná, ni sée ɗeŋli na kur ɓuŋlu go da kama duroy niŋ koloŋ kondiy na Malte.

2Kara go jenŋge da maniŋ ná, nege indini kurá nogo goo ɗé gina. Kur gó Kumno ayto je oŋgi lay, kalo piỹa ne kur tum lay ná, seege yagige bini tuwa gidi gidi, ni ob lay, oomnige da kusige ni na koldini ped máni tum lay.

3Kur gó Pol sé koji tayme naỹ boge tuwa ni la me ga ná, kalo sé yir kabiy tiỹa sí mani lawdaŋ, bekolo kur gó lerwi kir kirŋ.

4Kur gó kara go jenŋge da kur gó ɓuŋlu go da kama duroy niŋ ayge kindige goolge kalo go tul da Pol kabiy ni kilajaŋ ŋgoŋ ná, sege yaage bé kusige na: Bayndiŋ kaŋ ná, nogo digre kur nogo kindi ale, day borje kusiy geyli da kama belmey ni waŋ alla, Kumno gó ge tegiy na nogo ne kaỹa na duroŋ na ɓal go ɗeey jeene ná kindiy ɗé ale.

5Alla Pol sé sugi kaloŋ kpiliŋ jee tuwa ni, isaŋ pina piỹa ney ɗé.

6Karaŋ koloŋ síge kindige cay ni ɗegege kolo gooley dam kusiy na saaduwe ɗew ɗewgere baa maa da kur koloŋ ni du ga. Alla isaŋ pina ney ɗé, kur koloŋ ba kinŋge na kibdige ɓilaŋ yaage na: Day na ne kumno koŋ ale.

7Kurŋ koloŋ, mira ná kusó go bay go handu koŋ go da kur gó ɓuŋlu go da kama duroy ni, kondiy na Publiyus ŋgoŋ key. Day se aaỹni da kusiy ni neni kayre mbug mbug ɓal ginane kurwele subu mani.

8Publiyus ŋgoŋ báy wel da turbu ni, bekolo mgbogom ney, je ɓisi kubaro tum lay. Pol sé gooliy, se ol Kumno sí ná kabiy da cay ni lay ba ɗey hab na lapiya.

9Kargani go kaỹaŋ kaŋ ne ginane koloŋ máni ɗe ná, kara go homya kaŋgỹe go da kur ɓuŋlu go da kama duroy niŋ, ejege habge lapiya máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Dage sege jeege na kosuŋgohandu go gumya da cadini ni lay, kur gó ni je ne go toobe da bato niŋ, binige kaỹa kaŋgỹe go ni e tiỹadige go ɓalge go ojenige da kuriyo kini go e niŋ máni tum lay.

11Da gidire go ni ne subu kaye key ni ná, ni sée toob da bato go Alejandire gó ge tegiy na: «Kumnokiỹe go kagne.» Go ír da kur gó ɓuŋlu go da kama duroy ni na gidire kalo kibiy tegŋ ni.

12Ni eje an da tugu dó tuŋỹa dó Sirakus ni, ni jen da mani kurwele subu.

13Ni sée da mani, ni ay koŋgu jay e an da tugu dó Rejiw ni. An wayaŋgndiy ná, kalo go kire goye ayto je der biiỹni, koloŋ ba ni ne ná kurwele ginane so mani ajum ba, ni e an da tugu dó Pusol ni ɓey.

14Da tuguŋ toloŋ ni ná, ni hab ɓaŋgỹadinikiỹe da mani, seege tonnige ná ni ga na indige kurweley mataliŋ ɓey ba, ná ni kaale ɓey. Ni ne ginane koloŋ máni ba, ni see ee ná da Rom ɓey.

15Ɓaŋgỹadinikiỹe go da Rom ŋgoŋ, kur gó ɗeŋlige lamdini ná, seege calgeje kindini gag ejege da kasugu go Apiyus ni lay, da tugu dó kúl go kayre kage subu da maniŋ ni máni tum lay. Kur gó Pol ay kindiy hob goolge ná, sé je ne ná mersi be Kumno lay, kin hab na esuway del go tumo máni tum lay.

16Kur gó ni eje an da Rom ɗe ná, ge ɗe Pol na jina na kandi teŋ na asgar koŋ pina go je ŋgemeyŋ du lay.

17Ne kurweley ɓal ginane subu mani ɗe ná, Pol se sí guuye tey gomlo go Jupkiỹe kage go da Rom ná ajege habay. Kur gó dabgeje ejege habiyge ɗe ná, se yaa bége na: Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, daŋ ná, ŋ ne isaŋ pina go see ná kolo ná kara kaŋga ɗé, ɗew ɗewgere kolo teeỹe na kaỹa go to miiỹndiŋgakiỹe kage ɗé máni tum lay, alla oomiŋgge daŋgay da Jurusalem, agiŋge na boy da Romkiỹe kabdige ni lay.

18Dage seege toniŋgge, nage je tob go ɗeŋ boge dana, bekolo habge kolo pina go oom caniŋ go ŋ ɓalti mare náŋ ɗé.

19Alla Jupkiỹe seege jibge kolo kege Ɓaal, ne day koloŋ máni ba, ɗeŋ ŋ se tey na kurmbalo go gumỹaŋ kondiy, base go jee ná kolo da kara kanaŋ cadige ni.

20Kaaŋ ba ne kaỹa go ŋ je tob gooleŋgu, yaa na buŋgu koliy, bekolo caŋle go ŋ jen na ganiŋ ni kaŋ, ne kolo day go Isirayelkiỹe je síge kulendige da cay ni pereren.

21Dage sege yaage béy na: Dani ná, ni hab maktub pina go gisi da cam ni go seje da Jude ɗé, ɗew ɗewgere ɓendiŋga koŋ pina go seje da mani kolo deere bini solum ɗew ɗewgere yaa bini kaỹa go isiỹa go gisi da cam niŋ ɗé máni tum lay.

22Alla ni je tob go ɗéŋle kolo gó gi kirbiŋ, bekolo ni sen kire gó gi je tabŋ koloŋ ná, ge je jibiy Ɓaal da ne kur ni ped.

23Gisige kurweley gó ɗaŋ be Pol, kur gó kurweleyŋ koloŋ ɓal ɗab ɗe ná, séege je na toomedige ejege habiyge da kúl go wel maniŋ ni. Pol sé je der bege ná kolo tey na wayŋgulu teg gag tuwa wey na mboriyo. Je jee na alé kolo gó gisi da detugu dó

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Kumno teyŋ ni lay, je ɗob ná da agekubu go Moỹosu key na maktubkiỹe go dage go yaage kolo Kumno keyŋ kage ni lay, kolo ɗeege seenege na Jeso.

24Dage kaŋgỹe síge subudige da kolo key gó yaaŋ ni lay, dage kaŋgỹe kanoge gág go seege subudige mani tum lay.

25Kur gó kolo kege boy na kusige ɗé, go je seege paasinegeŋ ná, Pol se yaa bége ginane kaŋ máni na: Kolo go Tuno Kumno key yaa bé muuỹnduŋgukiỹe ná day go yaa kolo gó Kumno key Isay ŋgoŋ na kirey.

26Nogokindi, day yaa na: Ira da karaŋ koloŋ kusige ni yaa bége na: Ɲgu ɗéŋle kurá, alla ŋgu seene nee padiraỹ ɗé tum lay,

27Ɲgu ɗéŋle kurá, Ɲgu je seene tey nee gbeb ɗé Ɲgu je ɗoŋgỹe kurá lay, Alla ŋgu je goole nee ɗé máni tum lay. Bekolo karaŋ koloŋ ná, Kulendige ỹaal lay, Siilge sumadige ndub lay, Siilge ná kindige ndub máni tum lay, Bekolo kindige na kun saga ɗé lay, Sumadige na ɗaa ɗiŋla ɗé lay, Na wuyage ne kara go senege kaỹa ɗékiỹe máni tum lay. Kolo kiinege ná cadige da kusiŋ ni Naŋ geeylege na ɗé máni tum lay, Kumno ba yaa mani.

28Pol se jee kolo gó ɗaŋ mani na: Sinaŋgu kurá kolo gó geyle go Kumno keyŋ ná, ge guuy be ne dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ ale. Dage ná, je teegege sumadige ɗéŋlege kurá.

[29Kur gó Pol yaa kolokiỹeŋ kaŋ ɗe ná, Jupkiỹe maỹge kolo na kusige ŋgege ŋgege ba seege odige ná.]

30Pol jen da kúl key gó agriŋ koloŋ ni ɓal ɗìgle so na ca nem. Dage go je ejege gooliygeŋ ná, day oomge kusiy ni kurá ped lay,

31je jee bege alé kolo gó gisi da detugu dó Kumno téy ni lay, kunjilige na kaỹa go gisi da Bayndiŋga Jeso Kiris cay ni máni tum lay. Day je yaa bége ped na ne tiba cilaŋ cilaŋ, bayndi pina piỹa nariy kire mani ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Rome

Rome 1

1Ne daŋ Pol, kormojenetumo go Jeso Kiris key, go Kumno tegiŋ kolo ee guuye lay deriŋ nogo jee alé Kolo Kurá Kumno keyŋ mani tum lay.

2Kolo Kuraŋ ná, Kumno boy na tubra na go tumo teg, ɗe na dage go yaage kolo keyŋ nege na koliy sí da maktub kay ni lay.

3Koloŋ kaŋ ná, gisi da ne Korendiy go ne Bayndiŋga Jeso Kiris gó ge wey da to miiỹ go Dabid key gó gisi da sikusu cay niŋ lay.

4Alla da Tuno Kumno key tey niŋ ná, day an ná kusiy kuwani jiw ne Kumno Korendiy ná esuwa key gó da kur gó an ná da kur paỹa niŋ lay.

5Ne kolo day cay lam ba, Kumno ne ná indini o weyni na ne kara go ege guuye kay kolo deere na kosuŋgohandu go Kiris keyŋ tey, bekolo eeje ná to miỹ go kara kage ped kolo seege ná subudige da kumno téy ni lay, sooyge na máni tum lay.

6Daŋgu ná, ŋgu da karaŋ koloŋ durodige ni lay, ŋgu ne kara go Kumno teyŋgu be Jeso Kiris ŋgoŋ máni tum lay.

7Ɔ ne maktub kaŋ be daŋgu ped go ŋgu jen da Rom ŋgoŋ, go Kumno ne nogocaduŋgu lay, teyŋgu kolo ná ŋgu jina kolo day cayŋ mani tum lay. Kurá ɗaa o na jalwalom go Bádiŋga Kumno key na go Bayndiŋga Jeso Kiris key lay, gage na unduŋgu ale.

8Tumo ná, ŋ ne mersi be Kumno konoŋ na Jeso Kiris kondiy bekolo caduŋgu ped, bekolo ŋ ɗeŋli ge je yaa subuduŋgu go ŋgu je síŋ koliy da kur ni ped lay.

9Kumno go ŋ je ne béy guye ná mugluniŋ ped da kur gó ŋ je jee na alé Kolo Kurá go gisi da Korendiy cay niŋ ná, day sen kolo gó ŋ je yaaŋ nogo kindi lay, ŋ je kirbi da caduŋgu ni jumar

10da kur ole konoŋ ni lay. Ɔ je ton Kumno ginanogo na tob na iniŋ da ca niŋ ná, ŋ haabe kire gó ee da kusuŋgu ni kargani ɓey máni tum lay.

11Ɔ por kusiŋ lag lag go ee gooleŋgu nogo goo ɗé, kolo ɗeeŋgu ŋgu haabe na kaỹanoju go gisi da Tuno cay ni kolo ɗee na esuwaduŋgu see ná see kumandiy cay ni tumoni tumoni lay.

12Kaỹa go ɗaŋ ná, ŋ je tob go gee da duroduŋgu ni bekolo ŋga yeeŋgu na ba da kulendiŋga ni na kusiŋga na subu konoŋ go seeŋ lay, na subu kuŋgu go seeŋ máni tum lay.

13Wey na ɓaŋgỹay kay, ŋ je tob ná ŋgu sina gaw, jumar ná, ŋ je gisi go ee da tugduŋgu ni nogo goo ɗé, alla ŋ hab ne kire ba ɗé gag keleŋ kaŋ ɓey. Ɔ je tob go guye konoŋ go ŋ je neŋ ná, ana na weriy da duroduŋgu ni njugdu njugdu ginanogo an ná weriy da tugu caro go kara kaŋgỹe go ɗaŋ tege niŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Ne kolo konoŋ go ndod ee da kara go tirỹokiỹe kusige ni, ɗew ɗewgere ee da dage go madilakiỹe kusige ni lay, da kara go senŋge kaỹa kusige ni ɗewgere da dage go senŋge kaỹa ɗé kusige ni máni tum lay.

15Ne day koloŋ ba, ŋ je por na kusiŋ lag lag kolo ee jee alé Kolo Kuraŋ bee daŋgu go ŋgu jen da Rom ŋgoŋ máni tum lay.

16Ɔ ne kasiya da Kolo Kuraŋ cay ni ɗé ale bekolo day ba ne esuwa go Kumno key kolo boore na wéy wéy piỹa go sí subuy da cay niŋ lay, boore na dage go ne Jupkiỹeŋ geyle tumo ajum ɓey ba ɗee na dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ kargani ɓey máni tum lay.

17Nogokindi Kolo Kuraŋ ná, ne kire gó Kumno magli sí bekolo deere ná kolo da kara cadige ni da timey ni, sé gay na beŋga cay sí kuwani jiw ale lay. Day ne mani na ne subu go see pina ŋgad, ayto ná go ca tumo teg gag kaye key ni lay, ginanogo Maktub Kumno key yaa koliyŋ mani na: Day go Kumno der kolo cay ni na subu go seeŋ ŋgad ba jene ná kindiy lay.

18Nogokindi kara go je nege isiỹakiỹe na dage go culo ped lay, go je narge ná kolo kindiŋ cay sí kusuỹo ndub na kaỹane kage go bab babŋ lay ná, kuloŋgose go Kumno key seje dana an baa kuwani da cadige ni lay.

19Kumno jee kolo da cadige ni bekolo kaỹa go ɗege senŋge na Kumno ŋgoŋ ná, wel bege kuwani jiw lay, Kumno piỹa an ná kusiy gil bege kuwani nee padiraỹ máni tum lay.

20Nogokindi, ayto ná go ca tumo teg go Kumno ne ná kusuỹo kaŋ ŋgoŋ ná, kaỹakiỹe go Kumno kay gó kurage go bayndi ɓal goolege ɗé lay, ná esuwa key gó gag girmiliŋ ŋgoŋ ɗew ɗewgere na to key gó seje da ne Kumno kusiy niŋ lay ná, ange parge kusige kuwani da kaỹane kay durodige ni jiw lay. Ne day koloŋ máni ba kara ɓalge go seeneyge na ale lay, kur gó ne luma na wileŋ dug dug ale.

21Dage ná, senŋge Kumno to to alla, jeege kosuŋgohandu da cay ni ɗé lay, nege bey mersi ɗé máni tum lay, alla seege ayge ne kire gó kaye bandal da kirbe kage go bab bab ni lay, na tirỹo go wileŋ da kulendige niŋ kin wey kurinduwa síl cadige ɓidig mani tum lay.

22Je teyge kusige nage ne kara go tirỹokiỹe, alla kinŋge weyge ne kara go sumkiỹe kini.

23Kosuŋgohandu go Kumno go ma ɗé keyŋ ná, kinŋge weyiyge sí ginane kila mani dege dege ndajige na bay induwa go je maŋ lay, na tidikiỹe lay, na kargakiỹe go gandige poriŋ poriŋ lay, na dage go usige kusuỹo na turgedigeŋ máni tum lay.

24Ne day koloŋ máni ba, Kumno sege jibge na sog boyge da kaỹanekiỹe go domo ni lay, da kaỹa koldigekiỹe go je nege da mugludige ni yog yogŋ ni lay, ɗege je ayge na kire gó nege na kaỹakiỹe go kasiya na kusigeŋ máni tum lay.

25Dage kinŋge weyge kolo Kumno key gó kindiŋ ne kolo gó sagle lay, Kumno go ne bay go jee kaỹakiỹe ped, go ne day ŋgad ba ɓalge go caayge jumarŋ ná, kinŋge oomge ne kaỹane kay ba da kulendige ni bandal lay, je nege na bege guye máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

26Ne day koloŋ máni ba, Kumno sege jibge boyge ná da kaỹa koldige go kasiyakiỹe go je nege lag lag ni. Kamdadigekiỹe piỹa ɗege wele kege go gisi da to jee kege ni ɓiragŋ ay sí ta kinŋge je nege nogo ɗaŋ ba na kusige bandal.

27Dage go baŋgnwe piỹa nege kege ne máni tum lay, kanoge dabe kege go na kamdadige go gisi da to jee kege niŋ sí ta, seege je nege nogo ɗaŋ na kusige go baŋgnwe da kaỹa koldige go kasiyakiỹe go je nege lag lagŋ ni, kinŋge habge na berge go gisi da kaỹane kege go je kaygeŋ náŋ ni máni tum lay.

28Kur gó kanoge gág go senege Kumno ginane koloŋ maniŋ ná, Kumno sege jibge na ca boyge da kirbe kege go bab bab koloŋ ni lay, seege je nege na kaỹa go ɓalti go nee ɗéŋ máni tum lay.

29Kulendige weỹ na kaỹane go na duro ɗé jeỹ lay, na ŋgar go ne lay, na kirỹa go ne ni lay, na culo go ne lay, huni go ne lay, na digre kur lay, na ayle lay, na ɗìbe kur lay, ná kuloŋgo induwa máni tum lay.

30Dage ne kara go nege nanikiỹe na tegeto lay, dage weyge kusige ne kara baá go Kumno kay lay, ne kara go kindige ỹaalekiỹe lay, nogo nege ca gomỹe lay, nogo caage kusige ɗor ɗor lay. Dage ne kara go cibe kaỹane go isiỹa ɗìmley go ɗaŋ teŋ teŋ lay, nogo soge kardige go wege ɗé máni tum lay.

31Tirỹo wileŋ da kusige ni lay, nogo yaage kolo ɓila ɓilakiỹe lay, kulendige piỹa kurá ɗé lay, kirbe karándige koldige piỹa wileŋ da mugludige ni máni tum lay.

32Dage senŋge sariya go Kumno je boore go yaa na: Dage go na je nege kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, na ɓalge ti go maregeŋ gaw lay, alla ped ginane koloŋ máni piỹa na, kinŋge je nege kaỹakiỹe go ginane koloŋ máni je ege ná kindige tumoni tumoni, je nege na ne kandige ŋgad ɗé, alla karándige go je negeŋ piỹa, je tobge na indige da mani máni tum lay.

Rome 2

1Digi bayndi gó koŋgo koŋgo go gi je jee kolo da dage go ɗaŋ cadige niŋ ná, gi ɓal go ne luma ɗé. Bekolo kur gó gi je jee kolo da kara go ɗaŋ cadige ni, alla gi kinje ne kaỹa ginanogo dage negeŋ koloŋ máni gag layŋ ná, gi kin jee ná kolo da ne digi kusum cam ni goo lay.

2Ŋga senŋgu gaw, sariya go Kumno je bor boy ná kolo da dage go je nege kaỹakiỹe go ginane koloŋ máni cadige niŋ ná, e boy na kolo key gó kindiŋ lay.

3Digi go gi je boy kolo da kara go je nege kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ cadige ni, alla gi kinje ne ginane dage kege máni gag layŋ ná, gi kirbi ná gi uudire na kusum da sariya go Kumno keyŋ ni ga.

4Gi je ɗumaỹe kuloŋgokurá go gumya go Kumno ne ná unumŋ lay, ná kusiy go je hay ɓijagŋ lay, na age ca mgbaŋ key gó je jen mboob na kargay yomŋ lay ga. Gi sen go ne kuloŋgokurá go Kumno keyŋ lam ba, ɓal go ɓiilegi ɗee gi weeye kargam see bé isiỹa ɗé ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Alla gi ɗe muglum ỹaal lay, gi tob go magle kusum kolo ɗee na isiỹa kom kargay see ɗé máni tum lay. Kur gó gi ne ginane koloŋ máni ná, gi je ɗee na ne kaỹane kom go je kiine booge kum ni deele mbaj mbaj go gi je mboob ná da tuwa dó Kumno je aane na kuloŋgose key baa ná da cam ni da kurweley gó bore sariya go na kire gandiy ni

6go Kumno je pooye na wéy wéy piỹa berge go gisi da kaỹane key niŋ lay.

7Dage go je porge kusige kolo nage nee kaỹa go kurá lay, je ɗobge na kosuŋgohandu key na caa lay, na jene go ná kindige gag girmiliŋ layŋ ná, day je beege geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ máni tum lay.

8Alla day je ɗee kuloŋgose ná kuloŋgo garbiỹa key lay aane kuwani padiraỹ be dage go je seege na indiy kolo lay, go je soge na kolo kindiŋ ɗé lay, go je ɗege na kusige be kaỹakiỹe go isiỹa ɓilge na boyge kayŋ máni tum lay.

9Gileti na palgiỹe je aanege da wéy wéy go je ne kaỹa go isiỹa cay ni, da dage go ne Jupkiỹe cadige ni tumo ajum ɓey ba, aanege ná da dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ cadige ni ɓey lay.

10Alla Kumno je jee kosuŋgohandu na caa, na jalwalom da wéy wéy go je ne kaỹa go kurá cay ni, da Jupkiỹe cadige ni tumo ajum ɓey ba, jee ná da dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ cadige ni ɓey lay,

11bekolo Kumno na nogo ne kaỹa dere na bayndi pina kindiy ɗé dug dug lay.

12Dage ped go nege isiỹa base agekubu go Moỹosu keyŋ ná, je wurjege base agekubuŋ lay, alla dage go senŋge agekubuŋ cub ajum ba kinŋge nege isiỹaŋ ná, ge je boore bege sariya na kire gó agekubu keyŋ máni tum lay.

13Bekolo kara go je ɗeŋlige agekubuŋ ɗeŋle ŋgadŋ ná, ne dage koloŋ ba, Kumno der kolo da cadige ni ɗé, alla ne dage go je soge kaỹa go agekubu yaa bégeŋ ba, Kumno der kolo da cadige ni.

14Kur gó kara go senŋge Kumno ɗé go basige agekubu go Jupkiỹe kegeŋ, seege na ca kusige je nege na kaỹa go agekubuŋ yaa koliyŋ, ginanogo nage na agekubuŋ ɗé piỹa, ne dage kusige ba kinŋge weyge ne agekubu be kusige goo ale máni tum lay.

15Ne day koloŋ máni ba, kaỹane kege gilge na kire gó ne ná agekubu kibiyŋ, ge ne koliy sí da mugludige ni máni tum lay. Kulendige je wel ná ɗegege gil bege ginane koloŋ máni lay, ginanogo kirbe kege je boy kolo cadige ni da tuwa kaŋgỹe ni ɗew ɗewgere je der kolo cadige ni da tuwa kaŋgỹe niŋ máni tum lay.

16Day kaŋ ba, ne kaỹa go je nee da kurweley gó Kumno je ɗee Jeso Kiris je boore na sariya da kaỹane go kara kage go welge da kur gó wese ni purudŋ ni ginanogo Kolo Kurá go ŋ je jee aléy yaa na njaŋ ŋgoŋ máni tum lay.

17Alla digi go gi je tey kusum ná gi ne Jup, go gi je gedi kusum da agekubu ni, go gi je pagi na kusum na Kumno kom lay,

18gi sen na kaỹa go Kumno kulendiy tobŋ ɗew ɗewgere, gi sen na kire gó ne kaỹa kurá go agekubuŋ kunjiligiŋ lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19gi je pagi kusum ná gi ne bayndi gó baa da dage go ɗugyakiỹe timedige ni lay, ná gi ne kuraywa go dage go jenŋge da kurinduwa ni kege lay,

20ná gi nogo kunjile dage go madilakiỹe na karma maỹwekiỹe máni tum lay, bekolo ná gi sen gaw go ná gi hab kaỹasene go kurá der njirid ná kolo gó kindiy da ne agekubu niŋ lay.

21A manina, digi go gi je kunjili karaŋ ná, ne kolo me ba gi kunjili kusum ɗé talay ga. Digi go gi je jee alé nage ɗaa kuya ɗéŋ ná, ne kolo me ba gi je kin koy kini ɓey ga.

22Digi go gi je yaa nage na misew ɗéŋ ná, ne kolo me ba gi ne misew ɓey ga. Digi go je gool kilakiỹe ne kaỹa go ne jabu da kunum niŋ ná, ne kolo me ba gi kin koy kaỹa da kúl go kilakiỹe kage ni kini ɓey ga.

23Digi go gi je pagi kusum da kur gó gi hab agekubu go Kumno key niŋ, alla gi kin kál kolo da agekubuŋ cay ni der na kosuŋgohandu da kumno téy ni máni tum lay.

24Bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Ne kolo daŋgu Jupkiỹe caduŋgu ba, kara go ɗaŋ je terge na Kumno gbaỹ gbaỹŋ.

25Ginanogo ná gi so agekubuŋ ná, wale baỹa komŋ kawriy da mani, alla ginanogo ná gi so agekubuŋ ɗé ná, jen ɓal tum ginanogo ná gi wal ne baỹa ɗéŋ mani lay.

26Ginanogo bayndi gó wal baỹa ɗéŋ ba na, so agekubuŋ ná, Kumno gooliy ne bay go wale baỹa ɗé ga.

27Bayndi gó wal baỹa go gisi da sikusiy ni ɗé, alla so kolo go agekubu yaaŋ ná, digi go gi na agekubu gó ge ne koliy da Maktub ni bigi lay, gi wal na baỹa kurá layŋ ba, ná gi so agekubuŋ ɗéŋ ná, day je jee kolo da cam ni ɓey lay.

28Nogokindi, Jup go kindiŋ ná, nogo je gool kusiy go kire kuwani ŋgad ɗé, ɗew ɗewgere ne baỹa go wale go da sikusu ni gó ge je gool na kindigeŋ ɗé lay.

29Alla Jup go kindiŋ ná, ne day go wey kusiy Jup da ne kulendiy ni kuni lay, wale baỹa key da ne mugliy ni, go ne baỹa go Tuno Kumno key ba waliy ale, ne day go gisi da agekubu gó ge ne koliy da maktub niŋ ɗé. Jup go kindiŋ ná, hab caa key da ne Kumno kusiy ni, alla da ne kara induwe kusige ni ɗé.

Rome 3

1Manina, Jup ŋgoŋ kawriy ne me ga. Ɗew ɗewgere baỹa go waleŋ kawriy da mani sí ɗé ga.

2Kawriy da mani neỹ da kaỹakiỹe ni ped. Bekolo ne Jupkiỹeŋ ba, Kumno ay kolo keyŋ boy da kabdige ni tumo ajum ɓey.

3Ginanogo kara kaŋgỹe da durodige ni na je nege kaỹa go na tikara induwe ɗéŋ ná, ŋga yaaŋgu nogo naa ba da mani ga. Kumno ɓal go ɗee kaỹane key gó na tibayndiŋ see bekolo dage ne kara go nege kaỹa na tikara induwe ɗéŋ ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4N-n, ne mani ɗé dug dug. Ginanogo kara ped na wuyage nogo saglekiỹe piỹa ná, ndod Kumno nogo ne kaỹa go kindiy jumar ginanogo ge ne koliy sí da Maktub Kumno keyŋ mani yaa na: Ndod ge seenegi ne bayndi gó yaa kolo na duro lay, kur gó ge je boy kolo da cam niŋ piỹa ɗaa koliy uma cam ɗé máni tum lay.

5Alla ginanogo kaỹane kaŋga go na tikara induwe ɗé ba, gil be kara na Kumno ba ne bay go ne kaỹa na tibayndiŋ ná, ŋga yaaŋgu nogo naa ba da mani ga. Ɲga yaaŋgu na: Kumno nogo ne kaỹa na duro ɗé ba je ɗe na kuloŋgose key baa koloŋ ni máni ga. (Ɲ je yaa ne kolo yaa go kara induwe kege ale.)

6Ne máni ɗé dug dug. Ginanogo Kumno na ne bayndi gó ne kaỹa na duro ɗéŋ ná, nogo naa ba ɓaale go boore sariya bee kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ɓey ga.

7Alla ginanogo kolo konoŋ go sagleŋ ba na je ɗe ná kolo kindiy go Kumno keyŋ je ỹar na tumoni tumoni lay, je jee na kosuŋgohandu da cay ni layŋ ná, ne kolo me ɓey ba ge je boy kolo da caniŋ ni ginane bay go ne isiỹa mani ɓey ga.

8Manina ne kolo me ba ŋga je neŋgu kaỹa go isiỹa bekolo ɗee na kaỹa go kurá aane nee da mani ɗéŋ ga. Nogokindi, kara kaŋgỹe je yaage koliniŋ kurá ɗé gir gir, je himge na kolo kiỹe go isiỹa ginane koloŋ máni boyge da caniŋ ni lay. Karaŋ koloŋ ná, kolo gó je oome cadigeŋ na kire gandiy lay.

9Ne me ga. Dani go ni ne Jupkiỹeŋ ná, ni kurá del kara kaŋgỹe go ɗaŋ ga. N-n, ne mani ɗé. Ɲ der kolo gó gisi da Jupkiỹe ná kara go ɗaŋ cadige ni lay kolo giilege na dage ná koldige ped gige da ne esuwa go isiỹa key tey ni gag ɓey mani tum lay.

10Maktub Kumno key gay cay kpas na: Bayndi gó ne kaỹa na duro wileŋ, Pina piỹa wileŋ dug dug,

11Bayndi gó tirỹo wileŋ lay. Bayndi gó hame Kumno kargay piỹa wileŋ tum lay.

12Dage ped ege bab bab, Dage na koldige ped kayge basi, Bayndi gó ne kurá wileŋ, Pina piỹa wileŋ.

13Dolodige jen sí ginane catumaŋgana go haŋgi boy bondoŋ mani lay. Je yiige kilandige bekolo ɗibege na kur lay, Kolokiỹe go je an da kibdige ni piỹa ná, Jenŋge sí ginane kalo dojey mani lay.

14Kubwále na tere ɗaỹwa jeỹ ba weỹ kibdige tub tub lay.

15Gandige hamli na kiỹwe kolo boogege kara kubarodige caani lay,

16Ɗege wurje na gileti síge da kur ped go je kálge maniŋ ni máni tum lay.

17Senŋge kire gó jalwalomŋ ɗé tum lay.

18Sondirige Kumno ndi piỹa ɗé dug dug máni tum lay.

19Ɲga senŋgu gaw kolo ped go agekubu yaaŋ ná, yaa bé ne dage go je boyge kum kum da tey niŋ, kolo ɗee na bayndi pina piỹa kolo luma aane ná da kibiy ni ɗé lay, kolo ɗee ná kara ped na sinage na gaw go nage ne kara go kolo oom cadige da Kumno timey niŋ mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Ne day koloŋ máni ba, bayndi ɓal go deere kolo cay ni kolo je ne kaỹa na kire gó agekubu yaaŋ ná koli nem ɗé, bekolo agekubuŋ ɗe bayndi kindiy sagi ne kolo seene na kaỹa go isiỹa.

21Alla keleŋ kaŋ, kire gó Kumno ay der ná kolo da kara cadige ni kin boyge tum na indiy go base agekubuŋ ná, day gilŋga tey wel kuwani gaw lay. Agekubu na kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno key yaage derge ná to naji da maniŋ yaage na:

22Kumno der kolo da kara cadige ni bekolo subudige go síge da Jeso Kiris cay niŋ. Day ne ginane kaŋ máni na dage go síge subudige da Jeso cay niŋ ná koldige ped der na bayndi kindiy pina ɗé lay,

23bekolo dage ná koldige ped nege isiỹa, koloŋ ba ɗe na kosuŋgohandu go Kumno keyŋ yom na indige ndab lay.

24Alla ne Kumno na o keyŋ lam ba see der ná kolo da cadige ni ne eye gina, ne kolo Jeso Kiris cay lam ba udirige ná da isiỹa ni.

25Jeso Kiris ŋgoŋ ná, Kumno agiy tariy ne kaỹa wale kubaro, bekolo ne mare go Kiris keyŋ lam ba ɗe na kulendiy bor mbid da isiỹa go dage go síge subudige da cay ni kegeŋ ni lay. Manina, Kumno je tob go giile bee kara naỹ nogo ne kaỹa na duro. Tumo na day ay cay mgbaŋ da cadige ni, je tob go jee kolo da cadige ni bekolo isiỹa kagekiỹeŋ ɗé,

26alla da kurweley gó keleŋ kaŋ ni ná, day je gil bege kire go day ay kolo deere ná kolo da kara cadige niŋ lay, bekolo day nogo ne kaỹa na duro. Koloŋ ba, naỹ je tob go deere kolo da dage ped go síge subudige da Jeso cay niŋ cadige ni.

27Manina, kire koŋ go kara caage na kusige da mani piŋ ɓedeŋ ga. N-n, kire gó ɗaŋ da mani ndi piỹa ɗé dug dug. Ne kolo me ga. Ne kolo dage soge kaỹa go agekubu gisiŋ ga. N-n, ne kolo síge subudige ŋgad.

28Bekolo daŋga piỹa ŋga senŋgu gaw go ne subu bayndi key gó seeŋ lam ba kolo deere na cay ni da Kumno timey niŋ lay, alla na ne kaỹa go agekubu gisiŋ ɗé lay.

29Dew ɗewgere Kumno ŋgoŋ ná, ne Kumno go Jupkiỹe kege pina ŋgad ga. Day ne Kumno go kara go ɗaŋ kege tum lay ɗé ga. Nogokindi Kumno ŋgoŋ ná, ne kara go ɗaŋ kege máni tum lay,

30bekolo Kumno ná, ne pina giriŋ giriŋ ɓey. Day je deere kolo da Jupkiỹe cadige ni bekolo subudige go síge da cay niŋ lay, da dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ cadige ni bekolo subudige go síge da cay ni máni tum lay.

31Subu go seeŋ ba ŋga teỹŋgu na agekubuŋ kawriy boy na caaniŋ ga. N-n, ne mani ɗé dug dug, ne subu go seeŋ ba, ŋga je gediŋgu na agekubuŋ kawriy go kindiŋ kolo ɗeey gee ná mani njaŋ lay.

Rome 4

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Ŋga yaaŋgu nogo naa ba giise ná da miiỹndiŋga Abiraham cay niŋ ga. Da kaỹane key niŋ ná, day hab ne me ba da mani ga.

2Ginanogo Kumno der kolo da Abiraham cay ni bekolo kaỹane kay gó kuraŋ ná, day ɓalti go caa kusiy da mani lay. Alla day caa kusiy da Kumno timey ni ɗé.

3Nogokindi, Maktub Kumno key yaa na: Abiraham sí subuy da Kumno cay ni, koloŋ ba, Kumno tib na subu key gó seeŋ kargay gooliy na ne bayndi gó kolo der da cay ni ale.

4Bayndi gó ne guye ba nage poyiy bergeŋ ná, kaỹa gó ge poyiy na bergeŋ ge goole see ginane kaỹanoju ba nage beyŋ mani ɗé, alla ne kaỹa gó ge poyiy na ne berge bekolo guye key gó neŋ.

5Alla kur gó bayndi ne guye ɗé ba na sí subuy da Kumno go bore sariya go magle kire be kara go culokiỹeŋ cay ni, koloŋ ba ɗe Kumno tib na subu key gó seeŋ kargay gooliy na ne bayndi gó kolo der da cay ni.

6Ne day koloŋ máni ba, ɗe Dabid yaa ná kolo gó gisi kuloŋgo eywa go bayndi gó Kumno gooliy nogo kolo der da cay ni base tibe kaỹane kay kargadige ginane kaŋ máni yaa na:

7Dage go Kumno ɗe kulendiy bor mbid da kaỹane kagekiỹe go kurá ɗéŋ ni lay, na isiỹa kagekiỹe go dage nege ni layŋ ná, Kusige je egege sí ɗé lay.

8Bayndi gó Bayndiŋga tib isiỹa key kargay ɗéŋ ná, Kusiy je egey lay.

9Kuloŋgo eywaŋ koloŋ ná, gisi da ne kara go walwige baỹa cadige ni ŋgad, ɗewgere gisi da kara go walwige baỹa ɗé cadige ni tum lay ɗé ga. Ŋga yaaŋgu na Kumno gool Abiraham nogo kolo der da cay ni koloŋ ba ɗey je tib na subu key gó seeŋ kargay lay.

10Kaỹaŋ kaŋ ayto ne mindi ga. Ayto da ne kurweley gó Abiraham wal na baỹaŋ ni ɗew ɗewgere ne tumo cub ajum ba ɗe na baỹa go Abiraham walŋ ɓey ga. Ne tumo cub ajum ba day se wal na baỹa ɓey.

11Abiraham hab baỹa go waleŋ koliy ne kargay ni ɓey ginane kaỹa go gile kire mani. Ne ndula go je gil kur na Kumno gooliy nogo kolo der da cay ni bekolo subu key gó seeŋ tumo ajum ɓey ba wal na baỹaŋ ɓey lay. Ne day koloŋ máni ba, kara go síge subudige da kumno téy niŋ ped go basige go walwege baỹa jaŋ ɓey go Kumno goolge nogo kolo der cadige niŋ ná, Abiraham ne bádige.

12Day ne kara go walwige baỹa bádige lay alla, ne dage go je írge njaŋ da ne baỹa kege go walwigeŋ ni ŋgadŋ ɗé, alla ne dage go je tabge kire gó gisi da subu go see go Abiraham hab tumo ajum ɓey ba sé wal na baỹa ɓeyŋ ni.

13Kumno boy tubra be Abiraham dage ná miiỹndiykiỹe kolo naỹ bege kusuỹo cay kaŋ weeye ne kaỹahabe kege. Tubra go Kumno boy bege ginane koloŋ maniŋ ná, ne kolo Abiraham so kolo gó agekubu yaaŋ ɗé, alla ne kolo Kumno gooliy nogo kolo der da cay ni bekolo subu key gó seeŋ cay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Bekolo ginanogo dage go je nege kaỹa go agekubu yaaŋ ba na je haabege na kaỹakire kegeŋ ná, subu go seeŋ wey ne kaỹa gina bab lay, tubra go Kumno boyŋ piỹa ná, kawriy da mani ɗé mani tum lay.

15Bekolo agekubuŋ ná, je an ná ne kuloŋgose go Kumno key ba kuwani, alla kur gó agekubu da mani ɗé ná, kaale kolo piỹa wileŋ da mani tum lay.

16Manina, tubra go Kumno boy bekolo subu go see cayŋ ná, ne kolo na wuya ne kaỹanoju go Kumno key gó be kur ne gina lay, na wuya ne kaỹa go Abiraham miiỹndiykiỹe na koldige ped na habage kaỹandiy mani lay, alla ne kolo dage go je soge agekubuŋ cadige pina ŋgad ɗé, manina ne kolo dage go je síge subudige ginanogo Abiraham sí subuyŋ máni tum lay. Abiraham ne daŋga bádiŋga na koldiŋga ped lay,

17ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ɔ wey digi ba ne to we go kara tome kage bádige. Manina day ne bádiŋga da Kumno go day sí subuy cay niŋ timey ni, ne Kumno go je yí geyle da kara go mare kulendige ni lay, kaỹa go ne kaỹa ɗé piỹa day kin weyiy ne kaỹa kindiy máni tum lay.

18Abiraham sí kulendiy da kumno téy ni perere alla, kaỹa key gó boye ná kabiy wileŋ, sí subuy cay ni lay, koloŋ ba se wey na ne to miỹ kara tome kage bádige ginanogo Kumno yaa béyŋ mani na: Muuỹnumkiỹe je weeyege tome deelege tibe.

19Day ne ɗigle ginane kis mani alla, subu key gó seeŋ ná tey yogdi ndi ɗé lay, kur gó je kirbi da sikusiy niŋ gool kusiy sí ginanogo naỹ ma ma mani ale lay, kirbi go na Sara na ɓal go wee kormoŋ ɗé tum lay.

20Alla day ɗe subu key gó seeŋ kargay boy ɗé lay, kunwaye da tubra go Kumno boy beyŋ ni ɗé tum lay, alla subu key gó seeŋ je bey esuway ɗey je jee na kosuŋgohandu da kumno téy ni máni tum lay.

21Day sen gaw go Kumno ná esuwa go ɓal nee ná kaỹa go boy na tubraŋ je ɗey e ɓale tananaŋ lay.

22Ne day koloŋ máni ba, Kumno gool na Abiraham nogo kolo der da cay ni, bekolo subu key gó see da cay ni ginane koloŋ maniŋ.

23Ge ne kolo kiỹe kaŋ koldige gisi ná da ne day cay ni na kandi pina ŋgad ɗé.

24Ge ne koldige gisi ná da ne daŋga gó ge der kolo da koloŋ ni lay, go ŋga je síŋgu subudiŋga da day go an ná Jeso da kur paỹa niŋ cay niŋ koloŋ ni máni lay.

25Jeso ɗe kusiy be tumadu kolo isiỹa kaŋga lay, an da kur paỹa ni kolo deere ná kolo, koloŋ ni da Kumno timey ni máni tum lay.

Rome 5

1Manina, ne subudiŋga go ŋga síŋguŋ ba, Kumno der ná kolo da koloŋ ni, koloŋ ba ɗe na jalwalom gi ná da durodiŋga ni na indiy bekolo Bayndiŋga Jeso Kiris cay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Ne kolo Bayndiŋga Jeso Kiris cay lam ba ŋga ɓalŋgu na ti go ndoreŋguje eje mira ná o go Kumno key gó ŋga írŋgu mani njaŋ na subudiŋga go ŋga síŋguŋ lay. Kaỹa go je beŋga kuloŋgoeywaŋ ná, ne kulendiŋga go wel perere da dogo go ŋga oomŋgu na Kumno da kosuŋgohandu key niŋ.

3Ginanogo naŋga da ne gileti ni piỹa ná, ŋga je neŋgu kuloŋgo eywa mani lay, bekolo ŋga senŋgu gaw giletiŋ ná, je eje ná age ca mgbaŋ lay,

4age ca mgbaŋ piỹa je eje ná íre njaŋ da kaỹa gisekur ni lay, íre njaŋ ŋgoŋ, je eje ná kuloŋgo go wele perere mani tum lay.

5Kuloŋgo go wele pereren ná, je lareŋga gina tib ɗé lay, bekolo ne Tuno go Kumno beŋgaŋ lam ba ɗe na nenogo ca key weỹ na mugludiŋga tub tub.

6Nogokindi, kur gó ŋga giŋgu ne kara godile jaŋ ɓeyŋ ba, Kiris ma na bekolo daŋga go culokiỹeŋ koloŋ, da kurweley gó Kumno gisiŋ ni lay.

7Ne kaỹa go esuwa sí ɗé kolo bayndi maa bekolo kumandiy go ne kaỹa na duro cay. Dam ɓey ba, bayndi oome kulendiy eese maa na bekolo bayndi gó ne kurá cay ɓey.

8Alla Kumno je gilŋga nenogo ca key da kur gó ŋga giŋgu ne kara go isiỹakiỹe jaŋ ɓey ba, Kiris ma na bekolo cadiŋgaŋ.

9Ne kolo kubaroy lam ba kolo der ná da koloŋ ni da Kumno timey ni keleŋ kaŋ. Manina, day ɓal go udireŋga da kuloŋgose go Kumno key ni ɓey lay ɗé ga.

10Tumo ná, ŋga ne kara go baa go Kumno kay, alla ne mare go Korendiy keyŋ lam ba magliŋga boyŋga tum na indiy ale. Manina boge go ŋga kin boyŋgu na indiy keleŋ kaŋ ŋgoŋ, jene go Korendiy key go jen na kindiyŋ ná, ŋga booreŋgu na geyle ɓey lay ɗé ga.

11Tey koŋ go ɗaŋ gi ɓey lay, Ne kolo Bayndiŋga Jeso Kiris go magliŋga boyŋga tum na Kumno ŋgoŋ cay lam ba, ŋga je abriŋgu na máni tum lay.

12Isiỹa doob da kusuỹo cay kaŋ ni ne kolo bayndi pina cay, koloŋ ba ɗe isiỹa eje ná tumadu. Ne day koloŋ máni ba, ɗe na tumadu baa ná da kara cadige ni na koldige ped, bekolo dage ped nege isiỹa.

13Base go Kumno be agekubu Moỹosu jaŋ ɓeyŋ ná, isiỹa da mani teg ɗe, alla kur gó agekubuŋ an ɗé ɓeyŋ ná, Kumno piỹa tib isiỹa kargay ɗé ɓey lay.

14Jen ginane koloŋ máni da kurweley gó Adum key ni teg gag an ná da kurweley gó Moỹosu key ni lay, koloŋ ba ɗe tumadu di ná kara go je nege isiỹa ginane Adum go kál kolo da agekubu go Kumno key niŋ mani ɗé piỹa ná, tumadu di cadige na koldige ped lay. Adum ŋgoŋ ná, sí ginane day go je ne go eeje ɓeyŋ mani dege dege lay.

15Alla kaale kolo gó Adum keyŋ ba e boy na kaỹanoju go Kumno key gó be kara ne ginaŋ ɗé. Nogokindi, kara tome je mage bekolo kaale kolo gó bayndi pina giriŋ giriŋ key, alla ne kolo bayndi pina cay go ne Jeso Kiris ŋgoŋ ba, Kumno na o key gó kurá del pedŋ ba ay ná kaỹanoju go gumya del be kara tome ne ginaŋ mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Kaỹanoju go Kumno keyŋ ná, je an ná kaỹandiy teŋ teŋ e boy tum na isiỹa go bayndi pina neŋ ɗé. Sariya go bayndi gó piraŋ sí tey na isiỹaŋ ná, ne kolo ɗee kolo oome ná kara cadige, alla kur gó Kumno ne ná indiŋga noju ne gina da kaỹane kaŋgakiỹe go kurá ɗé niŋ ná, tey go ŋgir ne kolo deere ná kolo da kara cadige ni máni tum lay.

17Nogokindi, ne kaale kolo gó bayndi pina key ŋgad ba ɗe tumadu di ná kara cadige ped, manina ne kolo bayndi gó pina go ne Jeso Kiris ŋgoŋ cay ba dage habge na o go Kumno key neỹ del lay, na kaỹanoju key gó der ná kolo da cadige ni layŋ, je jeenege na kindige lay, ɗége ná indiy tugu máni tum lay.

18Manina, ginanogo isiỹa go Adum key pina ŋgad ba, ɗe kolo oom ná kara cadige na koldige pedŋ ná, ne kaỹane go Jeso Kiris key go na duroŋ ŋgad ba je deere ná kolo da kara cadige ni ɗeege jeenege ná kindige máni tum lay.

19Ginanogo kaale kolo gó bayndi pina key ŋgad ba ɗe ná kara tome weyge na ne kara isiỹakiỹe maniŋ ná, ne so kur gó bayndi pina key ŋgad ba je weeye ná kara nogo kolo dere cadige ni da Kumno timey ni máni tum lay.

20Agekubuŋ ná, eje bekolo ɗee na isiỹa see ná see da kumandiy cay ni tumoni tumoni alla kur gó isiỹa da mani neỹ ná, o go Kumno key da mani del.

21Ginanogo isiỹa di kara cadige na tumaduŋ mani ná, o go Kumno key kin di kara cadige na kaỹane go na duro kolo aane na indiŋga da geyle go gag girmiliŋ go da Bayndiŋga Jeso Kiris tey niŋ máni tum lay.

Rome 6

1Ŋga yaaŋgu nogo naa ga. Ŋga ɓalŋgu ti go neeŋgu ne isiỹa eeŋgu na kindiŋga tumoni tumoni kolo ɗee na o go Kumno keyŋ see see ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni ga.

2N-n ne mani ɗé dug dug. Daŋga ná, ŋga je maŋgu ne kolo isiỹa cay, manina ŋga kiineŋgu koloŋ yeeŋgu kusiŋga da isiỹa ni ɓedeŋ nogo naa ga.

3Daŋga ped gó ge neŋgaŋgu baptem kolo boogeŋgaŋgu tum na Jeso Kiris lay, ge neŋgaŋgu baptem kolo boogeŋgaŋgu na indiy tum da mare key ni layŋ, ŋga senŋgu mani ɗé ga.

4Ne baptem gó ge neŋgaŋguŋ koloŋ ba, ge imŋgaŋgu na indiy tum lay, kolo ŋga maŋgu na indiy tum lay, ginanogo Kiris an da kur paỹa ni ná esuwa go báy key gó delŋ mani ná, daŋga piỹa ŋga nineŋgu na indiy na geyle go hiriwaŋ máni tum lay.

5Bekolo ginanogo naŋga bugaŋgu na indiy tum da mare go sí ginane key mani dege degeŋ ni ná, ŋga je aaneŋgu na indiy tum da kur paỹa ni see ginane keyŋ mani dege dege lay.

6Koloŋ kaŋ ná, sinaŋgu tey naa kurá ɓey lay. Bayndi gó tumo teg go kaỹane key nogo isiỹaŋ ná, ŋga ɓarŋguy na Kiris tum da hidagaŋle ni ɗe, kolo ɗee na sikusiŋga go nogo

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

isiỹaŋ na wurju ná lay, kolo ŋga kiineŋgu weeyeŋgu na ne gaye go isiỹa kay ɗé ale lay.

7Bekolo bayndi gó ma ɗeŋ ná, isiỹa ɓal go kiine teege kondiy ɗé ale lay.

8Ginanogo naŋga maŋgu tum na Kiris ŋgoŋ ná, ŋga síŋgu subudiŋga naŋga je jeeneŋgu na indiy tum lay.

9Ɔga senŋgu gaw, Kiris ma an da kur paỹa ni, kin jen na kindiy, je kiine maa go ɗaŋ ɗé ale, tumadu ná esuwa da cay ni ɗé máni tum lay.

10Kur gó day maŋ ná, ma bekolo isiỹa cay, day ma cay kpa pina ɓey, alla kiỹe key gó kin jen ná kindiy keleŋ kaŋ ná, ne kolo kumno téy.

11Daŋgu piỹa guláŋgu kusuŋgu ginane kara maredige mani da isiỹa ni, alla jinaŋgu ginane kara go jenŋge ná kindige go boyge tum na Jeso Kiris kolo Kumno cayŋ máni tum lay.

12Manina, isiỹa ɓal go ɗé sikusuŋgu go ne kaỹa marey cay kolo ɗee na kaỹa koldige go je neŋgu yog yog neeŋgu na ɗé lay.

13Ɗaa humŋgu sikusuŋgu waŋgedige wuyaŋguge ne kaỹakiỹe go ne na guye go isiỹa kay ɗé, ɗew ɗewgere kolo nee ná kaỹakiỹe go na kire gandige ɗéŋ ɗé tum lay. Alla kaỹa go ɓalti go ŋgu nee na indigeŋ ba kaŋ: Ɗaŋguge su be ne Kumno, ginane kara go ange da kur paỹa ni go kinŋge jenŋge na kindigeŋ mani lay, humŋgu kusuŋgu ná koli nem be Kumno wuyaŋguge ne kaỹane guye key kolo ŋgu nee ná kaỹa go na duro máni tum lay.

14Bekolo isiỹa ɓalti go ɗé caduŋgu ɗé ale, kolo daŋgu ná, ŋgu jen da ne agekubu tey ni ɗé, alla ŋgu jen da ne o go Kumno keyŋ ni ale lay.

15Ne me ɓey ga. Ɔga neeŋgu ne isiỹa bekolo keleŋ kaŋ ŋga jenŋgu da agekubu tey ni ɗé ale, alla kolo ŋga jenŋgu da ne o go Kumno key tey niŋ mani ga. N-n, ne mani ɗé dug dug.

16Ɔgu sen gaw kur gó ŋgu je ay kusuŋgu yí be bayndi halum kolo nee béy guye sooy na layŋ ná, ŋgu wey kusuŋgu ne gaye kay gó ŋgu je soy náŋ ale. Manina ne isiỹa ba, je e ná bayndi da kur gó tumadu ni alla, ne so kur ba je e ná kara da kur gó kolo der da cadige ni da Kumno timey ni lay.

17Alla ne kaỹa go ne mersi be Kumno bekolo tumo jaŋ ná, ŋgu ne gaye go isiỹa kay, alla keleŋ kaŋ ná, ŋgu je so kunjile go ŋgu habiyŋ na mugluduŋgu ped ale lay.

18Ge jeeŋgu dana da guya go isiỹa key ni ale, keleŋ kaŋ ná, ŋgu kin wey ne gaye go kaỹane go na duro kay.

19Ɔ je ay ne kolo yaa kara kege ba, ŋ gaaye na buŋgu kolo gó gisi da godile go sikusuŋgu cayŋ ni. Ginanogo tumo ŋgu je him sikusuŋgu waŋgedige weyge ne gaye go kaỹane go domoŋ na isiỹa kage kolo ŋgu e ná bab babŋ mani ná, keleŋ kaŋ humŋgu kusuŋgu ná koli nem wuyaŋguge ne gaye go kaỹane go na duro kay, kolo ŋgu weeye na ne kara go kuloŋgoboorekiỹe máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kur gó ŋgu gi da guya go isiỹa key ni jaŋ ɓeyŋ ná, ŋgu kirbi na kaỹane go na duroŋ ɗé.

21Kaỹakiỹe go ŋgu je nege tumo go ŋgu kin goolge ne kaỹakiỹe go kasiya keleŋ kaŋ ná, ŋgu hab ne me ba da maniŋ ga. Kaỹanekiỹeŋ koloŋ ná, bergedige ne tumadu.

22Alla keleŋ kaŋ ná, ge an ná unduŋgu da isiỹa ni, ŋgu kin wey ne gaye go Kumno kay ale, berge go ŋgu hab maniŋ ná, ne kuloŋgoboore ɗendeŋ lay, tey go age ŋgod ná, ne geyle go gag girmiliŋ máni tum lay.

23Bekolo berge go poye na bay go ne isiỹaŋ na ne tumadu, alla kaỹanoju go Kumno beŋga ne ginaŋ, ne geyle go gag girmiliŋ go da Bayndiŋga Jeso Kiris tey niŋ máni tum lay.

Rome 7

1Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe daŋgu ná, ŋgu sen kaỹa go ŋ je yaa buŋguŋ gaw ɗe lay, bekolo daŋgu ná, ŋgu sen agekubuŋ ɗe. Bayndi gó jen ná kindiy ná, agekubuŋ ná esuwa da cay ni ɓey.

2Ɓaal tum ginane tama dó aaỹ kudoro jen indiy ná kindiy ɓeyŋ ná, agekubuŋ sarge kab, alla ginanogo kudoroŋ na ma ná, agekubu go sar tama na indiyŋ der kolo caro ni ale lay.

3Alla ginanogo kudoro na jen ná kindiy ɓey baná sé ɗodi aaỹ bay go ɗaŋ ná, ge teegedu na ne tama dó misew, alla ginanogo kudoroŋ na ma ná, agekubu der kolo da caro ni ale, koloŋ ba, ginanogo na sa ira aaỹa bayndi gó ɗaŋ ná, ge teegedu na ne tama dó misew ɗé ale lay.

4Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, daŋgu kuŋgu piỹa ná ne máni tum lay. Kur go ŋgu boy tum na Kiris sikusiy ná, ŋgu gi ginane kara maredige mani da agekubuŋ ni ale, kolo ŋgu weeye na ne bay go ɗaŋ kay ale lay. Keleŋ kaŋ, ŋgu wey ne day go an da kur paỹa niŋ kay ale, bekolo naŋga ná ŋgu na ne kaỹakiỹe go kurá go na kawdige mani kolo kumno téy ale lay.

5Nogokindi, kur gó ŋga giŋgu da kaỹa koliy go isiỹa ni jaŋ ɓeyŋ ná, kaỹakiỹe go isiỹa koldige go agekubuŋ ɗege je yiige tuwa hig da kulendiŋga ni go je jibge na sikusiŋga waŋgedige boy da kire gó tumadu niŋ mani lay.

6Alla keleŋ kaŋ ná, ge jeeŋgaŋgu dana da agekubuŋ ni ale, bekolo ŋga maŋgu da ne kaỹa go je oomŋgaŋgu gaye tumo tegŋ ni ale. Ɗga ɓalŋgu ti go ŋga neeŋgu guye be Kumno da ne agekubu go hiriwa go Tuno Kumno key tey ni ale, alla da ne kire gó ɗigle teg gó ge ne sí da agekubu niŋ ɗé ale lay.

7Ɗga yaaŋgu nogo naa ga. Agekubuŋ ne isiỹa ga. N-n, ne mani ɗé dug dug. Alla ne agekubuŋ lam ba ɗeŋ ŋ sen na isiỹa. Nogokindi, agekubuŋ yaa na: Gi nee tiwele da kaỹa kumam key ni ɗé, ginanogo agekubuŋ na yaa mani ɗéŋ ná, ŋ seene tiwele ɗé tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Ne agekubuŋ ba, isiỹa hab na kire gó yee ná tiwelekiỹe go teŋ teŋ da kuleniŋ ni. Bekolo na ne agekubuŋ ɗé ná, isiỹa wey ne kaỹa marey ale lay.

9Tumo jaŋ go base agekubu ɓeyŋ ná, ŋ jen na kiniŋ pedirew ɓey, alla kur gó agekubuŋ an par kusiy kuwani ɗe ná, daŋ ŋ kin wey ne kaỹa marey, ɗe ne isiỹa ba kin jen ná kindiy pedirew da kuleniŋ ni ale.

10Agekubuŋ ná, nogo ndod je e ná kara da ne kur gó geyleŋ ni, alla day go gisi caniŋ ni ná, je e ná iniŋ da ne kur gó tumadu ni lay.

11Ne kire gó agekubu keyŋ ba, isiỹa hab na kire gó ɗibeŋ ná lay ɗe na agekubuŋ digriŋ na lusuru máni tum lay.

12Agekubuŋ ná, nogo ná kindiy teŋ lay, ne kaỹa go na duro njarara go kurá máni tum lay.

13Kaỹa go nogo kuraŋ ná, wey ne kaỹa go ŋ haabe na tumadu ga. N-n, ne mani ɗé dug dug. Ne isiỹaŋ ba je sí tumadu tey kolo aane na isiỹaŋ tey kuwani kpas, isiỹaŋ ay kaỹa go kurá weyiy ne kaỹa go ŋ hab na tumadu. Ne day koloŋ máni ba, agekubuŋ kin ɗe na isiỹaŋ del na go tumo lay.

14Ɗga senŋgu gaw agekubuŋ ná, ne kaỹa go gisi da Tuno cay ni, alla daŋ ná, ŋ ne bay godile go isiỹa oomiŋ guya key.

15Kaỹa go ŋ je neŋ ná, ŋ sen tey ɗé, bekolo kaỹa go ŋ tob go neeŋ ná, ŋ ne ɗé, alla kaỹa go ŋ kanoy síŋ ba, ŋ kin ne kini.

16Alla ginanogo kaỹa go ŋ tob go nee ɗéŋ ba, ŋ kin ney ɗew layŋ, koloŋ ba ŋ sen na agekubuŋ na ne kaỹa go kuraŋ lay.

17Ne daŋ kusiŋ ba, ŋ je ne ginane koloŋ máni ɗé, alla ne isiỹa go da kuleniŋ niŋ ba ɗeŋ ŋ je ne ná.

18Bekolo ŋ sen gaw kaỹane go kurá wileŋ da kuleniŋ ni, kolo ŋ gi na ne sikusiŋ go bay induwaŋ gag ɓey. Bekolo kaỹane go kurá koliy neŋ da kuleniŋ ni go ne waŋ, alla esuwa niŋ ɓal go ŋ nee ɗee tey aane njirid ɗé.

19Kaỹa go kurá go ŋ gisi go neeŋ ná, ŋ ne ɗé, alla ŋ kin ne ne kaỹa isiỹa go ŋ tob go nee ɗéŋ bandal.

20Ginanogo náŋ ne kaỹa go ŋ je tob go nee ɗéŋ ná, ne daŋ kusiŋ ba, ŋ je ne ginane koloŋ máni ɗé, alla ne isiỹa go da kuleniŋ niŋ ba ɗeŋ ŋ je ne lay.

21Kaỹa go ŋ sen da kuleniŋ niŋ ba kaŋ: Kur gó ŋ je tob go ne kuraŋ ná, ŋ kin ne ne kaỹa go isiỹa bandal.

22Da mugluniŋ ni ná, agekubu go Kumno key egeŋ go ne.

23Alla ŋ hab agekubu koŋ pina go sée da sikusiŋ ni, je gagige kusige ná kirbe konoŋ lay. Ne day koloŋ máni ba, kin weyiŋ na ne guya go agekubu go isiỹa key gó da sikusiŋ niŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Daŋ ná, ŋ da ne gileti ni ale, ne wéy ba udireŋ da sikusiŋ go je ɓiliŋ e ná da kur gó tumadu niŋ mani tar ga.

25Ay Kumno konoŋ mersi, ne Bayniŋ Jeso Kiris lam ba je udireŋ. Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kirbe konoŋ wel ná da agekubu go Kumno key perere beca, alla sikusiŋ ba je ɓiliŋ e ná da agekubu go isiỹa keyŋ tey ni gag ɓey lay.

Rome 8

1Dage go boyge tum na Jeso Kiris ŋgoŋ ná, kolo oom cadige keleŋ kaŋ ɗé ale.

2Bekolo ne agekubu go Tuno Kumno key keyŋ ba, be kara geyle da Jeso Kiris tey ni, ne day ba deriŋ da agekubu go isiỹa key ni na go tumadu koroŋ ni jeeŋ dana ale.

3Kumno ne kaỹa go agekubu go Moỹosu key ɓal go ne ɗéŋ ɗe tey an der njirid, bekolo bay induwa sikusiy wey agekubu nogo godile. Day se guuyje ne Korendiy kusiy lig ba eje teỹ isiỹa go oom kara cadige pedŋ, ne day go wey kusiy sí ginane daŋga kara induwe go isiỹa mani dege degeŋ.

4Kumno ne mani kolo ɗee na kaỹakiỹe go nage na duro go agekubu tonŋgeŋ na, anage nage da daŋga go kaỹane kaŋga e boy na kaỹane go bay induwa key ɗé, alla e boy na nogo Tuno keyŋ kusiŋga ni kolo ɗee tédige na anage dira na njirid lay.

5Bekolo dage go je nege kaỹa go gisi da báy induwa cay niŋ ná, je síge kindige da ne kaỹa go bay induwa tonŋgeŋ cay ni lay, dage go je nege kaỹa go gisi da Tuno Kumno key cay niŋ piỹa, je síge kindige da ne kaỹa go Tuno Kumno key tonŋgeŋ cay ni máni tum lay.

6See kunum da kaỹane go gisi da báy induwa cay ni pereren ná, je e ná unum da ne tumadu ni, alla see kunum da kaỹane go gisi da Tuno Kumno key cay niŋ ba, je e ná unum da ne geyle ni lay, da jalwalom ni máni tum lay.

7Bekolo dage go je síge kindige da ne kaỹa go gisi da báy induwa cay ni pereren ná, dage ne kara baá go Kumno kay. Dageŋ koloŋ ná, je boyge kum kum da agekubu go Kumno keyŋ tey ni ɗé, ɓalge ti go boogege tey ni ndi piỹa ɗé dug dug.

8Dage go je nege kaỹa go gisi da báy induwa cay niŋ ná, ɓalge ti go aaỹege Kumno kindiy ɗé dug dug.

9Alla daŋguŋ ná, ŋgu je ne ne kaỹa go gisi da báy induwa cay ni ɗé ale, ŋgu je ne kaỹa go gisi da ne Tuno Kumno key cay ni, bekolo Tuno Kumno keyŋ jen da kulonduŋgu ni. Bayndi gó na Tuno Kiris key da kulendiy ni ɗé ná, day piỹa nogo Kiris key ɗé máni tum lay.

10Ginanogo Kiris ná da kulonduŋgu ni nogokindiŋ ná, sikusuŋgu ma tumadu bekolo isiỹa cay ale. Alla Tuno Kumno key ba kin borŋgu geyli pedirew bekolo kolo der da caduŋgu ni da Kumno timey ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Ginanogo Tuno Kumno key gó an ná Kiris da kur paỹa niŋ baná da kulonduŋgu niŋ ná, day go an ná Jeso Kiris da kur paỹa niŋ ba, je kiine be sikusuŋgu go mareŋ koloŋ geyle ná esuwa go Tuno Kumno keyŋ key gó da kulonduŋgu niŋ lay.

12Manina, wey na ɓaŋgỹay kay, ŋga ná ŋgu na kumlo da koloŋ ni ɓey, alla ne kumlo go gisi da kaỹane go bay induwa key gó ŋga neŋgu ni ɗé.

13Nogokindi, ginanogo ná ŋgu je ne kaỹa go gisi da báy induwa cay niŋ ná, ŋgu je maarwe na tum. Alla, ginanogo ŋgu digri kaỹa koliy go gisi da kaỹane go bay induwa key cay niŋ hurub ná esuwa go Tuno Kumno keyŋ key ná, ŋgu je jeene na geyle máni tum lay.

14Dage ped go Tuno Kumno key je baa da timedige niŋ ná, dage ne Kumno karandiy.

15Bekolo Tuno go ŋgu aaỹiy da kulonduŋgu niŋ ná, ne Tuno go je kiine oomeŋgu guya ɗeeŋgu ŋgu jeene na sonduro ɗé, alla ne Tuno Kumno key gó weyŋgu ne Kumno karandiy lay, day ba ɗeŋga ŋga je alwiŋgu na tediŋga dana pelele tegiy na na: «Baniŋ, Baniŋ.» ŋgoŋ lay.

16Tuno Kumno key kusiy piỹa gil be tunodiŋga nee kpas naŋga ne Kumno karandiyŋ máni tum lay.

17Ginanogo naŋga ne karandiyŋ ná, ŋga haabeŋgu kaỹakire go Kumno boy na tubra be kara kayŋ lay, ŋga oomŋgu dogo na Kiris da mani lay. Bekolo ginanogo naŋga habŋgu gileti na indiy tumŋ ná, ŋga jeeneŋgu na indiy tum da kosuŋgohandu keyŋ ni máni tum lay.

18Nogokindi, ŋ kirbi na gileti go ŋga habŋgu da kurweley gó keleŋ kaŋ niŋ ná, je ɓaale na kosuŋgohandu go Kumno key gó je aane na kuwani beŋgaŋ ɗé.

19Kaỹajeekiỹe go kusuỹo cay kaŋ ni na koldige ped je nege lag lag mboobge ná tuwa dó Kumno je aane ná karandiy kusige pare kuwani biỹ da maniŋ.

20Bekolo kaỹajeekiỹe go kusuỹo cay kaŋ ni na koldige ped ná, boyge da ne esuwa go kaỹa go gina tib key tey ni, ne kolo dage kusige ba je tobge na kandige ɗé, alla ne Kumno ba ayge boyge mani sog. Ped ginane koloŋ máni ná, kuloŋgo go see pereren gi da mani gag ɓey,

21bekolo tuwa toŋ pina Kumno je uudire kusuỹo kaŋ da day go wurje kur gó je oomiy guyaŋ kabiy ni kiine oome dogo na Kumno karandiyŋ tum da jee dana kege go na kosuŋgohandu keyŋ ni ɓey lay.

22Nogokindi ŋga senŋgu gaw keleŋ kaŋ ná, kaỹajeekiỹe go kusuỹo cay kaŋ ni na koldige ped je ulge lay, je gilge kindige ginane tama dó jen na weŋ mani lay.

23Alla ne kaỹajeekiỹe go kusuỹo cay kaŋ ni na kandige ŋgad ɗé. Daŋga go ŋga aaỹŋgu Tuno Kumno key gó ginane kaỹanoju go ca tumo maniŋ piỹa, ŋga je ulŋgu da kulendiŋga ni lay, ŋga je mboobŋgu na Kumno na wuyaŋgaŋgu ne karandiy lay, na uduruŋgaŋgu da sikusiŋga go mare ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Bekolo ŋga borŋgu geyli ɗe, alla na ne kulendiŋga go see da cay ni pereren ɓey lay. Ginanogo bayndi ná gool kaỹa go sí kulendiy da cay ni perere ná kindiy ɗe ná, kuloŋgo go see pereren piỹa wileŋ lay. Manina ne wéy ba see kulendiy perere da kaỹa gool ná kindiy ɗeŋ cay ni ga.

25Alla ginanogo naŋga je síŋgu kulendiŋga perere da kaỹa go ŋga goolŋgu na kindiŋga ɗé ɓey cay niŋ ná, ŋga je ayŋgu koloŋ mgbaŋ mboobŋguy ná lay.

26Manina, Tuno Kumno key piỹa je ojiŋgaŋgu, daŋga go ŋga nogo godilekiỹeŋ lay, ŋga senŋgu go oleŋgu Kumno na kire gandiy ɗé, alla ne Tuno Kumno key ba je ol Kumno bekolo koloŋ na ule go del yaa koliy lay.

27Kumno go nogo sene kara mugludigeŋ ná, sen kaỹa go Tuno je kirbiŋ gaw, bekolo Tuno je ol ne kolo dage go nogo Kumno kayŋ cadige, ginanogo Kumno je tobŋ máni tum lay.

28Ne day koloŋ máni ba, ŋga senŋgu na gaw go Kumno je ne guye na kaỹa ped kolo weeyege ne kaỹakiỹe go kurá bekolo dage go je nege nogocay lay, na dage go day teyge ginanogo gisi kulendiy niŋ máni tum lay.

29Bekolo dage go day barge tumoŋ ná, day ba gisi da kulendiy ni kolo weeyege see ginane Korendiyŋ mani dege dege, bekolo ɗee na Korendiyŋ wuya ne kormo go ca tumo da ɓaŋgỹaykiỹe go tomeŋ durodige ni lay.

30Dage go Kumno ay kibiy gisi ná da cadige ni tumoŋ ná, teyge lay, dage go day teygeŋ piỹa, se der kolo da cadige ni lay, jee na kosuŋgohandu key da cadige ni máni tum lay.

31Ŋga yaaŋgu nogo naa ba da koloŋ kaŋ ni ɓey ga. Ginanogo Kumno na jen mani kolo cadiŋgaŋ ná, ne wéy ba see gaage na indiŋga na ca kusiy kirag lay ga.

32Korendiy kusiy lig piỹa day narŋgaŋgu ɗé, ɗeje kargay kpiliŋ bekolo koloŋ ped lay la, nogo naa ɓey ba day beŋgaje kaỹakiỹe go ɗaŋ ped na Korendiyŋ tum ɗé talay ga.

33Dage go Kumno bargeŋ ná, ne wéy ba ɓalti go kiine jee kolo da cadige ni ga. Bayndi gó jee kolo da cadige ni pina piỹa wileŋ dug dug, bekolo ne Kumno ba der kolo cadige ni ale.

34Ne wéy ba ɓalti go booge kolo cadige ni oomege náŋ ga. Bayndi pina piỹa wileŋ dug dug, bekolo ne Jeso Kiris go ma ɗe, go kin an da kur paỹa ni lay, e jen da Kumno kabiy go ba ni layŋ ba, je ol bekolo koloŋ.

35Ne wéy ba ɓal go poreŋgaŋgu na nenogo ca go Kiris keyŋ ga. Ne gileti ɗew ɗewgere ne palgiỹe ɗew ɗewgere ne onn ɗew ɗewgere ne badigara ɗew ɗewgere, ne tiỹa ɗew ɗewgere, da ne tumadu kubro ni ɗew ɗewgere, da ne tumadu ni ga.

36Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ne kolo digi cam ba ge je tigrini na wayŋgulu teg gag mboriyo Ge je ne ná indini Ginanogo dobeŋgukiỹe gó ge je ɓilge e ná indige da kur gó walge niŋ mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

37Alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋga je ayŋgu baŋga na koli nem ná day go je ne nogocadiŋgaŋ esuwa key lay.

38Bekolo ŋ sen gaw isaŋ pina piỹa ɓal go poreŋgaŋgu na nenogo ca go Kiris keyŋ ɗé, ne tumadu ɗew ɗewgere, ne jene ná kunum ɗew ɗewgere, ne kara go ege guuyekiỹe go dana ɗew ɗewgere, ne kaỹakiỹe go deele kur gó dana go ɗaŋ ɗew ɗewgere, ne kurweley gó keleŋ kaŋ ɗew ɗewgere, ne kurweley gó je eeje ɓey ɗew ɗewgere,

39ne esuwakiỹe go da tele dana ɗew ɗewgere ne esuwakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni ɗew ɗewgere, ne kaỹane go koŋgo koŋgo piỹa na ɓaalege ti go boorege tiŋgradiŋga teŋ na nenogo ca go Kumno an ná indiy sí beŋga kuwani jiw da Bayndiŋga Jeso Kiris tey niŋ ɗé ale.

Rome 9

1Daŋ ná, ŋ je yaa ne kolo kindiy, ŋ nogo Kiris key ale, ŋ yaa ne kolo sagle ɗé, ne Tuno Kumno key ba ɗe kuleniŋ wel lom ba ɗeŋ ŋ sen na nogo kindi lay,

2mugluniŋ weỹ na tirtiỹa bujuju lay, kuloŋgo teỹe je e ná iniŋ tumoni tumoni máni tum lay.

3Ɔ je tob go weeye ne bayndi gó Kumno jee kubwale cay ni lay, nogo pore na Kiris kolo haame na kurá go ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go da to we konoŋ niŋ kege.

4Dage go ne Isirayelkiỹe miiỹndige, go Kumno weyge ne karandiy, ɗege írge ná da kosuŋgohandu key ni go ay ná bege kibiy lay, bege na agekubu lay, bege na kur gó oomeyge ná da kulendige ni lay, boy na bege tubra máni tum lay.

5Da to miỹ kege go gisi da sikusu niŋ ná, dage séege je da ne to miiỹndigekiỹe gomỹe kege ni na Kiris go del kaỹa pedŋ tum lay, kurá ɗaa ge caa Kumno gag girmiliŋ. Amin.

6Ɔ tob go yaa na: Tubra go Kumno boyŋ ná, boy ne gina tib ɗé. Nogokindi Isirayel miiỹndigekiỹeŋ ná, ne kara go to kege nogo Isirayelkiỹe go ŋgir ped ɗé.

7Abiraham miiỹndiykiỹe ná, ne karandiy go we go kindige ŋgir ped ɗé tum lay, bekolo Kumno yaa bé Abiraham na: Dage go seegeje da to miỹ go Isaak key niŋ ba ne muuỹnumkiỹe go ŋ boy na bigi tubraŋ.

8Gi ɓal tum ginane kaŋ máni, ne karma gó ge weege da sikusum ni ɓiragŋ ba ne Kumno karandiykiỹe ɗé, ne karma gó ge wege da tubra go Kumno key gó boyŋ tey ni ŋgad ba ne miiỹndiykiỹe go kir kir mani ale.

9Bekolo koloŋ kaŋ ná, Kumno boy na tubra yaa na: Da kurweley go ŋ gisiŋ koloŋ ni ɗab ná, ŋ je kiine je, Sara je haabe kormo.

10Ne day koloŋ ŋgad ɗé lay, Rebeka piỹa we karma baŋgnwe so na miiỹndiŋga Isaak lay.

11-12Alla Kumno magli kire kolo baare kara. Tege go day teygeŋ ná, gisi ná da ne kaỹane kage ni ɗé. Alla ne kolo giile ná day ba nogo íre na tibayndi njaŋ da kire gó

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

gisiŋ ni, Kumno yaa kolo be Rebeka gisi ná da karando go wege ɗé ɓey ni, ɗewgere je neege kaỹa go kurá na go isiỹa ɗé ɓeyŋ ni yaa na: Kormo go gumỹaŋ je kiine weeye kusiy guya bee day go maỹoŋ.

13Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ɗ ne nogoca Jakob, alla ŋ kano Esaw sí.

14Ɗga yaaŋgu na naa ga. Kumno kin wey ne bayndi gó ne kaỹa na duro ɗé ale ga. N-n, ne mani ɗé dug dug.

15Bekolo day yaa bé Moỹosu na: Day go ŋ tob go kirbekoliy bugŋ ná, ŋ kirbi koliy lay, day go tob luwa key na náŋ ná, luwa key je neŋ máni tum lay.

16Day koloŋ ná, gisi da ne kaỹa go bayndi je tobŋ ni ɗew ɗewgere, gisi da esuwa key ni ɗé tum lay, alla gisi da ne kirbekoliy go Kumno key ŋgad.

17Kumno yaa bé Paron kurmbalo go Ejiptekiỹe kege na: Ɗ ɗege sí mani ne kolo gaaye ná esuwa konoŋ cay kuwani da kusum ni lay, ne kolo ɗee koniŋ baa na kur mbid mbid da kusuỹo cay kaŋ ni máni tum lay.

18Kumno je kirbi bayndi koliy ginanogo kulendiy tob máni lay, je ɗe bayndi mugliy ỹaal ginanogo kulendiy tob máni tum lay.

19Dam gi tone na: Ginanogo na jen ginane koloŋ máni ná, ne kolo me ba Kumno je boy kolo da kara cadige ni kini ɓey ga. Bekolo ne wéy ba ɓalti go narey da kibiy go neŋ ni ga.

20Hay, digi bayndi, gi ne wéy go piraŋ go gage na Kumno jog ga. Degle go ne gurmoŋ na ɓal go toone bayndi gó je gariyŋ na: Gi je ne ná iniŋ ne me mani ga. Toone mani ga.

21Bay go gare degleŋ ɓalti go nee kaỹa go kulendiy tob na gurmoŋ. Day ɓalti go poore gurmo go mboỹ gare na deglekiỹe go kurage lay, na degle go meleŋgkiỹe máni tum lay.

22Ginanogo Kumno tob go aane na kuloŋgose key kuwani kolo ɗee kara seenege ná esuwa key tey nee kpas ná, ŋgu yaa na me ga. Ped ginane koloŋ máni ná, ay cay mgbaŋ je mboob na dage go kuloŋgose key jen gisi cadige ni go gi mira je wurjege na jilagŋ lay.

23Day tob go aane na kosuŋgohandu key gó gumỹaŋ kolo daŋga go day kirbiŋga koldiŋgaŋ lay, go day magliŋga sí tumo cub kolo naŋga habaŋgu na indiy kosuŋgohandu keyŋ máni tum lay.

24Bekolo daŋga go day teyŋgaŋguŋ ná, ne dage go da Jupkiỹe durodige ni ŋgad ɗé, alla da ne kara go ɗaŋ durodige ni máni tum lay.

25Ginane kolo gó day yaa da maktub Ose niŋ mani na: Dage go ne kara kanaŋ tumo ɗé ná, Ɗ je teegege ne kara kanaŋ ɓey lay. To we go kara kage go ŋ tobge ɗéŋ ná, Ɗ je kiine toobege máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

26Da kur gó ge yaa bége: Naŋgu ne kara kanaŋ ɗé, da maniŋ ná, ge je kiine weeye teegege na ne Kumno go jen na kindiyŋ karandiy da manige ɓey lay.

27Da kur gó ɗaŋ ni ná, Isay yaa kolo ná doley go dana pelele na: Ginanogo Isirayelkiỹe na tumage Ginane naŋla go da kama belmey kibiy ni máni piỹa ná, Kara go boorege geyle durodige niŋ ná Nogo manige bojuro ɓey lay.

28Bekolo Bayndiŋga je ɗee kolo key gó yaaŋ Je ɓaale na ɗab moglo keleŋ da kusuỹo cay kaŋ ni.

29Ginanogo Isay yaa tumo tegŋ mani na: Ginanogo Bayndiŋga go esuwa del pedŋ ba na ɗaa beŋga miiỹndiŋga kaŋgỹe ɗéŋ ná, Ɲga je weeyeŋgu see ginane Sodomkiỹe na Gomorkiỹe máni tum lay.

30Ɲga yaaŋgu ne naa ba da kolo kaŋ ni ga. Kara go ne Jupkiỹe ɗé, go hamge kire gó deere ná kolo da cadige ni da Kumno timey ni ɗé layŋ ná, Kumno der kolo da cadige ni ne kolo subudige go sígeŋ cay,

31alla kara go Isirayelkiỹe go je ɗobge agekubu kargay kolo nage deere ná kolo da cadige ni da Kumno timey niŋ ná, basige go haabege agekubuŋ tey lay.

32Kolo me ba basige go haabege teyŋ ga. Bekolo je hamge kire kolo nage aaỹe Kumno kindiy na subudige go seeŋ ɗé, alla je kirbige nage aaỹe kindiy na ne kaỹane kage. Dage tomge gandige na kaỹa go gaŋle kire paduwige na,

33ginanogo ge ne koliyŋ mani yaa na: Guláŋgu ma, ŋ sí arma Siyon Ne arma go kara je tomge na gandige paduwige ná lay, Ne arma go gaŋlige na kusige lay. Alla day go na sí subuy da cay niŋ ná, Ɓaal go ɗibe kusiy ɗé lay.

Rome 10

1Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe kaỹa go oom kuleniŋ del go ŋ je ol na Kumno ŋgoŋ ná, ne kolo Jupkiỹe na burage giyla kej.

2Bekolo ŋ ɓal go deere to naji kege na je porge kusige kolo kumno téy lag lag waŋ alla, pore kusu kegeŋ na base tirỹo.

3Nogokindi dage senŋge kire gó Kumno ay bekolo deere ná kolo da kara cadige ni da timey niŋ ɗé lay, je hamge kire gó deere na kolo da cadige ni na ne ca kusige ŋgad. Manina boyge da kire gó Kumno ay kolo deere ná kolo da kara cadige niŋ tey ni ɗé.

4Bekolo ne Kiris ŋgad ba nogo digre agekubu go Moỹosu keyŋ kibiy gug ale, bekolo dage ped go síge subudigeŋ, na wuyage na ne kara go kolo der cadige ni da Kumno timey ni lay.

5Nogokindi, Moỹosu der kolo yaa gisi ná da kire gó dere na kolo kara cadige ni da Kumno timey ni na kire gó so na agekubuŋ ni yaa na: Bayndi gó ne agekubuŋ kibiy ɗe tey an der njirid ná, na jene ná kindiy lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Gulánǵu ma, kire gó ɓalti deere ná kolo da kara cadige ni da Kumno timey ni na subu go seeŋ ge yaa koliy na: Ɗaa kurbu da kulom ni na: Ne wéy ba kaale dana kolo aaỹeje Kiris jírmeje na gaŋ ɗé,

7ɗew ɗewgere ɗaa yaa na: Ne wéy ba jírme da kur paỹa ni kolo aaỹe Kiris aaneje na gaŋ mani ɗé tum lay.

8Kolo go gisi da subu go see niŋ yaa na naa ɓey ga. Yaa na: Kolo go subu go seeŋ kaŋ ná mira ná unum, kom lay, da muglum ni máni tum lay. Kolo go ni je jee aléyŋ kaŋ ba ne subu go seeŋ ale lay.

9Ginanogo ná gi an ná Jeso koliy da kara timedige ni kpas yaa na: Jeso ba ne Baynum lay, ginanogo ná gi sí subum na Kumno na an ná indiy da kur paỹa ni layŋ ná, gi boore na geyle lay.

10Bekolo bayndi sí subuy na ne mugliy ba Kumno der ná kolo da cay ni da timey ni lay, bayndi yaa kolo na ne kibiy kpas be Kumno koloŋ ba, boore na geyle ɓey lay.

11Nogokindi Maktub Kumno keyŋ yaa na: Bayndi koŋgo koŋgo ba na sí subuy da cay niŋ ná, ɓal go ɗíbe kusiy ɗé ale lay.

12Ne day koloŋ máni ba, ɗe na Jupkiỹe ná kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ lay ne teŋ teŋ ɗé beca lay. Bayndigeŋ ná, ne pina giriŋ ɓey, ne day ba je sugdi kaỹa orge kay boy be dage go je teygigeŋ ped máni tum lay.

13Bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Bayndi koŋgo koŋgo ba na je tey Bayndiŋga kondiyŋ ná, boore na geyle máni tum lay.

14Alla neege nogo naa ba teegege na kondiy baaséege go seege subudige da cay niŋ ga. Seege subudige da cay ni baaséege go ɗéŋlege kolo key nogo naa ga. Ginanogo bayndi ná ira jaa bege alé kolo keyŋ ɗé ná, ɗéŋlege kolo keyŋ nogo naa ga.

15Ginanogo nage guuy kara na irage da kusige ni ɗéŋ ná, ge jee bege aléŋ nogo naa ga. Ginanogo Maktub Kumno keyŋ yaa mani na: Goole dage go je ayge Kolo Kuraŋ lamdiy ege ná kolo jeege aléy be karaŋ ná, kurá nogo goo ɗé.

16Alla dage ped aaỹge Kolo Kuraŋ da kibdige ni ɗé. Isay yaa nogo kindi lay na: Bayniŋ ne wéy ba sí subuy da alé kini go ni jeeŋ ni ga.

17Manina, subu go seeŋ seje da ne kolo gó ge ɗeŋli ni lay, kolo gó ge ɗeŋli seje da ne kolo gó Kiris key ni máni tum lay.

18Ɲ ton gool ɓey. Manina dage ped ɗeŋlige alé go jeeŋ kaŋ ɗé ga. Alla ɗeŋlige nogo kindi lay. Maktub Kumno keyŋ yaa na: Lamdige baa kur mbid mbid da kusuỹo cay kaŋ ni ná koli ped. Kolo kage ege gag boyge da kusuỹo tey go yome ni ca ca lay.

19Ɲ kin ton piŋ ɓedeŋ, kara go Isirayelkiỹeŋ ɗeŋlige koloŋ kaŋ ɗé ga. Moỹosu yaa koloŋ kaŋ tumo ɗe ná: Ɲ ciibe teduŋgu ɗeeŋgu ŋgu ne huni na dage go to miỹ go ɗaŋ lay, Ɲ ciibe teduŋgu kolo ɗee kulonduŋgu see ná da to miỹ go kara go tirỹo ɗéŋ kege cadige ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Isay ŋgoŋ kin yaa na ti go ba piŋ ɓedeŋ na: Dage go ɗobiŋgge ɗéŋ ná, Habiŋgge ɗe Dage go tonŋge teniŋ ɗéŋ piỹa ná, Ɗ an ná kusiŋ gil bege máni tum lay.

21Alla kolo gó gisi da Isirayelkiỹe cadige niŋ ná, day yaa na: Ɗ je tar kabiŋ na wayŋgulu teg gag mboriyo sí be kara go kaalege kolo kiỹe ná kara go je seege na kolokiỹeŋ máni tum lay.

Rome 11

1Manina, ŋ kin ton ca pina ɓey. Kumno kano kara kay gó Isirayel ga. N-n, ne mani ɗé dug dug. Bekolo daŋ kusiŋ piỹa, ŋ nogo Isirayel lay, ŋ ne Abiraham miiỹndiy lay, to miỹ konoŋ seje da ne to we go Benjamen key ni máni tum lay.

2Kumno na je kano kara kay gó day senŋge tumoŋ ɗé dug dug. Daŋgu piỹa ŋgu sen kolo gó Maktub Kumno keyŋ yaa gisi ná da kolo go Eli je ile ná kusiy bekolo kara go Isirayelkiỹe cadige da Kumno timey niŋ gaw lay, ne kolo gó day yaa na:

3Bayniŋ, ge tigri kara go yaage kolo kamŋ na koldige lagdag lay, ge tesuwi na kur gó wale kaỹa kubaro kamŋ máni tum lay, ne daŋ ba ŋ gi na kaniŋ pina ɓey ale. Koloŋ mani ɓey piỹa ná, je ɗobiŋgge pudu pudu kolo nage digreŋ máni tum lay.

4Alla Kumno kin jeey mani na naa ga. Kara kanaŋ go cibge gubadige da kila go Baal timey ni ɗé go ɓalge ginane kis kis goro mataliŋ maniŋ ná, ŋ je ŋgemge bekolo caniŋ ɓey lay.

5Keleŋ kaŋ piỹa ná, kara go Kumno barge da o key niŋ ná, tédige gi mani bojuro ɓey lay.

6Ne o keyŋ lam ba day barge na, alla ne kolo kaỹane kage ba day barge na ɗé, ginanogo day na barage ne kolo kaỹane kageŋ ná, o go Kumno keyŋ kin wey nogo kindiy ɗé ale lay.

7Ɗ yaa nogo naa ɓedeŋ ga. Kaỹa go Isirayelkiỹe hamgeŋ ná, habiyge ɗé dug dug, alla dage go Kumno bargeŋ habiyge, dage go ɗaŋ mugludige ỹaal da mani,

8ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Kumno wey kirbe kege nogo sene kaỹa ɗé lay, day je ɗe kindige ɗugi lay, narge na ɗiŋlage kolo na sumadige ɗé lay, gag guda.

9Dabid piỹa yaa mani lay na: Kurá bekolo ɗaa kur de kaỹa kegeŋ Kun wuya bege su ginane kimdigi na kulma mgbenn mani lay. Bekolo ge pura paduwa ná lay, Ɗaa na kaỹane kage kunŋge bugage da kibdige ni hurub mani tum lay.

10Ɗaa kindige ɗugu gbablu Kolo ge gula kur ndi ɗé, Ɗaa tagadige aŋla gonjuroŋ gonjuroŋ jumar máni tum lay.

11Ɗ kin ton ca pina ɓedeŋ ɓey. Kur gó Jupkiỹe gaŋlige kusige paduwige náŋ ná, gige gee mani na kirekindige dug dug ale ga. N-n, ne mani ɗé. Alla kolo kaỹane kege go isiỹaŋ ba ɗe kara go ɗaŋ habge na geyleŋ beca, ne day koloŋ máni ba, ɗe na Jupkiỹeŋ je nege na indige huniŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Ginanogo paduwe kege go paduwigeŋ koloŋ ba na wey ne kire go ɗe kara go da kusuỹo cay kaŋ ni habge na kaỹa orge go gisi da Tuno cay ni lay, ɗew ɗewgere ginanogo kiỹe kargani kegeŋ ba, na wey ne kaỹa orge go gisi da Tuno cay ni be kara go ne Jupkiỹe ɗé layŋ ná, kiỹe kege go je kiinegeje da kur gó geyle niŋ ná, ne kaỹa kurá del go tumoŋ mbaj mbaj ɓey ɗé ga.

13Keleŋ kaŋ ná, ŋ je yaa na ne daŋgu go ŋgu ne Jupkiỹe ɗéŋ ale lay, daŋ ŋ nogo e guuye gó ge deriŋ gisi ná da kara go ne Jupkiỹe ɗé cadige ni ligŋ, maniŋ ná, kusiŋ je egeŋ sí ɗé da guye gó ge boy kabiŋ niŋ cay ni lay.

14Manina, ŋ je sí kuleniŋ perere kolo ɗee na dage go ne kara go to miỹ kanaŋ nege na huni kolo ɗee ná kara kaŋgỹe boorege na geyle da durodige ni.

15Nogokindi, jibe go Kumno jibge sí kur gó ɗaŋ ni ŋgiriŋ ŋgoŋ ná, kin wey ne kire gó ɗe ná kara go ɗaŋ maglige ná kolo kege boyge na Kumno tum lay. Manina, kur gó Kumno aaỹege da kusiy niŋ ná, je jeenege nogo naa ga. Je jeenege seege ginane kara go mage ɗe, alla kinŋge boorge geyli pedirewŋ mani.

16Ginanogo wo ba na ge bor cay go tumo tar be Kumno ŋgoŋ ná, tey go giŋ koloŋ ped ná, ne Kumno key ale máni tum lay. Ginane hida saradigekiỹe go kusuỹoŋ ba na ge targe be Kumno ŋgoŋ ná, kabdigekiỹe ped piỹa ne Kumno kay ale.

17Kara go Isirayelkiỹe ná, gigi ginane hida go tugdi dó tuŋni kabro kaŋgỹe gó ge sirwigeŋ mani lay. Digi go gi ne Jup ɗéŋ ná, gi gi ginane hida go tugdi dó caani kabro gó ge sirje eje ná jegni sí da giladige niŋ máni tum lay. Gi hab kuram da ne hida tugdi dó tuŋni gó ge besini besene ligŋ koloŋ saray ni, gi je asi kusum da ne mani lay.

18Ne day koloŋ máni ba, gi ɓal go ɗumaỹe hida tugdi kabrokiỹe gó ge sirwigeŋ koloŋ ɗé lay. Gi haabe kire gó page kusum da mani nogo naa ga. Ge jegni ne day ba da digi saram ni ɗé, alla ne digi ba ge jegnigi sí da day saray cay ni.

19Gi je yaa beŋ na: Ge sirwi hidaŋ kabiykiỹe caani ne kolo ge ɗe jegniŋ da cay ni.

20Nagi yaa maniŋ na kirey lay. Ge sirwige boyge caani bekolo subudige go seeŋ wileŋ, alla digi na ne kolo subu kom go seeŋ cay lam ba, ge jegnigi na sí da kabdige gó ge sirwigeŋ giladige ni. Alla jaa tirỹo da cam ni, ɗaa paga kusum mani ɗé ale, na ne sonduro ɗew.

21Ginanogo Kumno der Jupkiỹe go ne hida tugdi go tuŋni kindige ɗéŋ ná, ɓal go deere digi kunum ɗé tum lay.

22Kuloŋgokurá na kaỹane go esuwa go Kumno key layŋ ná, kurbu mani gula kurá ɓey lay. Day je ne esi na dage go je paduwigeŋ lay, je ne kurá ná unum lay. Alla kurá bekolo ndod jina da ne kuloŋgokurá keyŋ ni jaŋ ale. Na ne mani ɗé ná, ge síregi ginanogo ge je sir hida kabiy mgbad jee caaniŋ máni tum lay.

23Ginanogo Jupkiỹeŋ na ɗage mugludige go ỹaaleŋ koloŋ kargay súŋ ná, ge je kiine na indige jeegnege da giladige go tumoŋ ni ɓey. Bekolo Kumno esuwa key ɓal go kiine jeegnege mani go ɗaŋ ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24Digi go gi ne Jup ɗéŋ ná, ge sirgije da ne tugdi dó caaniŋ kabro ni ba, ge eeje ná unum jegnigi da tugdi dó tuŋni ligŋ caro ni. Jupkiỹeŋ ba, ne tugdi dó tuŋni lig kabrokiỹeŋ ná, ge kiine jeegnegi see da giladige go tumoŋ koloŋ ni moglo keleŋ deele máni tum lay.

25Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, guláŋgu kolo gó kindiy go wel da kur wese ni go ŋ je tob ná ŋgu sina tey kej, bekolo ná ŋgu ɗaa gula kusuŋgu su ginane kara go kindige ỹokiỹe mani ɗé. Kara go Isirayelkiỹe kaŋgỹe ɗege mugludige ỹaal gag ɗee ná kara go ɗaŋ na toomedige eejege aanege ná da geyleŋ ni lay.

26Guláŋgu ma, Isirayelkiỹe ped boorege geyle ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Day go udire karaŋ je seeje da Siyon Day je teere kaỹane go culo go Jakob miiỹndiykiỹe kege booge caani.

27Guláŋgu kaŋ ba ne kibiŋ go ŋ je aage begeŋ, Kur gó ŋ je teere na isiỹa kage maniŋ lay.

28Ginanogo ŋgu gool kano go Jupkiỹe kanoge Kolo Kuraŋ gág weyge na ne kara baá go Kumno kay piỹa ná, kin wey kurá bekolo daŋgu caduŋgu lay, alla ginanogo nage kurbu bare go Kumno barge náŋ niŋ ná, Kumno je tobge ne kolo miiỹndigekiỹe go tumoŋ cadige.

29Bekolo Kumno nogo kiỹe aaỹe kaỹanoju go day be karaŋ kabdige ni ɗé lay, nogo kiỹe weye kirbe key gó ɗaŋ teŋ da dage go day teygeŋ cadige ni ɗé máni tum lay.

30Tumo teg ná, ŋgu ne kara go kaale kolo kiỹe da Kumno kibiy ni, alla keleŋ kaŋ ná, ŋgu sen kirbekoliy go Kumno keyŋ gaw ale lay, bekolo Jupkiỹe ne kara go kaalege kolo Kumno key.

31Keleŋ kaŋ ná, kaale kolo kegeŋ jen mani bekolo ná ŋgu haba ná kirbekoliy go Kumno keyŋ lay, alla ne kolo dage piỹa na kunŋge sinage kirbekoliy keyŋ koloŋ máni tum lay.

32Kumno dab kara ped boyge da kaale kolo tey ni gbug pina kolo giile na bege kirbekoliy keyŋ lay.

33Kumno go gumya del pedŋ ná, kaỹa orge kay lay, tirỹo na sene kaỹa key lay na, tédige ɗugli kibij. Ne wéy ba ɓal go seene kaỹakiỹe go day gisi go neegeŋ tédige ga. Ɗew ɗewgere ne wéy ba ɓal go seene kirbe kay gó day maglige sígeŋ tédige ga.

34Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ne wéy ba ɓal go seene kirbe go Bayndiŋga key ga. Ɗew ɗewgere ne wéy ba ɓal go giiley kaỹa go ne ga.

35Ne wéy ba ɓal go bey kaỹa tumo ajum ba kiine haabe na kumandiy da mani ɓeyŋ ga.

36Bekolo kaỹa ped seje da ne day kusiy ni lay, ne kolo day cay lam ba ɗe na kaỹa ped jen ná da mani lay, kaỹa ped jen ne kolo day cay máni tum lay. Kurá ɗaa kosuŋgohandu ga da kumno téy ni gag girmiliŋ. Amin.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Rome 12

1Wey na ɓaŋgỹay kay, ne kirbekoliy go Kumno key lam ba ŋ je cibŋgu na kabu, bekolo ná ŋgu aga kusuŋgu ná koli nem tara be Kumno ginane kaỹa wale kubaro go na kindiyŋ mani lay, nogo ná kindiy teŋ kolo kumno téy lay, nogo aaỹe kindiy njigrig máni tum lay. Day koloŋ ŋgad ba, ne kur kuŋgu go oome Kumno kulonduŋgu ni go kindiŋ, koloŋ ba ne kaỹa go ŋgu ɓalti go nee beyŋ máni tum lay.

2Ɗaa bugaŋgu tum ná kara go da kusuỹo cay kaŋ ni da kaỹane kage ni ɗé, alla ɗaŋgu ne Kumno ba di wuyaŋgu hiriwa da tirỹo kuŋgu ni ná koli ped lay. Ne day koloŋ máni ba, ŋgu seene na kaỹa go Kumno je tob ná ŋgu náŋ ɓey lay, ne kaỹa go kurá lay, ne kaỹa go aaỹ kindiy lay ɗew ɗewgere, ne kaỹa go an der njirid mani tum lay.

3Ne kolo o go Kumno key gó ne ná iniŋ lam ba, ɗeŋ ŋ je yaa na buŋgu koloŋ kaŋ. Manina, kurá ɗaa wéy wéy piỹa di kurbu naỹ ne bayndi gó ne kaỹa na kire gandiy del karándiy ɗé, alla kurbuŋgu da ne jee ca kusuỹo ni lay, ɗaa wéy wéy piỹa di kurbu da ne kaỹa gó ge gisi béy go ne da subu key gó seeŋ ni máni tum lay.

4Ginanogo bayndi sikusiy ne pina ŋgad waŋ, alla waŋgeykiỹe nogo toomege lay, nage na guye kege teŋ teŋ máni tum lay.

5Manina ginanogo daŋga ŋga nogo toomeŋgu sí ɗé taŋ ɗe piỹa ná, ŋga weyŋgu ne sikusu go piraŋ gbug pina da Kiris tey ni ale lay, ŋga je boyŋgu na tum na kusiŋga sí ginane sikusu go piraŋ pinaŋ máni tum lay.

6Ɲga habŋgu na kaỹanojukiỹe teŋ teŋ go Kumno be wéy wéy piỹa ne gina kolo ne ná béy guye. Ginanogo bayndi koŋ pina ba na, hab kaỹanoju go yaa kolo Kumno keyŋ ná, day ɓal go ne ná guye na ne subu key gó seeŋ lay.

7Ɗew ɗewgere ginanogo day koŋ pina ba na, hab kaỹanoju koŋ pina go oje na karaŋ ná, kurá di uma kusiy su mani kog. Day go na hab ne kaỹanoju go kunjile kurŋ ná, kurá di uma kusiy su da kunjileŋ ni kog lay.

8Day go na kaỹanoju go yee ná ba da kara kulendige niŋ ná, day ɓal go yee ba da kulendige ni e ná kindiy tumoni tumoni lay, day go je be kaỹahabe kay karaŋ ná, kurá bekolo di ná base go tibe kargay lay. Day go je baa da kara timedige niŋ ná, kurá di su kindiy mani na kuray perere lay. Day go je kirbi kara koldigeŋ ná, kurá di ɗaa kusiy igay da mani máni tum lay.

9Nenogo caŋ ná, ndod jeene ne nogoca go na kuloŋgoboore. Jubŋgu kaỹa go isiỹa súŋgu yuma, alla uurŋgu njaŋ da ne kaỹa go kurá ni máni tum lay.

10Naŋgu nogoca kusuŋgu ginane kara ɓaŋgỹa je nege nogoca kusigeŋ mani, jimlaŋgu na kusuŋgu na mugluduŋgu ped.

11Naŋgu guye ná ne nduwaduŋgu base sinduwa. Naŋgu guye be Bayndiŋga ne kusuŋgu go hamle pal pal lay, na mugluduŋgu go lerwe hir máni tum lay.

12Ɗaaŋgu kusuŋgu igaŋgu da kulonduŋgu go ŋgu sí perereŋ ni, hayaŋgu kusuŋgu ɓijag da gileti ni, ulaŋgu na Kumno na tikara induwe máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Ujaŋgu ɓaŋgɔ̃aduŋgukiɔ̃e go Kumno kayŋ da kaɔ̃a go je nalge ni lay, umaŋgu dage go je ejege kayre tugduŋgu ni da kusuŋgu ni kurá mbog mbog máni tum lay.

14Ulaŋgu Kumno kolo di tira kubu da dage go je nege na unduŋgu onn ŋgoŋ cadige ni, tuná ŋgu kolo di tira kubu da cadige ni lay, alla ne kolo di jaa ne kubwale ba da cadige ni ɗé.

15Abraŋgu tum na dage go je abrige lay, ulŋgu na dage go je ilege máni tum lay.

16Bugaŋgu kulonduŋgu tum sad na kusuŋgu lay. Ɗaa ná ŋgu ca gumya na kusuŋgu ɗé, alla ná ŋgu ne guye be kusuŋgu jaaŋgu na caduŋgu kusuɔ̃o be kusuŋgu máni tum lay. Ɗaa guláŋgu kusuŋgu ná ŋgu ne kara go tirɔ̃o del ɗé.

17Ɗaa kunŋgu na kaɔ̃ane go isiɔ̃a be bayndi da kaɔ̃ane key gó isiɔ̃a ni du lay ɗé. Hamaŋgu kire gó ne kurá ná kara ped lay.

18Ginanogo ne kaɔ̃a go ŋgu ɓalti go neeŋ ná, jinaŋgu na jalwalom ná kara ped.

19baná dage, ɗaa dalaŋgu baa na ca kusuŋgu ɗé, alla ɗaŋguy su jaŋ be ne kuloŋgose go Kumno keyŋ ɓey, bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Ne daŋ ba, ŋ ne bay go dale baaŋ, ne daŋ ba, ŋ je pooye kumley ɓey lay, ne Bayndiŋgaŋ ba yaa mani.

20Piŋ ɓedeŋ Maktubŋ kin yaa na: Ginanogo bayndi gó baa kom ba na time neyŋ ná, ná gi bey kaɔ̃a da lay, kibiy ba na hay piɔ̃a, ná gi bey kama sa máni tum lay, bekolo kur gó gi je ne ginane koloŋ maniŋ ná, gi ginane tuwa gorjero go aaɔ̃ yig yig go gi je dab boy cay niŋ mani lay.

21Ɗaa kaɔ̃ane go isiɔ̃aŋ di aga baŋga da cam ni ɗé, alla digi ba aga baŋga da kaɔ̃ane go isiɔ̃aŋ cay ni na kaɔ̃ane go kurá.

Rome 13

1Kurá ɗaa wéy wéy piɔ̃a di baa da agekubukiɔ̃e go day go detuguŋ kay tédige ni kum kum. Bekolo agekubukiɔ̃e go day go detugu kayŋ ná, séege je da ne Kumno kusiy ni lay, dage go nage na agekubukiɔ̃e da kabdige niŋ piɔ̃a, ne Kumno ba síge máni tum lay.

2Ne day koloŋ máni ba, day go na jib agekubu bay go detugu key ɓaalŋ ná, je jib ne agekubu go Kumno síyŋ Ɓaal lay. Dage go je jibge agekubuŋ Ɓaal ɓaalŋ ná, je ɗege kolo oom ná cadige lay.

3Nogokindi kara go je nege kaɔ̃a na kire gandiyŋ ná, je sondirige ɗé lay, alla ne dage go je nege kaɔ̃a go isiɔ̃akiɔ̃eŋ ba je sondirige yog yog. Gi je tob go sondire bay go detuguŋ ɗé ga. A manina, na kaɔ̃a go kurá ajum ɓey ba, day caagi na ɓey lay,

4bekolo day ná, je ne guye be ne Kumno kolo seegi ná da kurá ni. Alla ginanogo ná gi je ne kaɔ̃a go isiɔ̃a ná, sunduray lay. Bekolo day ná esuwa kolo giile bayndi kindiy gina tib ɗé, day je ne guye be ne Kumno kolo aane na kuloŋgose go Kumno key baa ná da day go je ne kaɔ̃a go isiɔ̃aŋ cay ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Ne day koloŋ máni ba, kurá nogo baa agekubu kayŋ tédige ni kum kum lay, ne kolo gi uudire na kusum da kuloŋgose go Kumno key pina ŋgad ɗé, alla ne kolo ɗaa na kulendiŋga wula ná da kumandiy cay ni lom lay.

6Ne day koloŋ máni ba, ŋgu je poy na lombo beca, bekolo kara go je nege guye go kara detugukiỹe kageŋ piỹa je síge kindige da guye go Kumno boy da kabdige niŋ ni perere kolo neege ná kire gandiy kurá lay.

7Kara kaŋge kaŋge piỹa buŋguge kaỹa kage go gisi da cadige ni lay. Day go nogo wage lomboŋ ná, buŋguy lomboŋ lay, day go nogo aaỹe dalala piỹa buŋguy dalala keyŋ kandi lay, dage go ɓalge ti go ŋgu jeemlegeŋ ná, jimlaŋguge lay, dage go ɓalge ti go ŋgu jee kosuŋgohandu cadige niŋ ná, jaaŋgu kosuŋgohandu da cadige ni máni tum lay.

8Ɗaaŋgu kumlo bayndi key pina piỹa su da caduŋgu ni ɗé, alla ɗaŋgu ne kumlo go nenogo ca key ba su da caduŋgu ni. Day go je ne nogoca kumandiyŋ ná, je so ne agekubu go Kumno key ped lay.

9Nogokindi, agekubukiỹe go yaage na: Ɗaa na misew ɗé lay, dugru bayndi ɗé lay, kuya ɗé lay, ɗaa na tiwele ɗé lay, dage kaŋ ped na dage kaŋgỹe go ɗaŋ lay ná, ge dabge gbug pina síge da ne agekubu go yaa na: Na nogoca kumam ginanogo gi je ne nogoca digi kusum maniŋ tey ni lay.

10Ginanogo ná gi je ne nogoca kumamŋ ná, gi ɓal go kiine nee na indiy kaỹa go isiỹa ɗé máni tum lay. Manina ne nenogo caŋ ajum ba ɗee bayndi nee ná agekubuŋ ɗee tey aane deere na njirid ɓey lay.

11Naŋgu ginane koloŋ máni, bekolo ŋgu sen kurweley gó ŋga jenŋgu da maniŋ kaŋ ni gaw lay, ne kurweley gó bore na kindiŋga da kuna ni ale lay. Nogokindi, geyleŋ ná, mira ná indiŋga del tuwa dó ŋga síŋgu na subudiŋga lay.

12Ɗalaŋ kál ale, kurwele gi mira ale lay. Manina, yúbaŋgaŋgu kaỹane go da kurinduwa niŋ mboj, bugay caani ale, yumŋgaŋgu ne kaỹa ỹaalekiỹe go kuraywa kayŋ ba, bugaŋgaŋgu da kusiŋga ni.

13Ɗaŋgaŋgu kawe kaŋga jina na duro ginane kara go je ninige ndubaỹo niŋ mani. De bilim na heỹre kere lay, na kaỹane go domo lay, na tibore, na ayle, na huni go ne layŋ ná, diraŋgaŋgu kusiŋga ced da mani.

14Alla bugaŋgu ne kaỹane go hiriwa go ŋgu hab da Bayndiŋga Jeso Kiris kusiy niŋ ŋgad ba da kusuŋgu ni lay, ɗaŋgu kusuŋgu yag be kaỹa koliy go gisi da sikusu cay niŋ ɗé máni tum lay.

Rome 14

1Day go nogo godile da subu key gó see cay niŋ ná, umaguy mbog da kusuŋgu ni, ɗaa tigaŋgu ne tey ná kolo ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Jen ɓal tum ginane bayndi koŋ pina go je kirbi naỹ ɓal go lee kaỹa ped, alla day koŋ go ɗaŋ nogo godile da subu key gó see niŋ ná, je di key ne harme kamdigekiỹeŋ mani lay.

3Day go je lee kaỹa pedŋ ɓalti go ɗuwaỹe day go je ter kaỹalee kaŋgỹe kindigeŋ ɗé lay, day go je ter kaỹalee kaŋgỹe kindigeŋ piỹa ɓal go booge kolo da day go je lee kaỹa ped cay ni ɗé máni tum lay, bekolo Kumno piỹa je oomiy da kusiy ni kandi lay.

4Digi gi ne wéy go boge kolo da kormojenetumo go kumam key cay ni ga. Ginanogo ír jaŋ da kaỹane kay cay ni ɗewgere, na baa piỹa ná, ne kolo gó bayndi key lay. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, day ɓal go je íre ese njaŋ lay, bekolo esuwa go Bayndiŋga key ba ɓal go geedey ɗeey íre dana sig lay.

5Bayndi koŋ kirbi na: Kurweley kaŋgỹe ná, na kurage del, alla bayndi koŋ je kirbi na: Kurweleykiỹe na nogo piraŋgge pina ɓey lay. Manina kurá bekolo ɗaa wey piỹa di dira kaỹa go nogo kindiy go kirbe key yaa béyŋ ba di úr mani na ale lay.

6Day go je kirbi na kurweley kaŋgỹe na kurage delŋ ná, day ne mani kolo caa na Kumno lay, day go je lee kaỹa pedŋ piỹa ná, je lee mani ne kolo caa na Bayndiŋga lay, ne ná mersi be Kumno mani tum lay. Day go je der kaỹalee kindiy ná, day ne mani kolo caa na Kumno lay, ne ná mersi be Kumno máni tum lay.

7Nogokindi, bayndi koŋgo koŋgo piỹa je jen ná kindiy na ne ca kusiy ɗé lay, bayndi koŋgo koŋgo piỹa ma na ne ca kusiy ɗé mani tum lay. Ginanogo naŋga jenŋgu na kindiŋgaŋ ná, ne kolo Bayndiŋga cay lay,

8ginanogo naŋga je maŋgu ma piỹa ná, ŋga maŋgu ne kolo Bayndiŋga cay máni tum lay. Manina, ginanogo naŋga maŋgu ma ɗew ɗewgere, naŋga jenŋgu na ne kindiŋga piỹa ná, ŋga jenŋgu ne kara go Bayndiŋga kay jumar lay.

9Bekolo Bayndiŋga go ma an da kur paỹa niŋ ne kolo weeye na ne kara go mare na dage go jenŋge na kindigeŋ Bayndige máni tum lay.

10Alla digiŋ ná, ne kolo me ba gi je boy kolo da ɓonum cay ni ɓey ga. Ɗew ɗewgere ne kolo me ba gi je ɗumaỹe ɓonumŋ mani ɓey ga. Bekolo daŋga na koldiŋga ped na ŋga je íreŋgu da Kumno timey ni kolo boore beŋga sariya ɓey lay.

11Ginanogo Maktub Kumno keyŋ yaaŋ mani na: Ɗ jen na kiniŋ, Ne wéy wéy piỹa je ciibe gubay da timeniŋ ni ndod ɓey lay, Ne Bayndiŋgaŋ ba yaa mani. Wéy wéy piỹa je yaa na, Daŋ ŋ ne Kumno ná doley go dana pele pele ɓey máni tum lay.

12Manina daŋga pina pina ped, ŋga je íreŋgu da Kumno timey ni kolo ŋga ndaajeŋgu bey kaỹa ped go ŋga je neŋguŋ lay.

13Baỹaŋgaŋgu go boge kolo da ca kusiŋga ni. Gusuŋgu njaŋ go nee ginane kaŋ máni lay: Ɗaa ná ŋgu kaỹa pina kolo ɗee na ɓonduŋgu koŋ gaaŋle ná kusiy ɗew ɗewgere, ɗeey baa ná da isiỹa ni ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Da boge tum konoŋ go na Bayndiŋga Jeso Kiris niŋ ná, ŋ sen gaw, kaỹa go oom kusiy domo na kandi wileŋ. Alla ginanogo bayndi go kirbi na, kaỹa go domo ná da kusiy niŋ ná, kaỹa go domoŋ koloŋ ná, wel da ne day kindiy ni na kandi lay.

15Ginanogo ná gi je sí ɓonum kindiy tiỹa kolo kaỹalee go gi je lee ginane koloŋ máni ná, gi gi da kire gó nenogo ca niŋ ɗé jaŋ ɓey. Bekolo kaỹade go gi je diŋ koloŋ cay ŋgad ba, gi ɗe na ɓonum go Kiris ma bekolo cayŋ na gaŋla ná kusiy baa náŋ ná, na kire gandiy ɗé dug dug.

16Kaỹa go ŋgu gool ne kaỹa go kurá bekolo daŋgu caduŋguŋ ná, ɗaa wuyaŋguy ne kire gó ɗee kara go ɗaŋ yaage ná kolo gó isiỹa booge da caduŋgu ni ɗé lay.

17Bekolo detugu dó Kumno teyŋ ná, jen bekolo kaỹade na kaỹase cadige ɗé, alla gisi da ne kaỹane go na duro ni lay, jalwalom lay, abre lay, dageŋ kaŋ ba ne kaỹakiỹe go séege je da ne Tuno Kumno key kusiy niŋ máni tum lay.

18Day go je ne guye be Kiris na kire gó ginane koloŋ maniŋ ná, day ba nogo aaỹe Kumno kindiy njigrigŋ lay, nogo kara je yaage kolo key kurá gir girŋ máni tum lay.

19Hamaŋgaŋgu kaỹa go kindiy go gisi jalwalom cay ni lay, na kaỹa go ɓal go ɗee subudiŋga go see sé see ná kumandiy cay ni tumoni tumoni máni tum lay.

20Bayndi ɗaa tiỹa guye Kumno key ná kolo gó gisi da kaỹade cay ni ŋgad ɗé. Nogokindi, kaỹaleekiỹe ped nogo ɓalge ti gó ge leege waŋ alla, kaỹade go ɓal ɗee ɓonum je gaaŋle ná kusiy baa ná da isiỹa ni ginane koloŋ maniŋ ná, ne kaỹa go kurá ɗé ale lay.

21Kaỹa go kurá ná, nogo lee sii ɗé lay, nogo see keré ɗé lay, nogo kano kaỹa ped go ɓal go ɗee ɓonum gaaŋle kusiy baa na layŋ ba kurá del.

22Na kaỹa go gi sí subum go ne da Kumno timey niŋ ná kanum ŋgad. Day go kirbe key boy kolo cay ni da kur gó je ne kaỹa ni ɗéŋ ná, kusiy je egey.

23Alla day go kunwaye da kaỹalee cay ni ba na, sí tey kin leeŋ ná, Kumno jee kolo cay ni ɗe lay, bekolo day ne ná subuy go see ɗé. Kaỹane ped go bayndi ne base subu go seeŋ ná, ne isiỹa lay.

Rome 15

1Daŋga go ŋga ná ŋgu na esuwadiŋga mani kujumag da subudiŋga go see ni ɓeyŋ ná, ne kolo kaŋga go oje dage go nogo godilekiỹeŋ da godile kege ni lay. Ɗaa naŋgaŋgu ne kaỹa go gisi da kuloŋgoeywa kaŋga ni na kandiŋga pina ɗé.

2Ɗaa wéy wéy piỹa ndod di ná ne kaỹa go kurá bekolo kumandiy cay ajum, kolo aaỹe kindiy lay, cabrey ná da subuy go seeŋ ni tumoni tumoni lay.

3Bekolo Kiris piỹa na ham ne kuloŋgoeywa go gisi da day kusiy cay ni ɗé. Alla ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Dage go je posígigeŋ, kubpose kegeŋ kin boy da ne daŋ caniŋ ni tul lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Kaỹa ped gó ge ne koliy sí da Maktub Kumno key da kurweley go kaalŋ niŋ ná, ne kolo kunjileŋgaŋgu na, bekolo ɗe kulendiŋga na wula na perere da kire gó age ca mgbaŋ ni lay, na landire go Maktub Kumno key je jeeŋgaŋ máni tum lay.

5Kurá ɗaa Kumno go age ca mgbaŋ na landire go jee lay, séege je da ne kusiy niŋ, di wuyaŋgu ne kara go ɓalge ti go boogege na kusige tum sad kolo aagege na Jeso Kiris gandiy caro ɓilag ɓilag lay,

6kolo ŋgu daabe na kubduŋgu tum pina jee na kosuŋgohandu da Kumno go ne Bayndiŋga Jeso Kiris Báyŋ cay ni máni tum lay.

7Manina, umaŋgu kusuŋgu kurá mbog mbog, ginanogo Kiris oomgu da kusiy ni kurá mbog, jee na kosuŋgohandu da kumno téy niŋ mani lay.

8Ɔ yaa buŋgu kpas, bekolo Kiris wey kusiy ne kormojenetumo go Jupkiỹe kege kolo ɗaa na tubra go Kumno boy be miiỹndigekiỹeŋ tey na ana dira na njirid lay, kolo giile na bege na Kumno nogo ne kaỹa na tibayndi máni tum lay.

9Day eje ne kolo gó kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ na jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni bekolo kirbekoliy key ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ne day koloŋ máni ba, Ɔ caagi ná da to miỹ go kara kage durodige ni. Ɔ aage na kire pide na konumŋ lay.

10Maktub ŋgoŋ yaa ɓedeŋ na: To we go kara go ɗaŋ kage abraŋgu tum ná kara go Kumno kay lay.

11Piŋ ɓedeŋ kin yaa na: Daŋgu to miỹ go kara kage ped puduŋgu Bayndiŋga, Ɗaa kara ped caayge lay.

12Isay piỹa yaa na: Jese miiỹndiy je eeje Bekolo ɗé to miỹ go kara kage cadige, Ɗeege seege ná kulendige da cay ni perere máni tum lay.

13Kurá ɗaa Kumno go see to kuloŋgo go wele perereŋ, di ɗaa kuloŋgoeywa na jalwalom go kurage der njiridŋ ge wuỹa mugluduŋgu tub tub na subuduŋgu go ŋgu je sí da cay niŋ lay, bekolo ŋgu su na kulonduŋgu bururu da cay ni ná esuwa go Tuno Kumno keyŋ key mani tum lay.

14Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, daŋ ná, ŋ sen gaw kuloŋgokurá aaỹ kulonduŋgu bender lay, ŋgu sen na kaỹa go ndod ŋgu seene lay, ŋgu ɓal go ciibe na kusuŋgu kabu máni tum lay.

15Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋ ne ná maktub yaa na buŋgu kolo na tiba da kur kaŋgỹe ni bekolo ɗee kulonduŋgu boore ná da kaỹa go ŋgu kunjili ɗeŋ cay ni lay. Ɔ ne maktub ginane koloŋ mani bekolo ne o go Kumno key gó ne ná iniŋ

16go weyiŋ na ne kormojenetumo go Jeso Kiris key kolo kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ cadige. Ɔ je ne guye go jee alé Kolo Kuraŋ be Kumno kolo kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ wuyage na ne kaỹanoju be Kumno go aaỹ kindiy njigrig go ne Tuno Kumno key ba síge na kindige teŋ ŋgoŋ lay.

17Guye go ŋ je ne be Kumno da Jeso Kiris tey niŋ ná, ŋ na kire gó pide na kusiŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Bekolo kolo Kiris key gó boy kabiŋ ni kolo náŋ yaa bekolo ɗee ná kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ na sooge na Kumno layŋ ba, ŋ ír mani ale. Ɔ ɓal go aage kolo gó ɗaŋ na caniŋ jee mani ɗé. Day je ne kire be kara na ne kolo gó yaa lay, na kaỹanekiỹe lay,

19ná esuwa go ne ná kaỹa go ɓeeydam na kaỹatoỹokiỹe ɗew ɗewgere, ná esuwa go Tuno Kumno keyŋ key máni tum lay. Ne day koloŋ ba, ɗeŋ ŋ je jee na alé Kolo Kurá go gisi da Kiris cay niŋ ɗar ɗar, ŋ ayto da Jurusalem teg ba ŋ kaywi na kur cabraw cabraw ba, ŋ eje an ná da kusuỹo go Iliri ni ɓey.

20Alla ŋ je oom kusiŋ esi jee na alé Kolo Kuraŋ da ne kur gó ge ɗeŋli Jeso lamdiy mani ɗé ɓeyŋ ni ŋgad, ŋ ne mani bekolo ŋ gaare kúl see da kúl tey go bayndi gó ɗaŋ key ni jog.

21Ɔ je ne ginanogo Maktub Kumno keyŋ yaaŋ mani na: Dage gó ge base go yaa bége koliy jaŋ ɓeyŋ ná, Je google lay, Na dage go ɗeŋlige lamdiy ɗé ɓeyŋ piỹa, Je seenege tey máni tum lay.

22Day koloŋ ba, ne kaỹa go je nariŋ kire gó ee gooleŋgu ca tomeŋ lay.

23Alla keleŋ kaŋ, ŋ digri guye go da kusuỹo kaŋ ni kibiy gug ale. Bekolo ɗigle tome ŋ je por kusiŋ lag lag go ee gooleŋgu kej,

24mani ná, kur gó ŋ je ee Espaỹ ŋgoŋ ná, ŋ ee gooleŋgu ajum ɓey ba ŋ kaale oode ɓey lay. Bekolo ŋ sí kuleniŋ perere na, kur go ŋ je ee gooleŋguŋ ná, ŋ jeene na unduŋgu sam ɓey ba, ŋgu je oojeŋ kolo kaale ee ná da detuguŋ toloŋ ni ɓey lay.

25Alla keleŋ kaŋ ná, ŋ je ee da Jurusalem kolo ooje kara Kumno kay gó jenŋge da maniŋ.

26Bekolo kara Kiris kay gó da Maseduwan na dage go da Akayi lay, gisige go daabege kaỹanoju kage kolo oojege ná kara go tiỹakiỹe go da kara Kumno kay gó jenŋge da Jurusalem ŋgoŋ durodige ni lay.

27Nogokindi dage seege na ne kandige ba gisige, alla dage nege ginane koloŋ máni ndod lay kolo oojege ná kara go tiỹakiỹeŋ koloŋ lay. Bekolo kara Kiris kay gó jenŋge da Jurusalem, go ne Jupkiỹeŋ ná, kesige kaỹa orge go gisi da Tuno cay niŋ tum na dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ lay, manina dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ piỹa ɓalge ti go keeséege na indige kaỹa orge go gisi kaỹahabe ni kolo oojege na máni tum lay.

28Kur gó náŋ e boyje kaỹanoju go dabgeŋ koloŋ da kabdige ni ca, ŋ digrije na guyeŋ koloŋ kibiy gug ɗe lay ná, kur koloŋ ba ŋ ee gooleŋgu ajum ba, ŋ see kaale ee ná da Espaỹ ŋgoŋ ɓey lay.

29Ɔ sen gaw, kur gó ŋ ee aane da tugduŋgu niŋ ná, ŋ je aane na ne kubtere go Kiris key neeỹe ba da caniŋ ni du lay.

30Alla ɓaŋgỹaniŋgkiỹe guláŋgu kaỹa go ŋ je tonŋgu na Bayndiŋga Jeso Kiris kondiy lay, na nenogo ca go Tuno Kumno keyŋ key layŋ ba kaŋ: Bugaŋgu teduŋgu tum na iniŋ da kur gó waye dojoŋ ni, ulaŋgu na Kumno bekolo caniŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Ulaŋgu kolo gó ŋ uudire na kusiŋ da kara go senŋge Kumno ɗɛ́kiỹe go da Jude ŋgoŋ kabdige ni lay, kolo ɗaa kaỹanoju go oje ná kara go tiỹakiỹe go ŋ je e ná da Jurusalem ŋgoŋ na, aaỹa kara Kumno kay gó da manigeŋ kindige kurá máni tum lay.

32Ginanogo Kumno na tuba ná, ŋ aane da kusuŋgu ni ná kuloŋgo eywa, koloŋ ba, ŋ haabe na kire gó boge na kusiŋ ca da duroduŋgu ni ɓey lay.

33Kurá ɗaa Kumno go see to jalwalomŋ di ga na unduŋgu na kolduŋgu pina pina ped ale lay.

Rome 16

1Ɔ cibŋgu kabu kolo ná ŋgu su kunduŋgu perere da timdiŋga Pebe dó je ne guye da eglise go da tugu dó Sandere ŋgoŋ caro ni.

2Umaŋgudu da kusuŋgu ni na Bayndiŋga kondiy ginanogo ŋgu je ne ná kara go Kumno kayŋ mani lay, ujaŋgudu na kaỹakiỹe ped go je e tiỹadige da kusuŋgu niŋ lay. Dadu kusuro na caro piỹa nodo oje kara neỹ lay, oji daŋ sí ɗɛ́ máni tum lay.

3Naŋgu Pirisil dage ná Akilas ne bogeniŋ go je ege ná iniŋ tum tum da kur gó guye go Jeso Kiris key niŋ lapiya beŋ lay.

4Dageŋ ná, ayge kusige jeege caani kpiliŋ bekolo boreŋ na geyle da tumadu kabro ni. Ɔ ne bége mersi ne daŋ na kaniŋ pina ŋgad ba ŋ ne bége mersi ɗɛ́, kara go da eglisekiỹe ni ped go da tugu kiỹe go kara go ne Jupkiỹe ɗɛ́ kage ni piỹa, nege bege mersi máni tum lay.

5Naŋgu beŋ kara go síge subudige go je dabge cadige da kúl go Akilas dage ná Pirisil kege niŋ lapiya máni tum lay. Naŋgu beŋ Epaynete go ŋ je tobiy sí ɗɛ́ŋ lapiya, ne day ba nogo sí subuy da Kiris cay ni ca tumo ŋgidi ŋgidi da lew go Asi niŋ lay.

6Naŋgu beŋ Mari dó je ne buŋgu guye neỹ sí ɗɛ́ŋ lapiya.

7Naŋgu Andiranikus dage ná Juniyas dage go ne to noju kanaŋ ŋgoŋ lapiya lay, ne dage ba ge oomge daŋgay na iniŋ tumŋ mani tum lay. Dage na kondige je tey neỹ sí ɗɛ́ da kara go ege guuye go Bayndiŋga kay durodige ni lay, dage ná, ne kara go weyge kara go Kiris kay da timeniŋ ni tumo tegŋ máni tum lay.

8Naŋgu beŋ buganiŋ Ampiliyatus go ŋ tobiy sí ɗɛ́ da Bayndiŋga tey niŋ lapiya lay.

9Na beŋ buganiŋ Urben go ne bay go ne guye go Kiris key lay, na buganiŋ Sitasis go ŋ je tobiy sí ɗɛ́ŋ lapiya lay.

10Naŋgu beŋ Apelles go gil beŋga subu key gó sí da Kiris cay niŋ lapiya. Naŋgu beŋ kara go da tugu dó Aristobul tey ni lapiya.

11Naŋgu beŋ nojiniŋ Herodiyo lapiya lay, ná ŋgu beŋ ná kara go da tugu dó Narsis tey ni, go síge subudige da Bayndiŋga cay niŋ lapiya lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Naŋgu beŋ Tiripen dage ná Tiripos go nege guye be Bayndiŋgaŋ lapiya lay, ná ŋgu na beŋ Piriside dó ŋ tobdu sí ɗé, dó je ne guye neỹ bekolo Bayndiŋga cayŋ lapiya máni tum lay.

13Naŋgu beŋ Rupus, go ne bay go ne guye go neỹe deele ca be Bayndiŋgaŋ, dage ná yéy dó ne daŋ yiniŋ tum layŋ lapiya.

14Naŋgu beŋ Asinkirit lay, Pilegon lay, Hermes lay, na Patirobas lay, na Hermas lay na ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go jenŋge na indige tumŋ lapiya lay.

15Naŋgu beŋ Pilolog dage ná Joli lay, na Nere dage ná timdiy lay, na Olipas dage ná kara go Kumno kay ped go nage na indigeŋ lapiya ped máni tum lay.

16Naŋgu kusuŋgu lapiya ped, ginane kara ɓaŋgỹa mani. Kara go da eglise Kiris kay ped je neŋguge lapiya.

17Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ŋ je cibŋgu kabu kolo jaaŋgu na tirỹo da caduŋgu ni bekolo dage go je síge to pore kara teŋ teŋ da duroduŋgu ni go je ɗege kara Kiris kay je kayge ná lay, je jibge ná kolo gó ge kunjiliŋgu Ɓaal síge kur gó ɗaŋ ŋgoŋ lay. Kara go ginane koloŋ máni ná, súŋgu kusuŋgu yuma ced na indige,

18bekolo dage je nege ne guye go Bayndiŋga Kiris key ɗé, alla je nege ne guye kolo dage kusige kulendige goo lay. Na ne kolo yaa kege go yilmeŋ lay, ná kolo yaa kege go eywa layŋ koloŋ ba, je ɗibge ná kara go gina kila kilaŋ kirbe kege gudu gudu lay.

19Kara ped senŋge so kuŋgu go ŋgu je so Bayndiŋgaŋ lay, daŋ piỹa kusiŋ egeŋ da caduŋgu ni máni tum lay. Alla ŋ je tob ná ŋgu wuya ne kara go kunduŋgu ỹo kolo nee ná kaỹa go kurá lay, ná ŋgu wuya ne kara go aywa nda-nda, kolo ŋgu aage na kusuŋgu ced da kaỹane go isiỹa ni.

20Kumno go see to jalwalomŋ, sam ɓey ná, je ɗérwe Seydan mbej mbej na gandiy sé kusuỹo ɓey lay. Kurá ɗaa o go Bayndiŋga Jeso Kiris key ga na unduŋgu ale.

21Buganiŋ Timotey go je ne ná iniŋ guye tum tumŋ je neŋgu lapiya lay, Lusiyus, na Jason dage ná Sosipater go ne nojiniŋgkiỹeŋ je neŋguge lapiya máni tum lay.

22Daŋ Tertiyus go Pol ɗeŋ ŋ je ne buŋgu maktub kaŋ ŋgoŋ piỹa, ŋ jeeŋgu ajige go ɓaŋgỹa go da Kiris tey niŋ mani tum lay.

23Gayus go oomiŋ da kusiy ni je neŋ kuyroŋ lay oom ná kara go síge subudige da Jeso cay ni ped da tugu tey ni layŋ, je neŋgu lapiya. Eraste, day go je ŋgem sula bakirwa go da tugu dó tuŋỹa niŋ, dage na ɓendiŋga Kartus jeeŋguge ajige máni tum lay.

[24Kurá ɗaa o go Bayndiŋga Jeso Kiris key ga na unduŋgu ale lay. Amin.]

25Caaŋgaŋgu Kumno. Day baná esuwa go weeyeŋgu ɗeeŋgu ŋgu eese na ŋgeŋ ŋgeŋ da subuduŋgu go seeŋ ni, na Kolo Kurá go ŋ je jee na buŋgu aléyŋ, ne alé go ŋ jee gisi na Jeso Kiris cay niŋ lay, na sene go ŋgu sen na kaỹa go Kumno magli sí go wel da kur gó wese ni purud kargay yom tumo teg ɗeŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

[26]Alla keleŋ kaŋ ná, maktubkiỹe go dage go yaage kolo Kumno key kage kinje ange na indiy sí da kuraywa ni kuwani jiw ale lay, e boy tum na Kumno go jen na kirekindiy kibiy go ayŋ ɗab lay, ɗe ná to wekiỹe go kara kage ped kindige sagi na seege je síge na subudige lay, je soyge na máni tum lay.

[27]Kumno go nogo tirỹo pina giriŋ ɓeeyŋ ná, jaaŋgu kosuŋgohandu cay ni da Bayndiŋga Jeso Kiris tey ni gag girmiliŋ. Amin.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1 Korente

1 Korente 1

1Ne daŋ Pol bay go e guuye go Jeso Kiris key gó Kumno tegiŋ da tobe key niŋ, dani na ɓendiŋga Sosten lay.

2Ni ne maktub kaŋ be daŋgu kara go da eglise dó Kumno téy ni go da Korente, go ne dage go Kumno barge síge ná kindige teŋ, na dage go je teyge Jeso Kiris go ne Bayndige na daŋga Bayndiŋga lay kondiy da kur ni pedŋ lay.

3Kurá ɗaa o na jalwalom go Bádiŋga Kumno key na go Bayndiŋga Jeso Kiris lay gage na unduŋgu ale.

4Ɔ je ne mersi be Kumno jumar bekolo caduŋgu, kolo o go day ɗe Jeso Kiris ne ná unduŋguŋ lay.

5Bekolo boge go ŋgu boy tum na Jeso Kiris ŋgoŋ lam ba ɗeŋgu ŋgu wey na ne kara go orge da kaỹanojukiỹe ped go gisi da kolo yaa ni lay, go gisi da kaỹasene niŋ máni tum l ay.

6Kaỹa go ɗe dere to naji go Kiris key gi na njaŋ da duroduŋgu niŋ ná,

7ne kolo daŋgu go ŋgu je mboob kurweley gó Bayndiŋga Jeso Kiris key gó je aaneje náŋ ná, kaỹanojukiỹe go Kumno kay ped ɗaa nalaŋgu ɗé.

8Ne day ba je geedeŋgu ɗeeŋgu ŋgu íre na njaŋ gag aane ná da kurweley gó kaye ŋgod ni lay, bekolo bayndi pina piỹa ɓal go jee kolo gó isiỹa da caduŋgu ni da tuwa dó Bayndiŋga Jeso Kiris keyŋ ni ɗé ale lay.

9Kumno na nogo ne kaỹa na tibayndi da tubra key gó bogeŋ ni, ne Kumno ŋgoŋ koloŋ ba teyŋgu kolo ná ŋgu buga tum na Korendiy Jeso Kiris ŋgoŋ lay.

10Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ŋ cibŋgu kabu na Bayndiŋga Jeso Kiris kondiy. Bugaŋgu kolo na kusuŋgu lay, ɗaŋgu kolo gó pore na kusuŋgu teŋ teŋ ga da duroduŋgu ni ɗé lay, bugaŋgu tum sad na kusuŋgu lay, bugaŋgu kirbe kuŋgu tum pina lay, dabaŋgu na kubduŋgu tum pina máni tum lay.

11Bekolo ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, kara go da tugu dó Klowe tey ni yaage beŋ ná ŋgu je jen na ne ayle na kusuŋgu jumar.

12Guláŋgu kaỹa go ŋ ɗeŋliŋ ba kaŋ: Wéy wéy piỹa da duroduŋgu ni se yaa kolo key nogo ɗaŋ teŋ teŋ. Day koŋ se yaa na: Daŋ, ŋ nogo Pol key lay, koŋ go ɗaŋ se yaa na: Daŋ ná, ŋ nogo Apolos key, koŋ go ɗaŋ se ay key pir na: Daŋ ná, ŋ nogo Piyer key lay, day koŋ go ɗaŋ se yaa key na: Daŋ ná, ŋ nogo Kiris key máni tum lay.

13Manina, ŋgu kirbi na Kiris ŋgoŋ kesi kusiy teŋ teŋ ga. Ɗew ɗewgere ne Pol ba ma da hidagaŋle ni bekolo caduŋgu ga. Ɗew ɗewgere ge neŋgu baptem na ne Pol kondiy ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Daŋ ná, ŋ ne mersi be Kumno bekolo ŋ ne bayndi baptem ɗé, ne Krispus dage ná Gayus ŋgad ba ŋ nege baptem.

15Manina bayndi ɓal go yaa na ge neŋgu baptem na ne daŋ koniŋ ɗé lay.

16O-o, nogo kindi ne to noju go Sitepanas kay ba ŋ nege baptem, alla ŋ sen go náŋ ne bayndi koŋ go ɗaŋ baptem ɓedeŋ ŋgoŋ ɗé ale.

17Kiris guuyiŋ bekolo ne kara baptem ɗé, day guuyiŋ bekolo jee alé Kolo Kuraŋ, alla náŋ jaa na ne kolo yaa go sée da tirỹo go kara induwe kege ni ɗé, bekolo dam esuwa go Kiris key gó ma na da hidagaŋle niŋ ná wuya ne kaỹa gina bab jog.

18Bekolo jee alé kolo gó mare go Jeso key gó da hidagaŋle niŋ ná, dage go ne kara go je ayge kire gó wurjeŋ goolge ne kolo gó madila ba da kindige ni, alla daŋga go ŋga borŋgu geyliŋ ná, ŋga goolŋgu ne esuwa go Kumno key máni tum lay.

19Nogokindi, ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ɔ je teeỹe tirỹo go dage go nogo tirỹokiỹe kageŋ caani ced lay, Dage go senŋge kaỹakiỹeŋ piỹa ná, Ɔ weeyege kaỹa gina bab máni tum lay.

20Manina, bay go nogo tirỹoŋ ɓal go yaa na naa ga, ɗewgere bayndi gó kunjili agekubukiỹeŋ yaa na naa ga ɗew ɗewgere bayndi gó tob maaỹe kolo da kusuỹo kaŋ ni yaa na naa ga. Kumno gil tirỹo go kusuỹo kaŋ key na nogo madila ɗé ga.

21Bekolo tirỹo go kara go kusuỹo cay kaŋ ni kege ɓal go ɗeege seenege na Kumno ɗé. Ne day koloŋ máni ba, Kumno gisi go boore na dage go síge subudige geyle da alé kini go ni je jee goolge ginane kolo gó madila maniŋ.

22Jupkiỹe je tonŋge kaỹatoỹokiỹe lay, Grekkiỹe piỹa je hamge ne tirỹo máni tum lay.

23Dani ná, ni je jee alé ne kolo Kiris gó ge ɓariy da hidagaŋle niŋ. Ne kolo gó ɗee na Jupkiỹe gaŋlege na kusige lay, ne kolo gó madila ba da dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ kindige ni máni tum lay.

24Alla dage go Kumno teyge go ne Jupkiỹe ɗew ɗewgere dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ piỹa ná, goolge Kiris ba ne esuwa go Kumno key na tirỹo go Kumno keyŋ máni tum lay.

25Bekolo kaỹa go Kumno key gó ge je gooliy sí ginane kaỹa madila maniŋ ná, ne tirỹo go del tirỹo go kara kege ped lay, kaỹa go kara je gooliyge ginane godile go Kumno key maniŋ ná, day ba ne esuwa go Kumno key gó del esuwa kara kege mbaj mbajŋ mani tum lay.

26Baŋgỹaniŋgkiỹe, kurbuŋgu gula ɓey, daŋgu go Kumno teyŋguŋ ná, da kara induwe kindige niŋ, kara go nogo tirỹokiỹe ɗew ɗewgere, kara go esuwakiỹe ɗew ɗewgere, na dage go to kege nogo handu piỹa da duroduŋgu ni neỹge ɗé.

27Kaỹa go nogo madila da kara go kusuỹo kaŋ kindige niŋ ba, Kumno der ne day kolo jee ná kasiya da dage go tirỹokiỹeŋ cadige ni lay, day der ne kaỹa go kara go da kusuỹo cay kaŋ ni gooliyge ne kaỹa godile kolo jee ná kasiya da dage go esuwakiỹeŋ cadige ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Day der ne kaỹa go gina tib go kara go da kusuỹo cay kaŋ ni je ɗumaỹege lay, gooliyge ne isaŋ da kindige ni ɗéŋ lay, kolo teeỹe ná day go dage je gooliyge ne kaỹa go kindiy da kindige niŋ máni tum lay.

29Day ne ginane koloŋ máni bekolo ɗee na bay induwa pina piỹa haabe na kire gó paage ná kusiy da Kumno timey ni ɗé ale lay.

30Alla Kumno go boyŋgu tum sad na Kiris ŋgoŋ ná, wey Kiris ŋgad ba ne tirỹo kaŋga ale. Ne kolo Kiris cay lam ba kolo der na da koloŋ ni, day terŋga e ná indiŋga boyŋga tum sad na Kumno lay, gel na koloŋ máni tum lay.

31Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Day go je tob go paage kusiyŋ ná, di paga kusiy da ne Bayndiŋga tey ni.

1 Korente 2

1Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, kur gó ŋ je e tugduŋgu ni kolo jee alé kolo kindiy go Kumno key gó wel da kur wese ni purud ɓeyŋ ná, ŋ jee na ne kolo gó esi go seene tey ɗé ɗew ɗewgere, na ne tirỹo go del ca ɗé lay.

2Bekolo kur gó ŋ gi da duroduŋgu ni ɓeyŋ ná, ŋ gisi go seene kaỹa go ɗaŋ ɗé, alla ŋ sen ne Jeso Kiris gó ge ɓariy da hidagaŋle niŋ ŋgad.

3Ne day koloŋ máni ba, ŋ je ír ná da tumoduŋgu ni ginane bayndi godile mani lay, ŋ je isa na tig tig na sonduro mani tum lay.

4Kunjile konoŋ, na alé konoŋ go jeeŋ lay ná, kibiŋ je lam na kolo kiỹe ɗewgere na tirỹo go kara induwe kege ɗé, alla na ne esuwa go Tuno Kumno key gó an ná kusiy kuwani jiwŋ key.

5Manina, subuduŋgu go seeŋ tey séege je da ne tirỹo go kara induwe kege ni ɗé, alla tey seje da ne esuwa go Kumno key ŋgad.

6Kara Kiris kay gó kindige neŋli da kolo key ni ɗeŋ ná, ŋ je kunjilige ne kolo gó tirỹo ale, ne tirỹo go seje da ne kusuỹo cay kaŋ ni ɗé lay, seje da ne karmbele go da kusuỹo cay kaŋ ni go je wurjegeŋ kusige ni ɗé máni tum lay.

7Alla ne tirỹo go Kumno key gó wel wesi be kara purud, go Kumno deriy sí tumo ajum ɓey ba ne ná kusuỹo kaŋ ɓey kolo jee ná kosuŋgohandu da koloŋ niŋ ba, ŋ je jee aléy.

8Da karmbele go da kusuỹo cay kaŋ durodige ni koŋ pina piỹa, kindiy sagi da tirỹoŋ kaŋ ni ɗé. Ginanogo kindige na saga maniŋ ná, ɓarege Bayndiŋga go ne bay go handuŋ da hidagaŋle ni ɗé lay.

9Alla, ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ne kaỹa go bayndi gool ɗewgere ɗeŋli ca pina ɗé ɓey lay, Na kaỹa go bayndi pina piỹa kirbi da mani ɗé layŋ ba Kumno je magliy sí be kara go je nege nogocayŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Kumno ɗe Tuno key haŋgi kaỹa go wel da kur wese niŋ cay be ne daŋga. Nogokindi, Tuno Kumno key ba ɗoŋgỹi kaỹa ped ná kirbe go Kumno key gó ɗugli kibijŋ máni tum lay.

11Bay induwa ná, ne tuney ŋgad ba sen kirbe key, manina, ne Tuno Kumno key ŋgad ba sen kaỹa go gisi da kumno téy ni máni tum lay.

12Daŋga ná, ŋga aaỹŋgu ne tuno go sée da kara go kusuỹo cay kaŋ niŋ kusige ni ba da kulendiŋga ni ɗé, alla ŋga aaỹŋgu ne Tuno go seje da ne Kumno kusiy ni ba da kulendiŋga ni, kolo naŋga sinaŋgu na kaỹanoju ped go Kumno beŋgaŋ lay.

13Ne day koloŋ máni ba, ni je yaa na koliy, alla na ne tirỹo go kara induwe kege ɗé, na ne kolo kiỹe go Tuno Kumno key ŋgad ba kunjilini. Ne day koloŋ máni ba, ni je der ná kolo kindige go Tuno kayŋ tédige be dage go nage na Tuno da kulendige niŋ beca lay.

14Bayndi gó na Tuno Kumno key da kulendini ɗéŋ ná, ɓalti go aaỹe kaỹakiỹe go Tuno kayŋ ɗé, bekolo day goolge ginane kaỹakiỹe go madila mani ba da kindiy ni. Day ɓal go seene tédige ɗé lay, bekolo ne bayndi gó Tuno Kumno key da kulendiy niŋ ŋgad ba ɓal go seene tédige.

15Bayndi gó je so Tuno Kumno keyŋ ba ɓal go ɗooŋgỹe kaỹa ped na kirey kirey lay, alla bayndi ɓal go jee kolo cay ni ɗé ale.

16Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Ne wéy ba ɓal go seene kirbe go Bayndiŋga keyŋ tey ga. Ɗew ɗewgere, ne wéy ba ɓal go ciibey kabu ga. Alla, daŋgaŋ ná, ŋga ná ŋgu na ne kirbe go Kiris key.

1 Korente 3

1Nogokindi, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ŋ ɓalti go yaa buŋgu kolo ginane kara go je soge Tuno Kumno keyŋ mani ɗé. Ɔ ɓalti go yaa buŋgu kolo ginane kara go da kusuỹo cay kaŋ niŋ mani, bekolo ŋgu gi ginane karma maỹwe mani da subuduŋgu go see da Kiris cay niŋ ni jaŋ ɓey.

2Ɔ je buŋgu ne kamya go sé goo ɓey, ŋ ɓal go buŋgu kaỹade go esuwa ɗé ɓey, bekolo je kegleŋgu ɓey. Gag keleŋ kaŋ piỹa ná, ŋgu ɓalti ɗé ɓey lay,

3bekolo ŋgu je ne kaỹa sí ginane kara go kusuỹo kaŋ kege mani gag ɓey. Nogokindi huni na ayle jen da duroduŋgu ni jumar ɓeyŋ ná, ne day koloŋ ba ɗeŋgu ŋgu sen na gaw go ŋgu gi ginane kara go kusuỹo kaŋ key mani lay, kaỹane kaŋgu piỹa boy tum na kara go gina kila kila kege máni tum lay ɗé ga.

4Kur gó bayndi koŋ pina da duroduŋgu ni sée je yaa na: Daŋ ná, ŋ nogo Pol key, koŋ se yaa na: Daŋ ne Apolos keyŋ lay, ŋgu je ne kaỹa sí ginane kara go kusuỹo kaŋ kege máni ɗé ga.

5Manina, Apolos ne wéy ga, ɗewgere Pol ne wéy teŋ lay ga. Dani ná, ni ne karmajenetumo go Kumno kay gó ɗeŋgu ŋgu je hab na kire go see ná subuduŋgu da cay ni ŋgad. Dani na wéy wéy piỹa je ne guye go Bayndiŋga boy da kabiy ni go ne.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Daŋ ŋ ne guye da duroduŋgu ni ginane bay go bise hida mani lay, Apolos gi ginane bay go caagde kama da cay ni máni tum lay, alla Kumno ŋgad ba ne bay go ɗey je hin tumoni tumoniŋ.

7Manina, day go bisi hidaŋ ɗew ɗewgere day go je cagdi kama da cay niŋ piỹa ná, dage ná kawdige mani ɗé, alla ne Kumno pina ŋgad ba nogo del ped, bekolo day ba ne bay go ɗe hidaŋ je hin na tumoni tumoni máni tum lay.

8Day go bise hida ná day go caagde kama da cay ni layŋ, ɓalge tum pina. Wéy wéy piỹa Kumno je pooyey berge da guye key gó je neŋ ni ɓey lay.

9Bekolo dani ná, ni ne kara go je nege guye ná Kumno tum. Daŋgu ba ŋgu ne kusó go Kumno keyŋ lay, ŋgu ne kúl keyŋ máni tum lay.

10Ne o go Kumno ne ná iniŋ ŋgoŋ lam ba, ɗeŋ ŋ je ne ná guye sí ginane bay go sen go gare kúl kurá go je jee tey esiŋ mani lay. Keleŋ kaŋ ɗe ná day koŋ go ɗaŋ sé je ɗodi ná kúl garey da cay ni lay. Alla wéy wéy piỹa ndod di jaa tirỹo cay ni da kur gó je gar kulŋ ni ɓey lay.

11Jeso Kiris ŋgad ba ne bay go sí kulŋ tey kusuỹo tumo ɗe, bayndi pina piỹa ɓal go sé kúl tey go ɗaŋ teŋ ɗé ale lay.

12Ginanogo wéy wéy ba na gar kúl sí da kulŋ tey ni ba na, ne ná lór ɗew ɗewgere baŋgraŋ, ɗew ɗewgere na, ne ná armakiỹe go kurá ɗew ɗewgere na ne hida ɗewgere, ne njagam ɗewgere, ne kuso lumriy piỹa ná,

13guye go bayndi gó koŋgo koŋgo key piỹa tey je aane kuwani jiw da tuwa dó bore sariyaŋ ni ɓey lay. Bekolo ge je náa guye go wey wey piỹa key ná tuwa kolo goole tisey.

14Ginanogo bayndi ná gar kúl sí da kúl teyŋ ni ba na, tuwa na loriy jilag ɗé ná, bayndi je haabe berge key lay.

15Alla, ginanogo tuwa ná lór guye bayndi key gó neŋ jilagŋ ná, day je baase go haabe berge key, day kusiy na je boore geyle waŋ, alla je jeene see ginane bayndi gó an da tuwa kundo niŋ mani.

16Ŋgu sen gaw, ŋgu ne kúl Kumno key gó Tuno key je jen da maniŋ ɗé ga.

17Manina, bayndi gó na wurji kúl Kumno keyŋ ná, Kumno piỹa je wurjey máni tum lay. Bekolo kúl Kumno keyŋ nogo ná kindiy teŋ, daŋgu kusuŋgu ba ŋgu ne kúl Kumno keyŋ.

18Kurá bayndi ɗaa lara kusiy ɗé ale. Ginanogo bayndi koŋ na da duroduŋgu ni ba na je kirbi naỹ nogo tirỹo da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, di kun wuya kusiy ne bay go madila bekolo kiine weeye na ne bay go tirỹo go kindiy ŋgirŋ ɓey lay.

19Bekolo tirỹo go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, Kumno je gool ne kaỹa go madila ba da kindiy ni. Nogokindi, Maktub Kumno keyŋ yaa na: Kumno oom kara go tirỹokiỹeŋ da luma kege go je negeŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kin yaa ɓedeŋ na: Kirbe go kara tirỹokiỹe kageŋ ná, Bayndiŋga sen gaw go ne kaỹa eye gina tibŋ lay.

21Manina, bayndi ɓal go paage kusiy ná kara induwe ɗé. Bekolo kaỹa ped na ne daŋgu kuŋgu.

22Pol ɗewgere, ne Apolos dage ná Piyer ɗew ɗewgere, ne kusuỹo cay kaŋ ɗew ɗewgere, ne jene ná kunum ɗewgere, ne tumadu ɗewgere, ne kurweley go keleŋ kaŋ ɗew ɗewgere, ne kurweley gó je eeje ɓeyŋ piỹa ná, kaỹa ped ne kuŋgu lay.

23Alla daŋgu na ŋgu nogo Kiris kay lay, Kiris piỹa ne Kumno key máni tum lay.

1 Korente 4

1Ɔgu ɓalti gooleni ginane karmajenetumo go Kiris kay gó day boy guye go gisi da kolo kiỹe go kindige go welge da kur gó wese ni purudŋ da kabdini niŋ mani lay.

2Bayndi gó ge boy guye da kabiy niŋ ná, nogo ne kaỹa na tibayndi ndod lay.

3Daŋ ná, ne daŋgu ɗew ɗewgere, ne kara go borege sariya ba na jeege kolo caniŋ piỹa ná, usiŋ ɗé. Daŋ kusiŋ piỹa ŋ jee kolo caniŋ ni ɗé, bekolo kirbe konoŋ boy kolo da caniŋ ni ɗé dug dug,

4alla ne day koloŋ máni ba kolo der ná da caniŋ ni ɗé lay. Ne Bayniŋ ŋgad ba ɓal go bore sariya da caniŋ ni.

5Ne day koloŋ máni ba ɗaa jaaŋgu kolo da bayndi pina cay ni tumo yal base kurweley gó sariya eje ɓeyŋ ɗé, mbubaŋgu gag ne Bayndiŋga kusiy ba di aje cub ɓey. Ne day ba je aane na kaỹa go wel da kur wese ni purudŋ da kuraywa ni jiw ɓey lay, aane na kirbe go kara kage go welge wesi da mugludige ni purudŋ tédige kuwani ɓilag ɓilag máni tum lay. Da kur koloŋ ni ba ɗee na wey wey piỹa haabe na caa go gisi cay ni da Kumno kusiy niŋ ɓey lay.

6Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, kolo gó ŋ yaa gisi ná da dani na Apolos cadini niŋ ná, ne kolo kuunjileŋgu na. Ɔ je tob na ndajaŋgu ne kaỹane kini, kolo ŋgu kaale na kuloŋgorokiỹe gó ge ne koldige sí da maktub niŋ ɗé. Bayndi pina piỹa da duroduŋgu ni aaỹa kolo bayndi koŋ go ɗaŋ key na, na na ca gumya sa ɗuwaỹe na kumandiy go ɗaŋ ɗé lay.

7Ne wéy ba sígi ne gumya da dage go ɗaŋ cadige ni ga. Kaỹa ped go gi habŋ ná, ne Kumno ba bigi ɗé ga. Manina, ne kolo me ba gi je pagi kusum na kaỹa go gi habŋ, sí ginane kaỹanoju ɗé mani ga.

8Kaỹa go ŋgu ndob koliy lag lagŋ ná, ŋgu habiy ɗe. Ɔgu wey na ne kara go orgekiỹe ɗe lay. Ɔgu wey ne karmbele ale, alla dani ni wey karmbele ɗé ɓey. Ɔ je tob ná ŋgu wuya ne karmbele go ŋgir ajum ɓey, bekolo dani piỹa ni weeye na unduŋgu máni tum lay.

9Bekolo ŋ gool ginanogo dani go e guuyekiỹeŋ ná, Kumno síni da ne kargani go age ɗudu gboŋ mani, ni gi ginane kara go kolo gó tumadu oom cadini mani, ni wey sí

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ginane kaỹa go sore mani da kara go da kusuỹo cay kaŋ kindige ni lay, da kara dó dana kindige ni máni tum lay.

10Ne kolo Kiris cay ba, ni je wey na madila, alla daŋgu ná, ŋgu ne kara go tirỹo da Kiris tey ni lay, dani ni ne kara go godile, alla daŋgu ŋgu ne kara go esuwakiỹe, ge je ɗumaỹeni, alla daŋgu ná, ge je jee ne kosuŋgohandu ba da caduŋgu ni lay.

11Gag keleŋ kaŋ piỹa ná, time na kubhaywa je gilge kindini lay. Kaỹayeekiỹe piỹa je nalnige lay, kara je tomnige lay, ni ne kara go je jarwi dana dana lay,

12ni je ne guye gilale na ajum ba, ni je hab na kaỹade kini ɓey máni tum lay. Kur gó ge je hinduwini piỹa ná, ni je kin ter ne kubu ba da kariy cadige ni lay, kur gó ge je ne ná indini onn piỹa ná, ni je hay kusini da mani ɓijag,

13ɗew ɗewgere kur gó ge je yaa koldini isiỹa piỹa ná, ni je kin na bege kolo na ne dolodini go eywa máni tum lay. Ge goolni keleŋ kaŋ sí ginane gubu cay go da kusuỹo cay kaŋ ni máni lay, ginane kaỹa go cidi go kara ped tobiyge ɗéŋ máni tum lay.

14Ɔ ne koliy buŋgu da maktub ni ginane kaŋ máni, bekolo ŋ jee na ne kasiya ba da caduŋgu ni ɗé, alla ne kolo ŋ ciibeŋgu na kabu ginane karaniŋ go ŋ je ne nogocaduŋguŋ mani.

15Bekolo, ginanogo ná ŋgu haba kara go kunjileŋgu da Kiris tey ni ɓala ginane kis kis goro mani piỹa ná, ŋgu ɓal go haabe báduŋgu ne pina ŋgad ɓey lay, bekolo daŋ ba ŋ weŋgu boy da Kiris tey ni da kur gó ŋ jee buŋgu alé Kolo Kuraŋ ni.

16Manina, ŋ je tob ná ŋgu ndaja ne kaỹane konoŋ ŋgad ale.

17Ne day koloŋ ba, ŋ sé guuy na buŋgu koreniŋ Timotey go ne kaỹa na tibayndi go ŋ je ne nogocay sí ɗé da Bayndiŋga tey niŋ, kolo di ira bura kulonduŋgu da kaỹane kanaŋ go ŋ je nege da Jeso Kiris tey ni go ŋ je kunjili ná da kur ni ped lay, da eglisekiỹe ni pedŋ máni tum lay.

18Kara kaŋgỹe duroduŋgu ni je pagige kusige kirbige yaage náŋ je ee gooleŋgu ɗé ale.

19Alla ginanogo Bayndiŋga na tubaŋ ná, ŋ je ee gooleŋgu keleŋ kaŋ mira ale lay, kolo ŋ seene na kolo kiỹe go dage go je pagige kusigeŋ kage pina ŋgad ɗé, alla kolo ŋ seene na esuwadige da kaỹane kage ni máni tum lay.

20Bekolo detugu dó Kumno teyŋ gisi da ne kolo yaakiỹe ni ɗé, alla gisi da ne esuwa go ne ná kaỹa ni máni tum lay.

21Ɔgu je tob ne me ɓey ga. Ɔgu je tob náŋ ira da kusuŋgu ni na ne duŋlu ɗew ɗewgere, na ne nenogo ca ná kolo gó jalwalom ga.

1 Korente 5

1Ge je yaa kolduŋgu da kur ni gir gir na misew go gumya da duroduŋgu ni, go na ne kara go senŋge Kumno ɗékiỹe piỹa na ɓalge go nege ginane koloŋ máni ɗéŋ lay. Nogokindi, ge je ndaji kolduŋgu na, bayndi koŋ pina da duroduŋgu ni na aaỹ báy tamay jen na.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Alla ŋgu kinje pagi ná kusuŋgu sí mani dir. Daŋgu ná, ŋgu ɓal nee ne tirtiỹa ɗew, bayndi gó ne kaỹa ginane koloŋ maniŋ ná, ŋgu ɓal go teey da duroduŋgu ni caani ced.

3Daŋ ná, ginanogo sikusiŋ ba na yom na unduŋgu taŋ ɗé piỹa ná, tuneniŋ na unduŋgu jumar lay, day go je ne kaỹa go isiỹaŋ ná, ŋ bor sariya da cay ni na Bayndiŋga Jeso Kiris kondiy, ginanogo daŋ kusiŋ ŋ da duroduŋgu niŋ máni tum lay.

4Kur gó ŋgu je daabeŋ ná, tuneniŋ je gee ná unduŋgu lay, esuwa go Bayndiŋga Jeso Kiris key je gee da duroduŋgu ni máni tum lay.

5Manina ŋgu ɓal go deere bayndiŋ koloŋ jeey be Seydan kolo ɗee sikusiy na wurju ná lay, kolo ne tuney ba boore na geyle da tuwa kiine je dó Bayndiŋga tey ni máni tum lay.

6Kusuŋgu go ŋgu je pagi ginane koloŋ maniŋ ná tey ɗé lay. Ɲgu sen kolo gó luma go yaa na: Subu go sé kaỹaŋ nogo mani ndi ŋgad ɓey ba ɗe kubra sadi na hur hur lay.

7Subu go sé kaỹa go wasa go isiỹa keyŋ tiraŋgu bugaŋgu caani ced, kolo ŋgu kiine weeye na ne kara go aywa cadiraỹ ale. Ɲgu weeye na see ginane kubra go hiriwa gó ge base go jee subu go sé kaỹa da maniŋ mani lay. Nogokindi, ŋgu ne kara go ginane koloŋ máni ɗe, bekolo Kiris gó ge waliy kubaro beŋga ginane dubaŋgu korondo gó ge ne ná sore go Pak ŋgoŋ máni.

8Naŋgaŋgu sore kaŋgaŋ na ne kubra gó ge jee subu go sé kaỹa go wasa maniŋ ɗé lay, na go isiỹa keyŋ ɗew ɗewgere, na go misew key ɗé máni tum lay, alla ŋga neeŋgu na ne kubra go base go jee subu go sé kaỹa da maniŋ lay, na ne kubra go aywa nda-nda, na ne kolo kindiy máni tum lay.

9Maktub konoŋ go ŋ ne buŋgu tumoŋ ná, ŋ cibŋgu kabu da mani na ɗaa umaŋgu ná kara go misewkiỹeŋ ɗé.

10Ne kara go da kusuỹo cay kaŋ ni, ne dage go nege misewkiỹe lay, na dage go nege tiwelekiỹe, na dage go koyekiỹe ɗew ɗewgere na dage go telege kilakiỹe layŋ ná, ne dageŋ koloŋ ba, ŋ kirbi da cadige ni máni ɗé. Ginanogo ná ŋgu pura na dageŋ koloŋ ped ná, jen ɓal tum ginanogo ŋgu an ɗe kusuỹo cayŋ kaŋ sí gina mani ale lay.

11Ɲ tob go yaa buŋgu ginanogo bayndi gó tey kondiy naỹ ne bayndi gó Kiris key tumo ba na kin wey nogo ne misew ɗew ɗewgere, nogo ne tiwele ɗew ɗewgere, nogo tele kilakiỹe, ɗew ɗewgere nogo pose kubu ɗew ɗewgere, nogo sé keré heỹre na ɗew ɗewgere, nogo koye layŋ ná, ŋgu ɓal go boge kabduŋgu na bayndiŋ koloŋ tum da kur gó de kaỹa ni piỹa ɗé ale lay.

12Alla dage go ne kara go Kiris kay ɗéŋ ná, ne kolo konoŋ go boore sariya da cadige ni ɗé lay. Ne Kumno ŋgad ba je boore bege sariya kege ale.

13Alla daŋgu ná, ŋgu ɓalti go boore sariya da dage go je dabge na unduŋgu tumŋ cadige ni ɗé ga. Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Taaŋgu day go culoŋ da duroduŋgu ni caani ced.

1 Korente 6

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Kur gó bayndi koŋ pina baná kolo baa da durodige ni na ɓendiyŋ ná, ne kolo me ba day koŋ go Kiris keyŋ see ee ná koliy da ne kara go senŋge Kumno ɗɛ̃kiỹe timedige ni kolo boore bege sariya ba ɗe dage go Kiris kayŋ sí ga.

2Ɗgu sen go na ne kara go Kiris kay ba na je boorege sariya da kara go da kusuỹo cay kaŋ ni cadige ni ɓeyŋ ɗɛ̃ ga. Ginanogo ne daŋgu baná ŋgu je boore sariya be kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ɓeyŋ ná, ŋgu ɓalti go maagle kolo karándiykiỹe go ndi ndi kaŋ da duroduŋgu ni ɗɛ̃ ga.

3Kara go ege guuyekiỹe go dana piỹa ná, ŋga je booreŋgu bege sariya ɓey layŋ, ŋgu sen ɗɛ̃ ga. Manina ŋga ɓalŋgu ti go maagleŋgu kaỹakiỹe go gisi da kusuỹo cay kaŋ niŋ koldige deele ɓey lay ɗɛ̃ ga.

4Kur gó kolo na baa da duroduŋgu ni bekolo kaỹa kaŋgỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, ŋgu see ee ná da ne kara, go kara go da eglise ni je goolge ne kara go eye ginaŋ koloŋ kusige ni kolo gó boorege buŋgu sariya bandal ga.

5Ɗ yaa mani bekolo jee na kasiya da caduŋgu ni lay. Bayndi gó kindiy ỹo pina da duroduŋgu ni go ɓalti maagle kolo be ɓaŋgỹaykiỹe ɗɛ̃ jog ga.

6Manina, ne day koloŋ máni ba ɗe na bayndi gó Kiris key je e na ɓendiy go ɗaŋ da kara go senŋge Kumno ɗɛ̃ŋ timedige ni kolo boore bege sariya ga.

7Manina, kur gó ŋgu je e ná kusuŋgu da kur gó sariya ni ginane koloŋ máni ná, ne kolo kaỹane kuŋgu kurá ɗɛ̃. Manina ne kolo me ba ŋgu ay caduŋgu mgbaŋ da kaỹa go na kire gandiy ɗɛ̃ŋ cay ni ɗɛ̃ ga. Ɗew ɗewgere, ne kolo me ba ŋgu ɗe kara ge daŋguge bugrug ked ɗɛ̃ ga.

8Alla daŋgu kusuŋgu ba ŋgu ne kara go je nege kaỹa na kire gandiy ɗɛ̃ lay, ŋgu je di bugrug lay, ŋgu je ne ná ɓaŋgỹaduŋgukiỹe ginane koloŋ máni tum lay.

9Daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, dage go je nege kaỹakiỹe go isiỹa ginane koloŋ maniŋ ná, je jeege gandige da detugu dó Kumno téy ni gba ɗɛ̃ lay. Ɗaa laraŋgu kusuŋgu ɗɛ̃ ale, ne dage go je nege kaỹa bab bab ɗew ɗewgere, ne dage go je teyge kilakiỹeŋ ɗew ɗewgere, ne dage go je nege misewkiỹeŋ, ɗew ɗewgere, ne dage go je welge na karándige baŋgnweŋ ɗew ɗewgere, ne dage go koyekiỹe

10na dage go seege keré heỹre náŋ ɗewgere, dage go je boyge kolo da kara cadige ni ná sagle ɗew ɗewgere, na dage go nege tiwelekiỹe ɗew ɗewgere, na dage go gayumkiỹe lay, kara go ginane koloŋ maniŋ ná, jeege gandige da detugu dó Kumno téy ni ndi ɗɛ̃ dug dug.

11Kara kaŋgỹe da duroduŋgu ni, kaỹane kege jen ginane koloŋ máni tum lay. Alla daŋgu ná, ge piil buŋgu isiỹa kuŋgu ay nda-nda ɗe lay, ge terŋgu síŋgu na kunduŋgu teŋ bekolo kumno téy, kolo der da caduŋgu ni da Kumno timey ni, bekolo Bayndiŋga Jeso Kiris cay na Tuno Kumno kaŋga key cay máni tum lay.

12Dage kaŋgỹe da duroduŋgu ni yaage na: Kaỹakiỹe ped ná, ge narge go nege ɗɛ̃. Nogokindi waŋ, alla kaỹa nogo kurá ped ɗɛ̃ lay. Ɗ ɓal go yaa na: Kaỹakiỹe ped ná, ge nariŋ go ne ɗɛ̃, alla ŋ ɓal go ɗee kusiŋ yag bé isiỹa kolo umaŋ guya piỹa ɗɛ̃ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Ŋgu je yaa ginane kaŋ máni na: Kaỹade jen da mani bekolo bayndi kulendiy lay, bayndi kulendiy jen da mani bekolo kaỹade cay máni tum lay. Nogokindi alla, Kumno wurje bayndi kulendiy na kaỹadeŋ lay na koldige go so kab. Alla bay induwa sikusiy na ne kolo aage nee ná misew ɗé. Sikusu da mani bekolo Bayndiŋga cay lay, Bayndiŋga piỹa da mani ne kolo sikusu cay máni tum lay.

14Kumno an ná Bayndiŋga da kur paỹa ni lay, je aane na daŋga da kur paỹa ni ná esuwa keyŋ máni tum lay.

15Ŋgu sen gaw sikusuŋgu ne Kiris sikusiy waŋgey. Ɗ aage Kiris sikusiy waŋgey weeyey ne gawlaŋ sikusuro waŋgey ga. N-n, ne mani ɗé dug dug.

16Ɗew ɗewgere, ŋgu sen go na bayndi gó na dab na gawlaŋ ŋgoŋ ná, dage ná undo weyge ne sikusu go piraŋ gbug pinaŋ ɗé ga. Bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Dage na koldige go so kab weyge ne sikusu go piraŋ pina ŋgad ale.

17Alla day go boy tum na Bayndiŋgaŋ ná, tuney boy tum sad na indiy máni tum lay.

18Súŋgu kusuŋgu yuma ced da misew go ne ni. Isiỹa koŋgo koŋgo go bayndi je neŋ ná gi da ne sikusiy go kire kuwani ni ɓey, alla bayndi gó na ay sikusiy ná koli nem yí da misew go ne niŋ ná, day ne isiỹa na ne kusiy koli nem lay.

19Ŋgu sen go na sikusuŋgu ba ne kúl go Tuno Kumno key gó guuyiyje buŋgu da kulonduŋgu niŋ key gó je jen maniŋ ɗé ga. Manina, ne daŋgu ba ŋgu je di ca kusuŋgu na kanduŋgu ɗé lay.

20Kumno ba gelŋgu na ne kaỹa go deele kiile lay. Manina, agaŋgu sikusuŋgu kolo jee ná kosuŋgohandu da ne kumno téy ni ŋgad ale lay.

1 Korente 7

1Kolo go ŋgu toniŋ da maktub kuŋgu go ŋgu ne béŋ niŋ ná, ŋ je jeeŋgu mani ale. Bayndi na aaỹ tama ɗé ná, kurá del.

2Alla ne kolo misew go je ỹar e tumoni tumoniŋ ba, kurá bekolo bayndi koŋgo koŋgo piỹa aaỹa ne tamay tey dó na cay lig lay, tama toŋgo toŋgo piỹa du aaỹa ne kudoro koro go na caro lig mani tum lay.

3Bay go ba be tamay kaỹa go gisi da caro ni lay, tama piỹa be kudoro kaỹa go gisi da cay ni máni tum lay.

4Tama ɓal go ne kaỹa go kulondo tob na sikusuro ɗé, sikusuro ne kudoro key. Bay go ba piỹa ɓal go ne kaỹa na sikusiy go kulendiy tob ɗé lay, bekolo sikusiy ne tamay koro máni tum lay.

5Ɗaa naraŋgu kusuŋgu be kusuŋgu ɗé, alla da ne kire gó ole Kumno da kurweley kaŋgỹe ni koloŋ ba, ŋgu ɓal go booge na kulonduŋgu tum náre na kusuŋgu cog ajum ba, ŋgu kiine daabe na kusuŋgu ɓey. Naŋgu na ginane koloŋ máni ɗé ná, dam koliy go je neŋguŋ ná, ŋgu ɓalti go oome kusuŋgu eese ɗé, da kur koloŋ ni ba, ŋgu ɗee na kire be Seydan giseŋgu na máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Kolo go ŋ yaa buŋgu kaŋ ŋgoŋ ná, ŋ sí buŋgu ne agekubu ɗé, alla ne kaỹa go ŋgu ɓalti go nee lay.

7Go kindiŋ ná, ŋ je tob ná kara ped na wuyage ginane daŋ mani dege dege lay. Alla wéy wéy piỹa kaỹanoju gó ge beyŋ ná, ne teŋ teŋ, boyge tum ɗé. Bayndi koŋ hab key gó ɗaŋ teŋ lay, day koŋ hab key nogo ɗaŋ teŋ máni tum lay.

8Ɗiŋlaŋgu kolo gó ŋ yaa bé mirŋganakiỹe na wambukiỹe layŋ ba kaŋ: Kurá nogo ŋgu jeene na kanduŋgu ginane daŋ mani.

9Alla ginanogo ná ŋgu gool esuwaduŋgu na ɓal ɗé ná, kurá bekolo aaỹaŋgu kusuŋgu ba kurá del go jene gina go ɗee na kaỹa koliy yee ná tuwa da kulonduŋgu ni lay.

10Daŋgu kara Kiris kay gó ŋgu aaỹ kusuŋgu ɗeŋ ná, ŋ ay buŋgu agekubuŋ kaŋ, ne agekubu konoŋ ɗé, alla ne agekubu go Bayndiŋga key. Tama dó na aaỹ kudoro ɗeŋ ná, du ɗaa pura na kudoro ɗé ale.

11Ginanogo ná sé por na indiyŋ ná, du jina na ne kando base go aaỹe kudoro go ɗaŋ lay, ɗew ɗewgere du kun magla kolo koro na kudoroŋ koj lay. Bay go ba piỹa ɓal go tee tamay ɗé mani tum lay.

12Kolo kaŋgỹe go ɗaŋ ná, (ne daŋ kusiŋ ba ŋ je yaa buŋgu ale, ne Bayndiŋga ba yaa ɗé) ginanogo bayndi gó Kiris key ba na aaỹ tama dó sen Kumno ɗé ɓey ba na, je tob go jeene na indiy kog ɓeyŋ ná, di ɗaa taadu ɗé lay.

13Ɗew ɗewgere ne tama dó nodo Kiris tey ba na kudoro go ne bayndi go sen Kumno ɗé baná, je tobdu go tama kog ɓeyŋ ná, du ɗaa pura na indiy ɗé lay.

14Bay go ba go sen Kumno ɗé go jen na tama dó Kiris teyŋ ná, day mira ná Kumno bekolo tamay caro lay, dadu tama dó sen Kumno ɗé go jen na kudoro go nogo Kiris keyŋ piỹa ne máni tum lay. Ginanogo na nege ginane koloŋ máni ɗé ná, karandige go weeyegeŋ seege ginane kara go senŋge Kumno ɗékiỹe karandige mani dege dege lay, alla go kindiŋ ná, dage jenŋge mira ná Kumno ale.

15Alla ginanogo day go ne bay go sen Kumno ɗé ɗew ɗewgere, tama dó sen Kumno ɗé ba na tobge go poorege na dado Kiris tey ɗewgere na day go Kiris keyŋ ná, ɗage purage na kusige kandige kolo agekubu sarge ɗé. Bekolo Kumno teyŋgu ne kolo jene na ne jalwalom.

16Dame tama dó Kiris teyŋ me sen kire gó boore na kudere geyleŋ ga. Ɗew ɗewgere, digi go ba gi sen kire gó boore na tamam geyleŋ lay ga.

17Kurá ɗaa wéy wéy piỹa di ɗaa kaỹane key ira buga tum na kaỹa go Bayndiŋga giliy go ɗe Kumno tegiy náŋ lay. Day kaŋ ŋgad ba ne agekubu go ŋ ay be eglisekiỹe pedŋ.

18Ginanogo bayndi koŋ ba na nogo wale baỹa ba na Kumno tegiy náŋ ná, di ga da mani njaŋ ale lay, ɗew ɗewgere ginanogo bayndi koŋ pina ba na, nogo wale baỹa ɗé ba na, Kumno tegiy náŋ ná, di ɗaa ge walay baỹa ɗé máni tum lay.

19Wale baỹa ɗew ɗewgere, ne wale baỹa ɗé piỹa ná, ne isaŋ go kindiy ɗé lay. Kaỹa go kindiŋ ná, ne so agekubukiỹe go Kumno kay ŋgad.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Manina, kurá ɗaa wéy wéy piỹa di ga njaŋ da kur jene key gó Kumno tegiy maniŋ ni lay.

21Gi nogo guya ba Kumno teygi ná da mani ga. Ɗaa turgom dira bugud ɗé ale lay, alla ginanogo kire na haŋgi bigi kolo jeegi danaŋ ná, sa ira kur kom ale.

22Bekolo bayndi gó ne guya ba na Bayndiŋga tegiyŋ ná, Kumno jeey dana da Bayndiŋga tey ni ale lay. Alla bayndi gó nogo guya ɗé ba na Kiris na tegiyŋ ná, day kin wey ne guya key ale lay.

23Kumno gelŋgu na ne kaỹa go deele kiile manina, ɗaa wuyaŋgu kusuŋgu guya go kara go ɗaŋ kage ɗé ale.

24Wey na ɓaŋgỹay kay, kurá ɗaa wéy wéy piỹa di jina da Kumno tey ni da kur gó day tegiy da maniŋ ni lay.

25Kolo go gisi da kara go mirŋgana cadige niŋ ná, ŋ hab agekubu go Bayndiŋga key gó gisi da cadige ni ligŋ ɗé, alla ŋ an na buŋgu ne kirbe konoŋ go ne kurá go Bayndiŋga ne ná iniŋ ŋgoŋ ba ŋgu ɓal go see ná kirbe kuŋgu caniŋ ni.

26Ɔ kirbi kuleniŋ ni yaa na: Kolo gileti go keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, kurá nogo bayndi jina na gilay ginanogo keleŋ kaŋ máni jaŋ ale.

27Gi aaỹ tama ɗe ga. Manina, ɗaa hama kire gó pore na undo ɗé ale. Ɗew ɗewgere, gi aaỹ tama ɗé ɓey ga. Manina, ɗaa hama kire gó aaỹe tama ɗé ale lay.

28Ginanogo ná gi aaỹ tamaŋ na ne isiỹa ɗé ɗew ɗewgere, ginanogo tormo hala ba na aaỹ kudoroŋ na ne isiỹa ɗé mani tum lay. Alla, dageŋ koloŋ ná, je haabege gileti da kur jene kege ni ná wayaŋ wayaŋ lay. Daŋ ná, je yaa buŋgu mani bekolo aane na unduŋgu da giletiŋ koloŋ ni.

29Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, kaỹa go ŋ je yaa buŋgu koliyŋ ná, kurweley key gije mira ale, alla ayto keleŋ kaŋ gag ná, dage go aaỹge kamdaŋ ná, ge jina su ginane kara go aaỹge kamda ɗé mani lay,

30dage go je ilegeŋ ná, ge jina su ginane kara go je ilege ɗé mani lay, dage go je ne abre piỹa, ge jina su ginane kara go je nege abre ɗé mani, ɗew ɗewgere, dage go je kilge kaỹakiỹe piỹa, ge jina su ginane kara go je kilge kaỹa ɗé máni tum lay.

31Dage go je cibge yire na kaỹahabe go da kusuỹo cay kaŋ niŋ piỹa ná, ge jina su ginane kara go je cibge yire ɗé mani tum lay. Bekolo kusuỹo cay kaŋ ná, je jeene gag girmiliŋ ɗé.

32Kaỹakiỹe go je ɗege turgoduŋgu der na bugudŋ ná, ŋ je tob na ɗaa sulaŋgu da mani ɗé ale. Bayndi gó na aaỹ tama ɗéŋ ná, je sí kindiy da ne kaỹakiỹe go gisi da Bayndiŋga cay ni ba del lay, je ham na kire gó ne ná kaỹa go aaỹe na Bayndiŋga kindiy máni tum lay.

33Alla day go aaỹ tamaŋ ná, je sí kindiy da ne kaỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni ba del, day je ham kire gó nee kaỹa kolo aaỹe na tamay kundo máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

34Kaỹakiỹe go je sí kindiy da maniŋ ná, ne to so. Tama dó aaỹ kudoro ɗé ɗew
ɗewgere, tormo hala dó base go aaỹe kudoro jaŋ layŋ ná, je sí kundo da ne kaỹa go
gisi da Bayndiŋga cay ni ba del, bekolo dadu je por kusuro lag lag kolo nadu weeye
nodo Bayndiŋga tey na sikusuro lay, na tunoro ped máni tum lay, alla dadu dó aaỹ
kudoro ɗeŋ ná, je sí kundo da ne kaỹakiỹe go kusuỹo cay kaŋ ni ba del, je ham na kire
gó nee kaỹa aaỹe na kudoro kindiy máni tum lay.

35Koloŋ kaŋ ŋ yaa mani ne kolo maagleŋgu na see da kurá ni, alla ne kolo ɓíreŋgu na
ɓire ɗé, ŋ je tob ná ŋgu jina da ne kurá ni ba dila lay, ná ŋgu jina su kunduŋgu da ne
guye go Bayndiŋga key ni perere máni tum lay.

36Kolo go gisi da karma kondire go gisige go aaỹege kamda ɗé ɓeyŋ cadige ni ba kaŋ.
Ginanogo kormo muduro ba na kirbi go aaỹe tama ɗé ɓey waŋ, alla kargani kolo tama
na kin neỹ go aaỹeŋ ná, kurá bekolo di aaỹa tamaŋ ginane kulendiy tob mani kandi
lay, ne isiỹa ɗé.

37Kire koŋ go ɗaŋ da mani ɓey lay, ginanogo kormo muduro ba na bayndi ɓiriy ɗé,
alla ne day kusiy ba gisi na tobe key njaŋ naỹ aaỹe tama ɗé ba na sen esuway ɓal go
jeene na kandi ná, ne kaỹa go kurá ba day ne lay.

38Day go aaỹ tama na ne isiỹa ɗé lay alla, day go aaỹ tama ɗéŋ ná, key kin kurá deliy
piŋ ɓedeŋ.

39Tama dó aaỹ kudoro ba na jenŋge ná kindige ɓeyŋ ná, agekubu sarge na kudoro kab
na kirekindige ale, alla kur gó kudoroŋ na maŋ ná, kolo der da caro ni ale, dadu ɓal go
aaỹe kudoro go kulondo tob ale lay, alla aaỹe na bayndi gó Kiris key ajum ɓey lay.

40Daŋ ŋ kirbi yaa na: Ginanogo na jina na kando base go aaỹe bay go baná, kusuro
eegedu deele ɓey lay. Kolo go ŋ yaaŋ kaŋ ná, sée da ne kirbe konoŋ ni, alla Tuno
Kumno key piỹa tob na iniŋ da mani lay.

1 Korente 8

1Diŋlaŋgu kolo gó ŋ je jee da kolo tone kuŋgu go gisi da siikiỹe gó ge je walwige
kubaro be kilakiỹe niŋ ba kaŋ: Koloŋ kaŋ ná, ŋga senŋgu koliy kurá ɗe, ginanogo ŋgu
yaaŋ mani lay. Koliy go sene ginane koloŋ maniŋ ná, ɗe bayndi je pagi ná kusiy sí ɗé
lay, alla ne ne nenogo ca ba je ɗeŋga ŋga je hinŋgu na tumoni tumoni da subudiŋga go
seeŋ ni.

2Bay go je caa kusiy naỹ nogo sene kaỹaŋ ná, kaỹa go ndod ɓalti go seneŋ ná, day
base go sene tey jaŋ ɓey.

3Alla bayndi gó je ne nogoca Kumno ŋgoŋ ná, Kumno piỹa seniy gaw lay.

4Kolo tone kuŋguŋ ba kaŋ, ŋgu yaa na: Ge ɓal go lee siikiỹe gó ge walwige kubaro be
kilakiỹeŋ ɗé ga. Daŋga piỹa ŋga senŋgu kurá lay, kila ná, ne isaŋ go kindiy da kusuỹo
cay kaŋ ni ɗé dug dug, alla ne Kumno pina ŋgad.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Ginanogo kara kaŋgỹe ná, je tamge yaage na: Kilakiỹe na jenŋge da dana lay, da kusuỹo cay kaŋ ni lay, kumnokiỹe na kardigekiỹe go da cadige ni na jenŋge da mani neỹge nogo kindi máni tum lay.

6Go kindiy ná, daŋga ŋga ɓalŋgu go kirbeŋgu mani ɗé dug dug, Kumno ne pina giriŋ giriŋ ŋgad ba ne Bádiŋgaŋ, ne day ŋgad ba ne bay go ne kaỹakiỹe ped, ŋga je jenŋgu na kindiŋgaŋ ne kolo day cay. Bayndiŋga ne Jeso Kiris pina ŋgad lay, ne kolo day cay lam ba ɗe na kaỹakiỹe ped da mani lay, ne day ba ɗeŋga ŋga jenŋgu na kindiŋga máni tum lay.

7Alla kara ped senŋge kolo kindiŋ kaŋ tey ɗé. Koloŋ ba ɗe ná kara kaŋgỹe je telge na kilakiỹe tumo teg ginane keleŋ kaŋ mani lay, kur gó na habge siikiỹe gó ge je walwige kubaro be kilaŋ je leege ná, kirbe kegeŋ nogo godile, koloŋ ba da kirbi kege ni senŋge go nage je laduwi kusige na kaỹa go domoŋ lay.

8Ne kaỹalee ba je aane na indiŋga da Kumno kusiy ni ɗé. Manina, ginanogo naŋga daŋgu piỹa ŋga haabeŋgu isaŋ da mani ɗé lay, ɗew ɗewgere, naŋga daŋgu ɗé piỹa teỹ isaŋ ɗé máni tum lay.

9Kur koloŋ ná, jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni da jee gó ge jeeŋgu danaŋ ni kolo ɗaa kaỹane kuŋgu kun wuya ne kaỹa go gaŋle kire be karanduŋgukiỹe go nogo godilegeŋ ge ɗaa paduwa ná da isiỹa ni ɗé lay.

10Nogokindi, ginanogo digi go gi sen kaỹa gaw baná day go godileŋ na ay kindiy goolgi gi jen da kúl go kila key ni, gi je di kaỹa gó ge wal kubaro beyŋ ná, kaỹane komŋ koloŋ ɗee day go kirbe key nogo godileŋ ɗé kaỹa gó ge wal kubaro be kilaŋ ɗé ga.

11Ne kolo sene komŋ koloŋ ba ɗe na ɓonum godile go Kiris ma bekolo cayŋ kay ná lay.

12Kur gó ŋgu je ne kaỹa go isiỹa ginane koloŋ máni, ŋgu je ɗib na ɓaŋgỹaduŋgukiỹe go kirbe kege nogo godileŋ teỹge náŋ ná, ne Kiris ba ŋgu je ne ná indiy kaỹa go isiỹaŋ koloŋ máni tum lay.

13Ne day koloŋ máni ba, ginanogo ne kolo kaỹalee cay ŋgad ba náŋ ɗe na ɓeniŋ gaaŋle na kusiyŋ ná, ŋ lee sii go koŋgo koŋgo ɗé, bekolo ɗee ɓeniŋ gaaŋle ná kusiy baa ná da isiỹa ni jog.

1 Korente 9

1Ɗ ne bayndi gó na caniŋ ɗé ga. Ɗ nogo e guuye go Bayniŋ key lay ɗé ga. Ɗ gool Bayndiŋga Jeso Kiris na kiniŋ lay ɗé ga. Daŋgu ba ŋgu ne guye konoŋ tesey go ŋ hab da kur gó ŋ je ne guye be Bayniŋ niŋ ɗé ga.

2Ginanogo kara kaŋgỹe go ɗaŋ ba na gooliŋgge ne bay go e guuye ɗé piỹa ná, daŋgu ŋgu ɓal go seeneŋ náŋ ne bayndi gó e guuyeŋ lay. Nogokindi, daŋgu kusuŋgu piỹa ŋgu je ne kaỹa kolo giile na be dage go ɗaŋ náŋ nogo e guuye go Bayndiŋga key lay, bekolo boge go ŋgu boy tum na Bayndiŋga ŋgoŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Ɔ je yaa mani bekolo deere ná kolo caniŋ ni da dage go je boyge kolo caniŋ niŋ timedige ni.

4Ɔ ɓal go ɗé kaỹa lay, ŋ see ná lay da guye konoŋ go ŋ je neŋ ni ɗé ga.

5Ɔ ɓal go aaỹe tama dó Kiris tey ni pina e ná iniŋ kur tum ginanogo dage go ege guuyekiỹe go ɗaŋ na Bayndiŋga ɓaŋgỹaykiỹe na Piyer dage kegeŋ mani lay ɗé ga.

6Ɗew ɗewgere dani na Barnabas ŋgad ba ni ɓal go nee guye haabe na kaỹa kini go cadini ɓey ga.

7Ɔgu ɗeŋli go na asgar na ɓal go deere sula bakirwa key ba kiile na kaỹade da kur gó dojo ni ɗéŋ ɗé ga, ɗew ɗewgere ne wéy ba bisi maŋgo ba ɓal go bore weriy lee ɗé ga, ɗew ɗewgere, bayndi gogle kaỹaame koŋgo ba ɓal go sere kamyadige see ɗé ga.

8Ɗaa kurbuŋgu ná kolo gó ŋ yaaŋ kaŋ ná, gisi da ne kaỹane go kara kege ni ŋgad ɗé, bekolo agekubu go Moỹosu key piỹa yaa ginane kaŋ máni tum lay.

9Ge ne koliy sí da Maktub agekubu go Moỹosu keyŋ ni ginane kaŋ máni na: Ɗaa yúŋgu lanjam da kulba gó ge je dasi na kasaŋ kibiy ni ɗé. Kumno yaa koloŋ kaŋ máni gisi ná da ne kolbe cadige ni ga.

10Go kindiŋ ná, day yaa mani gisi ná da ne dani cadini ni ɗé ga. Tey go an kpasŋ ná, day yaa koliy gisi na ne dani cadini ni lay. Day go je yagi lay, je dasi kasa layŋ ná, nege guye kege je síge na kulendige perere ndod kolo haabege na berge kege da mani máni tum lay.

11Dani ná, ni je kisi ne kaỹa kasay go Tuno key ba da kulonduŋgu ni, manina, ginanogo ná ŋgu kisa bini kaỹahabe kuŋgu jayŋ ná, ne kaỹa go esuwa sí ɗé ga.

12Ginanogo kara kaŋgỹe habge kire gó habe kaỹa da kabduŋgu niŋ, manina dani, ni haabe kire deele kege ɓey ɗé ga. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ni ɗe kireŋ koloŋ sí. Alla, ni je hay na kusini ɓijag da kaỹa ped ni kolo ɗaa isaŋ pina piỹa nara kire da Kolo Kurá go Kiris keyŋ ni ɗé lay.

13Ɔgu sen gaw dage go nege guye da kúl Kumno keyŋ ná, je habge kaỹade kege da ne kúl Kumno keyŋ ni lay, dage go je walwige kaỹa kubaro da kúl Kumno keyŋ piỹa ná, je habge kaỹa go gisi cadige ni da ne kur gó walwe kaỹa kubaroŋ ni máni tum lay.

14Bayndiŋga piỹa ay kibiy bé dage go jeege alé Kolo Kuraŋ na asage kusige da ne kur gó ne guye kegeŋ ni máni tum lay.

15Alla kirekiỹeŋ koloŋ ná, ŋ ɗege sí. Koliy go ŋ ne sí da maktub niŋ ná, ne kolo ŋ haabe na isaŋ ɗé máni tum lay. Ginanogo náŋ ma ma piỹa koloŋ ba kurá del kolo ɗaa bayndi pina piỹa naraŋ kaỹa konoŋ go caa na kusiŋ ŋgoŋ ɗé.

16Kolo Kurá go ŋ je jee aléyŋ kaŋ ná, ne kaỹa go ŋ ɓalti caa na kusiŋ ɗé. Alla ne kaỹa gó ge ɓiriŋ ɓire ba síŋ da mani, ginanogo náŋ jaa alé Kolo Kuraŋ kaŋ ɗé ná, kubwale da caniŋ ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Ginanogo ne daŋ kusiŋ ba náŋ dira guyeŋ kaŋ kolo neŋ ná, ŋ ɓal go see kirbe konoŋ da kaỹa go poye ca kabiŋ ni waŋ, alla ne guye go ndod náŋ na dugru kibiy gug. Ɔ ne mani bekolo deere na guye neriy da caniŋ ni.

18Manina berge konoŋ go ŋ hab da guye konoŋ go ŋ ne niŋ ná, ne me ga. Ne kuloŋgoeywa go ŋ hab da kur gó jee alé Kolo Kurá ni ne gina base go age kire gó ŋ hab kolo ŋ ne bay go jee alé Kolo Kuraŋ lay.

19Ɔ na ne caniŋ, ŋ ne guya go bayndi key ɗé, alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋ kin wey ne guya go kara kege ped, bekolo haabe ná kara tome deele ɓey.

20Kur gó ŋ je ne guye da Jupkiỹe durodige niŋ ná, ŋ wey kusiŋ ginane Jup mani kolo haabege na. Ɔ baa da ne agekubu go Moỹosu keyŋ tey ni ɗé, alla ŋ kin wey kusiŋ sí ginane dage go je nege agekubuŋ mani bekolo haabege na máni tum lay.

21Kur gó ŋ gi da dage go senŋge agekubu go Moỹosu key ɗéŋ durodige niŋ piỹa ná, ŋ kin wey kusiŋ sí ginane bay go sen agekubu ɗéŋ mani dege dege lay, kolo ŋ haabege na máni tum lay. Ɔ je ne ginane koloŋ máni ne kolo gó ŋ so ne agekubu go Kumno keyŋ ɗé ná, ne mani ɗé, daŋ ná, ŋ gi da ne agekubu go Kiris keyŋ tey ni máni tum lay.

22Kur gó náŋ hab dage godilekiỹeŋ ná, ŋ kin wey kusiŋ ginane dage máni lay kolo náŋ haabege na. Manina ŋ ne kaỹa ped na kire gó ɗaŋ teŋ teŋ kolo náŋ boore ná kara kaŋgỹe geyle kej lay.

23Ɔ je ne kaỹa ped bekolo Kolo Kuraŋ, ginane koloŋ máni, kolo haabe na kaỹahabe kay gó kuraŋ lay.

24Ɔgu sen gaw, kur gó kara je boyge to kusige go kiỹweŋ ná, je kiỹwige na koldige ped waŋ, alla ne day go gir del karándiyŋ pina ŋgad ba je haabe kaỹa lay. Manina, kuỹwuŋgu ne kiỹwe go ŋgu ɓalti go haabe na kaỹa da mani ajum ɓey lay.

25Dage go je kiỹwige kolo haabege na kaỹa kejŋ ná, je narge kusige kem kem da kaỹa koŋgo koŋgo ni lay. Dage je nege ginane koloŋ máni bekolo haabege na ne balma dó je poore ɓeyŋ ŋgad, alla daŋga ná, ŋga je neŋgu ne kolo haabe na ne balma dó je jeene gag girmiliŋ ŋgoŋ lay.

26Ne day koloŋ máni ba ɗeŋ ŋ je gir sí na kiniŋ perere da kur gó gayraŋ kibiy go kaye ŋgodŋ ni lay, ɗeŋ ŋ je ne ná sí ginane bayndi gó je gir kawli kabiy gina bab babŋ mani ɗé.

27Daŋ ná, ŋ je oom kusiŋ esi, ŋ je nar na kusiŋ kem kem, bekolo Kumno di ɗaa jub na daŋ go ŋ jee alé be dage go ɗaŋ ŋgoŋ, su yuma ɗé lay.

1 Korente 10

1Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ŋ je tob go boore kulonduŋgu da kaỹa go an da miiỹndiŋgakiỹe go ege ná Moỹosu da cani tey ni caaniŋ cay ni. Dage ped, kur gó je egeŋ ná, Kumno oom bege tuwa kundo na kumno sarwey lay, ɗege porge ná kama belmey go wileŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Kumno sarwey go oom bege tuwa kundoŋ lay, ná kama belmey go wile go porge layŋ ná, ge nege na baptem da Moỹosu tey ni máni tum lay.

3Dage ped dige kaỹade go seje da Kumno kusiy ni lay,

4sige na kaỹase go seje da Kumno kusiy ni máni tum lay. Dage sige kama go an da arma kasuway ni go je tab kargadigeŋ nogo kindi lay. Armaŋ koloŋ ná, ne Kiris.

5Ped ginane koloŋ máni taŋ ɗé piỹa ná, kaŋgỹe da durodige ni neỹge aaỹge Kumno kindiy ɗé, ne day koloŋ máni ba ɗe na tumadudige boy ná da cani tey ni caani hirib hiribŋ lay.

6Kaỹakiỹe go ange da cadige ni ginane koloŋ maniŋ ná, ne kolo giileŋgage na bekolo naŋga ɗaa kaỹa koliy go isiỹa naŋga yog yog ginane kege máni ɗé ale lay.

7Ɔ yaa buŋgu kpas, ndod ɗaa tilaŋgu kilakiỹe ginanogo dage kaŋgỹe da durodige ni negeŋ mani ɗé ale. Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Karaŋ koloŋ jenŋge kusuỹo kolo ɗége kaỹa lay, seege ná kaỹa lay, kargani seege dana je sige na kasa sorge na máni tum lay.

8Ɔga ɓalŋgu ti go ŋga kiineŋgu yeeŋgu kusiŋga da misew go ne ni ginanogo dage kaŋgỹe da durodige ni nege go ɗe ná kara kis kis goro so kargadige subu tumadudige boy na hirib hirib da tuwa piraŋ pina niŋ mani ɗé ale lay.

9Ɗaa wulaŋgaŋgu da Bayndiŋga kulendiy ni ginanogo dage kaŋgỹe nege go ɗe na kalokiỹe yirwige na tigri hirib hiribŋ mani ɗé lay.

10Ɔguymaŋgu kolo na Kumno ginanogo dage kaŋgỹe da durodige ni nege go ɗe na bay go dana go tigre kur an baa ná da cadige ni tigrige na hurubŋ mani ɗé lay.

11Wurjekiỹeŋ kaŋ ange da cadige ni máni ne kolo giileŋgage ná lay, ge ne koliy sí bekolo ciibe na daŋga go ŋga jenŋgu da ne kurweley gó kaayeŋ ni mira ale kabu máni tum lay.

12Manina, day go kirbi naỹ ír na gandiy dana ɓeyŋ ná, kurá bekolo di jaa tirỹo da cay ni, kolo di ɗaa baa ɗé lay.

13Kaỹa gisekurkiỹe go je gisiŋgugeŋ ná, gisige kara kaŋgỹe ginane kuŋguŋ mani dege dege lay. Alla Kumno nogo je ír na tibayndi da tubra key gó bogeŋ ni njaŋ, day ɓal go ɗee kaỹa go giseŋguŋ deele esuwaduŋgu ɗé. Alla da kurweley gó kaỹa gisekur je giseŋgu niŋ ná, day kusiy na cay je buuŋgu esuwaduŋgu bekolo ŋgu haaye na kusuŋgu ɓijag deeley ná lay, je maagle na buŋgu kire bekolo ŋgu aane ná da mani máni tum lay.

14Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ne day koloŋ máni ba, ŋ je tob na diraŋgu kusuŋgu yuma ced da kilakiỹe go tele ni.

15Ɔ goolŋgu ne kara go kindige ỹo kurá ajum ɓey ba, ŋ je yaa na buŋgu koloŋ kaŋ ɓey lay, manina, daŋgu kusuŋgu piỹa kurbuŋgu koloŋ kaŋ tey naa kurá ajum ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Kurbuŋgu da kob gó ge ter kubu da mani go ŋga je neŋgu na mersi be Kumno ŋgoŋ ni. Kur gó ŋga je siŋgu keré go da maniŋ ná, ŋga boyŋgu tum na Kiris kubaroyŋ ɗé ga. Ɗew ɗewgere mapa go ŋga je poyŋgu be kusiŋgaŋ, kur gó ŋga je leeŋguŋ ná, boyŋgaŋgu tum sad na Kiris sikusiy lay ɗé ga.

17Mapaŋ koloŋ ná, ne pina giriŋ ɓey, alla daŋga na toomediŋga ŋga dabŋgu da maniŋ ná, ŋga kinŋgu weyŋgu na ne sikusu go pina ŋgad lay, bekolo ŋga dabŋgu da ne mapa go pina giriŋ cay ni.

18Kurbuŋgu da kara go Isirayelkiỹe cadige ni. Dage go je dige kaỹa amekiỹe gó ge walwige kubaro be Kumno ŋgoŋ ná, boyge tum sad na Kumno ŋgoŋ da kur gó wale kaỹa kubaro beyŋ ni lay ɗé ga.

19Ɔ yaa na: Kila ɗew ɗewgere ne kaỹaame gó ge wal teliy na layŋ ná, ne kaỹakiỹe go kindige ga.

20N-n, ne mani ɗé, ŋ yaa kpas na, kaỹa amekiỹe go kara go senŋge Kumno ɗékiỹe je walwige telge na kilakiỹeŋ ná, dage je walwige be ne tunokiỹe go isiỹa lay, je walwige be ne Kumno go kindiŋ ɗé. Manina, ŋ je tob ná ŋgu ɗaa buga tum na tunokiỹe go isiỹaŋ ɗé.

21Ɔgu ɓalti go see kaỹa da kob go Bayndiŋga key ni tum ná day go tunokiỹe go isiỹa kegeŋ ni tum lay ɗé. Daŋgu ŋgu ɓalti go jeene da table dó Bayndiŋga tey kubro ni dabe tum ná day go tunokiỹe go isiỹaŋ kege lay ɗé.

22Manina, ŋga ciibeŋgu Bayndiŋga tey kolo ɗeey nee ná huni ga. Ɗew ɗewgere daŋgu esuwaduŋgu del key ga.

23Kaỹakiỹe ped ná, ge narge go nege ɗé alla, kaỹa nogo kurá ped ɗé. Kaỹakiỹe ped ge narge go nege ɗé, alla kaỹa kaŋgỹe na ɓalge ti go ɗeege bayndi esuway see see ná da kumandiy cay ni da kire gó Kumno key ɗé lay.

24Kurá bekolo ɗaa wéy wéy piỹa di hama kaỹa go gisi da ne day cay ni ŋgad ɗé, manina kurá ɗaa wéy wéy piỹa di hama ne kaỹa go gisi da kumandiy go ɗaŋ cay ni máni tum lay.

25Siikiỹe gó ge je síge go kileŋ ná, kulŋgu laaŋgu kandi ɗaa tuná ŋgu tey kolo ɗee kulonduŋgu weele na ɗegege bab ɗé lay.

26Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Kusuỹo cayŋ kaŋ ná, ne Bayndiŋga key ná koli nem lay, kaỹakiỹe go da manige piỹa ná, ne kay máni tum lay.

27Ginanogo bay go sen Kumno ɗé ba na teyŋgu ná ŋgu je tob go ee na indiy da tugu tey niŋ ná, kaỹakiỹe go day síge da tumoduŋgu ni kolo ɗéŋ, daŋgu kandi, ɗaa tuná ŋgu tey kolo ɗaa kulonduŋgu wula na ɗegege ɗé lay.

28Alla ginanogo bayndi ná yaa buŋgu na: Kaỹaŋ kaŋ ná, ge wal ne kubaro tel na kilaŋ ná, ɗaa daŋgu ɗé, bekolo day bay go yaa buŋguŋ koloŋ cay lay, na kulendiy go wel ɗegege maniŋ mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29Ɔ yaa mani bekolo daŋgu caduŋgu ɗé alla, ne kolo bay go ɗaŋ cay lay. Kaỹa go ŋ ne bay go na caniŋ go ŋ gool ne kaỹa go ɓalti go neeŋ ná, kumaniŋ kulendiy go wel ɗegegeŋ ɓal go náreŋ kire da ne kur koŋgo ni ga.

30Ginanogo náŋ lee kaỹa asi ba náŋ ne ná mersi be Kumno maniŋ ná, koliy kiine oome caniŋ ne kolo me ɓey ga.

31Ginanogo kaỹa go ŋgu je di ɗew ɗewgere, ŋgu je si ɗewgere kaỹa koŋgo koŋgo baná ŋgu je ne piỹa ná, kurá bekolo ná ŋgu jaaŋgu na kosuŋgohandu da ne kumno téy ni lay.

32Ɗaa ná ŋgu kaỹa kolo gaaŋle na Jupkiỹe na dage go ne Jupkiỹe ɗé ɗew ɗewgere ná kara go da eglisekiỹe go Kumno kay ni paaduwege na ɗé máni tum lay.

33Naŋgu ginane konoŋ mani lay, bekolo daŋ ná, ŋ je por kusiŋ lag lag kolo nee kaỹa bekolo aaỹe ná kara kindige ped lay, ŋ je ham ne kaỹa go gisi da daŋ caniŋ ŋgad ɗé, alla ŋ je ham ne kaỹa go gisi da kara tome ped cadige ni kolo na purage na giyla lay.

1 Korente 11

1Ndajaŋgu kaỹane konoŋ ginanogo daŋ ŋ ndaji kaỹane go Kiris keyŋ mani lay.

2Ɔ caaŋgu bekolo ŋgu je kirbi da caniŋ ni jumar lay, ŋgu ŋgem na kolo kiỹe go ŋ je kunjiliŋguŋ ginanogo ŋ yaa buŋguŋ mani tum lay.

3Ɔ je tob go ná ŋgu sina gaw go ne Kiris ŋgad ba da bayndi gó koŋgo koŋgo cay niŋ, koloŋ ba ɗe na bay go ba, day ba nogo da tamay caro ni lay, ɗe na Kumno ba nogo da Kiris cay niŋ mani tum lay.

4Ginanogo bay go ba ba na jen da kur gó ole Kumno ni ɗew ɗewgere, da kur gó yaa kolo Kumno keyŋ ni ba na lawgi cayŋ ná, day jee kasiya da Kiris cay ni.

5Alla ginanogo tama ba na jen da kur gó ole Kumno ni ɗewgere je yaa kolo Kumno keyŋ da kur gó dabe ni ba na base go lawge caro na kaỹaŋ ná, dadu jee kasiya da kudoro cay ni máni tum lay, dadu jen ginane tama dó sorbi caro goŋliŋ mani.

6Ginanogo tama na lawgi kaỹa da caro ni ɗéŋ ná, kurá bekolo du walwa caro kámdoŋ buga caani ced lay. Waŋ alla, ginanogo tama na walwi caro ɗumur lay, na sorbi caro layŋ ná, ne kaỹa go kasiya sí ɗé máni tum lay. Manina, du lawga kaỹa da caro ni ndub ba kurá del lay.

7Bay go baná, je e tiỹa kaỹa go lawge na cay ɗé, bekolo day gi ginane Kumno go je an ná kosuŋgohandu kayŋ mani lay. Alla tama ná, je an ná kosuŋgohandu go bay go baŋ key tey kuwani mani tum lay.

8Nogokindi, ge der ne tama isiro ba ge ne bay go ba ɗé, alla ge der ne bay go ba iisiy ba ge ne tama.

9Ge ne bay go ba sí bekolo tama caro ɗé, alla ge ne ne tama ba sí bekolo bay go ba cay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Ne day koloŋ máni ba, ɗe na tama ɓal go lawge caro na kaỹa kolo ɗee kara go dana seenegedu go na je jee caro kusuỹo da agekubu go kudoro key ni máni tum lay.

11Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, jene kaŋga go da Bayndiŋga tey niŋ, tama na ne caro teŋ ɗé lay, bay go ba piỹa na ne cay teŋ ɗé máni tum lay, dage boyge kusige tum pina lay.

12Bekolo tama seje da ne bay go ba kusiy niŋ lay, ne tama ba we bay go baŋ máni tum lay, kaỹa ped seje da ne Kumno kusiy ni.

13Kurbuŋgu tey kurá guláŋgu ɓey lay. Kur gó tama base go lawge caro ba na je ír ol na Kumno da kur gó dabe niŋ ná, ne kaỹa go na kire gandiy ga.

14Kaỹane go da kusuỹo cay kaŋ ni piỹa ná, gil beŋga na kur gó bayndi gó ba ba na ɗe cay kámdo hin suỹuyuŋ ná, ne kaỹa go kasiya lay,

15alla, ginanogo tama ba na ɗe caro kámdo hin ginane koloŋ maniŋ ná, ne kosuŋgohandu koro lay. Nogokindi, tama caro kámdo go hin suỹuyuŋ ná, ge budu bekolo na lawga na caro lub lub lay.

16Alla, ginanogo bayndi koŋ pina na je tob go maaỹe kolo da koloŋ kaŋ ni ɓeyŋ ná, kurá bekolo di sina tey naa kurá ɓey lay. Dani ɗew ɗewgere, ne kara go da eglisekiỹe go ɗaŋ ni piỹa ná, ni ne kaỹa go to kini koŋ go ɗaŋ da kur gó dabe oome na Kumno kulendiy niŋ ni mani ɗé lay.

17Ɲ yaa buŋgu koloŋ kaŋ bekolo ciibeŋgu na kabu lay, alla ne kolo caaŋgu na caa ɗé, bekolo da kur dabe kuŋgu niŋ ná, ne kolo ŋgu weeye na ne kara go kurá, alla ŋgu kin wey ne kara go isiỹa del ba da mani.

18Piŋ ɓedeŋ ge yaa béŋ na: Kur gó ná ŋgu je dabŋ ná, ná ŋgu je ter ne ti kusuŋgu kolo poore na kusuŋgu teŋ teŋ lay. Da koloŋ kaŋ ná, ŋ aaỹ ne jay koŋ ŋgad ba ne kolo kindiy.

19Nogokindi, ne pore go ŋgu je por na kusuŋgu teŋ teŋ koloŋ ndod ba ge ɓaale go seene na dage go kindige kir kir go da duroduŋgu niŋ máni tum lay.

20Kur gó ŋgu je dab caduŋguŋ ná, ne kaỹade go Bayndiŋga keyŋ ba ŋgu je di ɗé,

21bekolo kur gó ŋgu jen da kur gó de kaỹa niŋ ná, wéy wéy piỹa je por kusiy go haabe kaỹade go gisi da ne day kusiy cay ni ŋgad, ne day koloŋ máni ba ɗe ná kara kaŋgỹe time je nege ná lay, dage kaŋgỹe ba asige je heỹrige na máni tum lay.

22Manina, ŋgu ɓal go deje kaỹa ɗew ɗewgere seje kaỹa da tugduŋgu ni ɗé ga. Manina, ŋgu je ɗumaỹe na eglise dó Kumno teyŋ ɗew ɗewgere, ŋgu je tob go jee kasiya da ne dage go nage na kaỹade ɗéŋ cadige ni ga. Ɲgu je tob náŋ yaa buŋgu na me ɓey ga. Ɗew ɗewgere, ŋgu je tob náŋ caaŋgu da kaỹane kuŋguŋ ni ndod ɓey ga. N-n, daŋ ná, ŋ ɓalti go caaŋgu da kaỹane kuŋguŋ koloŋ ni ndi ɗé dug dug.

23Kaỹa go ŋ je kunjiliŋguŋ kaŋ ná, ne Bayniŋ ba ay ná beŋ kibiy. Na ɗalaŋgriy gó ge je aage na Bayndiŋga Jeso cayŋ ná, sé ay mapa,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

24kur gó ne mersi be Kumno ɗe ná, se oomiy boy duro ni yaa na: Kaaŋ ba, ne sikusiŋ go ŋ ɗe sí buŋguŋ. Naŋgu ginane kaŋ máni kolo ŋgu ɗee na kulonduŋgu boore ná da caniŋ ni.

25Kargani, kur gó dige kaỹaŋ ɗe ná, se ay kob na keré máni tum lay, se yaa na: Kob go na kerén kaŋ ná, ne agekubu go Kumno key gó hiriwa go ŋ ay buŋgu na kubaroniŋ. Kur koŋgo koŋgo baná ŋgu jen da mani kolo seeŋ ná, ɗaŋgu na kulonduŋgu bura ná da caniŋ ni.

26Bekolo kur gó ŋgu je lee mapaŋ kaŋ ɗew ɗewgere ŋgu je si na keré go da kob kaŋ ni layŋ ná, ŋgu jee na alé mare go Bayndiŋga keyŋ gag kiine je cay eeje ná lay.

27Ne day koloŋ máni ba wéy wéy ba na lee mapa go Bayndiŋga keyŋ ɗew ɗewgere si na keré go da kob go Bayndiŋga key niŋ ná kire gandiy ɗéŋ ná, kolo oom cay, bekolo day ɗumaỹe Bayndiŋga sikusiy na kubaroy máni tum lay.

28Manina, kurá bekolo wéy wéy piỹa di ɗuŋgỹa kulendiy kurá, tumo cub ajum ɓey ba, lee ná mapaŋ ɗew ɗewgere see ná keré go da kob kaŋ niŋ ɓey lay,

29bekolo wéy wéy ba na je lee mapaŋ kaŋ, si na keré kaŋ lay ba na, gool sí ginane Bayndiŋga sikusiy mani ɗé ná, jee ná kolo da ne day kusiy cay ni máni tum lay.

30Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kara kaŋgỹe toomege da duroduŋgu ni homya je nege na ŋgow̃-ŋgow̃ lay, ɗe na dage kaŋgỹe esuwadige wileŋ ná lay, dage kaŋgỹe neỹge je mage na máni tum lay.

31Alla ginanogo naŋga ɗuŋgỹaŋgu kulendiŋga jaaŋgu ná kolo da daŋga kusiŋga koloŋ ni na kandiŋgaŋ ná, ge jee kolo da koloŋ ni ɗé ale.

32Alla ne Bayndiŋga kusiy ba je jee kolo da koloŋ ni, gil na kindiŋga bekolo ɗaa kolo na uma koloŋ ná kara go da kusuỹo cay kaŋ ni tum ɗé lay.

33Manina, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, kur gó ŋgu je dab kolo lee mapa go Bayndiŋga keyŋ ná, mbubaŋgu kusuŋgu na kolduŋgu ped ɓey.

34Ginanogo bayndi koŋ pina ba na time na neyŋ ná, kurá bekolo di daje kaỹa asa da tugu tey ni, bekolo ŋgu ɗaa dira na sariya go Kumno key jaa da caduŋgu ni da kur gó dabe kuŋguŋ ni ɗé. Kolo kaŋgỹe tédige go gigeŋ ná, kur gó ŋ jee aane da caduŋgu niŋ ba, ŋ maagle na unduŋgu koldige ɓey lay.

1 Korente 12

1Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe kaỹanojukiỹe go gisi da Tuno Kumno key cay niŋ ná, ŋ tob ná ŋgu sina tey naa kurá ɓey lay.

2Ɔgu sen gaw kur gó ŋgu gi da kur gó sene Kumno ɗé ni jaŋ ɓeyŋ ná, ŋgu je ɗe kusuŋgu yag be kilakiỹe go mudugu je ɓilŋguge kay ná basi lay.

3Ne day koloŋ máni ba, ŋ tob ná ŋgu sina koloŋ kaŋ naa kurá kiraŋ lay. Bayndi gó koŋgo koŋgo go na Tuno Kumno key da kulendiy niŋ ná, ɓal go yaa na: Kubwále na

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ga da Jeso cay ni máni ɗé, ɗew ɗewgere bayndi gó na Tuno Kumno key ɗé ná, ɓal go yaa na: Jeso ba ne Bayndiŋgaŋ mani ɗé tum lay.

4Kaỹanojukiỹe go Tuno kayŋ ná, ne teŋ teŋgge, alla ne Tunoŋ koloŋ pina ŋgad ba nogo keesege kiredige lay.

5Kire go age ne ná guye ná, ne teŋ teŋ lay, alla ne Bayndiŋga pina ŋgad ba, ge je ne béy guyeŋ máni tum lay.

6Guyekiỹe go ne piỹa ne teŋ teŋgge lay, alla ne Kumno pina ŋgad ba nogo sé tédige be kara ped ped máni tum lay.

7Tuno Kumno key an ná kaỹanojuŋ da wéy wéy piỹa kulendiy ni kuwani bekolo ɗee na kuradiŋga na ana dira na njirid na koldiŋga ped lay.

8Tuno Kumno key ba ɗe bayndi koŋ nogo yaa kolo gó na tirỹo lay, ne Tunoŋ koloŋ gag ba je be luma go sene na kaỹa mani tum lay.

9Ne Tuno koloŋ pina ŋgad ba be bayndi koŋ subu go see lay, be na bayndi koŋgo esuwa go je geyli ná kara go homyaŋ máni tum lay.

10Tuno Kumno key ba, be bayndi koŋ esuwa kolo ne ná kaỹatoỹokiỹe lay, be bayndi koŋ go ɗaŋ kaỹanoju go yaa na kolo kiỹe go Kumno kay lay, kin be bayndi koŋ go ɗaŋ esuwa go sene na tunokiỹe go isiỹa na Tuno go kindiŋ lay. Ɗe bayndi koŋ go ɗaŋ nogo yaa kub go day senŋge ɗé lay, be bayndi koŋ go ɗaŋ esuwa go ɗode na kubkiỹe tédige nee cilaŋ cilaŋ mani tum lay.

11Ne Tunoŋ koloŋ pina ŋgad ba nogo ane na kaỹakiỹe ped ginane koloŋ máni, je be na wéy wéy piỹa kaỹanoju ná kindiy teŋ teŋ ginanogo kulendiy tob máni tum lay.

12Nogokindi, Kiris gi ginane bayndi sikusiy gubliy go pina giriŋ giriŋ ɓey go waŋgeykiỹe cibge da kusiy ni tomeŋ mani. Ginanogo sikusu ne pina ɓey ginane koloŋ máni taŋ ɗé piỹa ná, waŋgeykiỹe cibge da kusiy ni ná kindige teŋ teŋ lay.

13Daŋga ped go ŋga ne Jupkiỹe ɗew ɗewgere, kara go ne Jup ɗé ɗew ɗewgere, ne gaye ɗew ɗewgere, ne karma go we tuŋni piỹa ná, Tuno Kumno key neŋgaŋgu baptem weyŋgaŋgu na ne sikusu go pina giriŋ ɓey ale lay, daŋga ped ŋga je siŋgu ne kaỹase go Tuno go pina giriŋ ɓeeyŋ key máni tum lay.

14Sikusu gó ge neyŋ ná, waŋgey ne pina ŋgad ɓey ɗé, alla waŋgeykiỹe nogo toomege lay.

15Ginanogo garma na yaa na: Bekolo daŋ ná, ŋ ne kabu ɗé, ŋ ne sikusu key ɗé lay, kolo key gó yaa ginane koloŋ maniŋ ná, ɓalti go deere ná kusiy da sikusu kusiy ni ɗé dug dug.

16Ɗew ɗewgere ginanogo suma na yaa na: Daŋ ná, ŋ ne bayndi kindiy ɗé, ŋ ne sikusu key ɗé lay, ne kolo yaa key gó ginane koloŋ maniŋ ŋgad ba deere ná kusiy da sikusu kusiy ni ɗé mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Manina, ginanogo bayndi sikusiy ped na ne kindiy ŋgadŋ ná, day ɗéŋle kolo na ne mendi ga. Ɗew ɗewgere na ne sumay ŋgadŋ ná, ɗonw kaỹa na ne mendi ga.

18Kumno na sí bayndi sikusiy waŋgey teŋ teŋ ginanogo kulendiy tob máni lay.

19Ginanogo sikusu waŋgey na ne pina ŋgadŋ ná, sikusu ná koli nem piỹa wiileŋ lay.

20Nogokindi sikusu ne pina ŋgad alla, waŋgeykiỹe cibge teŋ teŋ da mani lay.

21Kunum ɓal go yaa be kam na: Ɲ tobgi ɗé ɗew ɗewgere cam ɓal go yaa be garmakiỹe na: Ɲ tobŋgu ɗé mani ɗé tum lay.

22Sikusu waŋgeykiỹe go nogo godilegeŋ piỹa ná, dageŋ koloŋ ba ne kaỹakiỹe go kawdige maniŋ ɗew.

23Dage go ŋga je goolge ne isaŋ go ndo ɗéŋ piỹa ná, ŋga je ŋgemge kurá del karándige go ɗaŋ máni tum lay. Sikusu waŋgeykiỹe gó ge ɓal go aane na indige kuwani ɗé piỹa ge je ŋgemge kurá kum kum lay.

24Alla sikusu waŋgedige go welge kuwani jiwŋ ná, ge je e tiỹa go ŋgeemege kum kum ɗé lay. Kumno sí beŋga sikusiŋga waŋgedige bekolo ɗee na dage go ŋga je goolge ne kaỹa go kindige ɗéŋ haabege na kosuŋgohandu go deele ca ɓey lay.

25Je jeene ginane koloŋ máni bekolo sikusu na ɓal go kese teŋ teŋ ɗé, alla sikusu waŋgeykiỹe go teŋ teŋ ŋgoŋ ná, ge ŋgima kusige kurá kum kum máni tum lay.

26Ginanogo sikusu waŋgey koŋ pina ba na je palgiỹeŋ ná, dage kaŋgỹe go ɗaŋ ped piỹa je palgiỹige na indiy tum lay. Ɗew ɗewgere ginanogo sikusu waŋgey koŋ pina ba na, ge jee kosuŋgohandu da cay niŋ ná, dage kaŋgỹe go ɗaŋ ped piỹa nege na indiy abre mani tum lay.

27Daŋgu ped ná, ŋgu ne Kiris sikusiy lay, ŋgu ne sikusiy waŋgeykiỹe go teŋ teŋ ŋgoŋ máni tum lay.

28Ne day koloŋ máni ba, ɗe na Kumno ter na dage go ege guuye keykiỹeŋ ba tumo lay, go ca so key se sí na dage go yaage kolo key lay, go ca subu key ná, se sí na dage go kunjile karandigekiỹe lay, na dage go je nege kaỹatoỹokiỹe ɗew ɗewgere, na dage go ɓalge ti go geeyle ná kara homyakiỹe lay, na dage go ojege karándige go ɗaŋ lay, na dage go booge da karándige timedige ni lay, yaage kubkiỹe go dage senŋge ɗéŋ máni tum lay.

29Dageŋ koloŋ ná, nogo ege guuye go Kumno keyŋ na koldige ped ɗé lay, nogo yaage kolo Kumno key ped ɗé lay, ɗew ɗewgere, nogo kunjilege kara ped ɗé máni tum lay. Dage na koldige ped ɓalge ti go neege kaỹatoỹokiỹe ɗé lay,

30ɗew ɗewgere nogo geylege kara go homyakiỹe ped ɗé lay, nogo yaage kubkiỹe go dage senŋge ɗéŋ ped ɗé lay, nogo ɗodege kubkiỹe tédige nee cilaŋ cilaŋ ped ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

31Manina, puraŋgu kusuŋgu bekolo haabe kaỹanojukiỹe go kurage del karándige go ɗaŋ go Kumno buŋguŋ lay. Manina, keleŋ kaŋ ŋ je giileŋgu kirey go kurá del karándiy go ɗaŋ pedŋ lay.

1 Korente 13

1Ginanogo náŋ sina go yaa kubkiỹe go kara kage lay, na kubkiỹe go kara go ege guuyekiỹe go dana kage lay, alla nenogo ca ná da kusiŋ ni ɗé ná, alé kanaŋ go ŋ je jeegeŋ ná, gi ginane gaŋ gaŋ go je mindiri eyeŋ mani ɗew ɗewgere, ginane goỹlo go je ye keŋ keŋ ŋgoŋ máni lay.

2Ɗew ɗewgere ginanogo náŋ na kaỹanoju go yaa ná kolo Kumno key lay, náŋ na tirỹo go dere na kaỹakiỹe go welge da kur wese ni tédige kuwani lay, na kaỹasene ped lay, ɗew ɗewgere náŋ na subu go see go ɓal go deere na arma go hine ɗodey see kur gó ɗaŋ ni, alla ginanogo nenogo ca na wileŋ da kusiŋ niŋ ná, ŋ wey ne bayndi gó eye gina kila kila ale lay.

3Ginanogo náŋ hum kaỹahabe kanaŋ kisa kara tiỹakiỹe ɗew ɗewgere, náŋ aga kusiŋ lura ná tuwa, alla nenogo ca na wileŋ da kusiŋ niŋ ná, kaỹakiỹe ped go ŋ negeŋ koloŋ ná, boyge kusiŋ ni ne eye gina.

4Bay go na nenogo caŋ ná, nogo age cay mgbaŋ lay, nogo ne kurá lay, nogo ne huni ɗé lay, nogo page kusiy ɗé ɗew ɗewgere, nogo ne ca gumya ɗé máni tum lay.

5Bay go na nenogo caŋ ná, nogo ne kaỹa kusiy kasiya ɗé lay, nogo tobe kaỹa go gisi da ne day cay ni pina ŋgad ɗé lay, nogo kuloŋgose ɗé ɗew ɗewgere, nogo jee kolo gó isiỹa da bayndi cay ni moglo ɗé máni tum lay.

6Bayndi gó na nenogo caŋ ná, kusiy je egey da kaỹa go isiỹa ni ɗé, alla kusiy je egey da ne kolo gó kindiy ni ŋgad lay.

7Bayndi gó na nenogo caŋ ná, nogo ɗe kulendiy bore mbid da kaỹakiỹe ni ped. Ne nenogo ca ba ɓal go ŋgemeŋga da kaỹa ped ni na ne subu go see lay, ná kuloŋgo go wele perere lay, na haye kusu ɓijag máni tum lay.

8Nenogo caŋ ná, nogo jene gag girmiliŋ. Kara go yaage kolo kiỹe go Kumno kayŋ kolo kage go yaageŋ je kaayege ɓey lay, kaỹanoju go yaa na kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ je kaayege ɓeleŋ ɓey ɗew ɗewgere na kaỹasene go kara kage piỹa je kaayege ɓeleŋ ɓey máni tum lay.

9Kaỹasene kaŋga na ne jay ŋgad ɓey lay, kolo Kumno kaykiỹe go ŋga je yaaŋguŋ piỹa ná, ne jadige ŋgad lay.

10Alla kur gó kaỹa go kurá der njirid je eejeŋ ná, kaỹa go ne jay ŋgadŋ je kiine kaaye ɓeleŋ ɓey lay.

11Kur gó ŋ ne kormo maỹo jaŋ ɓeyŋ ná, kolo yaa konoŋ na kirbe konoŋ ɗew ɗewgere, ɗule kolo konoŋ lay ná, ŋ je ne ne kaỹane go kormo maỹo key jumar lay, alla kur gó ŋ baa gumya ɗe ná, ŋ kin kano kaỹane go kormo maỹo keyŋ kargay sí ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Keleŋ kaŋ ná, kaỹa go ŋga je goolŋguŋ ná, jen sí ginane kaỹa tuney gó ge je gool da kudram niŋ mani lay, manina kargani, ŋga je gooleŋgu kaỹakiỹe ped kusige aage padiraỹ ɓey lay. Keleŋ kaŋ ná, kaỹasene konoŋ na ne jay ŋgad ɓey, alla kargani ŋ je seene kaỹa go giŋ na koliy ped ginanogo Kumno seniŋ ŋgoŋ máni ɓey lay.

13Keleŋ kaŋ ná, kaỹakiỹe da manige ginane subu mani: Subu go see lay, ná kuloŋgo go see perere lay, na nenogo ca máni tum lay, alla nenogo caŋ ba nogo gumya delge ped.

1 Korente 14

1Hamaŋgu nenogo ca kargay lay, puraŋgu na kusuŋgu kolo haabe kaỹanojukiỹe go Tuno kayŋ lay, alla day go gisi da yaa kolo Kumno key niŋ ná, puraŋgu kusuŋgu da mani dila ped lay.

2Bayndi gó je yaa kubkiỹe go senŋge ɗéŋ ná, day je yaa kolo na ne Kumno, je yaa kolo na ne kara induwe ɗé, bekolo bayndi ɗeŋli kolo key gó day je yaaŋ ɗé. Na ne esuwa go Tuno keyŋ ba, day je gay na kaỹakiỹe go welge da kur wese ni purudŋ cadige sí kuwani jiw lay.

3Alla day go je yaa kolo Kumno keyŋ ná, je yaa kolo be ne kara kolo ɗege na subudige go seeŋ na sa su ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni lay, kolo yee ná ba da kulendige ni lay, kolo jeege na landire máni tum lay.

4Day go je yaa kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ ná, je cabri na ne subu key gó see ná kandi lay, alla day go je yaa kolo Kumno keyŋ ná, je cabri na ne subu go see go kara go síge subudige kage na koldige ped lay.

5Ɔ je tob ná ŋgu yaa kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ ped lay, waŋ alla ŋ je tob ná ŋgu pura kusuŋgu go yaa kolo Kumno key kurá dila ɓey lay. Nogokindi, bayndi gó je yaa kolo Kumno keyŋ ná, kawriy mani neỹ del bay go je yaa kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ koloŋ ɓey lay, alla ɗaa bayndi koŋ di ɗuda kolo key be kara go síge subudige kolo ɗee na subudige go seeŋ see ná see da kumandiy cay ni tumoni tumoni máni tum lay.

6Manina, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ginanogo náŋ ira habaŋgu ba náŋ jina yaa buŋgu kubkiỹe gó ge senŋge ɗé ŋgad ŋgadŋ ná, kawniŋ ne me bekolo caduŋgu ɓey ga. Ginanogo náŋ gaya buŋgu kaỹakiỹe cadige kuwani ped lay, gulŋgu na kaỹasene lay, dira na buŋgu kolo Kumno key tey naa kurá lay, náŋ kunjulu na buŋgu kaỹakiỹe layŋ koloŋ ba, ŋgu aaỹe na kawniŋ ɓey lay.

7Ndajaŋgu kaỹakiỹe gó ge je kunjilige na kire gó alé ginane mbala ɗew ɗewgere jaŋgaŋ mani. Ginanogo mbala na jaŋgaŋ lamdige go je yeŋ ba na kire gandiy cilaŋ cilaŋ ɗé ná, ge seene mbalaŋ kasay go sé nogo naa ɗewgere ge seene jaŋgaŋ kasaro go sé nogo naa ɓey ga.

8Ginanogo bayndi ná aga tebre go dojo ba na jina hurbu gina bab babŋ ná, bayndi seene go maagle kusiy kolo waaye na dojo nogo naa ɓey ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Jen ɓal tum ginane koloŋ máni lay, ginanogo ná ŋgu je der kolo Kumno key tey na kubkiỹe gó ge senŋge ɗé ba, ná ŋgu gay cay kuwani kpas ɗéŋ ná, ge ɓal go seene kaỹakiỹe go ŋgu yaa koldigeŋ koloŋ tédige nee kiraŋ nogo naa ɓey ga. Kolokiỹe go ŋgu je yaageŋ koloŋ ná, ŋgu yaage boy be ne kalo gina ŋgad ale lay.

10Kubkiỹe go da kusuỹo cay kaŋ niŋ nage ná kindige teŋ teŋ lay, alla kub koŋgo koŋgo piỹa ná tey da mani lay.

11Ginanogo nage je yaa na iniŋ kub go ŋ sen tey ɗéŋ, bay go je yaa na iniŋ koloŋ ná, ŋ gooliy ne bay go cadira ba da kiniŋ ni lay, daŋ piỹa, ŋ ne bay go cadira da day kindiy ni máni tum lay.

12Manina, ginanogo ŋgu je por kusuŋgu lag lag kolo haabe kaỹanojukiỹe go Tuno kayŋ mani layŋ ná, hamaŋgu kire kolo ŋgu weeye ne dage go ɗege kara go da eglise ni subudige go seeŋ na sa su ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni neỹeŋ máni tum lay.

13Alla, day go je yaa kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ ná, ɓalti go oole Kumno kaỹasene kolo ɗeey ɗoode ná kolo gó yaa gisi ná da cay niŋ tey nee kurá be kara lay.

14Bekolo ginanogo náŋ je ol na kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ, ɗe kuleniŋ sen oleŋ kurá waŋ alla, tirỹo konoŋ sen isaŋ mani ɗé.

15Manina daŋ ŋ nee ne me ale ga. Ɔ oole na kuleniŋ ped lay, na tirỹo konoŋ ped lay, ɗew ɗewgere ŋ aale kire na kuleniŋ lay, alla na ne tirỹo konoŋ máni tum lay.

16Nogokindi, ginanogo ná gi je ne mersi be Kumno na ne kulom ŋgadŋ ná, kumam go jen da kur dabe niŋ, kiine yee amin da ole kom ni nogo naa ga. Day ɓal go seene kaỹa go gi je ol Kumno bekolo cayŋ ɗé lay.

17Ginanogo ole kom go gi je ol na sene komŋ koloŋ ba na, kurá sí ɗé nogo na piỹa ná, ɓal go caabre na subu go see go kumam go ɗaŋ key ɗé dug dug lay.

18Ɔ ne mersi be Kumno bekolo ŋ yaa kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ delŋgu ped.

19Alla da kur dabe go kara Kiris kay kege niŋ ná, ŋ je tob go deere kolo na kubkiỹe gó ge sen tédige ginane to bay mani ŋgad ɓey kolo kuujilege na ba kurá del kubkiỹe gó ge senŋge ɗé go toomege del tibeŋ lay.

20Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, kunŋgu wuyaŋgu su ginane karma maỹwe mani da kur gó kirbe kolo ni ɗé, alla wuyaŋgu ginane karma maỹwe mani ba da kaỹane go isiỹa ni, alla kurbuŋgu kolo ginanogo bawda kege máni ale.

21Kaỹa go Maktub Kumno key yaaŋ ba kaŋ: Bayndiŋga yaa na: Ɔ je yaa kolo be karaŋ kaŋ na ne kub go kara cadirakiỹe kege, Ɔ je yaa bege na ne kara cadira kibdige máni tum lay. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Karaŋ kaŋ ɗéŋlege kolo konoŋ ŋgoŋ ɗé dug dug.

22Manina, kaỹanoju go yaa na kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ ná, ne kaỹa go gile na kire be kara go senŋge Kumno ɗéŋ lay, ne kaỹa go gisi da kara Kiris kay cadige ni ɗé, alla yaa kolo Kumno keyŋ ná, ne kaỹa go gile na kire be kara Kiris kay, alla gisi da ne kaỹanoju go dage go senŋge Kiris ɗéŋ cadige ni ɗé mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

23Kurbuŋgaŋgu kurá ɓey lay, ginanogo kara go síge subudige da Jeso cay ni na koldige ped na sage yaage kubkiỹe gó ge senŋge ɗé da kur dabe ni huba hubaŋ ná, kara go gina ɗew ɗewgere dage go senege Kumno ɗékiỹe ná ajege tubage da duroduŋgu niŋ ná, yaage buŋgu ná ŋgu ne kara go madila ɗé ga.

24Alla ginanogo daŋgu na kolduŋgu ped baná ŋgu jina yaa kolo Kumno key ba na, bayndi gó sene Kumno ɗé ɗew ɗewgere bayndi gó gina ba na, aje duba da duroduŋgu niŋ ná, ɗee kindiy sage ná da isiỹa key ni bekolo day na cay ba ɗeŋliŋ lay. Day kiine goole kusiy ne bay go kolo oom cay na kandi bekolo kolo ped go day ɗeŋliŋ lay,

25ɗee ná kirbe kay gó welge da kur gó wese niŋ aanege na kuwani biỹag-biỹag máni tum lay. Kur koloŋ ná, sé pooye ná kusiy kusuỹo koj koj oome na Kumno da kulendiy ni, yaa na: Kumno ná da duroduŋgu ni nogo kindi ale lay.

26Baŋgỹaniŋgkiỹe, koloŋ kaŋ ná, ŋga digreŋgu kibiy na ne me ga. Kur gó ŋgu je dab da kur gó oome Kumno da kulonduŋgu niŋ ná, bayndi koŋ da duroduŋgu ni se ay kire lay, day koŋ go ɗaŋ sé je kunjiliŋgu lay, day koŋ go ɗaŋ sé je gay na kaỹakiỹe cadige kuwani, koŋ go ɗaŋ sé je yaa kolo na kubkiỹe gó ge senŋge ɗé lay, koŋ go ɗaŋ sé je ɗodi ná kolo máni tum lay. Naŋgu ginane koloŋ máni ped, ne kolo ooje ná kara Kiris kay kolo ɗee na subudige go seeŋ na sa su ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni lay.

27Ginanogo bayndi koŋ na je ayto go yaa kub gó ge sen ɗéŋ ná, ndod kara kusige so ɗew ɗewgere subu sage yaage kolo, wéy wéy piỹa di yaa kolo key, day koŋgo go ɗaŋ see ɗoode kolo kege go yaageŋ máni tum lay.

28Ginanogo bayndi gó ɗode kolo kege na wileŋ ná, kurá bekolo ɗaa wéy wéy piỹa di sa alwa tey dana pele pele bab ɗé, di yaa kolo da ne kulendiy ni na kandi, na Kumno key ŋgad ale.

29Ginanogo kara na je yaage kolo Kumno keyŋ ná, ndod kara so ɗew ɗewgere subu sage yaage, dage kaŋgỹe go ɗaŋ ná, jinage kurbuge tey da kulendige ni máni tum lay.

30Ginanogo bayndi koŋ pina go jen da kur dabe niŋ koloŋ ba, Kumno na gay bey kaỹa koŋ cay kuwani ba na, je tob go see dana yaaŋ ná, kurá ɗaa báy go je yaa kolo tumoŋ di baỹa kibiy ajum ɓey.

31Ŋgu jeene nee ginane koloŋ máni ba, daŋgu ped ŋgu yaa Kolo Kumno key be kusuŋgu taabe ná to kusuŋgu kusuŋgu bekolo daŋgu ped, ŋgu kunjile na kusuŋgu lay, ŋgu yee ná ba da kulonduŋgu ni máni tum lay.

32Dage go je yaage kolo Kumno key ginane koloŋ maniŋ ná, ɓalge ti go írege da kaỹanoju kege cay ni kurá,

33bekolo Kumno teyŋgaŋgu ne kolo ne kaỹa bab bab ɗé, alla ne kolo jene na jalwalom ale lay. Da kur dabe go kara Kumno kay kage ni ped ná,

34kamda ped ge jina na mindidige da mani, bayndi ɗe bege kire gó sege yaage kolo da mani ɗé dug dug lay. Ginanogo agekubu go Kumno key yaaŋ mani na: Dage na ndod jeege cadige kusuỹo.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

35Ginanogo dage ná je tobge go toonege kolo gó senŋge tey nee ɗéŋ ná, kurá bekolo ge ira tuna kodiredigekiỹe da tuŋni ɓey. Ɗe tama íre yaa kolo da kur gó dabe go kara go Kumno kay kege niŋ ná, ne kaỹa go ne kasiya.

36Manina kolo Kumno keyŋ seje da ne daŋgu tugduŋgu ni ga, ɗew ɗewgere ge guuyje na be ne daŋgu pina ŋgad ɓey ga.

37Ginanogo bayndi gó kirbi naỹ nogo yaa kolo Kumno key kurá ɗew ɗewgere, kirbi naỹ nogo so Tuno Kumno keyŋ ná, ɗay ɓal go seene kaỹa go ŋ ne sí da maktub kaŋ niŋ ne agekubu go Bayndiŋga key lay.

38Alla ginanogo bayndi ná sen ne agekubu go Kumno key ɗéŋ ná, ge seniy ɗé máni tum lay.

39Manina, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, puraŋgu kusuŋgu kolo yaa kolo Kumno key ba dila, alla ɗaa naraŋgu kusuŋgu go yaa kubkiỹe gó ge senŋge ɗéŋ ɗé lay.

40Alla kurá bekolo ná ŋgu kaỹa ped na ne tirỹo lay, na ne kire gandiy máni tum lay.

1 Korente 15

1Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ŋ je tob go boore kulonduŋgu da Kolo Kurá go ŋ jee buŋgu aléy ɗeŋ ni, ne kolo gó ŋgu aaỹ da kulonduŋgu ni go ŋgu sí na subuduŋgu da mani go ŋgu ír na mani esi njaŋ ɗeŋ lay.

2Ginanogo ná ŋgu oomiy esi pijag ginanogo ge je jee na buŋgu aléyiŋ maniŋ koloŋ ba ŋgu boore na geyle. Alla ginanogo na ne mani ɗéŋ ná, subu kuŋgu go seeŋ je booge kusuŋgu ni ne gina tib máni tum lay.

3Kunjile konoŋ go ŋ habŋ ná, ŋ ɗodi caniŋ kunjiliŋgu lay, day kaŋ ba ne kaỹa go gumya del ped. Kiris ma bekolo isiỹa kaŋgakiỹe ginanogo Maktub Kumno key yaa koliyŋ mani lay.

4Ge imiy alla da kurweley gó subu ni ná, day an da kur paỹa ni, ginanogo ge yaa koliy da Maktub Kumno keyŋ mani lay.

5Day an da Piyer kindiy ni lay, an da dage go ege guuyekiỹe go goro kargadige soŋ kindige ni máni tum lay.

6Kargani ná, day kin an da bogeykiỹe go dabge ɓalge ginane kara kis kis bay maniŋ kindige ni máni tum lay. Dage kaŋgỹe nage na toomedige da durodige ni gige ná kindige ɓey lay, alla dage kaŋgỹe mage ɗe lay.

7Kargani day se an da Jak dage ná dage go ege guuyekiỹeŋ cadige ni na koldige ped lay.

8Piŋ ɓedeŋ, daŋ go ŋ gi ginane kormo dere maniŋ piỹa ná, day an da kiniŋ ni go age ɗudu ŋgodŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Nogokindi, daŋ ná, ŋ ne dage go ege guuyekiỹeŋ ɗududige, go kindiŋ ná, ŋ ɓalti gó ge tegeŋ náŋ nogo e guuye sob ɗé, bekolo ŋ ne ná kara go síge subudige da Jeso cay ni onn nogo goo ɗé gina.

10Alla ne o go Kumno keyŋ lam ba ɗeŋ ŋ wey na ne bayndi gó ginane koloŋ maniŋ, o go day ne ná iniŋ piỹa ná, boy eye gina ɗé lay, alla daŋ ná, ŋ ne guye del dage go ege guuye kaŋgỹe go ɗaŋ ped lay, alla ne daŋ ba, ŋ ne ná ca kusiŋ ɗé, go kindiŋ ná, ne o go Kumno keyŋ lam ba gi na iniŋ da mani lay.

11Manina, ne daŋ ɗewgere ne dage piỹa ná, kaỹa go ni je jee aléy ba koloŋ lay, kaỹa go ŋgu je sí na subuduŋgu maniŋ ba koloŋ lay.

12Ni je jee alé ná Kiris andi da kur paỹa ni. Manina, ne kolo me ba kara kaŋgỹe da duroduŋgu ni yaage ná kara go mageŋ na ɓalge ti go aanege da kur paỹa ni ɗéŋ ga.

13Ginanogo na jen ginane koloŋ maniŋ ná, Kiris piỹa an da kur paỹa ni ɗé máni tum lay.

14Ginanogo Kiris na ana da kur paỹa ni ɗéŋ ná, alé kini go ni je jeeŋ piỹa, ne kaỹa eye gina tib lay, subuduŋgu go ŋgu síŋ piỹa ne kaỹa gina tib ale lay.

15Ginanogo jen mani ná, ni wey ne kara go dere to naji go Kumno key gó saglekiỹe bekolo ni der to naji go Kumno key na an ná Kiris da kur paỹa ni. Alla ginanogo kara induwe na je aanege da kur paỹa ni ɗéŋ ná, Kumno piỹa an ná Kiris da kur paỹa ni ɗé mani tum lay.

16Bekolo ginanogo kara go mageŋ ba na, anage da kur paỹa ni ɗéŋ ná, Kiris piỹa an da kur paỹa ni ɗé máni tum lay.

17Ginanogo Kiris na an da kur paỹa ni ɗéŋ ná, subuduŋgu go ŋgu síŋ piỹa ne kaỹa go eye gina tib ale lay, daŋgu kusuŋgu piỹa ŋgu kay basi da isiỹa kaŋgu ni jaŋ ɓey máni tum lay.

18Tey go ŋgirŋ ná, jen ɓal tum ginanogo dage go síge subudige da Kiris cay ni go mageŋ ná, kayge kaye basi mani tum lay.

19Ginanogo kulendiŋga na wel perere da Kiris cay ni bekolo jene go ŋga je jenŋgu na kindiŋga keleŋ kaŋ ŋgadŋ ná, ŋga ne kara go da tirtiỹa ni del kara go ɗaŋ ped ale.

20Alla, go kindiŋ ná, Kiris andi da kur paỹa ni, day nogo ane da kur paỹa ni ca tumo da dage go mageŋ durodige ni.

21Bekolo bayndi gó piraŋ pina cay ba tumadu eje baa ná da kara cadige niŋ mani ná, ne kolo bayndi gó piraŋ pina cay go an da kur paỹa niŋ ba je ɗee ná kara aanege ná da kur paỹa niŋ mani tum lay.

22Ginanogo kara ped je mage bekolo boge go boyge tum na Adum ŋgoŋ máni ná, dage ped go boyge tum na Kiris ŋgoŋ piỹa je kiinege jeenege ná kindige máni tum lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

23alla wéy wéy piỹa na ne kire key, kire key lay. Kiris ŋgad ba nogo ane da kur paỹa ni go ca tumo, piŋ ɓedeŋ dage go ne kara kayŋ je aanege da tuwa dó eje keyŋ ni máni tum lay.

24Da kur koloŋ ni ba je ɗee ná tuwa dó age ɗudu ŋgodŋ ɓey lay, Kiris je wurje na kaỹakiỹe go deele kur ped, na dage go nage ná esuwa da polu go dana ni ped, na dage go dige ca kur ped lay, day see aage na detuguŋ booge ná da Bá Kumno ŋgoŋ kabiy ni ná koli kujub ale lay.

25Bekolo ndod Kiris ba di da kur cay ni na agekubu gag kolo ɗee na Kumno di dila na dage go baa kay cadige ped lay, di dabage na buga da gandiy toró ni hurub máni tum lay.

26Bay go baa go kargani go age ɗudu ŋgod gó ge je wurjeŋ ná, ne tumadu.

27Nogokindi, Maktub Kumno keyŋ yaa na: Kumno na, dab kaỹa ped boy da gandiy toró ni hurub. Alla kur gó yaa na: Kaỹa pedŋ ná, Kumno daabe kaỹa ped boogege be ne Kiris ŋgoŋ ba, ne day ba je gee pina ɓey lay.

28Kur gó Kumno je daabe kaỹakiỹe ped boogege be Kiris ŋgoŋ ná, da kur koloŋ ni du, Korendiy kusiy piỹa je see jee cay kusuỹo be Kumno go dabe kaỹakiỹe ped boogege kabiy niŋ mani tum lay. Ne day koloŋ máni ba ɗee na Kumno pina ŋgad ba je ɗé ná cadige ped.

29Manina, dage go nege baptem kolo karándige go mage cadigeŋ ná, je neege ne me ga. Ginanogo kara go mageŋ ba na anage da kur paỹa ni ɗéŋ ná, ne kolo me ba ɗege kusige yag ba ge nege na baptem bab ɓey ga.

30Ɗew ɗewgere, dani kusini piỹa ni je him kusini boy caani na kurweley pina pina ped be tumadu ne kolo me ga.

31Baŋgỹaniŋgkiỹe, ŋ je jee kusiŋ caani be tumadu na kurweley pina pina ped ne day koloŋ máni ba, ŋ je pide na kusiŋ bekolo daŋgu caduŋgu go da Bayndiŋga Jeso Kiris tey niŋ lay.

32Ginanogo náŋ jina waya dojo na kargekiỹe go ɗaỹwa go da Epes ná, ne kolo kiỹe go gisi da sikusu ni ŋgadŋ ná, ne me go piraŋ ba ŋ haabe da maniŋ ga. Ginanogo kara go je mageŋ ba na ɓalge ti go aanege da kur paỹa ni ɗéŋ ná, jen ɓal tum ná kolo luma gó ge yaa na: Daŋgaŋgu lay, saŋgaŋgu lay, bekolo wayaŋ ŋga je maaŋgu mani lay.

33Ɗaa suwaŋgu kusuŋgu ɗé. Boge tum na dage go nege kaỹa isiỹakiỹeŋ ná, je wurje buŋgu kaỹane kuŋgu go kuraŋ.

34Ɗaaŋgu kunduŋgu saga da ca kusuŋgu ni, day koloŋ ba, ne kaỹa go gisi da caduŋgu niŋ, ɗaŋgu na isiỹa go ne kargay su ale lay. Ɗ yaa mani bekolo jee ná kasiya da caduŋgu ni, bekolo kara kaŋgỹe da duroduŋgu ni senŋge Kumno ɗé.

35Alla, dam bayndi koŋ tone yaa na: Kara go mage ɗeŋ ná, kiinege aanege da kur paỹa ni nogo naa ga. Ɗew ɗewgere kusige go je aanege náŋ ná, kiine jeene nogo naa lay ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

36Digi ná gi ne bayndi gó madila. Kur gó gi kisi kaỹa kindiy kusuỹoŋ ná, ginanogo na ma ɗéŋ ná, je aane baa kuwani hineŋ ɗé lay.

37Kaỹa kindiy go gi kisi kusuỹo na kandi pina ŋgad ɓey, dam ne kasa kindiy ɗew ɗewgere, ne kaỹa kindiy go ɗaŋ piỹa ná, ne kusiy go kindiy go je hiine ŋgoŋ ɗé ɓey lay.

38Kumno be kaỹa kindiyŋ kusiy ginanogo kulendiy tob máni lay, kaỹa kindiy go koŋgo piỹa ná, day bey ne kindiy go gisi da cay ni ɓirag máni tum lay.

39Kaỹajeekiỹe go je ege ná kindigeŋ ná, sikusige nogo piraŋgge tum pina ɗé lay. Kara induwe nage na sikusige ne teŋ teŋ, kargekiỹe piỹa nage sikusige ne teŋ teŋ lay, na tidikiỹe nage sikusige ne teŋ teŋ ɗew ɗewgere kosekiỹe piỹa nage sikusige ne teŋ teŋ máni tum lay.

40Kaỹakiỹe go da dana piỹa nage na kusige lay, dage go da kusuỹo cay kaŋ ni piỹa nage na kusige máni tum lay. Kaỹakiỹe go da danaŋ ná, kusige go anjilige ne teŋ lay, kaỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni anjile kege ne teŋ máni tum lay.

41Tuwa dó da danaŋ ná, anjili jen ná kundo teŋ lay, gidire piỹa anjili ná kindiy teŋ lay, na tesekiỹe piỹa anjilige na kindige teŋ máni tum lay. Da tesekiỹe kusige durodige ni gag piỹa ná, dage kaŋgỹe anjiledige kin jen teŋ máni tum lay.

42Kara go mage go je aanege da kur paỹa niŋ piỹa ná, kusige je kiine jeene máni tum lay. Kur gó sikusu maŋ ná, je oji sugub, alla kur gó je aane da kur paỹa niŋ ná, je kiine ooje kargani ɗé ale lay.

43Kur gó ge imiy kusuỹo ndubŋ ná, ne kaỹa go ne jabu ale lay, nogo godile máni tum lay, alla kur gó je aane da kur paỹa niŋ ná, je kiine weeye ne kaỹa go kosuŋgohandu ɓey lay, je kiine weeye eese mer mer ɓey máni tum lay.

44Sikusu gó ge imiyŋ ná, kaỹa koliy go da kusuỹo cay kaŋ ni je ney, alla kur gó je kiine aane da kur paỹa niŋ ná, ne kusu go kaỹa go Tuno key koliy baa je ney ale lay. Ginanogo sikusu go kaỹa koliy go da kusuỹo cay kaŋ ni je ney da mani lay, ndod kusu go kaỹa go Tuno keyŋ koliy je ney piỹa da mani máni tum lay.

45Ne day koloŋ máni ba, Maktub Kumno keyŋ yaa na: Adum go ne bayndi gó ca tumoŋ ná, ge ney ɗey jen ná kindiy lay, alla Adum koŋ go karganiŋ ná, ne bayndi gó je be kara geyleŋ lay.

46Kaỹa go Tuno keyŋ ná, eje tumo ɗé, alla ne kaỹa go kusuỹo cay kaŋ niŋ ba eje tumo ajum ɓey ba ɗe na kaỹa go Tuno keyŋ eje ná da kargani ɓey lay.

47Adum go ca tumoŋ ná, ge ney na ne kusuỹo kubray, alla Adum koŋ go ca soŋ ná, seje da ne dana.

48Dage go ne kara go kusuỹo kaŋ kayŋ ná, gige ginane Adum gó ge ney na kusuỹo kubrayŋ mani dege dege lay, alla dage go ne bay go dana kayŋ ná, síge ginane day go seje da danaŋ máni dege dege lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

49Ginanogo naŋga síŋgu ginane day gó ge ney na ne kusuỹo kubrayŋ mani dege degeŋ
ná, ŋga weeyeŋgu see ginane day go seje da danaŋ máni dege dege lay.

50Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ɗiŋlaŋgu kolo gó ŋ je tob go yaa buŋguŋ ba kaŋ: Kaỹa gó ge ney
ne sikusu na kubaro layŋ ná, ɓalti go ɗoobe da detugu dó Kumno teyŋ ni ɗé dug dug,
kaỹa marey ɓalti go jeene ná kindiy kirekindiy ɗé máni tum lay.

51Ɗ je aane na buŋgu kaỹa go wel da kur gó wese ni purud ɓeyŋ tey lay. Ɗga je
maareŋgu na koldiŋga ped ɗé ɓey ba, kusiŋga ped je kiine weeye teŋ ŋgoŋ lay,

52da kur koloŋ ni du jeene see ginane bayndi kindiy jajamaro go tey mijeŋ mani ná,
hundu go age ɗudu ŋgod go Bayndiŋga key je yee pelele. Kur gó na ye pelele ginane
koloŋ máni ɗe ná, kara go mageŋ je aanegeje da kur paỹa ni kolo jeenege ná kindige
gag girmiliŋ ale lay, daŋga ped piỹa kusiŋga je kiine jeene teŋ ale máni tum lay.

53Nogokindi, kusiŋga go nogo mareŋ ná, je kiine aage day go nogo mare ɗé aleŋ boge
kusiy ni gusub ale lay, kusiŋga go oje sugub sugubŋ piỹa je kiine aage day go oje ɗé
ba booge da kusiy ni gusub ale máni tum lay.

54Kur gó kusiŋga go ojeŋ je aage day go oje ɗé booge kusiy ni gusub lay, kusiŋga go
mareŋ aage day go mare ɗéŋ booge kusiy ni gusub lay ɗeŋ ná, da kur koloŋ ni du ba je
ɗee ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ je ɓaale na ɗab ale lay, go yaa na: Hay, ge ay
baŋga da tumadu caro ni gir gir ale máni tum lay.

55Hay dame tumadu, Kur gó age baŋga kere da ne mina ale ga. Hay dame tumadu,
Juŋlare go me je tom ná kara tigriŋ da ne mina ale ga.

56Tumadu juŋlaro go je tigri na kurŋ ná, ne isiỹa lay, isiỹa ná, hab esuway da ne
agekubu ni máni tum lay.

57Manina, ɗaŋga neŋgu mersi be Kumno bekolo ne day ba ɗeŋga ŋga ayŋgu baŋga ná
esuwa go Bayndiŋga Jeso Kiris keyŋ lay.

58A mani ná, wey na ɓaŋgỹay kay, uurŋgu isa njaŋ da ganduŋgu caro ni base maŋgỹe.
Naŋgu guye go Bayndiŋga key na nduwaduŋgu lay, bekolo ŋgu sen gaw guye go ŋgu
je ne be Bayndiŋgaŋ ná, je booge kusuŋgu ni eye gina tib ɗé lay.

1 Korente 16

1Kolokiỹe go gisi da kaỹanoju gó ge dab kolo ooje ná kara go Kumno kay gó da
Jurusalem ŋgoŋ, ná ŋgu ginanogo ŋ kunjili be eglisekiỹe go da Galati ŋgoŋ máni dege
dege lay.

2Da tuwa dimase ni pina pina ped ná, wéy wéy piỹa di waga kaỹahabe kay kibdige
súge ná kindige teŋ ŋgimage na su da kabiy ni da kaỹa go day hab ɓal esuway ni,
bekolo ge ɗaa mbuba ne eje konoŋ ɓey ba seege daabege kaỹanoju kageŋ ɓey ɗé.

3Kur gó ŋ eeje aane da duroduŋgu ni ná, kara go ŋgu terge síŋ ŋ guuyege na maktub
go dere ná to naji kege gó ge seenege na, kolo hiimege na kaỹanoju kaŋguŋ eege ná da
Jurusalem ŋgoŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Ginanogo náŋ gool kurá go náŋ eeŋ ná, ŋ ee ná indige tum lay.

5Ɔ je ee aane da Maseduwan ajum ɓey ba ŋ sé ee da tugu kuŋgu ni ɓey lay, bekolo ŋ gisi náŋ kaale na ne kire gó Maseduwan.

6Dam ŋ jeene na unduŋgu sam ŋgad ɓey ɗew ɗewgere, karganiŋ yome gag ŋ kaaye na gidire go kalo kibiy ɓey piỹa ná, kur gó ŋ je see ee maniŋ piỹa ŋgu seeŋ booge na kireŋ koloŋ ɓey lay.

7E konoŋ ná, ne kolo gooleŋgu na ganiŋ dana cab ŋgad ba ŋ ɗee kusiŋ kaale oode mani ɗé, alla ginanogo Bayndiŋga tob na iniŋ ná, ŋ je sí kuleniŋ perere kolo jeene na unduŋgu karganiŋ yome ndi ajum ɓey lay.

8Daŋ ná, ŋ kirbi náŋ gee da Epes kaŋgndi gag aane ná da tuwa sore go Pantekot ni cub ajum ɓey lay.

9Bekolo kire wel beŋ na welway bondoŋ kolo nee guye go gumỹaŋ kaŋ da mani waŋ alla, dage go baa kanaŋ ba da manige na toomedige.

10Ginanogo Timotey na, e an da duroduŋgu niŋ ná, umaŋguy da kusuŋgu ni kurá, ná ŋguy kuriyo mgbog mgbog lay, bekolo day piỹa nogo ne guye go Bayndiŋga keyŋ ginane daŋ mani lay.

11Kurá bekolo ɗaa bayndi ɗumaỹey ɗé. Ujaŋguy da kuriyo key gó je eeŋ ni di ira na jalwalom, kolo ɗay di kunje cay aje habani na lapiya lay, bekolo dani na ɓaŋgỹadiŋgakiỹe ni je mboobiy.

12Ɓendiŋga Apolos ŋgoŋ ná, ŋ je cib tey dana dana kolo na irage na ɓaŋgỹadiŋga kaŋgỹe go ɗaŋ da kusuŋgu ni lay waŋ alla, ne day ba tob go ee keleŋ kaŋ ɗé ɓey. Ginanogo tuwa dó ɗaŋ ba na hab kire piỹa eedi gooleŋgu kandi ɓey lay.

13Jinaŋgu na kunduŋgu perere, uurŋgu na isa njaŋ da subuduŋgu go seeŋ ni lay, jinaŋgu na tibaŋgnwe lay, uurŋgu na isa ŋgiriŋ máni tum lay.

14Naŋgu kaỹa ped na ne nenogo ca.

15Daŋgu piỹa ŋgu sen Sitepanas dage ná to noju keyŋ gaw lay. Dageŋ koloŋ ba, ne kara go boyge kibdige ca tumo ŋgidi ŋgidi da kusuỹo go Akayi niŋ, dageŋ koloŋ ba, je yiige kusige hulum da guye go Bayndiŋga key ni kolo ooje ná kara go Kumno kay.

16Ɓaŋgỹadinikiỹe, ŋ je olŋgu ole kogro ɓey, kara go ginane koloŋ máni ná, kurá bekolo bugaŋgu da tédige ni kur kur, na dage go ɗaŋ ped go je nege indige guyeŋ máni tum lay.

17Kusiŋ egeŋ sí ɗé da eje go Sitepanas dage ná Portunatus na Acaykus kegeŋ ni, bekolo ne dage ba aaỹge giladuŋgu.

18Ne kolo dageŋ koloŋ cadige lam ba, ɗe ná kirbe konoŋ wel ná da kumandiy cay ni koj, ginanogo je ɗege daŋgu kirbe kuŋgu je wel da kumandiy cay ni kojŋ máni tum lay. Kara go ginane koloŋ manina ná, gulaŋguge ne kara go kindige lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Kara go da eglisekiỹe go da kusuỹo go Asi niŋ je jeeŋguge ajige lay. Akilas dage ná Pirisil lay, ná kara go síge subudige da Jeso cay ni go je dabge da tugdige niŋ piỹa guuyge na buŋgu ajige go gisi da kara ɓaŋgỹa go da Bayndiŋga tey niŋ máni tum lay.

20Ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go da kaŋgndi piỹa jeeŋguge ajige mani tum lay. Naŋgu kusuŋgu lapiya ginane kara ɓaŋgỹa mani lay.

21Ne daŋ Pol ba ŋ ne maktub kaŋ na kabiŋ ɓirag, ŋ ajigiŋgu na.

22Bayndi gó na je nenogo ca Bayndiŋga ɗéŋ ná, kurá bekolo ɗaa kubwale ŋgad ba ga da cay ni. Bayndiŋgaŋ je eeje mira ale.

23Kurá ɗaa o go Bayndiŋga Jeso Kiris key ga na unduŋgu ale lay.

24Daŋgu ped go da Jeso Kiris tey niŋ ná, ŋ je ne nogocaduŋgu.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2 Korente

2 Korente 1

1Ne daŋ Pol go Kumno ba tegiŋ da tobe key ni kolo weeyeŋ nogo e guuye go Jeso Kiris keyŋ, dani na ɓendiŋga Timotey kab. Ni ne maktub kaŋ be kara go da eglise dó Kumno téy dó da Korente ŋgoŋ lay, ná kara Kumno kay gó da kusuỹo go Akayi cay niŋ máni tum lay.

2Kurá ɗaa o na jalwalom go Bádiŋga Kumno key na go Bayndiŋga Jeso Kiris key lay, gage na unduŋgu ale.

3Caaŋgaŋgu Kumno go ne Bayndiŋga Jeso Kiris Báy ŋgoŋ lay, go ne Bádiŋga go je kirbi koldiŋga pedŋ lay, day go ne Kumno go je jee kara landire da tuwa caro pina pina ni pedŋ máni tum lay.

4Day ba, je jeeŋga landire da gileti kaŋgakiỹe ni ped, kolo ɗee na daŋga piỹa ŋga ɓaaleŋgu na ti go jee ná dage go jenŋge da giletikiỹe go nage kindige teŋ teŋ durodige ni siribŋ landire lay, ne landire go Kumno kusiy ba jee daŋga tumo koloŋ ba, ɗeeŋga ŋga jeeŋguge na landire lay.

5Ginanogo ŋga je boyŋgu tum na Kiris da gileti kaykiỹe go toomege niŋ mani koloŋ ba, Kiris piỹa je jeeŋga na landire go del ca máni tum lay.

6Ginanogo ná ni je gil kindiniŋ piỹa ná, ne kolo jeeŋgu landire na geyleŋ lay, ginanogo nage jeeni landireŋ ná, ne kolo kiine jee ná daŋgu landire kolo ŋgu haabe na esuwaduŋgu kolo ɗeeŋgu ŋgu haaye na kusuŋgu ɓijag da giletikiỹe go neniŋ ni máni tum lay.

7Ne day koloŋ máni ba, ɗe kulendini je wel ná da caduŋgu ni perere, bekolo ni sen gaw, ginanogo ná ŋgu boy tum ná indini da gileti kanikiỹe niŋ ná, ŋgu je oom ná indini dogo da landire gó ge jeeniŋ ni máni tum lay.

8Nogokindi, ɓaŋgỹadinikiỹe ni je tob ná ŋgu sina giletikiỹe go ni habge da kusuỹo go Asi niŋ ɓey, nee del cadini dilili, esuwadini ɓal mani ndi ɗé dug dug, ɗeni ni je kunwaye ná da jene kini go na kindiniŋ ni nogo goo ɗé.

9Ɗe ná kirbe kini wel ná ɗegege ni yaa na, ne tumadu ba gisi cadini ni ale, kaỹa kaŋ ná, ne mani bekolo ɗeni ni kirbi na esuwa kini na cadini ɓal ɗé ale, ni kin boy ná kirbe kini ped da ne Kumno go aane ná kara da kur paỹa niŋ cay ni ŋgad ale lay.

10Ne day ŋgad ba an ná indini da kur tumadu go ɓey ɗanjarŋ koloŋ ni lay, je udireni da mani ginane koloŋ máni lay. Dani ná, nogo kindi, ni je sí kulendini da cay ni perere kolo je kiine udireni ginane kaŋ máni go ɗaŋ ɓey lay.

11Manina, daŋgu piỹa ujaŋguni na ole kuŋgu go ŋgu ol Kumno kolo cadiniŋ lay. Day koloŋ máni ba, Kumno je ɗéŋle na ole daŋgu go tomeŋ kuŋgu kolo cadini ɓey lay, ɗee ná kara go tomeŋ kiinege neege ná mersi be Kumno kolo cadini máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Gulánǧu kaỹa go ni ɓalti go pidi na kusiniŋ ba kaŋ: Dani ná, njar go ni je e da daŋgu duroduŋgu ni lay, da kara go ɗaŋ durodige ni layŋ ná, kulendini wel lom go ná ni je e ná ne kuloŋgoboore ɗendeŋ lay, na ne kirbe go pina da Kumno timey ni máni tum lay, ni je ne ná ne tirỹo go seje da báy induwa kusiy ni ɗé, alla ne o go Kumno key ŋgad.

13Nogokindi, maktub kini go ni ne buŋguŋ ná, ni ne kolo gó ɗaŋ sí mani ɗé, ne kaỹa go ŋgu tibŋ koloŋ lay, ná day go ŋgu ɗeŋliŋ máni tum lay. Ɗ je kirbi ná ŋgu sina koloŋ kaŋ tey naa kurá padiraỹ ajum ɓey lay,

14alla keleŋ kaŋ ŋgu sen ne jay koŋ ŋgad, da tuwa dó Bayndiŋga tey niŋ ná, ŋgu je weeye bini ne kaỹa go pide na kusini ɓey lay, dani piỹa, ni je weeye buŋgu ne kaỹa go pide na kusuŋgu máni tum lay.

15Kirbe konoŋ je wel da caduŋgu ni perere, da kaỹa kaŋ ni ba, ɗeŋ ŋ je gisi go ee ná da kusuŋgu ni, bekolo ŋgu haabe na kaỹa kurá go ca so ɓey lay.

16Ɗ gisi go see da jaduŋgu ni kaale ee da Maseduwan ɓey ba, kur gó náŋ see da Maseduwan ŋgoŋ ná, ŋ kiine je caniŋ da tugu kuŋgu ni bekolo ŋgu oojeŋ ná da kuriyo konoŋ go ŋ je tob go ee da kire gó Jude ŋgoŋ ni ɓey lay.

17Gise konoŋ go ginane koloŋ maniŋ ná, ne gise go eye gina ŋgad ga. Ɗew ɗewgere, ŋ je gisi na ne kirbe go bay induwa key ŋgad ga. Dam ɗé ná, ŋ je yaa na: O-o ale, ɗew ɗewgere, ŋ je kiine yaa na: N-n, kini ɓedeŋ ga.

18Nogokindi, Kumno ne bay go ne kaỹa na tibayndi lay, kolo gó ŋ yaa buŋguŋ ná, ne kolo gó ŋ yaa, na o-o lay, ŋ kiine yaa na ŋ-n ŋgoŋ, mani ɗé ale.

19Bekolo Jeso Kiris Kumno Korendiy go Silas dage ná Timotey na daŋ kusiŋ lay go ni je jee alé kolo key da duroduŋgu niŋ kaŋ ná, eje key ne kolo yaa na o-o na ŋ-n mani ɗé tum lay. Alla, day ba ne o-o go Kumno key jumar.

20Day ne o-o go Kumno key jumar nogo kindi lay, ne day koloŋ máni ba ɗe na tubra go Kumno boy be kara kayŋ jen na njaŋ mani tum lay. Ne kolo Jeso Kiris cay lam ba ŋga je yaaŋgu na amin ŋgoŋ kolo jee ná kosuŋgohandu da kumno téy ni lay.

21Ne Kumno kusiy na cay ba ɗe dani na daŋgu ŋga boyŋgu na tum na Jeso Kiris ŋgoŋ ba ŋga je írŋgu ná da gandiŋga caro ni njaŋ ŋgoŋ, bekolo ne Kumno ba barŋga síŋga na kindiŋga teŋ.

22Ne day ba sí beŋga kondiy da kusiŋga ni ginane ndula mani lay, ɗe Tuno key aaỹ ná kusiy da kulendiŋga ni bender gi ginane kaỹa jibe gija mani.

23Ɗ oom ne Kumno konoŋ ba nogo dere to naji konoŋ, ginanogo náŋ je sagli sagleŋ ná, kurá bekolo di wurju geyle konoŋ lay. Ɗ gisi go kiine caniŋ ee da Korente ɗé ale, bekolo kurá kuŋgu.

24Ni je ham kire bekolo go ɓíreŋgu ná esuwa da kaỹa go ŋgu sí subuduŋgu da maniŋ ni ɗé, bekolo daŋgu kusuŋgu piỹa ŋgu je ír esi njaŋ da subuduŋgu go ŋgu síŋ ni ɗe lay, alla, ni je por kusini kolo oojeŋgu da guye kuŋgu ni bekolo kuloŋgokurá kuŋguŋ cay ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2 Korente 2

[1]Daŋ ná, ŋ gisi da kuleniŋ ni go kiine ee da kusuŋgu ni bekolo kiine see kunduŋgu tiỹa ɗé ale.

[2]Bekolo ginanogo náŋ kun ira su kunduŋgu tiỹaŋ ná, ne wéy go piraŋ ba ŋ haabe kuloŋgoeywa da kusiy ni piŋ ɓedeŋ ga. Ne dage go ŋ je sí kindige tiỹaŋ ga.

[3]Ne day koloŋ ba, ɗeŋ ŋ ne ná buŋgu maktub kaŋ ginane kaŋ mani, kur gó ŋ je aane da caduŋgu niŋ, kara kaŋgỹe go ndod ŋ je haabe kuloŋgoeywa da kusige niŋ, ge ɗaa kiniŋ na tiỹa ɗé ale. Daŋ ná, kirbe konoŋ je wel da caduŋgu ni perere kur gó náŋ hab kuloŋgoeywaŋ ná, daŋgu piỹa kusuŋgu je egeŋgu na kolduŋgu ped máni tum lay.

[4]Nogokindi, maktub go ŋ ne buŋguŋ kaŋ ná, mugluniŋ weỹ na kirbe bujuju lay, ŋ je palgiỹi ná lay, na ne kiniŋ kamdo mbunn ba ŋ ne ná buŋgu, alla ne kolo ɗeeŋgu ŋgu oome na kusuŋgu tiỹa ɗé lay, ne kolo ŋgu seene na gaw go náŋ je ne nogocaduŋgu nogo goo ɗéŋ máni tum lay.

[5]Ginanogo bayndi koŋ pina ba na je ne kaỹa kolo eeje ná tirtiỹa ná, gisi da ne daŋ caniŋ ni pina ɗé, ne daŋgu na kolduŋgu ped, ɗew ɗewgere na ne kolo konoŋ go aje taŋ ɗé piỹa ná, jaduŋgu kaŋgỹe cig nege tirtiỹa da mani lay.

[6]Bayndiŋ koloŋ ná, gile go kara tome gilge kindiyŋ koloŋ ŋgad ba ɓal ale,

[7]ne day koloŋ máni ba, keleŋ kaŋ ná, ŋgu ɓal go ɗee kulonduŋgu boore mbid da cay ni ale lay, ŋgu yee ná ba da kulendiy ni lay, kolo di ɗaa kuloŋgo garbiỹa keyŋ dila esuway ɗé mani tum lay.

[8]Ɔ je olŋgu kogro ɓey ná ŋgu kaỹa kolo cay, kolo giile na bey nenogo ca kuŋgu go ŋgu je ne nogocayŋ ajum ɓey lay.

[9]Ne day koloŋ máni ba, ɗeŋ ŋ ne ná buŋgu maktub kaŋ kolo ŋ náaŋgu na goole, ɗew ɗewgere ŋgu je so kaỹakiỹe go ŋ je kunjiliŋguŋ jumar waŋ ga.

[10]Kur gó ná ŋgu je ɗe kulonduŋgu bor mbid da kaỹane go isiỹa go bayndi koŋ key niŋ ná, daŋ piỹa ŋ ɗe kuleniŋ bor mbid da mani máni tum lay. Kur gó ŋ ɗe kuleniŋ bor mbid da kaỹa koŋ cay niŋ ná, ginanogo náŋ ne maniŋ ná, ne kolo daŋgu caduŋgu da Kiris timey ni lay,

[11]bekolo ŋga ɓalŋgu ti go ɗeeŋgu kire be Seydan kolo booye na esuwa da koloŋ ni ɗé, bekolo daŋga piỹa, ŋga senŋgu kaỹa go Seydan je gisi da kulendiy niŋ gaw lay.

[12]Kur gó ŋ see ee da Trowas kolo jee alé Kolo Kurá go Kiris keyŋ da maniŋ ná, ŋ sen na kurá go ne o go Bayndiŋga key gó ne na iniŋ lam ba ɗe kire wel beŋ na haŋgey bondoŋ kolo ŋ ne guye go da maniŋ.

[13]Alla, turgeniŋ der bugud bekolo ŋ hab ɓendiŋga Tite da mani ɗéŋ lay. Ne day koloŋ máni ba, ŋ see nee ná kara go da Trowas lapiya ŋgad ba ŋ see ee ná da Maseduwan.

[14]Kurá bekolo ŋga neŋgu mersi be Kumno. Kolo day ba ɗeŋga ŋga ayŋgu baŋga da Jeso Kiris tey niŋ. Ne day koloŋ máni ba, weyŋga na ne kara go ɗee kara go ɗaŋ

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

seenege na Kiris da kur ni ped ginane idir gó ɗoɰ̃ kurá ndus ndus go taŋgsay je boy da kur ni pedŋ máni tum lay.

15Nogokindi, daŋga ná, ŋga giŋgu ginane idir gó ɗoɰ̃ ege pud pud go Kiris ay tar be Kumno ŋgoŋ máni lay, ŋga jenŋgu mani da ne kara go porge geyli na dage go je wurjigeŋ durodige ni sirib mani tum lay.

16Kolo dage go je kayge basiŋ ná, ayge ne tumadu taŋgsaro ba je habge na tumadu lay, alla dage go porge geyliŋ ɗeŋ ná, ayge ne geyle taŋgsay ba je habge na geyleŋ máni tum lay. Ne wéy ba ɓalti go nee guye go ginane koloŋ máni na ca kusiy ga.

17Dani ná, ni je cib yire ná kolo Kumno key ginanogo kara kaŋgɤ̃e je negeŋ mani ɗé, alla ne Kumno kusiy ba guuyni, koloŋ ba ɗeni ni je yaa ná kolo ná kirbe go pina ba da timey ni lay, ginane kara go je nege guye be Kiris mani lay.

2 Korente 3

1Kolokiɤ̃e kaŋ ná, jenŋge ɓalge tum ginanogo ni je ayto go page kusini mani ga. Ɗew ɗewgere, ni je e tiɤ̃a go ne maktub kolo deere na buŋgu kaɤ̃ane kini tey ɓey, ɗew ɗewgere, kolo toone na maktub da kabduŋgu ni ginanogo kara kaŋgɤ̃e je negeŋ mani ga.

2Daŋgu kusuŋgu ba, ŋgu ne maktub kini go ni ne sí da mugludini ni go ɗee kara seenege ná lay, tiibege náŋ máni tum lay.

3Nogokindi, daŋgu ba ŋgu ne maktub go Kiris key gó ni neŋ. Koloŋ kaŋ ná, tey wel kuwani gaw lay, ge ne maktub kaŋ na ne kama tulmo ɗé alla, ge ney na ne Tuno Kumno key gó jen na kindiyŋ, kur gó ge ney ɗe ná, ge se agiy ɓagi sí da ne arduwas go arma ni ɗé alla, ge ney sí da ne kara induwe mugludige ni.

4Ne kolo Kiris cay lam ba ni yaa koloŋ kaŋ ír na mani njaŋ da Kumno téy niŋ.

5Nogokindi, dani ná, ni ɓal go nee guye go ginane kaŋ máni na ca kusini ɗé dug dug. Esuwa kini ná, seje da ne Kumno kusiy ni koloŋ ba ɗeni ni je ne ná guye go ginane kaŋ maniŋ lay,

6bekolo day ba bini esuwadini ba ni wey na ne karmajenetumo go na agekubu go hiriwaŋ key, go ne kara ba nege koliy síge da maktub ni ɗéŋ lay, alla ne Tuno Kumno key ŋgad ba ney sí. Agekubu go tumo gó ge ne sí da maktub niŋ ná, nogo digre kur alla, Tuno ŋgoŋ ba nogo be kur geyle lay.

7Agekubuŋ ná, ge ney na ne kolo gó je tab to kusige sí da arduwas go arma ni, kosuŋgohandu go Kumno keyŋ piɤ̃a jib anjili da kurweleyŋ koloŋ ni máni tum lay. Moɤ̃osu piɤ̃a kire kindiy wey anjili weleŋ weleŋ, del go ɗee Isirayelkiɤ̃e ɗooŋgɤ̃ege na kire kindiyŋ lay alla, kire kindiy go anjili ginane koloŋ maniŋ piɤ̃a, kin der caani ŋgulad ɓey lay. Ginanogo agekubu go je boy kolo tumadu da kara cadige niŋ ɓey baná, kosuŋgohandu key na je anjili jel jel ginane koloŋ máni ná,

8guye go Tuno Kumno key je neŋ ná, aane na kosuŋgohandu key neeɤ̃e deele keyŋ koloŋ mbaj mbaj ɓey lay ɗé ga.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Guye go agekubu key gó je ɗe kolo oom kara cadige ɓey ba na, kosuŋgohandu key na je anjili jel jel ginane koloŋ máni ná, guye go Tuno key gó je ne kolo deere ná kolo da kara cadige ni da Kumno timey niŋ ná, je aane na kosuŋgohandu key aanjile deele ɓey lay ɗé ga.

10Ŋga ɓalŋgu ti go yaaŋgu na: Kosuŋgohandu go anjili da kurweley gó tumo niŋ ná, ne isaŋ go kindiy gó ge aagey giise na day go keleŋ kaŋ ŋgoŋ ɗé dug dug, day nogo handu del mbaj mbaj lay.

11Nogokindi, kaỹa go jen nogo mani sam ŋgad ɓey ba na, nogo kosuŋgohanduŋ ná, day go jen gag girmiliŋ ŋgoŋ, kosuŋgohandu key del key mbaj mbaj ɓey ɗé ga.

12Bekolo dani ná, ni je sí kulendini perere da kaỹa kaŋ ni lay, ni je yaa kolo na tibaŋgnwe máni tum lay.

13Dani ná, ni gi ginane Moỹosu go dandi kindiy na gurbolo nar na Isirayelkiỹe kire da kur goolege kire kindiy go je anjili go kin der ŋguladŋ mani ɗé.

14Alla tirỹo kege ɓal go ɗeege seenege ná tey nee kiraŋ ɗé, bekolo njar go je tibge maktub agekubukiỹe go tumoŋ ná, gurboloŋ je dandi kindige lub lub gag keleŋ kaŋ ɓey lay. Ne bayndi gó boy tum na Kiris ŋgad ba gurboloŋ wileŋ ɗe kindiy sagi na kiraŋ ɓey lay.

15Da kurweley gó guda kaŋ ni piỹa ná, kur gó je tibge maktub go Moỹosu kaykiỹeŋ ná, gurboloŋ koloŋ je dandi kindige ginane koloŋ máni gag ɓey lay.

16Alla, ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Kur gó bayndi ná sée da Bayndiŋga kusiy niŋ ná, gurboloŋ koloŋ ná, ge oomiy der caani ale.

17Bayndiŋga gó ge yaa koliy da kur kaŋ niŋ ná, ne Tuno Kumno key, kur gó Tuno Kumno key da maniŋ ná, kurŋ koloŋ ba, ge boy kaỹa kosibe gó dana mani ale.

18Daŋga ped ná, gurbolo go dandi kindiŋga wileŋ ale ɗeŋga ŋga goolŋgu na kosuŋgohandu go Bayndiŋga keyŋ lay, ŋga weyŋgu na sí ginane day mani dege dege, kolo ŋga toobeŋgu ná da kosuŋgohandu go gumya go del day go keleŋ kaŋ ɓey lay. Day kaŋ ba, ne guye go Tuno Kumno key je ne ɗe tey an der njiridŋ lay.

2 Korente 4

1Ne kirbekoliy go Kumno keyŋ lam ba, boy na guyeŋ kaŋ da kabdini ni, ne day koloŋ máni ba ɗe na kulendini bor ná kama ɗé beca lay.

2Kaỹakiỹe go kasiya go kara je nege da kur wese niŋ ná, ni jibge síge yom ŋgiriŋ lay, ni je ne ná ne luma ɗé lay, kolo Kumno keyŋ piỹa ni weyiy go ɗaŋ teŋ ɗé máni tum lay. Alla, ni je an ná ne kolo kindiy tey kuwani kpas kolo ɗee kara seenege na lay, day koloŋ máni ba ni je der ná to naji kini kolo ɗee kara kulendige weele na lom da Kumno timey niŋ máni tum lay.

3Ginanogo Kolo Kuraŋ aléy go ni je jeeŋ baná kara kaŋgỹe kindige ná indi mani siỹ gag ɓeyŋ ná, ne dage go je wurjegeŋ ŋgad ba kindige je indi mani ɓidigŋ koloŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Dage ná, síge subudige da mani ɗé, bekolo ne kumno go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ba síl kindige da mani ndub. Kuraywa go Kolo Kuraŋ go gisi da kosuŋgohandu go Kiris go ne Kumno kusiy key niŋ ná, day narge kire da mani kolo kindige na sage da cay ni kiraŋ jog.

5Nogokindi, dani ná, ni je jee alé go gisi da dani cadini ni tul ɗé, ni je jee alé ná Jeso Kiris ba ne Bayndiŋga, daniŋ ná, ni der buŋgu tey nee kpas go ná ni ne karmajenetumo kaŋgu bekolo Kiris cayŋ lay.

6Kumno yaa na: Kurá bekolo ɗaa kuraywa na jub da kurinduwa ni aga kiraŋ, day ba ne bay go ɗe kuraywa key je jib da mugludiŋga ni kiraŋ kolo ɗeeŋga ŋga seeneŋgu na kosuŋgohandu key gó je anjili da Jeso kusiy ni jel jelŋ nee kurá lay.

7Alla, dani go ni ay kaỹa orge go Tuno keyŋ ná, ni gi ginane deglekiỹe go gurmo mani, bekolo kara gulage ná esuwa Kumno key gó del mbaj mbajŋ da kusini ni lay, ne esuwa kini go na ca kusini ɗé.

8Giletikiỹe teŋ teŋ ange da cadini ni waŋ alla, lodiỹnige sí kusuỹo ɗé, mugludini der bugud alla ni je sí kulendini perere gag ɓey lay.

9Ge ne ná indini onn waŋ alla, Kumno jibni boy kpiliŋ ɗé, ɗew ɗewgere, ge je ŋgorbilini kusuỹo alla, ni jib kubu julug ɗé ɓey máni tum lay.

10Ni je boy Jeso tumaduy da kusini ni jumar kolo ɗee na jene go day jen na kindiyŋ aane paare ná kusiy kuwani jiw da kusini ni máni tum lay.

11Kur gó ni jen na kindini ɓeyŋ ná, ni je boy kusini caani be tumadu jumar bekolo Jeso cay lay, kolo ɗee jene go day jen na kindiyŋ aane paare ná kusiy kuwani da sikusini go mareŋ ni máni tum lay.

12Daniŋ ná, tumadu mira ná indini lay, daŋgu ná, geyle mira na unduŋgu máni tum lay.

13Maktub Kumno keyŋ yaa na: Ɗ sí subuniŋ lay, ne day koloŋ mani ba ɗeŋ ŋ je yaa ná kolo mani beca. Dani piỹa ni sí subudini ginane koloŋ máni ajum ɓey ba ni je yaa na koloŋ kaŋ ɓey lay.

14Ni sen gaw Kumno go an ná Bayndiŋga Jeso Kiris da kur paỹa niŋ ná, je aane ná indini da kur paỹa ni na Jeso tum ɓey lay, je aane ná indini na daŋgu tum da timey ni ɓey máni tum lay.

15Manina, kaỹa kaŋ ped an ne mani bekolo daŋgu caduŋgu kolo ɗee na o go Kumno key see see ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni lay, ɗee ná kara tome deelege go tumo neege ná mersi be Kumno kolo kosuŋgohandu keyŋ máni tum lay.

16Ne day koloŋ máni ba, ni ɗe na kulendini por ná kama ɗé beca lay. Ginanogo sikusini go kire kuwani ba na ayto go wurje sam sam piỹa ná, geyle kini go da mugludini niŋ, jen hiriwa ná wayaŋ wayaŋ jumar lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Gileti go nogo ndi ŋgad ɓey lay, nogo sam ŋgad ɓey go ni je habgeŋ ná, je magli bini ne kire gó haabe na kosuŋgohandu go neeỹe lay, nogo gag girmiliŋ ŋgoŋ máni tum lay. Ne kosuŋgohandu go gumya del giletiŋ kaŋ mbaj mbaj ɓey lay.

18Bekolo dani ná, ni je sí kulendini da ne kaỹa go kara je goolge na kindigeŋ cay ni ɗé alla, ni je sí kulendini da ne kaỹa go kara goolge ná kindige ɗé cay ni. Kaỹa go kara je goolge na kindigeŋ ná, nogo jen kargay yom ɗé lay alla, day go kara gooliyge ná kindige ɗé ná, nogo gag girmiliŋ lay.

2 Korente 5

1Nogokindi, ni sen gaw ginanogo kúl kini go lubu go ni jeŋ maniŋ kaŋ, go ne sikusini go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ba na, sawi boy kusuỹo hurub piỹa ná, Kumno magli bini kúl kini go jene mani da dana, ne kur jene go day kusiy ba ne ná kabiy, nogo jene gag girmiliŋ lay.

2Keleŋ kaŋ ná, ni je ul um um ɓey alla, kolo yee kúl go dana da kusini ni ginane gurbolo maniŋ, koliy je neni nogo goo ɗé lay.

3Ginanogo ná ni yu kúl kini koloŋ kusini ni ɗe ná, ni ge gandila ɗé.

4Nogokindi njar go ni gi da kúl kini go lubu go da kusuỹo cay kaŋ ni ɓeyŋ ná, ni je ul um um ginanogo ni je keji kaỹa go nee ba da cadini niŋ mani lay. Bekolo ni je tob go deere sikusini go kusuỹo cay kaŋ ni ɗé alla ni tob go booge day go dana ba da kusini ni gusub kolo ɗee geyle deele na kaỹa marey cay lay.

5Ne Kumno kusiy ba terni síni tumo cub, kolo ɗeni ná ni wuya na ne kara go ginane koloŋ manŋ lay, day bini Tuno key ginane kaỹa jibe gija mani.

6Dani ná, kirbe kini je wel perere jumar. Ni sen gaw kur gó ni gi na sikusiniŋ ni yom na kur jene go Bayndiŋga keyŋ.

7Nogokindi njar go ni gool kaỹa kaŋ ɗé jaŋ ɓeyŋ piỹa, ni je e ná kindini tumoni tumoni na subu go see máni tum lay.

8Dani ná, kirbe kini je wel perere da mani ni tob go ɗee sikusini see kolo ee jeene na Bayndiŋgaŋ ba kurá del.

9Ginanogo ná ni gi na sikusini jaŋ ɓey ɗew ɗewgere, ná ni ɗe sikusini kargay boy piỹa ná, ni je por kusini kolo nee kaỹa go aaỹe kindiy.

10Daŋga kusiŋga pina pina ped ŋga je íreŋgu da Kiris timey ni kolo boore beŋga sariya, ɗee na wéy wéy piỹa haabe na kaỹa go gisi da kaỹane key gó kurá ni ɗew ɗewgere go isiỹa go day ne kur gó gi na sikusiy jaŋ ɓeyŋ ni lay.

11Dani ná, ni sen kire gó sondire na Bayndiŋgaŋ koloŋ ba, ni je ndur ná kara kolo ge na ne máni tum lay. Kumno piỹa senni gaw lay, ŋ je sí kuleniŋ perere na daŋgu piỹa ŋgu senniŋ kurá da kirbe kuŋgu go da kulonduŋgu ni máni tum lay.

12Ni je ham ne kire gó kiine deere buŋgu to naji kini go ɗaŋ ɗé alla, ni je ham kire kolo ɗee ne daŋgu ba ŋgu pide kusuŋgu ná indini. Ne day koloŋ máni ba, ŋgu haabe

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

na kire gó kiine yaa ná kolo bee dage go je pagige kusige da kaỹa go gisi da ne bayndi sikusiy go kire kuwani ni ŋgad alla, gisi da ne mugliy ni ɗéŋ lay.

13Ginanogo ná ni ne kara sum piỹa ná, ne kolo kumno téy ŋgad, alla ginanogo ná ni ne kara go ỹo piỹa ne kurá bekolo daŋgu caduŋgu máni tum lay.

14Bekolo ne nenogo ca go Kiris keyŋ ŋgad ba ɓirni sí mani, kolo dani piỹa ni sen gaw lay, bayndi pina ŋgad ba jee kusiy caani be tumadu bekolo kara cadige pedŋ ná, kara ped boyge na indiy tum da mare keyŋ ni lay.

15Day ma bekolo kara ped kolo ɗee na dage go jenŋge na kindigeŋ ne kolo dage cadige ɗé alla, na jinage ná kindige kolo day go ma, an da kur paỹa ni kolo cadigeŋ cay lay.

16Manina, keleŋ kaŋ, ni je gool bayndi ná ne kirbe go kara induwe kege ɗé ale, ginanogo ná ni gool Kiris ginane bay induwa mani tumo ná, keleŋ kaŋ ni gooliy ginane koloŋ máni ɗé ale lay.

17Ginanogo bayndi ba na boy tum na Kiris ŋgoŋ ná, day wey ne kaỹane go hiriwa ale. Kaỹa ɗigledigekiỹe go tumo tegŋ kayge ale, ɗe ne kaỹakiỹe go hiriwa jeỹ ba aaỹge giladige da kusiy ni ped ale lay.

18Kaỹakiỹe koloŋ ped séege je da ne Kumno go ɗe Kiris magliŋga boyŋga tum na indiyŋ kusiy ni lay, ne day ba boy guye go hame kara kaŋgỹe go ɗaŋ eje ná indige boogege tum na indiyŋ kabdini ni máni tum lay.

19Bekolo ne kolo Kiris cay lam ba, Kumno ne ná kire kolo booge ná kara ped na indiy tum baase go tiibe na isiỹa kege kargayŋ lay. Kolo go boge kara tum na indiyŋ na, day ay koliy boy da ne kabdini ni lay.

20Dani ná, ni eje ná ne kire gó Kiris key ba, ni je teyŋgu na ginane Kumno kusiy ba na je teyŋguŋ mani. Manina, ni je olŋgu na Kiris kondiy, puraŋgu kusuŋgu kolo booge tum na Kumno kogro ɓey.

21Kiris ŋgoŋ ná, ladi isiỹa lerem ɗé alla, Kumno ba weyiy nogo aaỹe na giladiŋga da isiỹa kaŋga ni máni bug, kolo ŋga ɓaaleŋgu ti go haabeŋgu na kire gó deere ná kolo da koloŋ niŋ lay.

2 Korente 6

1Manina, dani go ni je ne guye ná Kumno tum tumŋ ná, ni je cibŋgu kabu kolo o go Kumno ne ná unduŋguŋ ná, ɗaa di buga kusuŋgu ni gina tib ɗé ale.

2Bekolo Kumno yaa koliy da maktub key ni na: Ɗ ɗeŋligi da kurweley gó kurá ni Ɗ ojigi da tuwa dó bore geyleŋ ni máni tum lay. Guláŋgu ma, keleŋ kaŋ ba, ne kurweley gó kuraŋ ale, gudaŋ kaŋ ba ne tuwa dó bore geyleŋ ale lay.

3Ni je tob na bayndi ɗaa tiga tedini da kur gó guye kiniŋ ni ɗé, ne day koloŋ máni ba ɗeni ni je ham na kire kolo ɗee na bayndi gaaŋle ná kusiy baa ná da kaỹa koŋgo koŋgo ni ɗé mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Alla dani ná, ni je gil be kara na ni ne karmajenetumo go Kumno kay da kaỹa ped ni. Ni hay kusini ɓijag da gileti ni lay, da kaỹa tirtiỹa ni lay, da palgiỹe ni,

5ge tomni himni na boy daŋgay lay, ge se ná indini kolo lay, ni je ne ná guyekiỹe go esuwa del, ni hab na kire gó wele kuna ɗé lay, ni basi na kaỹade máni tum lay.

6Ni gil kusini be kara na ni ne karmajenetumo go Kumno kay ná ne kuloŋgoboore ɗendeŋ lay, na ni ne kara go kindini sagi da gosu sene kaỹa ni lay, na ni ne kara go hayge kusige ɓijag lay, na ni nogo kuloŋgokurá lay na Tuno Kumno key piỹa da kulendini lay, nenogo ca kini piỹa nogo kindi go ŋgir lay,

7na alé kini go ni je jee go gisi da kolo kindiy niŋ lay, na ne esuwa go Kumno key máni tum lay. Kaỹane go na duro ŋgad ba ni weyiy ne kaỹa kini go waye na dojo lay, kolo uudire na kusini mani tum lay.

8Ge jee kosuŋgohandu da cadini ni lay, ge kin jee kasiya da cadini ni máni tum lay. Kur kaŋgỹe ge je yaa koldini isiỹa lay, ge kinje yaa koldini kurá máni tum lay. Ni je yaa ne kolo kindiy piỹa ge kin weyni ginane kara go saglekiỹe mani lay.

9Ge senni nda-nda piỹa, ge kin goolni sí ginane kara gó ge senŋge ɗé mani lay, ge goolni ginane kara maredige mani alla ni je e ná kindini ɓey máni tum lay. Ge je gil kindini waŋ alla, ge tigrini ɗé.

10Ge je sí kindini tiỹa piỹa ná, ni je ɗe kusini egeni jumar kandi, ge goolni ne kara go tiỹakiỹe alla, dani kusini ba ni sí kara orge neỹŋ lay, ge goolni sí ginane kara go habge kaỹa ɗé mani alla, dani ba ni ne kara go habge kaỹa pedŋ lay.

11Wey na ɓaŋgỹay kay gó da Korente, ni an ná buŋgu kirbe kini tey kpas lay, ni an ná buŋgu nenogo ca kini tey kuwani kpas mani tum lay.

12Dani ná, ni wesi buŋgu kirbe go da mugludini niŋ ɗé dug dug, alla ne daŋgu ba ŋgu kin wesi bini kirbe kuŋgu cay ndub.

13Ne day koloŋ máni ba, ŋ je yaa na buŋgu kolo ginanogo ŋgu ne karaniŋ mani, ná ŋgu ginane kini mani lay, anaŋgu na bini nenogo ca kuŋgu tey kuwani máni tum lay.

14Kara go senŋge Kumno ɗéŋ ná, ɗaa bugaŋgu na indige tum da kaỹane kagekiỹe ni ɗé lay, bekolo dage ne kara kaŋgu go ŋgu ɓalti booge na indige tum ɗé. Bekolo bay go ne kaỹa na duro ɓal go booge tum na bayndi gó ne kaỹa isiỹa nogo naa ga. Ɗew ɗewgere, kuraywa ɓalti go booge tum na kurinduwa nogo naa ga.

15Kiris ɓalti go booge tum na Seydan nogo naa ga. Ɗew ɗewgere, ne me ba bayndi gó Kiris key je haabe da kur gó boge tum na bayndi go sen Kumno ɗé niŋ ga.

16Ɗew ɗewgere, kúl Kumno key booge tum ná kúl go tele kilakiỹe nogo naa ga. Bekolo daŋgu kusuŋgu ba ne kúl Kumno go jen na kindiyŋ key, ginanogo Kumno yaaŋ mani na: Ɔ jeene indige tum, Ɔ niine da durodige ni lay. Ɔ weeye ne Kumno kege lay, Dage piỹa weeyege ne kara kanaŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Ne day koloŋ máni ba, ɗe na Bayndiŋga se yaa na: Anaŋgu da durodige ni ced, Buraŋgu tiŋgraduŋgu na na indige teŋ lay. Ɓaa ladaŋgu kaỹa go domo na kusuŋgu ɗé máni tum lay. Ne day koloŋ máni ba, Ɔ je oomeŋgu na see kusiŋ ni ɓey lay.

18Ɔ weeye ne Báduŋgu lay, Daŋgu piỹa, Ɔgu weeye ne karaniŋ go baŋgnwe na dage go kamda máni tum lay. Ne Bayndiŋga go esuwa del pedŋ ba yaa mani.

2 Korente 7

1Bana dage, tubra go Kumno boy beŋgaŋ kaŋ ná, ne kaỹa go kurá nogo goo ɗé gina bekolo koloŋ. Ne day koloŋ máni ba, kurá bekolo puulŋgu kaỹa koŋgo koŋgo go domo go je oom sí da sikusuŋgu niŋ ɗew ɗewgere, da geyle kuŋgu niŋ caani ced ale lay. Puraŋgu kusuŋgu kolo ŋgu weeye ne kara go kuloŋgoboore ɗendeŋ lay, ŋgu sondire na Kumno máni tum lay.

2Umaŋguni da kusuŋgu ni kurá mgbog mgbog. Dani ná, ni ne isaŋ go isiỹa na bayndi pina ɗé ɗew ɗewgere, ni ne kaỹa kolo jee ná bayndi da wurje ni ɗé lay, ni di bayndi bugrug pina ɗé mani tum lay.

3Ɔ yaa koloŋ kaŋ ne kolo ɗee ná kolo oome na caduŋgu ɗé. Nogokindi, ginanogo ŋ yaa buŋgu tumoŋ máni ɗe lay, ni je tobŋgu da mugludini ni nogo goo ɗé, da ne geyle ni ɗew ɗewgere, da ne tumadu ni piỹa ná, ni na unduŋgu mel mel máni tum lay.

4Ɔ je sí kirbe konoŋ da caduŋgu ni perere lay, ŋ je pidi kusiŋ na ne daŋgu máni tum lay. Da gileti kani ni piỹa ná, ŋ jee kusiŋ landire nogo goo ɗé lay, kuloŋgoeywa weỹ kuleniŋ ciriri máni tum lay.

5Nogokindi, kur gó ni an da Maseduwan ŋgoŋ ná, ni hab kur gó boge kusini da mani ndi ɗé dug dug. Bekolo ni kesi na kaỹakiỹe go esuwage go je cibge kasuwadini Ɓaal Ɓaal. Kara kaŋgỹe je wayge ná indini dojo lay, sonduro piỹa je neni da mugludini ni máni tum lay.

6Alla Kumno go je jee dage go je jenŋge da tirtiỹa ni landireŋ, ne day lam ba jeeni landire na eje go Tite key gó eje an ná da cadini niŋ lay.

7Ne eje keyŋ koloŋ ba jeeni na landire pina ŋgad ɗé, alla kolo gó day yaa bini gisi ná da ba go ŋgu yíje da day kulendiy niŋ máni tum lay. Day yaa bini ná ŋgu je tob goole kiniŋ kej lay, ná ŋgu je ile bugju bugju lay, ná ŋgu je por kusuŋgu lag lag kolo aaỹe caniŋ máni tum lay. Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kuloŋgoeywa konoŋ se sí ná da kumandiy cay ni del go tumo ɓey lay.

8Nogokindi, ginanogo maktub go ŋ ne buŋgu tumoŋ koloŋ ba na, ɗeŋgu ŋgu oom na kusuŋgu tiỹa da mani piỹa ná, ŋ cib kusiŋ baŋgndo da mani ɗé. Ginanogo náŋ cib kusiŋ baŋgndo da maktub konoŋ go ŋ ne buŋguŋ ni piỹa, bekolo ŋ gool ŋgu oom na kusuŋgu tiỹa da mani nogo sam ŋgad ɓey,

9alla keleŋ kaŋ ná, kusiŋ kin egeŋ nogo goo ɗé, ne kolo oome kusuŋgu tiỹa kuŋguŋ cay ɗé, alla ne kolo oome kusu tiỹa kuŋguŋ wey ne kaỹa go ɗeŋgu ŋgu wey na

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kargaduŋgu sí bé isiỹa kaŋguŋ lay. Bekolo oome kusu tiỹa kuŋguŋ seje da ne Kumno kusiy ni, ne day koloŋ máni ba, ŋgu hab na teỹe da kusini ni ɗé.

10Oome kusu tiỹa go Kumno ayje ne ná guye ginane koloŋ maniŋ ná, ne kolo ɗee bayndi weeye na kargay see bee isiỹa key kolo ɗeey aane ná da geyle ni base kunwaye lay. Alla oome kusu tiỹa go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, wey ne tumadu ŋgad ba be bayndi lay.

11Oome kusu tiỹa go Kumno ayje ne ná guye key da kusuŋgu niŋ ná, daŋgu piỹa ŋgu gool kuray na kunduŋgu ɗe lay. Guláŋgu ma, ne oome kusu tiỹa lam ba ɗeŋgu ŋgu wey na ne kara go tobge go nege kaỹa go na duro lay, ŋgu wey na ne kara go kulendige je sé punn da kaỹane go isiỹa cay ni lay, ŋgu je sondiri ná lay, ŋgu je por na kusuŋgu lag lag kolo gooleŋ ná lay, ŋgu je por na kusuŋgu lag lag kolo jee ná kolo da isiỹa cay ni máni tum lay. Ɔgu je der to naji na kire gó teŋ teŋ kolo ɗee ná kolo na uma caduŋgu da koloŋ kaŋ ni ɗé lay.

12Ginanogo náŋ ne buŋgu maktub piỹa ná, ŋ ne buŋgu ne kolo day go ne kaỹa isiỹaŋ cay ɗé ɗew ɗewgere, ne kolo bayndi gó day ne ná indiy kaỹa go isiỹaŋ cay ɗé máni tum lay. Alla ne kolo aane na kusuŋgu go ŋgu je por lag lag bekolo cadiniŋ tey kuwani da duroduŋgu ni da Kumno timey ni máni tum lay.

13Day koloŋ ba, ne kaỹane kuŋgu go je jeeni landireŋ lay. Ne landire go ŋgu je jeeni pina ŋgad ɗé, ŋ ne abre nogo goo ɗé, bekolo goole go ni gool Tite ŋgoŋ, ɗe day piỹa abri nogo goo ɗé, bekolo landire kuŋgu go ŋgu jeey go ɗe kulendiy wel ná da kumandiy cay ni kojŋ lay.

14Ɔ pidi kusiŋ ɗor ɗor da timey ni bekolo caduŋgu, kolo ŋgu ɗe kasiya sí da kiniŋ ni ɗéŋ. Alla ginanogo ni je yaa buŋgu kolo kindiy jumarŋ mani lay, pide go ni pidi kusini ɗor ɗor da Tite timey ni bekolo caduŋguŋ ná, nogo kindi lay.

15Manina, kur gó kulendiy bor da caduŋgu ni da kur gó ŋgu je magli kusuŋgu jen na cogom kolo nee ná Kumno kibiyŋ lay, da oome go ŋgu je oomiy da kulonduŋgu niŋ lay, na sonduro go ŋgu je sondiriy go ŋgu je isa na tig tig beyŋ lay ná, ɗe na nenogo ca go day je ne nogocaduŋguŋ neỹ del go tumo máni tum lay.

16Daŋ kusiŋ piỹa, kuloŋgoeywa weỹ kuleniŋ ciriri, bekolo ŋ ɓal go see kuleniŋ da caduŋgu ni perere lay.

2 Korente 8

1Ɓaŋgỹadinikiỹe, ni je tob go ná ŋgu sina o go Kumno key gó an par kusiy kuwani da kara go da eglisekiỹe go da Maseduwan durodige niŋ tey naa kurá ɓey lay.

2Dage go da manigeŋ ná, kaỹa giletikiỹe na ɗimledige teŋ teŋ je naage ɗege boyge na tiỹa mbijag mbijag lay, alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, kuloŋgoeywa kege je se sí da kumandiy cay ni tumoni tumoni lay, kur gó jenŋge da tiỹa ni mbijag mbijag ginane koloŋ máni ɓey piỹa ná, seege je nege noju ná kara go ɗaŋ mbug mbug ɓey lay.

3Ɔ yaa buŋgu nogo kindi, dageŋ ná, seege na ne tobe kege ba nege na indige noju na kaỹa go da kabdige niŋ, dage nege na indige del kaỹa go da kabdige ni ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Dage seege je olnige lag lag kolo ná ni ɗaa kire bege nage oome dogo na ɓaŋgɤ̃adige go ɗaŋ da kur gó je dabge kaɤ̃anoju kolo guuyege na be kara Kumno kay gó da Jude go jenŋge da tiɤ̃a niŋ lay.

5Dage nege kaɤ̃a del day go ni gisi koliy da kulendini niŋ ɓey lay. Ayge kusige ná koli nem be Kumno tumo cub ajum ɓey ba bege dani na tobe go Kumno key ɓey.

6Ne day koloŋ máni ba, ɗeni ni se ol na Tite lag lag kolo di ira da duroduŋgu ni, na guye go nojuŋ kaŋ ná kindiy tumoni tumoni kog ginanogo day ayto go neŋ koloŋ máni kolo ɗeeŋgu ŋgu diigre na guye go dabe kaɤ̃a noju go gumɤ̃aŋ kibiy gug lay.

7Ɔgu ne kara go habe kaɤ̃akiɤ̃e ped ɗe lay: Subu go see lay, ná kolo yaa kuŋgu go kurá lay, na kaɤ̃asene lay, na kusuŋgu go je hamli biyaŋ biyaŋ da kaɤ̃a ped niŋ lay, na nenogo ca go ŋgu je ne na nogocadiniŋ máni tum lay. Manina, ni je tob ná ŋgu ana na kusuŋgu gulŋgu ná ŋgu ne kara go orgekiɤ̃e da guye go kuraŋ kaŋ ni máni tum lay.

8Ne agekubu ba ŋ sí da caduŋgu ni ɗé alla, ŋ je der ne to kusu go hamle biyaŋ biyaŋ go kara go ɗaŋ kegeŋ ba buŋgu mani bekolo goole na nenogo ca kuŋguŋ nogo kindi lay waŋ ga.

9Bekolo ŋgu sen o go Bayndiŋga Jeso Kiris keyŋ kurá ɗe lay, day go ne bay go orge ba se kin wey kusiy bay go tiɤ̃a bekolo caduŋgu kolo ɗee na tiɤ̃a keyŋ ŋgu kiine weeye na ne kara orgekiɤ̃e.

10Manina, ŋ je cibŋgu ne kab ba da koloŋ kaŋ ni ale, kurá bekolo iraŋgu na kunduŋgu tumoni tumoni kog da kaɤ̃a go ŋgu ayto go ne da ɗigle go kál ɗeŋ ni. Daŋgu ba ŋgu ne kara go seege kaɤ̃a go ne tey ca tumo pina ŋgad ɗé, alla ŋgu je magli kusuŋgu jen bekolo nee kaɤ̃a lay.

11Manina, ayto keleŋ kaŋ, ná ŋgu guyeŋ kaŋ dugruŋgu kibiy na kuray gug ale lay. Naŋguy dugruŋgu kibiy gug na tobe kuŋgu ginanogo ŋgu ayto go neŋ mani, na ne kaɤ̃a go ŋgu hab da kabduŋgu niŋ lay.

12Bekolo ginanogo bayndi ná ne noju na tobe key ná, Kumno aaɤ̃ kaɤ̃anoju keyŋ, day je kirbe na ne kaɤ̃a go da bayndi kabiy ni ale, alla da ne kaɤ̃a go bayndi ná kabiy ni ɗéŋ ni ɗé.

13Njar go ŋgu je oji kara go ɗaŋ ginane koloŋ maniŋ ná, ɗaa daŋgu kusuŋgu kunŋgu wuyaŋgu na ne kara go tiɤ̃a dila ɗé, alla ŋ je tob ná ŋgu jina ɓala tum pina na kusuŋgu lay.

14Kur gó ná ŋgu jen da kaɤ̃ahabe duroy ni siribŋ ná, ŋgu ɓalti go keese jay ooje na dage go kaɤ̃a je nalgeŋ lay. Piŋ ɓedeŋ, ginanogo kaɤ̃a na kin nalŋguŋ ná, dage go kinŋge jenŋge da kaɤ̃ahabe duroy ni siribŋ, kiinege oojeŋguge ná da tuwa dó ɗaŋ ni ɓey lay. Ne day koloŋ máni ba, ɗeeŋgu ŋgu jeene na ɓale tum tum na kusuŋgu ɓey lay.

15Koloŋ ba e boy tum ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Day go dab kaɤ̃a neɤ̃ŋ ná, Tey je gee kusuɤ̃o ɗé lay, Day go na dab kaɤ̃a nogo mani iɤ̃ew ɓey piɤ̃a ná, kaɤ̃a je náley ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Ŋ ne mersi be Kumno nogo goo ɗé bekolo ɗe Tite kusiy hamli biyaŋ biyaŋ da caduŋgu ni ginane dani mani lay.

17Tone kini go ni toniy kolo na ira da kusuŋgu niŋ ná, day tob ná indini mani lay, day piỹa je por kusiy lag lag kolo ee gooleŋgu máni tum lay.

18Koloŋ ba, ni se der na ɓendini koŋ pina go kara go da eglisekiỹe ni ped je caayge kolo Kolo Kuraŋ aléy go day je jeeŋ.

19Piŋ ɓedeŋ, kara go da eglisekiỹe ni dabge kibdige deriyge kolo na ira ná indini tum tum da kur gó ne guye go dabe kaỹanoju go ni je neŋ kaŋ ni kolo jee ná kosuŋgohandu da Bayndiŋga cay ni lay, kolo giile na kaỹa go ni ne ná ne tobe kini kolo ooje na dage go ɗaŋ ŋgoŋ tey aane na kuwani cilaŋ cilaŋ máni tum lay.

20Ni je ne ginane kaŋ máni bekolo na ɗaa kolo uma cadini da guye go ni je ne ná kaỹanoju go gumya gó ge boy da kabdini niŋ kaŋ ɗé.

21Bekolo ni je tob go ne kaỹa kolo aaỹe na Bayndiŋga kindiy pina ŋgad ɗé, alla ni je tob go ne kaỹa go aaỹe ná kara kindige máni tum lay.

22Ni guuy ɓendini koŋ pina na indige, day ne bayndi gó ni naay ca tome kolo seene na ndunwa key ɗe, alla keleŋ kaŋ ná, kusiy hamli biyaŋ biyaŋ del go tumo ɓey, bekolo je sí kirbe key da caduŋgu ni perere lay.

23Tite ŋgoŋ ná, day ne buganiŋ go je ne ná iniŋ guye tum bekolo caduŋgu. Ɓaŋgỹadiŋga kaŋgỹe go ɗaŋ ŋgoŋ ná, ne kara go da eglisekiỹe ni ba guuyge bekolo na nage guye kolo jee ná kosuŋgohandu da Kiris cay ni lay.

24Manina anaŋgu na nenogo ca kuŋgu go ŋgu je ne nogocadigeŋ tey gulŋguge kuwani kpas lay, koloŋ ba ɗee ná kara go da eglisekiỹe ni beege ná kolo kindiy mani lay, seenege na gaw go pide go ni je pidi kusini na unduŋguŋ na kire gandiy máni tum lay.

2 Korente 9

1Kolo go gisi da kaỹanoju go guuye na be kara Kiris kay gó jenŋge da Jude ŋgoŋ ná, ŋ ɓalti go nee buŋgu ne maktub ba yaa na buŋgu koliy bab ɗé ale.

2Nogokindi ŋ sen kirbe kuŋgu go kuraŋ gaw ɗe lay, ne day koloŋ ba, ɗeŋ ŋ je pidi na kusiŋ ɗor ɗor na unduŋgu da kara go Maseduwan jadige niŋ, ŋ yaa na: Ɓaŋgỹadinikiỹe go Akayi ŋgoŋ dage nogo ndojige ɗé, maglige kaỹanoju kege cay ne nlala teg ɗe. Kusuŋgu go ŋgu je por lag lag ginane koloŋ maniŋ ná, je cib ná kara tome tédige tumoni tumoni da durodige ni.

3Ne day koloŋ ba ɗeŋ ŋ sé guuy na ɓaŋgỹadiŋgakiỹe da kusuŋgu ni bekolo pide go ni je pidi kusini na unduŋguŋ ná, di ɗaa wuya ne kaỹa go gina bab ɗé, ŋ je tob ná ŋgu magla kusuŋgu kurá jinaŋgu mbubaŋgu na cogom, ginanogo ŋ yaa buŋgu koliy tumoŋ máni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Ginanogo ná ŋgu na mani ɗé ná, kara go Maseduwan ŋgoŋ ba na ajege ná indini tum ba na, gulaŋguge ná ŋgu magli kusuŋgu jen cogom mboob na ɗéŋ ná, kasiya je neeni bekolo kirbe kini go wel da caduŋgu niŋ lay, kasiya je nee daŋgu máni tum lay.

5Ne day koloŋ máni ba, ŋ gool kurá bekolo guuye na ɓaŋgỹadiŋgakiỹeŋ kolo na irage habaŋguge tumo kolo ŋgu maagle na kaỹanoju go ŋgu boy na bini tubraŋ see tumo cub ajum ɓey ba, kur go náŋ an da mani ɗe ná, giile na ná ŋgu be na ne tobe kuŋgu base kirỹa lay.

6Ɗaaŋgu kulonduŋgu bura da kolo gó yaa na: Bay go kisi kasa mani gudubug ɓeeyŋ ná, waaley nogo mani jebreỹ ŋgad ɓey lay, day go na kisi na welway saŋ saŋ ŋgoŋ ná, waaley ɓaase neeỹe ɓigiw ni máni tum lay.

7Manina, kurá bekolo ɗaa wéy wéy piỹa di be kaỹanoju key ginanogo gisi koliy da kulendiy ni njaŋ ŋgoŋ máni base kunwaye ɗew ɗewgere ɗaa bayndi ba ɓuriy da mani ɗé máni tum lay, bekolo Kumno ne nogoca bayndi gó je be kaỹa ná kuloŋgoeywa.

8Kumno ná, esuwa key ɓal go ɗeeje kaỹahabekiỹe go nage kindige teŋ teŋ aaỹege kusuŋgu dulu dulu kolo ŋgu haabe na kaỹakiỹe go je nalŋgugeŋ lay, tey gee buŋgu neeỹe ŋgu nee ná guyekiỹe go kurá máni tum lay.

9Ginanogo Maktub Kumno key yaa koliyŋ mani na: Day ba nogo je be kaỹa kara tiỹakiỹe gina ta ta lay, Kuloŋgokurá keyŋ piỹa nogo gag girmiliŋ máni tum lay.

10Kumno ŋgad ba, ne bay go be kaỹa kasay bay go kiseyŋ lay, na kaỹade go ase na kusiyŋ máni tum lay, day ɓal go ɗee kaỹa kasay go ŋgu je kisiŋ hiine tumoni tumoni, kolo ɗeeŋgu ŋgu e ná kaỹane kuŋgu go na duroŋ kunduŋgu tumoni tumoni máni tum lay.

11Day je ɗeeŋgu ŋgu weeye ne kara orgekiỹe jeỹ kolo ŋgu ɓaale na ti go nee ná noju mbug mbug jumar lay, day koloŋ ba, ɗee kara neege ná mersi neeỹe be Kumno kolo kaỹanoju kuŋgu go ŋgu je begeŋ ni lay.

12Nogokindi, guye go ŋgu je ne go dabe kaỹanoju kolo ooje na kara Kumno kayŋ kaŋ ná, ne kolo ŋgu be ne kara Kumno kay gó jenŋge da tiỹa niŋ ná kandige ŋgad ɗé alla, je ɗee kara na toomedige neege ná mersi be Kumno.

13Noju go neŋ ba je ɗee kara seeneŋguge na go ná ŋgu ne kara go ginane koloŋ maniŋ lay, day koloŋ máni ba, je ɗee ná kara tome jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni lay, kolo so kur kuŋguŋ ba giile be kara ná ŋgu je sí subuduŋgu da Kolo Kurá go Bayndiŋga Jeso Kiris key niŋ lay. Ɗeege jeege na kosuŋgohandu da cay ni lay, kolo kaỹahabe kaŋgu go ŋgu kesi kibdige oom na indige noju mbug mbug na koldige pedŋ máni tum lay.

14Dage je olge Kumno bekolo caduŋgu lay, je nege na nogocaduŋgu lag lag máni tum lay, bekolo o go Kumno ne ná unduŋguŋ cay.

15Kurá bekolo ná ŋgu mersi be Kumno kolo noju key gó gumya del mbaj mbaj go oom na indiŋgaŋ cay lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2 Korente 10

[1]Ne daŋ Pol kusiŋ ba, ŋ yaa buŋgu kolo kaŋ. Daŋ ná, kur gó náŋ mira ná unduŋguŋ ná, ŋ jee caniŋ kusuỹo lay, alla ginanogo náŋ wileŋ da duroduŋgu ni ná, ŋ je yaa buŋgu kolo gó esuwa ale. Manina, ŋ je ne ŋgaloŋgo da teduŋgu ni ná kuloŋgo go jalwalom na kuloŋgokurá go Kiris keyŋ máni tum lay.

[2]Kolo ná ŋgu cub teniŋ ɗaŋ ŋ yaa kolo gó esuwa ginane koloŋ mani kolo ɓíreŋgu ná da kur gó ŋ gi da duroduŋgu ni ɓeyŋ ni ɗé lay, bekolo ŋ sen gaw ŋ je yaa kolo gó esuwa be dage go kirbige ná ni je ne kaỹa na ne kirbe kini go kara induweŋ.

[3]Nogokindi dani ná, ni jen na sikusini waŋ alla, ni je way dojo na ne kirbe go kara induwe kege ɗé.

[4]Kaỹaỹaale kinikiỹe go ni je way na dojoŋ piỹa séege je da ne kara induwe kusige ni ɗé tum lay, alla ne kaỹaỹaalekiỹe go Kumno kay gó esuwadige del go day binije kolo ni teesuwe na burumkiỹe go esuwaŋ boge kusuỹo lududu lay.

[5]Kaỹaỹaale kinikiỹeŋ koloŋ ba, ni je sogli ná kirbe na page kusu go kara induwe kage go je gagi na kur da kur gó sene Kumno niŋ, koloŋ ba, ni ɓiileje ná kirbe go kara kege ped kolo ɗeege soge na Kiris lay.

[6]Kur gó so kur kuŋguŋ tey an der njirid ná, dani ná, ni ír njaŋ kolo ɗee dage go so kur ɗékiỹeŋ koliy kiine booge ná da kibdige ni hurub ɓey lay.

[7]Daŋgu ná, ŋgu je gool ne kaỹa kargay go kuwani ŋgad. Manina, ginanogo bayndi ná je kirbi naỹ nogo Kiris keyŋ ná, di kurbu kurá ɓey lay, daŋga piỹa ŋga ne kara Kiris kay ginane day mani lay.

[8]Ginanogo náŋ je caa kusiŋ da agekubu go Bayndiŋga biniŋ ni del ndi piỹa ná, ne kolo caabreŋgu ná da subuduŋgu go seeŋ ni lay, alla ne kolo teeỹeŋgu ɗé lay, ŋ nee kasiya da mani ɗé dug dug.

[9]Ɲ je tob ná ŋgu ɗaa turgoduŋgu dira bugud da maktub kanaŋ go ŋ nege buŋguŋ ni ɗé.

[10]Nogokindi, kara kaŋgỹe je yaage na: Maktubkiỹe go Pol negeŋ ná, tédige lerwi hir lay, tédige esi nogo goo ɗé máni tum lay, alla kur gó day kusiy ba ír da durodiŋga niŋ ná, sí ginane bay godile mani lay, kolo yaa key piỹa kara ɗumaỹege máni tum lay.

[11]Bayndi gó na je kirbi ginane koloŋ maniŋ ná, di sina tey naa kurá ajum ɓey lay, bekolo maktub kani go ni nege buŋguŋ koloŋ ná, gige ginane kolo yaa kini go ni ír ná da duroduŋgu niŋ mani ɗew ɗewgere, ginanogo dani kusini baná ni aje na kusini úr da duroduŋgu ni piỹa, ni je yaa buŋgu ne kaỹakiỹe go ni ne buŋgu koldigeŋ koloŋ máni gag lay.

[12]Nogokindi, dage go je yaage nage nogo kurakiỹeŋ koloŋ ná, dani ni ɓal go kírbe ná ni nogo kurá ginane dage máni lay ɗé, ɗew ɗewgere ni je naŋli kusini na indige ɗé máni tum lay. Kur gó je síge agekubu go gisi cadige ni go je goolge na kusige nage nogo kurá ginane koloŋ maniŋ ná, tirỹo ba wonoge tas.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Dani ná, ni je tob go caa kusini dere na kuloŋgoro cay ɗé. Ne kuloŋgoro go Kumno gisi bini kolo ná ni na guye mani gag ana na da duroduŋgu niŋ koloŋ ba, ni je ír da mani njaŋ, ni je caa na kusini mani lay.

14Ni ne guye gag doob ná da kuloŋgoro go ɗaŋ ni ɗé, ginanogo ná ni ira da kusuŋgu ni ɗéŋ mani, alla ni ay Kolo Kurá go Kiris keyŋ e ná gag an ná da duroduŋgu ni máni tum lay.

15Manina, ni kál da kuloŋgoro go gisi da kur guye kiniŋ cay ni ɗé lay, ni caa kusini da guye go bayndi gó ɗaŋ key gó neŋ ni ɗé máni tum lay. Alla ginanogo subuduŋgu go seeŋ na sa su da kumandiy cay ni tumoni tumoni na kulendini je wel perere kolo ɗeeni ni nee ná guye go gumya deele kaŋ da duroduŋgu ni ɓey lay.

16Ni je jee alé Kolo Kurá da kur guye kini ni gag ni aane na da kargaduŋgu ni. Ne day koloŋ máni ba ni hab na kire gó caa na kusini da kusó go kara go ɗaŋ nege guye mani cub ɗeŋ ni ɗé lay.

17Ne day koloŋ máni ba, ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Bayndi gó na je tob go page kusiyŋ ná, kurá bekolo di paga kusiy da ne kaỹa go Bayndiŋga neŋ ni ŋgad.

18Nogokindi, bayndi gó na je caa kusiy da guye key gó ne ni na kandi gooŋ ná, ne caa kusu go kindiy ɗe, alla ne day go Bayndiŋga je caa guye key gó neŋ ŋgad ba kurá.

2 Korente 11

1O-o, ŋ je olŋgu ole kolo agaŋgu caduŋgu mbaŋ da madila konoŋ ni. Nogokindi, kurá bekolo agaŋgu caduŋgu mgbaŋ da caniŋ ni.

2Ɔ je ne huni kolo caduŋgu, alla ne huni go seje da ne Kumno kusiy ni, bekolo ŋgu gi ginane tormo hala go je der hala gina ɗeŋ ɗeŋ go ŋ je boy majiba koro kolo aaỹe na kudoro go yaweŋ mani, day ba ne Kiris.

3Alla ŋ je ne sonduro bekolo na ɗaa kirbe kuŋgu na uma domo ɗé lay, ɗaa na boge tum kuŋgu go nogo tikara induweŋ jina nogo aywa nda-nda na Kiris, ɗaa puraŋgu na indiy ginanogo Eb aaỹ na suwa go kalo keyŋ mani ɗé ale.

4Bekolo ginanogo bayndi ná eje jee alé kolo Jeso go ɗaŋ key, go ne day go ni je jee alé kolo keyŋ kaŋ ɗéŋ ná, ŋgu see aaỹ ná kolo key moglo keleŋ, ɗew ɗewgere, day je tob ná ŋgu aaỹa kolo gó tuno go ɗaŋ key gó ne kolo kiỹe go boyge tum ná kolo gó Tuno Kumno keyŋ key gó ne Kolo Kurá go ŋgu hab da kusini ni ɗéŋ piỹa ná, ŋgu see aaỹ moglo cab máni tum lay.

5Daŋ ŋ kirbi ná kara go ege guuye go Kumno kay gomyeŋ ná, bayndi gó gumya deliŋ da mani pina ɗé lay.

6Ginanogo kibiŋ ba na je nee ná kolo gó yaa ndiŋ ndiŋ piỹa ná, kaỹaseneŋ na kiniŋ ỹo mani ɓaliỹ ɓaliỹ lay, ni je gilŋgu na kaỹakiỹe ped jumar máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Kur gó ŋ jee buŋgu alé Kolo Kurá go Kumno keyŋ ná, ŋ jee buŋgu ne eye gina, ŋ jee na caniŋ kusuỹo bekolo caaŋgeŋgu na see dana lay. Ɔ je ne maniŋ ná, ne isiỹa ga.

8Ɔ je ne guye be ne daŋgu alla, ne kara go da eglise kaŋgỹe go ɗaŋ ni ba teỹge esuwadige je poyiŋgge na.

9Njar go ŋ je ne guye da duroduŋgu niŋ ná, ŋ jogi bayndi kolo see ná kaỹanee da cay ni ɗé lay, bekolo ne ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go séege je da ne Maseduwan ŋgoŋ ba beŋge kaỹa ped go ŋ je e tiỹayŋ lay. Da kaỹa koŋgo koŋgo ni ná, ŋ je nar kusiŋ da mani kem kem kolo ɗaa wuya ne kaỹanee da caduŋgu ni ɗé, piŋ ɓedeŋ ŋ jeene náre kusiŋ da mani ginane koloŋ máni gag ɓey lay.

10Kolo kindiy go Kiris key gó da kuleniŋ ni ná, ŋ yaa buŋgu kpas: Kur gó ŋ wey ne kaỹanee da caduŋgu ni ɗéŋ ná, ŋ caa na kusiŋ. Da kusuỹo go Akayi cay ni ped ná, bayndi ɓal go náreŋ da mani ɗé dug dug.

11Ne kolo me ba ŋ yaa na ginane kaŋ maniŋ ga. Bekolo ŋ tobŋgu tobe ɗé ga. Kumno sen gaw go ŋ je ne nogocaduŋguŋ lay.

12Ɔ je ee ná kiniŋ tumoni tumoni ginanogo ŋ je ne keleŋ kaŋ ŋgoŋ máni tum lay, kolo náre na dage go je pagige kusige go nage je ne guye go Kumno key ginane dani kini mani layŋ kire.

13Kara go ginane koloŋ maniŋ ná, ne dage go ege guuye go Bayndiŋga kay gó sagle lay, ne kara go yaage kolo gó sagle jeỹ da kaỹane kege ni lay, je nege luma kolo ɗee kara google nage ne kara go ege guuye go Kiris kay gó kindige máni tum lay.

14Kaỹane kege ná, ne kaỹa go toỹo ɗé lay, bekolo Seydan kusiy piỹa ɓal go weeye ne bayndi gó e guuye go dana go kuraywa niŋ máni tum lay.

15Ne day koloŋ máni ba, dage go ege guuye go Seydan kay gó je weyge kusige ginane kara go nege guye kolo kaỹa go na duro maniŋ ná, ne kaỹa go ɓalti ɗee bayndi kulendiy boore ná kama ɗé lay. Alla, tédige go age ŋgod ná, haabege kaỹa go gisi da kaỹane kegeŋ cay ni ɓey.

16Ɔ kin yaa ca pina ɓey: Kurá bekolo ɗaa bayndi gulaŋ su ginane bayndi gó madila mani ɗé. Ɗew ɗewgere, ginanogo ná ŋgu je gooliŋ sí ginane bayndi gó madila mani piỹa ná, umaŋguŋ su da kusuŋgu ni bekolo daŋ piỹa ŋ haabe na kire gó caa na kusiŋ ndi lay.

17Kaỹa go ŋ je yaa keleŋ kaŋ ná, ne kaỹa go seje da ne Bayniŋ kusiy ni ɗé, bekolo kur gó ŋ je caa kusiŋ na, sí ginane bayndi gó madila mani lay.

18Bekolo kara kaŋgỹe ná, je caage kusige da ne kaỹakiỹe go gisi da ne bay induwa cay ni ŋgad, manina, daŋ piỹa, ŋ je caa kusiŋ ne máni tum lay.

19Daŋgu go ŋgu nogo kunduŋgu ỹokiỹeŋ nda-nda piỹa, ŋgu je aaỹ kolo kiỹe go kara madila kege moglo keleŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kur gó ge je ɓirŋgu ginane gayekiỹe mani ɗew ɗewgere, ge je diŋgu bugrug ɗewgere, ge je ɗibŋgu ɗew ɗewgere ge je ɗumaỹeŋgu ɗewgere, ge je tom gajiduŋgu kpa kpa piỹa ná, ŋgu see je ay ná caduŋgu da mani mgbaŋ lay.

21Kasiya neŋ go yaa koliy, kusini boy wusag kolo nee ginane koloŋ máni lay. Alla ginanogo bayndi koŋ kirbi naỹ je caa kusiy da kaỹane ni ná, daŋ piỹa ŋ ɓal go nee mani lay. Ɔ yaa kolo ginane bayndi gó madila mani.

22Dage na nogo Hebrokiỹe piỹa, daŋ nogo Hebrow̃ lay, dage ná nogo Isirayelkiỹe piỹa, daŋ ŋ nogo Isirayel lay. Dage na ne Abiraham miiỹndiykiỹe piỹa, daŋ ŋ ne Abiraham miiỹndiy mani tum lay.

23Ɗew ɗewgere dage ná ne kara go ege guuye go Kiris kay piỹa, daŋ ŋ delge ɓey lay. Ɔ jee yaa kolo sí ginane bayndi gó madila mani lay. Ɔ ne guye delge ped, ge oomiŋ daŋgay delge ped lay, ge tomiŋ delge ped lay, ŋ baa da tumadu kabro ni ca tome máni tum lay.

24Jupkiỹe tomiŋgge na miraw ginane kabdige goro subu kargay cela mani, ɓal ca bay teg lay.

25Dage go Romkiỹe piỹa tomiŋgge ca subu lay, waywiŋgge na armakiỹe go digreŋ ca pina lay, bato dugi na iniŋ da kama ni ɓal ca subu lay, ŋ gi da kama duroy ni ndubaỹo pina na ɗalaŋ pina máni tum lay.

26Da kayre kanaŋ go ŋ ege ca tomeŋ kaŋ ni ná, ŋ baa da tumadu kabro ni da kuriye duroro ni culum lay, ŋ baa da kara go gayumkiỹe kabdige ni kabag lay, dage go ne kariŋgkiỹe go Jup nda-nda piỹa ŋ baa da kabdige ni dagab lay, ŋ baa da dage go senŋge Kumno ɗẽkiỹe kabdige ni lay, ŋ baa da tugu kiỹe gomỹe gomỹe kabdige ni lay, ŋ baa da tumadu kabro ni da cani tey ni caani lay, ŋ baa tumadu kabro ni da kama belmey ni lay, ŋ baa da ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go yaage kolo Kumno keykiỹe go sagle kabdige ni dagab máni tum lay.

27Ɔ sen guyekiỹe go nogo esuwage neỹ lay, na kaỹakiỹe go naa kur gó esuwa neỹeŋ máni tum lay. Ɔ base kuna go wel ca tome lay, time na kubhaywa piỹa neŋ nogo goo ɗẽ lay, ŋ jen base kaỹade lay, kalo neŋ neỹ lay, gurbolo naleŋ máni tum lay.

28Ɔ base go poye kaỹa kaŋgỹe na toomedige kondige ɓey lay, alla kaỹakiỹe go ŋ je sí kiniŋ da cadige ni ɗegege ná wayaŋ wayaŋ ŋgoŋ ná, ne kirbe kanaŋ go je der bugud da eglisekiỹe cadige ni na koldige ped ŋgoŋ lay.

29Ginanogo bayndi koŋ da duroduŋgu ni ba na nogo godileŋ ná, daŋ piỹa ŋ gool kusiŋ ŋ nogo godile máni tum lay, ɗew ɗewgere ginanogo bayndi koŋ ba na baa piỹa, neŋ tirtiỹa nogo goo ɗẽ máni tum lay.

30Ginanogo náŋ jina caa kusiŋ ɗor ɗor piỹa ná, ŋ je caa kusiŋ sí da ne godile konoŋ ni lay.

31Caaŋgaŋgu Kumno go ne Bayndiŋga Jeso Báyŋ jumar lay, day sen gaw go náŋ je yaa ne kolo sagle ɗẽ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

32Kur gó ŋ gi da Damas ná, bay go detugu koŋ go je ne guye be kurmbalo go gumya go kondiy na Aretas ŋgoŋ, se sí kara da burum kibdige go toobe ná da tugu dó tuŋỹa niŋ ndub ndub kolo oomeŋgge.

33Alla ge asine ne gumbu ba yíŋ na burum cay jeeŋ kuwani, ne day koloŋ máni lam ba, ge udiriŋ ná da kabiy ni.

2 Korente 12

1Ginanogo caa kusiŋ ŋgoŋ ba na ne kaỹa go kurá ɗé piỹa ná, ndod ŋ caa kusiŋ lay. Alla ŋ je yaa ne kaỹakiỹe go boreti na kaỹakiỹe go Bayniŋ gay cadige kuwani beŋ keleŋ kaŋ ŋgoŋ lay.

2Ɔ sen bayndi gó Kiris key koŋ, gó ge agiy e ná dana go ca subu niŋ ɓal ginane ɗìgle goro kargay poriŋ mani ba. (Ge agiy na ne sikusiy nem ɗew ɗewgere base sikusiy piỹa ŋ sen ɗé lay, alla ne Kumno ŋgad ba sen ale.)

3Ɔ sen gaw nogo kindi, bayndiŋ ná, ge agiy e ná da ne kur gó jalwa ɓolos ni. (Ginanogo ge agiy na ne sikusiy ɗew ɗewgere base sikusiy piỹa ná, ŋ kin yaa ca pina ɓey, ŋ sen ɗé alla, ne Kumno ŋgad ba sen ale lay.)

4Day ɗeŋli kolo kiỹe go kurá sí ɗé go bay induwa ɓalti go yaa koldige na kibiy ɗéŋ gaw lay.

5Ɔ je caa kusiŋ na ne kaỹa go gisi da bayndiŋ koloŋ cay ni lay, alla kaỹa go gisi da daŋ caniŋ niŋ ná, ŋ caa kusiŋ da mani ɗé dug dug, alla ŋ oome kusiŋ see da ne kaỹa go gisi da ne godile konoŋ niŋ kandi ale lay.

6Ginanogo náŋ tuba go caa kusiŋ ŋgoŋ ná, ŋ weeye na madila ɗé lay. Bekolo ŋ je yaa ne kolo gó kindiy. Alla ŋ je nar na kusiŋ da kur gó caa kusiŋ ni, bekolo ŋ je tob na bayndi pina piỹa puduŋ da kaỹane konoŋ ɗew ɗewgere kolo yaa konoŋ ni dila ɗé.

7Ne day koloŋ máni ba, kaỹa go je nareŋ da kur gó page kusiŋ ni da kaỹa gó ge gay cay kuwani beŋ go del mbaj mbajŋ ná, ne homya go gileti neỹ go neŋ. Homyaŋ koloŋ ná, ne guye go Seydan key gó je ne mani kolo ŋoorbileŋ see kusuỹo náreŋ na kire da kur gó ne ca gumya ni.

8Ɔ ol Bayniŋ ɓal ginane ca subu mani da homyaŋ ni kolo na ana iniŋ da mani kej lay.

9Bayniŋ sé jeeŋ mani na: O konoŋ ɓalgi mani ce ale, bekolo kur gó gi ne bay godileŋ ná, esuwa konoŋ ba je an ná kaỹane key da kusum ni jeỹ lay. Ne day koloŋ máni ba, ŋ caa na kusiŋ na mugluniŋ ped da godile konoŋ ni kolo ɗee esuwa go Kiris keyŋ gee ná iniŋ njaŋ lay.

10Ne day koloŋ máni ba, kusiŋ je egeŋ ná da godile konoŋ ni lay, da kubpose konoŋ ni lay, da tirtiỹa ni lay, da onn ni ɗew ɗewgere, da gileti ni máni tum lay. Day kaŋ ba, ne kaỹakiỹe go je neŋgge bekolo Kiris cayŋ, da kur koloŋ ni ná, ŋ nogo godile alla, ŋ nogo esuwa máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Ɗ je yaa kolo sí ginanogo náŋ wey ne madila mani, alla ne daŋgu ba ŋgu je cib teniŋ náŋ yaa kolo ginane koloŋ máni lay. Ne daŋgu kusuŋgu ba, ŋgu ɓal go deere to naji konoŋ bege kurá lay. Bekolo ginanogo náŋ ne bayndi gó kindiy sob ɗé piỹa, dage go ne kara go ege guuye go Kumno kay kaŋgu gomyeŋ ná, deliŋgge na isaŋ pina ɗé lay.

12Kaỹakiỹe go je gilŋguge náŋ nogo e guuye go kindiŋ ná, ange nege da duroduŋgu ni lay, ne age ca mgbaŋ lay, na kaỹatoỹokiỹe lay, na kaỹaɓeeydamkiỹe máni tum lay.

13Ɗ ne ne me go kurá be kara go da eglise kaŋgỹe go ɗaŋ ni ba del daŋguŋ ga. Alla ne daŋgu ba ŋgu je béŋ kaỹa go naliŋ ɗé, manina ɗaŋgu kulonduŋgu bura mbid da caniŋ ni kandi.

14Guláŋgu ma, keleŋ kaŋ ŋ je magli kusiŋ kolo ŋ ee da tugduŋgu ni kaŋ nogo ca subu ale, ŋ je ee bekolo aaỹe kaỹakiỹe go je naliŋggeŋ ba da kabduŋgu ni ɗé. Ne daŋgu kusuŋgu ba ŋ je tobŋgu del, ne sula bakirwa kuŋgu ɗé. Nogokindi, ne kolo karma maỹwe kege go dabe kaỹa orge kege kolo oojege na kardigekiỹe go wegeŋ ɗé, alla ne kolo kardige kege go haamege kaỹa orge kage kargadige kolo oojege na karandige go maỹweŋ lay.

15Daŋ ná, kusiŋ egeŋ da kur gó ŋ teỹ kaỹa konoŋ ped bekolo caduŋgu, ŋ jee na kusiŋ caani kpiliŋ bekolo caduŋgu mani tum lay. Ginanogo ŋ je ne nogocaduŋgu lag lag ginane koloŋ maniŋ ná, daŋgu ŋgu kiine nee nogo daŋ caniŋ goo ɓey ga.

16Daŋgu ŋgu sen gaw go ŋ je e tiỹa kaỹa da kusuŋgu ni kolo weeye na ne kaỹa go nee da caduŋgu ni ɗé lay. Alla dam bayndi koŋ je taame koliniŋ yaa náŋ je ne ne luma lay, náŋ je ɗibŋgu ɗibe na kolo kiỹe go sagle máni tum lay.

17Manina dage go ŋ guuyge da kusuŋgu niŋ ná, ŋ guuyge ná kolo na aaỹageje kaỹa na bugrug da kabduŋgu ni ejege na beŋ ga.

18Ɗ guuy ne Tite dage ná ɓendiŋga go ŋgu seniy gawŋ lay, kolo na irage da kusuŋgu ni. Ɗgu kirbi na Tite ŋgoŋ ne bay go de bugrug ga. Bekolo dani na indiyŋ ná, kaỹane kini nogo piraŋ pina lay, e kini piỹa nogo piraŋ máni tum lay ɗé ga.

19Ɗgu je kirbi na go tumo teg gag keleŋ kaŋ, ná ni je ham ne kire gó udire na kusini da kabduŋgu ni ga. N-n, ne mani ɗé. Dani ná, ni je yaa buŋgu ne kolo gó Kiris je tob ná ni yaa buŋgu da Kumno timey niŋ lay. Wey na ɓaŋgỹay kay, kolokiỹeŋ kaŋ ni je yaa buŋgu ginane koloŋ máni kolo ɗeeŋgu ŋgu hine ná da subuduŋgu go seeŋ ni tumoni tumoni lay.

20Ɗ sondiri na kur gó ŋ je aane da caduŋgu niŋ ná, dam ŋ je haabeŋgu ginanogo kirbe konoŋ gisiŋ mani ɗé, daŋgu piỹa ŋgu je haabeŋ ginanogo kirbe kuŋgu gisiŋ mani ɗé lay. Ɗ sondiri da kuleniŋ ni na dam ŋ je haabe ayle na huni lay, na kuloŋgose lay, oome baa na kusuŋgu lay, na kubpose lay, ná ni go ne lay, na ca gumya go ne lay, na e go bab bab go ná kindige teŋ teŋ máni tum lay.

21Piŋ ɓedeŋ, ŋ sondiri ná da kuleniŋ ni na, kur gó ŋ je kiine caniŋ ee gooleŋgu go ɗaŋ ŋgoŋ ná, Kumno konoŋ di ɗaa kasiya náŋ siliw da tumoduŋgu ni ɗé lay, di ɗaŋ ŋ úl na kiniŋ kamdo bug bug da isiỹa go kara kaŋgỹe tome nege tumo teg go je tobge go

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

weeyege kargadige see be domo na misew go ne lay, na kaỹanekiỹe go bab bab ɗéŋ ni máni tum lay.

2 Korente 13

1E konoŋ kaŋ ná, nogo ca subu go da tugduŋgu niŋ ale. Da kolo koŋgo koŋgo ni baná kara go deerege to naji kusige so ɗew ɗewgere subu ba na írge da mani njaŋ koloŋ ba koliy oome bayndi cay ɓey, ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani lay.

2Ɔ ná kolo gó cibe na dage go nege isiỹa da kurweley gó tumo teg niŋ lay, dage kaŋgỹe go ɗaŋ ped máni tum lay, ŋ cibge kabu da e konoŋ go ca soŋ go ŋ e goolŋgu ni ɗe lay, alla keleŋ kaŋ kur gó ŋ wileŋ da duroduŋgu niŋ ná, ŋ yaa buŋgu piŋ ɓedeŋ, ŋ nee kaỹa kolo deere na bayndi kindiy pina piỹa ɗé lay.

3Bekolo ŋgu je tob go seene kaỹa go giileŋgu na Kiris na boy kolo key da kibiŋ ni ná, ŋgu je seene ɓey lay. Kiris ŋgoŋ ná, gi ná esuwa key da duroduŋgu ni jumar lay, day ne bay godile ba da duroduŋgu ni ɗé máni tum lay.

4Nogokindi, da godile key gó sikusiy niŋ ba ge ɓariy ná da hidagaŋle niŋ, alla ne esuwa go Kumno keyŋ lam ba ɗey kin jen na kindiy. Dani piỹa kur gó ni boy indiy tumŋ ná, ni kin wey ne kara godilekiỹe ale lay, alla ne esuwa go Kumno keyŋ lam ba ɗeni ni je ne ná guye da duroduŋgu ni máni tum lay.

5Tunaŋgu kusuŋgu, ɗuŋgỹaŋgu na kulonduŋgu gula ɓey ŋgu jen na subuduŋgu go seeŋ nogo kindi waŋ ga. Ɗew ɗewgere, ŋgu sen gaw go Jeso Kiris ná da kulonduŋgu niŋ ɗé ga. Ɗew ɗewgere ŋgu ɓal go ŋgu giile ná ŋgu na subu go seeŋ ɗé ga.

6Alla ŋ sí kuleniŋ perere kolo ŋgu seene na dani piỹa ni na ni ɓal go nee mani lay.

7Ni je ol Kumno kolo ná ŋgu ɗaa na kaỹa go isiỹa ɗé. Alla ni tob go ná ŋgu na mani bekolo giile na ni na subu go see ɗé, alla ne kolo ná ŋgu na ne kaỹa go kurá. Ginanogo kara na goolnige ná ni ne kara basige subu go see piỹa ná, ná ŋgu ne kaỹa kurá ale.

8Bekolo dani ná, ni ɓalti go nee isaŋ pina kolo teeỹe na kolo kindiy go Kumno keyŋ ɗé, alla ni ɓalti go nee kaỹa kolo ɗoodey na see tumoni lay.

9Kur gó ni je gool daŋgu ba ŋgu ne kara go esuwa lay, dani ni ne kara godile layŋ ná, kusini je egeni mani nogo goo ɗé lay. Koloŋ ba ne kaỹa go ni je ol na Kumno kolo ná ŋgu ana dira na caŋ lay.

10Ne day koloŋ máni ba, kur gó ŋ jen yom na unduŋguŋ ná, ŋ sé ne ná buŋgu maktub kaŋ, bekolo kur gó náŋ ira da duroduŋgu niŋ ná, ŋ ɓalti go nee ná unduŋgu eese da agekubu go Bayndiŋga ay beŋ ŋgoŋ ni ɗé, bekolo agekubu go day ay beŋ ŋgoŋ ne kolo caabreŋgu ná da subuduŋgu go seeŋ ni lay, alla ne kolo wurjeŋgu na ɗé.

11Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, keleŋ kaŋ ŋ ɗeŋgu ale. Hamaŋgu kire gó nee kaỹa go ɗeeŋgu ŋgu weeye na ne kara go kuraduŋgu aane deere njirid lay, yúŋgu ba da kulonduŋgu ni na kusuŋgu lay, bugaŋgu kulonduŋgu tum sad na kusuŋgu ɗew ɗewgere, jinaŋgu na jalwalom na kusuŋgu máni tum lay. Ne day koloŋ máni ba, ɗee na Kumno bay go nenogo caŋ jalwalom key gee ná unduŋgu ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Naŋgu kusuŋgu lapiya ginane kara ɓaŋgỹa mani. Kara Kumno kay ped jeeŋguge ajige lay.

13Kurá ɗaa o go Bayndiŋga Jeso Kiris key lay, na nenogo ca go Kumno key, na boge tum go Tuno Kumno keyŋ key lay, gage na unduŋgu ped ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Galate

Galate 1

1Ne daŋ Pol bay go e guuye go Kumno key gó ne kara ɗew ɗewgere, ne bayndi gó ɓage kolo ba deriŋ ɗé, alla ne Jeso Kiris dage ná Bá Kumno go an ná indiy da kur paỹa niŋ ba deriŋgge,

2dani na ɓaŋgỹaniŋgkiỹe ped go jenŋge na iniŋ tumŋ lay, ba ni ne maktub kaŋ be daŋgu kara go da eglisekiỹe go da Galati niŋ.

3Kurá ɗaa o na jalwalom go Bá Kumno keyŋ lay, na go Bayndiŋga Jeso Kiris key,

4day go jee kusiy caani kpiliŋ be tumadu kolo isiỹa kaŋga lay, kolo udireŋga ná da kusuỹo cay go isiỹa kaŋ ni lay, gage na unduŋgu, ginanogo Bádiŋga Kumno gisiŋ mani lay.

5Kurá nogo jee kosuŋgohandu da cay ni ɗigle na ɗigle gag girmiliŋ lay. Amin.

6Turgeniŋ aliŋ pelem da kire gó ɗaŋ go ŋgu ay njol, go ŋgu sé kano ná day go teyŋgu da o go Kiris key ni sí, kolo aaỹe na kolo kurá koŋ go ɗaŋ ŋgoŋ ni.

7Go kindiŋ ná, kolo kurá koŋ go ɗaŋ, wileŋ ale, alla ŋ je yaa buŋgu ginane kaŋ máni bekolo kara kaŋgỹe je ɗibŋguge, je tobge go weeyege Kolo Kurá go Kiris keyŋ kindiy go ɗaŋ teŋ.

8Alla ginane dani kusini ɗew ɗewgere, bayndi koŋ go ɗaŋ ɗewgere, ne bayndi gó e guuye go dana ba na, eje bekolo jee alé kolo kurá koŋ go ɗaŋ buŋgu ba na e boy tum ná day go ni kunjiliŋguŋ ɗé ná, kubwale go Kumno key ga da bayndi cay ni.

9Ni yaa buŋgu koliy tumo ɗe, alla ŋ kin yaa buŋgu piŋ ɓedeŋ: Ginanogo bayndi koŋ go ɗaŋ ba na eje jee alé kolo kurá koŋ go ɗaŋ baná, e boy tum ná day go ŋgu aaỹ ɗeŋ kaŋ ɗé ná, kubwale go Kumno key ga da bayndi cay ni lay.

10Manina, keleŋ kaŋ, ŋ je ne mani bekolo ɗee ná kara ba dirage ná kolo konoŋ tey kurá ɗewgere, ne Kumno ga. Ɗew ɗewgere ŋ je ne mani bekolo aaỹe ná kara kindige ga. Ginanogo náŋ je ne mani bekolo aaỹe na ne kara kindige ŋgadŋ ná, ŋ ne kormojenetumo go Kiris key gó kindiŋ ɗé lay.

11Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, nogo kindi, ŋ yaa buŋgu kpas: Kolo Kurá go ŋ je jee aléyŋ kaŋ ná, seje da ne bay induwa kusiy ni ɗé.

12Daŋ kusiŋ piỹa ná, ŋ aaỹ da ne bayndi kusiy ni ɗé ɗew ɗewgere, ne bayndi ba kunjiliŋ ɗé lay, alla ne Kiris kusiy ba gay cay sí beŋ kuwani kpas.

13Daŋgu piỹa ŋgu ɗeŋli kaỹane kanaŋ go ŋ gi ná da agekubu go Jupkiỹe kege niŋ lamdige gaw lay. Ɗgu sen go náŋ ne bay go ne onn ná kara go síge subudige da Jeso cay niŋ gaw lay, ŋ por kusiŋ lag lag kolo teeỹe kara go Kumno kayŋ base dug dug máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Da kaỹane go gisi da to miỹ go Jupkiỹe kege niŋ ná, daŋ ŋ ne konoŋ del karaniŋgkiỹe go ni ter kondire tumŋ kege ɓey lay. Bekolo kaỹane go gisi da to miiỹniŋgkiỹe kege niŋ ba oom kuleniŋ del, day koloŋ ba je jib na teniŋ nem nem ɗeŋ ŋ je ne na ginane koloŋ maniŋ.

15Alla ne o go Kumno keyŋ lam ba, base go yiniŋ weŋ jaŋ ɓey piỹa ná, day deriŋ síŋ na kiniŋ teŋ ɗe lay, sé tegiŋ na kolo nee béy guye máni tum lay,

16day gooliŋ ne bayndi ajum ɓey ba sé gay na beŋ kolo gó Korendiy keyŋ cay kuwani kpas kolo náŋ jaa na alé Kolo Kuraŋ be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ lay. Da kur koloŋ ni du ná, daŋ piỹa ŋ see ee base go tone kirbe go bayndi key tey lay,

17dage go ne kara go ege guuye go Kumno kay gó gandige tumo teg go jenŋge da Jurusalem ŋgoŋ piỹa, ŋ base go e da kusige ni jaŋ ɓey lay, alla ŋ see ee car da ne detugu dó Arab ni. Kargani ŋ sé kinje caniŋ eje da Damas piŋ ɓedeŋ.

18Ɔ ne ɗigle ɓal ginane subu mani ɓey ba ŋ see ee da Jurusalem kolo booge kiniŋ da Piyer cay ni, ŋ jen na indiy ɓal ginane kurweley goro kargay bay mani lay.

19Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋ gool bay go e guuye go Kumno key koŋ pina piỹa na kiniŋ ɗé to to ɓey lay, alla ŋ gool ne Jak go Bayndiŋga ɓendiyŋ ŋgad ba da mani lay.

20Njar go ŋ je ne buŋgu maktubŋ kaŋ ná, ŋ jen da ne Kumno timey ni, ŋ ɓal go yaa buŋgu kolo gó sagle ɗé lay.

21Piŋ ɓedeŋ, ŋ see ee da kusuỹo go Siri na go Silisi cadige ni máni tum lay.

22Alla kara go da eglisekiỹe go Kiris kay ni ped go jenŋge da Jude ŋgoŋ ná, bayndi gool kiniŋ ca pina kolo seeneŋ náŋ ɗé ɓey lay.

23Alla je ɗeŋlige ne lamniŋ ŋgad ba da kara kibdige ni go je yaage na: Ne day go je ne ná indiŋga onn tumo kolo naỹ teeỹe na subudiŋga go see kejŋ ba, keleŋ kaŋ kin wey nogo jee alé be kara go ɗaŋ da subu go seeŋ ni ale lay.

24Ne day koloŋ máni ba, seege je jeege na kosuŋgohandu da Kumno cay ni kolo caniŋ máni tum lay.

Galate 2

1Ɔ ne ɗigle ɓal ginane goro kargay poriŋ mani ajum ɓey ba, ŋ sé aaỹ Barnabas lay, ŋ kin e ná da Jurusalem, ŋ aaỹ Tite e ná indini tum lay.

2Ɔ e da mani bekolo ne kaỹa go Kumno ba gay cay sí beŋ kuwani kpas go ndod náŋ ira mani na ginane koloŋ máni lay. Kur gó ni dab na gomlokiỹe go booge da karándige timedige niŋ ɗug ɗe ná, ŋ sé ayto go deere alé Kolo Kuraŋ go ŋ jee aléy be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ soliy bege lay, bekolo ŋ je tob na guye konoŋ go ŋ neŋ ná, ɗaa buga kusiŋ ni eye gina tib ɗé.

3Alla, Tite day go e ná iniŋ ŋgoŋ ná, nogo Grek, dage go Grek ŋgoŋ ná, ne kara go walwige baỹa ɗé, ped ginane koloŋ máni piỹa ná, dage ɓiriyge na wala baỹaŋ kej ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Waŋ alla, kara kaŋgỹe go ne ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go kindige ɗéŋ ná, je tobge go waleyge baỹa kej lay. Dage piỹa jenŋge da durodini ni sumud kolo pooplege kur kolo seenege na jee gó ge jeeni dana ale go ɗeni ni boy tum na Kiris ŋgoŋ tey lay, alla je tobge go kiinege ná indini da guyaŋ ni go ɗaŋ kini ɓey lay.

5Alla dani ná, ni ɗe bege kire ndi piỹa ɗé dug dug lay, bekolo ɗee ná kolo kindiy go gisi da Kolo Kuraŋ ni gee ná njaŋ da duroduŋgu ni lay.

6Alla dage go ne gomlokiỹe go booge da karándige timedige ni go gandige tumoŋ, kur gó ŋ gool ginane koloŋ máni ná, ŋ der bayndi kindiy pina piỹa da mani ɗé tum lay. Dage ne gomlokiỹe go boge da karándige timedige niŋ piỹa ná, ɓiriŋgge kolo náŋ kunjulu kaỹa go ɗaŋ ɗé máni tum lay.

7Alla goolge go Kumno ba na boy guye go jee alé Kolo Kuraŋ koliy da kabiŋ ni kolo jee aléy be dage go ɓaasege go walwege baỹaŋ ginanogo Piyer jee be dage go walwege baỹaŋ mani lay,

8bekolo day go der Piyer weyiy nogo jee alé be dage go ne Jupkiỹeŋ ná, ne dayŋ koloŋ gag ba der daŋ síŋ nogo jee alé be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ máni tum lay.

9Kur gó Piyer dage ná Jak na Jaw̃, dage go ne kara go je gedige kara Kumno kayŋ ná, goolge guye go Kumno boy da kabiŋ ni ginane koloŋ maniŋ ná, seege oomge kabdini go kab ba na Barnabas mgbig, ɗenige ni kin boy na indige tum ale lay, bekolo ná ni jina ira da dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ durodige ni kog lay, dage piỹa nage jeene ee da dage go ne Jupkiỹe durodige ni kog máni tum lay.

10Alla je tobge ná ni kurbu ná kara kage go tiỹakiỹeŋ ajum ɓey, daŋ piỹa ná, koloŋ ba, ne kaỹa go ŋ je por kusiŋ lag lag kolo nee máni tum lay.

11Kur gó Piyer eje da Antiyos ŋgoŋ ná, ŋ sé na indiy ná kolo nogo goo ɗé gina, ŋ jee ná kolo cay ni da kara Kiris kay kindige ni ped bekolo kaỹa go day neŋ ná, ne kaỹa ɓalti nee ɗé.

12Nogokindi, kur gó kara go Jak guuygejeŋ ejege ɗé ɓeyŋ ná, Piyer e jen je di kaỹa na dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ tum. Alla kur gool karaŋ je ejege ɗe ná, se der kabiy jee kusiy odi e ír kur gó ɗaŋ, bekolo day je sondiri dage go Jak guuygejeŋ kindige.

13Ɗe na Jup kaŋgỹe go ɗaŋ piỹa esuwadige kay ná tas, seege je ndajige na kaỹane kay, gag ɗe na Barnabas piỹa se baa ná da tédige ni máni tum lay.

14Kur gó ŋ gool je kawege da kolo gó ne Kolo Kuraŋ ni na kire gandiy ɗé ginane koloŋ maniŋ ná, ŋ se yaa bé Piyer kibiy ni kpas da kindige ni ped na: Digi go gi ne Jup waŋ alla, kaỹane kom e boy na ne dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ kege bandal, e boy na go Jupkiỹeŋ kege ɗéŋ ná, tey ne me ba gi je por kusum kolo weeye dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ ne Jupkiỹe bab ɓey ga.

15Dani ná, ni ne to miỹ go Jup ɓirag, ni gi ginane kara go da to miỹ go ɗaŋ ni máni ɗé.

16Alla, ni sen gaw go ne subu go seeŋ ŋgad ba ɗee bayndi booge tum na Jeso Kiris koloŋ ba ɗee kolo deere na cay ni da Kumno timey ni lay, alla ne kaỹane go gisi da

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

agekubuŋ ni ɗé ale. Dani piỹa ná, kulendini go ni sí da Jeso cay ni kolo ni weeye na ne kara go kolo der da cadini ni kolo subudini go ni sí da Kiris cay niŋ, manina, bekolo nee ne kaỹa go agekubu yaaŋ ɗee tey aane deere njirid ɗé. Bekolo kaỹane go gisi da agekubu niŋ ná, bayndi ɓal go weeye na nogo kolo dere cay ni da Kumno kindiy ni ndi ɗé lay.

17Manina, ginanogo daŋga go ŋga boyŋgu na Kiris tum go ŋga weyŋgu ne kara go kolo der koloŋ ni aleŋ koloŋ ba, nage kun habaŋga da kur gó ne isiỹa ni gag ɓeyŋ ná, Kiris eje ne kolo ne guye kolo isiỹa cay ga. Ne máni ɗé dug dug.

18Bekolo daŋ kusiŋ ba, náŋ kun caniŋ magla kaỹakiỹe go ŋ teỹge boy caani tumo ɗeŋ koloŋ kargani go ɗaŋ ɓeyŋ ná, ŋ kin wey ne bayndi gó kaale agekubu ale lay.

19Bekolo agekubuŋ ná, ŋ oom kusiŋ ginane kaỹa tumadiy mani ba da tey ni ale, kolo ŋ kiine jeene na kiniŋ bekolo kumno téy ɓey lay.

20Ɔ ay kusiŋ nem ɓar da hidagaŋle ni tum na Kiris ale. Ginanogo náŋ jen na kiniŋ piỹa ná, ne daŋ ɗé ale, alla ne Kiris ba jen ná kindiy da kuleniŋ ni, ginanogo náŋ jen na sikusiŋ keleŋ kaŋ piỹa ná, ne subu konoŋ go see da Kumno Korendiy cay niŋ ŋgad ba ɗeŋ ŋ jen na kiniŋ beca, day ba ne nogocaniŋ, jee ná kusiy caani kpiliŋ be tumadu bekolo caniŋ mani tum lay.

21O go Kumno keyŋ ná, ŋ jibiy ŋgiriŋ ɗé, bekolo ginanogo ne kaỹane go gisi da agekubu ni ba na, ɗee bayndi weeye na nogo kolo deere da cay niŋ ná, mare go Kiris keyŋ piỹa kin wey ne kaỹa go eye gina tib ale lay.

Galate 3

1Hay, Galatekiỹe, daŋgu kara go tirỹo wonoŋgu giraw, ne wéy go piraŋ ba wey kunduŋgu mani gbis ɓey ga. Daŋgu gó ge ɗe kunduŋgu sagi kiraŋ go ŋgu gool na Kiris gó ge ɓariy da hidagaŋle ni dana jiwŋ lay.

2Daŋgu ná, ŋ je tob go tooneŋgu kolo pina ŋ ɗéŋle ná tey nee da kubduŋgu ni ɓey lay. Manina ne kaỹane kuŋgu go gisi da agekubu niŋ ba ɗeŋgu ŋgu hab na Tuno Kumno keyŋ ɗew ɗewgere, ne subu go see koliy gó ge der buŋguŋ ba ɗeŋgu ŋgu hab na Tuno Kumno keyŋ ga.

3Ɔgu ne kara go tirỹo wonoŋgu giraw gag ɓey ga. Manina geyle kuŋgu go ŋgu sí tey na Tuno Kumno keyŋ ná, keleŋ kaŋ ŋgu diigre kibiy na ne esuwa kuŋgu go caduŋgu ale ga.

4Ɗew ɗewgere, gileti kuŋgu go ŋgu hab da maniŋ ná, kiine weeye ne kaỹa gina tib ale ga. Je booge kusuŋgu ni ne eye gina tib ɗé lay.

5Kur gó Kumno ɗeje Tuno key eje ne kaỹakiỹe go toỹo da duroduŋgu ni ginane koloŋ maniŋ ná, ŋgu kirbi na ne kaỹane kuŋgu go da agekubu niŋ ɗew ɗewgere ne Kolo Kurá lamdiy go ŋgu ɗeŋli go ŋgu sí na subuduŋgu da maniŋ ga.

6Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani: Abiraham sí subuy da kumno téy ni ajum ba gooliy na ne bay go kolo der da cay ni ɓeyŋ mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Manina, daŋgu piỹa sinaŋgu gaw lay, dage go jenŋge na subudige go seeŋ ná, dage ne Abiraham miiỹndiykiỹe máni tum lay.

8Ne day koloŋ máni ba Maktub Kumno keyŋ yaa koliy tumo cub na: Kumno na je weeye dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ ne kara go kolo dere da cadige ni kolo boogege tum sad na indiy da subudige go sígeŋ ni lay. Ne day koloŋ máni ba, ge se der na Kolo Kuraŋ soliy tumo cub be Abiraham na: Ne kolo digi cam lam ba kara go da kusuỹo cay kaŋ ni na koldige ped je haabege na kubtere.

9Abiraham sí subuy ajum ba hab na kubtereŋ ɓey, manina, dage go je síge subudige ginane koloŋ maniŋ ná, dage piỹa je haabege kubtereŋ máni tum lay.

10Bekolo kara go je yiige kusige mbirid da kaỹane go gisi da agekubu niŋ ná, kubwale go tumadu koro gi da cadige ni gag ɓey lay, bekolo ge ne koliy da Maktub Kumno keyŋ ni yaa na: Bayndi gó na so kaỹa ped gó ge ne koliy sí da maktub agekubu niŋ kolo nee ɗé ná, kubwale oom cay lay.

11Bekolo agekubu na cay ná, ɓal go ɗee bayndi weeye na nogo kolo dere cay ni da Kumno timey ni ɗé, ginanogo Maktub Kumno keyŋ yaaŋ mani na: Bayndi gó nogo kolo der cay niŋ ne subu key gó see ŋgad ba ɗeey jeene ná kindiy lay.

12Bekolo agekubu dage ná subu go see layŋ ná, tédige sé tum ɗé alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Maktub Kumno keyŋ yaa na: Bayndi gó na nee kaỹakiỹe go agekubu gisiŋ ná, na je ɗeey jeene ná kindiy lay.

13Kiris wey ne bayndi gó kubwale oom cay ba aaỹ na giladiŋga, gelŋga ná da kubwale go agekubu keyŋ ni. Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Bayndi koŋgo koŋgo ba nage ɓariy da hida niŋ ná, ne bayndi gó kubwale oom cay.

14Ne day koloŋ máni ba, ɗee ná kara go ne Jupkiỹe ɗéŋ haabege na kubtere go Kumno ay ná kibiy bé Abiraham ŋgoŋ da Jeso Kiris tey ni lay, daŋga piỹa ŋga je haabeŋgu na Tuno key gó day boy na beŋga tubraŋ da ne subudiŋga go seeŋ ni máni tum lay.

15Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ne kaỹane go kara induwe kege ŋgad ba ŋ je aage giise na buŋgu koloŋ kaŋ: Agekubu go bayndi ne koliy sí da maktub niŋ ná, bayndi pina piỹa ɓal go teeỹe kolo gó da maniŋ ɗé ɗew ɗewgere, kiine nee kolo gó ɗaŋ see da mani ɗé ale mani tum lay.

16Kumno ay kibiy boy na tubrakiỹe be Abiraham dage ná miiỹndiy ginane koloŋ máni tum lay. Maktub ŋgoŋ yaa koliy gisi ná da ne Abiraham miiỹndiykiỹe go toomege yem yemŋ cadige ni ped ɗé, alla yaa gisi ná da ne to miiỹ go pina ni ŋgad ɓey, yaa gisi ná da ne Kiris cay ni lay.

17Kaaŋ ba ne kaỹa go ŋ je tob go yaaŋ: Kumno ay kibiy boy na tubra go gisi da cay niŋ njaŋ lay. Agekubu go anje kargani ɓal ginane ɗigle kis kis poriŋ ná tey goro subu maniŋ koloŋ piỹa ná, ɓalti go kiine weeye tubra gó ge boy tumo go jen njaŋ ŋgoŋ kaŋ ne kaỹa go eye gina tib ɗé ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Alla ginanogo dage ná haabege kaỹakire kege ná da ne agekubu niŋ ná, ɓalge ti go haabege kaỹakire da tubra gó ge boy begeŋ ni ɗé ale lay, alla tubra go Kumno boy be Abiraham ŋgoŋ ná, ne o go day ne ná indiy ŋgoŋ ba ɗey hab na kaỹakire key lay.

19Ne kolo me ba Kumno sí agekubuŋ kaŋ ga. Agekubuŋ ná, Kumno síy bekolo ɗee kara kindige saage ná da kaale kolo ni. Agekubuŋ kaŋ jen da mani gag mboob na Abiraham miiỹndiy go tubraŋ gisi da cay niŋ lay. Agekubuŋ kaŋ ná, ne kara go ege guuye go dana ba ejege na koliy boy da Bayndi gó je ɓagi koloŋ kabiy ni.

20Manina, bay go je ɓagi koloŋ ná, day nogo je ɓagi kolo bee ne bayndi pina ŋgad ɗé, alla Kumno ba na kandi pina ɓey.

21Agekubuŋ ná, jen bekolo jiibe tubra go Kumno keyŋ ŋgiriŋ ga. N-n, ne mani ɗé dug dug. Ginanogo agekubuŋ ba na ɓalti go yee geyle da kara kulendige niŋ ná, kara ped kiinege weeyege ne kara go kolo dere cadige ni da Kumno kindiy ni na ne kire gó agekubuŋ key ale lay.

22Alla Maktub Kumno keyŋ yaa na: Esuwa go isiỹa key ŋgad ba na del kaỹakiỹe cadige na koldige ped da kusuỹo cay kaŋ ni, kolo ɗee na dage go bege kolo kindiy go je síge na subudige da Jeso Kiris cay niŋ haabege na kaỹa gó ge boy na tubra kolo beegeŋ máni tum lay.

23Njar go subu go seeŋ koliy an baa kuwani ɗé ɓeyŋ ná, ŋga giŋgu da ne agekubuŋ tey ni ɗug ba je ŋgemŋga mboob na kur gó subu go see go je aane baa kuwani ɓandiraŋ ŋgoŋ ɓey lay.

24Ne day koloŋ máni ba, agekubuŋ kin wey ginane tiladiŋga mani gag an ná da eje go Kiris key niŋ, kolo ɗee na subudiŋga go ŋga je síŋguŋ ŋgad ba ŋga weeyeŋgu na ne kara go kolo dere cadige ni da Kumno timey ni lay.

25Kur gó subu go seeŋ koliy an baa kuwani ɓandiraŋ ɗe ná, ŋga je eŋgu tiỹa tiladiŋgaŋ ɗé ale.

26Bekolo ne subu go seeŋ ŋgad ba ɗe na daŋgu ped ŋgu kin wey na ne Kumno karandiy da Jeso Kiris tey ni lay.

27Daŋgu ped gó ge neŋgu baptem ɗeŋgu ŋgu boy tum na Jeso Kiris ŋgoŋ ná, ŋgu ay ne kaỹane go hiriwa go da Kiris tey niŋ ba, ŋgu boy da kusuŋgu ni ale.

28Manina, Jup ɗew ɗewgere, ne Grek, ɗew ɗewgere ne guya na kormo we tuŋni piỹa wileŋ ɗew ɗewgere, ne baŋgnwe na kamda piỹa wileŋge, bekolo daŋgu ped ná, ŋgu boy tum pina na Jeso Kiris ale.

29Ginanogo ná ŋgu ne kara Kiris kay nogokindiŋ ná, ŋgu ne Abiraham miiỹndiykiỹe lay, ŋgu je oom na indiy dogo da tubra gó ge boy beyŋ ni máni tum lay.

Galate 4

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Day kaŋ ná, ne kolo koŋ go ɗaŋ go ŋ je tob go yaa buŋguŋ: Kormo go ndod ne day ba je ɗé kire gó báy keyŋ ná, kur gó day ne kormomaỹo jaŋ ɓeyŋ ná, gi ginane guya mani ɓey, alla ped ginane koloŋ máni pina ná, day ba nogo de kaỹa cay ped.

2Bekolo je jee cay kusuỹo be dage go je ŋgemge kaỹa kay gó je síge ná kindige da cay ni perere gag mboobege na kurweley gó báy gisiŋ ee ɓaale na ɗab ajum ɓeyŋ lay.

3Daŋga piỹa ŋga ne máni tum lay, kur gó ŋga giŋgu ne karma maỹwe jaŋ ɓeyŋ ná, ŋga giŋgu ginane gaye go tunokiỹe go nage esuwa da kusuỹo cay kaŋ ni go je ŋgemŋgageŋ mani lay.

4Alla, tuwa dó Kumno gisiŋ ɓal ɗab ɗe ná, sé guuyje na Korendiy ɗe tama se wey ná da to agekubu go Jupkiỹe kege ni,

5kolo geele na dage go jenŋge da to agekubu niŋ lay, kolo ɗeeŋga ŋga weeyeŋgu na ne karandiy máni tum lay.

6Kumno guuyje na Tuno go Korendiy keyŋ da mugludiŋga ni bekolo ŋga ne karandiy, ne Tunoŋ koloŋ ba je cam dana pelele yaa na: Baniŋ ŋgoŋ lay.

7Manina, keleŋ kaŋ gi ne guya ɗé ale, gi ne kormo go we tuŋni, bekolo gi ne korendiy. Manina, kaỹakire go Kumno je ŋgem sí be karandiyŋ ná, day je biigi kom na indige tum lay.

8Tumo jaŋ go ŋgu sen Kumno ɗé ɓeyŋ ná, ŋgu je ne kusuŋgu gaye be kilakiỹe go ne kumnokiỹe go kindige ɗéŋ lay.

9Alla keleŋ kaŋ ná, ŋgu sen Kumno ale ɗew ɗewgere, yaa go kindiŋ ná, ne Kumno ba senŋgu ɗew, manina, ne nogo naa ba ŋgu kin caduŋgu da kilakiỹe godileŋ koloŋ ni kini piŋ ɓedeŋ ga. Ɗew ɗewgere, ne kolo me ba ŋgu je tob go kiine caduŋgu da kur gó guya kege ni go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ ga.

10Ŋgu je sí kunduŋgu perere da kurweleykiỹe ni lay, da gidirekiỹe ni lay, da kur poldigekiỹe ni lay, da ɗiglekiỹe go ŋgu je síge ná kindige teŋ ni máni tum lay.

11Daŋ ná, kuleniŋ bor kama rid kolo caduŋgu, bekolo dam ɗé ná, guye konoŋ go ŋ ne da duroduŋgu niŋ ná, ŋ je teỹ ne esuwaniŋ boy caani gina tib.

12Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ŋ je olŋgu kogro ɓey, kolo ná ŋgu wuya su ginane daŋ mani lay, ginanogo daŋ piỹa ŋ wey sí ginane daŋgu máni tum lay. Daŋgu ná, ŋgu ne ná iniŋ isaŋ go isiỹa piỹa ɗé.

13Daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, e konoŋ go ŋ e ca tumo jee na buŋgu alé Kolo Kuraŋ ná, ne homya go neŋ ŋgoŋ ba ɗeŋ ŋ see ee ná.

14Homya go neŋ koloŋ ná, wey ne kaỹa gisekur bekolo caduŋgu lay, alla daŋgu ná, ŋgu jeliŋ ɗé ɗew ɗewgere, ŋgu jibiŋ ŋgiriŋ ɗé lay, ŋgu oomiŋ da kusuŋgu ni kurá mgbog mgbog ginane bayndi gó e guye go Kumno key gó dana mani ɗew ɗewgere, ginane Jeso Kiris kusiy mani lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Ɗeŋgu ŋgu hab ná kuloŋgoeywa mani neỹ lay. Manina, ne me ba an caduŋgu ni ɓey ga. Daŋ ná, ŋ ɓalti go yaa ginane kaŋ máni: Da tuwaŋ toloŋ ni ná, kunduŋgu tesedige ba na ne kaỹa go ɓalti go teregeŋ ná, ŋgu je teerege beŋ lay.

16Manina ne kolo kindiy go ŋ je yaa buŋgu keleŋ kaŋ ŋgoŋ ba, ŋ kin wey na ne bay go baa kuŋgu ale ga.

17Karaŋ kaŋ ná, je porge kusige lag lag kolo caduŋgu alla nogo kindiy ɗé. Kaỹa go je tobgeŋ ná, ne kolo pooreŋguge na iniŋ kolo ná ŋgu pura kusuŋgu kolo cadige ŋgad.

18Pore kusu kolo kaỹa go kuraŋ ná, ne kaỹa go ɓalti ne alla, kurá nogo nee jumar ale, da ne kur gó ŋ gi na unduŋguŋ ni ŋgad ɗé.

19Wey na karma kay, ŋ hab gileti koŋ go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ, ne gileti go gi ginane gileti go tama koro go jen na we go je wee kormoŋ mani dege dege, gag ɗee na Kiris doobe ná kusiy nem da kulonduŋgu ni ajum ɓey lay.

20Ɔ je por kusiŋ lag lag kolo daŋ kusiŋ ba, ŋ ee haabeŋgu gbeb, kolo yaa na buŋgu kolo na doloniŋ koŋ go ɗaŋ ndi ɓey lay. Bekolo mugluniŋ der bugud kolo caduŋgu.

21Daŋgu go ŋgu je por kusuŋgu kolo kiine jeene da agekubu tey ni ɓeyŋ ná, yaaŋgu beŋ: Manina ŋgu ɗeŋli kaỹa go agekubu yaaŋ ɗé ɓey ga.

22Bekolo ge yaa koliy mani na: Abiraham na karma baŋgnwe so, day koŋ ne tama dó guyadi korondo lay, day koŋ ne tama dó tugu korondo máni tum lay.

23Guyadi korondoŋ ná, ge wey ginane karma kaŋgỹe go ɗaŋ mani, alla tama dó tugu korondoŋ ŋgad ba ge wey da to tubra go Kumno boyŋ ni.

24Agekubu go gisi da kamda go soŋ kaŋ cadige ni ná, ŋ yaa gisi ná da ne kaỹa go Kumno gisi go neeŋ ni lay. Do pina ná, gisi da ne arma go Sinay cay ni, day koloŋ ba, gisi da Agar dó we karma go gayeŋ caro ni lay.

25Bekolo Agar ŋgoŋ ná, gi ginane arma go Sinay go da kusuỹo go Arab cay niŋ mani, gi ginane Jurusalem go kara karo jenŋge da guya ni keleŋ kaŋ ŋgoŋ máni tum lay.

26Alla Jurusalem dó da danaŋ ná, ne tormo dó we tugniŋ lay, dadu ba ne yediŋga máni tum lay.

27Ginanogo Maktub Kumno keyŋ yaa mani na: Dame tama dó ireŋ ɗaa kusire igame. Dame dó me hab gileti ca pina da kur gó we ni ɗé ɓeyŋ ná, Cama na dolere dó eywa dana pelele lay, Bekolo tama dó ge kanodu síŋ ná, Karando je toomege deele tama dó na kudoroŋ karando ɓey lay.

28Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, daŋgu ná, ŋgu ne karma go we da to tubra ni ginane Isaak key mani lay.

29Day koloŋ máni ba ɗe na kormo gó ge wey ginane karmakiỹe go ɗaŋ kege máni layŋ, je ne onn na kormo gó ge wey da kire gó Tuno key niŋ sí ɗé beca lay, ne day koloŋ ba, jen ɓal tum na kaỹa gó ge je ne ná indiŋga keleŋ kaŋ ŋgoŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

30Manina Maktub Kumno key yaa na me ga. Maktubŋ yaa na: Taa tama dó guyadiŋ na korondo tum, bekolo guyadi korondoŋ ná, ɓalti go ɗé kaỹakire na kormo go ne tama dó tugu korondoŋ tum ɗé.

31Manina, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, daŋga ná, ŋga ne tama dó guyadiŋ karando ɗé, alla ŋga ne tama dó tuguŋ karando ale lay.

Galate 5

1Kiris der guya da koloŋ ni ɗeŋga ŋga weyŋgu na ne karma go we tuŋni ale lay. Manina, jinaŋgu da mani jaŋ ale, ɗaa kunŋgu caduŋgu da guyaŋ ni ɗé ale lay.

2Ɗiŋlaŋgu ma, daŋ Pol ŋ yaa buŋgu kpas: Ginanogo ná ŋgu ɗege na walwiŋguge baỹaŋ ná, Kiris piỹa je nee isaŋ kolo caduŋgu pina ɗé ale lay.

3Ɔ kin yaa buŋgu kpas ɓedeŋ, ginanogo bayndi koŋgo koŋgo ba na ɗe kusiy bege ba na waliyge baỹaŋ ná, ndod day nee ne kaỹa go agekubu gisiŋ lad lad ɗee tey aane deere na njirid máni tum lay.

4Daŋgu go ŋgu je ham kire gó weeye ná kara nogo kolo dere cadige ni da agekubu tey niŋ ná, ŋgu ne kara go poorege na Kiris ale lay, ŋgu base o go Kumno keyŋ máni tum lay.

5Dani ná, ne Tuno Kumno keyŋ lam ba ɗeni ni je sí na subudini perere ni je mboob na kur gó Kumno je eeje deere ná kolo da cadini ni lay,

6bekolo dage go boyge tum na Jeso Kiris ŋgoŋ ná, baỹa go wale ɗewgere ne wale baỹa ɗé piỹa, ne isaŋ ɗé, alla ne subu go see da nenogo ca ni ŋgad ba ne kaỹa go kindiy lay.

7Ɔgu ayto kurá waŋ, manina ne wéy ba narŋgu go so kolo kindiŋ ga.

8Kirbe go ginane koloŋ maniŋ seje da ne Kumno go teyŋguŋ kusiy ni ɗé.

9Subu go sé kereŋ ná, nogo mani ndi ŋgad ɓey ba ɗe kere go weỹ degle boliŋ sé na ped lay.

10Daŋ ná, ŋ je sí kirbe konoŋ da caduŋgu ni perere kolo Bayndiŋga di ɗaa kirbe kuŋgu ira buga tum na konoŋ ale, ɗaa jina teŋ teŋ ɗé. Wéy wéy ba na je gbegiŋguŋ ná, Kumno je ɗee kaỹane kay kiinege boogege da kibiy ni gbub ɓey lay.

11Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ginanogo náŋ jina jaa alé ná baỹa go wale na ne kaỹa go kindiy gag ɓeyŋ ná, ne kolo me ba ge je ne ná iniŋ onn ɓey ga. Ginanogo na jen mani nogokindiŋ ná, kolo gó gisi da hidagaŋle ni go ŋ je jee aléyŋ kiine weeye na kaỹa go ɗee bayndi gaaŋle ná kusiy ba na ɗé ale lay.

12Ɔ je por kusiŋ kolo dage go je gbegeŋgukiỹeŋ ge ira kindige tumoni tumoni na kaỹane kegeŋ, kolo ge wuya na kusige lajuŋ kog.

13Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ge teyŋgu bekolo weeyeŋgu ne kara go jenŋge ná cadige ale. Manina, tege gó ge teyŋgu kolo weeyeŋgu ne kara go jenŋge na cadigeŋ ná, ɗaa ná

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ŋgu na ne luma du du kolo nee ná kaỹa go gisi da kaỹa koldige go isiỹa go da kulonduŋgu niŋ ɗé, alla ná ŋgu nogoca kusuŋgu kolo ɗeeŋgu ŋgu weeye na ne karmajenetumo be kusuŋgu lay.

14Bekolo kolo ped go da agekubu niŋ ná, ge dabiy da kur piraŋ ni gbug pina yaa na: Na nogoca kumam ginanogo gi je ne nogoca digi kusumŋ mani lay.

15Alla ginanogo ná ŋgu je ne kaỹa sí ginane karge go caani mani baná ŋgu je yirwi na kusuŋgu sarwiŋ ná, guláŋgu kusuŋgu na kuray ɗé ná, ŋgu je wurje na kusuŋgu ɓey lay.

16Kolo go ŋ yaa buŋguŋ ba kaŋ: Nunuŋgu na ne kire gó Tuno key gó je gilŋguŋ, ne day koloŋ máni ba, ŋgu ɓal go nee ná kaỹa koldige go isiỹa go da kulonduŋgu niŋ ɗé lay.

17Bekolo kaỹa koldige go isiỹaŋ ná, je jib kaỹa koliy go Tuno keyŋ Ɓaal Ɓaal, je jibge kusige ŋgiriŋ ŋgiriŋ boyge tum na kusige ɗé, ne day koloŋ máni ba, ŋgu ɓal go nee ná kaỹa go kulonduŋgu tobŋ ɗé ale lay.

18Ginanogo Tuno Kumno key ba na je baa da tumoduŋgu niŋ ná, ŋgu jen da ne agekubu tey ni ɗé ale.

19Kaỹa koldige go isiỹaŋ ná, tédige wel kuwani jiw: misew na kaỹane go domo, na e go bab bab,

20tele kilakiỹe lay, kemkale lay, oome baa, ayle lay, huni go ne lay, kuloŋgose lay, gage kolo pore na teŋ teŋ ɗew ɗewgere,

21na ti bore lay, sé keré heỹre ná lay, na de ɓilim na kaỹane kaŋgỹe go ɗaŋ go ginane koloŋ máni layŋ ná, ŋ yaa buŋgu kpas ginanogo ŋ yaa buŋgu tumoŋ máni lay, dage go je nege kaỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, ɓalge ti go jeege gandige da detugu dó Kumno teyŋ ni ndi ɗé lay.

22Alla, Tuno Kumno key weriykiỹeŋ ba kaŋ: Nenogo ca lay, na kuloŋgoeywa lay, na jalwalom na age ca mgbaŋ lay, noju go ne lay, ná kuloŋgokurá lay, kawe go na tibayndi lay, na e go lom lom lay, na jee tirỹo da ca kusu ni layŋ ná,

23agekubuŋ ɓal go jibe kaỹakiỹeŋ kaŋ Ɓaal ɗé lay.

24Dage go ne kara Jeso Kiris kay gó kindigeŋ ná, oomge kaỹa koldige go isiỹa go je yiige tuwa hig da kulendige niŋ ped ɓarge da hidagaŋle ni ale.

25Ginanogo naŋga habŋgu geyle na ne kire gó Tuno keyŋ ná, kawaŋgaŋgu na ne kire gó Tuno keyŋ ale lay.

26Ɓaa ná ŋgu ca gomỹe na kusuŋgu ɗé lay, ɗaa ná ŋgu huni na kusuŋgu ɗé máni tum lay.

Galate 6

1Wey na ɓaŋgỹay kay, ginanogo bayndi koŋ pina ba na baa da kaỹane go isiỹa niŋ ná, daŋgu go ŋgu je so Tuno Kumno key ɓeyŋ ná, kurá bekolo maglaŋguy na doloduŋgu

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

go jalwalom su da kire gó na duroŋ ni. Alla digi kusum piỹa jaa tirỹo da cam ni ɓey lay, kolo ɗaa gi baa da kaỹa gisekurŋ ni ɗé lay.

2Ujaŋgu kusuŋgu aaỹaŋgu na kaỹakeje go nee da caduŋgu ni na kusuŋgu, koloŋ máni ba ŋgu soo na agekubu go Kiris keyŋ ɓey lay.

3Ginanogo bayndi gó na je kirbi ne bayndi ná kandi pina ŋgadŋ ná, day ne bayndi gó kindiy ɗé lay, alla je lar ne kusiy gina tib.

4Wéy wéy piỹa di ɗuŋgỹa ne kaỹane key kandi, ginanogo na je tob go pide kusiyŋ ná, di pudu kusiy da ne kaỹane key ni pina ŋgad, alla di ɗaa hawa kaỹane go karándiy kege su cay ɗé.

5Bekolo wéy wéy piỹa je aage kaỹakeje go nee go gisi da day kusiy cay ni na ne kandi pina.

6Day gó ge je kunjiliy Kolo Kuraŋ ná, ndod aage kaỹahabe key kibiy go kurá ped be day go je kunjiliyŋ lay.

7Daa laraŋgu kusuŋgu bab ɗé. Bayndi je suwa Kumno ɗé. Bekolo kaỹa go bayndi kisiŋ ŋgad ba je waale ɓey lay.

8Ginanogo kisi ne kaỹa koldige go isiỹa ná, je aane na bey ne kaỹa go gisi da ne tumadu ni lay, day go kisi ne kaỹa go gisi da ne Tuno Kumno keyŋ piỹa ná, ne Tuno go Kumno keyŋ ba je aane na bey geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ máni tum lay.

9Daŋgaŋgu kusiŋga buga wusag da kaỹane go kuraŋ ni ɗé ale, ginanogo kulendiŋga na bura kama ɗé ná, da kurweleyŋ koloŋ ni ná, ŋga je waaleŋgu kaỹandiy ɓey lay.

10Manina, njar go ŋga jenŋgu na kindiŋga ɓeyŋ ná, naŋgaŋgu kurá ná kara ped, alla ŋga neeŋgu na ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go síge subudige da Jeso cay niŋ deele dage go ɗaŋ ɓey lay.

11Guláŋgu maktub go ŋ ne buŋgu na kolo kiỹe gomỹe gbuglu gbugluŋ kaŋ na ne daŋ kusiŋ kabiŋ.

12Ne dage go je tobge go kaỹane kege na aaỹa ne kara induwe kindige ŋgadŋ ba je ɓirŋguge kolo ná ŋgu walwa baỹaŋ. Alla kaỹa go oom kulendige delŋ ná, ne kolo je tobge go haabege onn bekolo hidagaŋle go Kiris keyŋ cay ɗé.

13Dage go walwige baỹaŋ kusige piỹa je soge agekubuŋ ɗé lay, alla je tobge ná ŋgu walwa baỹaŋ kej bekolo caage na kusige da caduŋgu ni.

14Daŋ ná, kaỹa go oom kuleniŋ del ná, ne kolo pide kusiŋ na ne hidagaŋle go Bayndiŋga Jeso Kiris keyŋ ŋgad, nogo kindi, kaỹa koliy go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, ŋ agiy ná koli nem ɓar da hidagaŋle go Jeso Kiris keyŋ ni ale, daŋ kusiŋ piỹa ŋ gool kusiŋ ginane kaỹa marey mani ba da kusuỹo cay kaŋ ni ale lay.

15Bekolo ne baỹa go wale ɗew ɗewgere, ne wale baỹa ɗé piỹa ná, ne kaỹa gina bab. Alla kaỹa go kindiŋ ná, ne weye kaỹane go Kumno key gó hiriwaŋ ŋgad.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Dage ped go je tabge kireŋ kaŋ ná, kurá ɗaa jalwalom na kirbekoliy go Kumno key ba gage na indige lay, gage ná kara Kumno kay ped máni tum lay.

17Keleŋ kaŋ ná, bayndi ɗaa jogaŋ ɗé ale, bekolo ndulakiỹe go da kusiŋ ná, ɗe ge seniŋ na go náŋ ne guya go Jeso keyŋ ale.

18Wey na ɓaŋgỹay kay, kurá ɗaa o go Bayndiŋga Jeso Kiris key ga na unduŋgu ale lay. Amin.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Epes

Epes 1

1Ne daŋ Pol bay go e guuye go Jeso Kiris key gó Kumno deriyŋ da tobe key niŋ. Ɗ ne maktub kaŋ be kara Kumno kay gó jenŋge da Epes go ne kara go nege kaỹa na tikara induwekiỹe da Jeso Kiris tey niŋ lay.

2Kurá ɗaa o na jalwalom go Bádiŋga Kumno key na Bayndiŋga Jeso Kiris key lay gage na unduŋgu ale.

3Kurá bekolo caaŋgaŋgu Kumno go ne Bayndiŋga Jeso Kiris Báy ŋgoŋ. Bekolo ne day lam ba ter kubu da koloŋ ni ɗeŋga ŋga habŋgu na kaỹanoju kaykiỹe teŋ teŋ go séege je dana ejege habŋgage da kur gó ŋga boyŋgu tum na Kiris ŋgoŋ ni lay.

4Bekolo base gó ge ne kusuỹo kaŋ ɓey ba Kumno barŋgaŋgu na da mani teg ɗe, kolo naŋga wuyaŋgu ne kara kay gó da Kiris tey ni lay, kolo naŋga wuyaŋgu na ne kara go kuloŋgoboorekiỹe go base kolo gó isiỹa oome koloŋ da timey ni máni tum lay.

5Ne kolo Jeso Kiris cay lam ba, Kumno barŋgaŋgu ná da nenogo ca key gó tumo tegŋ ni, weyŋgaŋgu na ne karandiy ginanogo kulendiy tob mani lay, day tob go nee ginane koloŋ máni, bekolo ne kaỹa go aaỹ kindiy go nee ná indiŋga da Korendiy ŋgoŋ tey ni máni tum lay.

6Caaŋgaŋgu Kumno bekolo o key gó del ca go day ne ná indiŋga da Korendiy go day ne nogocay lag lag tey niŋ lay.

7Bekolo ne kubaro go Kiris keyŋ lam ba, udiriŋgaŋgu na boy dana lay, ŋga habŋgu na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kaŋgakiỹe niŋ máni tum lay. Day koloŋ ba, ne o go gumya del gbann go Kumno ne ná indiŋgaŋ lay,

8day ɗeŋgaŋgu ŋga senŋgu na kaỹa neỹ lay, beŋgaŋgu na tirỹo ɓaliỹ ɓaliỹ máni tum lay.

9Day ɗeŋgaŋgu ŋga senŋgu na kaỹa go day gisi go nee go wel da kur wese ni purud tumo teg go je ɗee tey aane deere ŋjirid da Kiris tey niŋ lay.

10Kaỹa go Kumno gisi go neeŋ ná, day je neey digre kibiy gug da kurweley gó age ŋgodŋ ni ɓey lay, ne tuwa dó je daabe kaỹa go da dana na kaỹa go da kusuỹo cay kaŋ ni ped boogege da Kiris tey ni hurubŋ lay.

11Boge go ŋga boyŋgu tum na Kiris ŋgoŋ ba, ŋga oomŋgu na indiy dogo da geyle ni lay. Bekolo ne Kumno ba terŋgaŋgu da gise key gó day gisi tumo tegŋ ni, bekolo Kumno ná, nogo ne kaỹa ped ginanogo day gisi koliy da kulendiy ni go neeŋ mani dege dege lay.

12Daŋga go ŋga síŋgu kulendiŋga da Jeso Kiris cay ni perere tumoŋ ná, caaŋgaŋgu Kumno kolo kosuŋgohandu key gó del mbaj mbajŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Daŋgu piỹa ŋgu ɗeŋli kolo kindiŋ go ne Kolo Kurá go ŋgu hab na geyle lay, ŋgu sí na subuduŋgu da Kiris cay ni máni tum lay, ne day koloŋ máni ba, Kumno sé guuyje na buŋgu Tuno key gó day boy na tubraŋ da kusuŋgu ni ginane ndula mani.

14Tuno Kumno keyŋ ná, gi ginane kaỹa go jibe gija mani ba da kaỹakire go Kumno boy na tubra kolo bee kara kayŋ ni, ne day koloŋ máni ba, ɗe na kulendiŋga wel ná kusuỹo koj da kaỹa go ŋga je haabeŋgu da tuwa dó day je eeje udireŋga na booge danaŋ ni ɓey lay. Manina, caaŋgaŋgu Kumno kolo kosuŋgohandu key gó del pedŋ lay.

15Ne day koloŋ máni ba, kur gó ŋ ɗeŋli subuduŋgu go ŋgu sí da Bayndiŋga Jeso cay ni lay, na nenogo ca go ŋgu ne nenogo ca kara go Kumno kay koli ped layŋ ná,

16ŋ je ne mersi be Kumno jumar bekolo caduŋgu. Ɔ je ɗe kuleniŋ bor caduŋgu ni da kur gó ole kanaŋ ni,

17ŋ ton Kumno go Bayndiŋga Jeso Kiris keyŋ lay, go ne Bá go na kosuŋgohanduŋ lay, kolo di ɗaa Tuno key buŋgu tirỹo lay, gaya buŋgu cay kuwani kpas kolo ɗeeŋgu ŋgu seeney na nee kurá mani tum lay.

18Ɔ je ol Kumno bekolo di ɗaa kuraywa jub da mugluduŋgu ni kiraŋ kolo ŋgu sina na kaỹa go ŋgu je sí kulonduŋgu da cay ni perere go day teyŋgu náŋ lay, kolo ŋgu sina na kaỹa orge go ne kaỹahabe go kurá del gbann go day je ŋgem sí bekolo kara kay cadigeŋ máni tum lay,

19ɗew ɗewgere kolo ŋgu sina ná esuwa go del mbaj mbaj go day je magli sí be daŋga go ŋga síŋgu subudiŋga cay niŋ lay.

20Ne esuwaŋ koloŋ ba ɗe na Kiris an ná da kur paỹa ni kin e jen ná da kabiy ba ni dana cilaŋ keleŋ kaŋ ŋgoŋ.

21Kumno ɗey wey na nogo de tunokiỹe go deele kur cadige ped lay, nogo deele dage go nage na agekubukiỹe cadige ped lay, na dage go nage esuwa cadige ped ɗew ɗewgere, dage go dege ca kur ped lay, kondiy tey del dage go da manige keleŋ kaŋ kege lay, je deele dage go je eejege kargani ɓeyŋ kege máni tum lay.

22Kumno dab kaỹakiỹe na koldige ped boyge da ne Kiris tey ni hurub lay, sé agiy sí na ne kurmbalo go gumya da Eglise caro ni cilaŋ máni tum lay.

23Eglise ŋgoŋ ná, ne Kiris sikusiy. Kiris an ná kusiy kuwani kpas da Eglise teyŋ kusuro ni lay, aaỹ na kur da kaỹane kay kulendige ni bender máni tum lay.

Epes 2

1Daŋgu ná, tumoŋ ŋgu ne kara maredige, bekolo kaale kolo kaŋgu na isiỹa kaŋgukiỹe go ŋgu je negeŋ cadige lay.

2Jen ginane koloŋ máni bekolo ŋgu je ndaji ne kaỹane go kara go da kusuỹo cay kaŋ ni kege lay, ŋgu je so na kurmbalo go da polu go dana niŋ lay, ne day tunoŋ koloŋ ba ne bay go je yí kolo da kara kulendige ni go ɗege je kanoge go soge na Kumno gág keleŋ kaŋ ŋgoŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Daŋga ped piỹa ná, tumo jaŋ ŋgoŋ ŋga giŋgu ginane dage máni gag lay, ŋga je neŋgu ne kaỹa koldige go isiỹa go kulendiŋga je tob go neŋ ŋgad, ne kaỹa go sikusiŋga ná kirbe kaŋga je tobŋ ŋgad ba, ŋga je neŋgu ɗe tey an der na njirid lay. Tumo go da to jee kaŋga niŋ ná, kuloŋgose go Kumno key gi da koloŋ ni ginane kara go ɗaŋ kege máni tum lay.

4Alla ne kirbekoliy na nenogo ca go Kumno key gó gumya del pedŋ lam ba,

5kur gó ŋga maŋgu bekolo kaỹane kaŋga go isiỹakiỹeŋ ná, day sé ɗeŋga ŋga kinŋgu jenŋgu na kindiŋga na Kiris tum ale lay. Ne o go Kumno keyŋ lam ba, ɗeŋgaŋgu ŋga borŋgu na geyli.

6Kur gó ŋga boyŋgu tum sad na Kiris ŋgoŋ ná, Kumno an ná indiŋga da kur paỹa ni kolo ɗé ná indiy tugu tum da detugu tey go danaŋ ni lay.

7Day ne mani kolo giile ná kara ped da kurweleykiỹe go je eejegeŋ ni lay, na o key gó nogo del mbaj mbajŋ lay, ná kuloŋgo kurá key gó day an ná beŋga tey da Kiris kusiy niŋ máni tum lay.

8Bekolo ne o Kumno keyŋ lam ba ŋgu bor na geyle da kur gó ŋgu je sí subuduŋgu da cay ni pereren ni. Boreŋ koloŋ ná, seje da ne daŋgu kusuŋgu ni ɗé alla, ne kaỹanoju go Kumno ba be kur ne gina ŋgad,

9manina ne kolo kaỹane kaŋga ɗé, bayndi pina piỹa ɓal go caa ná kusiy ɗé máni tum lay.

10Bekolo ŋga ne kaỹane go Kumno kaykiỹe go hiriwa ale, ne day ba neŋga mani da kur gó ŋga boyŋgu tum na Kiris ŋgoŋ ni kolo naŋga ná ŋgu na kaỹa kurakiỹe go ná kindige teŋ teŋ go Kumno magle sí tumo cub kolo naŋga ná ŋguŋ lay.

11Daŋgu go ŋgu ne Jupkiỹe ɗéŋ ná, Jupkiỹe teyŋguge ná ŋgu ne kara go walwe baỹa ɗékiỹe, dage ŋgad ba nage ne kara go walwe baỹakiỹe, ne kaỹa go kara induwe ba je nege síge da kusige ni na ne kabdige ŋgad. Ɗaaŋgu kulonduŋgu bura da jene kuŋgu go tumoŋ ni.

12Da kurweleyŋ koloŋ ni ná, ŋgu yom na Kiris ndanw ɓey lay, ŋgu ne kayre ɓey lay, Kumno dabŋgu tum ná kara kay gó day bargeŋ ɗé lay, agekubukiỹe go Kumno síge go boy na tubra be kara kayŋ piỹa gisi da daŋgu caduŋgu ni ɗé ɓey máni tum lay, ŋgu gi ginane kara go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni go basige kaỹa go seege kulendige perere da cay niŋ mani lay, da kumno téy ni máni tum lay.

13Alla daŋgu go tumo ŋgu yom ndanw na Kumno ŋgoŋ, kur gó ŋgu boy tum na Kiris ŋgoŋ ná, ŋgu kinje na indiy mira keleŋ kaŋ ale lay. Bekolo kubaro go Kiris keyŋ ba piil na isiỹa kuŋgu ɗeŋgu ŋgu ay ná nda-nda.

14Bekolo ne Kiris kusiy ba eje ná beŋga jalwalomŋ ba se oom na dage go ne Jupkiỹe lay, na dage go ne Jupkiỹe ɗé lay, dabge weyge ne kara go piraŋ gbug pina ale lay. Kur gó day ay kusiy jee caani kpiliŋ ná, day tesuwi na burum go kesige duro ni go ɗege je goolge na kusige ne kara go baaŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Day se teỹ na agekubu go Jupkiỹe kage lay, ná kolo kagekiỹe go teŋ teŋ go da maniŋ lay, kolo kiine weeye ná to miỹ go teŋ teŋ soŋ koloŋ ne kara go to miỹ kege nogo hiriwa go piraŋ kpa pina go boyge na indiy tum sadŋ kege, kolo ɗee na jalwalom keyŋ gee ná da durodige ni lay.

16Ne mare go Kiris key gó da hidaganle niŋ lam ba, day teỹ na ti baa go kara kegeŋ boy caani lay, dab ná kara go kesige teŋ teŋ to soŋ koloŋ, weyge na ne sikusu go piraŋ gbug pina ale lay, ɗege boyge tum na Kumno máni tum lay.

17Ne day koloŋ ba, Kiris eje jee na alé Kolo Kurá go na jalwalomŋ be daŋgu go ŋgu ne Jupkiỹe ɗé go ŋgu jen yom ndanw na Kumno ŋgoŋ lay, jee na be dage go ne Jupkiỹe go jenŋge mira ná Kumno ŋgoŋ máni tum lay.

18Nogokindi, ne kolo Kiris cay lam ba ɗe daŋga ped go ŋga ne Jupkiỹe ɗew ɗewgere, na daŋga go ŋga ne Jupkiỹe ɗéŋ lay, ŋga habŋgu na kire gó aane ná da Bá Kumno kusiy ni na kire gó Tuno key gó ne pina giriŋ ŋgoŋ máni tum lay.

19Manina, daŋgu go ŋgu ne Jupkiỹe ɗé ná, keleŋ kaŋ ŋgu ne kara kayre go séege je da kur gó ɗaŋ ni teŋ ŋgoŋ ɗé ale, alla keleŋ kaŋ ŋgu boy tum ná kara go ne Kumno kayŋ ale lay, ŋgu ne Kumno karandiy go day weŋgu da tugu tey kulondo ni ɓirag ale mani tum lay.

20Daŋgu ba, ŋgu ne kúl gó ge gariy sí da kulkiỹe tédige go dage go ege guuye ná kara go yaage kolo Kumno key garge tumoŋ ni lay, alla Jeso Kiris ŋgad ba ne arma gó ge sí da kúl juŋguy niŋ lay.

21Ne kolo day cay lam ba, kúl gó ge gariyŋ ír na dana esi sig lay, wey na ne kúl go ná kindiy teŋ kolo Bayndiŋga cay.

22Daŋgu piỹa, kur gó ŋgu boy na indiy tum sadŋ ná, ŋgu kin wey ne kúl gó ge gariy sí da kumandiy cay ni kolo ŋgu kiine weeye na ne kúl Kumno key gó Tuno key eeje jeene da maniŋ lay.

Epes 3

1Ne day koloŋ máni ba, daŋ go ŋ ne daŋgay go Jeso Kiris key bekolo ŋ jee alé Kolo Kurá be daŋgu go ne Jupkiỹe ɗéŋ, ŋ je ile ol na Kumno jumar lay.

2Daŋgu piỹa ŋgu ɗeŋli go Kumno na o keyŋ ná, dab guye key boy da ne daŋ kabiŋ ni kolo náŋ na ɗaa tey ana dira na njirid kolo caduŋguŋ lay.

3Kumno gay kaỹa go day gisi go ne go wel da kur wese ni purudŋ cay kuwani beŋ lay. Ɗ ne maktub yaa ná kolo kaŋgỹe go gisi da koloŋ kaŋ cay ni ɗe lay,

4da kur gó ŋgu je tiibegeŋ ni ba, kunduŋgu saage ná da sene go Kumno ɗeŋ ŋ sen na kaỹa go wel da kur wese ni go gisi da Jeso Kiris cay niŋ ɓey lay.

5Tumo teg ná, kaỹa go Kumno gisi koliy go wel da kur wese ni purudŋ ná, bayndi jee aléy be kara ɗé ɓey lay. Alla Kumno ɗe Tuno key gay cay kuwani keleŋ kaŋ be kara go ege guuye key na kara go yaage kolo keyŋ ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Kaỹa go wel da kur gó wese ni purudŋ ba kaŋ: Na ne kire gó Kolo Kuraŋ key lam ba, kara go ne Jupkiỹe ɗé go Kumno terge tumo tegŋ, seege oomge dogo ná kara go ne Jupkiỹeŋ da kaỹakire go Kumno je ŋgem sí be kara kayŋ ni. Kara go ne Jupkiỹe ɗé weyge na ne sikusu go piraŋ gbug pina na Jupkiỹeŋ lay, oomge na indige dogo da tubra go Kumno boy be dage go boyge tum na Jeso Kiris ŋgoŋ ni máni tum lay.

7Ne o go Kumno key gó ne ná iniŋ ŋgoŋ lam ba, beŋ ná esuwa key, ɗeŋ ŋ wey na nogo jee alé Kolo Kurá go day ay koliy boy da kabiŋ niŋ lay.

8Daŋ ná, ŋ ne kormomaỹo da dage go Kumno kay durodige ni, alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ne o go Kumno ne ná iniŋ ŋgoŋ ba, boy na Kolo Kurá go ne kaỹa orge go Kiris key gó tey je kaaye ndi ɗéŋ da kabiŋ ni kolo náŋ jaa na aléy be dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ lay.

9Kolo ɗee kara google na Kumno ba nogo ne kaỹakiỹe ped lay, nogo ŋgeme kaỹa go kulendiy gisiŋ sí da kur gó wese ni go keleŋ kaŋ go je aane neeŋ máni tum lay.

10Ne day koloŋ máni ba, ɗe Eglise je gay na tirỹo go Kumno key cay sí kuwani ped be tunokiỹe go delge kur cadigeŋ lay, be dage go esuwakiỹe go da dana lay, kolo na sinage na.

11Ne day koloŋ máni ba, Kumno ɗe na Bayndiŋga Jeso Kiris ne na kaỹa ped e boy na kaỹa go kulendiy gisi go ne gag girmiliŋ ŋgoŋ ɗe tey an der na njirid lay.

12Ne boge go ŋga boyŋgu na indiy tum lay, na subudiŋga go ŋga síŋgu da cay ni perere layŋ ba, ge jeeŋgaŋgu na dana lay, ŋga habŋgu na kire gó eje da timey ni base sole máni tum lay.

13Manina, ŋ je tonŋgu kolo gileti go ŋ hab bekolo caduŋguŋ ná, ɗaa esuwaduŋgu kaỹa da mani tas ɗé, bekolo giletikiỹeŋ koloŋ ná, je kiinege weeyege ne kaỹa go ŋgu je haabe na kosuŋgohandu da mani ɓey lay.

14Ne day koloŋ máni ba, ŋ je cib na gubaniŋ da Bádiŋga timey ni,

15ne day go kaỹa kosibe gó dana na dage go da kusuỹo cay kaŋ ni lay je habge na kosuŋgo kege da ne day kusiy niŋ lay.

16Ɗ je ton Kumno go kosuŋgohandu key nogo gumỹaŋ di ɗaa Tuno key yú ba da kulonduŋgu ni, ɗaŋgu ŋgu isa na mer mer lay,

17di ɗaa Kiris jina da kulonduŋgu ni lay, na subuduŋgu go see máni tum lay. Ɗ je ton Kumno kolo di ɗaŋgu ŋgu buga saranduŋgu kusuỹo isa kiriŋ kiriŋ da nenogo ca ni lay,

18di ɗaa daŋgu kara go Kumno kay ped, ŋgu wuya ne kara go ɓalge ti go seenege nenogo ca go Kiris keyŋ welway, na siỹey ɗew ɗewgere, hiney na ɗugley go kibijŋ máni tum lay.

19Ɗgu ɓal go seene nenogo ca key gó del go bayndi seene teyŋ na koli pedŋ, ne day koloŋ máni ba, Kumno aaỹe ná kusiy da kulonduŋgu ni bender máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Day ɓal go nee beŋga kaỹa go ŋga je tonŋguyŋ ɗew ɗewgere, go ŋga je kirbiŋguŋ neeỹe deele na kire gó esuwa go ne guye da kulendiŋga niŋ lay.

21Kurá ɗaa Eglise du jaa kosuŋgohandu da kumno téy ni da Jeso Kiris tey ni lay, da kara ped durodige ni máni tum lay, ɗigle na ɗigle gag girmiliŋ. Amin.

Epes 4

1Daŋ go ŋ ne daŋgay bekolo guye go ŋ je ne be Bayniŋ ŋgoŋ ná, ŋ je olŋgu kolo ná ŋgu ɗaa e kuŋgu ira buga tum na kaỹa go Kumno je tob ná ŋgu na go day teyŋgu náŋ lay.

2Jaaŋgu caduŋgu kusuỹo lay, iraŋgu na jalwalom lom lay, agaŋgu na caduŋgu mgbaŋ máni tum lay. Agaŋgu caduŋgu mgbaŋ be kusuŋgu da ne nenogo ca ni.

3Puraŋgu kusuŋgu kolo ɗaŋgu gagu go jalwalom go Tuno Kumno key sarwiŋgu na mbir mbir go boyŋgu na tum sadŋ ná, di ɗaa bura mgbad ɗé ale lay.

4Bekolo daŋgu ped ŋgu hab Tuno Kumno key gó ne pinaŋ lay, ŋgu ne sikusu go piraŋ pina lay. Kaỹa go Kumno teyŋgu ná kolo ná ŋgu su kulonduŋgu da cay ni pereren piỹa ne pina ŋgad ɓey mani tum lay.

5Bayndiŋga ŋgoŋ ná, ne pina giriŋ ɓey lay, subu go seeŋ piỹa na ne pina ŋgad ɓey lay, kire gó baptem piỹa ne pina giriŋ ɓey máni tum lay.

6Kumno ne pina giriŋ, day ba ne kara Bádige ped lay. Day ba nogo de kara na kaỹakiỹe ped cadige lay, nogo ne guye da kara na kaỹakiỹe ped durodige ni lay, jen da kulendige ni ped mani tum lay.

7Wéy wéy go da durodiŋga ni piỹa hab kaỹanoju go gisi da cay ni ginanogo Kiris gisi go beyŋ mani dege dege lay.

8Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Kur gó day see ee danaŋ ná, Day terje kara go da daŋgay ni na indiy tum, Day kesi kaỹanoju kaykiỹe be kara ped lay.

9Manina, kolo gó yaa na: «See ee da danaŋ.» ná, tey ne me ga. Tey ná, gisi da ne doobe go day doob da kusuỹo tey ni cub ajum ɓeyŋ ni lay.

10Day go doob da kusuỹo tey niŋ ná, ne day go see ee da ca tele dana bekolo aaỹe kur ped da kusuỹo cay kaŋ ni na kaỹakiỹe go da manigeŋ kulendige ni ped ɓeyŋ máni tum lay.

11Ne day ŋgad ba je kesi kaỹanojukiỹe kindige teŋ teŋ be kara lay. Day ɗe kara kaŋgỹe weyge nogo ege guuyekiỹe lay, kaŋgỹe nogo yaage kolo Kumno key lay, dage kaŋgỹe nogo jeege alé Kolo Kurá lay, dage kaŋgỹe nogo goglege kara lay, dage kaŋgỹe nogo kunjile kara máni tum lay.

12Day ne ginane koloŋ máni, bekolo ɗee ná kara go Kumno kay kurá kege na ana dira na njirid kolo neege ná guye Kumno key lay, kolo ɗeege na Kiris sikusiy sé see ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni da subu go see ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Ne day koloŋ máni ba, ɗee na daŋga ped ŋga boogeŋgu na tum pina da subudiŋga go see ni lay, ŋga seeneŋgu na Kumno Korendiy ŋgoŋ máni tum lay, ne day koloŋ lam ba ɗeeŋga ŋga boogeŋgu na gomỹe ɗee kindiŋga ỹo ná lay, ŋga hiineŋgu na tumoni tumoni da kaỹane go kurakiỹe niŋ lay, ŋga weeyeŋgu na see ginane Kiris kusiy mani dege dege lay.

14Manina, ɗaa wuyaŋgaŋgu kusiŋga ginane karma maỹwe go kara je ɓilge e ná bab bab ná kolo kamdigekiỹe go ginane kalo mani go dage go ɗìbe kurkiỹe je kunjilige go je ɓilge ná kara kaŋgỹe boygege na kay ná kilaŋ kage go je himge ná cadige go je ɗege kayge náŋ mani ɗé.

15Alla yaaŋgaŋgu ne kolo kindiy ba be kusiŋga da nenogo ca ni lay, ŋga hiineŋgu ná da kaỹakiỹe ni ped lay, ŋga weeyeŋgu na see ginane Kiris go da koloŋ niŋ mani dege dege lay.

16Ne kolo day cay lam ba sikusiŋga waŋgedige go teŋ teŋ ŋgoŋ je jegnige na kusige ndab ndab je esige na mer mer lay, ɗe na sikusiŋga na gubliy nem je jegni na ɗuŋladiŋgakiỹe kurá, je nege na guye go gisi da cay niŋ lay. Ne day koloŋ máni ba, ɗe na sikusu waŋgey go koŋgo koŋgo piỹa je ne guye key gó gisi da cay ni cay niŋ lay, koloŋ ba ɗe na sikusu na gubliy nem baa na gumya lay, je hin na tumoni tumoni da nenogo ca niŋ máni tum lay.

17Guláŋgu kaỹa go ŋ yaa na kaỹa go ŋ gay cay sí buŋgu kuwani kpas na Bayndiŋga kondiyŋ ba kaŋ: Kara go senŋge Kumno ɗékiỹe go je ɗobge kirbekiỹe go eye gina tib kargadige lay, go kurinduwa síl tirỹo kege cay ndub sí kusuỹo layŋ ná, ɗaŋgu kaỹane kuŋgu ira buga tum na kege ɗé ale.

18Dage na ne kara go geyle go Kumno keyŋ wileŋ da kulendige ni, bekolo senŋge kaỹa ndi ɗé lay, mugludige dibri gidigiw mani tum lay.

19Dageŋ koloŋ ná, kindige sagi da kaỹane kege go kasiyaŋ ni ɗé lay, ayge na kusige sog boyge ná da kaỹanekiỹe go bab bab ni, je nege na kaỹa go domokiỹe je ege ná kindige tumoni tumoni mani tum lay.

20Alla daŋgu ná, ge kunjiliŋgu ná ŋgu na ne kaỹa go gisi da Kiris cay niŋ ŋgad, ná ŋgu ɗaa na ginane koloŋ máni ɗé ale lay.

21Kur gó ŋgu kin wey ne kara go Kumno kay aleŋ ná, ge yaa buŋgu koliy tumo ŋgu ɗeŋli kurá ɗe lay, ge kunjiliŋgu kolo kindiy go seje da Kiris kusiy niŋ ɗe máni tum lay.

22Bayndi gó ɗìgle teg na kaỹa koldige ojedigekiỹe go je larŋguge boyŋguge da wurje niŋ ná, yúbaŋguge gujub bugaŋguge caani ced ale,

23ɗaŋgu kulonduŋgu ná kirbe kuŋgu ge wuya nogo hiriwa ped ale lay.

24Bugaŋgu ne bayndi gó hiriwa gó ge neỹ sí ginane Kumno kusiy mani dege degeŋ ba da kusuŋgu ni gusub ale, day koloŋ ba, ne kaỹane go na duro lay, na kuloŋgoboore ɗendeŋ go ne kolo kindiy weriyŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Manina, ɗaŋgu kolo yaa go sagle su yuma ced ale. Kurá bekolo wéy wéy piỹa di yaa ne kolo gó kindiy ba be kumandiy ale, bekolo daŋga ná, ŋga ne sikusu waŋgeykiỹe go piraŋ pina ɓey.

26Ginanogo kulonduŋgu ná sé kolo punn na kusuŋguŋ ná, gulánŋgu kusuŋgu na kuray bekolo di ɗaa jubŋgu buga da isiỹa ni ɗé, ɗaŋgu tuwa duba da kuloŋgose kuŋgu cay ni ɗé lay.

27Ɗaaŋgu kire be seydan kolo di aaỹa kireduŋgu bender ɗé máni tum lay.

28Day go nogo je koy koye tumoŋ ná, kurá bekolo di ná guye ná ne kabiy key ba haba na kaỹa kolo aage ooje na kumandiy go ɗaŋ go kaỹa je naaliyŋ lay.

29Kurá bekolo ɗaŋgu kolo gó isiỹa pina piỹa ana da kubduŋgu ni be kusuŋgu ɗé, alla yaaŋgu ne kolo gó kurá go ɓalti go ooje kara go ɗaŋ ỹoge ná da subudige go seeŋ ni tumoni tumoni lay, oojege ná da kaỹa go je ege tiỹayŋ ni lay, na dage go je ɗeŋlige kolo gó je an da kubduŋgu niŋ kurá ajum ɓey mani tum lay.

30Ɗaa súŋgu Tuno Kumno keyŋ kindiy tiỹa ɗé, Tuno Kumno keyŋ ná, gi ginane ndula go Kumno sí buŋgu da kusuŋgu niŋ mani, day guuyiyje buŋgu da kusuŋgu ni kolo jiibeŋgu na ne gija juŋ kolo mboobe na kurweley gó ge je udireŋgu na booge dana da mani ɓeyŋ lay.

31Kuloŋgo ɗaỹwa lay, kuloŋgo garbiỹa lay, na kuloŋgose lay, na ayle ɗew ɗewgere, na kubpose layŋ ná, jubŋguge su yuma ced ɗaŋgu na ŋgar go ne ale lay.

32Alla ná ŋgu ne kurá na kusuŋgu lay, ná ŋgu nogoca kusuŋgu lag lag máni tum lay, ɗaŋgu kulonduŋgu bura mbid na kusuŋgu ginanogo Kumno ɗe kulendiy bor mbid da caduŋgu niŋ máni tum lay.

Epes 5

1Bekolo daŋgu ná, ŋgu ne Kumno karandiy go day je ne nogocaduŋgu lag lagŋ lay, manina, ɗaŋgu kaỹane kuŋgu ira buga tum na key lay.

2Puraŋgu kusuŋgu go ne kaỹa ped na ne nenogo ca kusuŋgu jina ɓala tum ginane Kiris key gó je ne nogocaduŋgu lag lag go se jee ná kusiy caani kpiliŋ bekolo caduŋgu ginane kaỹanoju go age tare be Kumno na kaỹa wale kubaro go ɗunwa ege pud pud go e baa da Kumno hinday niŋ mani lay.

3Daŋgu ná, ŋgu ne kara go Kumno kay, manina, ɗaŋgu misew go ne ɗewgere, domo na kaỹa koliy go ne kur gó koŋgo koŋgo ɗewgere kirỹa piỹa kondiy tiga da duroduŋgu ni ɗé ale lay.

4Ɗaaŋgu kolo kiỹe go kasiya na guỹe go dere go madila lay, na kolo kiỹe go kuỹlo lay anage da kubduŋgu ni ɗé, alla yaaŋgu ne kolo kaŋgỹe go ɓalge ti go ŋgu nee ná mersi be Kumno ŋgoŋ ba be kusuŋgu lay.

5Sinaŋgu koloŋ kaŋ tey naa kurá ɓey lay: Bay go ne misew ɗew ɗewgere, bay go domo ɗew ɗewgere, bay go je ne sula bakirwa koliy lag lag, (ginane kila key gó tele

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

mani layŋ) ná, dageŋ koloŋ ɓalge ti go jeege gandige da detugu dó Kiris dage ná Kumno tegeŋ ni ndi ɗé lay.

6Ɗaaŋgu bayndi laraŋgu na kolo kiỹe go eye gina tib tibŋ ɗé ale, ne kolo kiỹe go isiỹa go ginane koloŋ maniŋ ba ɗe na kuloŋgose go Kumno key je baa ná da kara go kanoge go soge Kumno gágŋ cadige ni becaŋ lay.

7Kara go ginane koloŋ maniŋ ná, ɗaa bugaŋgu na indige tum da kaỹane kege ni ɗé.

8Tumo ná, ŋgu ne kara go da kurinduwa ni lay waŋ, alla keleŋ kaŋ ná, boge go ŋgu boy tum na Bayndiŋga ŋgoŋ ba, ŋgu kin wey na ne karma go da kuraywa ni ale. Manina, nunuŋgu ginane karma go da kuraywa ni máni ale.

9Bekolo kuraywaŋ ná, je we ne kaỹane go kurá ná kindiy teŋ teŋ lay, ne kaỹane go na duro lay, ná kolo kindiy máni tum lay.

10Súŋgu kunduŋgu perere da ne kaỹane go kurá ni kolo ŋgu aaỹe na Bayndiŋga kindiy lay.

11Bekolo kara go da kurinduwa niŋ ná, kaỹane kege nogo ire jeỹ, kawdige da mani ndi ɗé lay, manina, ɗaa bugaŋgu na indige da mani tum ɗé ale lay, alla kaỹane kegeŋ ná, anaŋgu na tédige kuwani kpas kpas.

12Bekolo kaỹa go karaŋ koloŋ je nege da kur wese niŋ ná, ne kasiya go yaa koldige lay.

13Kur gó kaỹane kegeŋ koloŋ ba na, ge an ná tédige da kur aywa ni jiw ɗe ná, dage piỹa tédige je jee gbonn ale lay. Nogokindi, kaỹa ped gó ge an ná indiy kuwani padiraỹŋ ná, kin wey ne kuraywa ale lay.

14Ne day koloŋ máni ba ge yaa na: Digi go gi wel kunaŋ ná, Bura kunum Sa ana da kur paỹa ni ale, Ɗee Kiris jiibe na kur age kiraŋ ginane tuwa mani da tumom ni lay.

15Manina, jaaŋgu tirỹo da e kuŋgu ni ɓey lay. Ɗaa iraŋgu ginane kara go madilakiỹe mani ɗé, alla ɗaŋgu kunduŋgu ỹo kurá ɓaliỹ ɓaliỹ ajum ɓey lay.

16Puraŋgu kusuŋgu ná ŋgu guye kurá da kurweley gó ŋgu da mani ɓeyŋ kaŋ ni, ɗaa tiỹaŋgu esuwaduŋgu buga caani eye gina bab ɗé, bekolo kurweley gó ŋga da maniŋgu keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, ne kurweley gó isiỹa ale lay.

17Ne day koloŋ máni ba ɗaa jinaŋgu da madila cay ni manjilaŋ ɗé alla, puraŋgu kusuŋgu kolo seene kaỹa go Bayndiŋga je tob go ná ŋgu náŋ ajum ɓey lay.

18Ɗaa saŋgu keré hirỹaŋgu na ɗé, bekolo dayŋ koloŋ ba ne kaỹa go ɗeŋgu ŋgu je nee ná kaỹa go na kire gandiy ɗé bab babŋ lay, alla ɗaŋgu ne Tuno Kumno key ba aaỹa kulonduŋgu bender ale.

19Kirekiỹe go je derge kaỹanojukiỹe tédige gó ge ne koldige sí da maniŋ lay, na kirekiỹe go caa na Kumno lay, na kirekiỹe go ɗaŋ lay, na kirekiỹe go Tuno key layŋ ba jina alaŋguge gidaŋgu na kusuŋgu lay, alaŋgu kire caaŋgu na Bayndiŋga na mugluduŋgu go duro ni ped máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kaỹa koŋgo koŋgo go ŋgu je habŋ ná, ná ŋgu na mersi jumar be Kumno na Bayndiŋga Jeso Kiris kondiy lay.

21Jaaŋgu caduŋgu kusuỹo kur kur be kusuŋgu bekolo sonduro go ŋgu je sondiri na Bayndiŋga Kiris ŋgoŋ lay.

22Daŋgu kamda, jaaŋgu caduŋgu kusuỹo kum kum be kodireduŋgukiỹe ginanogo ŋgu je jee caduŋgu kusuỹo kur kur be Bayndiŋgaŋ mani lay.

23Bekolo bay go baná, day ba ne kurmbalo go tamay koro ginanogo Kiris ba ne kurmbalo go Eglise dó ne sikusiyŋ koro mani lay, day ba nogo boredu geyleŋ máni tum lay.

24Manina, kamda piỹa, ge jaa cadige kusuỹo be kodiredigekiỹe da kaỹa ped ni ginanogo Eglise jee caro kusuỹo kur kur be Kiris ŋgoŋ máni tum lay.

25Daŋgu go baŋgnwe piỹa ná, ná ŋgu nogoca kamdaduŋgu ginanogo Kiris ne nogoca Eglise tey go se jee ná kusiy caani kpiliŋ be tumadu kolo caroŋ máni tum lay.

26Kur gó day ne ginane koloŋ máni ɗe ná, sé piildu ná kama ná kolo kindiy lay,

27day tob go see Eglise ná kundo teŋ bekolo cay, kolo aane na kusuro go kurá deere njirid baase kuỹlo lay, baase go boge luwe ɗew ɗewgere, baase kaỹa koŋgo koŋgo go isiỹa máni tum lay, dadu jeene na kuloŋgoboore na ne aywa nda-nda lay, kaỹa go mani ɗen piỹa ciibe kusuro ni hunn ɗé máni tum lay.

28Manina, baŋgnwe ɓalge go neege nogoca kamdadigekiỹe ginanogo je nege nogoca dage kusigeŋ mani lay. Bayndi gó je ne nogoca tamayŋ ná, ne sikusiy kandi ba day je ne nogocay lay.

29Go kindiŋ ná, bayndi ɓal go kaano sikusiy jay koŋ see ɗé dug dug, alla day je asiy lay, je sí ná kindiy da cay ni perere je ŋgemiy na ginanogo Kiris je ne ná Eglise teyŋ máni tum lay.

30Daŋga ba ŋga ne Kiris sikusiy waŋgeyŋ lay.

31Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Bay go ba ɗee báy dage ná yéy see bekolo dage ná tamay boogege tum pina na kusige, dage ná koldige go so kab kiine weeyege ne sikusu go piraŋ kpa pina ɓey ale lay.

32Kolo kaŋ ná, ne kolo gó kindiy go gumya go wel da kur wese ni purud ɓey, ŋ yaa mani gisi ná da ne Kiris dage ná Eglise teyŋ cadige ni máni tum lay.

33Alla koloŋ kaŋ piỹa gisi da daŋgu caduŋgu ni máni tum lay. Bay go ba koŋgo koŋgo piỹa ndod nee nogoca tamay ginanogo je ne nogoca sikusiyŋ mani, ɗaa tama toŋgo toŋgo piỹa ndod du jaa caro kusuỹo be kudoro máni tum lay.

Epes 6

1Karma, soŋgu karduŋgukiỹe go weŋguge da Kiris tey niŋ, day koloŋ ba ne kaỹa go na kire gandiy go ŋgu ɓalti go nee ginane koloŋ máni lay:

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2«Jimla bám dage ná yom.» Day kaŋ ba ne agekubu go ca tumo gó ge boy na tubra kolo nage haabe na kaỹa da mani go yaa na:

3Kolo ɗee kusum eegegi na piỹa-piỹa lay, na kusuỹo cay kaŋ go gi jen da maniŋ ni lay, kargam piỹa yome ná da mani neeỹe máni tum lay.

4Daŋgu karma bádige kiỹe piỹa ná, ná ŋgu na karaduŋgu kaỹa kolo ɗee kulendige baa teeỹe ɗé lay, alla ɓurŋguge lay, cubŋguge kabu ɗew ɗewgere, kunjuluŋguge lay na ne kirbe go Bayndiŋga keyŋ ŋgad.

5Daŋgu gayekiỹe, soŋgu karduŋgukiỹe go da kusuỹo cay kaŋ niŋ sunduraŋguge na ajum ɓey lay, ná ŋgu na ne kirbe go pina ŋgad lay, ná ŋgu bege guye ginanogo ŋgu je ne be Kiris ŋgoŋ máni tum lay.

6Ɗaa ná ŋgu guye bekolo kindige ŋgad ɗé, ɗew ɗewgere, ɗaa ná ŋgu kaỹa kolo aaỹe ná kara kindige ɗé máni tum lay, alla ná ŋgu ginane gaye go Kiris kay gó je nege Kumno kibiy na kuloŋgoboore ɗendeŋ ŋgoŋ máni lay.

7Naŋgu guye kuŋgu go guyaŋ na ne kuloŋgoboore ɗendeŋ ginanogo ŋgu je ne be Kiris ŋgoŋ máni lay, alla ɗaa ná ŋgu ginanogo ŋgu je ne be kara ŋgad mani ɗé.

8Siŋgaŋgu gaw go wéy wéy go ne guya ɗew ɗewgere, day go ne kormo we tuŋni piỹa ná, je haabe berge go gisi da kaỹane key gó kuraŋ ni da Bayndiŋga kabiy ni ɓey lay.

9Daŋgu go ŋgu ne kardigekiỹeŋ piỹa ná, ná ŋgu na gaye kaŋgukiỹeŋ ne kaỹakiỹe go kurá lay, ɗaa ná ŋgu na indige kolo gina bab bab ɗé, bekolo daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, daŋgu na dage kab layŋ ná, Bayndunŋgu ne pina giriŋ ɓey ba jen da dana, day na nogo deere bayndi kindiy pina ɗé lay.

10Keleŋ kaŋ, kolo konoŋ gi mira go je kaaye ale. Ɗubaŋgu kire kolo yee ba da kulonduŋgu ni na kusuŋgu da Bayndiŋga tey ni ná esuwa key gó gumya del pedŋ lay.

11Humŋgu kaỹaỹaalekiỹe go Kumno kayŋ ped bugaŋgu da kusuŋgu ni, kolo ŋgu jiibe na kilaŋ go seydan keyŋ Ɓaal.

12Bekolo daŋgaŋ ná, ŋga je wayŋgu dojo na ne kara induwe ɗé, alla ŋga je wayŋgu na ne tunokiỹe go delge kur lay, na dage go nage na agekubu lay, na karmbele go dige kurinduwa cay lay, ná esuwa go tunokiỹe go danaŋ kage máni tum lay.

13Ne day koloŋ máni ba, kurá bekolo humŋgu kaỹaỹaale go Kumno kayŋ na koldige ped bugaŋgu da kusuŋgu ni. Day koloŋ ba, ŋgu haabe na kire gó jiibe ná day go baaŋ Ɓaal da tuwa dó isiỹa dó day je eeje waaye na unduŋgu dojo da maniŋ ni ɓey lay. Manina, uurŋgu da ganduŋgu cay ni njaŋ wayaŋgu na indiy dojoŋ gag ana ná da tuwa dó age ŋgodŋ ni lay.

14Maglaŋgu kusuŋgu na kuray, agaŋgu ne kolo kindiŋ ba saraŋgu na kulonduŋgu ginane kilaba mani lay, bugaŋgu ne kaỹane go na duro ba da kusuŋgu ni ginane gurbolo gó ge cegni ne kilaba go dibre gidigiwŋ mani,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15ba yúŋgu da kusuŋgu ni, ɗaŋgu kusuŋgu hamla biyaŋ biyaŋ da kur gó jee alé Kolo Kurá go na jalwalomŋ ni lay, day koloŋ ba gi ginane garba kuŋgu go yee da ganduŋgu niŋ máni tum lay.

16Ageŋgu subu go see nem umaŋgu da kabduŋgu ni ginane bayo kuŋgu mani, kolo ŋgu jiibe na suwokiỹe go day go culoŋ kay kindige go je porge tuwa cili ciliŋ barme na mbus lay.

17Aaỹaŋgu geyle go ginane balma maniŋ ba yúŋgu da caduŋgu ni lay, aaỹaŋgu ná kolo Kumno key gó ginane sibi ndosuỹo go Tuno Kumno key buŋguŋ máni tum lay.

18Ulaŋgu tumo cub ajum ba, ŋgu nee ná kaỹa ped ɓey lay, tuná ŋgu na Kumno di ujaŋgu na jumar da kaỹa go Tuno je gilŋguŋ ni. Jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ ná ŋgu na kaỹa na ne tikara induwe jumar lay, ulaŋgu na bekolo kara go Kumno kay cadige ped lay.

19Ulaŋgu ná kolo daŋ caniŋ máni tum lay, bekolo kur gó ŋ je haaŋge kibiŋ go yaa koloŋ ná, Kumno di ɗaa ne kolo kiỹe go na kire gandige jeỹ ba anage da kibiŋ ni cilaŋ cilaŋ, kolo ɗee na Kolo Kurá go wel da kur wese ni purudŋ tey aane na kuwani padiraỹ lay.

20Daŋ ba, ŋ nogo ge guuyiŋ bekolo Kolo Kuraŋ cay, ne kolo dayŋ koloŋ máni ajum ɓey ba ɗeŋ ŋ jen ná da daŋgay ni na caŋle da ganiŋ ni keleŋ kaŋ becaŋ lay, manina, ulaŋgu bekolo caniŋ lay, bekolo kolo gó ŋ ɓalti go yaaŋ ná, ŋ yaa na ne tiba njaw̃-njaw̃ máni tum lay.

21Bendiŋga Tisik go ne bay go ne kaỹa na tibayndi lay, nogo ojeŋ da guye go Bayndiŋga key ni layŋ ná, ne day ba deere buŋgu kolo soliy go gisi da caniŋ niŋ kurá ɓey.

22Ɔ guuyiy da kusuŋgu ni lig ne kolo yaa buŋgu jene kini go da kaŋgndiŋ tey lay, kolo di yú na ba da kulonduŋgu ni máni tum lay.

23Baŋgỹaniŋgkiỹe, kurá ɗaa Bá Kumno na Bayndiŋga Jeso Kiris lay, ɗaŋgu ŋgu jina na jalwalom lay, na nenogo ca go da subuduŋgu go seeŋ ni máni tum lay.

24Dage ped go je nege nogoca Bayndiŋga Jeso Kiris nogokindiŋ ná, kurá ɗaa o go Kumno key ga na indige ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Pilipkinye

Pilipkinye 1

1Ne daŋ Pol na Timotey lay, dani go ni ne karma jene tumo go Jesu Kristi kayŋ. Ni ne maktub kaŋ be daŋgu kara Kristi kay go da Pilip lay, be dage go gogle kara da kúl Kumno key lay, be dage go ŋgemge kanya go da kúl Kumno keyŋ máni tum lay.

2Kurá /da o na jalwalom go B'adiŋga Kumno key na go Bayndiŋga Jesu Kristi key gage na unduŋgu ale.

3Kur go kuleniŋ bor da caduŋgu niŋ n'a, n je ne mersi be Kumno konoŋ jumar bekolo caduŋgu.

4Kur go n je ol bekolo caduŋguŋ n'a, n je ol na ne abre jumar lay,

5bekolo kanya go ŋgu ne kolo ojiŋ náŋ /de na Kolo Kurá nyar aany na kur ped, ay to da kurweley go ŋgu s'i na subuduŋguŋ ni gag keleŋ kaŋ lay.

6N sen gaw Kumno go ay to je ne guye go kurá da kulonduŋgu niŋ n'a, je n'e 'e na kindiy tumoni tumoni ginane koloŋ mani gag 'ane ná da tuwa eje go Bayndiŋga Jesu Kristi keyŋ ni pug /bey lay.

7Kirbe go n je kirbi ginane koloŋ mani da caduŋgu niŋ na k`ire gandiy lay. Daŋgu n'a, n tobŋgu da mugluniŋ ni nogo goo /d'e gina lay, bekolo daŋgu ped ŋgu je oom na iniŋ dogo da o go Kumno ne na iniŋ ni lay, kur go n gi da daŋgay ni keleŋ kaŋ, /dew ɗewgere tumo go n base go ge oomeŋ jaŋ /bey n'a, n gedi na Kolo Kuraŋ /dey jen na njaŋ máni tum lay.

8Nogokindi, Kumno sen go náŋ je ne nogocaduŋgu lag lag ginanogo Jesu Kristi keyŋ mani lay.

9Guláŋgu ole konoŋ go n je ol Kumno bekolo caduŋguŋ ba kaŋ: N je toniy bekolo di /da nenogoca kuŋguŋ kun sa s'u da kumandiy cay ni tumoni tumoni lay, di /da kunduŋgu pinya nyo na kurá /baliny /baliny lay, di /da kunduŋgu saga da kanyane kuŋgu go kurá ni lay,

10koloŋ mani ba ŋgu /b'ale na ti go b'are na kanyakinye go kurá go ne máni tum lay. Ne day koloŋ mani ba /deeŋgu ŋgu w'eye na ne kara go aywa nda-nda go ge /b'ale go j'ee kolo caduŋgu ni da tuwa eje go Kristi keyŋ ni /d'e máni tum lay.

11Ne day koloŋ ba, /dee na kanyane kuŋgu go na duro wedige go séege je da Jesu Kristi kusiy niŋ w'elege ná da kusuŋgu ni kuwani dubonn lay, koloŋ ba /deeŋgu ŋgu j'ee na kosuŋgo handu da kumno téy ni lay, ŋgu c'aay na máni tum lay.

12/Baŋgnyaniŋgkinye, n je tob ná ŋgu sina gaw, kanya go an da caniŋ niŋ n'a, /de na Kolo Kuraŋ je nyar na tumoni tumoni lay.

13Ne day koloŋ mani ba, /de na asgarkinye go je ŋgemge kúl go day go bore sariya go gumỹaŋ key kibiy lay, na dage go da kur go /daŋ ni ped lay pinya n'a, senŋge gaw go náŋ jen da daŋgay ni bekolo guye go n je ne be Kristi ŋgoŋ cay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Alla kur go n jen da daŋgay ni ginane koloŋ mani n'a, /de na /baŋgnyaniŋ kaŋgnye kin habge na esuwadige neny del da Bayndiŋga tey ni lay, /dege je jeege na al'e kolo Kumno keyŋ na tibaŋgnwe base sonduro máni tum lay.

15Nogokindi, kara kaŋgnye je jeege al'e kolo Kristi keyŋ n'a, je nege na iniŋ huni lay, na ne gage du du máni tum lay, alla dage kaŋgnye n'a, je jeege al'e kege na ne kirbe go kurá kandi lay.

16Dage go n yaa koldige karganiŋ kaŋ n'a, nege kege na ne nenogoca, bekolo senŋge gaw go na ne Kumno ba na deriŋ s'iŋ bekolo g'ede Kolo Kuraŋ /deey j'ene na njaŋ ŋgoŋ lay.

17Alla dage kaŋgnye n'a, je jeege al'e kolo go Kristi keyŋ na ne kirbe go kindiy /d'e, alla je nege na ne tiwele du du, je kirbige nage 'eje ná gileti go n'enye d'ele da caniŋ ni, da kur go n gi da daŋgay niŋ kaŋ gag /bey lay.

18Tey go ŋgirŋ n'a, ne me ga. Ginanogo na je nege na kirbe go isinya /dew ɗewgere, na ne kirbe go kurá pinya n'a, jee al'e Kolo Kurá go Kristi keyŋ je e tumoni tumoni kog, day koloŋ ba, ne kanya go je /de kusiŋ egeŋ na nogo goo /d'e ginaŋ.

19Kusiŋ je egeŋ jumar bekolo n sen gaw go ne ole kuŋgu go ŋgu je ol bekolo caniŋ ŋgoŋ lay, na oje go Tuno go Jesu Kristi key go ojiŋ lay ba, je 'udireŋ na j'ee dana /bey lay.

20Ne day koloŋ mani ba, n jen je mboob náŋ nogo kindi lay, n je s'i na kirbe konoŋ da m`ani perere lay, n /balti go ne kasiya da isaŋ pina ni /d'e ale lay. Alla n je 'ire na tiba sig keleŋ kaŋ ale, /dew ɗewgere ginanogo n je ne jumarŋ mani lay, bekolo ginanogo náŋ jina na ne kiniŋ /dew ɗewgere náŋ ma ma pinya n'a, n j'ee na kosuŋgo handu da Kristi cay ni na kusiŋ nem máni tum lay.

21Kristi ba ne geyle konoŋ ale, ginanogo náŋ ma ma pinya n'a, je k'ine w'eye beŋ kurá d'ele go tumo /bey lay.

22Alla ginanogo náŋ jina na kiniŋ kog /bey pinya n'a, n j'ene n'e ne guye go kurá be Bayniŋ /dee tey 'ane d'ere na njirid lay, alla, n sen day go n gise koliy da kuleniŋ ni njaŋ ŋgoŋ /d'e /bey lay.

23N je kirbi da kuleniŋ ni so so: N je tob go /dee sikusiŋ s'e kolo n 'e j'ene na Kristi ŋgoŋ ba ne kanya go je oom kuleniŋ del,

24alla jene go n jen na kiniŋ ŋgoŋ n'a, kurá bekolo daŋgu caduŋgu nogo goo /d'e gina lay.

25N sen gaw go n je g'e na kiniŋ /bey, n je j'ene na unduŋgu bekolo n 'ojeŋgu kolo /dee kusuŋgu 'egeŋgu ná da subuduŋgu go ŋgu je s'iŋ ni sée s'e ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni máni tum lay.

26Koloŋ ba, kur go n je k'ine caniŋ 'e da kusuŋgu niŋ n'a, ŋgu h'abe na k`ire go p'ide na kusuŋgu da jene kuŋgu go ŋgu jen da Kristi tey niŋ na, ne kolo daŋ caniŋ ŋgoŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

27Alla, /daŋgu kanyane kuŋgu ira buga tum na ne Kolo Kurá go Kristi keyŋ ŋgad. Day koloŋ mani ba, kur go náŋ e goolŋgu /dew ɗewgere, náŋ wileŋ da duroduŋgu ni pinya n'a, n s'ene na gaw go ná ŋgu je 'ír da ganduŋgu caro ni njaŋ lay, ná ŋgu je /de kirbe kuŋgu e boy tum na kusuŋgu lay, ná ŋgu je way dojo na kirbe go pina ŋgad kolo subuduŋgu go ŋgu je s'i da Kolo Kurá cay niŋ máni tum lay.

28Kanya go dage go baa kaŋgu je nege na unduŋguŋ n'a, /daŋgu turgoduŋgu dira bugud na sonduro da m`ani /d'e, bekolo kur go ŋgu je ne ginane koloŋ mani n'a, gil bege naje kayge kaye lay, kanya go gisi da daŋgu caduŋgu niŋ na ne geyle máni tum lay. Geyleŋ n'a, seje da ne Kumno kusiy ni ŋgad.

29Bekolo daŋgu n'a, Kumno ne na unduŋgu ne o, koloŋ ba sé teyŋgu na bekolo ná ŋgu na guye be Kristi, bekolo subuduŋgu go ŋgu s'i da cay niŋ ŋgad /d'e, alla ne kolo ŋgu je h'abe gileti bekolo cay /beyŋ máni tum lay.

30Keleŋ kaŋ n'a, ŋgu oom na iniŋ dogo da kur go waye dojo ni lay. Dojoŋ kaŋ n'a, ne day go n ay kusiŋ y'i m`ani hulum go ŋgu gooliŋ m`ani tumo teg na go ŋgu je /deŋli na lamniŋ keleŋ kaŋ ŋgoŋ máni tum lay.

Pilipkinye 2

1Ginanogo boge go ŋgu boy tum na Kristi ŋgoŋ ba na, jeeŋgu landire lay, /dew ɗewgere nenogoca go Kumno key na je y'i ba da kulonduŋgu ni lay, ɗewgere ŋgu je boy tum na Tuno Kumno keyŋ lay, ná ŋgu je ne nogoca kusuŋgu lay, ŋgu je ne kurá na kusuŋgu layŋ n'a, kurá s'i /d'e.

2Alla njar go ŋgu je ne ginane koloŋ maniŋ n'a, n je olŋgu na bekolo /daŋgu kuloŋgo eywa konoŋ tey ana dira njirid lay, bugaŋgu tum sad na kusuŋgu lay, ná ŋgu nogoca kusuŋgu lay, bugaŋgu na kulonduŋgu tum lay, /daŋgu kirbe kuŋgu ira buga tum pina mani tum lay.

3/Da ná ŋgu isaŋ pina kolo ŋgu gage na kusuŋgu /d'e lay, /da s'uŋgu kusuŋgu da kara kindige ni /d'e máni tum lay. Alla jaaŋgu caduŋgu k'usunyo kum kum be kusuŋgu lay, s'uŋgu na kara go /daŋ ba gomỹe dila daŋgu kusuŋgu máni tum lay.

4/Da bayndi pina di kurbu na kanya key go aany kindiy s'i /d'e dila na kandi pina ŋgad /d'e, alla di kurbu na karand'iy go /daŋ kege máni tum lay.

5/Daŋgu kirbe kuŋgu taba ne kirbe go Jesu Kristi key tey pina ŋgad ale.

6Day go ne Kumno kusiy dege dege waŋ alla, ham k`ire go de kubu na Kumno /d'e lay.

7Alla day se der gumya keyŋ da cay ni caani na ne kandi ba, sé kin wey na kusiy guya lay, wey na kusiy s'i ginane kara induwe kege mani dege dege ba eje ná da durodige ni máni tum lay.

8Day se na ne tobe key ba jee na cay k'usunyo kum kum so na Kumno gag /dege digriyge ná da hidaganle ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Ne day koloŋ mani ba, Kumno sé caŋgiy na s'i dana cilaŋ lay, sé s'i na bey kondiy go handu del kosuŋgohandukinye go /daŋ ped máni tum lay,

10bekolo Jesu kondiyŋ n'a, kara go jenŋge da dana na kusunyo cay kaŋ ni /dew ɗewgere, na dage go da kusunyo tey ni pinya n'a, je c'ibege gubadige da timey ni ped /bey lay,

11kolo /dee na wéy wéy pinya 'ane na Jesu koliy yaa na: Jesu ba na ne Bayndiŋga lay, kolo j'ee na kosuŋgo handu da B'a kumno téy ni máni tum lay.

12Daŋgu bogeniŋgkinye, kur go n gi da duroduŋgu ni /beyŋ n'a, ŋgu je ne kibiŋ jumar lay. Manina, /da ná ŋgu bekolo kiniŋ ŋgad /d'e lay, kur go náŋ wileŋ da duroduŋgu ni pinya n'a, ná ŋgu kibiŋ jumar máni tum lay, day koloŋ ba ne kanya go kurá deleŋ lay. Naŋgu guye bekolo magle na geyle kuŋgu na ne sondire Kumno lay, na ne isa tig tig máni tum lay.

13Bekolo ne Kumno kusiy ba je ne guye key da kulonduŋgu ni jumar kolo /deeŋgu ŋgu w'eye na ne kara go /balge ti go n'ege kanya go kulendige tob go e boy tum na kanya go kulendiy je tobŋ kolo /dee tey 'ane d'ere na njirid lay.

14Naŋgu kanya ped base go ŋguyme kolo da m`ani lay, base kolo manye máni tum lay.

15Ne day koloŋ mani ba, /deeŋgu ŋgu w'eye na ne kara go kolo oome cadige /d'e lay, ne kara go aywa nda-nda /dew ɗewgere, ne Kumno karandiy go je nege kanya na duro da dage go je nege kanya na k`ire gandiy /d'ekinye na dage go isinyakinye durodige ni da kusunyo cay kaŋ niŋ lay. Ɲgu /bal go j'ibe na kur 'age kiraŋ ginane tuwa mani,

16da kur go ŋgu je e na bege kolo go geyle niŋ. Ginanogo ná ŋgu na ginane koloŋ mani n'a, n /bale ti go pide na kusiŋ da tuwa dó eje go Kristi teyŋ ni lay, 'e w'eye ne kanya go gile beŋ na guye konoŋ go n je neŋ lay, na kusiŋ go n je por lag lagŋ n'a, boyge kusiŋ ni eye gina tib /d'e waŋ lay.

17Dam /d'e n'a, n j'ee kusiŋ caani s'e da kanyane kuŋgu go ŋgu je tar be Kumno s'i ginane kanya w`ale kubaro mani da subuduŋgu go s'eŋ cay ni, n tob lay. Ne day koloŋ mani ba, /de na kusiŋ je egeŋ na kolo 'abre na unduŋgu tum beca lay.

18Daŋgu pinya, ŋgu /de kusuŋgu egeŋgu, ŋgu 'abre na iniŋ mani tum lay.

19N je s'i kuleniŋ da Bayndiŋga Jesu cay ni perere kolo /da beŋ k`ire n g'uuye Timotey da kusuŋgu ni kolo di /diŋlaje lamduŋgu kunje yaa béŋ, kolo /dee kuleniŋ w'ele ná da kumandiy cay ni koj máni tum lay.

20N sen gaw go n h'abe bayndi koŋ go /daŋ go je /de kirbe key der bugud da caduŋgu ni ginane daŋ konoŋ maniŋ n'a, wileŋ dug dug, ne day pina ŋgad /ɓey.

21Dage kaŋgnye go /daŋ n'a, je /dege mugludige der bugud da ne kanyakinye go gisi da ne dage kusige cadige ni ŋgad, day go Jesu Kristi keyŋ n'a, usige isaŋ m`ani pina /d'e.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

22Daŋgu pinya ŋgu sen Timotey e key go na tibayndiŋ gaw, ŋgu sen na kawriy /d`e lay. Day je ne na iniŋ guye go gisi da Kolo Kurá ni ginane kormo na b'ay go je nege guye kege tum tumŋ mani.

23N je s'i kirbe kolo g'uuyey da kusuŋgu ni waŋ alla, n g'oole kanya go gisi da kur jene konoŋ niŋ tey n'ee kurá ajum /bey lay,

24n je s'i subuniŋ da Bayniŋ cay ni bekolo day ba je n'e beŋ k`ire /dee na daŋ kusiŋ pinya n je 'e g'ooleŋgu mira ale lay.

25N kirbi kuleniŋ ni na, kurá nogo g'uuye /bendiŋga Epaprodi da kusuŋgu ni, day ne bay go je ne na iniŋ guye tum tum lay, je way na iniŋ dojo tum lay, ne day ba, ŋgu guuyiyje na beŋ kanyakinye go n je e tinyadige kolo 'ojeŋ náŋ lay.

26Day je por kusiy lag lag kolo nany 'e g'ooleŋgu kej waŋ alla, na joge nogo goo /d'e, bekolo homya go ney go ŋgu /deŋli koliy pileŋ koloŋ lay.

27Nogokindi, homya go an da cay niŋ koloŋ n'a, mare key gi bey nogo mani ndi ŋgad /ɓey lay, alla Kumno sé kirbe koliy. Kumno kirbi ne day koliy ŋgad /d'e, alla kirbi ne daŋ koliniŋ máni tum lay, bekolo /de kiniŋ na na tinya tumoni tumoni /d'e.

28Ne day koloŋ mani ba, /deŋ n je por na kusiŋ kolo g'uuyey na buŋgu moglo keleŋ kolo ŋgu g'oole kindiy, koloŋ ba /dee kusuŋgu 'egeŋgu na lay, daŋ pinya /dee kuleniŋ w'ele ná da kumandiy cay ni koj máni tum lay.

29Manina, umaŋguy da kusuŋgu ni na kuloŋgo eywa lay, bekolo day ne /bendiŋga go da Bayndiŋga tey ni. Kara go ginane koloŋ maniŋ n'a, soŋguge jumar lay,

30bekolo day gi mira go je h'abe tumadu bekolo guye go Kristi key cay, day kano kusiy kpiliŋ kolo eje ná beŋ kanya go ŋgu daw kolo 'ojeŋ na go daŋgu ped ŋgu /bal go 'eje ná beŋ /d'eŋ lay.

Pilipkinye 3

1Keleŋ kaŋ n'a, abraŋgu jumar da Bayndiŋga tey ni ale. Kanya go n ne koliy buŋgu da maktub ni /d`eŋ n'a, n kin yaa buŋgu piŋ /bedeŋ, n gilale da m`ani /d'e, bekolo ne kolo go /bal m'agleŋgu lay.

2Jaaŋgu tirnyo caduŋgu ni bekolo dage go culokinye lay, kolo garwe lay, kolo dage go w`alwige banyakinye go sagleŋ cadige mani tum lay.

3Daŋgaŋ ba ŋga ne kara w`alwe banyakinye go kindigeŋ, bekolo ŋga je oomŋgu Kumno da kulendiŋga ni na ne k`ire go Tuno key, ŋga je pidiŋgu na kusiŋga da Jesu Kristi tey ni lay, daŋga n'a, ŋga je s'iŋgu kirbe kaŋga da kanya go kara induwe je negeŋ cay ni /d'e.

4Daŋ pinya, n /bal go s'e kirbe konoŋ da ne kanyanekinyeŋ koloŋ ni lay. Ginanogo bayndi go /daŋ ba na na kirbe go s'e kulendiy da kanyakinye go kara induwe je negeŋ ni n'a, daŋ n na kirbe go ginane koloŋ maniŋ del key /bey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Daŋ n'a, kur go ge weŋ, n ne wele mataliŋ ŋgad /ɓey ba ge sé w`aliŋ banya. N ne kormo we go Isirayel tuŋni /birag, n da ne to we go Benjamen key ni lay, n ne to miiny go Hebro máni tum lay. Daŋ ba, n ne parisi, bay go je ne agekubu go Jupkinye kege tey /biragŋ lay.

6N je por na kusiŋ da m`ani lag lag koloŋ ba /deŋ n sé je ne na kara go je s'ige subudige da Jesu cay ni onn s'i /d'e becaŋ lay. Kolo go gisi da weye nogo ne kanya na duro da k`ire go so na kolokinye go ge nege s'i da maktub agekubu niŋ n'a, kolo pina pinya oom caniŋ da m`ani /d'e.

7Kanyakinyeŋ koloŋ n'a, n goolge s'ige ginane kanyahabe kanaŋ go kindige mani lay, alla keleŋ kaŋ n'a, n kin goolge s'ige ginane kanyakinye go wurje mani bekolo Kristi cay ale lay.

8Kanyakinyeŋ koloŋ ped n'a, n goolge ne kanyakinye go wurje mani ale bekolo kanya go gumya deln cay: ne kolo s'ene Bayniŋ Jesu Kristi ŋgad. Ne kolo day cay ba, n der na kusiŋ da kanyakinye go tumo go n goolge ginane kanya kindige maniŋ ni ced, n kin goolge s'ige ginane kanyakinye go ge boyge da gubu cay niŋ mani ale, bekolo n h'abe na Kristi lay,

9n b'oge na indiy tum sad máni tum lay. N /bal go w'eye nogo kolo dere da caniŋ ni da kur go n je so agekubu jaŋ /beyŋ ni /d'e. Alla ne subuniŋ go n s'i da Jesu Kristi cay niŋ lam ba /deŋ n wey na nogo kolo dere da caniŋ ni na ne k`ire go Kumno ne mani bekolo caniŋ. Kumno ba nogo je ne k`ire be day go s'i subuy da cay ni ginane koloŋ maniŋ lay.

10Kanya go n je tobŋ n'a, ne s'ene Kristi lay, ne h'abe na esuwa go /dey an ná da kur panya niŋ lay, ne 'oome na indiy dogo da gileti keyŋ ni lay, ne w'eye na s'e ginane day kusiy mani dege dege da mare keyŋ ni máni tum lay.

11Ne day koloŋ mani ba, /deŋ n je s'i na kirbe konoŋ perere kolo n 'ane na indiy da kur panya ni tum lay.

12Kanya go n je gir bekolo cayŋ n'a, n oomiy /d'e /bey lay, n wey nogo kurá der njirid /d'e /bey máni tum lay. Alla n je gir e na kiniŋ tumoni tumoni kog kolo 'oome kanya go n je gir bekolo cayŋ na kabiŋ gbeb /bey, bekolo ne day koloŋ mani ba, Kristi oomiŋ na gbeb becaŋ lay.

13Wey na /baŋgnyay kay, daŋ n'a, n kirbi náŋ hab kanya go n je gir bekolo cay /d'e to to /bey, alla n je ne kanya koŋ pina: kanya go n /de s'i da karganiŋ ni n'a, n girbi da cay ni sel ale, n je bor subuniŋ mbid, n je gir /badi na kanya go da timeniŋ niŋ cay juroŋ.

14N je gir s'i kiniŋ /badi ne kur kibiy go kaye ŋgodŋ mani tum lay, kolo n h'abe na kanya go Kumno je b'e dage go day teyge da Jesu Kristi tey ni da danaŋ lay.

15Daŋga ped go ŋga ne kara go kindiŋga nyo /d`e da Tuno tey niŋ n'a, kurbuŋgaŋgu ginane koloŋ máni tum lay. Alla, ginanogo kara kaŋgnye da duroduŋgu ni ba na je

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

/dege kirbe kege je e teŋ teŋ ŋgoŋ n'a, Kumno je 'e /dee kindige s'age kiraŋ da m`ani /bey lay.

16Ne me me pinya n'a, iraŋgaŋgu kindiŋga tumoni kog da k`ire go ŋga je tabŋgu na go tumo teg gag keleŋ kaŋ ŋgoŋ ni.

17Wey na /baŋgnyay kay, daŋgu ped ndajaŋgu ne kanyane kanaŋ, wuyaŋgu na kunduŋgu kpas s'u da dage go je kawge na k`ire go ni gil buŋguŋ cadige ni.

18N yaa buŋgu koliy tumo cub /d`e lay, alla n kin yaa buŋgu kal kal na kiniŋ kamdo /bey. Kara kaŋgnye n'a, kanyane kage /dege weyge na s'ige ginane kara báa go mare go Kristi key go da hidagaŋle niŋ mani lay.

19Bekolo kirbe kege go da kulendige niŋ ŋgad ba weyiyge ne Kumno kege lay, kanya kasiya go je negeŋ pinya n'a, séege je pagige na kusige s'i m`ani mej, je kirbige na ne kanya go da kusunyo cay kaŋ ni pina ŋgad /ɓey lay, kanyane kege tey go age ŋgodŋ n'a, je j'ibege na kubu da m`ani gug /bey lay.

20Alla daŋgaŋ n'a, ŋga ne karma we go da dana /birag ale, ŋga je jenŋgu cogom mboobŋgu na Bayndiŋga go boreŋga Jesu Kristi go je s'eje da dana 'ejeŋ lay.

21Sikusiŋga go ne kanya godile go da kusunyo cay kaŋ niŋ n'a, day je k'ine w'eyey s'e ginane day kusiy key go na kosuŋgo handuŋ mani dege dege lay, na esuwa key go je poy na kanyakinye ped boyge da tey ni hurubŋ lay.

Pilipkinye 4

1Manina, wey na /baŋgnyay kay, n por kusiŋ lag lag kolo k'ine g'ooleŋgu, daŋgu go ŋgu je /de kusiŋ egeŋ jumar go n je pidi kusiŋ na unduŋgu go n je ne nogocaduŋguŋ, ne day koloŋ mani ba, 'urŋgu ganduŋgu caro ni isa njaŋ da Bayndiŋga tey ni ale lay.

2Daŋgu Ebodi dage na Siŋgtise lay, n je olŋgu, ne na ŋgaloŋgo da kusuŋgu ni, bugaŋgu kolo kuŋgu na kusuŋgu tum pina ginane kara /baŋgnya mani da Bayndiŋga tey ni lay.

3Digi kumaniŋ go ne guye na iniŋ tumŋ pinya, n je olgi kolo ná gi uja kamdakinyeŋ koloŋ máni tum lay, bekolo dage n'a, je wayge na iniŋ dojo tum tum kolo /dee na Kolo Kuraŋ ny'are 'aanye na kur pedŋ lay, Klemann dage na bogeniŋgkinye go je nege iniŋ guye tum tum go kondige da maktub go geyle niŋ máni tum lay.

4Abraŋgu jumar da Bayndiŋga tey ni. N kin yaa buŋgu piŋ /bedeŋ, abraŋgu jumar.

5/Daŋgu kara ped sinage jalwa /beleŋ kuŋgu ajum /bey. Bayndiŋga je 'eje mira ale.

6/Daŋgu turgoduŋgu dira bugud da isaŋ pina ni /d'e lay, alla kanya koŋgo koŋgo go ŋgu je e tinyayŋ n'a, ná ŋgu ŋgaloŋgo da Kumno kusiy ni, ulaŋguy na lay, ná ŋgu na bey mersi máni tum lay.

7Day koloŋ mani ba, /dee na jalwalom go Kumno key go deele ca gbann go bayndi /bal go s'ene tey /d'eŋ m'agle na mugluduŋgu na kirbe kuŋgu da Jesu Kristi tey ni /bey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Wey na /baŋgnyay kay, kolo tey go giŋ ba kaŋ: S'uŋgu kunduŋgu da kanyakinye go kurá go /balge go caa na Kumno ŋgoŋ cadige ni. Ne kanya go nogo kindiy lay, na kanya go jemle lay, kanya go na duro lay, na kanyakinye go nogo aywage nda-nda lay, na kanyakinye go aanye kara kindige lay, na kanyakinye go kurage s'i /d'e lay, ne kanyakinyeŋ kaŋ ŋgad ba kurbuŋgu da cadige ni dila.

9Kanyakinye go n kunjiliŋgu lay, go ŋgu aany da kusiŋ ni lay, na dage go ŋgu /deŋli koldige da kibiŋ ni lay, go ŋgu gooliŋ da kur go n je negeŋ ni layŋ n'a, ne dageŋ koloŋ ba ná ŋguge ale. Ne day koloŋ mani /bey ba, /dee na Kumno bay go /deŋga ŋga je jenŋgu na jalwalomŋ g'e na unduŋgu /bey lay.

10Kuleniŋ egeŋ nogo goo /d'e gina da Bayndiŋga tey ni, bekolo ŋgu an na kuloŋgo kurá kuŋgu tey kuwani bekolo caniŋ ca pina /beyŋ lay. Kulonduŋgu wel da caniŋ ni /degege kolo ne na iniŋ kuloŋgo kuraŋ kaŋ waŋ, alla ŋgu hab ne k`ire ba /d'e /bey lay.

11Koloŋ kaŋ n'a, n je yaa mani bekolo n jen da tinya niŋ mani /d'e. Bekolo kur koŋgo koŋgo go n jen m`ani, na kanya ped go an caniŋ ni pinya n'a, n sen go jene na jalwalom m`ani lay.

12Bekolo jene da tinya ni pinya, n sen gaw lay, jene go da kanyahabe go nenye duroy ni sirib pinya n'a, n sen máni tum lay. N kunjili go jene na kuloŋgo eywa da kur ni ped lay, da kanyakinye go esuwa go koŋgo koŋgo ni ped lay, jene da kanyalee duroy ni sirib /dew ɗewgere, da time ni pinya n sen gaw lay, da habe go nenye ni ɗewgere da habe goo /ɓey ni pinya n'a, n sen gaw máni tum lay.

13N /bal go j'ene da kanyakinyeŋ kaŋ durodige ni ped lay, ne kolo Kristi cay lam ba n hab na esuwa.

14Kur go ŋgu je ojiŋ da gileti konoŋ ni ginane koloŋ maniŋ n'a, kurá nogo goo /d'e gina lay.

15Daŋgu kara go Pilip pinya, ŋgu sen kurá lay, kur go n sé /de Maseduwan s'i teg na go ge ay to jee na al'e Kolo Kurá m`aniŋ ni ce n'a, ne daŋgu pina ŋgad ba ŋgu ne eglise dó ojiŋ na kanyanoju kuŋguŋ lay, daŋgu pina ŋgad ba ŋgu oom na iniŋ dogo da kur go habe kanya ni /dew ɗewgere da kur go kanya je naaliŋ ni lay.

16Kur go n gi da Tesalonik jaŋ /beyŋ n'a, ŋgu guuy na beŋ kanyakinye go je naaliŋggeŋ del ca pina mani kolo ojeŋ na lay.

17Ne kanyanojukinyeŋ koloŋ ba n je ham k`ire go h'abege ná da kabduŋgu ni ŋgad /d'e alla, n je tob na noju kuŋgu go ŋgu je neŋ n'a, /da kanyahabe kuŋgu di kun sa s'u da kumandiy cay ni tumoni tumoni lay.

18Kanyakinye ped go ŋgu guuyje na beŋ ŋgoŋ n'a, n habge, /baliŋ mujug lay, aanyge kusiŋ dulu dulu máni tum lay. Kanyakinye go ŋgu guuyje na Epaprodi eje ná beŋ ŋgoŋ n'a, n goolge s'i ginane kanyanoju na kanya w`ale kubaro go /donn ege pud pud go ge ay tar be Kumno go aany kindiy njiridŋ mani.

19Kumno konoŋ je b'uŋgu kanyakinye go ŋgu je e tinyadige go ne kanya orge kaykinye go delge ca da Jesu Kristi tey niŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Kurá bekolo jaaŋgaŋgu kosuŋgo handu da B'adiŋga kumno téy ni gag girmiliŋ. Amin.

21Kara Kumno kay go da Kristi tey niŋ n'a, ná ŋguge beŋ lapiya ped. /Baŋgnyadiŋgakinye go nage na iniŋ kaŋgndiŋ pinya je neŋguge lapiya máni tum lay.

22Kara Kumno kay ped go jenŋge kaŋgndi da tugu dó kurmbalo go gumya tey niŋ pinya je neŋguge lapiya máni tum lay.

23Kurá /da o go Bayndiŋga Jesu Kristi key ga na unduŋgu ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Kolos

Kolos 1

1Ne daŋ Pol bay go e guuye go Jeso Kiris key gó Kumno ba deriyŋ da tobe key ni, dani na ɓendiŋga Timotey.

2Ni ne maktub kaŋ be kara Kumno kay gó jenŋge da Kolos go ne ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go ninige na tikara induwe da Jeso Kiris tey niŋ. Kurá ɗaa o na jalwalom go Bádiŋga Kumno key gage na unduŋgu máni tum lay.

3Ni je ol Kumno go ne Bayndiŋga Jeso Kiris Báyŋ jumar bekolo caduŋgu lay, ni je ne ná bey mersi máni tum lay.

4Bekolo ge yaa bini kolo subuduŋgu go ŋgu sí da Jeso Kiris cay niŋ lay, na nenogo ca go ŋgu je ne ná kara go Kumno kay pedŋ mani tum lay.

5Day kaŋ ba, ne kaỹa go ŋgu je ne bekolo kaỹa gó ge sí buŋgu ná kindiy teŋ da danaŋ ná, kulonduŋgu wel da cay ni perere. Kaỹaŋ koloŋ ná, ŋgu ɗeŋli koliy tumo teg da kur gó ge je der na buŋgu Kolo Kurá go kindiŋ tey ni lay.

6Kolo Kuraŋ kaŋ ná, da duroduŋgu ni ginanogo gi da kara go ɗaŋ durodige ni da kusuỹo cay kaŋ niŋ máni tum lay, je ỹar e tumoni tumoni na kubtere go Kumno key. Ne ginane koloŋ máni da kurweley gó ŋgu ɗeŋli na o go Kumno keyŋ koliy ca tumoŋ ni lay, ɗe kunduŋgu sagi ŋgu sen na ne kolo kindiy máni tum lay.

7Epapras, bugadini go guuye go ni je ne nogocay lag lagŋ, je kunjiliŋgu ginane koloŋ máni lay. Day ne guye go Kiris keyŋ na tibayndi da duroduŋgu ni.

8Day der bini nenogo ca kuŋgu go Tuno Kumno key je cib teduŋgu da maniŋ koliy máni tum lay.

9Ne day kaŋ máni ba, dani piỹa ni ayto ná kurweley gó koliy baa da sumadini niŋ gag guda ná, ni baỹ go ole Kumno bekolo caduŋgu ɗé lay, bekolo kaỹa go kulendiy je tob ná, ŋgu seene na tey kurá Tuno key di buŋgu tirỹo na gose sene kaỹa máni tum lay.

10Ne day koloŋ máni ba, ɗee na kaỹane kaŋgu booge tum na go Bayndiŋga kay lay, kolo aaỹe ná kindiy njirid máni tum lay. Ŋgu nee ná kaỹanekiỹe go kurá teŋ teŋ lay, kaỹasene kuŋgu go gisi da kumno téy ni piỹa see see ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni máni tum lay.

11Ni je ton Kumno kolo di ɗaŋgu ŋgu isa mer mer ná esuwa key na kosuŋgohanduŋ kolo ŋgu ɓaale go aage na caduŋgu mgbaŋ da kaỹa ped ni ná kuloŋgoeywa.

12Naŋgu mersi be Bádiŋga Kumno go weyŋgu ne kara go oome na indiy dogo da kaỹahabe kay gó maglige síge ná kindige teŋ da detugu dó kuraywaŋ ni bekolo dage go ne kayŋ cadige.

13Day udiriŋga da esuwa go kurinduwa key ni boyŋga da detugu dó Korendiy go day je ne nogocay lag lagŋ tey ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Ne kolo day cay lam ba ge udiriŋga na boy dana lay, ŋga habŋgu na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kaŋga cay ni máni tum lay.

15Kumno go bayndi ɓal gooley ɗéŋ ná, ŋga gooliyŋgu da ne Kiris kusiy ni. Day ba ne Korendiy go ca tumo da kaỹane kaykiỹe ped cadige niŋ.

16Bekolo ne day ba Kumno jee na kaỹa ped go da dana lay, na go da kusuỹo cay kaŋ ni lay, na kaỹakiỹe gó ge je goolge na kindige lay, na dage go base goolege lay, na tunokiỹe go nage na esuwa da polu go dana ni lay, na dage go dege ca kur lay, na dage go delge kur lay, na dage go nage na agekubu máni tum lay. Kumno jee kaỹa ped na ne day lay, dage ped jenŋge bekolo cay máni tum lay.

17Kiris ná, da mani tumo teg da kaỹa ped timedige ni, ne kolo Kiris cay lam ba ɗe na kaỹa ped je jegnige na kusige kurá ndab ndab lay.

18Day ba nogo da Eglise caro ni lay, geyle go hiriwaŋ ayto ná ne day lay, day ba ne kormo go ca tumo go an da kur paỹa niŋ, bekolo na wuya na nogo ca tumo da kaỹa ped cadige ni máni tum lay.

19Kumno gisi naỹ gee njaŋ da Korendiy kulendiy ni.

20Day gisi da kulendiy ni kolo daabe kaỹakiỹe go da dana lay, na dage go da kusuỹo cay kaŋ ni lay, kolo boogege na indiy tum sad na ne kire gó Korendiy key. Ne Korendiy kubaroy go boy caani da hidagaŋle niŋ ba day sí ná to jalwalom lay, dab na kaỹakiỹe ped boyge na indiy tum sad lay.

21Daŋgu piỹa, tumo jaŋ na ŋgu yom na Kumno ŋgu ne kara baá kay da kirbe kuŋgu ni lay, da isiỹa kuŋgu go ŋgu je neŋ ni máni tum lay.

22Alla, keleŋ kaŋ ná, ne mare go Korendiy key gó na sikusiyŋ lam ba kinje na unduŋgu da Kumno kusiy ni boyŋgu na indiy tum sad, bekolo aane na unduŋgu da timey ni na kuloŋgoboore lay, kolo pina piỹa na uma caduŋgu ɗé lay, ná ŋgu ana na aywa nda-nda máni tum lay.

23Alla, ndod uurŋgu isa da subuduŋgu go seeŋ ni base maŋgỹe da mani lay, kulonduŋgu go ŋgu je sí perere da Kolo Kurá go ŋgu ɗeŋli tumo cay niŋ ɗaŋgu kargay buga ɗé máni tum lay. Kolo Kuraŋ kaŋ ná, ge jee aléy be kara ped. Daŋ Pol piỹa ge síŋ bekolo jee aléy máni tum lay.

24Keleŋ kaŋ ná, gileti konoŋ go neŋ bekolo caduŋguŋ ná, ŋ je ne abre da cay ni. Kaỹa go gi da gileti go Kiris key ni ɓeyŋ, ŋ digri kibiy gug na sikusiŋ ale, ŋ ne mani bekolo Eglise dó ne sikusiyŋ caro.

25Ɲ wey ne kormojenetumo go Eglise koro bekolo guye go Kumno boy da kabiŋ ni náŋ na bekolo caduŋguŋ. Day deriŋ síŋ ne kolo jee alé kolo key,

26go ne kaỹa gó ge wesi cay sí kusuỹo ndub be kara ped go tumo teg alla, dage go ne kara kayŋ ná, ge gay cay sí bege kuwani keleŋ kaŋ kpas ale.

27Bekolo Kumno tob go na sinage kaỹa go da kur wesi ni go ne kaỹa go kurá del lay, go ne kaỹa orge go del gbann lay, go ne kaỹa go gisi da kara cadige ni ped máni tum

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

lay. Kaỹaŋ koloŋ ba kaŋ: Ne Kiris go da kulonduŋgu niŋ, day ba ɗeŋgu ŋgu sen na go oome dogo na indiy da kosuŋgohandu go Kumno keyŋ lay.

28Ne day kaŋ máni ba, ni je jee na alé go gisi da Kiris cay ni be kara ped lay, ni je cibge na kabu lay, kunjilige na tirỹo ped lay, kolo ɗee na wéy wéy piỹa aane ná da Kumno timey ni see ginane bayndi gó kurá key an der njirid da Kiris tey niŋ mani lay.

29Ne day kaŋ máni ba, ŋ je ne ná guye ná esuwa go day beŋ ba ŋ je way na dojo. Ne esuwaŋ koloŋ ba, je ne guye da kuleniŋ ni lay.

Kolos 2

1Ɔ je tob go ná ŋgu sina gaw dojo dó esi sí ɗé dó ŋ je way bekolo caduŋgu lay, kolo dage go da Lawdise cadige lay, na dage go ɗaŋ ped go ca pina piỹa goolge kiniŋ ɗé ɓey cadigeŋ mani tum lay.

2Ɔ je way dojo bekolo yee ná ba da kulendige ni lay, kolo na bugage na kulendige tum sad nage na nogoca kusige lay, kolo ɗaa gosu sene kaỹa go kindiŋ na wuỹa na kulendige ciriri lay, kindige na saga ná da kolo Kumno key gó wel da kur wese ni ɓeyŋ cay ni lay, day ba ne Jeso Kiris.

3Day ná, orge go gisi da tirỹo ni lay, na kaỹasene go seje da Kumno kusiy ni layŋ ná, wesige kusige da ne day kusiy ni gbeỹ-gbeỹ.

4Ɔ yaa buŋgu kolo kaŋ máni bekolo ɗaŋgu bayndi pina di ɗubŋgu na kirbekiỹe go na luma ɗé.

5Ginanogo sikusiŋ ba na wileŋ da duroduŋgu ni piỹa ná, kirbe konoŋ je wel da caduŋgu ni perere, ŋ je gool na kulonduŋgu go boy tum na kusuŋgu go ŋgu ír na mani njaŋ da subuduŋgu go ŋgu sí da Kiris cay niŋ, ne day koloŋ máni ba, ŋ je ne ná abre beca lay.

6Kur gó ŋgu aaỹ Jeso Kiris da kulonduŋgu ni gooliy na ne Bayndunguŋ ná, bugaŋgu na indiy tum sad da kaỹane key ni lay.

7Bugaŋgu na saraduŋgu da kusiy ni midig midig lay, cabraŋgu na geyle kuŋgu su da cay ni lay, uurŋgu na isa gbaga da subuduŋgu go seeŋ ni lay, ná ŋgu mersi be Kumno na kurweley pina pina ped ginanogo ge kunjiliŋgu na koliy tumoŋ máni tum lay.

8Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni bekolo ɗaŋgu bayndi pina piỹa laraŋgu ná kolo yaa go gina tib tib ɗé lay, na tirỹo bayndi gó kusuỹo kaŋ key ɗé lay, na kunjile go gisi da tunokiỹe go nage ná esuwa da kusuỹo cay kaŋ ni ŋgad go gisi da Kiris cay ni ɗéŋ máni tum lay.

9Kumno jen da Kiris kusiy ni ná koli nem,

10ne boge go ŋgu boy na Kiris tum sadŋ lam ba, ŋgu hab na kaỹa ná koli ped. Bekolo day ba del tunokiỹe go delge kur cadige lay, na dage go nage ná esuwa da polu go dana ni cadige ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Daŋgu go ŋgu boy na Jeso tum sadŋ ná, ge walwiŋgu baỹa ɗe, ne baỹa go kara walwige na kabdigeŋ ɗé, ne day go seje da ne Kiris kusiy ni ba udiriŋga ná da esuwa go sikusiŋga go isiỹa keyŋ ni.

12Kur gó ge neŋgu baptemŋ ná, ge imŋgu na Kiris tum lay, ŋgu kin an ná indiy da kur paỹa ni tum lay, bekolo ŋgu sí subuduŋgu da esuwa go Kumno key gó an ná Jeso da kur paỹa niŋ cay ni lay.

13Tumo na geyle kuŋgu ma bekolo isiỹa kaŋgu go ŋgu neŋ, ŋgu ne kara go ɓaasege baỹa go wale lay, ŋgu ne kara go senŋge Kumno ɗékiỹe máni tum lay. Alla keleŋ kaŋ Kumno ɗeŋgu ŋgu kin jen na kunduŋgu na Kiris tum ale lay, Kumno ɗe na kulendiy bor mbid da isiỹa kaŋgukiỹe cadige ni ped máni tum lay.

14Day teỹ maktub go agekubu go jee kolo, koloŋ ni go je gagi na indiŋgaŋ, day teỹiy da hidagaŋle go Kiris key ni gug ale.

15Day ter karmbele da tunokiỹe go delge kurŋ cadige ni lay, da dage go nage ná esuwa da polu go dana cadige ni lay, day an ná indige gilge kusige kuwani gaw be kara ginane daŋgaykiỹe mani lay. Ne hidagaŋle go Kiris keyŋ lam ba day boy ná esuwa da cadige ni ay ná baŋga.

16Manina, ɗaŋgu bayndi pina buga kolo da caduŋgu ni bekolo kaỹa go ŋgu je lee ɗew ɗewgere, go ŋgu je siŋ ɗé lay, bekolo kurweley gó ne sore ɗé, ɗewgere kolo gidire kibiy ɗé, ɗew ɗewgere kolo kurweley gó boge kusu ɗé máni tum lay.

17Bekolo kaỹakiỹeŋ kaŋ ped ná, ne kaỹakiỹe go kurá go je eejege kargani jaŋ ɓeyŋ tunodige. Alla, kaỹa go kindiŋ na ne Kiris.

18Ɗaaŋgu bayndi koŋgo koŋgo go kusiy je egey da kur gó jee cay kusuỹo bekolo kara kindige ŋgad go je oom ná kara go dana da kulendiy ni go je gool na kaỹa go bor kindiy ni da dana ne kaỹa gumỹaŋ ná, di jaa kolo caduŋgu ni ɗé. Bekolo bayndi gó ginane koloŋ máni ná, nogo ne ca gumya sí ɗé, da kirbe key gó bay induwaŋ ni

19bekolo day na ne bayndi gó gi njaŋ na Kiris go ne kurmbaloŋ ɗé lay. Ne kolo Kiris cay lam ba, sikusiŋga ná koli ped je asi ná kusiy lay, ɗe na ɗuŋladiŋgakiỹe je jegnige na kusige ndab ndab lay, ɗe na saradiŋgakiỹe jegnige na kusige, je hinŋge na tumoni tumoni ginanogo Kumno kulendiy tobŋ máni tum lay.

20Ŋgu ma na Kiris tum lay, ge udiriŋgu da tunokiỹe go nage ná esuwa da kusuỹo cay kaŋ kabdige ni. Manina, ne kolo me ba ŋgu jen sí ginane kara go da kusuỹo cay kaŋ ni kege máni gag ɓey ga. Ne kolo me ba ŋgu je tob nage su buŋgu agekubu go ginane koloŋ máni ɓey ga:

21Ɗaa aga kaỹa go ginane koloŋ máni na kam ɗé lay, ɗaa lada na kusum ɗé tum lay.

22Bekolo dageŋ koloŋ ná, ne kaỹakiỹe go njar gó ge je ne ná guyeŋ je wileŋge ɓey. Dage kaŋ ba, ne agekubu na kunjile go kara induwe kege.

23Nogokindi kaỹakiỹeŋ kaŋ ped ná, ge ɓal google ne kaỹa tirỹo da kur gó oomege kulom ni da tobe go kara kegeŋ ni lay, da kur gó jeege cadige kusuỹo niŋ lay, nare

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kusu da kaỹakiỹe teŋ teŋ ni máni tum lay. Alla, kaỹakiỹe go ginane kaŋ maniŋ ná, kawdige da mani bekolo ɗee na bayndi booye ná esuwa da sikusiy cay ni ɗé máni tum lay.

Kolos 3

1Ŋgu an da kur paỹa ni kin jen na kunduŋgu na Kiris tum ale. Manina, hamaŋgu ne kaỹakiỹe go dana da kur gó Kiris jen da mani da Kumno kabiy baŋ ni.

2Kaỹakiỹe go gisi da tugu dó danaŋ caro ni ba yúŋgu kusuŋgu isa da mani seg seg, manina ɗaa súŋgu kulonduŋgu da kaỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni ɗé.

3Bekolo ŋgu ma ɗe lay, geyle kuŋgu piỹa wel da kur wese ni purud na Kiris da Kumno kusiy ni ale lay.

4Geyle kuŋgu go kindiŋ na ne Kiris, tuwa dó je aane paare kusiy kuwaniŋ ná, daŋgu piỹa ŋgu je páre kusuŋgu na indiy tum da kosuŋgohandu keyŋ ni máni tum lay.

5Kaỹa koliy go je ne sikusuŋgu da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, jubŋgu kibiy gug ale: Misew go ne lay, kaỹa go domo lay, kaỹa koliy go ne lag lag lay, na go je yí tuwa hig da kulonduŋgu ni lay, na kirỹa go ne layŋ ná, ne kila go tele pina.

6Ne kaỹakiỹeŋ kaŋ ba je jibge kuloŋgose go Kumno key boy da dage go kanoge go soge Kumno gág cadige ni.

7Daŋgu piỹa tumo ŋgu ne kaỹa ginane koloŋ máni njar go ŋgu jen da isiỹa ni ɓeyŋ lay.

8Alla keleŋ kaŋ ná, bugaŋgu kaỹakiỹeŋ kaŋ caani na koldige ped ale: Kuloŋgose lay, kuloŋgo garbiỹa lay, ŋgar go ne lay, kubpose lay, ná kolo yaa go isiỹa layŋ ná, ɗaŋgugege ana da kubduŋgu ni ɗé ale.

9Ɗaa yaaŋgu kolo gó sagle be kusuŋgu ɗé, bekolo bayndi gó tegŋ ná, ŋgu kanoy sí na kaỹane key tum ale.

10Alla ŋgu boy ne bayndi gó hiriwa ŋgad ba da kusuŋgu ni. Day ná, ne bayndi gó je wey kusiy hiriwa jumar sí ginane Kumno go jeeyŋ mani dege dege, bekolo seeney na kurá deele go tumo lay.

11Bayndi gó ne Jup ɗewgere, day go ne Jup ɗé piỹa wileŋ ale, bay go wale baỹa ɗew ɗewgere, day go wale baỹa ɗé piỹa wileŋ ale lay, day go kindiy sagi ɗé piỹa wileŋ lay, day go gandiy kargani piỹa wileŋ ale lay, guya ɗé lay, kormo go we tuŋni ɗé máni tum lay, alla Kiris pina ŋgad ba nogo de kaỹa ped cadige lay, nogo da kaỹa ped cadige ni máni tum lay.

12Daŋgu ná, ŋgu ne kara go Kumno kay. Kumno ne nogocaduŋgu barŋgu bekolo cay. Ne day koloŋ máni ba, wuyaŋgu na nogo kirbe kara koldige lay, nogo kuloŋgokurá lay, nogo jee ca kusuỹo lay, nogo e lom lom lay, nogo haye kusuŋgu ɓijag máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Agaŋgu na caduŋgu mgbaŋ be kusuŋgu lay. Ginanogo bayndi koŋ pina na ná kolo
ɓal seege ná kumandiy piỹa ná, ɗaŋgu kulonduŋgu bura mbid na kusuŋgu ginanogo
Kiris ɗe kulendiy bor mbid da daŋgu caduŋgu niŋ mani lay.

14Kaỹa go del kaỹakiỹe kaŋ cadige pedŋ ná, ná ŋgu nogoca kusuŋgu, day ba ne kaỹa
go boyŋgu tum sad sarŋgu na ɗumlumŋ lay.

15Kurá ɗaa jalwalom go Kiris key ná tugu da mugluduŋgu ni. Ne jalwalomŋ kaŋ ba
Kumno teyŋgu na bekolo ná ŋgu wuya na ne sikusu go piraŋ gbug pina waŋgeykiỹe
lay, ná ŋgu na na mersi be Kumno mani tum lay.

16Kurá ɗaa kolo gó Kiris key na orge key ped lay, ge ná tugu da mugluduŋgu ni,
kunjuluŋgu na kusuŋgu lay, cubŋgu na kusuŋgu kabu na tirỹo kurá máni tum lay.
Agaŋgu kire be Kumno na mugluduŋgu ped lay, ná ŋgu na bey mersi lay, na kirekiỹe
go caa na Kumno lay, na kirekiỹe go ɗaŋ lay, na kirekiỹe go Tuno key máni tum lay.

17Kaỹa ped go ŋgu je ne ɗew ɗewgere, ne kolo gó ŋgu je yaa piỹa ná, ná ŋgu ped na
ne Bayndiŋga Jeso kondiy lay, ná ŋgu na mersi be Báduŋgu Kumno máni tum lay.

18Kamda, jaaŋgu caduŋgu kusuỹo be kodireduŋgukiỹe, day kaŋ ba ne kaỹa go ŋgu
ɓalti nee da Bayndiŋga timey ni.

19Daŋgu baŋgnwe, ná ŋgu nogoca kamdaduŋgukiỹe lay, ɗaa ɗoŋgỹaŋgu kindige ná
kolo cug cug ɗé.

20Daŋgu karma, soŋgu dage go weŋgugeŋ da kaỹakiỹe ni ped lay, day kaŋ ba ne kaỹa
go aaỹ Kumno kindiy.

21Daŋgu karma bádige kiỹe, ɗaa tiỹaŋgu karanduŋgu kulendige na kolo ɗé, bekolo
ɗage kulendige bura ná kama ɗé lay.

22Daŋgu gayekiỹe, soŋgu karduŋgukiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni da kaỹakiỹe ni ped.
Ɗaa ná ŋgu bege guye bekolo kindige ŋgad ɗé, ná ŋgu bege guye ná ne kulonduŋgu
go pina, na ne sonduro go Bayndunŋgu key.

23Guye ped go ŋgu neŋ ná, ná ŋgu na ne kulonduŋgu go kurá ginanogo ŋgu je ne be
ne Bayndunŋguŋ mani, ŋgu je ne be ne kara ɗé.

24Sinaŋgu gaw, Bayndunŋguŋ je pooyeŋgu berge go ne kaỹa orge kay gó je ŋgemge sí
be kara kayŋ ɓey máni tum lay. Bekolo Bayndunŋgu go kindiy go ŋgu je ne béy guyeŋ
ná, ne Jeso Kiris.

25Alla bayndi gó ne kaỹa go isiỹa ná, isiỹa keyŋ koloŋ ŋgad ba je kiine booge da kibiy
ni ɓey lay. Kumno ná, je ne kaỹa der na bayndi kindiy pina ɗé lay.

Kolos 4

1Daŋgu go ne gayekiỹe kardigeŋ piỹa ná, ná ŋgu na indige na ne kire gandiy tar tar
ɓey lay, da kaỹane go na duro ni máni tum lay. Daŋgu piỹa, sinaŋgu gaw, Bayndunŋgu
go de caduŋgu jen da dana lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ ulaŋgu Kumno na tikara induwe, ná ŋgu na bey mersi.

3Da kur koloŋ ni du, ulaŋgu na Kumno bekolo cadini lay, kolo di haŋga na bini kire gó jee alé kolo key lay, kolo ni haabe na kire gó aane ná kolo Kiris key tey go wel da kur wese niŋ kuwani jiw jiw lay, bekolo ne koloŋ kaŋ cay ba ŋ jen ná da daŋgay ni keleŋ kaŋ.

4Ulaŋgu Kumno bekolo di ɗaŋ ŋ ɗee kara seenege ná kolo gó Kiris key tey kurá, ne kaỹa go ndod ŋ nee lay.

5Nunuŋgu na tirỹo da kara go senŋge Kumno ɗékiỹeŋ durodige ni, puraŋgu kusuŋgu ná ŋgu guye da kurweley gó keleŋ kaŋ ni lay.

6Ɗaaŋgu kolo kuŋgu go yaa ana na ne doloduŋgu go jalwalom, yulumu hel hel ginanogo ná ŋgu magliy na ne ɗogo mani lay, koloŋ máni ajum ɓey ba ŋgu haabe na kire gó jee ná wéy wéy piỹa kolo gó ɓalti jeey maniŋ lay.

7Ɓendiŋga Tisik go ŋga je neŋgu nogocay, go je nini na tibayndi go je ojiŋ da guye go Bayndiŋga key niŋ ná, ne day ba je ee yaa buŋgu kaỹa ped go gisi da caniŋ niŋ máni tum lay.

8Kaỹa pina go ɗeŋ ŋ guuyiy ná da duroduŋgu niŋ ná, ne kolo yaa buŋgu kolo gó gisi da kur jene kini go keleŋ kaŋ ni lay, yee na ba da kulonduŋgu ni máni tum lay.

9Bay go bogiy soŋ ná, ne ɓendiŋga Onesim, go ŋga je neŋgu nogocay lag lag go nini na tibayndiŋ, day ba seje da duroduŋgu niŋ, day ba je ee yaa buŋgu kaỹa ped go an ne da kur jene kini niŋ koldige ɓey lay.

10Aristark go ne kumaniŋ daŋgayŋ piỹa neŋgu lapiya lay, Mark piỹa je neŋgu lapiya lay, day ne Barnabas kurmbay. Mark ŋgoŋ ná, ge yaa buŋgu agekubu go gisi cay niŋ tumo ɗe, dam ginanogo an da tugduŋgu niŋ ná, umaŋguy da kusuŋgu ni kurá lay.

11Jesuwe gó ge tegiy na Justus ŋgoŋ piỹa je neŋgu lapiya lay, dage go subuŋ kaŋ ŋgad ba ne Jupkiỹe go je nege na iniŋ guye go gisi da detugu dó Kumno téy ni, dage ba ne kara go je jeeŋgge landireŋ lay.

12Epapras, day ba ne bayndi gó seje da duroduŋgu ni eje habiŋ ŋgoŋ piỹa neŋgu lapiya lay. Kormojenetumo go Jeso Kiris keyŋ kaŋ ná, naal go ole Kumno na esuway ped bekolo caduŋgu ɗé lay, bekolo ná ŋgu úr na isa njaŋ da subuduŋgu go seeŋ ni lay, kunduŋgu ỹo ná lay, ná ŋgu jina na cogom kolo nee ná kaỹa ped go Kumno kulendiy je tobŋ máni tum lay.

13Daŋ ba, ŋ ne bay go dere to naji key. Day ná, ay kusiy na koli nem buŋgu je ne ná guye bekolo caduŋgu lay, bekolo dage go da Lawdise cadige lay, na dage go da Herapolis cadige máni tum lay.

14Luk dogdor go ŋga je neŋgu nogocayŋ dage ná Demas neŋguge lapiya lay.

15Naŋgu bini ɓendiŋgakiỹe go da Lawdise lapiya na Nimpas lay, ná kara go síge subudige da Jeso cay ni go je dabge da kúl koro niŋ lapiya máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Kur gó ná ŋgu tib maktub kaŋ da duroduŋgu ni ɗe ná, ni je tob ná ŋgu tub da eglise dó da Lawdise ni lay, maktub go seje da Lawdiseŋ na eje piỹa, tubŋgu da duroduŋgu ni ped máni tum lay.

17Yaaŋgu be Arsip na: Di gula guye Bayniŋ key gó boy da kabiy niŋ ná kuray lay, di naỹ ɗaa tey ana dira njirid máni tum lay.

18Ne kabiŋ konoŋ go Pol ba ŋ ne ná buŋgu maktubŋ kaŋ, neŋgu na lapiya. Ɗaa gurbuŋgu go náŋ da ne daŋgay ni ɓeyŋ ɗé. Kurá ɗaa o go Kumno key ga na unduŋgu ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1 Tesaloni

1 Tesaloni 1

1Dani Pol dage ná Silas na Timotey lay, ni ne maktub kaŋ be kara go eglise dó da Tesalonik, go ŋgu ne kara go Bá Kumno kay, na go Bayndiŋga Jeso Kiris kay lay. Kurá da o na jalwalom ga na unduŋgu lay.

2Ni je ne mersi be Kumno jumar bekolo caduŋgu lay, kulendini je bor da caduŋgu ni jumar da kur ole kini ni máni tum lay.

3Nogokindi, da Bayndiŋga timey ni ná, kulendini je bor jumar da subuduŋgu go see go ŋgu je ne ná kaỹaŋ lay, na nenogo ca kuŋgu go ɗeŋgu ŋgu je ne ná guyeŋ lay, na kulonduŋgu go ŋgu je sí perere da Bayndiŋga Jeso Kiris cay ni njaŋ ŋgoŋ máni tum lay.

4Wey na ɓaŋgỹay kay, ni sen gaw Kumno ne nogocaduŋgu lay, terŋgu kolo ná ŋgu wuya ne kara kay lay.

5Ni jee buŋgu alé Kolo Kuraŋ na ne kolo yaa go na kibdini gina ŋgad ɗé, alla na ne esuwa lay, na oje go Tuno Kumno keyŋ key gó je ojiniŋ lay, na ne kirbe kini koli nem base go kunwaye da kolo kindiy ni máni tum lay. Daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, ni je nini na kuray da duroduŋgu ni bekolo caduŋgu lay.

6Ŋgu wey nogo ndaje kaỹane kini na go Bayndiŋga key lay, kur gó ŋgu aaỹ kolo Kumno keyŋ ná, ŋgu hab gileti da mani neỹ waŋ, alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, Tuno Kumno key ɗeŋgu ŋgu je ne ná abre da mani jumar lay.

7Manina ŋgu wey ne kara go ɗe ná kara Kiris kay gó da Maseduwan na dage go da Akayi lay, ndaajeŋguge na ale lay.

8Nogokindi, kolo gó Bayndiŋga key gó sée da tugduŋgu niŋ ná, e baa da ne Maseduwan na Akayi ŋgad ɓey ɗé, alla subuduŋgu go ŋgu sí da kumno téy niŋ ná, koliy pasini aaỹ kur ná koli ped, ne day koloŋ máni ba ni e tiỹa go yaa koliy ɗé ale.

9Kara ped yaage kolo gó gisi da e go ni e da tugduŋgu ni go ŋgu oomni da kusuŋgu ni kurá lay, weye go ŋgu wey kunduŋgu kpas sí da kumno téy ni lay, na kilakiỹe go ŋgu kanoge sí bekolo ŋgu ne ná guye be Kumno go jen ná kindiy lay, go kindiŋ máni tum lay,

10ne kolo gó mboobe na Korendiy go je seeje da dana eejeŋ, ne Korendiy Jeso go day an ná indiy da kur paỹa ni go udiriŋga ná da kuloŋgose go Kumno key gó je eejeŋ ni lay.

1 Tesaloni 2

1Wey na ɓaŋgỹay kay, daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, e kini go ni e da kusuŋgu niŋ ná, boy eye gina tib ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Ŋgu sen go nage hinduwini ne ná indini onn da Pilip tumo cub ajum ɓey ba ni see ee an ná da caduŋgu ni ɓeyŋ gaw lay. Alla Kumno yí ba da kulendini ni ɗeni ni je jee na alé Kolo Kurá keyŋ da dojo go waye duroy ni.

3Nogokindi, alé go ni je jee be karaŋ ná, ni sí tey na ne kolo gó ɗibe kur ɗew ɗewgere, na kaỹakiỹe go domo ɗew ɗewgere, na ne kolo gó ni yaa bekolo laare ná kara kindige ɗé máni tum lay.

4Alla, alé go ni je jeeŋ ná, ni je yaa ne kolo gó Kumno kulendiy tob, bekolo day goolni ni ne kara go kindini ajum ɓey ba ay ná Kolo Kuraŋ boy ná da kabdini ni ɓey lay. Ni je ɗob ne kire gó aaỹe kara kindige ɗé, alla kolo aaỹe na ne Kumno go sene kara mugludigeŋ kindiy.

5Ŋgu sen gaw dani ná, kibdini je hamli ná kolo gó yilme kolo laare ná kara kindige ɗé lay, habe sula bakirwa koliy je neni da mani ɗé máni tum lay, Kumno ba nogo dere to naji kini.

6Ni je ɗob na caa go bayndi pina key ɗewgere, daŋgu kuŋgu ɗewgere, ne dage go ɗaŋ kege ɗé máni tum lay.

7Dani go ni je e guuye go Kiris keyŋ ná, ni ɓal go ɗé caduŋgu na agekubu go da kabdini niŋ lay. Waŋ alla, kur gó ni da tugduŋgu niŋ piỹa ná, ni wey ne kara go je ege ná jalwalom lom ginane karma yedige go je sí kundo da karando cadige ni perereŋ máni tum lay.

8Ni je ne nogocaduŋgu lag lag lay, ni je tob bekolo jee buŋgu alé Kolo Kurá go Kumno keyŋ pina ŋgad ɗé, alla ni je aage ne geyle kini nem buuŋgu ɓey lay, bekolo ŋgu wey ne kara go kawduŋgu mani da kindini ni nogo goo ɗé lay.

9Wey na ɓaŋgỹay kay, kulonduŋgu bor da kur gó ni je jee buŋgu alé Kolo Kurá go Kumno keyŋ ni ná, ni je ne guye ɗalaŋ na ndubaỹo, ni je gilale na bekolo na ɗaa neeriy ga da bayndi pina cay ni da duroduŋgu ni ɗéŋ lay.

10Daŋgu na Kumno ba, ŋgu nogo dere to naji kini, e kini go da daŋgu go ŋgu je sí subuduŋgu da Kiris cay ni duroduŋgu niŋ ná, nogo aywa nda-nda lay, nogo na duro lay, base kaỹa go isiỹa mani tum lay.

11Ŋgu sen gaw daŋgu pina pina ped ni je ne ná unduŋgu ginane kara bádige go je ne ná karandiyŋ mani lay.

12Ni je cibŋgu kabu lay, ni je jeeŋgu landire lay, ni je olŋgu lag lag bekolo ná ŋgu ɗaa na kaỹane kuŋgu na ira buga tum na Kumno kay, day ba ne bay go teyŋgu kolo ná ŋgu jina na indiy tum da detugu tey ni lay, ná ŋgu haba na indiy kosuŋgohandu keyŋ máni tum lay.

13Ni ne mersi jumar be Kumno bekolo kolo koŋ go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ. Kur gó ni jee alé kolo Kumno keyŋ ná, ŋgu aaỹiy sí ginane kolo gó bay induwa keyŋ mani ɗé, alla ŋgu gooliy sí ne kolo Kumno key mani dege dege nogo kindi lay. Ne day ba je ne guye key da daŋgu go ŋgu je sí subuduŋgu ginane koloŋ máni kulonduŋgu niŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Nogokindi wey na ɓaŋgỹay kay, ŋgu wey nogo ndaje kara go da eglisekiỹe go Kumno kay ni, go síge subudige da Jeso Kiris cay ni go jenŋge da detugu dó Jude niŋ kaỹane kage bekolo ɓaŋgỹaduŋgukiỹe gilge kunduŋgu lay, nege na unduŋgu onn sí ɗé ginanogo Jupkiỹe gilge kara Kiris kay gó da tugdige niŋ kindigeŋ máni tum lay.

15Dageŋ koloŋ ba, ne kara go digrige Bayndiŋga Jeso ŋgoŋ lay, ná kara go yaage kolo Kumno key lay, ne dageŋ koloŋ gag ba je nege na indiŋga onn ŋgoŋ máni tum lay. Dage ne kara go kaỹane kege aaỹ Kumno kindiy ndi ɗé lay, weyge ne kara baá go kara ped kage lay.

16Je porge kusige lag lag kolo nage náreni ná da kur gó jee alé be kara go ne Jupkiỹe ɗé kolo boorege na geyleŋ ni kej. Isiỹa kege go je negeŋ ná, se sí da kumandiy cay ni tumoni tumoni gag digrige na kibiy koliy gug. Alla kuloŋgose go Kumno key baa da cadige ni ale.

17Wey na ɓaŋgỹay kay, dani ná, ayto da kurweley gó ŋga ɗeŋgu na kusiŋgaŋ koloŋ ni teg ná, ne sikusiŋga ŋgad ba, yomge na kusige, alla kirbe kaŋga ná yomge na kusige ɗé, ne day koloŋ máni ba, kolo goole kunduŋgu je neni na lag lag beca lay, koloŋ ba ɗeni ni je por na kusini kolo ná ni ee haabeŋgu náŋ kej lay.

18Ni je tob go ná ni ee haabeŋgu kej. Daŋ Pol, ŋ gisi go ná ni ee ginane ca sokiỹe mani, alla ne Seydan ba narni kire.

19Nogokindi ne daŋgu ba ni je sí kulendini da caduŋgu ni perere ɗew ɗewgere, ŋgu ne kuloŋgoeywa kini ɗew ɗewgere, ŋgu ne balma kini go ni je pide na kusini da Bayndiŋga Jeso timey ni da tuwa eeje key niŋ lay.

20Nogokindi, daŋgu ba ŋgu ne kaỹa go caa na kusini ná kuloŋgoeywa kiniŋ lay.

1 Tesaloni 3

1Ne day koloŋ máni ba, ni ɓal go aage cadini mgbaŋ jeene mboobe na ɓey ɓeyŋ ɗé ale.

2Koloŋ ba, ni sée guuy na Timotey di ira habaŋgu lay, dani ni gee da Atenes na kandini lay. Timotey ŋgoŋ ná, ne ɓendiŋga go je ne guye go Kumno key ná indini kaŋgndi da kur gó jee alé Kolo Kurá go gisi da Kiris cay niŋ máni tum lay. Ni guuyiy da kusuŋgu ni kolo di yú ba da kulonduŋgu ni cabraŋgu ná da subuduŋgu go ŋgu síŋ ni,

3bekolo gileti go neŋgaŋ ná, ɗaa bayndi pina da duroduŋgu ni esuway kun kaỹa na tas ɗé. Daŋgu piỹa ŋgu sen gaw lay, ne giletikiỹe go ginane koloŋ maniŋ ba, Kumno gisige sí bekolo koloŋ lay.

4Nogokindi kur gó ni gi na unduŋgu jaŋ ɓeyŋ ná, ni yaa buŋgu koliy tumo ɗe lay, ni yaa na: Ge je giile kindiŋga, ne dayŋ koloŋ ba, je an ne ale mani lay, manina, ŋgu sen koliy kurá ɗe lay.

5Ne day koloŋ máni ba, ŋ ɓal go aage caniŋ mgbaŋ jeene mboobe ɓey ɓeyŋ ɗé ale, koloŋ ba, ŋ sé guuy na Timotey da kusuŋgu ni kolo di guláŋgu ɓey, ɗew ɗewgere

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

subuduŋgu go seeŋ jen nogo naa ga. Ɗ je sondire da kuleniŋ ni nogo goo ɗé, kolo dam day go korŋgeŋ larŋgu ɗe na guye kini go ni neŋ kin boy kusini ni eye gina tib ini ma ɗe.

6Alla kur gó Timotey seje da kusuŋgu ni eje habni keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, yaa bini kolo gó eywa go gisi da subuduŋgu go seeŋ ni lay, da nenogo ca kuŋgu ni lay, kulonduŋgu na je wel da cadini ni jumar ná kuloŋgoeywa lay, kolo goole kindini piỹa na je neŋgu lag lag, ginanogo dani piỹa kolo goole kunduŋgu je neni lag lagŋ mani tum lay.

7Manina, wey na ɓaŋgỹay kay, ge go ni gi da tirtiỹa na gileti durodige ni njaŋ ginane koloŋ maniŋ ná, ne subuduŋgu go ŋgu síŋ lam ba, je yí ba da kulendini ni.

8Keleŋ kaŋ ná, kirbe kini kin wel kusuỹo koj ale bekolo íre kuŋgu go ŋgu ír njaŋ da subuduŋgu go ŋgu sí da Bayndiŋga cay niŋ.

9Ne me go piraŋ ba ni nee bekolo nee ná mersi be Kumno kaŋga bekolo kaỹane kuŋgu go ɗeni ni ne ná abre da timey ni nogo goo ɗé ginaŋ kaŋ ga.

10Ɗalaŋ na ndubaỹo ni je oliy lag lag kolo di ɗaa bini kire kolo dani kusini gbeb ba ni ee gooleŋgu bekolo ɗee na subuduŋgu go see tey go gi ɓeyŋ aane deere na njirid ɓey lay.

11Kurá ɗaa Bádiŋga Kumno na Bayndiŋga Jeso ge magla bini kire ɗani ni ira guláŋgu na ɓey lay.

12Kurá bekolo Bayndiŋga di ɗaa nenogo ca go ŋgu je ne nogoca kusuŋgu ná kara pedŋ di sa su da kumandiy cay ni tumoni tumoni, di ɗay jina ɓala tum ginanogo ni je ne nogocaduŋguŋ máni tum lay.

13Piŋ ɓedeŋ di yú esuwa key da kulonduŋgu ni ɗaŋgu ŋgu jina na kuloŋgoboore ɗendeŋ base go kolo oome caduŋgu da Bádiŋga Kumno timey ni da tuwa dó Bayndiŋga je eeje ná kara kayŋ ni máni tum lay.

1 Tesaloni 4

1Manina, wey na ɓaŋgỹay kay, kaỹa go ŋgu ne kolo aaỹe na Kumno kindiyŋ ná, ŋgu kunjili koliy da kusini ni ɗe lay, ŋgu ney ɗe lay. Alla keleŋ kaŋ ná, ni je olŋgu, ne ná ŋgaloŋgo da teduŋgu ni na Bayndiŋga Jeso kondiy bekolo ná ŋgu nay kurá dila go tumo ɓey lay.

2Kaỹakiỹe go ni aaỹ da Bayndiŋga Jeso kusiy ni go ni kunjiliŋguŋ piỹa ná, ŋgu sen gaw ɗe máni tum lay.

3Guláŋgu kaỹa go Kumno je tobŋ ba kaŋ, day je tob ná ŋgu nara kusuŋgu da misew go ne ni lay, ná ŋgu jina na kuloŋgoboore ɗendeŋ máni tum lay.

4Bekolo ɗaa wéy wéy piỹa, da duroduŋgu ni di sina na go dabe na tamay na kuloŋgoboore lay, na jemle máni tum lay,

5kolo di ɗaa ná kusiy be kaỹa koliy go je ne sikusu yog yogŋ dila cay, ginanogo kara go senŋge Kumno ɗékiỹe je negeŋ mani ɗé tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Da koloŋ kaŋ ni ná, ɗaa bayndi ná isiỹa na ɓendiy go Kiris key da kaỹa go koŋgo koŋgo ni ɗé ɗew ɗewgere ɗaa day bugrug ɗé máni tum lay. Ni yaa buŋgu koliy tumo cub ɗe lay, ni je cibŋgu kabu mgbenn mgbenn da mani máni tum lay, bekolo dage go je nege isiỹakiỹe go ginane koloŋ maniŋ, Bayndiŋga je ɗee kaỹane kege kiine booge da kibdige ni hurub ɓey lay.

7Kumno teyŋgaŋgu ne kolo gó naŋga ná ŋgu kaỹa go domo ɗé, alla naŋga jinaŋgu na ne kuloŋgoboore ɗendeŋ.

8Ne day koloŋ máni ba, ginanogo wéy wéy ba na jib kolo gó ni kunjiliŋguŋ kaŋ ɓaalŋ ná, day jib ne bay induwa ba ɓaalŋ ɗé, alla jib ne Kumno bay go buŋgu Tuno keyŋ Ɓaal.

9Kolo go gisi da nenogo ca go ŋgu je ne nogoca kusuŋgu niŋ ná, ŋgu je e tiỹa go bayndi nee buŋgu maktub go gisi da cay ni ɗé ale. Nogokindi, daŋgu kusuŋgu piỹa ŋgu kunjili kolo gó gisi da nenogo ca kusuŋgu ni da Kumno kusiy ni ɗe lay.

10Day koloŋ ba, ne kaỹa go ŋgu je ne ná ɓaŋgỹadiŋgakiỹe ped go jenŋge da Maseduwan ŋgoŋ lay. Alla wey na ɓaŋgỹay kay, ni je olŋgu kolo ná ŋgu na ginane koloŋ máni iraŋgu na kunduŋgu tumoni tumoni kurá dila ɓey lay.

11Puraŋgu kusuŋgu kolo jene na jalwalom lay, súŋgu kunduŋgu da ne kolo gó gisi da caduŋgu ni ŋgad lay, ná ŋgu na guye kolo haabe na kaỹa go gisi da caduŋgu ni ɓey ginanogo ni cibŋgu na kabu tumo ɗeŋ máni tum lay.

12Ne day koloŋ máni ba, ɗee na dage go ne kara go Kiris kay ɗéŋ piỹa jeemleŋguge na ɓey lay, piŋ ɓedeŋ daŋgu piỹa ŋgu weeye ne kaỹa go nee da bayndi pina cay ni ɗé máni tum lay.

13Wey na ɓaŋgỹay kay, kolo gó gisi da dage go mage ɗe cadige niŋ ná, ni je tob go deere buŋgu tey ɗeeŋgu ŋgu seene ná tey nee kurá kiraŋ lay, kurá bekolo ɗaa umaŋgu tiỹa ginane kara kaŋgỹe go síge kulendige da Kolo Kurá ni perere ɗéŋ kege máni ɗé.

14Bekolo ginanogo naŋga síŋgu subudiŋga da mare go Jeso key ni lay, na ane key gó da kur paỹa niŋ nogo kindi layŋ ná, súŋgaŋgu subudiŋga da dage go síge subudige da Jeso cay ni go mage náŋ, Kumno je aane na indige da kur paỹa ni eeje ná indige tum na Jeso lay.

15Nogokindi, guláŋgu ma kolo gó Bayndiŋga key gó yaaŋ ba ni je gay buŋgu cay sí kuwani kpas kaŋ: Daŋga go ŋga jenŋgu na kindiŋga ɓeyŋ ná, da tuwa dó Bayndiŋga eeje niŋ ŋga ɓalŋgu ti go jeeŋgu gandiŋga tumo boore na dage go mage ɗeŋ timedige da ɗé.

16Ge je ɗéŋle agekubu gomlo go kaỹa kosibe gó dana kege je yeeje lay, hundu go Bayndiŋga key je yeeje da dana máni tum lay. Alla da kur koloŋ ni du ba, Bayndiŋga kusiy je seeje da dana eeje ale lay. Dage go síge subudige da Kiris cay ni go mageŋ ná, je aanege na geyle pedirew tumo cub ajum ɓey ba,

17kargani, daŋga go ŋga jenŋgu na kindiŋga da kurweley koloŋ niŋ ná, ŋga seeŋgu na indige tum ŋga eeŋgu dana da kumno sarwey ni, ŋga caaleŋgu na Bayndiŋga kindiy da

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

polu go dana ni, da ne kur koloŋ ni ba, ŋga je jeeneŋgu na Bayndiŋga gag girmiliŋ ale lay.

18Manina, jaaŋgu kusuŋgu landire na kolokiỹeŋ kaŋ ginane koloŋ máni lay.

1 Tesaloni 5

1Wey na ɓaŋgỹay kay, kolo gó gisi da kurweley ni ɗew ɗewgere da tuwa dó kaỹakiỹeŋ kaŋ je aanege neege maniŋ ná, ŋgu je e tiỹa gó ge nee buŋgu ne maktub go gisi da cay ni lig ɗé ale.

2Bekolo daŋgu piỹa, ŋgu sen gaw lay, tuwa eje go Bayndiŋga keyŋ ná, je jeene see ginane eje bay go koye key gó na ɗalaŋ ŋgoŋ máni lay.

3Kur gó kara jeenege je yaage na nogo gina bab, kur wel lapiya na jalwalom ɓey, njar go kara jeene yaage ginane koloŋ maniŋ ná, da kur koloŋ ni du ba, wurje je aane da cadige ni gbasiỹa ginane tuwa we go tama koroŋ mani lay, da kur koloŋ ni ná, kur gó udire kusige piỹa wiileŋ ale lay.

4Alla wey na ɓaŋgỹay kay, daŋgu ná, ŋgu jen da ne kurinduwa ni ɓey ba, tuwaŋ toloŋ je aane ná da caduŋgu ni ginane bay go koyeŋ mani ɗé ale lay.

5Nogokindi daŋgu ped ná, ŋgu jen da ne kuraywa ni na ndubaỹo lay. Daŋga ná, ŋga jenŋgu da ne ɗalaŋ na kurinduwa ni ɗé.

6Manina ŋga ɓalŋgu ti go weeleŋgu kuna ginane kara kaŋgỹe kege mani ɗé lay, alla ŋga jinaŋgaŋgu na kindiŋga perere lay, jaaŋgaŋgu na tirỹo da koloŋ ni máni tum lay.

7Kara go je welge kunaŋ ná, da ne ɗalaŋ ni lay, dage go je heỹrige piỹa na ne ɗalaŋ máni tum lay.

8Alla daŋga go ŋga jenŋgu da ndubaỹo niŋ ná, jaaŋgaŋgu tirỹo da koloŋ ni lay, yúŋgaŋgu ne subu go see ná nenogo ca ba da kusiŋga ni ginane gurbolo go kilaba go dibre gidigiwŋ mani lay, kulendiŋga go je wel perere da geyle cay niŋ ná, yúŋgaŋgu da koloŋ ni ginane balma máni tum lay.

9Nogokindi, Kumno teyŋga ne kolo ɗee kuloŋgose key baa da koloŋ ni ɗé, alla day teyŋgaŋgu bekolo naŋga habaŋgu geyle go da Bayndiŋga Jeso Kiris tey ni.

10Bekolo Jeso Kiris ba, ma bekolo koloŋ, ginanogo ŋga jenŋgu na ne kindiŋga ɗew ɗewgere naŋga maŋgu ma piỹa ná, ŋga je jeeneŋgu na indiy tum ɓey lay.

11Manina cubŋgu kusuŋgu kabu lay, yúŋgu na ba da kulonduŋgu ni na kusuŋgu ginanogo ŋgu je neŋ mani lay.

12Ɓaŋgỹadinikiỹe ni olŋgu kolo ná ŋgu so dage go je nege guye da duroduŋgu ni go je boyge da tumoduŋgu ni go je kunjiliŋguge da Bayndiŋga tey niŋ lay.

13Naŋgu nogocadige lag lag, bekolo guye kege go je negeŋ. Jinaŋgu na jalwalom na kusuŋgu máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe ni cibŋgu kabu bekolo ná ŋgu gul dage go sinduwakiỹe go je ege bab babŋ lay, yúŋgu ba da dage go jenŋge na sole joŋloŋ ŋgoŋ kulendige ni lay, ujaŋgu na dage godilekiỹe lay, agaŋgu caduŋgu mgbaŋ da kara ped cadige ni máni tum lay.

15Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni bekolo bayndi koŋ pina di ɗaa kun na kaỹane go isiỹa be kumandiy da kaỹane key gó isiỹaŋ cay ni du ɗé, alla hamaŋgu ne kire gó nee kurá na kusuŋgu jumar lay, na kara go ɗaŋ ped máni tum lay.

16Ɗaaŋgu kusuŋgu igaŋgu jumar.

17Ulaŋgu Kumno jumar ɗaŋgu kargay buga ɗé lay.

18Naŋgu mersi da kaỹa koŋgo koŋgo ni ped. Day koloŋ ba, ne kaỹa go Kumno je tob na dage go ne kara Kiris kay ná nageŋ lay.

19Guye go Tuno Kumno key je ne da kulonduŋgu niŋ ná, ɗaa súlŋgu kire bey ndub ɗé,

20ɗew ɗewgere kolo Kumno key gó day ɗe kara kay gó je yaage buŋguŋ ná, ɗaa ɗumaỹeŋgu ɗé máni tum lay.

21Ɗuŋỹaŋgu kaỹa ped, alla uurŋgu njaŋ da ne kaỹakiỹe go kurá ni ŋgad.

22Kaỹanekiỹe go isiỹa go na ɗimledige teŋ teŋ ŋgoŋ ná, naraŋgu kusuŋgu da mani.

23Kurá ɗaa Kumno go sé to jalwalomŋ di ɗaŋgu ŋgu wuya ne kay ná koli nem lay, di ŋgima sikusuŋgu na geyle kuŋgu na tunoduŋgu na koli ped base kolo oome caduŋgu da tuwa eeje go Bayndiŋga Jeso Kiris key ni.

24Day go teyŋguŋ ná, nogo ne kaỹa na tibayndi, day je nee ɗee tey aane deere njirid lay.

25Wey na ɓaŋgỹay kay, ulaŋgu Kumno bekolo cadini.

26Naŋgu bini ɓaŋgỹadiŋga ped lapiya, ginane kara ɓaŋgỹakiỹe máni tum lay.

27Ɔ je ne ŋgaloŋgo da teduŋgu ni na Bayndiŋga kondiy bekolo tubŋgu maktubŋ kaŋ be ɓaŋgỹadiŋgakiỹe ped ge ɗiŋla lay.

28Kurá ɗaa o go Bayndiŋga Jeso Kiris key ga na unduŋgu ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2 Tesaloni

2 Tesaloni 1

1Ne daŋ Pol na Silas dage ná Timotey lay, ni ne maktub kaŋ be daŋgu go ŋgu ne kara go Bá Kumno kay ná go Bayndiŋga Jeso Kiris kay gó da eglise dó Tesalonik ni.

2Kurá ɗaa o na jalwalom go Bádiŋga Kumno key na go Bayndiŋga Jeso Kiris key gage na unduŋgu ale.

3Ɓaŋgɣadinikiɣe, ni je ne mersi jumar bekolo caduŋgu, njar go ni je ne ginane koloŋ maniŋ ná, na kire gandiy bekolo subuduŋgu go ŋgu síŋ je se sí da kumandiy cay ni tumoni tumoni lay, na nenogo ca go ŋgu je ne nogoca kusuŋguŋ piɣa je se sí kumandiy cay ni tumoni tumoni del go tumoŋ máni tum lay.

4Ne day koloŋ máni ba, ɗeni ni je pidi na kusini na unduŋgu da eglisekiɣe go Kumno kay gó ɗaŋ durodige ni, bekolo íre go ŋgu je ír da ganduŋgu cay ni njaŋ lay, na subuduŋgu go ŋgu sí lay, da kur gó ŋgu gi da onn na gileti durodige ni siribŋ máni tum lay.

5Sariya go Kumno key gó na kire gandiyŋ ná, tey da mani, bekolo ná ŋgu wuya na ne kara go gisi da detugu tey go ŋgu je hab na gileti bekolo caroŋ lay.

6Nogokindi Kumno je ne kaɣa go na kire gandiy ɗee tey aane deere njirid, day kiine jee giletiŋ da dage go je gilge kunduŋguŋ cadige ni ɓey lay,

7daŋgu gó ge je gil kunduŋguŋ ná, day je ɗeeŋgu ŋgu jeene booge kusuŋgu ca ná indini ɓey máni tum lay. Kumno je nee ginane koloŋ máni da tuwa dó Bayndiŋga Jeso je seeje dana ná kara kay gó dana go esuwakiɣe eejege aanege da koloŋ ni gbasiɣa,

8ná tuwa dó kilando je por bili biliŋ kolo wurje na dage go senŋge Kumno ɗékiɣeŋ lay na dage go soge Kolo Kurá go Bayndiŋga Jeso key ɗéŋ, jilag máni tum lay.

9Day je ɗee kaɣane kege kiine booge kibdige ni hurub da wurje go gag girmiliŋ ni lay, dage je jeenege yome ŋgiriŋ na Bayndiŋga lay, ná esuwa key gó gumya del máni tum lay.

10Day je nee mani da tuwa dó kiine je key ni. Da tuwaŋ toloŋ ni ná, kara kay je jeege kosuŋgohandu da cay ni lay, kara ped go síge subudige da cay niŋ ná, je aajeyge máni tum lay. Ne daŋgu kusuŋgu ba ŋgu je nee ginane koloŋ maniŋ lay, bekolo ŋgu sí subuduŋgu da alé go ni jee buŋguŋ ni.

11Ne day koloŋ máni ba, ni je ol na jumar bekolo caduŋguŋ lay. Ni ton Kumno kaŋgaŋ bekolo di ɗaa kaɣane kaŋgu ira buga tum na tege go day teyŋguŋ lay, ni je oliy bekolo di buŋgu esuwa keyŋ kolo ná ŋgu na na kaɣane go kurakiɣe koldige go je neŋgu lag lag ginanogo day gisiŋ mani lay, di ɗaa kaɣane kaŋgu go gisi da subuduŋgu go seeŋ ni na ana dira njirid máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Ne day koloŋ máni ba, ɗeeŋgu ŋgu jee ná kosuŋgohandu da Bayndiŋga cay ni lay, day piỹa jee ná kosuŋgohandu da caduŋgu ni na o go Kumno key lay na o key máni tum lay.

2 Tesaloni 2

1Baŋgỹadinikiỹe, kolo gó gisi da tuwa eje go Bayndiŋga key niŋ ɗew ɗewgere da dabe kaŋga go ŋga je daabeŋgu da timey ni layŋ ná, ni je olŋgu bekolo ɗaŋgu mugluduŋgu dira bugud da mani ɗé lay.

2Daaŋgu kirbe kuŋgu go kuraŋ maŋgỹa ɗé lay, ɗew ɗewgere ɗaa ná ŋgu sonduro da kolo gó ge yaa njaŋ gisi da tuwa eje go Bayndiŋga key gó na an ɗeŋ ni ɗé máni tum lay. Dam bayndi koŋ yaa mani da kolo key gó yaa ni ɗew ɗewgere jee na buŋgu alé ná, dani baná ni ne maktub yaa na buŋgu máni tum lay.

3Alla ɗaŋgu bayndi ɗubŋgu na kolo kiỹe go ginane koloŋ máni ɗé ale, bekolo ne me me piỹa kolo je baa ɗee kara kiinege na kargani lay, day go nogo culo go wurje gisi cay niŋ je aane kuwani eeje tumo ɓey lay, je see ná kolo key kibiy go kaye ŋgodŋ tumo cub ajum ɓey,

4bekolo je see nee kolo na kaỹakiỹe ped gó ge je oomge da kulendige ni ginane Kumno kage maniŋ lay, gag ee doobe jeene na da kúl go Kumno key gó gumỹaŋ ni nem, jeene paage ná kusiy da mani ɗor ɗor yaa na, day kusiy ba naỹ ne Kumno la me ga.

5Kur gó ŋ gi da duroduŋgu ni njaŋ ɓeyŋ ná, ŋ yaa buŋgu koliy ginane kaŋ máni ɗe, manina kulonduŋgu wel da mani perere lay waŋ ga.

6Kaỹa go nar kaỹakiỹe koloŋ go je aanege neegeŋ ná ŋgu seniy gaw ɗe lay. Day go culoŋ je aane da tuwa dó ge gisi beyŋ ni lay.

7Esuwa go day go isiỹaŋ key je ayto ne guye da kusuỹo na wese mbeg mbeg ɗe lay. Kaỹakiỹe koloŋ je aanege neege ɓey, alla ne me me piỹa day go je narge kirey, je wileŋ cub ajum ɓey.

8Day go culoŋ ná, je aaneje nogo kindi, waŋ alla Bayndiŋga Jeso je wurjey jilag na ne baỹa key gó dere ŋgad ɓey lay, je jiibe kibiy julug na eje key gó na kosuŋgohanduŋ máni tum lay.

9Day go culoŋ ná, je eeje ná ne esuwa go Seydan key, je nee ná kaỹatoỹokiỹe teŋ teŋ lay, na kaỹa go ɓeeydamkiỹe go sagle jeỹ lay.

10Piŋ ɓedeŋ day je see nee isiỹakiỹe go ná kindige teŋ teŋ kolo ɗibe na dage go je wurjegeŋ máni tum lay. Dage je wurjege bekolo aaỹge ɗewgere tobge kolo gó kindiŋ go ɓal go boorege geyleŋ ɗé tum lay.

11Ne day koloŋ máni ba, Kumno sege jibge na sog boyge ná da kaỹa go ɗibe kurŋ koloŋ ni, bekolo na súge na subudige da kaỹakiỹe go sagleŋ cadige ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Day koloŋ ba, síge na subudige da kolo kindiŋ ni ɗé lay, kaỹane go isiỹa ba aaỹ kindige lay koloŋ ba, ɗee kolo je oome ná cadige máni tum lay.

13Daŋgu ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go Bayndiŋga je ne nogocaduŋguŋ ná, ŋ je ne mersi be Kumno jumar bekolo caduŋgu lay. Bekolo Kumno ba barŋgu ɗe Tuno key síŋgu na kunduŋgu teŋ kolo ná ŋgu bura na giyla ca tumo, da subuduŋgu go ŋgu sí da kolo kindiŋ ni lay.

14Kumno teyŋgu da mani na ne kire gó Kolo Kurá go ni jee buŋgu aléy, bekolo ná ŋgu uma dogo na Bayndiŋga Jeso Kiris da kosuŋgohandu keyŋ ni.

15Manina, wey na ɓaŋgỹay kay, kunjilekiỹe go ni kunjiliŋgu na kibdini lay, ná day go ni ne koliy buŋgu da maktub ni layŋ ná, umaŋgu isa pijag lay, uurŋgu ná da mani njaŋ máni tum lay.

16Bayndiŋga Jeso Kiris na Bádiŋga Kumno go je nege nogocadiŋga, je nege na indiŋga o, yiige na ba da kulendiŋga ni gag girmiliŋ lay, ɗege na kulendiŋga je wel ná kurá perere da cadige ni layŋ ná,

17kurá bekolo ge yú ba da kulonduŋgu ni lay, ge buŋgu esuwaduŋgu kolo ŋgu nee ná kaỹakiỹe go kurá ped, da kolo yaa ni ɗew ɗewgere, da kaỹane ni máni tum lay.

2 Tesaloni 3

1Ɓaŋgỹadinikiỹe, kolo kibiy go kayeŋ ná, ulaŋgu bekolo cadini, bekolo kolo gó Bayndiŋga keyŋ di ỹara aaỹa kur ped mugla keleŋ lay, kolo ɗaa kara nage kibiy ginanogo ŋgu je ne da duroduŋgu ni kaŋgndiŋ mani lay.

2Ulaŋgu Kumno bekolo di uduruni da dage go ne kara go culo na ŋgarkiỹeŋ kabdige ni, bekolo ne kara ped ba nogo síge subudige ɗé lay.

3Alla Bayndiŋga nogo ne kaỹa na tibayndi, day ɓal go buuŋgu esuwa, ŋeemeŋgu kolo ɗeeŋgu see da day go culoŋ kabiy ni ɗé lay.

4Bayndiŋga ɗe kulendini wel da caduŋgu ni, day deni ni sen na gaw go ná ŋgu je ne kaỹa go ni je cibŋgu na kabu becaŋ keleŋ kaŋ lay, ná ŋgu je neey ee ná kunduŋgu tumoni tumoni ɓey máni tum lay.

5Kurá bekolo Bayndiŋga di ɗaa kulonduŋgu wula da nenogo ca go Kumno key lay, da age ca mgbaŋ go Kiris keyŋ ni máni tum lay.

6Ɓaŋgỹadinikiỹe, ni olŋgu na Bayndiŋga Jeso Kiris kondiy, bekolo ná ŋgu su kusuŋgu yuma mgbaŋ na ɓaŋgỹaduŋgukiỹe go je nege sinduwageŋ lay, na dage go je ege bab bab go kaỹane kege e boy ná kolo gó ni je kunjiliŋgu ɗé lay.

7Daŋgu piỹa, ŋgu sen kaỹa go ŋgu nee kolo ndaaje na kaỹane kaniŋ lay. Bekolo kur gó ni gi da tugduŋgu ni jaŋ ɓeyŋ ná, ni ne sinduwa ɗé lay.

8Ni jee lee kaỹa bayndi key gina ɗé, alla ni je ne ne guye gilale na ɗalaŋ na ndubaỹo ajum ɓey, bekolo ná ni ɗaa wuya ne kaỹanee da bayndi pina cay ni da duroduŋgu ni ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Ni je ne ginane koloŋ máni, bekolo ni na kirey go habe kaỹa da kabduŋgu ni ɗéŋ, ne mani ɗé alla, ni je tob go giile buŋgu ne kirey, kolo ná ŋgu ndaja na kaỹane kani lay.

10Nogokindi kur gó ni da tugduŋgu niŋ ná, ni yaa buŋgu kpas na: Wéy wéy ba na je tob go ne guye ɗéŋ ná, ɓal go kaỹalee doobe kibiy ni ɗé tum lay.

11Ni yaa buŋgu ginane koloŋ máni, bekolo ni ɗeŋli ná kara kaŋgỹe da duroduŋgu ni je nege sinduwa nogo goo ɗé lay, je tobge go nege guye ɗé, kaỹakiỹe go gisi da ne kara go ɗaŋ cadige ni piỹa je hawge sí cadige huyog máni tum lay.

12Kara go ginane koloŋ maniŋ ná, ni je olge lay, ni je cibge kabu na Bayndiŋga Jeso Kiris kondiy bekolo ge na guye jumar kolo haabege na kaỹa go gisi da cadige ni lay.

13Ɓaŋgỹadinikiỹe daŋguŋ ná, kaỹa kurá go ŋgu je neŋ ná, ɗaŋgu kusuŋgu buga da mani wusag ɗé ale lay.

14Ginanogo bayndi gó kano gág go ne kibdini go ni ne koliy sí da maktub kaŋ niŋ ná, gulaŋguy kurá ɗaa bugaŋgu na indiy tum ɗé, kolo ɗaa kasiya naỹ na siliw.

15Kur gó ŋgu je ne ná indiy ginane koloŋ maniŋ ná, ɗaa gulaŋguy su ginane bay go baa kuŋgu mani ɗé, alla cubŋguy kabu ginane ɓonduŋgu mani lay.

16Kurá ɗaa Bayndiŋga go je ɗe kara jenŋge na jalwalomŋ, day kusiy ba di buŋguje jalwalom keyŋ ná wayaŋ wayaŋ lay, na kire gó teŋ teŋ máni tum lay. Kurá ɗaa Bayndiŋga di ga na unduŋgu ped ale.

17Lapiya ná, ne daŋ kusiŋ Pol ba ŋ ne ná buŋgu maktubŋ na kabiŋ ɓirag lay. Ɗ je sí koniŋ da maktub kanaŋ ni ped lay, kaŋ ba ne maktub go ŋ neŋ.

18Kurá da o go Bayndiŋga Jeso Kiris key ga na unduŋgu ped.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1 Timote

1 Timote 1

1Ne daŋ Pol go e guuye go Jeso Kiris key, na agekubu go Kumno go Boreŋgaŋ key lay, na go Jeso Kiris go ŋga je síŋgu kulendiŋga da cay ni pereren key máni tum lay.

2Ɔ ne maktub kaŋ be koreniŋ Timotey go kindiy da subu go see niŋ. Kurá ɗaa o ná kirbekoliy na jalwalom go Bá Kumno key, na go Bayndiŋga Jeso Kiris key lay gage ná unum.

3Ɔ bor kulom da kolo gó ŋ base go ŋ see ee da Maseduwan jaŋ ɓey ba ŋ cibgi na kabu mgbenn mgbenn ba, ŋ ɗegi na sí da Epes ŋgoŋ cay ni. Bekolo ndod gi ɓur dage go jenŋge mani go je kunjilige karándige kolo kiỹe go sagle teŋ teŋ ŋgoŋ, kolo ge baỹa go kunjilege.

4Yaa bege kolo ge ɗaa yú kusige da kolo guỹekiỹe go gina tib lay, ná kolo gó to miiỹndigekiỹe kage go je tabge to kusigeŋ ni ɗé lay, bekolo kolo kiỹe go ginane koloŋ máni ná, ɗe kolo maỹe je baa ná da durodige ni lay, ɗe kolo gó geyle go Kumno gisi da subu go see cay niŋ e ná tumoni tumoni ɗé máni tum lay.

5Kibiŋ go ŋ ayŋ kaŋ tey ne kolo aane na nenogo ca kege jeene nogo kuloŋgoboore lay, ɗee kulendige weele na lom lay, ɗee na subudige go see jeene na nogo kindi máni tum lay.

6Kara kaŋgỹe kayge da kire gó kuraŋ kaŋ ni, kinŋge boyge da kolo maỹekiỹe go gina tibŋ koloŋ ni.

7Tobge nage weeye ne kara go kunjile agekubu go Kumno key, alla kolo kage go je yaageŋ koloŋ lay, na kaỹakiỹe go je yaage go írge na esi da maniŋ koloŋ piỹa, senŋge tédige ɗé mani tum lay.

8Ginanogo bayndi ná nee agekubu go Moỹosu key na kire gandiyŋ ná, ŋga senŋgu gaw ne kaỹa go kurá.

9Alla ŋga senŋgu go nage sí agekubuŋ ne kolo dage go nege kaỹa na duro cadige ɗé, alla ge síy ne kolo dage go nege culokiỹe na dage go je seege na kolo kiỹe, ne kolo dage go nege ŋgarkiỹe na dage go isiỹakiỹe lay, ne kolo dage go je soge Kumno ɗé ɗew ɗewgere dage go je soge kaỹa go ná kindiy teŋ ɗé lay, ne kolo dage go je tigrige bádige kiỹe na yedigekiỹe lay, ne kolo dage go je tigrige kur lay,

10ne kolo dage go je nege misewkiỹe lay, na dage go je welge na karándige baŋgnwe, na dage go je kilge kara induwe lay, ne kolo dage go je yaage kolo saglekiỹe, na dage go je wálwige kusige na saglekiỹe, na dage go je nege kaỹa koŋgo koŋgo jibge na kunjile go kindiŋ Ɓaal sí yomŋ lay.

11Kunjile go kindiŋ ná, ne Kolo Kurá gó ge agi boy da kabiŋ niŋ, ne kolo gó gisi da Kumno go kosuŋgohandu go na kub tereŋ cay ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12-13Ŋ ne mersi be Bayndiŋga Jeso Kiris go beŋ esuwa kolo ne na béy guye go boy da kabiŋ niŋ. Daŋ ná, tumo ŋ nogo sé indiy kolo lay, ŋ nogo ne indiy onn lay, ŋ je teriy tere gbaỹ gbaỹ tum lay. Ped ginane koloŋ máni piỹa, day gooliŋ ne bayndi gó kindiy, weyiŋ na nogo ne béy guye. Day kirbi koliniŋ bekolo kaỹa go ŋ je ne tumoŋ ná, ŋ ne base subu go see lay, base go sene tey mani tum lay.

14Bayndiŋga Jeso ne ná iniŋ o go gumya del ca mbaj mbaj, koloŋ ba ɗe na subu go see ná nenogo ca go séege je da Jeso Kiris kusiy ni, aaỹ kur da kusiŋ ni dulu dulu lay.

15Koloŋ kaŋ ná, ne kolo kindiy, ɓal go wéy wéy piỹa aaỹe see ná kulendiy da mani, Jeso Kiris eje da kusuỹo cay kaŋ ni ne kolo boore kara go nege isiỹakiỹe geyle. Alla daŋ ŋ nogo ne isiỹa delge ped.

16Ne day koloŋ máni ba, kirbi na koliniŋ bekolo day tob na Jeso Kiris ana na age ca mgbaŋ key da daŋ go nogo ne isiỹa delŋ kusiŋ ni kuwani kpas, kolo dage go je seege subudige da cay ni kargani ɓeyŋ, ndajageŋ ná kolo haabege na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ.

17Kumno go ne kurmbalo go jen na kirekindiy lay, nogo mare ɗé lay, nogo deele goole lay, ne day ba ne Kumno pina giriŋ layŋ ná, jaaŋgu kosuŋgohandu na caa da cay ni, ɗìgle na ɗìgle gag gag girmiliŋ. Amin.

18Koreniŋ Timotey, kabu go ŋ cibgiŋ kaŋ ná, e boy tum na kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno key yaage gisi ná da cam niŋ lay. Gida kusum da kolokiỹeŋ kaŋ ni, kolo gi waaye na dojo kurá lay,

19gi ŋeeme na subu go see lay, ná kuloŋgo go wele lom mani tum lay. Kara kaŋgỹe je kirbege da kuloŋgo go wele lom ni ɗé, koloŋ ba seege teỹge na subudige go seeŋ boy caani.

20Da karaŋ koloŋ durodige ni ná, ne Himene dage ná Alejandire, ne dage ba ŋ jibge boyge da Seydan kabiy ni, kolo ge kunjulu go tira na Kumno gbaỹ gbaỹ ɗé.

1 Timote 2

1Kaỹa go ŋ cibgi na kabu ca tumoŋ ná, ne kolo tone Kumno lay, oley lay, ne ná ŋgaloŋgo da timey ni lay, ne ná bey mersi kolo kara ped tum lay.

2Ndod ula kolo karmbele ná kara go dege tugu kiỹe cadige tum lay, bekolo ŋga haabeŋgu na kire gó jeeneŋgu ná da kurá na jalwalom ni lay, kolo ŋga boogeŋgu na Kumno tum sad, kolo ɗee kara jeemleyge na máni tum lay.

3Day koloŋ ba, ne kaỹa kurá go aaỹ Kumno go boreŋgaŋ kindiy njigrigŋ.

4Day je tob ná kara ped na burage giyla lay, kindige na sage da kolo gó kindiŋ cay ni máni tum lay.

5Bekolo Kumno ne pina giriŋ ŋgad lay, go ɓage Kumno ná kara kolo boogege tum sadŋ piỹa ná, ne pina giriŋ tum lay. Day ba, ne Jeso Kiris go wey kusiy bay induwa,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6go jee kusiy caani kpiliŋ gel ná kara ped cadige, udirige na boyge danaŋ. Kur gó kurweley ɓal ɗab ná, day eje kolo giile na Kumno na je tob kara ped burage giyla.

7Ne day koloŋ máni ba, ge síŋ na nogo jee aléy na go e guuye go Kumno key lay, ge boy guye go kunjile dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ kolo gó gisi da subu go see ná kolo kindiy da kabiŋ ni. Ne kolo kindiy ŋgad ba, ŋ je yaa ale, ne kolo gó sagle ɗé.

8Ne day koloŋ máni ba, ŋ tob ná kara na ulage Kumno da kur ni ped, tarage ná kabdige dana, na kuloŋgoboore ɗendeŋ base kuloŋgose lay, base ayle máni tum lay.

9Ɔ tob go kamda piỹa ge yú ne gorbele go dande kusige kurá lay, kolo aaỹe ná kara kindige ɗé lay, ge yú ne gorbele go eye gina tum lay, ge uma cadige na ne kire gandiy ɗew ɗewgere na kaỹayee go lór ɗew ɗewgere na ỹakiỹe go boore go kiledige neỹ ɗew ɗewgere na gorbele go kosuŋgo handukiỹe layŋ ná, ge ɗaa yawa na kusige ɗé.

10Alla ne kaỹane go kurakiỹe go gisi da kamda go yaage nage je so Kumno cadige niŋ ba boogege kusige ni ginane gorbele mani ale.

11Kurá ɗaa kamda ge jina na mindidige da kur gó kunjile ni lay, ge jaa ná cadige kusuỹo kum kum máni tum lay.

12Ɔ ay kubu be tama na kunjulu ɗew ɗewgere na su agekubu da báy go ba cay ni ndi ɗé, dadu ɓal go jeene na ne munduro ŋgad ale.

13Nogokindi Kumno ne ne Adum ba tumo ba, see nee Eb kargani ɓey.

14Manina, ne Adum ba, ge ɗibiy ɗé, alla ge ɗib ne tama ba, sé kál ná da agekubu go Kumno key.

15Tama je boore geyle da ne kire gó we karma ni, kur gó dadu ír njaŋ da subu go see cay ni lay, da nenogo ca ni lay, da kuloŋgoboore ɗendeŋ ni lay, go je e ná kur kurŋ máni tum lay.

1 Timote 3

1Kolo kaŋ ná, ne kolo kindiy, ginane wéy wéy ba na je por kusiy go weeye ne bay gogle kara Kiris kayŋ ná, ne guye go kurá sí ɗé ba, day je por kusiy go ne.

2Bay gogle kara Kiris kayŋ ná, nogo kolo oome cay ɗé lay, nogo ndod tamay ne pina ŋgiriŋ lay, nogo je por kusiy lag lag da guye go ne ni lay, nogo jee tirỹo da cay ni lay, nogo e bab bab ɗé lay, nogo oome kayre kurá mbog mbog lay, nogo ɓal go kunjile kara na tirỹo máni tum lay.

3Day nogo sé keré heỹre na ɗé lay, nogo hame kolo ɗé lay, alla nogo jee cay kusuỹo lay, nogo e ná jalwalom lay, nogo ne sula bakirwa koliy kar kar ɗé máni tum lay,

4day nogo ndod see kindiy da kara go tugu tey cadige ni perere, ɗee ná karandiy boogege tey ni kur kur soyge na máni tum lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5bekolo ginanogo bayndi gó sen go see kindiy da kara go tugu tey cadige ni ɓirge na ɗé ná, nee nogo naa ba ɓaale go see ná kindiy da kara go da eglise dó Kumno téy ni cadige ni ŋeemege na kuraŋ ga.

6Ndod day ne ne bayndi gó Kiris key gó boy kibiy hiriwa ɓey ɗé, na ne mani ɗé ná, dam sé page kusiy ɗe ná kolo gó ge jee da seydan cay niŋ kiine oome na cay.

7Day nogo ndod kara go ne Kiris kay ɗéŋ ɗérege to naji key kurá ajum, bekolo ge ɗaa ɗumaỹey sa baa ná da bando go day go korŋgeŋ key ni ɗé máni tum lay.

8Dage go ŋgeme kaỹakiỹe go da kúl Kumno keyŋ piỹa, nogo ge dere to naji kege kurá ajum ɓey lay, nogo larege kur ɗé lay, nogo yeege kusige da keré go sé ni halum ɗé ɗew ɗewgere da sula bakirwa koliy go ne kar kar ni ɗé máni tum lay.

9Dage ɓalge go írege njaŋ da kolo kindiy go gisi da subu go see ni gó ge gay cay kuwani na kulendige go wel lom na aywa nda-nda.

10Ndod ge naage tumo cub ajum ɓey ba, ginanogo nage hab isaŋ pina go jee ná kolo da cadige ni ɗéŋ koloŋ ba, ɓaalege ti go neege guye go ŋgeme kaỹa go da kúl Kumno keyŋ niŋ ɓey lay.

11Kamdadige piỹa nogo ge dere to naji kege kurá lay, nogo kibdige hamle ná kolo ɗé lay, nogo jeege tirỹo da cadige ni lay, nogo niinege na tikara induwe da kaỹa ped ni máni tum lay.

12Ndod day go ŋgeme kaỹakiỹe go da kúl Kumno keyŋ ná, nogo tamay pina giriŋ lay, nogo see kindiy da karandiy ná kara go da tugu tey ni cadige ni ɓirege na kurá lay.

13Nogokindi dage go ŋgeme kaỹakiỹe go da kúl Kumno key gó je nege guye kege na kirey kireyŋ ná, haabege kur jene go kosuŋgohandu lay, kulendige piỹa weele ná da kumandiy cay ni koj da subu go see go ŋga habŋgu da Jeso Kiris kusiy niŋ cay ni máni tum lay.

14Ɲ ne bigi maktub kaŋ, alla ŋ je sí kuleniŋ perere kolo ee goolegi mira ale.

15Ginanogo ŋ je gab kusiŋ go ee haabegi ɓey piỹa ná, maktub go ŋ ne bigi kaŋ ŋgoŋ ɗeegi seene na ee go kara go da kúl Kumno key kege go ne eglise go Kumno go jen na kindiyŋ tey, go ne hida go waŋge go esuwa go je gedi kolo kindiŋ.

16Nogokindi, bayndi ɓal go maaỹe kolo mani ɗé, kire kaŋga go boge na Kumno tum sad go wel da kur gó wese niŋ ná, ne kaỹa go gumya. Day wey kusiy bay induwa, Tuno Kumno key der koliy na nogo ne kaỹa na duro, Kara go ege guuye go dana gooliyge lay, Kara jeege alé kolo key be to miỹ kara kage, Kara go kusuỹo cay kaŋ ni síge subudige da cay ni, Ge e ná indiy jee kosuŋgohandu cay ni da dana.

1 Timote 4

1Tuno Kumno key gay cay kpas na: Da kurweleykiỹe go kargani ná, kara kaŋgỹe je seege kaanoge subudige go seeŋ aage see, seege sooge ne tunokiỹe go ɗibe kurŋ lay, na kunjilekiỹe go gisi da tunokiỹe go isiỹaŋ cadige ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Seege ɗeege na kusige be dage go laregekurkiỹeŋ ɓiilege boogege kaaye ná kolo yaa kage go saglekiỹeŋ, dageŋ koloŋ ná, nage ná kirbe go kindiy da kulendige ni ɗé, gige ɓalge tum ginane kaỹa gó ge loriy ná tuwa go ɓagi ỹaal esiŋ mani.

3Dage karaŋ koloŋ ná, je kunjilige be kara na: Ɗaa aaỹage kusige ɗé lay, nargege na ɗaa laage kaỹa kaŋgỹe ɗé lay. Alla kaỹaleekiỹeŋ ná, ne Kumno ba nege bekolo dage go síge subudige cay ni lay, go kindige sagi da kolo kindiy ni layŋ na laage lay, kolo na nage na bey mersi máni tum lay.

4Kaỹakiỹe go Kumno nege na nogo kurage ped ɗaa kanoge ɗé, alla ndod aaỹage ped na na mersi be Kumno.

5Bekolo kolo Kumno key na ole lay, wey kaỹa ped nogo aywa nda-nda nda-nda da Kumno kindiy ni ale.

6Ginanogo ná gi kunjili kaỹakiỹeŋ kaŋ be ɓaŋgỹamkiỹeŋ ná, gi weeye ne kormojenetumo go Jeso Kiris key gó kurá, gi giile bege ná gi je asi geyle kom na ne kolo gó subu go seeŋ lay, ná kolo kindiy go gi je tabiyŋ máni tum lay.

7Alla kolo guỹekiỹe go madila go boyge na subu go see ɗéŋ ná, jubge súge yuma ŋgiriŋ. Pura kusum lag lag go boge tum sad na Kumno.

8Bekolo pore kusu go gisi da sikusu cay niŋ ná, kawriy da mani ndi waŋ, alla pore kusu go boge tum sad na Kumno ŋgoŋ ná, kawriy da mani del ped, bekolo day boy beŋga tubra go gisi da jene kaŋga go keleŋ kaŋ ni lay, ná day go je eeje ɓeyŋ cay ni máni tum lay.

9Koloŋ kaŋ ná, ne kolo kindiy go gi ɓalti go aaỹe da kulom ni lay, gi see subum da mani tum lay.

10Nogokindi, ŋga je neŋgu guye lay, ŋga wayŋgu dojo lay, bekolo ŋga je síŋgu kulendiŋga perere da Kumno go jen ná kindiy go nogo bore kara pedŋ cay ni, alla nogo bore dage go síge subudige da cay niŋ del.

11Kaỹakiỹeŋ kaŋ ped ná, cubge na kubu lay, kunjuluge na máni tum lay.

12Ɗaa bayndi ɗumaỹegi da muduro kom ni ɗé, alla wuya nogo kara Kiris kay ndajagige da kolo yaa kom ni lay, da e kom ni lay, da nenogo ca kom ni lay, subu kom go see ni lay, da kirbe kom go aywa nda-nda ni máni tum lay.

13Mbuba na gag ŋ ee haabegi na koỹ, magla kusum go tibe maktub da kara kindige ni kuwani cilaŋ cilaŋ lay, cubge na kabu lay, kunjuluge na máni tum lay.

14Kaỹanoju go Tuno key gó Kumno boy kam ni da kur gó kara go yaage kolo Kumno key yaage koliy lay, ge ɗe na bawdakiỹe síge na kabdige da cam ni layŋ ná, ɗaa gurbu cay ni ɗé ale.

15Sú kunum da guye gó ge boy da kam niŋ koloŋ ni naỹ ɗaa tey ana dira njirid lay, aga na kusum yú mani halum lay, kolo ɗee kara ped google na e tumoni tumoni komŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Jaa tirỹo da digi kusum cam ni lay, da kunjile kom cay ni tum lay, úr ná da mani njaŋ lay. Nogokindi, ginanogo ná gi je ne ginane koloŋ maniŋ ná, gi boore na geyle lay, dage go je ɗeŋlige koliy da kum niŋ piỹa, boorege na geyle máni tum lay.

1 Timote 5

1Bayndi gó maylaŋ ná, ɗaa alway ná esuwa pirij pirij ɗé, alla gaya na indiy kolo ginane bám mani. Karma kondire piỹa, na na indige ginane ɓaŋgỹamkiỹe mani lay,

2kamda go maylakiỹe piỹa na na indige ginane yomkiỹe mani lay, karma kamla piỹa na na indige ginane ɓaŋgỹamkiỹe go kamda máni tum lay, na indige na ne kuloŋgoboore ɗendeŋ.

3Wambukiỹe go nogo kindigeŋ ná, jimlage.

4Alla wambu dó karando na kagarokiỹe manigeŋ ná, ndod ge kunjulu ne kaỹa go Kumno yaa gisi da noju go ne ná kara go kúl kege kulendiy niŋ ɓirag lay, ge be kardige go wege, na miiỹndigekiỹe kaỹa go gisi cadige ni, ajum ɓey, day koloŋ ba, ne kaỹa go aaỹ Kumno kindiy njigrig.

5Tama dó wambu dó na bayndi koro go see kindiy da caro ni go ŋgemedu ɗé, dó je sí kulondo da kumno téy ni perere, je oliy je ne ná ŋgaloŋgo ɗalaŋ na ndubaỹoŋ ná, dadu ba ne wambu dó kundoŋ.

6Alla wambu dó je ne kaỹa koliy go gisi da sikusuro cay niŋ ná, ginanogo na jen ná kundo piỹa, ne marero ale.

7Day koloŋ ba, ne kaỹa go gi ɓal go boore kulendige da mani, bekolo ɗaa kolo pina piỹa uma cadige ɗé.

8Wéy wéy ba na sí kindiy da nojiykiỹe cadige ni ɗé lay, oji ná kara go da tugu tey kulondo ni del ɗé layŋ ná, day jee subu go seeŋ caani kpiliŋ lay, day nogo isiỹa del kara go senŋge Kumno ɗé mbaj mbaj ɓey lay.

9Piŋ ɓedeŋ, tama dó aaỹ kudoro ca pina giriŋ ɓey ba, jen na gag ɓal ɗigle goro meneŋ ba, wey na wambuŋ ná, dadu ba, gi nee kondo da maktub gó ge je ne wambukiỹe kondige sí maniŋ ni,

10ne dadu dó ge sendu bekolo kaỹane karo go kurakiỹe lay, je asi karando lay, je oom dage go eje tugu koroŋ kusuro ni kurá mbog mbog lay, je piil ná kara go Kumno kay gandige lay, je oji dage go jenŋge da kaỹa tirtiỹa ni lay, je ne kaỹakiỹe go kurá ná kindige teŋ teŋ máni tum lay.

11Alla wambukiỹe go nage na kusige ɓeyŋ ná, ɗaa na kondige su da maktub go wambukiỹe kegeŋ ni ɗé, dageŋ ná, kur gó kaỹa koliy sé na indige na, seege porge na Kiris, aaỹge na kodiredige go ɗaŋ ɓey,

12teỹge na agekubu kege go tumoŋ ɗege kolo oom ná cadige.

13Piŋ ɓedeŋ, dage seege ayge to hadige go nine da tugu dó kara tege ni celem celem, kaỹa go kurá ɗé del ɓeyŋ ná, weyge na nogo dere ŋgila ná kolo yaa lay, nogo kibdige

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

hamle lay, nogo aaỹe kusige da kolo gó kara go ɗaŋ kege go gisi cadige ni ɗé bender lay.

14Ne day koloŋ máni ba, wambukiỹe go gige na kusige njol njol ɓeyŋ, ŋ tob na aaỹage kodiredige, wage na karma lay, ge su na kindige da kúl kege cay ni bekolo ɗaa dage go baa kaŋgaŋ habege ná kire gó yaage ná kolo gó isiỹa buga koloŋ ni ɗé.

15Bekolo wambu kaŋgỹe ná, kanoge kire gó na duroŋ ay sí, seege kinŋge cadige kolo taabe Seydan.

16Alla ginanogo tama dó Kiris tey ba na, na wambukiỹe da nojurokiỹe durodige niŋ ná, kurá bekolo du ujage ajum bekolo ɗage wuyage ne kaỹa go nee da kara go da eglise cadige ni ɗé, bekolo kara Kiris kay haabege na kire gó oojege na wambukiỹe go kindige go jenŋge na kandigeŋ lay.

17Kurá ɗaa bawdakiỹe go je boyge da kara Kiris kay timedige ni kurá, go je jeege alé lay, je kunjilige layŋ ná, ɓalge go haabege berge da guye kege ni garma so.

18Bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Kulba gó ge jeey go dasi kasaŋ ná, bayndi ɗaa sara kibiy ɗé. Bay go ne guye ɓal go haabe berge da guye keyŋ ni.

19Kolo gó ge je boy da bawda cay niŋ ba na, kara dere to naji na ɓalge so na subu ɗé ná, ɗaa aaỹa kolo kege ɗé.

20Kara go nege isiỹaŋ alwage cur cur da kara kindige ni ped, koloŋ ba, dage kaŋgỹe go ɗaŋ neege ná sonduro.

21Ɗ cibgi kabu mgbenn mgbenn da Kumno timey ni lay, da Jeso Kiris timey ni lay, da kara go ege guuyekiỹe go dana go nage na kindige teŋ timedige ni tum lay, bekolo ná gi ŋgima kibiŋ go ŋ ay bigiŋ kaŋ perere: Ɗaa sa cab na kaỹa dira na bayndi pina kindiy ɗé tum lay.

22Ɗaa sa keleŋ su kam da bayndi cay ni wiyay na nogo baa kara Kiris kay timedige ni ɗé. Ɗaa uma dogo ná kara go ɗaŋ da isiỹa kage ni ɗé lay, ŋgima kusum na aywa nda-nda lay.

23Ɗaa sa kama na cay ŋgad ɗé, alla sa keré go ginane kasire mani ndi ndi, kolo kulom, bekolo homya go je jogigi jumarŋ.

24Isiỹakiỹe go kara kaŋgỹe kage welge kuwani gaw da kara kindige ni tumo cub ajum ba, ɗe ná kolo oom ná cadige ɓey, alla dage kaŋgỹe kage ná, tédige an ne kargani ɓey.

25Kaỹanekiỹe go kurá piỹa ne manige tum lay, dage kaŋgỹe welge kuwani da kara kindige ni jiw, dage gó ge goolge ɗéŋ ná, ɓalge go weelege da kur gó wese ni jumar ɗé máni tum lay.

1 Timote 6

1Dage go ne gayekiỹeŋ ná, kurá ge ɗaa jimla kardigekiỹe, bekolo bayndi ɗaa yaa ná kolo isiỹa tira na Kumno kondiy ɗew ɗewgere tira na kunjile kaŋga ná kolo gó ŋgar ɗé tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Gayekiỹe go kardige ne kara Kiris kayŋ ná, nálege go jeemlege ɗé, bekolo dage ne ɓaŋgỹadige. Alla dage ɓalge go neege bege guye kurá deele ɓey, bekolo dage go je nege bege guye kageŋ ná, ne kara Kiris kay gó je tobgege sí ɗé. Day koloŋ ba, ne kolo gó gi kuujilege lay, gi ciibege na kabu máni tum lay.

3Wéy wéy baná sé je kunjili kolo gó ɗaŋ teŋ ne kolo gó e boy tum ná kolo kindiy go Bayndiŋga Jeso Kiris key ɗé, ɗew ɗewgere e boy tum na kunjile go gisi subu kaŋga go see cay ni ɗé layŋ ná,

4bayndiŋ koloŋ nogo ne ca gumya lay, sen isaŋ ndi ɗé tum lay. Day ná, je kirbi ne kaỹa koliy go isiỹa na ayle ba, ɗey je maỹ na kolo kiỹe. Da ne kurŋ koloŋ ni ba, huni go ne lay, ayle lay, na pose kubu lay, kirbe go boge kolo ná sagle da kara go ɗaŋ cadige ni go

5ne tege togyokiỹe go tédige ay ɗé lay, séege je da ne dage go domo go senŋge kolo kindiy ɗéŋ kusige ni. Dageŋ na kirbige na: Subu go see da kumno téy niŋ ná, na ne kire gó weeye na orge.

6Nogokindi, subu go see da kumno téy niŋ ná, ne kaỹa orge key gó gumya ginanogo bayndi kirbe key na wel da kaỹa go da kabiy niŋ cay ni lom layŋ.

7Nogokindi, kur gó ŋga ejeŋgu da kusuỹo cay kaŋ ni ná, ŋga ejeŋgu na isaŋ da kabdiŋga ni ɗé, kur gó ŋga je ɗeeŋgu kusuỹo kaŋ seeŋ piỹa, ŋga je kiineŋgu na isaŋ pina da kabdiŋga ni ɗé ne máni tum lay.

8Manina ginanogo naŋga ná ŋgu na kaỹade na gorbele lay ná, ɓalŋgaŋgu ce ale.

9Kara go je tobge nage weeye orge kejŋ ná, je boyge ná da kaỹa gisekur ni lay, boyge ná da bando ni lay, ɗe na kaỹa koldige go madila go isiỹa ná kindige teŋ teŋ nege ná lay, teỹge na kusige lay, seege boyge ná da wurje ni wurjige na máni tum lay.

10Bekolo sula bakirwa koliy go nee kar karŋ ná, kaỹa go isiỹakiỹe ped saradige séege je da ne mani. Kara kaŋgỹe go koliy je nege ginane koloŋ maniŋ ná, seege kanoge na subu go seeŋ ay sí ɗege gileti baa ná da cadige ni máni tum lay.

11Digi bayndi gó Kumno key ná, su kusum yuma ced da kaỹakiỹeŋ kaŋ ni. Hama ne kaỹane go na duro lay, boge tum na Kumno lay, subu go see lay, na nenogo ca lay, age ca mgbaŋ lay, na e lom lom lay, kargadige.

12Waya dojo go gisi da subu go seeŋ cay ni kurá, geyle go gag girmiliŋ go Kumno teygi na go gi der na subu kom go seeŋ tey kurá da kara go derge to naji tome timedige niŋ ná, umay isa ga ale.

13Ŋ cibgi kabu da Kumno go ɗe kaỹakiỹe ped jenŋge na kindigeŋ timey ni lay, da Jeso Kiris go der to naji go gisi da subu go see cay ni da Pons Pilat timey niŋ timey ni lay,

14bekolo gi so agekubuŋ lay, gi ŋgimay kurá basa kuỹlo lay, gag ana ná da tuwa dó Bayndiŋga Jeso Kiris eje náŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Kumno go de kaỹa ped cadige lay, nogo na kubtere lay, ne kurmbalo go de karmbele cadige ped lay, nogo da kara kardige cadige ni ped layŋ, ne day ba, nogo ɗe tuwa eeje keyŋ kurweley ɓaale na ɗab ɓey.

16Day ba nogo ma ɗé, jen da ne kuraywa go bayndi ɓal go eeje mira ná indiy ɗé ni, bayndi gooliy ɗé lay, bayndi ɓaale go gooley ɗé máni tum lay. Kurá ɗaa kosuŋgohandu ná esuwa lay ne kay ɗìgle na ɗigle gag girmiliŋ. Amin.

17Dage go je habge kaỹa orgekiỹe go da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, cubge kabu bekolo ge ɗaa paga na kusige ɗé lay, yaa bége na: Ge ɗaa su kulendige da kaỹa orgekiỹe go je kaayege ɓeleŋ ɓeyŋ cadige ni ɗé tum lay, alla ge su kulendige da ne Kumno go je beŋga kaỹa ped na neỹey go ɗeŋga ŋga jenŋgu ná da kuloŋgoeywa niŋ cay ni.

18Cubge kabu kolo ge na kurá lay, ge wuya ne kara orge na kaỹanekiỹe go kurá lay, ge na noju bur bur lay, ge sa mugla keleŋ kisa kaỹahabe kage be dage go ɗaŋ máni tum lay.

19Kur gó je nege ginane koloŋ maniŋ ná, je dabge kaỹa orge kage boyge da ne kur gó ŋgeme kaỹa orge go esuwa ni kolo kurweley gó je eje ɓeyŋ lay, haabege na geyle go kindiŋ máni tum lay.

20Ay Timotey, kaỹa go Kumno boy da kam niŋ ná, su kunum da cay ni ŋgimay kurá. Kolo gaye go kara kage go eye gina tib go e boy ná kolo Kumno key ɗé lay, na tege togyo go gisi kaỹasene go sagle cay ni layŋ ná, jubge su yuma ŋgiriŋ.

21Nogokindi, kara kaŋgỹe weyge kusige nage nogo sene kaỹakiỹeŋ ná, seege kanoge na subudige go seeŋ ay sí gág. Kurá ɗaa o go Kumno key ga na unduŋgu.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2 Timote

2 Timote 1

1Ne daŋ Pol go e guuye go Jeso Kiris key gó Kumno deriyŋ na tobe key boy na guye go jee alé kolo gó geyle go day boy na tubra beŋga da Bayndiŋga Jeso Kiris tey niŋ kabiŋ ni.

2Ɔ ne maktub kaŋ be koreniŋ Timotey, go ŋ ne nogocay nogo goo ɗéŋ. Kurá ɗaa kirbekoliy na o, na jalwalom go Bá Kumno key na go Bayndiŋga Jeso Kiris go boreŋgaŋ key lay, gage ná unum keg ale.

3Ɔ ne mersi be Kumno go ŋ je ne béy guye ná kuleniŋ go wel kurá lom ginanogo miiỹniŋgkiỹe je nege bey tumoŋ máni lay, kur gó ŋ je oliy ɗalaŋ na ndubaỹo ná, ŋ je ɗe kuleniŋ bor cam ni jumar máni tum lay.

4Kuleniŋ bor da kunum kamdo go je boy caaniŋ ni, ŋ tob náŋ ee haabegi kej, kolo ɗee ná kuloŋgoeywa konoŋ tey aane na deere njirid ɓey.

5Ɔ je ɗe kuleniŋ wel da subu kom go see go kindiy go gi ginane kagam Lowis dage ná yom Enis kege go síge tumo tegŋ ni. Ɔ sen gaw digi piỹa gi sí subum ginane kege máni tum lay.

6Ne day koloŋ máni ba, ŋ cibgi na kabu kolo noju go Kumno key gó ne ná unum da kur gó ŋ sí kabiŋ cam niŋ ná, yila tey ɗay di jina ná kindiy kpeŋ.

7Bekolo Tuno go Kumno beŋgaŋguŋ ná, ne kolo weeyeŋga ne kara go jalwa loydo ɗé, alla day beŋga Tuno ne kolo yee esuwa na nenogo ca, na tirỹo lay ba da kulendiŋga ni.

8Ɗaa na kasiya go deere to naji go Bayndiŋga keyŋ ɗé lay, ɗaa na kasiya daŋ go ŋ ne daŋgay keyŋ caniŋ ni ɗé tum lay. Alla uma iniŋ dogo da giletikiỹe ni bekolo Kolo Kuraŋ cay ná esuwa go Kumno bigiŋ lay.

9Ne day ba borŋga geyli lay, teyŋgaŋgu weyŋga ne kara kay, ne kolo kaỹane kaŋgakiỹe go kurá ɗé, alla day gisi kulendiy ni ne kolo nee ná indiŋga mani ɓirag. Ne o go day gisi go ne ná indiŋga da Jeso Kiris tey ni na nogo ca tumo teg ɓey ba, ge ne ná kusuỹo kaŋ ɓey.

10Ne day koloŋ máni ba, kur gó Bayndiŋga go boreŋgaŋ eje ɗe ná, o se an ná kusiy kuwani kpas. Bekolo Jeso Kiris jib tumadu kubro gug ale, koloŋ ba ɗe na geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ an par ná kusiy da kuraywa ni jiw beŋga na kire gó Kolo Kuraŋ key.

11Kumno boy guye go jee alé Kolo Kuraŋ da kabiŋ ni, weyiŋ nogo e guuye lay, nogo kunjile be dage go ne Jupkiỹe ɗé mani tum lay,

12ne day koloŋ ba, ŋ je hab na giletikiỹeŋ. Alla ŋ ne kasiya da mani ɗé, bekolo ŋ sen gaw go day go ŋ je sí subuniŋ da cay niŋ ná, ná esuwa ɓal go ŋgeme kaỹa go ŋ boy da kabiy niŋ ná kuray gag aane ná da tuwa dó tuŋgỹaŋ ni koỹ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Kolokiỹe go kindige go gi ɗeŋlige kibiŋ niŋ ná, aaỹa ginane kaỹa ndaje mani, úr na mani isa kurá da subu go see ni lay, da nenogo ca go seje da Jeso Kiris kusiy niŋ máni tum lay.

14Daa Tuno Kumno key gó jen da kulendiŋga niŋ di ɗagi ŋgima kolo kindiy gó ge boy da kam niŋ kurá.

15Digi piỹa gi sen gaw dage go da kusuỹo Asi ni kanoŋgge ay sí, dage kaŋgỹe da durodige ni na ne Pijel dage ná Hermojen.

16Kurá ɗaa kirbekoliy go Bayndiŋga key ga da Onesipor dage ná to noju kay cadige ni, bekolo day je jeeŋ landire ca tome. Day ne kasiya caniŋ ni go náŋ da ne daŋgay niŋ mani ɗé,

17alla, kur gó e da Rom ná, por kusiy lag lag kolo haabeŋ kej, sé habiŋ lay.

18Kurá ɗaa Bayndiŋga kurbu koliy na na indiy kurá da tuwa dó tuŋgỹaŋ ni. Kaỹakiỹe go kurá go day ne béŋ da Epes ŋgoŋ ná, digi piỹa gi sen kurá del kara go ɗaŋ ped lay.

2 Timote 2

1Koreniŋ, digi piỹa úr isa njaŋ da o go seje da Jeso Kiris kusiy niŋ ni.

2Kaỹa go gi ɗeŋli koliy da kibiŋ ni, da kara go derge to naji tome timedige niŋ ná, buga koliy da kara go je nege kaỹa na tikara induweŋ kabdige ni, ne dage go ɓalge ti go kúnjile karándige kaŋgỹe go ɗaŋ máni tum lay.

3Uma iniŋ dogo tum da giletikiỹe ni ginane asgar go Jeso Kiris key gó kuraŋ mani.

4Asgar ná, ginanogo je tob go aaỹe bay go de cay kindiyŋ ná, day ɓal go yee kusiy da kaỹakiỹe go kara eye kage ni ɗé.

5Ginanogo bayndi gó je gir kolo haabe bergeŋ ba na, gir na kirey ɗé ná, ɓal go haabe berge keyŋ ɗé lay.

6Bay go ne guye yage ba na bor subuy mbidŋ ná, day weeye nogo wale kasa go ca tumo deele karándiy lay.

7Kurbu da kolo gó ŋ yaa bigiŋ kaŋ ni, bekolo Bayndiŋga ɓal go biigi tirỹo go gi ɓaale na ti go seene na kaỹakiỹe kaŋ tédige ped ɓey lay.

8Da kulom bura da Jeso Kiris go Dabid miiỹndiy go an da kur paỹa niŋ cay ni, ginanogo ŋ je an ná koliy jee na alé Kolo Kuraŋ mani.

9Bekolo Kolo Kurá go ŋ je jee aléyŋ koloŋ ba, ŋ hab na gileti, ge sarwiŋ na caŋle sí ginane bayndi gó ne culo mani. Alla Kolo Kurá go Kumno keyŋ ná, ge sariy na caŋle ɗé.

10Ne day koloŋ máni ba, ŋ hay na kusiŋ da mani ɓijag, bekolo kurá go dage go Kumno bargeŋ kege, kolo dage piỹa habage geyle na kosuŋgohandu go gag girmiliŋ da Jeso Kiris kusiy ni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Kolokiỹe go je tabgeŋ kaŋ ná, ne kolo kindige: Ginanogo naŋga maŋgu na indiy tumŋ ná, Ɗga jeeneŋgu na kindiŋga na indiy tum lay.

12Ginanogo naŋga írŋgu gandiŋga caro ni njaŋ ŋgoŋ ná, Ɗga je ɗéŋgu na indiy tugu tum lay, Ginanogo naŋga kanoguy síŋ ŋgoŋ ná, Day piỹa je kanoŋga see máni tum lay.

13Ginanogo naŋga neŋgu kaỹa go na tikara induwe ɗé ná, Day nogo ne kaỹa na tibayndi keg, Bekolo day na nogo ɗibe kolo yaa key ɗé.

14Bura kara ped kulendige da koloŋ kaŋ ni, cubge na kabu mgbenn mgbenn da Kumno timey ni, kolo ge ɗaa aylage na kusige da kolo yaa kege ni ɗé. Ayle ná, oji isaŋ pina ɗé, dage go je ɗeŋlige koliy piỹa ná, weeye ne kaỹa go wurjege na kusige lay.

15Pura kusum go ne kaỹa aaỹe na Kumno kindiy ginane bay go ne guye go kurá gó ge jee kasiya cay ni da kur guye key ni ɗé lay, go je der kolo gó kindiŋ tey na kire gandiy njiridŋ máni tum lay.

16Kolo maỹekiỹe go eye gina tib go boyge tum na subu go see ɗéŋ ná, jubge su yuma, bekolo dage go je aaỹge kolokiỹeŋ koloŋ ná, seege jibge na Kumno sí yom je ege ná kindige tumoni tumoni.

17Kaỹa go je kunjiligeŋ ná, jen ɓal tum ginane iya boŋgor go je lee bayndi siriy gubuŋ gubuŋ mani. Da karaŋ koloŋ durodige ni ná, ne Himene dage ná Pilet.

18Sege ange ɗege kolo gó kindiŋ ay sí, ɓilge ná kara kaŋgỹe kinŋge na kargani ɗege na subudige go seeŋ sí yaage na: Tuwa dó kara je aanege ná da kur paỹa niŋ ná kál teg ɗe.

19Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, subu go see go Kumno sí teyŋ ná, esi kusuỹo gbigi gbigi. Kolokiỹeŋ kaŋ ge nege síge da kolo tey go seeŋ ni na: Bayndiŋga sen dage go ne kayŋ gaw. Wey wey go yaa na naỹ nogo Bayndiŋga keyŋ ná, ɓal go weeye kargay see be kaỹane go isiỹa.

20Da kúl go gumya kulendiy niŋ ná, ge sí ne tasakiỹe go lór na sula bakirwa baŋgraŋ ba da mani ŋgad ɗé, ɗaŋgakiỹe go hida na deglekiỹe piỹa ge síge da mani tum lay. Dage go ca tumoŋ ná, ge síge ne kolo nee ná guyekiỹe go ná kindige teŋ ɓirag lay, dage kaŋgỹe na ge síge ne kolo nee ná guyekiỹe na kurweley pina pina ped lay.

21Ginanogo bayndi gó na ter kaỹane go ŋgar da kulendiy ni cud cud ba, ɗe kulendiy ay nda-nda ndaŋ ná, day weeye ɓaale tum ginane degle gó ge sí ná kindiy teŋ kolo nee ná guye go gumỹaŋ mani, bekolo day ná, ne Bayndi key na gubliy nem ale, kawri mani kolo cay lay, ge síy mani perere kolo Bayndi nee ná guye koŋgo koŋgo go kurá máni tum lay.

22Dira kusum yuma ced da kaỹa koldige go je ne karma kondire yog yogŋ ni, hama ne kaỹane go na duro lay, na subu go see lay, na nenogo ca lay, na jalwalom lay, na boge tum na dage go je teyge Bayndiŋga kondiy na kuloŋgoboore ɗendeŋ ŋgoŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

23Alla kolo maỹekiỹe go sum go eye gina tibŋ ná, jubge su yuma ced, gi sen gaw kolo kiỹe go ginane koloŋ maniŋ, tédige go kayeŋ ná, ne aylekiỹe ba ange da mani.

24Manina, kormojenetumo go Bayndiŋga keyŋ ná, ɓal go aayle ɗé. Day nogo e ná jalwalom lom ná kara ped, nogo ɓal go kúnjile kur lay, nogo age cay mgbaŋ máni tum lay.

25Dage go je síge kolo na indiy piỹa day ɓal go kuujilege na ne doley go jalwalom lay, koloŋ ba, dam Kumno ɗeege weeyege na kargadige see bee isiỹa kage lay, kindige saage ná da kolo gó kindiŋ ni ɓey lay,

26kolo seenege na kaỹane kege tey kurá lay, aanege ná da bando go korŋgeŋ key gó oomge na ndab ndab kolo na nage na kibiy kejŋ ni.

2 Timote 3

1Digi ná, sina gaw go da kurweleykiỹe go age ŋgod niŋ ná, kur je jeene eese nogo goo ɗé.

2Nogokindi, kara je weeyege nogo seege kindige da dage kusige cadige ni ɗegege ŋgad lay, ne kara go neege sula bakirwa koliy lag lag lay, nogo pidege kusige ɗor ɗor, na go neege ca gomyekiỹe lay, nogo teerege Kumno gbaỹ gbaỹ lay, nogo sooge kardige go wege ɗé lay, weeyege ne kara go neege mersi ɗékiỹe lay, na go jeemlege kaỹakiỹe go Kumno kay ɗé lay,

3weeyege ne kara go neege ca esuwa na karándige sí ɗé lay, kirbekoliy piỹa wiileŋ da kusige ni lay, weeyege nogo boge kolo da kara cadige ni ná sagle lay, nogo ɓurmege kaỹa ná esuwa lay, weeyege ne kara go culokiỹe, na go toobege kaỹa go kurá ɗé tum lay,

4weeyege nogo hiime ɓaŋgỹadige cadige lay, nogo ege bab bab lay, saaduwege tumoni tumoni na ca gomỹe lay, toobege ne kuloŋgo eywa go gisi sikusige ni ba deele Kumno bandal lay,

5ndaajege kaỹane go gisi da subu go see niŋ da ne kusige go kire kuwani ni ŋgad, alla je jiibege esuwa key gó kindiŋ see yome. Karakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, su kusum yuma ced na indige.

6Dage kaŋgỹe da durodige ni je ege toobge kuni suway suway je yaage na kolo kiỹe go yilme be kamda godilekiỹe, je ɓilge na boyge da isiỹakiỹe na kaỹa koldige go ná kindige teŋ teŋ go gisi da sikusige niŋ ni.

7Kamdakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, je hamge kire gó ɗeŋlege kolo koŋgo koŋgo gó ge je yaageŋ jumar, alla ɓalge go seenege kolo kindiy go maniŋ ɗé.

8Gi ɓal tum ginane Janes dage ná Jambres go jibge kolo gó Moỹosu key Ɓaal Ɓaal ŋgoŋ máni, karaŋ koloŋ piỹa jibge kolo go kindiŋ Ɓaal Ɓaal tum lay. Dage ne kara go kirbe kege nogo domo, subudige go see piỹa kawri mani ɗé tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Alla ɓaalege ti go eege tumoni tumoni na kaỹane kageŋ ɗé, bekolo kara ped kindige je saage da sum kegeŋ ni padiraỹ, ginane Janes dage ná Jambres kege máni ɓey lay.

10Digi ná, gi je tab ne kunjile konoŋ lay, na e konoŋ, na kaỹa go ŋ gisi go neeŋ lay, na subuniŋ go see lay, na age ca mgbaŋ konoŋ, na nenogo ca konoŋ, na íre konoŋ go da ganiŋ caro ni njaŋ lay,

11na onn na gileti kanaŋ tum lay. Digi piỹa, gi sen kaỹa go an caniŋ ni da Antiyos da Ikoniyom, na Listre na onnkiỹe go ŋ hay kusiŋ mani ɓijagŋ lay. Ped ginane koloŋ máni ná, Bayniŋ udiriŋ da mani lay.

12Nogokindi, dage go boyge tum sad na Jeso Kiris go je tobge go kaỹane kage na aaỹa Kumno kindiyŋ kej ná, je haabege onn.

13Alla kara culokiỹe na dage go ɗibe kurkiỹe lay ná, je eege ná kindige tumoni tumoni na kaỹane kege go isiỹa, je ɗiibege na kara go ɗaŋ lay, ɗiibege na dage kusige tul máni tum lay.

14Digi ná, kaỹa go gi kunjili lay, gi aaỹ da kusiŋ ni law layŋ ná, úr mani isa njaŋ ale. Digi piỹa, gi sen bay go kunjiligi kaỹaŋ gaw lay.

15Nogokindi, gi sen Maktub Kumno keyŋ na ne maỹam teg ɗe. Ne Maktubŋ koloŋ ba, ɓal go ɗee kunum saage da geyle go habe da Jeso Kiris tey ni na subu go seeŋ lay.

16Kolokiỹe ped go da Maktub Kumno keyŋ niŋ ná, ange da ne Kumno kibiy ni ba, weyge na ne kaỹakiỹe go kawdige da manige kolo kúnjile ná kara lay, kolo ɗee kindige saage ná da kaỹa go kurá ɗé ni lay, kolo giilege na kaỹane go isiỹakiỹe lay, kolo maaglege na seege da kire gó ne kaỹa na duro ni tum lay,

17bekolo bayndi gó Kumno key maagle ná kusiy kurá deere njirid kolo nee ná guye koŋgo koŋgo go kurá máni tum lay.

2 Timote 4

1Ɔ cibgi kabu mgbenn mgbenn da Kumno timey ni lay, da Jeso Kiris go boore sariya be dage go jenŋge ná kindige na dage go marekiỹe layŋ timey ni lay, ŋ cibge kabu na eje keyŋ kondiy lay, na detugu tey kondo tum lay,

2ginanogo kur na jen jalwalom ɗew ɗewgere, na jen esi gege piỹa ná, dira bege kolo Kumno key tey kpas lay, jaa na aléy wuya na kirbe kege su da mani lay, alwage ná lay, yú na ba da kulendige ni lay, kunjuluge na age ca mgbaŋ go kindiy máni tum lay.

3Bekolo kurweley gó je eeje ná, ne kurweley gó kara je toobege go ɗéŋlege kolo kindiy gó ge kúnjilegeŋ ɗé, alla je taabege ne kaỹa koliy go kirbe kege tobŋ kargay ŋgad lay, je daabege kara go kunjilege kaỹakiỹe seege jadige ni na toomedige, kolo na kunjuluge kaỹa go je tobge go ɗéŋlegeŋ tum lay.

4Toobege go ɗéŋle kolo gó kindiŋ ndi ɗé lay, kiinege weeyege kirbe kege see da ne kolo guỹekiỹe go eye gina tib ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Alla digi ná, jaa tirỹo da cam ni da kaỹa koŋgo koŋgo ni, haya na kusum ɓijag da gileti ni lay, jaa na alé Kolo Kuraŋ lay, na na guye kom go kormojenetumo go Kumno keyŋ ɗaa tey ana dira njirid máni tum lay.

6Daŋ ná, kurweley gó je eeje go ŋ je weeye kusiŋ ginane kaỹa wale kaỹa kubaro mani, ne kurweley gó ŋ je maare aleŋ.

7Ɔ way dojo kurá lay, ŋ gir gag an da kur kibiy go age ŋgod ni ale lay, ŋ ŋgem subu go seeŋ máni tum lay.

8Keleŋ kaŋ ná, ŋ je mboob ne berge gó ge je pooyeŋ go gisi da age baŋga konoŋ cay niŋ ale. Ne balma go gisi da kaỹane go na duro cay ni go Bayndiŋga go bore sariya na kire gandiy je beeŋ da tuwa dó tuŋgỹaŋ ni. Day je bee ne daŋ na kaniŋ pina ŋgad ɗé, alla je bee dage go je nege nogocay go je jenŋge mboobge tuwa dó eje keyŋ lay.

9Bura kusum keleŋ aje habaŋ.

10Bekolo Demas ŋgoŋ, kanoŋ sí ɗe kusiy odiy e da Tesalonik, bekolo kaỹa koldige go da kusuỹo cay ni keleŋ kaŋ ŋgoŋ ba oomge kulendiy del ped. Kresens piỹa se odi e da kusuỹo go Galati ni lay, Tite see ee da kusuỹo go Dalmati máni tum lay.

11Ne Luk pina ŋgad ba gi na iniŋ. Aaỹaje Mark aje na indiy kam ni du, bekolo day ɓal go oojeŋ da guye ni.

12Tisik ná, ŋ guuyiy da Epes.

13Kur gó gi je eeje ná, agaje gurbolo tonoŋ dó tuŋỹa dó ŋ ɗe sí da Trowas da Karpus kabiy niŋ lay, humje maktubkiỹe na kilaba gó ge ne maktub sí maniŋ kam ni du lay.

14Alejandire bay go tirabaŋ ná, ne ná iniŋ kaỹa isiỹa nogo goo ɗé, Bayndiŋga je pooyey berge go gisi da kaỹane keyŋ ni ɓey.

15Digi piỹa, gula kusum kuray na indiy, bekolo day se ná kolo esi jib ná kolo kaŋga Ɓaal Ɓaal.

16Ca tumo go ŋ ír kolo deere kolo caniŋ niŋ ná, bayndi pina piỹa ojiŋ da kolo konoŋ ni ɗé, dage ped kanoŋgge sí. Manina Kumno di ɗaa kaỹane kege kun buga kibdige ni ɗé.

17Alla Bayndiŋga ír da janiŋ ni mira, je béŋ esuwa, kolo náŋ jaa na ale Kolo Kuraŋ dana pele pele, kolo dage go ne Jupkiỹe ɗéŋ na ɗiŋlage na koldige ped lay. Kumno udiriŋ da milaŋ kibiy ni tum lay.

18Bayndiŋga je údireŋ da kaỹakiỹe go isiỹa go ná kindige teŋ teŋ ni, ɗeeŋ ŋ doobe da detugu tey dó danaŋ ni na lapiya gina ɓeleŋ máni tum lay. Kurá ɗaa kosuŋgohandu jina ne key ɗìgle na ɗigle gag girmiliŋ. Amin.

19Na beŋ Pirisil dage ná Akilas ná kara go da tugu go Onesipor tey lapiya máni tum lay.

20Eraste ná, gi da Korente ɓey lay, ŋ ɗe Tropim sí na homya da Milet máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Manina pura kusum keleŋ aje habaŋ tumo ajum ba ɗee na gidire go kalo kibiy ɓey.
Eubulus dage ná Pudens lay, Linus dage na Klawdiya lay, na ɓaŋgỹadiŋga kaŋgỹe go
ɗaŋ ped negige lapiya tum lay.

22Kurá ɗaa Bayndiŋga ga ná unum lay, ɗaa o go Kumno key ga na unduŋgu máni tum
lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Tite

Tite 1

1Ne daŋ Pol, kormojenetumo go Kumno key na go e guuye go Jeso Kiris key lay, guye go ɗe dage go Kumno barge kolo seege ná subudige da cay ni lay, kolo ɗeege seenege ná kolo kindiy go gisi da subu kaŋga go see niŋ lay ná, ge boy koliy da ne daŋ kabiŋ ni,

2kolo kulendige na wula na perere da geyle go gag girmiliŋ ni. Kumno go nogo yaa kolo sagle ɗéŋ, boy beŋga tubra gisi ná da geyleŋ cay ni na go ca tumo teg.

3Da kurweley gó day gisiŋ ɓal ɗe ná, day se gay geyleŋ cay kuwani kpas ná kolo key gó day ay boy kabiŋ ni go ŋ je jee aléy na agekubu go Kumno go boreŋga keyŋ lay.

4Ɔ ne maktub kaŋ be digi Tite go ne koreniŋ go kindiy go da subu go see go daŋga ná unum ŋga boy mani tumŋ. Kurá ɗaa o na jalwalom go Bá Kumno key na go Jeso Kiris go boreŋgaŋ key gage na unum ale.

5Ɔ ɗegi sí da Kret bekolo ná gi magla kaỹakiỹe go ɓaasege go magle ɓeyŋ súge na kiredige kiredige lay, tira bawdakiỹe súge da kúl Kumno key gó da tugu kiỹe gomỹe ni pina pina ped lay. Ɗaa kulom bura da kolo kiỹe go ŋ kunjiligiŋ ni.

6Bawdaŋ ná, ne bayndi gó kolo oome cay pina piỹa ɗé lay, ndod day nogo tamay pina giriŋ lay, karandiy ne kara Kiris kay lay, nogo kondige tege isiỹa na kaỹane kege ɗé lay, nogo kaalege kolo ɗé tum lay.

7Nogokindi day gogle kara go Kumno kay ná, ge boy guye go Kumno key kabiy ni. Nogo ndod kolo oome cay ɗé. Ndod day nogo ne ca gumya ɗé lay, nogo kulendiy sé kolo ɗé lay, nogo sé keré heỹri na ɗé lay, nogo hame kolo ɗé lay, nogo yee kusiy da kaỹa go na kire gandiy ɗé ni kolo haabe na sula bakirwa ɗé mani tum lay.

8Ndod day nogo oome kayre kurá mbog mbog lay, nogo ɗe kaỹane go kurá koliy ney lag lag lay, nogo jee tirỹo da cay ni lay, nogo ne kaỹa na duro, nogo kuloŋgoboore lay, nogo nare kusiy kem kem tum lay.

9Day nogo íre njaŋ da kolo kindiy gó ge kunjiliŋ ni. Day koloŋ ba, ɓaale na ti go yee ná ba da dage go ɗaŋ kulendige ni na kunjile go kindiy lay, gile na be dage go je jibge kolo key Ɓaal ɓaalŋ kaỹane kege go na kire gandiy ɗéŋ máni tum lay.

10Bekolo kara tome seege ná kolo je ɗìbge ná kara gudu gudu na kolo kage go gina tibŋ, alla neỹedige da ne Jupkiỹe go boyge kibdigeŋ durodige ni.

11Ndod ɗage ge uma kibdige lum ɓey, bekolo je ɗìbge kara da tugu kulondo ni na koldige ped lay, je kunjilige kaỹa go na kire gandiy ɗé kolo haabege na sula bakirwa.

12Bayndi koŋ pina da durodige ni, nogo yaa kolo kege ɓirag ba yaa na: Kara go Kret ná, ne kara go saglege jumar lay, ne karge go ɗaỹwakiỹe lay, ne kara sinduwakiỹe go je kirbige da ne kaỹalee cay ni pina ŋgad.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Kolo go day yaa kpas ginane koloŋ maniŋ ná, ne kolo kindiy. Ne day koloŋ ba, alwage ná esuwa cur cur bekolo ɗaa subudige go seeŋ na ira na duro juroŋ lay.

14Bekolo ge ɗaa úr da kolo guỹekiỹe go Jupkiỹe kegeŋ ni ɗé lay, ge ɗaa úr da agekubu go kara go jibge kolo kindiy Ɓaal sí yomŋ kege ni ɗé lay.

15Kara go kuloŋgoboore ɗendeŋ ŋgoŋ ná, kaỹa ped wey bege nogo aywa nda-nda lay, kara go kuloŋgo induwakiỹe na dage go síge subudige ɗéŋ ná, kaỹa ped wey bege nogo domo tum lay, bekolo tirỹo kege ná kirbe kege wey nogo domo jeỹ.

16Dage yaage nage sen Kumno alla, kaỹane kage jen teŋ, boyge tum ná kolo yaa kege ɗé. Dage ne kara go nege jabu lay, nogo kaalege kolo kiỹe lay, ɓalge ti go neege kaỹa go kurá pina piỹa ɗé dug dug.

Tite 2

1Alla digi ná, kunjulu ne kaỹa go boy tum na Kolo Kumno key.

2Yaa bé kara go maylakiỹe ge jaa tirỹo da cadige ni lay, kara ɓal go jemlege lay, nogo ege ná jalwalom lom lay, nogo írege ese njaŋ da subu go see ni lay, da nenogo ca ni ɗew ɗewgere da age ca mgbaŋ ni máni tum lay.

3Kamda gomỹe piỹa, yaa bége ge wuya ne kamda go nege kaỹa na kuloŋgoboore ɗendeŋ lay, ge ɗaa yaa kolo gó ŋgar be kara bab bab ɗé lay, ge ɗaa sa keré hirỹage na ɗé tum lay, kurá ge ɗaa kunjulu ne kolo kiỹe go kurá ba be karándige,

4kolo kunjile na kamda go kusige karma ɓey gó ge na nogoca kodiredigekiỹe na karandigekiỹe lay,

5ge wuya ne kamda go ege ná jalwalom lom lay, nogo aywage nda-nda nda-nda lay, nogo magle kúl kege bur bur lay, ge wuya ne kamda go kurá go je soge kodiredigekiỹe bekolo bayndi ɗaa jaa ná kolo gó isiỹa da kolo Kumno key cay ni ɗé.

6Karma kondirekiỹe piỹa cubge kabu bekolo ge jaa tirỹo da cadige ni lay.

7Digi kusum piỹa, wuya ne kaỹa ndaje kege da kaỹane go koŋgo koŋgo go kurá ni. Yaa kolo gó aywa nda-nda na go kindiy ba da kunjile kom ni.

8Yaa ne kolo kiỹe go na kire gandige gó ge ɓal gó ge teege ná tom ɗé lay, kolo kur gó haabege kire gó jeege kolo da koloŋ ni ɗéŋ ná, day go baa kaŋga kasiya je neey na siliw lay.

9Cub gayekiỹe kabu, bekolo ndod ge ɗaa so kardigekiỹe lay, ge na kaỹa ped aaỹa kindige tum lay. Ge ɗaa jub kolo yaa kege Ɓaal Ɓaal ɗé lay,

10ge ɗaa kuya isaŋ kege pina piỹa ɗé tum lay. Alla ge ɗaa wuya ne kara go kurá go nege kaỹa na tikara induwe jumar, kolo jeemlege ná kolo Kumno go boreŋgaŋ key.

11Bekolo Kumno an ná o key sí kuwani jiw ne kur gó geyle go kara kege ped tey seje da maniŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Oŋ koloŋ ná, je kunjiliŋga kolo kano kaỹane go culokiỹe lay, na kaỹakiỹe koldige go je nege kara yog yog da kusuỹo cay kaŋ ni see kolo jeene na tirỹo da kara go kusuỹo cay kaŋ durodige ni lay, kolo nee ná kaỹa go na duro lay, kolo booge tum sad na Kumno máni tum lay.

13Day je kunjiliŋga kolo jeene ginane koloŋ máni, kolo mboobe na kurweley gó kuloŋgoeywa go ŋga je síŋgu kulendiŋga mani perere go kosuŋgohandu go Kumno kaŋga go gumya key na Bayndiŋga Jeso Kiris go boreŋgaŋ key máni tum lay.

14Day ná, ay kusiy jee caani kpiliŋ bekolo koloŋ, udiriŋga ná da kaỹa go isiỹakiỹe ni lay, ɗeŋga ŋga ayŋgu cadiraỹ weyŋgaŋgu na ne kara kay gó je porge kusige lag lag kolo neege ná kaỹa go kurakiỹeŋ ale.

15Day kaŋ ba, ne kaỹa go gi ɓal go gi kuujilege na, gi se na agekubu mani lay, kolo ciibege na kabu lay, ɗew ɗewgere kolo aalwege na cur cur máni tum lay. Ɗaa bayndi pina piỹa ɗumaỹigi ɗé ale.

Tite 3

1Yaa bege kpas kolo ge jaa cadige kusuỹo kum kum be dage go detugukiỹe na dage go nage na agekubu da kabdige niŋ, ge soge lay, kolo neege ná kaỹane go koŋgo koŋgo go kurá máni tum lay.

2Ge ɗaa yaa kolo gó ŋgar be bayndi ɗé lay, ge ɗaa jina na jalwalom na kusige lay, ge wuya nogo jee tirỹo da ca kusige ni lay, ge ɗaa jina ná kara ped ná kuloŋgoeywa jumar tum lay.

3Bekolo daŋga piỹa, tumo ŋga nogo madilakiỹe lay, ŋga nogo soŋgu kur ɗé lay, ŋga kayŋgu basi tum lay. Tumo ná, ŋga ne gaye go kaỹa koldige na kaỹakiỹe go kuloŋgoeywa teŋ teŋ kage. Ɗga jenŋgu da kaỹane go ŋgar na huni durodige ni tum lay. Ɗga je kanoŋgu karandiŋga lay, dage piỹa seege kanoŋgaŋguge tum lay.

4Alla kur gó Kumno go boreŋgaŋ an ná kuloŋgokurá na nenogo ca key kuwani jiw bekolo kara cadige ɗe ná,

5day borŋga na geyli ale, ne kolo kaỹane kaŋgakiỹe go na duroŋ ɗé, alla day kirbi ne koldiŋga ŋgad. Day borŋga geyle na piile go Tuno key piilŋga weŋga na go hiriwa lay, beŋga na geyle go hiriwa máni tum lay.

6Bekolo Kumno ɗe Bayndiŋga Jeso Kiris go boreŋgaŋ ɗe Tuno key aaỹ kulendiŋga bender,

7bekolo ne o keyŋ koloŋ lam ba ɗeŋga ŋga weyŋgu na nogo kolo dere da koloŋ ni da Kumno timey ni lay, ŋga ɓalŋgu na ti go haabeŋgu na geyle go gag girmiliŋ go ŋga je síŋgu kulendiŋga da cay ni pereren lay.

8Kolo kaŋ ná, ne kolo gó kindiy. Ɗ tob ná gi úr isa da ne kaỹakiỹeŋ kaŋ ni, bekolo dage go sí subudige da kumno téy niŋ maglage na kusige kolo neege ná kaỹakiỹe go kuraŋ na tikara induwe lay. Day koloŋ ba, ne kaỹa go kurá lay, kawriy mani bekolo kara cadige tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Kolo maỹekiỹe go sum lay, kaỹa go gisi da kara to miiỹndige kege ni go je tabge to kusige kusigeŋ lay, na ayle lay, ná kolo maỹe go gisi da agekubu cay ni layŋ ná, jubge su yuma. Kaỹakiỹeŋ koloŋ ná, ne kaỹa gina bab, kawdige mani ɗé.

10Bayndi gó sí kolo tey go poore ná kara teŋ teŋ ŋgoŋ ná, cubuy kabu ca sokiỹe mani ɓey ba, gi jiibey na see yome ŋgiriŋ ɓey.

11Nogokindi, digi gi sen gaw go bayndi gó ginane koloŋ máni ná, nogo kiine cay kargani ɗe kire gó na duroŋ sí lay, isiỹa kay gó day negeŋ ná, gilge kur gaw go day ná da ne kire gó kaye niŋ ɗe lay.

12Kur gó ŋ je guuye bigi Artemas, ɗew ɗewgere Tisik ná, bura kusum cab aje habaŋ da Nikopolis bekolo ŋ je tob kaale da mani na kalo kibiy lay.

13Magla kusum kurá go eeje ná kaỹanoju kolo ooje na Jenas go ne bay go magli kire be kara, dage ná Apolos da kur e kuriyo kege ni, na ginane koloŋ máni bekolo isaŋ ɗaa nalage ɗé.

14Ndod, kara kaŋga piỹa, ge ɗaa kunjulu go nee kaỹa go kurakiỹe kolo ɓaalege na ti go oojege ná kara go kaỹa nalge go kindiŋ, ge ɗaa jina ginane kara go ɓaasege wedigeŋ mani ɗé.

15Kara ped go nage na iniŋ ŋgoŋ ná, je jeegige ajige. Bogedinikiỹe go je síge subudigeŋ ná, nage beŋ lapiya. Kurá ɗaa o go Kumno key ga na unduŋgu ped ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Pilemoɯ̃

Pilemoɯ̃ 1

1Ne daŋ Pol go daŋgay bekolo Jeso Kiris cayŋ, dani na ɓendiŋga Timotey, ni ne maktub kaŋ be digi kumandini Pilemon go ni je ne nogocam go gi je ne ná indini guye tumŋ lay,

2be kara go síge subudige da Jeso cay ni go je dabge da tugu tom niŋ lay, be timdiŋga Apiya lay, be bugadiŋga Arsip go je way dojo na indiŋga tumŋ máni tum lay.

3Kurá ɗaa o na jalwalom go Bádiŋga Kumno key na Bayndiŋga Jeso Kiris key lay gage na unduŋgu ale.

4Wey na ɓendiy key Pilemon, kur gó ŋ je ol Kumno ŋgoŋ ná, ŋ je tey konum da mani jumar lay, ŋ je ne ná mersi máni tum lay,

5bekolo ŋ ɗeŋli nenogo ca kom go gi je ne nogoca kara Kumno kay ped, na subu kom go gi je sí da Bayndiŋga Jeso cay niŋ lamdige máni tum lay.

6Ɔ je ol Kumno bekolo di ɗaa boge go gi boy indini tum da subu go see niŋ wuya ne kaỹa go ɗeŋga ŋga seeneŋgu na kaỹakiỹe go kurá ped go ŋga je habŋgu da Kiris tey niŋ lay.

7Wey na ɓendiy key, nenogo ca komŋ ná, ɗe kusiŋ je egeŋ da mani nogo goo ɗé gina lay, je yí na ba da kuleniŋ del go tumo máni tum lay, bekolo digi cam lam ba ɗe ná kara go Kumno kay kulendige je wel ná da kumandiy cay ni kojŋ lay.

8Ne day koloŋ máni ba, Kiris ɗe na beŋ kire kolo ŋ haŋge na kibiŋ yaa na bigi kaỹa go ɓalti go gi neeŋ lay,

9alla ŋ je tob go oolegi na ne nenogo ca. Ne daŋ Pol bay go mayla go jen da daŋgay ni bekolo Jeso Kiris cayŋ.

10Ɔ je olgi bekolo koreniŋ Onesim cay, day go ŋ wey da Kiris tey niŋ, da ne kur gó ŋ gi da daŋgay ni jaŋ ɓeyŋ lay.

11Tumo ná, kawriy mani bekolo cam ɗé, alla keleŋ kaŋ ná, kawriy mani bekolo daŋga ná unum ca ale.

12Koloŋ ba, ɗeŋ ŋ sé guuyiy ná da kusum ni keleŋ kaŋ, day ba gi ginane daŋ kusiŋ mani ale lay.

13Ɔ je tob náŋ gaabey see da janiŋ ni kaŋgndi da kur gó ŋ gi da daŋgay ni bekolo Kolo Kuraŋ, kolo ɗeedi na guye da gilam ni waŋ,

14alla ŋ tob go nee ná kaniŋ baase go toone kirbe kom ɗé lay. Ɔ ɓal go ɓíregi na ne esuwa ba gi nee ná beŋ kaỹa go kuraŋ ná, ne mani ɗé, ŋ tob ná gi sa na ne tobe kom ba na kaỹa beŋ lay.

15Dam Onesim ɗegi sí da kurweley kaŋgỹeŋ koloŋ ni nogo mani sam ɓey koloŋ ba kiine cay haabegi na kirekindiyŋ ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Bekolo keleŋ kaŋ ná, ɗaa gulay ginane guya mani gag ɗé ale, alla dayŋ ná, kawriy da mani del guya ɓey lay. Day ne ɓonum go kawriy da mani del da Kiris tey niŋ ale lay. Daŋ ná, ŋ je ne nogocay nogo goo ɗé, alla kur gó day ne guya taŋ ɗé piỹa ná, ndod gi je nee nogocay neeỹe deele ɓey ginane ɓonum go da Kiris tey ni máni ale.

17Ginanogo ná gi sen gaw go náŋ ne bugam go ca caŋ ná, umay da kusum ni ginanogo gi je oomiŋ da kusum niŋ máni tum lay.

18Ginanogo day na ne ná unum kaỹa go isiỹa ɗew ɗewgere, kumlo kom baná da cay ni piỹa ná, tub koliy buga da ne daŋ caniŋ ni ale.

19Ne daŋ kusiŋ Pol ba, ŋ ne bigi maktub kaŋ na kabiŋ ɓirag yaa na bigi koloŋ kaŋ, ŋ je pooyegi kumlo komŋ koloŋ lay. Ɔ yaa mani ne kolo ɗeegi gi kirbe ná da kumlo go gisi da geyle kom cay ni kolo gi pooye na du lay ɗé.

20O-o, wey na ɓendiy key, ŋ olgi oole, kurbu koliniŋ da nenogo ca go Bayndiŋga key ni, ɗaa kuleniŋ wula da kumandiy cay ni koj da Kiris tey ni kogro ɓey.

21Kur gó ŋ je ne bigi maktub kaŋ ŋgoŋ ná, ŋ sen gaw go gi je nee kaỹa go ŋ je olgi na becaŋ lay. Ɔ sen gaw go gi je nee deele day kaŋ ɓey lay.

22Piŋ ɓedeŋ na beŋ kúl go kuriyo go kindiy pina, bekolo ŋ je sí kuleniŋ da kumno téy ni, day je ɗéŋle ole kuŋguŋ, je ɗee na beŋ kire gó ŋ ee aane ná da kusuŋgu ni ɓey lay.

23Epapras go da daŋgay ni na iniŋ kaŋgndi bekolo Kiris cayŋ ná, day piỹa je negidi lapiya lay.

24Mark dage ná Aristark, na Demas dage ná Luk go ne karaniŋgkiỹe go guyeŋ, dage piỹa je negige lapiya máni tum lay.

25Kurá ɗaa o go Bayndiŋga Jeso Kiris key ga na unduŋgu ped ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Hebro

Hebro 1

1Na go tumo teg ná, Kumno yaa kolo be miiỹndiŋgakiỹe na kire gó teŋ teŋ lay, kin yaa ca tome máni tum lay, na ne kara go yaage kolo keyŋ kibdige,

2waŋ alla, da kurweleykiỹe go kargani kaŋ ná, day ɗeje ne Korendiy kusiy ba eje yaa bége kolo ale lay. Ne kolo day cay ba Kumno ne ná kusuỹo kaŋ na kaỹakiỹe ped go da manigeŋ lay, ne day ba ne bay go de kaỹakiỹe ped cadige máni tum lay.

3Ne day ba ne bay go an ná kosuŋgohandu go Kumno key tey go ay kiraŋ kiraŋ ŋgoŋ kuwani kpas lay, day an ná kusiy sí ginane Kumno mani dege dege lay, day gedi kusuỹo kaŋ na kaỹakiỹe ped go da manigeŋ na ne kolo key gó esuwaŋ lay. Kur gó day piil isiỹakiỹe go kara go da kusuỹo cay kaŋ ni kage ped ɗe ná, kargani se kin e jen dana da Kumno go nogo deele esuwa pedŋ kabiy ba ni.

4Korendiy wey nogo gumya go kara go ege guuyekiỹe go danaŋ kege gó ge sí bey kondiy go gumya del kege ɓeyŋ lay.

5Nogokindi, Kumno yaa bé bay go e guuye koŋ go dana na: Digi ná, gi ne Koreniŋ, Daŋ, ŋ ne Bám go wegi gudaŋ máni ɗe. Ɗew ɗewgere day yaa kolo gisi ná da báy go dana cay ni na: Ɲ weeye ne bám. Ɗew ɗewgere Digi gi weeye ne Koreniŋ Ɲgoŋ máni ɗé tum lay.

6Alla da kurweley gó Kumno guuyje na Korendiy gó ge wey ca tumo da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, day yaa na: Kara go ege guuyekiỹe go dana ped na ɓalge ti go oomeyge da kulendige ni.

7Ɗiŋlaŋgu kolo gó Kumno yaa gisi ná da kara go dana cadige niŋ ba kaŋ: Kara go danaŋ ná, Naỹ nege sí ginane kalo go je derŋ mani lay, Karmajenetumo kayŋ piỹa Naỹ nege sí ginane tuwa kilando máni tum lay.

8Alla kolo gó gisi da Korendiy cay niŋ ná, day yaa na: Ay Kumno, Jaŋla kurmbalo kom nogo jene gag girmiliŋ Gi je di tugu na ne kaỹane go na duro lay.

9Gi je tob ne kaỹane go na duro, Alla gi je jib kaỹane go isiỹa sí yom ŋgiriŋ, Ne day koloŋ máni ba, Ɗe Kumno go ne komŋ dergi na beca Ɗe kusum egegi na piỹa-piỹa lay, Ɗe na bigi kur jene go gumya del day go day be karám go ɗaŋ ped lay.

10Day se yaa béŋ piŋ ɓedeŋ na: Bayniŋ ne digi ba gi ne bay go ne kusuỹo kaŋ na go ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ lay, Ca dana piỹa, Digi ba gi ne bay go ne ná kam ɓirag máni tum lay.

11Dageŋ ná, je wileŋge panana ɓey, Alla digi ná, Gi je gee da mani jumar. Dana na kusuỹo kaŋ Je weeyege seege ginane gorbele wasadige mani.

12Gi je tiimlege ginane gurbolo go gumya mani. Kuradige piỹa je deere ŋgulad ginane gorbele máni tum lay. Alla digi ná, Gi wey go ɗaŋ ɗé, Gi nogo mayla ndi ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Dage go ege guuyekiỹe go danaŋ ná, day yaa bé bayndi koŋ pina da durodige ni na: Jina da kabiŋ ba ni jaŋ, Gag ŋ booge dage go baa kamkiỹe kusuỹo da ganum toró ni hurub Maniŋ ɗé dug dug.

14Kara go ege guuyekiỹe go danaŋ koloŋ ná, ne kaŋge ga. Ne tunokiỹe ped go nege guye be Kumno go day je guuygeje kolo ná ajege ujage kara go ɓalge go haabege geyle ndodŋ lay.

Hebro 2

1Ne day koloŋ máni ba, ŋga ɓalŋgu ti go ŋga íreŋgu eese njaŋ deele go tumo da kolo kindigekiỹe go ŋga ɗeŋliŋguŋ ni, bekolo nage ɓulŋga ira ná da kire gó kaye ni ɗé ale.

2Kolo go kara go ege guuyekiỹe go dana ejege náŋ ná, ne kolo kindiy lay, bayndi koŋgo koŋgo ba na kál kolo mani ɗew ɗewgere, so ɗé lay ná, kaỹane kay kinŋge boyge da kibiy ni hurubŋ na kire gandige lay.

3A manina, ginanogo naŋga ayŋgu kindiŋga ced da geyle go gumya niŋ ná, ŋga ɓalŋgu ti go uudire kusiŋga da kaỹane kaŋga go je kiine booge kibdiŋga niŋ nogo naa ɓey ga. Ne Bayndiŋga kusiy ba der geyleŋ koliy beŋga tumo teg ɗe lay, dage go ɗeŋlige koliy da kibiy niŋ piỹa derge koliy beŋga máni tum lay.

4Da kur koloŋ ni ná, Kumno kusiy piỹa se der to naji kege na ne kaỹa toỹo na kaỹaɓeeydamkiỹe go nage ná kindige teŋ teŋ lay, day kesi na kaỹanoju go Tuno kay bege ginanogo kulendiy tob máni tum lay.

5Nogokindi, kusuỹo go hiriwa go je eeje ɓey go ni je yaa koliyŋ ná, Kumno ay koliy boy da ne kara go ege guuyekiỹe go dana kabdige ni ba na dage cay ɗé.

6Alla bayndi koŋ der to naji da Maktub Kumno key na: Ay Kumno, Bay induwaŋ ne me sob lay ba, Gi je kirbi koliy mani ga. Bay induwaŋ koliy ne me ba, Gi je ŋgemiy mani ga.

7Gi weyiy nogo maỹo da kara go dana durodige ni sam ná, Gi yí balma go kosuŋgohandu na caa da cay ni,

8Gi se bey ná esuwa da kaỹakiỹe cadige ni ped lay. Kur gó ge yaa na Kumno na be bayndi esuwa da kaỹakiỹe ped cadige niŋ, tey go ŋgirŋ ná, day ne bay go je ɗe kaỹa koŋgo koŋgo ped boyge da báy induwa tey ni kum kum isaŋ pina gi ɗéŋ lay. Alla ŋga goolŋgu kaỹakiỹe go boyge kum kum da báy induwa tey niŋ ɗé ɓey lay.

9Alla kaỹa go ŋga goolŋguŋ ba kaŋ: Kur gó Jeso wey nogo maỹo da kara go dana durodige ni sam ná, Kumno na o keyŋ sé ɗeyje eje ma bekolo kara cadige ped lay, keleŋ kaŋ ŋga goolŋguy ge yí balma go kosuŋgohandu na caa da cay ni, bekolo gileti go day hab da kur gó mare key niŋ lay.

10Nogokindi kaỹa go boy tum ná kirbe Kumno go jee kaỹa ped lay na go gede kaỹa ped lay keyŋ ná, ɗe gileti go an da Jeso cay ni weyiy na ne bayndi gó kurá dere njirid, kolo eeje ná kara karandige kolo na umage na indiy dogo da kosuŋgohandu key ni lay. Bekolo Jeso ŋgoŋ ba ne bay goglige e ná da geyleŋ ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Jeso ŋgoŋ ná, piil isiỹa go kara kage, dage go day piil isiỹa kageŋ ná, dage ná indiy tum weyge ne Bá karandiy go gbug pina ale. Ne day koloŋ máni ba, Jeso teyge na ne ɓaŋgỹaykiỹe base go ne kasiya da cadige ni lay.

12Nogokindi, day yaa na: Ay Kumno konoŋ, Ɗ yaa kolum be ɓaŋgỹaniŋgkiỹe lay, Ɗ piidegi da kara go dabe tome timedige ni máni tum lay.

13Piŋ ɓedeŋ, se kin yaa na: Ɗ see kuleniŋ da ne digi cam ni pina ŋgad. Piŋ ɓedeŋ, se kin yaa na: Gulaŋguŋ na karma go Kumno ayge boyge beŋ ŋgoŋ ma.

14Bekolo karma go day teyge ginane koloŋ maniŋ ná, dage ne kara induwe nage na sikusige na kubarodige lay, bekolo Jeso kusiy piỹa wey kusiy sí ginane dage kege máni boy na indige tum da to jee kege go kara induweŋ ni lay. Day ne ginane koloŋ máni bekolo jee ná wurje da seydan go ná esuwa go tumadu koro da kabiy niŋ cay ni ná mare key gó day ma náŋ lay,

15kolo uudire na dage go je jenŋge ginane gaye mani da jene kege go jenŋge na kindigeŋ ni, bekolo tumadu go je nege sondurorоŋ.

16Kaỹa go day eje neŋ ná, ne kolo ooje ná kara go dana ɗé, alla day eje kolo ooje Abiraham miiỹndiykiỹe.

17Ne day koloŋ máni ba, day ɓal go weeye kusiy see ginane ɓaŋgỹaykiỹeŋ mani dege dege lay, kolo weeye na ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go ne kaỹa na tibayndi lay, nogo ne guye key ná kirbekoliy da Kumno timey ni, bekolo Kumno na ɗaa na kulendiy bura mbid da isiỹa go kara kage ni.

18Keleŋ kaŋ piỹa, day ɓal go ooje dage go jenŋge da kaỹa gisekur niŋ, bekolo day piỹa jen da kaỹa gisekur ni lay, hab na gileti máni tum lay.

Hebro 3

1Manina, daŋgu ɓaŋgỹaniŋgkiỹe go ŋgu ne kara go Kiris kay gó Kumno teyŋguŋ ná, wuyaŋgu kunduŋgu su da ne Jeso go Kumno guuyiyje kolo weeye ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege da subu go see go ŋga je jeeŋgu aléyŋ cay ni.

2Nogokindi, day nogo ne kaỹa na tibayndi go Kumno deriy kolo nee guye keyŋ da timey ni ginanogo Moỹosu wey nogo ne kaỹa na tibayndi da kúl Kumno keyŋ máni tum lay.

3Bay go gare kulŋ ba kosuŋgohandu key del kulŋ kusiy lay. Jeso piỹa ɓal gó ge jee kosuŋgohandu da cay ni deele day gó ge jee da Moỹosu cay niŋ ɓey lay.

4Nogokindi, kúl koŋgo koŋgo piỹa ná, bay go garey da mani kej, manina, kaỹa koŋgo koŋgo piỹa ná, Kumno ba nogo nege ped máni tum lay.

5Moỹosu ŋgoŋ ná, nogo ne kaỹa ped na tibayndi da kúl Kumno key ni. Day ne kormojenetumo go Kumno key gó dere to naji da kaỹa gó ge je jee aléy ɓeyŋ ni.

6Alla, Kiris ŋgoŋ ná, ne Kormo we go ne kaỹa na tibayndi gó ge síy nogo de kúl Kumno key cay. Ginanogo naŋga írŋgu da gandiŋga caro ni njaŋ lay, naŋga síŋgu ná

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kirbe kaŋga da kaỹa go kulendiŋga je wel mani pereren ni lay ná, daŋga ba ŋga ne kúl keyŋ.

7Ne day koloŋ máni ba ɗe na Tuno Kumno key yaa na njaŋ ginane koloŋ máni na: Ginanogo ná ŋgu ɗeŋli Kumno lamdiy gudaŋ ná

8Ɗaa ɗaŋgu mugluduŋgu ỹala mani Ginanogo ŋgu ne da kurweley gó ŋgu see nee kolo na Kumno ŋgoŋ ni mani ɗé ale, Ɗew ɗewgere, ginane tuwa dó ŋgu gisiy da cani tey ni caaniŋ máni ɗé lay.

9Kumno yaa na: Kur gó muuỹnduŋgu welge da kuleniŋ ni gisiŋgge ginane koloŋ máni piỹa ná, Goolge kaỹane kanaŋ ped ná kindige ɓal ginane ɗigle goro poriŋ mani lay.

10Ne day koloŋ máni ba, Ɗe kuleniŋ se baa na teỹ da cadige ni cag cag, Ɗ se yaa na bege na: Dage ná kirbe kege je ɗibge jumar, Koloŋ ba, Ɗege senŋge na kire kanaŋgkiỹeŋ ɗé tum lay.

11Ɗ se wal na kusiŋ da kuloŋgose konoŋ ni, Ginane kaŋ máni, na: Dage ɓalge go jeege gandige da kur gó boge kusu ca konoŋ ŋgoŋ ni ndi piỹa ɗé dug dug lay.

12Manina, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni kolo ɗaa bayndi pina da duroduŋgu ni di jina na mugluy go isiỹa kano na gág go see subuy ginane koloŋ máni kolo ɗay di kun kaỹa ná da Kumno go jen na kindiyŋ tey ni ɗé ale.

13Alla cubŋgu kusuŋgu kabu wayaŋ wayaŋ jumar da tuwa dó ge teydu na gudaŋ kaŋ ni bekolo isiỹa go larekurŋ ná, di ɗaa wuya bayndi pina da duroduŋgu ni mugluy ỹala ɗé ale.

14Nogokindi, ginanogo naŋga írŋgu da kulendiŋga go ŋgu síŋgu perere ca tumoŋ ni njaŋ gag tuwa dó age ŋgod niŋ ná, ŋga weyŋgu ne kara go jenŋge na Kiris tum ale lay.

15Ɗiŋlaŋgu kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ ba kaŋ: Ginanogo ná ŋgu ɗeŋli Kumno lamdiy gudaŋ ná, Ɗaaŋgu mugluduŋgu ỹala ginanogo ŋgu ne da kurweley gó ŋgu see nee kolo na Kumno ŋgoŋ ni máni ɗé ale.

16Ne kaŋge ba ɗeŋlige Kumno lamdiy tilaŋ ba, seege nege kolo na indiyŋ ga. Ne dage go Moỹosu baa da timedige ni go seje na indige da Ejipte ŋgoŋ.

17Ne kaŋge ba Kumno kulendiy baa teỹ da cadige ni cag cag ɓal ɗigle goro poriŋ ŋgoŋ ga. Kumno kulendiy baa teỹ da ne dage go nege isiỹa go boyge mage ná da cani tey ni caani hirib hiribŋ lay.

18Ɗew ɗewgere, ne kaŋge ba Kumno wal bege kusiy yaa na: Dage na jeege gandige da kur gó boge kusu ca keyŋ ni ndi ɗéŋ ga. Ne dage go kálge da kolo key niŋ lay.

19Ɗga senŋgu gaw dage ɓalge go jeege gandige da mani ɗé nogo kindi, bekolo dage síge subudige da cay ni ɗé.

Hebro 4

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Kumno boy tubra beŋga naŋga toobeŋgu da kur gó boge kusu keyŋ ni lay. Manina, jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni bekolo ɗaa bayndi pina da duroduŋgu ni di basa go doobe da kur gó boge kusu caŋ koloŋ ni ɗé.

2Bekolo daŋga piỹa ŋga ɗeŋliŋgu Kolo Kuraŋ ginane dage go jenŋge da cani tey ni caaniŋ kege máni tum lay. Dage ná, ɗeŋlige koloŋ, waŋ alla goolge kawriy da mani ɗé, bekolo kur gó ɗeŋligeŋ ná, síge subudige da mani ɗé.

3Daŋga go ŋga síŋgu subudiŋga da cay niŋ ná, ŋga je toobeŋgu da kur gó boge kusu ca go Kumno yaa koliy na: Ɗ se wal na kusiŋ da kuloŋgose konoŋ ni ginane kaŋ máni na: Dage ɓalege go jeege gandige da kur gó boge kusu ca konoŋ ŋgoŋ ni ndi ɗé dug dug. Kur gó ne guye key lay da kurweley gó ne ná kusuỹo kaŋ ŋgoŋ piỹa ná, day yaa na kolokiỹeŋ kaŋ ginane koloŋ máni tum lay.

4Nogokindi, kur kaŋgỹe da Maktub Kumno keyŋ ni, ge yaa kolo mani ginane kaŋ máni gisi ná da kurweley gó mataliŋ ŋgoŋ cay ni na: Kumno boy kusiy ca da guye key ni da kurweley gó mataliŋ ŋgoŋ ni.

5Ne kolo gó piraŋ koloŋ gag ba ge yaa da kur gó ɗaŋ ni na: Kumno yaa na: Dage na jeege gandige da kur gó boge kusu ca konoŋ ŋgoŋ ni ndi ɗé dug dug.

6Dage go ɗeŋlige Kolo Kuraŋ ca tumoŋ ná, jeege gandige da kur gó boge kusu ca keyŋ ni ɗé, bekolo kaale kolo kege. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, kire wel be dage go ɗaŋ kolo toobege ná da mani ɓey lay.

7Ne day koloŋ máni ba, Kumno se der ná tuwa dó ɗaŋ gó ge teydu na ne gudaŋ. Day se kin yaa koliy kargani neỹ da kolo gó Dabid yaa gó ge der soliy tumo ɗeŋ ni, go yaa na: Ginanogo ná ŋgu ɗeŋli Kumno lamdiy gudaŋ ná, Ɗaaŋgu mugluduŋgu ỹala mani ɗé ale.

8Nogokindi, ginanogo Jesuwe ba na baa da karaŋ koloŋ timedige ni e ná indige gag da kur gó boge kusuŋ koloŋ ni aleŋ ná, Kumno ɓal go yaa kolo giise ná da tuwa dó ɗaŋ caro ni ɗé ale lay.

9Manina, boge kusu ca go kara go Kumno kay kege go sí ginane Kumno key gó na kurweley gó mataliŋ ŋgoŋ máni dege degeŋ ná, da mani lay.

10Bekolo bayndi gó na doob da kur gó boge kusu ca go Kumno key niŋ ná, day boy kusiy ca da guye key gó ne ni ginanogo Kumno boy kusiy ca da guye key niŋ máni tum lay.

11Puraŋgaŋgu kusiŋga kolo ŋga toobeŋgu da kur gó boge kusu caŋ koloŋ ni, bekolo bayndi pina piỹa di ɗaa wuya nogo kaale kolo da kolo Kumno key ginane dage go gigeje da cani tey ni caaniŋ kege mani ɗé ale lay.

12Bekolo kolo Kumno key ná, nogo jen ná kindiy lay, nogo esuwa máni tum lay. Kandiy di lem lem del sibi ndosuỹo go kando soŋ ɓey lay. Day gay bayndi gag an da kur gó geyle key na tuney da manigeŋ ni lay, gay iisiy gag an da kur gó soŋgoy da maniŋ ni máni tum lay. Day je boy kolo da bayndi cay ni bekolo kaỹa koldigekiỹe go je ney yog yog ni, ná kirbe kaykiỹe go da mugluy niŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13kaỹa pina go ɓal go wese kusiy da Kumno kindiy niŋ ná wileŋ dug dug. Kaỹakiỹe na koldige pina pina ped ná, welge kuwani da kindiy ni jiw jiw. Daŋga pina pina ped piỹa ná, ndod ŋga je aaneŋgu na kaỹane kaŋgakiỹe tédige ped bee ne day ɓey lay.

14Urŋgaŋgu njaŋ da subu go see go ŋga jeeŋgu aléyŋ ni. Bekolo ŋga habŋgu gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go see ee gag da Kumno timey ni. Day ba ne Jeso Kumno Korendiyŋ.

15Bekolo ŋga habŋgu gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go ɓal go giile kindiy na indiŋga tum da godile kaŋga niŋ lay. Bay go wale kaỹa kubaro kaŋga go gumỹaŋ jen da kaỹa gisekur ni ginane daŋga kusiŋga mani lay, alla dayŋ ná, ne isiỹa pina piỹa ɗé.

16Manina, nduraŋgaŋguje mira ná jaŋla kurmbalo go Kumno key ne kur gó o key da maniŋ base sole kolo ŋga haabeŋgu ná kirbekoliy na o kolo oojeŋga da kurweley gó kuraŋ ni.

Hebro 5

1Nogokindi, gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go koŋgo koŋgo piỹa ge deriy da ne kara durodige ni ba je ne guye kolo kurá kege, ge sí kolo na wala kaỹa kubaro ɗew ɗewgere kolo na aga kaỹanoju tara be Kumno bekolo isiỹa kage lay.

2Ginanogo day kusiy piỹa ne bay godileŋ mani ná, day ɓal go seene dage go senŋge kaỹa ɗékiỹe na dage go kayekiỹe lay.

3Bekolo day kusiy piỹa nogo godile máni tum lay, day ɓal go taare kaỹa wale kubarokiỹe kolo isiỹakiỹe go kara kage pina ŋgad ɗé, alla, day kusiy piỹa be kaỹa wale kubaro kolo isiỹa kay máni tum lay.

4Bayndi pina piỹa weeye kusiy nogo wale kaỹa kubaro go gumya na kandi goo ɗé, ne Kumno ba nogo teege bayndi weeyey nogo wale kaỹa kubaro go gumya ginane Aaron key mani.

5Ne day koloŋ máni ba, Kiris wey kusiy nogo wale kaỹa kubaro go gumya na ca kusiy ɗé. Alla ne Kumno ba yaa koliy tumo cub na: Digi ná, gi ne Koreniŋ Daŋ piỹa, ŋ wey ne Bám guda ale lay.

6Day kin yaa da kur gó ɗaŋ ni ɓedeŋ na: Digi ná, Gi je weeye nogo wale kaỹa kubaro go gag girmiliŋ ginane Melsisedek mani lay.

7Kur gó Jeso jen ná kindiy da kusuỹo cay kaŋ ni jaŋ ɓeyŋ ná, day je ol Kumno ne ná ŋgaloŋgo, je alwi ná tey dana lay, ile na kindiy kamdo tey na Kumno go ɓal go údirey da tumadu niŋ lay. Kumno piỹa kin jeey mani bekolo cay go jee kusuỹoŋ lay.

8Day ne Kumno Korendiy ɓirag waŋ alla, day kunjili go so Kumno da kaỹa ped go je gil kindiyŋ ni.

9Kargani, kur gó day an der ca njirid da mani ɗe ná, kin wey ne to geyle go gag girmiliŋ be dage go je soygeŋ lay,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Kumno se tégiy nogo wale kaỹa kubaro go gumya ginane Melsisedek máni tum lay.

11Ni ná kolo neỹ go yaa gisi da koloŋ kaŋ cay ni ɓey, alla tey go deere buŋguŋ ná, esi nogo goo ɗé, bekolo ŋgu je por kusuŋgu go sene tey ɗé.

12Kargaduŋgu yom da mani neỹ ɓal go ŋgu weeye ne kara go kunjile karandúŋgukiỹe go ɗaŋ ale lay, alla, ped ginane koloŋ mani piỹa ná, ŋgu je e tiỹa go nage kun kunjuluŋgu kaỹa koŋgo koŋgo go tumo teg go gisi da kolo gó Kumno keyŋ gag ɓey lay. Ɔgu ne kara go ɓalge go ɗége ne kaỹade go ỹaale aleŋ waŋ alla, ŋgu je kin e tiỹa go see ne kamya ginane karma maỹwe mani gag ɓey.

13Bay je e tiỹa kamya go seŋ ná, ne kormo maỹo ɓey lay, bekolo day ɓal go seene kaỹa go na duro ɗew ɗewgere, go isiỹa ɗé lay.

14Alla kara go kaỹade go ỹaale gisi da cadige niŋ ná, ne kara go kindige neŋli ɗe go tirỹo kege na nogo tere kaỹanekiỹe go kurá na go isiỹa seege ná kindige teŋ teŋ ŋgoŋ lay.

Hebro 6

1Manina, iraŋgaŋgu na kindiŋga tumoni tumoni kog gag ŋga aaneŋgu ná da kunjile go gisi da kara go kindige ỹo ɗe kegeŋ ni, koloŋ ba ŋga ɗeeŋgu na kaỹakiỹe go kara Kiris kay kunjilige tumoŋ ɗeŋ kargadige sé. Ɔga ɓalŋgu ti go kiine seeŋgu kaỹa go ŋgu ɗeŋli da kolo Kumno key tumo tey go ɗaŋ ɗé. Kaỹakiỹeŋ ba kaŋ: Weye kargam see be kaỹakiỹe go gina tib lay, na subu go see da kumno téy ni lay,

2kunjile go gisi da baptem go teŋ teŋ ni lay, na kabu go tare see da kara cadige ni lay, na go gisi da ane kur paỹa ni go kara mare kege lay, na sariya go gag girmiliŋ ni máni tum lay.

3Ginanogo Kumno na ɗe beŋga kireŋ ná, e go na kindiŋga tumoni tumoniŋ ba ne kaỹa go ŋga ɓalŋgu go neeŋguŋ lay.

4Alla dage go kinŋge boyge da isiỹa niŋ ná, jeenege nogo naa ga. Dage habge kuraywa go Kumno keyŋ ca pina ɗe lay, naage na noju go seje da danaŋ ɗe lay, boyge na Tuno Kumno keyŋ mani tum lay.

5Dage naage kolo Kumno keyŋ senŋge na kuray gaw lay, senŋge na esuwakiỹe go je eejege ɓeyŋ gaw ɗe lay.

6Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, seege kinŋge boyge da kaỹanekiỹe go isiỹa teŋ teŋ ni lay. Kire go Kumno je nee go ɗaŋ kolo ɗeege weeyege kargadige see be kaỹane kege go isiỹaŋ ná, ne kaỹa go bayndi ɓal go ne ɗé ale, bekolo ne dage kusige ba kinŋge ɓarge Kumno Korendiyŋ da hidagaŋle ni go ɗaŋ kini ɓey lay, je teriyge na gbaỹ gbaỹ da kara kindige ni ped mani tum lay.

7Kur gó kumno oŋgi neỹ boy kusuỹo ɗe kusuỹo cay yorbi na surub surubŋ ná, Kumno ter kubu da cay ni ɗe kasakiỹe na harme kiỹe go kurá ange na boy kuwani be dage go yage kusuỹo cayŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Alla ginanogo tamsikiỹe na maglakiỹe ba na ange da kusuỹo cayŋ ni bandalŋ ná, kawriy da mani ɗé lay. Kumno je jee kubwale da cay ni, wurjey ná tuwa julug máni tum lay.

9Wey na ɓaŋgỹay kay, njar go ni je yaa koloŋ kaŋ ginane koloŋ maniŋ piỹa ná, ni je sí ná kirbe kini perere da caduŋgu ni lay, ni sen gaw go ná ŋgu gi njaŋ da kire gó geyleŋ ni ɗe lay.

10Kumno nogo ne kaỹa na duro. Nenogo ca go ŋgu je ne nogocayŋ lay, na guyekiỹe go ŋgu ne tumo teg ɗew ɗewgere, na dage go ŋgu je nee ɓey, bekolo ɓaŋgỹaduŋgukiỹe go ne kara Kiris kay cadigeŋ ná, Kumno ɓal go ɗee kulendiy gírbe da mani ɗé mani tum lay.

11Alla ni je tob na wéy wéy piỹa di pura kusiy lag lag gag ana ná da tuwa dó age ŋgodŋ ni, bekolo kaỹa go ŋgu je sí kulonduŋgu da mani perereŋ ná, ɗaa tey ana na dira njirid lay.

12Ni je tob ná ŋgu ɗaa wuya ne kara go sinduwakiỹe ɗé, alla ndajaŋgu ne dage go síge subudige go je ayge ná cadige mgbaŋ, habge na kaỹakire go Kumno boy na bege tubraŋ kaỹane kage lay.

13Kur gó Kumno boy tubra be Abiraham ŋgoŋ ná, se wal ná kusiy da mani. Wal kusiy na ne day kusiy tul lay, bekolo bayndi koŋ go gumya deliy go day waale na kusiyŋ na wileŋ ale lay.

14Day se yaa bé Abiraham na: Naỹ ay kibiy bey naỹ je teere kubu da cay ni lay, naỹ je ɗee miiỹndiykiỹe ỹaarege tumoni tumoni máni tum lay.

15Abiraham ŋgoŋ piỹa ay cay mgbaŋ jen je mboob ná lay, kargani key day hab na kaỹa go Kumno boy na bey tubraŋ máni tum lay.

16Kur gó kara induwe je wálwige kusige be karandigeŋ ná, ne kaỹa go gumya delgeŋ kondiy lay, wale kusuŋ ná, ne agekubu go digre ná kolo maỹe go da kara durodige niŋ kibiy gug ale lay.

17Kumno tob go giile be dage go je haabege kaỹakire go day boy na tubra begeŋ tey nee kurá, na dayŋ naỹ nogo ɗole kibiy da kaỹa go naỹ je gisi go neŋ ni ɗé dug dug. Ne day koloŋ máni ba, ɗey wal ná kusiy dab na tubra go day boyŋ tum lay.

18Kumno kibiy go day ay ginane to so maniŋ kaŋ ná, ɓal go ɗole kibiy ɗé ale, bekolo day ɓal go yaa kolo gó sagle ɗé dug dug. Ne day koloŋ máni ba, daŋga go ŋga habŋgu kur gó wese kusiŋga da kusiy ni purudŋ ná, ŋga habŋgu esuwa del go íre na eese njaŋ da kulendiŋga go ŋga je síŋ perereŋ da kaỹa go day gisi go beŋgaŋ ni lay.

19Kuloŋgo go see perereŋ ná, gi ginane caŋle go esuwa girjil go ɓal teeỹe ɗé gó ge je sar na bato sí kusuỹoŋ mani lay. Dayŋ ná, esuway ɓal go ɓile geyle kaŋga doobe ná da gurbolo gó ge sar bor ná kúl Kumno key gó danaŋ kindiy go duro ni gag e ná da kur gó ná kindiy teŋ ŋgoŋ ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Ne kurŋ koloŋ ba, Jeso e doob da mani da timediŋga ni lay, bekolo cadiŋgaŋ máni tum lay. Day wey na ne bay go wale kaỹa kubaro kaŋga go gumya go gag girmiliŋ ginane Melsisedek maniŋ lay.

Hebro 7

1Melsisedek ŋgoŋ ná, ne kurmbalo to Salem lay, nogo wale kaỹa kubaro go Kumno Go-tele-danaŋ key máni tum lay. Kur gó Abiraham seje da kur gó waye dojo ni, go boyje esuwa da karmbele cadige niŋ ná, Melsisedek ŋgoŋ ba, sé cal kindiy ter na kubu da cay ni lay.

2Kaỹakiỹe go day himje da kur gó dojo niŋ ná, tibge sí goro goro, sé wagi cadige pina pina targe bey. Kosuŋgo go Melsisedek ŋgoŋ, tey go wey na kub kaŋgaŋ ná, ne kurmbalo go ne kaỹa na duro, piŋ ɓedeŋ day ne kurmbalo go Salem, tey to go wey na kub kaŋgaŋ ná, ne Kurmbalo go sé to jalwalom lay.

3Bayndi sen báy dage ná yéy na miiỹndiy ɗé lay. Ge yaa kolo go gisi da we key ná mare key ni ɗé tum lay. Day gi ginane Kumno Korendiy mani dege dege, day jen nogo wale kaỹa kubaro ɓirag na kirekindiy ale lay.

4Sinaŋgu gaw, day ba nogo gumya delŋ. Kaỹa ped go miiỹndiŋga Abiraham himje da kur gó dojo niŋ ná, wagi cadige goro goroŋ tar be ne day lay.

5Dage go Lebi miiỹndiykiỹe go ne kara go walwe kaỹa kubarokiỹeŋ ná, ge ay bege kubu da maktub agekubuŋ ni kolo toonege kaỹa cadige goro goroŋ ped da kara Isirayelkiỹe kabdige ni. Dage tonŋge ne ɓaŋgỹadigekiỹe go dage piỹa ne Abiraham miiỹndiykiỹe ɓirag layŋ kabdige ni.

6Melsisedek ŋgoŋ ná, to key sée da ne to go Lebi key ni ɗé waŋ alla, day hab kaỹa goro goroŋ cadige gó ge wagiŋ da Abiraham kabiy ni lay, se ter na kubu da day go Kumno boy béy tubrakiỹeŋ cay ni máni tum lay.

7Manina, kur gó maỹe wileŋ ale, bekolo bayndi gó je ter kubu da kumandiy cay niŋ ná, day ba nogo gumya deele kumandiy go day je ter kubu da cay niŋ koloŋ lay.

8Da kurweley gó kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege niŋ ná, kaỹa gó ge habŋ ge him cadige goro goroŋ be ne kara induwe go je mageŋ, alla da kurweley gó Melsisedek key niŋ ná, kaỹa cadige go ge wagi goro goroŋ ná, ge him be ne day go jen ná kindiy ginanogo agekubu yaa njaŋ ŋgoŋ máni.

9Piŋ ɓedeŋ kolo gó yaa ginane kaŋ maniŋ na, Abiraham wagi kaỹahabe kay cadige goro goroŋ beŋ ná, Lebi go to key ne kara go je habge kaỹa cay go wage goro goroŋ piỹa poy key tum lay.

10Bekolo kur gó ge we Lebi ɗé ɓeyŋ ná, day gi da miiỹndiy Abiraham ŋgoŋ sikusiy ni ɓey ba, Melsisedek sé cal na kindiyŋ ɓey.

11Guye go wale kaỹa kubaro go Lebikiỹe kegeŋ ná, tey seje da ne agekubu go Kumno ay be kara go Isirayelkiỹeŋ ni. Manina, ginanogo Lebikiỹeŋ ba na nege kege ɗege tey an der kurá njirid ná, ge je e tiỹa bay go wale kaỹa kubaro koŋ go ɗaŋ na jina da mani

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ɓedeŋ ɗé ale lay, bay go wale kaỹa kubaro go ginane Melsisedek mani piỹa ná, e boy tum ná day go Aaron keyŋ ɗé lay.

12Bekolo njar go guye go wale kaỹa kubaro kin wey jen teŋ ŋgoŋ ná, agekubu piỹa ná, ndod kiine weeye jeene teŋ mani tum lay.

13Manina, Bayndiŋga go kolokiỹeŋ kaŋ gisi da cay niŋ ná, to miỹ key nogo ɗaŋ teŋ go ne guye da kurwale kaỹa kubaro ni ca pina ɗé.

14Ŋga senŋgu gaw, Bayndiŋgaŋ ná, to miỹ key seje da ne to miỹ go Juda key ni. Kur gó Moỹosu yaa kolo gó gisi da kara go walwe kaỹa kubarokiỹe cadige niŋ ná, day yaa isaŋ pina go gisi da to weŋ koloŋ cay ni ɗé lay.

15Guláŋgu kaỹa go ɗe koloŋ kaŋ tey wel ná kuwani ay kiraŋ ŋgoŋ ba kaŋ ɓey lay, bay go wale kaỹa kubaro koŋ go ɗaŋ go anje sí ginane Melsisedek mani.

16Dayŋ koloŋ ná, ge síy nogo wale kaỹa kubaro go agekubu key sée da ne kara induwe kusige ni ɗé, alla day wey nogo wale kaỹa kubaro na ne esuwa go jen ná kindiy gag girmiliŋ ŋgoŋ.

17Nogokindi, Maktub Kumno keyŋ yaa na: Gi je weeye nogo wale kaỹa kubaro gag girmiliŋ, ginane Melsisedek mani lay.

18Manina, agekubu go wasaŋ ná, ge teỹiy caani gug ale lay, bekolo esuway da mani ɗé lay, kawriy mani ɗé máni tum lay.

19Agekubu go Moỹosu keyŋ ná, wey bayndi nogo kurá der njirid ɗé ɓey nogo kindi. Alla kuloŋgo go sé perere go kurá deln see eeje doob da mani, ne kolo day cay lam ba, ŋga ndorŋguje mira ná Kumno.

20Piŋ ɓedeŋ wale kusu go Kumno key piỹa da mani tum lay. Kara kaŋgỹe weyge nogo walwege kaỹa kubaro base kusu go waleŋ koloŋ lay.

21Alla Jeso na, Kumno ay kibiy wal ná kusiy ajum ɓey ba weyiy na nogo wale kaỹa kubaro, ne day koloŋ máni ba, Kumno yaa na bey kpas na: Bayniŋ ɗey wal ná kusiy, Day ɓal go ciibe kusiy baŋgndo ɗé yaa na: Gi wey nogo wale kaỹa kubaro go gag girmiliŋ ale lay.

22Manina, ne Jeso ba nogo jibŋga gija na agekubu go kurá deln lay.

23Tey koŋ go ɗaŋ da mani ɓedeŋ. Kara go walwege kaỹa kubarokiỹeŋ ná, nogo toomege, bekolo je mage dana dana, ɓalge ti go ege ná guye kege go wale kaỹa kubaroŋ kibiy tumoni tumoni ɗé lay.

24Alla Jeso ŋgoŋ ná, nogo jene na kirekindiy jumar lay, guye key gó wale kaỹa kubaroŋ piỹa ná, ɗe be bayndi gó ɗaŋ ɗé máni tum lay.

25Ne day koloŋ máni ba, day ɓalti go boore dage go day ne kire bege go ɗege ndorge ege mira da Kumno kusiy niŋ geyle na kirekindiy lay, bekolo day jen ná kindiy je ol Kumno jumar bekolo cadige lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

[26]Nogokindi, Jeso ŋgoŋ ná, ndod ne gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go gisi da daŋga koloŋ niŋ lay. Day nogo ge síy ná kindiy teŋ lay, kaỹane go ŋgar na go isiỹa pina piỹa da kusiy ni ɗé lay, nogo boge tum ná kara da isiỹa kage ni ɗé mani tum lay, ge síy da tele dana ɗeŋle máni tum lay.

[27]Day ná, gi ginane kara walwe kaỹa kubarokiỹe gomỹe kaŋgỹe go ɗaŋ ŋgoŋ máni ɗé, bekolo day je e tiỹa go wale kaỹa kubaro kolo tare be Kumno wayaŋ wayaŋ ɗé lay, nogo wale kaỹa kubaro kolo isiỹa key tumo ajum ba kiine wale bekolo isiỹa go kara ɓey ɗé lay. Day wal kaỹa kubaro bekolo cadige na koldige ped ne ca pina giriŋ ɓey, ne kusiy go day wal kubaroŋ lay.

[28]Da agekubu go Moỹosu key niŋ ná, ge ter ne kara induwe go kurage der njirid ɗéŋ ba, ge weeyege ne kara go walwe kaỹa kubarokiỹe gomyeŋ. Alla da wale kusu go Kumno key gó ne koliy sí da agekubu go Moỹosu key kargay niŋ ná, sí Korendiy ba nogo wale kaỹa kubaro go gumya go kurá key der njirid go gag girmiliŋ ŋgoŋ lay.

Hebro 8

[1]Guláŋgu kolo gó ni yaa buŋguŋ tey go kindiŋ ba kaŋ: Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go ŋga habŋguy ginane koloŋ maniŋ ná, kurá nogo goo ɗé, day e jen dana da jaŋla kurmbalo go Kumno go esuwa del ped key jay go kab ba ni cilaŋ máni tum lay.

[2]Day je ne guye go gisi da báy go wale kaỹa kubaro cay ni da kúl kindiy koŋ gó ge je wal kaỹa kubaro mani go ná kindiy teŋ ŋgoŋ ni, ne kúl go kindiy go Bayndiŋga kusiy ba ne, ne kara induwe ba nege ná kabdige ɗé.

[3]Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go koŋgo koŋgo piỹa ná, ge síy nogo age kaỹanoju na kaỹa go wale kubaroŋ tare tum lay. Manina, bay go wale kaỹa kubaro kaŋga go gumỹaŋ piỹa, na kaỹa go tare go gisi da cay ni da mani ndod lay.

[4]Ginanogo day na ga da kusuỹo cay kaŋ ni jaŋ ɓey ná, ɓal go weeye nogo wale kaỹa kubaro ɗé lay, bekolo kara go walwe kaỹa kubarokiỹe go je targe kaỹanojukiỹe ginanogo agekubu go Jupkiỹe kege gisi maniŋ ná, da manige tumo teg ɗe.

[5]Guye go wale kaỹa kubaro go kara walwe kaỹa kubarokiỹe je negeŋ ná, ne kaỹa ndaje lay, ne kaỹa go gije da dana jaŋ ɓeyŋ tuney máni tum lay. Dayŋ koloŋ ná, ne kaỹa go e boy tum na kaỹa go kál da kurweley gó Moỹosu key niŋ lay. Da kurweley gó day ne ná kúl go gurbolo maniŋ, Kumno yaa béy na: Na kulŋ koloŋ ped ndaja na ne day go ŋ gilgi da arma cay niŋ mani dege dege lay.

[6]Alla keleŋ kaŋ ná, Jeso hab guye go wale kaỹa kubaro go gumya del kegeŋ ɓey, bekolo day nogo ɓage kolo gó gisi da agekubu go kurá del gó ge sí tey da tubrakiỹe go boge go kurage del ped cadige niŋ lay.

[7]Ginanogo agekubu go tumoŋ koloŋ ba nogo kurá der njiridŋ ná, ge ɓal go teeỹey booge caani kolo ɗee day go ca soŋ aaỹe gilay bab ɗé ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Alla Kumno alwi kara kayŋ, kolo kaỹane kege go na kire gandiy ɗé, ginanogo yaa bége kpas da Maktub key niŋ mani na: Bayndiŋga yaa na: Da kurweley gó je eejeŋ ná, Naỹ see agekubu go hiriwa be kara go Isirayelkiỹe lay, Be to miỹ go Juda key máni tum lay.

9Je jeene ɓaale tum na agekubu go naỹ ay be miiỹndigekiỹeŋ, Da kurweley gó naỹ oom kabdige gbeb Ɓilge an ná indige da Ejipte ŋgoŋ ni máni ɗé. Dage kinŋge weyge ne kara go nege kaỹa na tikara induwe ɗé Da agekubu go naỹ ay begeŋ ni. Ne day koloŋ máni ba, Bayndiŋga se yaa naỹ kírbe na koldige ɗé.

10Bayndiŋga yaa na: Agekubu go naỹ je aage be kara go Isirayelkiỹe da kurweley gó je eeje karganiŋ ba kaŋ: Naỹ je yee bege agekubu keyŋ da ne kirbe kege ni lay, Naỹ je nee koliy see bege da ne mugludige ni máni tum lay. Naỹ weeye ne Kumno kege lay, Dage piỹa na weeyege ne kara kay máni tum lay.

11Bayndi pina piỹa je ee tiỹa go kúnjile be kumandiy ɗewgere ɓendiy yaa na: Sina Bayndiŋga mani ɗé ale. Nogokindi, dageŋ ná, Seeneŋgge na koldige ped lay. Dage go ne karma maỹwe ɗewgere na dage gomyekiỹe go da durodige ni ped Seeneŋgge nee kurá padiraỹ ɓey máni tum lay.

12Naỹ je ɗee kulendiy boore mbid da kaỹane kage go ŋgar ni lay, Naỹ kiine kírbe isiỹa kage kargadige ɗé ale máni tum lay.

13Kur gó Kumno yaa agekubu go hiriwaŋ koliy ginane koloŋ maniŋ ná, day kin wey agekubu go ca tumoŋ nogo wasa ale lay, nogo mayla lay, gi mira go je kaaye ɓeleŋ ale lay.

Hebro 9

1Agekubu go ca tumoŋ ná, ge sí agekubukiỹe gó ge nege kolo oome na Kumno da kulendige ni piỹa da mani lay, ge ne ná kúl key da mani máni tum lay.

2Ge lawi kúl go gurbolo lay, lampe da mani lay, table da mani ɗab lay, ge boy mapakiỹe gó ge targe be Kumno da mani tum lay. Kul kindiy koŋ go ca tumoŋ ná, ge tegiy na ne kur gó ná kindiy teŋ.

3Day go ca so keyŋ ná, ge bor kindiy na ne gurbolo teŋ, ge tegiy na ne kur gó ná kindiy teŋ del ped.

4Kur gó wale kaỹa kubaro gó ge ney na ne lór gó ge je lór idirkiỹe maniŋ da mani lay. Na sandug dó na agekubu gó ge koglidu na ne lór kamdiy ná koli gilaŋ gilaŋ da mani máni tum lay. Degle go lór gó ge je boy man go Kumno be Isirayelkiỹeŋ da sandugŋ kulondo ni lay, ná duŋlu go Aaron key gó lar piji piji da mani lay, na arduwaskiỹe go arma gó ge ne kolo gó agekubu kayŋ sí da mani piỹa da manige máni tum lay.

5Ge ne kara handu kusige sí da sandugŋ caro ni dana gilge na Kumno ná da mani lay, parge bawadige síge da kur gó ge walwi kaỹa kubaro maniŋ ni, kolo haabe na kuloŋgo bore mbid da isiỹakiỹe cadige niŋ lay. Alla kire gó deere na kaỹakiỹeŋ kaŋ tédige ped ná, wileŋ ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Kur gó ge maglige sí ginane koloŋ máni pinaŋ ná, kara go walwe kaỹa kubarokiỹe je toobge da kúl go gurbolo kindiy go ca tumoŋ ni ná wayaŋ wayaŋ kolo neege guye da mani.

7Alla gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kegeŋ pina ba doob da kúl go gurbolo go ca soŋ ni ne cay pina ŋgad na ɗìgle ɗìgle lay. Ndod day e ná kaỹaame kubaroy bee Kumno bekolo day kusiy cay lay, kolo isiỹakiỹe go kara tome kage go nege base sene tey lay.

8Kur gó kúl go gurbolo go tumoŋ gi da mani jaŋ ɓeyŋ ná, Tuno Kumno key gil beŋga kire gó doobe ná da kur gó ná kindiy teŋ del ped go wel ná haŋgeyŋ ni ɗé ɓey lay.

9Kul go gurbolo go ca tumoŋ koloŋ ná, ne kaỹatuney go gisi da kaỹa go kindiy go an ne da kurweley gó keleŋ kaŋ niŋ lay. Tey ná, gi ɓal tum ginane kaỹanojukiỹe na kaỹa wale kubaro go kaỹaame kege gó ge targe be Kumno ŋgoŋ ná, ɓalge ti go weeyege bayndi gó je oom Kumno kulendiy ni na kire koloŋ kulendiy weele na lom ɗé.

10Kaỹa go day neŋ ná, gisi da ne kaỹadekiỹe na kaỹa sekiỹe ni lay, na piile kaỹakiỹe go domo teŋ teŋ kolo ɗeege aagege na nda-nda ndaŋ ni lay, dageŋ koloŋ ba, ne agekubukiỹe go gisi da kaỹakiỹe go gina gó ge nege gag mboob na kurweley gó Kumno je maagle na kaỹakiỹe ped hiriwaŋ ni ɓey lay.

11Alla Kiris eje keyŋ gi ɓal tum ginane gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege máni na kaỹakiỹe go kurá go da manige keleŋ kaŋ ŋgoŋ. Kul go gurbolo go day ne guye da maniŋ ná, nogo gumya del lay, nogo kurá key der njirid máni tum lay, ne kara induwe ba gariyge ɗé lay, nogo da kusuỹo kaŋ ni ɗé mani tum lay.

12Kiris doob da kur gó ná kindiy teŋ deln ni ca pina giriŋ. Day doob da mani na ne ore go bal ɗewgere kolbe karandige kubarodige ɗé lay, alla na ne day kusiy kubaroy ɓirag ba doob ná da mani, ay tar be Kumno koloŋ ba ɗeŋga ŋga habŋgu na geyle go gag girmiliŋ.

13Ore go bal na kolbe kubarodige lay, na kulba yoro gó ge lordu boy da kara go kusige ná domo cadige niŋ, ge síge ná kindige teŋ lay, ge piil na domokiỹe go da kusige niŋ kire kuwani ɗege kusige ay ná nda-nda máni tum lay.

14Ginanogo jen ginane koloŋ maniŋ ná, Kiris go kuỹlo ndi piỹa da kusiy ni ɗé go se ay kusiy tar be Kumno na kandi da kire gó Tuno go jene na kirekindiy key giliy niŋ ná, kubaroy ɓal go piiile kaỹane kaŋgakiỹe go bab bab ɗee na kulendiŋga weele na lom, bekolo ɗeeŋga ŋga neeŋgu na guye be Kumno go jen na kindiyŋ deele ɓey lay ɗé ga.

15Ne day koloŋ máni ba, day wey na nogo ɓage kolo da agekubu go hiriwaŋ ni, bekolo dage go Kumno teygeŋ ɓalge na ti go haabege na kaỹakire go gag girmiliŋ go Kumno boy na tubra kolo haabege náŋ lay. Dage ɓalge go haabege bekolo Jeso ma bekolo cadige, ne mare keyŋ lam ba, udiri ná kara da kaale kolo kege ni go je kálge da kur gó gige da agekubu go ca tumo tey ni jaŋ ɓeyŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Kur gó maktub go de kaỹakire da maniŋ ná, ndod day go ne maktub go de kaỹakireŋ maredi ajum ɓey lay.

17Nogokindi, maktub go de kaỹakireŋ ná, kur gó day go neyŋ mani ná kindiy ɓeyŋ ná, kuray da mani ɗé ɓey lay, alla ginanogo bay go ne maktub go de kaỹakireŋ ba na madi ɗe ná, koloŋ ba kurá key an der njirid da tumadu keyŋ gilay ni ɓey lay.

18Ne day koloŋ máni ba, agekubu go ca tumoŋ piỹa ná, kawriy da mani na ne kubaro go boge tumo ajum ɓey lay.

19Kur gó Moỹosu an ná agekubukiỹe go nage kindige teŋ teŋ ŋgoŋ cadige sí kuwani kpas da kara go tomeŋ timedige ni ped ɗe ná, aỹ ne kolbe karando ná ore go balkiỹe kubarodige logsi na kama lay, se boy araŋga lay, na dobeŋgu kamdige go wile lay ba, yí mani sé je cagdi ná da maktub go agekubuŋ ni lay, da kara go tomeŋ cadige ni ped máni tum lay.

20Day se yaa na: Kaaŋ ba ne kubaro go ɗe agekubu go Kumno key gó ay ná kibiy buŋguŋ na ga ná da mani njaŋ ŋgoŋ lay.

21Moỹosu cagdi kubaroŋ ginane koloŋ máni da kúl go gurboloŋ ni lay, da kaỹakiỹe gó ge je ne ná guye da kur gó oom Kumno kulom niŋ cadige ni máni tum lay.

22Da kaỹa go agekubu gisi niŋ ná, ne kubaro ŋgad ba ge piil na kaỹakiỹe domodige hiriw boy caani ɗege ayge na nda-nda, ginanogo kubaro na boy kusuỹo ɗé ná, kuloŋgo bore mbid da isiỹa ni piỹa wileŋ tum lay.

23Ndod ge piil kaỹakiỹe go da danaŋ tunodige na ne kubaro ginane koloŋ máni lay, alla kaỹakiỹe go dana kusige go ŋgirŋ piỹa ná, ge piilge na ne kaỹa go wale kubaro go kurá del dageŋ kaŋ ŋgoŋ ɓey lay.

24Bekolo kur gó wale kaỹa kubaro go ná kindiy teŋ go kara induwe ba nege ná kabdige ndajige ná day go kindiŋ ba, Kiris e doob da mani ɗé. Alla day e doob da ne dana nem, ne kur gó day jen da mani keleŋ kaŋ go je ne kire bekolo koloŋ da Kumno timey niŋ lay.

25Gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege go Jupkiỹe kegeŋ ná, doob da kur gó ná kindiy teŋ ni ne ca pina ɗìgle na ɗìgle na kaỹa amekiỹe kubarodige. Alla Kiris da dana ay kusiy tar be Kumno ne ca pina giriŋ ŋgad ɓey, ne ca tome ɗé.

26Ginanogo na jen ginane koloŋ maniŋ ná, Kiris giile kindiy ca tome, age to da ne kurweley gó ge ne ná kusuỹoŋ kaŋ ni teg ɗe lay. Alla go kindiŋ ná, day an keleŋ kaŋ ne ca pina giriŋ ɓey, se wey ná kusiy ne kaỹa wale kubaro ginane koloŋ máni kolo náre na isiỹa kire, bekolo kurweley gó kaye ŋgodŋ ná, gi mira ale lay.

27Bayndi koŋgo koŋgo piỹa ge gisi béy na je maare cay pina giriŋ ŋgad ɓey, kargani ɓey ba Kumno je nee ná indiy sariya ɓey lay.

28Jen ɓal tum ginanogo Kiris kusiy piỹa ay kusiy wey ne kaỹa wale kubaro ne ca pina giriŋ ɓey kolo teere na isiỹa go kara tome kege boge caani máni tum lay. Kineje key

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

gó ca soŋ ná, ne kolo teere isiỹa da kara cadige ni ɗé ale, alla ne kolo boore dage go je mboobiyge perereŋ geyle ale lay.

Hebro 10

1Agekubu go Jupkiỹe kegeŋ an ná ne kaỹakiỹe go da manigeŋ kusige go ŋgirŋ ɗé ɓey lay, alla an ná ne kaỹakiỹe go kurá go je eejege jaŋ ɓeyŋ tunodige. Agekubu na kaỹa wale kubaro gó ge je wal jumar, gó ge je ay tar ɗìgle na ɗìgle tey ay ɗéŋ ná, esuway ɓal go weeye dage go je ndorge ejege mira ná Kumno ŋgoŋ kurage dere njirid ɗé.

2Na ne mani ɗé ná, dage go je oomge Kumno da kulendige ni ginane koloŋ maniŋ ná, kur gó ge piil isiỹa da kusige ni ɗege ayge na nda-nda ca pina ɗe ná, kulendige kiine weele ɗegege da isiỹa cay ni kargani ɗé, dage baaỹege go taare kaỹa wale kubaro ale lay.

3Alla kaỹa wale kubaro gó ge je wal tar be Kumno ɗìgle na ɗìgleŋ ná, ne kolo ɗee na kulendige boore ná da isiỹa kageŋ ni lay.

4Bekolo kolbe ná ore go bal kubarodige ɓalge go teere isiỹakiỹe go kara kage boge caani ɗé dug dug.

5Ne day koloŋ máni ba, kurweley gó Kiris je eje da kusuỹo cay ni ná, se yaa bé Kumno na: Gi tob kaỹa wale ɗé lay, kaỹa noju ɗé lay, Alla, gi neŋ ŋ ne bayndi induwa.

6Kaỹa wale kubaro gó lóre lay, kaỹa wale kubaro gó pile isiỹa lay ná egegi ɗé.

7Ne máni ba ŋ yaa na: kusiŋ kaŋ, ne daŋ kusiŋ ba maktub yaa koliniŋ na: Ɗ eje ay Kumno konoŋ ŋ nee kum.

8Day yaa tumo cub na: Kaỹa wale kubaro lay, na kaỹanoju go be lay, na kaỹa wale kubaro gó ge je loriy ná tuwa lay, na kaỹa wale kubaro gó ge ay tar kolo pooye na isiỹa cay layŋ ná, gi je tobge ɗé ale, aaỹge kunum ɗé máni tum lay. Ped ginane koloŋ máni ná, kaỹa wale kubarokiỹeŋ koloŋ, ge je walwige gisi na da ne agekubu ni.

9Piŋ ɓedeŋ, day se kin yaa na: Ay Kumno gulaŋ ma, ŋ eje ne kolo nee kaỹa go digi kulom tob. Manina, Kumno teỹ kaỹakiỹe go wale kubaro go wasaŋ koloŋ boyge caani ped ale, kin ɗe ne kaỹa wale kubaro go Kiris keyŋ ba aaỹ giladige ale lay.

10Bekolo Jeso Kiris ba nogo ne kaỹa go Kumno kulendiy tobŋ ɗe tey an der njirid, ne day ba piil beŋga isiỹa kaŋga na sikusiy go ay tar ca pina giriŋ na kirekindiyŋ lay.

11Bay go wale kaỹa kubaro go koŋgo koŋgo piỹa ír je ne guye key na ne wayaŋ wayaŋ lay. Kur kaŋgỹe day tar kaỹa wale kubarokiỹe go piraŋgdige pina lay. Alla dageŋ koloŋ ná, ɓalge go teerege isiỹa da kara cadige ni ndi ɗé dug dug.

12Alla, Kiris keyŋ ná, jen teŋ, day wal kaỹa kubaro ay tar bekolo isiỹakiỹe go kara kage ne ca pina ŋgad ɓey, ne kaỹa wale kubaro go na kawriy da mani jumar lay, piŋ ɓedeŋ, day see ee jen dana da Kumno kabiy go ba ni cilaŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Keleŋ kaŋ ná, day jen mani je mboob tuwa dó Kumno je booge kara baá kay da gandiy toró ni hurubŋ ɓey lay.

14Manina, ne sikusiy go day ay tar ca pina giriŋ ɓeeyŋ ba wey na dage gó ge piil isiỹa kegeŋ nogo kurage der njirid na kirekindige ale lay.

15Tuno Kumno key der to naji da kur gó ɗaŋ ni kpas ɓey yaa na:

16Bayndiŋga yaa na: Guláŋgu agekubu go naỹ je aage bege da kurweley gó karganiŋ ba kaŋ: Naỹ je yee agekubu kay da mugludige ni lay, Naỹ je nee koldige see da ne kirbe kege ni máni tum lay.

17Piŋ ɓedeŋ, day kin jee kolo gó ɗaŋ da mani na: Naỹ je kírbe isiỹa kage na kaỹane kage go ŋgarkiỹeŋ tédige kargani ɗé ale lay.

18Manina, isiỹakiỹe go Kumno ɗe kulendiy bor mbid da cadige ni ɗeŋ ná, kurá go bayndi aage kaỹa wale kubaro taare kolo teerege na boge caani kargani ɓey ɗé ale lay.

19Manina, ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, ne kolo kubaro go Jeso keyŋ lam ba ɗeŋga ŋga habŋgu na kire gó doobe ná da kur gó ná kindiy teŋ del pedŋ ni base joge.

20Jeso haŋgi beŋga kire gó hiriwa go jen ná kindiy go e doob da gurbolo go bore kúl kindiyŋ ni, gurboloŋ ná, ne sikusiy.

21Ne day koloŋ máni ba, ŋga habŋgu na gomlo go kara walwe kaỹa kubarokiỹe kege gó ge síy nogo de kúl Kumno key cay ligŋ lay.

22Manina, kurá bekolo nduraŋgaŋgu mira ná Kumno na ne kirbe go kindiy go pina giriŋ lay, na ne subu go see go base sonduro lay, na ne mugludiŋga gó ge piil kaỹakiỹe go isiỹa go ɗe kulendiŋga wel na ɗegegeŋ lay, na sikusiŋga gó ge piil ná kama go aywa nda-nda ŋgoŋ máni tum lay.

23Kulendiŋga go ŋga síŋgu perereŋ ná, kurá bekolo ŋga íreŋgu da mani njaŋ bekolo ŋga senŋgu gaw, Kumno ná, nogo ɗe tubra kay gó boyŋ kibdige see ɗé.

24Cubŋgaŋgu kusiŋga kabu da nenogo ca kusiŋga ni lay, da kaỹanekiỹe go kurá cadige ni máni tum lay.

25Daa nalaŋgaŋgu go e da kur gó dabe ni ginane kara kaŋgỹe kege mani ɗé. Alla kurá bekolo yúŋgaŋgu ba da kulendiŋga ni dila go tumo ɓey, bekolo ŋgu sen gaw tuwa dó tuŋỹa dó Bayndiŋga teyŋ gije mira ɓey ale lay.

26Daŋga go kindiŋga sagi da kolo gó kindiŋ ni ɗeŋ ná, ginanogo naŋga kunŋgu yúŋgu kusiŋga da isiỹa go ne ni halum ba naŋga jina iraŋgu na kindiŋga tumoni tumoniŋ, kaỹa wale kubaro koŋ go ɗaŋ go ɓalti teere beŋga isiỹa kaŋgaŋ da mani ɗé dug dug ale.

27Kaỹa go gi beŋgaŋ ná, ne jene na sonduro cogom mboobe na kaỹa go je aane ne, ne sariya lay, ná tuwa dó aaỹe bilim bilim go je wurje kara baá go Kumno kay jilagŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

28Ginanogo bayndi gó koŋgo koŋgo ba na kál da agekubu go Moỹosu key ni ba na ɗe kolo oom na cay ba ɗe ná kara go yaage to naji kay ne so ɗewgere subuŋ ná, ge digriy base go kirbekoliy lay.

29Ginanogo jen ginane koloŋ máni ná, bayndi gó ɗumaỹe Kumno Korendiy lay, gool kubaro go Kumno ay ná kibiy piil na isiỹa key, ne kaỹa gina lay, ter na Tuno Kumno key gó oŋ gbaỹ gbaỹ layŋ ná, ŋgu kirbi na kaỹane key je kiine booge da kibiy ni deele mbaj mbaj ɗé ga.

30Bekolo ŋga senŋgu day go yaa na: Dale ba na ne day key, Day ba naỹ je daale pooye na ca kabu ɓey Piŋ ɓedeŋ, day kin yaa na: Bayndiŋga je nee sariya be kara kay.

31Baa da Kumno go jen na kindiyŋ kabiy ni ná, ne kaỹa go ne sonduro nogo goo ɗé gina lay.

32Ɗaaŋgu kulonduŋgu bura da kurweley kuŋgu go ŋgu gi da mani tumo jaŋ ɓeyŋ ni. Da kurweleykiỹeŋ koloŋ ni ná, kur gó ŋgu hab kuraywa go Kumno keyŋ ɗe ná, ŋgu hay kusuŋgu ɓijag, ŋgu je way na dojo da gileti kuŋgu ni kurá lay.

33Kur kaŋgỹe ge gil kunduŋgu lay, ge je posíŋgu ná da kara kindige ni ped lay, kur kaŋgỹe ŋgu je por kusuŋgu kolo ooje dage gó ge je gil kindigeŋ ginane koloŋ máni tum lay.

34Dage go da daŋgay ni piỹa ŋgu kirbi koldige da kur gó gileti kege ni tum lay, kur gó ge aaỹ kaỹahabe kuŋgu da kabduŋgu ni piỹa ná, ŋgu kin ne ne kuloŋgoeywa ba da mani lay, bekolo ŋgu sen gaw ŋgu je haabe kaỹa orge go kurá del go na kirekindigeŋ ɓey lay.

35Manina, kaỹa go ŋgu je sí kulonduŋgu perere da cay niŋ ná, ɗaŋgu kargay buga yag ɗé ale, bekolo kuloŋgo go see pereręŋ ná, kaỹahabe key gó gisi da cay niŋ piỹa da mani lay.

36Ɲgu e tiỹa go age caduŋgu mgbaŋ kolo nee ná Kumno kibiy lay, kolo ŋgu haabe na kaỹa go day boy na buŋgu tubraŋ máni tum lay.

37Nogokindi, ginanogo agekubu yaa kpasŋ mani na: Gi sam ɓey, Gi nogo mani sam ŋgad ɓey ba, Day go je nee go eejeŋ ná, Je eejedi ɓey ale lay. Day je gaabeje kusiy ɗé.

38Manina, ne subu go see ŋgad ba day go ne kaỹa na duroŋ jeene ná kindiy lay. Alla ginanogo day na jib cay kin karganiŋ ná, Day ɓal go aaỹe kiniŋ ɗé ale lay.

39Daŋga ná, ŋga ne kara go kiinŋge kargani kayge na basiŋ ɗé. Ɲga ne kara go see subudiŋga perere kolo ŋga booreŋgu na geyle lay.

Hebro 11

1Subu go see ná, gi ginane sene kaỹa go gi je sí kulom da mani pereręŋ mani lay, ne sene kaỹa go kindiy go base goole ɓeyŋ lay.

2Ne subu go seeŋ lam ba, ɗe Kumno gool ná kara go tumoŋ nogo kurage ná da kindiy niŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Na ne subu go seeŋ ba ɗeŋga ŋga senŋgu na go ne Kumno ba ne kusuỹo kaŋ na ne kolo yaa key lay, manina kaỹa gó ge gool na kindige ɗé ɓeyŋ ná, Kumno weyiy sí ginane kaỹa go nage gool na ne kindige ɗe mani lay.

4Na ne subu go see ba ɗe Abel wal na kaỹa kubaro be Kumno kurá del go Kayin key lay, ɗe Kumno gooliy na ne bay go kolo der da cay ni máni tum lay. Bekolo Kumno piỹa, kusiy egey da kaỹanoju keyŋ ni sí ɗé lay. Abel ŋgoŋ ná, ma ɗe waŋ alla, ne subu key gó seeŋ ba ɗey je yaa na beŋga kolo keleŋ kaŋ lay.

5Na ne subu go see go Enok key lam ba, de tumadu digriy na ɗé. Kumno agiy suwaŋ e ná indiy da jay ni, bayndi ɓal go haabey ɗé, bekolo ne Kumno ba agiy e ná indiy da ne jay ni. Maktub Kumno key yaa na: Tumo jaŋ go base gó ge agey e ná dana ɓeyŋ ná, kaỹane key aaỹ Kumno kindiy njigrig lay.

6Manina, base subu go see ná, bayndi ɓal go aaỹe Kumno kindiy njigrig ɗé. Nogokindi, wéy wéy ba na je ndor eje da Kumno kusiy niŋ ná, ndod di su subuy na Kumno ná da mani lay, day nogo poye dage go je hamiygeŋ berge kege máni tum lay.

7Na ne subu go see ba, ɗe Nuweỹ ɗeŋli na kabu go cibe go Kumno key da kaỹa go je aane ne ɓey go base goole na kindiyŋ ni lay. Day se aaỹ Kumno kibiy law see nee ná bato, por ná kara go to noju key ná day kusiy geyli da mani lay. Ne day koloŋ máni ba, ɗe kolo oom ná kara go da kusuỹo cay kaŋ ni cadige, na ne subu key go seeŋ lam ba ɗe Kumno gooliy na ne bay go kolo der da cay ni.

8Na ne subu go see ba, ɗe Abiraham so na Kumno da kur gó Kumno tegiy na sa ira jina da tugu dó Kumno je beey go je weeye ne kaỹakire kayŋ lay. Day se ɗe tugu tey dó weyŋ sí base go seene kur gó day je ee da maniŋ ni jaŋ ɓey lay.

9Na ne subu go see ba, ɗey jen ná da tugu dó Kumno boy na tubra kolo beyŋ ni, day je mani ɓal tum ginane bayndi gó kuriyo mani. Day jen da ne kúl go gurbolo ni na Isaak dage ná Jakob go Kumno boy na bege tubra ginane Abiraham maniŋ lay.

10Bekolo Abiraham ŋgoŋ ná, jen je mboob tugu dó ge sí toró esi kiriŋ kiriŋ ŋgoŋ, ne Kumno ba ne bay go tege toró go gareduŋ máni tum lay.

11Na ne subu go see ŋgad ba Abiraham hab na kire gó weeye na ne kara bádige da kur gó ne ɗigle neỹŋ ni lay, Sara piỹa mayla neỹ ɓal go wee kormo ɗé tum lay. Day sí subuy da ne day go ɗole kibiy da tubra key gó boge ni ɗéŋ cay ni.

12Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná day go gi mira go je ma aleŋ, se posi na karma toomedige del tibe ginane tesekiỹe go da dana mani lay, ginane naŋla go da kama kuriye kibiy ni máni tum lay.

13Karaŋ koloŋ ped ná, mage da subudige go seeŋ ni base go haabege kaỹa go Kumno boy na tubra kolo begeŋ jaŋ ɓey, alla goolge kaỹakiỹeŋ koloŋ da kur gó yome ni jeege na ajige lay, yaage na nage ne kara go kili lay, nage ne kayre da kusuỹo cay kaŋ ni máni tum lay.

14Dage go je yaage ginane koloŋ maniŋ ná, ɗeŋga ŋga senŋguge na ne kara go je ɗobge ne tugu tege lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Ginanogo na je kirbige da tugu tege dó séege je da maniŋ ni jumarŋ ná, je kiinege cadige eege da mani lay.

16Go kindiŋ ná, je tobge ne tugu dó kurá delŋ, ne tugu dó da danaŋ. Ne day koloŋ máni ba ɗe na tege go je teyge Kumno na ne Kumno kegeŋ ná, day piỹa kasiya ney da mani ɗé lay, bekolo day je magli tugu dó tuŋỹa sí da mani kolo cadige lay.

17Na ne subu go seeŋ ba ɗe Abiraham ay ná Isaak weyiy na ne kaỹa wale kubaro be Kumno da kur gó Kumno gisiy kolo goole na kulendiyŋ ni. Ne Abiraham ŋgoŋ ba, Kumno boy béy tubra, ped ginane koloŋ máni piỹa ná, day jen perere kolo aage korendiy go pina ɓeeyŋ koloŋ kolo waaley kubaro be Kumno lay.

18Ne day go Kumno yaa koliy bey na: Gi je haabe muuỹnum da ne Isaak tey niŋ lay.

19Abiraham kirbi da kulendiy ni na: Esuwa go Kumno key na ɓal go aane na Isaak da kur paỹa ni, ne day koloŋ máni ba, Abiraham kin hab na Isaak kargani go ɗaŋ, jen ɓal tum ginane day an da ne kur paỹa ni máni.

20Na ne subu go sé ba, ɗe Isaak ter na kubu da Jakob dage ná Esaw cadige ni e boy na kaỹa go je eeje jaŋ ɓeyŋ lay.

21Na ne subu go see ba, kur gó Jakob je oom Kumno kulendiy ni mayla na neỹ go je cib ná duŋlu gi mira go je ma ale ɓey piỹa ná, sé je ter na kubu da Josep karandiy cadige ni lay.

22Na ne subu go see ba, kur gó kurweley gó Josep key je kaaye aleŋ ná, se yaa ná kolo gisi ná da aane go Isirayelkiỹe kege go da Ejipte niŋ lay, ay ná bege kubu go gisi da kaỹa go neege go gisi da muliy niŋ máni tum lay.

23Na ne subu go see ba, ɗe na Moỹosu kariy go weygeŋ agiyge ege ná indiy wesiyge ɓal ginane gidire subu mani bekolo gooliyge ne kormo go kurá sí ɗé lay, sondirige kurmbalo kibiy go ay begeŋ ɗé máni tum lay.

24Na ne subu go see ba, kur gó Moỹosu baa gumya ɗe ná, tob nage ɗaa tigay na ne Paron terendiy korondo ɗé ale.

25Bekolo day je tob go gee ná kara go Kumno kay da gileti kege ni ba kurá del go gee da kuloŋgoeywa go da isiỹa ni sam ɓey ba je kaaye ɓeyŋ lay.

26Day kirbi na kasiya gó ge jee da Kiris cay niŋ ba ne kaỹa orge go kurá del kaỹa orgekiỹe go da Ejipte ŋgoŋ, bekolo day sí kindiy perere da berge gó ge je pooye kara go je eeje kargani ɓeyŋ cay ni.

27Na ne subu go see ba, day se ɗe na Ejipte sí base go ne sonduro kuloŋgose go kurmbalo go gumỹaŋ key, ír ná da gandiy caro ni njaŋ, ginanogo day gool Kumno go bayndi ɓal go aaỹe ɗéŋ ɗe mani lay.

28Na ne subu go see ba, day ne ná Pak se cagdi na kubaro da kúl kibdige ni bekolo ɗee na bay go dana go wurje karaŋ na ɗaa lada na Isirayelkiỹe karandige go kulendige kondireŋ ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

29Na ne subu go seeŋ ba, ɗe na Isirayelkiỹe porge ná kama belmey go wileŋ ange na boyge kuwani ginanogo kawge da ne kur gó haywa ni máni, alla kur gó Ejiptekiỹe gisige nage pore kamaŋ ginane kege máni layŋ ná, seege dusige mage ná da mani na koldige hurub lay.

30Na ne subu go see ba, ɗe na Isirayelkiỹe njar go loŋgige na burum go Jeriko caroŋ kurweley mataliŋ ná, se sawi na boy kusuỹo gujub gujub lay.

31Na ne subu go see ba, ɗe na Rahab dó gawlaŋ ŋgoŋ wurji na dage go kálge kolo Kumno keyŋ tum ɗé lay, bekolo dadu oom kara go poplege kurkiỹeŋ da kusuro ni mbog mbog máni tum lay.

32Ɔ yaa nogo naa piŋ ɓedeŋ ga. Ginanogo náŋ yaa kaỹakiỹe go gisi da Jediỹo dage ná Barak, na Samson lay, na Jepte, na Dabid, na Samuyel, ná kara go yaage kolo Kumno key kaŋgỹe cadige ni ped layŋ ná, ŋ haabe kire gó yaa koldige ped ɗé lay.

33Dageŋ koloŋ ná, ne subu kege go seeŋ lam ba, ɗege boyge ná esuwa da tugu kiỹe cadige ni ped lay, je nege na kaỹa go na duro lay, je habge na kaỹa go Kumno boy na bege tubra kolo beegeŋ lay, je oomge na milaŋgkiỹe kibdige cumiỹ máni tum lay,

34je barmige ná tuwa go je aaỹ bilim bilim mbus lay, udirige na kusige da sibi kando ni máni tum lay. Dage ne kara godilekiỹe, alla weyge ne kara go esuwakiỹe kinŋge weyge ne kara go nege sondurodige jig jig da kur gó waye dojo ni lay, boyge ná esuwa da asgarkiỹe go senŋge Kumno ɗékiỹe cadige ni máni tum lay.

35Na ne subu go seeŋ ba, ɗe na kamda kaŋgỹe kinŋge habge na kara kege go mageŋ ange ná da kur paỹa ni ná kindige ɓey lay. Kaŋgỹe go ɗaŋ piỹa ge gil kindige lay, alla kanoge gó ge udirege lay, bekolo nage je aane da kur paỹa ni na geyle go kurá deln ɓey lay.

36Dage kaŋgỹe ge je gur kibdige suwage ná lay, ge peduwige na sumda lay, ge sarwi kaŋgỹe boyge da daŋgay ni máni tum lay.

37Dage kaŋgỹe ge waywige na arma tigri lay, kaŋgỹe ge walwige por duro so so lay, ge tigri kaŋgỹe na sibi ndosuỹo máni tum lay. Dage je kiỹwige na boy kaŋ, boy inje, nage na ne gobe go dobeŋgu na go ore kege ŋgad ba da tédige ni, ge teỹ kaỹa kage boy bege caani, ge je gil kindige lay, ge ne ná indige onn máni tum lay.

38Kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ná, ɓalge go oomege karaŋ koloŋ kusige ni sob ɗé. Dage kayge da cani tey ni caani mini mini lay, da armakiỹe cadige ni lay, toobge jenŋge da lam tuguriy ni lay, jenŋge da kulmakiỹe tédige ni máni tum lay.

39Karakiỹeŋ koloŋ ped ná, Kumno caage bekolo subudige go síge lay, alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, habge kaỹa go Kumno boy na bege tubraŋ ɗé ɓey.

40Nogokindi, Kumno magli kaỹa go kurá del sí bekolo koloŋ lay, bekolo day je tob naŋga wuyaŋgu ne kara go kurage der njirid na indige tum lay.

Hebro 12

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Daŋga ná, ŋga ná ŋgu ná kara tome go je derge beŋga to najiŋ, dageŋ koloŋ ná, jenŋge loŋgiŋgage ɗib lay. Manina, kaỹakiỹe go je ɗege kusiŋga nee ná ndiŋ ndiŋ lay, na isiỹakiỹe go je oomŋga guya moglo cab layŋ ná, ɗaŋga ŋga yoobeŋguge boogege caani lay, ŋga kiỹweŋgu na kire gó ge magli sí beŋgaŋ ale lay.

2Ɗaa ŋga seeŋgu kindiŋga da ne Jeso cay ni ɗegege, day ba ne bay go see subu kaŋga go seeŋ tey lay, day ba je diigre kibiy gugŋ máni tum lay. Jeso ŋgoŋ ná, hay kusiy ɓijag da hidagaŋle ni ɗege ge digriy ná lay, kasiya gó ge jee da cay ni ginane koloŋ maniŋ piỹa ná, gool ne isaŋ ɗé lay, bekolo day gool kuloŋgo eywa go jen da timey niŋ gaw. Keleŋ kaŋ day jen ná da jaŋla kurmbalo go Kumno key gó da kabiy baŋ ni cilaŋ ale lay.

3Kurbuŋgu da Jeso cay ni, day go jen da kara go isiỹakiỹe durodige ni go jibiy ge Ɓaal ɓaalŋ. Manina, daŋgu piỹa ɗaŋgu esuwaduŋgu kaỹa tas ɗé lay, ɗaŋgu kusuŋgu buga wusag ɗé mani tum lay.

4Bekolo dojo go ŋgu je way na isiỹaŋ ná, ŋgu je way base go haabe na tumadu da mani ɓey lay.

5Kolo go Kumno je cibŋgu na kabu ginane karandiy maniŋ ná, ŋgu girbi da mani sel ga. Koreniŋ, Tirỹo go Bayndiŋga je jee da cam ni je gilgi náŋ ná, Ɗaa gula ne kaỹa go gina tib ɗé, Kur gó day je alwigi piỹa ná, Ɗaa kusum buga wusag da mani ɗé máni tum lay.

6Bekolo bayndi gó Bayndiŋga je ne nogocayŋ ná, Je jee tirỹo da cay ni, Je giliy ná lay, Bayndi koŋgo koŋgo go day seniy ne korendiyŋ ná, Je peduwiy giliy na máni tum lay.

7Kur gó ge je gil kunduŋgu jee na tirỹo da caduŋgu ni ginane kormo báy je ne ná korendiy maniŋ ná, hayaŋgu kusuŋgu ɓijag da mani, bekolo Kumno je gilŋgu ginane karandiy mani lay. Manina, kormo go báy base go jeey tirỹo da cay ni giliy ná da mani ɗé lay ga.

8Ginanogo Kumno na jina gulŋgu kolo ŋgu jee ná tirỹo da caduŋgu ni ginane karandiy ped mani ɗéŋ ná, ŋgu ne karandiy go kir kir ɗé alla ŋgu ne karma go kili.

9Kardiŋga go weŋgage da kusuỹo cay kaŋ ni piỹa je jeeŋga tirỹo da koloŋ ni gilŋgage na, da kur koloŋ ni du, ŋga je jemlige ná lay. Manina, ŋga ɓalŋgu ti go jeeŋgu koloŋ kusuỹo kum soŋgu na Bayndiŋga go geyle seje da ne kusiy niŋ deele ɓey kolo ɗeeŋga ŋga jeeneŋgu na kindiŋgaŋ ɗé ga.

10Kardiŋgakiỹe go je jeeŋgage tirỹo da koloŋ ni gilŋgage na nogo mani sam ŋgad ɓey, ginanogo kirbe kege gisi go kuraŋ mani lay. Alla Kumno ná, jeeŋga tirỹo da koloŋ ni je gilŋga na bekolo ɗeeŋga naŋga jinaŋgu ná da kurá ni lay. Ne day koloŋ máni ɓey ba, ɗeeŋga ŋga boogeŋgu na indiy tum da kuloŋgoboore ɗeŋgdeŋ keyŋ ni ɓey lay.

11Kur gó ge je jeeŋga tirỹo da koloŋ ni gilŋga náŋ ná, ŋga je goolŋgu sí ginane kaỹa tirtiỹa mani, kuloŋgoeywa da mani ɗé waŋ alla, kargani sam ɓey ná, dage go aaỹge gile go ginane koloŋ maniŋ ná, kinŋge weyge ne kara go nege kaỹa na duro lay, jenŋge na jalwalom máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Caŋgaŋgu kabduŋgu go boy kusuỹo yegdegŋ su dana lay, gubaduŋgu go je jib bala tig tigŋ piỹa uurŋgu na isa jagrag mani tum lay.

13Humŋgu ganduŋgu súŋgu da kire gó na duro njararaŋ ni, bekolo ɗaŋgu ganduŋgu go moduŋ di age da kindiy go nambuŋ ni ɗuỹla ɗé ale, alla ɗaŋguy di jiga isa ŋgeŋ ŋgeŋ.

14Hamaŋgu kire gó jeene ná kara ped na jalwalom lay, ɗubaŋgu na kuloŋgoboore lay, ginanogo base kuloŋgoboore ná, bayndi pina piỹa ɓal goole Bayndiŋga na indiy ɗé tum lay.

15Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni bekolo bayndi pina di wuya kargay su be o go Kumno keyŋ ɗé lay, ɗaŋgu kuloŋgo ɗaỹwa su da kulonduŋgu ni ginane hida go ɗaỹwa sariy go digre kurŋ mani kolo nee ná kaỹa go ŋgar ná kara go tome da duroduŋgu ni ɗé mani tum lay.

16Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni kolo ɗaa bayndi koŋgo koŋgo piỹa di wuya nogo domo ɗé lay, ɗew ɗewgere di wuya ne bayndi gó so kaỹakiỹe gó ge síge ná kindige teŋ ŋgoŋ ɗé, ginane Esaw go ay kubtere go gisi da gumya key ni kil na kaỹaleeŋ mani ɗé.

17Ɲgu sen gaw lay, kargani, kur gó day kinje cay je ile na kindiy kamdo kolo báy ná tira kubu da cay ni kejŋ ná, báy jibiy Ɓaal sí yom, bekolo day ɓal go haabe kire gó nee kaỹa go ɗaŋ kolo cay ɗé ale lay.

18Daŋgu ná, ŋgu gi ginane kara go Isirayelkiỹe go ndorge ejege mira ná arma gó ge ɓal go laadeyŋ mani ɗé. Ne Sinay go je ay tuwa giŋ lay, kur gó indi mileg mileg lay, kalo der biỹ-biỹ lay,

19na hundu lamdo go je ye lay, na bayndi lamdiy ye da mani layŋ. Kur gó Isirayelkiỹe ɗeŋlige bayndi lamdiyŋ go ginane koloŋ maniŋ ná, seege olge lag lag kolo nage ɗaa yaa bége kolo gó ɗaŋ dila ɗé ale lay,

20bekolo dage ɓalge go aagege cadige mgbaŋ ɗeŋlege na agekubu go yaa na: Bayndi koŋgo koŋgo ɗew ɗewgere kaỹaame ba na ladi armaŋ kaŋ ná, ge wayway na arma dugruŋ ɗé.

21Moỹosu kusiy piỹa, kur gool kaỹa toỹo go ginane koloŋ mani ná, se yaa na: Ɲ ne sonduro, kusiŋ jib bala tig tig lay.

22Alla daŋgu ná, ŋgu ndorje eje mira ná arma go Siyon ŋgoŋ lay, ná tugu dó Kumno go jen na kindiyŋ tey ni lay, na Jurusalem dó dana lay, ná kara go ege guuye go dana go delge tibeŋ máni tum lay.

23Ɲgu eje mira ná ne kur dabe go kuloŋgoeywa go Kumno karandiy go ca tumo gó ge ne kondige da danaŋ kege ale. Ɲgu eje mira ná ne Kumno go bore sariya be kara pedŋ lay, na ne kara go nege kaỹa na durokiỹe tunodige go weyge na ne kara go kurage dere njiridŋ mani tum lay.

24Ɲgu eje mira ná Jeso go ne bay go ɓage kolo da kara cadige ni go sí agekubu key gó hiriwaŋ tey na ne kubaroy go boy caani gó ge der to naji key kurá del day go Abel key ɓeyŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

25Gulánǧu kurá, ɗaa kanoŋgu kolo gó day go je yaa buŋguŋ key ɗé. Dage go je kanoge kolo gó day go je cibge kabu ná kolo Kumno key da kusuỹo cay kaŋ ni gágŋ ná, ɓalge go uudire kusige da kolo gó je oome cadigeŋ ni ɗé. Manina, ginanogo naŋga siilŋgu sumadiŋga ndub da day go je yaa beŋga kolo gó danaŋ kolo kay niŋ ná, ŋga neeŋgu nogo naa ba ŋga údireŋgu na kusiŋga da kolo gó je oome koloŋ niŋ ga.

26Lamdiy ye ɗe kusuỹo kaŋ ná koli nem maŋgỹi ná lay, alla keleŋ kaŋ ná, day boy beŋga tubra yaa na: Naỹ je maaŋgỹe kusuỹo ca pina piŋ ɓedeŋ, alla naỹ je maaŋgỹe ne kusuỹo kaŋ na kandi ŋgad ɗé, naỹ je maaŋgỹe kusuỹoŋ kaŋ na dana mani tum lay.

27Kolo go day yaa ná gi ca pina ɓeyŋ ná, gisi da ne tuwa dó day je ɗee na kaỹakiỹe go day negeŋ je maaŋgỹege na koldige ped lay, je wiileŋgge na koldige ped lay, bekolo day je ɗee ne kaỹakiỹe go ɓalge ti go maaŋgỹege ɗéŋ ŋgad ba je geege da mani ale lay.

28Manina, daŋga go ŋga habŋgu tugu dó maŋgỹe ɗéŋ ná, ŋga ɓalŋgu go neeŋgu mersi lay. Giile na mersi kaŋga njar go ŋga je ne guye be Kumno na kire gó aaỹe ná kindiy lay, jemley ná lay, go sondurey náŋ máni tum lay.

29Nogokindi, Kumno kaŋgaŋ na ne tuwa go je lór kaỹa ɗalum ɗalum lay.

Hebro 13

1Naŋgu nogoca kusuŋgu mbug mbug jumar ginane kara ɓaŋgỹa na kusige da Kiris tey ni máni.

2Ɗaaŋgu kulonduŋgu bura da kur gó ne karánduŋgu kayre mbug mbug ni. Ne kayre go ginane koloŋ maniŋ ba, ɗe kara kaŋgỹe nege ná kara go ege guuye go dana mbug mbug base go senege ná lay.

3Kurbuŋgu na dage go da daŋgay ni ginanogo ná ŋgu jen na indige da daŋgay ni máni lay, kurbuŋgu na dage gó ge je gil kindige tiỹaŋ ginanogo daŋgu piỹa, ge je gil kunduŋgu tiỹa na indige mani tum lay.

4Kurá ɗaa aaỹe kusu go kara kege jina ne kaỹa go kara ped jemley kurá máni tum lay. Manina, kurá ɗaa baŋgnwe na kamda ge na kaỹa go tikara induwe na kusige, bekolo dage go domokiỹe lay, na dage go je nege misew layŋ ná, Kumno je boore sariya cadige ɓey lay.

5Ɗaaŋgu sula bakirwa koliy go ne lag lag dila caduŋgu ɗé. Kaỹa go da kabduŋgu niŋ ŋgad ba ɗaŋgu kusuŋgu igaŋgu da mani, bekolo Kumno yaa na: Naỹ liibegi se ɗé, naỹ kanogi se ɗé mani tum lay.

6Ne day koloŋ máni ba ŋga ɓalŋgu go yaaŋgu kpas na: Bayniŋ nogo ojeŋ Ɗ ɓal go sondire isaŋ pina ɗé lay, Bayndi ɓal go nee iniŋ ne me ga.

7Kurbuŋgu na dage go ne gomỹe kaŋgukiỹe go je boyge da tumoduŋgu ni go je jeege buŋgu alé kolo Kumno keyŋ, kurbuŋgu da kaỹane kage ni lay, da kurweley kege tey go kaye ŋgod ni lay, ndajaŋgu na subudige go seeŋ máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Jeso Kiris nogo kiine weeye kusiy go ɗaŋ ɗé, nogo liŋgda lay, guda lay, nogo jeene gag girmiliŋ máni tum lay.

9Kunjilekiỹe go teŋ teŋ go séege je da kur gó ɗaŋ ni go ne kara ɗibe kurkiỹe kegeŋ ná, ɗaŋguge ɓulŋguge buga kaỹa ɗé. Alla kurá bekolo uurŋgu njaŋ da ne o go Kumno key lay, ɗaa súŋgu kulonduŋgu da agekubu go gisi da kaỹade ni ɗé. Dage go je síge kulendige da maniŋ ná, ɓal go haabege isaŋ go kindiy pina piỹa da mani ɗé lay.

10Kara go walwege kaỹa kubarokiỹe go je nege guye da kúl go ná kindige teŋ go Jupkiỹe kege niŋ ná, habge agekubu go leege kaỹa wale kubaro gó ge wal da kur gó wale kaỹa kubaro kaŋga niŋ ɗé lay.

11Gomlo go wale kaỹa kubaro go Jupkiỹe kegeŋ e ná kaỹa amekiỹe kubarodige da kúl kindiy go ná kindiy teŋ del pedŋ ni, kolo taarey mani be Kumno bekolo teere na isiỹakiỹe go kara kege, alla ge e ná indige lorge ná tuwa da ne kur jene kegeŋ kargay ni kuwani.

12Ne day koloŋ máni ba, ɗe na Kiris piỹa ge digriy da tugu dó tuŋỹa kargaro ni kuwani lay, bekolo ɗe kubaroy piile ná kara ɗege agage na nda-nda ndaŋ máni tum lay.

13Manina, calaŋgaŋgu kindiy ŋga habeŋguy da karga tugu ni, kolo ŋga aaỹeŋgu kasiya gó ge jee da cay niŋ booge da koloŋ ni máni tum lay.

14Bekolo ŋga ná ŋgu ná tugu taŋga dó jene gag na kirekundo da kusuỹo cay kaŋ ni ɗé, alla ŋga je hamŋgu ne tugu dó je eeje ɓeyŋ.

15Manina, kurá bekolo ɗaŋga caaŋgu Kumno jumar ginane kaỹa wale kubaro go kurá go age tare mani lay, na ne kire gó Jeso key. Day koloŋ ba, ne kolo kiỹe go je ange da kibdiŋga ni go ŋga je teyŋgu na kondiyŋ lay.

16Ɗaaŋgu kurá go ne ná karánduŋgu kargay su ɗé lay, ujaŋgu kusuŋgu máni tum lay, bekolo kaỹa go ne ginane koloŋ máni ná, ne kaỹa wale kubaro go aaỹ Kumno kindiy njigrigŋ lay.

17Naŋgu dage go je boyge da tumoduŋgu niŋ kibdige jimlaŋguge ná lay. Nogokindi, dageŋ koloŋ ná, je ŋgemge ne geyle kuŋgu, bekolo ndod dage je yaage kaỹane kege koliy be Kumno ɓey lay. Ginanogo ná ŋgu sogeŋ na je nege guye kege ɗe tey ane dere na njirid na abre lay, alla ginanogo ná ŋgu soge ɗéŋ ná, je nege guye kegeŋ na ne kuloŋgo garbiỹa, ne day koloŋ ba, kawriy je jeene mani ɗé bekolo caduŋgu ɓey lay.

18Ulaŋgu Kumno bekolo cadini jumar. Ni sen gaw kulendini wel lom koloŋ ba ni por kusini lag lag kolo nee kaỹakiỹeŋ go kurá jumar lay.

19Ɗ je olŋgu kogro ɓey bekolo ná ŋgu tuna Kumno kolo di ɗaa beŋ kire kolo ŋ kiine ee da kusuŋgu ni moglo cab.

20Kumno an ná Bayndiŋga Jeso da kur paỹa ni. Day nogo gogle dobeŋgu go gumya, ne kolo kubaroy lam ba ge sí na agekubu go gag girmiliŋ jen na mani njaŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

21Kurá bekolo Kumno go sé to jalwalom ɗaŋgu ŋgu na na kaỹa koŋgo koŋgo go kurá lay, kolo ŋgu nee ná kibiy ɗe tey aane deere na njirid máni tum lay. Kurá di ɗaa Jeso Kiris ujaŋgu kolo ŋgu nee ná kaỹa go aaỹe kindiy lay. Ɗaa kosuŋgohandu jina ne Jeso Kiris key gag girmiliŋ. Amin.

22Ɓaŋgỹaniŋgkiỹe, agaŋgu caduŋgu mgbaŋ ɗiŋlaŋgu ná kolo gó ŋ je cibŋgu na kabu kaŋ bekolo maktub go ŋ ne buŋguŋ ná, nogo marga mani ɗegdeg ɓey.

23Ɓendiŋga Timotey ŋgoŋ ná, ge jeey dana ale, ne day koloŋ máni ba ɗeŋ ŋ ne buŋgu maktub kaŋ kolo yaa na buŋgu koliy lay. Ginanogo na andi da caniŋ ni keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, kur gó náŋ ee gooleŋguŋ ná, ŋ aaỹey ee ná indiy tum lay.

24Naŋgu kara kaŋgu go je boyge tumoduŋgu nikiỹe lay, ná kara go Kumno kay ped lapiya beŋ. Dage go da Itali piỹa je neŋguge lapiya máni tum lay.

25Kurá ɗaa o go Kumno key ga na unduŋgu ped ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Jak

Jak 1

1Jak kormojenetumo go Kumno key na go Bayndiŋga Jeso Kiris key lay. Ɗ ne kara Kumno kay gó pasinige wag wag da kusuỹo cay kaŋ niŋ lapiya na koldige ped.

2Wey na ɓaŋgỹay kay, kur gó ŋgu jen da kaỹa gisekur niŋ ná, guláŋgu kusuŋgu ginanogo ŋgu jen da ne abre ni máni

3bekolo ŋgu sen gaw, ginanogo ŋgu jib kaỹa gisekur na subuduŋgu go see ɓalaŋ ná, ne day koloŋ ba, je ɗe na age ca mgbaŋ je sé sí na kumandiy cay tumoni tumoni.

4Ne me me piỹa, ɗaŋgu age ca mgbaŋ kuŋguŋ tey ana dira njirid ajum, bekolo daŋgu piỹa ŋgu weeye nogo kuraduŋgu aane deere njirid lay, nogo ŋgu ɓal mijig go isaŋ pina náleŋgu ɗéŋ mani tum lay.

5Ginanogo bayndi koŋ da duroduŋgu ni ba na, base tirỹoŋ ná, kurá bekolo di tuna Kumno, day je beey, bekolo day je be kaỹa wey wey piỹa ne gina ta ta, base kolo.

6Alla, ndod di tuna na ne subu go see base kunwaye, bekolo day go je kunwayeŋ ná, gi ginane kama belmey go kalo je tegiy boy da koŋgu kasuwa ni boy kaŋ boy injeŋ mani.

7Bayndi gó ginane koloŋ máni ná, di kurbu go naỹ haabe kaỹa da Bayndiŋga kabiy niŋ ɗé,

8bekolo day gisi da kulendiy ni njaŋ ɗé lay, kulendiy je ɓeŋliy da kire kay gó e náŋ ni ped máni tum lay.

9Kurá ɗaa ɓendiŋga go tiỹaŋ di caa kusiy, bekolo Kumno caŋgi sí dana cilaŋ,

10alla ɓendiŋga go oregeŋ ná, di caa kusiy na cay go Kumno ɗey jee kusuỹoŋ. Nogokindi, bay go orgeŋ ná, je kaale ginane harme biiỹey go giŋliŋ mani ɓey.

11Kur gó tuwa jib lerwi neỹ ná, ɗe harmeŋ hay gonn lay, biiỹey piỹa giŋli yagdag lay, kuray go wel welŋ piỹa kay ɓeleŋ máni tum lay. Bay go orgeŋ piỹa je kaaye ɓeleŋ da kaỹahabe kay durodige ni ginane koloŋ máni tum lay.

12Bayndi gó je hay kusiy da kaỹa gisekur ni ɓijagŋ ná, kusiy je eegey ɓey, bekolo kur gó na hay kusiy ɓijag del na kaỹa gisekurŋ cay ɗe ná, je haabe geyle, ne berge go Kumno boy na tubra kolo bee dage go je nege nogocayŋ lay.

13Ginanogo bayndi ná baa da kaỹa gisekur niŋ ná, day ɓal go yaa na: Ne Kumno ba na gisiyŋ mani ɗé. Bekolo kaỹa go isiỹa ɓalti go giise Kumno ɗé lay, Kumno piỹa ɓalti go giise bayndi ɗé máni tum lay.

14Alla, kur gó bayndi ná baa da kaỹa gisekur niŋ ná, ne kaỹa koliy go isiỹa go seje da ne day kusiy kulendiy ni ba ɓiliy na jee da bando ni kandi,

15kargani ná, kaỹa koliy go isiỹaŋ aaỹ kuloŋgo we ne isiỹa, piŋ ɓedeŋ, kur gó isiỹaŋ baa gumya ɗe ná, je we ne tumadu ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗaa ɗubŋgu kusuŋgu ɗé.

17Kaỹanoju koŋgo koŋgo go kurá del, ɗew ɗewgere kaỹa be kur gina go koŋgo koŋgo go kurá der njirid layŋ piỹa ná, séege je da ne Kumno, bay go ne kuraywa go danaŋ kusiy ni. Kumno ná, nogo kusiy kin wey go ɗaŋ teŋ ɗé, ɗew ɗewgere, day ír njaŋ wey kusiy go ɗaŋ ginane hida tuney go wey da kur gó ɗaŋ niŋ mani ɗé.

18Day beŋga geyle ginanogo kulendiy tob máni, na ne kolo key gó kindiŋ, ba weyŋga na nogo ca tumo da kaỹane kay ped timedige ni.

19Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗaŋgu kulonduŋgu wula da koloŋ kaŋ ni ajum. Ɗaa bayndi koŋgo koŋgo piỹa su sumay kurá ɗiŋla na kolo, alla di ɗaa sa cab yaa kolo mbaw ɗé lay, di ɗaa kulendiy sa kolo mugla punn ɗé máni tum lay.

20Bekolo bayndi gó kuloŋgose ná, ɓal go nee kaỹa na duro go aaỹe na Kumno kindiy ɗé.

21Ne day koloŋ máni ba, jubŋgu kaỹa go kuỹlo na kaỹane go ŋgar go koŋgo koŋgo ped súŋguge yuma ced. Aaỹaŋgu ná kolo Kumno key gó ge kisi da mugluduŋgu niŋ ná jalwalom, bekolo ne day ba, ɓal go booreŋgu geyle.

22Ɗaa ɗubŋgu kusuŋgu, ɗaŋgu na kusuŋgu igaŋgu da kur gó ɗeŋle kolo Kumno key ŋgad ɗé, alla ná ŋgu ne kaỹandiy ajum ɓey lay.

23Bekolo wéy wéy ba na ɗeŋli kolo ɗeŋle goo ba na base go ne kaỹandiyŋ ná, day gi ginane bayndi gó ɗoŋgỹi kindiy na kudramŋ mani, je gool kusiy na ne day mani.

24Alla kargani go ɗoŋgỹi kindiy ɗe ná, se odi ale, sam ɓey ná, sé girbi ná kindiy go naỹ jen ginane dayŋ koloŋ maniŋ sel.

25Alla, day go je ɗoŋgỹi ne agekubu go kurá der njirid go udiriŋga boy danaŋ lay, ír na esi mani njaŋ, go je ɗeŋli kolo base girbe mani sel lay, alla je ne ná kaỹandiy du duŋ, bayndi gó ginane koloŋ máni ná, Kumno je teere kubu da kaỹane key ni máni tum lay.

26Ginanogo bayndi ná yaa na naỹ nogo oome Kumno kulendiy ni ba na, sen go oom kibiy lum ɗé ná, je suwa ne kusiy ŋgad, oome Kumno key gó da kulendiy niŋ kawriy da mani ɗé.

27Guláŋgu kire gó oome na Bá Kumno da kulendiŋga ni go aywa nda-nda na go kindiŋ ba kaŋ: Ne oje karma maŋgikiỹe na wambukiỹe da gileti kege ni lay, ne ɗe kuỹlo go da kusuỹo cay kaŋ ni laade kusum ɗéŋ máni tum lay.

Jak 2

1Ɗaŋgỹaniŋgkiỹe, daŋgu go ŋgu je sí subuduŋgu da Bayndiŋga Jeso Kiris go ne bay go kosuŋgohandu cay niŋ ná, ŋgu ɓal go ne kaỹa teere ná kara kindige ɗé.

2Kurbuŋgu da kolo kaŋ ni: Ginanogo bayndi gó orge ba na yí ŋgamaŋ go lór da kabiy ni lay, boy na gurbolo go kurá telew telew da kusiy ni ba na eje doob da kur dabe

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

kuŋgu ni lay, bayndi koŋ nogo tiỹa go boy gurbolo njablay da kusiy ni piỹa, eje doob mani lay.

3Alla, ginanogo ná ŋgu gool bay go boy gurbolo go kurá telew telew da kusiy niŋ, ŋgu se yaa béy na: Aje jina da kur gó kuraŋ kaŋ ni kogro ɓey, ŋgu se yaa bé day go tiỹaŋ na: Hey! Digi, úrje mani ɗew ɗewgere, aje jina kusuỹo da hiraga go ŋ sí ganiŋ maniŋ kaŋ ni.

4Ɗgu je ne ginane koloŋ máni, ŋgu je ter ná kara kindige da duroduŋgu ni, ŋgu je boy ná kolo da caduŋgu ni ná kirbe kaŋgu go isiỹaŋ koloŋ lay.

5Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗiŋlaŋgu ma, Kumno ter kara tiỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni kolo na súge subudige da cay ni niỹa lay, kolo na habege ná detugu tey dó day boy na tubra be dage go je nege nogocayŋ lay.

6Alla, daŋgu ná, ŋgu je kin ɗumaỹe dage go tiỹakiỹeŋ ɗumaỹe bandal. Ne kara orgekiỹeŋ ba je gilge kunduŋgu lay, je ɓilŋguge ege ná unduŋgu da kara go bore sariyakiỹe timedige ni layŋ ɗé ga.

7Ne dage ba ne kara go je terge na kondiŋga go kurá go Kumno sí beŋgaŋ gbaỹ gbaỹ.

8Nogokindi, ginanogo ná ŋgu je ne agekubu go gisi da detugu dó dana ni ginane Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Na nogoca kumam ginanogo gi je ne nogoca digi kusum maniŋ ná, ŋgu je ne ne kaỹa go kurá kandi.

9Alla, ginanogo ŋgu je ne kaỹa ter ná kara kindigeŋ ná, ŋgu je ne ne isiỹa, agekubuŋ jee kolo da caduŋgu ni, kolo ŋgu wey nogo kaale kolo key.

10Bekolo ginanogo bayndi ná kál kolo da agekubu koŋ pina cay niŋ ná, ɗe dage kaŋgỹe go ɗaŋ ped piỹa koldige oom cay tum lay.

11Nogokindi, ne agekubuŋ koloŋ pina ba yaa na: Ɗaa na misew ɗé lay, yaa na: Ɗaa dugru bayndi ɗé máni tum lay. Manina ginanogo ná gi ne misew ɗé baná gi digri bayndiŋ ná, gi kál kolo da agekubu ni tum lay.

12Yaaŋgu kolo lay, ná ŋgu na kaỹa ginane kara go ɓalge gó ge boore sariya cadige ni na agekubu go jeeŋga danaŋ máni.

13Bekolo, bayndi gó na kirbi karándiy go ɗaŋ koldige ɗéŋ ná, Kumno piỹa je boore sariya da cay ni baase go kirbekoliy mani tum lay, alla kirbe koliyŋ ná, je jiibe sariya go boreŋ kibiy gug.

14Wey na ɓaŋgỹay kay, ginanogo bayndi ná yaa na: Ɗ ne bay go see subuniŋ ba na ne kaỹa go gisi da subu go seeŋ ni ɗéŋ ná, kawriy ne me ga. Subu go see go ginane koloŋ máni ná, ɓal go boorey geyle ga.

15Kurbuŋgu kurá ɓey, ginanogo ɓendiŋga ɗew ɗewgere, timdiŋga ba na je ege tiỹa gurbolo go boge kusige ni, dew ɗewgere kaỹade ba na je nalge,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16baná ŋgu se yaa bége na: Iraŋgu na jalwalom lay, ɗaŋgu kusuŋgu lerwa hirr lay, kulonduŋgu piỹa asa tub tub lay, baná ŋgu bege kaỹakiỹe go je ege tiỹadige kolo ɗeege jeenege ná kindige ɗéŋ ná, kawriy ne me ga.

17Subu go seeŋ piỹa ne máni tum lay. Ginanogo kaỹane go kurá ba na wileŋ, ne subu go see pina ɓeeyŋ ná, subu go seeŋ koloŋ ne marey ale lay.

18Alla, ginanogo bayndi ná yaa na: Digi gi ne bay go na subu go see lay, daŋ, ŋ ne bay go ne kaỹa kurá. Manina, daŋ, ŋ kiine jeey mani na: Guluŋ subu kom go see go base kaỹane go kuraŋ lay, daŋ ŋ giilegi subu konoŋ go ŋ see go ne ná kaỹa kuraŋ mani tum lay.

19Gi sí subum go Kumno na ne pina giriŋ ɓeeyŋ ga. Manina, kurá sí ɗé. Tunokiỹe go isiỹa piỹa je síge subudige ginane koloŋ máni tum lay, koloŋ ba je nege sonduro isage na tig tigŋ lay.

20Digi bayndi gó madila. Subu go see go base kaỹane go na kawriyŋ ná, gi je tob seene tey kej ga.

21Manina, miiỹndiŋga Abiraham ŋgoŋ ne nogo naa ba Kumno seniy na nogo kolo der da cay niŋ ga. Ne kolo kaỹane kay, kur gó ay korendiy Isaak tariy ne kaỹa wale kubaro be Kumno ŋgoŋ ni.

22Gi gool subu key gó see ná kaỹane kay layŋ ba boyge tum pina, ne kaỹane kay gó kuraŋ ba ɗe na subu key gó seeŋ tey an der na njirid.

23Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kolo gó Maktub Kumno key yaaŋ e ɓal na ɗab na: Abiraham sí subuy da kumno téy ni, ba Kumno gooliy na nogo kolo der da cay ni, ne kolo subu key gó seeŋ koloŋ ba, Kumno tegiy na, na ne bugayŋ.

24Ɔgu sen gaw go ne kaỹane go bayndi key ba Kumno gooliy na nogo kolo der da cay ni, alla ne kolo subu key seeŋ pina ŋgad ɗé.

25Rahab dó gawlaŋ ŋgoŋ piỹa, ne máni tum lay. Kur gó dadu oom kara go ege guuye da kusuro ni ojige boyge odige ná kire gó ɗaŋ ná, ne kolo kaỹane koroŋ koloŋ máni ba Kumno gooldu na nodo kolo der da caro ni lay.

26Nogokindi, ginanogo geyle na wileŋ da bayndi sikusiy niŋ ná, day ma ma ale, subu go see go base kaỹane piỹa, ne marey mani tum lay.

Jak 3

1Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗaa saŋgu na tumoduŋgu wuyaŋgu nogo kunjile karánduŋgu na kanduŋgu goo ɗé, bekolo ŋgu sen gaw dani go ni je kunjili karandiniŋ ná, ge je boore sariya da cadini ni eese deele kara go ɗaŋ ɓey.

2Daŋga ped ŋga je neŋgu kaỹakiỹe teŋ teŋ go nage na kire gandige ɗé go na kire teŋ teŋ. Manina, ginanogo bayndi gó je ɗìb kusiy da kolo yaa key ni ɗéŋ ná, day ne bayndi gó kurá der njirid, day ɓalti go náre sikusiy kem kem ped máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Ŋga je yíŋgu lajam da logme kibdige ni kolo na soŋgage na, ŋga ɓalŋgu go oomeŋguge na kusige nem tum lay.

4Ɗew ɗewgere, kurbuŋgu da batokiỹe cadige ni. Batoŋ nogo gomyege sí ɗé piỹa ná, kalo go gumya je daglige e ná, alla balganda go nogo maỹo mani iỹew ɓey ba bay go ligre bato je wey ná kundo e na ginanogo kulendiy tob máni.

5Kilandiŋga piỹa ne sikusiŋga waŋgey go maỹo mani mbed ɓey alla, dadu ɓal go page kusuro da kaỹane go gumya ni. Kurbuŋgu da tuwa gorjero ni, nogo maỹo mani biỹe ɓey ba bor aaỹ lór wala go neỹe.

6Kilandiŋga ná, gi ginane tuwa máni tum lay. Dadu ne kur gó kaỹane go isiỹa ped seje da ne mani. Dadu ne sikusiŋga waŋgey go je ɗe sikusiŋga oom ná domo koli nem. Dadu yíje tuwa da geyle kaŋga ni bilim bilim. Tuwa go yí kulendiŋga niŋ ná, seje da ne kulma go ɗugle kibijŋ ni.

7Bayndi ɓalti go booye esuwa da kargekiỹe go ɗaỹwa go nage na ɗimledige teŋ teŋ cadige ni ped lay, na tidikiỹe na kosubekiỹe go je usige na kulendige kusuỹo lay, na kosekiỹe lay, ná day ɓalti go booye esuwa da cadige ni deelege na.

8Alla bayndi pina piỹa ɓalti go booye esuwa da kilandiy caro ni deeledu na ɗé dug dug. Ne kaỹa go isiỹa go bayndi ɓalti go ɗé caro ɗé, ne kasire go digre kur ba aaỹ kusiy kusuro ni jeỹ.

9Na ne dadu ba ŋga je caaŋgu na Bayndiŋga go ne Bádiŋga Kumno ŋgoŋ lay, ŋga je jeeŋgu na kubwale da kara go Kumno nege síge ginane day mani dege degeŋ cadige ni máni tum lay.

10Na ne kilandiŋgaŋ koloŋ pina ba kolo gó tere kubu na kubwalekiỹe je ange da mani. Manina, wey na ɓaŋgỹay kay, ɗaa jina ginane koloŋ máni ɗé dug dug.

11Kama go yilme hel hel na go ible wulag wulag layŋ ná, aanege da kama kindiy go piraŋ pina ni ɗé dug dug.

12Wey na ɓaŋgỹa kay, togro ɓalti go wee solodu ɗé lay, ndiw piỹa ɓalti go wee togro ɗé tum lay, kama go ible ɓal go aane na kama go yilme hel hel tum ɗé máni tum lay.

13Ne wéy ba da duroduŋgu ni ba nogo tirỹo na go sene kaỹa layŋ ga. Kurá di ɗaa e key gó kurá na jalwalom lay, ba dirage tirỹo keyŋ tey kuwani.

14Alla ginanogo ŋgu jen ná kuloŋgo ɗaỹwa lay, ná kirbe go gage na kusuŋgu layŋ ná, ɗaa caaŋgu na kusuŋgu bab ɗé, yaaŋgu kolo sagle da kolo kindiŋ ni ɗé tum lay.

15Tirỹo go ginane koloŋ maniŋ ná, nogo seje da ne dana ɗé, seje da ne kusuỹo cay kaŋ ni lay, da kara induwe kusige ni lay, nogo Seydan key máni tum lay.

16Bekolo kur gó kuloŋgo ɗaỹwa ná kirbe go gage kolo da manigeŋ ná, ɗe kara je ege ná bab bab lay, ɗe na kaỹane go isiỹakiỹe teŋ teŋ gige ná da mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Alla tirỹo go seje da danaŋ ná, nogo aywa nda-nda lay, nogo e ná jalwalom lom lay, nogo kirbekoliy lay, nogo ne kurá lay, nogo ne kaỹa na kire gandiy lay, nogo see kulendiy so ɗé lay, nogo larekur ɗé máni tum lay.

18Dage go je jenŋge na jalwalom ná kara pedŋ ná, je kisige ne jalwalom kasay go je waalege na kaỹane go na duroŋ lay.

Jak 4

1Ayle na wayekiỹe layŋ ná, séege je da ne mina ba ejege da duroduŋgu niŋ ga. Ne kaỹa koldigekiỹe go je wayge dojo na sikusuŋguŋ ɗé ga.

2Ŋgu por kusuŋgu go haabe kaỹa kej, alla ŋgu ɓalti go haabe ɗé, ne day koloŋ máni ba, ŋgu see na keleŋ tigre na tumadu. Kaỹa koliy je neŋgu go haabe, alla ŋgu ɓalti go haabe ɗé, ne day koloŋ máni ba ŋgu je ayli na kusuŋgu lay, ŋgu je way na kusuŋgu máni tum lay. Ŋgu hab kaỹa go ŋgu je tob go haabeŋ ɗé, bekolo ŋgu ton Kumno ɗé.

3Ginanogo ná ŋgu toniy piỹa ŋgu hab ɗé, bekolo kirbe kuŋgu nogo isiỹa, kaỹa go ŋgu ton ŋgoŋ ná, ŋgu je tob go nee ná ne kaỹa koliy go je neŋgu ŋgad.

4Daŋgu go ne misewkiỹe! Digi go oom buga na kusuỹo cay kaŋ ŋgoŋ ná, gi wey ne bay go baa go Kumno key ale, ŋgu sen ɗé ga. Bayndi gó tob go oome buga na kusuỹo kaŋ ŋgoŋ ná, wey ne bay go baa go Kumno key ale lay.

5Kolo go Maktub Kumno key yaa na: Kumno na je ne huni kolo Tuno key gó day yí da kulendiŋga niŋ ná, ŋgu kirbi na ne gina tib ga.

6Alla, Kumno ne ná indiŋga o go gumya del ɓey bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa na: Kumno jib dage go je nege ca gomyekiỹeŋ Ɓaal, alla je ne o na dage go je jeege cadige kusuỹo lom lomŋ.

7Manina, jaaŋgu caduŋgu kusuỹo be Kumno kum kum, jubŋgu ná day go korŋgeŋ su yuma, koloŋ ba, day je gíre buŋgu ɓey lay.

8Nduraŋguje mira ná Kumno, day piỹa je ndooreje mira ná unduŋgu máni tum lay. Daŋgu kara go isiỹakiỹe, puulŋgu kabduŋgu aga nda-nda nda-nda lay, daŋgu go ŋgu je ír da kolo piraŋ ni ɗẽŋ piỹa, puulŋgu mugluduŋgu aga nda-nda máni tum lay.

9Umaŋgu kusuŋgu tiỹa, ulŋgu ná lay, cubŋgu na kusuŋgu ɓalag ɓalag máni tum lay, ɗaŋgu asuwe kuŋgu kun wuya ne ile lay, ɗaŋgu kuloŋgoeywa kuŋgu wuya tirtiỹa máni tum lay.

10Jaaŋgu caduŋgu kusuỹo da Bayndiŋga timey ni, koloŋ ba, day je caaŋgeŋgu na see dana jagrag ɓey lay.

11Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗaa yaaŋgu kolo gó ŋgar be kusuŋgu ɗé. Bayndi gó je yaa kolo gó ŋgar be kumandiy ɗew ɗewgere, jee kolo cay niŋ ná, je yaa kolo ŋgar boy da ne agekubu cay ni lay, jee kolo da ne agekubu cay ni máni tum lay. Manina, kur gó gi je jee kolo da agekubu cay niŋ ná, gi wey ne bay so agekubuŋ ɗé ale, alla gi wey nogo jee kolo da agekubu cay ni lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Kumno ba nogo beje agekubuŋ lay, ne day ba nogo bore sariya máni tum lay, ne day pina ŋgad ba ɓal go geeyle kur lay, ɓal go wurje kur máni tum lay. Digi gi ne wéy ba gi je jee kolo da kumam cay ni máni ɓey ga.

13Daŋgu go ŋgu je yaa na: Guda ɗew ɗewgere, wayaŋ na, ni see ee da tugu toŋ dó tuŋỹa dó ginane toloŋ mani ni, ni jeene da mani nee ɗìgle pina, ni ciibe yire, haabe na sula bakirwa.

14Daŋgu ná, ŋgu sen kaỹa go je aane da caduŋgu ni wayaŋ ŋgoŋ ɗé. Go kindiŋ ná, ŋgu jen ɓal tum ginane busu go baa kir kirŋ mani, sam ɓey ba se der kay kusaŋ ni piỹedŋ mani lay.

15Alla gulánŋgu kolo gó ŋgu ɓalti go yaaŋ ba kaŋ: Ginanogo Bayndiŋga na tobŋ ná, ni jeene na kindini, ni nee kaỹa go ginane kaŋ máni, ɗew ɗewgere koloŋ máni .

16Alla keleŋ kaŋ ŋgu wey nogo ne ca gomỹe lay, nogo page kusuŋgu máni tum lay. Ca gumya go ginane koloŋ maniŋ ná, ne isiỹa.

17Manina, bayndi gó sen kaỹa go kurá kirey go ne nda-nda ba na ne ɗéŋ ná, kolo gó isiỹa oom cay.

Jak 5

1Daŋgu kara go orgekiỹe, súŋgu sumaduŋgu ɗiŋlaŋgu ná kolo gó ŋ je yaa buŋguŋ! Ulŋgu, cubŋgu na ajiji bekolo teỹekiỹe go je aanege caduŋgu niŋ.

2Kaỹa orge kaŋgu je ojige sugub sugub lay, momlokiỹe je leege gorbele kaŋgu por njabla njabla máni tum lay.

3Lór kuŋgu na baŋgraŋ kuŋgu je siŋlige lay, siŋle kegeŋ koloŋ je weeye nogo deere ná to naji kege booge da caduŋgu ni lay, weeyege ne kaỹa go wurje na sikusuŋgu hurub hurub ginane tuwa mani tum lay. Ɔgu je dab kaỹa orgekiỹe da kurweleykiỹe go nogo age ɗudu ŋgod ni.

4Ɔgu poy kara go je nege buŋgu guye da kusó kaŋgu ni berge kege ɗé. Ɗiŋlaŋgu, ile go kara go je nege buŋgu guyeŋ kege e gag baa da Kumno bay go esuwa del pedŋ sumay ni ɗe lay.

5Ɔgu jen da kaỹahabekiỹe durodige ni sirib lay, da kuloŋgoeywa go kusuỹo cay kaŋ ni lay, ŋgu je lee kaỹa deŋgri na ludow̃-ludow̃ ginane kaỹa amekiỹe gó ge je e ná indige da kur gó walwege niŋ mani.

6Ɔgu boy kolo da day go ne kaỹa na duro cay ni, ŋgu digriy na, alla day jibŋgu Ɓaal ɗé lay.

7Wey na ɓaŋgỹay kay, agaŋgu caduŋgu mgbaŋ gag ana ná da tuwa eje go Bayndiŋga keyŋ ni. Gulánŋgu ma, bay go yageŋ ná, je ay cay mgbaŋ da kumno kamdiy go ca tumoŋ ni gag an ná da kamdiy go kaye ŋgod ni, je mboob kolo haabe na kasa go nee an der ca kurá njigrigŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Daŋgu piỹa agaŋgu caduŋgu mgbaŋ lay, umaŋgu kulonduŋgu isa máni tum lay bekolo tuwa eje go Bayndiŋga keyŋ gije mira ɓey ale.

9Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗaa cubŋgu kolo buga da ca kusuŋgu ni ɗé, bekolo Kumno di ɗaa jaa ná kolo da caduŋgu ni ɗé lay. Go bore sariyaŋ ná, írdi da kúl kibiy ni mira ale lay.

10Wey na ɓaŋgỹay kay, kara go yaage kolo Kumno key gó yaage kolo na Bayndiŋga kondiyŋ ná, ndajaŋgu age ca mgbaŋ kege go je ayge da giletikiỹe niŋ.

11Ɲga yaaŋgu koldige na: Dage go je hayge kusige da gileti ni kurá ɓijagŋ ná, na habge kuloŋgoeywa. Ginanogo ŋgu ɗeŋli age ca mgbaŋ go Job key koliyŋ mani lay, ŋgu sen na kaỹakiỹe go Bayndiŋga bey da tey go kaye ŋgod niŋ máni tum lay, bekolo Bayndiŋga na nogo kirbekoliy ná kuloŋgokurá ba aaỹ kusiy dulu dulu.

12Wey na ɓaŋgỹay kay, kolo gó ŋ je yaaŋ kaŋ ná, del kolo kiỹe go tumoŋ ped ɓey lay: Da walwaŋgu kusuŋgu na dana ɗé lay, na kusuỹo ɗé ɗew ɗewgere, na kaỹa go ɗaŋ go koŋgo koŋgo ɗé máni tum lay. Na ne o-o ŋgoŋ ná, yaaŋgu na ne o-o lay, na ne ŋ-n ŋgoŋ ná, ne ŋ-n máni tum lay, bekolo ná ŋgu ɗaa buga ná da sariya go Kumno keyŋ ni ɗé.

13Bayndi pina da duroduŋgu ni jen da gileti ni ga. Kurá bekolo di ula Kumno. Ɗew ɗewgere, bayndi koŋ kusiy je egey ga. Kurá bekolo di aga kire caa na Kumno.

14Ɗew ɗewgere, bayndi koŋ da duroduŋgu ni nogo homya ga. Kurá bekolo di tiga bawdakiỹe go da eglise ni ge ula kolo cay lay, ge su soŋgo da cay ni na Bayndiŋga kondiy máni tum lay.

15Ole go na subudige go seeŋ ná, je boore bay go homyaŋ geyle lay, Bayndiŋga je ɗeey haabe na lapiya lay, haabe ná kuloŋgo bore mbid da isiỹa kaykiỹe ni máni tum lay.

16Anaŋgu na isiỹa kaŋgukiỹe tédige kuwani be kusuŋgu lay, ulaŋgu na bekolo caduŋgu na kusuŋgu lay, koloŋ ba ŋgu haabe na lapiya. Ole go bayndi gó je ne kaỹa na duro key gó je ol na esuway meŋleŋ ŋgoŋ ná, je an ne kaỹa nogo goo ɗé lay.

17Eli ne bay induwa ginane daŋga mani lay, day oom oleŋ esi pir kolo kumno na ɗaa uŋga ɗéŋ ná, kur koloŋ, kumno piỹa sé oŋgi da kusuỹo cay ni ɗé ɓal ginane ɗìgle subu ná jay mani lay.

18Piŋ ɓedeŋ, day se kin ol go ɗaŋ ginane koloŋ máni ba, kumno se kin oŋgi da kusuỹo cay kaŋ ni, ɗe na kaỹa kindige ange na teŋ teŋ ɓey lay.

19Wey na ɓaŋgỹay kay, ginanogo bayndi koŋ da duroduŋgu ni ba na, ay bid da kolo gó kindiŋ ni ba na bayndi koŋ na habiy kinje na indiyŋ ná,

20sinaŋgu gaw, day go hab day go isiỹa da kire key gó kaye ni kinje na indiyŋ ná, day ba nogo udiri bay go isiỹa geyle key da tumadu ni lay, ɗeey haabe na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kay gó tomeŋ ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1 Piyer

1 Piyer 1

1Ne daŋ Piyer, bay go e guuye go Jeso Kiris keyŋ ba, ŋ ne maktub kaŋ be dage go Kumno barge go pasinige wag wag, go jenŋge usire da kusuỹo go Pont ni lay, na dage go da Galati, na dage go da Kapados ɗew ɗewgere, na dage go jenŋge da Asi na Bitini ŋgoŋ máni tum lay.

2Daŋgu go Bá Kumno barŋgu da kire gó day gisi koliy da kulendiy ni na go ca tumo tegŋ ná, day ɗe Tuno key terŋgu síŋgu na kunduŋgu teŋ kolo ŋgu soo na Jeso Kiris ŋgoŋ lay, kolo ɗee na kubaroy piiileŋgu na aage nda-nda ndaŋ máni tum lay. Kurá ɗaa o na jalwalom key lay ba sage súge kumandiy cay ni tumoni tumoni da caduŋgu ni.

3Caaŋgu Kumno go ne Bayndiŋga Jeso Kiris Báyŋ. Day lam ba ne beŋga kire gó haabe na geyle go hiriwa da kirbekoliy key gó del mbaj mbaj niŋ, njar go an ná Jeso Kiris da kur paỹa niŋ lay. Day koloŋ ba ne kaỹa go je ɗe kulendiŋga wel ná da mani pereren lay,

4ŋga ɓalŋgu ti go neeŋgu abre bekolo kaỹahabe go Kumno magli sí be kara kayŋ ná, ŋga je oomeŋgu na indige dogo da mani tum lay. Kaỹaŋ koloŋ ná, nogo je ooje ɗẽ lay, ɓalti go oome kuỹlo ɗẽ ɗew ɗewgere, nogo oome tirwe siŋle ɗẽ máni tum lay. Day koloŋ ba ne kaỹa go Kumno je ŋgem sí dana bekolo caduŋguŋ lay,

5daŋgu go esuwa go Kumno keyŋ je ŋgemŋgu da subuduŋgu go seeŋ ni gag aane ná da kurweley gó bore geyle niŋ. Boreŋ ná, ge magli sí mani ɗe, je aane paare kusiy kuwani biỹ da kurweleykiỹe go age ɗudu ŋgodŋ ni ɓey lay.

6Ne day koloŋ máni ba ŋgu je ɗe na kusuŋgu egeŋgu na beca lay, ginanogo ndod kaỹakiỹe teŋ teŋ go je gisiŋguge keleŋ kaŋ go ɗeŋgu ŋgu je jen ná da tirtiỹa niŋ piỹa ná, nogo sam ŋgad ɓey lay.

7Kaỹakiỹe go je neŋguge ginane koloŋ maniŋ ná, ne kolo naa na subuduŋgu go see go kurá del sula bakirwa lór. Lali lór go ne kaỹa go je teeỹe ɓey piỹa ge gisiy ná tuwa lay, ne day koloŋ máni ba ge je gisiŋgu na bekolo seene na íre njaŋ kuŋguŋ ɓey lay. Ne day koloŋ máni ajum ɓey ba ŋgu ɓaale na ti go haabe na kosuŋgohandu na kosuŋgohandu na caa lay da kurweley gó Jeso Kiris je aaneje gbasiỹaŋ ni ɓey lay.

8Jeso Kiris ŋgoŋ ná, ŋgu je ne nogocay waŋ, alla ŋgu base goole kindiy jaŋ ɓey, ɗew ɗewgere, ŋgu je sí subuduŋgu da cay ni, alla ŋgu gool kusiy na kunduŋgu ɗẽ jaŋ ɓey lay. Ne day koloŋ máni ba ɗeŋgu ŋgu je ne ná abre go delŋ lay.

9Bekolo bore go ŋgu je boore na geyle kuŋguŋ ná, ne berge go ŋgu je haabe da subuduŋgu go ŋgu je síŋ ni máni tum lay.

10Kolo go gisi geyle niŋ ná, dage go yaage kolo Kumno keykiỹe hamge tey lay, tonŋge ná tey lay, seege je yaage na kaỹa go je aane nee jaŋ ɓeyŋ koliy gisi ná da o go Kumno je na na unduŋguŋ ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Je porge na kusige lag lag kolo nage seene na kaỹakiỹe go Tuno Kiris key je gil begeŋ ná da ne ɗigle koŋgo ni ɗew ɗewgere, na da ne kaỹakiỹe go aanege neege go koŋgo ni ba Kumno na je aane na kaỹakiỹe gó ge je yaa koldige kaŋ tédige da mani gagŋ kej, bekolo Tuno go da kulendige niŋ koloŋ, der bege gileti go Kiris je haabeŋ cay tumo cub ɗe lay, ɗew ɗewgere ná, kosuŋgohandu gó ge je jee cay ni kargani ɓeyŋ máni tum lay.

12Piŋ ɓedeŋ, dage go yaage kolo keykiỹeŋ ná, kolo gó je jeege aléyŋ ná, gay cay sí bege kuwani na ne kolo gó gisi cadige ni ɗé, alla gisi ne daŋgu caduŋgu ni. Kolo gó ge boy koliy da kabduŋgu ni keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, ne kara go jeege alé Kolo Kuraŋ ná esuwa go Tuno Kumno key gó ge guuyje da dana, go ŋgu ɗeŋli koliy tumo ɗeŋ lay. Kara go ege guuye go dana piỹa je porge kusige lag lag kolo seeneyge na máni tum lay.

13Ne day koloŋ máni ba, saraŋgu kulonduŋgu ná kilaba, uurŋgu na isa da kaỹane ni lay, jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ lay, súŋgu na kulonduŋgu perere da o go Kumno je nee ná unduŋgu da kurweley gó Jeso Kiris je aaneje gbasiỹaŋ ni lay.

14Manina, kurá bekolo soŋgu Kumno, ɗaa hamaŋgu kaỹa koldigekiỹe go je yiige tuwa hig da kulonduŋgu ni ginanogo da kurweley gó tumo go ŋgu je ne kaỹa base go sene teyŋ mani ɗé ale.

15Kumno go teyŋguŋ ná, nogo kuloŋgoboore ɗendeŋ, manina, daŋgu piỹa ŋgu weeye nogo kuloŋgoboore ɗendeŋ da kaỹane kuŋgu ni ped máni tum lay.

16Nogokindi Maktub Kumno keyŋ yaa na: Daŋgu ná, wuyaŋgu nogo kuloŋgoboore ɗendeŋ ginanogo daŋ ŋ nogo kuloŋgoboore ɗendeŋ ŋgoŋ máni lay.

17Kur gó ŋgu je ol Kumno ŋgoŋ ná, ŋgu je tegiy na ne Bá Kumno go je bor sariya be kara go der na bayndi kindiy pina ɗé, alla je bor sariya be wéy wéy piỹa da ne kaỹane key niŋ lay. Manina, kurá bekolo kurwele kaŋgu go gige buŋgu ɓey go ŋgu je e ná da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, sunduraŋguy na ajum ɓey lay.

18Nogokindi daŋgu piỹa, ŋgu sen gaw lay, ne kaỹa go je birbele ba ge gelŋgu ná da kaỹane kuŋgu go base kawriy go muuỹnduŋgukiỹe ɗege sí buŋguŋ ni ɗé. Ɗew ɗewgere, ne kaỹa go je teeỹe ginane baŋgraŋ mani ɗewgere, ginane lór mani ɗé lay.

19Alla ne Kiris go wey kusiy ginane dubaŋgu korondo go isaŋ go isiỹa ɗewgere, kuỹlo ladiy lerem ɗé go wey ne kaỹa wale kubaro go kindiŋ mani ba ge gelŋgu na.

20Kumno der Kiris ŋgoŋ sí ná kindiy teŋ tumo cub ajum ɓey ba sé nee ná kusuỹo kaŋ ɓey lay, day an par kusiy kuwani mani bekolo ɗee na kaỹa ped je weeye na kurá kolo caduŋgu da kurweleykiỹe go age ɗudu ŋgodŋ ni ɓey lay.

21Ne kolo day cay lam ba ŋgu sí na subuduŋgu da Kumno go an ná indiy da kur paỹa ni, go jee kosuŋgohandu da cay ni layŋ cay ni. Ne day koloŋ máni ba je ɗe na subuduŋgu go ŋgu je síŋ lay, na kulonduŋgu go ŋgu je sí pereren lay, welge ná da cay ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

22Ne day koloŋ máni ba, ɗe na daŋgu go ŋgu je so kolo kindiŋ geyle kuŋgu je wel ná ayway nda-nda, kolo ɗeeŋgu ŋgu nee ná nogoca ɓaŋgỹaduŋgukiỹe base larekur lay. Manina, kurá bekolo ná ŋgu nogoca kusuŋgu na mugluduŋgu ped lay.

23Daŋgu ná, ge weŋgu hiriwa lay, alla ne we go seje da kaỹa kasay go je oje niŋ ɗé, ne kaỹa kasay go jen kirekindiy go ne kolo Kumno key gó ná kindiy go jen gag girmiliŋ ŋgoŋ ba ge weŋgu na.

24Ginanogo ge ne koliy sí da Maktub Kumno keyŋ mani yaa na: Kara induwe na koldige ped ná, Gige ginane sugyakiỹe mani lay, Kosuŋgohandu kege piỹa ginane hida biỹedige máni tum lay. Sugyakiỹe hayge lay, Biiỹedige piỹa giŋlige yagdag lay.

25Alla kolo gó Bayndiŋga keyŋ ná, Gi mani jumar gag girmiliŋ. Day ba ne Kolo Kurá gó ge jee aléy buŋgu kaŋ.

1 Piyer 2

1Manina, kaỹane go culokiỹe go ná kindige teŋ teŋ lay, na kolo yaakiỹe go sagle teŋ teŋ ɗew ɗewgere, larekur lay, na huni go ne ɗew ɗewgere, ná ni go ne layŋ ná, ɗaŋgu kargadige su yuma.

2Ginanogo kamya koliy je ne karma wili wili lag lagŋ mani ná, daŋgu piỹa kurá bekolo ɗaŋgu Kolo Kuraŋ koliy ná ŋgu lag lag ginane koloŋ máni lay, koloŋ ba ŋgu booge na gomỹe tumoni tumoni lay, ŋgu boore na kusuŋgu geyle máni tum lay.

3Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Kuloŋgokurá go Kumno keyŋ ná, daŋgu piỹa ŋgu naa kuray gool ɗe lay.

4Manina, usuná ŋguje mira goo na Bayndiŋgaŋ ale lay, day go ne arma go jen ná kindiy go kara kanoyge gágŋ, alla Kumno ba deriy síy ná kindiy teŋ gooliy na ne kaỹa go na kawriy mani lay.

5Manina, daŋgu piỹa ajeŋgu mira ná indiy kolo ŋgu weeye na see ginane armakiỹe go nage kindigeŋ koloŋ máni lay, kolo ge hiimeŋgu gaare ná kúl Kumno key gó gisi da Tuno cay niŋ máni tum lay. Ɔgu weeye ne kara go walwe kaỹa kubarokiỹe da kúl keyŋ ni go day ba terŋgu síŋgu na kunduŋgu teŋ, kolo ŋgu waalwe na kaỹa kubaro go Tuno key, go aaỹe Kumno kindiy na Jeso Kiris kondiy.

6Bekolo Maktub Kumno keyŋ piỹa yaa koliy máni tum lay na: Guláŋgu ma, ŋ der arma go ná kindiy teŋ go na kawriy, Ɔ sí keleŋ kaŋ da ne kúl juŋguy go Siyon ni. Ginane bayndi gó na sí subuy da armaŋ koloŋ cay ni ná, Kasiya je neey ndi ɗé lay.

7Armaŋ koloŋ ná, ne kaỹa go kawriy mani sí ɗé kolo daŋgu go ŋgu je sí subuduŋgu da cay niŋ caduŋgu lay, alla dage go síge subudige da cay ni ɗéŋ ná, kolo gó gisi cadige ni ba kaŋ: Arma go dage go gare kulkiỹe kanoyge gágŋ ba, Kin wey ne arma go kindiy gó ge síy da kúl juŋguy niŋ ale.

8Da kur koŋ go ɗaŋ ni piỹa ná, ge yaa koliy ginane kaŋ mani gag lay na: Armaŋ koloŋ ná, Ne kaỹa go gaŋle kire be kara ɗége paaduwege na mani tum lay. Kariyŋ koloŋ ná,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

je gaaŋlege na kusige paaduwege na ginane koloŋ máni bekolo kanoge gág go seege kulendige da kolo kindiŋ ni lay, ne day ba ne kaỹa go gisi cadige niŋ lay.

9Alla, daŋgu ná, ŋgu ne to miỹ go Kumno ba barŋgu lay, ŋgu ne kara go walwe kaỹa kubarokiỹe go kurmbalo kay lay, ŋgu ne kara go tugu dó ná kundo teŋ ɗew ɗewgere, ŋgu ne kara go Kumno gelŋgu bekolo ŋgu jee alé go gisi da kaỹanekiỹe go kurá go Kumno go teyŋgu da kurinduwa ni boyŋgu da kuraywa key gó kiraŋ kiraŋ niŋ lay.

10Tumo jaŋ ná, ŋgu ne kara go Kumno kay ɗé ɓey, alla keleŋ kaŋ, ŋgu kin wey ne kara kay ale. Tumo jaŋ ná, ŋgu base kirbe koliy go Kumno keyŋ ɓey, alla keleŋ kaŋ, day kirbi kolduŋgu ale lay.

11Wey na ɓaŋgỹay kay, daŋgu go ŋgu gi ginane kara kayre go derge jenŋge usire mani da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, ŋ je olŋgu bekolo naraŋgu kusuŋgu da kaỹa koldigekiỹe go da kulonduŋgu ni go je wayge dojo na geyle kuŋguŋ.

12Nunuŋgu na kuray da kara go senŋge Kumno ɗékiỹeŋ durodige ni lay, ɗew ɗewgere, ginanogo na je boyge kolo da caduŋgu ni, goolŋguge na ginane kara go isiỹakiỹe mani piỹa ná, nogo gina bab, je kiinege google kaỹane kuŋgu go kuraŋ koloŋ ba, je jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni da kurweley gó je kiine je eejeŋ ni ɓey lay.

13Bay go detugu go koŋgo koŋgo piỹa ná, jaaŋgu caduŋgu kusuỹo bey bekolo Bayndiŋga cay lay. Sóŋgu kurmbalo go da karándiy karmbele cadige niŋ go ná esuwa go delge mbaj mbaj lay,

14ɗew ɗewgere soŋgu dage go kurmbalo síge kolo ɗee na kaỹane go dage go culokiỹe kege kiine booge da kibdige ni lay, kolo caage na dage go je nege kaỹa go kuraŋ máni tum lay.

15Naŋgu kaỹa kurá kolo ɗee na dage go je nege kaỹa base sene teyŋ lay, na dage go madilakiỹe lay, kiinege jeenege na mindidige, day koloŋ ba ne kaỹa go Kumno je tobŋ lay.

16Ɗaaŋgu kaỹane kuŋgu ira buga tum na jee dana kuŋguŋ lay, ɗaa wuyaŋgu jee dana kuŋguŋ ne kaỹa go dande na isiỹa cay ɗé ale lay, alla kurá bekolo ɗaŋgu kaỹane kaŋgu ira buga tum na karma jene tumokiỹe go Kumno kay kage máni tum lay.

17Jimlaŋgu kara ped lay, ná ŋgu na nogoca ɓaŋgỹaduŋgukiỹe go je síge subudige da Kiris cay niŋ lay, sunduraŋgu na Kumno lay, jimlaŋgu na kurmbalo go gumỹaŋ máni tum lay.

18Daŋgu karma jene tumokiỹe, jaaŋgu caduŋgu kusuỹo be karduŋgukiỹe jimlaŋguge na ne kirbe kuŋgu koli nem lay, soŋgu ne dage go je nege na unduŋgu kuraŋ ɗewgere, ne dage je jenŋge unduŋgu na jalwalomŋ ŋgad ɗé, alla dage go je nege na unduŋgu esiŋ piỹa, ŋgu soge máni tum lay.

19Nogokindi, ginanogo bayndi ná je hab gileti da kaỹa gó ge oom koliy sí cay ni ná sagle bekolo day je jemli Kumno ba na, je hay na kusiy da mani ɓijagŋ ná, ne kaỹa go kurá kolo cay lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

20Ginanogo ná ŋgu je hab gileti bekolo kaỹane kuŋgu go isiỹa ba ná ŋgu je hay na kusuŋgu da mani ɓijagŋ ná, ne me ba ŋgu haabe da maniŋ ga. Alla ginanogo ná ŋgu je hab gileti bekolo kaỹane kuŋgu go kuraŋ cay ba na, ŋgu je hay na kusuŋgu da mani ɓijagŋ ná, day koloŋ ba ne kaỹa go kurá go aaỹ Kumno kindiy njiridŋ lay.

21Ne day koloŋ máni ba Kumno teyŋgu na, bekolo Kiris kusiy piỹa hab gileti tumo cub ajum ɓey ba ɗe na buŋgu kire kolo ná ŋgu aga na gandiy cay ɓilag ɓilag lay.

22Dayŋ ná, ne isiỹa pina piỹa ɗé lay, ge ɗeŋli kolo sagle ca pina da kibiy ni ɗé máni tum lay.

23Kur gó ge je posíy piỹa ná, day kin posíge ɗé ɗew ɗewgere, kur gó je gilge kindiy piỹa ná, day yaa kolo isiỹa bege ɗé mani tum lay, alla day ɗe kusiy yag sí da ne Kumno go bore sariya na kire gandiyŋ kabiy ni ŋgad.

24Kiris kusiy piỹa, him ne isiỹa kaŋga lum lum ba boy cay ni ma ná da hidagaŋle ni bekolo naŋga guláŋgu na kusiŋga su ginane kara maredige mani da isiỹa ni ale lay, kolo naŋga jinaŋgu na kindiŋga bekolo ŋga neeŋgu na kaỹa go na duro ale lay. Ne iya kaykiỹe go day habgeŋ koloŋ lam ba ŋga borŋgu na geyli lay.

25Bekolo tumo ná, ŋgu gi ginane dobeŋgukiỹe go je ege bab bab mani, alla keleŋ kaŋ ná, ŋgu kinje caduŋgu eje da day go gogleŋgu go je ŋgem na geyle kuŋguŋ kusiy ni ale.

1 Piyer 3

1Daŋgu kamda, jaaŋgu caduŋgu kusuỹo kum kum be kodireduŋgukiỹe, ne day koloŋ máni ba ginanogo dage kaŋgỹe da duroduŋgu ni ba na, basige go seege subudige da kolo Kumno key jaŋ ɓeyŋ ná,

2google ne kaỹane kuŋguŋ ba ŋgu haabege na boogege da subu go seeŋ ni, base go yaa bége kolo. Bekolo google ne kaỹane kuŋgu go na kuloŋgoboore lay, na jemle kuŋgu lay ba, ŋgu haabege na be Bayndunŋgu lay.

3Ɗaa yaweŋgu kusuŋgu go kuwani na caduŋgu go oome lay, na kaỹa yeekiỹe go lór lay, na gorbele go kurá go ŋgu ɓal go yee kusuŋgu ni ɗé lay.

4Alla yawaŋgu kusuŋgu da ne mugluduŋgu ni kuni, koloŋ ba, ɗee na yawe kusu kuŋguŋ ne laye go je teeỹe ndi ɗéŋ lay, day ba ne e go kur kur na jalwalom lay. Day koloŋ ŋgad ba ne kaỹa go kindiy go del da Kumno kindiy niŋ lay.

5Ne day koloŋ máni ba, ɗe na kamda go kuloŋgoboorekiỹe go tumo teg go je síge kulendige da kumno téy ni pereren, je yawge na kusige, jeege ná cadige kusuỹo kum kum be kodiredigekiỹe mani tum lay.

6Ne day koloŋ máni ba, ɗe Sara so na Abiraham, se tégiy na ne bayndoŋ. Daŋgu kamda go keleŋ kaŋ ná, ŋgu ne karando ale ginanogo ná ŋgu je ne kaỹa go kuraŋ ná, isaŋ pina piỹa ɓal go ɗee turgoduŋgu jeene deere na bugud ɗé ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Daŋgu baŋgnwe piỹa kaỹa koŋgo koŋgo go ŋgu je ne ná kamdaduŋguŋ ná, ná ŋgu indige na ne tirỹo bekolo esuwadige ɓal na kuŋgu ɗé. Manina, ná ŋgu indige na ne jemle ɓey lay, kolo ɗage ge uma na unduŋgu dogo da geyle go ŋgu hab da Kumno kusiy niŋ lay. Naŋgu ginane koloŋ máni ba ɗe na isaŋ pina piỹa náreŋgu na kire da kur gó ole kuŋgu ni ɗé lay.

8Piŋ ɓedeŋ, kolo gó gi na kibiy dub ɓeyŋ ba kaŋ: Bugaŋgu kirbe kuŋgu tum pina lay, bugaŋgu kulonduŋgu tum sad pina na kusuŋgu lay, ná ŋgu na nogoca kusuŋgu ginane kara ɓaŋgỹa mani lay, kurbuŋgu kolduŋgu na kusuŋgu lay, jaaŋgu na caduŋgu kusuỹo be kusuŋgu mani tum lay.

9Ginanogo karánduŋgu ná je nege na unduŋgu kaỹa go isiỹa gag gag piỹa ná, ɗaa gijaŋgu baa kuŋgu du ɗé lay, ɗew ɗewgere ginanogo je posíŋguge piỹa ná, pusaaŋguge ɗé lay. Alla tiraŋgu ne kubu ba da cadige ni, bekolo daŋgu ná, Kumno terŋgu síŋgu bekolo teere kubu da caduŋgu ni.

10Ginanogo Maktub Kumno key yaaŋ mani na: Bayndi gó na je tob go jeene na abre lay, Jeene da kuloŋgoeywa duroy ni jumar layŋ ná, Kurá bekolo di nara kibiy da kolo yaa go isiỹa ni lay, Di ɗaa yaa kolo sagle ɗé máni tum lay.

11Ndod di wuya kargay su bé isiỹa lay, Di na ne kaỹa go kurá ajum ɓey lay. Ndod di hama ne jalwalom lay, Pura na kargay pudu pudu máni tum lay.

12Bekolo Bayndiŋgaŋ ná, Je sí kindiy da ne dage go je nege kaỹa na duroŋ cadige ni perere lay, Je ɗeŋli na ole kege máni tum lay. Alla dage go je nege kaỹa go isiỹakiỹeŋ ná, Day wey kargay wirŋgiliŋ sí bege.

13Ginanogo kusuŋgu na je hamli biyaŋ biyaŋ da kaỹane go kurá niŋ ná, ne wéy ba see nee ná unduŋgu kaỹa go isiỹa gina huyog ga.

14Ginanogo nage je gil kunduŋgu bekolo kaỹane kuŋgu go na duro cayŋ ná, kusuŋgu je eegeŋgu da mani ɓey lay. Ɗaa ná ŋgu sonduro bayndi pina ɗé lay, ɗaŋgu turgoduŋgu dira bugud ɗé mani tum lay.

15Alla jimlaŋgu ne Kiris ba da mugluduŋgu ni lay, gulaŋguy na ne Bayndunŋgu go da caduŋgu ni máni tum lay. Dage go je tonŋguge kolo go gisi da kulonduŋgu go ŋgu je sí perere niŋ ná, jinaŋgu cogom bekolo ŋgu jeege kolo da mani lay. Alla jaaŋguge mani na ne doloduŋgu go jalwalom lay, na ne jimle máni tum lay.

16Ɗaaŋgu kulonduŋgu wila lom, bekolo kur gó dage go je boyge kolo da caduŋgu niŋ ɗew ɗewgere, dage go je yaage buŋgu kolo gó isiỹa da kawe kuŋgu go kurá go da Kiris tey niŋ ná, kasiya nage ná da kolo kagekiỹe go je yaageŋ ni.

17Bekolo habe gileti da kaỹane go kurá ni, ginanogo ne kaỹa go Kumno je tobŋ mani ba, kurá del go habe gileti da kaỹane go isiỹa niŋ lay.

18Nogokindi, Kiris kusiy piỹa ma ne ca pina ŋgad bekolo isiỹakiỹe go kara kage. Day go ne bay go ne kaỹa na duroŋ ba ma bekolo kara go nege isiỹakiỹe cadige kolo teerege na be Kumno. Ge digri ne sikusiy go bay induwaŋ ŋgad, alla ne Tuno Kumno key ba ɗey jen ná kindiy.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

19Ne Tunoŋ koloŋ ba ɗey jee na alé be tunokiỹe go daŋgay niŋ lay,

20ne dage go je soge Kumno ɗékiỹe go ayto ná kurweley gó tumo teg go Kumno ay ná cay mgbaŋ da cadige ni gag an ná da kurweley gó Nuweỹ ne ná batoŋ ni ba, day jee alé be ne dageŋ koloŋ tunodige lay. Ɗe ná kara ɓalge ginane jurgu mani ŋgad ɓey ba toobge ná da bato ni porge na geyli da kama belmeyŋ cay ni máni tum lay.

21Kamaŋ koloŋ ná, jen ɓal tum ginane baptem gó ge neŋgu go ŋgu bor na geyli keleŋ kaŋ ŋgoŋ máni tum lay. Dayŋ koloŋ ná, gisi da ne piile kuỹlo go da bayndi kusiy niŋ ɗé, alla gisi da ne tone Kumno kuloŋgo go wele lomŋ ni. Day borŋgu geyli na ne ane go Jeso Kiris an da kur paỹa niŋ.

22Jeso Kiris see ee jen dana da Kumno kabiy ba ni da kur gó je di kara go ege guuye go dana, na kaỹakiỹe go delge kur gó ɗaŋ lay, na esuwakiỹe go dana layŋ cadige.

1 Piyer 4

1Ne day koloŋ máni ba, kur gó Kiris gi na sikusiy jaŋ ɓeyŋ ná, ge gil kindiy sí ɗé, manina, daŋgu piỹa ɗaŋgu kirbe kuŋgu ira buga tum na key kolo ŋgu íre na ese njaŋ lay. Bekolo bayndi gó na je hay kusiy ɓijag da gileti ni ginane koloŋ máni ná, day ne bay go pore na isiỹa lay.

2Manina ayto keleŋ kaŋ ná, njar go ŋgu jen na kunduŋgu da kusuỹo cay kaŋ ni ɓeyŋ ná, ndod ŋgu nee ne kaỹa go Kumno kulendiy tob ale, ŋgu ɓal go haame ne kaỹa koliy go je ne kara da kusuỹo cay kaŋ ni yog yogŋ kargay ɗé ale.

3Nogokindi, tumo jaŋ ná, ŋgu ne kara go je nege kaỹa go kara go senŋge Kumno ɗékiỹe tobge go neege. Ŋgu ne kara go nege kaỹa bab bab lay, kaỹa koldige je yiige tuwa hig da kulonduŋgu niŋ lay, ŋgu je si keré heỹri ná lay, ŋgu je di kaỹa go ti tumama lay, ŋgu je sor na sore go madila, ŋgu je tel na kilakiỹe go nege jabu máni tum lay.

4Alla keleŋ kaŋ ná, kara go senŋge Kumno ɗékiỹe, kur gó je goolŋguge ŋgu je kin boy tum na indige da kur gó ne kaỹa bab bab ni ɗé aleŋ ná, turgedige je alwige mani, je kinŋge posíŋguge ná lay.

5Alla dage je aanege na kaỹane kage tédige be Kumno go magli kusiy jen cogom kolo boore sariya be kara go jenŋge ná kindige ɓeyŋ ɗew ɗewgere, na dage go marekiỹeŋ ɓey lay.

6Ne day koloŋ máni ba, ge je jee na alé Kolo Kuraŋ be kara go marekiỹe gó ge bor sariya cadige ni njar go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni ɓey ginane kara go ɗaŋ pedŋ mani lay. Ge je jee alé Kolo Kuraŋ mani, bekolo ne Tuno Kumno keyŋ lam ba je ɗeege jeenege ná kindige ginanogo Kumno jen na kindiyŋ máni tum lay.

7Kaỹakiỹeŋ kaŋ ped ná, tédige go age ŋgodŋ ná, gigeje mira ɓey ale. Manina, jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni lay, jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ kolo ŋgu haabe na kire gó oole na Kumno mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

8Kaỹa go ɓalti go nee tumoŋ ba kaŋ, ná ŋgu nogoca kusuŋgu lag lag bekolo nenogo caŋ ná, je teỹ isiỹakiỹe na toomedige boy caani máni tum lay.

9Umaŋgu kusuŋgu kayre kurá mbog mbog base kolo gó ŋguyme lay.

10Kurá bekolo ɗaa wéy wéy piỹa di su kindiy da kaỹanoju go Kumno kaykiỹe go ná kindige teŋ teŋ ŋgoŋ ni kurá lay, kaỹanoju go Kumno key gó boy da kabiy niŋ ná, di aga na na guye kolo ooje na dage go ɗaŋ máni tum lay.

11Ginanogo bayndi gó je jee aléŋ ná, di ɗuda ne kolo kiỹe go Kumno yaaŋ njur lay, wéy wéy ba na je ne guye go oje kara piỹa, di na na ne esuwa go Kumno beyŋ lay. Da kaỹakiỹe ped ni ná, Jeso Kiris bay go kosuŋgohandu ná esuwa ne kayŋ di jaa na kosuŋgohandu da kumno téy ni gag girmiliŋ. Amin.

12Wey na ɓaŋgỹay kay, kaỹa gisekur go esuwa go je an caduŋgu ni go jen ɓal tum ginane tuwa suluro maniŋ ná, ɗaŋgu turgoduŋgu dira bugud da mani ɗé lay, ɗaa guláŋgu su ginane kaỹa toỹo go an caduŋgu niŋ mani ɗé tum lay.

13Alla abraŋgu da dogo go ŋgu oom na Kiris da gileti kay niŋ bekolo kur gó day je aane na kosuŋgohandu key kuwani jiwŋ ná, daŋgu piỹa kuloŋgoeywa kuŋgu tey je aane deere na njirid ɓey lay.

14Ginanogo nage je posíŋgu bekolo ná ŋgu ne kara Kiris kaykiỹe la me gaŋ ná, ɗaŋgu kusuŋgu igaŋgu mani, bekolo Tuno Kumno key gó ne Tuno go kosuŋgohanduŋ jen da kulonduŋgu ni ɗe lay.

15Ɗaa bayndi pina da duroduŋgu ni di wuya ne bay go digre tumadu ɗew ɗewgere nogo koye ɗewgere, nogo ne kaỹa isiỹa ɗew ɗewgere, nogo yee kusiy da kaỹane go kara go ɗaŋ kege ni kolo haabe na gileti da mani ɗé máni tum lay.

16Alla ginanogo bayndi ná hab gileti bekolo day ne bayndi gó Kiris keyŋ ná, di ɗaa na kasiya da mani ndi ɗé lay, alla di jaa ne kosuŋgohandu da kumno téy ni ɗew kolo day ɓalti go teege kondiy naỹ ne bay go Kiris keyŋ máni tum lay.

17Kurweley gó ne sariya da maniŋ ná, ɓal ɗab ale, ge je aage to go bor sariyaŋ da ne kara go Kumno kay cadige ni ba tumo. Manina, ginanogo sariya na je age to da ne daŋga koloŋ ni ba tumoŋ ná, dage go kanoge gág go so Kolo Kurá go Kumno keyŋ ná, dage kege jeene beege nogo naa tar ale ga.

18Ginanogo Maktub Kumno key yaa kpasŋ mani lay na: Ginanogo kara go nege kaỹa na duro ba na, Kire go bore geyleŋ na esi na indigeŋ ná, Dage go ne kara go nege culokiỹe, Na dage go isiỹakiỹe layŋ, Kege jeene bege nogo naa tar ale ga.

19Manina, dage go je habge gileti bekolo ne kire gó Kumno ba gisiŋ ná, ge ira ná kindige tumoni kog da kaỹane go kuraŋ ni lay, ge hum kusige na koldige ped buga da day go jee kaỹa ped lay, nogo ne kaỹa na tibayndi layŋ kabiy ni.

1 Piyer 5

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Keleŋ kaŋ ná, ŋ je yaa na ne dage go ne bawdakiỹe go da duroduŋgu ni go je nege guye da kúl go Kumno keyŋ ale lay. Daŋ piỹa ŋ ne kumandige ginane dage máni lay, ŋ nogo dere to naji da gileti go Kiris kayŋ ni lay, ŋ je oom na indiy dogo da kosuŋgohandu key gó je aane paare kusiy kuwani biỹ ɓeyŋ ni máni tum lay. Kaỹa go ŋ je cibŋgu na kabu da maniŋ ba kaŋ:

2Guglaŋgu kaỹaame go Kumno boyge da kabduŋgu niŋ ná kuray ajum, saŋgu na ne tobe kuŋgu baná ŋgu na, ginanogo Kumno je tobŋ mani lay, ɗaa bayndi ba ɓurŋgu da mani ɗé. Ɗew ɗewgere, guye gó ge boy da kabduŋgu niŋ ná, ɗaa ná ŋgu na ne kirbe go so so kolo haabe na sula bakirwa da mani ɗé, alla yúŋgu kusuŋgu da mani hulum.

3Dage gó ge boyge da kabduŋgu ni kolo ŋgu goglegeŋ ná, ɗaa daŋgu cadige ginane karmbele mani ɗé, alla wuyaŋgu kusuŋgu ne kaỹa ndaje go kurá be kaỹa amekiỹeŋ lay.

4Ne day koloŋ máni ba, kur gó kurmbalo go kara gogle kaỹa amekiỹe kegeŋ na anjeŋ ná, ge je yee buŋgu balma go kosuŋgohandu go je poore ndi ɗéŋ da caduŋgu ni ɓey lay.

5Daŋgu karma kondirekiỹe piỹa jaaŋgu caduŋgu kusuỹo be dage gomỹe. Daŋgu ped jaaŋgu caduŋgu kusuỹo be kusuŋgu, ná ŋgu na guye be kusuŋgu máni tum lay, bekolo Maktub Kumno keyŋ yaa kpas na: Kumno na je jib dage go je nege ca gomyekiỹeŋ Ɓaal Alla na je ne o na ne dage go je jeege cadige kusuỹo kum kumŋ.

6Jaaŋgu caduŋgu kusuỹo da Kumno bay go esuwaŋ timey ni, bekolo di caŋgaŋgu na su dana jagrag da tuwa dó day gisiŋ ni lay.

7Kaỹakiỹe ped go je ɗege turgoduŋgu der na bugudŋ ná, dabaŋguge ped bugaŋguge da cay ni, bekolo day ba nogo ŋgemeŋgu lay.

8Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni, jinaŋgu na kunduŋgu kpeŋ lay. Bekolo day go baa kuŋgu go nogo korŋgeŋ ŋgoŋ ná, je tobliŋgu ɓir ná tey ginane milaŋ go je ham kire gó oome na wéy wéy piỹa kolo leey kajab kajabŋ mani lay.

9Urŋgu njaŋ da subuduŋgu go seeŋ ni, jubŋguy na Ɓaal su yuma lay, bekolo ŋgu sen gaw ɓaŋgỹaduŋgukiỹe go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni pedŋ piỹa ná, jenŋge da gileti ni ginane koloŋ máni tum lay.

10Kur gó ná ŋgu hab giletiŋ sam ɗe ná, Kumno go ne bay go ne o go teyŋgu kolo ná ŋgu uma dogo na Kiris da kosuŋgohandu key gó gag girmiliŋ niŋ ná, day kusiy ba je maagleŋgu na aane deere njirid lay, ŋgu íre na njaŋ lay, buuŋgu na esuwaduŋgu lay, geerme na teduŋgu eese gbigi gbigi ɓey máni tum lay.

11Esuwa ped ná, ne key gag girmiliŋ. Amin.

12Ɓendiŋga Silas go ŋ je gooliy ne bay go ne kaỹa na tibayndiŋ ba ŋ ɗey ne buŋgu maktub kaŋ, nogo marga mani ɗegdeg ɓey, kolo yee ná ba da kulonduŋgu ni lay, kolo yaa na buŋgu kpas na o go Kumno keyŋ nogo kindiy máni tum lay. Manina gaŋgu da ne mani njaŋ ale lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Kara go da eglise dó da Babilon ni go Kumno barge ginane daŋgu mani layŋ ná, je neŋguge lapiya lay, koreniŋ Mark piỹa neŋgu lapiya máni tum lay.

14Naŋgu kusuŋgu lapiya ná kuloŋgoeywa ginane kara ɓaŋgỹa mani lay. Daŋgu go ŋgu ne kara go Kiris kayŋ ná, kurá ɗaa jalwalom ga na unduŋgu ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2 Piyer

2 Piyer 1

1Ne daŋ Simon Piyer, kormojenetumo na go e guuye go Jeso Kiris key lay, ŋ ne maktub kaŋ be dage go kaỹane go na duro go Kumno kaŋga na go boreŋga Jeso Kiris kege cay lam ba habge na subu go see go kurá del ginane dani mani layŋ.

2Kaỹasene go ŋgu hab da Kumno na Bayndiŋga Jeso Kiris kusige niŋ ná, kurá ɗaa o na jalwalom lay ba sage súge kumandiy cay ni tumoni tumoni na unduŋgu ale.

3Ne esuwa go Kumno keyŋ lam ba je beŋga na kaỹa ped go ŋga je eŋgu tiỹay kolo ɗeeŋga ŋga jeeneŋgu na kindiŋga na indiy tum da kur gó ŋga senŋgu ná day go teyŋga kolo naŋga umaŋgu na indiy dogo da kosuŋgohandu ná kuloŋgokurá kay niŋ máni tum lay.

4Ne day koloŋ ba day boy na beŋga tubrakiỹe gomỹe go nogo kurage delŋ, bekolo kur gó ŋgu hab kaỹa go day boy na buŋgu tubraŋ ná, ŋgu ɓaale na ti go uudire na kusuŋgu da kaỹa koliy go teỹe kur da kusuỹo cay kaŋ niŋ, kolo ŋgu weeye na see ginane day mani dege dege lay.

5Ne day koloŋ máni ba, puraŋgu kusuŋgu keleŋ kolo nee kaỹa go kurá see da subu kuŋgu go seeŋ ni lay, ɗee na sene kuŋgu see see ná da kumandiy cay ni tumoni tumoni da kaỹane go kuraŋ ni máni tum lay,

6koloŋ ba ɗee na kusuŋgu go haye ɓijagŋ see see ná da kaỹasene cay ni lay, ɗee na age ca mgbaŋ see see ná da haye kusu ɗew ɗewgere ɗee na boge tum kuŋgu go na Kumno ŋgoŋ see see ná da age ca mgbaŋ ni máni tum lay.

7Da boge tum go na Kumno niŋ ɗudaŋgu ne noju go oome na kusuŋguŋ ba súŋgu da kibiy ni lay, ɗee na nenogo ca see see ná da noju cay ni máni tum lay.

8Bekolo ginanogo kaỹakiỹe go nage ɗimledige kaŋ baná ŋgu ɓalti go haame kargadige go nege lay, ná ŋgu yí na kusuŋgu da mani hulum go neege layŋ ná, kusuŋgu piỹa haamle na biyaŋ biyaŋ lay, ŋgu ee ná kunduŋgu tumoni da kur gó sene Bayndiŋga Jeso Kiris ni máni tum lay.

9Alla bayndi gó na ne kaỹakiỹeŋ kaŋ ɗé ná, day gi ginane bayndi gó ɗugya go kindiy gool kur tumoni ɗéŋ mani, day kin girbi sel da isiỹa key gó ge piil bey tumoŋ ni ale lay.

10Wey na ɓaŋgỹay kay, ne day koloŋ máni ba, kurá bekolo puraŋgu kusuŋgu dila go tumo ɓey kolo ŋgu íre na njaŋ da tege go Kumno teyŋguŋ ni lay, na bare go day barŋguŋ ni máni tum lay, ginanogo ná ŋgu na ginane koloŋ máni ná, ŋgu ɓaale go paaduwe na da isiỹa ni ɗé máni tum lay.

11Ne day koloŋ máni ajum ɓey ba, ɗe na kire wele ná da tumoduŋgu ni na welway bondoŋ kolo ɗeeŋgu ŋgu toobe ná da detugu dó gag girmiliŋ dó Bayndiŋga na go boreŋga Jeso Kiris teyŋ ni ɓey lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Ne day koloŋ máni ba, ŋ je bor na kulonduŋgu jumar da kaỹakiỹeŋ kaŋ ni, go daŋgu piỹa ŋgu senŋge tumo tegŋ ni lay, go ŋgu ír na njaŋ da kolo kindiy go ŋgu aaỹŋ ni máni tum lay.

13Njar go ŋ jen na kiniŋ da duroduŋgu ni ɓeyŋ ná, ndod ŋ ɗeeŋgu ŋgu jeene na kunduŋgu kpeŋ da kaỹakiỹe go ŋ je bor kulonduŋgu maniŋ kaŋ ni lay.

14Bekolo ŋ sen gaw, gi beŋ mira go ŋ je ɗee sikusiŋ go mareŋ kaŋ aage see ale, ginanogo Bayniŋ Jeso Kiris gay na cay beŋ kpasŋ mani lay.

15Ne day koloŋ máni ba, ŋ je por kusiŋ go maagle na kire see buŋgu tumo cub ajum ba, kur gó náŋ ma ɗe ná, kulonduŋgu jeene boore ná da kaỹakiỹeŋ kaŋ ni jumar ɓey lay.

16Nogokindi, eje go Bayndiŋga Jeso Kiris key gó na esuwaŋ ná, ni je gay buŋgu cay na ne kolo gó dere guỹe go seje da kara induwe kirbe kege go tirỹo niŋ mani ɗé, alla dani ná, ni gool kosuŋgohandu keyŋ na ne kindini nee gbeb lay.

17Dani kusini ba ni ír da kur gó Bá Kumno bey kurmbalo, jee na caa na kosuŋgohandu cay niŋ ni lay. Kosuŋgohandu go deele ca go day jee da cay niŋ ná, day se yaaje kolo lamdiy ye dana pelele na: Dayŋ kaŋ ba ne Koreniŋ go ŋ je ne nogocay lag lag, go kusiŋ je egeŋ da cay ni sí ɗéŋ lay.

18Ne dani kusini ba ni ɗeŋli dolo go yeje ginane kaŋ máni danaŋ na sumadini da kur gó ni jen na indiy da arma go ná kindiy teŋ cay niŋ lay.

19Ne day koloŋ máni ba, ɗe ná kirbe kini wel ná perere del da kolo gó dage go yaage kolo Kumno key yaage tumoŋ ni lay. Manina daŋgu piỹa jaaŋgu tirỹo caduŋgu ni da mani lay, bekolo day gi ginane lampe dó je jib kur ay kiraŋ da kur gó induwa niŋ mani gag kurwel na ɗe dumla ay ná kur da mugluduŋgu niŋ mani lay.

20Sinaŋgu kolo kaŋ tey na kurá ajum ɓey, kolo gó dage go yaage kolo Kumno keykiỹe nege koliy sí da Maktub Kumno keyŋ ná, bayndi ɓal go deere tey na ca kusiy ɗé.

21Bekolo koloŋ kaŋ ná, seje da ne bay induwa kirbe key ni ɗé, alla ne Tuno Kumno key ŋgad ba je oji karaŋ koloŋ ba ɗege je yaage ná kolo Kumno keyŋ na kire gandiy nej nej lay.

2 Piyer 2

1Dage go je yaage kolo Kumno keykiỹe go sagleŋ ná, ange boyge kuwani sibír da kara durodige ni na nogo tumo teg ɗe lay, dage go je kunjilige kolo gó saglekiỹeŋ piỹa je aanegeje boogege kuwani ginane koloŋ máni tum lay. Dage je toobege na kolo kiỹe go sagleŋ da duroduŋgu ni kolo teeỹeŋguge ná lay, jiibege na Bayndiŋga go borege geyleŋ Ɓaal see yome lay. Kaỹane kegeŋ koloŋ ná, je ɗeeje na wurje baa da cadige ni da kur koloŋ ni du lay.

2Ɓee na kire be kara tome ndaajege na kaỹane kege go isiỹaŋ koloŋ lay, ne kaỹane kege go ginane koloŋ maniŋ ba je ɗee na kara jeege na kasiya da kire gó kindiŋ ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Ne kire gó ne ná kolo sula bakirwa lag lag ba ɗee dage go kunjile kolo kiỹe go sagleŋ je diŋguge na bugrug da mani ná kolo kegekiỹe go larekurŋ lay. Alla bay go je boore bege sariya go je jee ná wurje da cadige ni layŋ ná, magli kusiy jen je mboobge tem tem ɗe lay.

4Bekolo kara go danakiỹe go nege isiỹaŋ ná, Kumno tob na indige da kaỹane kege ni ɗé, alla sarwige na caŋle boyge da kulma go ɗugle kibij go tey indi goỹ-goỹ ni, je mboob ná tuwa dó sariyaŋ lay.

5Kara go da kusuỹo cay kaŋ ni tumo teg go ne kara go nege culokiỹeŋ ná, Kumno tob kolo kege ɗé dug dug lay, ne day koloŋ mani ba, day ɗeje ná kama belmey poy aaỹ kur paŋgay paŋgay see wurjige na koldige irij lay, alla ne Nuweỹ go jee alé kolo kaỹane go na duroŋ lay, ná kara kaŋgỹe kusige ɓalge mataliŋ ŋgad ɓey ba day boorge geyliŋ lay.

6Tugukiỹe gomỹe go ne Sodom na Gomor piỹa ná, Kumno jee kolo cadige ni sée wurjige ná tuwa suluro máni tum lay, kaỹa go je an ne ginane koloŋ máni ná, kin wey ne kaỹa go gile be kara go je nege culokiỹeŋ kolo kirbege ná da kaỹa go je aane dage cadige ni ɓeyŋ máni tum lay.

7Kumno udiri Lot go ne bayndi gó ne kaỹa na duro go kulendiy je baa teỹ cag cag jumar da isiỹa go kara je nege neỹ da kurweley key niŋ koloŋ lay,

8bekolo day go ne kaỹa na duro go jen da durodige niŋ ná, kulendiy je baa teỹ, kur gó je gool kaỹane kage go isiỹakiỹeŋ lay, je ɗeŋli ná kolo yaa kagekiỹe go isiỹaŋ ná wayaŋ wayaŋ máni tum lay.

9Koloŋ ba, Bayndiŋga piỹa sen go udire dage go boyge na indiy tumŋ da kaỹa go je gisigeŋ ni lay, sen go oome dage go je nege kaỹakiỹe go isiỹaŋ gbeb ŋgeemege kolo ɗee na kaỹane kage kiine booge ná da kibdige ni da tuwa dó bore sariyaŋ ni ɓey lay.

10Dage go je yiige kusige hulum da kaỹa koliy go domokiỹe go da kulendige niŋ lay, na dage go je ɗumaỹege agekubu go Kumno key layŋ ná, day je ɗee kaỹane kage je kiine booge da kibdige ni deele ɓey lay. Dage go je kunjilige kolo gó saglekiỹe go ŋ yaa buŋgu koldigeŋ ná, ne kara go kasiya je nege da kaỹane kege ni ɗé, ne kara go age kabukiỹe ɗew ɗewgere dage ne kara go sondirige go jeege kasiya da kara go dana go nage na kosuŋgohanduŋ cadige ni ɗé.

11Alla kara go dana go ne kara go esuwakiỹe na go handukiỹe delge kara go kunjilige kolo kiỹe go sagleŋ koloŋ ɓey piỹa ná, jeege kasiya da kara kaŋ cadige ni da Bayndiŋga timey ni ɗé dug dug lay.

12Alla karaŋ koloŋ ná, kaỹasene kege sí ginane karge go caani gó ge wege boy bekolo oomege tiigregeŋ mani lay. Kaỹa go senŋge tey ɗé piỹa ná, seege boy da cay ni terge ɗaỹwa mani tum lay. Dage na je jiibege kubu hurub ginane karge caaniŋ kege máni ɓey lay,

13day koloŋ ba, ne berge kege gó ge je pooyege bekolo isiỹa kegeŋ lay. Kusige je egege piỹa-piỹa da kaỹane kege go gisi da sikusige ni go nege na ndubaỹo gaw gawŋ

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ni lay. Dage gige ginane kaỹa kasiya na kaỹa domo go oom sí da kusige ni midag midag mani lay, je yaage na kolo kiỹe go larekur da kur gó de kaỹa kuŋgu ni máni tum lay.

14Je síge kindige da ne kamda kargadige ni lay, isiỹa go je nege ped ná, ɓalge ɗé dug dug. Dage je suwage ná kara go godilekiỹe boyge ná da bando ni. Kolo habe sula bakirwa ŋgad ba koliy je nege lag lag del lay. Koloŋ ba ɗe na kubwale go Kumno key gi ná da cadige ni ɗab ɗe lay.

15Dege kire gó na duro njararaŋ ay sí ta, seege je kayge na basi mini mini lay, alla seege je ayge ne kire gó Balam go Bosor korendiyŋ key bandal, dayŋ ná, ne bay go tobe sula bakirwa sí ɗé, alla je tob go habe da ne kaỹa ne go isiỹa ni lay,

16alla Kumno sé alwiy na cur cur bekolo kaale kolo keyŋ koloŋ cay. Nogokindi ne day koloŋ máni ba, ɗe na bilahenn dó yaa kolo ɗéŋ, se yaa na indiy kolo ginane bay induwa mani, nar ná day go yaa kolo Kumno keyŋ kire da kaỹane key gó madilaŋ koloŋ ni lay.

17Karakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, gige ginane kama kindiy go hay gagrawŋ mani lay, gige ginane kumno sarweykiỹe go kalo je derge e náŋ máni tum lay. Dage koloŋ ná, Kumno gisi bege kur jene kege da ne kur gó induwa mileg milegŋ ni lay.

18Dage je yaage na kolo kiỹe go ca gomỹe na go madilakiỹe lay, seege ayge na kire gó gisi da kaỹa koliy go isiỹa go je ne kara yog yogŋ ni kolo laarege na karándige go ange da kara go nege kaỹa bab bab durodige ni go ɗaŋ ɓeyŋ.

19Dage boyge tubra be karándige gisi ná da kolo gó jeege danaŋ ni, alla dage kusige tul ba weyge kusige gaye be kaỹa koliy go je nege lag lag go je ɓilge e ná indige da kur gó wurje niŋ lay, bekolo wéy wéy ba na kaỹa del cayŋ ná, day wey ne guya go kaỹaŋ koloŋ key ale lay.

20Nogokindi kara go terge kusige da kaỹakiỹe go isiỹa go da kusuỹo cay kaŋ ni bekolo senŋge Bayndiŋga go boreŋga Jeso Kiris layŋ ba na, kinŋge yiige kusige da kaỹakiỹe go isiỹaŋ ni hulum ba na, kin del cadige ɓedeŋ ŋgoŋ ná, jene kege go karganiŋ ná, isiỹa del day go tumo ɓey lay.

21Ginanogo dage ná sinage kire gó ne kaỹa na duroŋ ɗé ɓeyŋ ná, mani hodey, alla njar go seniyge gaw tilaŋ ba kinŋge weyge kardige síge be agekubu go ná kindiy teŋ gó ge begeŋ.

22Kaỹane kage go ginane koloŋ maniŋ ná, kolo luma koŋ go an ná kolo kindiy go gisi cadige ni yaa na: Gira ba kin cay di ujige key lay, kosoŋ gó ge piiliy ay nda-nda piỹa ná, kin cay wasiŋgili da durbo ni go ɗaŋ ɓey máni tum lay.

2 Piyer 3

1Wey na ɓaŋgỹay kay, kaŋ ba ne maktub konoŋ go ŋ ne buŋgu go ca soŋ. Da maktubkiỹe go ŋ ne buŋgu kaŋ ni na koldige go so ca ná, ŋ je ham kire bekolo ɗeeŋgu ŋgu jeene na kunduŋgu kpeŋ da kirbe kuŋgu go ỹo ni na kunjile konoŋ lay, kolo boore na kulonduŋgu da mani máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Ɗ je tob ná ŋgu ɗaa kulonduŋgu bura da kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno keykiỹeŋ kege ni lay, na agekubu go Bayndiŋga go boreŋga key gó dage go ege guuye kay jeege aléy tumo tegŋ ni lay.

3Koloŋ kaŋ ná, sinaŋgu tey naa kurá ajum ɓey bekolo da tuwa dó age ŋgod niŋ ná, kara kaŋgỹe go nege kaỹa go kulendige tob ŋgad ba je eejege, seege súwaŋguge yaage na:

4Day go boy buŋgu tubra naỹ je eeje ɓeyŋ ná, kusiy keleŋ kaŋ da ne mina ale ga. Muuỹnduŋgukiỹe go tumo teg piỹa mage ɗe lay, ayto ná gó ge sí na kusuỹo tey teg ná, kaỹakiỹe ped da manige ginanogo ŋgu je goolge keleŋ kaŋ máni gag ɓey lay.

5Dage tobge go gírbege kolo gó Kumno yaa tumo teg go ɗe na danakiỹe jenŋge da mani lay, ɗe na kusuỹo go day ne ná kamaŋ an da ne kama duroy ni máni tum lay.

6Ne kaỹakiỹeŋ koloŋ ba ge wurje na kusuỹo go tumoŋ cay na ne kama belmey go poy aaỹ na kur paŋgay paŋgayŋ lay.

7Ne kolo gó an da Kumno kibiy niŋ koloŋ ba je gedi na danakiỹe na kusuỹo go da manige keleŋ kaŋ ŋgoŋ kolo wurjege na ne tuwa jilag ɓey lay, kolo aane ná da kurweley gó ge je boore sariya da dage go culokiỹe cadige ni wurjege náŋ lay.

8Wey na ɓaŋgỹay kay, koloŋ kaŋ ná, ndod ɗaa gurbuŋgu mani ɗé dug dug, da Bayndiŋga kindiy niŋ ná, kurweley gó pinaŋ gi ginane ɗìgle go kis kis goro mani lay, ɗìgle go kis kis goroŋ gi ginane kurweley gó pina ŋgad ɓey máni tum lay.

9Kara kaŋgỹe je kirbige yaage na: Bayndiŋga na je lo tey da kaỹane key gó day na boy na tubra kolo neeŋ ni, alla ne mani ɗé. Day je ay ne cay mgbaŋ ba da caduŋgu ni, bekolo day je tob na bayndi pina piỹa na ɗaa wurju ɗé, alla day je tob na wéy wéy piỹa na wuya kargay su bé isiỹa kay lay.

10Tuwa dó Bayndiŋga je eeje náŋ ná, ginane bay go koye mani lay. Da tuwaŋ toloŋ ni ná, danakiỹe je kiinege kaayege ɓeleŋ na bila go gumya lay, na kaỹakiỹe ped go da danaŋ piỹa tuwa je loorege gburug lay, kusuỹo cay kaŋ na kaỹakiỹe go da manigeŋ piỹa ná, giladige je weele gina panana máni tum lay.

11Bekolo ndod ne tuwa ba je wurje kaỹa ped ale, manina kurá bekolo ná ŋgu kaỹa na ne kuloŋgoboore ɗendeŋ, ira buga tum na boge go ŋgu boy na Kumno tum sad lay,

12mbubaŋgu ná tuwa dó Kumno je eeje náŋ, puraŋgu kusuŋgu kolo nee kaỹa ɗeey eeje ná moglo cab. Da tuwa toloŋ ni ná, tuwa je loore danakiỹe jilag lay, kaỹakiỹe go dana je daalege kabal kabal máni tum lay.

13Daŋga ná, ŋga je mboobŋgu ne dana na kusuỹo go hiriwa, go ne kur gó kaỹane go na duro go Kumno boy na beŋga tubra ba da maniŋ ale lay.

14Wey na ɓaŋgỹay kay, ne day koloŋ máni ba, njar go ŋgu jen je mboob kaỹakiỹeŋ koloŋ ɓeyŋ ná, puraŋgu kusuŋgu bekolo Kumno di aje habaŋgu base kuỹlo lay, ɗew ɗewgere, base kolo caduŋgu ni na jalwalom máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Daŋgu piỹa guláŋgu age ca mgbaŋ go Bayndiŋga key ba ne kire go ŋgu boore na geyle, ginanogo ɓendiŋga Pol go ŋga je neŋgu nogocayŋ ne koliy sí da maktub ni na tirỹo key gó Kumno beyŋ mani lay.

16Ginanogo day ne koliy sí da maktub kay ni ped go gisi da kaỹakiỹeŋ kaŋ niŋ mani lay. Da maktub kay niŋ ná, kolo kiỹe go esige go seene tédige da manige, ɗe ná kara kaŋgỹe go je nege kaỹa sí madila cay ni, go írge gandige caro ni njaŋ ɗéŋ, seege je ɗibge ná kolo gó da maniŋ gudu gudu, ginanogo dage nege na kolo kaŋgỹe go ɗaŋ go da Maktub Kumno keyŋ mani, koloŋ ba je wurjege na máni tum lay.

17Wey na ɓaŋgỹay kay, daŋgu go ŋ cibŋgu kabuŋ ná, jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni bekolo ɗaa dage go je ɗibge kurkiỹe go ginane koloŋ maniŋ ɗubŋguge kaỹa na basa ɗé lay, ɗage jugaŋguge da íre kuŋgu go ŋgu je ír na njaŋ da kolo kindiŋ ni ɗé mani tum lay.

18Alla, ubruŋgu iraŋgu na kunduŋgu tumoni tumoni da sene Bayndiŋga Jeso Kiris go boreŋgaŋ ni lay, da o key ni máni tum lay. Kurá bekolo jaaŋgu kosuŋgohandu da cay ni keleŋ kaŋ gag girmiliŋ. Amin.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1 Jaw̃

1 Jaw̃ 1

1Ni ne buŋgu maktub kaŋ gisi ná da kolo gó geyle go da mani na go ca tumo ŋgidi ŋgidi ajum ɓey ba ɗe na kaỹa pedŋ ni: Ni ɗeŋli koliy lay, ni gooliy na kindini lay, ni ɗoŋgỹiy lay, ni oomiy na kabdini gbeb máni tum lay.

2Kur gó geyleŋ an par kusiy kuwani gaw ɗeŋ ná, ni gooliy nee njay ale, ne day koloŋ máni ba, ni je der na buŋgu to naji key lay, ni je jee na buŋgu alé kolo gó geyle go gag girmiliŋ go seje da Bá kusiy ni go an ná kusiy beŋga kpasŋ.

3Kaỹa go ni gool lay, ni ɗeŋli layŋ ba, ni je jee aléy buŋgu máni tum lay, bekolo ná ŋgu buga ná indini tum da boge go ni boy na Bá dage ná Korendiy Jeso Kiris tumŋ ni máni tum lay.

4Ni ne buŋgu koliy ginane kaŋ máni, bekolo kuloŋgoeywa kaŋga tey na an ná dira njirid lay.

5Gulánǵu kolo gó ni ɗeŋli da Jeso Kiris kibiy ni go ni je jee na buŋgu aléyŋ ba kaŋ: Kumno ne kuraywa, kurinduwa go mani lerem piỹa wileŋ da kusiy ni dug dug.

6Ginanogo naŋga yaaŋgu na: Naŋga boyŋgu na indiy tum sad tilaŋ ba, naŋga je jenŋgu da kur gó induwa ni tum layŋ ná, ŋga je yaaŋgu ne kolo gó sagle ba, da kolo yaa kaŋga ni na kaỹane kaŋga ni máni tum lay.

7Ginanogo naŋga jenŋgu da kuraywa ni, ginanogo Kumno na jen da kuraywa ni máni tum layŋ ná, ŋga boyŋgu na kusiŋga tum sad lay, Korendiy Jeso Kiris kubaroy piil isiỹa kaŋga ped máni tum lay.

8Ginanogo naŋga yaaŋgu na: Naŋga neŋgu isiỹa ɗéŋ ná, ŋga je larŋgu kusiŋga lare, kolo kindiy ndi piỹa da kulendiŋga ni ɗé.

9Ginanogo naŋga anŋgu na isiỹa kaŋgakiỹe tédige kuwani be Kumno ŋgoŋ ná, ŋga ɗeeŋgu kirbe kaŋga weele da cay ni koj ale, bekolo dayŋ ná, nogo ne kaỹa na duro, day je ɗee kulendiy boore mbid da isiỹa kaŋgakiỹe cadige ni lay, piile na beŋga kaỹane kaŋga go ŋgar caani ped máni tum lay.

10Ginanogo naŋga yaaŋgu na: Naŋga neŋgu isiỹa ɗéŋ ná, ŋga weyŋgu Kumno nogo yaa kolo sagle ale, kolo key ndi piỹa da kulendiŋga ni ɗé tum lay.

1 Jaw̃ 2

1Karaniŋ, ŋ ne buŋgu maktub kaŋ bekolo ɗaŋgu ná ŋgu isiỹa ɗé ale. Ginanogo bayndi koŋ na baa da isiỹa niŋ ná, ŋga ná ŋgu ná day go aaỹe koloŋ jen da Bá Kumno kusiy ni ɗe, ne Jeso Kiris go ne kaỹa na duroŋ.

2Bekolo Jeso Kiris ba ne day go ay kusiy tar ne kaỹa wale kubaro bekolo naŋga habaŋgu na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kaŋgakiỹe ni, ne kolo isiỹa kaŋga ŋgad ɗé, alla ne kolo isiỹa go kara kage ped máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3Ginanogo naŋga soŋgu agekubu go Kumno kayŋ, koloŋ ba, ŋga senŋgu gaw go naŋga senŋgu Kumno ŋgoŋ ɓey.

4Ginanogo bayndi koŋ na yaa njaŋ naỹ seniy, alla na so agekubu kay ɗéŋ ná, day ne bay go yaa kolo sagle lay, kolo kindiy ndi piỹa da kulendiy ni ɗé tum lay.

5Alla day go na so kolo keyŋ ná, ne bayndi gó ne nogoca Kumno lag lag ɗe tey an der njiridŋ lay. Guláŋgu kire gó ŋga ɓalŋgu go seeneŋgu na gaw go naŋga boyŋgu tum na Kumno ŋgoŋ ba kaŋ:

6Bayndi gó yaa naỹ boy tum na Kumno ŋgoŋ ná, ndod di aga Jeso gandiy caro da kaỹane kay ni ɓilag ɓilag lay.

7Bogeniŋgkiỹe, agekubu go ŋ ne buŋgu koliy da maktub niŋ kaŋ ná, nogo hiriwa ɗé ale, ne agekubu go tumo teg go ŋgu ɗeŋli na go ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ. Agekubu go tumoŋ kaŋ ná, ne kolo gó ŋgu ɗeŋli ɗeŋ.

8Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ne agekubu go hiriwa ba ŋ ne buŋgu koliy da maktub ni, kolo key gó kindiy an ná kusiy kuwani jiw da Jeso kusiy lay, da daŋgu kusuŋgu ni máni tum lay. Nogokindi, kur induwaŋ gir kay ɓeleŋ ale, ɗe ne kuraywa go kindiy ba je jib kur ay kiraŋ ale lay.

9Bayndi gó yaa naỹ gi da kuraywa ni ba na je kano ɓendiy ɓeyŋ ná, day gi da kurinduwa ni gag ɓey.

10Bayndi gó je ne nogoca ɓendiyŋ ná, jen da kuraywa ni, day koloŋ ba, kaỹa go ɗaŋ go ɓal ɗee bayndi gó ɗaŋ baa ná da isiỹa ni piỹa wiileŋ da kusiy ni lay.

11Alla day go na kano ɓendiyŋ ná, gi da kurinduwa duroy ni jaŋ ɓey. Day je kuỹ da ne kurinduwa duroy ni, sen kur gó je e maniŋ ɗé, bekolo kurinduwa síl kindiy ndub.

12Karaniŋ, ŋ ne buŋgu maktub kaŋ, bekolo na ne Jeso kondiy lam ba, ŋgu hab na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kaŋgu ni.

13Daŋgu karma bádige, ŋ ne buŋgu maktub bekolo ŋgu sen day go jen da mani ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ ɗe. Karma kondirekiỹe, ŋ ne buŋgu maktub bekolo ŋgu boy esuwa da day go culoŋ cay ni. Daŋgu karma, ŋ ne buŋgu maktub bekolo go ŋgu sen Bá Kumno ŋgoŋ.

14Karma bádige, ŋ ne buŋgu maktub bekolo ŋgu sen day go jen da mani ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ ɗe lay. Karma kondire, ŋ ne buŋgu maktub bekolo ŋgu na esuwaduŋgu mani neỹ, kolo Kumno key jen da kulonduŋgu ni lay, ŋgu boy esuwa da day go culoŋ cay ni ɗe lay.

15Ɗaa ná ŋgu nogoca kusuỹo kaŋ ɗé ɗew ɗewgere kaỹakiỹe go da kusuỹo cay kaŋ niŋ piỹa ɗaa ná ŋgu nogocadige ɗé tum lay. Ginanogo bayndi ba na je nenogo ca kusuỹo kaŋ ŋgoŋ ná, day ne nogoca Bá Kumno ŋgoŋ ɗé ale.

16Kaỹa ped go gisi da kusuỹo kaŋ cay niŋ ná, ne kaỹa koliy go isiỹa go je ne kara yog yogŋ lay, na ne kaỹa koliy go gisi da habe kaỹa gó ge gool na kindigeŋ cay ni lay, na

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

page kusu na kaỹahabekiỹe go da kusuỹo kaŋ niŋ lay, kaỹakiỹeŋ koloŋ ped na séege je da ne Bá Kumno ŋgoŋ kusiy ni ɗé, alla séege je da ne kusuỹo kaŋ ni.

17Kusuỹo kaŋ na kaỹa koliy ped go kara je nege koldige yog yogŋ ná, je kálge ped, alla day go je ne Kumno kibiyŋ ŋgad ba, je jeene ná kindiy gag girmiliŋ.

18Karaniŋ, tuwa dó age ŋgodŋ ná, gi mira ale. Ɲgu ɗeŋli tumo na go baa go Kiris key na je eeje, alla keleŋ kaŋ piỹa, kara baá go Kiris kay ange na kusige tome kuwani ɗe lay, day koloŋ máni ba, ŋga senŋgu na gaw go ná tuwa dó age ŋgodŋ ná, gi miraŋ lay.

19Karaŋ koloŋ ná, ne kaŋgage ɗé, ne day koloŋ máni ba, ange ná da durodiŋga ni ɗeŋgage na ayge sí, nogo kindi, ginanogo na ne kara kaŋgageŋ ná, je geege ná indiŋga. Alla ange da durodiŋga ni ɗeŋgage sí, bekolo naŋga siná ŋguge na gaw, dageŋ ná, ne kaŋgage ɗéŋ nogo kindi.

20Daŋgu ná, ŋgu aaỹ Tuno Kiris key gó eje oom caduŋguŋ da kusuŋgu ni lay, ŋgu sen ná kolo kindiŋ máni tum lay.

21Manina, kur gó ŋ ne buŋgu maktubŋ ná, ne kolo gó ŋgu sen kolo kindiŋ gaw ale. Ɲgu sen gaw go kolo sagle pina piỹa ɓal go seeje da kolo gó kindiy kusiy ni ɗé.

22Ne wéy ba ne bay go sagleŋ ga. Ne day go yaa na: Jeso na ne day go Kumno deriy sí ná kindiy teŋ ɗéŋ. Ne dayŋ koloŋ ba, nogo baa go Kiris keyŋ. Day jib Bá dage ná Kormoŋ ŋgiriŋ sí yom.

23Nogokindi, day go na jib Kormoŋ ŋgiriŋ ŋgoŋ ná, jib ne Báŋ ba ŋgiriŋ koloŋ, day go yaa Kormoŋ koliy kuwani kpas ná, gi na Báŋ máni tum lay.

24Ne day koloŋ máni ba, kolo gó ŋgu ɗeŋli ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ ná, umaŋgu su kulonduŋgu ni ale. Ginanogo kolo gó ŋgu ɗeŋli ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ koloŋ baná ŋgu oom sí kulonduŋgu niŋ ná, daŋgu piỹa ŋgu gee njaŋ na Kormo na Báŋ máni tum lay.

25Guláŋgu kaỹa go Kiris boy na tubra beŋgaŋ ba kaŋ: Ne geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ.

26Ɲ ne buŋgu maktubŋ kaŋ bekolo dage go je ɗobge kire kolo ɗibeŋgugeŋ.

27Daŋgu ná, Kiris ɗeje Tuno key oom caduŋgu lay, jen da kulonduŋgu ni máni tum lay. Manina, ŋgu e tiỹa go bayndi ná kunjuluŋgu ɗé ale. Nogokindi, Tunoŋ ba nogo kunjileŋgu kaỹa ped lay, kaỹa go day kunjiliŋguŋ ná, nogo kindi ale, nogo sagle ɗé. Ne day koloŋ ba, soŋgu kunjile go Tuno keyŋ, gaŋgu na njaŋ da Jeso kusiy ni lay.

28O-o, karaniŋ, gaŋgu njaŋ na Kiris, bekolo kur gó day aaneje gbasiỹaŋ ná, kulendiŋga weele na kusuỹo koj ale, kolo ɗaa kasiya naŋgaŋgu na siliw timey ni da tuwa eje keyŋ ni ɗé ale.

29Ɲgu sen go Kiris na nogo ne kaỹa na duroŋ gaw, manina, sinaŋgu gaw bayndi koŋgo koŋgo go je ne kaỹa na duroŋ ná, ne Kumno korendiy máni tum lay.

1 Jaw̃ 3

1Guláŋgu ma, Bá Kumno ŋgoŋ ne nogocadiŋga nogo goo ɗé gina, nenogo ca keyŋ ná, ne kolo day teyŋga ne karandiy, ŋga weyŋgu ne karandiyŋ nogo kindi lay. Guláŋgu ne

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

day koloŋ máni ba, kara go kusuỹo cay kaŋ ni senŋgaŋguge na ɗéŋ, bekolo senŋge Bá Kumno ŋgoŋ ɗé tum lay.

[2]Daŋgu bogeniŋgkiỹe, keleŋ kaŋ ná, ŋga ne Kumno karandiy ale, alla kusiŋga go ŋga je weeyeŋguyŋ ná, an par kusiy kuwani kpas ɗé ɓey. Ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ŋga senŋgu gaw, kur gó Kiris je aaneje gbasiỹaŋ ná, ŋga weeyeŋgu see ginane day kusiy mani dege dege, bekolo ŋga je gooleŋguy ne day kusiy kpas ale.

[3]Wéy wéy ba na sí kulendiy ginane koloŋ máni da Kiris cay niŋ ná, ɗe kusiy ay nda-nda ginanogo Jeso Kiris keyŋ mani tum lay.

[4]Wéy wéy ba na je ne isiỹaŋ ná, kál kolo da agekubu go Kumno key ni, bekolo isiỹa ná, ne kaale kolo da agekubu cay ni.

[5]Ɲgu sen gaw Jeso Kiris eje ne kolo teere isiỹa go kara kage boge caani, alla dayŋ ná, isiỹa da kulendiy ni ndi ɗé dug dug.

[6]Manina, wéy wéy go gi njaŋ na indiyŋ ná, ɗe kire gó ne isiỹa e ná tumoni tumoni sí ta ale, alla day go na je ne isiỹa e ná kindiy tumoniŋ ná, day gooliy ɗé lay, seniy ɗé mani tum lay.

[7]Karaniŋ, ɗaŋgu kusuŋgu be bayndi pina piỹa laraŋgu ɗé ale. Day go na je ne kaỹa na duro e ná tumoni tumoniŋ ná, day kusiy piỹa nogo ne kaỹa na duro ginanogo Kiris ne bay go ne kaỹa na duroŋ máni tum lay.

[8]Day go na je ne isiỹa e ná kindiy tumoni tumoniŋ ná, nogo korŋgeŋ key, bekolo seydan ná, nogo ne isiỹa na go ca tumo ŋgidi ŋgidi. Kumno Korendiy eje ne kolo wurje kaỹanekiỹe go seydan kayŋ lig.

[9]Wéy wéy go ne Kumno korendiyŋ ná, ne isiỹa e ná kindiy tumoni tumoni ɗé, bekolo esuwa go geyle key gó seje da Kumno kusiyŋ ni gi da kulendiy ni. Bekolo day ne Kumno korendiy, day ɓal go ne isiỹa ee ná kindiy tumoni tumoni ɗé.

[10]Guláŋgu kaỹa gó ge je seene na Kumno karandiy ná seydan karandiy nee kiraŋ ŋgoŋ ba kaŋ: Wéy wéy ba na je ne kaỹa go na duro ɗé lay, ne nogoca ɓendiy ɗé layŋ ná, ne Kumno korendiy ɗé tum lay.

[11]Guláŋgu kolo gó ŋgu ɗeŋli ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ ba kaŋ: Naŋgaŋgu nogoca kusiŋga.

[12]Ɲga ɓalŋgu ti go weeyeŋgu ginane Kayin mani ɗé. Dayŋ ná, nogo culoŋ key ba, sé digre ɓendiy. Day digriy ne kolo me ga. Bekolo kaỹane go Kayin kayŋ nogo isiỹage lay, kaỹane go ɓendiy kayŋ ná, nogo nage na duro lay.

[13]Ginanogo kara go kusuỹo cay kaŋ ni ba na kanoŋgugeŋ ná, ɗaŋgu turgoduŋgu dira bugud ɗé.

[14]Ɲga senŋgu gaw, ŋga anŋgu da tumadu ni, ŋga kinŋgu toobŋgu da geyle ni ale, ŋga senŋgu mani bekolo ŋga je neŋgu nogoca ɓaŋgỹadiŋgakiỹe. Day go na ne nogoca ɓendiy ɗéŋ ná, gi da tumadu duroro ni jaŋ ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Bayndi koŋgo koŋgo ba na kano ɓendiyŋ ná, ne bay go digre kur. Ɗgu sen gaw bay go digre kurŋ ná, na geyle go gag girmiliŋ da kulendiy ni ɗé.

16Guláŋgu kaỹa go gilŋgaŋgu nenogo ca go kindiŋ ba kaŋ: Jeso Kiris ay kusiy jee caani kpiliŋ bekolo koloŋ. Manina, daŋga piỹa ŋga ɓalŋgu ti go jee kusiŋga caani bekolo ɓaŋgỹadiŋgakiỹe cadige máni tum lay.

17Ginanogo bayndi ná nogo habe kaỹa neỹ ba na gool ɓendiy go je e ná tiỹa tijaỹ-tijaỹ ba na ay kindiy ced da cay niŋ ná, nenogo ca go Kumno key gó da mugliy niŋ ne mina ɓey ga.

18Karaniŋ, ɗaŋga nenogo ca kaŋga gusu da ne dere bol go kurá ni ɗew ɗewgere, ná kolo yaa kaŋga go kurakiỹe go je ange da kibdiŋga ni gina ŋgad ɗé, alla ŋga ɗeeŋgu nenogo ca go kindiŋ aane paare kusiy kuwani na ne kaỹane kaŋga go ŋga je neŋgu na kusiŋgaŋ lay.

19Kaỹa go ɗeeŋga ŋga seeneŋgu na go naŋga ná ŋgu ná kolo gó kindiy lay, kulendiŋga kiine weele da kumandiy cay ni koj da Kumno timey ni layŋ ba kaŋ:

20Nogokindi, ginanogo kulendiŋga na je boy kolo, koloŋ niŋ ná, ŋga senŋgu gaw Kumno na nogo gumya del kulendiŋga lay, nogo sene kaỹa ped máni tum lay.

21Manina, bogeniŋgkiỹe, ginanogo kulendiŋga na boy kolo, koloŋ ni ɗéŋ ná, kulendiŋga kin wel kusuỹo koj da Kumno timey ni ale lay.

22Kaỹa koŋgo koŋgo go ŋga tonŋguyŋ ná, ŋga haabeŋgu kabiy ni, bekolo ŋga je soŋgu agekubu kaykiỹe lay, ŋga je neŋgu na kaỹa go aaỹ kindiy máni tum lay.

23Guláŋgu kaỹa go day je tonŋga naŋga ná ŋguŋ ba kaŋ: Naŋga súŋgu subudiŋga da Korendiy Jeso Kiris kondiy ni lay, naŋga ná ŋgu nogoca kusiŋga ginanogo Jeso Kiris ay ná kibiy beŋgaŋ mani tum lay.

24Day go na je so agekubukiỹe go Kumno kayŋ ná, gi njaŋ na Kumno lay, Kumno ŋgoŋ piỹa gi na indiy njaŋ máni tum lay. Guláŋgu kaỹa go ɗeŋga ŋga senŋgu go na Kumno ná gi na indiŋgaŋ ba kaŋ: Ɗga senŋgu bekolo Tuno key gó day guuyje da kulendiŋga niŋ.

1 Jaw̃ 4

1Bogeniŋgkiỹe, dage go je yaage nage na Tuno Kumno key da kulendige niŋ ná, ɗaa súŋgu subuduŋgu da kolo kage ni nda, nda ɗé, naaŋguge gula, bekolo ŋgu seene na tuno go nage ná da kulendige niŋ na seje da ne Kumno kusiy niŋ waŋ ga. Nogokindi, kara go yaage kolo gó saglekiỹe ná, aaỹge kur da kusuỹo cay kaŋ ni.

2Guláŋgu kaỹa go ɗeeŋgu ŋgu seene na gaw go na ne Tuno Kumno keyŋ ba kaŋ: Bayndi koŋgo koŋgo ba yaa na Jeso Kiris na eje wey kusiy bay induwa nogokindiŋ ná, ne day ba na Tuno Kumno key da kulendiy niŋ.

3Alla Bayndi koŋgo koŋgo ba na kano gág go seene kolo gó gisi da Jeso cay niŋ kaŋ ná, na Tuno Kumno key da kulendiy ni ɗé tum lay. Tuno go day ná da kulendiy niŋ

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ná, ne day go baa go Kiris keyŋ key, ne day go ŋgu ɗeŋli koliy na ndod na je eejeŋ ná, ejedi keleŋ kaŋ da kusuỹo cay ni ɗe lay.

4Alla daŋgu karaniŋ ná, ŋgu nogo Kumno kay lay, ŋga boy esuwa da dage go nage na tunokiỹe go sagleŋ cadige ni ale bekolo tuno go ŋgu ná da kulonduŋgu niŋ ná, nogo esuwa del day go da kara go kusuỹo cay kaŋ ni kulendige niŋ.

5Dage yaage kolo ginane kara go da kusuỹo cay kaŋ ni kege mani lay, kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ɗeŋlige kolo kege lay, bekolo dage nogo kusuỹo cay kaŋ ni.

6Daŋga na unduŋguŋ ná, ŋga nogo Kumno kay. Day go na sen Kumno ŋgoŋ ná, ɗeŋli kolo kaŋga, day go na nogo Kumno key ɗéŋ ná, ɗeŋli kolo kaŋga ɗé máni tum lay. Ne day koloŋ máni ba ŋga ɓalŋgu go seeneŋgu na tuno go kindiy na tuno go ne kaỹa na kire gandiy ɗéŋ lay.

7Bogeniŋgkiỹe, naŋgaŋgu nogoca kusiŋga, bekolo nenogo caŋ ná, seje da ne Kumno kusiy. Wéy wéy ba na nenogo ca kumandiyŋ ná, ne Kumno korendiy lay, sen Kumno tum lay.

8Wéy wéy ba na je ne nogoca kumandiy ɗéŋ ná, sen Kumno ɗé máni tum lay, bekolo Kumno ba ne nenogo caŋ kusiy.

9Guláŋgu ma, nenogo ca go Kumno keyŋ an par kusiy kuwani jiw bekolo koloŋ. Day guuyje Korendiy go pina giriŋ giriŋ da kusuỹo cay kaŋ ni, bekolo ne kolo day cay ba ŋga habŋgu na geyleŋ.

10Nenogo ca go Kumno keyŋ ba kaŋ: Daŋga ná, ŋga neŋgu nogoca Kumno tumo ɗé, alla ne day ba ne nogocadiŋga tumo ajum ɓey ba sé guuyje na Korendiy wey ne kaỹa wale kubaro bekolo naŋga habaŋgu na kuloŋgo bore mbid da isiỹa kaŋgakiỹe ni.

11Bogeniŋgkiỹe, ginanogo Kumno na ne nogocadiŋga ginane koloŋ maniŋ ná, ndod daŋga piỹa ŋga neeŋgu nogoca kusiŋga ginane koloŋ máni tum lay.

12Bayndi pina piỹa gool Kumno ɗé ɓey, alla ginanogo naŋga neŋgu nogoca kusiŋgaŋ ná, Kumno gi da kulendiŋga ni lay, nenogo ca key piỹa an der ŋjirid da kulendiŋga ni máni tum lay.

13Guláŋgu kaỹa go ɗeŋga ŋga senŋgu na gaw naŋga jenŋgu da Kumno kulendiy ni lay, Kumno piỹa na jen da kulendiŋga ni layŋ ba kaŋ: Bekolo day beŋga Tuno key.

14Kur gó Bá Kumno guuyje Korendiy go bore kara da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, ŋga goolŋguy na kindiŋga lay, ŋga je derŋgu koliy máni tum lay.

15Wéy wéy ba na sí kulendiy da Jeso cay ni yaa na: Day na ne Kumno Korendiyŋ ná, Kumno jen da kulendiy ni lay, day piỹa jen da Kumno kulendiy ni máni tum lay.

16Daŋgaŋ ná, ŋga senŋgu nenogo ca go Kumno ne nogocadiŋgaŋ lay, ŋga síŋgu na subudiŋga da mani máni tum lay. Kumno ba ne nenogo caŋ kusiy, day go nenogo ca da kulendiy niŋ ná, jen da Kumno kulendiy ni lay. Kumno piỹa da day kulendiy ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Ginanogo nenogo ca na an der njirid da kulendiŋga niŋ ná, kulendiŋga weele kumandiy cay ni koj da tuwa dó sariyaŋ ni, bekolo kaỹane kaŋga go da kusuỹo cay kaŋ niŋ sí ginane Jeso Kiris key mani dege dege.

18Nenogo caŋ ná, sonduro wileŋ da mani, nenogo ca go kindiy go tey an der njiridŋ ná, teỹ sonduro caani ped. Gi ginane koloŋ máni tum lay, day go nenogo ca key tey an der njirid ɗẽŋ ná, je nee sonduro, sonduro go je neeŋ ná, ne kolo kaỹane kay gó je kiinege boogege kibiy ni hurubŋ.

19Daŋga ná, ŋga je neŋgu nogoca Kumno bekolo ne day ba ne nogocadiŋga tumo.

20Ginanogo bayndi ná yaa naỹ ne nogoca Kumno ba na je kano ɓendiyŋ ná, ne bay go sagle. Nogokindi, ginanogo ɓendiy go day gooliy ná kindiy ba ne nogocay ɗẽŋ ná, ne nogo naa ba day ɓal go nee nogoca Kumno go day gooliy ɗẽ ɓeyŋ ga.

21Guláŋgu agekubu go Jeso ay beŋgaŋ ba kaŋ: Day go na ne nogoca Kumno ŋgoŋ ná, ndod day ne nogoca ɓendiy máni tum lay.

1 Jaw̃ 5

1Bayndi koŋgo koŋgo ba na sí subuy da Jeso cay ni gooliy na ne day go Kumno deriy síy ná kindiy teŋ ŋgoŋ ná, ne Kumno korendiy, piŋ ɓedeŋ wéy wéy ba na ne nogoca kormo báyŋ ná, ne nogoca korendiy tum lay.

2Kaỹa go ɗeŋga ŋga senŋgu na naŋga neŋgu nogoca Kumno karandiyŋ ba kaŋ: Ne ne nogoca Kumno lay, ne so agekubu kay mani tum lay.

3So agekubu go Kumno keyŋ ba ne ne nogoca Kumno ŋgoŋ, bekolo agekubu kayŋ ná, nogo ese na indiŋga go ne ɗẽ,

4bekolo Kumno korendiy koŋgo koŋgo piỹa ɓal go aage baŋga da kusuỹo cay kaŋ ni. Guláŋgu kire gó ŋga je ayŋgu na baŋga da kusuỹo cay kaŋ niŋ ba kaŋ: Na ne subudiŋga go see.

5Ne wéy ba ɓal go aage baŋga da kusuỹo cay kaŋ niŋ ɓedeŋ ga. Ne day go sí subuy da Jeso cay ni gooliy na ne Kumno Korendiyŋ lay.

6Jeso Kiris ba ne day go ejeŋ, day eje ná kama na kubaroy mani tum lay. Day eje ná ne kama pina ŋgad ɗẽ, alla eje ná kama na kubaro tum lay. Tuno Kumno key ba der to naji key na jen mani nogo kindi, bekolo Tuno Kumno key ba nogo yaa kolo gó kindiŋ ɓirag.

7Dage go subu go derge to naji keyŋ ba kaŋ:

8Tuno Kumno key lay, kama na kubaro lay, dage subuŋ ná, kolo kege ne tum pina.

9Ɔga je aaỹŋgu to naji go kara kege go je dergeŋ, to naji go Kumno key gó derŋ ná, nogo gumya del kege ɓey, day ba ne to naji go day der gisi ná da Korendiy cay niŋ.

10Manina, day go na sí subuy da Kumno Korendiy cay niŋ ná, aaỹ to najiŋ koloŋ da kulendiy ni, alla day go na sí subuy da Kumno Korendiy cay ni ɗẽŋ ná, wey Kumno

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

ne bay go sagle, bekolo day sí subuy da to naji go Kumno der gisi ná da Korendiy cay niŋ ni ɗé.

11Guláŋgu to naji go day derŋ ba kaŋ: Kumno beŋga geyle go gag girmiliŋ, geyleŋ ná, da ne Korendiy kusiy ni.

12Day go ná gi na Kormoŋ ná, na geyleŋ lay, day go ná gi na Kumno Korendiy ɗéŋ ná, na geyleŋ ɗé máni tum lay.

13Ɔ ne buŋgu maktubŋ kaŋ, bekolo daŋgu go ŋgu sí subuduŋgu da Kumno Korendiy kondiy cay niŋ ná, ɗaa sinaŋgu gaw, ŋgu hab geyle go gag girmiliŋ ŋgoŋ ale.

14Guláŋgu ma, ne day koloŋ máni ba ŋga ɗeŋgu na kulendiŋga wel ná da kumandiy cay ni koj da Kumno timey ni, ginanogo naŋga tuná ŋguy kaỹa go kulendiy tobŋ ná, day je ɗéŋleŋga.

15Ginanogo ŋga senŋgu gaw day na ɗeŋliŋga da kur gó ŋga olŋguy niŋ ná, ŋga senŋgu gaw ŋga habŋgu kaỹa go ŋga olŋguyŋ ɗe lay.

16Ginanogo bayndi ná gool ɓendiy na je ne isiỹa go ee ná indiy da kur gó tumadu ni ɗéŋ ná, ndod di ula Kumno kolo ɓendiyŋ koloŋ cay ba Kumno boorey na geyle. Kaaŋ ba ne kaỹa go ɓalti go nee kolo dage go nege isiỹa go ɓal go ee ná indige da kur gó tumadu ni ɗéŋ. Alla, isiỹa go je ee ná bayndi da kur gó tumadu niŋ ná da mani lay, ŋ tonŋgu kolo ná ŋgu ula kolo isiỹa go ginane koloŋ maniŋ cay ɗé.

17Kaỹane koŋgo koŋgo go na duro ɗéŋ ná, ne isiỹa, alla isiỹa kaŋgỹe go ɓalge go eege ná kara da kur gó tumadu ni ɗé piỹa da manige lay.

18Ɔga senŋgu gaw, wéy wéy go ne Kumno korendiyŋ ná, ɓal go nee isiỹa ee ná kindiy tumoni tumoni ɗé, bekolo Kumno Korendiy je ŋgemiy, day go culoŋ ɓal go nee ná indiy isaŋ go isiỹa ɗé lay.

19Daŋga ná, ŋga senŋgu gaw, ŋga nogo Kumno kay, kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ped ná, gige da esuwa go day go culoŋ key ni.

20Ɔga senŋgu gaw, Kumno Korendiy eje beŋga tirỹo kolo naŋga sinaŋgu na Kumno go kindiŋ. Ne Korendiy Jeso Kiris ŋgoŋ lam ba boyŋgaŋgu tum na indiy. Ne day ba, ne Kumno go kindiŋ lay, day ba ne geyle go gag girmiliŋ máni tum lay.

21Karaniŋ, guláŋgu kusuŋgu na kuray bekolo kilakiỹeŋ cadige.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2 Jaw̃

2 Jaw̃ 1

1Daŋ go ŋ ne bawdaŋ, ŋ ne maktubŋ kaŋ be Kiriya dó Kumno derduŋ, dage ná karando go ŋ ne nogocadige nogokindiŋ. Ne daŋ ba, ŋ ne nogocaduŋgu na kaniŋ pina ŋgad ɗé. Alla dage go senŋge kolo gó kindiŋ ped piỹa nege nogocaduŋgu máni tum lay.

2Bekolo kolo kindiy go jen da kulendiŋga niŋ, je gee da kulendiŋga gag girmiliŋ lay.

3Kurá ɗaa Bá Kumno na Korendiy Jeso Kiris ŋgoŋ lay, ge ɗaa o ná kirbekoliy na jalwalom gage na indiŋga kolo gó ŋga haabeŋgu na kaỹanojukiỹeŋ da kolo kindiy ni na nenogo ca ni máni tum lay.

4Kur gó ŋ gool karande kaŋgỹe je gige da kolo gó kindini, ginanogo Bá Kumno ay ná kibiy beŋgaŋ maniŋ, kusiŋ egeŋ nogo goo ɗé gina.

5Wey na tama tey Kiriya, keleŋ kaŋ ná, ŋ yaa beme agekubu go ŋga aaỹŋgu ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ go yaa na: Naŋga ná ŋgu nogoca kusiŋgaŋ, ne agekubu go hiriwa ɗé ale.

6Nenogo caŋ ná, ne kaỹa go e boy tum na agekubu go Kumno keyŋ lay. Agekubu go ŋgu ɗeŋli koliy na go ca tumo ŋgidi ŋgidiŋ ná, ne kolo ná ŋgu jina ná da nenogo ca duroy ni.

7Kara go yaage kolo kiỹe go sagle aaỹge kusige da kusuỹo cay kaŋ ni yem yem, dageŋ koloŋ kanoge Jeso Kiris go wey kusiy bay induwa nogokindiŋ gág. Day go ne ginane koloŋ maniŋ ná, nogo sagle lay, nogo baa go Kiris key máni tum lay.

8Jaaŋgu tirỹo da caduŋgu ni, bekolo guye kuŋgu go ŋgu je neŋ ná, ɗaa buga kusuŋgu ni gina tib ɗé ale, alla bekolo ná ŋgu haba na bergey da mani ped lay.

9Wéy wéy ba na ír njaŋ da kunjile go Kiris key ni ɗé ba na kál da kur gó ɗaŋ niŋ ná, day gi na Kumno ɗé. Day go ír njaŋ da kunjileŋ koloŋ niŋ, gi na Bá Kumno lay, gi na Korendiy máni tum lay.

10Ginanogo wéy wéy ba na eje da kusuŋgu ni na kunjileŋ koloŋ ɗé ná, ɗaa aaỹaŋguy da kusuŋgu ni ɗé lay, ná ŋguy lapiya ɗé máni tum lay,

11bekolo day go na ney lapiyaŋ ná, wey nogo oome na indiy dogo da kaỹane kay gó isiỹakiỹeŋ ni lay.

12Ɲ na kaỹa kaŋgỹe go ɗaŋ mani neỹ kolo yaa buŋgu waŋ alla, ŋ tob go nee buŋgu ne maktub ɗé, ŋ sí kuleniŋ perere kolo ee goole kunduŋgu lay, kolo ŋga gaayeŋgu kolo na kusiŋga tum lay, ne day koloŋ máni ba ŋga neeŋgu na abre deele ɓey lay.

13Timde dó Kumno derduŋ dage ná karando nemege lapiya mani tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

3 Jaw̃

3 Jaw̃ 1

1Daŋ go ŋ ne bawdaŋ, ŋ ne maktubŋ kaŋ be Gayus go ŋ je ne nogocay nogokindiŋ.

2baná Gayus, ŋ tob na kaỹa ped ira kurá bekolo cam lay, kolo sikusum na jina na lapiya ginanogo geyle kom jen na lapiyaŋ mani tum lay.

3Kur gó ɓaŋgỹadiŋgakiỹe ejege yaage beŋ kpas ná gi je e ná tibayndi da kolo kindiŋ ni, ginanogo kaỹane kom go gi ne da kolo gó kindiŋ duroy ni máni jumarŋ ná, ɗe kusiŋ egeŋ nogo goo ɗé.

4Kur gó ŋ je ɗeŋli karaniŋ kaỹane kege lamdige go da kolo kindiŋ niŋ ná, ŋ je ne abre da mani nogo go ɗé lay.

5Wey na bugay key, gi ne kaỹa go na tibayndi kolo ɓaŋgỹadiŋgakiỹe cadige lay, kolo dage go ne kayre cadige mani tum lay.

6Dage je ege yaage nenogo ca komŋ koliy da kara go da eglise ni timedige ni. Manina, ŋ olgi kolo gi ujage da kuriyo kege go je eegeŋ ni, na ne kire gó aaỹ Kumno kindiy.

7Nogokindi, kuriyo kege go seege je eegeŋ ná, ege ne guye go Kiris key base go aaỹege kaỹa da kara go senŋge Kumno ɗé kabdige ni.

8Daŋga go ŋga ne kara Kiris kayŋ ná, ndod ŋga oojeŋgu kara go ginane koloŋ maniŋ, bekolo ŋga oomeŋgu na indige dogo da guye kege go je nege bekolo kolo kindiy cayŋ.

9Ɔ ne maktub mani ndi guuy na be kara go da eglise ni, alla Diyotrep go je tob go weeye nogo baa da timedige niŋ ná, kano go aaỹe kolo gó ŋ yaaŋ gág.

10Day koloŋ máni ba, kur gó náŋ ira maniŋ ná, ŋ je yaa bey kaỹane kay gó isiỹakiỹeŋ kibiy ni kpas kpas, ne kolo yaa go ŋgar na go saglekiỹe go je yaa gisi ná da cadini niŋ. Alla ped ginane koloŋ máni piỹa ná, ɓaliy ɗé to to ɓey. Ɓaŋgỹadiŋgakiỹe go ege maniŋ ná, kano go oomege da kusiy ni gág lay, dage go je tobge go nage oomege da kusige niŋ piỹa, day narge kire tum lay, mabana oomge da kusige niŋ ná, naỹ teege da eglise ni boogege kuwani lay.

11Wey na bugay key ɗaa ndaja kaỹane go isiỹa ɗé, alla ndaja ne kaỹane go kurá ŋgad. Day go je ne kaỹa go kuraŋ ná, nogo Kumno key, day go je ne kaỹa go isiỹa ná, gool Kumno ɗé mani tum lay.

12Kara ped je yaage Demetriyus koliy kurá gir gir, kolo kindiŋ piỹa der to naji key kurá máni tum lay. Dani piỹa ni je der to naji key kurá lay, digi piỹa gi sen gaw kaỹa go ni yaaŋ nogo kindiy máni tum lay.

13Ɔ ná kolo gó yaa bigi neỹ, alla ŋ tob go nee bigi ne maktub ɗé.

14Ɔ je sí kuleniŋ perere goolegi keleŋ kaŋ, bekolo ŋga gaaye kolo na kusiŋga ɓey.

15Kurá ɗaa jalwalom ga ná unum. Bogemkiỹe jeegige ajige. Na bogedinikiỹe lapiya bini pina pina ped máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Jud

Jud 1

[1]Ne daŋ Jud go ne kormojenetumo go Jeso Kiris key gó ŋ ne Jak ɓendiy lay. Ɗ ne maktub kaŋ be dage go Bá Kumno teyge go je ne nogocadige lay, je ŋgemge na kum kum bekolo Jeso Kiris cayŋ mani tum lay.

[2]Kurá ɗaa kirbekoliy na jalwalom lay, na nenogo ca go Kumno key lay, sage súge karándige cadige ni tumoni tumoni da kusuŋgu ni lay.

[3]Wey na ɓaŋgỹay kay, ŋ por kusiŋ lag lag kolo nee buŋgu maktubŋ kaŋ giise ná da bore geyle go gisi da koloŋ ni pedŋ lay. Ne day koloŋ máni ba ɗeŋ ŋ gool ne kaỹa go kindiy ba ŋ sé je ne ná buŋgu koliy mani kolo yee ná ba da kulonduŋgu ni, kolo ɗeeŋgu ŋgu waaye na dojo go gisi da subu go see go Kumno be kara kay ca pina giriŋ giriŋ ŋgoŋ cay ni lay.

[4]Nogokindi, kara kaŋgỹe go culo je toobgeje da duroduŋgu ni soy soy je weyge ná kolo gó gisi da o go Kumno kaŋga key niŋ teŋ kolo ɗérege ná kolo da cadige ni da kaỹane kege go isiỹaŋ ni lay, jiibege na Jeso Kiris go ne Bayndiŋga pina giriŋ ŋgoŋ Ɓaal mani tum lay. Karakiỹe go ginane koloŋ maniŋ ná, sariya go oom cadigeŋ ge ne koliy sí da Maktub Kumno key na nogo tumo teg ɗe lay.

[5]Piŋ ɓedeŋ ŋ tob go boore kulonduŋgu da kaỹakiỹe go Bayndiŋga nege go udiri ná kara kay gó Isirayel da tugu dó Ejipte niŋ, go ŋgu sen tédige nee kurá ɗe layŋ. Kargani se kin wurji na dage kaŋgỹe go kanoge go seege subudigeŋ jilag mani tum lay.

[6]Ɓaaŋgu kulonduŋgu bura da kara go dana go kusige egege da esuwa go Kumno begeŋ ni ɗé, ɗege je na kur jene kage go Kumno begeŋ sí ta. Ne day kolo mani ba Kumno sé oomge sarwige na caŋle pere pere je ŋgemge na mani na kirekindige da kur gó induwa goỹ-goỹ ni gag mboob ná tuwa dó tuŋỹa dó Kumno je boore na sariya da cadige niŋ ɓey lay.

[7]Ɓaaŋgu kulonduŋgu bura da Sodom na Gomor na tugu kiỹe go na indige mira miraŋ cadige ni, kara go da tugukiỹeŋ koloŋ ni ná, nege kaỹa go isiỹa ginane kara go danaŋ kege máni dege dege, nege ne kaỹa go gisi da to jee kege ni ɗé dug dug. Ne day koloŋ máni ba Kumno ɗeje ná tuwa dó barme ndi ɗé eje lorge na jilag lay. Kaỹa go an da cadige niŋ ná, ne kolo ciibe ná kara go ɗaŋ ped kabu máni tum lay.

[8]Manina, kara go je ege ná kunjile go sagle da duroduŋgu niŋ ná, je nege ginane koloŋ máni tum lay. Kuyo cay go je yaage bege koloŋ ba ɓilge boyge ná da isiỹa ni ba je ɗe domo oom na kusige lay, je ɗumaỹege na agekubu go Kumno keyŋ lay, posíge ná kara go dana go nage na kosuŋgohandu cadige niŋ máni tum lay.

[9]Ɓew ɗewgere, Misel go ne gumya go kara go ege guuye go dana kegeŋ piỹa, kur gó je maỹge kolo ná seydan da Moỹosu muliy niŋ ná, daŋli kolo hinduwi ná seydan ɗé lay. Alla, day se yaa béy na: Kurá ɗaa ne Bayndiŋga ba je aalwegi da mani.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Alla, karaŋ koloŋ ná, kaỹa go senŋge tey ɗéŋ ba je terge na ɗaỹwa lay, ne sene kege ba ɗege je nege na kaỹa ginane kargekiỹe go caani mani, ne day koloŋ máni ba ɗege je teỹge na kusigeŋ máni tum lay.

11Kub wale da cadige ni, bekolo ndajige ne kaỹane go Kayin key lay, je ayge na kusige yiige da kaỹa go na kire gandiy ɗé ni kolo haabege na sula bakirwa ginane Balam key mani ɗew ɗewgere, dage ne kara go je seege ná kolo ginane Kore mani lay, koloŋ ba ɗege wurjige na jilagŋ lay.

12Dage karaŋ koloŋ ná, ne kaỹa gaŋle kur base kasiya da kur gó de kaỹa kuŋgu go ɓaŋgỹa ni go je nege na kaỹa go gisi da kuloŋgoeywa kege ni ba da maniŋ ŋgad. Dage ná, gige ginane kumno seriy go kalo deriy boy gina base kamaŋ mani ɗew ɗewgere, gige ginane hidakiỹe go kurweley kege go wege náŋ ɓal nda-nda piỹa na, jibge wedige denew ɗéŋ mani lay, gige ginane hidakiỹe gó ge terge na saradige go hayge hanwyaŋ mani.

13Dage karaŋ koloŋ ná, kaỹane kege go isiỹaŋ jen sí ginane komlo go tey da kama kuriye ni go ɗe subuy je sé na njubuy njubuyŋ mani. Dage gige ginane tesekiỹe go porge kayge go Kumno ŋgemge da kur jene kege go induwa mileg mileg niŋ máni tum lay.

14Enok go ne Adum miiỹndiy go ca mataliŋ ŋgoŋ piỹa, yaa kolo kaỹa go je aane nee go gisi da cadige ni tumo teg na: Ɗiŋlaŋgu ma, Bayndiŋga je eeje ná kara kay gó dana deele tibe,

15kolo boore na sariya da kara cadige ni na koldige ped lay, kolo ɗee na kaỹane go culo lay, ná kolo yaa go ŋgar gag ɗew ɗewgere kolo gó je yaage posíge na Kumno layŋ na, kun buga da kibdige ni gbub lay.

16Dage karaŋ koloŋ ná, ne kara go ŋguymege kolo lay, kusige je egege ɗé dug dug lay, nege ne kaỹa koliy go kulendige tob ŋgad, yaage na ne kolo kiỹe go page kusu lay, dage ne kara go kibdige je yilmi ná kolo bekolo aaỹege na kaỹa da kara kabdige ni máni tum lay.

17Wey na ɓaŋgỹay kay, ɗaŋgu kulonduŋgu bura da kolo gó dage go ege guuye go Bayndiŋga Jeso Kiris kay jeege buŋgu aléy tumoŋ ni.

18Nogokindi, dage yaage buŋgu na: Da kurweley gó age ɗudu ŋgod niŋ ná, dage go suwage kurkiỹe na je seegeje na suwa kegeŋ eejege ná da duroduŋgu ni lay, je neege ná kaỹa koliy go isiỹa go kulendige tob lay.

19Dage ne kara go yaage kolo be kara ɗege porge na kusige lay, ne kara go kaỹa koliy go gisi da sikusige ni ba aaỹ esuwadige bender ale, je nege na ne Tuno Kumno keyŋ ɗé.

20Alla, wey na ɓaŋgỹay kay iraŋgu kunduŋgu tumoni tumoni da subuduŋgu go ŋgu síŋ ni na kuloŋgoboore lay, ulaŋgu Kumno jumar na esuwa go Tuno key máni tum lay.

21Uraŋgu na njaŋ da nenogo ca go Kumno keyŋ ni, mbubaŋgu na geyle go gag girmiliŋ go Bayndiŋga Jeso Kiris je buuŋgu ná kirbekoliy keyŋ lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

22Kara kaŋgỹe go je maỹge na kulendige da subudige go see niŋ ná, ujaŋguge da mani lay,

23buraŋguge na giyla da tuwa ni. Piŋ ɓedeŋ dage kaŋgỹe go ɗaŋ piỹa ŋgu ɓal go kirbege koldige na sonduro go da kulonduŋgu ni. Alla, kanoŋgu kara go je nege isiỹaŋ gag su na gorbele kage go je laduwige ná domo go gisi da kaỹa koldige niŋ máni tum lay.

24Caaŋgu Kumno go ɓal ŋeemeŋgu ɗeeŋgu ŋgu paaduwe ná da isiỹa ni ɗé dug dugŋ lay, go je aane na unduŋgu na kusuŋgu go aywa nda-nda lay, go je ɗeeŋgu ŋgu jeene na abre da kosuŋgohandu key niŋ máni tum lay.

25Sinaŋgu gaw go kosuŋgohandu na kosuŋgohandu ná esuwa na agekubu lay ne Kumno go pina ŋgiriŋ go boreŋga na Bayndiŋga Jeso Kiris lay kage, da kurweleykiỹe go kálge ɗeŋ ni ɗew ɗewgere na keleŋ kaŋ gag girmiliŋ. Amin.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Kaỹa bore ti

Kaỹa bore ti 1

1Da maktubŋ kaŋ ni ná, ne kaỹakiỹe go Jeso Kiris gay cadige kuwaniŋ ba da manige. Kumno ɗey gay kaỹakiỹeŋ kaŋ cadige kolo giile bee karmajenetumo kay kaỹa go gi mira je aane neeŋ. Koloŋ ba, Kiris guuyje bayndi key gó dana eje gay cay kuwani be Jaw̃.

2Jaw̃ der kaỹa ped gool na kindiyŋ tey lay, der kolo gó seje da Kumno kusiy ni lay, ná kolo kindiy go Jeso Kiris gay cayŋ tey kuwani kpas máni tum lay.

3Day go tib maktubŋ kaŋ lay, na dage go je ɗeŋlige kolo kiỹe go séege je da Kumno kusiy niŋ kaŋ lay, soge na kaỹakiỹe gó ge nege sí kaŋ layŋ ná, kusige na je eegege! Bekolo tuwa dó ge gisi kolo ɗee kaỹakiỹeŋ kaŋ aanege náŋ ná, gije mira ale.

4Daŋ Jaw̃, ŋ ne maktub guy ná bé Eglise kiỹe gó mataliŋ gó da kusuỹo go Asi ni: Kurá Kumno gó jen mani keleŋ kaŋ lay, ná go jen mani ca tumo teg lay, ná gó je eeje lay, na tunokiỹe mataliŋ go je írge da jaŋla kurmbalo key timey ni lay,

5ná Jeso Kiris go dere to naji ná tibayndi lay, gó ne kormo we gó ca tumo gó Kumno an indiy da kur paỹa ni lay, gó ne kurmbalo gó de karmbele cadige ped da kusuỹo cay kaŋ ni layŋ, ge ɗaa o ná jalwalom kege gage na unduŋgu tum lay. Kiris ne nogocadiŋga lay, piil isiỹa kaŋgakiỹe na kubaroy lay,

6piŋ ɓedeŋ sé weyŋga na ne detugu dó kara walwe kaỹa kubarokiỹe tege kolo naŋga neeŋgu guye bee Báy Kumno. Kurá ɗaa kosuŋgohandu ná esuwa lay ne kay gag girmiliŋ. Amin.

7Guláŋgu ma, day je eje da kumno sarwey duroy ni. Bayndi koŋgo koŋgo piỹa je gooley, dage go cibge kasuwayŋ piỹa je gooleyge tum lay. Kara go da kusuỹo kaŋ ni ná koldige ped je iile ŋgaỹ-ŋgaỹ kolo cay. Nogokindi, je jeene ginane koloŋ máni. Amin.

8Bayndiŋga Kumno yaa naỹ nogo ca tumo ŋgidi ŋgidi na go kaye ŋgod tum lay. Ne day ba nogo esuwa del mbaj mbaj lay, na go da mani keleŋ kaŋ lay, na go jen mani na go ca tumo teg lay, na go je eejeŋ máni tum lay.

9Ne daŋ ɓonduŋgu Jaw̃ go ŋ boy tum na Jeso Kiris go ŋ oom dogo na unduŋgu tum da gileti ni lay, da detugu teyŋ ni lay, da haye kusu bijag ni máni tum lay. Ge oomiŋ jee da kur ɓuŋlu go da kama belmey gó ge tegiy na Patmos ŋgoŋ ni, bekolo ŋ je jee alé kolo Kumno key ná kolo kindiy go Jeso gay cay kuwani kpasŋ lay.

10Da tuwa dó Bayndiŋga teyŋ ni ba, Tuno Kumno key eje aaỹ kuleniŋ bender, ɗeŋ ŋ ɗeŋli na bayndi lamdiy mindiri ye karganiŋ ni ginane hundu mani

11yaa na: Na kaỹa go gi goolŋ koliy su da maktub ni, guuy na be Eglisekiỹe go mataliŋ go da tugu kiỹe go kondige kaŋ ŋgoŋ ni: da Epes, Simirne, Pergam, Tiyatir, Sardes, Piladelpi, na Lawdise lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

12Ɔ se wey kiniŋ kolo náŋ goole bayndi gó je yaa béŋ koloŋ kusiy. Alla ŋ gool lampekiỹe gó ge nege ná lór mataliŋ.

13Bayndi koŋ ír da durodige ni ɗar sí ginane bay induwa mani dege dege, yí gurbolo dó tuŋỹa dó siỹe eje boy gandiy kargaro ni kusuỹo pu pu lay, sar kasuway cel na sula bakirwa lór go ginane kilaba mani lay.

14Cay kamdo nogo boore ɗendeŋ ginane baru na koju mani lay, kindiy je por ginane tuwa kilando mani.

15Gandiykiỹe anjilige wile wel wel ginane sula bakirwa gó ge ɗaliy ná tuwa tirabaŋ mani lay, lamdiy je ye ginane kama belmey go je tey ye pa paŋ mani lay.

16Day na tesekiỹe mataliŋ da kabiy go ba ni lay, sibi ndosuỹo dó de lem lem dó kando so je an kibiy ni tum lay. Kire kindiy je anjili ginane tuwa dó ír na duro jir jirŋ koloŋ máni lay.

17Kur gó ŋ gooliy ginane koloŋ máni ná, ŋ se baa gandiy toró ni gbulug ginane mareniŋ mani ale. Day se sí kabiy go ba da caniŋ ni, se yaa na: Da na sonduro ɗé. Daŋ ŋ nogo ca tumo ŋgidi ŋgidi lay, na go kaye ŋgod tum lay.

18Ɔ jen na kiniŋ. Ɔ ma tumo, alla keleŋ kaŋ ŋ jen na kiniŋ gag girmiliŋ ale. Ɔ na kerle go tumadu koro na go kur paỹa key da kabiŋ ni.

19Kaỹakiỹe go gi goolge go kálge tumoŋ lay, na dage go keleŋ kaŋ lay, na dage go je eejege mira layŋ ná, na koldige su da maktub ni.

20Gula kolo gó gisi da tesekiỹe go mataliŋ go gi goolge da kabiŋ ba ni, na lampekiỹe gó ge nege ná lór mataliŋ layŋ tey go wel da kur gó wese niŋ ba kaŋ: Tesekiỹe go mataliŋ ŋgoŋ ne kara ege guuye go dana go Eglisekiỹe go mataliŋ ŋgoŋ kage lay, lampekiỹe go mataliŋ ŋgoŋ, ne Eglisekiỹe go mataliŋ ŋgoŋ kusige máni tum lay.

Kaỹa bore ti 2

1Na maktub guuy na be bay go e guuye go dana go Eglise dó da Epes ŋgoŋ koro yaa na: Gula kaỹa go day go na tesekiỹe mataliŋ da kabiy ba ni lay, go je kaw da lampekiỹe gó ge nege ná lór mataliŋ durodige ni lay yaaŋ ba kaŋ:

2Ɔ sen kaỹane kom ped lay, ŋ sen guye kom go gi je ne neỹŋ lay, na age ca mgbaŋ komŋ tum lay. Ɔ sen gaw gi boy tum na dage go culokiỹeŋ ɗé lay, dage go yaage nage ne kara go ege guuyekiỹe, alla nogokindige ɗéŋ, gi naage an ná tédige kuwani senŋge na ne kara saglekiỹeŋ lay.

3Gi ay cam mgbaŋ lay, gi hab gileti kolo caniŋ lay, kulom bor kama da mani ɗé tum lay.

4Alla kaỹa go ŋ tob ná unum ca ni ɗéŋ ba kaŋ: Gi ne nogocaniŋ neỹ ginanogo tumoŋ máni ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Manina, ɗaa kulom bura da kur gó gi baa da maniŋ ni lay, wuya kargam su bé isiỹa kom lay, kun na ginanogo gi ne tumoŋ máni. Mabana gi wey kargam sí bé isiỹa kam ɗéŋ ná, ŋ je kiine je haabegi ŋ aage lampe tom da kurndo go gi sídu maniŋ ni ceb.

6Alla kaỹa go kurá bekolo camŋ ba kaŋ: Gi kano kaỹane go kara go aaỹge kolo gó Nikola keyŋ kege, gi kanoge ginane daŋ mani tum lay.

7Wéy wéy ba na na sumay maniŋ, di su ɗiŋla ná kolo gó Tuno Kumno key gó je yaa bé Eglisеŋ! Dage go ayge baŋgaŋ ná, ŋ ɗee beege kire gó leege hida go geyle go da kur gó jalwa ɓolos go Kumno keyŋ weriy.

8Na maktub guuy na be bay go e guuye go dana go Eglise dó da Simirne ŋgoŋ koro yaa na: Guláŋgu kaỹa go day go nogo ca tumo ŋgidi ŋgidi na go kaye ŋgod lay, day go madi ɗe go kin an da kur paỹa ni lay yaaŋ ba kaŋ:

9Ɔ sen gileti kam, ŋ sen tiỹa kom lay, alla go kindiŋ ná, digi ba gi nogo orge. Dage go wey kusige nage ne Jupkiỹe, alla dage ne Jupkiỹe ɗé, kulendige ne kur dabe go Seydan keyŋ ná kolo gó isiỹa go je yaage bigi layŋ ná, ŋ sen gaw!

10Ɗaa na sonduro kaỹa go je giile kunumŋ ɗé. Ɗiŋla ma: Day go korŋgeŋ je booge kara kaŋgỹe da duroduŋgu ni daŋgay, kolo giiseŋgu na, ŋgu haabe gileti ginane kurwele goro mani. Alla wuya nogo nee kaỹa na tibayndi gag ma na pug, koloŋ ba ŋ biigi na balma go geyleŋ ɓey lay.

11Wéy wéy ba na na sumay maniŋ, di su ɗiŋla ná kolo gó Tuno Kumno key je yaa bé Eglisekiỹeŋ! Dage go ayge baŋgaŋ ná, tumadu dó ca soŋ teege kondige ɗé ale.

12Na maktub guuy na be bay go e guuye go dana go Eglise dó Pergam ŋgoŋ koro yaa na: Gula kaỹa go day go na sibi ndosuỹo dó de lem lem dó kando so yaaŋ ba kaŋ:

13Ɔ sen kur jene kom gaw, ne kur gó Seydan sí jaŋla key da mani lig. Kurweley gó ge digri na Antipas go der to naji konoŋ na tibayndi mani da tugduŋgu go Seydan na kur jene key da maniŋ piỹa ná, gi gi na iniŋ njaŋ lay, gi ɗe subum go gi sí da caniŋ niŋ kargay boy ɗé tum lay.

14Alla kaỹa go ŋ tob ná unum da ca ni ɗéŋ ba kaŋ: Gi na kara go boyge da kunjile go Balam key ni da tugu tom ni. Ne day ba kunjili be Balak kolo ɗee kara Isirayelkiỹe na bugage isiỹa ni, da kur gó lee sii gó ge wal tel na kilakiỹe niŋ lay, kolo na yúge kusige da misew ni máni tum layŋ.

15Gi ná kara go aaỹge kolo gó Nikola key da tugu tom ni lay.

16Manina wuya kargam su bé isiỹa kam. Ɗee ná, ŋ je eeje haabegi mira ale, ŋ je waaye dojo na karakiỹeŋ koloŋ na ne sibi ndosuỹo dó je an da kibiŋ niŋ.

17Wéy wéy ba na na sumay maniŋ, di su ɗiŋla ná kolo gó Tuno Kumno key je yaa bé Eglisekiỹeŋ! Dage go ayge baŋgaŋ ná, ŋ je beege man go wel da kur gó wese ni lay, na njegle go boore go ŋ ne kondiy go hiriwa sí maniŋ ni, ne day go aaỹ kondiy koloŋ ŋgad ba je seene, bayndi pina piỹa ɓal go seene na indiy ɗé.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

18Na maktub guuy na be bay go e guuye go dana go Eglise dó da Tiyatir ŋgoŋ koro yaa na: Gula kolo gó Kumno Korendiy, day go kindiy je por ginane tuwa kilando mani lay, gandiykiỹe je anjilige wel wel ginane sula bakirwa go wile gó ge ɗaliy ná tuwa tiraba mani layŋ key.

19Ɔ sen kaỹane kom, ŋ sen nenogo ca kom lay, nine na tibayndi kom lay, na kusum go gi je por lag lag da kur guye ni lay, na age ca mgbaŋ kom máni tum lay. Ɔ sen kaỹane kom keleŋ kaŋ ná, neỹ del day go tumoŋ.

20Alla kaỹa go ŋ tob ná unum da ca ni ɗéŋ ba kaŋ: Jasabel ne tama dó wey kusuro nadu nodo yaa kolo Kumno keyŋ, gi ɗedu kunjili karmajenetumo kanaŋ kayge, seege yiige na kusige da misew go ne ni lay, leege na sii gó ge wal tel na kilakiỹe máni tum lay.

21Ɔ ɗe budu kurweley ndi kolo du wuya kargaro su bé isiỹa koro, alla tob go weeye kargaro see be misew koro go je neŋ ɗé.

22Ne day koloŋ máni ba, ŋ je jeedu turbu cay ni giile na kundo. Dage go je nege undo misewŋ koloŋ, mabana kinŋge weyge kargadige sí be kaỹane kage go isiỹakiỹe go je nege na undoŋ ɗé ná, ŋ je ɗee gileti go gumya baa cadige ni máni tum lay.

23Piŋ ɓedeŋ, ŋ tiigre karando hurub tum lay, koloŋ ba eglisekiỹe ped seenege na náŋ nogo sene kirbe go kara induwe kage lay, na kaỹa koliy go je negeŋ máni tum lay. Ɔ je pooye wéy wéy piỹa giise ná da ne kaỹa key gó je neŋ ni.

24Daŋgu kara Kiris kay kaŋgỹe go ɗaŋ go da Tiyatir ŋgoŋ ná, ŋgu yí kusuŋgu halum da kunjile go isiỹaŋ koloŋ ni ɗé. Ɔgu sen kaỹa go karaŋ koloŋ teegiyge na ne kunjile Seydan key gó tey ɗugli go wel da kur gó wese niŋ ɗé. Ɔ yaa buŋgu kpas, ŋ je jee kaỹa go nee da caduŋgu ni ɗé lay.

25Alla kaỹa go ŋgu ná da kabduŋgu niŋ ná, umaŋgu isa tog tog gag ana ná da tuwa eje konoŋ ni.

26-27Dage go ayge baŋgaŋ lay, nege na kaỹa go ŋ tobŋ gag an ná tuwa dó kaye ŋgod niŋ ná, ŋ je beege esuwa go ɗége ná tugu da to miỹ go kara kage ni, je googlege na ne duŋlu go sula bakirwa lay, je teesuwege na kpurus kpurus ginanogo ge je tesuwi deglekiỹe go gurmoŋ mani, ginanogo Baniŋ beŋ esuwa go ŋ je ne náŋ mani tum lay.

28Ɔ je beege tese dumla dó je ay kur cajolkurŋ lay.

29Wéy wéy ba na sumay maniŋ, di su ɗiŋla ná kolo gó Tuno Kumno key je yaa bé Eglisekiỹeŋ!

Kaỹa bore ti 3

1Na maktub guuy na be bay go e guuye go dana go Eglise go da Sardes ŋgoŋ koro yaa na: Gula kaỹa go day go na Tuno Kumno kay mataliŋ lay, na tesekiỹe mataliŋ lay yaaŋ ba kaŋ: Ɔ sen kaỹane kom ped, ŋ sen gaw gó ge goolgi sí ginane bayndi gó jen na kindiyŋ mani, alla gi ne bayndi marey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Manina, jina ná kunum kpeŋ da kaỹa go gi da kam niŋ cay ni kolo ɗaa tiỹa ped ɗé, maglay kolo di ga mani njaŋ ale. Bekolo ŋ gool kaỹane kam kurage der njirid da Kumno konoŋ kindiy ni ɗé.

3Ɗaa kulom bura da kolo gó gi kunjiliŋ ni lay, da kolo gó gi ɗeŋliyŋ ni máni tum lay, so kolo gó gi kunjiliŋ koloŋ, wuya na kargam su bé isiỹa kam. Mabana gi bor kunum ɗéŋ ná, ŋ je aane cam ni gbasiỹa ginane bay go koye mani, base go gi seene tuwa dó ŋ je eeje ane na cam niŋ lay.

4Alla kara kam kaŋgỹe go da Sardes ŋgoŋ ná, gorbele kage oom kuỹlo ɗé, dage ná, je boogege gorbele go boore da kusige ni niinege na iniŋ bekolo dage ɓalge ti go neege ginane koloŋ máni lay.

5Dage go ayge baŋgaŋ ná, ŋ booge bege gorbele go boore da kusige ni. Ɔ teeỹe kondige da maktub go geyleŋ ni ɗé lay. Ɔ yaa koldige da Baniŋ dage ná kara kay gó dana timedige ni na: Dage ne kara kanaŋ.

6Wéy wéy ba na na sumay maniŋ, di su ɗiŋla ná kolo gó Tuno Kumno key je yaa bé Eglisekiỹeŋ.

7Na maktub guuy na be bay go e guuye go dana go Eglise dó da Piladelpi ŋgoŋ koro yaa na: Gula kaỹa go day go nogo ná kindiy teŋ go kindiy lay, day go na kerle go Dabid tey kabiy ni, ne day go haŋgi kumaŋ ná, bayndi pina piỹa ɓal go siile ɗé lay, síl kuma ná, bayndi pina piỹa ɓal go haaŋge ɗé máni tum layŋ, yaa na:

8Ɔ sen kaỹane kom. Ɔ sen esuwa komŋ mani ndi ɓey, ped ginane koloŋ máni piỹa ná, gi so kolo konoŋ lay, gi nine na tibayndi da timeniŋ ni tum lay. Ɔ haŋgi kuma boy boŋ da tumom ni, bayndi ɓal go siile ɗé.

9Gula kaỹa go ŋ je nee ná kara go da kur dabe go Seydan key ni go teyge kusige nage ne Jupkiỹe, alla dage ne Jupkiỹe ɗé go je yaage ne kolo gó sagleŋ ba kaŋ: Ɔ ɓírege ná esuwa kolo eejege ciibege gubadige da tumom ni, koloŋ ba seenege na gaw go náŋ je ne nogocamŋ lay.

10Bekolo gi ŋgem agekubu konoŋ gi ay ná cam mgbaŋ da mani, daŋ piỹa ŋ ŋeemegi da kurweley gó gileti je eeje baa da kara cadige ni ped kolo giisege ná da kusuỹo cay kaŋ niŋ mani tum lay.

11Ɔ je eje keleŋ kaŋ mira ale. Kaỹa go gi da kam niŋ ná, umay isa kurá tog tog, bekolo bayndi ɗaa aaỹa berge go age baŋga keyŋ kam ni ɗé.

12Bayndi gó ay baŋgaŋ ná, ŋ weeyey ginane waŋge go esuwa ŋgeŋ ŋgeŋ da kúl go gumya go Kumno konoŋ key duroy niŋ mani, ŋ ɗeey jeene mani na kirekindiy. Ɔ nee Kumno konoŋ kondiy see da kusiy ni lay, ŋ nee tugu dó tuŋỹa dó Kumno konoŋ tey dó ne Jurusalem dó hiriwa dó je seeje da Kumno konoŋ kusiy ni danaŋ kondo na koniŋ go hiriwa see da kusiy ni máni tum lay.

13Wéy wéy ba na na sumay maniŋ, di su ɗiŋla ná kolo gó Tuno Kumno key je yaa bé Eglisekiỹeŋ!

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Na maktub guuy be bay go e guuye go dana go Eglise dó da Lawdise ŋgoŋ koro yaa na: Gula kaỹa go Amin yaa ne day go dere to naji na tibayndi go kindiy go kaỹajeekiỹe go Kumno kay ped séege je da ne kusiy niŋ yaa na:

15Ɔ sen kaỹane kom ped. Ɔ sen gi nogo jale ɗé lay, gi nogo lerwa ɗé tum lay. Ɔ tob ná gi wuya nogo jalwa ɗewgere go lerwa mani tum lay.

16Alla kolo gi nogo lerwa mani hoy ɓey, gi nogo jalwa ɗé lay, gi nogo lerwa ɗé tum lay, ŋ je tiimsegi kibiŋ ni jee caani.

17Gi kirbi na: Nagi nogo orge, kaỹa orge kam na aaỹge kusum dulu dulu lay, isaŋ pina piỹa na nalgi ɗé. Alla gi sen go gi jen da gileti ni lay, da tiỹa ni bijaỹ-bijaỹ lay, ge goolgi ne bay go ne luwa lay, gi e kusum gandila lay, gi nogo ɗugya mandaŋ mani tum layŋ ɗé.

18Ne day koloŋ ba, ŋ cibgi kabu kolo ná gi kúl na iniŋ lór go ge ɗaldu ná tuwa der kasiỹaro caaniŋ, kolo gi ɗaa wuya na nogo orge. Kul na iniŋ gorbele go boore kolo gi booge daande na kusum go wel gandila gina go ne kasiya jig jigŋ lay, na kasire kolo jee kunum ni gi goole na kur kurá máni tum lay.

19Dage go ŋ je ne nogocadigeŋ ná, ŋ je alwige lay, ŋ je gilge jee na tirỹo da cadige ni máni tum lay. Manina bura kusum keleŋ wuya kargam su bé isiỹa kam ale.

20Ɗiŋla ma, ŋ ír da kúl kibiy ni, ŋ je naỹ kuma, ginanogo bayndi ná ɗeŋli lamniŋ ba na haŋgi beŋ kumaŋ ná, ŋ doobe kúl key ni, ŋ ɗé ná indiy kaỹa lay, day piỹa ɗé ná iniŋ kaỹa mani tum lay.

21Dage go ayge baŋgaŋ ná, ŋ ɗeege jeenege iniŋ da jaŋla kurmbalo konoŋ ni tum, ginanogo daŋ ŋ ay baŋga ba ŋ jen na Baniŋ tum da jaŋla kurmbalo key niŋ máni tum lay.

22Wéy wéy ba na na sumay maniŋ di su ɗiŋla ná kolo gó Tuno Kumno key je yaa bé Eglisekiỹeŋ!

Kaỹa bore ti 4

1Kargani ná, kiniŋ bor gool kaỹa koŋ go ɗaŋ. Ɔ gool kur gó dana haŋgi boŋgdoŋ, bayndi lamdiy ye ginane hundu mani, yaa beŋ kolo ginanogo tumoŋ máni na: Kalaje dana kaŋ, ŋ giilegi kaỹa go je aane nee da dayŋ kaŋ kargay niŋ.

2Da kur koloŋ ni du ná, Tuno Kumno key eje aaỹ kuleniŋ bender. Jaŋla kurmbaloŋ welje da dana teg. Bayndi koŋ jen da jaŋlaŋ cay ni cilaŋ.

3Kire kindiy je anjili wel wel ginane armakiỹe go kiledige neỹ go indige sim simŋ mani lay, na dage go wilekiỹe mani tum lay. Birandi go je anjili ginane arma go kiley neỹ go bole mani jen loŋgi jaŋlaŋ cay ɗib.

4Jaŋlaŋ koloŋ ná, ge sí jaŋlakiỹe go ɗaŋ ginane goro so kargadige poriŋ mani loŋgi cay ɗib lay, bawdakiỹe go boyge gorbele go boorekiỹe da kusige ni lay yiige na balmakiỹe go lór da cadige ni, jenŋge ná da jaŋlakiỹeŋ koloŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Kumno kindiy go porekiỹe je porge da jaŋlaŋ ni lay, kara lamdige na Kumno téy go alwekiỹe piỹa je yege mani tum lay. Lampekiỹe mataliŋ je aaỹge bili bili da jaŋlaŋ timey ni. Dageŋ ná, ne tunokiỹe go Kumno kay gó mataliŋ ŋgoŋ.

6Kur gó da jaŋlaŋ timey niŋ ná, jen anjili wel wel ginane kama belmey mani lay, ay yaŋ yaŋ ginane kudram máni tum lay. Kaỹajeekiỹe go jenŋge ná kindige kusige poriŋ írge loŋgi jaŋlaŋ cay lay, kindige aaỹ kur da kusige ni koliy ped ped.

7Kaỹane go jen ná kindiy koŋ go ca tumoŋ ná, sí ginane milaŋ mani lay, day go ca soŋ sí ginane kulba korondo mani lay, day go ca subuŋ kire kindiy sí ginane bay induwa key mani lay, day go poriŋ ŋgoŋ key sí ginane kuba kuba go je seŋ máni tum lay.

8Kaỹakiỹe go jenŋge ná kindige go poriŋ koloŋ na koŋgo koŋgo piỹa na baway meneŋ meneŋ lay, kindige aaỹ kur da kusige ni kire kuni na kuwani ped lay. Dage je alge kire ndubaỹo na ɗalaŋ jumar yaage na: Go kuloŋgoboore, go kuloŋgoboore go kuloŋgoboore ne Bayndiŋga go esuwa del ped, go da mani tumo ŋgidi ŋgidi lay, na go keleŋ kaŋ lay, na go je eeje ɓeyŋ máni tum lay.

9Ca pina pina ped njar go kaỹajeekiỹe go jenŋge ná kindige poriŋ koloŋ je alge kire gó jee na kosuŋgohandu lay, na kosuŋgohandu lay, go ne ná mersi be day go jen da jaŋla cay ni, go nogo jene gag girmiliŋ layŋ ná,

10bawdakiỹe goro so kargadige poriŋ ŋgoŋ seege cibge gubadige da day go jen da jaŋla cay niŋ timey ni, je oomge ná day go jene kirekindiyŋ kulendige ni, dage terge balma kege boyge da jaŋlaŋ timey ni seege je yaage na:

11Ay Bayndini Kumno kini, caa na kosuŋgohandu lay, ná esuwa tum lay, ne kam. Bekolo gi nogo jee kaỹakiỹe ped, na tobe kom ba gi jeege dege jenŋge ná kindige.

Kaỹa bore ti 5

1Ɔ sé gool maktub go timle da day go jen da jaŋla kurmbalo cay niŋ kabiy go ba ni, ge ne kolo da kulendiy ni na kargay go kuwani lay, ge ɓagi kibiy na kaỹa ca mataliŋ tum lay.

2Piŋ ɓedeŋ, ŋ gool bayndi gó e guuye go dana, sé je yaa kolo ná doley go dana pele pele na: Ne wéy ba ɓalti go saawe kaỹakiỹe gó ge ɓagi na maktub kibiyŋ lay, goole na kulendiy layŋ ga.

3Alla bayndi gó dana ɗew ɗewgere, da kusuỹo cay kaŋ ni ɗew ɗewgere da kusuỹo tey ni piỹa, ɓalti go haaŋge maktubŋ goole kulendiy ɗé.

4Kur koloŋ ná, ŋ sé ile kirim kirim, bekolo bayndi gó ɓalti haaŋge maktubŋ goole kulendiyŋ wileŋ.

5Kur koloŋ ná, bawda koŋ pina se yaa béŋ na: Ɗaa úl ɗé. Gula ma, milaŋ go sée da to miỹ go Juda key ni, go ne kurmbalo Dabid miiỹndiy go ay baŋgaŋ, ne day ba ɓalti go saawe kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiyŋ haaŋge kulendiy goole.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Ŋ sé gool dubaŋgu Korondoŋ sé ír dana da jaŋla kurmbaloŋ duroy ni ɗar, kaỹajeekiỹe poriŋ go jenŋge na kindigeŋ lay, na bawdakiỹe tum lay jenŋge loŋgige cay ɗib. Day sí ginane day gó ge digriŋ mani. Day na kebendiykiỹe ne mataliŋ lay, kindiykiỹe ne mataliŋ lay, ne dage koloŋ ba ne tunokiỹe mataliŋ go Kumno guuygeje da kur ni ped da kusuỹo cay kaŋ niŋ lay.

7Dubaŋgu Korondoŋ see eeje aaỹ maktubŋ da day go jen da jaŋla kurmbalo niŋ kabiy go ba ni.

8Kur gó day aaỹ maktubŋ ɗe ná, kaỹajeekiỹe poriŋ go jenŋge na kindigeŋ lay, na bawdakiỹe goro so kargadige poriŋ lay, sé cibge gubadige da dubaŋgu Korondoŋ timey ni. Wéy wéy piỹa na jaŋga lay ɗaŋga kama go lór da kabiy ni weỹ na idir, dage ba ne olekiỹe go kara go Kumno kay kage.

9Dage seege je alge na kire gó hiriwa yaage na: Gi ɓalti go aaỹe maktubŋ sawe na kaỹakiỹe gó ge ɓagi na kibiyŋ lay. Bekolo ge walgi kubaro, Ne mare komŋ ba gi gel ná kara go Kumno kay cadige ná to miỹ kege teŋ teŋ lay, Na kub kege go yaa teŋ teŋ lay, Na kara induwe ped lay, Na detugukiỹe go kara kege teŋ teŋ máni tum lay.

10Gi se weyge na ne kara go walwe kaỹa kubarokiỹe go da detugu dó piraŋ pina giriŋ ni Kolo na nage guye be Kumno kaŋga lay, Dage ná tugu da kusuỹo cay kaŋ ni máni tum lay.

11Ŋ sé ɗoŋgỹi kur piŋ ɓedeŋ ŋ sé ɗeŋli kara go dana tome lamdige. Dage nogo toomege ndig ndig delge tibe na kaỹajeekiỹe go jenŋge ná kindige na bawdakiỹeŋ lay. Dage írge loŋgige jaŋla kurmbaloŋ cay ɗib,

12seege je ayge kire alwige na tédige dana pele pele yaage na: Dubaŋgu Korondo gó ge waliy kubaroŋ ɓalti go haabe agekubu na orge lay, Na tirỹo ná esuwa lay, Na kosuŋgohandu na kosuŋgohandu na caa máni tum lay!

13Ŋ sé ɗeŋli kaỹajeekiỹe go da dana lay, na dage go da kusuỹo cay ni lay, dage go da kusuỹo tey ni lay, na dage go da kama belmey ni, na kaỹajeekiỹe go da kusuỹo cay ni koliy ped, seege je alge kire yaage na: Day go jen da jaŋla kurmbalo cay ni na dubaŋgu Korondo layŋ ná, Caa na kosuŋgohandu, na kosuŋgohandu, ná esuwa layŋ ne kage ɗigle na ɗigle gag girmiliŋ.

14Kaỹajeekiỹe go jenŋge ná kindige poriŋ kinŋge yaage na: Amin. Bawdakiỹe seege cibge gubadige kusuỹo oomge na dubaŋgu Korondoŋ da kulendige ni lay.

Kaỹa bore ti 6

1Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool dubaŋgu Korondoŋ se oom kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiy go ca tumo go jeege mani mataliŋ ŋgoŋ sagi ŋgaw, ŋ sé ɗeŋli kaỹajeekiỹe go jenŋge ná kindige poriŋ koŋ pina yaa kolo lamdiy ye ginane Kumno téy go aleŋ koloŋ máni na: Aje!

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2Ɔ se tey kiniŋ, gool lugma go boore. Day go kál jen cay niŋ na oom ɓadaŋ kabiy ni lay, ge yí bey balma cay ni tum lay. Day se je e ná da kur gó dojo ni, je ay ná baŋga da kara cadige mani tum lay.

3Piŋ ɓedeŋ dubaŋgu Korondoŋ se oom kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiy go ca soŋ sagi, ŋ sé ɗeŋli kaỹane go jen ná kindiy koŋ go ca so se yaa na: Aje!

4Kur koloŋ ná, lugma koŋ go ɗaŋ see an, dayŋ ná, nogo wala. Day go jen cay niŋ ná, ge bey esuwa kolo waaye na dojo da kusuỹo cay kaŋ ni, bekolo kara na sa tugruge na kusige. Ge bey sibi ndosuỹo dó hine da kabiy ni lay.

5Piŋ ɓedeŋ, dubaŋgu Korondoŋ see oom kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiy go ca subuŋ sagi, ŋ sé ɗeŋli kaỹane go jen na kindiy go ca subuŋ se yaa na: Aje! Ɔ sé ɗoŋgỹi kur ná, ŋ gool lugma go induwa. Day go jen cay niŋ oom kaỹa go gise kaỹa neeriy da kabiy ni.

6Ɔ sé ɗeŋli bayndi lamdiy ye en da kaỹajeekiỹe go poriŋ go jenŋge na kindigeŋ durodige ni yaa na: Guju kilo pina ná, ne berge go poye na bayndi kolo guye key gó ne kurweley gó pina ni lay, misé kilo subu na ne berge go poye na bayndi kolo guye key gó ne da kurweley gó pina ni máni tum lay. Alla soŋgo na keré na ɗaa tiỹage ɗé.

7Piŋ ɓedeŋ, dubaŋgu Korondoŋ se oom kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiy go ca poriŋ ŋgoŋ sagi, ŋ sé ɗeŋli kaỹane go jen ná kindiy go ca poriŋ ŋgoŋ lamdiy se yaa na: Aje!

8Ɔ sé ɗoŋgỹi kur ŋ gool lugma go bole. Day go jen cay niŋ ná, kondiy na Tumadu. Kur paỹa je tab kargay mbir mbir lay. Ge ay béy agekubu kolo tugru ná kara gó da kusuỹó kesey gó to poriŋ da to gó pina ni ná sibi ndosuỹo dó hine lay, ná badigara gó ne kur lay, na homya lay, na kosubekiỹe go ɗaỹwa go da kusuỹo cay kaŋ ni máni tum lay.

9Piŋ ɓedeŋ dubaŋgu Korondoŋ se oom kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiy go ca bay sagi. Kur koloŋ ná, ŋ se ay kiniŋ gool kara gó ge tigrige bekolo jeege alé kolo Kumno key lay, bekolo to naji key gó je derge na tikara induwe layŋ, geyle kage welge da kur go wale kaỹa kubaro mani be Kumno ŋgoŋ tey ni.

10Dage seege alwige tédige dana pelele yaage na: Bayndini go kuloŋgoboore na go kindiy, gi je gab kusum mani gag gagŋ ná, ne mindi ɓey ba gi nee sariya be kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ba gi booge ná kolo da cadige ni kolo tigre go tigrigeniŋ ɓey ga.

11Ge se be wéy wéy piỹa da durodige ni gurbolo go boore go hine, ge se yaa na bege na jinage bugage kusige mbubage na sam gag ge tigre ɓaŋgỹadige na dage go je nege guye ginane dage maniŋ ɓale na toomedige go Kumno gisiŋ ɗab ɓey lay.

12Piŋ ɓedeŋ ŋ sé gool dubaŋgu Korondoŋ se oom kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiy go ca meneŋ ŋgoŋ sagi. Da kur koloŋ ni du ná, kusuỹo ayto je maŋgỹi bab bab, tuwa piỹa se kin wey induwa ginane gurbolo go induwa goỹ-goỹ mani lay, gidire piỹa kin wey wile ginane kubaro máni tum lay.

13Tesekiỹe je porge paduwige da kusuỹo cay ni, ginane togro werokiỹe go nege ɗé jaŋ ɓey go kalo go gumya je der na esuway go je porge boy kusuỹoŋ koloŋ máni .

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

14Ge se timli dana ginane maktub go siỹe gó ge je timliy ŋgeŋleŋ ŋgeŋleŋ ŋgoŋ máni kay ná kusaŋ ni ɓeleŋ, armakiỹe go hine, na kur ɓuŋlukiỹe go da kamakiỹe durodige ni lay ná, go ge terge da kurndige ni cud cud lay.

15Karmbelekiỹe gomỹe go da kusuỹo cay ni lay, na dage go booge da kara timedige ni lay, na gomỹe go asgarkiỹe kage lay, na kara go orgekiỹe lay, na dage go esuwakiỹe lay, ná kara go ɗaŋ ped lay na dage go ne gayekiỹe ɗew ɗewgere, na dage gó ge wege tuŋni lay, seege wesige kusige da tugdige ni lay, da armakiỹe go hine poldige ni máni tum lay.

16Kur koloŋ ná, sege yaage bé armakiỹe go hine na dage go gomyeŋ lay na: Saŋgu bugaŋgu cadini ni wusaŋguni da day go jen da jaŋla go kurmbalo cay niŋ kindiy ni lay, wusaŋguni da kuloŋgose go dubaŋgu Korondo keyŋ ni lay kogro ɓey.

17Bekolo tuwa dó tuŋỹa dó kuloŋgose kegeŋ ba an ale, manina ne wéy ba ɓal go íre da gandiy caro ni sig da mani ga.

Kaỹa bore ti 7

1Kargani ná, ŋ se ay kiniŋ gool kara go ege guuye go dana kusige poriŋ írge da kusuỹo juŋguykiỹe go poriŋ ni, oomge kalo go poriŋ go je derge da kusuỹo cay niŋ, na ɗaa dirage da kusuỹo cay ni ɗé lay, da kama belmey cay ni ɗé lay, da hida koŋgo koŋgo cay ni ɗé tum lay.

2Ɔ se ay kiniŋ gool bay go e guuye go dana koŋ pina seje dana da kire Kumno téy ni oom kaỹa go see ná lamba go Kumno go jen na kindiyŋ key da kabiy ni. Day se al tey dana pelele be kara go ege guuye go dana kusige poriŋ gó ge bege esuwa kolo na tiỹage na kusuỹo ná kama belmeyŋ. Se yaa bége na:

3Ɗaa ná ŋgu isaŋ go isiỹa na kusuỹo ɗew ɗewgere ná kama belmey, ɗew ɗewgere na hidakiỹe ɗé ɓey. Ɗaaŋgu jaŋ gag ni see lamba da karmajenetumo go Kumno kaŋga kayŋ gindige ni ajum ɓey.

4Ge se giliŋ dage gó ge sí lamba go Kumno key da gindige niŋ tibedige: Dage go da to miỹ go Isirayel key ni na koldige ped na ne kara kis kis goro kargadige so ca goro kargay so (144.000).

5Ge sí lamba da to miỹ go Juda key ni ne kara kis kis goro kargadige so, to miỹ go Ruben key ne kara kis kis goro kargadige so, to miỹ Gad key ne kara kis kis goro kargadige so,

6to miỹ go Aser key ne kara kis kis goro kargadige so, to miỹ go Neptali key ne kara kis kis goro kargadige so, to miỹ go Manase key ne kara kis kis goro kargadige so,

7to miỹ go Simyo key ne kara kis kis goro kargadige so, to miỹ go Lebi key ni ne kara kis kis goro kargadige so, to miỹ go Isakar key ni ne kara kis kis goro kargadige so,

8to miỹ Sabulõ̃ key ni na ne kara kis kis goro kargadige so, to we go Josep key ni ne kara kis kis goro kargadige so, to miỹ go Benjamen key ne kara kis kis goro kargadige so máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Kargani ná, ŋ se ay kiniŋ ŋ gool kara go tome ndig ndig, bayndi pina piỹa ɓalti go tibege ɗé. Ne kara go séege je da detugu go kara kege ni teŋ teŋ lay, da to miỹ go kara kege ni ped lay, da kara induwe ped ni lay, da kub go kara kage ni ped máni tum lay. Ejege írge da jaŋla kurmbalo na dubaŋgu Korondoŋ timedige ni, boyge gorbele go hine go boore ɗendeŋ da kusige ni lay, nage na tumur kamdo kabdige ni tum lay.

10Dage seege je alwige tédige dana pele pele yaage na: Geyle kaŋga séege da ne Kumno kaŋga go jen da jaŋla kurmbalo cay niŋ kusiy ni lay, da dubaŋgu Korondoŋ kusiy ni máni tum lay.

11Kara go dana ped na bawdakiỹe na kaỹajeekiỹe go jenŋge na kindige poriŋ lay, írge loŋgi jaŋla kurmbaloŋ cay ɗìb. Sege boyge kusuỹo da jaŋlaŋ timey ni hurub yiige ná kindige kusuỹo, seege je oomge na Kumno da kulendige ni

12yaage na: Amin. Caa lay, kosuŋgohandu lay, tirỹo lay, na mersi go ne lay, kosuŋgohandu lay, na agekubu lay, ná esuwa lay na ne Kumno kaŋgaŋ key ɗìgle na ɗìgle gag girmiliŋ. Amin.

13Bawda koŋ pina sé toniŋ na: Dage go boyge gorbele go boore ɗendeŋ da kusige niŋ koloŋ ná, ne kaŋge ga, ɗew ɗewgere séege je da ne mina ga.

14Ɔ se kin jeey mani na: Bayniŋ, ne digi ba gi sen. Day se yaa beŋ na: Ne dage gó ge ne indige onn go gumỹaŋ. Dageŋ ba piilge gorbele kage na dubaŋgu Korondo kubaroyŋ ba boor na ɗendeŋ.

15Ne day koloŋ ba, írge ná da jaŋla kurmbalo go Kumno key timey ni, je nege ná guye be Kumno ɗalaŋ na ndubaỹo da kúl key ni. Day go jen da jaŋla kurmbalo cay niŋ je ŋgemge na jene key gó da mani jumarŋ lay.

16Time je neege ndi ɗé lay, kubhaywa je neege ɗé lay, tuwa je jiibege ɗé lay, kur gó lerwa kir kir piỹa je leerwege ndi ɗe máni tum lay.

17Bekolo dubaŋgu Korondo go jen da jaŋla kurmbalo niŋ weeye nogo googlege lay, nogo baa da timedige ni ee ná indige da kama go geyle kindiy go je an gbul gbul ni lay. Kumno piỹa hínde bege kindige kamdo ped máni tum lay.

Kaỹa bore ti 8

1Kur gó dubaŋgu Korondo sagi kaỹa gó ge ɓagi na maktub kibiy go ca mataliŋ ná, kur gó da dana kin wel ná mundu ɗeŋ ɓal ginane tuwa karando goro subu mani.

2Piŋ ɓedeŋ ŋ sé gool kara go ege guuyekiỹe go dana kusige mataliŋ írge da Kumno timey ni, ge bege hundu mataliŋ da kabdige ni lay.

3Bay go e guuye go dana koŋ pina eje ír mira ná kur gó wale kaỹa kubaroŋ. Day oom kaỹa go lóore na idir gó ge ney ná lór da kabiy ni. Ge bey idir neỹ kolo na tara na olekiỹe go kara Kumno kay kage be Kumno da kur wale kaỹa kubaro gó ge ney ná lór go da jaŋla kurmbalo timey niŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Idir go bay go dana lorŋ kusay anje kabiy ni dab na olekiỹe go kara go Kumno kayŋ kage lay an e da Kumno timey ni.

5Piŋ ɓedeŋ bay go dana se ay kaỹa go lóore na idirŋ, sé him tuwa go da kur gó wale kaỹa kubaro niŋ, boy kulendiy ni weỹ tub, sé agiy asili da kusuỹo cay ni kpuŋ. Kur koloŋ ná, kumno al tey lay, kara lamdige ye lay, kumno por kindiy lay, kusuỹo maŋgỹi bab bab máni tum lay.

6Kara go ege guuyekiỹe go dana kusige mataliŋ oomge hundukiỹe mataliŋ da kabdige ni je maglige kusige go hírbe.

7Bay go dana go ca tumoŋ sé hirbi hundu key. Koju ná tuwa losige na kubaro tum ange boyge da kusuỹo cay ni. Kur koloŋ ná, kusuỹo jay go ca subu lór lay, hidakiỹe jadige go ca subuŋ lór lay, na harme kiỹe go jalwa ped piỹa lorge máni tum lay.

8Piŋ ɓedeŋ bay go dana go ca soŋ sé hirbi key. Kaỹa koŋ sí ginane arma go hine go gumya mani, tuwa kilando je ay da kusiy ni bili bili se der baa da kama belmey duroy ni kirim. Kur koloŋ ná, kama belmey jay koŋ go ca subuŋ kin wey kubaro.

9Kaỹajeekiỹe go ege ná kindige da kama belmey kulendiy niŋ ped, jadige kaŋgỹe go ca subuŋ mage na koldige lagdag lay, batokiỹe jadige kaŋgỹe go ca subuŋ teỹge ná koli ped tum lay.

10Piŋ ɓedeŋ, bay go dana go ca subuŋ hirbi hundu key. Kur koloŋ ná, tese dó tuŋỹa dó je ay kur ginane lampe mani, seje dana bor baa da kuriyekiỹe jadige go ca subuŋ ni lay, da kama kindige go je ange gulus gulus ni máni tum lay.

11Teseŋ toloŋ kondo na: Ɗaỹwa. Kamakiỹe jadige go ca subuŋ wey ɗaỹge cag cag, kara go síge kamaŋ ná, mage neỹ, bekolo kamaŋ wey nogo ɗaỹwa.

12Piŋ ɓedeŋ, bay go dana go ca poriŋ hirbi hundu key. Kur koloŋ ná, ge tom tuwa na gidire na tesekiỹe jadige kaŋgỹe go ca subuŋ teỹge, kolo jadige kaŋgỹe go ca subuŋ na ɗaa go jubge kur ɗẽ, kuraywa wileŋ da ndubaỹo jay koŋ go subu ni lay, wileŋ da ɗalaŋ jay koŋ go subuŋ ni máni tum lay.

13Ɔ sé ɗoŋgỹi kur piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool kuba kuba see ee da kumno doley ni dana wiriri ŋ sé ɗeŋli lamdiy ye pelele yaa na: Gileti! Gileti! Gileti! je baa da kara go jenŋge da kusuỹo cay ni cadige ni da kur gó kara go dana go subu go je hirbege hundukiỹe lamdige je mindire yee go je ɗẽŋlegeŋ ni!

Kaỹa bore ti 9

1Piŋ ɓedeŋ, bay go dana go ca bay sé hirbi hundu key. Ɔ sé gool tese seje dana baa da kusuỹo cay ni. Ge se budu kerle go kulma go ɗugle kibijŋ key kabro ni.

2Teseŋ sé haŋgi kumaŋ kibiy, kusa se an mani sí ginane kusa go tuwa golero mani. Kusa go an da kulma niŋ oom tuwa kundo na kur gó dana indi ɓigig ɓidig.

3Galgakiỹe seege ange da kusaŋ duroy ni je síge kabdige demey demey da kusuỹo cay ni. Ge se bege esuwadige kolo na tumage na kur ɓal tum ginane dini kege máni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Ge se yaa bége na ɗaa laage sugya ɗew ɗewgere, hida ɗew ɗewgere harme ɗé dug dug, alla na tumage ne dage gó ge sí lamba go Kumno key gindige ni ɗéŋ ŋgad.

5Ge ay kubu be galgakiỹeŋ na ɗaa tugruge kara ɗé, alla na gulge ne kindige ɓala gidire bay. Dojodige go je oomege ná kara go toomege náŋ ná, gi ɓal tum ginane dini koro go tey bayndi gó je neỹ wulag wulagŋ mani.

6Da gidirekiỹe go bay koloŋ kulendige niŋ ná, kara je ɗoobege tumadu na dugruge kej, alla haabegedu ɗé. Dage je toobege go mare kej alla, tumadu je gíre yome na indige gidiwir.

7Galgakiỹeŋ koloŋ ná, síge ginane logme gó ge maglige kolo waaye na dojoŋ mani dege dege, ge yí kaỹa cadige ni ginane balmakiỹe go lór mani lay, kire kindige sí ginane kara induwe kege máni dege dege.

8Cadige kamdo hin ginane kamda kege máni lay, kandige sí ginane milaŋgkiỹe kege máni.

9Yíge kaỹa sí ginane sula bakirwa mani da turgedige ni lay, bawadige lamdiy je ye ginane pusu go hamle tome lamdige go logme je ɓilge e ná da kur gó dojo niŋ máni tum lay.

10Nage na kindedige na juŋladige ginanogo dinikiỹe kegeŋ mani, na ne kindedigeŋ koloŋ ba habge ná esuwa go toomege ná kara neege ɓale gidire bayŋ.

11Kurmbalo kegeŋ ná, ne bay go dana go isiỹa. Day ba ne kulma go ɗugle kibijŋ bayndi. Kondiy na kub Hebrõ̃ na: Abaddon lay, na kub Grek na: Apollyon, wey tey na kub kaŋga na: Nogo wurje kur.

12Gileti go ca tumoŋ kál ɗe, kargani ba giletikiỹe go ɗaŋ go ca soŋ ndod je eejege ɓey lay.

13Piŋ ɓedeŋ, bay go dana go ca meneŋ see hirbi hundu key. Ɗ sé ɗeŋli bayndi lamdiy enje ye da kur wale kaỹa kubaro gó ge ne ná lór go da Kumno timey niŋ juŋguykiỹe ni.

14Bayndi lamdiyŋ yaa kolo be ne bay go dana go na hundu kabiy niŋ ná: Kara go danakiỹe poriŋ gó ge sarwige na caŋle boyge mira ná kuriye go gumya Euprate ŋgoŋ ɗage buga dana ale.

15Kara danakiỹe go ca poriŋ, ge ɗege boy danaŋ, ge maglige sí lig ne kolo tuwaŋ toloŋ lig lay, kurweleyŋ koloŋ na gidireŋ koloŋ lay, na ɗigle koloŋ máni tum lay, kolo tiigrege ná kara induwe jadige kaŋgỹe koŋ go ca subuŋ.

16Ge se giliŋ asgarkiỹe go wayge dojo na logmeŋ tibedige ne: kis kis goro ca kis kis goro so (200.000.000).

17Gula ma, kaỹa go bor kiniŋ niŋ ná, ŋ gool logme ná kara go ligrege lay, dage go ligregeŋ nage na gorbele go sula bakirwa da turgedige ni go wilege ginane tuwa mani lay, bolge ginane Kumno doley mani lay, ginane tuwa saỹ suluro go bol culu culuŋ

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

koloŋ máni lay. Logmeŋ cadige sí ginane milaŋgkiỹe cadige mani, tuwa na kusa, ná tuwa saỹ suluro ange da kibdige ni tululu tululu tum lay.

18Kaỹa wurjekiỹe go je tabge to kusige subuŋ kaŋ, tuwa, na kusa, ná tuwa suluro go ange da logme kibdige niŋ ná, tigridige kara induwe jadige kaŋgỹe go ca subuŋ hurub.

19Bekolo esuwa go logme kegeŋ ná, da ne kibdige na kindedige ni máni tum lay. Kindedigeŋ na sí ginane kalokiỹe mani, nage ná cadige mani lay ba je yirwige ná kara homge na.

20Kara induwe tédige go gige ɓaasege go habge tumadu da wurjekiỹeŋ koloŋ niŋ ná, wey kargedige síge be kaỹane kageŋ ɗé gag ɓey. Dage baỹge go oome tunokiỹe go isiỹa na kilakiỹe go lór go baŋgraŋ na gelendi wiledi, na armakiỹe na hidakiỹe go ɓalge ti google kur ɗé lay, ɗeŋlege kolo ɗé lay, kawege ɗé layŋ kulendige ni ɗé.

21Karaŋ koloŋ ná, tigre kur lay, na kemkale lay, na misew go ne lay, na koye layŋ ná, ɗege kargadige sí ɗé dug dug.

Kaỹa bore ti 10

1Ɔ sé gool bay go e guuye go dana koŋ go ɗaŋ go esuwa del seje da dana, kumno sarwiy kisi cay kirib lay, na birandi loŋgi cay ɗib tum lay, kire kindiy sí ginane tuwa dó dana mani lay, gandiy sí ginane tuwa kilando dó aaỹ bili biliŋ máni tum lay.

2Day oom maktub go maỹo go wel ná haŋgey da kabiy ni lay, day sí gandiy go kab ba da kama belmey ni lay, sí gandiy go kab gula da kusuỹo cay ni lay.

3Day se al tey dana pelele ginane milaŋ go je al tey na dojoŋ mani. Kargani ná, Kumno téy go alwe go mataliŋ kinŋge jeege mani na tédige go alweŋ.

4Kur gó yaage kolo ɗe ná, ŋ sé je ne go ŋ nee koliy see da maktub ni. Alla ŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy yaaje iniŋ da dana na: Ɔgima kolo gó Kumno téy go alwekiỹe mataliŋ yaageŋ kaŋ su kulom ni na wese jaŋ, ɗaa na su maktub ni ɗé.

5Bay go dana go ŋ gooliy ír da kama belmey na kusuỹo cadige niŋ, sé tar kabiy ba sí kire dana,

6se wál kusiy na Kumno go jen ná kindiy gag girmiliŋ go ne dana na kaỹakiỹe ped síge manige lay, go ne kusuỹo na kaỹakiỹe ped lay, go ne kama belmey na kaỹakiỹe ped go da manigeŋ lay. Bay go e guuye go danaŋ se yaa na: Kumno je giise ne kurweley medede ɗé ale.

7Alla da tuwa dó bay go dana go ca mataliŋ je aage to hírbe hundu tey maniŋ, koloŋ ba, Kumno je ɗee kaỹa go gisi da kur gó wese niŋ je ee ɓaale na ɗab ginanogo day yaa koliy be karmajenetumo kay gó ne kara yaage kolo keykiỹeŋ mani lay.

8Piŋ ɓedeŋ bayndi lamdiy go ŋ ɗeŋli ye enje danaŋ yaa béŋ kolo kiỹe go ɗaŋ yaa na: Ira aaỹa maktub go maỹo go wel ná haŋgey koloŋ da báy go dana go ír da kama belmey na kusuỹo cay niŋ koloŋ kabiy ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

9Ɔ see ee hab bay go danaŋ ŋ se toniy kolo di beŋ maktub go maỹoŋ. Day se yaa béŋ na: Aaỹa laada na kum ná, je cogme ginane tumbo soŋgoro mani, alla na ira da kulom ni ná, je weeye ɗaaỹe mbag mbag.

10Ɔ sé aaỹ maktub go maỹoŋ da kabiy ni lee. Kur gó ŋ je leey da kibiŋ ni ɓey ná, cogmi ginane tumbo soŋgoro mani, alla kur gó ŋ sariy ɗe ná, kin wey ɗaỹ mbag mbag da kuleniŋ ni lay.

11Ge se yaa béŋ ginane kaŋ máni na: Ndod gi yaa kolo Kumno key gó gisi da kara induwe ped cadige ni lay, da detugukiỹe go kara kage ni lay, da kub go yaa go kara kage ni lay, da karmbele cadige layŋ ca pina ɓey.

Kaỹa bore ti 11

1Ge se ay beŋ hida go gise na kaỹa sí ginane duŋgul mani. Da kur koloŋ ni du, ge se yaa béŋ na: Sa dana gusu kúl Kumno key na kur gó wale kaỹa kubaroŋ lay, tub dage go je oomge Kumno kulendige ni da kúl key niŋ máni tum lay.

2Alla ɗaa tuglondo go kire kuwaniŋ su, gusu ɗé, bekolo ge ɗey sí be ne kara go senŋge Kumno ɗé go je ɗérwege tugu dó tuŋỹa dó ná kundo teŋ ŋgoŋ na gandige toró ɓaale ginane gidire goro poriŋ kargay so mani.

3Ɔ je guuye je kara kanaŋ go boyge gorbele go oome tiỹa kusige ni kusige so, eejege yaage kolo Kumno key bee kara ɓaale ginane kurweley kis kis goro kargay so ná tey goro meneŋ mani (1.

260).

4Kara go dere to naji go soŋ ne hida go olibiyekiỹe go so na lampekiỹe go so írge da Bayndiŋga, Bay go kusuỹoŋ timey ni.

5Ginanogo bayndi koŋgo koŋgo ba na je ɗob kire gó nee ná indige culoŋ ná, tuwa an da kibdige ni wurji na dage go baa kageŋ jilag, ne tuwaŋ toloŋ ba je tigrige ná kara go je ɗobge kire gó neege ná indige culoŋ.

6Dage nage ná esuwa go siilege kur gó dana kolo nárege kumno ooŋge ɗé da kurweley gó je yaage kolo Kumno key maniŋ koloŋ ni lay. Nage ná esuwa go weeyege kama kubaro lay, nage esuwa go jeege wurjekiỹe da kara cadige ni jumar ginanogo kulendige tob máni tum lay.

7Kur gó jeege alé kolo Kumno keyŋ kibdige kaayeŋ ná, kirga go ɗaỹwa go an da kulma go ɗugle kibij niŋ je sé waaye na indige dojo, sé booye ná esuwa cadige ni deelege ná lay, tiigrege na hurub tum lay.

8Muldige weelege kusuỹo da kire duroy ni da tugu dó tuŋgỹaŋ kulondo ni, da kur gó ge ɓar Bayndige mani da hidagaŋle niŋ ni. Tugu dó tuŋgỹaŋ toloŋ ge sí kondo ná kolo luma na ne: Sodom na Ejipte.

9Kara go tome lay, ná to miỹ go kara kege ped lay, na kub go kara kege ped lay, na detugu go kara kage ped lay, je ɗooŋgỹege muldige kurwele subu ná jay, muldige weele kuwani ge nárege go imege lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Kara go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni ped kusige eegege da mare go kara go soŋ koloŋ kege ni. Dage aabrege beege ná kaỹanojukiỹe kusige booge kaŋ, booge inje, bekolo kara go yaage kolo Kumno keykiỹeŋ koloŋ go je jeege giletikiỹe da kara go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni cadige niŋ.

11Alla kur gó kurweley gó subu na jayŋ koloŋ na ɓal ɗab ɗé ná, Kumno sé ɗeje baỹa go geyle eje doob da kulendige ni, dage cibge seege dana pedirew, dage ped goolgeŋ ná, sonduro nege nogo goo ɗé.

12Kara go yaage kolo Kumno key gó soŋ koloŋ seege ɗeŋlege bayndi lamdiy yaa bege kolo yeeje da dana pelele na: Kalaŋguje ajeŋgu kaŋgndi! Dage seege kalge dana da kumno sarwey ni, njar go je kalge danaŋ ná, dage go baa kageŋ írge je gaŋgrige kargadige gbann.

13Da kur koloŋ ni du ná, kusuỹo sé maŋgỹi giŋgbir-giŋgbir, kur koloŋ tugu dó tuŋgỹaŋ jaro go ca goro sawi cig baa kusuỹo, kara kis kis goro mataliŋ habge tumadu da kusuỹo maŋgỹeyŋ koloŋ ni. Kara kaŋgỹe sonduro weỹ kulendige ciriri, seege je jeege na kosuŋgohandu da Kumno Go-tele-danaŋ cay ni.

14Gileti go ca soŋ tey ay ale, gula kuray, day go ca subu je eeje mira ale.

15Piŋ ɓedeŋ, bay go dana go ca mataliŋ sé hirbi hundu key. Kara lamdige yeje en da dana pelele yaage na: Detugu go kusuỹo cay kaŋ ni ne Bayndiŋga key, ná day go deriy síy ná kindiy teŋ key keleŋ kaŋ ale lay, day je ɗé tugu gag gag girmiliŋ.

16Bawdakiỹe goro so kargadige poriŋ go jenŋge da jaŋlakiỹe go karmbele cadige ni da Kumno timey niŋ ná, seege kisige kindige kusuỹo kurub, oomge na Kumno da kulendige ni.

17Yaage na: Bayndini Kumno go esuwa del ped, Digi go gi jen da mani keleŋ kaŋ lay, Gi jen mani tumo teg máni tum lay. Ni ne bigi mersi kolo gi ne guye ná esuwa kom go gumya del pedŋ lay, Kolo gi ayto go detugu aleŋ lay.

18Detugukiỹe go kara kage kuloŋgose weỹ kulendige jiriri, Alla kurweley eje ale, Ne tuwa dó gi je aane na kuloŋgose kom da mani. Ne tuwa dó ge je boore sariya be kara go marekiỹe da mani tum lay, Tuwa dó gi je pooye berge karmajenetumo kam go ne kara go yaage kolo komkiỹe, Na dage go ne kam gomỹe na dage go maỹwe go je sondirigigeŋ da maniŋ andu ale, Tuwa dó gi je wurje dage go teỹge kusuỹo cay kaŋ maniŋ andu ale!

19Kul Kumno key gó da danaŋ kibiy wel ná haŋgey bondoŋ ale lay, ge gool sandug go ŋgeme agekubu go Kumno key wel da mani lay. Kumno kindiykiỹe go pore lay, ná kara lamdige lay, na Kumno téy go alwe lay, na kusuỹo go maŋgỹe giŋgbir-giŋgbir lay na koju go gumya lay, da manige.

Kaỹa bore ti 12

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Kaỹa go gilekur koŋ pina an da dana, tama toŋ timli kusuro ná tuwa dó dana ginane gurbolo mani, na gidire da gando tey ni lay, na balma go na tesekiỹe goro kargadige so da caro ni.

2Dadu ná kuloŋgo, je ne go wee kormo jee kusuỹo, weŋ nedu nogo goo ɗé ɗedu je kaywi na ile.

3Kaỹa gilekur koŋ go ɗaŋ sé anje da kire dana, ne kirga go toỹo go wile, go gumya del sí ginane urmo mani, na cay mataliŋ lay, kebendiykiỹe ne goro lay, ge yí balma da caykiỹe ni pina pina ped tum lay.

4Sé yí kindey sawije na tesekiỹe jadige go ca subuŋ da dana boyge kusuỹo gujub gujub. Day see ee ír da tama dó je jen na weŋ toloŋ tumoro ni kpenn bekolo njar go na wee kormoŋ ɗe ná, naỹ kaajey ndaŋ saare.

5Tamaŋ se we kormo go je google tugu kiỹe go kara kage ped na duŋlu go sulaŋ. Alla ge ay korondoŋ kpaŋ e ná da Kumno kusiy ni da jaŋla key gó kurmbaloŋ ni.

6Tamaŋ se gir e da cani tey go Kumno magli sí budu bekolo na asa kusuro da mani ɓala kurweley kis kis goro kargay so ná tey goro meneŋ.

7Alla, dojo sé baaje da dana. Ne Misel dage ná kara kay gó dana ba je wayge dojo na kirga go toỹoŋ. Kirga go toỹoŋ piỹa dage ná kara kay je wayge na indige tum lay.

8Alla ge ay baŋga da kirga go toỹoŋ dage ná kara kay cadige ni, ge ɗe bey kire gó na jina da dana ɗé ale.

9Kirga go toỹo go gumya del ca go ne kalo go ca tumo gó ge tegiy na: Day go korŋgeŋ ɗew ɗewgere Seydan, go ɗìb kusuỹo cay kaŋ ná koli nemŋ. Ge téy jee da kusuỹo cay ni, kara kay gó dana piỹa ge teege na indiy tum lay.

10Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy yaa kolo yeje da dana pelele na: Geyle go Kumno key anje keleŋ kaŋ ale! Kumno an ná esuwa key gó detuguŋ keleŋ kaŋ na agekubu go day go deriy síy ná kindiy teŋ keyŋ key ale lay! Bekolo day go je boy kolo da ɓaŋgỹadiŋgakiỹe cadige ni je segige na ɗalaŋ na ndubaỹo da Kumno timey ni keg kegŋ ge teeyje da dana jeey kuwani ale.

11Na ne dubaŋgu Korondoŋ kubaroy lam lay, na ne kolo kindiy go je yaageŋ lay ba ɓaŋgỹadiŋgakiỹe ayge na baŋga da cay ni. Dage jeege na kusige caani kpiliŋ be tumadu lay.

12Ne day koloŋ ba, dana na daŋgu go ŋgu jen da duroy ni layŋ abraŋgu. Alla gileti jen bekolo kusuỹo ná kama belmey cadige bekolo seydan jirmi edi jaduŋgu ni mani, kuloŋgose weỹ kulendiy ciriri, bekolo day sen gaw kurwele key gi mira ɓey ale.

13Kur gó kirga toỹoŋ gool gó ge téy jee kusuỹo cay niŋ ɗe ná, ge ayto je tab tama dó we kormoŋ kargaro.

14Ge se be tamaŋ kuba-kuba go gumya baway so, kolo na sa gag ira ná da gilaro go cani tey niŋ ni da ne kur gó ge aasedu mani ɓaale ɗigle subu ná jay lay, ge ŋeemedu ná kolo kalo na ira baadu dojo ɗé lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

15Kaloŋ sé njidi kama go da kibiy niŋ pujuju boy da tamaŋ kargaro ni kolo na dugu tamaŋ caro ɓuldu ira na.

16Alla kusuỹo sé oji tamaŋ, sé haŋgi kibiy si kama go kirga toỹo njidiŋ.

17Kirga toỹoŋ kulendiy see sée punn da tamaŋ caro ni, see ee way dojo na tamaŋ kagarokiỹe, ne dage go je soge agekubu go Kumno kay lay, go je ninige na tikara induwe da kolo kindiy go Jeso gay cay kuwani kpas ŋgoŋ ni lay.

18Kirga toỹoŋ see ee ír da kama belmey kibiy ni.

Kaỹa bore ti 13

1Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool kirga go ɗaỹwa koŋ tey an da kama belmey ni. Kirgaŋ na kebendiykiỹe goro na caykiỹe mataliŋ. Ge yí balma da kebendiykiỹeŋ ni pina pina ped lay, ge ne kondiy go je ter na Kumno gbaỹ gbaỹŋ sí da caykiỹeŋ ni lay.

2Kirga go ɗaỹwa go ŋ gooliyŋ ná, sí ginane kirwe mani lay, gandiykiỹe síge ginane kirga gó ge tegiy na ours ŋgoŋ gandiy mani lay, kibiy sí ginane milaŋ kibiy máni tum lay. Kirga toỹoŋ sé bey esuwa key, na jaŋla kurmbalo key, na agekubu key gó gumỹaŋ lay.

3Ɔ sé gool kirga go ɗaỹwaŋ hab iya go tumadu da cay jaa koŋ ni pina. Alla iya go tumaduŋ koloŋ see nee ndari. Kara go da kusuỹo cay kaŋ ni na kolidige ped, ajiyge, seege je tabiyge na.

4Kara ped go da kusuỹo cay kaŋ ni ayge to je oomge kirga go toỹoŋ da kulendige ni, bekolo day ay agekubu be kirga go ɗaỹwaŋ. Dage seege je oomge kirga go ɗaỹwaŋ da kulendige ni je yaage na: Ne wéy ba ɓal na kirga go ɗaỹwaŋ ga. Ne wéy ba ɓalti go íre waaye na indiy dojo ga.

5Ge ɗe kire be kirga go ɗaỹwaŋ kolo na paga kusiy lay, na tira Kumno gbaỹ gbaỹ lay, ge ɗe bey kire kolo na na ginane koloŋ máni ɓala gidire goro poriŋ kargay so.

6Day ayto je ter na Kumno gbaỹ gbaỹ lay, je posí na kondiy na kur jene key lay, je ter ná kara go jenŋge da danaŋ ped gbaỹ gbaỹ máni tum lay.

7Ge ay bey agekubu na waya dojo ná kara go Kumno kay lay, na buya ná esuwa cadige ni lay, day hab esuwa da to miỹ go kara kege cay ni ped lay, da kara ped cadige ni lay, na kub go kara kege na detugu go kara kage cadige ni ped máni tum lay.

8Kara go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni ped je oomeyge da kulendige ni. Ne dage ped gó ge ne kondige sí da maktub go geyle go dubaŋgu Korondo gó ge digriy na go tumo teg gó ge ne ná kusuỹo kaŋ key ni ɗéŋ.

9Wéy wéy ba na sumay maniŋ, di su ɗiŋla na koloŋ kaŋ kurá.

10Day go ne daŋgay ba gisi cay niŋ ná, ge oomey ne daŋgayŋ gbaga lay, day go ne tumadu go sibi ba na gisi cay niŋ, ge diigrey na ne sibiŋ gbaga tum lay. Ne day koloŋ máni ba, dage go nogo Kumno kayŋ ɓalge ti go haayege na kusige ɓijag írege na ese njaŋ da subudige go sígeŋ ni, ni máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

11Piŋ ɓedeŋ ŋ sé gool kirga go ɗaỹwa koŋ go ɗaŋ tey an kusuỹo. Day na kebendiy so sí ginane dubaŋgu korondo key mani, day se je yaa kolo ginane kirga toỹoŋ mani.

12Day je ne guye ná ne esuwa go kirga go ɗaỹwa go tumoŋ key ba ira ná da timey ni. Day se ɓir kusuỹo kaŋ ná kara go jenŋge maniŋ kolo na umage kirga go ɗaỹwa go ca tumo go hab iya go tumadu da cay ni go nee ndariŋ da kulendige ni.

13Kirga go ɗaỹwa go ca soŋ koloŋ ne kaỹa ɓeeydamkiỹe gomỹe. Day ɗe tuwa seje da dana baa kusuỹo cay ni da kara ped kindige ni.

14Day ɗe kara go jenŋge da kusuỹo cay ni kayge budu budu na kaỹatoỹokiỹe go day nege da kirga ɗaỹwa go ca tumo timey niŋ koloŋ. Day yaa bé kara go kusuỹo cay kaŋ ni kolo na garage kaỹa go ndaje na kirga go ɗaỹwa gó ge cibiy na sibi na iya go tumadu go sé geyli pedirewŋ kusiy.

15Kirga go ɗaỹwa go ca soŋ hab esuwa go be baỹa go geyle kaỹa gó ge gariy ndaji kirga go ca tumo kusiy maniŋ koloŋ, bekolo na aga to go yaa kolo lay, kolo na tugru dage go tobge go oomeyge kulendige ni ɗéŋ ped tum lay.

16Kirga go ɗaỹwaŋ sé ɓir kara ped, karma maỹwe, na bawda, dage go orgekiỹe na dage tiỹakiỹe, na gayekiỹe ná kara go we tugu kiỹe kolo na aaỹage lamba da kabdige go ba ni ɗewgere da gindige ni tum lay.

17Bayndi koŋgo koŋgo ba na hab lamba go na kirga go ɗaỹwaŋ kondiy ɗew ɗewgere na kaỹa tibe go gisi da kondiy niŋ ɗé ná, ɓalti go kiile kaỹa da kara kabdige ni ɗew ɗewgere kara kilege na indiy kaỹa kay ɗé tum máni tum lay.

18Day kaŋ ba ne tirỹo. Wéy wéy ba na na tirỹoŋ ɓal go tiibe kaỹa tibe go gisi da kirga ɗaỹwa cay niŋ, bekolo ne kaỹa tibe go gisi da ne bay induwa kondiy ni. Kaỹa tibe keyŋ ná, ne kis kis meneŋ ná tey goro meneŋ kargay meneŋ lay.

Kaỹa bore ti 14

1Piŋ ɓedeŋ ŋ sé ɗoŋgỹi kur ná, ŋ sé gool dubaŋgu Korondoŋ ír da arma go Siyon cay ni, dage go írge na indiyŋ na ne kara kis kis goro kargadige so ca goro kargay so (144.000) ne dage gó ge ne day kondiy na Báy kondiy sí gindige niŋ.

2Ɔ sé ɗeŋli bayndi lamdiy ye enje da dana mindiri ye ginane kama gomỹe go je yíjeŋ mani lay, ginane Kumno téy go alwiŋ na esuwayŋ koloŋ máni tum lay. Bayndi lamdiy go ŋ ɗeŋliŋ ye sí ginane jaŋga go kara je sorge náŋ lamdige mani.

3Kara go tomeŋ koloŋ írge da jaŋla kurmbaloŋ timey ni lay, da kaỹajeekiỹe go poriŋ go jenŋge na kindigeŋ timedige ni lay, da bawdakiỹe timedige ni lay, je alge kire gó hiriwa. Bayndi pina piỹa ɓal go kúnjile kireŋ koloŋ ɗé, alla ne dage go kis kis goro kargadige so ca goro kargay so gó ge gel cadige da kusuỹo cay kaŋ niŋ ŋgad ba ɓalge ti go kuujilege.

4Dageŋ koloŋ ná, ne dage go nege misew na kamda ɗé, ŋgemge kusige na aywa nda-nda. Kur ped go dubaŋgu Korondo e da maniŋ ná, dage je tabge tey mani du du lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Ge gel cadige da kara durodige ni kolo na wuyage ne kara go ca tumo gó ge targe be Kumno na dubaŋgu Korondoŋ.

5Bayndi ɗeŋli kolo gó sagle pina piỹa an da kibdige ni ɗé lay, kaỹa go na kire gandiy ɗé piỹa ge hab da kusige ni ɗé tum lay.

6Ɔ se ay kiniŋ gool go e guuye koŋ go dana pina je lar da polu dana ni. Day je e ná Kolo Kurá go gag girmiliŋ kolo jee aléy be kara go jenŋge da kusuỹo cay kaŋ ni lay, bee detugu go kara kage ped lay, bee to miỹ go kara kage lay, na kub go kara kage ped lay, ná kara induwe ped máni tum lay.

7Day se yaa kolo dana pelele na: Sunduraŋgu Kumno lay, jaaŋgu kosuŋgohandu da cay ni tum lay. Bekolo tuwa dó day je boore na sariya bee kara maniŋ ba, andu ale. Day go ne dana na kusuỹo, ná kama belmey ná kama kindige go je ange layŋ ná, umaŋguy da kulonduŋgu ni.

8Bay go dana go ca so an tab day go ca tumoŋ kargay yaa na: Babilon tugu dó tuŋgỹaŋ baadu ale, baadu ale! Ne dadu dó ɗe detugu go kara kage sige misew koro go ne jabu koliy da kulendige ni ginane keré maniŋ.

9Bay go dana go ca subu an tab dage go ca so go tumoŋ koloŋ kargadige al tey dana pelele yaa na: Day go oom kirga go ɗaỹwa na kaỹa gó ge ne ndaji ná kusiy da kulendiy ni lay, aaỹ na lamba key da gindige ni ɗew ɗewgere da kabdige ni layŋ ná,

10day piỹa je see kuloŋgose go Kumno key ginane keré mani, na cay jeỹ gó ge boy da ɗaŋga dó kuloŋgose key niŋ! Dage ped go nege ginane koloŋ maniŋ ná, je giilege kindige da tuwa na suluro durodige ni da kara go dana go Kumno kay ná dubaŋgu Korondoŋ timedige ni.

11Tuwa dó je giilege kindige maniŋ ná, kusay je der tul tul ɗigle na ɗigle. Dage go je oomge kirga go ɗaỹwa na kaỹa gó ge gar ndaji na kusiyŋ da kulendige niŋ ná, wéy wéy go hab lamba go na kondiyŋ lay ná, ɗalaŋ na ndubaỹo, kur gó boge kusige wileŋ dug dug.

12Guláŋgu kurá, ne day koloŋ máni ba, kara Kumno kay gó je soge agekubu kay lay, go je nege kaỹa na tikara induwe da Jeso timey ni layŋ, ɓalge ti go age cadige mgbaŋ.

13Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy yaa kolo beŋ yeje dana pelele na: Na koloŋ kaŋ su da maktub ni: Dage go mage keleŋ kaŋ da guye go Bayndiŋga key niŋ ná, kusige je egege. Tuno Kumno key yaa na: O-o, nogo kindi, dage ɓalge go boogege kusige da guye kage go esuwakiỹe ni, bekolo kaỹane kage go kurá go je negeŋ je tabge kargadige.

14Ɔ sé ɗoŋgỹi kur na, ŋ sé gool kumno sarwey go boore, kaỹane koŋ sí ginane bay induwa mani jen da kumno sarweyŋ koloŋ ni ɗar. Ge yí balma go lór da cay ni lay, na marum go kandi de lem lem da kabiy ni tum lay.

15Bay go dana koŋ go ɗaŋ se an da kúl Kumno key, sé al tey dana pelele yaa ná kolo be day go jen da kumno sarwey niŋ ná: Sú marum kom ŋgoŋ wala na kasaŋ ale,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

bekolo ne tuwa dó wale kasaŋ ba an ale. Kasa go da kusuỹo cay ni nee ɓal go wale ale.

16Kur koloŋ ba, day go jen kumno sarwey niŋ se sí marum tey da kusuỹo cay ni je wal na kasaŋ ale.

17Bay go dana koŋ go ɗaŋ se an da kúl Kumno key gó danaŋ ni, day piỹa na marum go kandi de lem lem da kabiy ni tum lay.

18Bay go dana koŋ go ɗaŋ seje da kur gó wale kaỹa kubaro maniŋ ni, ne day baná esuwa da tuwa caro ni. Day se al tey yaa kolo dana pelele be day go na marum go de lem lem da kabiy niŋ ná: Sú marum kom ŋgoŋ wala na ndiw go kusuỹo kaŋ ni morjoykiỹeŋ koloŋ, bekolo wedige nege ɓal ale.

19Bay go danaŋ se sí marum keyŋ da kusuỹo cay ni walwi na ndiw morjoykiỹeŋ mgbad-mgbad boyge da kur gó sere keré go kuloŋgose go gumya go Kumno keyŋ ni.

20Ge se ɗerwi weriykiỹeŋ koŋ da kur gó serey ni da tugu dó tuŋgỹaŋ kargaro ni. Kubaro se an da kur gó sere ndiw weriyŋ ni je yí ay kur na welway ɓal ginane kilometre kis kis subu mani lay, ɗugley piỹa ɓal ginane metre pina ná jay mani lay.

Kaỹa bore ti 15

1Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool kaỹa gilekur koŋ pina da dana, nogo gumya lay, nogo ɗe turgo alwe cili cili tum lay. Kara go ege guuye go danakiỹe go mataliŋ nage na wurjekiỹe mataliŋ kabdige ni, ne wurjekiỹe go kaye ŋgod ale, bekolo ne dage ba je diigrege kuloŋgose go Kumno keyŋ kibiy gug ale.

2Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool kama belmey go welwa saŋgay go cay je anjili ginane kudram mani lay, losi ná tuwa du du lay, dage go ayge baŋga da kirga go ɗaỹwa, na kaỹa gó ge gar ndaji ná kusiy lay, na kaỹa tibe go gisi kondiy ni lay cadige niŋ ná, seege írge dana da kama belmey go je anjili ginane kudram maniŋ kibiy ni, nage na jaŋga go Kumno begeŋ kabdige ni kel kel lay.

3Dage seege je alge kire gó Moỹosu, kormojenetumo go Kumno keyŋ key lay, alge na kire gó dubaŋgu Korondoŋ key tum lay yaage na: Bayndini Kumno go esuwa del ped, Gi nogo ne kaỹa go ɗe turgo alwe cili cili lay, na go deele ca mbaj mbaj. Kurmbalo go gumya go detugu go kara kage Kire kam go gi gisi go gi ne ná kaỹakiỹeŋ nogo nage na kire gandige lay, nogo kindige máni tum lay!

4Bayndini, ne wéy ba sondiregi ɗé ga, Ɗew ɗewgere base go jee kosuŋgohandu da cam ni ga. Bekolo ne digi pina ŋgad ba Gi nogo kuloŋgoboore, Detugu go kara kage ped eejege Oomegige da kulendige ni Bekolo kaỹane kam go na duroŋ ange na kusige kuwani gaw.

5Kargani ná, ŋ sé gool kúl go gurbolo go Kumno key gó da kúl Kumno key gó dana niŋ wel ná haŋgi.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

6Kara go dana mataliŋ go nage na wurjekiỹe go mataliŋ kabdige niŋ, seege ange da kúl Kumno key, boyge gurbolo go boore go anjile wel wel da kusige ni lay, sarwige kasuwadige na kilabakiỹe go lór hirid tum lay.

7Koŋ pina da dage go ne kaỹane go jenŋge ná kindige poriŋ ŋgoŋ durodige ni, sé him ɗaŋga kama go lór mataliŋ go weỹge na kuloŋgose go Kumno go jene gag girmiliŋ ŋgoŋ key be kara go danakiỹe go mataliŋ ŋgoŋ.

8Kosuŋgohandu ná esuwa go Kumno key der kusa an weỹ kúl Kumno keyŋ tib tib, bayndi pina piỹa ɓal go doobe da kúl Kumno keyŋ ni ɗé gag ɗee wurjekiỹe mataliŋ go kara go danakiỹe ejege náŋ ɓaale na ɗab ɓey lay.

Kaỹa bore ti 16

1Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy ye da kúl go Kumno key go gumỹaŋ ni yaa kolo be kara go danakiỹe go mataliŋ ŋgoŋ na: Iraŋgu bugaŋgu kuloŋgose go Kumno key gó weỹ ɗaŋga kama mataliŋ ŋgoŋ da kusuỹo cay kaŋ ni.

2Bay go dana go ca tumoŋ e boy ɗaŋga go na kuloŋgose go Kumno key da kusuỹo cay ni. Kur koloŋ ná, iya boŋgorkiỹe go isiỹa go home neỹe lay, ange da kara go ayge lamba go kirga go ɗaỹwa key da kusige ni lay, go je oomge kaỹa gó ge ne ndaji ná kusiy da kulendige ni layŋ kusige ni hunn.

3Bay go dana go ca soŋ se boy ɗaŋga go na kuloŋgose da kama belmey cay ni. Kur koloŋ ná, kamaŋ se wey sí ginane kubaro go bay go ma key mani. Kaỹajeekiỹe go jenŋge ná kindige da kama belmey duroy ni go koŋgo koŋgo piỹa mage ped.

4Bay go dana go ca subu se boy ɗaŋga go na kuloŋgose da kuriyekiỹe ni ná kama kindige go je ange ni layŋ na, sege weyge sí ginane kubaro mani.

5Kur koloŋ ná, ŋ sé ɗeŋli bay go dana go ná esuwa da kamakiỹe cadige niŋ se yaa na: Ay! Go kuloŋgoboore ɗendeŋ, gi jen da mani na go tumo teg lay, gi jen da mani keleŋ kaŋ lay, sariya kom go gi bor ginane kaŋ maniŋ ná, na kire gandiy.

6Nogokindi, dage ba ne kara go tigre kara go Kumno kay lay, na dage go yaa kolo komkiỹe tum lay, keleŋ kaŋ ná gi bege ne kubaro ba ne kama se kege, koloŋ ba ne kaỹa go gisi cadige ni ale.

7Piŋ ɓedeŋ, ŋ ɗeŋli bayndi lamdiy yeje da kur gó wale kaỹa kubaro ni yaa na: O-o, Bayniŋ Kumno go esuwa del ped sariya kam go gi borgeŋ ná, nogo kindige lay, nogo na kire gandige tum lay.

8Bay go dana go ca poriŋ se boy ɗaŋga go na kuloŋgose da tuwa dó dana kundo ni, ge se ay ná budu kubu kolo na lura kara na tuwaroŋ.

9Tuwa lór kara na lerwaro go kir kir ɗege seege je terge na Kumno go ɗe esuwa key an ná wurje go ginane koloŋ máni da cadige niŋ gbaỹ gbaỹ, alla kanoge go weeyege kargadige seege bé isiỹa kage lay, jeege na kosuŋgohandu da kumno téy ni ɗé máni tum lay.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

10Bay go dana go ca bayŋ se boy ɗaŋga go na kuloŋgose da jaŋla kurmbalo go kirga ɗaỹwaŋ key ni. Kur koloŋ ná, kur sé ayto indi goỹ-goỹ da detugu tey ni. Kara seege je yirwige kilandige mgbajila mgbajila kolo kusige go je homgeŋ,

11seege je terge na Kumno Go-tele-danaŋ gbaỹ gbaỹ bekolo kusige go je homgeŋ lay, kolo iyakiỹe go je negeŋ mani tum lay. Alla weyge kargadige síge be kaỹane kage go isiỹakiỹeŋ ɗé.

12Bay go dana go ca meneŋ se boy ɗaŋga go na kuloŋgose da kuriye go gumya go kondiy na Euprate ŋgoŋ cay ni. Kuriyeŋ sé hay ɗe kire be karmbele gomỹe go séege je da kire Kumno téy niŋ kálge na.

13Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool tunokiỹe go isiỹa subu síge ginane ginadikiỹe mani dege dege ange da kirga go toỹoŋ kibiy ni lay, ange da kirga ɗaỹwaŋ kibiy ni lay, da day go yaa kolo Kumno key go sagleŋ kibiy ni máni tum lay.

14Dage ba ne tunokiỹe go isiỹa go je nege kaỹatoỹokiỹeŋ. Dage tunokiỹe go subuŋ koloŋ ná, seege ege da karmbele go da kusuỹo cay kaŋ ni ped kusige ni kolo daabege waaye na dojo da tuwa dó tuŋỹa dó Kumno go esuwa del pedŋ tey ni.

15Ɗiŋla ma, ŋ je eeje ginane bay go koye mani. Day go je jen ná kindiy kpeŋ je ŋgem na gorbele kay kolo naỹ e ná tey gandila gina ɗé lay, kolo nage gulay kasiya na ɗaa naỹ ɗé layŋ ná, kusiy je eegey.

16Tunokiỹe go isiỹaŋ dabge karmbeleŋ írge ná da kur gó ge tegiy na kub Hebrow̃ na: Harmagedon ni.

17Bay go dana go mataliŋ se boy ɗaŋga go na kuloŋgose dana. Kur koloŋ ná, ŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy ye en da kúl Kumno key ɓadi kur gó jaŋla kurmbalo mani ni pelele yaa na: Na koli ale.

18Kumno sé je por kindiy lay kara lamdige lay na Kumno téy go alwe si ɗé, kusuỹo piỹa maŋgỹi gim gim lay. Na go ca tumo teg go Kumno ne ná bayndi da kusuỹo cay kaŋ niŋ ná, kusuỹo maŋgỹi ginane koloŋ máni ca pina ɗé to to ɓey.

19Tugu dó tuŋgỹaŋ kaywi duro ni cur cur to subu lay, tugu kiỹe gomỹe go kusuỹo cay kaŋ ni ped paduwige tesuwige kurum kurum tum lay. Kumno sé ɗe kulendiy bor mbuŋ da Babilon dó tuŋgỹaŋ caro ni sée budu keré go kuloŋgose key gó deln da ɗaŋga kama tey ni si.

20Kur ɓuŋlukiỹe ped go da kama durodige ni kayge wileŋ panana lay, armakiỹe go hine piỹa bayndi goolge ɗé tum lay.

21Kojukiỹe gomỹe go needige e gag ɓal ginane kilo goro poriŋ mani, séege je dana je boyge da kara cadige ni. Kara seege je terge na Kumno gbaỹ gbaỹ kolo wurje go baa da cadige niŋ koloŋ, bekolo ne wurje go gumya del ale.

Kaỹa bore ti 17

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

1Piŋ ɓedeŋ, bay go e guuye go dana koŋ na ɗaŋga kama mataliŋ kabiy ni eje yaa béŋ na: Aje ŋ giilegi kolo gó ge jee da gawlaŋ dó tuŋỹa caro niŋ. Dadu ba ne tugu dó tuŋỹa dó ge gardu da tulỹokiỹe go tome kibdige niŋ.

2Karmbelekiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni je sululige caro ni je nege na undo misew. Misew koroŋ ná, je heỹri kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ginane keré mani.

3Tuno Kumno key eje aỹ kuleniŋ bender, ɗe bay go e guuye go dana sé agiŋ e ná da cani. Ɔ sé gool tama toŋ da mani jen da kirga go wile cay ni. Kirgaŋ koloŋ ge ne kosuŋgokiỹe go tere na Kumno gbaỹ gbaỹ sí da kusiy ni ná koli ped ped. Kirgaŋ koloŋ ná, caykiỹe ne mataliŋ lay, kebendiykiỹe ne goro tum lay.

4Tamaŋ yí gurbolo wile indi sil ná go wile ker ker da kusuro ni lay, yaw kusuro ná lór lay, na ỹa go boore go kiley neỹ, na armakiỹe go anjile go kiledige neỹ sí ɗé lay. Dadu oom ɗaŋga go lór weỹ na domokiỹe go nege jabu go gisi misew koro cay niŋ kabro ni.

5Ge ne kondo go wel da kur wesi ni sí da gundo ni ɗar na: Babilon dó tuŋỹa, ne gawlaŋgkiỹe na kaỹakiỹe go jabu da kusuỹo cay kaŋ ni yedige.

6Ɔ gool tamaŋ toloŋ je heỹri ná kara Kumno kay kubarodige lay, je heỹri na dage gó ge tigrige bekolo e kege go na tikara induwe da Jeso timey niŋ kubarodige tum lay. Kur gó ŋ ay kiniŋ gooldu ná, turgeniŋ aliŋ pelem lay.

7Bay go danaŋ yaa béŋ ginane kaŋ máni na: Ne kolo me ba gi ɗe turgom algi pelem ga. Ɔ je yaa bigi kolo tamaŋ koro tey go wel wesiŋ lay, ná kolo gó kirga go aydu da cay ni go na caykiỹe mataliŋ lay, na kebendiykiỹe goro layŋ key máni tum lay.

8Kirga go gi gooliy ná kindiy tumo tegŋ koloŋ, alla keleŋ kaŋ na madi ɗe, day je aane da kulma go ɗugle kibij ni kolo e da kur key gó je wurjey maniŋ ni. Kara go da kusuỹo cay kaŋ ni gó ge ne kondige sí da maktub go geyle ni ɗé ná go Kumno ne ná kusuỹo cay tumo tegŋ ná, kur gó ayge kindige goolge kirgaŋ na turgedige alwige cili cili. Nogokindi, tumo ná day jen ná kindiy alla wileŋgdi keleŋ kaŋ ale, alla je kiine aaneje ɓey.

9Day kaŋ ba, ne kaỹa go je aane na luma go sene kaỹa na tirỹo tedigeŋ ale. Caykiỹe go mataliŋ ŋgoŋ ná, ne armakiỹe mataliŋ go tamaŋ jen da cadige niŋ. Dage ba ne karmbele go mataliŋ ŋgoŋ lay.

10Dage kaŋgỹe bay da durodige ni paduwige ɗe lay, koŋ pina je di tugu keleŋ kaŋ lay, koŋ go ɗaŋ an ná kusiy ɗé ɓey lay. Kur gó je eejeŋ ná, je ne kurweley neỹe ɗé.

11Kirga go jen ná kindiy tumoŋ, alla kin wileŋgdi keleŋ kaŋ ŋgoŋ ná, day ba ne kurmbalo go ca jurgu go se baa da dage go tumo mataliŋ ŋgoŋ tédige niŋ, day piỹa see ee da kur key gó ge wurjey maniŋ ni tum lay.

12Kirga kebendiykiỹe goro go gi goolgeŋ koloŋ ná, ne karmbele goro go ayge to go dege tugu ɗé ɓeyŋ, alla ge aage bege agekubu go ɗége tugu na kirgaŋ tum da tuwa midiraro go pina ni ɓey.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

13Dage goroŋ koloŋ nage koldige ped dabge kibdige tum pina, ayge na esuwadige ped bege kirgaŋ.

14Dage je seege waayege dojo na dubaŋgu Korondoŋ alla, dubaŋgu Korondoŋ je booye esuwa cadige ni ped, bekolo day ba ne bay go da kara kardige cadige ni lay, ne kurmbalo go de karmbele cadige ped lay, dage ná kara kay gó day teyge lay, sé terge síge na kindige teŋ go je ninige na tikara induweŋ ba booyege esuwa da cadige ni ped máni tum lay.

15Bay go e guuye go danaŋ se yaa béŋ na: Tulỹokiỹe go gi goolge go gawlaŋ jen da cadige niŋ koloŋ ná, ne kara induwe ped lay, ne kara toomekiỹe lay, ne detugukiỹe go kara kage na kub kage tum lay.

16Kirga kebendiykiỹe goro, na kirga go gi goolgeŋ koloŋ ná, je kanoge gawlaŋ aage see lay, je teerege kaỹa da kusuro ni cud cud ɗeegedu sé gandila gina lay, je leege siiro lay, wurjegedu ná tuwa tum lay.

17Bekolo ne Kumno ba yí kirbe kulendige ni kolo na nage kaỹa go kirbe key gisiŋ lay, na bugage na kusige tum lay, na dabage esuwa go detuguŋ buga be ne kirgaŋ pina gag ɗee na kolo kiỹe go Kumno yaaŋ eege ɓaalege na ɗab lay.

18Kaye key ná, tama dó gi goolduŋ koloŋ, ne tugu dó tuŋỹa dó je di karmbele go kusuỹo cay kaŋ ni cadigeŋ.

Kaỹa bore ti 18

1Kargani ná, ŋ sé gool bay go e guuye go dana koŋ seje dana jirmije eje da kusuỹo cay kaŋ ni. Kumno ba ay bey agekubu go neỹe, kuraywa go seje da kusiy ni je anjili weleŋ weleŋ ay kur da kusuỹo cay kaŋ ni ná koli.

2Day se al tey dana pelele yaa na: Baadu ɗe, Babilon tugu dó tuŋgỹaŋ baadu ale! Dadu kin wey ne kur jene go tunokiỹe go isiỹa kege ale, ne kur gó tunokiỹe go domo go nage kindige teŋ teŋ je wesige kusige mani lay, na tidikiỹe go domo na go cidi lay, je nege tugdige maniŋ máni tum lay.

3Bekolo dadu ay keré koro go gisi da misew koro go je ne niŋ be detugu go kara kege ped sige. Karmbelekiỹe go da kusuỹo cay ni je sululige caro ni je nege undo misew lay, kara go cibe yirekiỹe go da kusuỹo cay ni weyge orge na kurá koro go jen da mani siribŋ ni.

4Piŋ ɓedeŋ ŋ sé ɗeŋli bayndi lamdiy go ɗaŋ yeje da dana yaa na: Daŋgu kara kanaŋ anaŋgu da duroro ni kuwani ced, bekolo ŋgu ɗaa uma na undo dogo da isiỹa karo ni tum ɗé lay, kolo ŋgu haba na undo wurje gó ge je teegedu náŋ tum ɗé lay.

5Isiỹa karo dabge sí karándige cadige ni gag ege jibge dana gbu, Kumno piỹa kulendiy bor mbuŋ da kaỹane karo go isiỹakiỹeŋ ni ale lay.

6Naŋgu undo ginanogo dadu ne ná unduŋgu mani lay, kaỹa go dadu neŋ ná, puyaŋgudu ca kabro su mani ca so ɓey. Bugaŋgu kere go ɗaỹwa del koro go dadu neŋ ca so da ɗaŋga kama ni budu du sa handra na kusuro.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Gulŋgu kundo, súŋgu ná kundo tiỹa niỹa dila ginanogo habdu kosuŋgohandu jen ná da kurá duroy ni siribŋ máni tum lay. Dadu se yaa bé kusuro ná kando na: Ɗ jen sí ginane kurmbalo dó tama máni, ŋ ne wambu ɗé lay, ŋ sen go náŋ jen na tirtiỹaŋ ndi ɗé dug dug tum lay.

8Ne day koloŋ máni ba, wurjekiỹe gó ge gisi go jee caro ni pedŋ ange caro ni ne kurweley pina ŋgad, tumadu na tiỹa ná badigara dó ne kur lay. Ge je wuurjedu na ne tuwa tum lay. Bekolo day go nogo esuwa del ped go ne Bayndiŋga Kumno ŋgoŋ ba bor sariya caro ni.

9Karmbelekiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni go sululige caro ni kolo neege undo misewŋ lay, go boyge na undo tum da kurá koro go jen mani sirib ni layŋ, kur gó aagege kindige google wurje koroŋ kusay go dereŋ ná, je iilege ciibege na kusige gbalag gbalag bekolo tugu dó tuŋỹa toloŋ caro.

10Dage seege teerege tédige írege yome ŋgiriŋ na sonduro kolo gileti koro go je ee needuŋ, sege yaage na: Hiye gileti gileti! Babilon tugu dó tuŋỹa dó esuwa teỹe go me ba an caro ni máni jog ga! Tuwa midiraro pina ɓey ba ge ɗe kaỹane kere kin boy kibre ni hurub ale!

11Kara go cibge yirekiỹe go da kusuỹo cay kaŋ ni piỹa seege je iilege oomege na kusige tiỹa kolo caro, bekolo habge bayndi pina piỹa go kiile na indige kaỹa kageŋ ɗé.

12Lór na baŋgraŋ, na armakiỹe go anjile kurá, na ỹakiỹe go boore go kiledige neỹ lay, na gorbele go boore ɗendeŋ, na gorbele go wilege sil, na gorbele anjile weleŋ weleŋ na gorbele go wilege ker ker tum lay. Na hidakiỹe go ɗonŋge ege ndos ndos lay, na kaỹakiỹe gó ge nege na lamda kandige lay, na kaỹakiỹe teŋ teŋ go ne hidakiỹe go kurá ŋgeliŋ ŋgeliŋ ba ge nege ná lay, na sula bakirwa go wiledi lay, na sula bakirwa go induwa lay, na armakiỹe gó ge je haŋgige kaỹa tunodigeŋ tum lay.

13Na hidakiỹe urbodige go ɗonŋge ege, na kaỹa go ne karekiỹe go ɗonŋge ege, idir, na hidakiỹe kamdige go ɗonŋge ege, na ndiw kamdiykiỹe na soŋgokiỹe, na kubrakiỹe go kurá, na kasakiỹe, na kolbekiỹe, na dobeŋgukiỹe, na logmekiỹe, na puskiỹe, na gayekiỹe, na geyle go kara induweŋ kege piỹa tum lay.

14Kara go cibge yirekiỹe sege yaage bé tugu dó tuŋỹa na: Kaỹakiỹe wedige ped go me tob go haabegeŋ kayge wileŋ cu lay, kaỹa orge kare ped na kaỹa go me jen durodige ni siribŋ lay piỹa, kayge wileŋge kinde ni cu tum lay, me haabege karga ni ndi ɗé ale.

15Kara go cibge yirekiỹe da tugu dó tuŋgỹaŋ toloŋ kulondo ni go weyge orgeŋ ná, nege sonduro gileti go je neduŋ, sé terge tédige írge yom. Dage seege je ilege cibge na kusige gbalag gbalag,

16yaage na: Hiye gileti gileti! Babilon tugu dó tuŋỹa dó esuwa, teỹe go me ba an da caro ni máni jog ga! Dadu dó je boy gorbelekiỹe go boore na gorbelekiỹe go wilege sil ná dage go wilege ker ker da kusuro ni lay, je yaw kusuro ná lór na armakiỹe go anjilige kurá na ỹakiỹe go boore go kiledige neỹ mani tum layŋ.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Tuwa midiraro pina mani goo ɓey ba kaỹa orge karokiỹe wurjige mani koli ped mani ale. Kara go dege batokiỹe cadige ped na dage go e kayrekiỹe ped na dage go je nege guye da batokiỹe kulendige ni ped, na dage go je cibge yirekiỹe da kama belmey cadige ni ba je dige na kibdigeŋ ped lay, kur gó ayge kindige goolge wurje koro kusayŋ, seege derge tédige írge yom ŋgiriŋ,

18seege je alwige na tédige na: Tugu dó tuŋỹa dó ɓal na tuguŋ taŋ wileŋ dug dug.

19Sege teyge na tirwe boyge cadige ni lay, je ilege ná lay cibge na kusige gbalag gbalag, alwige na tédige yaage na: Hiye gileti gileti! Babilon tugu dó tuŋỹa. Na ne orge koroŋ ba ɗe na dage go je ege ná bato da kama belmey niŋ je weyge ná kara orgekiỹeŋ. Tuwa midiraro pina ɓey ba jibdu kubu mani ná koli gug ale!

20Ay daŋgu kara go danakiỹeŋ abraŋgu ɓey ale. Daŋgu kara Kumno kay ná daŋgu go e guuyekiỹe, na daŋgu go yaa kolo Kumno key abraŋgu kanduŋgu ɓey ale. Bekolo ne Kumno kuŋgu ba ɗe kaỹane karo kin boy kubro ni hurub kolo kaỹa karo go isiỹa go je ne ná unduŋguŋ ma ɓey ale.

21Kur koloŋ ná, bay go dana koŋ go esuwa se ay arma ɓal na kirambo go gumya se jeey da kama belmey ni se yaa na: Ge aage Babilon tugu dó tuŋgỹaŋ jeedu kusuỹo kpuŋ ginane koloŋ máni, bayndi ɓal go kiine gooledu ndi ɗé ale tum lay.

22Kara go je teyge jaŋga je alge na kire ɗew ɗewgere na dage go je hirbege mbala na hundu layŋ ná, bayndi ɓaale go ɗéŋle lamdige da durere ni ndi ɗé ale. Bay go ne guye go koŋgo koŋgo piỹa bayndi haabey da durere ni ɗé lay, ge ɗéŋle kirambo go hire kaỹa lamdo yee ene da mani ɗé tum lay.

23Lampe piỹa ciibe da durere ni ndi ɗé lay, ge ɗéŋle bay go aaỹe tama ɗew ɗewgere na tama dó aaỹe kudoro lamdige da mani ɗé máni tum lay. Kara go cibe yire karekiỹe nogo esuwage del kara go da kusuỹo cay kaŋ ni ped lay, me je ɗìb detugukiỹe go kara kage ped na kemkale kareŋ lay.

24Kumno wurji Babilon ŋgoŋ, bekolo ge hab kara go yaage kolo Kumno key ná kara Kumno kay ná dage gó ge tigrige da kusuỹo cay kaŋ ni kubarodige ped da ne dadu kulondo ni.

Kaỹa bore ti 19

1Kargani ná, ŋ sé ɗeŋli kara go tome lamdige ye en dana pelele yaa na: Caaŋgu Kumno! Geyle na kosuŋgohandu ná esuwa lay na ne Kumno kaŋgaŋ kay.

2Bore sariya kayŋ nogo kindige lay, nogo na kire gandige tum lay. Day jee kolo da gawlaŋ dó tuŋỹa dó je laduwi kara go kusuỹo cay kaŋ ni ná domo go misew karoŋ. Day ɗe kaỹa ne karo kin boy kubro ni bekolo dadu tigri karmajenetumo go Kumno kay.

3Dage sege yaage ɓedeŋ na: Caaŋgu Kumno! Wurje go tugu dó tuŋỹa koro kusay je an der e dana na ne ɗìgle na ɗìgle ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

4Bawdakiỹe goro so kargadige poriŋ na kaỹajeekiỹe go jenŋge ná kindige go poriŋ layŋ ná, seege cibge gubadige kusuỹo da jaŋla kurmbalo keyŋ timey ni, oomge Kumno da kulendige ni yaage na: Caaŋgu Kumno! Amin.

5Bayndi lamdiy ye en da jaŋla go kurmbaloŋ ni yaa na: Caaŋgu Kumno kaŋga daŋgu karmajenetumo kay ped, na daŋgu go ŋgu je sondiriy daŋgu gomỹe na karma maỹwe máni tum lay.

6Piŋ ɓedeŋ ŋ sé ɗeŋli kara tome lamdige mindiri ye ginane kama timley go gumya go baa ye gbiŋgimŋ mani lay, ginane kumno je al tey ye neỹ sí ɗéŋ mani lay yaage na: Caaŋgu Kumno! Bekolo Bayndiŋga Kumno kaŋga go esuwa del mbaj mbajŋ di kurmbalo ale.

7Abraŋgaŋgu lay, ɗaŋgaŋgu kusiŋga igaŋgaŋgu lay, jaaŋgaŋgu kosuŋgohandu da cay ni tum lay. Bekolo kurweley gó ne sore go aaỹe tama go dubaŋgu Korondo keyŋ an ale, tamayŋ piỹa magli kusuro ɗal ɗal ale lay.

8Kumno ay budu kibiy kolo buga gurbolo boore led led lay, go anjile weleŋ weleŋ lay, go aywa nda-nda lay da kusuro ni. Gurbolo go boore led ledŋ ná, gisi da ne kaỹane go na duro go kara Kumno kay kage ni.

9Bay go e guuye go dana se yaa béŋ na: Na su maktub ni na: Dage gó ge teyge da sore go aaỹe kusu go dubaŋgu Korondo key niŋ ná, kusige egege. Day se kin yaa kolo gó ɗaŋ mani ɓey na: Kaaŋ ba ne kolo Kumno key gó kindigeŋ.

10Ɔ se der baa da gandiy toró ni kolo oomey da kuleniŋ ni, alla day yaa béŋ na: Jaa tirỹo cam ni go ne mani. Uma ne Kumno ba da kulom ni ɗew, daŋ ná, ŋ ne kormojenetumo ginane digi mani lay, ginane ɓaŋgỹamkiỹe go aaỹge kolo kindiy go Jeso gay cay begeŋ máni tum lay, ne kaỹa go Kumno ɗe dage go yaage kolo key yaageŋ lay.

11Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool dana haŋgi, lugma go boore se tey an. Day go se jen cay niŋ kondiy na Go nine na tibayndi, go kindiy, je bor sariya lay, je way dojo na kaỹane go na duro máni tum lay.

12Kindiykiỹe je porge bili bili ginane tuwa kilando mani lay, yí balmakiỹe tome da cay ni tum lay. Day ne kondiy koŋ sí da kusiy ni, bayndi pina sen ɗé, ne day ŋgad ba sen.

13Day boy ne gurbolo go hine go kubaro laduwi mani, ge tey kondiy na Kolo Kumno key.

14Asgarkiỹe go dana seege jenŋge logme go booreŋ cadige ni lay, boyge gurbolo boore led led na go aywa nda-nda da kusige ni lay, je tabge na kargay.

15Sibi ndosuỹo dó di lem lem je aane da kibiy ni toome na detugukiỹe go kara kage. Day je googlege na ne duŋlu go sula bakirwa lay, je teesuwe ndiw weriy boogey da kur gó sere kamdiy go kuloŋgose go Kumno go esuwa del pedŋ key ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

16Day ne kondiy sí da gurbolo key kibiy ni lay, da doŋley kundo ni lay yaa na: Kurmbalo go de na karmbele cadige, na bay go da kara kardige cadige niŋ key.

17Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool bay go e guuye go dana ír da tuwa dó danaŋ duroro ni ɗar, sé al tey dana pelele be tidikiỹe go je séege je danaŋ na: Ajeŋgu, dabaŋgu kolo ne sore go gumya go Kumno keyŋ.

18Ajeŋgu daŋgu karmbele na gomỹe go asgarkiỹe kage, na asgarkiỹe siidige, na logmekiỹe ná kara go ligrege siidige, na kara ped siidige, dage go wege tugnikiỹe na gayekiỹe, na dage go gomỹe na go maỹwe siidige tum lay.

19Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool kirga na karmbele go da kusuỹo cay kaŋ ni na asgar kagekiỹe dabge kolo waayege dó ná day go jen lugma cay niŋ ná asgar kay.

20Kur koloŋ ná, ge se oom kirgaŋ jeey daŋgay, ná day go yaa kolo Kumno key gó sagle go je ne kaỹatoỹokiỹe da timey niŋ. Na ne kaỹatoỹokiỹe go day je negeŋ koloŋ ba je ɗib na dage go habge lamba go kirga key lay, go je oomge kaỹandaje key da kulendige niŋ lay. Kirga na go yaa kolo Kumno key gó sagleŋ ge oomge boyge ná kindige da tuwa dó welwa saŋ saŋ go sulu je lór kur maniŋ ni.

21Ge tigri dage kaŋgỹe na sibi ndosuỹo dó je an da day go jen lugma cay ni kibiy niŋ, tidikiỹe ped je asige kusige na siidige tum lay.

Kaỹa bore ti 20

1Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool bay go e guuye go dana boyje gandiy dana eje, oom kerle go kulma go ɗugle kibijŋ key na, caŋle go gumya ŋgirjil kabiy ni tum lay.

2Day se oom kirga go toỹo, ne kalo go tumo teg go nogo korŋgeŋ ɗew ɗewgere Seydan ŋgoŋ, day sarwiy na caŋleŋ sí kolo ná na ɗigle kis kis goro.

3Bay go danaŋ se jeey da kulma go ɗugle kibijŋ ni, sé síl kibiy na kerle sí mani lay, sé tey lamba sí mani tum lay, bekolo kirga toỹoŋ ɓale go ɗibe detugukiỹe go kara kage boogege kaaye ɗé gag ɗee na ɗigle go kis kis goroŋ ee ɓaale ɗab ajum ɓey. Kargani ba, ndod ge je ɗeey booge dana kargay yome sam ɓey.

4Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool jaŋla karmbele. Dage go jenŋge da cadige niŋ ná, ge ay bege kubu go bore na sariya. Ɗ sé gool dage gó ge tigrige bekolo jeege alé kolo kindiy go Jeso gay cay ná kolo Kumno keyŋ geyle kage tum lay. Ne dage go oomge kirga na kaỹandaje key da kulendige ni ɗé ɗew ɗewgere, aaỹge na lamba go kirgaŋ key da gindige ni ɗé ɗew ɗewgere da kabdige kargaro ni ɗéŋ tum lay. Dage go ange da kur paỹa niŋ je ɗége tugu na Kiris tum da ɗigle go kis kis goroŋ ni.

5Ne ane da kur paỹa ni go ca tumo. Dage go mageŋ kaŋgỹe ange da kur paỹa ni ɗé jaŋ ɓey gag ɗigle go kis kis goroŋ tey kaaye ajum ɓey.

6Dage go ange da kur paỹa ni ca tumoŋ ná, kusige eegege lay, haabege kubtere tum lay. Tumadu dó ca soŋ piỹa ná, haabe esuwa da cadige ni ndi ɗé ale, weeyege nogo walwe kaỹa kubarokiỹe go Kumno kay ná go Kiris kay ale lay, ɗége ná indiy tugu tum da ɗigle go kis kis goroŋ ni.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

7Kur gó ɗigle go kis kis goroŋ tey aage ná, ge ɗee Seydan ŋgoŋ boogey dana da daŋgay keyŋ ni ale.

8Day je ee ɗìbe detugukiỹe da kusuỹo cay kaŋ ni ná koli kpaŋgar, ne Gog dage ná Magog. Dage je daabegeje kolo waayege dojo, toomedige na ginane naŋla go da kama belmey kibiy niŋ mani.

9Je eege da kusuỹo cay kaŋ ni ped, eege looŋgege kur jene go kara go Kumno kay kege ná tugu dó tuŋỹa dó Kumno je tobdu sí ɗéŋ caro ɗìb. Alla tuwa seeje dana baa da cadige ni wurjege jilag.

10Kur koloŋ ná, seydan bay go ɗibgeŋ, ge see oomey jeey da tuwa dó welwa saŋ saŋ ni na sulu lay, ne kur gó ge boy kirga ná day go yaa kolo Kumno key gó sagleŋ mani tumo ɗeŋ ni. Dage je giilege kindige da mani ɗalaŋ na ndubaỹo ɗìgle na ɗìgle.

11Piŋ ɓedeŋ, ŋ sé gool jaŋla kurmbalo koŋ go gumya go boore ná day go jen da maniŋ, kusuỹo na dana kiỹwige wileŋge timey ni kpaw, bayndi kin goolge ɗé ale.

12Da kur koloŋ ni du, ŋ sé gool kara go mage, dage gomỹe na dage go maỹwe tum lay, írge na gandige da jaŋla kurmbaloŋ timey ni. Ge se haŋgi maktubkiỹe. Ge se kin haŋgi maktub koŋ go ɗaŋ piŋ ɓedeŋ, ne maktub go geyleŋ. Ge bor sariya be kara go mageŋ da kaỹane kage gó ge ne koldige sí da maktubkiỹe niŋ.

13Kama belmey an ná kara go mage da duroy niŋ lay, tumadu na kur paỹa ange ná kara go mage go je ŋgemgege síŋ tum lay. Ge bor sariya cadige ni wéy wéy piỹa da kaỹane kay ni.

14Tumadu ná kara go mage go ange da kur paỹa niŋ ge boyge da tuwa go welwa saŋ saŋ ni. Tuwa dó welwa saŋ saŋ ná, ne tumadu go ca soŋ.

15Wéy wéy ba na kondiy na wileŋ da maktub go geyleŋ niŋ ná, ge jeey da tuwa dó welwa saŋ saŋ ŋgoŋ ni.

Kaỹa bore ti 21

1Piŋ ɓedeŋ ŋ sé gool dana go hiriwa na kusuỹo go hiriwa. Dana go wasa na kusuỹo go wasaŋ ná, kayge wileŋge kpaw ale, kama belmeykiỹe piỹa wileŋge tum lay.

2Ɔ sé gool tugu dó tuŋỹa dó ná kundo teŋ ne Jurusalem dó hiriwa dó seje da dana da Kumno kusiy niŋ, magli kusuro kurá ginane tormo hala dó yaw kusuro kolo ee haabe na kudoroŋ mani dege dege.

3Ɔ sé ɗeŋli bayndi lamdiy yeje en da jaŋla kurmbaloŋ ni na: Keleŋ kaŋ ná, Kumno jen da kara durodige ni ale. Day je jeene na indige lay, dage je weeyege ne kara kay lay, Kumno kusiy piỹa jeene na indige lay weeye ne Kumno kege máni tum lay.

4Day je hinɗé bege kindige kamdo caani. Tumadu piỹa wileŋ lay, oome tiỹa ɗew ɗewgere, giile kunum bugju bugju ɗew ɗewgere home piỹa wileŋ tum lay. Kaỹakiỹe go wasa je wileŋge kpaw ale.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

5Day go jen da jaŋla kurmbalo cay niŋ je see gaaye kolo cay ginane kaŋ máni kpas yaa na: Ɔ ne kaỹakiỹe nogo hirwage ped keleŋ kaŋ ale. Piŋ ɓedeŋ, day se yaa béŋ na: Na koloŋ kaŋ su da maktub ni, bekolo kolo kanaŋ ná nogo kindige lay, ɓalge go gi see kulom da mani tum lay.

6Day se kin yaa na: Tey ay ale. Daŋ ba ŋ nogo ca tumo ŋgidi ŋgidi na go kaye ŋgod. Bay go kibiy hayŋ ná, ŋ beey kama go geyle kindiy go ter gulus gulus ne gina see baase go kiile.

7Dage go je aagege baŋgaŋ ná, haabege kaỹanojuŋ kusiŋ ni lay, ŋ weeye ne Kumno kege lay, dage piỹa weeyege ne karaniŋ tum lay.

8Dage godile go kinŋge karganikiỹe, na dage go ninege na tikara induwe ɗékiỹe, na dage go laduwige kusige na domokiỹe, na dage go tigre karakiỹe, na dage go nege misewkiỹe, na dage go aaỹe kemkale, na dage go tele kilakiỹe, na dage go saglekiỹe ped lay na, eejege jeenege da tuwa dó welwa saŋ saŋ dó je aaỹ bili biliŋ ni lay, da tuwa suluro ni máni tum lay. Day ba, ne mare go ca soŋ.

9Piŋ ɓedeŋ bay go dana go ca mataliŋ go oom ɗaŋga kamakiỹe mataliŋ go weỹge na wurjekiỹe go mataliŋ go kaye ŋgodŋ eje yaa beŋ na: Aje ŋ giilegi tormo dó ne dubaŋgu Korondo tamayŋ.

10Tuno eje aaỹ kuleniŋ bender, bay go e guuye go danaŋ sé aaỹŋ e ná iniŋ da arma go hine laŋ laŋ cay ni dana, sé giliŋ tugu dó tuŋỹa dó ná kundo teŋ dó ne Jurusalem dó seje dana da Kumno kusiy niŋ,

11anjili na kuraywa go seje da Kumno kusiy ni, ginane arma go kiley neỹ go indi sim sim go anjili ay kiraŋ kiraŋ ginane kudram maniŋ.

12Burum koro nogo gumya go hine lay, kibiy ne goro kargadige so, kara go ege guuye go danakiỹe ne goro kargadige so ba írge je ŋgemge burum kibiykiỹeŋ koloŋ. Kibiykiỹe goro kargadige soŋ koloŋ ge ne to miỹ go Isirayelkiỹe kage goro kargadige soŋ kondige ba sí da cadige ni dana gab gab.

13Jay koŋgo koŋgo piỹa ge ɗe saba kibiy da mani ne subu subu: Subu da kire Kumno téy ni lay, subu da kire mili bawaro ni lay, subu da kire goye lay, subu da kire ca ni máni tum lay.

14Tugu dó tuŋgỹaŋ ge sí toró da ne arma goro kargadige soŋ cadige ni, ge see nee kara go ege guuye go dubaŋgu Korondo kay gó goro kargadige soŋ kondige sí da armakiỹe goro kargadige soŋ koloŋ kasuwadige ni geŋ geŋ lay.

15Bay go e guuye go dana go yaa na iniŋ koloŋ koloŋ ay kaỹa go gise na kaỹa da kibiy ni ne giduwaro go lór kolo giise ná tugu dó tuŋgỹaŋ, gise na kuburokiỹe na burum koro lay.

16Tugu dó tuŋgỹaŋ ná, ge nedu ne ne mbuluro, hinero ɓal tum pina na welwaro tum lay. Bay go e guuye go danaŋ sé gisi tugu dó tuŋgỹaŋ na giduwaro keyŋ siỹero ɓal ne kilometre kis kis goro so kargay so mani lay, welwaro na hinero go e danaŋ ná, ɓalge tum pina.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

17Bay go danaŋ sé gisi burumŋ hiney go dana ne metre goro meneŋ, tib ginane tibe go kara induwe kege go je tibgeŋ mani.

18Burumŋ ná, ge gariy na ne arma go kiley neỹ go indi sim sim lay, tuguŋ kusuro piỹa ge gardu na ne lór gó ge ɗal kasiỹaro ɗedu ay nda-nda ginane kudram máni tum lay.

19Burum go tugu dó tuŋgỹaŋ koro tey gó ge sí kusuỹoŋ ná, ge yawiy na armakiỹe go kiledige neỹ go na ɗimledige teŋ teŋ. Day gó ge sí kusuỹo ca tumoŋ ná, ne arma go indi sim sim, go ca so ne arma go bole ginane kumno doley mani, go ca subuŋ ná, ne arma go gi ginane harme go jalwa mani, go ca poriŋ ne arma go bole,

20go ca bay ná, arma go wile indi sil, go ca meneŋ ne arma go wile, go ca mataliŋ ne arma go bol cululu, go ca jurgu ná, ne arma go bole, go ca cela ne arma go bondo lay, go ca goro ná, ne arma go ginane harme go ayto je hayeŋ mani lay, go ca goro kargay pina ná, ne arma go anjili ginane tidi bawaro kamdiy mani lay, na go ca goro kargay soŋ ná, ne arma go wile ginane ndubaŋgu mani lay.

21Burum kibiykiỹe goro kargadige soŋ na ỹakiỹe go boore goro kargadige so lay, saba kibiy go koŋgo koŋgo piỹa na ỹa pina pina ped. Kire go da tugu tuŋỹa duroro niŋ nogo lór go aywa nda-nda ginane kudram mani.

22Ɔ gool kúl Kumno key da tugu dó tuŋgỹaŋ toloŋ duroro ni ɗé, bekolo Bayndiŋga Kumno go esuwa del ped na dubaŋgu Korondoŋ dage ba ne kúl Kumno keyŋ ale.

23Tugu dó tuŋgỹaŋ je e tiỹa tuwa na gidire kolo jiibege mani ɗé ale, bekolo kuraywa go seje da Kumno kusiy ni ba je jib kur ay mani lay, dubaŋgu Korondoŋ ba ne lampe koroŋ ale lay.

24Kara go kusuỹo cay kaŋ ni je kaawege da kuraywa koro ni lay, karmbele go da kusuỹo cay kaŋ ni je seege daabege kaỹa orge kage ped boogege bee ne dadu hurub ale.

25Burum go tuguŋ toloŋ koro kibiykiỹe na ge haaŋgege booge boŋ jumar, bayndi ɓaale go siilege ɗé bekolo ɗalaŋ wileŋ da mani.

26Detugukiỹe go kara kage eejege na kaỹa orge kage na kosuŋgohandu kage ped boogege bee ne dadu ale.

27Kaỹa domo ee doobe da tuguŋ toloŋ ni ndi ɗé, ɗew ɗewgere bayndi gó ɗe kusiy boy ca da kaỹane go jabukiỹe ni ná sagle niŋ ná, doobe da tuguŋ toloŋ duroro ni ndi ɗé. Dage gó ge ne kondige sí da maktub go geyle go dubaŋgu Korondo keyŋ ni ŋgad ba, toobege da mani tew.

Kaỹa bore ti 22

1Bay go e guuye go danaŋ sé giliŋ kama kuriye go geyle go je anjili ginane kudram mani anje da jaŋla kurmbalo go Kumno dage ná dubaŋgu Korondo kegeŋ ni,

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

2je yí da kire gó da tugu kulondo niŋ duroro ni pu pu. Da kuriyeŋ jaro toŋ na jaro toŋ lay ná, hida go geyle go je we na gidire gidire, ɗigle pina ná, je we mani ne ca goro kargay so. Kamdiykiỹe weyge nogo ɗe detugu go kara kage haabege na lapiya.

3Kubwále go Kumno key ɓaale go baa da bayndi pina piỹa cay ni ndi ɗé ale. Jaŋla kurmbalo go Kumno dage ná dubaŋgu Korondoŋ kege go wele da tuguŋ duroro ni ɗar, karmajenetumo go Kumno kay gó je oomiyge da kulendige niŋ.

4Dage je google kindiy lay, ge je nee kondiy sée da gindige ni máni tum lay.

5Ɗalaŋ je wiileŋ mani, dage je eege tiỹa lampe ɗew ɗewgere, tuwa dó dana ɗé ale, bekolo Bayndiŋga Kumno ba je ɗee kuraywa keyje jiibe da cadige ni lay, dage je ɗége tugu gag girmiliŋ tum lay.

6Piŋ ɓedeŋ, bay go danaŋ se yaa béŋ na: Kolokiỹeŋ kaŋ ná, ne kolo kindige go ɓalge go gi see kulom mani perere. Bayndiŋga Kumno go guuyje Tuno key be dage go yaage kolo keykiỹeŋ ba, guuyje bayndi key gó e guuye go dana kolo gaaye be karmajenetumo kay, kaỹa go je aane nee keleŋ kaŋ cay.

7Jeso se yaa na: Ɗiŋla ma, gi mira ŋ je eeje ale. Dage go je soge kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno key kage go da maktub kaŋ niŋ ná, kusige je eegege.

8Ne daŋ Jaw̃ ba, ŋ ɗeŋli kaỹakiỹeŋ kaŋ lay, ŋ goolge na kiniŋ tum lay. Kur gó ŋ ɗeŋlige lay, ŋ goolge lay kay ɗe ná, ŋ se baa da báy go dana go gilge beŋ ŋgoŋ timey ni kolo oomey da kuleniŋ ni.

9Alla se yaa béŋ na: Jaa tirỹo cam ni go ne mani. Daŋ, ŋ ne kormojenetumo ginane daŋgu na ɓaŋgỹamkiỹe go yaage kolo Kumno key na dage go je soge kolo kiỹe go da maktub kaŋ niŋ máni tum lay. Uma ne Kumno ba da kulom ni ɗew.

10Piŋ ɓedeŋ, day se yaa béŋ na: Kolokiỹe go dage go yaage kolo Kumno key kage go da maktub kaŋ niŋ ná, ɗaa wusa cadige su kusuỹo ɗé, bekolo kurweley gó ge gisi kolo kaỹakiỹeŋ kaŋ ped je aanege neege maniŋ ná gi mira ale.

11Day go nogo je ne ne isiỹaŋ ná, di ná ira ná kindiy tumoni lay, day go je ɗe kusiy na kuỹloŋ ná, di ɗaa kusiy na kuỹloŋ kindiy tumoni kog lay, day go nogo ne kaỹa na duroŋ ná, di ná ne kuraŋ ira ná kindiy tumoni kog lay, day go nogo kuloŋgobooreŋ ná, di ɗaa ira kindiy tumoni na kuloŋgoboore keyŋ kog máni tum lay.

12Bayniŋ Jeso se yaa na: Ɗiŋla ma, ŋ je eeje mira ale. Ɗ je eeje ná kaỹa poye ca kabu kanaŋ da kabiŋ ni du kolo pooye wéy wéy piỹa ca kabiy da kaỹane kay ni.

13Daŋ ba, ŋ ne go tumo ŋgidi ŋgidi na go karga ni, go age to ca tumo na go kaye ŋgod lay.

14Dage go piilge gorbele kage go boge kusige ni ay nda-nda, go je haabege na agekubu go lee ná hida go geyleŋ weriyŋ lay, go toobege ná da tugu dó tuŋgỹaŋ ni layŋ ná, kusige je eegege.

15Dage go je nege kaỹa go cidikiỹe ginane garwe mani, na dage go kemkalekiỹe, na dage go nege misewkiỹe, na dage go tigre karakiỹe, na dage go tele kilakiỹe na dage

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

go kusige je egege da kolo yaa go sagle ni ped layŋ ná, ge jiibege see da tugu dó tuŋgỹaŋ kargaro ni yome ŋgiriŋ.

16Daŋ Jeso, ŋ guuy bay konoŋ go dana kolo di gaya buŋgu kaỹakiỹeŋ kaŋ cadige su kuwani ped da eglisekiỹe ni. Ɗ nogo to miỹ go Dabid key lay, ŋ ne dumla go je jib kur ay ná cajolkurŋ tum lay.

17Tuno Kumno key na tama dó aaỹe kudoro hiriwaŋ lay yaage na: Aje! Kurá ɗaa day go ɗeŋli koloŋ kaŋ ná, di yaa ginane kaŋ máni tum lay, na: Aje! Kurá ɗaa day go kibiy hayŋ ná, di aje. Kurá ɗaa day go tob go see kama go geyleŋ, di aaỹa sa ne gina base kiile.

18Daŋ Jaw̃ ba, Kumno ɗeŋ ŋ yaa kolo gó cibe kabuŋ kaŋ be dage go ɗeŋlige kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno key kage go yaage da maktub kaŋ niŋ. Ginanogo wéy wéy ba na ay kolo gó ɗaŋ jee maniŋ ná, Kumno je teegey na wurjekiỹe gomỹe gó ge ne koldige sí da maktub kaŋ niŋ.

19Ɗew ɗewgere, wéy wéy ba na ter kolo kiỹe go dage go yaage kolo Kumno key kage go nege sí da maktub kaŋ ni boy caaniŋ ná, Kumno je nárey hida go geyle weriy go gisi da cay ni na kur jene key gó da tugu dó tuŋỹa dó ná kundo teŋ niŋ gó ge ne koldige sí da maktub kaŋ niŋ tum lay.

20Day go je der to naji da kolo kindiŋ kaŋ ni pedŋ se yaa na: O-o, ŋ je eeje mira ale. Amin di ɗaa jina ginane koloŋ máni . Bayniŋ Jeso aje ale!

21Kurá ɗaa o go Bayniŋ Jeso key ga ná kara ped.

© 1991 Alliance Biblique au Tchad

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer "não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR" (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: "e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações" (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira

2021, Vitória/ES - Brasil

Capa: Floresta em Região Tropical. Trata-se de imagem disponibilizada na internet, dentre as que não informam haver restrição ao uso.